

فہرمودہ فتودسیہ کان لہ (صحیح الجامع الصغیر) دا

نامادہ کردنی
مرکز دراسات عربیہ لتتحقیق النصوص

لیکۆلینہ وہی فہرمودہ کان
محمد ناصرالدین الالبانی

وہرگیپران و لیکدانہ وہی فہرمودہ کان
ہاوری محمد ئەمین

منتدی اقرأ النفاویجی
www.igra.ahlamontada.com

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

فهرموده قودسيه كان

له (صحيح الجامع الصغير) دا

ناماده كردنى

مرکز دراسات عربيه لتحقیق النصوص

وهرگيران و ليكدانه وهى فهرموده كان

هاورپى حه مه ته مين

ليكوئينه وهى فهرموده كان

محمد ناصر الدين الالبانى

ناسنامه‌ی کتیب

ناوی کتیب : فهرموده قودسیه کان

ناماده کردنی : مرکز دراسات عربیه لتحقیق النصوص

وهرگیّرانی : هاوریّ همه‌ئه‌مین

لینکۆلینه‌وه‌ی فهرموده کان : محمدناصرالدین الالبانی

دیزاین : ابراهیم معروف

شوینی چاپ : دارالفکر – بیروت – لبنان

تیراژ : ۳۰۰۰ - ۲۰۰۸

ژماره‌ی سپاردنی (۲۴۲۷) ی سائی ۲۰۰۸ ی ومزاره‌تی روشنبیری پیندراوه

بیٹھکی وەرگیږ؛

ان الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره ونعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضل فلا هادي له، واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمداً (ﷺ) عبده ورسوله ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ آل عمران: ١٠٢ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ النساء: (١) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ الأحزاب: ٧٠ - ٧١

به دنیای و بی هیچ گومانیک ده لنین راستترین قسه گوفتار فرموده‌ی خواجه، و به باشترین رهوت رینباز هه لگرتن و شوین پیی محمد (ﷺ)، و هه خراپترین کاریش کاری داهینراو هه لبه ستراوه له نایندا، و هه موو تازه داهینراو یکیش له نایندا بیدعه‌یه، و هه موو بیدعه‌یه کیش سه ر لیشیواوی و گومپراییه، و هه موو گومپراییه کیش بوئاگره.

له راستیدا به کیک له ناوازه ترین و دانسقه ترین نهوکتیبانه‌ی که فرموده‌کانی پیغه مبه‌ر (ﷺ) ی تیدا کوکراوه ته وه بریتیه له کتیبی (الجامع الصغیر) ی ئیمامی (السیوطی) - ره‌حمته‌ی خوای لیبیت - که زیاتر له چواره ده هزار فرموده‌ی له خو گرتووه، به لام وهک زورینه‌ی کتیبه‌کانی فرموده‌ی تر، نهوکتیبه پیویستی به پالفته‌کردن (تخریج و تحقیق) ی فرموده‌کان هه بووه هه تالاوازه‌کانی لیبیلاوته بکریت و ناشکرابکریت، وه زانای پایه به رزما موستا (ناصر الدین الالبانی) - ره‌حمته‌ی خوای لیبیت - نه مکاره‌ی خستوت نه ستوی خوای و به باشترین شیوه پیی هه ستاوه و زیاترله ههشت هزار فرموده‌ی (صحیح) و (حسن) ی لیجیا کردوته وه له ژیرناوی (صحیح الجامع الصغیر و زیاده) وه لاوازه‌کانیشی له ژیر ناوی (ضعیف الجامع الصغیر) دا، که ده توانریت به به کیک له هه ره سه رچاوه نایابه‌کانی فرموده‌شیرینه‌کانی پیغه مبه‌ر (ﷺ) نه ژمار بکریت.

وه من خوم زور له میژه شهیدای نهوکتیبه ناوازه‌یه‌ی فرموده‌بووم و پر به دل ناواته‌خواز بوم که خوینه‌ری موسلمان‌ی کورد پیی ناشنا بییت و بتوانم به پیشتیوانی خواگه‌وره وه ریبگیږمه سه‌ر زمان‌ی کوردی، وه لهوکاتانه‌دابوو که کاک به‌ر زانی کتیبخانه‌ی

پۆشنبیر نوسخه‌یه‌کی ئەم کتیبە‌ی کەئیستا وەرم گێراوە‌تە‌سەر‌زمانی کوردی خستیە بە‌رده‌م کە‌بریتیە لە‌هە‌لبژاردە‌ی سەر‌جە‌م ئە‌و فەر‌مودە‌قودسیانە‌ی کە (لە‌صحیح جامع الصغیر) دا هاتوو کە‌ژمارە‌یان (١٢٨٧) فەر‌مودە‌یە و بە‌پێ‌ی بابە‌تە‌کان رێ‌ک‌خراون، کە‌ئە‌مه‌ش وادە‌کات سویدیکی زیاتر بە‌خوینەر بگە‌یه‌نیت، وە‌هانیدام بۆ‌وەر‌گێرنی بۆ‌سەر‌زمانی کوردی، وە‌پیشنیارە‌کە‌ی ئە‌و لە‌گە‌ڵ حە‌زو ئاواتە‌کە‌ی مندا یە‌کی دە‌گرتە‌وو کە‌دە‌موست (صحیح جامع الصغیر) هە‌مووی وەر‌گێرمە‌سەر‌زمانی کوردی، چونکە ئە‌مه‌ش بە‌شیکە لە‌و، هە‌ربۆ‌یە ناوی خوام لی‌هیناو هە‌ستام بە‌کارە‌کە، خۆ‌ی گەرە بە‌کەرە‌می خۆ‌ی لی‌مانی قە‌بول بفر‌مویت و بیکاتە تو‌یشوی پۆ‌ژی قیامە‌تمان.

و‌ه‌کاری من لە‌م کتیبە‌دا جگە‌لە وەر‌گێران، هە‌ستاوم بە‌رون‌کردنە‌وه‌ی مانای هە‌ندی لە‌فەر‌مودە‌کان کە‌هە‌ستم کردی‌ت ماناکە‌ی رۆن و ئاشکرانییە، ج‌اهە‌ندیکیان کە‌زانیی‌تم پی‌ویست دە‌کات زیاتر رۆن کردۆ‌تە‌وه، وە‌هە‌ندیکی‌شان کە‌متر.

و‌ه‌ هەر‌لە‌سەر شی‌وازی نوسخە عەر‌بیه‌کە‌ی کە‌لە‌لایە‌ن لی‌ژنە‌کە‌وه ئامادە‌کراوه و لە‌لایە‌ن بلا‌وکراوه‌ی (دار بی‌ضون) بلا‌وکراوه‌تە‌وه ریزبە‌ندی فەر‌مودە‌کانم هیچ نە‌گۆ‌ریوه و فەر‌مودە دوبارە‌کانم وە‌ک خۆ‌ی داناوه‌تە‌وه و پێ‌شی هە‌رفەر‌مودە‌یه‌ک سەر‌چاوه‌کە‌ی دیاری کراوه، دیاری کردنی هی‌مای تاییبە‌ت بۆ‌هەر‌کتیبیکی فەر‌مودە هەر‌وه‌ک لە‌خوارە‌وه هاتوو (خ - بخاری، م - مسلم، د - ابی داود، ت - ترمذی، ...) پاشان‌ش ناوی ئە‌وه هاتوو کە فەر‌مودە‌کە‌ی لە‌پێ‌غە‌مبەر‌وه (ﷺ) گێراوه‌تە‌وه، وە‌لە‌کو‌تایشیدا بە‌ژمارە‌یک ئامارە بۆ‌پەر‌اویزە‌کە‌ کراوه کە‌ تیا‌یدا‌پلە‌ی فەر‌مودە‌کە (صحیح) یان (حسن) و ژمارە‌کە‌شی لە کتیبی (صحیح الجامع الصغیر) دادیاری کراوه. وە‌ئە‌گەر خۆ‌ی گەرە ویستی لە‌سەر بی‌ت و یارمە‌تیم بدات سەر‌جە‌م فەر‌مودە‌کانی تری (صحیح الجامع الصغیر) وەر‌دە‌گێرمە سەر‌زمانی کوردی. وە‌هەر‌هە‌لە‌یه‌ک لی‌زە‌دا و لە‌هە‌رنوسراویکی ترمدا بە‌دی بکری‌ت ئە‌وا لە‌خۆ‌مه‌وه‌یه و ئە‌وه‌شی راستە لە‌پەر‌وه‌دگار‌مه‌وه‌یه.

وصلی الله علی محمد‌النبی‌ الامی‌ وعلی آله‌ وصحبہ‌ وسلم.

و‌ەر‌گێر:

هاو‌رپی محمد‌ امین

هە‌ینی ١٤ / شە‌عبان / ١٤٢٨

(به شی: ناوه پیروزه‌کانی خوی گه‌وره و سیفاته به‌رزه‌کانی))

(۱) (بیزراوترین ناو له لای خوی گه‌وره)

(۱) (ق دت) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَخْنَعُ اسْمٍ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى رَجُلٌ تَسَمَّى مَلِكَ الْأَمْلاكِ، لَا مَالِكَ إِلَّا اللَّهُ ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۳۷) في صحيح الجامع

ابوهريره ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فرمووی: (فهوتینه‌رتیرینی ناوه‌کان له لای خوی گه‌وره له پوژی قیامه‌تدا، پیاویکه خوی ناو نابیت پاشای پاشاکان، هیچ خاوه‌نداریک نییه جگه له الله نه‌بیت).

(۲) وفي لفظ ابي داود: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَخْرَجُ اسْمٍ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ يُسَمَّى مَلِكَ الْأَمْلاكِ ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۱۹۳) في صحيح الجامع

ابوهريره ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فرمووی: (پووگیرترین ناو له لای خوی گه‌وره له پوژی قیامه‌تدا، پیاویکه پیی بوتیرت پاشای پاشاکان).

(۳) (حم م) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَغْيِظُ رَجُلٍ عَلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَخْبِثُهُ وَأَغْيِظُهُ عَلَيْهِ رَجُلٌ كَانَ يُسَمَّى مَلِكَ الْأَمْلاكِ لَا مَلِكَ إِلَّا اللَّهُ ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۱۰۸۱) في صحيح الجامع

ابوهريره ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فرمووی: (بیزراوترین پیاو له لای خوا له پوژی قیامه‌تدا که له هه موان پیستر و بیزراوتر بیت له لای، پیاویکه پیی بوتیرت پاشای پاشاکان، هیچ پاشایهک نییه تهنه‌ها خوا نه‌بیت).

(۴) (حم ق) عن ابي هريرة، (العارث) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ مَلِكُ الْأَمْلاكِ، لَا مَلِكَ إِلَّا اللَّهُ ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۹۸۸) في صحيح الجامع

ابوهريره و ابن عباس ده‌لین: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فرمووی: (رق و توپه‌یی خوا له‌سه‌ر ئه‌ که‌سه توند و ئه‌ستوره که لافی ئه‌ره لی ده‌دات که پاشای پاشاکانه، هیچ پاشایهک نیه تهنه‌ها الله نه‌بیت).

روونکردنه‌وه‌ی فهرمووده‌کان:

ئهم فهرمووده پیروزانه هه‌موو ئه‌ره ده‌گه‌یه‌نن که بیزراوترین و قیزه‌وتیرین ناو له لای خوا که‌سیکه که خوی ناو بنیت پاشای پاشاکان (شاهنشاه)، یان خه‌لک ئه‌ ناوه‌ی لی بنیت و ئه‌ویش پیی خوش بیت و لیی بی دنگ بیت، که ئه‌مه‌ش ده‌بیته هوی توند بونی خه‌شم و قینی خوا له‌سه‌ری و ده‌بیته مایه‌ی فهوتانیشی له قیامه‌تدا، چونکه هه‌ر خوی گه‌وره پاشای هه‌موو جیهان و پاشای هه‌موو

پاشاکانه ، نهو کهسه‌یش به زهوت کردنی نهو ناوه بوخوی سنوری خوی به‌زاندووه و شتیکی بو خوی داگیر کردووه که مافی نهو نییه و تهنه‌تا بییه‌ته به خوای گه‌وره .

(۲) (پهرده‌ی خوای گه‌وره)

(۵) (حم ه ابن خزیمه حب) عن صهیب ، قال : تلا رسول الله ﷺ هذه الآية : ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا النُّحْسَىٰ وَزِيَادَةً ﴾ وقال : ﴿ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ ، نَادَىٰ مُنَادٌ : يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا يُرِيدُ أَنْ يُنْجِزْكُمْوَهُ . فَيَقُولُونَ : وَمَا هُوَ ؟ أَلَمْ يُثَقِّلِ اللَّهُ مَوَازِينَنَا وَيُبَيِّضْ وُجُوهَنَا وَيُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَيُنْجِنَا مِنَ النَّارِ ؟ فَيُكْشَفُ الْحِجَابَ فَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ ، فَوَاللَّهِ مَا أَعْطَاهُم اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَيْهِ وَلَا أَقْرَبَ لَأَعْيُنِهِمْ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۵۲۱) في صحيح الجامع .

صهیب ده‌لی : پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌م نایه‌ته‌ی خوینده‌وه ﴿ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا النُّحْسَىٰ وَزِيَادَةً ﴾ (نه‌وانه‌ی چاکه‌یان کردووه چاکه‌یان یاداشت ده‌دریته‌وه و زیاتریش) ، ئینجا فه‌رموی : (کاتیک که خه‌لکی به‌هه‌شت چوونه به‌هه‌شت و خه‌لکی ناگریش چوونه ناگر ، بانگ بیژیک بانگ ده‌دات ، نه‌ی خه‌لکی به‌هه‌شت ائیوه له لایه‌ن خواوه به‌لئیکتان پی دراوه ده‌یه‌ویت بوتان به‌جی بگه‌یه‌نیت . نه‌وانیش ده‌لین : نه‌و به‌لینه چی یه ؟ نه‌ی نه‌وه نییه خوای گه‌وره ترازه‌کانمانی قورس کردووه و روومانی سپی کردووه و خستوینیه‌تی یه به‌هه‌شته‌وه و له ناگریش زرکاری کردوین ؟ فه‌رموی ! ئینجا پهرده لا ده‌بریت و سه‌یری ده‌که‌ن . سویند بیت به‌ خوا ، خوای گه‌وره هیچ شتیکی پی نه‌به‌خشویون که مینده‌ی نه‌و سه‌یرکردنه‌یان له لا خوش بیت (مه‌به‌ستی بینینی خوای گه‌وره و تهماشا کردنی روی پیروزیه‌تی) .

(۶) (م ت) عن صهیب عن النبي ﷺ قال : ﴿ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ - قَالَ - يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى ثَرِيدُونَ شَيْئًا أَرِيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَتُنْجِنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ : فَيُكْشَفُ الْحِجَابَ فَمَا أَعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۵۲۲) في صحيح الجامع

صهیب ده‌لی : پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموی : (کاتیک که خه‌لکی به‌هه‌شت چوونه به‌هه‌شته‌وه ، فه‌رموی خوای تهباره‌ک و ته‌عالا ده‌فه‌رمویت : چ شتیکتان ده‌ویت بوتان زیاد بکه‌م و بقانده‌می ؟ نه‌وانیش ده‌لین : نه‌ی پومانت سپی نه‌کردووه ؟ نه‌ی نه‌تختوینیه‌ته به‌هه‌شت و له ناگر زرگارت نه‌کردوین ؟ فه‌رموی : ئینجا پهرده لا ده‌دریت ، ئیتر هیچ شتیکیان پی نه‌ به‌خشاوه که نه‌وه‌نده‌ی نه‌و سه‌یرکردنه‌ی خوای په‌روه‌رگاریان پی خوش بیت) .

روونکردنه‌وی فەرمووده‌کان :

ئەو ووشە (زیادة) یەى که له ئایەته پیرۆزه‌که‌دا هاتوه مه‌به‌ست پینی بینینی خۆای گه‌وره‌یه ، واته خۆای گه‌وره زیاتر له‌و هه‌موو به‌خشش و رۆزی یه‌ى که به‌سه‌ر خه‌لکی به‌هه‌شتدا ده‌پیرژیت ، په‌رده‌ش لا ده‌بات هه‌تا به‌نده باوه‌ر داره‌کانی بتوانن له به‌هه‌شتدا خۆای گه‌وره‌ی خۆیان ببینن ، که ئه‌وانیش هه‌یج به‌خششیکیان له‌لا هه‌نده‌ی ئه‌و بینین و سه‌یر کردنه خۆش نیه ، به‌راستی به‌خششیکی بێ وینه‌یه که مروقی ئیماندار بتوانیت خۆای به‌ده‌یه‌نهری خۆی ببینیت و گه‌فت و گۆی راسته‌و خۆی له‌گه‌ندا بکات . وه‌ واده‌که‌که‌وت که مه‌به‌ست له‌و په‌رده‌یه‌ش په‌رده‌ی نور بیت هه‌روه‌ک له‌ فەرمووده‌یه‌که‌دا له‌ (صحیح مسلم) دا هاتوه که (ابو موسی) ده‌یگه‌یته‌وه‌ ده‌فهرمویت: (حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لَأَخْرَقْتَ سُبْحَانَ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ) ، واته: (په‌رده‌که‌ی نوره ، نه‌گه‌ر لای بدات ئه‌وا پیرۆزی و گه‌وره‌یی رووی ، هه‌موو دروست کراوه‌کانی خۆی ده‌سوتینیت که چاری ده‌یگاتی) .

(الطیبي) له‌ شهرحی ئەم فەرمووده‌یه‌ی (ابو موسی) دا ده‌لی! ئه‌وه‌ی که بۆمان روون بوه‌ته‌وه‌ له‌ ده‌قه‌کانی قورئان و سوننه‌ت ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نن که مه‌به‌ستی فەرمووده‌که‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌نه‌گه‌ر خۆای گه‌وره‌ ئه‌و په‌رده‌ی نوره‌ له‌ مائی دنیا دا لابدات ئه‌وا هه‌موو مه‌خلوقات ده‌سوتینیت نه‌ک له‌ قیامه‌تدا ، چونکه‌ ئەم بوونه‌وه‌یه‌ی ئیستا بۆ له‌ ناو چون دروست بووه‌ نه‌ک بۆ مانه‌وه‌ به‌ پیچه‌وانه‌ی قیامه‌ته‌وه‌ ، که هه‌تا هه‌تاییه‌ و له‌ ناو ناچیت .

(٣) (کاتیک که خۆای گه‌وره‌ فەرمانیک ده‌رده‌کات)

(٧) (خ ت ه) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا قَضَى اللَّهُ فِي السَّمَاءِ أَمْرًا ضَرَبَتْ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهُا سَنَسَلَةٌ عَلَى صَفْوَانٍ فَإِذَا فُرَزَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ، قَالَ وَالشَّيَاطِينُ بَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٧٢٤) في صحيح الجامع

(ابوهریره) ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فەرمووی : (نه‌گه‌ر خۆای گه‌وره‌ فەرمانیکی فەرموو ئه‌وا فەریشه‌کان با‌لیان شو‌پرده‌که‌ن له‌م‌ل که‌چیدا بۆ فەرمایشه‌که‌ی ، که هه‌ر ده‌لی زنجیری ناسنه‌ که ده‌دریت به‌ سه‌ به‌ردی ساف و لوسدا ، هه‌ر کاتیکیش که ترسه‌که‌ دلی به‌ردان ئه‌لین : ئه‌وه‌ په‌وه‌ردگارتان چی فەرموو؟ ئه‌لین حه‌قی فەرموو، وه‌ ته‌نها هه‌ر خۆیه‌تی زاتی به‌رزو گه‌وره‌ ، فەرمووی: شه‌یتانه‌کانیش یه‌ک به‌ سه‌ر یه‌که‌دا که‌وتوون).

(٨) (د) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا تَكَلَّمَ اللَّهُ بِالْوَحْيِ سَمِعَ أَهْلُ السَّمَاءِ لِلْسَّمَاءِ صَلَاصَةً كَجَرِّ السَّنَسَلَةِ عَلَى الصَّفَا فَيُصْفِقُونَ فَلَا يَرَأُونَ كَذَلِكَ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ جِبْرِيلُ حَتَّى إِذَا جَاءَهُمْ جِبْرِيلُ فُرَزَ عَنْ قُلُوبِهِمْ ، قَالَ: فَيَقُولُونَ: يَا جِبْرِيلُ مَاذَا قَالَ رَبُّكَ فَيَقُولُ: الْحَقُّ ، فَيَقُولُونَ: الْحَقُّ الْحَقُّ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٤٢٦) في صحيح الجامع

ابن مسعود دهلی: پیغمبرِ خوا (ﷺ) فرموی: (نهگر خوی گوره به وحی قسهی فرموو، خه لکی ناسمان دنگ و زرمه زمیک ده بیستن هر وهک و نهوهی که زنجیر به سر بردی ساف و لوسدا رابکیشن، نیر ده تاسین و له هوش خو ده چن ، وه بهو شیوهیه ده میننه وه هتا جبریل دیت بو لایان ، نیر که جبریل هات دلیان هیور ده بیته وه ، فرموی پیی ده لین: نهی جبریل نه وه په روه ردگارت چی فرموو؟ نهویش ده لیت: حقی فرموو نهوانیش ده لین: الحق الحق).

هندهی له زاناکان ده لین که مانای فرمووده که نهوهیه که هر کاتیک خوی گوره قسهی کرد و وهی فرموو خه لکی ناسمانه کان له ترس و هه بیته دینه له رزه و وهک و بی هوشیان ل دیت ، کاتیکیش که دلیان هیور ده بیته وه له یه کتر ده پرسن په روه ردگارتان چی فرموو؟ ده لین حقی فرموو واته هر فرمایشتیکی فرموو بیته حقی و راسته .

(٤) (هه لگرانی عرش)

(٩) (د الضیاء) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اذِنَ لِي اَنْ اُحَدِّثَ عَنْ مَلَكٍ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ مِنْ حَمَلَةِ الْعَرْشِ ، اِنْ مَا بَيْنَ شَخْمَةِ اُذُنِهِ اِلَى عَاتِقِهِ مَسِيرَةٌ سَبْعَمِائَةِ عَامٍ ﴾ . (صحيح) ينظر حديث رقم (٨٥٤) في صحيح الجامع

جابر دهلی: پیغمبرِ خوا (ﷺ) فرموی: (ریگم پیی دراوه که باس له فریشته یه که له فریشته کانی خوی گوره بکم ، له وانهی که عرشیان هه لگرتوه ، تهنه له نیوان نهرمه ی گوئی و نه ستویدا هوت سهه ساله رییه) .

(١٠) (ابو الشیخ فی العظمة طس ك) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اِنَّ اللَّهَ اَذَنَ لِي اَنْ اُحَدِّثَ عَنْ دِيكَ قَدْ مَرَقَتْ رِجْلَاهُ الْاَرْضَ وَعُنُقُهُ مَثْبُتَةٌ تَحْتَ الْعَرْشِ وَ هُوَ يَقُولُ : سُبْحَانَكَ مَا اَعْظَمَكَ ! فَيُرَدُّ عَلَيْهِ : لَا يَعْلَمُ ذَلِكَ مِنْ حَلْفِ بِي كَاذِبًا ﴾ . (صحيح) ينظر حديث رقم (١٧١٤) في صحيح الجامع

ابوهریره دهلی: پیغمبرِ خوا (ﷺ) فرموی: (خوی گوره ریگه ی پیدام که باس له که له شیریک بکم که هر دوو قاجی له و دیو زهوی یه وه هاتوته دهره وه و ملیشی له ژیر عرشدا چه ماوه ته وه و دهلی: (پاکي و بی عه بیی هر بو تو چه نده گوره یه)! خوی گوره ش وه لأمی ده داته وه ! (نه وهی سویند به من به درو ده خوات نه راستی یه نازانیت که من چه نده گوره م) .

رونگردنه وهی فرموده کان:

نهو که له شیریهی که له فرموده که دا باسی کراوه مه بهست پیی که له شیریهی راستی نیه به لکو فرموده که باس له فریشته یه که ده کات که خوی گوره له شیوهی که له شیریدا دروستی کردوه ، وه هینده قه باره ی گوره یه که پیکانی له زهویدا چه قیوه و لهو دیوه وه هاتوته دهره وه و ملیشی له ژیر عرشه ی په روه ردگارتا چه ماوه ته وه ، وه ده یده نی هه موو کاتیکیشی نه وهیه که زیکر و ته سبیحاتی

پهروه‌رگاره‌کە‌ی ده‌کات و ده‌لی: (پاک‌ی و بی‌عه‌یبی هەر بو تۆیه‌ چه‌نده‌ گه‌وره‌یت): خ‌وای گه‌وره‌ش به‌وه‌ وه‌لامی ده‌داته‌وه‌ (که‌ نه‌و که‌سه‌ی سویند به‌من ده‌خوات به‌ درۆ، نه‌و راستی به‌ نازانیت که‌ من چه‌نده‌ گه‌ورم ، و توانا و ده‌سته‌لاتم چه‌نده‌ زۆر و فراوانه‌ ، چونکه‌ هه‌رکه‌سیک نه‌و راستی به‌ بزانی‌ت هه‌رگیز ناویریت سویند به‌من بخوات به‌درۆ). که‌ نه‌مه‌ش راده‌ی غه‌قله‌ت و بی‌ئاگایی و نه‌ناسینی خوا له‌ مرۆفدا پيشان ده‌دات.

(۵) (نه‌وانه‌ی که‌ ده‌یانه‌وێت نموونه‌ی دروست کراوه‌کانی خوا دروست

(بکه‌ن)

(۱۱) (حم ق ن) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يا عائشة أشد الناس عذاباً عند

الله يوم القيامة الذين يضاؤون بخلق الله ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (۹۹۷) في صحيح الجامع

عائشه ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمووی: (نه‌ی عائشه ، نه‌و که‌سانه‌ی که‌ توندترین سزا ده‌درین له‌لایه‌ن خواوه‌ له‌ رۆژی قیامه‌تدا ، نه‌وانه‌ن که‌ بیانه‌وێت وه‌ک دروست کراوه‌کانی خوا دروست بکه‌ن و لاسایی بکه‌نه‌وه‌).

(۱۲) (الطيالسي الضياء) عن أسامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ قاتل الله قوماً يصورون ما

لا يخلقون ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (۴۲۹۱) في صحيح الجامع

اسامه ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمووی: (نه‌فره‌تی خوا له‌ که‌سانیک بی‌ت که‌ وینه‌ی شتانیک ده‌کیشن که‌ پینان به‌دی نامیریت).

(۱۳) (حم ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ومن أظلم ممن ذهب يخلق خفياً

كخفي؟ فليخلقوا ذرة، أو ليخلقوا حبة، أو ليخلقوا شعيرة ﴾. (حسن) ينظر حديث رقم (۴۳۲۲) في صحيح الجامع

ابوه‌ریره ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمووی: (خ‌وای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: کی له‌و که‌سه‌ سه‌مه‌کارتره‌ که‌ ده‌چیت به‌دی هینراویک دروست ده‌کات وه‌ک به‌دی هینراوه‌کانی من ؟ ده‌با بتوانن می‌روله‌یه‌ک دروست بکه‌ن ، یان ده‌نکه‌ تۆویک دروست بکه‌ن ، یان با بتوانن ده‌نکه‌ جۆیه‌ک دروست بکه‌ن .)

رونکردنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌کان :

له‌ شه‌رحی ئەم فه‌رموودانه‌ زانایان ده‌فه‌رمون: مه‌به‌ست پینی نه‌وکه‌سانه‌ به‌ که‌ ده‌یانه‌وێت لاسایی خوا بکه‌نه‌وه‌ له‌ ربی وینه‌ کیشانه‌وه‌ ، نه‌ویش به‌وه‌ی که‌ وینه‌ی گیانله‌به‌ران دروست ده‌کهن ، جا هه‌رکه‌سیک وینه‌ی گیانله‌به‌ربیک بکیشیت (جا نه‌و گیانله‌به‌ره‌ مرۆف بی‌ت یان ناژه‌ل) به‌و مه‌به‌سته‌ی که‌ بپه‌رسترت ، یان مه‌به‌ستی پی لاسایی کردنه‌وه‌ی خوا بی‌ت له‌ دروست کردندا ، وه‌ باوه‌ری به‌وه‌ هه‌بی‌ت

، ئەوا پېي كافر دەبىت وە توندترىن سزاشى لە سەر دەدرىت ، وە ئەگەر مەبەستىشى پى پەرستەن و لاسايى كردنەو وە دەبىت ئەوا ھەر پىي فاسق دەبىت ، چونكە وىنە كىشانى گيان لەبەران لە تاوانە گەورەكانە ، ھەر چەندە وىنەكەش لەسەر جل و بەرگ يان فەرش يان پارە يان قاپ و دەفتەر يان ديوار بكىشريت . بەلام وىنە كىشانى شتى بى گيان حەرام نىيە وەك چيا و روبار و دار و گول و خۆر و مانگ ، ھەروەھا وىنە كىشانى شتىكىش كەبوونى ئەبىت ئەوئىش ھەر حەرام نىيە وەك ئەسپى بالدار يان مروقى بالدار ، ھەروەھا بوكى مندالان كە كچان يارى پى دەكەن ئەوئىش حەرام نىيە .

(٦) (جگە لە خوا ھەمووى بەتالە)

(١٤) (م ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَشْعَرُ كَلِمَةٍ تَكَلَّمْتَ بِهَا انْعَرَبَ كَلِمَةً

لبيد: أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (١٠٠٤) في صحيح الجامع

ابوھریرە دەئى: پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ھەرمووى: (باشترىن و تە شىعەر كە عەرەب و تویەتى ، و تەكەى (لبيد) ە كە دەئى: بەراستى ھەموو شتىك جگە لە خوا بە تالە) .

(١٥) (ق ٥) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ كَلِمَةً لبيد:

أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (١٠١٢) في صحيح الجامع

ابوھریرە دەئى: پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ھەرمووى: (راسترىن و تە كەشاعىر و تویەتى ، و تەكەى (لبيد) ە كە دەئى: بەراستى ھەموو شتىك جگە لە خوا بە تالە) .

پوون كردنەوئى ھەرموودەكان:

ئايىنى ئىسلام رىگەى بە شىعەر ووتن داوھ و قەدەغەى نەكردوھ ، بە مەرجىك زىادە رۆيى و جوین دان و درۆ و پىاھەلدانى لە رادەبەدەر و شتى ناشەرى تىدا نەبىت ، چونكە شىعەرىش وەك ھەر قسەيەكى تر قسەيە ، جا چاكى چاكە و خراپىشى خراپە . وە پىغەمبەر (ﷺ) خۆى سى شاعىرى تايەتى ھەبوو . و ئەو شىعەرەش كە لە ھەرموودەكاندا ھاتوو ئەوا نىوئى دىرە شىعەرىكە ، وە دىرەكە بە تەواوى بەم جوړەيە:

(أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا مَعَالَةَ زَائِلٌ) ، واتە: بەراستى ھەموو شتىك جگە لە خوا

بەتالە، وە ھەموو نىعمەتىكىش گومانى تىدا نىيە كە نامىنىت ، وە ماناكەشى نزىكە لە و ئايەتە قورئانى يە پىرۆزەى كە دەھەرموئىت: (كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ) ، واتە: (ھەمووشتىك لە ناو دەچىت و دەھەوتىت جگە لە رووى خوا نەبىت) . وە ھەر لەبەر ئەوئىشە كە پىغەمبەر (ﷺ) بە راسترىن قسەى عەرەبى لە قەلەم داوھ ، چونكە قورئانى پىرۆز و عەقلى مروقىش دەيسەلمىنن و گەواھى لە سەر راستىيەكەى دەدەن .

(۷) (خَوای گهوره نهرم و نیانه)

(۱۶) (د حم) عن أبي رمثة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَنْتَ رَفِيقٌ وَاللَّهُ الطَّيِّبُ ﴾ (صحیح)

ینظر حدیث رقم (۱۴۸۱) فی صحیح الجامع

ابو رمثة دهلی: پیغمبهری خوا (ﷺ) فرموی: (تو که سیکی نهرم و نیانیت ، به لام به راستی

هر خوا پزیشک و شیفادهره .)

(۱۷) (حم ق ت هـ) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَا عَائِشَةُ! إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ

الرَّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ ﴾ (صحیح) ینظر حدیث رقم (۷۹۱۹) فی صحیح الجامع

واته نهی عائشه: (خوا نهرم و نیانه و حزی به نهرم و نیانییه له هموو کاریکدا).

(۱۸) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَا عَائِشَةُ! إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ وَيُعْطِي

عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطَى عَلَى الْعُنْفِ وَمَا لَا يُعْطَى عَلَى مَا سِوَاهُ ﴾ (صحیح) ینظر حدیث رقم (۷۹۲۰) فی صحیح الجامع

واته: (خوا نهرم و نیانه و حزی به نهرمی و نیانیشه ، وه نهوهی که له پاداشتی نهرم و نیانیدا

دهیبه خشیت، نه له پاداشتی توندوتیژی ونه له پاداشتی هیچ شتیکی تردا نایبه خشیت).

رونکردنه وهی فهرموده کان :

ابی رمثة دهیگیریتته وه دهلی له گهل باوکمدا سهردانی پیغمبهرمان (ﷺ) کرد ، باو کم چاوی

به نیشانه که ی پشتی پیغمبهر (ﷺ) کهوت ، وتی ریگم بده بؤت چاره سهر بکم من پزیشکم . نهویش

پنی فهرموو تو پیاویکی دل نهرم و به سوزیت ، به لام پزیشک تنها هر خوایه . دیاره که باوکی (ابی

رمثة) نیشانه که ی پشتی پیغمبهر (ﷺ) که هیمای پیغمبهرایه تییه ، وای زانیوه دومال و نه خوشییه ،

به لام پیغمبهر (ﷺ) به شیویه که وه لامی ده داته وه که باس و مهسه له که ی پی ده گوریت و دهیوهیت تی

بگه یه نیت که نیشانه که ی پشتی پیویستی به چاره سهر نییه ، به نکو قسه که ی نهو پیویستی به

چاره سهره که خوی به شیفادهر له قه له م ده دات ، وه تی ده گه یه نیت که تو تنها سوز و نهرمی به رامبهر

به نه خوشه که ده رده بریت و هر نه وه ندهت له توانادایه ، به لام چاره سهره که تنها لای خوایه و هر نهو

پزیشکه و شیفادهره .

(۸) (-السلام- ناویکی پیروزی خوایه)

(۱۹) (ع ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ السَّلَامَ إِسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى

فَأَفْشُوهُ بَيْنَكُمْ ﴾ (صحیح) ینظر حدیث رقم (۱۶۲۸) فی صحیح الجامع

ابوهریره دهلی: پیغمبهری خوا (ﷺ) فرموی: (-السلام- یه کیکه له ناوه کانی خوی گهوره

نیوهش له نیوان خوتاندا په خش و بلاوی بکه نه وه .)

(٢٠) (خُد) عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ السَّلَامَ إِسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى وَضِعَ فِي الْأَرْضِ فَأَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (١٦٣٩) في صحيح الجامع

انس دهلى: پیغهمبیری خوا (ﷺ) فرموی: (-السلام- ناویکه له ناوهکانی خوی گوره له زهویدا دانراوه، نیوهش سهلام له نیوان خوتاندا بلاو بکهنهوه و پهخشی بکن).

(٢١) (البزار هب) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ السَّلَامَ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ وَضَعَهُ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ، فَأَفْشُوهُ بَيْنَكُمْ، فَإِنَّ الرَّجُلَ الْمُسْلِمَ إِذَا مَرَّ بِقَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ فَرَدُّوا عَلَيْهِ كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ فَضْلٌ فَضْلَ دَرَجَةٍ بِتَذْكِيرِهِ إِيَّاهُمْ السَّلَامَ، فَإِنْ لَمْ يَرُدُّوا عَلَيْهِ رَدَّ عَلَيْهِ مِنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُمْ وَأَطْيَبُ﴾. (حسن) ينظر حديث رقم (٢٦٨٢) في صحيح الجامع

ابن مسعود دهلى: پیغهمبیری خوا (ﷺ) فرموی: (-السلام- ناویکه له ناوهکانی خوا ، خوا له زهویدا دایناوه، نیوهش له نیو خوتاندا بلاوی بکهنهوه و ناشکرای بکن ، نهوهتا نهگهر پیاوویکی موسلمان بهلای کومه لیکدا تپه ریټ و سهلامیان لی بکات و نهوانیش وهلامی بدهنهوه ، نهوا هم فهزلی پلهیهکی هیه بهسر نهواندا بهوهی که سهلامی بیر خستونهتهوه ، نهگهر وهلامیشیان نه دایهوه ، نهوا کهسانیکی لهوان باشت و پاک تر وهلامی سهلامهکهی ددهنهوه).

رونکردهوهی فرمودهکان:

(السلام) یهکیکه له ناوه پیروزهکانی خوی گوره و مانای ناشتی و ناشت بوونهوه و ژبانی ناشتهواپهتی دهگهیه نیت ، وهخوای گوره هم ناوه پیروزهی خوی له زهویدا داناوه هتا پهیرهوانی ناینی نیسلام له نیو خوایاندا بهکاری بهینن و ببیته مایهی ناشتی و نارامی و خوشهویستی و تهبابی له نیوانیان ، وه بیکه نه سلأوی نیوانیان و ببیته هیمایهک بو لهیهکتر دنلیا بوون و نهمین بوون.

(٩) (وهسوهسی شهیتان)

(٢٢) (د) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿يُوشِكُ النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ ، حَتَّى يَقُولَ قَائِلُهُمْ: هَذَا اللَّهُ خَلَقَ الْخَلْقَ ، فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ؟ فَإِذَا قَالُوا ذَلِكَ فَقُولُوا "اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفْوًا أَحَدٌ" ثُمَّ لِيَتَّقُلْ عَنِ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلِيَسْتَعِذَّ مِنَ الشَّيْطَانِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (٨١٦٧) في صحيح الجامع

ابوهریره دهلى: پیغهمبیری خوا (ﷺ) فرموی: (نزیک بوتوه وهیندهی نهماوه وای لی بیټ خهک پرسیار بکن و یهکیکیان بلیت: نهوه خوایه مهخووقاتی دروست کردوه ، نهی کی خوی دروست کردوه؟ جا نهگهر وایان ووت نیوهش بلین ﴿اللَّهُ أَحَدٌ ، اللَّهُ الصَّمَدُ ، لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ،

(۲۷) (ابن أبي الدنيا في مكايد الشيطان) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ؟ فَيَقُولُ: اللهُ، فَيَقُولُ: فَمَنْ خَلَقَ اللهُ؟ فَاذَا وَجَدَ أَحَدَكُمْ

ذَلِكَ فليقل: أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّ ذَلِكَ يُذْهِبُ عَنْهُ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (۱۶۵۷) في صحيح الجامع

عائشه دهلی: پیغمبری خوا(ﷺ) فرموی: (جاری واهیه شہیتان دیتہ لای یہ کیکتان و پیئی دهلی: کی دروستی کردویت؟ نهویش دهلی: الله، نهویش پیئی نه لیت: نهی کی الله ی دروست کردوه؟ جا نه گهر یہ کیکتان ههستی به وه کرد با بلیت: -باوهرم ههیه به خواو پیغمبره کانی- چونکه نه وه نهو وهسوه سهیه ی دور ده خاتوه).

(۲۸) (طب) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ السَّمَاءَ؟ فَيَقُولُ: اللهُ، فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ؟ فَيَقُولُ: اللهُ، فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ اللهُ؟ فَاذَا وَجَدَ

ذَلِكَ أَحَدَكُمْ، فليقل: أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (۱۶۵۶) في صحيح الجامع

ابن عمرو دهلی: پیغمبری خوا(ﷺ) فرموی (ههندی جار شہیتان دیتہ لای یہ کیکتان پیئی دهلی: کی ناسمانی دروست کردوه؟ نهویش دهلی: الله، نینجا پیئی دهلی: نهی کی زهوی دروست کردوه؟ نهویش دهلی: الله، نینجا دهلی: نهی کی الله ی دروست کردوه؟ جا ههر کامیکتان ههستی به وه کرد با بلیت: باوهرم هینا به خواو به پیغمبره کانی).

روونکردنه وهی فهرمووده کان:

مانای فهرمووده کان روون و ناشکرایه وه پیغمبر(ﷺ) پیمان دهلی که نهو جوړه پرسیار وخته رانهی که به دلی مروّقا دیت هیچ نی به تنها وهسوه سهی شہیتان نه بیت وه ریگای دربار بونیشی لهو وهسوه سهیه پیشان داوین که نهویش ووتنی (أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ) و په ناگرتن به خوا به له شہری شہیتان. نیمامی غه زالی ده فرمویت: به کی که له فیل و ته له که بازی شہیتان نه وه به که هانی خه لکی عهوام و کهم زانست ده دات که بیر له زاتی خوا و سیقاته کانی بکاته وه له هندی رووه وه که عقلی نایبریت و گومانی له نایینه کهیدا بو دروست ده کات، یان خه یالی وای له سهر زاتی خوا بو دروست ده بیت که پیی کافر ده بیت که چی به بوچونی خوئی زور دلخوشه و به خوئی ده نازیت که هینده زیره ک و بیر تیرّه که توانویه تی بگاته نهو پلهیه له ناسینی خوا، وه بی عقل ترین کهس نهوانه که له هه مو کهس زیاتر به عقلی خوئیان ده نازن و لیی رازین، وه عاقل ترین که سیش نهوانه که له هه مو کهس زیاتر رهخنه له خوئیان و بوچونه کانی خوئیان ده گرن و هه میسه پرسیار له زاناکان ده کهن بو تیگه یشتن له راستی به کان. وه نهو که سانهی که دو چاری نهو وهسوه سانه دهن خه لکی نه زان و عوامن نه که سانی زانا و تیگه یشتو ههر بویه پیغمبر(ﷺ) پی یان نالیت بو چاره سه رکردنی نهو وهسوه سهیه بچن لیکولینه وهی زیاتر بکن به لکو ده یان گپریته وه بو تازه کردنه وهی باوهریان به خوا و به

روونگردنه‌وی فهرموده‌کان :

ئەو دوو فهرموده پیرۆزه هانمان ده‌دهن و بیدارمان ده‌که‌نه‌وه که موسلمان نابیت له مه‌کری خوا ئەمین بیت و وا بزانی‌ت له‌بهر ئەوه‌ی که ئیستا موسلمانە و خوا ده‌ناسی‌ت ئیتر هه‌تا هه‌تایه هه‌روا ده‌می‌نی‌ته‌وه و ناگۆریت، ئەه‌تا پی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) کاتی‌ک (انس) پرسیا‌ری ئی ده‌کات و ده‌لی باوه‌رمان به‌ خۆت و به‌وه‌ی له‌لای خواوه هی‌ناوته کردوه، جا هی‌شتا هه‌ر ترست هه‌یه له‌سه‌رمان ؟ له‌وه‌لامدا پی‌ی ده‌فه‌رمووی‌ت: به‌لی ، چونکه ئەو له هه‌موو که‌س باشتر ده‌زانی‌ت که ئا‌راسته‌ی ده‌لە‌کان به‌ده‌ستی خوایه و ئەویش چۆنی بو‌یت ئا‌وا ده‌یسو‌رینیت ، مرۆ‌فیش تا ئەو ساته وه‌خته‌ی که تیا ده‌مریت نازانی‌ت ده‌لی روو له کوی ده‌کات ، بۆیه پی‌ویسته له خوا بی‌ارپاینه‌وه که ده‌لمان له‌سه‌ر ئاینه‌که‌ی و به‌ندایه‌تی کردن بۆی دامه‌زراو بکات ، نه‌ک وه‌ک هه‌ندی که‌س که پشتی لی‌داوه‌ته‌وه و غافل له‌مه‌کری خوا سو‌یندت بۆ ده‌خوا ده‌لی من به‌ نه‌علی پی‌مه‌وه ده‌چمه به‌هه‌شت ، یان ده‌لی جا من نه‌چمه به‌هه‌شت کی ده‌چی‌ته به‌هه‌شت ، چه‌ندین که‌سمان بی‌نی لی‌ره موسلمان‌ی نوی‌زکه‌ر و قورئان خوین و ته‌نانه‌ت خه‌لکیشی بانگه‌واز ده‌کرد بۆ ری‌گای خوا ، به‌لام هه‌ر ئەوه‌نده سه‌ردانی ولاتی‌کتی ئە‌وروپایی کرد ئیستا - په‌نا به‌خوا ده‌گرم- هه‌ر گالته‌ی به‌ دین و ئیسلامه‌تی دیت ، جا له‌بهر ئەوه‌ی که پی‌غه‌مبه‌ر (ﷺ) له هه‌موومان زیاتر خ‌وای ناسیوه ، هه‌ر له‌بهر ئەوه‌شه که له هه‌موومان زیاتر له خوا ترساوه .

هه‌روه‌ها ده‌بی‌ت ناگاداری ئە‌وه‌ش بین که ئەو ده‌لی له فهرموده‌کاندا ناوی هاتوه مه‌به‌س پی‌ی ئەو پارچه گو‌شته نیه که وا له سنگی مرۆ‌فدا و له سنگی هه‌موو گیانله‌به‌ریکی تری‌شدا هه‌یه ، به‌ئکو ئەو ده‌له به‌شیکه له‌و رو‌حه‌ی که خ‌وای گه‌وره به‌جه‌سته‌ی مرۆ‌فیدا کردوه، جا چۆن هه‌موو جه‌سته‌یه‌ک له دل و می‌شک و چا‌و و گو‌ی و ... پیک دیت به‌هه‌مان شی‌وه‌ش بۆ هه‌ر یه‌کی‌ک له‌و ئە‌دامانه‌ی جه‌سته به‌شیک له رو‌ح پی‌وه‌ی په‌یوه‌سته، وه ئەو ده‌لی که فهرموده‌کان و زۆ‌ربه‌ی ئایه‌ته قورئانیه‌کان مه‌به‌ستیانه ئەو به‌شه رو‌حه‌یه که په‌یوه‌سته به‌ده‌لی جه‌سته‌مانه‌وه ، وه زۆ‌ربه‌ی کاتیش به (ه‌واد) ناوی ده‌بات (وَنَقَلُ آبِدَهُمْ خ‌وای گه‌وره‌ش خ‌وی له هه‌موو که‌س زاناته‌ره .

(۱۱) (په‌یمان وه‌رگرتن له‌نه‌وه‌ی ئادهم)

(۳۱) (حم ن ک هق فی‌ الاسماء) عَن ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ: ﴿ اِنَّ اللّٰهَ اَخَذَ الْمِيثَاقَ مِنْ ظَهْرِ اٰدَمَ بِنِعْمَانٍ - يَعْنِي عِرْفَةَ - فَاَخْرَجَ مِنْ صُلْبِهِ كُلَّ ذُرِّيَّةٍ ذَرَاَهَا فَنَثَرَهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ كَالذَّرِّ ثُمَّ كَلَّمَهُمْ قَبْلًا قَالَ : " اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلٰى " . (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۷۰۱) في صحيح الجامع

ابن عباس ده‌لی پی‌غه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) فهرمووی: (خ‌وای گه‌وره رو‌ژی عه‌ره‌فه له (نه‌عمان)دا په‌یمانی له پشتی ئادهم وه‌رگرتوه، وه چ نه‌وه‌یه‌ک که له پشتی ئادهم ده‌که‌وی‌ته‌وه ده‌ری هی‌ناون و له نیوان هه‌ردوو ده‌ستی‌دا وه‌ک می‌رووله‌ی ورد هه‌لی رشتوون و په‌رش و بلا‌وی کردونه‌ته‌وه، پاشان قسه‌ی

پیش و هختی له گه لدا کردوون و پیی ووتون: ﴿الَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ﴾ واته: (نایا من پهروه رگاری ئیوه نیم؟ ئه وانیش ووتیان: بهئی).

(۳۲) (البرزاز طب هق) عن هشام بن حکیم قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ أَخَذَ ذُرِّيَةَ آدَمَ مِنْ ظَهْرِهِ، ثُمَّ أَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ؟ قَالُوا: بَلَىٰ، ثُمَّ أَقَاضَ بِهِمْ فِي كَفْيِهِ، فَقَالَ: هَؤُلَاءِ فِي الْجَنَّةِ وَهَؤُلَاءِ فِي النَّارِ، أَمَا أَهْلُ الْجَنَّةِ فَمَيْسُرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَأَمَا أَهْلُ النَّارِ فَمَيْسُرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۱۷۰۲) في صحيح الجامع

هشامی کوپی حهکیم دهئی: پیغه مبهری خوا(ﷺ) فرموی: (خوای گه وره نه وهی ئاده می له پشتی ئاده م وه رگرتوه و پاشان (شایه تی پی داو ن له سه ر خو یان که نایا من پهروه رگاری ئیوه نیم؟ ئه وانیش ووتیان: بهئی) پاشان هه ئی رشتوونه ته هه ردوو له پی ده ستیه وه و فرمو یه تی: ئه وان ه بو به هشت و ئه وان ه بۆ ناگر، جا خه لکی به هشت ره خسینراو ن بو ئه وهی کارو کرده وهی خه لکی به هشت بکه ن، وه خه لکی ناگریش ره خسینراو ن بو ئه وهی کارو کرده وهی خه لکی ناگر بکه ن).

(۱۲) (خوای گه وره ویستی له سه ر هه ر شتی ک بی ت ده ی کا ت)

(۳۳) (م) عن أبي موسى عن النبي ﷺ قال: ﴿إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا أَرَادَ رَحْمَةً أُمَّةٍ مِنْ عِبَادِهِ قَبَضَ نَبِيَّهَا قَبْلَهَا فَجَعَلَهُ لَهَا فَرَطًا وَسَلْفًا بَيْنَ يَدَيْهَا، وَإِذَا أَرَادَ هَلَكَةَ أُمَّةٍ عَذَّبَهَا وَنَبِيَّهَا حَيًّا، فَأَهْلَكَهَا وَهُوَ يَنْظُرُ، فَأَقْرَبَ عَيْنَهُ بِهَلَكَتِهَا حِينَ كَذَّبُوهُ وَعَصَوْا أَمْرَهُ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۱۷۰۷) في صحيح الجامع

ابو موسی ده ئی پیغه مبهری خوا(ﷺ) فرموی: (ئه گه ر خوای گه وره ویستی ره حم به ئومه تیک بکات له بنده کانی خو ی ئه وا له پیش ئه واندا گیانی پیغه مبه ره که یان ده کیشیت هه تا بی کاته ریخوشکه ر و پی شه نگیک له بهر ده میاندا، وه ئه گه ر ویستی شی ئومه تیک له ناو به ریت ئه وا هیشتا پیغه مبه ره که یان زیندوو ه که ئه شکه نه یان ده دات هه تا پیغه مبه ره که بیانینیت که چو ن له ناویان ده بات، هه تا چاو رو ش ن بی ت به له ناو چونیان کاتیک که به درو یان خستوته وه و له فه رمانی ده رجوون.

(۱۳) (خوای گه وره جوانه و هه زی به جوانی شه)

(۳۴) (م ت) عن ابن مسعود (طب) عن أبي أمامة (ك) عن ابن عمر (ابن عساکر) عن جابر عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ، قَالَ رَجُلٌ إِنَّ الرَّجُلَ يُجِبُ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا وَتَعْلُهُ حَسَنَةً، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ، الْكِبَرُ بَطْرُ الْحَقِّ وَعَمَطُ النَّاسِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۱۷۴۱) في صحيح الجامع

هەر يەك لە ابن مسعود و ابوامامە و جابر و ابن عمر بە جیا دەگێرنەووە کە پێغەمبەر (ﷺ) فرمویەتی: (هەر کەسێ هیندە تۆزقالە گەردیک فیز و خو بەگەرە زانین لە دلیدا بیئت ناچیتە بەهەشتەو، پیاویک وتی: ئەو باشە پیاو حەز دەکات جلەکانی جوان بیئت و پیلأووەکەى جوان بیئت، ئەویش فرمووی: (خوای خوێ جوانە و حەزیشی لە جوانی یە، فیز و خو بەگەرە زانین بریتی یە لە رق ئی بوونی حەق و بەسوک سەیرکردنی خەلک).

پوونکردنەووی فرموودەکە :

ئەم فرموودە پێرۆزە چەند راستییەکمان بۆ روون دەکاتەو:

- ۱- مروقی لوت بەرز و پۆز لیدەر و خو بەگەرە زان ، ئەگەر تۆبە لەو حالەى نەکات چاوی بە بەهەشت ناکەوێت.
- ۲- حەز کردن لە جلوبەرگی جوان و کەلوپەلی جوان و خو جوان کردن ئەگەر بەمەبەستی خو هەلکیشان بەسەر خەلکیدانەبیئت ، ئەوا کاریکی دروستە و ناچیتە بابی خو بەزل زانینەو.
- ۳- خوای پەرورەدگارمان خوێ زاتیکى جوانە و حەزیشی بە جوانی یە، دیارە ئەو خوایەى کە بتوانیئت ئەو هەموو جوانی یە بە بوونەوەر ببەخشینت دەبیئت جوانی یەکەى خویشی بى رادە و بى سنور بیئت.
- ۴- پێغەمبەر (ﷺ) زۆر بە رونی و بە گشت گیرى پیناسەى (تکبر) فیز و لوت بەرزیمان بۆ دەکات کە بریتی یە لەووی رقت لە حەق بیئت و حەقت پى قبول نەبیئت، وە بەشیووەیەکی سوک و کەم سەیری خەلک بکەیت و خۆت لەوان بە زل تر و گەرەتر بزانیئت. بەئى ئەمە ئەو خو بەزل زانینە یە کە ئەگەر هیندەى مسقائیکى لە دلئى مروقدان بیئت ئەوا بەهەشتی ئى حەرام دەکات.

(۱۴) (دەربارەى دروست کردنی ئادەم)

(۳۵) (حم د ت ك ه ق) عن أبي موسى قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْضَةِ قَبْضِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدَرِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ مِنْهُمْ الْأَحْمَرُ وَالْأَبْيَضُ وَالْأَسْوَدُ وَبَيْنَ ذَلِكَ وَالسَّهْلُ وَالْحَرُّ وَالنَّحِيْبُ وَالطَّيْبُ وَبَيْنَ ذَلِكَ ۖ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۷۵۹) في صحیح الجامع

ابو موسى دەئى پێغەمبەرى خوا (ﷺ) فرمووی: (خوای گەرە ئادەمى دروست کردوو لە مشتیک خۆل کە لەهەموو زەوى یەو وەرى گرتوو، هەر بۆیە نەو و وەچەکانى ئادەمیش بەپینى ئەو زەوى یەى کە لىی دروست بوون هاتوون وپەیدا بوون، تیاياندايە سورە و هەيانە سپییه و هەيانە رەشەو هەشيانە لەو نيوەندەدايە، هەر وها تیاياندايە نەرم و نيان و لەسەر خوێه و هەشيانە توپه و توند و تیزه و هەيانە پیس و خراپه و هەشيانە پاک و باشه و هەشيانە لەو نيوەندەدايە).

(۱۵) (نُهَو فِهْرَمُوودَانَهِي كِه بَاس لِه رِهْمَهْتِي خَوَا دِهْكَهَن)

(۳۶) (م) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي ﴾ .

(صحیح) ينظر حديث رقم (۴۲۲۱) في صحيح الجامع

ابوهريره دهلى پيغهمبهري خوا(ﷺ) فهرمووى : (خواى گهوره فهرموويهتى : رهمهتم پيش غهزب

و توپوبونم كهوتوه) .

(۳۷) (ت) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ﴿ إِنَّ اللَّهَ حِينَ خَلَقَ الْخَلْقَ كَتَبَ بِيَدِهِ عَلَى

نَفْسِهِ إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۷۵۵) في صحيح الجامع

ابو هريره دهلى پيغهمبهري خوا(ﷺ) فهرمووى : (كاتيك كه خوا مهخوقاتى دروست كردوه،

بهدهستى خوى لهسهر خوى نوسيوهتى كه رهمهتم زال دهبيت بهسهر غهزب و توپوبونمدا) .

(۳۸) (ق) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ﴿ لَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعُقُوبَةِ مَا

طَمَعَ فِي الْجَنَّةِ أَحَدًا ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ مَا عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الرَّحْمَةِ مَا قَنَطَ مِنَ الْجَنَّةِ أَحَدًا ﴾ . (صحیح) ينظر

حديث رقم (۱۷۶۲) في صحيح الجامع

ابو هريره دهلى پيغهمبهري خوا(ﷺ) فهرمووى : (نهگهر مروقى برودار دهيزانى خوا سزاي چونى

لايه، كهس تهماى چونه بههشنى نهدهبوو، وه نهگهر كافریش دهيزانى چ رهمهتيك لاي خوايه، كهس

له بهشت بى نوميد نهدهبوو) .

(۳۹) (ت ه) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَمَّا خَلَقَ الْخَلْقَ كَتَبَ بِيَدِهِ عَلَى

نَفْسِهِ إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۸۰۳) في صحيح الجامع

ابو هريره دهلى پيغهمبهري خوا(ﷺ) فهرمووى : (خواى گهوره كاتيك كه مهخوقاتى دروست

كردوه به دهستى خوى لهسهر خوى نوسيوه، كه رهمهتم زال دهبيت بهسهر غهزب و توپوبونمدا) .

(۴۰) (ق) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ﴿ جَعَلَ اللَّهُ الرَّحْمَةَ مِائَةَ جُزْءٍ فَأَمْسَكَ عَنْدَهُ

تِسْعَةً وَ تِسْعِينَ جُزْءًا وَ أَنْزَلَ فِي الْأَرْضِ جُزْءًا وَاحِدًا فَمِنْ ذَلِكَ الْجُزْءِ تَتَرَا حَمَ الْخَلْقِ حَتَّى تَرْفَعَ

الْفَرَسَ حَافِرَهَا عَنْ وُلْدِهَا خَشِيَةً أَنْ تُصِيبَهُ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۰۹۴) في صحيح الجامع

ابو هريره دهلى پيغهمبهري خوا(ﷺ) فهرمووى : (خوا رهمهتى كردوه بهسهد بهشهوه، نهودو

نو بهشيانى له لاي خوى گل داوتهوه، وه يهك بهشيانى دابهزاندوتته سهر زهوى، جالهو تاگه بهشهيه كه

مهخوقات له نيوان خوياندا رحم به يهكترى دهكن ههتا هسپ پيى له بهچكهكى بهرز دهكاتوه له

ترسى نهوهى بهرى نهكهويت و نازارى نهوات) .

(۴۱) (ح م) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) : ﴿ لَوْ لَمْ تُذْنِبُوا لَجَاءَ اللَّهُ تَعَالَى بِقَوْمٍ

يُذْنِبُونَ لِيَغْفِرَ لَهُمْ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۵۲۹۸) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلی پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی: (نهگر نیوه تاوانتان نه کردایه نهوا خوی گهوره کومه نیکی ده مینا که تاوان بکن همتا لیان خوش بیت).

(٤٢) (طب، البزار) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الرَّحْمَةُ عِنْدَ اللَّهِ مِائَةٌ جُزْءٍ فَكَسَمَ بَيْنَ الْخَلَائِقِ جُزْءاً وَآخَرَ تِسْعاً وَتِسْعِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٥٤٩) في صحيح الجامع .

ابن عباس دهلی پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی: (رحمت له لای خوا سه ده شه، به شیکانی له نیوان هموو مه خلوقاتدا دابش کردوه، وه نه وه دوو نویشی دوا خستوه بوژی قیامت).

(٤٣) (البزار) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَوْ تَعْلَمُونَ قَدْرَ رَحْمَةِ اللَّهِ لَاتَكْتُمُ عَلَيْهَا ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (٥٢٥٤) في صحيح الجامع .

ابوسعید دهلی پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی: (نهگر ده تانزانی رحمتی خوا تاچ راده به که، نهوا به نومیذی نهو رحمته پالتان لی ده دایه وه).

(٤٤) (طب ابن عساکر) عن معاوية بن حيدة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ خَلَقَ مِائَةَ رَحْمَةٍ ، فَتَبَّ بَيْنَ خَلْقِهِ رَحْمَةٌ وَاحِدَةٌ ، فَهُمْ يَتْرَاحِمُونَ بِهَا ، وَآخِرَ عِنْدَهُ لِأَوْلِيَانِهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (١٧٦٦) في صحيح الجامع .

معاوییه کوری حیده دهلی پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی: (خوا سه رحمتی دروست کردوه، یه رحمتیانی له نیوان دروست کراوه کانیدا بلاو کردوتوه، و همویان بهو دانه بهو رحمت به یه کتر ده کن له نیوان خویاندا، وه نه وه دوو نویشی له لای خوی هملگرتوه بو دوسته کانی).

(٤٥) (حم م) عن سلمان (حم ه) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِائَةَ رَحْمَةٍ فَجَعَلَ فِي الْأَرْضِ مِنْهَا رَحْمَةً فِيهَا تَعَطَّفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا وَالْبَهَائِمُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ وَالطَّيْرُ وَالْأَخْرَ تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْمَلَهَا اللَّهُ بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (١٧٦٧) في صحيح الجامع .

سلمان و ابوسعید دهلی پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی: (نهو روزی خوی گهوره ناسمانه کان و زهوی دروست کرد، سه رحمتی دروست کرد، یه رحمتیانی له زهویدا دانا، نیتر بهو تاکه رحمتیه که دایک سوزو به زهوی هیه به سه مندا لیدا، گیان له بهران و بالندهش به سه یه کتردا، وه نهود و نویشی دوا خستوه بو روزی قیامت، جا که بوو به روزی قیامت، خوی گهوره بهو رحمتیه نهود و نویشی که تر پرده کاتوه و تهوای ده کات).

(٤٦) (ابن السني ك) عن علي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ لِيَعْبَأَ مِنَ الْعَبْدِ إِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ إِنِّي قَدْ ظَلَمْتُ نَفْسِي فَأَغْفِرْ لِي ذُنُوبِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ قَالَ: عَبْدِي عَرَفَ أَنْ لَهُ رِيًّا يَغْفِرُ وَيُعَاقِبُ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (١٨٢١) في صحيح الجامع .

علی دہلی پیغمبہری خوالا (ﷺ) فرموی: (خوای گہورہ پیی خوشہ و بہ ناوازہ سہیری بہندہ دکات نہگہر وتی: (لا إله إلا أنت إني قد ظلمت نفسي فأغفر لي ذنوبي إنه لا يفر الذنوب إلا أنت) واتہ: (ھیج خویاہک نیبہ تہنہا تو نہبیئت، بہ راستی منیش ستمم لہخوم کردوہ، لہ تاوانہکانم خوش بہ، ہیج کہسیک نیبہ لہ تاوانہکان ببوریئت تہنہا تو نہبیئت). نہویش دہفہرمویئت: بہندہکہم زانی کہ پەرورہدگاریکی ہیہ دہبوریئت و سزاش دہدات).

(٤٧) (حم م ت) عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ حِينَ حَضَرْتَهُ الْوَفَاةَ قَدْ كُنْتُ كَتَمْتُ عَنْكُمْ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ﴿لَوْلَا أَنْكُمْ لَذُنِبُونَ لَخَلَقَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَلْقًا يُدْنِبُونَ فَيَغْفِرُ لَهُمْ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (٥٢٠٥) في صحيح الجامع

ابو ایوب لہسہرمہرگدا وتویہتی: شتیکم لی شاردونہتوہ کہ لہ پیغمبہرم (ﷺ) بیستوہ، لہ پیغمبہرم (ﷺ) بیست دہیفہرموو: (نہگہر نیوہ تاوانتان نہکردایہ، خوای گہورہ خہلکانیکی دروست دہکرد کہ تاوانیان بکردایہ ہہتا لییان خوش بیئت).

رونکردنہوہی فہرمودہکان :

دوای نهم کومہلہ فہرموودہ پیروزی کہ باس لہ رحمتی خوا دہکن پیویستہ تیشک بخینہ سہر چہند خالیکی گرنک:

- ۱- خوای گہورہ رحمتیشی ہیہ و غزہبیشی ہیہ ، بہلام رحمتہکھی زیاترہ و زالہ بہسہر غزہب و توپہبونیدا.
- ۲- نہو تاکہ بہشہ رحمتہتی کہلہسہد بہشہکہ دایہزاندوتہ سہر زہوی ، رحمتیکی گشتیبہ کافر و موسلمان و ہموو گیانلہبہرانیش دہگریتہوہ لہسہر زہویدا، بہلام نہو نہوہد و نو بہشہی کہ ہہلی گرتوہ بو قیامت کافر و بی باوہپان و نہوانہی شہریک و ہارہلیان بو خوا ہرپار داوہ ناگریتہوہ نہگہر پییش مردنیان لہ دنیا دا توبہی تہواویان لی نہکرد بیئت، وہ تاییبہتہ بہ موسلمان و باوہپاران و دوستانی خواوہ. (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونِ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا) ۱۸/النساء.
- ۳- خوای گہورہ پیی خوشہ کہ بہندہکانی توبہ لہ تاوانہکانیان بکن و پہشیمانیی دہریپن وداوای رحمت و لیخوش بوون لہ پەرورہدگاری خویمان بکن. وہ ہہرکس بہراستی و لہ ناخی دلہوہ لہ خوا ہپاریتہوہ و ہلیئت: (نہی پەرورہدگاری من: ہیج خویاہک نیبہ تہنہا تو نہبیئت، من تاوانم کردوہ و زولم لہ خوم کردوہ، لیم خوش بہ، کہس لہ تاوان نابوریئت تہنہا تو نہبیئت) نہوا خوای گہورہ بہ رادہیک نہو نزاو پارانہوہیہی پی خوشہ کہ نہو بہندہیہی خوئی بہ بہندہیہکی ناوازہ و جیی سہر سوپمان دہزانیئت و خوئی وہلامی دہداتہوہ و دہفہرمویئت: نہو بہندہیہم نہو راستیبہی زانیوہ کہ پەرورہدگاریکی ہیہ دہبہخشیت و سزاش دہدات.
- ۴- نہو فہرموودانہی کہ باس لہوہ دہکن نہگہر نیمہ گوناہو تاوانمان نہکردایہ نہوا خوای گہورہ کومہلیکی تری دروست دہکرد کہ تاوان بکن ہہتا لییان خوش بیئت، دہبیئت واتی نہگہین

که خوی گهوره حهز دهکات بهندهکانی تاوان بکن یان هانیان بدات بو تاوان کردن ، به لکو مه بهستی پی نهویه که نه گهر مروّقه له سروشتی دروست کردنیاندا وهک و فریشتهکان وا بونایه که ههرگیز تاوان و بی فرمانی خوا ناکهن ، نهواخوای کار بهجی کومه لی مه خلوقی تری دروست ده کرد که له سروشتیاندا مه یله ی تاوان و خراپه کاریان تیابیت پاشان به ههمان شیوه فرمانی پی ده کردن که خو یان لهو تاوان و خراپه کاریانه بپاریزن، وه ریگهی توبه کردنیشی پی دهناسادن هتا لییان خوش بیّت و ببوریت بو نهویه به بهندهکانی خو یی بسه لمینیت که خوی گهوره لیبوردیه و خاوه نی رحمه ته، وه هتا زیاتر له مانای ناوه پیروژه کانی خوا تیبگه یین (الغفور ، الرحیم ، العفو ، غافر الذنب ، قابل التوب ...) بویه ههمو نهویه نادم گرفتاری تاوان و گونا هه بیّت ، به لام گرتگ له وه دایه که توبه ی لی بکات و په شیمان بیته وه و داوای لیبوردن له خوا بکات ، ههروهک پیغه مبهری صلی الله علیه وسلم ده فرمویت: (کُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَاءٌ ، وَخَيْرُ الْخَطَائِينَ الْتَّوَابُونَ).

(۱۶) (خوا به دیهینه ری ههمو شتیکه)

(۴۸) (خ فی خلق أفعال العباد ك هق فی الأسماء من حذيفة قال: قال رسول الله ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى صَانِعٌ كُلِّ صَانِعٍ وَصَنَعْتِهِ ﴾ (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۷۷۷) في صحيح الجامع حذيفة ده لی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرمووی: (خوی گهوره دروستکار و به دیهینه ری ههمو دروست کهریک و دروست کراوه که شیه تی).

(۱۷) (حیکمه ت له دروست کردنی شهیتان)

(۴۹) (حل) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَوْ شَاءَ أَنْ لَا يُعْصَى مَا خَلَقَ إِبْلِيسَ ﴾ (حسن) ينظر حديث رقم (۱۸۱۲) في صحيح الجامع ابن عمر ده لی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرمووی: (نه گهر خوا بیویستایه سه ر پیچی له فرمانی نه کربت ، نهوا شهیتانی دروست نه ده کرد).

(۱۸) (خوی گهوره چاکه کاره)

(۵۰) (عدل من سمرة قال: قال رسول الله ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مُحْسِنٌ فَأَحْسِنُوا ﴾ (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۸۲۳) في صحيح الجامع سمرة ده لی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرمووی: (خوی گهوره چاکه کاره ، نیوه یش چاکه بکن).
تیبینی / چاکه کردن له فرموده یه دا مه بهست پی یی یارمه تی دانی خه لک و چاکه کردنه له گه لیاندا .

(۱۹) (خوا خوی دادوره)

(۵۱) (د ن ك ح ب) عَنْ هَانِي بْنِ يَزِيدٍ : أَنَّهُ لَمَّا وَقَدَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَعَ قَوْمِهِ سَمِعَهُمْ يَكْتُمُونَ بِأَبِي الْحَكَمِ ، فَدَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَكْمُ وَإِلَيْهِ الْحُكْمُ فَلِمَ تَكْتُمُونَ أَبَا الْحَكَمِ ؟ ﴾ ، فَقَالَ : إِنَّ قَوْمِي إِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ أَتَوْنِي فَحَكَمْتُ بَيْنَهُمْ ، فَرَضِي كَلَا الْفَرِيقَيْنِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ﴿ مَا أَحْسَنَ هَذَا فَمَا لَكَ مِنَ الْوَلَدِ ؟ ﴾ . قَالَ : لِي شَرِيحٌ وَمُسْلِمٌ وَعَبْدُ اللَّهِ ، قَالَ : ﴿ فَمَنْ أَكْبَرُهُمْ ؟ ﴾ . قُلْتُ : شَرِيحٌ ، قَالَ : ﴿ فَأَنْتَ أَبُو شَرِيحٍ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۸۴۵) في صحيح الجامع

هانی کوپی یزید دہلی: کاتیک کہ لہ گہل عہ شرہ تہ کہیدا بہ وہ قد ہاتونہ تہ خزمہت پیغہ مبر (ﷺ)، گوئی لییان دہبیت کہ بہ (ابو الحکم) واتہ (باوکی دادورہ) بانگی دہکن ، پیغہ مبریش (ﷺ) بانگی دہکات و دہفہ رمویت: خوا خوی دادورہ و حوکمیش ہر بؤ ٹوہ ، ٹوہ بوجی بہ (ابا الحکم) بانگت دہکن ؟ ٹویش وتی: لہ بہر ٹوہی کہ عہ شرہ تہ کہم ہر کاتیک نا کوکیان بیواہ لہ سہر شتیک دہ ماتنہ لای من کہ دادورہ بیان لہ نیواندا بکہم، منیش دادورہ بیہ کہم بؤ دہکردن ، ٹیتر ہر دوو لایہ نہ کہ رازی دہ بوون . پیغہ مبریش (ﷺ) فہرموی: ٹای کاریکی چہند باشت کردوہ ، ٹہی باشہ چہند کورٹ ہہیہ ؟ وتی: (شریح) م ہہیہ و (مسلم) و (عبداللہ) . فہرموی: کامیان گہورہ کہیانہ؟ وتی: (شریح) . فہرموی: کہ واتہ تو (باوکی شرح) یت .

تیبینی/کہ واتہ پیغہ مبر (ﷺ) نازناوی کابراکہی گوپی لہ باوکی (دادورہ) وہ بؤ باوکی (شریح) چونکہ دادورہ (الحکم) ناوی خواہ جوان نیہ بوتربت (باوکی دادورہ) .

(۲۰) (رزق و روزی تہنہا بہ دستی خواہیہ)

(۵۲) (حم د ت ه ح ب ه ت) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : غَلَا السَّعْرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، لَوْ سَعَرْتَ فَقَالَ : ﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْخَالِقُ الْقَابِضُ الْبَاسِطُ الرَّازِقُ الْمَسْعُرُ ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَلْقَى اللَّهَ وَلَا يَطْلُبَنِي أَحَدٌ بِمَظْلَمَةٍ ظَلَمْتُهَا إِيَّاهُ فِي دَمٍ وَلَا مَالٍ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۸۴۶) في صحيح الجامع

انس ی کوپی مالک دہلی: (گرانیک لہ سہر دہمی پیغہ مبر (ﷺ) رویدا، ووتیان: ٹہی پیغہ مبری خوا (ﷺ) ٹہ گہر بکرایہ نرخ لہ سہر کالاً و شت ومہک بؤ دابناینایہ ، ٹویش فہرموی: (خوای گہورہ خوی خولقینہرو روزی دہرو نرخ دانہرہ، دہیگریٹہوہ و فراوانی دہکات، وہ من ٹومیدہ وارم کہ بہ خوای خوم بکہم و کہسیکتان نہبیت کہ داواوی مافیکم لی بکات لہ خوین و لہ مال، کہ من ستہ میکم تیایدا لیکردبیت) .

رونکردنه‌وی فەرموده‌که :

پیغمبەر(ﷺ) له‌م فەرموده‌یه‌دا پیمان ده‌لی که‌بزق و رۆزی ته‌نها به‌ ده‌ست خوايه‌ ته‌گەر و یستی فراوانی ده‌کات، و ته‌گەر و یستی‌شی ده‌یگر ته‌ره و که‌می ده‌کاته‌وه، که‌ ته‌مه‌ش ده‌بیته‌ هۆی ته‌وه‌ی که‌ نرخ‌ی کالۆ و شت و مه‌ک به‌رز بیټ یان نزم بیټ که‌واته‌ خواي گه‌وره‌ خۆی نرخ‌ دانهره‌ و مه‌سه‌له‌که‌ به‌ ده‌ست مروّ نیه‌، وه‌له‌ فەرموده‌که‌شه‌وه‌ هه‌ست به‌وه‌ ده‌کریت که‌ پیغمبەر(ﷺ) هانده‌ری بازا‌ری نازاده‌ (السوق الحر) نه‌ک به‌زۆر چه‌سپانده‌نی نرخ‌ له‌سه‌ر کالۆ و شت و مه‌ک . وه‌ فەرموده‌که‌ وا ده‌گه‌یه‌نیټ که‌به‌ زۆر چه‌سپانده‌نی نرخ‌ حه‌رامه‌ و به‌ سته‌می له‌ قه‌له‌م داوه‌ : وه‌ هه‌ردوو ئیمامی (مالک) و (شافعی) یش به‌ حه‌رامیان له‌ قه‌له‌م داوه‌ به‌لام (ابن‌ العریب المالکی) پینی وایه‌ که‌ جائیزه‌ نرخ‌ له‌ سه‌ر کالۆ و شتومه‌ک پچه‌سپینریت له‌ کاتی‌کدا که‌ بارودوخه‌که‌ زۆر ناله‌بار بیټ و که‌سانیک‌ی نه‌فس نزمیش بیان‌ه‌ویټ به‌ چاو چنۆکی خویان بارو دۆخه‌که‌ بقۆزته‌وه‌ و شت له‌سه‌ر خه‌لک گران بکه‌ن و مالی خه‌لک به‌ ناحه‌ق بخۆن، نه‌و کاته‌ نرخ‌ چه‌سپانده‌ن جائیزه‌ به‌ مه‌رجیک‌ به‌ شیوازیک‌ بیټ که‌ سته‌می تی‌دا له‌ که‌س نه‌کریت .

(۲۱) (خواي گه‌وره‌ بیزار نابیت)

(۵۳) (البزار) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلَّوْا ﴾ . (صحیح)
 ينظر حديث رقم (۱۸۵۹) في صحيح الجامع
 ابوهریره ده‌لی پیغمبەری خوا(ﷺ) فەرمووی: (خوا بیزار نابیت هه‌تا خۆتان بیزار ده‌بن).
 تییینی / مه‌به‌ستی فەرموده‌که‌ ته‌وه‌یه‌ که‌ خواي گه‌وره‌ بیزار نابیت له‌وه‌ی داواي لیبکه‌ن و لیی بیارینه‌وه‌ و عیباده‌تی زۆری بۆ بکه‌ن، مه‌گەر خۆتان بیزار و بی‌ تا‌قه‌ت بن .

(۲۲) (خواي گه‌وره‌ ناخه‌ویټ)

(۵۴) (م هـ) عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنَامُ ، وَلَا يَنفِي لَهُ أَنْ يَنَامَ ، يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ ، يَرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ ، حِجَابُهُ النُّورُ ، لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبْحَاتُ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ ﴾ . (صحیح)
 ينظر حديث رقم (۱۸۶۰) في صحيح الجامع
 ابو موسی ده‌لی پیغمبەری خوا(ﷺ) فەرمووی: (خوا ناخه‌ویټ و بۆ ته‌و نابیت و شیاو نیه‌ که‌ بخه‌ویټ، ته‌رازوی عه‌دل نزم ده‌کات و به‌رزی ده‌کاته‌وه، کاری شه‌و بۆلای ته‌و به‌رز ده‌کریته‌وه‌ له‌ پیش کاری رۆژدا، وه‌ کاری رۆژیش له‌ پیش کاری شه‌ودا، په‌رده‌ی ته‌و نوره، ته‌گەر لای به‌ریت ته‌و پیروزی و گه‌وره‌یی رووی هه‌موو دروست کراوه‌کانی خۆی ده‌سوتینیټ که‌ چاوی ده‌یگاتی) .

(۲۳) (یه کیکی تر له سیفاته کانی خوای گهوره)

(۵۵) (حم م) عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ : ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَقْرِبِهَا ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۸۷۱) في صحيح الجامع

ابو موسی دهلی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی: (خوای گهوره به شهو دهستی راده خات بو شهوی گونا هکاری پوژ توبه بکات ، ههتا شه کاتهی که خور له خور ئاواوه هه ئدیت).
تیبینی / واته ههتا شه کاتهی که خور له خور ئاواوه هه ئدیت و ده رگای توبه به یه کجاری داده خریت ، به رده وام به شهو و به پوژ خوای به خشنده ده رگای توبه و په شیمانی بو به نده کانی خوئی و الا کردووه که توبه بکن و په شیمان ببنه وه و دهست له تاوان هه لگرن بو شهوی لیان خوش بیت و قه له می لیبوردن به سهر تاوانه کانیاندا به ئدیت.

(۲۴) (روخسه تی خوای گهوره بو به نده کانی)

(۵۶) (حم حق) عن ابن عمر (طب) عن ابن عباس وعن ابن مسعود قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصَةٌ كَمَا يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى عَزَائِمُهُ ﴾ (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۸۸۵) في صحيح الجامع
ابن عمر و ابن عباس و ابن مسعود ده لئین که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی: (خوای گهوره پیی خوشه که شه و روخسه ت و ئاسانکاریانه ی ریگهی پیداره ، وه ربگیرین و کاریان پیبکریت ههروه چون پیی خوشه که کار به و فهزانه ی که واجبی کردون بکریت).

(۵۷) (حم حب هب) عن ابن عمر قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ تُؤْتَى رُخْصَةٌ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ تُؤْتَى مَفْصِيئَةٌ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۸۸۶) في صحيح الجامع
ابن عمر دهلی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی: (خوای گهوره پیی خوشه که شه و روخسه ت و ئاسانکاریانه ی که ریگهی پیداره وه ربگیرین و کاریان پی بکریت ، ههروه چون پیی ناخوشه که تاوان و بی فرمانی خوا نه نجام بدریت).

رونکردنه وهی فهرمووده کان :

(روخسه تی خوا) مه بهست پیی شه ریگه پیدان و ئاسانکاریانه یه که له شه رعدا خوای گهوره به به نده کانی خوئی به خشیه وه ، ههتا باری سه رشانیان سوک بیت و دو چاری زه حمهت و هیلاکی نه بن ، وه کورت کردنه وهی نوژی له کاتی سه فهردا یان (تیمم) کردن له کاتی بیئاویدا ، یان نه گرتنی رژی وهی فهردا له کاتی نه خوئی و سه فهردا و دوا خستنی بو کاتیکی تر و هتد.

وه فهرمووده کان شه هه مان بو روون ده که شه وه که خوای گهوره شه وهی پیخوشه که به نده کانی ، شه روخسه ت و ئاسانکاریانه وه ربگیرن و کاریان پی بکن ، نه ک وه و هه ندی که س که به هه له تی

گه‌شستووه وا ده‌زانیّت که گرتنی لایه‌نه تونده‌که و کارنه‌کردن به روخسه‌ته‌کان لای خوا په‌سه‌ندتره ، به‌مه‌ش خو‌یان دوو‌چاری هیلاکی و زه‌حمه‌ت ده‌کن و هه‌ندی جاریش به‌و هویه‌وه توشی تاوان و گونا ه‌بن، بو نمونه جاری وا هه‌یه موسافیریک ناماده نییه له کاتی سه‌فه‌ره‌که‌یدا نویژه‌که‌ی (قصر) یان (جمع) بکات و ده‌لی هه‌ریه‌که‌یان وه‌کو خو‌یو له کاتی خو‌یدا ده‌که‌م نه‌وه باشتره و خیرتره ، دو‌اتریش له سه‌فه‌ره‌که‌دا بو‌ار نابیّت که جاریکی ترلابدات و نویژه‌که‌ی له کاتی خو‌یدا بکات به‌مه‌ش نویژه فه‌رزه‌که‌ی ده‌چیت و له جیاتی نه‌وه‌ی خیر ده‌ست خو‌ی بخت توشی تاوان و گونا‌هیش ده‌بیّت ، بو‌یه خو‌ای گه‌وره چه‌نده‌ی پی خو‌شه که بی فرمانی نه‌و نه‌که‌ین و فه‌رزه‌کانی به‌جی بگه‌یه‌نین، هی‌نده‌شی پیی خو‌شه که روخسه‌ته‌کانی وه‌ر بگرین و کاریان پیبکه‌ن .

(۲۵) (خَوای گه‌وره - غیره - ی هه‌یه)

(۵۸) (حم ق ت) عن أبوه‌ریة قال: أن رسول الله ﷺ قال: ﴿ إِنْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَفَارُ وَإِنَّ الْمُؤْمِنَ

يَفَارُ وَغَيْرَةَ اللَّهِ أَنْ يَأْتِيَ الْمُؤْمِنَ مَا حَرَّمَ عَلَيْهِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۸۵۹) في صحيح الجامع

ابوه‌ریه ده‌لی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) فه‌رمو‌ی: (خَوای گه‌وره غیره ده‌کات و باوه‌رداریش غیره ده‌کات ، وه غیره‌کردنی خَوای گه‌وره له‌وه‌دایه که‌مرؤقی باوه‌ردار کاریک بکات که خوا له سه‌ری چه‌رام کردبیّت).

(۵۹) (حم د ن حب) عن جابر بن عتيك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ

عَزَّ وَجَلَّ وَمِنْهَا مَا يُبْفِضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمِنَ الْخِيَلِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَمِنْهَا مَا يُبْفِضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَأَمَّا الْغَيْرَةُ الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَالْغَيْرَةُ فِي الرِّبَةِ وَأَمَّا الْغَيْرَةُ الَّتِي يُبْفِضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَالْغَيْرَةُ فِي غَيْرِ رِبَةٍ وَالْاِخْتِيَالُ الَّذِي يُحِبُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ اِخْتِيَالُ الرَّجُلِ بِنَفْسِهِ عِنْدَ الْقِتَالِ وَعِنْدَ الصَّدَقَةِ وَالْاِخْتِيَالُ الَّذِي يُبْفِضُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْخِيَلُ فِي الْبَاطِلِ ﴾ . (حسن) ينظر حديث رقم (۲۲۲۱) في صحيح الجامع

جابه‌ری کوری عتيك ده‌لی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) فه‌رمو‌ی: غیره جو‌ری وای هه‌یه که خَوای گه‌وره پیی خو‌شه و جو‌ریشی هه‌یه که خَوای گه‌وره پیی ناخو‌شه و رقی لیبه‌تی ، وه خو‌هه‌لکیشانی‌ش جو‌ری وای هه‌یه که خَوای گه‌وره پیی خو‌شه وه جو‌ریشی هه‌یه که خَوای گه‌وره پیی ناخو‌شه ، جا نه‌و غیره‌یه‌ی که خَوای گه‌وره پیی خو‌شه غیره‌کردنه له‌و شتانه‌ی که ده‌بنه جیی گومان و دو‌دلی، به‌لام نه‌و غیره‌یه‌ی که خوا پیی ناخو‌شه و رقی لیبه‌تی غیره‌کردنه به‌ بی بوونی هه‌چ هؤ‌کاریکی گومان و دو‌دلی، وه نه‌و خو‌هه‌لکیشانه‌ی که خَوای گه‌وره پیی خو‌شه نه‌وه‌یه که پیاو له کاتی شه‌رو روه‌پرو بونه‌وه‌دا خو‌ی هه‌لکیشیت وه له کاتی خیر کردن و به‌خششدا ، وه نه‌و خو‌هه‌لکیشانه‌شی که خَوای گه‌وره پیی ناخو‌شه و رقی لیبه‌تی خو‌هه‌لکیشانی پیاوه له ده‌ست دریزتی و فه‌خرکردندا .

(۶۰) (هم ق) عن أسماء بنت أبي بكر قالت: ﴿ لَأَشْيءٌ أُغَيِّرُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى ﴾ . (حسن) ينظر حديث

رقم (۷۴۸۹) في صحيح الجامع

اسمائی کچی ابوبکر دہلی پیغمبر مبری خوا (ﷺ) فرموی: هیچ شتیک هیندھی خوا ی گهره
غیره ی نییه.

روونکردنه وی فرموده کان :

- ۱- وشه ی (غیره) له زمانی کوردیدا به مانای (لی زۆم بوون و رهشک لیکردن) دیت ،هر وه له
فرههنگی (شیرین)دا هاتوو، به لام من هر وشه ی (غیره)م وه خوی به کار هیئایه وه، چونکه له
ناو خه لکیدا هر زیاتر وشه ی (غیره) عمره بیه که ی به کار دهینن.
- ۲- خوی گهره (غیره) ی هیه به لکو هیچ که سیک هیندھی خوا غیره ی نییه، به لام غیره ی خوا
غیره یه که که تایبه ته به خویه وه و له غیره ی مروّ ناچیت ،وه (غیره) که شی له کاتیکدا یه که نه
سنوره ی که دایناوه بو کاره حهرام و قه دهغه کراوه کان له لایهن مروّ قه وه به تایبه ت مروّ قی
برواداره وه ببه زینریت. بویه نه گهر (غیره) که به رامهر کاری خراب و گومانای بیت نهوا خوی
گهره پی خۆشه ، به لام نه گهر (غیره) که له سهر شتیک بیت که حهرام نه بیت و ریگه پیدراو بیت
نهوا (غیره) که له جیی خۆیدا نییه و ده بیت به دل پیسی خوی گهره ش پی ناخۆش ده بیت و
رقی لئی ده بیت وه. به واتایه کی تر خوی گهره ده یه ویت که ئیمه له به رامهر کاری حهرام و
نابه جی دلگوشراو و نیگهران ببین نه که له به رامهر کاری شیا و ریگه پی دراودا.
- ۳- خوی گهره رقی له خۆ هه لکیشان و خۆ فش کردنه وه یه، به لام له کاتی شه ر و رو به پروونه وه
له گه ل بی باوه راندا ریگه ی پی داوه و به لکو پیشی خۆشه چونکه هویه که بو ترساندن کافران و
روخاندنی ووره یان.

(۲۶) (خۆ هه لقورتان له کاری خوا)

(۶۱) (م) عَنْ جُنْدَبِ الْبَجَلِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : ﴿ أَنْ رَجُلًا قَالَ وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِفُلَانٍ ،
وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ : مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَلَيَّ أَنْ لَا أَغْفِرَ لِفُلَانٍ فَإِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِفُلَانٍ وَأَخْبَطْتُ عَمَلَكَ
﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۰۷۵) في صحيح الجامع

جندب البجلی دہلی پیغمبر مبری خوا (ﷺ) فرموی: (پیاویک وتی: سویند بیت به خوا ، خوا له
فلان کهس خۆش نابیت، خوی گهره ش فرموی: نهو کهسه کئییه وا خویه تی به سهر منه وه ده کات که
من له فلان کهس خۆش نابم ؟ده ی نهوا من لهو فلان کهسه خۆش بووم و هه موو خیر و چاکه که ی تو شم
به تال کرده وه .

(۶۲) (طب) عَنْ جُنْدَبِ الْبَجَلِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ : ﴿ قَالَ رَجُلٌ : لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِفُلَانٍ ! فَأَوْحَى
اللَّهُ تَعَالَى إِلَى نَبِيِّهِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ : إِنَّهَا خَطِيئَةٌ فَلَيْسَتْ مَبْلُغَ الْعَمَلِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۴۳۴۵) في
صحيح الجامع

جندب البجلي دهلي پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی: (پیاویک وتی: خوا له فلان کهس خوش نابیئت! خوی گورهش وهی نارد بو پیغمبهریک له پیغمبهرهکان که بهو پیاوه بلیت: به ووتنی نهو قسهیه تاوانی کردوهه باسهرله نوی کار و عیبادهتی دست پی بکاتهوه).

روونکردنهوهی فرمودهکان:

نهم دوو فرمودهه پیروزه نهوهمان پی رادهگهیهنن که به هیچ جوریک جائیز نییه کهسیک له خویهوه سویند بخوات که گوایا فلان کهس به ههشتییه یان جههنهمییه، یان خوی گوره له فلان خوش دهبیئت و له فلان خوش نابیئت، چونکه نهوه خوا پهنامان بدات وهک نهوه وایه که خویهتی بکریت بهسهر خواوه، وه دست تیوهردانه له کاری خواوه دهبیئته هوی بهتالبونهوهی کردهوه چاکهکان.

(۲۷) (خوی گوره بی نهانداز دهولههمنده)

(۶۳) (حم ق) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَمِينُ اللَّهِ مَلَأَى لَا يَفِيضُهَا شَيْءٌ، سَعَاءُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَيَبْدَهُ الْأَخْرَى الْمِيزَانَ، يَرْفَعُ الْقِسْطَ وَيَخْفِضُ، قَالَ: أَرَأَيْتَ مَا أَنْفَقَ مِنْذُ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْقُصْ مِمَّا فِي يَدَيْهِ شَيْئًا ۝ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۷۷) في صحيح الجامع

ابوهریره دهلي پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی: (دهستهراستی خوا پره، به هیچ شتیک لینی کم نابیئتهوه، بهشهو و بهرؤژ لینی دهپرئیت، وه ترازوو و پیوانهش به دهستهکهی تریهوهیهتی، کیشانهی عدل بهرز دهکاتهوه و نزمی دهکاتهوه ، ئینجا فرموی: ئایا دهزانیت که لهو کاتهوهی خوا ناسمانهکان و زهوی دروست کرووه چهندهی سهرف کردهوه بهخشیهوه؟ نهوه هیچ شتیک کی کم نهکردوتهوه لهوهی کهله ههردوو دهستیادیه).

(۲۸) (خوا بهخشش مهنده)

(۶۴) (طب) عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ إِنَّمَا أَنَا مَبْلَغٌ وَاللَّهُ يَهْدِي، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي ۝ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۴۴) في صحيح الجامع

معاویه دهلي پیغمبهری خوا(ﷺ) فرموی: (من تنها راگهیهنرم و خوی گوره خوی هیدایهتدمرو و رینومايي کاره، وه من تنها دابهش کردن لهسهره و خوا خوی بهخشش مهنده و رۆزی دهوات).

(۲۹) (بیر کردنه وه له نیعمه ته کانی خوی گه وره)

(۶۵) (أبو الشیخ طس عد هب) عن ابن عمر قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ تَفَكَّرُوا فِي آيَةِ اللَّهِ وَ لَا تَفَكَّرُوا فِي اللَّهِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۹۷۲) في صحيح الجامع
 ابن عمر دهلی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی : (بیر له نیعمه و به خششه کانی خوا بکه نه وه ، و بیر له خوا خوی مه که نه وه) .

(۶۶) (حل) عن ابن عباس قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ تَفَكَّرُوا فِي خَلْقِ اللَّهِ وَلَا تَفَكَّرُوا فِي اللَّهِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۹۷۳) في صحيح الجامع
 ابن عباس دهلی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی : (بیر له دروست کراوه کانی خوا بکه نه وه و بیر له خوا خوی مه که نه وه) .

تیبینی: مروّ هتا زیاتر له دروست کراوه کانی خوا وورد ببیته وه و بیریان ئی بکاته وه ، زیاتر گه وره یی و دهسه لات و حکمه ت و زانایه تی خوی بو درده که ویّت و باشت خوی ده ناسیّت ، به لام بیرکر نه وه له زاتی خوا مروّ توشی سهر لیشاوی ده کات و ده رگای هه زار و یه ک پرسیار ی ئی ده کاته وه که هه رگیز به وه لامه کانیان ناگات ، چونکه میشکی مروّ له دنیا دا توانای تیگه یشتن و لیکنده وه ی یاسا مادیه یه کان و دروست کراوه کانی خوی هه یه ، به لام هه رگیز توانای تیگه یشتن له زاتی خوی نییه و نه وه هیژ و دهسته لات ه ی پی نه به خشاوه که بگاته نه وه راده یه له تیگه یشتن ، ههروه ک چون دور له شوبه اندن - مروّ ده توانیّت به وه ی رووناکی و تیشکی خوره وه به چاوه کانی خوی جوانی بونه وهر ببینیّت ، به لام نه گهر ویستی به و چاوانه سهیری خوره که خوی بکات نه وانه گهر زو چاوی وه رنه گپریت توشی کویری ده بیّت .

(۳۰) (نه وان ه ی له قیامه تدا خوی گه وره لی یان زویره)

(۶۷) (طب) عن أبي امامة قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ ثَلَاثَةٌ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صِرْفًا وَلَا عَدْلًا ، عَاقٌ وَمَمْنَانٌ وَمَكْذِبٌ بِالْقَدَرِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۳۰۶۴) في صحيح الجامع
 ابی امامه دهلی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی : (سی جور کهس خوی گه وره روژی قیامه ت نه سوننه ت و نه فره زیان ئی قبول نا کات : نازار ده ری دایک و باوک ، ومنه ت کار ، و نه وه ی قه ده ری پی درویه

تیبینی: وشه ی (صرف) ده توانین بلین مه بهست پی هه موو کاریکی خیر و سوونه ته جگه له نه زره کان یان مه بهست پی توبه کردنه یان هه ر کاریکی چاکه یه که بتوانیّت له روژی قیامه تدا خوی پی له عذاب قوتار بکات . وشه ی (عدل) یش مه بهست پی نه و کاره فره زانه یه که خوی گه وره له سهر مروّ قی واجب کردوه . وه مه بهستی فرموده که نه وه یه که هه ر که سیک یه کیک له و سی تاوانه ی هه بیّت

و له پيش مردندا توبه ي لى نكردبیت له روژی قیامت هچ جوړی له كاره چاكه كانی سوودی پى ناگه نیټ.

(۳۱) (پینج شت هه ن خوی گوره نه بیټ كهس نایزانیټ)

(۶۸) (حم الرویانی) عن بريدة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ خَمْسٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ: " إِنْ اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ خَبِيرٌ" ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۵۵) في صحيح الجامع

بریده دهلی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فہرموی : (پینج شت هه ن خوا نه بیټ كهس نایزانیټ: (خوی گوره زانیاری هه ستانی قیامته لایه، وه لیژمه باران دهباریټ، وه دهباریټ كه چی له رحمی نافرتاندايه، وه هچ نه فسك نازانیټ كه سبهینی چی دهست ده خات و چی به سهر دیت، وه هچ نه فسكیش نازانیټ كه له چی خاك و زهوی یه كدا دهمریت، خوی گوره هه خوی زاناو خه برداره) .

(۶۹) (حم خ) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى: لَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي غَدِّ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى وَلَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي الْأَرْحَامِ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى، وَلَا يَعْلَمُ مَتَى تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى، وَلَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى، وَلَا يَدْرِي أَحَدٌ مَتَى يَجِيءُ الْمَطَرُ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۵۸۸۴) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فہرموی : (کلیله كانی غیب پینجن خوی گوره نه بیټ كهس نایزانیټ، كهس نازانیټ له سبهینیدا چی روودهدات تنها خوی گوره نه بیټ، وه كه سیش نازانیټ كه رحمی نافره تان چی تیدا دهبیت تنها خوی گوره نه بیټ، وه كه سیش نازانیټ كه قیامته هه لده ستیت تنها خوی گوره نه بیټ، وه هچ نه فسكیش نازانیټ له چ خاك و زهوی یه كدا دهمریت تنها خوی گوره نه بیټ، وه كه سیش نازانیټ كه ی باران دیت تنها خوی گوره نه بیټ) .

روونگردنه وهی فہرمووده كان :

ئو پینج شته ی كه خوی گوره نه بیټ كهس نایزانیټ كه له دوو فہرمووده پیروزه دا باسیان لیوه كراوه هه مان ئو پینج شته ن كه له نایه تی (۳۴) ی كوتایی سوره تی لوقماندا هاتون، به لكو فہرمووده كه ی یه كه میان هه دهقی نایه ته كه ی نه قل كر دوه، وه ئو پینج شته له خه زنه ی غیبی خوادان و کلیلی قفله كانیشیان ته نه لای خوی گوره خوی ته، وه مه به ستیش له وهی كه كهس نایزانیټ تنها خوا نه بیټ ئه وه یه كه وورده كاری ئو پینج شته خوا نه بیټ كهس نایزانیټ:

یه كه م / کاتی هه ستانی قیامته تاییه ته به خواوه و ئو نه بیټ كهس نایزانیټ، هه رچهنده له فہرمووده پیروزه كاندا پیغه مبهری صلی الله علیه وسلم چهندين نیشانه ی بؤ باس كر دویین كه هه تا ئه وانه روو نهدن و نه یه نه دی قیامته هه لئناسیت كه ئیمه ده توانین بزاین له ری ئو نیشانه وه قیامته هه تا

چهند لیمان نزیك بوه ته وه، به لآم دست نیشان كردنی كاتی ههستانه كهی تنها خوا نه بیئت كهس نایزانیئت.

دووه/ باران بارین، نیمه له ریگهی مانگی دستكرد و دست نیشان كردنی ریژهوی با و پلهی گه رماوه ده توانین پیشبینی نه وه بگهین كه په له هه وره كان روو ده كه نه كوی و باران بارین له كوی وه نزیكه، به لآم نه مه تنها وهك و نه وه وایه كه زهلامیك چوبیته سه ر داریکی بهرز و پروانیته ریی كاروانچیان به مهش ده توانیئت كه به چهند ساتیك له پیش نه وانهی كه له خواره ون و له سه ر داره كه نین هه والی گه یشتی كاروانه كه بزانیئت و رای بگهیه نیئت، ده نا دروست كردنی نه و ناوهی كه ده بیئت به هه لم و كو بوونه وهی هه لمه كان هه تا ده بن به په له هه ورو دروست كردنی نه و بایه ی كه نه و په له هه ورا نه ده گوازیته و سه ر له نوئی كردنه وهی نه و په له هه ورا نه به باران و دابه شكردنی به سه ر زه ویدا به راده ی دیاریكراو ... هتد) نه مانه خوی گه و ره نه بیئت كهس نایزانیئت.

سییه م/ تنها خوی گه و ره ده زانیئت چی له ره حمی نافرته تاندا هه یه، نه مهش له وانه یه هه ندیك كهس پرسیار بكات و بلیت: نه ی نیستا نه وه نیه له ریگهی سوئه ر و نامیری پزشکی یه وه ده توانریئت بزانیئت نه و منداله ی كه له سه ی نافرته تدايه كوپه یان كچه! به لی راسته نه مرؤ ده توانریئت به هوی نه و نامیرانه وه له دوا ی چهند مانگیك بزانیئت كه نایا منداله كه كوپه یان كچه، به لآم خوی گه و ره تنها مه به سستی پی ره گه زی منداله كه نیه، به لكو خوی گه و ره له پیش دروست بوونی منداله كه شدا ده زانیئت كه نه و منداله ی به ویستی نه و دروست ده بیئت كوپه ده بیئت یان كچ ده بیئت، خوی گه و ره ده زانیئت نه و منداله ی كه له ره حمی نافرته تاندايه كه ی دروست ده بن وه چو ن دروست ده بن، تاكه یان دوانه و سیانه و زیاتر ده بن، شیوه و روخساریان چو ن ده بیئت، ساغ و ته واو ده بن یان سه قهت و كه م نه ندام ده بن، هه ر له ره حمی دایكیاندا كه خوی گه و ره ده زانیئت ته مه نیان له ژیاندا چهند ده بیئت، رزق و روژیان چهند و چو ن ده بیئت، مروقی چاك و بروداریان لی دهر ده چیئت یان خراب و بی باوه ر ده بن، نه مانه و به ملیونه ها زانستی تری له و بابه تانه سه باره ت به و منداله ی كه له ره حمی دایكیدایه تنها خوی گه و ره خو ی ده زانیئت و كه سی تر دهر ك به و هه موو زانیاریانه ناكات.

چواره م/ تنها خوی گه و ره ده زانیئت كه هه ر یه كه له به نده كانی خو ی له سه به ییندا چی ده ست ده خات و چی به سه ر دیئت و رووداوو به سه ر هاتی روژی داها تووی چی ده بیئت وه هیچ كه سینك له توانای دا نی یه كه نه و زانیارییانه له نه مرؤدا ده ست بخات و ناشكرای بكات.

پینجه م/ هیچ كه سینكیش نازانیئت له چ خاك و زه ویه كدا ده مریت و كو تایی یه كه ی له كوی دا ده بیئت و كوئی ده بیئت به نسیب، زانینی نه وه تاییه ته به خواوه و هیچ كهس نایزانیئت.

(۲۲) (خوا سه روه ر و گه و ره ی هه مووانه)

(۷۰) (حم د) عن عبد الله بن الشخير قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ السیدُ الله ﴾ . (صحیح) ينظر

حدیث رقم (۲۷۰۰) فی صحیح الجامع

له عبدالله ی كوپری شه خیره وه پیغهمبه ری خوا (ﷺ) فرمویه تی: (سه روه ر و گه و ره هه ر خوایه).

روونکردنه‌وی فهرموده‌که :

هؤی ووتنی پیغهمبر(ﷺ) بؤ نهو فهرموده‌یه نهو بوو که پیاویک هاته خزمهت پیغهمبر صلی الله علیه وسلم پیی ووت: تۆ گه‌وره و سهرداری قوره‌یشیت. نه‌ویش فهرمووی: (گه‌وره هر خواهه). کابراش وتی: تۆ له ههموویان ده‌سته‌لاتت گه‌وره‌تره و قسه‌شت له‌سه‌روو قسه‌ی ههموو قوره‌یشه‌ویه. پیغهمبریش (ﷺ) فهرمووی: نه‌ی خه‌لکینه پیشت چیتان ووتوه هه‌روا بلین و شه‌یتان فریوتان نه‌دات، من به‌نده‌ی خوا و نیردراوی خوام.

روشهی (سید) له زمانی عه‌ره‌بیدا به‌سه‌رۆک و گه‌وره ده‌وتریت وه نه‌و وشه‌یه له قورئان و له فهرموده‌شدا بؤ غه‌یری خوا به‌کار هاتوه، نه‌ه‌تا خوی گه‌وره له ستایشی (یحیی) پیغهمبردا ده‌فهرمویت ﴿وَسَيِّدًا وَحَصْرًا﴾ وه پیغهمبریش صلی الله علیه وسلم ده‌رباره‌ی خوی له‌رۆژی قیامه‌تدا ده‌فهرمویت (انا سَيِّدٌ وَلِدَ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرُ) واته من سهردار و گه‌وره‌ی ههموو نه‌وه‌ی ئاده‌م له رۆژی قیامه‌تدا و فخریش ناکه‌م. به‌لام دیاره پیغهمبر صلی الله علیه وسلم پیی ناخۆش بووه که له دنیادا هاوه‌له‌کانی به (سید) بانگی بکن به‌لکو گه‌وره‌ی و ریزی زیاتری له‌ودا بینویه که به‌به‌نده‌ی خوا و پیغهمبری خوا بانگ بکرت. وه هه‌روهک و (ئیمامی النووی) ده‌فهرمویت که نه‌هی کردن له به‌کاره‌ینانی وشه‌ی (سید) له کاتی‌کدایه که بؤ مه‌به‌ستی زل کردن و پیشاندانی گه‌وره‌ی بیت، به‌لام نه‌گه‌ر ته‌نها بؤ ناساندن و پیناسه‌کردنی که‌سیک بیت که‌سه‌رۆک و لپرسراوی کۆمه‌لکینه نه‌وا جائیزه و ریگه‌ی پی دراوه.

(۳۲) (که‌سیک بیه‌ویت مملانی خوی گه‌وره بکات له

سیفاته‌کانیدا)

(۷۱) (طس) عن علي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ تَعَالَى يَقُولُ: إِنْ الْعَرَّ إِزَارِي وَ

الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي فَمَنْ نَارَعَنِي فِيهِمَا عَذَّبْتُهُ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۹۰۸) في صحيح الجامع

علی ده‌لی پیغهمبری خوا(ﷺ) فهرموویه‌تی: (خوی گه‌وره ده‌فهرمویت: شکۆمندی پۆشاکمی منه و خۆبه‌ی زل گرتنیش عبا و به‌رگی منه، جا هر که‌سیک مملانی من بکات تیا‌یاندنا نه‌شکه‌نجه‌ی ده‌ده‌م).

(۷۲) (ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي فَمَنْ

نَارَعَنِي فِي رِدَائِي قَصَمْتُهُ ﴾. (حسن) ينظر حديث رقم (۴۲۰۹) في صحيح الجامع

ابو هه‌ریره ده‌لی پیغهمبری خوا (ﷺ) فهرموویه‌تی: (خوی گه‌وره ده‌فهرمویت: خۆ به‌زل گرتن عبا و به‌رگی منه، جا هه‌رکه‌سیک مملانی من بکات له سه‌ری نه‌وا ده‌یشکینم و ده‌یفه‌وتینم).

(٧٣) (جم د ه) عن أبي هريرة (هـ) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي وَالْعِظْمَةُ إِزَارِي فَمَنْ نَارَعَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا قَدَفْتُهُ فِي النَّارِ ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (٤٣١١) في صحيح الجامع

ابوهريره و ابن عباس دهلین پیغمبیری خوا ﷺ) فرمویه تی: (خوای گوره فرمویه تی: خو بهزل گرتن عبا و بهرگی منه و گوره بییش پو شاکی منه، جا هر که سیك مملانی من بکات له سه ریان فری ددهمه ناو ناگره وه).

(٧٤) (سمویه) عن أبي سعيد و أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي وَالْعِزُّ إِزَارِي فَمَنْ نَارَعَنِي فِي شَيْءٍ مِنْهُمَا عَذَّبْتُهُ ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (٤٣١٠) في صحيح الجامع ابو سعيد و ابو هريره دهلین: پیغمبیر ﷺ) فرمویه تی: (خوای گوره فرمویه تی: خو بهزل گرتن عبا و بهرگی منه، گوره بییش پو شاکی منه، جا هر که سیك مملانی من بکات له شتیك له ودوانه دا، ئهوا ئه شکه نجهی ددهم)

رونکردنه وهی فرموده کان:

ئهو فرموده پیرزانه ئه وه دهگه یهنن که شکومه ندی و گوره یی و خو بهزل گرتن سیفاتی خوایه و هر شایه نی ئه وه، هر که سیکیش بیهویت یه کیك لهو سیفه تانه ی که تایبه ته به خواوه بو خو ی زهوت بکات ئهوا خو ی دوو چاری سزاو نازار و دوزخ و فهوتان دهکات. سهیره که سیك بزانیت له مشتیک خو ل دروست بووه ده شبیته وه به مشتیک خو ل. که سیك بزانیت که ناو سکی پره له پیسای، که سیك بزانیت که له گه ل مردنی دا ئه گهر به په له نه یشارنه وه بو گه نی جهسته ی هه موو چوار دهوری هه راسان دهکات، که سیك بزانیت به نازاریکی کهم هاوار و ناله ی ئی بهرز ده بیته وه و به نه خو شی و له رز و تایه کی کهم بی هوش ده بیته و وورینه دهکات، ده بیته ئه م که سه چ سه ر لیشیواوی و گومراییه ک بیته که وای ئی بکات فیزو که شخه یه تی به سه ر بهنده کانی خوادا ئی بدات و خو ی ئی بگوړیت و وا بزانیته خه لک له قور دروست بوون وئویش له ئالتون، یان خو ی له وه به گوره تر و زانتر بزانیته که گو ی بو فرمانه کانی خواو پیغمبیره کی رابگریته، یاساو بهرنامه ی خوا ی پی دواکه تن و کونه په رستی بیته، بیرو فکره پرو پوچه کانی خویشی پی چاکسازی و پیشکوهتن بیته، به راستی ئه و جوړه که سانه شه ریان له گه ل خوا ی گوره دا راگه یانده، هر که سیکیش ئه وه حالی بیته ده بیته دنیا بیته که به شی ئه ولای خوا پشت شکان و دوزخ و ریسوایی هه تا هه تاییه .

(٣٤) (خوا هه ریه که وه نه یایه)

(٧٥) (جم خ ن) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: سَتَمَنِي ابْنُ آدَمَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَسْتَمَنِي وَكَذَّبَنِي وَمَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَكْذِبَنِي أَمَا سَتَمَهُ أَيَايَ فَقَوْلُهُ: إِنَّ لِي وَلَدًا وَأَنَا اللَّهُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ لَمْ أَلِدْ وَلَمْ أُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لِي كُفْوًا أَحَدٌ وَ أَمَا تَكْذِيبُهُ أَيَايَ فَقَوْلُهُ:

لَيْسَ يُعِيدُنِي كَمَا بَدَأَنِي وَ لَيْسَ أَوَّلُ الْخَلْقِ بِأَهْوَنَ عَلَيَّ مِنْ إِعَادَتِهِ ﴿ (صحيح) ينظر حديث رقم (٤٢٢٢) في صحيح الجامع

ابو هريره دہلی پیغمبرہری خوا (ﷺ) فرمویہتی: (خوای گہورہ فرمویہتی: بہنی نادہم جوینی پیّ دام و بؤئویش نہہاتوہ کہ جوین بہ من بدات، وہ بہ درؤم دہخاتوہ و بؤئویش نہہاتوہ کہ من بہ درؤ بخاتوہ، جوین دانہکشی بہ من ئوہ یہ کہ دہلی: گواہ من کوپم ہہیہ، منیش خوای تاک وتنیام و ہموو نیازمندان روو لہ من دہکن بؤ جی بہ جی بوونی نیازہکانیان و منیش نیازم بہ کہس نیہ، کہسم لی نہبووہ و لہ کہسیش نہبووم، ہیچ ہاوتاو ہاوشانیکم نہبووہو نییہ. وہ درؤ خستنہوہکشی بؤ من ئوہیہ کہ دہلی: خوا نامگہرینیتہوہ و زیندووم ناکاتوہ بہو جوڑہی کہ یہکہم جار دروستی کردووم، منیش دروست کردنی یہکہم جاریم لا ئاساتر نہبووہ لہ سہر لہ نوی گیرانہوہی و زیندوو کردنہوہی).

(٧٦) (خ) عن ابن عباس قال قال رسول الله (ﷺ): ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ وَ شَتَمَنِي وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ فَأَمَّا تَكْذِيبُهُ إِيَّايَ فَرَعَمَ أَنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أُعِيدَهُ كَمَا كَانَ وَ أَمَّا شَتْمُهُ إِيَّايَ فَقَوْلُهُ: لِي وَ لِدَا فَسُبْحَانِي أَنْ اتَّخَذَ صَاحِبَةً أَوْ وَلَدًا ﴿ (صحيح) ينظر حديث رقم (٤٢٢٧) في صحيح الجامع

ابن عباس دہلی پیغمبرہری خوا (ﷺ) فرمویہتی: (خوای گہورہ فرمویہتی: بہنی نادہم بہ درؤم دہخاتوہ و بؤئویش نہہاتوہ وا بکات، وہ جوینی پیّ داوم و بؤئویش نہہاتوہ وا بکات، بہدرؤ خستنہوہ کشی بؤ من ئوہیہ کہ لافی ئوہ لیدہدات کہ من ناتوانم جاریکی تر زیندووی بکہمہوہ، وہ جوینہکشی بہمن ئوہیہ کہ دہلی من کوپم ہہیہ، پاکی و گہورہی و بیّ عہیبیش بؤ منہ لہوہی کہ ہاوسہر یان کوپم ہہیت).

رونکردنہوہی فرموودہگان:

بہلی ئو کہسہی کہ زیندوو بوونہوہ بہ درؤ دہزانیّت زمان حالی ئوہیہ کہ خوا بہدرؤ دہخاتوہ، وہ بریاردانی کوپیش بؤ خوا جویندانہ بہ خوا (گہورہی و پاکی ہر بؤ خوا) چونکہ بوونی کوپ مانای بوونی ہاوسہرہ و مانای بوونی دایک و باوک و مانای بوونی مندال و مانای بوونی ہاوتا و شہریکہ بؤ خوای تاک و تہنیا و بیّ شہریک. ئوہی کہ من لیژہدا دہمہویت ناماژہی پیّ بکہم ئوہیہ کہ بریار دانی کوپ بؤ خوا لہ ناینہ تہحریف کراوہکانی و ہک مہسیحی و یہوودیدا کاریکی ئاساییہ لہلایان، بہلام ئوہی کہ جیی داخ و مہخابنہ ئوہیہ کہ کہسانیک خویمان بہ موسلمان لہ قہلم دہدن و لہنہوہی موسلمانان کہچی بیّ ناگا لہوہی کہ ئو کارہ کوفرہ و جوین دانہ بہ خوا یان دہزانن و بہ ئنقہست ئو کوفرہ گہورہیہ دہلین و دوبارہی دہکنہوہ (خوا پنامان بدات)، بہتاییہتی لہ کاتی ہلچون و توپہ بوندا، بگرہ ہندیک لہسہر لیشیاوان بہتاییہت لہ ریزی گہنج و ہرزہکارہکاندا بہ حسابی خویمان سوعبت و گانتہ لہگہل یہکتر دہکن بہوہی کہ بہ (کوپری خوا) یہکتر بانگ دہکن، بیّ ناگا لہوہی کہ ووتنی ئو ووشہ کوفرہ، جوین دانہ بہ خوا و ہموو کاری خیرو چاکہیان بہتال دہکاتوہ و

له بازنه‌ی نیمان و نیسلامه‌تیاں ده‌باته‌وه دهره‌وه، وه نازانن که به دهربرینی نه‌وه ووشه کوفره-که لای نه‌وان زور ساده‌یه- زهوی و ناسمانه‌کان له ترسی خوا ده‌کونه له‌رزه، نه‌وه‌تا خوی گه‌وره له سوره‌تی (مریم) دا ده‌فرمویت: "وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا (۸۸) لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَا (۸۹) تَكَادَ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًا (۹۰) أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا (۹۱) وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا (۹۲) إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا (۹۳) لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا (۹۴) وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا (۹۵)"

واته: (نه‌وانه نه‌لین خوا کوری بو خوی داناوه، به‌راستی ناماقولیبیان کرد، ناسمانه‌کان له‌تاو نه‌وه قسه‌یه خه‌ریکن پارچه پارچه ده‌بن و زهوی وه‌خته شه‌ق بییت و جیاکانیش هاره بکه‌ن و بروخین، که ده‌لین خوا کوری هه‌یه، بو خوا شیاو نیه و نه‌هاتوه که کوری هه‌بییت، هه‌رچی نه‌وه‌ی که له ناسمانه‌کان و زه‌ویدایه هه‌موویان به‌به‌ندایه‌تی دینه به‌رده‌می خوا، هه‌مووشیانی سه‌رژمیر کردوه و یه‌ک به‌یه‌ک بژاردونی، وه هه‌مووشیان به‌تاکه که‌سی له روژی قیامه‌تا ده‌چنه‌وه به‌رده‌می خوا). سه‌بارت به‌وانه‌شی که ده‌لین مردوو زیندو نابیته‌وه، خوی گه‌وره یه‌ک به‌لگه‌ی زور روون و ناشکرایان وه بیر ده‌هینیته‌وه که هه‌ر که‌سێک مه‌به‌ستی حه‌قیقه‌ت و راستی بییت قه‌ناعه‌تی پیده‌کات و ملی بو که‌چ ده‌کات، نه‌ویش نه‌وه حه‌قیقه‌ته حاشا هه‌لنه‌گره‌یه که: خویه‌ک بتوانییت یه‌که‌م جار له نه‌بوو دروستمان بکات بو ناتوانییت جاریکی تریش دروستمان بکاته‌وه؟ خو جاری دووه‌م له جاری یه‌که‌م گران تر و زه‌حمه‌ت تر نابیت، وه شتیکی به‌لگه نه‌ویستیشه که دروست کردنی شتیکی بو جاری دووه‌م زور ناساتره له دروستکردنی یه‌که‌م جاری.

خوی گه‌وره له سوره‌تی (اسراء) دا ده‌فرمویت: " وَقَالُوا أَلَمْ نَكُنَّا عِظَامًا وَرَفَاتًا أَوْنًا لَمْبَعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا (۴۹) قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا (۵۰) أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْفِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا (۵۱)"

(نه‌وانه ده‌لین: باشه نه‌گه‌ر ئیمه بوینه ئیسک و پروسک، نایا به‌راستی جاریکی تر ئیمه زیندوو ده‌بینه‌وه و سه‌ر له‌نوێ دروست ده‌کریینه‌وه؟ توش پییان بلی (ئه‌ی محمد): یه‌لای ده‌کرد به‌رد و ناسن ده‌بوون، یان هه‌ر مه‌خلوقیکی تر که به‌لای ئیوه‌وه زل و گه‌وره‌یه، نه‌وجا ده‌لین باشه کئیبه نه‌وه‌ی که سه‌ر له نوێ ده‌مانگیریته‌وه و زیندومان ده‌کاته‌وه؟ توش پییان بلی نه‌وه‌ی که یه‌که‌م جار له نه‌بوون دروستی کردون و هیئاو‌نیه‌تییه بوون، ئینجا سه‌ری خویان شوپ ده‌که‌ن و ده‌لین: ده‌ی باشه نه‌وه که‌ی رووده‌ات؟ توش بلی: به‌لکو نزیک بییت و هینده‌ی نه‌ما بییت.)

(۳۵) (خوا لی بورده‌یه)

(۷۷) (طب لک) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: مَنْ عَلِمَ أَنِّي ذُو قُدْرَةٍ عَلَى مَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ غَفَرْتُ لَهُ، وَلَا أُبَالِي مَا لَمْ يُشْرِكْ بِي شَيْئًا ﴾ (صحيح) (ينظر حديث رقم (۴۳۰) في صحيح الجامع)

ابن عباس دهلی پیغمبرِ خوا (ﷺ) فرمویہ تی: (خوای گورہ فرمویہ تی: ہر کہ سیک زانی کہ من خاوہن توانم بہ سہر لیبوردنی تاوانہ کاند، ئەوا لیی دەبورم و گوئی نادمی، بہ مرجی ہیج شہریک و هاوتایہ کم بو بریار نہدات).

رونکردنەوہی فەرموودەکہ :

یەکەم / گورہترین تاوان ئەوہیہ کہ سیک و ابزانیت کہ رحمت و بەخشندەیی و لیبوردنی خوا بەشی ئەو ناکات یان ئەو ناگریتەوہ یان وا بزانیت کہ تاوانہ کانی لەوہ گورہتر و زیاترن کہ رحمتی خوا بەشیان بکات.

دووہم / ہر کہ سیک لە دواي تاوان کردن ئەگەر ہستی کرد و زانی کہ پەروردارگی ہیہ دەتوانیت لە تاوانہ کانی ببوریت و قەلەمی عەقویان بەسەردا بہینیت خوای گورہ دەفرمویت من لیی خویش دەبم و گوئی نادمی کہ تاوانہ کانی چەندە زۆر و گورہن بہ مرجیک ئەو کہ سە لە حالیکدا نہ بیت کہ شہریک و هاوتا بوخوا بریار بدات.

سینہم / ہست کردن بہ لیبوردەیی و بەزەیی بی پایانی خوا زۆر گرنگە، جارکیان (سفیان الثوري) کہ یەکیکە لە (تابعی) یە خواناسەکان نہ خویش دەکویت یەکیک لە هاوہلەکانی بہ ناوی (حماد بن سلمہ) کہ ئەویش خواناسیکی ناودارہ سەردانی دەکات، سوفیان بە دەم گریانہوہ دەلی: تو بلتی خوای گورہ لە کہ سیکی وەک من خویش بیت ؟ ئەویش پیی دەلی: سویندیت بە خوا ئەگەر بدریتە دەست خۆم کہ ہەلبێژم کامیان لیپرسینہوہم لەگەندا بکات خوای گورہ یان دایک و باوک ئەوا بی ہیج دوو دلێیک خوای گورہ ہەلبێژم چونکہ ئەو لەدایک و باوک بو من بہرحم ترہ.

(٣٦) (شیاو نی یە جوین بە زەمانە و سەردەم بوتریت)

(٧٨) (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا يَفُوتَنَّ أَحَدَكُمْ يَا خَيِّبَةَ الدَّهْرِ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٧٧٦٨) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی پیغمبرِ خوا (ﷺ) فرمویہ تی: (باکەستان تەلیت: نای لە غەدری زەمانە، چونکہ ئەو دەهرو زەمانەیی کہ ئیوہ گلەیی لی دەکەن خوداوەند خویتی) .

(٧٩) (حم ق د) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يُؤَذِّنُنِي ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّهْرُ بِيَدِي الْأَمْرُ أَقْلِبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٤٣٤٢) في صحيح الجامع

ابو هريره دهلى پيغمبهرى خوا (ﷺ) فرمويه تى: (خواى گهوره فرمويه تى: بهنى نادم جوين به دهرو زهمانه ديدات كه من پيم ناخوشه، دهر و زهمانه منم، كارهكه به دهستى منه، من شهو روژ بهسهر يه كدا نالوگوږده كه م).

(۸۰) (م) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يُؤَذِّنِي ابْنُ آدَمَ يَقُولُ يَا خَيْبَةَ الدَّهْرِ. فَلَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ يَا خَيْبَةَ الدَّهْرِ. فَإِنِّي أَنَا الدَّهْرُ أَقْلَبُ لَيْلَهُ وَنَهَارَهُ فَإِذَا شِئْتَ قَبِضْتَهُمَا ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (۴۲۴۴) في صحيح الجامع

(خواى گهوره فرمويه تى: بهنى نادم نازارم ديدات دهلى: ناي له جهورى زهمانه، با كهستان نه ليت ناي له جهورى زهمانه، چونكه دهر و زهمانه هر منم، من شهوه كهى و روژه كهى بهسهر يه كدا نالو گوږ ده كه م، نه گهر ويستيشم دهيا نگوږمه وه لاي خوم).

تيلينى / مه بهستى فرموده كان نهويه كه خواى گهوره كارو بارى زهمانه هه لده سوږينيت و رووداوه كانى دهره خسينيت، جا كه سيك گله يى به ختى خوى له زهمانه بكات و جوينى پى بدات، وهك نه وه و ايه جوينى به خوا دابيت چونكه هه مووى به فرمانى خواى گهوره خويه تى، نهك به فرمانى دهر و زهمانه، جا گله يى كردن له سه رده م و زهمانه گله يى كردنه له زاتى خوا.

(۳۷) (له نيوان خوا و بهنده كانيدا)

(۸۱) (م) عَنْ أَبِي ذَرِّقَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالَمُوا يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَانِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعَمُونِي أَطْعَمْكُمْ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ فَاسْتَكْسُونِي أَكْسِكُمْ يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضَرِي فَتَضُرُّونِي وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَأَنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَثْقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ مَا رَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَأَنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَأَنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَجْرُ يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيهَا لَكُمْ ثُمَّ أَوْفَيْكُمْ بِهَا فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (۴۳۴۵) في صحيح الجامع

ابي ذر دهلى پيغمبهرى خوا (ﷺ) فرمويه تى: (نهى بهنده كانم ! من زولم و سته م لهسهر خوم حرام كردوه وه له نيوان نيوه شدا حرام كردوه، نيتر نيوهش زولم له يه كتر مه كه ن، نهى بهنده كانم ! نيوه ن كه به شهو و به روژ هه له و تاوان ده كه ن، وه هر منيشم كه له تاوانه كان خوش ده بم و گوئى نادمى،

ئەى بەندەكانم ! ھەمووتان گومپراو سەرلېشىۋاون، ئەوھتان نەبىت كە من رېنوماىى بەكم، جا داواى رېنوماىم ئى بەكن با رېنوماىتان بەكم. ئەى بەندەكانم ! ھەمووتان برسېن ئەوھتان نەبىت كە من خۇراكى پىى بدم، جا داواى خۇراك و رۇزىم ئى بەكن با پىتان ببخەشم، ئەى بەندەكانم ! ھەمووتان روتن ئەوھتان نەبىت كە من داپۇشراوى بەكم، جا داواى بەرگ و پۇشاك ئى بەكن با داپۇشراوتان بەكم، ئەى بەندەكانم ! ئەگەر ئەوھلتان و ناخىرتان، و ئىنسانتان جنۇكەتان لەسەر دلى خراپترىن پىاوتان بن، ئەوھ ھىچ لە مولكى من كەم ناكاتەوھ، ئەى بەندەكانم! ئەگەر ئەوھلتان و ناخىرتان و ئىنسانتان و جنۇكەتان لەسەر دلى لە خواترسترىن پىاوتان بن، ئەوھ ھىچ لە مولكى من زىاد ناكات، ئەى بەندەكانم ! ئەگەر ئەوھلتان و ناخىرتان و ئىنسانتان و جنۇكەتان لەيەك شوئندا بن و داوام ئى بەكن، وە ھەرىكەتان داواكارىكەى خوى پىببەخشم، ئەوھ ھىچ لە مولكى من كەم ناكاتەوھ ھىندە نەبىت كە دەرزى يەكى درومان يەك جار لە ناوى دەريا ھەلكىشرىت، ئەى بەندەكان ! ھەر كارو كردهوھكانى خۇتانه و من لەسەرتانى تۇمار دەكەم، جار ھەر كەسنىك باشى ھاتەرى با سوپاسى خواى گەورەى لەسەر بكات، وە ھەر كەسنىكىش شتىكى ترى ھاتەرى بالۆمەى كەس نەكات خوى نەبىت .

(۲۸) (ئەگەر بەندەكان تاوان و گوناھيان نەكردايە)

(۸۲) (ك) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَوْ أَنَّ الْعِبَادَ لَمْ يَذُنُبُوا لَخَلَقَ اللَّهُ خَلْقًا يَذُنُبُونَ ثُمَّ يَسْتَفِرُّونَ ثُمَّ يَقْفِرُ لَهُمْ وَهُوَ الْقَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ . (حسن) ينظر حديث رقم (۵۲۴۳) في صحيح الجامع ابن عمرو دەلى پىغەمبەرى خوا (ﷺ) فرمويەتى: (ئەگەر بەندەكان تاوانيان نەكردايە، خوا كەسانىكى ترى دروست دەكرد كە تاوان بەكن و پاشان تۆبەى ئى بەكن و داواى لىبوردنى لەسەر بەكن و ئىنجا ئەويش لىيان خۇش بىت، وە ھەر خۇشى لىبوردە و دلۇقانه) .

(۳۹) (خواى گەورەمان وەك و خوى نەناسىوہ)

(۸۳) (حم تخ طب) عن عتبة بن عبد قال: إن رسول الله ﷺ قال: ﴿ لَوْ أَنَّ رَجُلًا يَجْرُ عَلَى وَجْهِهِ مِنْ يَوْمٍ وُلِدَ إِلَى يَوْمٍ يَمُوتُ هَرَمًا فِي مَرْضَاةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لَحَقَّرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . (صحيح) ينظر حديث رقم (۵۲۴۹) في صحيح الجامع (ئەگەر پىاوىك ھەر لە رۇزى لەدايك بوونىەوھ لەسەر دەم و چاو رابكىشرىت (واتە كەم ئەندام و سەقەت بىت) ھەتا ئەو رۇزەى كە پىر دەبىت و دەمرىت ھەر لە رەزا مەندى خوادا بەسەرى بەرىت، ھىشتا لە رۇزى قىامەتدا بەكەم و بى ئەرزى دەزانىت) .

رونكردنەوى فەرموودەكە :

واته كاتيك له قيامه تدا نهو هه مو پاداشت و ره زامه ندييهی خوا ده بينيت نه گهر هه موو ته مه نيشی بهو حاله پر نازار و مهينه تي يه وه به سهر بردييت و سوپاسی خوايشی له سهر كردييت هيشتا له لای كه م و بی نرخه له چاو پاداشتی بی پایانی خوادا.

(٤٠) (ستایش و پاساو)

(٨٤) (طيب بن الأسود بن سريع ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ) : ﴿ لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَلَا أَحَدٌ أَكْثَرَ مَعَادِيرَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴾ . (حسن) ينظر حديث رقم (٥٢٦٩) في صحيح الجامع
 أسودى كورى سريع دهلى پيغه مبهرى خوا (ﷺ) فهرموويه تي : (هيچ كهس هيندهى خوا مهدح و ستايشى پى خوش نيه ، وه هيچ كه سيش هيندهى خوا پاساو و پوزشى به نده كانى قبول ناكات) .

رونکردنه وهی فهرموده كه :

هيچ كهس هيندهى خواى گوره شياوى ستايش كردن نييه وه هيچ كه سيش هيندهى خواى گوره پيى خوش نييه كه به نده كانى ستايشى بكن ، ههر له بهر نه وهش پاداشتی گوره و بی پایانی داناوه بو نهو به ندانهى كه به به رده وامى و به جوانترين شيوه سوپاس و مهدح و ستايشى خوا ده كه ن له سهر نهو هه موو فزل و به خشش و روزيهى كه به سهر ياندا ده يرژينيت (وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا) (وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا) . هه روه ها له فهرموده كه دا نه وهش هاتوه كه خواى گوره له هه موو كهس زياتر پاساو هينانه وه (عذر) له به نده كانى خوى قبول ده كات ، وه كو بو نه وهى نهو دوو سيفه ته ش له خواى گوره دا (پيخوش بوونى ستايش و وه رگرتنى پاساو) لوتكهى به رزيتى و كه ماله بو خواى گوره كه به هيچ جورىك مه به ستى نى يه و نايه وي ت سزاو و نازارى به نده كانى خوى بدات به لكو له پاساويك ده گهر يت يان له بيانويهك ده گهر يت كه بيكات هوكار بو ليخوش بوونى به نده كانى .

(٤١) (خواى به نارام)

(٨٥) (ق) عن ابي موسى قال : قال رسول الله ﷺ) : ﴿ لَيْسَ أَحَدٌ أَصْبَرَ عَلَى أَدَى سَمْعِهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّهُمْ لَيَدْعُونَ لَهُ وُلْدًا وَيَجْعَلُونَ لَهُ أُنْدَادًا وَهُوَ مَعَ ذَلِكَ يُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ ﴾ (صحيح) ينظر
 حديث رقم (٥٢٧٠) في صحيح الجامع
 ابوموسى دهلى پيغه مبهرى خوا (ﷺ) فهرموويه تي : (هيچ كه سيك هيندهى خواى گوره به نارام نييه له ناستى نهو نازار و خراپانهى كه ده ببيستيت ، نه وه تا پيى نه لين كورى ههيه و هاوتا و هاوشيوهى بو بربار دهن ، كه چى نهو له گهل نه وه شدا لهش ساغيان ده كات و رزق و روزيشيان ده داتى) .

رونکردنه وهی فهرموده که :

یهکیک له ناوه پیروزهکانی خوی گوره (صوره) که نهویش مانای نارام گرتنیکی نۆر دههخشیت، وه ههروهک له فهرموده که دا هاتوو ههچ کهس هیندهی خوی گوره به نارام نییه، مامۆستایهک له پۆلی وانه ووتنه و دا هه جاریک یان دوو جار نارام دهگرت به رامبهه قوتابی یهک که سهه پینچی بکات، پینش نه وهی سزای بدات، ته نانهت باوکیش نه گهر چه ند جاریک کوره کهی سهه پینچی بکات لئی قبول ناکات و سزای دهدات، به لام ئیمه ده بینین که مرۆقهکان بهردهوام له م جیهانه دا هه موو جوړه گوناوه تاوانیک و کاریکی ناروهوا نه انجام دهن، هه له کوفر و جویندان به خوا و دهه چون له فه رمانهکانی و دژایه تی کردنی پیغه مبهه رکانی و کوشتن و دزی و داوین پیسی و نازاردانی خهک و هه زاره ها جوړ تاوانی تر، خوی گوره ش ناگاداری هه موویه تی و هه موویشی ده بیستیت و ده بینیت، به لام نارام دهگرت و لئی ده وه ستیت، کهس نی یه له ئیمه که روژانه چه ندین گوناوه تاوانی گوره و بچوک، نهینی و ناشکرا نه انجام نه دهن، که نه گهر به رامبهه به مرۆقیکی وهک و خو مان بمان کردایه هه رگیز لئی قبول نه دهر دین، به لام خوی گوره هه نارامان له سهه دهگرت، به م روژگاره بوگه نی تاوان و خراپه کاری مرۆقهکان بو ناسمان بهرز ده بیته وه که چی له به رامبهه ریشدا خوی گوره نهک هه نارام دهگرت به لکو بهردهوامیش رزق و روژی و بهخششهکانی نه وه به سهه رماندا ده باریت.

بهه راستی ههچ مه خلوقیک هیندهی نه م مرۆقه سهپله و به دنمهک و له خو بایی نیه، که جوین به خوا دهاو پی ده که نیت، که تاوان نه انجام دهدات و خو ی هه لده کیشیت، که دژایه تی بهرنامه و فه رمانی خوا دهکات و زو ریش له خو ی رازییه، وه ههچ که سیش هیندهی خوی گوره له به رامبهه نه وه هه موو سهه پینچی و لاسارییه خاوهن سههه و به نارام نی یه.

(٤٢) (سهه بارهت به باران)

(٨٦) (م) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ بَرَكَةٍ إِلَّا أَصْبَحَ قَرِيْقٌ مِنَ النَّاسِ بِهَا كَافِرِينَ يُنْزِلُ اللَّهُ الْغَيْثَ فَيَقُولُونَ الْكُوكِبُ كَذَا وَكَذَا ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٥٥٦١) في صحیح الجامع

ابو هرهه ده لی پیغه مبهه ری خوا ﷺ فه رموویه تی: (خوی گوره ههچ به ره که تیکی له ناسمانه وه دانه به زاندوو ئیلا کومه لیک له خه لکی پی کافر بووه، خوا باران ده بارینیت که چی ده لین: به هو ی فلان نه ستیره و فه سار نه ستیره وه) .

(٨٧) (حم ق د ن ه) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحَدِيثِ عَلَى آثَرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ قَالَ ﴿ هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ﴾ . قَالُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ أَعْلَمُ . قَالَ ﴿ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ . فَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكَوْكِبِ وَأَمَّا مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِنُورِ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكِبِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٧٠٢٨) في صحیح الجامع

زەيدى كوپى خالىد دەگىپتەو ۋە دەلى: پىغەمبەر (ﷺ) نوپۇشى بەيانى بۇ كىردىن لە (حىدىيە) پاش ئەۋەى كە شەۋ بارانىكى نۇر بارى، كاتىك لە نوپۇشەكەى تەۋاۋ بوۋ روى كىردە خەلكەكە ۋە فرموى: (ئايا دەزانن پەرۋەردگارتان چى فرموى ؟ ووتيان: خوا ۋ پىغەمبەرەكەى باشتەر دەزانن. فرموى: خوا فرموى: ئەۋا بەندەكانم ھەندىكىان بوون بە باۋەردار ۋ ھەندىكىشان بوون بەبى باۋەر، ئەۋەى كە ووتى بەھۆى فەزل ۋ رحمتى خواۋە بارانمان بەسەردا بارى، ئەۋا باۋەرى بەمنەۋ باۋەرى بە ئەستىرەكان نى، بەلام ئەۋەى كە وتى: بەھۆى فلان ئەستىرە ۋ فىسار ئەستىرە بارانمان بەسەردا بارى ئەۋە باۋەرى بە من نىيە ۋ باۋەرى بە ئەستىرەكانە).

رونكردنەۋى فرمودەكان:

كەسانىك ھەن كە بەردەوام ھەول دەدەن ھەرچى گۆرانكارى ۋ روداۋىك لە بوئەۋەردا روۋ دەدات بىگەپننەۋە بۇ ھۆكارى سروشتى ۋ مادى، ۋە بەھەر شىۋەيەك بىت دەيانەۋەيت كە ناۋى خوا ۋ دەستى خوا لە مەسەلەكان بەرنە دەرەۋە، جارىك بەناۋى سروشتەۋە، ۋ جارىك بەناۋى رىكەۋتەۋە ۋ، جارىك بەناۋى زانست ۋ ياسا مادىيەكانەۋە، ۋە مەبەستىانە كە ھەموو شتىك لە روانگە مادىيەكانى خۇيانەۋە لىك بدەنەۋە. ئىمەى موسلمان ۋ باۋەردارىش لە ھەموو كەس باشتەر دەزانن كە ئەم بوونەۋەرە بەھەموو وردەكارىيەكانى يەۋە لەسەر كۆمەلىك ياسا ۋ بنەماى چەسپا ۋ دەپوات بەرپۆۋە، ۋە ھەموو گۆرانكارى ۋ روداۋىك كە لە سنورى مادەدا روۋ دەدات ھۆكار ۋ لىكدانەۋەى زانستىانەى خۇى ھەيە، بەلام ئىمە بە پىچەۋانەى ئەۋانەۋە دەلىن كە سەرچەم ئەۋ ياسا ماددى ۋ سروشتىانەى كە بوونەۋەرى لەسەر دەچن بەرى ۋە ۋ سەرچەم ئەۋ گۆرانكارى ۋ روداۋانەش كە لە سنورى مادەدا روۋ دەدەن، بە خودى ماددەكە خۇشى يەۋە، ھەموۋى خۇاى گەۋرە دروستى كردون ۋ بەفەرمانى ئەۋ داپىزراۋن ۋ بە ۋويستى ئەۋيش روۋدەدەن ۋ بە ئەنجام دەگەن.

باران ۋ بەفر بارىن، زەمىن لەرزە ۋ گېركان، ھەلكردنى باۋ ھەستانى لافاۋ، ھەلچون ۋ داچونى دەرياكان، ژيان ۋ مردن، ھاتوچۇى ئەستىرەكان... ھتد ھەموۋى بە فەرمانى خوا ۋ لەسەر ۋويستى خوا ۋ بەپىيى ئەۋ ياساينەى كە خۇاى گەۋرە دايرپشتوون روۋ دەدەن ۋ دەچن بەرپۆۋە، ئەۋەى ئەم راستىە بسەلمىنىت ۋ باۋەرى پىيى ھەبىت ئەۋا ۋەك لە فرمودە پىرۆزەكە دا ھاتوۋە باۋەرى بە خۇاۋ بە توانا ۋ دەستەلاتى خوا ھەيە نەك بە توانا ۋ دەستەلاتى ئەستىرە ۋ سروشت ۋ ماددە، ۋە ئەۋ كەسەشى ۋ ابزانىت ماددە ۋ سروشت ۋ بوئەۋەر خۇ بەخۇ كارەكان رىك دەخەن ۋ خۇيان ياسا بۇ خۇيان دادەپىزىن ۋ گۆرانكارى ۋ روداۋەكان ھەرەمەكىن ۋ دەستى خۇايان تىدا نى يە، ئەۋا باۋەرى بە ئەستىرە ۋ سروشت ھەيە ۋ باۋەرى بە خۇا نى يە.

(٤٣) (ته سیبجاتی خوا)

(٨٨) (ابن السنی حل) عن عمرو بن عبسۃ قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ مَا تَسْتَقِلُّ الشَّمْسُ فَيَبْقَى شَيْءٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ إِلَّا سَبَّحَ اللَّهُ بِحَمْدِهِ إِلَّا مَا كَانَ مِنَ الشَّيَاطِينِ وَأَغْيِيَاءِ بَنِي آدَمَ ﴾ . (حسن)
 ينظر حدیث رقم (٥٥٩٩) فی صحیح الجامع

عمرو ی کوری عبسہ دہلی پیغمبہر ﷺ) فرمویہ تی : (ہرکاتیک کہ خور ہلدیت و بہرز دہبیتہ وہ ، ہیچ شتیک لہ دروست کراوہ کانی خوا نامینیت کہ تہ سیبجات و سویاسی خوا نہکات ، جگہ لہ شہیتانہ کان و بی ثقل و نہ فامہ کان لہ نہ وہی ٹادہم) .

(٤٤) (فہرلی لا الہ الا اللہ)

(٨٩) (ت) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله ﷺ : ﴿ مَا قَالَ عَبْدٌ لَ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَطًّا مُخْلِصًا إِلَّا قُبِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ حَتَّى تُفْضَى إِلَى الْعَرْشِ مَا اجْتَنَبَ الْكِبَائِرَ ﴾ . (صحیح) انظر حدیث رقم (٥٦٤٨) فی صحیح الجامع

ابو ہریرہ دہلی پیغمبہر ﷺ) فرمویہ تی (ہر جاریک بہندہیک بہ دلسوژی وتیتی : لا الہ الا اللہ ، ئەوا بی گومان دہرگا کانی ناسمانی بو دہکریتہ وہ ہتا دہکاتہ لای عرش ، بہ مہرچیک خوی بہدور کرتبیت لہ تاوانہ گورہ کان) .

(٤٥) (غیرہ دوو جوڑہ)

(٩٠) (٥) عن أبي هريرة قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ مِنَ الْفَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يَكْرَهُ اللَّهُ فَأَمَّا مَا يُحِبُّ فَالْفَيْرَةُ فِي الرَّيْبَةِ وَأَمَّا مَا يَكْرَهُ فَالْفَيْرَةُ فِي غَيْرِ رَيْبَةٍ ﴾ . (صحیح) انظر حدیث رقم (٥٨٨٧) فی صحیح الجامع

ابوہریرہ دہلی پیغمبہری خوا ﷺ) فرموی : (ہندی جوڑی غیرہ ہہیہ خوا پی خوشہ و ہندیکیشی خوا پی ناخوشہ و رقی لیہتی ، جا ئەو غیرہیہی کہ خوی گورہ پی خوشہ ، غیرہ کردنہ لہو شتانہی کہ دہبنہ جینی گومان و دوو دلی ، بہلام ئەوہی کہ خوا پی ناخوشہ و رقی لی یہتی غیرہ کردنہ بہ بی ہیچ ہویہ کہ ببیتہ مایہی گومان و دوو دلی) .

(٩١) (حم ق ت) عن ابن مسعود قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ لَا أَحَدٌ أَحْبَبَ إِلَيْهِ الْمَدْحَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَدَلَّكَ حَرَمَ الْفَوَاحِشِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا أَحَدٌ أَحْبَبَ إِلَيْهِ الْمَدْحَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَدَلَّكَ مَدْحَ نَفْسِهِ ، وَلَا أَحَدٌ أَحْبَبَ إِلَيْهِ الْعُذْرَ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَنْزَلَ الْكِتَابَ وَأَرْسَلَ الرُّسُلَ ﴾ . (صحیح) انظر حدیث رقم (٧١٥١) فی صحیح الجامع

ابن مسعود دهلی پیغمبر (ﷺ) فرموده‌اند: (هیچ کسینک هیندهی خوا غیره‌ی نی یه، هر له‌بهر نه‌وش کاری داوین پیسی حرام کردوه، چ به ناشکرا بکریت یان به نهینی، وه هیچ کسینک هیندهی خوا مهد و ستایشی پی خوش نی یه، وه هر له‌بهر نه‌وش مهدی خوی کردوه، وه هیچ کسینک هیندهی خوا پاسا و پوزشی (العدری) پی خوش نی یه، وه هر له‌بهر نه‌وش کتیبی دابه‌زاندوه و پیغمبرانیسی ناردوه) .

(٤٦) ("ب" نیردراوی خوی گه‌وره‌یه)

(٩٢) (حم ه) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ لَا تَسْبُوا الرِّيحَ فَإِنَّهَا مِنْ رُوحِ اللَّهِ تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَالْعَذَابِ وَلَكِنْ سَلُوا اللَّهَ مِنْ خَيْرِهَا وَتَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (٧٢١٦) في صحيح الجامع

ابوهریره دهلی پیغمبر (ﷺ) فرموده‌اند: (جوین به - با - مهدن، چونکه له نیردراوه‌کانی خوی گه‌وره‌یه، رحمت له‌گه‌ل خوی ده‌نینت و عذابیش ده‌نینت، به‌لام نیوه داوای سود و خیره‌کسی له خوا بکن و په‌ناش به خوا بکن له زهر و زیانه‌کسی) .

(٩٣) (ن ك) عَنْ أَبِي قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ لَا تَسْبُوا الرِّيحَ فَإِنَّهَا مِنْ رُوحِ اللَّهِ وَ سَلُوا اللَّهَ خَيْرِهَا وَ خَيْرَ مَا فِيهَا وَ خَيْرَ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ وَتَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا وَ شَرَّ مَا أُرْسِلَتْ بِهِ ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (٧٢١٧) في صحيح الجامع

آبی دهلی پیغمبر (ﷺ) فرموده‌اند: (جوین به - با - مهدن چونکه له نیردراوه‌کانی خوی، وه داوا له خوا بکن که له سوده‌کسی و سودی نه‌وهی که تیایه‌تی و سود و خیری نه‌وهی که پی نیردراوه پیتانی ببه‌خشیت، وه په‌ناش به خوا بکن له زهر و زیانه‌کسی و زهر و زیانی نه‌وهی که تیایه‌تی و زهر و زیانی نه‌وهی که پی نیردراوه) .

(٤٧) (ما شاء الله)

(٩٤) (حم د ن) عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ: ﴿ لَا تَقُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فَلَانَ وَ لَكِنْ قُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ فَلَانَ ﴾ . (صحيح) ينظر حديث رقم (٧٤٠٦) في صحيح الجامع

حذیفة دهلی پیغمبر (ﷺ) فرموده‌اند: (مه‌لین نه‌وهی که خوا بیه‌ویت و فلان‌که‌س بیه‌ویت، به‌لکو بلین: نه‌وهی که خوا بیه‌ویت پاشان فلان‌که‌س بیه‌ویت) .

تیبینی / نه‌مه شیوازیکه له نه‌ده‌بی جوان که پیغمبر (ﷺ) فی‌ری موسلمانانی ده‌کات، چونکه ووشه‌ی (و) بو‌کو‌کردنه‌وه و هاویه‌شی کردنه، بو‌یه جوان نییه ناوی که‌س بکه‌ین به هاویه‌شی ناوی خوا له وویست و ئیراده‌دا به‌لام نه‌گه‌ر بلین (نه‌وهی که خوی گه‌وره ده‌یه‌ویت پاشان فلان که‌س) نه‌مه‌یان نه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که ناوی فلان که‌س له خوارو ناوی خوی گه‌وره‌ویه‌وه، وه ویستی له خوار

ویستی خوای گوره‌وه‌یه، به‌مه‌ش ناوی خوای گوره به‌رز راده‌گیریت و کس نا‌کریته هاوبه‌ش و شه‌ریکی وویست و ئیراده‌ی.

(٤٨) (دهرباره‌ی شهرم کردن)

(٩٥) (حم ن حب ه) عَنْ خَزِيمَةَ بِنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ لَا يَسْتَحِي اللَّهُ مِنَ الْحَقِّ، لَا يَسْتَحِي اللَّهُ مِنَ الْحَقِّ، لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَعْجَازِهِنَّ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (٧٧١١) في صحيح الجامع
خزيمه ی کوپی ثابت ده‌ئی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) فرموی: (خوا شهرم له حق ناکات، خوا شهرم له حق ناکات، له دواوه مه‌چنه لای نافرته).

(٤٩) (یه‌کیکی تر له سیفه‌ته‌کانی خوای گه‌وره)

(٩٦) (حم ق ت ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَالَ لِي: أَنْفَقْ أَنْفَقْ عَلَيْكَ . وقال رسول الله ﷺ: ﴿ يَمِينُ اللَّهِ مَلَأَى لَا يَفِيضُهَا نَفَقَةٌ سَحَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مِنْذُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَفِضْ مَا فِي يَمِينِهِ - قَالَ - وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَيَبِيدُهُ الْآخِرَى الْقَبْضُ يَرْفَعُ وَيَخْفِضُ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (٨٠٦٦) في صحيح الجامع
ابو هريره ده‌ئی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) فرموی: (خوای گه‌وره پیی فرموم: تو سهرف بکه و بیه‌خشه، منیش بوٲ سهرف ده‌که‌م و پیٲ ده‌به‌خش‌م) هه‌روه‌ها پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمویه‌تی: (ده‌ستی راستی خوا پره، به‌خششی شه‌و و روژ لئی که‌م ناکاته‌وه، ده‌زانن له‌و کاته‌وه‌ی که‌ ناسمان و زه‌وی دروست کردوو‌ه چهن‌دی سهرف کردوو‌ه و به‌خشیه‌و ، نه‌وه هه‌ر هه‌مووی ، له‌وه‌ی له‌ ده‌ستی راستی خوادایه هیچی که‌م نه‌کردوته‌وه) . فرموی: (عه‌رشه‌که‌شی به‌سه‌ر ناوه‌وه‌یه، وه به‌ ده‌سته‌که‌ی تریشی ترازوی گرتوو‌ه، به‌رزی ده‌کاته‌وه و نرم و نه‌ویشی ده‌کاته‌وه).

(٥٠) (له روژی قیامه‌تدا ناسمانه‌کان بیچراونه‌ته‌وه به‌ ده‌ستی

(راستی خواوه)

(٩٧) (م د) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَطْوِي اللَّهُ السَّمَوَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ يَأْخُذُهُنَّ بِيَدِهِ الْيَمْنَى ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ ؟ ثُمَّ يَطْوِي الْأَرْضِينَ ثُمَّ يَأْخُذُهُنَّ ﴾. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: بِيَدِهِ الْآخِرَى، ﴿ ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ ؟ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (٨١٠١) في صحيح الجامع

(روژى قيامت خوا ناسمانهكان دهپيچيتهوه، پاشان بهدهستی راستى دهيانگريت، پاشان دهفهرموويت: منم پادشا، زورداران له كوین؟ خو بهزل زانهكان له كوین؟ پاشان زهويهكان دهپيچيتهوه، پاشان دهيانگريت)، ابن العلا (كه يهكيكه له گيږهوهكاني فهرمودهكه) ووتى: به دهستهكهى ترى، پاشان دهفهرموويت: (منم پادشا، زورداران لهكوین؟ خو بهزل زانهكان لهكوین؟).

(۵۱) (دهربارهى دابهزینی خوی گهوره بو ناسمانی دنیا)

(۹۸) (م ت) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿يَنْزِلُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا كُلَّ لَيْلَةٍ حِينَ يَمْضِي ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ فَيَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الْمَلِكُ مَنْ ذَا الَّذِي يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيهِ مَنْ ذَا الَّذِي يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرُ لَهُ فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يُضِيَءَ الْفَجْرُ﴾ (حسن) ينظر حديث رقم (۸۱۶۵) في صحيح الجامع

ابوهريره دهلى پيغهمبهرى خوا(ﷺ) فهرمووى: (هموو شهويك خوى گهوره دادهبهزيت بو ناسمانى دونيا كاتيك كه سى يهكى يهكهم له شهو تى دهپهريت و دهفهرمويت: منم پادشا، منم پادشا، كييه شهوى بانگم دهكات ههتا وهلامى بدهمهوه؟ كييه شهوى داوام لى دهكات ههتا بيدهمى؟ كييه شهوى داواى ليبوردم لى دهكات ههتا لى ببورم؟ ئهه ئاوا بهردهوام دهبيت ههتا رووناكى بهيان ههديت).

(۹۹) (م) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿يَنْزِلُ اللَّهُ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا لِنَشْطُرِ اللَّيْلَ أَوْ لِنُتْلِثِ اللَّيْلَ الْآخِرَ فَيَقُولُ مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبُ لَهُ أَوْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيهِ. ثُمَّ يَقُولُ مَنْ يُرْضُ غَيْرَ عَدِيمٍ وَلَا ظَلُومٍ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (۸۱۶۶) في صحيح الجامع

ابوهريره دهلى پيغهمبهرى خوا(ﷺ) فهرمووى: (خوى گهوره دادهبهزيت ناسمانى دونيا له نيوهى شهودا، يان لهسى يهكى كوتايى شهودا دهفهرمويت: كى بانگم دهكات وهلامى بدهمهوه يان داوام لى بكات ههتا بيدهمى، پاشان دهفهرمويت: كى قهرز دهكات به يهكيك كه نه ههداره و نه ستهمكاره).

(۱۰۰) (ح م ن) عَنْ جَبْرِ بْنِ مَطْعَمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿يَنْزِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَأُعْطِيهِ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَأَغْفِرُ لَهُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (۸۱۶۷) في صحيح الجامع

جبرى كورى مطعم دهلى پيغهمبهرى خوا(ﷺ) فهرمووى: (خوا له هموو شهويكدا دادهبهزيت بو ناسمانى دونيا و دهفهرمويت: كهس ههيه داواكارى ههبيت ههتا پيى بدهم؟ كهس ههيه داواى ليبوردم بكات ههتا لى ببورم؟ كهس ههيه توبهكار بيت ههتا توبه لى وهرگرم؟ ههتا بهيان ههديت).

رونکردنه وهی فەرمووده کان:

ئەو فەرمووده پیرۆزانهی که باس له هندیك له سیفاتهکانی خۆی گهوره دهکن که له قورنای پیرۆزیشدا به هه مان شیوه هاتوون وهك بوونی دەستی یان راستی خوا و یان بوونی چا و یان پهنجه یان دابهزینی خوا بۆ ئاسمانی دنیا و ... هتد، پێویسته که به هه له ئی یان تی نهگهین چونکه هه له کۆنهوه کهسانیکی زۆر قسه و باسیان له سه ره ئه م سیفاتهکانی خوا کردووه و، کهسانیکی زۆریش له وانه به وهی دهمارگیری و نهزانی و لیکدانه وهی نادرسته وه گومراو سه رلیشیواو بوون، هه ندیکیان پێیان وایه که بوونی دەستی و چا و پهنجه و دابهزینی خوا بۆ ئاسمانی دنیا ته نها مه به ست پێی لایه نه مه جازیه که ته ی و له راستیدا وایه و به لکو مه به ست پێی توانا و قودره تی خوایه، وه کۆمه لێکی تریش له کاردانه وهی ئەماندا خراپتر رۆچوون و پێیان وایه که خۆی گهوره وهك و مروّقه دهستی هه یه و چاوی هه یه و دابهزینی خوا بۆ ئاسمانی دنیا ههروهك ئەو دابهزینه یه که ئیمه دهیزانی که کهسیک له شوینیکی بهرزه وه دیته خواره وه بۆ شوینیکی نزم، به مهش خۆی گهوره به دروست کراوهکانی

ده شو به یین و جهسته یه کی بۆ بریار ده دن وهك و جهسته ی مروّقه (سَبَّحْنَهُ وَتَعَلَّى عَمَّا يَقُولُونَ عَلْوًا كَبِيرًا

(الإسراء، ٤٣/الإسراء، به لأم تیگه یشتنی راست و دروستی فەرمو ده کان هه ره ئەو تیگه یشتنه یه که هاوه له بهرزه کان پێغه مبه ره صلی الله علیه وسلم و شوین که وتوه کانیا ن (التابعین) و زانا متمانه پی کراوهکانی ئەم ئوممه ته و جه ماوه ری موسلمانان له ئەه لی سونه ت و جه ماعه تی له سه ره که ئەویش باوه ر کردنه به ئایه ت و فەرمو ده کان وهك و خۆی دوور له کار خستن (تعطیل) و دوور له شو به اندنیش (تشبیه)، واته کاتیك که فەرمو ده کان ده لی خۆی گهوره دهستی هه یه ئیمه ده لێن به لی ماده م خۆی گهوره و پێغه مبه ره که ی صلی الله علیه وسلم وایان فەرمو وه ئیمه وهك و خۆی باوه رمان پێیه تی: به لأم به بی ئەوه ی هه یچ شیوا ز و چۆنه تی یه ک بۆ ئەو ده سه ده دابنێن، به لکو ده لێن: دهستی خوا دهستی که لایق به خوا خۆیه تی و ته نها شیوا ی ئەوه و له دهستی هه یچ کام له دروست کراوهکانی ناچیت.

وه کاتیك که فەرمو ده کان ده لێن خۆی گهوره له سییه کی کۆتایی شه ودا داده به زیت بۆ ئاسمانی دنیا، ئیمهش ده لێن به لی وهك و خۆی باوه رمان پێیه تی به بی ئەوه ی هه یچ شیوا ز و چۆنه تییه ک بۆ ئەو دابه زینه بریار بده ین، به لکو ده لێن که دابه زینی خوا بۆ ئاسمانی دنیا دابه زینی که لایق به خوا خۆیه تی و ته نها شیوا ی ئەوه، نه ک دابه زینی وهك دابه زینی دروست کراوهکانی که جولان و پێوانه و گواسته وهی له حالیکه وه بۆ حالیکه تر تیدایه، چونکه خۆی بالآ ده ست زۆر له وه گه و ره تر و بهرزه تره که سیفاتهکانی وهك و سیفاتی دروست کراوهکانی وایی، ههروهك و چۆن که زاتی خواش بی نمونه یه و له هه یچ کام له دروست کراوهکانی ناچیت ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ ١١/الشورى.

(به‌شی : سهره‌تای دروست کردن)

(۱) (قه‌لهم یه‌که‌م دروست کراوی خواجه)

(۱۰۱) (ت) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ فَقَالَ اكْتُبْ. فَقَالَ مَا أَكْتُبُ قَالَ أَكْتُبِ الْقَدْرَ مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى الْأَبَدِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۰۱۷) في صحيح الجامع

عباده ی کوری الصامت ده‌لی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) فرموی: (یه‌که‌م شت که خوا دروستی کرد قه‌لهم بو، پیی فرموو: بنوسه، وتی: چی بنوسم؟ فرموی: قه‌در بنوسه، نه‌وی که بووه و نه‌وی که ده‌بیئت بو هتا هتا).

(۱۰۲) (د) قَالَ عَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ لِابْنِهِ يَا بَنِيَّ إِنَّكَ لَنْ تَجِدَ طَعْمَ حَقِيقَةِ الْإِيمَانِ حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ وَمَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ﴿إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ فَقَالَ لَهُ اكْتُبْ. قَالَ رَبِّ وَمَاذَا أَكْتُبُ قَالَ أَكْتُبِ مَقَادِيرَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ﴾. يَا بَنِيَّ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ﴿مَنْ مَاتَ عَلَيَّ غَيْرِ هَذَا فَلَيْسَ مِنِّي﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۰۱۸) في صحيح الجامع

عباده ی کوری صامت به کوره‌که‌ی ده‌لی: نه‌ی کوری خوم تو چیژ له راستی ئیمان وه‌رناگریت هتا نه‌زانیت نه‌وی که توشت بووه و هاتوته‌ریت نه‌ده‌کرا که هه‌له‌ت بکات و نه‌یه‌ته ریئت، وه نه‌وه‌شی که نه‌هاتوته ریئت نه‌ده‌کرا که بیته ریئت، له پیغه‌مبه‌رم(ﷺ) بیستوه ده‌یفه‌رموو: (یه‌که‌م شت که خوی گه‌وره دروستی کرد قه‌لهم بو، پیی فرموو: بنوسه، وتی: نه‌ی په‌روه‌ردگارم چی بنوسم؟ فرموی: بنوسه پیوانه و کیشانه‌ی هه‌موو شتیک هتا قیامت هه‌نده‌ستیت). نه‌ی کوری خوم، له پیغه‌مبه‌رم(ﷺ) بیست ده‌یفه‌رموو: (هه‌ر که‌سیک له‌سه‌ر غه‌یری نه‌م بیرو باوه‌ره بمریت له من نی یه).

(۱۰۳) (حل هق) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ أَوَّلَ شَيْءٍ خَلَقَهُ اللَّهُ الْقَلَمَ فَأَمَرَهُ فَكُتِبَ كُلُّ شَيْءٍ يَكُونُ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۰۱۶) في صحيح الجامع

ابن عباس ده‌لی پیغه‌مبه‌ری خوا(ﷺ) فرموی: (یه‌که‌م شت که خوی گه‌وره دروستی کرد قه‌لهم بو، فرمانی پی کرد، نه‌ویش هه‌موو شتیک نووسی که ده‌بیئت و رووده‌ات).

(۲) (چاره‌نوسی مروؤ له سکی دایکیدا ده‌نوسریت)

(۱۰۴) (حم ق) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدَّ وَكَلَّ بِالرَّحِمِ مَكَأً فَيَقُولُ أَيُّ رَبِّ لُطْفَةٌ أَىُّ رَبِّ عِلْقَةٌ أَىُّ رَبِّ مُضَعَّةٌ فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَقْضِيَ خَلْقَهَا قَالَ يَقُولُ أَيُّ رَبِّ ذَكَرَ أَوْ أَنْتَى شَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ فَمَا الرُّزُقُ فَمَا الْأَجَلُ قَالَ فَيُكْتَبُ كَذَلِكَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۱۸۲۷) في صحيح الجامع

انس دهلی پیغمبرِ خوا(ﷺ) فرموی: (خوی گهره فریشته‌یه‌کی تهرخان کردوه . تاییه‌ته به رحمی نافرته، نه‌لیت نهی په‌روه‌دگارم نوتفه‌یه (توره)، نهی په‌روه‌دگارم پارچه خوینیکی مه‌یوه، نهی په‌روه‌دگارم گوشت پاره‌یه، جا که خوا ویستی فرمانی خولقاندنی بدات ، فرموی: فریشته‌که دهلی: نهی په‌روه‌دگارم نیر بیت یان می؟ نه‌لی دوزخ بیت یان به‌هشت؟ نهی به‌شه رزقه‌کی چند بیت؟ نهی نه‌جه‌له‌کی که‌ی بیت؟ نیر به‌و جزوه له سکی دایکیدا هموو شتیکی له‌سهر ده‌نوسیت .)

(۱۰۵) (حم م) عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ أَسِيدِ الْغَفَارِيِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ يَدْخُلُ الْمَلِكُ عَلَى النَّطْفَةِ بَعْدَ مَا تَسْتَقِرُّ فِي الرَّحِمِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً فَيَقُولُ يَا رَبِّ مَاذَا أَشَقَىٰ أُمَّ سَعِيدٍ أَذَكَرَ أَمْ أَنْثَىٰ فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَىٰ فَيَكْتُبَانِ فَيَكْتُبُ عَمَلَهُ وَأَثَرَهُ وَمُصِيبَتَهُ وَرِزْقَهُ ثُمَّ تَطْوَى الصَّحِيفَةُ فَلَا يَزَادُ عَلَىٰ مَا فِيهَا وَلَا يَنْقُصُ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۸۰۷۵) في صحيح الجامع

حذیفه ی کوری اسید الغفاری دهلی پیغمبرِ خوا(ﷺ) فرموی: (فریشته‌که ده‌چیته لای نوتفه‌که پاش نه‌وهی که له‌رحمدا جیکیر ده‌بیت به‌چل شه و ده‌لی: نهی په‌روه‌دگارم ! چی بنوسم؟ دوزخ‌ی یان به‌هشتی؟ نیر یان می؟ نینجا خوی گهره ده‌فرمویت و نه‌وانیش ده‌نوسن ، کارو کرده‌وه‌کانی و پاشماوه و ه‌چه‌کانی و رزق و رزی یه‌کی و نه‌جه‌له‌کشی ده‌نوسیت ، پاشان لاپه‌رکه ده‌پنچریته‌وه ، نه‌بوی زیاد ده‌کریت و نه‌لی ی که‌م ده‌کریت) .

(۳) (قوناعه‌کانی دروت کردنی نینسان)

(۱۰۶) (م) عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ أَسِيدِ الْغَفَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) بِأَدْنَىٰ هَاتَيْنِ يَقُولُ: ﴿ إِنَّ النَّطْفَةَ تَقَعُ فِي الرَّحِمِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ يَتَّصَرُّ عَلَيْهَا الْمَلِكُ ﴾ . قَالَ زُهَيْرٌ حَسْبُهُ قَالَ الَّذِي يَخْلُقُهَا. ﴿ فَيَقُولُ يَا رَبِّ أَدَكَرَ أَوْ أَنْثَىٰ فَيَجْعَلُهُ اللَّهُ ذَكَرًا أَوْ أَنْثَىٰ ثُمَّ يَقُولُ يَا رَبِّ أَسْوَىٰ أَوْ غَيْرَ سَوَىٰ فَيَجْعَلُهُ اللَّهُ سَوِيًّا أَوْ غَيْرَ سَوَىٰ ثُمَّ يَقُولُ يَا رَبِّ مَا رَزَقَهُ مَا أَجَلُهُ مَا خَلَقَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ اللَّهُ شَقِيًّا أَوْ سَعِيدًا ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۱۹۸۴) في صحيح الجامع

(حذیفه ی کوری اسیدی غه‌فاری) ده‌لی: بهم دوو گوییه‌ی خوم گویم له پیغمبر ﷺ بوو ده‌یفرموی: (نوتفه‌که‌ده‌که‌ویته رحمه‌وه چل شه و ده‌مینیته‌وه، پاشان فریشته‌که دادبه‌زیت و دیته لای) زهیر که یه‌کیکه له‌وانه‌ی فرموده‌که گپرتیه‌وه وتی: وای لی تی گه‌یشتم که وتی: نه‌و فریشته‌یه‌ی که دروستی ده‌کات . (نینجا فریشته‌که ده‌لی: نهی په‌روه‌دگارم نیر بیت یان می؟ خواش ده‌یکات به نیر یان به‌می، پاشان ده‌لی: نهی په‌روه‌دگارم ساغ و دروست بیت یان سه‌قه‌ت و که‌م نه‌ندام؟ خواش یان ساغی ده‌کات یان که‌م نه‌ندام؟ پاشان ده‌لی: نهی په‌روه‌دگارم رزقی چند بیت؟ نه‌جه‌لی چند بیت؟ خوورده‌وستی چون بیت؟ پاشان خوا یان ده‌یکات به‌که‌سیکی خراب و دوزخ‌ی یان به‌که‌سیکی باش و به‌هشتی) .

(٤) (بهندهگان له سه ریه کتا په رستی خوی گه وره دروست کراون)

(١٠٧) (حم م) عن عیاض بن حمار المجاشعی أن رسول الله ﷺ قال ذات یوم فی خطبته : ﴿ أَلَا إِنَّ رَبِّيَ أَمَرَنِي أَنْ أَعْلَمَكُمْ مَا جَهَنَّمُ مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا كُلُّ مَا لَحَلْتُهُ عَبْدًا حَلَالٌ وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حَفَاءَ كَلْبِهِمْ وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمُ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمُ عَنْ دِينِهِمْ وَحَرَمَتِ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَّتْ لَهُمْ وَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزَلْ بِهِ سُلْطَانًا وَإِنَّ اللَّهَ نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ فَمَقَّتَهُمْ عَرَبِيَهُمْ وَعَجَمَهُمْ إِلَّا بَقَايَا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَقَالَ إِنَّمَا بَعَثْتُكَ لِأَبْتَلِيكَ وَأَبْتَلِي بِكَ وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَفْسُلُهُ الْمَاءُ تَقْرُوهُ نَائِمًا وَيَقْظَانِ وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أُحْرِقَ فَرِيضًا فَقُلْتُ رَبِّ إِذَا يَتْلَفُوا رَأْسِي فَيَدْعُوهُ خَبْرَةٌ قَالَ اسْتَخْرِجْهُمْ كَمَا اسْتَخْرِجُوكَ وَأَغْرَهُمْ نَفْرَكَ وَأَنْفَقْ فَسَنَنْفِقَ عَلَيْكَ وَأَبْعَثْ جَيْشًا نَبِئْتُ خَمْسَةَ مِثْلَهُ وَقَاتِلْ بِمَنْ أَطَاعَكَ مَنْ عَصَاكَ. قَالَ وَأَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ ذُو سُلْطَانٍ مُسْطَطٌ مُتَّصِدِقٌ مُوَفَّقٌ وَرَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقٌ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَى وَمُسْلِمٌ وَعَقِيفٌ مُتَعَفِّفٌ ذُو عِيَالٍ - قَالَ - وَأَهْلُ النَّارِ خَمْسَةٌ الضَّعِيفُ الَّذِي لَا زَبْرَ لَهُ الَّذِينَ هُمْ فِيكُمْ تَبَعًا لَا يَتَّبِعُونَ أَهْلًا وَلَا مَالًا وَالْخَائِنُ الَّذِي لَا يَخْفَى لَهُ طَمَعٌ وَإِنْ دَقَّ إِلَّا خَانَهُ وَرَجُلٌ لَا يُصْبِحُ وَلَا يُمْسِي إِلَّا وَهُوَ يُخَادِعُكَ عَنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ. ﴿ وَذَكَرَ الْبُخْلُ أَوْ الْكُدْبُ (وَالشَّنْظِيرُ الْفَحَّاشُ) .

(صحیح) ينظر حديث رقم (٢٦٢٥) في صحيح الجامع

عیاض ی کوری حمار المجاشعی دهلی پیغه مبهرا (ﷺ) روژیکیان له وتاره کهیدا فهرموی : (پهروه دگارم فهرمانی پی کردم نهوهی که نه مړو فیری کردووم و نیوه نایزانن فیرتانی بکه، هر مال و پارهیه که داومه به بندهیه که حلاله، وه من بهندهگانم هه موو له سه ریه فیرته و یه کتا په رستی دروست کردوه، وه شهیتانه کان هاتوون و فیریوان داون له ناینه کهیان، وه نهوهی که من بوم حلال کرد بوون، نهو له سه ری حهرام کردن، وه فهرمانی پی کردن که شتانیک بکه به هاوتا و شهریکی من که من هیچ توانا و دهسته لاتیکم پی نه به خشیون. وه خوداوهند سهیری خه لکی زهوی کرد رقی له هر هه موویان بووه وه به عهره ب و عهجه میانه وه، جگه له پاشماوهیه که نه بیته له نه هلی کیتاب، وه پیی فهرموم: من تو م بویه ناردوه هه تا تا قیت بکه مه وه و خه لکیش به تو تا قی بکه مه وه، وه کتیبیکم به سه ردا دابه زاندوویت که ناو نایشوریته وه، له کاتی خه وو به ناگابونیشدا دهیخوینیته وه. وه خوی گه وره فهرمانی پی کردم که قوپه ریش بسوتینم، منیش ووتم: دهی پهروه دگارم که واته سه رم دهشکینن و وه ک و نان که رتی ده که ن. فهرموی: دهی چوون تو یان کرده دهر وه تو ش ناوا دهر به دهر یان بکه، وه تو هیرش بکه ره سه ریان ونیمه ش هاوکار و یارمه تی دهرت ده بین، وه له و پیناوه دا خه رچی و سه رف بکه: نیمه ش خه رچی و سه رفت ددهینی، وه تو له شکریک بنیره سه ریان نیمه ش پینجی وه ک و نهوهی تو دهنیرینه سه ریان. وه به وانهی که گوپراهی لیت ده که ن شه ر و کوشتاری نه وانه بکه که له فه رمانت دهر ده چن. نینجا پیغه مبهرا (ﷺ) فهرموی: نه هلی به هه شت سی جوون: خاوه ن دهسته لاتیکی داد پهروه ری خیره ومه ندی ته و فیک دراو، وه پیاویکی به خشندهی دل نه رم بو هه موو خزمیک و موسلمانیک، وده سه ت پاکیکی خوگره وه له حهرام که خاوه نی منداله. نینجا فهرموی: وه نه هلی ناگریش پینجن: که سی لاواز و بی

ئەمەك كە عەقل و فامى نىيە، ئەوانەى كە ھەمىشە لەناوتاندا شوپن كەوتەو پاشگرن و شوپن كەس و كار و مال ناكەون، وە ئەو خىيانەتكارەى كە تەماعەكەى شاراوە نىيە و لە ھەموو شتەكدا ھەر خىيانەت دەكات، وە پىياويك بەيانى و ئىوارە بەردەوام لە ھەولەى ھەلخەتاندنن دايە لە خىزان و مال و سامانندا، پاشان نامازەى بە پىسكەيەتى و درۆ كردن كرد و ھەروەھا باسى مروقى (بەدەرەوشتى داوين پىسى) ي كرد.

روونکردنەوھى فەرمودەكە :

يەكەم / عەرەبەكان لەسەردەمى نەفاميدا (پيش ئىسلام) ھەندىك داب و خوو نەرىتيان ھەبوو كەلە ھىچ ئاينىكى ئاسمانىيەو سەرچاوەى نەگرتبوو، يەكەك لەو داب و نەرىتانە ئەو بوو كە كۆمەلەك شتيان لە خويان حەرام كردبوو بە ھۆى ھەندىك بىر و بۆچوونى پىر و پوچەو كە شەيتان خستبوويە مېشكيانەو، بۆ نمونە حوشتر كە ھەر لە كۆنەو گۆشتى خوراو و سودى ئى وەرگىراو، بەلام عەرەبە بى باوەرەكان ھەر لە خويانەو چوار جۆر لە حوشترىان لەسەر خويان حەرام كرد بوو كە گۆشتەكەيان نەدەخواردو سوديان ئى وەرنەدەگرت، ئەوچوار جۆرەش برىتى بوون لە: (بحيرة) واتە ووشترىك كە پىنج جار زابىت و كەرەتى پىنجەم بەچكەيەكى نىرى بوو بىت، ئىتر گوى يان دەقلاشتەو و بەرەلايان دەكرد، ھەروەھا (سائبة) واتە ووشترىك كە دە يان دوانزە جار بەمى زابىت (ھەروەھا (وصيلة) واتە ووشترىك كە دوو زگ مى زابىت، ھەروەھا (حام) واتە ووشترە نىرىك كە بۆ ئاوس كرنى مېكان دە جار كەلەكان ئى وەرگرتىت، وە عەرەبەكان دەيانووت ئەم چوار جۆرە خوا حەرامى كردووە لەسەرمان، بەلام خواى گەورە ھەم لەقورئاندا بە درويان دەخاتەو ﴿ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَرَهُمْ لَا يُعْقَلُونَ ﴾ ۱۰۳/المائدة.

و ھەم لەم فەرمودە قودسى يە پىرۆزەدا لە رىي پىغەمبەرەو(ﷺ) بە موسلمانان رادەگەيەنىت كە خواى گەورە رزقى ھەلالى داونەتى بەلام شەيتان ئەو خەلكەى فرىوداو و ھەلالەكەى خواى گەورە ئى حەرام كردوون، وە فەرمانى پى كردوون كە شتانىك بەكەن بە ھاوتا و شەرىكى خواى گەورە كە ھىچ دەستەلاتىكيان نى يە و ناتوانن سود و قازانچ نەبەخويان نە بە خەلك بەگەيەنن، ئەمەش بەتايبەت لە قوربانى كردن و خىر كردندا روودەدات، كەشەيتان ئەو خەلكە وا فرىو دەدات، لە كاتى خىرو قوربانيدا لە گەل ناوى خوادا ناوى كەسانى مردوو يان ناوى شىخ و مشايەخ يان ناوى تاغوت و بتەكان بەئىنن و بەمەش دەيانكەن بە شەرىكى خواو و لە برى ئەوھى خىريان دەست بەكويت دوچارى خەشم و قىنى خواى گەورە دەبن.

دووھم / پىغەمبەر(ﷺ) كە دەفەرەموتت خوا سەيرى زەوى كردووە رقى لە ھەموو خەلكەكەى بۆتەو بە عەرەب و عەجەمەو، جگە لە پاشماوہەكى ئەھلى كتاب ئەو مەبەست لىي پيش ھاتنى ئىسلامە، بۆيە بەدايدا دەفەرەموتت (وہ من توّم بۆيە ناردووە ھەتا تاقيت بەكەمەو و خەلكيش بەتو تاقي بەكەمەو و كتييم بەسەردا دابەزاندويت). واتە ئەو خەلكەى پيش ئىسلام ھەموو بت پەرست و

موشريك و خوا نهاس بوون به عه ره ب و عه جه ميه وه بويه خوا رقى لييان بوته وه، وه تاك تاك يه كه له نه هلى كيتاب نه بيت كهس له سهر زه ويدا خواى تاك وته نيای نه ناسيه وه.

سييه م/ مه به ستي فرموده كه له وهى كه كتبيكم به سهر دا دابه زانديت (واته قورئانى پيرؤن) كه ناو نايشؤرئته وه، نه وه يه كه نه و قورئانه خه لكى له بهرى ده كن له ميشك و دلياندا ده پيارئزن و نافه وتيت و له ناو ناچيت، وه مه به ستيش له وهى كه له كاتى خه وو به ناگا بونيشدا ده بخوينئته وه نه وه يه كه خواى گه وه ناسانى كردوه و موسلمان ده توانيت له هه موو كاتيكا بيه خوينئته وه و سودي لى وه ريگريت.

چواره م/ خواى گه وه به پيغه مبهرى (ﷺ) راگه ياندوه كه ده بيت ئيسلام و موسلمانان سهر به رز و شكؤمهندين، وه سته م و ده ست دريژى له بى باوه ران قبول نه كن، وه فرمانى پى ده كات كه رووبه رويان بيته وه و هيژ و له شكر له دريان به كار به نيئت وه به ليئى پشتيوانى و كو مه كيشى پى ده دات.

(٥) (نه و روژهى كه ئاده مى تيدا دروست كراوه)

(١٠٨) (حم ه) عَنْ أَبِي لُبَابَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): ﴿إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَهُوَ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ يَوْمِ الْأَضْحَى وَيَوْمَ الْفِطْرِ فِيهِ خَمْسُ خَلَائِلَ خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ وَأَهْبَطَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ إِلَى الْأَرْضِ وَفِيهِ تَوَفَّى اللَّهُ آدَمَ وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ اللَّهُ فِيهَا الْعَبْدُ شَيْئًا إِلَّا أُعْطَاهُ مَا لَمْ يَسْأَلْ حَرَامًا وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ مَا مِنْ مَلِكٍ مُقْرَبٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ وَلَا رِيحٍ وَلَا جِبَالٍ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا وَهَنْ يُشْفِقْنَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَنْ تَقُومَ فِيهِ السَّاعَةُ﴾ (حسن) ينظر حديث رقم (٢٢٧٩) في صحيح الجامع

ابى لبا به ي كو پى عبد المنذر ده لى پيغه مبهرى (ﷺ) فرموى: (روژى هه ينى سهر دارى روژه كانه و له هه موشيان گه وره تره لاي خوا، وه گه وره تره لاي خوا له روژى جه ژنى قوربان و روژى جه ژنى رهمه زانيش، وه پينج تا يبه تمهندي هه يه: خوا ئاده مى تيدا دروست كردوه، وه ئاده ميشى تيدا دا به زانديته سهر زه وي، وه خوا گياني ئاده ميشى تيدا كيشاوه، وه ساته وه ختيكى تيديه ههر به نديه كه داواى ههر شتيك له خوا بكات لهو ساته دا ده يداتى به مهر جيك داواى شتيكى حرام نه كات، وه قيامه تيش ههر لهو روژه دا هه لده ستيت، وه نه هيچ فريشته يه كي پايه دارو نه ناسمان و نه زه وي و نه با و نه چيا و نه ده ربا نييه ئيلا ترسى له روژى هه ينى هه يه كه قيامه تى تيا هه ستيت).

(٦) (باسی دروست کردنی نادمه سه لامی خوای لی بیټ)

(١٠٩) (م) عن أبي هريرة: قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ أَذْهَبَ فَسَلِّمْ عَلَى أَوْلَادِكَ النَّفَرِ وَهُمْ نَفَرٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمَعَ مَا يُجِيبُونَكَ فَإِنَّهَا تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ ذُرِّيَّتِكَ قَالَ فَذَهَبَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالُوا السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ - قَالَ - فَرَأَاهُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ - قَالَ - فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ وَطُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا فَلَمْ يَزَلِ الْخَلْقُ يَنْقُصُ بَعْدَهُ حَتَّى الْآنَ ﴾ . (صحیح) (ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع)

ابو هريره دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی : (خوای گوره نادمی له سهر نهو شیویه دروست کردوه که له سهری بوه، دریزی یه که ی شهست بال بوه، کاتیک که دروستی کرد پیی فرموو: برؤ سه لام لهو کومه له بکه، کومه لیک له فرشتهکان که دانیشتبون، وه گوئی بگره بزانه چون وه لامی سلاوه کهت دوده نهوه، نیت نهوه سلاوی خوت و سلاوی نهوه کانت ده بیټ. فرمووی: نهویش روشت و وتی: السلام عليك، نهو انیش ووتیان: السلام عليك ورحمه الله. فرمووی فرشتهکان (ورحمه الله) یان بو زیاد کرد، فرمووی: هر که سینک که ده چیته بههشت له سهر شیویه نادمه ده چیت، دریزی یه که ی شهست بال ده بیټ، وه لهو کاتوره ههتا نیستا بهرده وام خهک بهرهو بچوک بوونهوه دهر ٧٧ و قه باره یان که متر ده بیټه وه.

(١١٠) (البزار) عن حذيفة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ كُلُّكُمْ بَنُو آدَمَ وَ آدَمُ خَلِقٌ مِنْ تَرَابٍ ، لِيَنْتَهِيَنَّ قَوْمٌ يَفْتَخِرُونَ بِآبَائِهِمْ أَوْ لِيَكُونَنَّ أَهْوَنَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الْجَعْلَانِ ﴾ . (صحیح) (ينظر حديث رقم (٤٥٦٨) في صحيح الجامع)

حذيفة دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی : (هه مواتان نهوه ی نادمه من و نادمه میس له خول دروست کراوه، جا که سانیک دهست هه نده گرن له خو هه نکیشان به باو و باپیرانیان، یان لای خوا له قالونچه سوک و کهم تر ده بن.

(١١١) (ت ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مَسَحَ ظَهْرَهُ فَسَقَطَ مِنْ ظَهْرِهِ كُلُّ نَسَمَةٍ هُوَ خَالِقُهَا مِنْ ذُرِّيَّتِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَجَعَلَ بَيْنَ عَيْنِي كُلِّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ وَبِيصًا مِنْ نُورِ شَمِّ عَرْضِهِمْ عَلَى آدَمَ فَقَالَ أَيُّ رَبِّ مِنْ هَؤُلَاءِ قَالَ هَؤُلَاءِ ذُرِّيَّتُكَ فَرَأَى رَجُلًا مِنْهُمْ فَأَعْجَبَهُ وَبِيصٌ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ فَقَالَ أَيُّ رَبِّ مِنْ هَذَا فَقَالَ هَذَا رَجُلٌ مِنْ آخِرِ الْأَمَمِ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ يُقَالُ لَهُ دَاوُدُ . فَقَالَ رَبُّ كَمْ جَعَلْتَ عَمْرَهُ قَالَ سِتِّينَ سَنَةً قَالَ أَيُّ رَبِّ زِدْهُ مِنْ عَمْرِي أَرْبَعِينَ سَنَةً . فَلَمَّا انْقَضَى عَمْرُ آدَمَ جَاءَهُ مَلِكُ الْمَوْتِ فَقَالَ أَوْلَمْ يَبْقُ مِنْ عَمْرِي أَرْبَعُونَ سَنَةً قَالَ أَوْلَمْ تُعْطِهَا ابْنُكَ دَاوُدُ قَالَ فَجَحَدَ آدَمُ فَجَحَدَتْ ذُرِّيَّتُهُ وَنَسِيَ آدَمُ فَتَسَبَّحَتْ ذُرِّيَّتُهُ وَخَطَّتْ آدَمَ فَخَطَّتْ ذُرِّيَّتَهُ ﴾ . (صحیح) (ينظر حديث رقم (٥٢٠٦) في صحيح الجامع)

ابو هريره دهلى پیغمبر (ﷺ) فرموى : (كاتيك كه خوا نادمى دروست كرد، دهستى به پشتيدا هينا، نيت هرچى رُوح له بهر ههيه كه خوا دروستى كردوو له نهوى نادم ههتا رُوژى قيامت هه مووى له پشتى كه وه خواره وه، وه تروسكه كه له روناكى خسته نيو چاوانى هه موو يه كيكيان وه، پاشان پيشانى نادمى دان، نهویش وتى: نهى پهروه دگارم نه مانه كين ؟ فرموى: نهوانه نه وه كانى تون، نهویش له ناويدا پياويكى بينى به تروسكه كه نيو چاوى سه رسام بوو، وتى: نهى پهروه دگارم نه مه كى يه ؟ خواش فرموى: نه مه پياويكه له كو تايبى ئومه ته كانه له نهوى تو پى ي ده لين داود، وتى: نهى پهروه دگارم ته مه نيت چه ند بو دا ناره ؟ فرموى: شه ست سال، وتى: نهى پهروه دگارم چل سال له ته مه نى منى بو بخه ره سه، جا كاتيك كه ته مه نى نادم ته واو بوو فريشته ي مردن ها ته لاي، نادمه يش وتى: نهى هينتا چل سال له ته مه ن نه ماوه ؟ نهویش پيى ووت: نهى نه وه نه بوو به خشيت به داودى كو پت)، نينجا پیغمبر (ﷺ) فرموى: (نادم نكولى كرد نه وه كه يشى به داويدا نكوليان كرد، وه نادم له بيري چوه وه نه وه كه شى به داويدا له بيريان چوه وه، وه نادم هه لهى كرد نه وه كه يشى به داويدا هه له يان كرد).

(١١٢) (ت ك) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ وَنَفَخَ فِيهِ الرُّوحَ عَطَسَ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَحَمِدَ اللَّهُ بِإِذْنِهِ فَقَالَ لَهُ رَبُّهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ يَا آدَمُ أَذْهَبَ إِلَى أَوْلَيْكَ الْمَلَائِكَةُ إِلَى مَا مِنْهُمْ جُلُوسَ فَقُلِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ. قَالُوا وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ. ثُمَّ رَجَعَ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ بَنِيكَ بَيْنَهُمْ. فَقَالَ اللَّهُ لَهُ وَبِإِذْنِهِ مَقْبُوضَتَانِ اخْتَرِ أَيَّهُمَا شِئْتَ قَالَ اخْتَرْتُ يَمِينَ رَبِّي وَكَلَّمْتُ يَدِي رَبِّي يَمِينَ مُبَارَكَةً. ثُمَّ بَسَطَهَا فَإِذَا فِيهَا آدَمُ وَدَرَيْتُهُ فَقَالَ أَيُّ رَبِّ مَا هَؤُلَاءِ هَؤُلَاءِ دَرَيْتُكَ فَإِذَا كُلُّ إِنْسَانٍ مَكْتُوبٌ عُمُرُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ فَإِذَا فِيهِمْ رَجُلٌ أَضْوَوْهُمْ أَوْ مِنْ أَضْوَانِهِمْ. قَالَ يَا رَبِّ مَنْ هَذَا قَالَ هَذَا ابْنُكَ دَاوُدُ قَدْ كَتَبْتُ لَهُ عُمُرَ أَرْبَعِينَ سَنَةً. قَالَ يَا رَبِّ زِدْهُ فِي عُمُرِهِ. قَالَ ذَلِكَ الَّذِي كَتَبْتُ لَهُ. قَالَ أَيُّ رَبِّ فَإِنِّي قَدْ جَعَلْتُ لَهُ مِنْ عُمُرِي سِتِينَ سَنَةً قَالَ أَنْتَ وَذَلِكَ. قَالَ ثُمَّ أَسْكَنَ الْجَنَّةَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَهْبَطَ مِنْهَا فَكَانَ آدَمُ يَعُدُّ لِنَفْسِهِ. قَالَ فَاتَاهُ مَلَكُ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُ آدَمُ قَدْ عَجَلْتُ قَدْ كُتِبَ لِي أَلْفٌ سَنَةً. قَالَ بَلَى وَلَكِنَّكَ جَعَلْتَ لِابْنِكَ دَاوُدَ سِتِينَ سَنَةً فَجَعَلْتَ دَرَيْتُهُ وَنَسِيَ فَنَسِيْتُ دَرَيْتُهُ. قَالَ فَمَنْ يَوْمَئِذٍ أَمْرٌ بِالْكِتَابِ وَالشَّهَادَةِ. (صحيح) ينظر حديث رقم (٥٢٠٨) في صحيح الجامع

ابو هريره دهلى پیغمبر (ﷺ) فرموى : (كاتيك كه خوا نادمى دروست كرد و رُوحي كرد به بهردا، نادمه پيژمى و ووتى: الحمد لله ، به وويستى خوا سوپاسى خواى كرد، پهروه دگارى پيى فرموى نادمه خوا رحمت پي بكات، نهى نادمه پرؤ بو لاي نهو كو مه له فريشته يه - كو مه ليك بوون له فريشته كان دانيشتبوون - و بلى السلام عليكم، نهوانيش وه لاميان دايه وه ووتيان: عليك السلام ورحمه الله. پاشان نادمه گهرايه وه لاي پهروه دگارى، نهویش پيى فرموى: نهوه سلاوى خو ت و سلاوى نهوه كانت ده بيت له نيوان خو ياندا، نينجا خواى گه وه ههردو دهست نوقانديوو (داخستبوو) وه به نادمه فرموى: به ناره زوى خو ت يه كيكيان هه لبريزه، نهویش وتى: دهستى راستى پهروه دگارم

هه‌ل‌بژارد وه هه‌ردوو ده‌سته‌که‌ی په‌روه‌ردگاریشم هه‌ر راسته و پی‌رۆزه، پاشان ده‌ستی کرده‌وه بینی ئادهم و نه‌وه‌کانی تیدا بوو ئه‌ویش وتی: ئه‌ی په‌روه‌ردگارم ئه‌وانه چین؟ فه‌رمووی: ئه‌وانه نه‌وه‌کاتن، وه بینی که هه‌موو ئینسانیک ته‌مه‌نه‌که‌ی خۆی له نیو چاوانیدا نوسرابوو، وه له ناویاندا پیاویکی بینی که زۆر نورانی بوو وتی: ئه‌ی په‌روه‌ردگارم ئه‌مه کی یه؟ فه‌رمووی: ئه‌وه داودی کوپته و چل سال ته‌مه‌نیشم بوو نوسیه‌وه، وتی: ئه‌ی په‌روه‌ردگارم ته‌مه‌نی بوو زیاد بکه، فه‌رمووی: هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی بوو نوسراوه، وتی: ئه‌ی په‌روه‌ردگارم من ئه‌وا شه‌ست سال له ته‌مه‌نی خۆمی ده‌ده‌می، فه‌رمووی: با ئه‌وه بوو تو بیت. ئینجا پی‌غه‌مبهر (ﷺ) فه‌رمووی: پاشان له به‌ه‌شت نیشته‌جی کرا ئه‌وه‌نده‌ی که خوا وویستی، پاشان له‌وی دابه‌زینرا، وه ئادهم ته‌مه‌نی خۆی ده‌بژارد و حسابی ده‌کرد، فه‌رمووی: ئینجا فریشته‌ی گیان کیشان هاته لای، ئاده‌میش پیی ووت: ئه‌وه په‌له‌ت کردووه من هه‌زار سالم بوو نوسراوه، وتی: به‌ئێ به‌لام تو شه‌ست سالیت داوه به داودی کوپت. ئیتر ئادهم نکولی کرد نه‌وه‌کانیشی نکولی یان کرد وه ئادهم له بی‌ری چه‌وه‌ه نه‌وه‌کانیشی به داویدا له‌بیریان چوو، فه‌رمووی: ئیتر له‌و رۆژه‌وه فه‌رمان کرا که‌شت بنوسریت و شایه‌ت هه‌بیت).

(١١٣) (حم م) عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ: ﴿لَمَّا صَوَّرَ اللَّهُ آدَمَ فِي الْجَنَّةِ تَرَكَهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَتْرُكَهُ فَجَعَلَ إِبْلِيسَ يُنْظِرُ مَا هُوَ فَلَمَّا رَأَهُ أَجُوفًا عَرَفَ أَنَّهُ خَلِقَ خَلْقًا لَا يَتَمَالِكُ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (٥٢١٠) في صحيح الجامع

انس ده‌ئێ پی‌غه‌مبهر (ﷺ) فه‌رمووی: (کاتی‌ک که خوا وینه‌ی ئادهمی کیشا له به‌ه‌شتدا، به‌جیتی هیشته ئه‌وه‌نده‌ی که خۆی ویستی له‌سه‌ر بوو به‌جیتی به‌ئینت، ئیبلیس‌یش هه‌ر ده‌ورو خولی ده‌داو به‌ده‌وریدا ده‌سو‌پایه‌وه هه‌تا ببینیت ئه‌مه چی یه؟ کاتی‌ک که بینی ناوه‌که‌ی بۆشه، زانی که‌دروست کردنیکی وا دروست کراوه که خۆی ناگریت).

(١١٤) (حب ك) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿لَمَّا نُفِخَ فِي آدَمَ الرُّوحَ مَارَتْ وَ طَارَتْ فَصَارَتْ فِي رَأْسِهِ فَعَطَسَ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَقَالَ اللَّهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (٥٢١٦) في صحيح الجامع

انس ده‌ئێ پی‌غه‌مبهر (ﷺ) فه‌رمووی: (کاتی‌ک که ئادهم رو‌حی به‌ به‌ردا کرا، رو‌حه‌که به‌ جه‌سته‌یدا سو‌پایه‌وه و هاتو چۆی کرد و چه‌وه ناو سه‌ریه‌وه، ئه‌ویش پ‌ژمی و وتی: -الحمد لله رب العالمين - سو‌پاس بوو خوا په‌روه‌ردگاری جیهانه‌کان خواش فه‌رمووی: - يرحمك الله - خوا ره‌حمت پی بکات).

(١١٥) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ: ﴿لَمَّا نُفِخَ فِي آدَمَ الرُّوحَ مَارَتْ وَ طَارَتْ فَصَارَتْ فِي رَأْسِهِ فَعَطَسَ فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَقَالَ اللَّهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (٥٤٨١) في صحيح الجامع

ابوهریره دهلی پیغمبهر (ﷺ) فرموی : (که سانیک دست هلدگرن له خو هه لکیشان به باو و باپیرانیانه وه که مردوون که هیچیش نین جگه له خهلوزی دۆزهخ نه بیت، یان لای خوا له و قالونچه په سوکتر و که متر دهن که به لوتی خوئی پیسایی خر ده کاته وه، وه خوا ی گه وره فیز و دهمار گیری و خو هه لکیشان به باو و باپیرانی سهرده می نه فامی له سهر لابر دوون و نه بهیشتووه، نیتر نه و خه لکه به کیک له دووشتن: یان نیمانداریکی له خوا ترس ، وه یان خراپه کاریکی له خوا عاسی، نه و خه لکه هه موویان نه وه ی ئاده من و ئاده مییش له خو ل دروست کراوه).

رونکردنه وه ی فرمووده کان :

(1) (خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ) واته خوا ی گه وره ئاده می له سهر شیوه ی خوئی دروست کردووه. زاناکان ده فرموون له سهر شیوه ی خوئی دروستی کردووه ، مه بهست پی ئه وه یه که له سهر شیوه ی ئاده م خوئی دروست بووه هاتۆته بوون، به واتایه کی تر، ئاده م هه ره یه که م جار که دروست بوه له سهر نه و شیوه یه بووه که بالائی شهست بال دریز بووه و مروقیکی ته و او و کامل بووه نه ک وه ک باقی مروقه که له سهره تادا دروست ده بیته نوتفه یه که و پاشان ده بیته به (علقه) و پاشان ده بیته به (مضغه) و پاشان له ناوسکی دایک دا پیکهاته ی له شی ته و او ده بیته و گیانی به به ردا ده کریته و پاشان دیته دنیا وه و له سهره تادا مندالیکی ساوایه و شیر ده خوات و پاشتر گه وره ده بیته و ده بیته هه رزه کار و پاشان گهنج و پاشان پیر و به م جو ره قوناغ به قوناغ ده گو پریته و له هه ر قوناغ یکیشدا شیوه یه کی تایبه تی خوئی هیه، به لام ئاده م هه ره له یه که م جاری دروست بوونی یه وه له سهر نه و شیوه یه خوا ی گه وره دروستی کردووه به بی گو پرا نکاری و تیپه ربوون به و قوناغانه دان.

(ب) نه و ئاده مه ی که باوه گه وره ی هه موو مروقایه تیبه و قورئان و فرمووده کان به سهر هاته که یمان بو ده گپرنه وه، ئاده میکه که خوا ی گه وره راسته و خو له گل و خو ل دروستی کردووه و له هیچ دایک و باوکیک نه که وتۆته وه، به لکو هه ره له سهرتای دروست بوونی یه وه خوا ی گه وره به مروقیکی کامل دروستی کردووه و نه قل و تی گه یشتنی پی به خشیوه و توانای قسه کردن و ژماردن و نازادی هه لئاردنی پی داوه و پاشانیش له به هه شتدا نیشته جی کراوه و دوا تریش هینرا وه ته سه ره وه ی و گروهی مروقایه تی لی که وتۆته وه، وه نه و ئاده مه بالائی شهست بال به رز بووه و ته مه نیشی ۹۴۰ یان ۹۶۰ سال ژیاوه، وه له و کاته وه هه تا نیستا مروقه روژ له دوا ی روژ هه م بالاو قه لافه تیان که متر و بچو کتر ده بیته وه، وه هه م ته مه نیشیان کورتر ده بیته وه، به پیچه وانه ی نه وه ی که مادیه کان پرو پا گهنده ی بو ده کن که گوایا مروقی نه مرۆ له مه یمون و سه گسار که وتونه ته وه و مروقه له سهره تادا ناژه لیکی نه قام بووه و به تیپه ربوونی کات فامی کردۆته وه و عه قلی په یدا کرده و فی ری قسه کردن و پیکه وه ژیان بووه. به لی پی ده چیت خوا ی گه وره له پیش دروست کردنی ئاده م دا چهند جو ره مه خلوقاتیکی جو راو جو ری له سهر زه ویدا دروست کرد بیته که تارا ده یه ک فام و تیگه یشتنیان هه بوو بیته و یان توانای قسه کردن و به

كۆمەل ژيانيان ھەبوبيت ۋەك و توخمى نياندەرتال كە زاناكان دەلەين بەھاتنى مروقى نوي ئەو توخمە فەوتاو و نەماو بەلام قورئانەكەى خواى گەورە و فەرمودەكانى پىغەمبەر (ﷺ) ئەو راستى يەمان بۇ دۇپات دەكەنەو كە ئەم مروقى ئەمرو ھەيە لە ھىچ كام لەو توخمانەى پىشتەر نەكەوتوتەو و ۋەچەى ئەوان نىيەو رەگەز و توخمىكى جياوازە و سەرھەتاي دروست بونەكەشى لەسەر زەويدا نەبوو بەلكو لە شويىكى تر بوو كە پىي دەوترىت بەھەشت ، ۋە لەوى ۋە ئەم مروقى دابەزىنراو تە سەر زەوى و زەوى ناوەدان كىردوتەو ۋە ئەم راستىيەش لە لايەن زانايانى (كروموسوم و جين) ەكانەو سەلمىنراو و دەلەين كە پىكەتەى جىنى مروقى زور جياوزە لەگەل پىكەتەى جىنى سەرجم رەگەز و توخمەكانى تر لەگيانلەبەران، ۋە ھەرگىز پىكەتەى جىنەكانى مروقى ئەو ناسەلمىنن كە ئەو توخمەى ئىستا پىي دەوترىت مروقى نوي لە ھىچ كام لە توخم و رەگەزەكانى ترەو سەرچاۋەى گرتىت، لەو ش گىرگىتر و سەرسورھىنەرتەر كە واقى سەرجم زانايانى انثروبولوجيا (زانستى رەگەز و توخم) ى و پىماندوۋە ئەو تاقىكردنەو و لىكۆلەينەو زانسى يە بوو كە كۆمەلەك لە زاناكانى (جين و كروموسومەكان) پىكەو لەيەك كاتدا لە چەند زانكۆيەكى ئەورۇپاۋ ئەمريكا دا پىي ھەستان، ئەويش بەورگرتنى نموونە لە كروموسومى مروقى لە ھەموو شويىنە جياجياكانى زەوى و بە ھەموو جۆرەكانيانەو (سىي پىستەكان – رەش پىستەكان – خەلكانى چين و يابان – ناسىكىمۇكان، ھندى يە سورەكان) بۇ ئەوۋى لە رىگەى ھىلكارى جىنەكانيانەو تەمەنى سەرھەلدانى ئەم توخمەى كە پىي دەوترىت مروقى دىارى بگەن و بزائن سەرھەتاي دەست پى كىردنەكەى لە كەيدا بوو، ۋە لەبەر ئەوۋى كە ئەنجامىكى سەر سورھىنەى ئى دەردەچوو كە ئەوان چاۋەروانيان نەدەكرد، چەند جارىك تاقى كىردنەكەيان دوبارە دەكردەو، ۋە لە چەند شويىنى جياوازدا بەلام ھەرھەمان ئەنجام دەردەچوو كە ئەويش ئەو بوو:

۱- ئەو توخمەى كە ئەمرو پىي دەوترىت مروقى لەسەر زەويدا، بە ھەموو رەگەزەكانىيەو لە يەك بەرەبابەو رەچەلەكەيان گرتوۋە.

۲- بە ھىچ شىۋەيەك ناگونجىت كە مروقى درىزكراۋەى ھىچ كام لە توخمى گيانلەبەرەكانى تى سەر زەوى بىت.

۳- بە ھىچ جۆرىك ناگونجىت كە تەمەنى سەر ھەلدانى ئەو توخمەى كە پىي ى دەلەين مروقى لەسەد ھەزار سال زىاتر بىت بەلكو كەمترىشە .

كە ئەم راستى يانەش ھەموو ئەو درو شاخدارانە ئاشكرا دەكات كە زىاتر لەسەدەيەك خەلكى پى فرىو دەدەن كە گوايا چەند مليون سالىكە مروقى وورە وورە لە مەيمونەو (تطور) ى كىردوۋە تا گەيشتوۋەتە مروقى ئەمرو ۋە ئەم ئەنجامە نويىەى زانايانى بوارى جىنەكان پىي گەيشتون، پى دەجىت كە ھىندە جى ى متمانە بىت، كە واى كىردوۋە زانكۆى بەناوبانگى وىلايەتى (اىلىنوى) ئەمريكا پىر بار بدات، ئەم دەرەنجامە زانستىيە نويىە لە خوئىندىگاگەياندا بخىرتە جى ى بىردۆزە كۆنەكەى دارووين و خوئىندكارانى ئەو زانكۆيە لەسەر ئەم بىردۆزە نويىە كار بگەن، ۋە گومانمان نىيە و دلنباشىن لەوۋى كە روژانى داھاتوۋ زىاتر راستى ھەوالەكانى قورئان و فەرمودەكان دەسەلمىنن.

(ج) هر ٺو روداو و بهسرهاتانهی كه له م كۆمه له فرموده دا هاتوون هه موویان ده چنه ریزی ٺو هه واله غه بیانه وه كه خوای گه وره له ری ی پیغه مبه كه یه وه پی ی راگه یاندوین. وه ده بیئت وهك و خوایان باوه پریان پی بکهین و لیكدانه وهی دوور له واقعیان بو نه كهین.

بو نمونه كاتیک كه خوای گه وره دهستی به پشتی ئادهمدا هیناوه و هه موو نه وه كانی ئی خستۆته خواره وه، پاشان خوای گه وره هه ردوو دهستی خو ی به نوقاوی (داخراوی) پیشانی ئادهم ده دات و پی ی ده فرمویت به ئاره زووی خو ت یه كیکیان هه لبریره، پاشان خوای گه وره له دهستی راستی خویدا ئادهم و هه موو نه وهی ئادهم پیشانی ئادهم ده دات، وه هه ریبه كیش له نه وهی ئادهم ته مه نی خو ی له نیو چاوانیدا نوسراوه، ئه م روداوانه هه موو له پیش ٺه وهی كه ئادهم بخریته به هه شته وه رووی داوه وهك له فرموده ی ژماره (١١٢) دا هاتوو كه له دوا ی ئه م روداوانه ده فرمویت (قم اسكن الجنة). كه واته هه ر له و كاته وه ئادهم پی ی راگه یندراره كه دیته سه ر زه وی و نه وه و وه چه كانی خویشی پیشان دراوه و پاشانیش په یمان نامه ی گشتی یان ئی وه رگه راوه و شایه تی پی داون له سه ر خوایان كه ئایا من په روه رگاری ئیوه نیم، ئه وانیش ووتویانه به ئی (هه روك له فرموده ی ژماره (٣١ و ٣٢) هاتبوو، به لام هه ر وهك له فرموده كاندئا هاتوو ئادهم ئه مانه ی له بیر كرد بویه نه وه كانی شی به دوایدا له بیریان كردوه، وه ئادهم نكولی كرد بویه نه وه كانی شی به دوایدا نكولی له و راستیانه ده كه ن، خوای گه وره ش خو ی له هه موو كه س زاناته ر.

(٧) (ئه وانه ی كه خوای گه وره رووی وه رگه پراون)

(١١٦) (حم م) عن ابن مسعود قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ اِنَّ اللّٰهَ لَمْ يَجْعَلْ لِمَسْخٍ نَسْلاً وَلَا عَقِبًا وَقَدْ كَانَتْ الْقِرْدَةُ وَالْخَنَازِيرُ قَبْلَ ذَلِكَ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (١٨٠٧) في صحيح الجامع

ئبن مسعود ده ئی پیغه مبه ر (ﷺ) فرموی: (خوای گه وره ئه گه ر رووی كه سینکی وه رگه پرا بیئت نه یه بیشتوو نه وه و وه چه ی ئی بکه ویته وه، مه یمون و به رازیش له پیش ٺه وه دا هه ر هه بوون).

تییینی / هو ی ووتنی ئه م فرموده یه نه وه بوو پیاویك پرساری له پیغه مبه ر (ﷺ) كرد كه ئایا راسته ئه لئین مه یمون و به راز له پیشدا مرو ؤه بوون به لام خوای گه وره رووی وه رگه پراون. ئه ویش له وه لامدا ئه و راستی یه ی بو روون كرده وه كه ئه گه ر خوای گه وره رووی هه ر كه سینك وه رگه پرا بیئت نایه ئی هه یج وه چه یه كی لی بکه ویته وه ، وه مه یمون و به رازیش له پیش دروست كردنی توخمی مرو قدا ئه وان هه ر هه بوون .

(٨) (دا به شکردنی خه لك بو چاك و خراپ)

(١١٧) (حم ط ب زار ابن عساكر) عن أبي إدريس عن أبي الدرداء عن النبي (ﷺ) قال : ﴿ خَلَقَ اللّٰهُ اَدَمَ حِينَ خَلَقَهُ فَضْرِبَ كَتْفَهُ الْيَمْنَى فَاَخْرَجَ ذُرِّيَّةً بِيضًا كَانَتْهُمْ الذَّرُّ وَضْرِبَ كَتْفَهُ الْيُسْرَى فَاَخْرَجَ ذُرِّيَّةً سَوْدَاءَ كَانَتْهُمْ النُّحَمُ فَقَالَ لِلَّذِي فِي يَمِينِهِ اِلَى الْجَنَّةِ وَلَا اِبْرَائِي وَقَالَ لِلَّذِي فِي كَفِّ الْيُسْرَى اِلَى النَّارِ وَلَا اِبْرَائِي ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٤) في صحيح الجامع

ابو الدرداء دهلی پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خوا نادمی دروست کرد، پاشان کیشای به شانی راستیدا و نهوهیهکی سپی لی دههینا که وهک میروولهی سپی وابوون، وه کیشای بهشانی چهپیدا و نهوهیهکی رهشی لی دههینا که وهک و خهلوز وابوون. فرمووی: نهوانه بو بههشت و باکم نی یه، وه نهوانه بو ناگر و باکم نی یه).

(۱۱۸) (عن طَب) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): (خَلَقَ اللَّهُ يَحْيَى بْنَ زَكْرِيَّا فِي بَطْنِ أُمِّهِ مُؤْمِنًا، وَخَلَقَ فِرْعَوْنَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ كَافِرًا). (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۷) في صحيح الجامع

(۹) (خوای گهوره پیکهاتهکانی زهوی یهک له دواى یهک دروست کردوون)

(۱۱۹) (حم م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الثَّرْبَةَ يَوْمَ السَّبْتِ وَخَلَقَ فِيهَا الْجِبَالَ يَوْمَ الْأَحَدِ وَخَلَقَ الشَّجَرَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَخَلَقَ الْمَكْرُوهَ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ وَخَلَقَ النُّورَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ وَبَثَّ فِيهَا الدُّوَابَّ يَوْمَ الْخَمِيسِ وَخَلَقَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فِي آخِرِ الْخَلْقِ وَفِي آخِرِ سَاعَةٍ مِنْ سَاعَاتِ الْجُمُعَةِ فِيمَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى اللَّيْلِ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۵) في صحيح الجامع

ابوهریره دهلی پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خوای گهوره له روژی شهمهدا خاکی دروست کرد، وه له روژی یهکشمهدا چیاکانی تیدا دروست کرد. وه دارو درهختی له روژی دوو شهمهدا دروست کرد، وه ناخوشیی (له ریوایهتیکی تردا تاریکی) له روژی سی شهمهدا دروست کرد، وه رووناکی له روژی چوار شهمهدا دروست کرد، وه له روژی پینج شهمهدا گیان لهبرانی تیدا بلاوکردهوه، وه نادمی - سهلامی لهسه ر بیته - دروست کرد له پاش عسری روژی ههینی، له پاش ههموو دروست کراوهکانی تر له ناخر سهعاتهکانی روژی ههینی دا، له نیوان عسردا تا شهو).

لیکدانهوهی فرمودهکه:

ئهه فرموده پیروزه دهتوانین به دوو شیوه لیک بدینهوه، شیوهی یهکه میان مانا ساده و روالهتی یهکهیهتی که خوای گهوره له هه ر روژیک له روژهکانی ههفتهدا بهشیک له دروست کراوهکانی خوئی لهسه زهویدا دروست کردووه و له روژی شهمهوه دهستی پی کردووه و له نیوارهی ههینی دا کوتایی هاتووه. بهلام لیکدانهوهی دووه لیکدانهوهیهکی قول و زانستی یانهیه بو فرمودهکه، وه پیش نهوهی بچینه ناو لیکدانهوهی دووهمهوه پیم باشه ناوړیک بهلای زانستی هاوچهرخدا بدینهوه و بزانی چوون باسی دروست بوونی گوئی زهویمان بو دهکات.

(زاناکان پی یان وایه کهتهمنی گوئی زهوی نزیکه ی چوار ههزار ملیون ساله، دهلین له پیشدا تو په لیک ناگری شل بووه له چهشنی نهو ناگری که نیستا له ناو جهرگه ی زهویدایه و جار جار له گرکانهکانهوه دهیپنین دپته دهروه، وه له پیکهاتهکیدا بریکی زور هایدروجن و ئوکسجن ههبووه که

بە ھۆى گەرما و پەستانى زەوى خۆيەو كارلىكيان كىردوھ و ناويان پىك ھىناوھ و ناوھكەش بەھۆى گەرمى زەوى يەوھ بووھ بەھەلم و ھەلمەكەش بە رادەيەك زۆر بووھ كە بە ئەستورى سەدان كىلۆمەتر بە ئاسمانى دەورى زەويدا ئۆقرەى گىرتووھ پاشان زەوى ووردە ووردە بەرەو سارد بوونەوھ رۆشتوھ و ھەلمەكەش بووھتە باران و دابەزىوھتە سەر زەوى ئەمەش واى كىردوھ كە زووتر روكەشى گۆى زەوى سارد بىتەوھ و بەم جۆرە سەر رووى زەوى ھەمووى بووھ بە ئاوو دەريايەكى يەك پارچە، وھ پاش ئەوھ كەم كەم ووشكايى و خاك لەناو دەرياكەوھ سەرى ھەلداوھ و سەرەتا بەشيوھى دورگەى بچوك بچوك بووھ و پاشان زىادى كىردووھ ھەتا روبەريكى بەرفراوان لە خاك و ووشكايى دروست بووھ و كىشورەكانى لى پىك ھاتووھ وھ ئەو خاكەى كە دروست بوو بەردەوام لە رۆچوندا بوو ھەتا چىكان دروست بوون، وھ بە دروست بوونى چىكان خاكى سەر رووى زەوى چەسپانىكى زىاترى بەخۆيەوھ بىنى كە واى لى كىر شىاو بىت و لەبار بىت بۆ زىندەگى گيان لەبەران، وھ لە سەرەتادا ژيان لەسەر رووى زەوى تەنھا روھكىى بوو كە لەقەوزوھ دەستى پى كىر و سەرتاپاي وشكانى گىرتەوھ و پاشان گىرژو گىاو جۆرەكانى تىرى رووھك پەيدا بوو تا گەيشتە دارو درەختى چىر و بەرز، وھتا ئەم كاتانەش خولانەوھى زەوى بەدەورى خۆيدا تەواو جىگىر نەبوو بوو بەلكو بە خىرايى يەكى زۆر دەسوپايەوھ وھ چىنەكانى ھەواش بەم شىوازەى ئىستايان تەواو بە دەورى زەويدا ئۆقرەيان نەگىرتبوو وھ گىرگانى زۆر و بەردەوام لەسەر گۆى زەوى رووى دەدا، كە ئەمانەش تا رادەيەك لىلى و تارىكى يان بە ئاسمانى زەوى بەخشىبوو، بەلام داپۆشىنى زەوى بە رووھك ووردە ووردە واى كىر كە لە رى كىردارى (رۆشنە پىكھاتنەوھ) ئۆكسىجىنىكى زۆر لە ھەوادا دروست بىت و پاشان بە تىپەر بوونى دەيان مىليۇن سال چىنەكانى ھەوا بە دەورى زەويدا شىوھى چەسپاوى خۆيان وەرگىرت و ئەمەش بووھ ھۆى ئەوھى كە تىشكى خۆر لە ھەوادا پەرش بىت و روى زەوى رووناك بىتەوھ و سۇپانەوھى زەوىش بە دەورى خۆيدا خىرايىيەكى چەسپاوى وەرگىرت و بەمەش شەو و رۆژ لەسەر زەويدا پەيدا بوو وھ ئەوىش شىوازىكى چەسپاوى وەرگىرت، ئىتر بە تەواوھتى زەوى شىاو و رەخساو بوو بۆ دروست بوونى گيان لەبەران وھ بە درىژايى سەدان مىليۇن سال گيانلەبەران بە ھەموو جۆرە جىاوازەكانىيەوھ سەر زەوى يان ئاوەدان كىردبووھ، پاش ئەم ھەموو گۆرانكارى و روداوانە وھپاش تىپەرپوونى چوار مىليار سال ئىنجا مروۇ لەسەر زەويدا سەرى ھەلدا و دروست بوو كە ھەتا ئەمىر بەردەوامە .

ئەمە كورتيەك بوو دەربارەى قۇناغەكانى ساز بوونى زەوى و دروست بوونى ژيان لەسەرى لە روانگەى زانستى نوئى وھ.

جا ئەگەر ئىستا بەگىرئەوھ خىزمەت فەرمودەكە و بەم چاوە زانستى يە نوئى يە سەيرى بكەين و خويندەنەوھىكى ھاو چەرخانەى بۆ ئەنجام بەدەين دەتوانىن بلىن كە پىغەمبەر ﷺ بە وورد ترين شىوھ باسى قۇناغەكانى دروست بوونى لەسەر زەويدا بۆ كىردوين كە بى ھىچ جىاوازي يەك لەگەل زانستى ھاوچەرخدا يەكدەگرئەتەوھ، وھ تەنھا جىاوازي يەك كە لە مەسەلەكەدا ھەبىت ئەوھى كە پىغەمبەر ﷺ قەسەى بۆ كەسانىك كىردوھ كە لە پىش ھەزار و چوار سەد سال لەمەو بەردا ژياون وھ بە زمانى خۆيان قەسەى بۆ كىردوون ، بۆيە قۇناغەكانى دروست بوونى لەسەر زەويدا بەسەر رۆژەكانى ھەفتەدا بۆ دابەش

کردون هتا لی تیگه (نحن معاشر الانبياء امرنا ان نكلم الناس على قدر عقولهم). واته نيمه كومه لی پيغه مبران فرمانمان پی كراوه كه قسه له گهل خه لكدا بگهين بهو راده يه كه عه قلیان وهری ده گریت).

دهنا ههركهس له فرموده كه ورد بیته وه ده بینیت كه له فرموده كه دا هاتوو كه خوی گه وه له چوار شه مه دا روونای به زهوی به خشویه دهی نه گهر پیشی نه وه روونای نه بو بیته كه واته شه و پرویش نه بو وه كه واته روژانی ههفتهش نه بوون نهی نیتر چون له پیش نه وه دا باسی شه ضممه و یه شه مه و دوو شه مه دهكات، به لام نه خیر مه بهستی پیغه مبر (ﷺ) له فرموده كه دا نهو روژانی ههفته یه نه بو وه كه خه لك پی ی ناشنایه، به لكو كورته ی مانای فرموده كه نه وه ده گه یه نیت كه نه گهر ته مه نی زهوی بگهين به حوت قوناغه وه یا خود ته مه نی زهوی به ههفته یه ك بشوبهینین نهوا له قوناغی یه كه م یان له روژی یه كه مه دا ووشكایی دروست بو وه پاشانیش قوناغه كانی تر له روژه كانی تر دا به دوایدا، وه نه وهش بهرنامه یه كی زانستیم وه بیر ده هی نیت وه كه له سه ره تای كردنه وهی كه نالی ته له فزیونی (الحره) دا پیشكهش كراو تازه ترین بؤچونی زاناكانی له خو گرتیوو سه بارهت به چونی ته تی دروست بوونی زهوی و نهو قوناغانه ی كه پیایدا تی په ریوه، وه بهرنامه كه ته مه نی گوی زهوی شوبهاندبوو به ۲۴ كاترمیر، وه قوناغه كانی دروست بوونیشی له سه ره زهوی به پی ی نهو ۲۴ كاترمیره دابه شكردبوو كه دروست بوونی مروژ تیایدا ده كه وته چركه كانی كوتاییه وه، هه ره كه چون پیغه مبر (ﷺ) خولقاندنی ئاده می خستوته ساته وه خته كانی كوتایی ههفته وه پیش ناو ابوونی خوری روژی ههینی، وه من پیم وایه كه نه مه لیكدانه وهی راست و دروستی فرموده كه یه، وه به هه مان شیوه یهش ده توانین كه لهو نایه ته قورنای یه پیروژانهش تی بگهين كه باس له دروست كردنی زهوی و ناسمانه كان ده كه ن له شهش روژدا كه مه بهستی پی یان شهش قوناغه كه ماوهی هه ره قوناغی كیان خوا نه بیته كهس نایزانیته - نهك شهش روژ له روژه كانی سه ره زهوی خو مان، چونكه له پیش دروست كردنی زهوی و ناسمانه كاندا شهو و روژ هه ره نه بو وه، هتا نيمه به شهو و روژی خو مان بیان پیوین، خوی گه وهش له هه موو كهس زاناره.

(۱۰) (بهش بهش كردنی رحمة ت)

(۱۲۰) (م ت) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) : ﴿ خَلَقَ اللَّهُ مِائَةَ رَحْمَةٍ فَوَضَعَ رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ خَلْقِهِ يَتَرَاهُمُونَ بِهَا وَعِنْدَ اللَّهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ رَحْمَةً ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۳۶) في صحيح الجامع ابوهريره ده لی پیغه مبر (ﷺ) فرموی : (خوی گه وه سه ره رحمه تی دروست كردوو، یه كه رحمه تیانی له نیوان دروست كراوه كانیدا دانا هتا رحمی پی به یه كتر بگه ن، وه نه وه دو نو به شیخی لای خوی گه وه خو یه تی).

(۱۱) (فریشته‌ی هه‌وره بروسکه)

(۱۲۱) (ت) عن ابن عباس قال قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ الرَّعْدُ مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُوَكَّلٌ بِالسَّحَابِ مَعَهُ مَغَارِقٌ مِنْ نَارٍ يَسُوقُ بِهَا السَّحَابَ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ ﴾ . (حسن) ينظر حديث رقم (۳۵۵۳) في صحيح الجامع
ابن عباس دهلی پیغهمبر (ﷺ) فرموی : (هه‌وره بروسکه فریشته‌یه‌که له فریشته‌کان ، هه‌وری پی سپی‌ردراوه ، قامچی ناگرینی پییه ، هه‌وری پی لی ده‌خو‌ریت به‌ره و هر شوینیک که خوی گه‌وره بییه‌ویت) .

(۱۲) (- با - له رحمتی خویه‌وه)

(۱۲۲) (خدك) عن أبي هريرة قال قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ الرِّيحُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ تَعَالَى تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَتَأْتِي بِالْعَذَابِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَلَا تَسُبُّوهَا وَاسْأَلُوا اللَّهَ خَيْرَهَا وَاسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا ﴾ . (صحيح) ينظر حديث رقم (۳۵۶۴) في صحيح الجامع
ابوهریره دهلی پیغهمبر (ﷺ) فرموی : (-با- له رحمتی خوی گه‌وره‌ویه ، رحمت دینی و نه‌شکه‌نجه‌ش دینی ، جا که بینیتان جوینی پی مده‌ن ، وه داوای خیره‌که‌ی له خوا بکن وه په‌ناش به خوا بگرن له خراپه و زیانی) .

(۱۳) (نه‌و چاره‌نوسه‌ی که پیشت‌ر براوه‌ته‌وه)

(۱۲۳) (طب) عن أبي الدرداء قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ فَرَعَ اللَّهُ إِلَى كُلِّ عَبْدٍ مِنْ خَمْسٍ : مِنْ عَمَلِهِ وَأَجَلِهِ وَرِزْقِهِ وَآثَرِهِ وَمَضْجِعِهِ ﴾ . (صحيح) ينظر حديث رقم (۴۲۰۲) في صحيح الجامع
ابي الدرداء دهلی پیغهمبر (ﷺ) فرموی : (خوا بو هموو به‌نده‌یه‌که پینج شتی براندوته‌وه : کارو کرده‌وه‌کانی و نه‌جه‌له‌که‌ی و رزقه‌که‌ی و نه‌وه و پاشماوه‌که‌ی و شوینی مردنه‌که‌ی) .
(۱۲۴) (حم طب) عن أبي الدرداء قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ فَرَعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى كُلِّ عَبْدٍ مِنْ خَمْسٍ : مِنْ أَجَلِهِ وَرِزْقِهِ وَآثَرِهِ وَمَضْجِعِهِ وَشَقِي أَوْ سَعِيدٍ ﴾ . (صحيح) ينظر حديث رقم (۴۲۰۱) في صحيح الجامع
ابي الدرداء دهلی پیغهمبر (ﷺ) فرموی : (خوا بو هر به‌نده‌یه‌که پینج شتی براندوته‌وه ، نه‌جه‌له‌که‌ی و رزقه‌که‌ی و نه‌وه‌ی له پاش خوی به‌جی ی ده‌هیلیت و شوینی به‌خاک سپاردنه‌که‌ی وه خراپ و و له‌خواعاسی یه یان چاک و خواناسه) .

(۱۲۵) (ابن عساکر) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿فَرَعَ اللَّهُ مِنْ أَرْبَعٍ مِنْ الْخَلْقِ وَ الْخَلْقِ وَالرِّزْقِ وَالْأَجَلِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۴۲۰۲) في صحيح الجامع
انس دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی: (خوا چوار شتی براندوتهوه: خوورده وشت و شیوه و روخسار و رزق و نهجیل).

(۱۲۶) (طب) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿فَرَعَ اللَّهُ مِنَ الْمَقَادِيرِ وَأُمُورِ الدُّنْيَا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۴۲۰۴) في صحيح الجامع
ابن عمرو دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی: (خوا کیشانه و پیوانه و کاروباری دونیای براندوتهوه پیش نهوی که ناسمانهکان و زهوی دروست بکات به پهنا هزار سال).

(۱۲۷) (حم ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿قَدَّرَ اللَّهُ الْمَقَادِيرَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۴۲۸۰) في صحيح الجامع
ابوهريرة دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی: (خوا بریاری لهسر هموو کیشانه و پیوانهکان داوه پیش نهوی ناسمانهکان و زهوی یهکان دروست بکات به پهنا هزار سال).

(۱۲۸) (م) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿كَتَبَ اللَّهُ تَعَالَى مَقَادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ وَعَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۴۲۷۴) في صحيح الجامع
ابن عمرو دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی: (خوای گوره کیشانه و پیوانه هی هموو دروست کراوهکانی نوسیوه پیش نهوی ناسمانهکان و زهوی دروست بکات به پهنا هزار سال، وه عهرشهکشی لهسر ناو بو).

(۱۴) (رهوشتهکانی خوا همووی جوانه)

(۱۲۹) (هم طب) عن الشريد بن سويد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿كُلُّ خَلْقٍ اللَّهُ تَعَالَى حَسَنٌ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۴۵۲۲) في صحيح الجامع
شريدی کوری سويد دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی: (هموو رهوشتهکانی خوای گوره باش و جوانه

(۱۵) (دروست کردنی بههشت و دوزخ)

(۱۳۰) (هم ۳ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ أَرْسَلَ جَبْرِيْلَ إِلَى الْجَنَّةِ، فَقَالَ انْظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعَدَدْتُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ فَجَاءَهَا وَنَظَرَ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعَدَّ اللَّهُ لِأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ فَرَجَعَ إِلَيْهِ، قَالَ فَوَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا

دَخَلَهَا، فَأَمَرَ بِهَا فَحَفَّتْ بِالْمَكَارِهِ. فَقَالَ ارْجِعْ إِلَيْهَا فَانظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعَدَدْتَ لِأَهْلِهَا فِيهَا، قَالَ فَرَجَعَ إِلَيْهَا فَإِذَا هِيَ قَدْ حَفَّتْ بِالْمَكَارِهِ، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ وَعَزَّتْكَ لَقَدْ حَفَّتْ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ. قَالَ أَذْهَبُ إِلَى النَّارِ فَانظُرْ إِلَيْهَا وَإِلَى مَا أَعَدَدْتَ لِأَهْلِهَا فِيهَا، فَإِذَا هِيَ يَرْكَبُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ وَعَزَّتْكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ فَيَدْخُلُهَا، فَأَمَرَ بِهَا فَحَفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَيْهَا فَرَجَعَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: وَعَزَّتْكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَنْجُو مِنْهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا ﴿ (صحيح) ينظر حديث رقم (٥٢١٠) في صحيح الجامع

ابوهريرة دهلی پیغمبر (ﷺ) فرموی : (کاتیک که خوا بههشت و ناگری دروست کرد ، جبرائیلی نارد بو بههشت، پینی فرموو سهیری بکه و تهماشاش بکه که چیم بو خه لکه که ی تیذا ، داناره، فرمووی: شهوش هات بو بههشت و سهیری کرد و بینی که خوا چی بو خه لکه که ی تیذا ، داناره، فرمووی ئینجا گه پاره لای خوا و وتی، سویند بیئت به عیزه تی تو هر که سینک هه وائی شه بههشته بیستی هر تیئی دهچیت، ئینجا خوا فرمانی کرد چوار دهوری به نازار و ناخوشی ته نرا، ئینجا فرمووی نا بکه پیره وه بو لای و نه مجاره سهیری بکه و سهیریشی بکه چیم بو نه هله که ی داناره تیایدا، فرمووی شهوش گه پاره وه بولای و بینی که دهوری به نازار و ناخوشی ته نراوه، ئینجا گه پاره وه لای خوا و وتی: سویند بیئت به عیزه تی تو ترسام که کهس نه توانیت تیئی بچیت. فرمووی ده برؤ بو لای ناگر و سهیری بکه و سهیریش بکه چیم ناماده کردوه بو خه لکه که ی تیایدا، که بینی سهیری کرد ناگره که ی سواری یه کتر ده بیئت، شهوش گه پاره وه بو لای خوا و وتی سویند بیئت به عیزه تی هر که سینک بیبیستی تیئی ناچیت، ئینجا خوا فرمانی کرد چوار دهوری به ناره زوو رابواردن ته نرا، ئینجا فرمووی ئیستا بکه پیره وه بو لای، شهوش گه پاره وه بو لای، وتی: سویند بیئت به عیزه تی ترسام که کهس نه توانیت زرگاری بیئت لیئی و هه رتیئی بچیت) .

(١٦) (نه و کتیبه ی که نوسراوه و له سه ر عه رش دانراوه)

(١٣١) (هم ق) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ: إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ غَضَبِي ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (٥٢١٤) في صحيح الجامع ابوهريرة دهلی پیغمبر (ﷺ) فرموی : (کاتیک که خوا مه خلوقاتی دروست کرد، له کتیبه که ی خویدا نوسیویه تی و شه و هتا له لای خوئی له سه ر عه رش: من رحمه ته که م زال بووه به سه ر تو په ی یه که مدا) .

(۱۷) (رُوژى قىيامەت مَرُوقة لَه نِيَسكى كَلِيَنچكەى دوست دَهكريتەوَه)

(۱۳۲) (ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ، قَالُوا: يَا أبا هريرة أَرْبَعُونَ يَوْمًا؟ قَالَ: أَبَيْتُ، قَالُوا: أَرْبَعُونَ شَهْرًا؟ قَالَ: أَبَيْتُ، قَالُوا: أَرْبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ: أَبَيْتُ (ثُمَّ يُنَزَّلُ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيَنْبُثُونَ كَمَا يَنْبُتُ الْبَقْلُ)) قَالَ: وَلَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلَّا يَبْلَى، إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجَبُ اللَّذَائِبِ، وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴿ (صحیح)
 ينظر حديث رقم (۵۵۸۵) في صحيح الجامع

ابوهريرة دهلى پیغمبهر (ﷺ) فرموی : (له نیوانی ههردوو جارى فوو کردن به که په ناکه دا چله، ووتیان نهى (ابا هريره) چل روژ ؟ وتی: نازانم، ووتیان چل مانگ ؟ وتی: نازانم، ووتیان چل سال ؟ وتی: نازانم (پاشان خوا ناویک له ناسمانهوه دهبارینیت ههروهک چوَن پاقله دهرویت ناوا دهرویتنهوه)) نینجا وتی: ((هیچ شتیکیش له مروقة نامینیت ههمووی دهپزیت و له ناو دهچیت، تهنه یهک نيسک نهبيت که نهویش کلینچکه، وه ههه لهویشهوه نهو خه لکه له روژى قىيامه تدا دوست دهكريتەوَه .

(۱۸) (ئەهلى بههشت و ئەهلى ناگر)

(۱۳۳) (حم م د ه) عن عائشة قالت: دعى رسول الله (ﷺ) الى جنازة غلام من الانصار. فقلت: يا رسول الله (ﷺ) ! طوبى لهذا، عصفور من عصافير الجنة لم يعمل السوء ولم يدركه. قال: ﴿ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ؟ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ لِلْجَنَّةِ أَهْلًا، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ، وَخَلَقَ لِلنَّارِ أَهْلًا، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ ﴾ (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

عائشة دهلى پیغمبهر (ﷺ) بانگهیشت کرا بو جه نازهى میرد مندالیک له نه نسا ره کان، منیش ووتم: نهى پیغمبهرى خوا نهو منداله بهختى خوئى، چوله که به که له چوله که کانی بههشت، خراپهى نه کردوه و تهنه نی پی رانهگه یشتوه، فرموی: (نهى نهگه ر وا نه بوو عائشه ؟ خوا خه لکیکی بو بههشت دوست کردوه که نههلى نهوین، هیشتا له پشتی باوانیاندا بوون که بو نهوینی دوست کردوون، وه خه لکیکیشى بو ناگر دوست کردوه که نههلى نهوین، هیشتا له پشتی باوانیاندا بوون که بو نهوینی دوست کردوون) .

تییینی / مهبهستی پیغمبهر (ﷺ) له فرموده کهدا نهوه نه بووه که نهو منداله دۆزه خیه، یان ناچیت بههشت به لکو دهیویت نهو راستیه مان پی بلیت که کهس بوئى نی یه له خویه وه بریار بدات که فلان کهس دهچیت بههشتهوه و فلانیس بو دۆزه چونکه نهوه تایبه ته به خواوه و ههه له پش دوست کردنی مروقتا خواى گه وره خه لکی بههشت و دۆزه خى جیا کردۆتهوه ، و نهویش نهبيت کهس ناتوانیت له خووه بریار بدات بزانیت کى بههشتى یه و کیش نههلى دۆزه خه .

(١٩) (نُه و په یمانہی خوا له نهوهی نادهمی وهرگرتووه)

(١٣٤) (حم ق) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يُقَالُ لِلرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ أَ كُنْتَ مُفْتَدِيًا بِهِ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ. فَيَقُولُ اللَّهُ: كَذَبْتَ قَدْ أَرَدْتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ ذَلِكَ، قَدْ أَخَذْتُ عَلَيْكَ فِي ظَهْرِ أَدَمَ أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا فَأَبَيْتَ إِلَّا أَنْ تُشْرِكَ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

انس دهلی پیغه مبر (ﷺ) فہرموی : (روژی قیامت به پیاو دہوتريت له نهلی ناگر: - بيت وايه نهگر هرچی له سهر زهويدا بوو هی تو بوايه نایا نه تبه خشی بو نهوهی رزگارت بيت ؟ نهویش نهلی: بهلی ؟ خوی گهروهش دہفہرمویت: دروت کرد، زور لهوه که متر و ناسانترم لی داواکردیت، من پهیمانم لی وهرگرتیت له پشٹی نادهمدا که هاوتاو شهریکم بو بریار نهدهیت، که چی تو ههر سور بویت له سهر نهوهی که شهریکم بو بریار بدهیت) .

(به شی نییه ت)

(۱) کارت بو ههر کهس کردووہ داوای پاداشت له و بکه

(۱۳۵) (ابن سعد) عن أبي سعد بن أبي فضالة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَادَى مُنَادٌ: مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لغيرِ اللَّهِ فَلْيُطَبِّ ثَوْبًا بِهِ مِمَّنْ عَمِلَهُ لَهُ ﴾ (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۳) في صحيح الجامع

ابي سعد بن ابي فضالة دهلی پیغمبهر ﷺ) فرموی: (نهگهز روژی قیامت هات بانگدهریک بانگ دهکات: ههر کهسیک کاریکی کردووہ بو غهیری خوا، با داوای پاداشتهکی له و کهسه بکات که کارهکی بو کردووہ).

(۲) (شیرکی بچوک "ریایی")

(۱۳۶) (حم) عن محمود بن لبید قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ الشَّرْكَ الْأَصْفَرِ الرِّبَاءِ، يَقُولُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا جَزَى النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ: إِذْهَبُوا إِلَى الَّذِينَ كُنْتُمْ تُرَاءُونَ فِي الدُّنْيَا فَاَنْظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ عِنْدَهُمْ جَزَاءً ﴾ (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۳) في صحيح الجامع

محمود بن لبید دهلی پیغمبهر ﷺ) فرموی: (من له هیچ شتیک ترسم نییه له سهرتان هیندهی ترسم نه بیته له شیرکی بچوک، ریایی، خوا ده فرمویت له روژی قیامه تدا کاتیک که خه لک پاداشتی کردووہ و هکانی خویمان درایه وه: برۆن بو لای نه وانهی که له دونیادا ریاییتان بو ده کردن، سهیریکنه بزانه هیچ پاداشتیکتان له لایان دهست ده که ویت).

(۳) (هه موو کهسیک له قیامه تدا له سهر نیه تی خو ی زیندوو)

ده کریته وه

(۱۳۷) (هب) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا أَنْزَلَ سَطَوَاتِهِ عَلَى أَهْلِ نَقْمَتِهِ فَوَافَتْ آجَالَ قَوْمٍ صَالِحِينَ فَأَهْلَكُوا بِإِهْلَاكِهِمْ ثُمَّ يُبْعَثُونَ عَلَى نِيَاتِهِمْ وَأَعْمَالِهِمْ ﴾ (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۳) في صحيح الجامع

عائشه دهلی پیغمبهر ﷺ) فرموی: (خوای گهوره نه گهر زه بر و تو لهی خو ی دابه زاند به سهر کهسانیک که خه شم و قینی ئی گرتبوون، وه هاوکاتیش بوو له گه ل هاتنی نه جه لی کو مه لیک خه لکی باشدا، وه نه مانیش به تیا چونی نه وان تیا چوون، نه و له پاشدا له سهر نیه ت و کرده وه کانی خویمان چه شرده کرین).

رونکردنه ووی فهرموده که :

جاری واهیه که خوی گوره غه زب له کومه لیک ده گریت به هوی به دره فتاری و له خوا عاسی بونیانه وه، وه زیرو تولهی خوی دانه به زینیت به سهر یاندا و له تاویان ده بات، وه که سانیکی تریش له گه لیاندا له ناوده بات که نه وان باش بوون و خراب نه بوون، به لکو خوی گوره وای نویسه که نه جه لیان هاوکات بیت و به یه که تیا چون تیا بچن، به لام پیغه مبه (ﷺ) ده فهرموت که نه مانه حسابیان جیا ده بیت له لای خوی گوره له گه ل کومه له که ی تردا، وه هه ریه که یان له سهر نیتهی خوی خوی گوره زیندیوان ده کاته وه.

(۴) (پاداشت له سهر نیته)

(۱۳۸) (مالک حم د، ه جب ک) عن جابر بن عتيك قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ

أَوْعَى أَجْرَهُ عَلَى قَدْرِ نِيَّتِهِ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحیح الجامع

جابری کوپی عتيك ده لى پیغه مبه (ﷺ) فهرمووی: (خوی گوره پاداشته که ی بو خستوه به پی نیته که ی خوی).

تیبینی / نه م فهرمودیه له سهر عبدالله ی کوپی ثابت هاتوه کاتیک که خوی ناماده کردبوو بو نه وهی له گه ل پیغه مبه (ﷺ) دا به ری که ویت بو غه زا کردن، به لام پیش ده رچوون وه فاتى کرد، پیغه مبه ریش (ﷺ) له ده ر حه قیدا فهرمووی: (خوی گوره پاداشته که ی بو خستوه به پی نیته که ی خوی).

(۵) (مهرجی قبول کردنى کرده وه کان) :

(۱۳۹) (ن) عن ابي امامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِذَا مَا

كَانَ لَهُ خَالِصًا وَابْتِغَى بِهِ وَجْهَهُ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۳) في صحیح الجامع

ابي امامة ده لى پیغه مبه (ﷺ) فهرمووی: (خوی گوره هیچ له کرده وه کان قبول ناکات تنها نه وه نه بیت که بى خهوش و دل سو زانه بو خوا بووه و مبه ستیش پی نیته روى پهروه دگار بووه).

تیبینی / نه م فهرمودیه ی پیغه مبه (ﷺ) له وه لامی پرسیاریکدا هاتوه که ابو امامه لى کرد و وتی: نه ی پیغه مبه ری خوا نه گه ر پیاویک غه زای کرد مبه ستی ده ست که وت و پهیدا کردنى ناویانگ بوو نایا چی بو دهنوسرت؟ نه ویش فهرمووی: هیچ شتیک، (ابو امامه) سى جار پرسیاره که ی دوویاره کرده وه، نه ویش هه رسی جار که له وه لامدا هه ر ده ی فهرموو هیچ شتیک پاشان نه وه فهرمودیه ی وت.

(٦) (خَوای گهوره سهیری دلّه کان دهکات)

(١٤٠) (م ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ، وَلَكِنْ إِنَّمَا يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحیح الجامع ابوهريره دهلی پیغمبر (ﷺ) فہرموی: (خوا سهیری وینہ و روخسار و مال و سامانتان ناکات، بہ لکو سهیری دلّه کانتان و کردہ وہ کانتان دهکات).

(٧) (ھہموو کاریک بہ نیہتہ)

(١٤١) (ق ٤) عن عمر بن الخطاب قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهَجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهَجْرَتُهُ إِلَى مَا هَا جَرَ إِلَيْهِ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحیح الجامع

عمری کوری خطاب دهلی پیغمبر (ﷺ) فہرموی: (بہ راستی کردہ وہ کان بہ پی نیہتہ کانتان، وہ ھہموو کہ سینک ھر نہ وہ ندهی پی دہ بریت کہ لہ نیہتی دا بووہ، جا ھر کہ سینک کوچ کردنہ کہی بو لای خوا و پیغمبرہ کہی بوو بیت، نہ وہ کوچہ کہی بو لای خوا و پیغمبرہ کہی بووہ، وہ ھر کہ سینکیش کوچ کردنہ کہی بو مالیکی دنیا بووہ کہ دہستی بکویت یان بو نافرہ تیک بووہ کہ مارہی بکات، نہوا کوچہ کہی ھر بو نہ و شتہ بووہ کہ لہ پیئاویدا کوچی کردوہ) .

(١٤٢) (حم دن ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ وُضُوئَهُ ثُمَّ رَاحَ فَوَجَدَ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا، أَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِثْلَ أَجْرٍ مَنْ صَلَّاهَا وَحَضَرَهَا، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْرِهِمْ (أَوْ جُورِهِمْ) شَيْئاً ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحیح الجامع

ابوهريره دهلی پیغمبر (ﷺ) فہرموی: (ھر کہ سینک دہست نویرت بگریت، دہست نویرتیکی باش و چاک ، پاشان پروات بو مزگہوت ببینیت خہ لکہ کہ لہ نویرتی جہماعہت تہواو بوو بن ، خوای گہورہ ھیندہی پاداشتی ئەوانہی دہداتی کہ نویرتہ کہیان کردوہ و نامادہی بوون ، بہبی نہوہی ھیچ لہ پاداشتی نویرت خوینہ کانی تر کہم بیئتہ وہ) .

(٨) (نیہتی قہرز دانہوہ)

(١٤٣) (هم ك) عن عائشة قالت: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ مَا مِنْ عَبْدٍ كَانَتْ لَهُ نِيَّةٌ فِي آدَاءِ دِينِهِ ، إِلَّا كَانَ لَهُ مِنَ اللَّهِ عَوْنٌ ﴾. (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحیح الجامع عائشہ دهلی لہ پیغمبر (ﷺ) بیست فہرموی: (ھر بہ ندهیک نیہتی ھہبوو بیت کہ قہرزہ کہی سہری بداتہ وہ، بی گومان لہ لایہن خواوہ ھاوکاری دہکریت) .

(۹) (ههركهسيك خوى ههلكيشيت خوا ئابروي دهبات)

(۱۴۴) (هم م) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿مَنْ سَمِعَ سَمَعَ اللَّهُ بِهِ وَمَنْ رَأَى رَأَى اللَّهَ بِهِ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلى پيغهمبەر ﷺ) فرموى: (ههركهسيك خوى ههلكيشيت و خوى بنوينيت، خوا ئابروي دهبات، وه ههركهسيكيش ريباي بكات، خوا ناشكرای دهكات و ربا بازيبهكهى دهردهخات).

(۱۴۵) (حم خ ه) عن جناب قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿مَنْ يَسْمَعُ يُسْمِعُ اللَّهُ بِهِ وَمَنْ يَرَأِ يَرَأِ اللَّهَ بِهِ وَمَنْ شَاقَّ شَقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

جناب دهلى پيغهمبەر ﷺ) فرموى: (ههركهسيك خوى بنوينيت خوا ئابروي دهبات، وه ههركهسيكيش ريباي بكات، خوا ههلى دهماليت و ناشكرای دهكات، وه ههركهسيكيش لاسارى پيچهوانهى فرمانى خوا بكات، خواى گهوره له روژى قيامهتدا بارى سهرى قورس و گران دهكات).

(۱۴۶) (حم تا ه) عن ابي سعيد: ﴿مَنْ يَرَأِ يَرَأِ اللَّهَ بِهِ مَنْ يَسْمَعُ يُسْمِعُ اللَّهُ بِهِ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع.

ابى سعيد دهلى پيغهمبەر ﷺ) فرموى: (نهو كهسهى ريباي بكات، خوا دهردهخات و ناشكرای دهكات، نهو كهسهشى كه خوى ههلكيشيت و خوى بنوينيت خوا ئابروي دهبات).

رونگردنهوى فرمودهكان:

نهم فرموده پيروزانهى پيشوو گرنكى و بايهخى (نيته) لهكارى موسلماندا روون دهكهنهوه، وه نهو راستى يهشمان بو ناشكرا دهكهن كه خواى گهوره پادااشت لهسهه نيته دهداتهوه و كارو كردهوهكانيشمان له تهرازوى خوادا بهپي نيتهكانمان پيوانه دهكرت. ههه لهبهه نهوهشه كه خواى گهوره سهيرى دلى بهندهكان دهكات، چونكه نيته له دلدايه، وه نيتهتيش له ئيمان و بير و باوهپهوه سهرچاوه دهكرت، بويه ههموو خراپيهكه له نيته دا، نهوا رهنگدانهوهى خراپى و خوار و خيچى بير و باوهپى خاوهنهكهيهتى.

ههروهها رپا بازى و خو نواندن و خو ههلكيشان، رادهى لاوازى له ئيمان و باوهپى خاوهنهكهيدا ناشكرا دهكات، چونكه نهگهه كهسيك مهبهست و نيتهتى تهنها خواى گهوره بيت ههه ناكات خهلكى تر ناگادارى عيبادهت و كردهوه چاكهكانى بن، چونكه نهو بو نهوانى نهكردوه و تهنها مهبهستى پى خوا بووه. خواى گهورهه هيج عيبادهت و چاكهيهكه لهكهس قبول ناكات نهگهه دلسوزانه و بى خهوش بو نهو نهكرابيت و بهلكو مهبهست و نياز و نيتهتى ترى تيكهه بووبيت.

بابهت: (عيلم و زانست)

(۱) (فهزلی داواکردنی زانیاری)

(۱۴۷) (هب) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ: أَنَّهُ مَنْ سَلَكَ مَسَلَكاً فِي طَلَبِ الْعِلْمِ سَهَلَتْ لَهُ طَرِيقَ الْجَنَّةِ، وَمَنْ سَلَطَتْ كَرِيمَتَهُ أَثْبَتَهُ عَلَيْهَا الْجَنَّةُ؛ وَفَضَّلَ فِي عِلْمٍ خَيْرٌ مِنْ فَضْلِ فِي عِبَادَةٍ، وَمَلَكَ الدِّينَ الْوَرَعَ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع
عائشه دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی: (خوا وهی بو ناردوم: که هرکسیک ریگیهک بگریته بهر بو داوا کردن و فیروونی زانیاری، نهوا ریگهی بههشتی بو ناسان دهکم، وه نهو کهسهشی که دوو چاوهکهیم لی سهندبیت، له پاداشتیاندا بههشتی ددهمی، وه خیر و فهزلیک که له زانیاری دایه باشته له خیرو فهزلیک که له عیبادهتدایه، وه جلهو گرتنی ناینیش بریتی به له خوگرتنهوه له گوناوه تاوان) .

(۱۴۸) (ذک) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا مِنْ رَجُلٍ يَسَلُّكَ طَرِيقاً يَطْلُبُ فِيهِ عِلْماً، إِلَّا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقاً إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يَسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

ابوهریره دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی: (هر پیاویک ریگیهک بگریته بهر که داوا زانیاریهکی تیدا بکات، بی گومان بهو کارهی، خوی گوره ریگیهکی بو بههشت بو ناسان دهکات، نهو کهسهشی که کردهوهکانی خوی دویان خستبیت، نهوا ناو و شورتهی باو و باپیرانی ناتوانن پیشی بخن) .

(۱۴۹) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ يَسَلُّكَ طَرِيقاً يَطْلُبُ فِيهِ عِلْماً، إِلَّا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقاً إِلَى الْجَنَّةِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

ابوهریره دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی: (هرکسیک ریگیهک بگریته بهر داوا فیروونی زانیاری تیدا بکات، بی گومان خوی گورهش ریگیهکی بو بههشت بو ناسان دهکات) .

(۱۵۰) (طس) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْتِهِ يَطْلُبُ عِلْماً إِلَّا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقاً إِلَى الْجَنَّةِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

عائشه دهلی پیغمبر ﷺ) فرموی: (هرپیاویک له مالی خوی بچیته دهرهوه داوا زانیاری بکات و بهدوایدا بگریته، نهوا خوی گوره ریگیهکی بو ناسان دهکات بو بههشت) .

(۱۵۱) (حم ۴ حب) عن كثير بن قيس قال: كنت جالسا مع ابي الدرداء في مسجد دمشق فجاءه رجل فقال: يا ابا الدرداء اني جئتك من مدينة الرسول ﷺ) لحديث بلغني انك تحدثه عن رسول الله ﷺ)، ما جئت لراحة. قال: فاني سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿ مَنْ سَلَكَ طَرِيقاً يَطْلُبُ فِيهِ عِلْماً سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقاً مِنْ طَرِيقِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أجنحتها رِضاً لِطَالِبِ الْعِلْمِ، وَإِنَّ الْعَالَمَ لَيَسْتَفِرُّ لَهُ مِنْ

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالنَّجِيَّتَانِ فِي جَوْفِ الْمَاءِ، وَإِنَّ فَضْلَ الْعَالَمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ
الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ، وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوْرَثُوا دِينَاراً وَلَا دِرْهماً،
وَأِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّهِ وَأَفْرِهِ (صحيح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

(كثيرى كوبرى قيس) دهلى: له گهل (ابي الدرداء) له مزگه و ته كهى (دمشق) دانيشتبوم، پياويك
هات بولاى و وتى: نهى (ابا الدرداء) من له شاره كهى پيغهمبهروه (ﷺ) هاتوم بولات ته نها له بهر
فهرموده كه پيم گه يشتووه تو له پيغهمبهروه (ﷺ) دهگيريته وه، بو هيچ مبهست و كارنكى تر
نه هاتوم. نه ويش و تى: له پيغهمبهرم (ﷺ) بيستووه ده يفه رموو: هر كه سيك ريگايه ك بگريته بهر
، داواى زانيارى تيدا بكات خواى گه ورهش ريگايه كه له ريگاكاني به هه شتى پى دهگريته بهر ، وه
فريشته كان باله كانيان نهوى دهكن بو رهامه ندى ته له بهى عيلم ، وه كهسى زانا ، هه مووه وانهى كه له
ناسمانه كان و زهويدا هه ن و ماسى يه كانيش له قولايى ناودا داواى ليبوردى له خوا بو دهكن، وه
فهزلى كه سيكى زانا به سهر كه سيكى عيبادهت كاردا، وه كه فهزلى مانگى چوارده وايه به سهر
نه ستيره كاني تردا، وه زانا كان ميراتگري پيغهمبهره كانن ، وه پيغهمبهره كانيش نه دينار و نه دره ميان به
ميراتى به جى نه هيشتووه ، به لكو زانيارى وزانستيان به ميرات به جى هيشتووه ، جا هر كه سيك نهو
ميراتى يه وه رگريته ، نهوا به خته به شيكى زورى وه رگرتووه .

(١٥٢) (جم ٤ ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿مَنْ سَأَلَ عَنِّمْ فَكَتَمَهُ أَلْجَمَ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلْجَامٍ مِّنْ نَّارٍ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

ابوهريره دهلى پيغهمبهرى خوا (ﷺ) فهرموى (هر كه سيك پرسيارى زانياريه كى لى بكرت و
بيشاريته وه، روى قيامت لغا و دهكرت به لغاويك له ناگر).

(٢) (سهرزه نشتى نهو كه سهى زانيارى دهشاريته وه)

(١٥٣) (طب بن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿أَيُّمَا رَجُلٍ أَتَاهُ اللَّهُ عِلْماً فَكْتَمَهُ،

أَلْجَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلْجَامٍ مِّنْ نَّارٍ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

ابن مسعود دهلى پيغهمبهرى خوا (ﷺ) فهرموى: (هر پياويك خوا زانياريه كى بداتى و نه ويش
بيشاريته وه، خواى گه وره له روى قيامتدا به لغاويك له ناگر لغاوى دهكات).

رونكردنه وهى فهرموده كه :

نهو زانيارى يهى كه له فهرموده كه دا هاتووه هه مووه نهو جهره زانيارى يانه دهگريته وه كه سود
به مرؤه دهگيه ن، به تايبهت زانيارى سه بارهت به ناين و حوكمه كاني شهرع، وه نهو هه ره شه يهش كه له

فهرموده که داده هاتوره هره شهیه کی زور تونده، به تایبته نه گهر نه و زانیاری شاردنه و هیه بو مه به سستیکی پیس و خراب بیت، و هکو نه و زانایانه کی که زمانی خوین لال دهکن له و وقتی حهق و راستی، له پیناو رازی کردنی دهسته لاتداریکدا یان بو به دست هینانی سوودیکی دونیایی، حهرامیان بو حه لال دهکن و راستی یه کان ناروژوو دهکن و فه توای ناحق و ناروایان بو دهن، نه وانه له پیش هه مو که سیکدا نه م فه رموده پیروژه دهیانگریته وه.

(۳) (پیکهاته و مه عدهنی خه لک)

(۱۵۴) (حم ق) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ تَجِدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ، فْخِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَهُوا، وَتَجِدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ فِي هَذَا الْأَمْرِ، أَكْرَهُهُمْ لَهُ، قَبْلَ أَنْ يَقَعَ فِيهِ، وَتَجِدُونَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ ذَا النُّوجْهِينِ، الَّذِي يَأْتِي هَوْلَاءَ بُوْجِهٍ وَهَوْلَاءَ بُوْجِهٍ ﴾ . (صحیح)
 ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

ابوهریره دهلی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رموی : (نه و خه لکه ده بینن پیکهاته و توخمی جیاوازن، جا باشترینیان له سه رده می نه فامیدا باشترینیان له ئیسلامه تی دا به مرچیک تیگه یشتن و زانیاری له سه ر ئاینه که پهیدا بکن، وه ده بینن که له باشتین خه لکه کان له م کاره دا، که سیکه کاتی خو ی پیش نه وه ی بیته ناو ئیسلامه وه له هه موویان زیاتر رقی لی ی بو، وه ده بینن که له خراپترین خه لکه کانیش که سی دوو رووه، نه وه ی که به پرویه که وه دیت بو لای نه مان و به پرویه کی تریشه وه بو لای نه وان).

(۴) (ریز و پله ی که سی زانا)

(۱۵۳) (طب الضیاء) عن ابي امامة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ حَتَّى النَّمْلَةَ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتِ فِي الْبَحْرِ لَيُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

ابی امامه دهلی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رموی : (به راستی خوا و فریشته کانی، ته نانه ت میرووله له کونی خویدا، و ته نانه ت ماسیش له ده ریادا، داوای خیر و رحمت بو نه و که سه دهکن که خه لک فییری خیر و چاکه ده کات).

(۱۵۴) (ت) عن ابي امامة قال: ذكر لرسول الله ﷺ رجلان: احدهما عابد والاخر عالم، فقال رسول الله ﷺ: ﴿ فَضَّلَ الْعَالِمَ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضَلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى النَّمْلَةَ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتِ لَيُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

ابى امامة دهلى پیغمبهرى خوا (ﷺ) فرموى : (باسى دوو پياو كرا بو پیغمبهرا (ﷺ):
 بهكيكيان عيبادهت كار و نهوى تريحيان زانا. پیغمبهرا (ﷺ) فرموى: فزل و پلهى زانا بهسر
 عيبادهتكاردا وهك و فزل و پلهى من وايه بهسر نزمترین كهسى ئیوهدا، پاشان فرموى: خواى گهوره
 و فريشتهكانى و نهلى ئاسمانهكان و زهوى يهكان و تهناهنهت میروولهش له كونى خویدا و تهناهنهت
 ماسيش داواى رحمهت و لیخوش بوون بو نهو كهسه دهكن كه خهك فیرى خیر و چاكه دهكات .

(۵) (دهربارهى چیرۆكى موسا و خضر سه لامى خویان له سه ربیته)

(۱۵۵) (م) عن أبي بن كعب قال : سمعت رسول الله (ﷺ) يقول : ﴿ إِنَّهُ بَيْنَمَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي قَوْمِهِ يَذْكُرُهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ وَأَيَّامِ اللَّهِ نَعْمَاؤُهُ وَيَلَاؤُهُ إِذْ قَالَ مَا أَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ رَجُلًا خَيْرًا أَوْ أَعْلَمَ مِنِّي . قَالَ : فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ إِنِّي أَعْلَمُ بِالْخَيْرِ مِنْهُ أَوْ عِنْدَ مَنْ هُوَ إِنْ فِي الْأَرْضِ رَجُلًا هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ . قَالَ يَا رَبِّ فَدَلَّنِي عَلَيْهِ . قَالَ فَقِيلَ لَهُ تَزُودُ حَوْتًا مَالِحًا فَإِنَّهُ حَيْثُ تَقْفُدُ الْحَوْتَ . قَالَ فَأَنْطَلِقَ هُوَ وَقَتَاهُ حَتَّى انْتَهَيَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَعَمِيَ عَلَيْهِ فَأَنْطَلِقَ وَتَرَكَ قَتَاهُ فَاضْطَرَبَ الْحَوْتُ فِي الْمَاءِ فَجَعَلَ لَا يَلْتَمِسُ عَلَيْهِ صَارَ مِثْلَ الْكُوَّةِ قَالَ فَقَالَ قَتَاهُ أَلَا الْحَقُّ نَبِيُّ اللَّهِ فَأَخْبِرْهُ قَالَ فَنَسِيَ . فَلَمَّا تَجَاوَزَا قَالَ لِقَتَاهُ آتِنَا عِدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا . قَالَ وَلَمْ يُصِبْهُمْ نَصَبٌ حَتَّى تَجَاوَزَا . قَالَ فَتَذَكَّرَ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحَوْتَ وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا . قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي . فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا فَأَرَاهُ مَكَانَ الْحَوْتَ قَالَ هَا هُنَا وَصَفَ لِي . قَالَ فَذَهَبَ يَلْتَمِسُ فَإِذَا هُوَ بِالْخَضِرِ مَسْجِي ثَوْبًا مُسْتَلْقِيًا عَلَى الْقَفَا أَوْ قَالَ عَلَى حَلَاوَةِ الْقَفَا قَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ . فَكَشَفَ الثَّوْبَ عَنْ وَجْهِهِ قَالَ وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ مِنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا مُوسَى . قَالَ وَمَنْ مُوسَى قَالَ مُوسَى بَنَى إِسْرَائِيلَ . قَالَ مَجِيءٌ مَا جَاءَ بِكَ قَالَ جِئْتُ لَتُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رَشْدًا . قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خَيْرًا . شَيْءٌ أَمَرْتُ بِهِ أَنْ أَفْعَلَهُ إِذَا رَأَيْتَهُ لَمْ تَصْبِرْ . قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا . قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحَدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا . فَأَنْطَلَقَا حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا . قَالَ اتَّجَى عَلَيْهَا . قَالَ لَهُ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخْرَقْتَهَا لِتُفْرَقَ أَهْلُهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا . قَالَ أَنَّهُ أَقْبَلُ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا قَالَ لَا تَأْخُذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عَسْرًا . فَأَنْطَلَقَا حَتَّى إِذَا لَقِيَا غُلَامًا يُضِلُّونَ . قَالَ فَأَنْطَلِقَ إِلَى أَحَدِهِمْ بِأَدَى الرَّأْيِ فَحَقَّقَهُ فَدَعَرَ عِنْدَهَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ دَعْرَةً مُنْكَرَةً . قَالَ أَفَقَلْتِ نَفْسًا رَاكِيَةً بَغِيرَ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - عِنْدَ هَذَا الْمَكَانِ > رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى مُوسَى لَوْلَا أَنَّهُ عَجَلَ لَرَأَى الْعَجَبَ وَلَكِنَّهُ أَخَذْتَهُ مِنْ صَاحِبِهِ ذِمَامَةً . قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا . وَلَوْ صَبَرَ لَرَأَى الْعَجَبَ - قَالَ وَكَانَ إِذَا ذَكَرَ أَحَدًا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ بَدَأَ بِنَفْسِهِ (رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى أَخِي كَذَا رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْنَا)

فَانطَلَقَا حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ لَمَّامًا فَطَافَا فِي الْمَجَاسِسِ فَاسْتَطَعَمَا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ. قَالَ لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا. قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ وَأَخَذَ بِنُوبِهِ. قَالَ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ. فَإِذَا جَاءَ الَّذِي يَسْغَرُهَا وَجَدَهَا مُنْحَرَفَةً فَتَجَاوَزَهَا فَأَصْلَحُوهَا بِخَشَبَةٍ وَأَمَّا الْفُلَامُ فَطَبِعَ يَوْمَ طَبِعَ كَافِرًا وَكَانَ أَبُوهُ قَدْ عَطَفَا عَلَيْهِ فَلَوْ أَنَّهُ أَدْرَكَ أَرْهَقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا فَأَرَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رَحْمًا. وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا. (صحيح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

أبي بن كعب دهلی پیغمبهری خوا (ﷺ) فرموی: (جارئك له جاران كه موسى سهلامی لهسهر بیت لهناو قهومهكهی خویدا بوو رؤژانی خوی بیر دهخستنهوه رؤژانی خواش بریتییه له نیعمهتهکانی و بهلاو تاقی کردنهوهکانی، وتی: کهس نازانم لهسهر زهویدا پیایویک له من باشتر یان له من زانانتر بیت، پیغمبهر (ﷺ) فرموی: خوی گهورهش وهی بو نارد که من باشتر دهزانم خیر له کویدایه یان لای کی یه، له زهویدا پیایویک هیه له تو زانانتره. وتی: نهی پهروهردگارم نهو کهسهم نیشان بده. پیغمبهر (ﷺ) فرموی: ئینجا پی ی ووترا: ماسی یهکی ئاوی سویر (ماسی دهریا) لهگهل خوت ههلبگره و بهری بکهوه، نهو کهسه لهو شوینهدایه که ماسی یهکته تیایدا ئی وون دهبیت. فرموی: ئینجا خوی و گهنجهکهی بهردهستی بهری کهوتن ههتا گهیشتنه لای بهردهکه، لهویدا ریگهی لی تیک چوو، خوی رۆشت و گهنجهکهی بهردهستی بهجی هیشت، ماسی یهکesh خوی له دهستی کورهکه ههلبزوقاند و خوی خسته ناو ناوهکهوه، کورهکesh ههرچهند ههولی دا نهیتوانی له ناوهکهدا بیگریتهوه تا تهواو له ناوهکهدا دیار نهماو بز بوو. فرموی: کورهکesh وتی: هیچ نهبیت با بهپیغمبهری خوا بگمهوه و پی ی بلیم که ماسی یهکه لهدهست چوو! فرموی: کهچی لهبیری کرد. کاتیک که لهو شوینه تی پهپین به کورهکهی بهردهستی وت: لهو سهفهره زور شهکته بووین خواردنهکه بیته با بیخوین، فرموی: ههتا له شوینهکesh تینهپهپین شهکته و هیلاک نهبوون. فرموی: ئینجا کورهکه ییری کهوتهوه و تی: دهزانیت نهو کاتهی کهله پهنا بهردهکهدا حهساینهوه ماسی یهکهم لهبیر کرد، دیارهشهیتان نهیهیشت وهبیرم بیتهوه، ماسی یهکesh وهک شتیکی سهیر و سهمهره ریگهی دهریاکهی گرته بهر و بز بوو.

موساش وتی: ئیمه ههه نهوهمان دهویست، ئیتر به شوینی خویندا بهچاوگیران گهراوه، نهویش شوینی ماسی یهکهی پیشان دا، وتی: نهه نهو شوینهیه که بوم وهسف کراوه. فرموی: ئینجا رۆشت و چاوی گیرا، که بینی نهوا (خضر) پوشاکیکی راخستوه و لهسهر پشت لیی راکشاه، یان فرموی لهسهر گازهره ی پشت راکشابوو. موسا وتی: السلام علیکم، نهویش پوشاکهکهی لهسهر دم و چاوی لابرد و وتی: و علیکم السلام، تو کینیت؟ وتی: من موسام، وتی: موسا کی یه؟ وتی: موسای بهنی

ئىسرائىل وتى: ھاتوت چى تۇى ھىناوہ ؟ وتى: ھاتووم لەو زانستەى فېرکراوى منىش ھەندىك فېر بکەيت. وتى: ئاخىر تۇ ناتوانىت لەگەل مندا دەربەرىت و ئارام بگرىت، نەخوازە کارىکىش کە تۇ ھىچ ناگادارى يەکت لە بارەيەو نى يە چۆن دەتوانىت ئارامى لەسەر بگرىت ! ئەو شتەى کە من فەرمانم پى کراروہ بىکەم ئەگەر تۇ ببىنىت خۆتت بۇ راناگىرىت. ئەویش وتى: ئەگەر خوا حەزکا بەخۇراگرم دەبىنىت و ھىچ بى فەرمانى يەکت ناکەم. وتى: دەى ئەگەر شوینم کەوتىت ئەوا پرسىارى ھىچ شتىم ئى ئەکەيت ھەتا بۇ خۇم دەربارەى باست بۇ دەکەم. ئىنجا بەرى کەوتن ھەتا کاتىک ھەردووکىان سواری کەشتى يەک بون کونى تى کرد، ووتى: بەسەر کونەکەدا بچەمىرەوہ با دەرنەکەوئىت، موساش سەلامى لەسەر بىت پى ووت: ئەوہ بۇيە کونت کرد بۇ ئەوہى خەلکەکەى لە ناودا نقوم بکەى، کارىکى ناشىرىنت کرد وتى: ئى دەى پىم ئەووتىت تۇ ناتوانىت لەگەل مندا خۆت راگرىت. ووتى: لىم مەگرە کە لە بىرم چوو کارەکەشم بە سەخت و گران لەسەر مەگرە. ئىنجا ھەردووک بە رى کەوتنەوہ ھەتا تووشى چەند مىرد منداللىک بوون کە يارى يان دەکرد فەرمووى: بەرەو يەکىکىان رۆشت کە ديار بوو سەر گەرەى مندالەکان بوو بە قسەيان دەکردو کوشتى ، نىتر موسا سەلامى لەسەر بىت بەوہ لەوئىدا تۆقى تۆقىنىكى زۆر خراپ و وتى: ئەوہ چۆن ئەو گيانە پاکەت کوشت بەبى ئەوہى کەسى کوشتبىت، بە راستى کارىکى زۆر نا بەجىت کرد. نىتر پىغەمبەر ﷺ کە گەيشتە ئەم شوینە لە باسەکەيدا فەرمووى: رەحمەتى خوا لەسەر ئىمە و لەسەر موساش بىت: ئەگەر ئاوا پەلەى نەکردايە شتى سەرسورھىنەرى دەبىنى. بەلام نىتر سەرزەنشت کردنى ھاوہلەکەى تەنگى پى ھەلچنى بۇيە ووتى: ئەگەر پاش نەمجارە ھىچ شتىم لە تۇ پرسى ھاوپى يەتیم مەکەو ھىچ گلەيشت ئى ناکەم. ئەگەر ئارامى بگرتايە شتى سەرسورھىنەرى دەبىنى).

(ابى کورى کەب) کە فەرمودەکە دەگىرىتەوہ ووتى پىغەمبەر ﷺ) ھەروابو کاتىک کە باسى يەکىک لە پىغەمبەرەکانى کردايە بە خۇى دەستى پى دەکرد دەيفەرموو: (رەحمەتى خوا لەسەر ئىمە و لەسەر فلانى براشم بىت، رەحمەتى خوامان لەسەر بىت).

پاشان ھەردووکىان بەرى کەوتنەوہ، ھەتا گەيشتە لای خەلکى شارىک کە زۆر پىسکەو چروک بوون، بەسەر چەندىن کۆمەلىاندا سوپانەوہ داواى خواردىان ئى دەکردن، کەسىان نامادە نەبوون مىواندارى يان بکەن، دىوارىکىان لەوى چاوپى کەوت خەرىک بوو بەلادا دەھات، ئەویش راستى کردەوہ . ووتى: ئەگەر بتوىستايە کرى ئەم کارەت وەردەگرت. ووتى: نىتر ئەمە لىک جىابوونەوہى من و تۇيە، وە جلەکەى بەرى گرت و وتى: وا نىستا لىکدانەوہى ئەو روداوانەت بۇ باس دەکەم کە نەتدەتوانى ئاراميان لەسەر بگرىت. کەشتى يەکە ھى کۆمەلە ھەزارىک بوو کە لە دەريادا کاريان دەکرد وويستەم عەبىدارى بکەم چونکە پاشايەک ھەبوو پاپۆرەکانى بە سوغرە دەگرت، جا ھەرکاتىک فەماندارى سوغرە گرتنەکە ھات دەبىنىت کە کونە ئى تى دەپەرىت و نايگرىت، دواترىش خۇيان بە پارچە تەختەيەک چاکى دەکەنەوہ. کورە مندالەکەش ھەر لە رۆزى خولقاندنىەوہ بە کافرى خولقابوو، وە دايک و باوکىشى زۆر نازيان دەکىشا، جا ئەگەر گەرە ببوايە و پى بگەيشتايە بە ستەم و کوفر دەردەدار و سەغلەتى دەکردن و لەپى راست وەرى دەگىرپان ، ئىمەش وويستمان کە پەرورەدگارى دايک و باوکى رۆلەيەکى لەو

باشتر و بهرهمترین پی ببه خشیت، دیواره کهش هی دوو مندالی هه تیو بوو له شاره کهدا و کهله ژیریدا گهنجینه کی نهوانی تیدا بوو باوکیشیان پیاو چاک بوو، پهروه دگارت وویستی نهم دوو گهنجه پی بگن و گهنجینه کهی خویان دهره یینن که نهمه بهزهیی و رحمه تیک بوو له لایهن پهروه دگارت هوه، وه من هیچ له خومه وه نه کردوه، نهمهش لیکنده وهی نهو رووداوانه بوو که تو نهت توانی نارامیان لهسه ر بگریت).

(٦) (بیستنی ههوال وهك بینینه کهی نی یه)

(١٥٦) (حم طس ك) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَيْسَ الْخَبْرَ كَالْمُعَايَنَةِ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَخْبَرَ مُوسَى بِمَا صَنَعَ قَوْمَهُ فِي الْعَجَلِ فَلَمْ يُلْقِ الْأَنْوَاحَ فَلَمَّا عَايَنَ مَا صَنَعُوا أَلْقَى الْأَنْوَاحَ فَأَنْكَسَرَتْ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلی پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموی : (بیستنی ههوال وهك و بینینه کهی نییه : نه وه تا کاتیک که خوی گه وره ههوالی دا به موسا که قومه کهی چییان کردوه له گویره که که و چون ده پیه رستن له وه کهانی دهستی فری نه دا، به لام که به چاوی خوی بینی چییان کردوه له وه کهانی فری داو شکا) .

(٧) (کوبوونه وه بو فیربوونی زانیاری)

(١٥٧) (د) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عَمَدَهُ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

ابوهریره دهلی پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموی : (هه ر کومه لیک له مالیک له ماله کهانی خوادا کوبینه وه قورنانه کهی خوی تیدا بخوینن و له نیوان خویاندا دیراسه تی بکهن نهوا هیوری و نارامی دانه به زیت به سه ریاندا و رحمه ت دایان ده پووشی و فریشته کانیش ده وریان ده دن و خوی گه وره شی باسیان ده کات و ناویان ده هیینت بو نهوانی که لای خوین) .

(١٥٨) (ت ه) عن أبي هريرة وابي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلَسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةٌ، فَإِنْ شَاءَ عَذَابُهُمْ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرْلَهُمْ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

ابوهریره و ابوسعید ده لین پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموی : (هه ر کومه لیک دانیشتنیک دابنیشن ناوی خوی گه وره تی تیدا نه بهن و درودی تیدا نه نیرن بو پیغه مبه ره که یان ، نهوا ده بیته نه گبه تی به سه ریان هوه ، جا نه گه ر خوا وویستی سزایان ده دات، نه گه ر وویستی لیبان ده بو ریت) .

(١٥٩) (حب) عن ابى سعيد و ابى هريرة معا قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ مَا جَلَسَ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ ﴾ . (صحیح)
 ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

ابوسعید و ابوهریره پیگهوه دهلین پیغهمبر ﷺ) فرموی : (هر کومه لیک دابنیشن زیکر و یادی خوای گهوره بکن، نهوا فریشتهکان دهوریان ددهن و رحمت دایان دهپوشی و هیوری و نارامیش دادهبزیت بهسهریاندا و خوای گهورهش لای نزیکهکانی خوئی باسیان دهکات) .

(١٦٠) (حم الضیاء) عن انس قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ مَا جَلَسَ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى إِلَّا نَادَاهُمْ مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ : قَوْمُوا مَغْفُورًا لَكُمْ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع
 انس دهلی پیغهمبر ﷺ) فرموی : (هر کومه لیک دابنیشن زیکر و یادی خوای گهوره بکن، نهوا بانگدهریک له ناسمانهوه بانگیان دهکات، ههستن خوا لیلتان خوش بووه) .

(١٦١) (طب هب الضیاء) عن سهل بن حنظلة قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ مَا جَلَسَ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى فَيَقُومُونَ حَتَّى يُقَالَ لَهُمْ : قَوْمُوا قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَبَدَلَتْ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

سهل ی کوپی حنظلة دهلی پیغهمبر ﷺ) فرموی : (هر کومه لیک دابنیشن زیکر و یادی خوای گهوره بکن نهوا له گهل ههستانیاندا پییان دهوتریت : ههستن نهوا خوا لهتاوانهکانتان بوراوه و گوناهاوکاره خراپهکانیشتان بو گوراوه بهخیر و چاکه) .

(١٦٢) (ت ه) عن ابى هريرة و ابى سعيد قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ لَا يَتَّعَدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِيمَنْ عِنْدَهُ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع
 (هرکومه لیک دابنیشن زیکر و یادی خوای گهوره بکن، نهوا فریشتهکان دهوریان ددهن و رحمت دایان دهپوشیت و هیوری و نارامیشیان بهسهردا دادهبزیت و خوای گهورهیش لای نزیکهکانی خوئی باسیان دهکات) .

(٨) نهو کهسهی زانیاری بو غهیری خوای گهوره فیربیت

(١٦٣) (ه) عن ابى هريرة قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ مَنْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ وَيُجَارَى بِهِ السُّفَهَاءَ ، وَيَصْرِفَ بِهِ وُجُوهُ النَّاسِ إِلَيْهِ ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ جَهَنَّمَ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

(ههرکهسیک بهو مههسته فیری زانیاری بیت که لهبرامبر زاناکاندا خوئی دهریخت و دهمه دهمه لهگهل نهزانهکاندا پی بکات و روی خه لکی پی بکاته خوئی، نهوا خوای گهوره دهیخته دوزهخهوه)

(١٦٤) (حم د ه ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ تَعَلَّمَ عِلْماً مِمَّا يُبْتَغَى بِهِ وَجْهَ اللَّهِ لَا يَتَعَلَّمَهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضاً مِّنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . یعنی ربحها . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

(هركه سيك زانستيك فير بيت لهو زانستانه ي كه مهبست پييان رهامندي خوايه: تنها بو نهوه ههولئ فير بوني بدات كه دهستكه وتيكي دونيايي پئ دهست بخت، نهوا له روژي قيامه تدا بوني بههشت ناكات)

(١٦٥) (ت) عن كعب بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ وَ يُجَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ وَيُصْرِفَ بِهِ وَجْهَ النَّاسِ إِلَيْهِ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ جَهَنَّمَ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

(هركه سيك بهو مهبسته فيري زانباري بيت كه له بهرامبهر زانكاندا خوي دهربخات و دهمه دهمي له گه ل نه زانه كاندا پئ بكات و روي خه لكي پئ بكاته خوي، نهوا خوا ده بخاته دوزمه خوه) .

(١٦٦) (حم ٤ ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ سَلَّ عَن عِلْمٍ فَكْتَمَهُ، أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِّنْ نَّارٍ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع
(هركه سيك پرسياي لي بكرت دهرباره ي زانباريهك و نهو يش بيشارته وه ، نهوا به لغاويكي ناگر له روژي قيامه تدا لغا و دهكرت) .

(٩) (فهزيله تي تىگه يشتن له نايندا)

(١٦٧) (حم ق) عن معاوية (حم ت) عن ابن عباس (هـ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْراً يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع
واته: (هركه سيك خوا نيازي چاكي پئ ي هه بيت تيگه يشتوي دهكات له ناين) .

(١٦٨) (حم ق) عن معاوية قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْراً يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَيُعْطِي اللَّهُ وَلَنْ تَزَالَ هَذِهِ الْأُمَّةُ قَائِمَةً عَلَى أَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

واته: (هركه سيك خوا نيازي چاكي پئ ي هه بيت تيگه يشتوي دهكات له ناين، وه من تنها دابهش كردن له سهرو خوا خوي ده تانداتي، وه هم نوممه ته بهردهوام له سهه فرماني خوا راگر ده بيت ، ناحه زانيان ناتوان زهرريان پئ بگه نن ههتا فرماني خوا ي گه وره ديئت) - واته ههتا قيامت هه لده ستيت - .

(۱۰) (هاندان بو فیر بوونی زانست و فیرکردنی)

(۱۶۹) (ت الضیاء) عن زید بن ثابت قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿نَظَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مَنَّا حَدِيثًا فَحَفَظَهُ حَتَّى يُبَلِّغَهُ، قُرْبًا حَامِلٌ فَفَقَهُ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ، وَرَبًّا حَامِلٌ فَفَقَهُ لَيْسَ بِفَقِيهِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(خوا روی که سیک گهش و سپی بکات که فرموده یه کمان بی ده بیستیت له بهری دهکات ههتا دهیگه یهنیت، چونکه له وانه یه که سیک زانستیک بگه یهنیت به که سیک تر که له خوئی زانتر بیت، وه له وانه یه که سیک هه لکری فیهو زانیاری یه ک بیت به لام خوئی زانا نه بیت و نه توانیت بی تی بکات).

(۱۷۰) (حم ت حب) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿نَضَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مَنَّا شَيْئًا قَبْلَهُ كَمَا سَمِعَهُ قُرْبًا مُبْلِغٍ أَوْ عَى مِنْ سَامِعٍ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(خوا که سیک رو سپی بکات که شتیکمان لیده بیستیت، چونی بیستوه ناوا دهیگه یهنیت، جاری وا هه یه نهو که سهی که بوی ده گپر دیرته وه باشتر بی تی دهکات لهو که سهی که به گوئی ی خوئی بیستویه تی).

(۱۷۱) (حم ه) عن انس قال رسول الله ﷺ: ﴿نَضَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاها وَأَدَاها كَمَا سَمِعَهَا، قُرْبًا حَامِلٌ فَفَقَهُ غَيْرَ فَفَقِيهِ، وَرَبًّا حَامِلٌ فَفَقَهُ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(خوا که سیک رو سپی بکات که قسه که ی منی بیستوه و لئی تی گه یشتوه و چوئیشی بیستوه ناوا به خه لکی تری گه یاندوه، چونکه له وانه یه که سیک فیهو زانیاری یه کی پی بیت که خوئی لئی تی نهگات، وه له وانه شه که سیک زانستیک بگه یهنیت به که سیک تر که له خوئی زانتر بیت و باشتر لئی تی بکات).

(۱۱) (ناشکرا نه کردنی هه ندیک زانیاری له بهر بهرزه وهندی)

(۱۷۲) (حم ق) عن انس: معاذ بن جبل رديفه على الرجل، قال (يا معاذ) قال: ﴿لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَ سَعْدِيكَ﴾، قال: (يا معاذ)، قال: ﴿لَبَّيْكَ رَسُولَ اللَّهِ وَ سَعْدِيكَ﴾ قال: ﴿مَأْمِنُ عَبْدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، إِنَّا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ﴾. قال: يارسول الله! أفلا أخبر بها الناس فيستبشروا؟ قال: (إِذَا يَتَكَلَّمُوا) فاخبر بها معاذ عند موته تأثما. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

انس دهلی: (معاذ ی کوپی جبل) له دوا ی پیغه مبهروه ﷺ پیکه وه سواری و لاخیک بیون، فرموی: (نهی معاذ) نهویش وتی: نهی گیان قوربانتم، پیغه مبهری خوا فرموی: (نهی معاذ) نهویش وتی: نهی گیان قوربانتم، پیغه مبهری خوا، دیسانه وه فرمویه وه: (نهی معاذ) نهویش وتیه وه: نهی گیان قوربانتم پیغه مبهری خوا، فرموی: (هیچ بهنده یه کی یه شایه تی نه وه بدات که هیچ

خوایهک نییه تنها زاتی (الله) نه بیئت، وه موحه مدیش بهنده و نیردرای خوایه، نیلا خوای گه وره
حه رامی دهکات له سه ر ناگر).

ووتی: نهی پیغه مبهری خوا: نهی به خه لکی نه لیم هه تا شادمان بن؟ فه رموی: (دهی ناخر پشت
به وه ده به ستن و پالی ئی دهنه وه)، ئینجا (معان) له کاتی مردنیدا فه رموده که ی گیرایه وه له ترسی
نه وهی نه وهک گونا هبار بیئت نه گهر نه یگیریتته وه.

(۱۲) (کەسی خاوەن بیدعه)

(۱۷۳) (ابن فیل طس هب الصیاء) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ أَحْتَجِرَ التَّوْبَةَ
عَلَىٰ كُلِّ صَاحِبٍ بِدْعَةٍ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۳) في صحيح الجامع
(خوای گه وره توبه ی قه دهغه کردوه له سه ر هه موو خاوهن بیدعه یهک).

روونکردنه وهی فه رموده که :

(بیدعه) به هه موو شتیکی تازه داهینراو دهوتریت له ئایندا که له شه رعدا بنه مایه کی نه بیئت، وه
مه به ست به خاوهن بیدعه ش له فه رموده که دا که سیکه که بیر و باوه ر و عه قیده یه کی هه بیئت له سه ر زاتی
خوا و سیفاته کانی و کرداره کانی که پیچه وانه ی نه و حه ق و راستی یانه بیئت که له قورئان و سوننه تدا
هاتوره، واته بیر و بۆچونیکی بیدعه و داهینراو بیئت، وه مه به ستیش به قه دهغه کردنی توبه له سه ری
نه وه یه که خوای گه وره رینمو یای و هیدایه تی نادات که توبه بکات و له تاوانه کانی په شیمان بیئته وه
هه تا ده ست له بیدعه که ی هه لئه گریت.

((به‌شی: په‌یوه‌ست بوون به قورئان و سوننه‌ته‌وه))

(۱) (ده‌ست گرتن به قورئان و سوننه‌تی پیغه‌مبه‌روه)

(۱۷۴) (ت) عن زید بن ارقم قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ مَا إِنْ تَمَسَّكُمْ بِهِ لَنْ تَضَلُّوا بَعْدِي أَحَدُهُمَا أَعْظَمُ مِنَ الْآخِرِ كِتَابُ اللَّهِ حَبْلٌ مَمْدُودٌ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ وَعِثْرَتِي أَهْلُ بَيْتِي وَلَنْ يَتَفَرَّقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَى الْحَوْصِ فَأَنْظِرُوا كَيْفَ تَخْلَفُونِي فِيهِمَا ﴾ (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(من دوو شتان له‌ناودا به‌جی ده‌هیلم نه‌گه‌ر توند ده‌ستیان پیوه بگرن شه‌وا له‌ دواى من گو‌م‌را و سه‌ر لی‌شی‌واو نابن، په‌کیکیان گه‌وره‌تره له‌وی‌ تریان، قورئانه‌ک‌ه‌ی خوا که په‌تیکی دريژ‌کراوه‌به له‌ ناسمانه‌وه بؤ زه‌وی، وه که‌س و کاره‌که‌م شه‌ه‌لی ماله‌که‌م، وه شه‌و دوانه له‌یه‌ک دانابریڼ مه‌تا دینه لام له‌سه‌ر چه‌وزه‌که‌ه، جا سه‌یر بکه‌ن بزائن چوڼ له‌ دواى من مامه‌له‌یان له‌گه‌ل ده‌کمن.)

(۱۷۵) (حم عبد بن حميد م) عن زید بن ارقم قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَمَّا بَعْدُ، أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوْشِكُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولُ رَبِّي فَأَجِيبْ، وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ: أَوْلَهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ. فَخُذُوا بَكِتَابِ اللَّهِ وَأَسْتَمْسِكُوا بِهِ ﴾ فَحَثَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ وَرَغَبَ فِيهِ ثُمَّ قَالَ: ﴿ وَأَهْلُ بَيْتِي، أَذْكُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي، أَذْكُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي ﴾. فَقَالَ لَهُ حَصِينٌ: وَمَنْ أَهْلُ بَيْتِهِ؟ يَا زَيْدُ أَلَيْسَ نِسَاءُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ؟ قَالَ: لَيْسَ نِسَاءُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ. وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ مِمَّنْ حَرَّمَ الصَّدَقَةَ بَعْدَهُ. قَالَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمْ آلُ عَلِيٍّ، وَآلُ عَقِيلٍ، وَآلُ جَعْفَرٍ وَآلُ عَبَّاسٍ. قَالَ: كُلُّ هَؤُلَاءِ حَرَّمَ الصَّدَقَةَ؟ قَالَ: نَعَمْ. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(له پاش سوپاس و ستایشی خوا، شه‌وا شه‌ی خه‌لکینه من هه‌رم‌رؤ‌فیکم نریکه که نی‌ردراوی په‌روه‌دگارم بی‌ت و منیش وه‌لامی بده‌مه‌وه و جی‌تان به‌یلم، وه من دوو شتی قورس و گرانبه‌ها له‌ناوتاندا جی ده‌هیلم: په‌که‌میان قورئانه‌ک‌ه‌ی خواجه هیدایه‌ت و روناکی تی‌دایه، جا کتیبه‌ک‌ه‌ی خوا بگرن و ده‌ستی ئی‌ قایم و توند بکه‌ن، ئینجا زور هانی ری‌ز‌گرتنی قورئانی داو، پاشان فه‌رمووی: (وه شه‌ه‌لی ماله‌ک‌ه‌ی من، خواتان وه بیر ده‌هینمه‌وه سه‌بارت به شه‌ه‌لی ماله‌که‌م، خواتان وه بیر ده‌هینمه‌وه سه‌بارت به شه‌ه‌لی ماله‌که‌م، خواتان وه بیر ده‌هینمه‌وه سه‌بارت به شه‌ه‌لی ماله‌که‌م، (حصین) یش وتی: شه‌ه‌لی ماله‌ک‌ه‌ی کین؟ شه‌ی زه‌ید شه‌یا ژنه‌کانی له شه‌ه‌لی ماله‌ک‌ه‌ی نین؟ زه‌یدیش -که گیه‌ره‌وه‌ی فه‌رموده‌ک‌ه‌یه- وتی: ژنه‌کانی له شه‌ه‌لی ماله‌ک‌ه‌ی نین، به‌لکو به‌لکو شه‌ه‌لی ماله‌ک‌ه‌ی له‌وانه‌ن که خیریان پی‌ ناشیت له دواى خو‌ی، وتی: ده‌ی شه‌وانه کین؟ وتی: نه‌وه‌ی علی و نه‌وه‌ی عقیل و نه‌وه‌ی جه‌عفر و نه‌وه‌ی عباس وتی: هه‌موو شه‌وانه خیر و سه‌ده‌قیان ئی‌ حه‌رام کراوه؟ وتی: به‌ئی.)

(١٧٦) (جم طب) عن زيد بن ثابت قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ خَلِيفَتَيْنِ: كِتَابُ اللَّهِ حَبْلٌ مَمْدُودٌ مَابَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَعِثْرَتِي أَهْلُ بَيْتِي وَإِنَّمَا لَنْ يَتَفَرَّقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْضِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

(من دوو جينشينم له ناوتاندا به جي هيشتوره، قورئانهكهي خوا په تيكي دريژهوه بووه له ننيوان ناسمان و زهويدا، وه كهس و كارهكهم نه هلي مالهكهم، وه نهو دوانه ليك جيانابنهوه ههتا دينه لام له سهر چهوزهكه).

(١٧٧) (ت) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ مَا إِنِ أَخَذْتُمْ بِهِ لَنْ تَضِلُّوا: كِتَابُ اللَّهِ وَعِثْرَتِي أَهْلُ بَيْتِي﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع
(نهى خه لکينه دوشتم له ناوتاندا به جي هيشتوره نه گهر دهستيان پيوه بگرن گومرا نابن: کتیبهكهي خواو كهس و كارهكهم نه هلي مالهكهم).

(١٧٨) (ابو بكر الشافعي في الغيلانيات) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿خَلَفْتُ فِيكُمْ شَيْئَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُمَا: كِتَابُ اللَّهِ وَسُنَّتِي وَلَنْ يَتَفَرَّقَا حَتَّى يَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْضِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

(دوو شتم له دواى خوّم تيدا به جي هيشتون له دواى نهو دووانهوه نيتر گومرا نابن: کتیبهكهي خوا و سوننه تهكهي من، وه نهو دوانهش ليك جيا نابنهوه ههتا دينه لام له سهر چهوزهكه).

(١٧٩) (ش ابن جرير) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿كِتَابُ اللَّهِ هُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَمْدُودُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع
(کتیبهكهي خوا په تي خوايه كه له ناسمانهوه دريژبوتهوه بو زهوى).

(٢) (ريزگرتن له سوننه تي بيغه مبهري ﷺ)

(١٨٠) (ت) عن المقدم بن معد يكرب قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿أَهْلُ عَسَى رَجُلٌ يَبْلُغُهُ الْحَدِيثُ عَنِّي وَهُوَ عَلَى أَرْبَعَتِهِ، فَيَقُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ، فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ حَلَالًا اسْتَحْلَلْنَاهُ، وَ مَا وَجَدْنَا فِيهِ حَرَامًا حَرَمْنَاهُ، وَإِنْ مَا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَمَا حَرَّمَ اللَّهُ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (٢٢٢٢) في صحيح الجامع

(نهوه له وانه پياوى وا هبيت فرموده منى پى بگات، جهتابيشى له سهر باليفى نه رم شانى دادايبت و بليت، له نيوان نيموه نيوه دا هر کتیبهكهي خوا هيه، جا نهوه منى كه بينيمان تيايدا حلال كرابوو نيماش به حلالى ده زانين وه هرچى يه كيشمان تيدا بينى حرام كرابوو و نيماش به حرامى ده زانين، جا باش بزنان هر شتيكيش بيغه مبهري - خوا ﷺ حرامى كرديت هروهك نهوه وايه كه خوا حرامى كرديت).

رونکردنه‌وی فەرموده‌که :

مه‌به‌ستی فەرموده‌که ئه‌وه‌یه که کهسانی وا په‌یدا ده‌بن فەرموده‌ی پیغه‌مبه‌ریان ﷺ پی ده‌گات که‌چی پشت گوئی ده‌خه‌ن و ده‌لین ئی‌مه‌ ته‌نها کار به‌ قورئان ده‌که‌ین، وه‌ ده‌لین ئی‌مه‌ ته‌نها حه‌لال و حه‌رامی ناو قورئان به‌ حه‌لال و حه‌رام ده‌زانین، جا پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌رپه‌چی ئه‌و جو‌ره‌ که‌سانه‌ ده‌اته‌وه‌وه‌ و ده‌فه‌رمویتی که‌ هه‌ر شتی‌کی‌ش من حه‌رامم کردی‌ت هه‌روه‌که‌ ئه‌وه‌ وایه‌ که‌ خ‌وای گه‌وره‌ حه‌رامی کردی‌ت . به‌لی له‌ هه‌موو سه‌رده‌مانی‌کدا که‌سانی‌کی وا په‌یدا بوون که‌وویستویانه‌ به‌بیانوی جو‌راو‌جو‌ر ، سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و فەرمووده‌شیرینه‌کانی وه‌لا بنین و کاریان پی نه‌که‌ن، که‌ ئه‌مه‌ش سه‌رلی‌ش‌ث‌وای یه‌ک و گو‌م‌پ‌رای یه‌کی زۆر گه‌وره‌یه‌ و ئاکامی گه‌لیک خه‌ته‌رناکی ئی ده‌که‌ویته‌وه‌ ، ئاشکرترین بیانوی ئه‌و جو‌ره‌ که‌سانه‌ش ئه‌وه‌یه‌- به‌ تاییه‌تی له‌م‌و‌دا که‌ هه‌ندیک له‌و جو‌ره‌ که‌سانه‌ په‌یدا بوون و بانگه‌شه‌ بو ئه‌و بیروبو‌چونه‌ به‌تاله‌ ده‌که‌ن- ، که‌ گ‌وایا قورئان هه‌موو شتی‌کی تیدی‌ه‌ و ئی‌مه‌ پی‌ویستمان به‌ هی‌چی ترنیه‌ ، وه‌ ده‌لین که‌ گ‌وایه‌ ئه‌و فەرمو‌دانه‌ نه‌توانراوه‌ وه‌ک و خ‌وی بگ‌ی‌ر‌دی‌ته‌وه‌ و ده‌ستکاری کراون و زیاد و که‌میان بو کراوه‌ وه‌ ئی‌مه‌ دلنیا نین له‌وه‌ی که‌ ئه‌مانه‌ فەرموده‌ی پیغه‌مبه‌رین ، به‌م کاره‌شیان هه‌م له‌ ده‌قه‌کانی قورئان لاده‌ن و هه‌م سوکایه‌تیش به‌ هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و شوین که‌وتوکانیان و زانا گه‌وره‌کانی ئیسلام و گ‌ی‌ره‌ره‌وه‌ و تو‌مارکاری فەرمو‌ده‌کان ده‌که‌ن ، چونکه‌ قسه‌کانیان ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نیت که‌ له‌ ناو هه‌موو ئه‌مانه‌دا، چه‌ند پیاویکی وایان تیدا نه‌بووه‌ که‌ بتوانن چه‌ند فەرمو‌ده‌یه‌ک وه‌کو خ‌وی به‌ راستی و دروستی بگه‌یه‌نن .

ئه‌م جو‌ره‌ بیر و بو‌چونه‌ش پی‌م وایه‌ یه‌کی‌ک له‌ دوو شت ده‌سه‌لمینی‌ت، یه‌که‌میان ئه‌وه‌یه‌ که‌ خاوه‌نه‌کانیان بو به‌دی هی‌نانی نیاز و مه‌به‌ستی‌کی گومان‌وای ده‌یانه‌ویت نیوه‌ی حوکمه‌کانی شه‌ریعت له‌ ئیسلامدا له‌کار بخه‌ن که‌ خ‌وی له‌ سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ردا(ﷺ) ده‌بینی‌ته‌وه‌، به‌مه‌ش ئه‌وه‌ی که‌ له‌گه‌ل قورئاندا پییان ناکریت -که‌ له‌ لایه‌ن خ‌وای گه‌وره‌وه‌ پارێزراوه‌- ده‌یانه‌ویت له‌گه‌ل سوننه‌ته‌که‌ی پیغه‌مبه‌ردا(ﷺ) بیکه‌ن .

دووه‌میشیان ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌و که‌سانه‌ به‌ه‌وی نه‌فامی و نه‌زانینیانه‌وه‌ ئه‌و بیر بو‌چونه‌یان هه‌نگرتوه‌، ده‌نا ئه‌گه‌ر ئه‌وان له‌ قورئان تی بگه‌یشتنایه‌ ده‌ب‌وایه‌ بیان‌زانیا‌یه‌ که‌ خودی قورئان خ‌وی فه‌رمان به‌ موسلمانان ده‌گات که‌ شوین پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بکه‌ون و گو‌ی رایه‌لی فه‌رمانه‌کانی بن و بیکه‌نه‌ پیشه‌نگ بو‌ خ‌ویان، ئه‌وانه‌ی که‌ ده‌لین ئی‌مه‌ ته‌نها کار به‌ حه‌لال و حه‌رامی قورئان ده‌که‌ین و پی‌ویستمان به‌ فەرمو‌ده‌کانی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نییه‌، ئه‌وانه‌ راست ناکه‌ن و خ‌ویان به‌درو ده‌خه‌نه‌وه‌ چونکه‌ خودی قورئان که‌ ئه‌وان ده‌لین ئی‌مه‌ ته‌نها کار به‌وه‌ ده‌که‌ین به‌ده‌قی رون و ئاشکرا مافی حه‌لال کردن و حه‌رام کردنی داوه‌ به‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی خوا، ئه‌وه‌تا له‌ سو‌ره‌تی (اعراف) دا خ‌وای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویتی : (قَالُوا

بَلَىٰ أَلَيْسَ الَّذِي يَدْعُوهُمْ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مَرْهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَيْتَهُمْ عَنِ

الْمُنْكَرِ وَيَجْعَلُ لَهُمُ الْعِلْمَ بِسُوءِهِمْ عَلَيْهِمْ أَلْحَبَّتْ ...) / ١٥٧ / اعراف . واته‌ : (ئه‌وانه‌ی که‌ ده‌که‌ونه‌

شوین ئەم پیغمه به ره‌ی که نیردراوی خواجه و خوینده‌واری نازانیت و له تهورات و ئینجیلیشدا ناوی ئوسراوه، فرمانی چاکه‌یان پی دهکات و ناهیلی خراپه بکن، وه شته پاکه‌کانیان بۆ هه‌لال دهکات و شته پیسه‌کانیشیان له‌سه‌ر حه‌رام دهکات).

جا نازانم ئەگه‌ر له ربی فرموده و سوننه‌ته‌کانی پیغمه‌به‌ر (ﷺ) خۆیه‌وه نه‌بیته‌ی ئیمه‌ چۆن بزانی پیغمه‌به‌ر (ﷺ) چی هه‌لال کردوه و چیشی حه‌رام کردوه، وه ئەو هه‌موو نایه‌تانه‌ی که فرمان به‌شوین که‌وتنی پیغمه‌به‌ر (ﷺ) و گوی رایه‌لی فرمانه‌کانی و کردنی به‌پیشه‌نگی خۆمان دهکات چۆن جی به‌جی بکه‌ین و کاریان پی بکه‌ین ئەگه‌ر ئیمه‌ سوونته‌ رته‌ بکه‌ینه‌وه:

﴿تَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ﴾ (محمد/ ۳۳)

(وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ) (النور/ ۵۴)

(وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ) (الحشر/ ۷)

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (آل عمران/ ۳۱)

﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ﴾ (النور/ ۶۳)

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (الاحزاب/ ۲۱)

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (النحل/ ۴۴)

وه ئەوانه‌شی که ده‌لین ئیمه‌ گومانمان هه‌یه له‌وه‌ی که‌فرموده‌کانی پیغمه‌به‌ر (ﷺ) راست و دروست به‌ ده‌ستمان گه‌یشتین، یان ده‌لین فرموده‌ی هه‌لبه‌ستراویان تیکه‌ل بووه و ناتوانیت لیک جیا بکرینه‌وه، به‌راستی ئەو که‌سانه‌ ته‌نها له‌ بیانو ده‌گه‌رین بۆ وه‌لانی فرموده‌کان و کاری نه‌کردنیان، بیانوه‌که‌شیان زۆر لاواز و ناب‌جی یه، چونکه ئەگه‌ر که‌سیک که‌مترین زانیاری ده‌ریاره‌ی زانسته‌کانی فرموده‌ هه‌بیته‌ یان روژیک له‌ روژان چاوی به‌ یه‌کیک له‌ وکتیبه‌نه‌دا خشانده‌یته‌ که‌ باس له‌ (علم الرجال) (علم الجرح والتعديل) (الاسانید والمتون) (علم مصطلحات الحدیث) ده‌که‌ن هه‌لبه‌ته‌ ئەو راستی یه‌ی بۆ ده‌رده‌که‌ویت که‌ ئەو ئەرك و ره‌نج و ماندوو بوونه‌ی به‌ درێژی میژوی ئیسلام له‌لایه‌ن زانا به‌رێز و له‌ خۆبوردوه‌که‌نه‌وه‌ بۆ پاراستنی فرموده‌کانی پیغمه‌به‌ر (ﷺ) دراوه و ئەو هه‌موو هه‌ول و تیکۆشانه‌ی که‌ داویانه‌ له‌ پیناو پاک و سه‌لامه‌ت گه‌یاندنی فرموده‌کاندا و هه‌روه‌ها ناسین و هه‌لسه‌نگاندنی راوی یه‌کان و مه‌رجه‌کانی وه‌رگرتنی فرموده‌ ئی یان و به‌راورد کردنی (اسانید) هه‌کانی به‌یه‌کتر و به‌راورد کردنی ده‌قی فرموده‌کانیش به‌ ده‌قه‌کانی قورئان و پاشانیش بژا‌رکردن و ده‌ست نیشان کردنی فرموده‌ هه‌لبه‌ستراوه‌کان و جیا کردنه‌وه‌ی یان له‌ فرموده‌ راسته‌کان، ئەوا هه‌رگیز گومانی له‌ جو‌ره‌ی بۆ دروست نه‌ده‌بوو وه‌ دلنیاش ده‌بوو له‌وه‌ی که‌ قسه‌و سه‌رگوزه‌شته‌ی هه‌چ مرو‌فیک به‌درێژی میژوو

نه توانراوه وهك و سيرهت و سوننهت و فرموده‌كانى پيغمبهر(ﷺ) بپاريزيڤت و وهك و خوى بى هيچ زيادوكه ميگ و دهستكارى يهكى ناحهزان بمينيته وه.

(۳) (حه لال و حه رام ناشكران)

(۱۸۱) (ق ۴) عن النعمان بن بشير قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ، اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ، وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي حَوْلَ الْحِمَى، يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمَهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْفَةً، إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ ﴾ . (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(حه لال ناشكرايه و حه راميش ناشكرايه، وه له نيوانيشياندا هه نديك شتى ليكچوى تيدياه كه زوربهى خه لك نايانزانيڤت، جا هه ركه سيك خوى له شته گوماناوى يه كان بپاريزيڤت نهوا دين و ناموسى خوى پاك راگرتووه، وه هه ركه سيكيش بكه ويته نهوا شته گوماناوايانه وه نهوا كه وتوته حه رامه وه، هه روه كو شوان له دورى كيگه ي په رزين كراو وه خته يه تيى بكه ويڤت، جا هه موو پاشايه ك كيگه ي په رزين كراوى خوى هه يه وه كيگه ي په رزين كراوى خواش نهوا شتانه يه كه حه رامى كردووه، وه له ناو جهسته دا پارچه گوشتيگ هه يه نه گهر ساغ و دروست بوو نهوا هه موو جهسته ش پيويه ساغ و دروست ده بيڤت، وه نه گهر خراپيش بوو جهسته هه مووى به جاريك له گه ليڤدا خراپ ده بيڤت، نهوا پارچه گوشته ش بريڤتى يه له دل) .

(۴) (له كاتى ترساندا)

(۱۸۲) (ن) عن ثوبان: ﴿ كَانَ إِذَا رَأَى شَيْءًا قَالَ: اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا شَرِيكَ لَهُ ﴾ . (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع
(پيغمبهر(ﷺ) نه گهر له شتى بسله ميايه ته وه يان بترسايه ده يه فرموو الله الله په روه رداگاره، هيچ شهريك و هاوتاي نى يه) .

((به‌شی : باوهر - نیمان))

(۱) (باوهر به‌قه‌زاو قه‌دور)

(۱۸۳) (حم ق د ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اِحْتَجَّ آدَمُ وَ مُوسَى ، فَقَالَ مُوسَى : يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُوْنَا ، خَيْبَتْنَا وَ أَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ . فَقَالَ لَهُ آدَمُ : أَنْتَ مُوسَى اصْطَفَاكَ اللهُ بِكَلَامِهِ وَ حَطَّ لَكَ بِيَدِهِ ، أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْرِ قَدَرَهُ اللهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي بِأَرْبَعِينَ سَنَةً؟ فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ) : (فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى ، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى) (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع (نادم و موسى به‌لگه و گان‌ينده‌يان له‌سهر يه‌کتر هينايه‌وه ، موسا وتی : ئه‌ی نادم تو باوکمانی ، نابوتت کردین و له‌به‌هشت دهرت هينايين ، نادميش پی ی ووت : تو موسايت ، خوا تاييهت هه‌لبیژاردويت که قسهت له‌گه‌لدا بکات ، وه به‌ده‌ستی خویشی نوسراوی بو نوسیویت ، له‌سهر کاریک لؤمه ده‌کيهت ، که خوا له‌سهری ته‌قدیری کردووم ، پییشی ئه‌وه‌ی دروستم بکات به چل سال ؟ ئینجا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌مووی : ئیتر نادم موسای به‌لگه برآو کرد ، ئیتر نادم موسای به‌لگه برآو کرد) .

(۲) (ده‌بارهی مونا‌فیک)

(۱۸۴) (ت ن) عن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَخْرَعَنِي يَا عَمْرُ ، إِنِّي قَدْ خَيْرْتُ فَاخْتَرْتُ ، قَدْ قِيلَ لِي (اسْتَفْزَرْتَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَفْزَرْتَهُمْ إِنْ تَسْتَفْزَرْتَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللهُ لَهُمْ) لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي لَوْزِدْتُ عَلَى السَّبْعِينَ غَفْرَةً لَرِدْتُ . قَالَ : ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهِ وَ مَشَى مَعَهُ ، فَقَامَ عَلَى قَبْرِهِ حَتَّى فَرَّغَ مِنْهُ) (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع (وازم لی بیئه ئه‌ی عومه‌ر ، من ریگه‌م پی دراوه که هه‌لبیژرم ، منیش هه‌لمبژارد ، پیم ووترا : ﴿ بویان بپاریته‌وه یان بویان نه‌پاریته‌وه ، نه‌گه‌ر هه‌فتا جاریش بویان بپاریته‌وه و داوای لیبوردنیاں بو بکيهت خوا ی گه‌وره هه‌ر لییان خوش نابیت ﴿ نه‌گه‌ر بمرانیبایه له هه‌فتا جاره‌که زیاتر داوای لیبوردنم بو بگردایه خوا لی ده‌بوری ئه‌وا ده‌مکرد . عومه‌ر ده‌لی : پاشان نوژی له‌سهر کرد و له‌گه‌ل جه‌نازه‌که‌یدا روشت وه له‌سهر گوژه‌که‌ی هه‌ستا هه‌تا له ناشتنی بوونه‌وه .

رونکردنه‌وه‌ی فه‌رموده‌که :

ئهم فه‌رموده‌یه باس له (عبد الله كوری ابي سلول) ده‌کات که‌سه‌ر کرده‌ی مونا‌فیک و دوپوه‌کان ، بوو که داوای ئه‌وه‌ی مرد ، پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) ویستی دوعای خیر و داوای لی بوردنی له خوا بو بکات ، عومه‌ریش پی ی ووت ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ئه‌وه سه‌روکی مونا‌فیکه‌کانه و خوا ی گه‌وره‌ش ده‌رحه‌ق

خوی و تاقمه‌کمی ده‌فرمودیت نه‌گهر حه‌فتا جاریش داوای لیبورنیان بؤ بکه‌یت خوا لییان خۆش ناییت، نه‌ویش نه‌م فرموده‌یه‌ی فرموو، به‌لام دواتریش نایه‌تی قورنان هاته خواره‌وه که به‌ته‌واوه‌تی له‌سه‌ر پیغه‌مه‌به‌ری قده‌غه‌کرد که داوای لیبورن بؤ نه‌و مونا‌فیع و دوو روانه‌ بکات چونکه نه‌وان به‌ دل کافر بوون و ته‌نها به‌رواله‌ت موسلمان بوون.

(۳) (باش نیسلام بوون)

(۱۸۵) (مالک ن هب) عن ابی سعید قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا أَسْلَمَ الْعَبْدُ فَحَسَنَ إِسْلَامَهُ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ كُلَّ حَسَنَةٍ كَانَ أَسْلَفَهَا وَمَحِيَّتَ عَنْهُ كُلَّ سَيِّئَةٍ كَانَ أَرْزَقَهَا، ثُمَّ كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ الْقِصَاصُ، الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ وَالسَّيِّئَةُ بِمِثْلِهَا إِلَّا أَنْ يَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهَا ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(نه‌گهر به‌نده‌یه‌ک موسلمان بوو، نیسلامه‌تی یه‌که‌یشی باش بوو، نه‌وا خوای گه‌وره هه‌موو چاکه‌یه‌کی بؤ ده‌نوسیت که له پیشت‌ریشدا کردویه‌تی، وه هه‌موو خراپه‌یه‌کی‌یشی له‌سه‌ر ده‌سپ‌رته‌وه که پیشت‌ر توخنی که‌وتوه و، نیت‌ر دوا‌ی نه‌وه سه‌ربه‌سه‌ر ده‌بیت چاکه‌کردن به‌ ده‌هینده‌یه هه‌تا حه‌وت سه‌د قات، وه خراپه‌ش به‌ هینده‌ی خۆی مه‌گهر خوای گه‌وره ئی ی ببوریت .)

(۱۸۶) (خ ن) عن ابی سعید قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا أَسْلَمَ الْعَبْدُ فَحَسَنَ إِسْلَامَهُ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ كُلَّ حَسَنَةٍ كَانَ أَرْزَقَهَا وَمَحِيَّتَ عَنْهُ كُلَّ سَيِّئَةٍ كَانَ أَرْزَقَهَا ثُمَّ كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ الْقِصَاصُ الْحَسَنَةُ بِعَشْرَةِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ وَالسَّيِّئَةُ بِمِثْلِهَا إِلَّا أَنْ يَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهَا ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(نه‌گهر به‌نده‌یه‌ک موسلمان بوو، نیسلامه‌تی‌یه‌که‌یشی باش بوو، نه‌وا خوای گه‌وره هه‌موو چاکه‌یه‌کی بؤ ده‌نوسیت که له پیشت‌ردا کردویه‌تی، نیت‌ر هه‌موو کرده‌ویه‌ک دوا‌ی نه‌وه سه‌ر به‌سه‌ره ، چاکه‌کردن به‌ ده‌ هینده‌ی خۆی هه‌تا حه‌وت سه‌د قات، وه خراپه‌یش به‌ هینده‌ی خۆی مه‌گهر خوای گه‌وره لی‌ی ببوریت .)

(۴) (باش‌تری‌ی برواداران)

(۱۸۷) (طب) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَفْضَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِسْلَامًا مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَأَفْضَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خَلْقًا وَأَفْضَلُ الْمُهَاجِرِينَ مَنْ هَجَرَ مَائِهِ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَأَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي ذَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(باشترینی بپرواداران له ئیسلامه تییه کهیدا ئه و کهسه یه که موسلمانانی تر له زمان و دهستی پارێزاون، وه باشترینی بپرواداران له بپروادارییه کهیدا ئه و کهسه یه که له ههمووان رهوشتی باش و جواتره، وه باشترینی کۆچ کردوه کانیش ئه و کهسه یه که کۆچ له و شتانه بکات که خوای گهوره نه می ئی کردوون و دهستیان ئی ههلبگریت، وه باشترینی ههول و تیکۆشانیش ئه و کهسه یه که بهربه رهکانی نهفسی خۆی دهکات له پیناو خوای گهوره دا).

(۵) (فهزیله تی ئیسلام)

(۱۸۸) (ن هب الصیاء) عن ابی قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ اِنْتَسِبَ رَجُلَانِ عَلٰی عَهْدِ مُوسٰی، فَقَالَ اَحَدُهُمَا: اَنَا فَلَانُ ابْنُ فَلَانٍ حَتّٰی عَدَّ تِسْعَةَ فَمَنْ اَنْتَ لَا اُمَّ لَكَ؟ قَالَ: اَنَا فَلَانُ ابْنِ فَلَانٍ ابْنِ الْاِسْلَامِ. فَاَوْحٰی اللّٰهُ اِلٰی مُوسٰی اَنْ قُلْ لِهٰذَيْنِ الْمُنْتَسِبِيْنَ: اَمَّا اَنْتَ اَيْهَا الْمُنْتَسِبُ اِلٰی تِسْعَةٍ فِی النَّارِ فَاَنْتَ عَاشِرُهُمْ، وَاَمَّا اَنْتَ اَيْهَا الْمُنْتَسِبُ اِلٰی اِثْنَيْنِ فِی الْجَنَّةِ فَاَنْتَ ثَالِثُهُمَا فِی الْجَنَّةِ ﴾ (صحیح)
 ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(دوو پیاو له سهردهمی موسادا باسی رهچه لهکی خۆیان کرد، یهکیکیان وتی: من فلانی کوپی فلانم - ههتا نو پشتهی خۆی ژمارد - نهی تو کییت ناکهس بهچه ؟ نهویش وتی: منیش فلانی کوپی فلانی کوپی ئه و ئیسلامم. خوای گهروهش وهی بو موسا نارد که بهو دوانه بلی: تو ئهی ئه و کهسهی که رهچه لهکت ههتا نو پشته له ناگردان ئه و تو دیه میانی له ناگردا. وه تۆش نهی ئه وهی که رهچه لهکت ههتا دوان له بهههشتدان ئه و تو سی هه میانی له بهههشتدا).

(۶) (راست گۆیی سهرفرازی یه)

(۱۸۹) (ق) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ عَلَيْكُمْ بِالصَّدَقِ فَإِنِ الصَّدَقُ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنِ الْبِرُّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصَدَّقُ وَيَتَحَرَّى الصَّدَقَ حَتّٰی يَكْتُبَ عِنْدَ اللّٰهِ صَدِيقًا، وَ اِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنِ الْكَذِبُ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنِ الْفُجُورُ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَمَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتّٰی يَكْتُبَ عِنْدَ اللّٰهِ كَذَابًا ﴾ (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(راستگۆیی بگرن، چونکه راستگۆیی رینوما ییتان دهکات بو چاکه، وه چاکهش رینوما ییتان دهکات بو بهههشت، وه بهردهوام پیاو راست دهلی و ههولی راستگۆیی دهکات ههتا له لای خوا به راستگو دهنوسریت، وه نهچن به لای درودا، چونکه درو کردن رینوما ییتان دهکات بو خراپه کاری، وه خراپه کاریش رینوما ییتان دهکات بو ناگر، وه بهردهوام بنده درو دهکات و ههولی درو کردن دهکات ههتا له لای خوا به دروژن دهنوسریت).

(۷) (تاوانکردن دل رش دهکاتهوه)

(۱۹۰) (حم ت ن ه حب ك هب) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا أَخْطَأَ حَظِيئَةَ نَكْتَتِ فِي قَلْبِهِ نَكْتَةً سَوَاءٌ فَإِذَا هُوَ نَزَعَ وَاسْتَقْفَرَ وَكَتَبَ سَقَلَ قَلْبُهُ وَإِنْ عَادَ زِيدَ فِيهَا حَتَّى تَمَلُّو قَلْبَهُ وَهُوَ الرَّأْنُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ (كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(بهنده نهگههلهیهکی (گوناهیکی) کرد خالیکی رهش له دلی دهریت، جا نهگهه وازی هینا و داوای لیبوردن کرد و توبه ی کرد خاله که دهر دهریتوه و دلی روون دهبیتوه، وه نهگهه گه رایه وه سهرتاوانه که هوا خاله رهش که بوی زیاد دهریت هه تا دلی دابهوشیت، هه ویش هه و نهگهه که خوا باسی کردوه (کَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) المطففين / ۱۴ واته (نه خیر به لکو هه وانه نهنگی کاره کانی خویمان بوته تویدیک به سهه دلپانه وه) .

رونکردنه وهی فهرموده که :

ههه فرموده پیروزه گرنکی توبه کردن و په شیمان بونه وه مان بو رون دهکاته وه له دوا ی هه موو گونا هو تاوانیک که له دهستان دهر دهریت، مروقه هه مووی هه له و تاوان دهکات به لام گرنگ هه وهیه که مروقه که سور نه بیت له سهه هه تاوان و گونا هه به لکو به دوا ی هه موو گونا هیکدا توبه بکات یان لانی کهم چاکه یه کی وای به دوا دا بکات که له ناستی گونا هه که دا بیت که کردو یه تی به مهش ده توانین پاریزگاری له دل هکانمان بکهین که به سپیتی بمینیتوه و نهنگ و چلکی تاوان داینه پوشیت و ته وای رهشی نهکاته وه، چونکه خوا په نامان بدات ههه دلنیک که ته وای رهش بووه وه و سپیتی تیدا نه ما هه وای قفلی ل دهریت و مور دهریت و زحمه ته جاریکی تر خوای گه وره هیدایه تی بدات بو توبه کردن .

(۸) (نیاز و ختوره کانی دل)

(۱۹۱) (ه هق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِأُمَّتِي عَمَّا تُوسِسُ بِهِ صُدُورَهُمْ مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَتَكَلَّمْ بِهِ وَمَا اسْتَكَرُّهُوا عَلَيْهِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(خوای گه وره بو نوممه ته کهم له وه بوراوه که له سنگی اندا ختوره دهکات ، به مه رجیک کاری پی نهکن و به قسه نهیدرکینن ، هه وه ها له وهش بوراوه که به زور ناچار بکرین بیکه ن) .

(۱۹۲) (ق ۴) عن أبي هريرة (طب) عن عمر ان بن حصين قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَجَاوَزَ لِأُمَّتِي عَمَّا حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا مَا لَمْ تَتَكَلَّمْ بِهِ أَوْ تَعْمَلْ بِهِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

واته: (خوای گهوره بۆ ئومه ته کهم له وه بوراوه که له دلی خویندا دهیلین به مرچیک به قسه نهیدرکینن، یان کاری پی نهکن).

(۱۹۳) (حم خ ن) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ تَجَاوَزَ اللَّهُ لَأُمَّتِي مَا حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا، مَا لَمْ تَكَلِّمْ بِهِ أَوْ تَعْمَلْ بِهِ ﴾ (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع (خوای گهوره له وه بوراوه بۆ ئومه ته کهم که له دلی خویندا دهیلین، به مرچیک به قسه نهی درکینن، یان کاری پی نهکن).

(۹) (بریاری چاکه کردن و بریاری خراپه کردن)

(۱۹۴) (ق) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ بَيَّنَّ ذَلِكَ، فَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضَعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمَلَهَا، كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً، وَلَا يَهْلِكُ عَلَى اللَّهِ إِذَا هَالِكَ ﴾ (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(خوای گهوره کاره چاکه کان و کاره خراپه کانی ههردووک نوسیوه و ، پاشانیش رونی کردونه ته وه و ناشکرای کردوون ، جا هه که سیک و ویستی چاکه یه که بکات و نه یکرد نهوا خوای گهوره به چاکه یه کی تهواو لای خوی بۆی دهنوسیت، وه نه گهر و ویستی بیکات و کردیشی، نهوا خوای گهوره له لای خوی به ده چاکه ههتا جهوت سه د قات ههتا چه ن دین قاتی زۆر بۆی دهنوسیت، وه نه گهر و ویستی خراپه یه که بکات و نه یکرد، نهوا خوای گهوره به چاکه یه کی تهواو لای خوی بۆی دهنوسیت، وه نه گهر و ویستی بیکات و کردیشی نهوا خوای گهوره به یه که خراپه دهنوسیت، وه کهس له سه ر خوای گهوره تیا ناچیت مه گهر که سیک هه ر خوی فهوتاوو و له ناوچوو بیت).

(۱۰) (پتہ وترین ہنگلی نیسلام)

(۱۹۵) (حم ش ہب) عن البراء قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ أَوْثَقَ عُرَى الْإِسْلَامِ: أَنْ تُحِبَّ فِي اللَّهِ وَتُبْغِضَ فِي اللَّهِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع
(پتہ وترین ہنگلیکی نیسلام نہوہیہ: کہ لہبر خوا خوشہ ویستی بکہیت، و رق لی بوونہوہشت ہر لہبرخوا بیئت) .

(۱۹۶) (طب) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَوْثَقُ عُرَى الْإِيمَانِ: الْمُوَالَاةُ فِي اللَّهِ وَالْمُعَادَاةُ فِي اللَّهِ وَالْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(پتہ وترین ہنگلیکی باوہر نہوہیہ: دؤستایہتی لہبر خوا بکہیت و دوزمنایہ تیش لہ پینا و خوادا بکہیت، و خوشہ ویستیت لہبر خوا بیئت و رق لیبوونہوہشت لہ پینا و خوی گہورہ دابیئت) .

(۱۱) (بہشہکانی باوہر)

(۱۹۷) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ بَابًا، فَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَأَرْفَعُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع .
(ئیمان حہفتا و نہوہندہ بہشہ، نزم ترینیان لابردنی شتی نازاردہرہ لہسہر ریگا بہرترینشیان ووتنی (لا الہ الا اللہ) یہ) .

(۱۹۸) (م د ن ہ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الْإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ، أَوْ بَضْعٌ وَسِتُّونَ شُعْبَةً، فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ ﴾ . (صحیح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع
(ئیمان حہفتا و نہوہندہ یان شہست و نہوہندہ بہشہ، باشتینیان ووتنی (لا الہ الا اللہ) یہ، و نزمترینشیان لادانی نازارہ لہسہر ریگا، و شہمیش بہشیکہ لہ ئیمان) .

(۱۲) (لادانی نازار له سهر ری ی موسلمانان)

(۱۹۹) (مالك حم ق ن) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي الطَّرِيقِ إِذْ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ فَأَخْرَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَفَقَّرَ لَهُ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

واته: (له کاتیڤدا که پیاوڤک به ریڤادا ده پوڤشت چله دپکیکی بینی، نهویش له سهر ریڤا که لای برد و دوری خسته وه، خوی گه ورهش له سوپاسی نهو کارهیدا لی خوش بوو).

(۲۰۰) (طس) عن ابی الدرداء قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿مَنْ أَخْرَجَ مِنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا يُؤْذِيهِمْ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهِ حَسَنَةً، وَمَنْ كَتَبَ لَهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً أَذْخَلَهُ بِهَا الْجَنَّةَ﴾. (صحيح) ينظر حديث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع

(ههرکه سیک شتیڤک له سهر ریڤای موسلمانان لا بدات که نازاریان بدات، خوی گه وره بهو کاره چا که یه کی بو دنوسیت، وه نهو که سهی که خوا لای خوی چا که ی بو بنوسیت، بهو چا که یه ده یخاته بهه شته وه).

(۱۳) (چیژی باوه)

(۲۰۱) (د) عن عبد الله بن معاوية الغاضري قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ثَلَاثٌ مَنْ فَعَلَهُنَّ فَقَدْ طَعِمَ طَعْمَ الْإِيمَانِ: مَنْ عَبَدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَأَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَعْطَى زَكَاةَ مَالِهِ طَيِّبَةً بِهَا نَفْسُهُ رَافِدَةً عَلَيْهِ كُلَّ عَامٍ، وَلَا يُعْطِي الْهَرَمَةَ وَلَا الدَّرَنَةَ وَلَا الْمَرِيضَةَ وَلَا الْشَّرْطَ اللَّئِيمَةَ، وَلَكِنْ مِنْ وَسْطِ أَمْوَالِكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَسْأَلْكُمْ خَيْرَهُ وَلَا يَأْمُرْكُمْ بِشَرِّهِ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۲۰۲۵) في صحيح الجامع

(سی شت هه ن ههر که سیک بیانکات نهوا به تهواوه تی چیژی نیمانی چه شتوه، ههرکه سیک تهنا خوا بپه رستیت وه شایه تی بدات که هیچ خویه کی نی یه تهنا (الله) نه بیت، وه به دل پیخوش بوونه وه هه مو سالیڤک زه کاتی ماله که ی بدات، نه ناژله ی پیر و نه گه پ و نه نه خوش و نه گه نده و بی که لک بو زه کات نه دات، به لکو له ناوه ندی ماله که ی، چونکه خوی گه وره داوای لی نه کردرون باشه کانی هه لبرترین و فرمانیستان پی ناکات خراپه کانی هه لبرترین).

(۲۰۲) (حم ق ت ن ه) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ: مَنْ كَانَ يُحِبُّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَمَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَمَنْ كَانَ أَنْ يَلْقَى فِي النَّارِ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ أَنْ أَلْقَاهُ اللَّهُ مِنْهُ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۲۰۴۱) في صحيح الجامع

(سى شت هەن لە ھەرکەسىڭدا ھەبن ئەوا چىژى ئىمانى چەشتوۋە: ئەو كەسەى كە ئەگەر كەسىكى خۆش ويست لەبەر ھىچ شتىك خۆشى نەويت تەنھا لەبەر خوا نەبىت، وە ئەو كەسەى كە خوا پىغەمبەرەكەى لەلا خۆشەويستر بىت لە ھەموو شتىكى تىرى جگە لەوان، وە ئەو كەسەشى كە فرى بدىتە ناو ناگرەو خۆشتر بىت لە لاى لەوھى كە بگەرىنتەوہ بۆ بى باوھرى، پاش ئەوھى كە خواى گەورە رىزكارى كردوۋە لىي) .

(۱۴) (پايەكانى ئىسلام)

(۲۰۳) (حم ت ك ه هب) عن معاذ زاد (طب هب) قلت: يا رسول الله ﷺ اخبرني بعمل يدخلني الجنة ويباعدني من النار. قال: ﴿ لَقَدْ سَأَلْتُ عَنْ عَظِيمٍ وَإِنَّهُ لَيْسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسَّرَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ: تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ. ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جَنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، ثُمَّ تَلَا ﴿ تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ ﴾ حَتَّى بَلَغَ يَعْمَلُونَ ﴾ ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَذُرُوءِ سَنَامِهِ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ وَذُرُوءُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ. ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلِكٍ ذَلِكَ كَلِمَةُ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ ثُمَّ قَالَ: كَفَّ عَلَيْكَ هَذَا، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا لَمُوَاخِدُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فَقَالَ: تَكَلَّمْتُكَ أَمَكُ، وَهَلْ يَكُوبُ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَّا حَصَانِدًا أَلَسْنْتَهُمْ؟ ﴾ (صحیح) انظر حديث رقم (۵۱۲۵) في صحيح الجامع

(معاذ) دەلى: ووتە ئەى پىغەمبەرى خوا(ﷺ)، كارىم پى بلى كە بمخاتە بەھەشتوۋە و لە ناگرم دور بختاۋە، فەرموۋى: (بە راستى پرسىارى شتىكى گەورەت كرد، وە ئاسانىشە لەسەر ھەر كەسىك كە خواى گەورە لەسەرى ئاسانى بكات: خواى گەورە بپەرسىت و ھىچ شەرىكىكى بۆ بىر بار نەدەيت، وە نويز راگىراو بكەيت، وە زەكات بەدەيت، وە رەمەزان بە رۆژو بىت، و ھەجى مالى خوا بكەيت) پاشان فەرموۋى: (ئەى دەرگاكانى خىر و چاكەت نىشان بەدەم ؟ رۆژوگرتن قەلغانە، سەدەقەو مال بەخشىنىش تاوان دەكوژىنتەوہ ھەروەك چۆن ناو ناگر دەكوژىنتەوہ، وە ئەو نويزەش كە پىاو لە قولابى شەودا دەيكات). پاشان ئەم ئايەتەى خویندەوہ - تتجافى جنوبهم عن المضاجع - ھەتا گەيشتە - يعملون - پاشان فەرموۋى: (ئەى سەرى ئەم كارە و قەدەكەى و چلە پۆ پەكەيت پى نىشان بەدەم ؟) ووتە: بەلى ئەى پىغەمبەرى خوا فەرموۋى: (سەرى كارەكە ئىسلامە، وە قەدەكەشى نويزە، وە چلە پۆ پەكەشى جىھاد كردنە). پاشان فەرموۋى: (ئەى پىت بلىم چۆن دەبىتە خاوەندارى ھەموو ئەوانە ؟) ووتە: بەلى ئەى پىغەمبەرى خوا، ئەوئىش زمانى خوى گرت و پاشان فەرموۋى: (ئا ئەمەى خوت بگرە و بپارىزە) منىش ووتە: ئەى پىغەمبەرى خوا بۆچى ئەو قسانە كە ئىمە دەيكەين خوا لىمان دەگرت ؟ ئەوئىش فەرموۋى: (ئەى داىكت رۆلە رۆت بۆ بكات، بۆچى ئەوھى كە ئەو خەلكە بە دەمدا فرى دەداتە ناو ناگرەوہ ھەر دروئىنەى زمانەكانيان نى بە ؟) .

(۱۵) (چاودییری کردنی دل و نه ندنامه کان)

(۲۰۴) (حم ت) عن ابي هريرة: قلنا يا رسول الله (ﷺ): ما لنا اذا كنا عندك رقت قلوبنا وزهدنا في الدنيا وكنا من اهل الآخرة، فاذا خرجنا من عندك فانسنا اهلينا وشممنا الاولاد انكرنا انفسنا؟ فقال رسول الله (ﷺ): ﴿ لو انكم تكونون اذا خرجتم من حندي كنتم على حالكم ذلك لزارتكم الملائكة في بيوتكم، ولو لم تدنّبوا لجاء الله بخلق جديد كي يدنّبوا فيغفر لهم ﴾ ، قال: قلت يا رسول الله (ﷺ) مم خلق الخلق؟ قال: ﴿ من الماء ﴾ . قلنا الجنة ما بناؤها؟ قال: ﴿ لبنّة من فضة ولبنة من ذهب، وملاطها المسك الأذفر وحصاؤها اللؤلؤ والياقوت وثرثها الزعفران، من يدخلها ينعم به يناس، ويخلد لا يموت، ولا تبلى ثيابهم ولا يفنى شبابهم. ثم قال: ثلاث لا ترد دعوتهم: الإمام العادل، والصائم حين يفطر، ودعوة المظلوم يرفعها فوق الغمام وتفتح لها ابواب السماء، ويقول الرب عز وجل: وعزتي لأنصرنك ولو بعد حين ﴾ . اللفظ للترمذي . (صحيح) انظر حديث رقم (۵۲۴۹) في صحيح الجامع

(ووتمان نهی پیغمبری خوا) (ﷺ): نهوه بوجی کاتیک که نیمه لای تو دهین دله کانمان نهرم دهین و خوشیمان له دونیا نایهت و دهینه خه لکی نهو دونیا، که چی هر نهوهندی لای تو هاتینه دهر و نولفه تمان به خیزانه کانمانه وه گرت و بونی منداله کانمان کرد، خو مان لی دهگوریت ؟ پیغمبریش (ﷺ) فرموی: (نیوه نهگهر نهو کاتهی که له لای من دهچنه دهره وه له سه ره هه مان حال و شیوهی لای من بمانایه ته وه نهوا فریشته کان له ماله کانی خو تاندا سهردانیان دهکردن، وه نهگهر گونا هیشتان نهکردایه، خوی گهوره که سانیکی نوی ی دهینا بو نهوهی تاوان بکهن هه تا لییان خوش بیئت) .

دهلی: ووتنه نهی پیغمبری خوا نایا مه خلوقات له چی دروست کراوه ؟ فرموی: (له ناو) . ووتمان نهی به ههشت به چ شتیک بونیات تراوه ؟ فرموی: (خشتیک له زیوو و خشتیک له نالتون، وه سواغ دانی دیواریشی به میسکی بونداره وه زیغ و چه وه کهیشی یاقوت و مرواری یه، وه خو ل وگله کهیشی زهعفرانه، هه رکه سیک تی ی بجیت خوشحال ده بیئت و زویر نابیئت، وه هه ردهژی و نامریت، وه پوشاکه کانی بهریان نارزیت و گهنجیتی یان له ناو ناچیت)، پاشان فرموی: (سی کهس دوعا و نزایان رهت نا کریته وه: پیشه وای دادپهروه، وه رۆژوه وان هه تا رۆژوه کهی دهشکینیت ، وه نزای ستهم لیکراو بهرزی دهکاته وه بو سه ره و هه وره کان وه دهرگاکانی ناسمانی بو دهکاته وه، وه پهروه ردگاری گهوره ده فرمویت (سویند به بهرزی و شکومه ندیم هر ده بیئت سهرت بخم نهگهر پاش ههینیکی تریش بیئت) .

(۱۶) (پِشْت بَه سْتِن بَه خَوَا)

(۲۰۵) (حم ت ه ك) عن عمر قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ

تَوَكُّلِهِ لَرَزَقْتُمْ كَمَا تَرَزُقُ الطَّيْرُ ، تَغْدُو خِمَاصًا وَتَرْوَحُ بِطَانًا ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۵۲۵۳) فی صحیح الجامع

(نهگه ر نیوه پشت به ستنیکی تهواو پشتان به خوا به ستایه ، هر وه ک چوئن بالنده رزق ده ریت

نیوهش ناوا رزقتان دهره ، سبهینان به برسیتی دهچیته دهره وه و نیوارانیش به تیری دهگه ریته وه) .

رونکردنه وهی فهرمووده که :

نهم فهرمووده پیروزه هانی پشت به ستن به خوای گهره مان ده دات ، پشت به ستنیک که حهقی

تهواوی خوئی پی درایت ، به لام نه وهی پیویسته لیره دا روون بکریته وه بریتی یه له جیاوازی کردن له

نیوا پشت به ستن به خوا (توکل) وه له نیوان ته مبهلی و بی ده ستلآتی و زغه لهیدا ، چونکه کار نه کردن

و پالدا نه وه له ماله وه به نومییدی دابه زینی رزق له ناسمانه وه ، نهم نه پشت به ستنه به خوا وه نه ناکار و

ریبازی پیغه مبهران و خواناسانیشه ، چونکه ههروه که له فهرمووده که شدا دهره که ویت که بالنده کان له

هیلاننه کانی خویناندا دانانیشن هه تا رزقیان بو دیت به لکو ده چنه دهره وه و دهگه رین نینجا خوای گهره

له وه دهشت و چوله دا رزقیان ده دات ، مرو فیش ده بیت بجولیت و هول بدات و بکوشیت نینجا پشت به

خوای گهره به ستنیت و بزانیته وه و رزقهی که خوای گهره بوئی دانا وه که سی تر نایخوات ، که واته

پشت به ستن به خوای گهره بهو مانایه یه که هه لپه و دله راوکی و چاو چنوکی و نا نومییدی ، به روك و

ویزه ی که سی موسلمان و باوه ردار نه گریته و سه ری دنیا له خوئی نه هینیته وه یه ک و دنناییت له وهی

که خوای گهره خوئی روزی دهره و و رزقه که ی نه وه به ده ست که س نی یه ته نها پهروه رداگار خوئی

نه بیت .

(۱۷) (باوه رهینا به قه دهر چاک و خرا پی)

(۲۰۶) (حم د ه ح ب ط ب) عن أبي بن كعب وزید بن ثابت و حذیفه و ابن

سمعود قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ لَوْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَذَّبَ أَهْلَ سَمَاوَاتِهِ وَأَهْلَ أَرْضِهِ لَعَذَّبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ

ظَالِمٍ لَهُمْ ، وَلَوْ رَحِمَهُمْ كَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَعْمَالِهِمْ ، وَلَوْ أَنْقَضْتَ مِثْلَ أَحَدٍ ذَهَبًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

تَعَالَى مَا قَبِلَهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ وَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئِكَ وَأَنَّ

مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ ، وَلَوْ مِتَّ عَلَى غَيْرِ هَذَا لَدَخَلْتَ النَّارَ ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۵۲۴۳) فی

صحیح الجامع

أبي بن كعب و زيد بن ثابت و حذيفة و ابن مسعود ده لئين پیغمبر (ﷺ) فرمودی: (نه گهر بهاتایهت و خوای گهره هموو نه هلی ناسمانه کان و نه هلی زهوی نه شکه نجه بدایه، نه شکه نجهی دهدان و زالمیش نه ده بوو بهرامبهریان، نه گهر ره حمیشی پی پی بگردنایه نهوا ره حمه ته که ی نهو باشتر بوو بویان له کرده و هکانی خوایان، وه نه گهر هینده ی کیوی (احد) یش نالتون له پی ناوی خوای گهره دا سهرف بکهیت، خوای گهره لیتی قبول ناکات ههتا باوهر به قهدهر ده هیئت، و بزانیته وهی که توشته ده بیته ههرگیز نه ده بوو توشته نه بیته، وه نه وهشی که توشته نه بووی ههرگیز نه ده بوو که توشته بیته، وه نه گهر له سهر ههر بیر و باوهریکی تر غهیری نه وه بمریت نهوا ده چیه ناگره وه).

(٢٠٧) (حم ت ك) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ) ﴿ يَا غُلَامُ! إِنِّي أَعْلَمُ كَلِمَاتٍ: أَحْفَظُ اللَّهُ يَحْفَظُكَ، إِحْفَظْ اللَّهَ تَجِدَهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَسَأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَأَعْلَمُ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعُوا عَلَىٰ أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَّمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَىٰ أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَّمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجُمِعَتِ الصُّحُفُ ﴾. (صحيح) أنظر حديث رقم (٧٩٥٠) في صحيح الجامع

(نهی گهنج: من چهند وشهیهکت فیر ده کهم: خوات له یادی بیته، خوایش توئی له یادی ده بیته و ده تپاریزیت، خوات له یادی بیته، ده بیته نه ویش هه میسه له گه لتدایه، وه نه گهر داوای شتیکت کرد نهوا داوا له خوا بکه، وه نه گهر هانات بو یه کیک برد نهوا هانا بو خوا بهره، وه بشزانه، نه گهر میلیته هه مووی کو بوونه وه که سودیکت پی بگه یهن، سوودت پی ناگه یهنن مه گهر به شتیکی نه بیته که خوا خوئی بوئی نوسیویت، وه نه گهر کوشببنه وه له سهر نه وهی زیانیکت پی بگه یهنن. زیانت پی ناگه یهنن مه گهر به شتیکی نه بیته که خوا خوئی له سهری نوسیویت، پی نوسه کان هه لگراون و لاپره کانیشی وشک بوونه ته وه).

(٢٠٨) (حم م هـ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، إِحْرَصْ عَلَىٰ مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ، وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَذَا كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ قَدَرًا اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنِ لَوْ تَفَتَّحَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ ﴾. (صحيح) أنظر حديث رقم (٦٦٢٢) في صحيح الجامع

(باوهر داری به میز باشتر و خو شه ویست تره لای خوای گهره له باوهر داری لاواز و بی میز، وه ههر دوکیشیان هه ریاشن، هه ولی شتیکی بده که سوودت پی بگه یهنیت، وه هانا بو خوا بهره ده سته و سان مه به، وه نه گهر توشی شتیکی بوویت مه لی: نه گهر من وام بگردایه نهوا نه وه و نه وه ده بوو، به لکو بلی: خوا ته قدیری کردوه و نه وهیشی و ویستی له سهر بیته ده یکتا، چونکه وشه ی (نه گهر) کاری شه یقان ده کاته وه).

(۱۸) (به لاونه خوښی گوناوه کان هه لدهوه ریښن)

(۲۰۹) (تا) عن ابی سعید قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ شَيْءٍ يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا حَزْنٍ وَلَا وَصْبٍ حَتَّىٰ يَهْمُهُ إِلَّا يَكْفُرَ اللَّهُ بِهِ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۵۷۲۴) فی صحیح الجامع

(هه شتیك كه دوو چاری باوه پدار ده بیټ له هیلاکی و دل تهنگی و نازار و نه خوښی ، و ته نانه ت خه میکیش كه ده یخوات نهوا خوای گه وره تاوان و خراپه ی پی له سه ری ده سپرته وه)

(۲۱۰) (ق) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ أَدَىٰ مِنْ مَرَضٍ فَمَا سِوَاهُ، إِلَّا حَطَّ اللَّهُ بِهِ سَيِّئَاتِهِ كَمَا تَحَطُّ الشَّجَرَةُ وَرَقَّهَا ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۵۷۶۱) فی صحیح الجامع

(هه موسلمانیک دو چاری نازاریك بیټ له نه خوښی و هه شتیکی تر، نهوا خوای گه وره تاوانه کانی پی هه لدهوه ریښت ، هه روهك چۆن گه لای دار هه لدهوه ریټ .)

(۱۹) (ناکامی سهریچی کردن له فه‌رمانه‌کانی خوا)

(۲۱۱) (حم ده جب) عن جریر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ رَجُلٍ يَكُونُ فِي قَوْمٍ يَعْمَلُ فِيهِمْ بِالْمَعَاصِي يَطْدِرُونَ عَلَى أَنْ يُغَيِّرُوا عَلَيْهِ فَلَا يُغَيِّرُوا إِلَّا أَصَابَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَمُوتُوا ﴾ . بلفظ لابی داود . (صحیح) انظر حديث رقم (۵۷۴۸) في صحيح الجامع

(هەر پیاویک له‌ناو کۆمه‌لیکدا کاری خراپه بکات، ئەوانیش بتوانن ئەو ره‌فتاره‌ی پی بکۆین به‌لام پی ی نه‌گۆین، ئەوا هەر له پیش مردنیاندا خوای گه‌وره توشی سزا و تۆله‌یان ده‌کات).

(۲۰) (به‌ده‌نگه‌وه چوونی خوا و پیغه‌مبه‌ر)

(۲۱۲) (حم ت ک) عن أبي هريرة أن النبي (ﷺ) مرَّ به وهو يصلي فدعا، قال: فصليت ثم أتيت، قال: فقال: ﴿ مَا مَعَكَ أَنْ تُجِيبَنِي؟ ﴾ قال: كنت أصلي، قال: ﴿ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ تَعَالَى: - يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ - لَأَعْلَمَنَّكَ أَكْثَرَ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ - شك خالد- قَبْلِ أَنْ أَخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ ﴾ . قال قلت: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَوْلُكَ: قال: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي الَّتِي أُوتِيَتْ وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ ﴾ . اللفظ لابی داود . (صحیح) انظر حديث رقم (۵۸۰۴) في صحيح الجامع

(ابو هریره) نوێزی ده‌کرد، لهو کاته‌دا پیغه‌مبه‌ریش ﷺ به‌لای دا تپه‌ری و بانگی کرد، وتی: منیش نوێزه‌که‌م کرد و پاشان چوومه خزمه‌تی ئەویش فه‌رموی: (ئەوه چی وای لی کردیت وه‌لام نه‌ده‌یته‌وه ؟) ووتم: نوێژم ده‌کرد، فه‌رموی: (ئەی خوای گه‌وره نه‌یفه‌رموو (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ) واته: ئەی ئەوانه‌ی باوه‌رتان هیناوه وه‌لامی خواو پیغه‌مبه‌ر به‌نه‌وه ئەگه‌ر بانگی کردن بۆ کاریک ده‌تانژنیته‌وه). ده‌با گه‌وره‌ترین سوهرتت له قورئان فیر بکه‌م ، پیش ئەوه‌ی له مزگه‌وت بچمه ده‌روه، ده‌لی: ووتم: ئەی پیغه‌مبه‌ری خوا له‌سه‌ر قسه‌که‌ی خۆت، فه‌رموی: ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ - ئەو سوهرته‌ جه‌وت نایه‌تی یه‌یه که هه‌مووی ستایشی خوایه، که پیم دراوه له‌گه‌ل قورئانی گه‌وره‌دا).

(۲۱) (نموونه‌ی باوه‌ردار)

(۲۱۳) (ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ النخامة من الزرع، تفيئها الريح، تصرعها مرة وتعدلها أخرى، حتى تهيج، ومثل الكافر كمثل الأرزة المجذبة على

أَصْلُهَا، حَتَّى يَكُونَ إِجْعَافُهَا مَرَّةً وَاحِدَةً ﴿٥٨٢٧﴾. (اللفظ لسم. (صحيح) انظر حديث رقم (٥٨٢٧) في صحيح الجامع

(نمونه‌ی باوه‌پرداز وهك نمونه‌ی لاسكه روه‌كيكى ناسكه، كه با ده‌يشه‌نينيته‌وه، جاريك ده‌يخات و جاريكى تريش راستى ده‌كات‌وه هه‌تا هه‌لده‌چييت و پي ده‌كات، وه نمونه‌ی بي باوه‌ريش وهك نمونه‌ی دار (ارز) يكي گير و چه‌قيوه، هيچ شتيك نايشه‌نينيته‌وه. هه‌تا نه‌و كاته‌ی كه كه‌وتن و له ره‌گ ده‌رهاتنى يه‌ك جار ده‌بييت).

رونگردنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌كه :

مه‌به‌ستى فه‌رمووده‌كه نه‌وه‌يه كه باوه‌پرداز به زوري توشى ناخوشى و نازار ده‌بييت له له‌ش و مال و كه‌س و كار و زيانيدا، به‌وش گوناھى هه‌لده‌وه‌رييت و پله‌ی به‌رز ده‌بييته‌وه، به‌لام بي باوه‌ر كه‌متر له زياندا ناخوشى به‌سه‌ر دييت چونكه بي باوه‌ر خوا دنياى پي داوه و قيامه‌تى لي سهندوته‌وه، وه نه‌گه‌ر ناخوشى يه‌كيشى به‌سه‌ر هات هيچ له گوناھه‌كانى پي ناسپردريته‌وه وه داري (ارز) داريكى قه‌د نه‌ستور و دريژه زياتر له سوريا و لبنان و فلسطين هه‌يه.

(٢٢) (زيناكردن ئيمان ناهييت)

(٢١٤) (طب) عن شريك قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ مَنْ رَأَى خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ ﴾ . (صحيح) انظر حديث رقم (٦٢٦٢) في صحيح الجامع
(نه‌و كه‌سه‌ى زينا بكات ئيمانه‌كه‌ى لي ده‌چييته‌وه‌وه، جا نه‌گه‌ر توبه‌ى كرد، نه‌وا خواى گه‌وره توبه‌كه‌ى لي قبول ده‌كات).

رونگردنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌كه :

مه‌به‌ستى فه‌رمووده‌كه نه‌وه‌يه كه نه‌و كه‌سه‌ى زينا ده‌كات له كاتى نه‌نجام دانى نه‌و كاره قيژه‌ونه‌دا ئيمان له دلى دا نامينييت و ده‌رده‌چييت، چونكه نه‌گه‌ر باوه‌ر له دليدا هه‌بوايه و بيزاناييه خوايه‌كى هه‌يه و سه‌يري ده‌كات و ناگاي لي يه‌تى كارى واى نه‌ده‌كرد، هه‌روه‌ها نه‌وه‌ى زينا ده‌كات نه‌گه‌ر بزاني كه‌سيك كه هه‌ندى شه‌رمى ليبيكات يان ريژى لي بگرييت وهك باوك يان برا گه‌وره يان ماموستا ... ته‌ماشاي ده‌كات و چاوى لي يه‌تى، نه‌وا خوي ده‌گرييت و تاوانه‌كه ناكات جا ئيتر له‌به‌ر شه‌رم بييت يان له‌به‌ر ترس بييت، به‌لام نه‌و كه‌سه‌شى كه زينا ده‌كات و پي ي وايه كه‌س چاوى ليى نيه‌يه، يان نه‌وه‌يه باوه‌رى ني يه كه خوايه‌كى هه‌يه و ناگاداريه‌تى و ده‌بيينييت، يان نه‌وه‌يه نه‌گه‌ر باوه‌ريشى هه‌بييت به‌و خوايه به‌لام

نه شهرمی ئی دهکات و نه لیثی دترسیت، بهوش نیمان و باوره‌که‌ی دلی ده‌چیته دهره‌وه، چونکه نهو که‌سه‌ی که هینده‌ی له پۆلیسینک دترسیت و شهرمی ئی دهکات، هینده له خوا نه‌ترسیت و شهرمی ئی نه‌کات ئیتر کوانی نیمان و باوره‌که‌ی، به‌لام سوپاس بو خوا وه‌ک له فەرموده‌که‌دا هاتووہ خوی گه‌وره به‌خشنده و خاوه‌ن به‌زه‌یی یه وه دهرگای توبه‌ی خستوته سهر پشت و به‌رده‌وام کراوه‌یه، جا هر که‌س په‌شیمان بیته‌وه و داوای لی‌بوردن له په‌روه‌ردگاری خوی بکات نه‌وا خوا ئی ی خۆش ده‌بیت و باوه‌ریش ده‌گه‌ریته‌وه بو دلی.

(۲۳) (باوه‌ر به‌ ووتنی شایه‌ تمان ده‌چه‌سپیت)

(۲۱۵) (حم م) عن والد ابی مالک الاشجعی قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ، حُرِّمَ مَالُهُ وَدَمُهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ ﴾. (صحیح) انظر حدیث رقم (۶۴۲۷) فی صحیح الجامع
 (هر که‌سینک وتی: لا اله الا الله، وه هموو نهو شتانه‌ش که له غه‌یری خوا ده‌په‌رسترین به‌ دروی زانی، نه‌وا مال و خوینی حرام (پاریزراو) ده‌بیت، لی‌پرسینه‌وه‌یشی له‌سهر خواجه‌).

(۲۴) (غه‌ره‌ی باوه‌ردار)

(۲۱۶) (م) عن ابی هریره قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الْأُمُومِنُ يَفَارُ. وَاللَّهُ أَشَدَّ غَيْرًا ﴾. (صحیح) انظر حدیث رقم (۶۶۵۰) فی صحیح الجامع
 (باوه‌ردار غه‌ره‌ ده‌کات، خوی گه‌ره‌ش له هه‌مان غه‌ره‌ی زیاتره‌).
 (۲۱۷) (م) عن جنذب (الطیالسی البزار) عن اسامة بن زید قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا أَسَامَةَ! كَيْفَ تَصْنَعُ بِ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ ﴾. (صحیح) انظر حدیث رقم (۷۸۴۵) فی صحیح الجامع
 (نه‌ی ئوسامه! نه‌ی چی له‌گه‌ن - لا اله الا الله - ده‌که‌یت نه‌گه‌ر روژی قیامه‌ت هات).

قیببینی/ له یه‌کیک له غه‌زاکاندا ئوسامه روو به رووی کافرک بووه وه توانی بیدات به زه‌وی دا به‌لام پیش نه‌وه‌ی بیکوریت کافرکه وتی - لا اله الا الله - به‌لام ئوسامه هر کوشتی، وه دوایی که بو پیغه‌مبه‌ریان گه‌رپه‌وه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) زور نیگه‌ران بوو وه سه‌ره‌هنشتی ئوسامه‌ی کرد، هرچه‌نده ئوسامه وتی: نه‌و له ترسی گیانی خوی وای ووتوه نه‌ک به‌راستی قه‌ناعه‌تی پی ی هه‌بووبیت، نه‌ویش

فهرموی خوتو دلیت شفق نه کردووہ تا بزانتیت به راستی بووہ یان نا، پاشان فہرموی: (ناخر نہی نوسامہ روژی قیامت چی لہ گہل نہو (لااله الا الله) یہ دکہیت.

(۲۵) (مافی خوا بہسہر بہندہکانی یہوہ)

(۲۱۸) (حم ق ت ه) عن معاذ بن جبل قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا مَعَاذَ هَلْ تُدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ، وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً، وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ، إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ ﴾ اللفظ لابن ماجه. (صحيح) أنظر حديث رقم (۷۹۶۷) في صحيح الجامع

(نہی معاذ نایا دہزانتیت مافی خوا بہسہر بہندہکانی یہوہ چی یہ و مافی بہندہکانیش بہسہر خواوہ چی یہ؟) ووتم: خواوہ پیغہمبہرہکھی زاناترن. فہرموی: (مافی خوا بہسہر بہندہکانی یہوہ نہوہیہ کہبیبہرستن و ہیچ شہریکیکی بو پریار نہدن، وہ مافی بہندہکانیش بہسہر خواوہ نہگہر وایان کرد نہوہیہ کہ سزا و نہشکہنجہیان نہدات).

(به شی: نهو فهرموودانهی دهربارهی قورنانون)

(۱) (گهورهیی و ریژی قورنانون خویندن)

(۲۱۹) (طب) عن جیبر بن مطعم قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اَبَشِرُوا فَاِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ طَرَفُهُ بِيَدِ اللَّهِ وَطَرَفُهُ بِأَيْدِيكُمْ فَتَمَسَّكُوا بِهِ فَإِنَّكُمْ لَنْ تَهْلِكُوا وَتَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا ﴾ . (صحیح) انظر حدیث رقم (۲۴) فی صحیح الجامع

(مردهتان لی بیئت، نهم قورنانونه جهمسهریکی بهدهستی خواوهیه و جهمسهریکیش بهدهستی نیوهویه، جا توند دهستی پیوه بگرن، چونکه له دواي قورنانون نیتر نیوه هرگیژ نافهوتین و گومرا نابن).

(۲۲۰) (حم م ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ احْشِدُوا فَإِنِّي سَاقِرٌ عَلَيْكُمْ ثَلُثَ الْقُرْآنِ، قَالَ فَحَشِدَ مَنْ حَشِدَ ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فَقَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، ثُمَّ دَخَلَ فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فَإِنِّي سَاقِرٌ عَلَيْكُمْ ثَلُثَ الْقُرْآنِ، إِنِّي لَأَرَى هَذَا خَبَرَ جَاءَهُ مِنَ السَّمَاءِ، ثُمَّ خَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ (ﷺ) فَقَالَ: إِنِّي قُلْتُ سَاقِرٌ عَلَيْكُمْ ثَلُثَ الْقُرْآنِ أَلَا وَإِنَّهَا تُعَدُّ بِثَلُثِ الْقُرْآنِ ﴾ . (صحیح) انظر حدیث رقم (۱۹۷) فی صحیح الجامع

(کۆ ببهوه، وا من سی یهکی قورنانونان بهسهردا دهخوینمهوه)، وتی نیتر نهوهی که کۆبوهوه کۆبوهوه پاشان پیغهمبهری خوا(ﷺ) هاته دهر و سورتهی (قل هو الله احد) ی خویندهوه پاشان چوه ژورهوه، نیمهش بهیهکترمان ووت خو پیغهمبهری خوا(ﷺ) فهرموی: من سی یهکی قورنانونان بهسهردا دهخوینمهوه، من وا دهبینم که نهوه ههوالیک بیئت له ناسمانهوه بوی هاتبیئت. پاشان پیغهمبهری خوا(ﷺ) هاته دهرهوه و فهرموی: من یم ووتن نیستا سی یهکی قورنانونان بهسهردا دهخوینم، جا نهوه بهرامبهر به سی یهکی قورنانونه).

(۲) (گهورهترین ناوی خوا)

(۲۲۱) (حم د ت ه) عن اسماء بنت يزيد قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اِسْمُ اللَّهِ الْاَعْظَمُ فِي هَاتَيْنِ الْاَيَاتَيْنِ: ﴿ وَاللَّهُ اِلَهٌ وَّاحِدٌ لَّا اِلَهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴾، وَ فَاتِحَةُ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ: ﴿ اَللَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴾ . (صحیح) انظر حدیث رقم (۹۸۰) فی صحیح الجامع

(ناوه ههره گهورهکهی خوا لهم دوو نایهتهدایه (وَاللَّهُ اِلَهٌ وَّاحِدٌ لَّا اِلَهَ اِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ)) واته -خواکهتان خوایهکی تاک و تهنایه هیچ خوایهکی نی یه تهنا نهوه نهبیئت میهرهبان و دلوفانه)

وسوره‌تای سورتهی (آل عمران) يش (الله لا اله الا هو الحق القيوم) واته ((نلف لام ميم، جگه له زاتی الله هيچ خوايهکی تر نی یه، همردهم زيندهوه و به هموو شت راده‌گات).

(۲۲۲) (ه طب ك) عن ابی امامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اِسْمُ اللهِ الْاَعْظَمُ، الَّذِي إِذَا ذُعِيَ بِهِ أَجَابَ، فِي سُوْرٍ ثَلَاثٍ: الْبَقْرَةِ وَآلِ عِمْرَانَ وَطِهٖ ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (۹۷۹) في صحيح انجام

(ناوه همرگه‌وره‌که‌ی خوا، نه‌وه‌ی که نه‌گهر بانگ بکریت پی ی وه‌لام ده‌داته‌وه، له سی سورته‌دا همه‌یه: البقره و ال عمران و طه).

(۳) (په‌یه‌وست بوون به‌قورئانه‌وه)

(۲۲۳) (طب) عن عوف بن مالك قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اُطِيعُونِي مَا كُنْتُ بَيْنَ اَظْهَرِكُمْ وَعَلَيْكُمْ بِكِتَابِ اللهِ اَحْلُوا حِلَالَهُ وَحَرِّمُوا حَرَامَهُ ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (۱۰۲۴) في صحيح الجامع ، گوی رایه‌لیم بکه‌ن تا نه‌و کاته‌ی له نیوانتانا‌دا ده‌مینمه‌وه، وه په‌یه‌وست بن به‌کتیبه‌که‌ی خواوه ، حه‌لائی حه‌لال بکه‌ن و حه‌رامیشی حه‌رام بکه‌ن).

(۴) (روبرای که‌وسهر)

(۲۲۴) (م د ن) عن انس: قال: بينا رسول الله (ﷺ) ذات يوم بين أظهرنا، إذ أغفى إغفاءة، ثم رفع رأسه متبسماً قلنا: ما أضحكك يا رسول الله (ﷺ)؟ قال: ﴿ أُنزِلَتْ عَلَيَّ آيَةُ سُوْرَةِ ﴿ فَقَرَأْتُ: ﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ، فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ، إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴾ ، ثُمَّ قَالَ: ﴿ أَتَدْرُونَ مَا الْكُوْثَرُ؟ ﴾ ، فقلنا: الله ورسوله أعلم: قال (ﷺ): ﴿ فَإِنَّهُ نَهْرٌ وَعَدْنِيهِ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ، عَلَيْهِ خَيْرٌ كَثِيرٌ، هُوَ حَوْضٌ تَرُدُّ عَلَيْهِ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَنِّيئُهُ عَدَدُ النُّجُومِ، فَيُخْتَلَجُ الْعَبْدُ مِنْهُمْ، فَأَقُولُ: رَبِّ إِنَّهُ مِنْ أُمَّتِي، فَيَقُولُ: مَا تُدْرِي مَا أَحْدَثْتَ بَعْدَكَ ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (۱۴۹۸) في صحيح الجامع

(رۆژیکیان له کاتی‌کدا پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) له‌ناوماندا بوو، وه نه‌وزیک بردی یه‌وه، پاشان به‌زهرده‌خه‌نه‌یه‌که‌وه سه‌ری‌به‌رز کرده‌وه، ووتمان: نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) چی وای لی‌کر‌دویت پی‌که‌نیت ؟ فه‌رمووی: (هه‌ر نیستا سورته‌تیکم به‌سه‌ردا دابه‌زی، نینجا خویندیه‌وه: ﴿ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ (۱) فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ (۲) إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ (۳) ﴾ (به‌ناوی خوا‌ی میه‌ره‌بان و دلوقان نی‌مه‌که‌وسه‌رمان پی‌به‌خشیویت، تو‌ش نویژ بو‌ په‌وره‌دگارت بکه‌ و قوربان‌ی بو‌ بکه‌، نه‌و که‌سه‌ی ناتوره‌ له‌ تو‌ داده‌هینیت‌ خو‌ی وه‌جاخ کویره‌) ، پاشان فه‌رمووی: (نایا ده‌زانه‌ که‌وسه‌ر چی یه‌ ؟

ووتمان: خوا و پیغمه بهرکه‌ی زانانرن. فرموی: ئەوہ روبریکه که پەرورده‌گاری به‌زو شکۆمەندم پەیمانی پێ داوم خێرو فەریکی زۆری لەسەر ئاماده‌کراوه، بریتی یە لە حەوزیک (دەریاچەیهک) ئومەتەکه‌ی من لە رۆژی قیامەتدا دینە سەری، پێ خۆرەوه‌کانی به ژمارە‌ی ئەستێرەکانه. بەندە‌ی وا هەیه لە ئومەتەکه‌م که ئی وەلا دەنریت و دوور دەخزیتەوه، منیش دەلیم: پەرورده‌گارم ئەوہ لە ئومەتی منە، ئەویش دەفرمویت: تۆ نازانیت لە دوا‌ی تۆ چی یان کردووه .

(۵) (فەزلی کۆتایی سورەتی البقره)

(۲۲۵) (ت ن ک) عن النعمان بن بشير: قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِأَلْفِي عَامٍ أَنْزَلَ مِنْهُ آيَاتٍ خَتَمَ بِهَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَلَا يُقْرَأُ فِي دَارٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَيُقْرَبُهَا شَيْطَانٌ ﴾ . (صحيح) انظر حديث رقم (۱۷۹۹) في صحيح الجامع
 (خوا‌ی گەورە نوسراویکی نوسیوه پێش ئەو‌ی ئاسمانه‌کان وزه‌وی دروست بکات به دوو هەزار سال، دوو نایه‌تی ئی ناردۆته‌ خواره‌وه‌ کۆتایی سورەتی (البقره) ی پێ هیناوه، وه‌ له‌هر مانی‌کدا ئەو دوو نایه‌ته‌ سی شه‌و بخوینرین شه‌یتان نزیک‌ی ناکه‌وێت) .

(۶) (ریزی قورئان له لای پەرورده‌گار)

(۲۲۶) (م ه) عن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ ﴾ . (صحيح) انظر حديث رقم (۱۸۹۶) في صحيح الجامع
 واته: (خوا‌ی گەورە به‌م قورئانه‌ کۆمه‌لانی‌ک به‌زر ده‌کاته‌وه‌ و کۆمه‌لانی‌کی تریشی پێ نزم و سوک ده‌کات) .

(۷) (دۆسته‌ تایبه‌ته‌کانی خوا‌ی گەوره)

(۲۲۷) (حم ن ه ک) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ لِلَّهِ أَهْلِينَ مِنَ النَّاسِ ﴾ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُمْ قَالَ: ﴿ هُمْ أَهْلُ الْقُرْآنِ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ ﴾ . (صحيح) انظر حديث رقم (۲۱۶۵) في صحيح الجامع
 (خوا‌ی گەورە دۆستانیک‌ی هەیه‌ له‌ خه‌ک. ووتیان: ئە‌ی پیغمه‌به‌ری خوا ئەوانه‌ کین؟ فرموی: ئەوانه‌ ئەهلی قورئانن، دۆستی خوان و تایبه‌تی کردون به‌ خزمه‌تی خۆی) .
 (۲۲۸) (ابو القاسم بن حيدر في مشيخته) عن علي قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَهْلُ الْقُرْآنِ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ ﴾ . (صحيح) انظر حديث رقم (۲۵۲۷) في صحيح الجامع

(نهلی قورئان دؤستی خوان و تاییهتی کردوون به خزمهتی خوی) .

تییینی/ مهیست له نهلی قورئان نهو کهسانه ن که هه لگری قورئانن ، و له بهریان کردووه و کاری پی دهکن و ته مانیان له خزمهتی قورئان و گه یاندی به خه لکدا سهرف دهکن .

(۸) (فهزلی فیربوونی قورئانی پیروز)

(۲۲۹) (حم ت ن) عن ابی ایول قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ اَيْعَجَزَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ

ثَلَاثَ الْقُرْآنِ؟ مَنْ قَرَأَ: اللَّهُ الْوَاحِدَ الصَّمَدَ فَقَدْ قَرَأَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ ﴾ (اللفظ للترمذی . صحیح) انظر حدیث رقم (۲۶۵۷) فی صحیح الجامع

(کهستان ههیه نه توانیت له شهویکدا سی یهکی قورئان بخوینیت ؟ هه رکهس (الله الواحد الصمد)

بخوینیت نهوا سی یهکی قورئانی خویندهوه ؟)

تییینی / واته سورته تی (قل هو الله احد) بخوینیت .

(۲۳۰) (حم م) عن ابی الدرداء قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ اَيْعَجَزَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ

ثَلَاثَ الْقُرْآنِ؟ قَالُوا: وَكَيْفَ يَقْرَأُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ ، يَعْدُلُ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ ﴾
وفی روایه عندهم مسلم : ﴿ إِنَّ اللَّهَ جَزَأَ الْقُرْآنَ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ ، فَجَعَلَ ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ جُزْءًا مِنْ أَجْزَاءِ الْقُرْآنِ ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۲۶۶۲) فی صحیح الجامع

(کهستان ههیه نه توانیت له شهویکدا سی یهکی قورئان بخوینیت ؟ ووتیان : جا چۆن سی یهکی

قورئان ده خوینیت ؟ فهرموی ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ ، بهرامبهر سی یهکی قورئانه . وه له ریوایه تی کدا

لای نیمام مسلم : (خوی گه وره قورئانی دابهش کردووه بو سی بهش ، وه ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ ، ی

کردووه به بهشیک له بهشهکانی قورئان) .

(۲۳۱) (حم م د) عن عقبه بن عامر : خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) وَنَحْنُ فِي النِّصْفَةِ فَقَالَ: ﴿ أَيَكُمُ

يُحِبُّ أَنْ يَفْدُوَ إِلَى بَطْحَانَ أَوْ الْعَقِيقِ فَيَأْخُذَ نَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ زَهْرَاوَيْنِ بِغَيْرِ إِثْمٍ بِاللَّهِ وَلَا قَطْعِ رَحْمٍ؟ قَالُوا: كُلُّنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ: فَلَاَنْ يَفْدُوَ أَحَدُكُمْ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَقْلَمَ آيَاتِنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرًا لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ ، وَإِنْ ثَلَاثَ فَثَلَاثَ مِثْلَ أَعْدَادِ هُنَّ مِنَ الْإِبِلِ ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۲۶۹۱) فی صحیح الجامع

(پیغه مبهر (ﷺ) هاته دهرهوه بولامان نیمه له (صفه) دا بوین و فهرموی : (کی له نیوه هن

دهکات سبهینی بچیت بو شیوی (بطحان) یان (عقیق) و دوو ووشتری گه وره و قهله و سپی بهریت

بهیّ نه‌وهی لای خوا گوناہ بیت و دلی که‌سیشت لی نه‌یه‌شیت ؟) ووتیان: هه‌موومان نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا. فه‌رموی: (ده‌ی هه‌ریه‌کیک له ئیوه هه‌موو روژییک سبه‌ینان بجیت بو مزگه‌وت و دوو نایه‌ت له قورنان فی‌ر بیت چاکتره بو‌ی له دوو ووشتر وه نه‌گه‌ر سیانیش فی‌ر بیت نه‌وا له سی ووشتر باشتره).

رونکردنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌که :

(الصفه) شوینییک بوو لای مزگه‌وته‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) که هه‌ژار و نه‌دار و که‌سانی بی جی و ری تیایدا کو ده‌بونه. (بطحان) و (العقیق) دوو شیو بوون له دهره‌وه‌ی شاری مه‌دینه. ناشکرایه که به‌نرخترین مال و سامانی نه‌و سه‌رده‌مه به‌تایبه‌ت به نیسه‌بت نه‌و هه‌ژارانه‌وه که نانی ووشکیان به‌زه‌حمه‌ت ده‌ست ده‌کوت بیخون بریتی بووه له ووشتریکی قه‌له‌و وجوان که نه‌و په‌ری ناوات و خه‌ونیان بووه و به‌سه‌رمایه‌یه‌کی گه‌وره‌یان زانیوه، هه‌ر بو‌یه پیغه‌مبه‌ری نازیزیش(ﷺ) ووشتریان به نموونه بو ده‌هینتته‌وه و پی یان ده‌لی که فی‌ربوونی دوو نایه‌تی قورنان له ده‌ست خستنی دوو ووشتر باشتره و سیانیش له سیان باشتره چونکه نه‌و په‌ری ناواتی نه‌و هه‌ژارانه له دونیادا له ده‌ست که‌وتنی چهند ووشتریکی زیاتر نه‌بووه، ده‌نا له راستیدا فی‌ر بوونی ته‌نها یه‌ک نایه‌ت له قورنانی پیروز له دنیا و هه‌رچی یه‌کی تیدا‌یه سوود مه‌ندتره و پاداشتی زیاتره لای خوی گه‌وره، وه مه‌به‌ستی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نه‌وه نه‌بووه که نرخه هه‌ر نایه‌تیکی قورنان به‌رامبه‌ر به حوشتریک دابنیت، به‌لکو ده‌یه‌ویت به‌و شیوازه جوانه‌ی خوی و به‌زمان حالی نه‌وان دلنه‌وایی یان بکات و هانیان بدات زه‌خیره و تیشوو بو قیامه‌تی خویان بخن و مالی دنیا نه‌کن به خه‌می گه‌وره‌یان، چونکه مالی دنیا براوه‌یه و وپاداشتی خواش بی نه‌نداز و نه‌براهیه.

(۹) (به‌سه‌ر کردنه‌وه‌ی قورنان)

(۲۳۲) (حم) عن عقبه بن عامر قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ تَعَلَّمُوا كِتَابَ اللَّهِ وَتَعَاهَدُوهُ وَتَعَنُوا بِهِ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَقَلُّبًا مِنَ الْمَخَاضِ فِي الْعَقْلِ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۲۹۶۱) في صحيح الجامع

(فی‌ری کتیبه‌که‌ی خوا ببن و به‌سه‌ری بکه‌نه‌وه و به‌ده‌نگی خوش بی‌رازینه‌وه، وه سویند بیت به‌وه‌ی که گیانی منی به‌ده‌سته نه‌و قورنانه له حوشتری دوو گیان که به‌ستراوه‌ته‌وه زوتر دهر‌باز ده‌بیت و دهر‌وات).

رونکردنه وهی فهرموده که :

مه بهستی فهرموده که نه وهیه که قورنان نه گهر بهردهوام بهسه رنه کریته وه و نهوتریته وه نهوا زور به خیرایی له بیر ده چیته وه و له ده ست درده چیت، نمونه شی بو نه وه به حوشتریکی دوو گیان هینا وه ته وه که به سترا وه ته وه و پاشان له په ته که ی خوی بهرده بییت، ئیتر هر مل دهنیت و دهرات به رادهیه که زور زحمه ته خاوه نه که ی بتوانیت بیدوزینه وه و بیگرتیه وه.

(۲۳۳) (حم ق د) عن عائشة قالت: أن النبي ﷺ سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ ﷺ: ﴿ يَرْحَمُهُ اللَّهُ، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا، آيَةٌ كُنْتُ أَسْمَطُهَا مِنْ سُورَةِ كَذَا وَكَذَا ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۲۵۹۷) فی صحیح الجامع

عائشه ی دایکی موسلمانان ده لی: که پیغمبر ﷺ گوی ی له پیاویک بوو له شهودا قورنای ده خویند. فهرموی: (نه ی رحمه تی خوی لی بییت، نه وه و نه وه ی وه بیر هینامه وه، نایه تیک بوو له سوره تی نه وه و نه وه په راندبووم).

(۱۰) (حه لال و حه رام له قورناده)

(۲۳۴) (ت ه ك) عن سلمان: سئل رسول الله ﷺ عن النمن والنجن والنفراء؟ قال: ﴿ الحلال ما أحل الله في كتابه، والحرام ما حرم الله في كتابه، وما سكت عنه فهو عفا عنه ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۲۱۹۲) فی صحیح الجامع

پیغمبر ﷺ پرسیری لی کرا دهرباره ی رۆن کره وپه نیر و فرۆ. نه ویش فهرموی: (حه لال نه وهیه که خوا له قورنانه که یدا حه لالی کردوه، وه حه رامیش نه وهیه که خوا له قورنانه که یدا حه رامی کردوه، وه نه وهیش که لی بی ده نگ بووه نهوا مانای نه وهیه که چاو پۆشی لیکردوه و لی ی بوراوه

(۱۱) (لیکدانه وهی سوره تی (النصر))

(۲۳۵) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ خَبَّرَنِي رَبِّي إِنِّي سَأَرَى عَلَامَةً فِي أُمَّتِي، فَإِذَا رَأَيْتَهَا أَكْثَرَتْ مِنْ قَوْلٍ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ. فَقَدْ رَأَيْتَهَا: ﴿ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴾، فَتُحْ مَكَّةَ: ﴿ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا، فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴾. (صحیح) انظر حدیث رقم (۲۲۰۸) فی صحیح الجامع

(په روه رگارم هه والی پی دام که من نیشانه یه که له ئومه ته که مدا ده بینم، جا نه گهر بینیم نهوا زور ده لیم سبحان الله و بحمه - پاک ی و گه وره یی بو خوا و سوپاسیش بو نه و -- استغفر الله واتوب اليه - داوای لیبوردن له خوا ده که م و ده گه ریمه وه بو لای، جا وا من نیشانه که م بین ی

(إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ) واته نه گهر سهرکه وتنی خوا هات له گه ل ففتح کردندا - که نه ویش فته تی مه که بوو (إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ) ① وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ② فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَعِظْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا). واته - وه نهو خه لکته بینی پؤل پؤل دینه ناو ثاینی خواوه، نهوا توش تاریف و شوکری پهروه دگارت بکهو داوای لیبور دنی تی بکه، نهو هه میشه توبه ی توبه کاران قبول دهکات).

(۱۲) (فه زلی سوره تی (قل هو الله)

(۲۳۶) (مالك حم خ دن) عن ابی سعید (خ) عن قتادة بن النعمان (م) عن ابی الدرداء (ت ه) عن ابی هريرة (ن) عن ابی ایوب (حم ه) عن ابی مسعود الانصاری (طب) عن ابن مسعود و معاذ (حم) عن ام كلثوم بنت عقبة (البرار) عن جابر (ابو عبيد) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، تُعَدُّ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ. (صحيح) انظر حديث رقم (۴۳۸۸) في صحيح الجامع ابوسعید و قتادة ی کوری النعمان و ابوالدرداء و ابوهريرة و ابویوب و ابومسعود الانصاری و ابن مسعود و معاذ و ام كلثوم ی کچی عقبة و جابر و ابن عباس له هه موو نه مانه وه گپرداره ته وه که پیغه مبه ر ﷺ) فرمویه تی: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ بهرامبه ر سنی یه کی قورثانه).

(۲۳۷) (طب) عن ابن عم قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾، تُعَدُّ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ وَ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾، تُعَدُّ رُبْعَ الْقُرْآنِ. (صحيح) انظر حديث رقم (۴۴۰۴) في صحيح الجامع ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ بهرامبه ر سنی یه کی قورثانه، وه ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ بهرامبه ر چوار یه کی قورثانه (۲۳۸) (۲) عن عبد الله بن خبيب قال: خرجنا في ليلة مطر وظلمة شديدة نطلب النبي ﷺ ليصلي لنا فادركناه فقال ﷺ: ﴿قُلْ﴾، فلم اقل شيئاً، ثم قال ﷺ: ﴿قُلْ﴾، فلم اقل شيئاً: ﴿ثُمَّ قَالَ: قُلْ﴾، قتلت: يا رسول الله ﷺ ما اقول؟ قال ﷺ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَالْمَعُودَتَيْنِ، حِينَ تُمَسِّي وَحِينَ تُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۴۴۰۵) في صحيح الجامع

(عبدالله ی کوری خبيب) ده تی: له شه ویکی باراناوی و زور تاریکدا چوینه دهر وه به دوا ی پیغه مبه ردا ﷺ) هه تا نویژمان بو بکات پاشان پی ی گه یشتین و فرمووی: (بلی) منیش هیچ نهوت، پاشان فرمووی: (بلی) منیش هیچ نهوت، پاشان فرمووی: (بلی)، منیش ووم: نه ی پیغه مبه ری خوا ﷺ) چی بلیم؟ فرمووی: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ له گه ل ﴿الْمَعُودَتَيْنِ﴾، واته: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾، کاتی فیواران و کاتی به یانیا ن سنی جار بیان خوینه نیتر بو هه موو شتی که بهسته).

(۲۳۹) (ن) عن عقبه بن عامر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَا عَقْبَةَ: ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ وَ ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ وَ ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ مَا تَعُوذُ بِمِثْلِهِنَّ أَحَدٌ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۷۹۴۷) في صحيح الجامع
 (نهى عقبه ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ وَ ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ وَ ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ هیچ کس به هیچ شتیک په‌نای به خوا نه‌گرتووه، که به نمونه‌ی نهو سیّ سوره‌ته بیّت).

(۱۳) (فہزلی - قل اعوذ برب الفلق -)

(۲۴۰) (ن) عن عقبه بن عامر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَنْ تَمُرَّ شَيْئًا أَبْلَغَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ: ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۵۲۱۶) في صحيح الجامع
 (مہرگیز شتیک ناخوینیتہوہ کہ لای خوا کاریگہر تر بیّت له: ﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾.

(۱۴) (پاراستنی خوی گہورہ بو قورنانی پیروز)

(۲۴۱) (هب) عن عصمة بن مالك قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَوْ جَمَعَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ مَا أَحْرَقَهُ اللَّهُ بِالنَّارِ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۵۶۲۵) في صحيح الجامع
 (ئەگہر قورنآن له پیستہیہکدا کو بکریتہوہ، خوی گہورہ به ناگر نایسوتیت)

(۱۵) (رازاندنہوہی قورنآن بہدہنگی خوش)

(۲۴۲) (حم ق د ن) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا أَذِنَ اللَّهُ لشيءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيٍّ حَسَنَ الصَّوْتِ يَتَفَنَّى بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۵۵۲۱) في صحيح الجامع
 (خوی گہورہ بیستنی هیچ شتیک پی خوش نی یہ ہیندہی بیستنی پیغہمبہریکی دہنگ خوش کہ بہدہنگیکی خوش و جوانہوہ به ناشکرا قورنآن دہخوینیت).
 تیبینی / خویندہوہی قورنآن بہدہنگی خوش نہوہ نی یہ کہ به ناوازی گورانیہکان بووتریت بہکو بریتی یہ له خویندہوہی قورنآن به زہیلی و مل کہچی و ہاتنہ دہرہوہی له قورگیکی پرگریان و ناویتہ بوونی نایہتہ پیروزہکانی لہگہل ہہست و سوژی پر له ٹیمانہی خویندہرہکہیہوہ.

(۱۵) (فہرزی سورہتی الفاتحہ)

(۲۴۳) (ت ن) عن ابی قال: قال رسول اللہ (ﷺ): ﴿ مَا أُنزِلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِي الثَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنجِيلِ مِثْلَ أُمَّ الْقُرْآنِ وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَهِيَ مَقْسُومَةٌ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۵۵۵۹) فی صحیح الجامع
(خوی گہورہ نہ لہ تہورات و نہ لہ ئینجیلیشدا نمونہی دایکی قورنآن (سورہتی فاتحہ) ی دانہ بہزاندوہ، و ہریتی یہ لہ حہوت نایہت کہ ہہمووی ستایشی پەرہردگارہ، ئہویش دہفہرمویت، ئہوہ لہ نیوان خوم و لہ نیوان بہندہکہمدا دابہشکراوہ، و ہ ہرچی یہکیش کہ بہندہکہم داوای کردوہ دہیدہمی) .

(۱۶) (کرئ و ہرگرتن لہ سہر فیہرکردنی قورنآن)

(۲۴۴) (حل حق) عن ابی الدرداء قال: قال رسول اللہ (ﷺ): ﴿ مَنْ أَخَذَ عَلَيَّ تَعْلِيمَ الْقُرْآنِ قَوْسًا قَلَّدَهُ اللَّهُ مَكَانَهَا قَوْسًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۵۹۸۱) فی صحیح الجامع
(ہہرکہسینک لہ سہر فیہرکردنی قورنآن تہنہا کہوانیک و ہرہرگرتن، ئہوا خوی گہورہ لہ جیکہی ئہوہدا لہ روتی قیامہتدا کہوانیک لہ ناگری دوزہخی بہگہردندا دہکات) .

(۱۷) (ئہدہبی قورنآن خویندن)

(۲۴۵) (ت) عن ابن عمران قال: قال رسول اللہ (ﷺ): ﴿ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلَيْسَ سَأَلَ اللَّهَ بِهِ ، فَإِنَّهُ سَيَجِيءُ أَقْوَامٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ يَسْأَلُونَ بِهِ النَّاسَ ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۶۴۶۶) فی صحیح الجامع
(ئہو کہسہی قورنآن دہخوینت با داوای پی لہ خوی گہورہ بکات، چونکہ خہلکانیک دین و پہیدا دہبن قورنآن دہخوینن بؤ ئہوہی داوای کرئ و بہرامبہری پی لہ خہلک بکن) .

(۱۸) (فہرزی خویندہوہی یہک بیت لہ قورنآن)

(۲۴۶) (تخ ت ك) عن ابن مسعود قال: قال رسول اللہ (ﷺ): ﴿ مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ (أَلَمْ) حَرْفًا، وَلَكِنْ (الْفَا) حَرْفًا وَ (لَامٌ) حَرْفًا وَ (مِيمٌ) حَرْفًا ﴾ (صحیح) انظر حدیث رقم (۶۴۶۷) فی صحیح الجامع
(ہہرکہسینک بیتیک لہ کتیبہکہی خوی گہورہ بخوینت ئہوا چاکہیہکی بؤ دہنوسریت، چاکہش بہ دہہرامبہرہ، نالیم (الم) بیتیکہ، بہلکو ئہلف بیتیکہ و لام بیتیکہ و میمیش بیتیکہ) .

(٢٤٧) (حم ن الضياء) عن أبي: ﴿ مَنْ قَرَأَ ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ فَكَأَنَّمَا قَرَأَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ ﴾

(صحیح) انظر حديث رقم (٦٤٦٩) في صحيح الجامع

واته: (هرکه سبک ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ بخونیت وهك وئهوه وایه كه سی یهکی قورنانی خویندبیت

(١٩) (نوات خواستن به كه سبک كه خوی گهوره قورنانی پی به خشیوه)

(٢٤٨) (حم ق ت ه) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَأَحْسَدُ إِنَّا فِي إِثْنَيْنِ، رَجُلٌ

آتاهُ اللهُ مَالاً فَهُوَ يَنْفِقُ مِنْهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ

وَآتَاءَ النَّهَارِ ﴾ . اللفظ للترمذی . (صحیح) انظر حديث رقم (٧٤٨٠) في صحيح الجامع

(چه سودی ریگهی پی نهدراوه تهنها له دوو شتدا نه بیت: پیاویک خوی گهوره مال و سامانیکی

داوه تی، نهویش به دریزی شیو و روژ دهیبه خشیته وه و سهرفی دهکات، وه پیاویک خوی گهوره

قورنانی داوه تی، نهویش بهردهوام به شه و و به روژ دهیخونیت و نویژی پیوه دهکات) .

(٢٤٩) (حم خ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَأَحْسَدُ إِنَّا فِي إِثْنَيْنِ، رَجُلٌ عَلَّمَهُ

اللهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ فَسَمِعَهُ جَارٌ لَهُ فَقَالَ: لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ

فُلَانٌ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَهُوَ يَهْلِكُهُ فِي الْحَقِّ، فَقَالَ رَجُلٌ: لَيْتَنِي أُوتِيتُ مِثْلَ

مَا أُوتِيَ فُلَانٌ فَعَمِلْتُ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (٧٤٨٨) في صحيح الجامع

(چه سودی ریگهی پی نهدراوه تهنها له دوو شتدا نه بیت، پیاویک خوی گهوره قورنانی فیر

کردوه، نهویش له همموو ساتهکانی شهو و روژدا دهیخونیتته وه، دراوسی یهکیشی گوی ی لی ده بیت و

ده لی: خوژگه نهوی به فلان کهس دراوه به منیش بدرایه ههتا منیش وهك و نهوم بگردایه. وه پیاویک

خوی گهوره مال و سامانیکی پی به خشیوه و نهویش له ری ی چه قدا خهرجی دهکات، پیاویکی تریش

دهیبنیت و ده لی: خوژگه منیش وهك و فلان کهسم پی بدرایه ههتا منیش وهك و نهوم بگردایه) .

بهشی: خاوینی و خو پاک راگرتن

(۱) پاک و خاوینی واجبه

(۲۵۰) (م ه) عن ابن عمر (ه) عن انس و ابي بكرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طَهْوَرٍ، وَلَا صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولٍ ﴾. اللفظ من حديث ابن عمر رواية الترمذی. (صحيح) انظر حديث رقم (۷۷۴۵) في صحيح الجامع

(نويز بهبی پاک بوون قبول ناگرت، خير و سهدهقهش له پارهی (غلول) قبول ناگرت) .
تیبینی/ (غلول) بریتی یه له گزی کردن له غنیمهتی جهاد.

(۲۵۱) (حم د ن ه حب) عن والد ابي المليح قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَنْ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ بِغَيْرِ طَهْوَرٍ وَلَا صَدَقَةَ مِنْ غُلُولٍ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۱۸۵۵) في صحيح الجامع

(خوی گوره نويز بهبی پاک بوون ورنناگرت، وه خير و سهدهقهش له پارهی (غلول) ورنناگرت)

(۲۵۲) (ق د ت) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ أَحَدِكُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۷۷۲۳) في صحيح الجامع

(خوی گوره نويزی یه کیک له نیوه ورنناگرت نه گهر پاشه پویه کی لیوه دهرچوو هه تا دست نويز دهگرتتوره) .

(۲) بوونی پهرده پویش له کاتی خوشتندا

(۲۵۳) (حم دن) عن يعلى بن أمية: أن رسول الله ﷺ رأى رجلاً يغتسل بالبراز بلا إزار، فصعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه ثم قال: ﴿ إِنْ اللَّهَ حَيُّ سَتِيرٌ يُحِبُّ الْحَيَاءَ وَالسُّتْرَ، فَإِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتِرْ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (۱۷۵۶) في صحيح الجامع

(پیغمه مری خوا ﷺ) پیاویکی بینی له دهشتیکی بهره لادا بهبی پهشته مال خوی دهوری، نه ویش چووهر سر مینبهر و سوپاسی خوی کرد و ستایشی له سهردا، پاشان فهرمووی: (خوی گوره زور به شرم و زور عیب پویشه و شرم و عیب پویشینی پی خوشه، جا نه گهر که سیکتان خوی شت با خوی پهرده پویش بکات) .

(۳) (بی نوژیی نافرته)

(۲۵۴) (حم م د) عن جابر: ﴿مَنْ جَابِرٍ قَالَ أَقْبَلْنَا مَهْلِينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ﴾ بِالنَّحْجِ مُفْرَدًا وَأَقْبَلَتْ عَائِشَةُ مَهْلَةً بِعُمْرَةٍ حَتَّى إِذَا كَانَتْ بِسَرَفٍ عَرَكَتْ حَتَّى إِذَا قَدِمْنَا طُفْنَا بِالْكَعْبَةِ وَبِالْصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُحَلَّ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدَى قَالَ قَتَلْنَا حُلَّ مَاذَا فَقَالَ: ﴿الْحُلُّ كُلُّهُ﴾ . فَوَاقَعْنَا النِّسَاءَ وَتَطَيَّبْنَا بِالطَّيْبِ وَلَبِسْنَا ثِيَابَنَا وَلَيْسَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلَّا أَرْبَعُ لَيَالٍ ثُمَّ أَهْلَلْنَا يَوْمَ التَّرْوِيَةِ ثُمَّ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- عَلَى عَائِشَةَ فَوَجَدَهَا تَبْكِي فَقَالَ: ﴿مَا سَأَلْتُكَ﴾ قَالَتْ شَأْنِي أَنِّي قَدَّ حَضْتُ وَقَدَّ حَلَّ النَّاسُ وَلَمْ أَحِلِّ وَلَمْ أَطْفِ بِالْبَيْتِ وَالنَّاسُ يَذْهَبُونَ إِلَى النَّحْجِ الْآنَ . فَقَالَ: ﴿إِنْ هَذَا أَمَرَ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَأَعْتَسَلِي ثُمَّ أَهْلِي بِالنَّحْجِ﴾ . فَفَعَلْتُ . وَوَقَفْتُ الْمَوَاقِفَ حَتَّى إِذَا طَهَّرْتُ طَافَتْ بِالْبَيْتِ وَبِالْصَّفَا وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ قَالَ ﴿قَدَّ حَلَلْتُ مِنْ حَجِّكَ وَعَمَرْتُكَ جَمِيعًا﴾ . قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ فِي نَفْسِي أَنِّي لَمْ أَطْفِ بِالْبَيْتِ حِينَ حَجَّيْتُ قَالَ ﴿فَادْهَبِي بِهَا يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَأَعْمَرِيهَا مِنَ التَّنْعِيمِ﴾ . وَذَلِكَ لَيْلَةُ الْحَضْبَةِ . ﴿ (صحیح) انظر حديث رقم (۲۲۵۴) في صحيح الجامع

(هاتين به تلهبيه كردن له گه ل پیغمبر ﷺ) دا به نیه تی حه ج به نیفرا د، وه عائشه ش به تلهبيه كردن به نیبته ی عومره هات، هه تا کاتیک گه یشته (سرف) که وته بی نوژیی یه وه، هه تا کاتیک گه یشتین و ته و افمان به دهوری که عبدا کرد و سه فا و مهروه مان کرد، ئینجا پیغمبری خوا ﷺ) فرمانی پی کردین که هر که سیک حیوانی سه برینی پی نی یه با حال کردن (تحلیل) بکات و ئیحرامه که ی دانیت، ده لی: ئیمه ش و وتمان حال کردنی چی؟ فه مووی: حال کردنی هه مووی (واته تحلیل ی گوره)، ئینجا ئیمه ش چوینه لای نافرته کانمان و خومان بون خوش کرد و جله کانمان له بر کرد و تنها چوار شه ویشمان بو عره فه مابوو، پاشان له روژی (ته رویه) دا تله بیه کردنمان نه نجام دا، پاشان پیغمبری خوا ﷺ) چوه ژوره وه بو لای عائشه که بینی ده گریا. فه مووی نه وه چیه ته؟ ئه ویش وتی: چون چیمه. من وا که وتومه ته بی نوژیی یه وه و خه لکیش وا (ته تحلیل) یان کردوه و من (ته تحلیل) م نه کردوه و ته و افیشم نه کردوه به دهوری که عبدا و نه وه ئیستاش خه لک ده چن بو حه ج. فه مووی: نه وه شتیکه که خوی گه وه له سه ر کچانی ئادم نوسیویه تی، برؤ خوت بشو و پاشان تله بیه به حه ج بکه، نه ویش وای کرد و له هه موو مه وقیفه کاندا ئاماده بوو هه تا کاتیک که پاک بو وه ته وافی به دهوری که عبدا کرد و سه فا و مهروه شی ئه نجام دا، پاشان فه مووی: ئیسا نه وا له حه ج که شت و عومره که شت ته تحلیل بووی. نه ویش وتی: نه ی پیغمبری خوا هیشتا دل گرانم له وه ی که له کاتی حه ج کردنه که مدا ته وافی که عبم نه کرد. فه مووی: ده باشه (عبد الرحمن) که برای عائشه یه بیبه له (تنعم) وه عومره ی پی بکه، نه وه ش له شه وی برده ها ویشتندا بوو واته له شه وی ره جمی شه یتان دا بوو .

(٤) (فہرزی دہست نویر)

(٢٥٥) (حم م) عن عمرو بن عبسۃ قال: قال رسول اللہ ﷺ: ﴿ مَا مِنْكُمْ رَجُلٌ يُقَرِّبُ وُضُوءَهُ فَيَتَمَضُّ وَيَسْتَنْشِقُ فَيَنْتَثِرُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ وَفِيهِ وَخِيَاشِيمُهُ ثُمَّ إِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا وَجْهِهِ مِنْ أَطْرَافِ لِحْيَتِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ إِلَى الْمَرْقَمَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا يَدَيْهِ مِنْ أُنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَمْسَحُ رَأْسَهُ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رَأْسِهِ مِنْ أَطْرَافِ شَعْرِهِ مَعَ الْمَاءِ ثُمَّ يَغْسِلُ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ إِلَّا خَرَّتْ خَطَايَا رِجْلَيْهِ مِنْ أُنَامِلِهِ مَعَ الْمَاءِ فَإِنْ هُوَ قَامَ فَصَلَّى فَحَمَدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَمَجَّدَهُ بِالَّذِي هُوَ لَهُ أَهْلٌ وَقَرَّخَ قَلْبَهُ لِلَّهِ إِلَّا انْصَرَفَ مِنْ خَطِيئَتِهِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ ۖ فَحَدَّثَ عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَبَا أَمَامَةَ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ لَهُ أَبُو أَمَامَةَ يَا عَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ انْظُرْ مَا تَقُولُ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ يُعْطَى هَذَا الرَّجُلُ فَقَالَ عَمْرُو بْنُ أَبِي أَمَامَةَ لَقَدْ كَبُرَتْ سُنَى وَرَقِّ عَظْمِي وَاقْتَرَبَ أَجْلِي وَمَا بِي حَاجَةٌ أَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ وَلَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ لَوْ نَمَّ أَسْمَعُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا - حَتَّى عُدَّ سَبْعَ مَرَّاتٍ - مَا حَدَّثْتُ بِهِ أَبَدًا وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ . (صحیح) انظر حدیث رقم (٥٨٠١) فی صحیح الجامع

(ہر پیایک لہ نیوہ ہستیت دہستنویرہ کہی بگریٹ و ناو لہ دەمی رابدات و ناو بہ لوتی ہلمڑیت و فمی بکاتوہ، ئەوا تاوانہکانی دەم و چاوی و دەمی و لوتی ہلدوہریتہ خواریوہ، پاشان ئەگەر دەم و چاوی شوژد بہو شیوازہی کہ خوا فەرمانی پی کردووہ، ئەوا تاوانہکانی دەم و چاوی لہ لیواری ریشی یوہ لہ گەل ناوہ کەدا ہلدوہریتہ خواریوہ پاشان ہەردوو دەستی دەشوات ہتا ئەنیشکەکانی، ئەوا تاوانہکانی کہ ہەردوو دەستی لہ پەنجەکانی یوہ لہ گەل ناوہ کەدا ہلدوہریتہ خواریوہ پاشان ہەردوو پیکانی دەشوات ہتا پاژنہکانی، ئەوا تاوانہکانی ہەردوو پی ی لہ پەنجەکانیہوہ لہ گەل ناوہ کەدا ہلدوہریتہ خواریوہ، پاشان سەری دەسپرت، ئەوا تاوانہکانی سەری لہ لیواری قژی یوہ لہ گەل ناوہ کەدا ہلدوہریتہ خواریوہ، جا ئەگەر ہستا و نویرژی کرد و سوپاسی خوای کرد و ستایشی لەسەردا، وہ بہ جوړیک تاریفی کرد کہ شایہنی ئەو بیت، وہ دلی بہ تال و خالی کردوہ بۆ خوا، ئەوا لہ تاوانہکانی دەچیتہ دەرہوہ ہەرہوہ ئەو روژہی کہ لہ دایک بوہ) .

جا (عمرو کوپی عبسہ) کہ گیرہرہوہی ئەم فەرمودیہ، فەرمودہ کہی بۆ (ابا امامہ) ی ہاوەلی پیغەمبەر ﷺ گیرایوہ، (ابا امامہ) ش پی ی ووت: ئەی عمەری کوپی عبسہ ووریا بہ بزانی چی دەلییت، لہیک شویندا ئەو پیاوہ ئەو ہەموو بەخششہی پی دەدریت ؟ عمەریش وتی: ئەی (ابا امامہ) من وا تەمەنم گەورہ بوہ و نیسکەکانم ناسک بوئەتوہ و ئەجەلیشم نزیک بوئەتوہ و پیویستم بہوہ نی یە کہ درۆ بہ دەم خوا و پیغەمبەری خواوہ بکەم، ئەگەر ئەم فەرمودیہم لہ پیغەمبەری خوا ﷺ تەنہا جاریک یان دوان یان سیان (ہتا حەوت جاری ژمارد) نہ بیستایہ، ئەوا ہەرگیز نەمدەگیرایوہ، بہ لām من لہوہ زیاتر لیم بیستووہ .

(٢٥٦) (د ه ق) عن سعيد بن المسيب قال: حضر رجلاً من الأنصار الموت فقال: إني محدثكم حديثاً ما أحدثكموه إنا احتساباً، سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿ إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ، لَمْ يَرْفَعْ قَدَمَهُ الْيُمْنَى إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَهُ حَسَنَةً، وَلَمْ يَضَعْ قَدَمَهُ الْيُسْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ عَنْهُ سَيِّئَةً، فَلْيُقْرَبْ أَحَدُكُمْ أَوْ لِيُبْعَدْ، فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ فَصَلَّى فِي جَمَاعَةٍ غُفِرَ لَهُ فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْا بَعْضًا وَبَقِيَ بَعْضٌ صَلَّى مَا أَدْرَكَ وَ أَتَمَّ مَا بَقِيَ، كَانَ كَذَلِكَ، فَإِنْ أَتَى الْمَسْجِدَ وَقَدْ صَلَّوْا فَأَتَمَّ الصَّلَاةَ، كَانَ كَذَلِكَ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (٤٤٠) في صحيح الجامع

(پیاویک له نه نسا ره کان کهوته سه ره مرگه وه، وتی: من فرموده یکتان بو ده گپرمه وه، له بهر هیچ شتیک بوتان ناگپرمه وه تنها به نومیدی پاداشته که ی نه بیت. گویم لی بوو پیغه مبهری خوا(ﷺ) ده یفرموو: (نه گهر یه کیکتان ده ست نویژ بگریت ده ست نویژیکی باش پاشان برواته دهر وه بو نویژ، نهوا له گهل بهرز کردنه وه ی پی راستیدا خوی گوره چاکه یه کی بو دهنوسیت، وه له گهل دانانی پی ی چه پیدا خوی گوره خراپه یه کی لی هله دهرینیت، جا نه گهر هاته مزگه وت و نویژه که ی به جه ماعت کرد خوا لی ی ده بوریت، وه نه گهر هاته مزگه وت و نویژه جه ماعته که هندیکی لی کرابوو وه هندیکی مابوو، نه ویش نه وه ی فریای که وت له گهل جه ماعته که کردی و نه وه ی تریشی ته واو کرد، نه ویش به هه مان شیوه خوا لی ی ده بوریت، وه نه گهر هاته مزگه وت که وه ان نویژه که یان کردبوو نه ویش نویژه که ی ته واو کرد، نهوا نه ویش به هه مان شیوه خوا لی ی ده بوریت).

(٢٥٧) (حم ٤ حب) عن ای بکر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا مِنْ عَبْدٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا، فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ، ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ، ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ... إِلَى آخِرِ الْآيَةِ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (٥٧٣٦) في صحيح الجامع

(هه ره بنده یه تا وانیک بکات، ئینجا تاره وت ده ست نویژیکی باش بگریت، پاشان هه ستیت دوو رکات نویژ بکات پاشان داوای لی بوردن له خوا بکات نهوا بی گومان خوا لی خوش ده بیت. پاشان نه مانیه ته ی خوینده وه (والذین اذا فعلوا فاحشة او ظلموا انفسهم ... هه تا کوتای نیاه ته که).

(٢٥٨) (د ن ه ک) عن رفاعه بن رافع قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّهَا لَأَتَمُّ صَلَاةٍ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَسْبِغَ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى، فَيَغْسِلَ وَجْهَهُ وَيُدْبِغَهُ إِلَى الْمَرْفَقَيْنِ، وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَرِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَيَحْمَدُهُ، ثُمَّ يَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا أَدْنَى لَهُ فِيهِ وَتَيْسِرٌ، فَذَكَرَ لِحْوَ حَدِيثِ حَمَادٍ قَالَ: ﴿ ثُمَّ يُكَبِّرُ فَيَسْجُدُ فَيَمْكُنُ وَجْهَهُ ﴾، قَالَ هَمَامٌ وَرَبَّمَا قَالَ: ﴿ جِبْهَتَهُ مِنَ الْأَرْضِ، حَتَّى تَطْمُنَّ مَفَاصِلُهُ وَتَسْرُخِي، ثُمَّ يُكَبِّرُ فَيَسْتَوِي قَاعِدًا عَلَى مَقْعَدِهِ وَيُقِيمُ صَلْبَهُ ﴾. (صحيح) انظر حديث رقم (٢٤١٨) في صحيح الجامع

(نويزی هيچ كه سيك له نيوه ته واو نايبت ههتا دهست نويزيك دهشوات كه هه موو نه ندامه كاني بگريته وه بهو شيويه يه كه خواي گه وره فرماني پي كردوه، دم و چاوي و ههردوو دهستي ههتا نه نيشكه كاني دهشوات و دهستي ته به سه ريدا دههينيت و ههردوو پي ي ههتا پاژنه كاني دهشوات، پاشان به - الله اكبر - نويزه كه ي داده به ستيت و به - اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ - سوپاسي خوا دهكات و، پاشان هينده ي كه پي بره خسيت و بتوانيت قورئان بخوينيت) ئينجا به هه مان شيويه فرموده كه ي (حماد) باسي كرد فرموي: (پاشان - الله اكبر - دهلي و دهچيته سوچه وه و دم و چاوي) له فرموده كه ي (همام) دا دهلي پيم وايه فرموي: (نيو چاواني ته واو دهخاته سه ر زهوي ههتا هه موو ماسولكه كاني هيور دهبنه وه و خا و دهبنه وه، پاشان (الله اكبر) دهلي و راست دهبيتته وه به دانيشته وه، وه پشتي راست دهكات وه ئينجا بهو شيويه وه سفي نويزه كه ي كرد هه ر چوار ركاته كه ههتا لي دهبيتته وه، وه نويزي هيچ كه سيكتان ته واو نايبت ههتا نه وه دهكات) .

(٢٥٩) (مالك حم م ت ن) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟ ﴾ قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ﴿إِسْبَاغُ الْوُضْوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَ كَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَإِنْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكَ الرِّبَاطُ ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (٢٦١٤) في صحيح الجامع

(نهري نيشانتان بدهم چ شتيك خواي گه وره تاوانه كاني پي دهسپريته وه و پله كاني پي بهرز دهكات وه ؟) ووتيان: بهلي نه ي پيغه مبهري خوا، فرموي: (دهست نويز گرتني ته واو له سه ر ناخوشي، وه زور ههنگاو هه گرتن به ره و مرگه وته كان، وه چاوه پروان كردني نويز له دواي نويز، نا نه وه تان سهنگه ر گرتنه) .

(٢٦٠) (حم) عن أبي امامة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَيُّمَا رَجُلٍ قَامَ إِلَى وُضُوئِهِ يُرِيدُ الصَّلَاةَ ثُمَّ غَسَلَ كَفَيْهِ نَزَلَتْ خَطِيئَتُهُ مِنْ كَفَيْهِ مَعَ أَوَّلِ قَطْرَةٍ فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ إِلَى الْمَرْفَقَيْنِ وَرَجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ سَلَّمَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ هُوَ لَهُ وَمَنْ كُلَّ خَطِيئَةٍ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ فَإِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَهُ اللَّهُ عَرْوَجًا بِهَا دَرَجَةً وَإِنْ قَعَدَ قَعَدَ سَالِمًا ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (٢٧٢٢) في صحيح الجامع

(هه ر پياويك هه ستيت بو دهست نويزه كه ي به مهستي نويز كردن پاشان ههردوو دهستي بشوات نهوا تاوانه كه ي له ههردوو دهستي له گهل يه كه م دلويه ناودا دهكه ويته خواره وه، جا نه گه ر دم و چاوي شت تاوانه كه ي له گوي و چاوي له گهل يه كه م دلويه ناودا دهكه ويته خواره وه، ئينجا نه گه ر دهسته كاني ههتا ههردوو نه نيشكي شت و ههردوو پيكه يشي ههتا پاژنه كاني نهوا له هه موو گوناهيك كه كردويه تي و له هه موو تاوانيك پاك دهبيتته وه، هه ر وهك نه و رژه ي كه له دايك بووه، جا نه گه ر ههستا بو نويزه كه ي خواي گه وره پله يه كي پي بهز دهكات وه، وه نه گه ر داشنيشت نهوا به پاكي داده نيشيت) .

(۲۶۱) (م) عن عثمان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَطَهَّرُ، فَيَتِمَّ الطَّهْرَ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَيُصَلِّيَ هَذِهِ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ، إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَاتٍ لِمَا بَيْنَهَا ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (۵۷۵۴) في صحيح الجامع

(هر موسلمانیک خوئی پاک بکاتوه ن خو پاک کردنه وه که میشی تهوا و بی کهم و کوپی بیت بهو شیوهیهی که خوی گهوره لهسه ری نوسیوه، ئینجا نهو پینج نویژه بکات، نهوا دهبیته که فاره تی تاوانه کانی نیوانیان) .

(۲۶۲) (م ن ه) عن عثمان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ أَتَمَّ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَالصَّلَاةُ الْخَمْسُ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (۵۹۴۵) في صحيح الجامع
(هرکه سیک دست نویژه که ی تهوا و بی کهم و کوپی بیت بهو شیوهیهی که خوی گهوره فرمانی پی کردوه، نهوا پینج فرهزه نویژه که دهنه که فاره تی تاوانه کانی نیوانیان) .

(۵) (فهزلی دوو رکات نویژ پاش دست نویژ)

(۲۶۳) (حم د ک) عن زيد بن خالد الجهني قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ لَا يَسْهُو فِيهِمَا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (۶۱۶۳) في صحيح الجامع

(هرکه سیک دست نویژ بگریت دست نویژیکی باش، پاشان دوو رکات نویژ بکات که تیایاندا خه یالی نهروات، نهوا هموو تاوانیک که پیشتر کردویه تی خوا لی ی خووش دهبیت) .

((بهشی : نویر))

(۱) (پاراستنی پینج فهرزه نویره کان)

(۲۶۴) (الطیالسی محمد بن نصر فی کتاب الصلاة طب الضیاء فی المختارة) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَتَانِي جَبْرِيلُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَقُولُ: إِنِّي قَدْ فَرَضْتُ عَلَى أُمَّتِكَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ، فَمَنْ وَافَى بِهِنَّ عَلَى وَضُوئِهِنَّ وَمَوَاقِيْتِهِنَّ وَرُكُوعِهِنَّ وَسُجُودِهِنَّ كَانَ لَهُ عِنْدِي بِهِنَّ عَهْدٌ أَنْ أَدْخُلَهُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَمَنْ لَقِينِي قَدْ انْتَقَصَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَلَيْسَ لَهُ عِنْدِي عَهْدٌ إِنْ شِئْتُ عَذَّبْتُهُ وَإِنْ شِئْتُ رَحِمْتُهُ ﴾ (صحیح) انظر حديث رقم (۷۷) في صحیح الجامع

(جبریل هاته لام له لای خوی گهوره وه وتی: نهی محمد خوی گهوره دهفرمویت: من نهوا پینج نویرم لهسهر نوومهتهکته فرز کردووه، جا هر کهسیک تهواو بیانهییت به دست نویرهکانیانهوه و له کاتهکانی خویاندا و به رکوع و سوجهکانیانهوه، نهوا بهو نویرانه لای من پهیمانکی هیه که له پاداشتیانه بیخمه بههشتهوه، وه هر کهسیکیش بیتهوه لام و شتیک کهم و کوری تیدا کردبن، نهوا هیچ بهلین و پهیمانکی لای من نی یه، نهگر بمهویت نهشکهنجهی ددهم و نهگر بشمهویت لی ی خوش دهیم) .

(۲۶۵) (د ه ق) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ خَمْسُ صَلَوَاتٍ إِفْرَضَهُنَّ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، مَنْ أَحْسَنَ وَضُوئِهِنَّ وَصَلَاهُنَّ لَوْفَتِهِنَّ وَأَتَمَّ رُكُوعَهُنَّ وَخَشُوعَهُنَّ كَانَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدًا أَنْ يَقْضَى لَهُ، وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلَيْسَ لَهُ عَلَى اللَّهِ عَهْدٌ إِنْ شَاءَ غَضَّ لَهُ وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ ﴾ (صحیح) انظر حديث رقم (۲۲۴۰) في صحیح الجامع

(خوی گهوره پینج نویرتی فرز کردووه، هرکهسیک دست نویرهکانیان باش بگریت و لهکاتهکانی خویاندا بیانکات و رکوع و خشوعهکیان تهواو بکات نهوا پهیمانکی هیه لای خوا که لی ی خوش بییت، وه نهو کهسهیشی که وانهکات نهوا هیچ پهیمانکی لای خوا نی یه، نهگر بیهویت لی ی دهورییت و نهگر بییشیهویت نهشکهنجهی ددهات) .

(۲۶۶) (مالك حم د ن ه حب ك) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَتَبَهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، فَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ لَمْ يُضَيِّعْ مِنْهِنَّ شَيْئًا اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ كَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يَدْخُلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِنَّ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ، إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ وَإِنْ شَاءَ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ ﴾ (صحیح) انظر حديث رقم (۲۲۴۲) في صحیح الجامع

(پینج نویژن ئەوانەیی که خوای گەورە لەسەر بەندەکانی نوسیوو، هەر کەسێک بیانەینیت هیچ شتیکی لییان نەفەوتانیدییت بە هۆی گوی پێندەدان و بەهەند نەگرتنیان، ئەوا لای خوای گەورە بەلێن و پەیمانکی دەبییت که بیخاتە بەهەشتەو، وە ئەو کەسەیشی که نەیانەینیت ئەوا لای خوا هیچ بەلێن و پەیمانکی نی یە، ئەگەر بیەویت ئەشکەنجەیی دەدات و ئەگەریش بیەویت دەیخاتە بەهەشتەو).

(٢٦٧) (هَم ن ك هب) عن عائشة (ع) عن ابن مسعود (طب) عن أبي أمامة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ ثَلَاثٌ أَحْلَفُ عَلَيْهِنَّ: لَا يَجْعَلُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ لُهُ سَهْمٌ فِي الْإِسْلَامِ كَمَنْ لَاسَهُمْ لَهُ ، وَأَسَهُمُ الْإِسْلَامِ ثَلَاثَةٌ: الصَّلَاةُ وَالصَّوْمُ وَالزَّكَاةُ ، وَلَا يَتَوَلَّى اللَّهُ عَبْدًا فِي الدُّنْيَا فَيُؤْتِيهِ غَيْرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَلَا يُحِبُّ رَجُلٌ قَوْمًا إِلَّا جَعَلَهُ اللَّهُ مَعَهُمْ ، وَالرَّابِعَةُ لَوْ حَلَفْتُ عَلَيْهَا رَجَوْتُ أَنْ لَا آتَمُ: لَا يَسْتُرُ اللَّهُ عَبْدًا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (٢٠١٤) في صحيح الجامع (سێ شت هەن سۆیندیان لەسەر دەخۆم: خوای گەورە ئەو کەسەیی که بەشی هەیه له ئیسلامدا وەك ئەو کەسەیی ئی ناکات کەبەشی نی یە، بەش بوونیش له ئیسلامدا سێ شتن: نویژ و رۆژ و زەكات، وە خوای گەورە دۆستایەتی و پشتمانی له بەندەیک ناکات له دنیادا، وە له رۆژی قیامەتدا وازی ئی بەینیت و بیداته دەست یەکی تر، وە هەریاویک کۆمەلێکی خۆش بویت ئەوا خوای گەورە دەیخاتە گەل ئەوان، وە چوارەمیش ئەگەر سۆیندی لەسەر بخۆم ئومیدم وایە که گوناھبار نەبم خوای گەورە هەر بەندەیک له دنیادا (سەتر) پەردەپۆش بکات، ئەوا له قیامەتیشدا هەر بۆی دەپۆشیت).

رونکردنەوی فەرمودەکە :

لەم فەرمودە پیرۆزەدا پێغەمبەر (ﷺ) پیمان دەلی که سێ شت هەن هیچ گومانیکیان تیدا نییە و دەتوانم سۆیند لەسەر راستی هاتنەدی یان بخۆم ئەو سێ شتەش:

یەكەم: ئەو کەسەیی که پابەندە بە بنەماکانی ئیسلامەو و فەرزهکانی خوای گەورە له نویژ و رۆژ و زەكات جی بەجی دەكات، هەرگیز خوای گەورە نایخاتە ریزی کەسانی سەریچی کەر و دور له ئیسلامەو که هیچ پابەند بوونیکیان بە فەرزهکانەو نی یە، واتە جووری یەكەم ریز و پەلی تایبەتی خۆیان له لای خوای گەورە هەیه و جیاوازن له جووری دووم که دوو چاری سزا و خەشمی خوا دەبن.

دووهم: ئەو کەسەیی که له دنیادا خوای گەورە رینومایی کردییت و پاراستبیتی و دەست گیرویی کردییت بۆ ریگەیی راست ئەوا له رۆژی قیامەتیشدا دەست بەرداری نابیت و دەپاریرزیت و هەر وەك چۆن لێرە دۆست و پشتمانی بوو لەویش هەروا دەبییت.

سێ یەم: له دنیادا کیت خۆش بویت له قیامەتیشدا هەر لەگەل ئەو دەبییت، که بەراستی ئەم خالەیان مژدەیهکی گەورەیه و له هەمان کاتیشدا هەر شەیهکی گەورەیه، بۆیه موسلمان دەبییت له دنیادا زۆر وورد بین و بەرچاو روشن بیت، دەبییت بزانییت ئەوانەیی که ئەم خۆشی دەوین کین؟ ئالودە

و خولياى كى يه؟؛ شوين كهوتوى كى يه؟ نهوانهى نه م خوشى دهوين و تيکه ليانه بهرنامه و ريبازيان چى يه؟؛ نايا دوستى خوا و پيغه ممبر و نيسلامن يان پيچه وانه يانن و دژايه تى يان دهكهن؟؛ چونكه له قيامه تدا نهوان له كوئى بن توش لهوى دهبيت، جا نيتر نهوى كه . خوشت دهويت (كه سيك بيت، يان قوم و عه شره تيک بيت، يان زانا و پيشه و ايهك بيت، يان موسيقارهن و گوراني بيژنك بيت، يان طاغوتيك بيت، يان حزب و ريکخراويكى سياسى بيت) نه مانه هيچى فارق ناکات.

چوارهم : پاش نهوى كه پيغه ممبر(ﷺ) سويند له سهر نهو سى شتهى پيشه وه دهخوات نينجا دهفرمويت شتيكى تريش هه يه نه گهر نه و يش بخمه ريزى نهو سيانه وه و وهك نهوانى تر سويندى له سهر بخوم، هيوام و ايه كه پيکايتم و له سهرى گونا ميار نهيم، كه نه و يش نهويه ههر كه سيك له دونيادا خواى گوره تاوانه کاني بو پيوشيت و لاي خهك نابروي نهبات، واته تاوانه کهى تهنا له نيوان خوئى و خوادا بيت و خهك پى ي نه زانيت و خوئى له ناو خهكدا باسى نهکات و خوئى پيوه هه لئه کيشيت، نهوا خواى بهخشنده مادهم له دونيادا بوئى پوشيوه و نابروي نهبردوه، له قيامه تيشدا نهو پهردويه له سهر بهنده کهى خوئى هه لئا ماليت و له و يش بوئى ده پوشيت و لى خوئى دهبيت، چونكه ههروهك له فرموده يه کى تردا دهفرمويت خواى گوره زور له وه بهرهمتره که له دونيادا بوئى پيوشيت وله قيامه تدا نابروي بهريت.

(۲) (فهزلى بانگ دان)

(۲۶۸) (هم دن) عن عقبه بن عامر قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ يَعْجَبُ رَبُّكَ عَزَّوَجَلَّ مِنْ رَاعِي غَنَمٍ فِي رَأْسِ شَظِيَّةٍ بَجَبَلٍ يُؤَدِّنُ لِلصَّلَاةِ وَيُصَلِّيَ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: اُنظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُؤَدِّنُ وَ يُقِيمُ الصَّلَاةَ يَخَافُ مِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي وَ ادْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ ﴾ (صحیح) انظر حديث رقم (۸۱۰۱) في صحيح الجامع

(خواى گوره سهيرى لى ديت له شوانيكى مهر و مالات له سهر لوته بهردى چيايهك بانگ ده دات بو نويز و نويزه کهى دهکات، خواى گوره دهفرمويت: سهيرى نهو بهنده يه م بکن بانگ ده دات و قامهت بو نويز دهکات، له من دهترسيت، نهوا منيش لهو بهنده يه م خوئى بووم و خستمه بهه شته وه) .

(۲۶۸) (حم خ دن) عن ابي قتادة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ اِنَّ اللّٰهَ قَبِضَ ارواحكم حَيْثُ شاءَ و ردها حَيْثُ شاءَ، فَمَ فَاذَنْ بِالصَّلَاةِ، فقاموا فسطهروا، حَتَّى إِذَا ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ قامَ النَّبِيُّ(ﷺ) فَصَلَّى بِالنَّاسِ . (صحیح) انظر حديث رقم (۱۷۸۲) في صحيح الجامع

(خواى گوره كه ويستى روچه کانتانى کيشا و كهويستيشى گه راندى يه وه، ههسته بانگ بده بو نويزه که، نهوانيش ههستان و خوئان پاك کرده وه، ههتا کاتيک که خوره که بهرز بو وه، پيغه ممبر(ﷺ) ههستا پيش نويزى بو خه که که کرد.)

تیبینی / هۆی ووتنی ئەم فەرمودەیه ئەوه بوو که له یهکیک له غەزاکاندا کاتیک که دهگهرا نهوه بههۆی ماندوو بونی زۆرهوه پاش ئەوهی شهو له دهشتیکدا خهوتیون، کهسیان له کاتی خۆیدا بۆ نوێژی بهیانی به ناگا نههاتن ههتا ئەو کاتهی که گهرمای خۆرهکه له پشتیانی دا، پاشان پیغه مبهەر (ﷺ) فەرمووی ئەم روداوه به ویستی خوای گهوره بوو و هەر کاتیک و له ههرشوینیکیدا که بییهوێت رۆحمان دهکیشت و که وییستی دهیگه رینیتهوه، وه مبههستیسی له رۆح کیشان لیردها خهو لیکهوتنیان و به ناگا هاتنهوه یانه، چونکه خهو برای مردنه، پاشان فەرمانی دا که بانگ بدهن و نوێژکه یان بکهن. ههروهها ئەم فەرموده پیرۆزه حوکمیکی شهعی گرنکیشی تیدایه ئەویش ئەوهیه که ئەگەر کهسێک خهبری نهبووهوه بۆ نوێژکردن، ئەوا له گهڵ به ناگا هاتنی دهبیّت نوێژکه ی بکات.

(۳) (وهلام دانهوهی بانگ بیژ)

(۲۶۹) (حم م ۴) عن سعد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ (ﷺ) رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ ۖ ﴾ . وفي رواية: ﴿ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ، وَأَنَا أَشْهَدُ ۖ ﴾ . اللفظ لاسلم. (صحیح) انظر حديث رقم (۶۴۱۳) في صحيح الجامع (هەر کهسێک بلیت کاتیک که گوێ ی له بانگ بیژ دهبیّت ﴿ شایهتی ددهم که هیچ خوايهک نی یه تنها زاتی (الله) نهبیّت هاوتاو شهریکی نی یه، وه (محمد) یش بنده و نیردراوی خوايه، رازیم که (الله) پهروه دگارم بیّت، و (محمد) یش (ﷺ) پیغه مبهرم بیّت، وه نیسلامیش ئایم بیّت ﴿ ئەوا خوای گهوره له گوناھی دهبوریت .

(۴) (شوینی نوێژکردن)

(۲۷۰) (ابن عساكر) عن علي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي إِلَى كُلِّ أَحْمَرَ وَأَسْوَدَ وَنُصْرَتًا بِالرَّعْبِ، وَأَحَلَّ لِي الْمَغْنَمَ وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهْرًا وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ لِلْمُذْنِبِينَ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (۱۷۲۸) في صحيح الجامع (خوای گهوره ناردومی بۆ ههموو سور و رهشیک، وه سهرکهوتوی کردووم به ترساندن، وه دهستکهوتی جهنم بۆ حهلال کراره، وهزهویم بۆ کراره به شوینی نوێژ و پاکژکه رهوه، وه شهفاعه تیشم پێ دراوه بۆ تاوانباران له نومه ته کهم له رۆژی قیامه تدا)

(۵) (رِيْگَه نِهْدَان بَه دَرُوسْت کَرْدَنی مَزگَهوْت لَه سَهْر گُورِی مَرْدُوو)

(۲۷۱) (حم ق ن) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ أَوْلَيْكَ إِذَا كَانَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ بَنَوَا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا وَصَوَّرُوا تَبِيكَ الصُّورَ، أَوْلَيْكَ شَرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . (اللفظ للنسائي). (صحيح) أنظر حديث رقم (۲۰۱۰) في صحيح الجامع

(نهوانه نه گهر پياويکی باشيان له ناودا بوايه و بمردايه، په رستگايه کيان له سهر گوره که ی دروست ده کرد، وه نهو وينانه شيان تيدا دهنه خشاند، نهوانه خراپ ترينی خه لکن له لای خوا له روژی قيامه تدا).

(۲۷۲) (م) عن جناب قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَكُونَ لِي مِنْكُمْ خَلِيلٌ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخَذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيلًا لَاتَّخَذَتْ أَبَاكَرَ خَلِيلًا، أَلَا وَإِنْ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا قَالًا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ، إِنِّي أَنهَأَكُمُ عَنْ ذَلِكَ ﴾ . (صحيح) أنظر حديث رقم (۲۴۲۷) في صحيح الجامع

(من له لای خوا به رانه تی خوّم ددهم له وهی که که سم له نیوه کرد بیت به هه لبرآرده و دوستی خوّم، چونکه خوی گه وره منی کردوه به هه لبرآرده و دوستی خوی، هه روه ک چون نبراهمیشی کردوه به هه لبرآرده و دوستی خوی، وه نه گهر من که سیکم له نومه ته که ی خوّم بگردايه به هه لبرآرده و دوست، نهوا نه بو بکرم ده کرده هه لبرآرده و دوست، جا نهوانه ی که له پیش نیوه دا بوون گوزی پیغه مبه ر و پياو چاکه کانيان ده کرده مزگهوت، جا نیوه نه که ن گوره کان بکه نه مزگهوت، من پیتان ده لیم کاری وا نه که ن).

(۲۷۳) (ن) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ ﴾ . (صحيح) أنظر حديث رقم (۵۱۰۵) في صحيح الجامع

(نه فره تی خوا له جوله که و گا وره کان بیت، گوزی پیغه مبه ره کانيان کردوه به مزگهوت).

(۲۷۴) (ق د) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ قَاتِلَ اللَّهُ الْيَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ ﴾ . (صحيح) أنظر حديث رقم (۴۲۶۸) في صحيح الجامع

(خوا جوله که له ناو به ریت، گوزی پیغه مبه ره کانيان کردوه به مزگهوت).

(۲۷۵) (حم) عن اسامة بن زيد (حم ق ن ۹) عن عائشة و ابن عباس معاً (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ ﴾ . (صحيح) أنظر حديث رقم (۵۱۰۷) في صحيح الجامع

(نه فره تی خوا له جوله که و گا وره کان بیت گوزی پیغه مبه رکانيان کردوه به په رستگا).

رونکردنه‌وی فهرموده‌کان :

ئهم فهرموده پیرۆزانه چه‌ند راستی یه‌کمان بۆ روون ده‌که‌نه‌وه :

یه‌کیک له کاره خراپه‌کانی جوله‌که و گاوره‌کان دروست کردنی کلێسه و په‌رستگا‌کانیا‌نه له سه‌ر گۆڤری پیغه‌مبه‌ران و پیاو چا‌که‌کانیان، به‌م کاره‌یشیان شی‌او‌ی نه‌فره‌تی خوا بوون. پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) به‌ ناشکرا ئومه‌ته‌که‌ی خو‌ی نا‌گادار ده‌کاته‌وه که چاو له جوله‌که و گاوره‌کان نه‌که‌ن و مزگه‌وته‌کانیان له‌سه‌ر گۆڤری پیاو‌چا‌کان دروست نه‌که‌ن، بۆ ئه‌وه‌ی وه‌کو ئه‌وان به‌ر نه‌فره‌تی خوا نه‌که‌ون.

هۆکاری نه‌می کردنی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له دروست کردنی مزگه‌وت له‌سه‌ر گۆڤری پیاو چا‌کان روون و ناشکرایه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که ئومه‌ته‌که‌ی وه‌ک و جوله‌که و گاوره‌کان نه‌که‌ونه دا‌وی گۆڤر په‌رستی یه‌وه و به‌ده‌ردی ئه‌وان نه‌چن، هه‌رچه‌نده به‌ داخه‌وه له‌زۆریه‌ی جیهانی ئیسلامیدا موسلمانان گرفتاری ئه‌و هه‌له‌یه بوون و له‌ فه‌رمانی پیغه‌مبه‌ره‌که‌یان ده‌رچوون، ئاکامه‌که‌یشی ئه‌وه‌یه که خه‌لکانیکی زۆر به‌رده‌وام ته‌واف به‌ ده‌وری ئه‌و گۆڤرانه‌دا ده‌که‌ن و نه‌ز و پارانه‌وه‌کانیشیان ئا‌راسته‌ی ئه‌و گۆڤرانه‌ ده‌که‌ن، به‌مه‌ش مزگه‌وته‌کان له‌ جیاتی ئه‌وه‌ی بینه‌ جیگا و شوینی یه‌کتا‌په‌رستی خ‌وای گه‌وره، که‌چی بوونه‌ته گۆڤه‌پانی شیرک و ب‌ریاردانی ها‌وتا بۆ خوا (وَأَنْ أَلْسَنَ جَدِّ لِيهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا).

(٦) (فه‌زلی چونه‌ ده‌روه به‌ره‌و مزگه‌وت)

(٢٧٦) (حل) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ثَلَاثَةٌ فِي ضَمَانِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: رَجُلٌ خَرَجَ إِلَى مَسْجِدٍ مِنْ مَسَاجِدِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَرَجُلٌ خَرَجَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ خَرَجَ حَاجًا﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (٢٠٥٠) في صحيح الجامع

(سی‌ که‌س له‌ زه‌مانه‌تی خ‌وای گه‌وره‌دان: پیاویک ب‌رواته‌ ده‌روه بۆ مزگه‌وتیک له‌ مزگه‌وته‌کانی خ‌وای گه‌وره، وه پیاویک ب‌رواته‌ ده‌روه بۆ غه‌زا کردن له‌ پینا‌وی خ‌وای گه‌وره‌ دا، وه پیاویکی‌ش ب‌رواته‌ ده‌روه بۆ حه‌ج کردن) .

(٢٧٧) (هـ ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿مَا تَوَطَّنَ رَجُلٌ مُسْلِمٌ الْمَسَاجِدَ لِلصَّلَاةِ وَالذِّكْرِ إِنَّا تَبَشِّشُ اللَّهُ لَهُ مِنْ حِينَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ كَمَا يَتَبَشَّشُ أَهْلُ الْغَائِبِ بِغَائِبِهِمْ إِذَا قَدِمَ عَلَيْهِمْ﴾ . (صحیح) انظر حديث رقم (٥٦٠٠) في صحيح الجامع

(هه‌رپیاویکی موسلمان ئالوده‌ی مزگه‌وته‌کان ب‌یت بۆ نو‌یژ و زی‌کر، ئه‌وا خ‌وای گه‌وره‌ رووخ‌وشی خو‌ی بۆ ده‌نۆینی‌ت له‌و کاته‌وه‌ی که له‌مانه‌که‌ی ده‌چینه‌ ده‌روه، هه‌روه‌ک و چۆن که‌س و کاری که‌سیکی دووره‌ وولات روو خو‌شی خ‌ویان بۆ ئه‌و که‌سه ده‌نۆینن کاتی‌ک که ده‌گه‌ریته‌وه بۆ لایان) .

(٧) (نُهَو كِه سَه ی سیر و پیازی خواردوه با نزیکی مزگهوت)

(نُه بیتی هوه)

(٢٧٨) (حم م) عن ابی سعید: لَمْ نَعْدُ أَنْ فُتِحَتْ خَيْبَرُ، فَوَقَعْنَا، أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِي تَلِكِ الْبُقْعَةِ، الثُّومُ، وَالنَّاسُ جِيَاعٌ، فَأَكَلْنَا مِنْهَا أَكْلاً شَدِيداً، ثُمَّ رَحْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ، فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرِّيحَ، فَقَالَ: ﴿ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْخَبِيثَةِ شَيْئاً فَلَا يَقْرُبُنَا فِي الْمَسْجِدِ ﴾. فَقَالَ النَّاسُ: حُرِّمَتْ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ﴿ أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ لَيْسَ بِي تَحْرِيمٍ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لِي، وَلَكِنَّهَا شَجَرَةٌ أَكْرَهَ رِيحَهَا ﴾. (اللفظ لاسلم. (صحيح) أنظر حديث رقم (٦٠٨٣) في صحيح الجامع

(نُه بو سه عید ده لی: هه ره نه وهنده ی که خه بیهر فتهج کرا نئمهش هاوه لانی پیغه مبهه ر ﷺ) که وتینه ناو په له شینکایی یه که سیر بوو، خه لکه کهش برسین بوو، ئیتر خواردنیکی زورمان لی خوارد، پاشان چوین بو مزگهوت، ئینجا پیغه مبهه ر ﷺ) ههستی به بوئه که کردو فرمووی: (هه رکه سیکی شتیکی لهو داره پیسه خواردوه با نزیکمان نه که وتیه وه له مزگهوتدا) خه لکه کهش ووتیان: حه رام کرا، حه رام کرا. ئینجا هه م قسه یه گه یشته وه به پیغه مبهه ر ﷺ)، هه ویش فرمووی: (نه ی خه لکینه من نامه ویت نه وه ی که خوا بو ی حه لال کردووم حه رامی بکه م، به لام نه وه داریکه رقم له بوئه که یه تی).

(٨) (فه زلی دروست کردنی مزگهوت)

(٢٧٩) (ه) عن علی قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِداً بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتاً فِي الْجَنَّةِ ﴾. (صحيح) أنظر حديث رقم (٦١٢٦) في صحيح الجامع
(هه رکه سیکی مزگهوتیک بو خوا دروست بکات، خوی گه وه له به مه شتدا مالئیکی بو دروست دهکات).

(٢٨٠) (ه) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِداً وَلَوْ كَمَفْخَصِ قِطَاةٍ أَوْ أَصْفَرٍ، بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتاً فِي الْجَنَّةِ ﴾. (صحيح) أنظر حديث رقم (٦١٢٧) في صحيح الجامع
واته: (هه رکه سیکی مزگهوتیک بو خوا دروست بکات نه گه هینده ی هیلانه ی قه تی یه ک یان بچوکتیش بیت، خوا له به مه شتدا مالئیکی بو دروست دهکات).

(٢٨١) (هم) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِداً وَلَوْ كَمَفْخَصِ قِطَاةٍ لَبَيَّنَّا بِنَى اللَّهِ لَهُ بَيْتاً فِي الْجَنَّةِ ﴾. (صحيح) أنظر حديث رقم (٦١٢٨) في صحيح الجامع
(هه رکه سیکی مزگهوتیک بو خوا دروست بکات نه گه هینده ی هیلانه قه تی یه کیش بیت بو هیلکه کانی، خوا مالئیکی له به مه شتدا بو دروست دهکات).

(۲۸۲) (هم ن) عن عمرو بن عبسة (ه) عن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ يُذَكِّرُ اللَّهُ فِيهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ ﴾ (صحیح) انظر حديث رقم (۶۸۲۹) في صحيح الجامع (هرکه سبک مزگهوتیک بو خوا دروست بکات زیکری خوای تیدا بکریت، نهوا خوای گهوره نمونهیهکی نهوهی له بههشتدا بو دروست دهکات) .

(۲۸۳) (حم ق ت ه) عن عثمان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يُبْتَغَى بِهِ وَجْهَ اللَّهِ، بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ ﴾ (صحیح) انظر حديث رقم (۶۸۲۰) في صحيح الجامع (هرکه سبک مزگهوتیک دروست بکات مهبهستی پی ی خوای گهوره بیت، نهوا خوای گهوره نمونهیهکی نهوهی له بههشتدا بو دروست دهکات) .

(۹) (فهزلی روشتن بهرهو مزگهوت بو نویرکردن)

(۲۸۴) (حم م ن) عن عثمان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ فَاسْبَغَ النُّوْءَ ثُمَّ مَشَى إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ فَصَلَّاهَا مَعَ النَّاسِ أَوْ مَعَ الْجَمَاعَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ غُفِرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبُهُ ﴾ (صحیح) انظر حديث رقم (۶۱۶۵) في صحيح الجامع (هرکه سبک دهست نویر بکریت بو نویر دهست نویرکی تهواو، پاشان بروت بو نویرده فهزهکی، لهگهل خه لکدا بیکات یان لهگهل جهماعتدا یان له مزگهوتدا، نهوا خوای گهوره دهبوریت له تاوانهکانی) .

(۲۸۵) (حم ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ نَزْلًا مِنَ الْجَنَّةِ كَمَا عَدَا وَرَاحَ ﴾ (صحیح) انظر حديث رقم (۶۳۹۸) في صحيح الجامع (هرکه سبک سبهینان و نیواران بیت و بروت بو مزگهوت، خوای گهوره جیکهیهکی بو ناماده دهکات له بههشتدا لهگهل هموو هاتن و روشتنکیدا) .

(۱۰) (خوشهویست ترین جیگا له لای خوای گهوره)

(۲۸۶) (م) عن أبي هريرة (حم ك) عن جبير بن مطعم قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا، وَأَبْقَى الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا ﴾ (صحیح) انظر حديث رقم (۱۶۷) في صحيح الجامع (خوشهویست ترین شوین و جیگا له شارهکاندا له لای خوا مزگهوتهکانیهتی، وه بیزاروترین شوین و جیگا له شارهکاندا له لای خوا بازارهکانی یهتی) .

(۱۱) (دا پۆشینى عه ورت)

(۲۸۷) (حم ع ك هق) عن بهز بن حكيم عن ابيه عن جده قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ اِحْفَظْ عَوْرَتَكَ اِنَّمَا مِنْ رُؤُوسِكَ اَوْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ﴾، فَقَالَ: الرَّجُلُ يَكُونُ مَعَ الرَّجُلِ؟ قَالَ: ﴿ اِنْ اسْتَطَعْتَ اَنْ لَا يَرَاهَا اَحَدٌ فافْعَلْ ﴾، قُلْتُ: فَالرَّجُلُ يَكُونُ خَالِيًا، قَالَ: ﴿ فَاللهُ اَحَقُّ اَنْ يَسْتَحْيَا مِنْهُ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۲۰۲) في صحيح الجامع

(عه ورتت بپاريزه تهنه له خيزانت نه بيت يان كه نيزه يه كه مولكى خوت بيت). وتى: نهى: نه گهر پياو هر پياوى لا بوو؟ فرموى (نه گهر توانيت نهوا كارىكى وا بكه كه كهس نه بيانيت) ووتم: نهى نه گهر پياو هر به تهنه خوى بوو؟ فرموى (دهى خوا له هموو كهس شايسته تره كه شهرمى لى بكرت).

(۱۲) (ريگه نه دان به شوپردنه وهى جل و پوشاك)

(۲۸۸) (حم ن) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ اِنَّ اللهَ تَعَالَى لَا يَنْظُرُ اِلَى مُسْبِلِ اِزَارِهِ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۸۶۲) في صحيح الجامع
(خوای گه وره سه يری كه سينك ناكات كه جله كهى شوپرد نيته وه).

(۲۸۹) (م) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ اِنَّ اللهَ تَعَالَى لَا يَنْظُرُ اِلَى مَنْ يَجُرُّ اِزَارَهُ بَطْرًا ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۸۶۴) في صحيح الجامع
(خوای گه وره سه يری نهو كه سه ناكات كه بو فيز و لوت به رزی پوشاكه كهى بهرى به دواى خويدا راده كيشيت).

(۲۹۰) (د) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ اَسْبَلَ اِزَارَهُ فِي صَلَاتِهِ خِيَلًا قَلِيْسَ مِنَ اللهِ فِي حِلِّ وَاَحْرَامٍ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۶۰۱۰) في صحيح الجامع
(ههركه سينك بو خو هه كيشان پوشاكه كهى بهرى له نويزه كهيدا شوپردنه وه نهوا هيچى به سهه حه لال و حه رامى خواوه نه ماوه).

(۲۹۱) (مالك حم د ه حبا هق) عن العلاء بن عبد الرحمن، عن ابيه، قال: قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ: هَلْ سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ شَيْئًا فِي الْاِزَارِ؟ قَالَ: نَعَمْ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿ اِرْزُؤْهُ الْمُؤْمِنِ اِلَى اَنْصَافِ سَاقِيَةٍ، لِاجْنَاحِ عَلَيْهِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ، وَمَا اَسْفَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فِي النَّارِ ﴾ يَقُولُ ثَلَاثًا: ﴿ لَا يَنْظُرُ اللهُ اِلَى مَنْ جَرَّ اِزَارَهُ بَطْرًا ﴾. اللفظ لابن ماجه. (صحيح) انظر حيث رقم (۹۲۱) في صحيح الجامع

(هه لانى كورى عبد الرحمن له باوكى ده گير نيته وه ده لى له (ابو سعيد م پرسى: نايا هيچ شتيكيت له پينغه مبهه) بيستوهه ده ربارهى پوشاك! وتى: به لى گويم لى بوو پينغه مبهه) ده يفه رموو: (پوشاكي نيماندار تا ناوه راستى دوو لاقى يه تى، قه يديشى نى يه له نيوان نه وه و له نيوان هه ردو)

پاژنه پى دا، وه هه چى له خوار دوو پاژنه پى وه بيت له ناگردايه (سى جارى وته وه) خوا سهيرى كه سيك ناكات كه پوڤشاكهه كى بهرى بو فيز و لوت به رزى به دواى خویدا رابكيشيت).

(۲۹۲) (م ن ه) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ أَوْ قَالَ إِنَّ الَّذِي يَجْرُ ثَوْبَهُ مِنَ الْخِيَلِ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . اللفظ للنسائي . (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۶۹۳) في صحيح الجامع

(ههركه سيك بو فيز و خو هه لكيشان پوڤشاكى بهرى به دواى خویدا رابكيشيت، خواى گه وه له روژى قيامه تدا سهيرى ناكات) .

(۲۹۳) (د ك) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ حَائِضٍ إِنَّا بِخَمَارٍ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (۷۷۴۶) في صحيح الجامع
(خواى گه وه نويزى ئافره تيك كه كه وتببته عوزره وه، وه رناگرىت به بى سه پوڤش) .

رونکردنه وهى فه رموده كان :

۱ . هه پوڤشاكيك كه موسلمان له بهرى دهكات (شهروال، پانتول، دسداشه، كه واو سه لته، عهبا، ... هتد) نابيت له پاژنه پى دريژ تر بيت، وه هه موو زياده يه كه له خوار پاژنه پى وه له ناگردايه .

۲ . نه گه زيا ده روپى له دريژ كردنى بهرگ و پوڤشاكدا له خوار پاژنه پى وه و رابكيشانى به زهويدا، بو فيز و لوت به رزى و خو هه لكيشان و به خو نازين بيت ئه وا تاوانه كه زور گه وه ده بيت و خاوه نه كهى هيچى به سه ره لال و هه رامى خاوه نامينيت و له روژى قيامه تيشدا خواى گه وه سهيرى خاوه نه كهى ناكات وسوك و ريسواى دهكات .

۳ . ديارى كردنى سنورى پاژنه پى بو پوڤشاك تايبه ته به پياره وه، به لام ئافره ت ده توانيت پوڤشاكهه كى له پاژنه پى زياتر شوپ بكا ته وه به مهر جيك ئه ويش زياده رهوى تيا دا نهكات و بو فيز نه بيت .

۴ . ئافره ت كه ته مه نى گه يشته ئه و راده يه كى كه بكه ويته عوزرى شه رعى يه وه (واته بكه ويته هه يزه وه) پيوسته خوى داپوڤشيت و سه پوڤش بكا ت بو نويزه كانى، نه گه نا قبول نابيت .

(۱۳) (ريك وه ستان و ريز بوون بو نويزى جه ماعه ت)

(۲۹۴) (حم د طب) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَقِيمُوا الصَّفُوفَ وَحَاذُوا بَيْنَ الْمَنَابِ وَسُدُّوا الْخَلَلَ، وَلِيْنُوا بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ ﴾ لَمْ يَقُلْ عَيْسَى بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ ﴿ وَلَا تَدْرُوا فَرُجَاتَ لِلشَّيْطَانِ، وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللَّهُ ﴾ . اللفظ لابي داود . (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۱۸۷) في صحيح الجامع

(ریزه کانتان ریك رابگرن و شانہ کانتان له گهل يهك بهرامبر بكن و بوشايي نيوانتان پر بكنه وه، شل بن بهدهست براكانتانه وه و جيگايان بكنه وه و بوشايي بو شهيتان به جي مهيلن، وه هر كه سينك ريزيك بگيه نيئت و تهواوي بكات خوش دهگيه نيئت، وه هر كه سينك ريزيك بقرتينيئت، خوا دهيقرتينيئت) .

تيلييني / (شل بن بهدهست براكانتانه وه) مهبهستي پي نهويه نهگهر موسلمانيك دهستي خسته سهر شانت ههتا له ريزه كه دا جيگاي بگيه ته وه نهوا خوئت رهق مهكو كه ميك بجولي با جيگاي نهو يش بييته وه له ريزه كه دا .

هروهها (هر كه سينك ريزيك بگيه نيئت خوش دهگيه نيئت) مهبهستي پي نهويه هر موسلمانيك ريزيكي نويژ كه پچراوه و بوشايي تيدايه پري كاته وه به يهكي بگيه نيئت نهوا خواي گورهش دهگيه نيئت به رحمهتي خوي و خيري بو دنوسيت و پلهي بهرز دهكاته وه . هروهها (هر كه سينك ريزه كه بقرتينيئت خوش دهيقرتينيئت) مهبهستي پي نهويه كه سينك بوشايي له ريزه كاندا دروست بكات، يان نه چيته پال ريزه كه و ريزي جهامعه ته كه لهت بكات و تيكي بدات، نهوا خواي گورهش رحمهتي خوي لي دهقرتينيئت و دا براوي دهكات له خير و بهخششي خوي .

(٢٩٥) (د) عن النعمان بن بشير: ﴿ أَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى النَّاسِ بُوْجْهَهُ فَقَالَ: أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ - ثَلَاثًا - ، وَاللَّهِ لَتُقِيمَنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ ﴾ . قَالَ: فَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَلْزُقُ مَنَكِبَهُ بِمَنَكِبِ صَاحِبِهِ وَرُكْبَتَهُ بِرُكْبَتِ صَاحِبِهِ وَكَعْبَهُ بِكَعْبِهِ . الْفَلْظُ لِأَبِي دَاوُدَ . (صحيح) أنظر حيث رقم (١١٩١) في صحيح الجامع

(بيغه مبهري خوا) ﷺ رووي كرده نهو خه لكه (لهكاتي نويژ دابهستندا) و فرموي: ريزه كانتان ريك راگرن - سي جار -، سويند بيت به خوا ريزه كانتان ريك رادهگرن يان خواي گوره دله كانتان له ناستي يهك دهگوريت . وتي: نيتر ده ميبيني پياو شاني دلكاند به شاني هاوري كه يه وه و نه ژنوي به نه ژنوي هاوري كه يه وه و پارنه پي ي به پارنه پي يه وه .

(٢٩٦) (حم طب) عن النعما بن بشير قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَتَسَوْنَ صُفُوفَكُمْ فِي صَلَاتِكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (٥٠٦٥) في صحيح الجامع

(ريزه كاني خوتان له نويژه كه تاندا ريك دهخن يان خواي گوره دله كانتان له گهل يهك دهگوريت) .

(٢٩٧) (ه) عن النعما بن بشير قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ سَوُوا صُفُوفَكُمْ أَوْ لِيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٦٢١) في صحيح الجامع

(ريزه كانتان ريك بكن نهگينا خواي گوره رووتان له ناستي يهك و مرده گيريت) .

(٢٩٨) (حم د ه ك) عن البراء (ه) عن عبد الرحمن بن عوف (طب) عن النعمان بن بشير البزار عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (١٨٣٩) في صحيح الجامع

خوای گه روره و فریشته کانی سه لهوا لهسه، ریزی یه کهم (۵۸) .

(۲۹۹) (حم طب) عن ابی مامه قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ، سَوَّوْا صُفُوفَكُمْ وَحَادُوا بَيْنَ مَنَاجِبِكُمْ، وَلِيَتَّوُوا فِي أَيْدِي إِخْوَانِكُمْ وَسَدُّوا الْخُدْنَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ فِيمَا بَيْنَكُمْ مِثْلَ الْحَدْفِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۴۰) في صحيح الجامع

(خوای گه روره و فریشته کانی سه لهوات لهسه ریزی یه کهم دهن، ریزه کانتان ریک بکن، وه شانه کانتان جوت بکن وه شل بن به دهست براکانتانه وه وه بوشاسه کانی نیوانتاتان پر بکنه وه، چونکه شهیتان وهک و بهرخوله دهچینه نیوانتانه وه) .

(۳۰۰) (حم ن الضیاء) عن البراء قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْأَمَامِ، وَالْمُؤَدِّنُ يَغْفِرُ لَهُ بِمَدِّ صَوْتِهِ وَيُصَدِّقُهُ مَنْ سَمِعَهُ مِنْ رَطْبٍ وَيَابِسٍ وَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ صَلَّى مَعَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۴۱) في صحيح الجامع

(خواو فریشته کانی سه لهوات لهسه ریزی پیشه وه دهن، بانکده ریش با درژیایی دهنکه کی خوا بی ی ده بوریت، وه هه مو تهر و وشکیک که گوی ی لهو بانکه ده بیت به لم ی بو دهکات و وه لامی ده داتوره، وه هینه دی هه که سیک که نویژی له گه لدا کردوه پاداشتی بو دهنوسریت) .

(۳۰۱) (ن) عن البراء بن عازب رضی الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الْأَمَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۴۲) في صحيح الجامع

(خواو فریشته کانی سه لهوات لهسه ریزه کانی پیشه وه دهن) .

(۳۰۲) (ق د ت) عن النعمان بن بشير قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ عِبَادَ اللَّهِ لَتَسَوْنَ صُفُوفَكُمْ أَوْ لِيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۹۶۹) في صحيح الجامع

(نهی بهنده کانی خوا ریزه کانی خوتان ریک دهخن، یان خوای گه روره روتان له ناستی یهک وهردهگیریت) .

(۳۰۳) (ن) عن النعمان بن بشير قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَتُقِيمَنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لِيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۰۷۰) في صحيح الجامع

(ریزه کانتان ریک راندهگرن یان خوای گه روره روتان له ناستی یهک وهردهگیریت) .

(۳۰۴) (د) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ عَنِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ فِي النَّارِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۶۹۶) في صحيح الجامع (حم ه حب ك) عن عائشة (كهسانیک بهردهوام له ریزی یه کهم دوا دهکون، ههتا خوای گه روره له ناگردا دویان دهکات) .

(۳۰۵) (ن ك) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ ، وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۵۸۶) في صحيح الجامع

(هەرکەسیک ریزیک بگهیه نیت و پری بکاته وه. خوای گهورهش دهیگهیه نیت، وه هەرکەسیک ریزیک بقرتینیت خوای گهورهش دهیقرتینیت) .

تییینی / پیم وایه ئەم فەرمووده پیرۆزانه هینده ماناکهیان روون و ناشکرایه که پیویست به روونکردنه وه و شهرحی زیاتر ناکهن، تهنه ئه وهنده ده لیم خۆزگه ماموستا ئایینی به ریزه کان ئەم فەرموودانهیان بۆ ئەهلی جهماعهت له مزگهوتهکاندا ده خوینده وه. بۆ ئه وهی له وه زیاتر ریزه کانی جهماعهت خوار و خنج و شل و شیواو نه بوونایه. و دلّه کانی شمان له ئاستی یه کتر نه گۆرایه و روومان له یه کتر وه رنه گۆرایه.

(۱۴) (ده ربارهی تف کردن له نوێژدا)

(۳۰۶) (حم خ) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا يَبْرُقُ أَمَامَهُ فَإِنَّمَا يَنَاجِي اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ وَلَا عَن يَمِينِهِ فَإِن عَن يَمِينِهِ مَلَكًا ، وَلِيَبْصُقَ عَن يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ فَيَدْفِنُهَا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۱۵) في صحيح الجامع

واته: (ئه گهر یه کیکتان ههستا بۆ نوێژ با تف نه کاته بهردهمی خوێ . چونکه ئه و مونا جات و پارانه وهی خوای گهوره ده کات مادهم . شوینی نوێژکردنکه یدايه. وه با تفیش نه کاته لای راستی . چونکه فریشته یه ک لای راستی یه سی . وه با تفه که بکاته لای چه پی یان ژیر پی ی و بیکا به ژیر خۆ له وه)

(۳۰۷) (مالك ق ن) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَبْصُقْ قَبْلَ وَجْهِهِ ، فَإِنَّ اللَّهَ قَبْلَ وَجْهِهِ إِذَا صَلَّى ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۵۲) في صحيح الجامع

(ئه گهر یه کیکتان نوێژی ده کرد با تف نه کاته بهردهمی خوێ . چونکه خوای گهوره به ره و روویه تی کاتیک که نوێژ ده کات) .

(۳۰۸) (حم خ د ه) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا كَانَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ اللَّهَ قَبْلَ وَجْهِهِ ، فَلَا يَتَنَخَّمَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَبْلَ وَجْهِهِ فِي الصَّلَاةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۵۴۰) في صحيح الجامع

(هه ریه کیکتان ئه گهر له نوێژدا بوو ئه و خوای گهوره به ره و روویه تی. جا کهستان تف و به لغم فری نه داته بهردهمی خوێ له نوێژدا) .

(۱۵) (فه زلی نوێژی جهماعهت)

(۳۰۹) (طب هق) عن قبات بن اشيم قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ صَلَاةُ رَجُلَيْنِ يَوْمَ أَحَدُهُمَا صَاحِبُهُ أَرْكَى عِنْدَ اللَّهِ مِنْ صَلَاةِ أَرْبَعَةٍ تَتَرَى ، وَ صَلَاةُ أَرْبَعَةٍ يَوْمَهُمْ أَحَدُهُمْ أَرْكَى عِنْدَ اللَّهِ مِنْ صَلَاةِ ثَمَانِيَةٍ

تتري، وصلاة ثمانية يومهم اذهم اذكى عندالله من صلاة مائة تتري ﴿ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٨٢٢) في صحيح الجامع

(نويژى دوپياو كه يه كيكيان پيش نويژى بو هاوريكه ي بكات له لاي خوا پاك و باشتره له نويژى چوار كهس كه هر يه كه يان بوخوى بيكات، وه نويژى چوار كهس كه يه كيكيان پيش نويژيان بو بكات له لاي خوا پاك و باشتره له نويژى هشت كهس كه هر يه كه يان به جيا بوخوى بيكات، وه نويژى هشت كهس كه يه كيكيان پيش نويژيان بو بكات له لاي خوا پاك و باشتره له نويژى سهد كهس كه هر يه كه يان به جيا بوخوى بيكات).

(٣١٠) (حم) عن ابن عمر قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ان الله يعجب من الصلاة في الجمع ﴾ (حسن)

انظر حيث رقم (١٨٢٠) في صحيح الجامع

(خوای گه وره نويژى به كومه لى پى سهيرو ناوازه يه).

(٣١١) (حم ق د ه) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ صلاة الرجل في جماعة تزيد

على صلاته في بيته وصلاته في سوقه خمسا وعشرين درجة، وذلك بان احدكم اذا توضا فاحسن الوضوء و اتى المسجد لا يريد الا الصلاة ولا ينهره. يعني انا الصلاة. ثم لم يخط خطوة انا رفع له بها درجة وخط بها عنه خطيئة حتى يدخل المسجد. فاذا دخل المسجد كان في صلاة ما كانت الصلاة هي تحبسها، والملائكة يصلون على احدكم مادام في مجلسه الذي صلى فيه. يقولون: اللهم اغفر له اللهم ارحمه، اللهم ثبت عليه ما لم يؤذ فيه او يحدث فيه ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (٢٧٨٢) في صحيح الجامع

(نويژى پياو له جه ماعه تدا خيرى زياتره له نويژه كه ي له مالى خويدا يان له دوكان و بازاره كهيدا به بيست و پينج پله، نه ويش له بهر نهويه كه يه كيك له نيوه كاتيك كه دهست نويژى گرت، دهست نويژيكى باش، وه هات بو مزگهوت وه هيچ مه بهستيكي نه بوو تنها نويژ كرسن نه بيت وه هيچ شتيك پالنهرو هاندهرى نه بووه تنها نويژه كه نه بيت. پاشان هر ههنگاويك كه دهينيت پله يه كي بو پى بهر دهكريته وه. وه تاوانيكيشى بو پى هه لده وه ريت هه تا ده چيته مزگهوت كه وه، جا نه گهر چووه ناو مزگهوت كه نهوا نيتر له نويژدايه مادم له پيناو نويژ كردندا له مزگهوت كه دا ماوه ته وه. وه فريشته كانيش سهلوات له سهر هه ريه كيكتان دهن مادم لهو مه جلسيهيدا ماوه ته وه كه نويژه كه ي تيادا كردوه، ده لين: خو-ايه لى ببوره، خودايه بيبه خشه، خودايه توبه لى وه ربه گره، به مهرچيك نازارى كهسى تيادا نه دات يان دهست نويژه كه ي به تال نه كاته وه).

(۱۶) (نويزکردن له پاش ئيمامه وه)

(۳۱۲) (ح م د ن ه) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿تَقَدَّمُوا فَأَتَمُّوا بِي وَلِيَّائِهِمْ بَعْدَكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ وَلَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخَّرَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ﴾. (حسن) انظر حيث رقم (۲۹۷۶) في صحيح الجامع

(وهرنه پيش، له دواى منه وه نويزه كه تان بكن، با نه وانهى له پاش ئيوه شن له دواتانه وه نويزه كه يان بكن و ئيوه بكنه ئيمام، وه كه سانيك بهرده وام هه ر دوا دهكون هه تا خواى كه وه ده يان خاته دوا وه).

(۳۱۳) (م) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿مَا يَأْمَنُ الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ فِي صَلَاتِهِ قَبْلَ الْإِمَامِ، أَنْ يُحَوَّلَ اللَّهُ صُورَتَهُ فِي صُورَةِ حِمَارٍ؟﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۵۸۰۹) في صحيح الجامع
(تايان نه كه سهى كه له نويزدا له پيش ئيمامه كه وه سهى بهرز دهكات وه ناترسيت كه خوا شيوهى بگوريت به شيوهى كه ر).

(۳۱۴) (ق ۴) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿أَمَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ يُحَوَّلُ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ؟﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۲۴۱) في صحيح الجامع
(باشه نه كه سهى كه له پيش ئيمامدا سهى بهرز دهكات وه ناترسيت كه خوا سهى بگوريت به سهى كه ر).

(۱۷) (دل په يوه ست بوون به خواوه له كاتى نويزدا)

(۳۱۵) (ه) عن حذيفة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا دَخَلَ فِي صَلَاتِهِ أَقْبَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ فَلَا يُنْصَرَفُ عَنْهُ حَتَّى يَنْقَلِبَ أَوْ يُحَدِّثَ حَدَثَ سَوْءٍ﴾. (حسن) انظر حيث رقم (۱۶۱۴) في صحيح الجامع

(بياو كه دهستى كرد به نويزکردن خواى كه وه رووى تيدهكات و روويشى لى وه رناچه رخيئيت هه تا مه كه دهست له نويزکردنه كه هه لگريت يان كارىكى خراب نه نجام بدات).

(۱۸) (فه زلى خويندنى سوره تى الفاتحه)

(۳۱۶) (ح م ۴) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نَصْفَيْنِ، فَتَنَصَّفَهَا لِي وَنَصَّفَهَا لِعَبْدِي وَ لِعَبْدِي مَا سَأَلَ، يَطْرَأُ الْعَبْدُ فَيَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. فَيَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى: حَمْدِي عَبْدِي، فَيَقُولُ:

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، فَيَقُولُ اللَّهُ أَتُنَى عَلَيَّ عَبْدِي، فَيَقُولُ: مَا لَكَ يَوْمَ الدِّينِ، فَيَقُولُ: مَجْدَانِي عَبْدِي، وَهَذَا لِي، وَبَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ، وَآخِرُ السُّورَةِ لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَسْأَلٌ، يَقُولُ: اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿صحيح) اللفظ للترمذي (صحيح) انظر حيث رقم (٤٣٢٥) في صحيح الجامع

(خوای گوره فەرموێتی: نوێژم دابەش کردوو له نیوان خۆم و بەندەکه‌دا بۆ دوو کەرت، نیوهی بۆ من و نیوهی بۆ بەندەکه‌م و بەندەکه‌م ئەوهی داوای کردوو دەیدەم، بەندە دەیخوێنێسەوه دەلی: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ - سوپاس بۆ خوای پەروردگاری جیهانه‌کان- ﴿خوای گوره‌ش دەفەرموێت: بەندەکه‌م سوپاسی کردم، ئینجا دەلی: ﴿الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ - خوای بەخشنده‌و میهره‌بان- ﴿خوای گوره‌ش دەفەرموێت بەندەم ستایشی لەسەردام ئنجا، دەلی: ﴿يَا كَيْفَ بَوَّرَ الْغَيْبِ﴾ - خاوه‌نداری رۆژی قیامەت- ﴿خوای گوره‌ش دەفەرموێت: بەندەکه‌م شکۆمەندی بۆ من بریاردا، وه ئەوه‌ندهی بۆ منه، وه له نیوان من و ئەو نیوان بەندەکه‌دا ﴿يَا لَيْتَ نَبَّأَكَ نَسْتَعِينُ﴾ - هەر تۆدەپەرستین و هاناش هەر بۆ تۆ دەبین- ﴿وه کۆتایی سوره‌ته‌که‌ش بۆ بەندەکه‌م، وه بەندەکه‌م ئەوهی داوای کردوو دەیدەم دەلی: ﴿أَمْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ - رینومایمان بکه بۆ رینگه‌ی راست، رینگه‌ی ئەوانه‌ی که رۆژی خۆتت بەسەردا رشتون، نه‌ک رینگه‌ی ئەوانه‌ی که غەزه‌بیان ئی گیراوه‌و نه‌ک رینگه‌ی ئەوانه‌ش که سه‌رلێشیاوو گوێرا بوون﴾.)

پوونگرده‌وه‌ی فەرمووده‌که‌:

ئەم فەرمووده‌ پێرژه‌ فەزڵ و گه‌وره‌یی سوره‌تی (الفاتحة) مان بۆ دەرده‌خات وه‌ چون کاتی‌ک که‌ بەندەیه‌کی خوا له‌ نوێژه‌که‌یدا ده‌یخوێنێت خوای گه‌وره‌ نایه‌ت به‌ نایه‌تی وه‌لام دهاداته‌وه‌، وه‌ نەم سوره‌ته‌ گه‌وره‌ترین سوره‌تی قورئانه‌و هه‌یج نوێژنیکیش به‌ی خوێندنی ئەم سوره‌ته‌ دروست نی‌یه‌، وه‌ سوره‌ته‌که‌ له‌ جه‌وت نایه‌ت پێک دێت، وه‌ هەر وه‌ک له‌ فەرموده‌که‌دا هاتوه‌ خوای گه‌وره‌ سوره‌ته‌که‌ی دابەش کردوو بۆ دووبه‌ش که‌ به‌شی یه‌که‌م له‌سێ نایه‌تی سه‌ره‌تای سوره‌ته‌که‌ پێک دێت وه‌ به‌شی دووه‌مین له‌ سێ نایه‌تی کۆتایی سوره‌ته‌که‌ پێک دێت، وه‌ له‌ نیوان ه‌ردوو به‌شه‌که‌شدا نایه‌تی ﴿يَا لَيْتَ نَبَّأَكَ نَسْتَعِينُ﴾ هه‌یه‌.

جا به‌شی یه‌که‌میان سێ نایه‌ته‌ تاییه‌ته‌ به‌ سوپاس و ستایشی خوای گه‌وره‌وه‌، وه‌ نایه‌تی چواره‌میش په‌یوه‌ندی نیوان خوای گه‌وره‌و بەندەکه‌ی خۆی دەرده‌خات که‌ په‌یوه‌ندی به‌نایه‌تی و پاران‌ه‌وه‌یه‌ له‌ خوای گه‌وره‌، ئینجا به‌شی دووه‌می سوره‌ته‌که‌ دێت که‌ بریتی‌یه‌ له‌ نزاو پاران‌ه‌وه‌ی ئەو بەندەیه‌ له‌ پەروردگاری خۆی، که‌ خوای گه‌وره‌ له‌ وه‌لامیدا ده‌فەرموێت ئەوه‌ی بەندەکه‌م داوای کرد دەیدەم، که‌ دوعا و پاران‌ه‌وه‌که‌ش بریتی‌یه‌ له‌ داوای رینوما‌یی کردن بۆ رینگه‌ی راست، رینگه‌ی نه‌و پیاو

چاکانهی که خوای گه‌وره نیعمت و روزی خوئی به‌سردا رشتون، که نه‌وانیش بریتین له پیغه‌مبه‌ران و دۆستانی خواو شه‌میده‌کان و پی‌او‌چاکان، هه‌روه‌ک له سوهرتی (النساء) دا هاتووہ ﴿وَمَنْ يُطِغِ اللَّهُ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْهَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا﴾ النساء/ ۶۹، نه‌ک ریگه‌ی نه‌وانه‌ی که غه‌زه‌بیان لی‌گی‌راوه‌و نه‌ک ریگه‌ی نه‌وانه‌ش که سه‌رلیشنی‌او و گو‌مرا‌بوون.

(۱۹) (خویندنه‌وه‌ی قورئان له‌سه‌ر جهوت بیت)

(۳۱۷) (م د ن) عن ابي بن كعب: ان النبي ﷺ كان عند اصابة بني غفار فاتاه جبريل فقال: ﴿ ان الله يأمرك ان تخرىء امةك على حرف، قال اسأل الله مافاتة و مغفرة ان امتي لا تطيق ذلك، ثم اتاه ثانية فذكر نحو هذا حتى بلغ سبعة ا حرف، قال ان الله يأمرك ان تخرىء امةك على سبعة ا حرف فأيما حرف قرءوا عليه فقد اصابوا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۵) في صحیح الجامع پیغه‌مبه‌ر ﴿﴾ له‌لای جوگه‌ ناوه‌که‌ی (بنی غفار) بوو جبریل هات بۆلای و پینی ووت: خوا فه‌رمانت پی‌ده‌کات که له‌سه‌ر یه‌ک بیت (یه‌ک شیوان) قورئان به‌نومه‌ته‌که‌ت بخوینیته‌وه، نه‌ویش فه‌رمووی: داوای سه‌لامه‌تیو لی‌بو‌ردن له‌ خوا ده‌که‌م، به‌راستی نومه‌ته‌که‌ی من به‌رگه‌ی نه‌وه‌ ناگرت، پاشان جاریکی تر هاتوه‌ بۆلای و نه‌ویش هه‌ر هه‌مان شتی ده‌وته‌وه‌ هه‌تا گه‌یشته‌ جهوت بیت (شیوان) ووتی: خوای گه‌وره فه‌رمانت پی‌ده‌کات که له‌سه‌ر جهوت بیت (شیوان) قورئان به‌نومه‌ته‌که‌ت بخوینیته‌وه، جا له‌سه‌ر هه‌ر پی‌تیکیان (شیوان‌زکیان) بیخویننه‌وه‌ هه‌ر دروسته‌و پی‌کاویانه‌

(۲۰) (خویندنه‌وه‌ی نه‌و ئایه‌تانه‌ی که باسی ره‌حه‌مت یان عه‌زابیان)

(تیدا‌یه)

(۳۱۸) (هم م ۴) عن حذيفة: ﴿ كان إذا مر بآية خوف تعوذ وإذا مر بآية رحمة سأل وإذا مر بآية فيها تنزيه الله سبحانه ﴾ . اللفظ لابي داود . (صحیح) انظر حيث رقم (۴۷۳۷) في صحیح الجامع وما بين القوسين ضعيف عند الاثباتي انظر ضعيف الجامع حديث رقم (۴۴۱۷) (هه‌ر کاتیک پیغه‌مبه‌ر ﴿﴾ بیگه‌یشتایه‌ته‌ نایه‌تیک که ترسی تیدا بیت په‌نای به‌ خوا ده‌گرت، وه‌ نه‌گه‌ر بگه‌یشتایه‌ به‌ نایه‌تیک ره‌حه‌مت نه‌وا داوای له‌ خوا ده‌کردو ده‌پارایه‌وه، وه‌ نه‌گه‌ر بگه‌یشتایه‌ نایه‌تیک که وه‌سفی گه‌وره‌ییو پاکی خوای تیدا بیت ﴿ سبحان الله ﴾ ی ده‌کرد.

(۲۱) (دهر باره ی نوژی هینی) (فه زلی نوژی هینی)

(۳۱۸) (م ن ه) عن حذيفة و أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَضَلَّ اللَّهُ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا، فَكَانَ لِلْيَهُودِ يَوْمَ السَّبْتِ، وَكَانَ لِلنَّصَارَى يَوْمَ الْأَحَدِ، فَجَاءَ اللَّهُ بِنَا، فَهَدَانَا اللَّهُ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ، فَجَعَلَ الْجُمُعَةَ وَالسَّبْتَ وَالْأَحَدَ، وَكَذَلِكَ هُمْ تَبِعَ لِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَنَحْنُ الْآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، وَالْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْمَقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ ﴾ اللفظ المسلم من حديث حذيفة (صحيح) انظر حيث رقم (۱۰۱۷) في صحيح الجامع

(خوای گهوره نهوانه ی پیش نیمه ی بی ناگادار کردبوو له روژی هینی. نهوبوو روژی شه ممه بو جوله که بوو، وه گاواره کانیش روژی یه کشه مه یان بو بوو، وه خوای گهوره نیمه ی رینوما یی کرد بو روژی هینی، نهوه بوو کردی به هینی و شه ممه و یه شه ممه، وه به هه مان شیوه ش نهوان هه یاشکو ی نیمه ن له روژی قیامه تدا، نیمه کو تاییه کانین له خه لکی دنیا، وه یه که مه کانین له روژی قیامه تدا، که له پیش هه موو خه لکانی تره وه فه زاوه تیان ده کریت.)

(۳۱۹) (هب) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۸۷۲) في صحيح الجامع (باشترین و بهر یزترین روژه کان له لای خوا روژی هینی به.)

(۳۲۰) (ک هب) عن ابي موسى قال: رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ الْأَيَّامَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى هَيْئَتِهَا، وَيَبْعَثُ الْجُمُعَةَ زَهْرَاءَ مُنِيرَةً لِأَهْلِهَا فَيَحْفُونَ بِهَا كَالْعُرُوسِ تُهْدَى إِلَى كَرِيمِهَا تُضِيءُ لَهُمْ يَمْسُونَ فِي ضَوْئِهَا أَلْوَانُهُمْ كَالْتَلَجِ بِيَاضًا، رِيَّاحُهُمْ تَسْطَعُ كَالْمَسْكِ يَخْوَضُونَ فِي جِبَالِ الْكَافُورِ يَنْظُرُ إِلَيْهِمُ الثَّقَلَانُ مَا يَطْرُقُونَ تَعْجِبًا حَتَّى يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا يَخَالِطُهُمْ أَحَدٌ إِلَّا الْمُؤَدَّبُونَ الْمُحْسَبُونَ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۸۷۲) في صحيح الجامع

(خوای گهوره روژه کان زیندوو ده کاته وه له روژی قیامه تدا له سه ر شیوازی خو یان، وه هینی زیندوو ده کاته وه گه ش و روناک بو نه هله که ی، نهوانیش ده وری ده دن هه روه که نهو بو که ی که بو زاوا ده بریت ده دره وشیته وه بو یان، نهوانیش له بهر تیشک و روناکیه کیدا ده پون، رهنگیان وه که به فر سپیبه بو نیان وه که مبسک بلاو ده بیته وه، خو یان له چیاکانی کافور وه رده دن، سه رجهم نینسان و جنوکه سه بریان ده کات، له سه رسورماندا چاویان لی ناتروکینن هه تا ده چنه به هه شته وه. وه که سی تریش تیکه لین نابیت تنه ا نهو بانگ ده رانه نه بیت که له ری خواو به بی کرئ بانگیان داوه.)

تیبینی / مه به ست له نه هلی جومعه یه .

(۳۲۱) (مالک هم م ن ه) عن ابي هريرة: أن رسول الله (ﷺ) ذكر يوم الجمعة، فقال: ﴿ فِيهِ سَاعَةٌ لَا يَوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ، وَهُوَ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ ﴾ و اللفظ المسلم (صحيح) انظر حيث رقم (۲۱۲۰) في صحيح الجامع

(پیغمبر ﷺ) باسی روژی هینی کرد فرموی: ساته وهختیکی تیدایه، هر بنده به کی
 موسلمان بوی ریکه ویت لهو کاتهدا نو یژ بکات، داوای هرچی بهک له خوا بکات خوا پی نی ده به خشیت

(۳۲۲) (هم د ن ه حب ك) عن اوس بن اوس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنِّ مِنْ أَفْضَلِ
 أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَأَكْثَرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتِكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ ﴾، فَقَالُوا
 يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَكَيْفَ تُعْرَضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أُرْمَتْ؟ قَالَ: يَقُولُ: بَلِيَّت، قَالَ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ
 أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۲۲۱۲) في صحیح الجامع

(روژی هینی لهباشترینی روژه کانتانه، جا ئیوهش سه له واتی زورم تیایدا له سهر بدن، چونکه
 سه له واته کانتانم بۆ نمایش ده کریت، ووتیان ئه ی پیغمبره ی خوا چون سه له واته کانتانم بۆ نمایش
 ده کریت له کاتیکدا که تۆ پوکا ویته وه؟ -مه به ستیان ئه وه بوو که له داوای وه فاتی ده بیته وه به خۆل-
 ئه ویش فرموی: (خوای گه وره جهسته ی پیغمبره رانی حه رام کردوه که زه وی بیان برزینیت).

(۳۲۳) (مالك الشافعي) عن عبيد بن السباق مرسلا (هـ) عنه عن ابن عباس: أن رسول الله ﷺ
 قال: ﴿ يَامَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ، هَذَا يَوْمٌ جَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى عِيداً لِمُسْلِمِينَ، فَأَغْتَسِلُوا، وَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ
 طَيْبٌ فَلَا يَضُرُّهُ أَنْ يَمَسَّ مِنْهُ عَلَيْكُمْ بِالسَّوَاكِ ﴾ اللفظ مالك. (صحیح) انظر حيث رقم (۲۲۵۸) في صحیح
 الجامع

(ئه ی کومه لی موسلمانان، ئه مه روژی که خوای گه وره کردو ویه تی به جه ژن بۆ موسلمانان، جا
 خۆتانی تیدا بشۆن، وه هر که سینکیش بۆنی خۆشی هه بوو، ئه وا هه یج زه ره ر نادات نه گه ر لهو بۆنه
 خۆشه له خۆی بدات، وه سیواکیش به کار بهینن).

(۲۲) (روژو له روژی هینی دا)

(۳۲۴) (ع حب ا عن ابي سعيد قال: رسول الله ﷺ): ﴿ خَمْسٌ مِنْ عَمَلِنَّ فِي يَوْمٍ كَتَبَهُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ
 الْجَنَّةِ، مَنْ صَامَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَاحَ إِلَى الْجُمُعَةِ وَعَادَ مَرِيضًا وَشَهِدَ جَنَازَةً وَأَعْتَقَ رَقَبَةً ﴾ (صحیح)
 انظر حيث رقم (۲۲۴۲) في صحیح الجامع

(پینج شت هر کهس بیانکات له روژی که خوای گه وره له ئه هلی به ههشت دهینوسیت:
 هه رکه سینک روژی هینی به روژو بیت، بروت بۆ نو یژی جومعه، وه سه ردانى نه خۆشیک بکات و ناماده ی
 به خاک سپاردنی جه نازه بهک بیت و گه ر دنیکیش نازاد بکات له کۆیله یه تی).

(۲۳) (فەزلى دوعا كردن له رۆژى هەينىدا)

(۳۲۵) (مالك حم ۳ حب ك) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُهْبِطَ مِنْهَا، وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يُصَلِّي فَيَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ ﴾ اللفظ للترمذي. (صحيح) انظر حيث رقم (۳۲۷۰) في صحيح الجامع

اشترين رۆژ که خوری تیدا ههلهاتوو رۆژی هەینییه، تیایدا ئادەم دروست کرا. وه تیایدا خرایه بههشنهوه وه تیایدا لینی دابهزینرا. وه ساته وهختیکی تیدایه هه بهندهیهکی موسولمان بۆی ریبکهویت نوێژی تیدا بکات و داوای هه رشتیکی تیدا له خوا بکات، ئەوا ئەو شتهی پێ دهبهخشیت و دەیاتنی

(۲۴) (فەوتاندنی نوێژی جومعه)

(۳۲۶) (حم م ن ه) عن ابن عباس و ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وُدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ، أَوْ لَيَخْتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ، ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴾ اللفظ لمسلم من حديث ابن عمر و ابي هريرة (صحيح) انظر حيث رقم (۵۴۶۶) في صحيح الجامع

(کهسانیک واز دههینن له فەوتاندنی جومعهکان، یان ئەوەتا خوا مۆر له دلەکانیاڕ دەدات، پاشان دەچنە ریزی بن ناگا و غافلەکانەوه).

(۳۲۷) (حم ك) عن ابي قتادة (حم ن ه ك) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مُتَوَالِيَّاتٍ مِنْ غَيْرِ ضَرُورَةٍ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۶۱۲۲) في صحيح الجامع

هه رکهسیک سێ جار له سه ریهک نوێژی جومعه تهرک بکات به بێ هۆیهکی زهروو پێویست. ئەوا خوای گهوره مۆر له دلێ دهدات.

(۳۲۸) (۴ حم ك) عن ابي الجعد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَهَاوَنًا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۶۱۴۰) في صحيح الجامع
(هه رکهسیک سێ جار نوێژی ههینی تهرک بکات به هۆی گۆی پێ نه دانەوه. خوا مۆر له دلێ دهدات.

(۲۵) (خۆشتن له رۆژى هەینی دا)

(۳۲۹) (هم ه) عن ابي ذر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَحْسَنَ الْغُسْلَ وَتَطَهَّرَ فَأَحْسَنَ الطَّهْوَرَ، وَلَبَسَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ، وَمَسَّ مَآكِبَ اللَّهِ لَهُ مِنْ طِيبِ

أُوَدَّهِنَّ أَهْلَهُ . ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ ، فَلَمْ يَلْغِ وَلَمْ يَفْرِقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْآخِرَى ﴿ (صحیح) انظر حيث رقم (٦٠٦١) في صحیح الجامع

(هرکه سیک روژی ههینی خوی بشوات خوشتنیکی باش، وه دهست نویرژ بگریت دهست نویرژکی باش وه له باشترینی جلهکانی له بهر بکات، وه نه وهی که خوا داویتهی له بونی خوش یان رونی خیزانه کهی له خو بدات، پاشان بیته مزگهوت و قسهی زیاد نه کات و دوکس لیک جیا نه کاته وه. نه وا خوی گوره له نیوانی نه وهینی بو ههینییه کهی تر لئی ده بوریت.

(٢٦) (تاییه تمه ندیتی روژی ههینی له لای موسلمانان)

(٣٣٠) (حم ق ن) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ بَيِّنًا أَنَّهُمْ أَوْثَرُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأَوْتَيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ ، وَهَذَا الْيَوْمَ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ عَلَيْهِمْ فَاخْتَلَفُوا فِيهِ فَهَدَانَا اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَهُ ﴾ . يعني يوم الجمعة، ﴿ فَالِنَّاسُ لَنَا فِيهِ تَبِعَ الْيَهُودَ غَدًا وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدٍ ﴾ . اللفظ للنسائي . (صحیح) انظر حيث رقم (٧٦٤٥) في صحیح الجامع

(ئیمه کورتایییه پیشکه وتوه کانی، تنها نه وهندهیه که نه وان له پیش ئیمه دا کتیبیان پی دراوه ئیمه له پاش نه وان پیمان دراوه. وه نه روژهش که خوی گوره له سه ریانی نوسیوه نه وان ناکوک بوون له سه ریوی خوی گورهش ئیمه ری نومایی کرد بوی، مه بهستی پی روژی ههینییه، (ئیتر نه وه خه لکه تیایدا بوونه پاشکوی ئیمه، جوله که کان سبهینی و گاواره کانیس دوی سبهینی).

رونکردنه وهی فه رموده کان:

- ١- باشترینی روژه کان له لای خوا روژی ههینییه.
- ٢- روژی ههینی جه رنی موسلمانانه.
- ٣- روژی ههینی ساته وه ختیکی تیایه هرکه سیک له وکاته دا بوی هه لکه ویت نویرژی تیادا بکات و داوای هر شتی که له خوا بکات دهیداتی.
- بلام پیغه مبه (ﷺ) نه ساته وه ختهی دیاری نه کردوه بو نه وهی موسلمان هه موو ساته کانی روژی ههینی به کار بهینیت و سویدیان لی وه بگریت و دوعا و عیادهتی زیاتریان تیادا بکات، هه روه ها بو نه وهی که سانیکیش بو مه بهستی خراپ نه ساته وه خته به کار نه هین.
- ٤- یه کیکی تر له تاییه تمه ندیه کانی روژی ههینی نه وهیه که هه مسولمانیک له هه شوینیکی دونیادا له روژده سه له وات له سه پیغه مبه (ﷺ) بدات نه وا راسته وخو نه سه له واته بو پیغه مبه (ﷺ) عه رز ده کریت و نه ویش وه لامی ده داته وه، بویه پیویسته موسلمانان له روژده که باشترینی روژه کانه، سه له واتی زورو پی پایان له سه باشترینی پیغه مبه ران بدن و نه روژه تاییه تمه ند بکن بهو کاره پیروزه.

- ۵- رۆژی هەینی بەهرەبەگە خۆی گەورە داویەتی بە ئوممەتی ئیسلام، بەمەش جولهکەو گاوریەکان بوونە پاشکۆی موسلمانان چونکە شەممەو یەك شەممە کە تاییبەتن بە جولهکەو گاوریەو بە دەوای هەینیدا دین، هەرەها لە رۆژی هەینیدا فوو دەکرێت بە کەرەناداوا قیامەت هەلەسێت، وە ئوممەتی ئیسلام کەلە تەرتیبی دۆنیادا کۆتایی مییلەتانه، لە رۆژی قیامەتدا لە پێش هەموو مییلەتانی ترەو حەشر دەکرێن و قەزاوەتیاان دەکرێت و بەرێ دەکرێن.
- ۶- نوێژی هەینی (جومعە) فەرزە عەینەو هەرکەسێک سێ نوێژی جومعە لەسەرەبەگە بە ئەنقەست و بەبێ عۆزێکی شەریعی بگەڕێت ئەوا دەچێتە ریزی بێ ناگاگانەو هەو خۆی گەورە مۆری نیفاق لە دلی دەدات، خوا پەنامان بدات.
- ۷- خۆشتن و دەست نوێژگرتن لە مالهو و، لەبەرکردنی جلی جوان و بەکارهێنانی بۆنی خۆش و رۆنی قژو، زوو چوون بۆ مزگەوت هەتا زوو جیگەیی خۆت بگرت و نەبیتە مایە نازاردانی خەلک و لیکدایرینی دوو موسولمان لە یەکترو تیکدانی سەفەکان، هەرەها قسە نەکردن بە هیچ جۆریک لەکاتی ووتاردا، ئەمانە هەر هەمووی لەناداب و سوننەتەکانی جومعەن و هەر موسلمانێک ئەنجامیان بدات ئەوا ئەو نوێژی جومعەییە خۆی گەورە دەیکاتە کەفارهتی گوناھو تاوانەکانی لەو هەفتەییەو بۆ هەفتەکەیی تر.
- ۸- موسلمان دەبێت هەول بەدات سەرتاپای رۆژی هەینی بکاتە رۆژی عیبادەت و ئەنجامدانی کاری خێر، لە رۆژو گرتن و بەسەرکردنەو هەو نەخۆش و شوین کەوتنی جەنازەو دەست گیرویی کردنی ئەداران و سەلەوات دانی زۆر لەسەر پێغەمبەر (ﷺ).

(۲۷) (سوجدە بردن بۆ خۆی گەورە)

- (۳۳۱) (هب طب الضیاء) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ما من عبد يسجد لله سجدة إلا كتب الله له بها حسنة وخط عنه بها سيئة ورفع له بها درجة، فاستكثروا من السجود ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷۴۱) في صحیح الجامع (هەر بەندەبەگە یەك سوجدە بۆ خوا بەریت، ئەوا خوا چاکەبەگە بۆ پێ دەنوسیت و، خراپەبەگە بۆ پێ هەلەو دەرینیت و پلەبەگە بۆ پێ بەرز دەکاتەو، جا سوجدە زۆر بەرن).
- (۳۳۲) (حم ع حب طب) عن أبي أمامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إعلم أنك لا تسجد لله سجدة إلا رفع الله لك بها درجة وخط عنك بها خطيئة ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۰۶۹) في صحیح الجامع (بزانه، هەر سوجدەبەگە کە تۆ بۆ خۆی دەبیت، خۆی گەورە پلەبەگە بۆ پێ بەرز دەکاتەو، وە گوناھبەگە بۆ پێ هەلەو دەرینیت).

(۳۱۳) (البزار) عن ابن مسعود: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَقْرَبَ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ

سَاجِدٌ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۱۷۴) في صحيح الجامع

(بهنده نزيك ترين حالتی له خواوه نهو کاتیه که له سوجه دایه)

(۳۳۴) (ع) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِذَا أَتَرَ

السُّجُودَ، حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۲۸۷۵) في صحيح لجامع

(ناگر هموو جهستهی مروّۃ دهخوات تنها شوینه واری سوجه نه بیت. خوی گوره له سهر ناگری دوزه خی حرام کردوه که شوینه واری سوجه بخوات).

(۳۳۵) (ابن سعد حم) عن أبي فاطمة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَكْثَرَ مِنَ السُّجُودِ فَإِنَّهُ

لَيْسَ مِنْ مُسْلِمٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ تَعَالَى سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۲۰۴) في صحيح الجامع

(زور سوجه بهر، چونکه هر موسلمانیک سوجه بهک بو خوا بهریت، خوا پله بهکی بو پی له بههشتدا بهرز دهکاتوه، وه تاوانیکشی بو پی هه لده وهرینیت).

(۳۳۶) (حم م ت ن ه) عن ثوبان و أبي درداء قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ عَلَيْكَ بِكَثْرَةِ

السُّجُودِ لِلَّهِ، فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۴۰۴۵) في صحيح الجامع

(سوجهی زور بهر بو خوا، چونکه هر سوجه بهک که بو خوا بیهیت خوا پله بهکت بو پی بهرز دهکاتوه وه تاوانیکت بو پی هه لده وهرینیت)

(۳۳۷) (حم ت ن ح ب) عن ثوبان قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً

إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ ﴾. قال معان: ثم لقيت أبا الدرداء فسأته عما سألت عنه ثوبان فقال لي: عليك بالسُّجُودِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ ﴾. اللفظ للنسائي. (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۷۴۰) في صحيح الجامع

(هر بهنده بهک سوجه بهک بو خوا بهریت، نهوا خوی گوره پله بهکی بو پی بهرز دهکاتوه، وه تاوانیکی بو پی هه لده وهرینیت)، (معان) که بهکیکه له گیره وده کانی فرموده که دهلی پاشان (ابا الدرداء) م بینی هه مان پرسیارم لیکرد که له (ثوبان) م کرد بوو نه ویش پیی وونم: سوجهی زور بهر، چونکه مز گویم له پیغه مبهر ﷺ) بوو ده یفه رموو: هر بهنده بهک سوجه بهک بو خوا بهریت، خوا پله بهکی بو پی بهرز دهکاتوه، وه تاوانیکشی بو پی هه لده وهرینیت).

روونکردنه‌وی فهرموده‌کان :

۱. سوجه بردن بوّ خوا یه‌کیکه له گه‌وره‌ترین ئه‌و هوکارانه‌ی که بنده له په‌روه‌دگاری خو‌ی نزیك ده‌کاتوه به جو‌ری که هیچ کاتیک بنده هی‌نده‌ی ساتی سوجه بردن له خوا‌ی خو‌یه‌وه نزیك نابیت هر وه له و فهرموده‌یه‌ی پشه‌وه‌دا هاتبوو که ابن مسعود ده‌یگنیه‌یه‌وه که : (بنده نزیك ترین حاله‌تی له خواوه ئه‌و کاتیه که له سوجه‌دایه). که ئه‌مه‌ش باشترین فرسه‌ت و ساته وه‌خته هه‌تا بنده تیایدا نزاو پارانه‌وه‌کانی ئاراسته‌ی په‌روه‌دگاری خو‌ی بکات .
۲. هه‌موو سوجه‌یه‌ک که به پاکی بوّ خوا‌ی گه‌وره بریت چاکه‌ی بوّ بنده پی‌ دهنوسریت و تاوانی بوّ پی‌ هه‌نده‌وه‌ریت و پله‌ی له به‌هه‌شتدا بوّ پی‌ به‌رز ده‌بیته‌وه .
۳. ریزی ئه‌و سوجه بردنه لای خوا هی‌نده گه‌وره‌یه که خوا‌ی گه‌وره له‌سه‌ر ناگری دۆزه‌خی حه‌رام کردوه که شوینه‌واری سوجه بسوتینیت . واته ئه‌و که‌سه‌ی که له دنیا‌دا سوجه‌ی بوّ خوا بردیت ، ئه‌گه‌ر له قیامه‌تدا به هو‌ی تاوانه‌کانیشیه‌وه بچیته دۆزه‌خه‌وه ، به‌نام خوا‌ی گه‌وره به په‌رحمه‌تی خو‌ی و له‌به‌ر ریزی سوجه‌کانی ، ئه‌و شوینه‌واری سوجه‌ده‌ی که له‌به‌ر خوا‌ی گه‌وره له دنیا‌دا خو‌لی وه‌رداوه ، رینگه نادات به ناگری دۆزه‌خ که بیسوتینیت
۴. سوجه بردن جوانترین په‌رمز هیمای به‌ندایه‌تی کردنه بوّ په‌روه‌دگار ، که مانای ئه‌وپه‌ری مل که‌چی وته‌سلیم بوونه به کاری خوا . وه نیشانه‌ی خو‌ داریننه له هه‌موو فیزو ده‌عیه‌و به خو‌ نازین و لووت به‌رزیه‌ک .

(۲۸) (نویره فهرزه‌کان)

- (۳۳۸) (طس) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنِ اللَّهُ افْتَرَضَ عَلَى الْعِبَادِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۲۲) في صحیح الجامع
 (خوا‌ی گه‌وره پینچ نویره له‌سه‌ر بنده‌کانی فهرزکردوه له هه‌مووشه‌وو روژیکدا).

(۲۹) (ئه‌ نجامدانی نویره‌کان له‌کاتی خویدا)

- (۳۳۹) (حم ق د ن) عن عبدالله بن مسعود قال: سألت رسول الله (ﷺ) أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ؟ قَالَ: ﴿ إِقَامُ الصَّلَاةِ لَوَقْتِهَا وَبِرِ الْوَالِدَيْنِ وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴾ .
 اللفظ للنسائي. (صحیح) انظر حيث رقم (۱۶۴) في صحیح الجامع
 پرسیارم له پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ): چ کاریک له هه‌موو کاره‌کانی تر خو‌شه‌ویسته‌ره لای خوا‌ی گه‌وره؟ فهرمو‌ی: (پاگرتنی نویره له‌کاتی خویداو چاکه‌کردن له‌گه‌ل دایک و باوکداو جیهاد کردن له پیناوی خوا‌ی گه‌وره‌دا).

(۳۰) (فِهْرَئِي نَوِيْزِي بِيَانِي)

(۳۴۰) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ، فَلَا تُخْفَرُوا اللَّهَ فِي ذِمَّتِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۲۲۵) في صحیح الجامع
همرکەسینک بیهیانی نوێژەکە ی کرد ئەوە ئیتر لە زەمانەت و پەنای خوادایە، جا ئەو زەمانەت و پەنایە ی خوا مەبەزینن).

(۳۴۰) (حم م ت) عن جناب البجلي قال: رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ، فَلَا تُخْفَرُوا اللَّهَ فِي ذِمَّتِهِ ﴾ (صحیح) اللفظ للترمذي (صحیح) انظر حيث رقم (۶۲۲۸) في صحیح الجامع
واتە: (همرکەسینک نوێژەکە ی بیهیانی کرد، ئەوە ئیتر لە زەمانەت و پەنای خوادایە، جا ئەو زەمانەت و پەنایە ی خوا مەبەزینن).

(۳۴۱) (هـ) عن سمرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ صَلَّى الْفَجْرَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ، فَلَا يَطْلُبُنَّكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنْ ذِمَّتِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۲۲۹) في صحیح الجامع
همرکەسینک نوێژی بیهیانی کرد ئەوە ئیتر لە پەنای خوادایە و پارێزراوی ئەو، جا کاریکی وا نەکەن کە خوا بیئتە داواکار لەسەرتان بەو ی کە شتیکتان لە پەنادانەکە ی خوا شکاندووە).

روونکردنەوێ فەرموودەکان :

مەبەستی فەرموودە پێرۆزەکان ئەو یە، کە هەر کەسینک نوێژی بیهیانی لەکاتی خۆیدا کرد، ئەو کەسە ئیتر لە زەمانەت و پەنای خوادایە و پارێزراوی ئەو، دیارە هەر کەسینکیش لە پەنای خوادا بیئت و خوا بیپاریزیت، ئەوا بۆ کەس نییە دەست درێژی بکاتە سەری و نازاری بدات، چونکە بەو کارە ی دوچاری شەپو رووبەرووبونەو لەگەل خوادا دەبیئت. بۆیە پیغەمبەر (ﷺ) ئاگادارمان دەکاتەو کە خۆمان بیپاریزین لە رووبەرووبونەو یان نازاردانی موسلمانیک کە نوێژی بیهیانی کردبیئت، چونکە بەو کارەمان زەمانەت و پەنای خوا کە بەو کەسە ی داو دەبەزینن و بەمەش دوچاری لیپرسینەو و تۆلە ی خوا دەبین.

(۳۱) (فِهْرَئِي نَوِيْزِي بِيَانِي لِه رُوْزِي هِيَانِي دَا)

(۳۴۲) (حل هـ ب) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَفْضَلُ الصَّلَوَاتِ عِنْدَ اللَّهِ صَلَاةُ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي جَمَاعَةٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۱۱۹) في صحیح الجامع
(باشترینی نوێژەکان لەلای خوا نوێژی بیهیانییە لە رۆژی هینی دا کە بە جەماعەت بکریئت).

(۳۲) (چوار رکعت نویژ له سهره‌تای روژدا)

(۳۴۳) (حم) عن عقبه بن عامر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ اكْفِنِي أَوَّلَ النَّهَارِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ أَكْفِكَ بِهِنَّ آخِرَ يَوْمِكَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۹۱۳) في صحیح الجامع

(خوای گهوره ده‌فهرمویت: نهی بهنی نادم له سهره‌تای روژدا چوار رکعت نویژم بو تهرخان بکه. نیتر هه‌تا کۆتایی نهو روژه ده‌تپاریژم پئیان)

(۳۴۴) (حم) عن ابي مرة الطائفي (ت) عن ابي الدرداء قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ! صَلِّ لِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ أَكْفِكَ آخِرَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۴۲۳۸) في صحیح الجامع

(خوای گهوره فهرموویه‌تی: نهی بهنی نادم له سهره‌تای روژدا چوار رکعت نویژم بو بکه. نیتر باقی روژه‌کته له‌سهر من و ده‌تپاریژم)

(۳۴۵) (حم د) عن نعيم بن همام (طلب) عن النواس: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَعْجِزْنِي مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ فِي أَوَّلِ نَهَارِكَ أَكْفِكَ آخِرَهُ ﴾ اللفظ لابي داود. (صحیح) انظر حيث رقم (۴۲۴۱) في صحیح الجامع

(خوای گهوره ده‌فهرمویت نهی بهنی نادم ده‌سته‌وسان مه‌به که له سهره‌تای روژده‌تدا چوار رکعت نویژم بو بکه، نیتر باقی روژه‌کته له‌سهر من و ده‌تپاریژم)

تییینی / ههر دووک زانای گهوره (ابن تیمیة وابن القيم) پئیان وایه که نهو چوار رکعت نویژه مه‌به‌ست پئیان دوو رکعت نویژی بهیانی و دوو رکعت سوننه‌ته‌که‌یه‌تی، به‌لام هه‌ندیکی تر له زانایان پئیان وایه که مه‌به‌ست پئیان چوار رکعت سوننه‌تی (الضحی) به واته چیشته‌نگاو. به‌لگه‌شیان نهو فهرمودیه که له (العیلانیات) دا به‌رز کراوه‌ته‌وه بو پیغه‌مه‌بر (ﷺ) که ده‌فهرمویت (ما من عبد صلی الضحی ثم لم یترکها الا عرجت الی الله تعالی و قالت یارب ان فلانا حفظني فأحفظه و ان ترکها قالت یارب ان فلانا ضیعني فضیععه).

(ههر به‌نده‌یه‌ک نویژی چیشته‌نگاو بکات و پاشان ته‌رکی نه‌کات ، نهوا نویژه‌که به‌رز ده‌بیته‌وه بۆلای خوای گهوره ده‌لی: نهی په‌روه‌ردگارم فلانه‌که‌س پاراستومی تۆش بیپاریژه‌وه نه‌گهر ته‌رکیشی کرد ده‌لی نهی په‌روه‌ردگارم فلانه‌که‌س فه‌وتاندمی تۆش بیفه‌وتینه).

(۳۳) (نوژی ناوهراست نوژی عهسر)

(۳۴۶) (حم ق ۴) عن علي (م هـ) عن ابن مسعود: أن رسول الله (ﷺ) قال: يوم الخندق: ﴿ حَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوَسْطَى ، صَلَاةِ الْعَصْرِ ، مَلَأَ اللَّهُ بُيُوتَهُمْ وَ قُبُورَهُمْ نَارًا ﴾ . اللفظ لابي داود من حديث علي رضي الله عنه . (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۸۸۴) في صحيح الجامع .
واته: (پیغمبر (ﷺ) له روژی شهری (الخندق) دا فرموی: نه یانهیشت نوژه که ی ناوهراست، نوژه که ی عهسر بکین، خوا ماله کانیان و گوژه کانیان پر بکات له ناگر .

(۳۴) (فهزلی نوژی عیشاو به یانی)

(۳۴۷) (حم د ن هـ حب ك) عن ابي بن كعب قال: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) يَوْمَ الصُّبْحِ فَقَالَ: ﴿ أَشَاهِدُ فُلَانًا؟ قَالُوا: لَا ، قَالَ: أَشَاهِدُ فُلَانًا؟ قَالُوا: لَا . قَالَ: إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ أَثْقَلُ الصَّلَوَاتِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ ، وَنُو تَعْمَدُونَ مَا فِيهِمَا لِأَنَّ تَيْمُومَهُمَا وَلَوْ جَثُوا عَلَى الرَّكْبِ ، وَإِنَّ الصَّفَّ الْأَوَّلَ عَلَى مِثْلِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ ، وَلَوْ عَلِمْتُمْ مَا فَضِيلَتُهُ لَابْتَدَرْتُمُوهُ ، وَإِنَّ صَلَاةَ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَرْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحْدَهُ ، وَصَلَاتُهُ مَعَ الرَّجُلَيْنِ أَرْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ ، وَمَا كَثُرَ فَهُوَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴾ . اللفظ لابي داود . (صحيح) أنظر حيث رقم (۲۲۴۲) في صحيح الجامع

(روژیکیان پیغمبر (ﷺ) نوژی به یانی بو کر دین فرموی: فلان کهس نامادهیه؟ ووتیان: نه خیر . فرموی: نه ی فلان کهس نامادهیه؟ ووتیان: نه خیر، فرموی: نه دو نوژه - مه بهستی نوژی عیشاو به یانییه - قورستینی نوژه کانن له سر مونافیکه کان، وه نه گهر ده تانزانی چ خیریکیان تیدایه نه وا خوتان ده گه یاندی نه گهر به چوکدا له سر نه ژنوش بویه، وه ریزی یه که میش له سر شیوازی ریزی فریشته کانه، وه نه گهر ده تانزانی چ فهزلیکی تیدایه نه وا پیش برکیتان بو ده کرد، وه نوژی پیایک له گهل پیایکدا خیرتره له نوژه که ی به تنیا، وه نوژه که ی له گهل دوو پیایکدا خیرتره له نوژه که ی له گهل پیایکدا، وه هتا زیاتر بن نه وا لای خوی گوره خوشه ویستره .

(۳۵) (فهزلی نوژکردن له سی یه کی کوتایی شه ودا)

(۳۴۸) (م) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِذَا مَضَى شَطْرُ اللَّيْلِ ، أَوْ تَلْتَأَهُ ، يَنْزِلُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا ، فَيَقُولُ: هَلْ مِنْ سَائِلٍ يُعْطَى ، هَلْ مِنْ دَاعٍ

يُسْتَجَابُ لَهُ، هَلْ مِنْ مُسْتَعْفِرٍ يُغْفَرُ لَهُ حَتَّى يَنْفَجِرَ الصُّبْحُ ﴿صحيح﴾ (أنظر حيث رقم (٨٠٢) في صحيح الجامع

(نه گهر نیوهی شهو ن پهری، یان له سئ بهش دوو بهشی تن پهری، خوی گورهو بالادهست داده به زیت بو ناسمانی دو، ده فرمویت: نایا کهس ههیه داوا بکات ههتا پنی بدریت؟ نایا کهس ههیه بیارپهتهوه ههتا وهلام بدریتهوه؟، نایا کهس ههیه داوای لیبورن بکات ههتا ببوردریت؟، ئیر نههه وا ده بیئت ههتا نهو کاتهی که به بیان هه ندیئت).

(٣٦) (قسه نه کردن له کاتی نویردا)

(٣٤٩) (ن) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُعْنِي أَحَدَتَ فِي الصَّلَاةِ أَنْ لَا تَكَلَّمُوا إِنَّمَا بَدَّلَ اللَّهُ وَمَا يَنْبَغِي لَكُمْ، وَأَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴾ (أنظر حيث رقم (١٧٠٠) في صحيح الجامع

(خوی گورهه فرمانی تازهی داوه که نابیئت و بوتان نییه له نویردا جگه له زیکری خوا یج قسه یهکی تر بکن، وه ده بیئت به ملکه چی بو خوا بوهستن).

(٣٥٠) (حم د ن هق) عن عبد الله قال: كُنَّا نُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ وَنَأْمُرُ بِعَاجَتِنَا، فَقَدِمَتْ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) وَهُوَ يُصَلِّي، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ، فَأَخَذَنِي مَا قَدِمَ وَمَاحَدَثَ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) الصَّلَاةَ قَالَ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُحَدِّثُ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ أَحَدَثَ مِنْ أَمْرِهِ أَنْ لَا تُكَلِّمُوا فِي الصَّلَاةِ، فَرَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ ﴾ (اللفظ لابي داود. (صحيح) أنظر حيث رقم (١٨٩٢) في صحيح الجامع

(نیمه پنیشر له نویردا سهلامان له یه کتر ده کردو قسهی پیویستمان ده کرد، جامنیش هاتم بو لای پیغه مبهه (ﷺ) و نهو نویرتی ده کرد، منیش سهلام نی کرد، بهلام نهو وهلامی سهلامه کهمی نه دایه وه، منیش له تاودا نه وهی هه بوو نه بوو هات به خه یالمد، ئینجا که پیغه مبهه (ﷺ) نویره کهی ته واو کرد فرموی: (خوی گورهه هه شتیکی تازهی بویت بریاری له سهه ده دات، وه نه وه خوی گورهه فرمانی تازهی داوه که له نویردا قسه مه کن، ئینجا وهلامی سهلامه کهی دامه وه)

(٣٧) (جولان له نویردا بو حاله تی پیویست)

(٣٥١) (حم ق ن) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ عَفْرِيَتًا مِنَ الْجَنِّ جَعَلَ يَفْتِكُ عَلَيَّ الْبَارِحَةَ، لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الصَّلَاةَ، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَكَّنِي مِنْهُ فَذَعْتُهُ، فَلَمَّا هَمَمْتُ أَنْ أَرْبِطَهُ إِلَى جَنْبِ سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُونَ إِلَيْهِ أَجْمَعُونَ

(أَوْكَلَكُمْ) ثُمَّ ذَكَرْتَ أَخِي سُلَيْمَانَ (رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي)
فَرَدَّهُ اللَّهُ خَاسِنًا ﴿﴾ . اللفظ لمسلم . (صحیح) أنظر حيث رقم (٢١١١) في صحیح الجامع

(دیونکی جنوکه دوینی هر ههولنی دهدا پهلامارم بدات. بۆ نهوهی نویرهکههه پئی بپریت، وه خوای گهوره زالی کردم بهسهريدا ،منیش توند رامپسکاند، وه هات بهدلندا که بهکولهکههیک له کولهکههکانی مزگهوتهوه بيههستمهوه ههتا بهروژی روناک ههمووتان سهيري بکهن، بهلام دوايي قسهکهی (سليمان)ی برام بير کهوتهوه که وتويهتی: پهروهردگارم ليم بيورهه مولکيکم پئی ببهخشه که بۆ کهسی تر له دواي منهوه نهبيت). نيتر خوای گهوره بهريسوايي ديوهکهی گهرانهوه).

(٣٨) (التحيات - و شايه تمان)

(٣٥٢) (حم ق) عن ابن مسعود: كُنَّا إِذَا جَلَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادِهِ، السَّلَامُ عَلَى فَلَانٍ وَفُلَانٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، وَلَكِنْ إِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمْ ذَلِكَ أَصَابَ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَوْ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ لِيَتَخَيَّرَ أَحَدُكُمْ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو بِهِ ﴾ . واللفظ لابي داود . (صحیح) أنظر حيث رقم (١٨٤٧) في صحیح الجامع

(ابن مسعود) دهلی: نيمه کاتیک که لهگهل پیغهمبهردا(ﷺ) له نویردا دادهنیشتن دهمانوت: سهلام له خوا بیټ پیش بهندهکانی، سهلام له فلان و فلان بیټ. پیغهمبهريش(ﷺ) فهرموی: (مهئین سهلام له خوا بیټ، چونکه خوای خوی (السلام) ه. بهلام نهگهر یهکیکتان دانیشټ _ واته له نویردا _ با بلیټ: (التحيات لله والصلوات والطيبات، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين).

واته: ههموو سلوو سهلهوات و پاکی یهکان بۆ زاتی الله، سهلامت لهسهر بیټ نهی پیغهمبهر(ﷺ) لهگهل رهحمهت و بهرهکاتی خوا، سهلام له نيمهوه له ههموو بهنده چاکهکانی خوا بیټ - جا نهگهر نيوه واتان ووت نيتر نهوه ههموو بهندهیهکی باش له زهوی و ناسماندا دهگریتهوه، ئینجا بلیټ: - أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً عبده ورسوله - شايهتی دهدم که هيچ خوايهک نييه جگه له زاتی الله وه شايهتی دهدم که محمد بهندهو نيردراوی خوايه نيتر پاش نهوه ههريهکهتان چ دعواو نزايهکی بهدلنه با بۆخوی ههئيبزيرنت و بيکات).

ئىۋە سكالای وشكە سالى ئاوايىه كانتان و دواكه وتنى باران له كاتى خۆى دهكەن، خواى گهورهش فرمانى پىن كروون كه لىى بيارينه وه به لىنىشى پى داون كه وه لامتان بداته وه، پاشان فرموى: سوپاس بۇ زاتى (الله) پهروه دگارى جيهانه كان، به خشندهى ميه ره بان، پاشاو خاوه ندارى رۆزى قيامت، هىچ خوايهك نىيه تهنه (الله) نه بىت، نه وهى بيه وىت دهيكات، نهى زاتى (الله) تو نه و (الله) بهى كه هىچ خوايهكى تر نىيه جگه له توى دهوله مه ند نه بىت و نىمهش فه قىرو هه ژارين، بارانى به لىزمهى خۆت ببارىنى به سه رماندا وه نه وه شى كه باراندوته بىكهره مايهى هيز بۇمان و گه يشتن به مه رانه كانمان).

(٤٢) (نوڤتى خو گىران)

(٣٥٦) (ن) عن النعمان بن بشير عن النبي (ﷺ): ﴿ أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمًا مُسْتَعَجِلًا إِلَى الْمَسْجِدِ وَقَدْ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى حَتَّى انْجَلَتْ ثُمَّ قَالَ: إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَقُولُونَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنْ عِظَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَكُنْتُهُمَا خَلِيقَتَانِ مِنْ خَلْقَتِهِ يُحَدِّثُ اللَّهُ فِي خَلْقِهِ مَا شَاءَ فَأَيُّهُمَا انْخَسَفَ فَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ أَوْ يُحَدِّثِ اللَّهُ أَمْرًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٠٢٥) في صحیح الجامع

واته: (رۆزىكيان پىغه مبه ر) (ﷺ) به په له چوه دهره وه بۇ مزگهوت، خۆر گىرا بوو، نه وىش دهستى كرد به نوڤت كردن ههتا خۆره كه به ربوو، پاشان فرموى: (نه وه خه لكانى سه رده مى نه قامى دهيانووت كه خۆرو مانگ ناگىر بىت تهنه بۇ مردنى گهوره يهك له پياوه گهوره كانى خه لكى سه ر زهوى نه بىت، جا بزانه كه رۆزو مانگ نه بۇ مردنى هىچ كه سىك ده گىرىن و نه بۇ ژيانىشى، به لكو نه و دووانه دوو دروست كراون له دروست كراوه كانى خوا، خوايش چى لا مه به ست بىت ده يه نىت به سه ر دروست كراوه كانىدا، جا هه ركامىكيان گىران ئىوه ده ست بكه ن به نوڤت كردن ههتا به ر ده بىت، يان خواى گهوره كارىكى تازهى به سه ر دىنىت).

(٣٥٧) (٨) عن جابر: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فِي يَوْمٍ شَدِيدٍ الْحَرِّ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) بِأَصْحَابِهِ، فَأَطَالَ الْقِيَامَ، حَتَّى جَعَلُوا يَخْرُونَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ، ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ لِحْوٍ مِنْ ذَاكَ، فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، ثُمَّ قَالَ: ﴿ إِنَّهُ عَرَضَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ ثَوَّلَجُونَهُ، فَعَرَضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ، حَتَّى لَوْتَنَاوَلْتُ مِنْهَا قِطْفًا أَخَذْتُهُ) أَوْ قَالَ: (- تَنَاوَلْتُ مِنْهَا قِطْفًا - فَحَصَرْتُ يَدَيَّ عَنْهُ، وَ عَرَضَتْ عَلَيَّ النَّارُ، فَرَأَيْتُ فِيهَا امْرَأَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ تُعَذَّبُ فِي هَرَّةٍ لَهَا، رَبَطْتُهَا فَلَمْ تَطْعَمْهَا وَ لَمْ تَدَعْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ، وَرَأَيْتُ فِيهَا أَبَاثَمَةَ عَمْرُو بْنِ مَالِكٍ يَجْرُ قُصْبَهُ فِي النَّارِ، وَ إِنَّهُمْ كَانُوا يَقُولُونَ: إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

لَا يَخْشَفَانِ إِلَّا لِمَوْتٍ عَظِيمٍ، وَإِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُرِيكُمُوهَا، فَإِذَا انْكَسَفَا فَصَلُّوا حَتَّى تَنْجَلِيَ
 ﴿واللفظ لمسلم﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٢٨٨) في صحيح الجامع

دهلی: له سہرہمی پیغہمبہردا(ﷺ) له روزیکی زور گہرمدا خورگیرا، پیغہمبہریش(ﷺ) نویژی
 بہ ہاوہلہکانی کرد، وہستانہکھی لہنویژہکہدا دریژ کردہوہ، ہہتا وایان لی ہات دہکہوتن، پاشان رکوعی
 برد نہویشی دریژ کردہوہ، پاشان سہری بہرز کردہوہنہویشی دریژ کردہوہ، پاشان جاریکی تر چوہوہ
 رکوع و دریژی کردہوہ و پاشان سہری بہرز کردہوہ و دریژی کردہوہ و ہمان شیوہی دوبارہ کردہوہ،
 بہوش نویژہکہ چوار رکعت و چوار سوجدہی تیدابوو، پاشان فرمووی: ہہموو نہو شتانہی کہ نیوہ
 پیای دہچن و تیپہر دہبن نیشانم درا، جا بہہشتم پیشان درا تہنانت نہگہر دہستم بردایہ گوئیکم
 لیریکردایہتہوہ دہمہرد، بہلام دہستم لی گیرایہوہ، وناگیشم نیشان درا وہ نافرہتیکم تیدا بینی لہ
 ہنی ئیسرائیل لہپشیلہیہکی ئەشکہنجہ دہدرا، بہستبویہوہ و خواردنی نہدابویہ، وہ ریگہیشی
 نہدابوو کہ لہ جانہوہری زہوی بخوات، وہک (ابا شامۃ عمروی کورپی مالک م بینی ریخولہی خوئی
 بہدوای خویدا رادہکیشا لہ ناگردا، وہ ئەوانہ دہیانوت خور و مانگ ناگیرین تہنہا بو مردنی پیایوکی
 گورہ نہبیٹ، بہلام خورو مانگ دوو بہلگہو نیشانہن لہ نیشانہکانی حوا پیشانتان دہدات، ئەگہر گیران
 ئەوا نویژ بکہن ہہتا بہر دہبی و روشن دہبیٹہوہ.

(٤٣) (نویژی جہژن)

(٣٥٨) (ن) عن انس بن مالك قال: كان لأهل الجاهلية يومان في كل سنة يلعبون فيهما فلما قدم
 النبي(ﷺ) المدينة قال: ﴿ كان لكم يومان تلعبون فيهما وقد أبدلكم الله بهما خيراً منهما: يوم
 الفطر ويوم الأضحى ﴾. واللفظ للنسائي. (صحيح) أنظر حيث رقم (٤٢٥٩) في صحيح الجامع

(انس کورپی مالک) دهلی: خہلکی سہرہمی نہفامی دوو روزیان ہہبوو لہ ہہموو سالیئکدا یاریان
 تیدا دہکرد، جا کاتیک پیغہمبہر(ﷺ) ہات بو شاری مہدینہ فرمووی: (نیوہ دووروزتان ہہبوو یاری و
 گہمہتان تیدا دہکردو ئەوا خوای گورہ بوی گویرین بہ ناشتر لہو دوو روزہ، روزی جہژنی رہمہزان و
 روزی جہژنی قوربان).

(٣٥٩) (هـ) عن انس قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ قدمت المدينة ولأهل المدينة يومان
 يلعبون فيهما في الجاهلية وإن الله تعالى قد أبدلكم بهما خيراً منهما يوم الفطر ويوم النحر ﴾
 (صحيح) أنظر حيث رقم (٤٢٨٠) في صحيح الجامع

(ہاتم بو مہدینہو خہلکی مہدینہ دوو روزیان ہہبوو یاریو گہمہیان تیدا دہکرد لہ سہرہمی
 نہفامیدا، وہ ئەوہ خوای گورہ بوی گویرین بہ ناشتر لہو دوو روزہ، روزی جہژنی رہمہزان و روزی
 جہژنی قوربان).

(٤٤) (رُوْزَانِي التَّشْرِيقُ : رُوْزَانِي دُووهِم و سِيْ هَهُم و چَوَارِهِمِي جَهْرَنِي)

(قوربان)

(٣٦٠) (د) عن نيشة قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ إِنَّا كُنَّا نُهَيِّنَاكُمْ عَنْ لُحُومِهَا أَنْ تَأْكُلُوهَا فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَلٍ تَسَعَكُمْ فَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالسَّعَةِ فَكُلُوا وَادَّخِرُوا وَاتَّجِرُوا أَلَا وَإِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامَ أَيَّامُ أَكْلِ وَشَرْبِ وَذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴾ . واللفظ لابي داود . (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٢٨٤) في صحيح الجامع

(نيمه پيشتر ليمنان قهدهغه كرد بوون كه نابيت لهسروو نو سى روزهوه گوشتى قوربانى بخون ، بو نهوى بهشتان بکات ، جا نهوا خوا رزقى فراوانى بو هيناوين ، نيتر بخون و مهنيشگرن و بازگانيش بکن ، جا نيتر نه روزهانه روزهانى خواردن و خواردنهوهو زيکرى خواى گورهن) .

(٣٦١) (ح م ن ه) عن نيشة قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ إِنِّي كُنْتُ نُهَيْيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثِ كَيْمَا تَسَعَكُمْ فَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْخَيْرِ فَكُلُوا وَتَصَدَّقُوا وَادَّخِرُوا إِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامَ أَيَّامُ أَكْلِ وَشَرْبِ وَذِكْرِ اللَّهِ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٤٧٣) في صحيح الجامع

(من پيشتر نهيم لى کردبوون كه گوشتى قوربانى لهسروو سى روزهوه نابيت بخوريت ، بو نهوى لهو ماوهدا بهره مووتان بکويت و بهشتان بکات ، جا نيستا خواى گوره خيرو بهرکهتى زورى رشتوهو بهسرماندا ، نيوش بخون و لى بکن بهخيرو ليشى ههنگرن ، نيتر نه روزهانه : روزهانى خواردن و خواردنهوهو زيکرى خوان) .

(٤٥) (نويزى وهتر)

(٣٦٢) (ابن نصر) عن ابي هريرة وعن ابن عمر قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَثُرُيْحِبُ الْوِثْرِ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (١٨٢٩) في صحيح الجامع
(خواى گوره تاكهو تاكى پيخوشه) .

(٣٦٣) (ع) عن ابن مسعود قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَثُرُيْحِبُ الْوِثْرِ ، فَإِذَا اسْتَجْمَرْتَ فَأَوْتِرْ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (١٨٢٠) في صحيح الجامع
(خواى گوره تاكهو تاكى پيخوشه ، جا نهگه به بهرد خوت پاك کردهوه به ژمارهى تاك بيكه) .

تِيْبِيْنِي / واته له کاتى دهست به ناو گهيانندا نهگه به بهرد خوتت پاك کردهوه ، با ژمارهى بهردهکان تاك بيت .

(٣٦٤) (ت) عن علي (ه) عن ابن مسعود قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَثُرُيْحِبُ الْوِثْرِ فَأَوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (١٨٢١) في صحيح الجامع

(خوای گوره تاکه و تاکی خوش دهویت ، نیووش نهی نهلی قورنان نویژی و تر بکن که تاکه).

(۳۶۵) (د ن ه ک) عن علي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ أَوْتِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ وَثِرٌ

يُحِبُّ الْوَثِرَ ﴾ . واللفظ لأبي داود. (صحیح) أنظر حيث رقم (۷۸۵۵) في صحیح الجامع

(نهی نهلی قورنان نویژی و تر بکن چونکه خوای گوره تاکه و تاکی پی خوشه).

(۳۶۶) (جم) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ زَادَكُمْ صَلَاةً فَحَافِظُوا عَلَيْهَا

وَهِيَ الْوَثِرُ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۱۷۷۲) في صحیح الجامع

(خوای گوره نویژیکی بو زیاد کردون نیووش بیپارینن و مهیفته تینن، نهویش نویژی و تره).

(بهشی : نوپژده سوننه ته كان)

(۱) (فهزلی شهونوپژ)

(۳۶۷) (حم م) عن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما قال : سمعت النبي (ﷺ) يقول : ﴿ إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهَا خَيْرًا مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَ ذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ ﴾ . واللفظ لمسلم . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۱۳۰) في صحيح الجامع

جابری کوپی عبدالله رهزای خوا له شهودا ساته وختیک هیه هر پیاویکی موسلمان بوی ریکهوت داوای هر خیرو چاکه یه کی دونیاو قیامت له خوای گهوره بکات ، نه خوا پیئی دهبه خشیت ، نه وش هه موو شه ویکه .

(۳۶۸) (عبد بن حميد الضياء) عن انس قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صَلَاةَ قَوْمِ آدَمَ لَيْلًا وَيَوْمَ النَّارِ يُسْأَلُ أَعْمَارُ الْبِحَارِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۰۹۶) في صحيح الجامع

خوای گهوره نوپژتیکی له سهر د . ون که هی کسانیکی پاکو له خواترسن ، له شهودا بو نوپژ کردن هه ندهستن و به پوزیش به پوزو دهر هه گونا هکارن و د . تاوانکارن .

(۳۶۹) (حم د ن حب ك) عن أبي هريرة قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيْقَظَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ ، رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتْ وَأَيْقَظَتْ رَوْجَهَا فَصَلَّى فَإِنْ أَبِي نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ ﴾ . واللفظ لابي داود . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۴۹۲) في صحيح الجامع

رهحمه تی خوا له پیاویب بیت له شهودا هه ستاوو نوپژتی کردووو و خیزانه کهیشی خه بهر کردو تهوو و نهویش نوپژتی کر وو ، نه گهر هر هه ننه ستا ناو پپرزینیت بهدم و چاویدا ، رهحمه تی خواش له نافرته تیک بیت له شهودا هه آسیت نوپژ بکات و میرده کهشی به ناگا بهینیت ، نه گهر هه ننه ستا نهوا ناو بهدم و چاویدا پپرزینیت .

(۲) (بهردهوام بوون له سهر کردنی سوننه ته كان)

(۳۷۰) (حم د ن) عن عائشة أن رسول الله (ﷺ) قال : ﴿ أَكْفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا ، فَإِنَّ أَحَبَّ الْعَمَلِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَدْوَمُهُ وَإِنْ قَلَّ ﴾ ، وكان إذا عمل عملاً أثبته . واللفظ لابي داود . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۲۲۸) في صحيح الجامع

هينده كار بجهنه سهرشاني خوٲان كه له تواناتاندا بيت، چونكه خوا بيزار نابيت ههتا ئيوه بيزار دهبن، چونكه خوٲهويسترين كارهكان له لاي خواي گهوره بهرهوامترينايه ههچهنده كه ميش بيت) جا عادهتي پيغهمبهر(ﷺ) وا بوو كه نهگهر كارنكي بكردايه نيتر دهچهسپاندو بهرهوام دهبوو لهسهرى.

(٣٧١) (خ ن ه) عن عائشة قالت: دخل علي رسول الله (ﷺ) وعندي امرأة، فقال: ﴿ من هذه؟ ﴾، فقلت: امرأة لاتنام تصلي. قال(ﷺ): ﴿ عليكم من العمل ما تطيقون، فوالله لا يمل الله حتى تملوا ﴾، وكان أحب الدين إليه ما داوم عليه صاحبه. واللفظ لمسلم. من حديث عائشة رضي الله عنها. (صحيح) أنظر حيث رقم (٦٦١٩) في صحيح الجامع

عائشه دهلى: پيغهمبهر(ﷺ) هاته ژورهوه بولامو منيش نافرهتيني ترم لهابوو، فرمووى: (ئهمه كئيه؟) منيش ووتم: نافرهتيكه ناخويٲ هه نوٲژ دهكات فرمووى: (هينده كار بكن كه له تواناتاندايه، چونكه سوٲند بيت بهخوا، خوا بيزار نابيت ههتا ئيوه بيزار دهبن). وه ئهو باشترين ديندارى كردن له لاي ئهوه بوو كه خاوهنهكهى بهرهوام بيت له سهرى .

(٣٧٢) (ق) عن عائشة أنها قالت: كان لرسول الله (ﷺ) حَصِيرٌ، وكان يُحَجِّرُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَيُصَلِّي فِيهِ، فَيُجَلِّدُ النَّاسَ يُصَلُّونَ بِصَلَاتِهِ، وَيَسْتَظِلُّ بِالنَّهَارِ، فَثَابُوا ذَاتَ نَيْلَةٍ، فَقَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ مِنَ الْأَعْمَالِ مَا تُطِيقُونَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا وَإِنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ مَا دَوَّومَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَّ ﴾. واللفظ لمسلم. (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٨٧٨) في صحيح الجامع

عائشه دهلى: پيغهمبهر(ﷺ) ههسيريكي ههبوو، جا بهشهو قهدى دهكردو نوٲژى لهسهر دهكرد، خهلكهكش وايمان ئى هاتبوو به نوٲژهكهى ئهه نوٲژيان دهكرد، وه بهروٲيش ههسيرهكهى رادهخست، نيتر شهريكيان كه خهلكهكه به ناكا هاتن پئى فرموون: (ئهى خهلكينه هينده له كارهكان بكن كه له تواناتاندايه، چونكه خوا بيزار نابيت ههتا ئيوه بيزار دهبن، وهخوٲهويسترينى كارهكانيش له لاي خوا ئهويه كه لهسهرى بهرهوام بيت نهگهر كه ميش بيت).

(٣٧٣) (م) عن أم حبيبة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مِمَّنْ عَبْدٌ مُسْلِمٌ تَوَضَّأَ فَاسْبَغَ الوُضوءَ ثُمَّ صَلَّى لِلَّهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ ثَلَاثِي عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ إِنَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٥٧٣٤) في صحيح الجامع

(ههه بهندهههكى موسلمان دهست نوٲژ بشوات دهست نوٲژيكي تهوار پاشان له ههموو روٲژكدا دروزه ركعت نوٲژى سونهتهتى جگه له فرهزهكان بكات، ئههوا خواي گهوره ماليكي له بهمهشتدا بو دروست دهكات).

(٣٧٤) (ت ن ه) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ ثَابَرَ عَلَى ثَلَاثِي عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنَ السُّنَّةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ: أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرَبِ وَرَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ ﴾. واللفظ لترمذي. (صحيح) أنظر حيث رقم (٥٩٠٩) في صحيح الجامع

ههركه سيك بهردهوام بيت له سهر دوانزه ركعت نويزي سوننهت نهوا خوا ماليكي له بههشتدا بو دروست دهكات : چوار ركعت پيش نيوهبو و دوو ركعت له پاشيهوه، وه دووه ركعت پاش نويزي نيواره، وه دوو ركعتيش پاش نويزي عيشا، وه دوو ركعتيش پيش نويزي بهياني).

(٣٧٥) (ق) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ ﴾

واللفظ لاسلم. (صحيح) انظر حيث رقم (١٦٢) في صحيح الجامع

خوشهويستريني كارهكان له لاي خوي گوره بهردهوامترينيانه نهگهر كه ميشس بيت).

(٣٧٦) (طب) عن أبي أمامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ خُذُوا مِنَ الْعِبَادَةِ مَا تُطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهَ

لَا يَسَامُ حَتَّى تَسْأَمُوا ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٢١١) في صحيح الجامع

هينده له عيبادهت وه رگرن كه له توانانانديه چونكه خوا بيزار نابيت ههتا نيوه بيزار دهبن).

(٣٧٧) (ق) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ خُذُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهَ

لَا يَمَلُ حَتَّى تَمَلُّوا ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٢١٧) في صحيح الجامع

هينده لهكار وه رگرن كه له توانانانديه چونكه خوا بيزار نابيت ههتا نيوه بيزار دهبن).

روونکردنهوهی فهرمودهكان:

ئهم كومه له فهرموده پيروزانه نهوهمان بو روون دهكه نهوه كه خوي گوره واي پي خوشه نهگهر بهندهي موسلمان بهنديهتي بو خوا نهجام دا نهوا بهردهوام بيت له سهری و ليی دانه بريت هه رچهنده نهو عيبادهته يان نهو كاره خيره كه ميش بيت ، واته كه مي بهردهوام لاي خوا خوشهويست تره له زوري پچراو، ههروهها فهرموده پيروزهكان نهوهشمان بو روون دهكه نهوه كه باش نيبه موسلمان نهركيكي وا بخاته سهرشاني خزي كه له توانايدا نهبيت، چونكه زور جار نهوه كارदानهويهكي خراپي دهبيت له سهر موسلمان، بهتاييهت نهو كه سانهي كه تازه توبه يان كردهوهوه بهره و نيسلام گهراونهتهوه، شهيتان كه شكست دهخوات له ودا كه ربي توبه يان لي بگريت، نه مجاره ههول دهوات به جوړيكي تر فريويان بدات، نهويش بهوهي هانيان دهوات عيبادهتي زور له نويزو روژو و سوننتهكان بكن، پي يان دهلي كه نويزي زور يان روژوي زورتان فهوتاووه دهبيت به پهله پري بكه نهوه به جوړيك نهو كه سه هيشتا رانه هاتوووه له سهر نهجام داني فهرزهكان بهلام شهيتان هه رهاني دهوات بو كردني سوننهتي زوريش، وه بهم شيويهيش كابر هه تاماويهكي ديارى كراو بر دهكات و پاش نهوه دهروختي، له زوربهي كاتدا نهك هه سوننهتهكان بهلكو فهرزهكانيش تهرك دهكات و دهلي بهخوا نهمه له تواناي مندا نيبهوه به من ناكريت. بهمهش شهيتان گوئي خزي دهكات و ناواتهكي ديتي دي چونكه كه سيك كه تهواو رانه هاتبيت نويزه فهرزهكان لهكاتي خويداو به جهماعهت بكات زحمتهه بتوانيت شهو نويز بكات يان كه سيك روژوي رهمهزاني به زحمته بو بگريت نابيت يهكسهر ههلههي روژوي شهه لآن و دووشه ممان و پينچ شه ممانى هه موو ههفته يهك بدات. چونكه دوايي كه هيلكي كرد لييان وهريز دهبيت و بهيهك جار هه موويان تهرك دهكات. بهلام ريگهي راست و دروست لهم بوارددا نهويه كه موسلمان ههنگاو ههنگاو

قوناغ به قوناغ ههول ببات كارى خيى زياترو سوننه تى زياتر نه نجام ببات ههتا له سه رى رايىت و بردهوام بيىت له سه رى، بو نه وهى لىيان بيىت و وورد وورد زياتريان بكات، نهك لى بجيىته وهو تركيان بكات.

(٣) (نويزى سوننه ت باشتر وايه له ماله وه بكرىت)

(٣٧٨) (حم م ه) عن جابر (الدارقطني في الأفراد) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ الصَّلَاةَ فِي مَسْجِدِهِ، فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ نَصِيباً مِنْ صَلَاتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا ﴾ . واللفظ لاسلم . من حديث جابر . (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٢١) في صحيح الجامع .
 (نهگەر يه كيكتان نويزه كهى له مزگه وتدا كرد، با ههنديكىش له نويزه كهى بو ماله وه دابنيىت، چونكه خواى گه وره بهو نويزهى خير دهخاته ماله كهيه وه) .

(٣٧٩) (حم ع) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ فَلْيُصَلِّ فِي بَيْتِهِ رَكَعَتَيْنِ وَ لِيَجْعَلَ لِبَيْتِهِ نَصِيباً مِنْ صَلَاتِهِ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٢٢) في صحيح الجامع .
 (نهگەر يه كيكتان نويزه كهى له مزگه وتدا كرد، پاشان گه رايه وه بو ماله وه، با له ماله كه شيدا دور ركعت نويز بكات، وه بابشهيك له نويزه كهيشى بو ماله وه دابنيىت، چونكه خواى گه وره بهو نويزهى خير دهخاته ماله كهيه وه) .

(٤) (چوار ركعت نويزى سوننه ت له پيش عه سردا)

(٣٨٠) (د ت ح ب) عن ابن عمر عن النبي ﷺ قال: ﴿ رَحِمَ اللَّهُ إِمْرَأَ صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا ﴾ . واللفظ للترمذي . (حسن) أنظر حيث رقم (٢٤٩٢) في صحيح الجامع .
 ابن عمر دهلى كه پيغه مبر ﷺ) فرمويه تى (رحمه تى خوا له كه سيك بيىت كه له پيش عه سردا چوار ركعت بكات) .

رونكر دنه وهى فهرمووده كه :

له ماناى نه م فرمووده يه دا ابن قدامه دهلى: نه مه هاندانه بو كردنى نهو چوار ركعته، به لام له گهل نه وه شدا نه يخستوته ريزى سوننه ته راتبه كان، به بهلگهى نه وهى كه ابن عمر خوى كه گيره وهى فرمووده كه يه بردهوام نهو چوار ركعته سوننه تهى پيش نويزى عه سرى نه كردوه .

نیما می غزالیش دهلی به دلنیا بی کردنی نهو نویژانه کارنکی خوازراو شیرینه به نومییدی نهوهی
 بهر دوعاکه ی پیغمبر (ﷺ) بکهوین، که گومان له وهدا نییه دوعای نهو گبرایه.

(۵) (سوننه ته کان ده بنه مایه ی زیاتر نزیك بوونه وه له خوا)

(۳۸۱) (خ) عن انس أبي هريرة (هب) عن سلمان، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول
 الله (ﷺ): ﴿ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذِ
 كْرُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأِ ذِكْرُهُ فِي مَلَأَ خَيْرٍ مِنْهُمُ وَإِنْ أَتْرَبَ إِلَيَّ شَبْرًا أَتْرَبْتُ إِلَيْهِ
 ذِرَاعًا، وَإِنْ أَتْرَبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا أَتْرَبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً ﴾ . واللفظ للترمذي
 من حديث أبي هريرة. (صحيح) أنظر حيث رقم (۴۲۰۲) في صحيح الجامع

(خوی گهوره ده فهرمویت: من له ناست گومانی بهنده که مدام پیم، وه من له گه لیدام کاتیک که
 زیكرم دهکات و ناوم ده بات، جا نه گهر له نه فسی خویدا یادی کردم و ناوی هینام نهوا منیش له نه فسی
 خومدا زیکری ده کهم، وه نه گهر له ناو کومه له خه لکیکدا ناوی هینام و زیکری کردم، نهوا منیش له ناو
 کومه له یه کی باشتردا زیکری ده کهم و ناوی ده هینم، وه نه گهر بستیک لیم نزیك بووه، باوه شیک لینی
 نزیك ده بمه وه، وه نه گهر به رژیشتن به رهو من هات، من به راکردن به رهو نهو ده روم).

(۶) (نهو که سه ی به سه ر ویرده که یدا خهوی لی ده که ویت)

(۳۸۲) (د ن) عن عائشة: ﴿ مَا مِنْ أَمْرٍ يَكُونُ لَهُ صَلَاةٌ بِاللَّيْلِ يَغْلِبُهُ عَلَيْهَا نَوْمٌ إِنْ كَتَبَ اللَّهُ
 تَعَالَى لَهُ أَجْرَ صَلَاتِهِ وَكَانَ نَوْمُهُ عَلَيْهِ صِدْقَةً ﴾ . واللفظ لأبي داود. (حسن) أنظر حيث رقم (۵۶۹۰) في
 صحيح الجامع

(همر که سیک نویژی مه بیئت که له شهودا بیکات و به لام خهو زوری بو بینیت و بنویت نهوا خیر و
 پاداشتی نویژه که ی بو ده نوسریت و نوستنه که شی به سه ر نویژه که دا بوی ده بیته سه ده قه و چاکه).

(۳۸۳) (م) عن عمر بن الخطاب قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ
 مِنْهُ فَمَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ ﴾ . واللفظ للنسائي
 من حديث عمر بن الخطاب. (صحيح) أنظر حيث رقم (۶۵۶۰) في صحيح الجامع

(همر که سیک پینش خویندنی ویرده که ی یان به شیک له ویرده که ی خهوی لی بکه ویت، دواتر له
 نیوان نویژی به یانی و نویژی نیوه برودا بیخوینیت و بوی ده نوسریت همر وه که نهوهی که له شهوه وه
 خویند بیتی).

تیبینی: مہبست له (ویرد) ئه و زیکر و دوعا و نوژیژ و قورئان خویندنانهیه که کهسینک بریار دهوات بهرهوام له شهودا یان له رۆژدا بیان خوینیت و پابهند بیت پیاننهوه.

(۷) (فهزلی بهرهوام بوون له سهر کردنی دوانزه رکعت نوژیژی سوننهت له هه موو شهو و رۆژیکدا)

(۳۸۴) (حم م د ن ه) عن أم حبيبة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوَّعاً بَنَى اللَّهُ لَهُ بِهِنَّ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ ﴾ . واللفظ لأبي داود. (صحیح) أنظر حيث رقم (۶۲۵۹) في صحیح الجامع

(ههر کهسینک له رۆژیکدا دوانزه رکعت نوژیژی سوننهت بکات، ئهوا مالکیان له بهههشتدا بو ئهوه کهسه پی دروست دهکریت.) تیبینی: له فرمودهکاندا که دهلی له رۆژیکدا مهبست پیی شهو و رۆژیکه ههروهک له هه مان فرموده هاتاوه که لای نیمام الترمذی هاتاوه که چوار رکعت له پیش نیوه پۆدایه و دوانیش له دواى نیوه پۆدایه دوو رکعتیش پاش نوژیژی شیوانه و دوانیش پاش نوژیژی عیشایه و دوو رکعتیش پیش نوژیژی بهیانیه.

(۸) (فهزلی سوننهتهکانی نوژیژی نیوهرو)

(۳۸۵) (حم ت ن ه) عن أم حبيبة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ صَلَّى قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَ بَعْدَهَا أَرْبَعًا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ ﴾ . واللفظ للترمذي. (صحیح) أنظر حيث رقم (۶۲۶۰) في صحیح الجامع
(ههر کهسینک له پیش نیوه پۆدایه چوار رکعت و له پاشیدا چوار رکعت سوننهت بکات ئهوا خواى گهوره له سهر ناگر حرامی دهکات.)

(۳۸۶) (ه ع جب) عن جابر بن عبد الله، قال: مر رسول الله ﷺ على رجل يصلي على صخرة فأتى ناحية مكة فمكث ميا. ثم انصرف فوجد الرجل يصلي على حاله فقام فجمع يديه ثم قال: ﴿ أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالتَّقْصِدِ - ثَلَاثًا - فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا ﴾ . واللفظ لابن ماجه. (حسن) أنظر حيث رقم (۲۷۴۴) في صحیح الجامع

واته: (پیغه مبهه) به لای پیاویکدا تیپههه که له سهر بهردیک نوژیژی دهکرد، ئینجا هاته ناوچهیهکی دهورو بهری (مهککه) و ماوهیهک مایهوه، پاشان گهرایهوه، که بینی پیاوهکه به هه مان شیوه

هەر نوێژ دەکات، ئەویش ههستا و ههردوو دهستی کۆ کردهوه و پاشان فهرمووی ئەی خه‌لکینه میان ره‌وبن - سی جار - چونکه خ‌وای گوره بیزار نابیت هه‌تا ئیوه بیزار ده‌بن .

(٣٨٧) (طب) عن عمران بن حصین قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ عَلَيْكُمْ مِنَ الْأَعْمَالِ بِمَا

تُطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُ حَتَّى تَمَلُّوا ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (٤٠٧٧) في صحیح الجامع

واته : (واته له کاره‌کان هینده بکه‌ن که له تواناتانایه چونکه خ‌وای گه‌وره بیزارنابیت هه‌تا ئیوه

بیزار ده‌بن).

(بهشی : سه فهر کردن)

(۱) (نأدابه کانی سه فهر)

(۳۸۸) (م) عن جابر: سرنا مع رسول الله (ﷺ) في غروة بطن بواط، وهو يطلب المجدي بن عمرو الجهني وكان الناضح يعقبه منا الخمسة والستة والسبعة، فدارت عقبه رجل من الأنصار على ناضح له فأناخه فركبه ثم بعثه فتلدن عليه بعض التلدن فقال له: شاء لعنك الله، فقال رسول الله (ﷺ): ﴿مَنْ هَذَا النَّاضِحُ بَعِيرُهُ؟﴾. قال: أنا يا رسول الله، قال: ﴿أَنْزِلْ عَنْهُ فَلَا تَصْحَبْنَا بِمَلْعُونٍ، لَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَوْلَادَكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَمْوَالَكُمْ، لَا تَوَاقِفُوا مِنِّي اللَّهُ سَاعَةً يُسْأَلُ فِيهَا عَمَاءٌ فَيَسْتَجِيبُ لَكُمْ﴾. واللفظ لمسلم. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۵۰۰) في صحيح الجامع

جابر دهلی: له غزای (بطن بواط) له خزمه تی پیغه مبهردا (ﷺ) بهری کهوتین وه همر ولاخیک که پیمان بوو به نوره پینج و شمش و ههوت سواری دهوویین. ئینجا پیاریک له نه نصاره کان نورهی هاته سهر که سواری حوشتره کهی بیئت، نهویش حوشتره کهی هینایه سهر چوک و سواری بوو. پاشان ههلیساند و حوشتره که کهمیک خوی گیر کرد و ئی عاسی بوو. کابراش پیی وت ههسته لهعنه تی خوات لیبیت. پیغه مبهریش (ﷺ) فهرمووی: (ئهوه کییه لهعنه ت له حوشتره کهی دهکات؟) وتی: منم ئهی پیغه مبهری خوا. فهرمووی: (دابزه له سهری و هاورییه تیمان مهکه به شتی که نه فره تی ئی کرابیئت، دوعا له خوتان مهکن وه دوعا له منداله کانتان مهکن وه دوعا له مال و سامانتان مهکن. نه بادا لای خوا ریکه وتی ساته وهختیک بکات که داوای بهخششی تیدا ئی بکریئت و، نهویش لیتان قبول بکات).

(۳۸۹) (طب) عن معدان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفِيقَ، وَيَرْضَاهُ، وَيَعِينُ عَلَيْهِ مَا لَا يُعِينُ عَلَى الْعُنْفِ، فَإِذَا رَكِبْتُمْ هَذِهِ الدَّوَابَّ الْعَجْمَ، فَأَنْزَلُوهَا مَنَازِلَهَا، فَإِنْ أَجْدَبَتِ الْأَرْضُ، فَأَنْجُوا عَلَيْهَا، فَإِنَّ الْأَرْضَ تُطْوَى بِاللَّيْلِ مَا لَا تُطْوَى بِالنَّهَارِ، وَإِيَّاكُمْ وَالتَّعْرِيسَ بِالطَّرِيقِ، فَإِنَّهُ طَرِيقُ الدَّوَابِّ وَمَأْوَى الْحَيَّاتِ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۷۰) في صحيح الجامع

واته: (خوای گهوره نهرم و نیانه و حهزی له نهرم و نیانییه. پیی رازییه و، نهو دهست گیروییهی له سهر نهو دهیدات. لهسهر توندو تیژی نایدات، له بهر نهوه نهگهر سواری نهو وولاخه بی زمانانه بوون به پیی ناست و توانای خویمان نهرکیان بخهنه سهر. وه که کهوتنه وشکه زهوی و بی تهرو توشی. نهوا پینان بی هه لگرن و خیراکه ن چونکه زهوی به شهو زیاتر دهچیته یهک و دهبردیریت وهک نهوهی له روژدا دهبردیریت، وه نهکه ن له شهوی درهنگدا لادهن و دابهزن بو حهوانه وه و خهوتن له ریگه دا چونکه نهوه ریگهی ولاخ و نازلهو جیگهی مار و میرووه).

(۲) (روخسه تی خوا بو موسافیر)

(۳۹۰) (حم ۴) عن انس بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنِ الْمَسَافِرِ الصَّوْمَ وَشَطْرَ الصَّلَاةِ، وَعَنِ الْحَامِلِ وَالْمَرْضِعِ الصَّوْمَ أَوَّالِ الصِّيَامِ﴾. (حسن) أنظر حيث رقم (۱۸۳۵) في صحيح الجامع

(خوای گه وره روژو گرتن و به شیک له نوژی له سهر موسافیر خستوو و لاداو، وه له سهر نافرته تی دروکیان یان شیردهر روژی خستوو و لاداو).

(۳۹۱) (ن حب) عن جابر بن عبد الله: أن رسول الله ﷺ مرَّ برجلٍ في ظلِّ شجرةٍ يرشُ عليه الماء، قال: ﴿مَا بَالُ صَاحِبِكُمْ هَذَا؟﴾ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَانِمٌ، قَالَ: ﴿إِنَّهُ لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ أَنْ تَصُومُوا فِي السَّفَرِ وَعَلَيْكُمْ بِرُخْصَةِ اللَّهِ الَّتِي رَخَّصَ لَكُمْ فَأَقْبِلُوهَا﴾. واللفظ للنسائي. (حسن) أنظر حيث رقم (۵۳۹۲) في صحيح الجامع

(پیغمبر ﷺ) به لای پیاوینکدا تی پیری که له سینبری داریکدا ناویان پیندا ده پیرژاند. فرمووی: (نه وه نه و هارپییه تان چی یه تی؟) ووتیان: نه ی پیغمبره ی خوا به روژوه. فرمووی: (نه وه خیر و چاکه نییه که نیوه له سه فهدا به روژو بن، وه کار به و روخسه ته بکن که خوا پیی داون و قبولی بکن).

(بهشی : مردنی مندالان)

(۱) (پاداشتی نه وانهی مندالیان دهریت و له بهر خوا نارام دهگرن)

(۳۹۲) (حم خد م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ صَفَارُهُمْ دَعَامِيصُ الْجَنَّةِ يَتَلَقَى أَحَدُهُمْ أَبَاهُ - أَوْ قَالَ أَبَوَيْهِ - فَيَأْخُذُ بِثَوْبِهِ - أَوْ قَالَ بِيَدِهِ - كَمَا أَخَذَ أَنَا بِصَنْفَةِ ثَوْبِكَ هَذَا، فَلَا يَنْتَهِي حَتَّى يَدْخُلَهُ اللَّهُ وَ أَبَاهُ الْجَنَّةَ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۷۶۲) في صحيح الجامع
 (مندالانگانیان سهره میکوته کانی بهمه شتن، هر یه که یان که دهگات به باوکی - یان فرمووی به دایک و باوکی - جله که ی دهگریت. یان فرمووی هر وه که چون به دستم لیواری نه م کراسه تم گرتووه، نیتر دست هه لئانگریت - یان فرمووی : نیتر واز ناهیتنیت، ههتا خوی گوره خوی و باوکی دهخاته بهمه شته وه) .

(۳۹۳) (خ ن) عن انس (خ) عن أبي هريرة وأبي سعيد: ﴿ مَأْمَنَ النَّاسُ مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَفَّى لَهُ ثَلَاثَةَ مِنْ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحَنْثَ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۵۶۸۱) في صحيح الجامع
 (نا له ناو نهو خه لکه دا هر موسلمانیک سیان له مندالی بمریت که بالغ نه بووبن. نهوا خوا دهخاته بهمه شته وه به فهزلی رحمه تی خوی بو نهو مندالان) .

(۳۹۴) (حم خ ن) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَأْمَنَ مُسْلِمٌ يَتَوَفَّى لَهُ ثَلَاثَةَ مِنْ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحَنْثَ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ ﴾ . واللفظ للنسائي. (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷۰۸) في صحيح الجامع
 واته: (هر موسلمانیک سیان له مندالی بمریت که بالغ نه بووبن نهوا خوا دهخاته بهمه شته وه، به فهزلی رحمه تی خوی بو یان)

(۳۹۵) (ه) عن انس: ﴿ مَأْمَنَ مُسْلِمَيْنِ يَتَوَفَّى لِهَما ثَلَاثَةَ مِنْ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا الْحَنْثَ إِلَّا أَدْخَلَهُمَا اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۵۷۷۲) في صحيح الجامع
 (هر دایک و باوکیکی موسلمان سیان له مندالانی بمریت که بالغ نه بووبن، نهوا خوا ههردوکیان دهخاته بهمه شته وه به فهزلی رحمه تی خوی بو مندالان) .

(۳۹۶) (حم ن) عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال: ﴿ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَمُوتُ بَيْنَهُمَا ثَلَاثَةُ أَوْلَادٍ لَمْ يَبْلُغُوا الْحَنْثَ إِلَّا أَدْخَلَهُمَا اللَّهُ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ الْجَنَّةَ قَالَ: يُقَالُ لَهُمْ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ.

فَيَقُولُونَ: حَتَّىٰ يَدْخُلَ آبَاؤُنَا، فَيَقَالُ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَ آبَاؤُكُمْ ﴿صحيح﴾ (أنظر حيث رقم (٥٧٧٦) في صحيح الجامع

(ههه دايك و باوكيكي موسلمان سى مندال له نيوانياندا بمریت كه نهگه يشتبته ته مهنى بالغ بوون، نهوا خوا ده يانخاته بهه شته وه به فه زلى رحه مته خوى بو منداله كان) فه رموى: (به منداله كان دهوتریت بچنه بهه شته وه، نهوانيش ده لىن: ههتا دايك و باوكه كه مان ده چنه ژورور نينجا ده چين، نيت پينان دهوتریت: ده بچنه بهه شته وه خوتان و دايك و باوكه كانيشتان).

(٣٩٧) (حم ن حب) عن أبي ذر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿مَأْمَنُ مُسْلِمِينَ يَمُوتَ بَيْنَهُمَا ثَلَاثَةٌ أَوْلَادٌ لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُمَا بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٥٧٨٠) في صحيح الجامع

(ههه دايك و باوكيكي موسلمان له نيوانياندا سى مندال بمریت كه هيشتا بالغ نه بووبن، نهوا خوا له ههردووكيان ده بووریت. به فه زلى رحه مته خوى بو منداله كان)

(٣٩٨) (طب) عن وائلة: قال رسول الله ﷺ: ﴿مَنْ دَفَنَ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ﴾ (حسن) أنظر حيث رقم (٦٢٢١) في صحيح الجامع

(نهو كه سهى كه سى مندالى بنيژریت، نهوا خواى گه وره له سهه راگر حرامى دهكات).

روونكر دنه وهى فه رمووده كان :

وشهى (دعاميص) كوى (دعموص) ه به ماناى كرميكي بچوك ديته كه رهنگيكي مهيله و رهشى ههيه له ناوى وه ستاو و زونگا وه كاندا ههيه و زور به خيرايى ده جوليت عه رب نيستا پيى ده لىن (بلعوط) وه له كورده وارى خو شماندا پيى ده لىن (سه ره ميكوته) ههروه ها ده تووانریت به ماناى ماسى وردى بچوكيش بهيژریت كه هه ميشه به خيرايى له ناودا ده جوليت و خوى راناگریت، وه هه ندى جار ووشهى دعموص بو پياويك به كار ده هينریت كه به رده وام سهردانى پاشاكان دهكات و ده چيته ژوره وه و ديته ده روه، له لايان نازاده له هاتو وچو كردندا، پيويست به روخسه تاكات.

مه بهست له فه رمووده كهش بو مندالانى موسلمان كه له پيش بالغ بووندا مردون، نهويه كه نهو مندالانه له روژى قيامه تا پراسيار و لپينچينه وهيان له سهه نيهو لهو روژده نازادن و به ناره زوى خويان دين و ده روژ و ده سوپينه وه، پاشانيش خواى گه وره به فه زلى رحه مته خوى كاريكي وا دهكات كه نهو مندالانه دايك و باوكى خويان له بير بيت و بيان ناسنه وه له كاتيكا كه پينان دهوتریت نادهى مندالينه بچنه بهه شته وه، نهوان پيى داگرن بلين ههتا دايك و باوكمان له گه ندا نهيه نه بهه شت نيمهش ناچين، خواى گه ورهش به رحه و فه زلى خوى نازيكي واين ده دات كه داواكاريه كهيان بو جيبه جى دهكات و پينان دهوتریت ده باشه پهلى دايك و باوكيشتان بگرن و بيانبه نه بهه شته وه، به راستى نه مهش ههه له رحه مته بيپايانى خوا ده وه شيته وه.

(۲) (حوكمى مندالانى غهيره موسلمان)

(۳۹۹) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ كَلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْإِمْلَةِ فَأَبَوَاهُ يَهُودَانِهِ وَيُنَصْرَانِهِ وَيَشْرَكَانِهِ، قِيلَ: فَمَنْ هَلْكَ قَبْلَ ذَلِكَ؟ قَالَ: اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ بِهِ ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (۴۵۵۶) في صحیح الجامع

(همموو له دايك بوويهك كه له دايك دهبييت لهسهر فيترهت و باوهردارى له دايك دهبييت، جا دايك و باوكى دهيكه نه جوولهكه و دهيكه نه گاور و دهيكه نه موشريك. وتيان: نهى پيغهمبهري خوا نهى كهسيك له پيش نهوهدا مردبييت؟ فهرموى: خوا خوى زاناره نهگهر ببونايه كار رهفتاريان چؤن دهبوو).

(۳) (نهو ئافرهتانهى سهردانى گورستان دهكهن)

(۴۰۰) (حم هـ ك) عن حسان بن ثابت (حم ت هـ) عن أبي هريرة أن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ نَعَنَ اللَّهُ زَوَارَاتِ الْقُبُورِ ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (۵۱۰۸) في صحیح الجامع (نهفرت لهو ئافرهتانهى زور سهردانى گورستان دهكهن).

(به شی : فہر موودہ کانی زہکات)

(۱) (زہکات فہرزی خواہ)

(۴۰۱) (ت) عن ابن مسعود: يبلغ به النبي ﷺ قال: ﴿ ما من رجل لا يؤدي زكاة ماله إلا جعل الله يوم القيامة في عنقه شجاعاً ﴾ . ثم قرأ علينا صداقه من كتاب الله عز وجل (لا تحسبن الذين يبخلون بما آتاهم الله من فضله) الآية . وقال مرة قرأ رسول الله ﷺ صداقه (سيطوون ما بخلوا به يوم القيامة) ﴿ ومن اقتطع مال أخيه المسلم بيمين لقي الله وهو عليه غضبان ﴾ . ثم قرأ رسول الله ﷺ صداقه من كتاب الله (إن الذين يشترون بعهد الله) الآية . (حسن) انظر حيث رقم (۵۷۱۸) في صحيح الجامع

(ت) (ابن مسعود) دہلی پیغہ مبر (ﷺ) فہر موویہ تی : (ہر پیاوئک زہکاتی مالہ کہی نہدات خوا لہ روژی قیامہ تدا ماریکی گورہ دہخاتہ گہردنی) ، پاشان سہلمینہری نثم راستیہی لہ قورنانه کہی خواہ گورہدا بو خویندینہوہ : (وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ...) اوہ جاریکی تر فہر مووی : کہ پیغہ مبر (ﷺ) بو سہلمانندی نثم راستیہ نثم نایہ تہی بہ سہردا خویندینہوہ (سَيَطْرُقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ...) واتہ : (نہوہی کہ رہزلیلیان تیدا دہکرد ، لہ قیامہ تدا لہ گہردنیان دہنائیت) ، (وہ ہر کہ سیک بہ سویند خواردن مالی برا موسلمانہ کہی داپریت ، نثوا کاتیک کہ بہ خوا دہگاتہوہ خوا لئی تورہیہ) ، پاشان پیغہ مبر (ﷺ) سہلمینہری نثم راستیہی لہ کتیبہ کہی خوا بو خویندینہوہ (إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ...)

(۴۰۲) (ق) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ (معاذ حين بعثته الى اليمن: ﴿ إنك تأتي قوماً أهل كتاب فإذا جئتهم فادعهم إلى أن يشهدوا أن لا إله إلا الله و أن محمداً رسول الله فإن هم أطاعوك بذلك فأخبرهم أن الله قد فرض عليهم خمس صلوات في يوم وثينة فإن هم أطاعوك بذلك فأخبرهم أن الله عزوجل فرض عليهم صدقة تؤخذ من أغنيائهم فترد على فقرائهم فإن هم أطاعوك بذلك فاتق دعوة المظلوم ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (۲۲۹۶) في صحيح الجامع

(ق) (ابن عباس) دہلی : کاتیک کہ پیغہ مبر (ﷺ) (معاذی) نارد بو یہ من پئی فہر مووی : (نثوا تو بو لای میللہ تیک دہجیت کہ خاوہن کتیبی ناسمانی بوون ، جا نثگہر چویتہ لایان نثوا بانگہوازیان بکہ بو شایہ تمان مینان کہ ہیچ خواہک نیبہ جگہ لہ زاتی اللہ ، وہ کہ محمدیش نیردراو و پیغہ مبر خواہیہ ، جا نثگہر لہ مہدا گوپرایہ لییان کردیت . نثوا پینان بلئی کہ خواہ گورہ پینج نویژی لہ شوہ و روژیکدا لہ سہر فہرز کردون . جا نثگہر لہ مہشدا گوپرایہ لییان کردیت ، نثوا پینان بلئی کہ خواہ گورہ مال

ببخشینیکی له سهر فهرز کردون که له دهوله مهنده کانیان وهرده گریت و دهریت به هژاره کانیان، جا نگر نهه شیان به قسه کردیت نهوا خؤ بیاریزه له دوعا و نزای ستهم لیکراو).

(٤٠٣) (حم م ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا تَقَصَّتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَ مَا زَادَ اللَّهُ رَجُلًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٥٨٠٦) في صحيح الجامع

(هم م ت) ابو هريره دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: (هیچ صهدهقه و بخشینیک له مال کمه ناکاته وه، وه ههر پیایوک نیبوره بییه که بنوینیت نهوا خوا سه ره رزی و عیزه تی بو پی زیاد دهکات، وه ههر که سیکیش ملکه چی بو خوا بنوینیت نهوا خوا به رزی دهکاته وه پی).

(٢) (فهزلی سهدهقه و مال به خشین)

(٤٠٤) (ت) عن عدی بن حاتم قال أتیت رسول الله ﷺ وهو جالس فی المسجد فقال القوم هذا عدی بن حاتم. وجئت بغير امان ولا کتاب فلما دفعت إلیه أخذ بیدي وقد كان قال قبل ذلك: ﴿إني لأرجو أن يجعل الله يده فی یدی﴾ قال فقام بی فلقیته امرأة وصبی معها. فقالا إن لنا إلیک حاجة فقام معهما حتی قضی حاجتهما ثم أخذ بیدي حتی أتی بی داره فالتقت له الولیدة وسادة فجلس علیها وجلست بین یدیه فحمد الله وأثنى علیه ثم قال: ﴿ما یفرك أن تقول لا إله إلا الله فهل تعلم من إله سوی الله﴾ قال: قلت لا. قال: ثم تكلم ساعة ثم قال: ﴿إنما تفر أن تقول الله أكبر وتعلم أن شینا أكبر من الله﴾ قال: قلت لا. قال: ﴿فإن اليهود مفضوب علیهم وإن النصارى ضلال﴾ قال: قلت فإنی جئت مسلما. قال: فرأیت وجهه تبسط فرحا قال ثم أمر بی فانزلت عند رجل من الانصار جمعت أهله آتیته طرفی الثمار. قال: فبینا أنا عنده عشیة إذ جاء قوم فی ثياب من الصوف من هذه الثمار قال فصلی وقام فحث علیهم ثم قال: ﴿ولو صاع ولو بنصف صاع ولو بقبضة ولو ببفض قبضة یقی أحدکم وجهه حر جهنم أو النار ولو بثمره ولو بشق ثمره فإن أحدکم لاقی الله وقائل له ما أقول لكم ألم أجعل لك سمعا ویصرا؟ فیقول: بلی. فیقول ألم أجعل لك مالا وولدا؟ فیقول: بلی. فیقول آین ما قدمت لنفسك؟ فینظر هدامه وبعده وعن یمینه وعن شماله ثم لا یجد شینا یقی به وجهه حر جهنم، لیق أحدکم وجهه النار ولو بشق ثمره فإن لم یجد فیکلمه طیبة فإنی لا أخاف علیکم الفاقة فإن الله ناصرکم ومغطیکم حتی تسیر الظعینة فیما بین یثرب والحیرة أكثر ما تخاف علی مطیبتها السرق﴾ قال فجعلت أقول فی نفسی فاین لصوص طین. (صحيح) انظر حيث رقم (٨١٤٤) فی صحيح الجامع

(ت) (عدي كوری حاتم) دهلی: هاتمه خزمه تی پیغمبر خاوا ﷺ) له کاتیکدا که نهوا له مزگه وه ته که دانیشتیوو، خه لکه کهش ووتیان: نهوه عدي كوری حاتم، منیش به بی نهمان وهرگرتن و بی هیچ نامه به که هاتیبوم، جا که بردمیانه بهرده می دهستی گرت، پیشتیش له پیش نه مه دا فرموبوو:

(من ئومىد م وايه كه خوا دهستى بخاته دهستمهوه) ووتى: ئىنجا هەلى ستاندم و لە رىگە ژنىكى پىگەيشت كه كورپىكى لەگەندا بوو، پىيان وت: ئىمه كارىكمان پىتە، ئەوئيش لەگەلياندا وهستا هەتا كارەكەى بۇ جىبهجى كردن، پاشان دەستى گرتەوه هەتا بردمى بۇ مالهەكى خۆى، خزمەت كارەكە راخەرىكى بۇ دانا ئەوئيش لەسەرى دانىشت و منىش لەبەر دەستىدا دانىشتم، ئىنجا سوپاسى خواى كرد و ستايشى لەسەردا، پاشان فرمووى: (چ شتىك هەلتەنەيت ئەگەر بلىيت (لا اله الا الله) نايان تۆ پىتە وايه كه لە زاتى الله هىچ خوايهكى تر هەبىت؟) ووتم: ئەخىر، ووتى پاشان ماوهيكە قەسى بۇ كردم و ئىنجا فرمووى: ئەى لەوه هەلتەنەيت كه بلىيت (الله اكبر)، بۇ تۆ پىتە وايه شتىك هەبىت لە الله گەورهتر بىت؟) ووتم: ئەخىر فرمووى: (دەى جولهكه غەزه بىيان لىگىراوه و گاوره كانىش تەواو سەر لىشىواون) دەلى: ووتم: دەى ئەوا من يەكتا پەرسى موسلمانم. دەلى: ئىنجا بىنىم دەم و چاوى لە خۆشيدا گەشايەوه. دەلى: پاشان فرمانى بۇ دام كه لە لاي پىاويك لە ئەنصارەكان دابنرىم، منىش رۆژانە بەيانى و ئىواره دەچومە خزمەتى پىغەمبەر(ﷺ) دەلى: جا ئىواره يەكيان كه من لە خزمەتىدا بووم كۆمەلىك هاتنە لاي كه بەرگى خورى بەلەك بەلەكيان لەبەردا بوو، دەلى: ئەوئيش نويزەكەى كرد و هەستا كهوتە هاندانىان بوخىروچاكا، پاشان فرمووى: (ئەگەر بە لەگەنىك بىت يان نىو لەگەنىش بىت، ئەگەر بە شتىكىش بىت يان لە شتىك كەمترىش بىت، با هەر يەكەتان روى خۆى بپارىزىت لە گەرمای دۆزەخ و ناگر، تەنانەت بە دەنكه خورمايه كىش بىت يان بە لەتى دەنكه خورمايهك، چونكه هەر يەكەتان دەگاتەوه بە خواى گەوره، ئەوئيش ئەوهتان پىدەلى كه من پىتان دەلىم: دەفرمووىت: ئەرى باشە بىستەم پى نەبەخشىبووىت؟ ئەى بىنىم نەدابووئىتى؟ ئەوئيش دەلى: بەلى، ئىنجا پىتى دەفرمووى: ئەى مال و مندالم نەدابووئىتى؟ ئەوئيش دەلى: بەلى، ئىنجا دەفرمووىت: دەى كوا بزنام چىت بۇ خۆت پىش خستوه؟ ئەوئيش سەبرى پىش و پاش و لاي راست و لاي چەپى دەكات، پاشان هىچ شتىكى دەست ناكەوئىت كه دەم و چاوى خۆى لە گەرمای دۆزەخ پى بپارىزىت، دە با هەر يەكەتان روى خۆى لە ناگر بپارىزىت ئەگەر بە لەتى دەنكه خورمايه كىش بىت، ئەگەر ئەوئيشى دەست نەكەوت با بە وشەيكەى باش خۆى لى بپارىزىت، بەراستى من ترسى هەژارى و نەبوونىتان لى ناكەم، چونكه خوداوند خۆى سەرتان دەخات و رۆزىتان پى نەبەخشىت هەتا واى لى دىت نافرەت لە كەژاودا لە نىوان(يثر) و(حيرة) دا يان زىاترىش سەفەر دەكات و دەروات، ترسى نىبه كه وولاخ و حوشترەكەى بدزىت لە لايەن دز و چەتە و رى گرهوه) دەلى منىش لە دلى خۆمدا دەمگوت: ئەى دەبىت دز و چەتەكانى خىلى (طى) ئەو كاتە لە كوئى بن؟.

(٤٠٥) (خ) عن عدي بن حاتم قال: قال رسول الله(ﷺ): «أما قطع السبيل فإنه لا يأتي عليك إلا قليل حتى تخرج العير إلى مكة بغير خفير، وأما العيلة فإن الساعة لا تقوم حتى يطوف أحدكم بصدفته لا يجد من يقبلها منه، ثم ليفقن أحدكم بين يدي الله ليس بينه وبينه حجاب ولا ترجمان يترجم له، ثم ليقولن له ألم أوتك مالا فليقولن بلى، ثم ليقولن ألم أرسل إليك رسولا فليقولن بلى، فينظر عن يمينه فلا يرى إلا النار، ثم ينظر عن شماله فلا يرى إلا النار، فليقتلن

أَحَدِكُمْ النَّارَ وَلَوْ بَشِقَ ثَمْرَةً ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ ﴿ (صحيح) أنظر حيث رقم (١٣٦٢) في صحيح الجامع

(خ) (عدي كوری حاتم) دهلی: پیغمبر(ﷺ) سہارہت بہ چہتہتہتی و ریگری فرموی: (نہوہ ہر ماوہیہکی کہمی ماوہ، دہینیت وای لیدیت کاروان دہچیتہ دہرہوہ بؤ مہککہ بہ بی پاسہوان، وہ سہارہت بہ ہڑاری و نہداریش، نہوا قیامت ہہلناسیت ہہتا وای لیدیت کہ یہکیکتان بہ پارہیخیر و سہدہقہکہیہوہ دہسوریتہوہ کہسی دہست ناکہویت لئی قبول بکات و وہریگریت، لہ پاشانیشدا ہر یہکیکتان لہ بہردہم خوادا دہوہستیت، ہیچ پہردہیہک نییہ لہ نیوان نہو و خوادا، وہ ہیچ تہرجومانیکیش نییہ کہ بؤی تہرجومہ بکات، پاشان پئی نہلیت: نہری مال و سامانم نہدابوویت؟ نہویش دہلی بہلی. پاشان دہفرمویت: نہی پیغمبر و نیردراوم بؤ نہناردیت؟ نہویش دہلی بہلی، نینجا سہیری لای راستی خوی دہکات، جگہ لہ ناگر ہیچی تر نابینیت، پاشان سہیری لای چہپی خوی دہکات، لہ ناگر زیاتر ہیچی تر نابینیت، جا با ہر یہکەتان خوی لہو ناگرہ بیاریزیت نہگرہ بہ لہتی دہنکہ خورمایہکیش بیت، نہگرہ نہوہشی دہست نہکەوت با تہنانت بہ قسہیہکی باشیش بیت).

(٤٠٦) (م ن) عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا جَاءَتْ النَّبِيَّ (ﷺ) فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَيْسَ لِي شَيْءٌ إِلَّا مَا أَدْخَلَ عَلَيَّ رَبِّي، فَهَلْ عَلَيَّ جَنَاحٌ أَنْ أَرْضَعَ مِمَّا يُدْخَلُ عَلَيَّ؟ فَقَالَ: ﴿ اَرْضُخِي مَا اسْتَطَعْتَ وَلَا تُوعِي فَيُوعِيَ اللَّهُ عَلَيْكَ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (٩٠٠) في صحيح الجامع

اسماء کچی ابوبکر دہگریتہوہ کہ ہاتوتہ خزمتی پیغمبر(ﷺ) و وتویہتی: نہی پیغمبرہری خوا من ہیچ نییہ تہنا نہوہ نہبیت کہ (زوبہیر) -واتہ میزدہکەی- بؤمی دہہینیتہوہ، جا نایا گوناہم لہسہر نابیت نہگر کہمیک لہوہی کہ زوبہیر بؤمی دہہینیتہوہ بیبہخشم؟ نہویش فرموی: (لیی بیبہخشہ ہیندہی کہ لہ تواناتدایہ، وہ رەزلی و کم بہخش مہبہ، با خواش بہخششی خوی کہم نہکاتہوہ بہ سہرتدا).

(٤٠٧) (حم ق) عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ أَنْفِقِي وَلَا تُحْصِي فَيُحْصِي اللَّهُ عَلَيْكَ ، وَلَا تُوعِي فَيُوعِيَ اللَّهُ عَلَيْكَ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (١٥١٢) في صحيح الجامع

(حم ق) اسماء کچی ابوبکردهلی کہ پیغمبر(ﷺ) فرمویہتی: (ببہخشہ و خہرجی بکہ و مہیزمیرہ با خوا لہسہرتی نہژمار نہکات، وہ رەزلی و پیسکەیی تیدامہکە با خواش بہخششی خوی کہم نہکاتہوہ بہ سہرتدا).

(٤٠٨) (خ) عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ وَلَا تُوعِي فَيُوعِيَ اللَّهُ عَلَيْكَ اَرْضُخِي مَا اسْتَطَعْتَ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٤٦٥) في صحيح الجامع

اسماء کچی ابوبکر دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (رەزلی و پیسکەیی مہکە، با خوا بہخششی خوی کہم نہکاتہوہ بہ سہرتا، ہیندہی لہ تواناتدایہ ببہخشہ).

(٤٠٩) (حم ق ه) عن عبدالله بن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَطَهُ عَلَى هَلْكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يُقْضَىٰ بِهَا وَيَعْلَمُهَا﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٤٨٧) في صحيح الجامع

عبدالله ی کوری مه سعود دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (حسودی دروست نییہ تہنہا لہ دوو شتدا نہ بیت، پیایک خوا مال و سامانیکی داوہ تی و زالیشی کردوہ بہ سہر خہرج کردن و پەرش کردنیدا لہ ربی حەقدا، وہ پیایکیش خوا زانست و حکمہ تی پی بہ خشيوہ، نہویش کاری پی دہکات و فیری خەلکی دہکات).

(٤١٠) (حم د) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿يَا عَائِشَةُ لَا تُخْصِي لِأَخِي فَيُخْصِيَ اللَّهُ عَلَيْكَ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٩٢١) في صحيح الجامع

عائشہ دهلی: پیغمبر خوا ﷺ) فرموی: (ئہی عائشہ نہوہی دہبہ خشیت نہ ژمار و حیسابی مہکہ باخوای گہورہش بہ خشش و رۆزی خویت لہ سہر نہ ژمار نہکات).

(٤١١) (حم ح ب) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لِيُرِي لِي أَحَدَكُمْ الثَّمَرَةَ وَاللُّقْمَةَ كَمَا يُرِي لِي أَحَدَكُمْ قَلْوَهُ أَوْ فُصَيْلَهُ حَتَّىٰ تَكُونَ مِثْلَ أُحُدٍ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (١٨١٥) في صحيح الجامع

عائشہ دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (خوای گہورہ بۆ ہر یہکەتان نہو دہنکە خورماو پاروہی کہ بہ خشيوہ تی، زیاد و گہورہ تی دہکات، ہرہوک چۆن بہچکە ماین (جانوو) بہچکە حوشتر بۆ ہر یہکەتان گہورہ دہکات و نہشونمای پی دہکات، ہتا وای لی دیت ہیندہی کینوی (احدی بۆ لی دہکات).

(٤١٢) (حم ت) عن أبو كبشة الأنماري أنه سمع رسول الله ﷺ: ﴿ثَلَاثَةٌ أَسْمُ عَلَيْهِنَّ وَأَحَدْتِكُمْ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ﴾. قَالَ: ﴿مَا نَقَصَ مَالُ عَبْدٍ مِنْ صَدَقَةٍ وَلَا ظَلَمَ عَبْدٌ مَظْلَمَةً فَصَبَرَ عَلَيْهَا إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عِزًّا وَلَا فَتَحَ عَبْدٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ﴾ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا وَأَحَدْتِكُمْ حَدِيثًا فَاحْفَظُوهُ قَالَ: ﴿إِنَّمَا الدُّنْيَا لِأَرْبَعَةٍ نَفَرٍ عَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا وَعَلِمًا فَهُوَ يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ وَيَسْلُ فِيهِ رَحْمَهُ وَيَعْلَمُ لِلَّهِ فِيهِ حَقًّا فَهَذَا بِأَفْضَلِ الْمَنَازِلِ وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ عِلْمًا وَتَمَّ يَرْزُقُهُ مَالًا فَهُوَ صَادِقُ النِّيَّةِ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ بِعَمَلِ فُلَانٍ فَهُوَ بِنِيَّتِهِ فَاجْرَهُمَا سَوَاءٌ وَعَبْدٌ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا وَتَمَّ يَرْزُقُهُ عِلْمًا فَهُوَ يَخْبِطُ فِي مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَا يَتَّقِي فِيهِ رَبَّهُ وَلَا يَصِلُ فِيهِ رَحْمَهُ وَلَا يَعْلَمُ لِلَّهِ فِيهِ حَقًّا فَهَذَا بِأَخْبَثِ الْمَنَازِلِ وَعَبْدٌ لَمْ يَرْزُقْهُ اللَّهُ مَالًا وَلَا عَلِمًا فَهُوَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ فِيهِ بِعَمَلِ فُلَانٍ فَهُوَ بِنِيَّتِهِ فَوَزَّرَهُمَا سَوَاءٌ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٠٢١) في صحيح الجامع

(ابو كبشة الأنماري) دهلی: کہ لہ پیغمبر ﷺ) بیستوہ دہفرموو: (سی شت سویندیان لہ سہر دہخۆم، وہ قسہ یہکیشتان بۆ ددکەم ئیوہش لہ بەری بکەن و بیبارینن)، فرموی: (مال و سامانی ہیچ

بهندهیهك به سهدهقه و خیر لی کردن كهم نایبتهوه. وه هر بندهیهكیش زولمیکلی لی بگریت و نهویش نارامی لهسهر بگریت نهواخوا زیاتر نهو بندهیه شكومهند و سهبرهرز دهكات، وه هر بندهیهكیش دهركای دهروزه و سوال کردن له خوئی بکاتهوه نهوا خوا دهركای ههژاری به سهردا دهکاتهوه) - یان وشهیهکی فهرموو لهو بابهته- وه قسهیهکیشتان بؤ دهکم لهبری بکن و بیپاریزن فهرمووی: (نهه دنیا به تنها بؤ چوار کهسه، بهندهیهك خوا مال و سامان و زانیاریشی داوه پیی(مه بهست پیی زانیاری شه رعیه) نهویش تهقوای خوادهكات و سیلهی رهحمی خوئی پی بهجی دههینیت، وه دهزانییت که ماف و حقی خوای تیدایه، جا نهوه باشترینی پله و پایهکانی ههیه، وه بهندهیهكیش خوای گهوره زانیاری پی بهخشیهوه بهلام مال و سامانی پی نه بهخشیهوه. نهویش نیهتی راست و پاکه و دهلی: نهگهر مال و سامان هه بویه منیش وهکو فلان کهس له خیر و چاکه دا بهکارم دههینا و کارم پی دهکرد، نهویش خوا نیهتی خوئی لهگه لدا دهكات و له نهجر و پاداشتیشدا ههردوویکیان وهکو یه وان، وه بهندهیهكیش خوا مال و سامانی داوه تی بهلام زانیاری پی نه بهخشیهوه، نهویش به بی زانیاری ملی له مال و سامانه کهی خوئی ناوه و نه پاریزکاری و ترسی پهروهردگاری خوئی تیدا دهكات و نه سیلهی رهحمی پی دهگهیه نیت، وه حقی خوای تیدا نازانییت و ناپاریزیت، نهویش له پیسترتین و خراب ترین پلهکاندایه، وه بهندهیهكیش خوا نه مال و سامان ونه زانستی نه اوه تی نهویش دهلی: نهگهر سهروهت و سامان هه بویه نهوا منیش وهک فلان کهس بهکارم دههینا و کهیف و رابواردن و کهشخهیم پی دهکرد نهویش خوا به نیهتی خوئی لهگه لدا دهكات و ههردوویکیان له گوناوه تاواندا یه کسانن).

(٤١٣) (ابن أبي الدنيا في ذم الغضب) عن عبدالرحمن بن عوف قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ثَلَاثٌ أَقْسَمُ عَلَيْهِنَّ: مَا نَقَصَ مَالٌ قَطُّ مِنْ صِدْقَةٍ فَتَصَدَّقُوا وَلَا عَفَا رَجُلٌ عَنْ مَظْلَمَةٍ ظَلَمَهَا إِنَّا زَادَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا عِزًّا فَاعْفُوا يَزِدْكُمْ اللَّهُ عِزًّا وَلَا فَتَحَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ بَابَ مَسْأَلَةِ النَّاسِ إِنَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فُتْرٍ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (٣٠٢٤) في صحیح الجامع

عبدالرحمن ی کوری عوف دهلی: پیغه مبهه (ﷺ) فهرموویتهی: سی شت سویندیان لهسهر دهخوم: (هه رگیز مال و سامان به سهدهقه و خیر لی کردن كهم نایبتهوه، جا نیتر خیر بکن و مال بهبخشن. وه هر پیاویک ببوریت له زولم و ستهمیک که لیی کراوه نهوا خوای گهوره بهوه زیاتر بهرز و شکومهندی دهكات، وه هر پیاویکیش دهركای دوزهخ لهسهر خوئی بکاتهوه و سوال له خهک بکات نهوا خوای گهوره دهركای ههژاری لهسهر دهکاتهوه).

(٤١٤) (حم ق) عن أبي هريرة يبلغ به النبي (ﷺ) قال: ﴿ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفَقْ أَنْفَقْ عَلَيْكَ﴾ (صحیح مسلم) . أنظر حيث رقم (٤٣١٦) في صحیح الجامع

ابو هریره دهلی: پیغه مبهه (ﷺ) فهرموویتهی: (خوای گهوره فهرموویتهی: نهی نهوهی ئادهم تو خهرج بکه و بهخشه، منیش خهرجیت دهدهمی و پیت ده بهخشم).

(٤١٥) (ه ب) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَلَّهِ تَعَالَى إِذَا أُنْعِمَ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ النِّعْمَةِ عَلَيْهِ وَيَكْرَهُ الْبُؤْسَ وَالتَّبَاؤُسَ، وَ يَبْغِضُ السَّائِلَ الْمُلْحَفَ وَيُحِبُّ الْحَيَّ الْغَنِيْفَ الْمُتَعَفِّفَ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٧١١) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پيغمبهر (ﷺ) فرموى: (خوای گهوره نه گهر نيعمهت و روزيهكى رشت به سهر بهندهيهكى خوى دا، حهز دهكات و پيى خوشه كه شوينهوارى نيعمهتهكهى پيوه ديار بيت، وه دامايى و خو داماو كردنى پي ناخوشه، رقى له سوانكهرى منجره، وه كهسى شهرمنى نهفس پاكى خوپاك راگرى خوش دهويت).

(٤١٦) (ت) عن أبي هريرة يقول: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَلَّهِ تَعَالَى يَقْبَلُ الصَّدَقَةَ وَ يَأْخُذُهَا بِيَمِينِهِ فَيُرِيهَا لِأَحَدِكُمْ كَمَا يُرِي أَحَدَكُمْ مَهْرَهُ، حَتَّى أَنْ النِّعْمَةَ لِنَصِيرٍ مِثْلَ أَحَدٍ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٩٠٢) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پيغمبهر (ﷺ) فرموى: (خو مال بهخشين و سدهقهتان لى قبول دهكات، وه به دهستى راستى وهى دهگريت، ئينجا زيادى دهكات و نهشونماى پي دهكات بو هر يهكهتان هر وهك چون يهكيك له ئيوه جوانوهكهى (بيجوى ماينهكهى) خوى پهروهده دهكات و گورهى دهكات، تهنانهت پاروه نانيك هيندهى كيوى (أحدى لى دهكات).

(٤١٧) (ت ن ه) عن أبي هريرة يقول: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا تَصَلَّقَ أَحَدٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ طَيِّبٍ - وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ - إِلَّا أَخَذَهَا الرَّحْمَنُ بِيَمِينِهِ وَ إِنْ كَانَتْ تَمْرَةً فَتَرْتَبُو فِي كَفِّ الرَّحْمَنِ حَتَّى تَكُونَ أَعْظَمَ مِنَ الْجَبَلِ كَمَا يُرِي أَحَدَكُمْ فَلَوْهُ أَوْ فَصِيلَهُ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (٥٥٩٩) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پيغمبهر (ﷺ) فرموى: (هر يهكيك سدهقهيهك ببهخشيئت له مالىكى پاك و حهلال - خوای گورهش نهوى پاك نهبيت قبولى ناكات - ئهوا خوای ميهرهان و گوره به راستى خوى وهى دهگريت و، نهگهر تهنانهت دنكه خورمايهكيش بيت ئهوا له دهستى خوای ميهرهباندا گهشه دهكات و زياد دهكات ههتا واى ليديئت له چيايهك گورهتر دهبيت، ههروهك چون يهكيكتان بيچووه ماينهكهى (جوانوهكهى يان بهچكه حوشترهكهى پهروهده دهكات و گورهى دهكات).

(٣) (دل نهوايى كراوهكان (المؤلفة قلوبهم))

(٤١٨) (ق د) عامر بن سعد بن أبي وقاص عن أبيه سعد: ﴿ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) أَعْطَى رَهْطًا، وَسَعْدًا جَالِسٌ فِيهِمْ، قَالَ سَعْدٌ: فَتَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُعْطَهُ وَهُوَ أَعْجَبُهُمْ إِلَيَّ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ)! مَا لَكَ عَنْ فَلَانٍ؟ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): " أَوْ مُسْلِمًا "، قَالَ: فَسَكَتَ قَلِيلًا، ثُمَّ عَلَّنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ)! مَا لَكَ عَنْ فَلَانٍ، فَوَاللَّهِ إِنِّي

لأراه مؤمناً، فقال: " أو مسلماً "، قال: فسكت قليلاً، ثم غلبني ما علمت منه، فقلت: يا رسول الله (ﷺ)! مالك من فلان، فوالله إنني لأراه مؤمناً، فقال رسول الله (ﷺ): " أو مسلماً "، إنني لأعطي الرجل وغيره أحب إلي منه خشية أن يكذب في النار علي وجهه. صحیح مسلم. (صحيح) انظر حيث رقم (٧٩٠٥) في صحيح الجامع

عامری کوپی سعدی کوپی ابی وقاص له سعدي باوكيهوه دهگيرتتهوه كه: (پیغمبهر(ﷺ) هندیك بهخششی دا به کومه لیک، وه سعديش له ناویاندا دانیشتبوو، جا پیغمبهر(ﷺ) هندیکیانی په راندو بهشی نهدان، كه تیایاندا بوو لای من له هموویان په سهندتر بوو منیش ووتم: نهی پیغمبهری خوا نهوه چیت ههیه له سهر فلانه كهس؟ خو سویند بی به خوا من به كهسیکی باوهرداری دهبینم، پیغمبهری خواش(ﷺ) فرموی: (یان موسلمانیکي تر) ووتی: منیش كه میك بی دنگ بووم، پاشان ناسراویم بو کابراکه زال بووهوه به سهرمدا و ووتم: نهی پیغمبهری خوا نهوه چیت ههیه له سهر فلان كهس؟ خو سویند بیته به خوا من به باوهرداری دهبینم، پیغمبهریش(ﷺ) فرموی: (یان موسلمانیکي تر) دهلی: منیش كه میك بیدهنگ بووم پاشان ناسراوییه كهم بوئی زالبوو به سهرمدا، دیسان ووتم: نهی پیغمبهری خوا نهوه چیت ههیه له سهر فلان كهس؟ خو سویند بیته به خوا من به نیمانداری دهبینم، پیغمبهری خواش(ﷺ) فرموی: (یان موسلمانیکي تر، به راستی من بهخشش ددهمه پیاویك و به لام یه کیکی ترم لا خوشه ویستره لهو، له ترسی نهوهی كه نهوهكو به سهر دم و چاوی دا، فری بدریته ناو ناگرهوه).

(٤١٩) (خ) عن عمرو بن تغلب قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿أما بعد فوالله إنني لأعطي الرجل و أدع الرجل و الذي أدع أحب إلي من الذي أعطي و أكني أعطي أقواماً لما أرى في قلوبهم من الجزع و الهلع و أكل أقواماً إلى ما جعل الله في قلوبهم من الغنى و الخير منهم عمرو بن تغلب. (صحيح) انظر حيث رقم (١٢٥٨) في صحيح الجامع

عمروى کوپی تغلب دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرمویتهی: (پاش سوپاس و ستایشی خوا، سویند بیته به خوا من بهخشش ددهمه پیاویك وه پیاویکی تر نایدهمی، وه نهوهی كه نایدهمی لام خوشه ویستره لهوهی كه نهیدهمی. به لام كه سانیک بهخششیان ددهمی له بهر نهوهی لاوزی و دلپراوکی له دلکانیاندا دهبینم، وه كه سانیک بهجی دهیلیم بو نهوه دوله مهندي و خیرهی كه خوا خستوویتهی به دلکانیانهوه كه یه کیك لهوانه (عمروى کوپی تغلب) ه).

روونکردنهوهی فرمودهکان:

نهوه دوو فرموده پیروژه هوکاره کهیان نهوه بوو كه پیغمبهر(ﷺ) هندیك پاره هینرایه بهردهستی نهویش دابهشی کرد به سهر موسلمانهکاندا به لام دای به هندیکیان و نهیدا به هندیکی تر، پاشان پیی گه یشتهوه نهوانه ی بیان نه دراوه گله بیان کردوه، ئینجا پیغمبهریش(ﷺ) موسلمانهکانی کوکردهوه و بوئی روون کردنهوه كه هوکاری نهوه هلوئیستهی له بهرژه وهندی نیسلام و موسلمانان بووه،

له‌بەر ئەوەی که ئەو کەسانەى بەخششیان پێ دراوه کەسانیک بوون کە تازە هاتونەتە ناو ئیسلامەوه و هینشتا لاوازی ئیمان و هەڵپەى دونیا دلەکانیانى بەرنەداوه، ئەمیش له رینگەى ئەو بەخششەوه زیاتر دلایان بەرهو ئیسلام رادەکێشیت و پەيوەستیان دەکات بە کۆمەلى موسلمانانەوه، هەر بۆیه زۆر بە راشکاوانه پێیان دەلى که ئەو کەسانەى بەشیان نەدراوه له‌بەر ئەوه بووه کە دلنیا بووه له پتەوى باوه‌ریان و دەولەمەندى دلەکانیان، هەر بۆیه‌ش لای پێغەمبەر(ﷺ) خۆشه‌ويستر و بە‌رێزترن له‌وانەى کە پارەو ماله‌کەيان بەش دراوه.

وه له‌ فەرمووده‌ى يەکه‌مدا کاتیک کە سعدى کورى ابى وقاص سى جار له‌ پێغەمبەر(ﷺ) دووباره‌ ده‌کاته‌وه کە بۆچى بەشى (عمروى کورى تغلب)ى نەداوه کە پياوێکى زۆر ئيمانداره. پێغەمبەر(ﷺ) گومان و سەرسورمانه‌کەى (سعد) به‌وه دەرە‌وینیتە‌وه کە ئەو گومانى نيه له ئيمانى (عمروى کورى تغلب) به‌لکو زیاتریش خۆشى دەوینت له‌وانەى کە پارە و ماله‌کەى به‌سەردا دا‌بەش کردوون. به‌لام ئەو ده‌يوینت دلئى تازە موسلمانەکان زیاتر بەرهو ئیسلام رابکێشیت و دەست گيرۆبى و دلنە‌واييان بکات هەتا زیاتر شيرينى ئیسلام بچیتە دلئانە‌وه، هەر بۆیه‌ش هەرسى جارە‌که به‌وه وه‌لامى (سعد) ده‌داته‌وه کە ئەو بەشه‌ بدات به‌ يە‌کێک له‌ تازە موسلمانەکان باشتره.

(٤) (خیر و سەده‌قه به‌ پێغەمبەر و نال و به‌یتى ناشیت)

(٤٢٠) (طلب) عن عبدالمطلب بن ربيعة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَلَىٰ ذَاكَ لَكُمْ وَرَسُولُهُ أَنْ يَجْعَلَ لَكُمْ أَوْسَاحَ أَيْدِي النَّاسِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٦٩٧) في صحيح الجامع

عبدالمطلب كورى ربيعة ده‌لى: پێغەمبەر(ﷺ) فەرموویه‌تى: (خوای گه‌وره رینگەى نەداوه به‌وه بۆ ئێوه و پێغەمبەرە‌کە‌يشى کە چلک و پيسيه‌کانى دەستى خە‌لک‌تان پێ‌بدات).

(٤٢١) (ابن سعد) عن الحسن بن علي عن الحسن بن علي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَلَىٰ حَرَمَ عَلِي الصَّدَقَةِ وَ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتِي ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٧٥٠) في صحيح الجامع

حسنى كورى على ده‌لى: پێغەمبەر(ﷺ) فەرمووى: (خوای گه‌وره خیر و سەده‌قه‌ى له‌سەر من و له‌سەر ئەهلى ماله‌که‌م حەرام کردوه).

(٥) (فه‌زلى به‌خشش مه‌ندى)

(٤٢٢) (ابن عساكر الضياء) عن سعد بن ابى وقاص قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَلَىٰ اللَّهُ كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكِرْمَاءَ جَوَادٌ يُحِبُّ الْجُودَةَ، يُحِبُّ مَعَالِي الْأَخْلَاقِ وَيَكْرَهُ سَفَاسِفَهَا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٠٠) في صحيح الجامع

سعدى كورى ابى وقاص ده‌گيریتە‌وه کە پێغەمبەر(ﷺ) فەرموویه‌تى: (خوای گه‌وره به‌خشش مه‌ندهو به‌خششمه‌ندانى خۆش ده‌وینت و خیره‌ومه‌نده و خیره‌ومه‌ندانى خۆش ده‌وینت، هەزى له‌ ره‌وشته‌ به‌رزە‌کانه‌و رقى له‌ ره‌وشته‌ نزمه‌کان ده‌بیتە‌وه).

(٦) (سوائکھری منجر)

(٤٢٣) (حل) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ السَّائِلَ الْمُنْجِفَ ﴾

﴿ (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٧٦) في صحیح الجامع

أبو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (خوی گوره رقی له سوائکھری منجره) .

روونکردنهوی فھرمودهکھ :

مہبستی فھرمودهکھ نهو سوائکھرانہیہکھ بہرچاو تھنگن و ہر داوای زیاتر دھکن و خھنکی

سویند دھمن بہ خوی گوره کہ بہشیان بدن .

(٧) (سھدقہی خوی گوره بہ سہر بہندھکانیدا)

(٤٢٤) (ق ٤) یعلی بر امیة قال: قُلتَ لعمر بن الخطاب: ﴿ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ

الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ ، فَقَدْ أَمِنَ النَّاسُ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتَ مِنْهُ

فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: ﴿ صَدَقَةٌ تُصَدِّقُ اللَّهَ بِهَا عَلَيْكُمْ فَأَقْبِلُوا صَدَقَتَهُ ﴾ وَاللَّفْظُ

لِلنَّسَائِيِّ . (صحیح) انظر حيث رقم (٣٧٥٧) في صحیح الجامع

یعلی کوری امیة دهلی: بہ عومہری کوری خھتابم وت: ﴿ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ

يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ . واتھ: (ھیچ گوناھنیکتان لھسہر نییہ کہ نوڑھکانتان قھسر بھن و کورتی بھنہوہ

نھگہر ترستان مہبوو کہ بیباوہران زھفہرتان پی بہرن) . نھی خو ئیستا ترسی کافرھکانیان نہماوہ؟

عومہریش رھزای خوی لی بیت وونی: منیش وھک تو سہرم سورماوو لھو نایہتہ بویہ پرسیارم لھ

پیغمبر ﷺ) کرد دہربارہی، نھویش فھرمووی: (نھوہ سھدقہیہکی خوایہ کہ پیی بہخشیون، نیوہش

سھدقہکی قبول بھن) .

روون کردنهوی فھرمودهکھ :

مہبستی فھرمایشتھکی پیغمبر ﷺ) نھویہ کہ کورتکردنهوی نوڑھ (واتھ قھسر کردن) لھ

کاتی ترسدا یان لھ کاتی سھفہردا سھدقہیہکی گورھی خوایہ بو بہندھ موسلمانھکانی چونکہ

کارناسانی و لادانی زھممتی تیدایہ لھ سہر موسلمانان، وھ خوی گورھ پیی خوئشہ سھدقہکی قبول

بکریت ہر وھک چون پیی خوئشہ فھرزھکانی جیبھجی بکرین .

(۸) (سدهدهقه دهبیّت له دستکھوتی پاک و حه لال بیّت)

(۴۲۵) (حم ق) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ تَصَدَّقَ بِعَدْلِ ثَمَرَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتَقَبَّلُهَا بِمِثْلِهَا يَمِينَهُ ثُمَّ يُرْبِيهَا لِصَاحِبِهَا كَمَا يُرْبِي أَحَدَكُمْ قَلْوَهُ حَتَّى تَكُونَ مِثْلَ الْجَبَلِ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۶۱۴۵) في صحیح الجامع

(هر كه سيك كه خير و سدهدهقيهك بكات به هيندهي دنكه خورمايهك به دستكھوتی حه لال، كه خواي گهورهش پاك و حه لال نه بیّت و هری ناگريّت، نهوا نهشونماي بو خاوه نهكهی پی دهكات و پهروهدهی دهكات، هر وهك چون يهكيك له نيوه جوانوهكهی (بيچوه ماينهكهی) خوی پهروهده دهكات، ههتا هيندهي كيويكي لی ديّت)

(۹) (دهربارهی دواخستنی سدهدهقه و مال به خشین بو کاتی سه ره مهرگ)

(۴۲۶) (حم ه ك) عن بسر بن جحاش قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ! أَنَّى تُعْزِيَنِي وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ مِثْلِ هَذَا؟ حَتَّى إِذَا سَوَّيْتُكَ وَعَدَلْتُكَ مَشِيْتَ بَيْنَ بَرْدَيْنِ وَ لِلْأَرْضِ مِنْكَ وَ نِيدَ فَجَمَعْتَ وَ مَنَعْتَ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْتِرَاقِي قُلْتَ: أَتَصَدَّقُ وَ أَنَّى أُوَانِ الصَّدَقَةَ؟ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۸۱۴۳) في صحیح الجامع

بسری کوری جحاش دهلی: پیغه مبه (ﷺ) فرمویه تی: (خواي گهوره ده فهرمویّت: نهی بهنی نادم تو چون ده توانیت من دهسته و سان بکھیت، له کاتی کدا تو ده زانیت من له چی دروستم کردویت؟ ههتا کاتیك كه ته و او ریك و پیکم کردیت به جوتیک پوشاکی بهرته وه ده زویّت و زهوی له ژیرت جیرهی دیّت و ههتا توانیت مال و دنیات کوکرده وه و بهشی کهست لی نهدا، ههتا کاتیك كه روچه کهت گهیشته قورقوراهگت ده نییّت: خیر و سدهدهقه ده کهم، جا تازه ئیتر کهی کاتی خیر و سدهدهقه ماوه؟!)

(۱۰) (دهربارهی دهرۆزه و سوا لگردن به بی پیویست بوون)

(۴۲۷) (هب) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ عَطِيَّةٍ بِصَدَقَةٍ أَوْ صَلَاةٍ إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا كَثْرَةً وَمَا فَتَحَ رَجُلٌ بَابَ مَسْأَلَةٍ يُرِيدُ بِهَا كَثْرَةً إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا قَلَّةً ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۵۶۴۴) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهگيریته وه كه پیغه مبه (ﷺ) فرمویه تی: (هر پیاویك دهرگای به خشین بکاته وه به سدهدهقيهك بیّت یان به سیله یهکی رحم بیّت نهوا خواي گهوره بهو کارهی هر زیاتری ده داتی، وه هر پیاویکیش دهرگای سوال و دهرۆزه بکاته وه به مه بهستی زیاتر کوکرده وهی مال و پاره بیّت نهوا خواي گهوره بهو کارهی هر که متری ده داتی) .

(به‌شی : روژوو گرتن)

(۱) (بینینی مانگ)

(۴۲۸) (ك) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ جَعَلَ اللَّهُ الْأَهْلَةَ مَوَاقِيتَ لِلنَّاسِ فَصُومُوا لِرُؤْيَيْتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَيْتِهِ فَإِنَّ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَعَدُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۰۷۵) في صحیح الجامع

ابن عمر ده‌لی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه‌تی: (خوای گه‌وره مانگی یه‌ک شه‌وهی کردۆته کاتژمیر بۆ خه‌لک جا ئیوه به بینینی ده‌ست بکه‌ن به روژوو گرتن، وه به بینینیشی ده‌ست له روژوو گرتن هه‌لگرن و بیسکینن، وه نه‌گه‌ر هه‌ور و ته‌میش به‌ری ئی گرتبوون، نه‌وا سی روژوو بژمیرن).

رونکردنه‌وهی فهرمووده‌که :

به پیی ئەم فهرمووده پیروزه، خوای گه‌وره هه‌لهاتنی مانگی یه‌ک شه‌وهی کردۆته هۆکاریک بۆ موسلمانان که له رییوه کاته‌کانی پیی نه‌ژمار بکه‌ن و بییون، ئەو قاعیده شه‌ریعه‌شی بۆ موسلمانان چه‌سپاندوه که روژوی مانگی ره‌مه‌زان له‌گه‌ل بینینی مانگ له شه‌وی یه‌که‌می‌دا ده‌ست پیی ده‌کات، وه کۆتایی هینانیش به روژوی ئەو مانگه پیروزه به سه‌رله‌نوی بینینی مانگ ده‌بیته له شه‌وی به‌که‌می مانگی (شوال)دا، که به بینینی ئیتر ده‌کریتته جه‌ژن و ده‌ست له روژوو هه‌لده‌گیریت، وه نه‌گه‌ر به هۆی هه‌ورو ته‌میشه‌وه نه‌توانرا بینینی مانگ بسه‌لمینریت نه‌وا ده‌بیته مانگه‌که به سی روژوی پر بژمیردریت و ته‌واو بکیریت.

(۲) (باشترین روژوو روژوی داوده سه‌لامی خوای له‌سه‌ر بیته)

(۴۲۹) (حم ق د ن ه) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ وَيَنَامُ سُدُسَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۰) في صحیح الجامع

ابن عمر ده‌لی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه‌تی: (خۆشه‌ویستین روژوو لای خوای گه‌وره روژوی داوده سه‌لامی خوای له‌سه‌ر بیته، روژۆک به‌روژوو ده‌بوو وه روژۆک ده‌یشکاند، وه خۆشه‌ویستین نوێژیش لای خوا نوێژی داوده، نیوهی شه‌وه‌که ده‌خه‌وت وه سی یه‌کی هه‌ل ده‌ساو به‌ندایه‌تی خوای ده‌کرد وه شه‌ش یه‌که‌که‌ی تریشی ده‌خه‌وته‌وه).

(٤٣٠) (حم م) عن ابن عباس رضي الله عنهما: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَدَهُ لِرُؤْيَتِهِ، فَإِنْ أَعْمِيَ عَلَيْكُمْ فَأَكْمَلُوا الْعِدَّةَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٧٩٠) في صحیح الجامع
 ابن عباس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (خوای گه‌وره روژوی رهمه‌زانی دریژ کردوته‌وه مه‌تا مانگ ده‌بینریتته‌وه جا نه‌گهر هه‌وریش به‌ری لی گرتن نه‌وا مانگه‌که ته‌واو بکه‌ن).

(٣) (فه‌زلی روژو گرتن)

(٤٣١) (هب) عن عثمان بن أبي العاص قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الصَّوْمُ جَنَّةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (٢٨٢٦) في صحیح الجامع
 عثمانی کوپی ابی العاص دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (روژو قه‌لغانه له عه‌زاب و نه‌شکه‌نجه‌ی خوا).

(٤٣٢) (ن) عن عائشة عن النبي ﷺ قال: ﴿ الصِّيَامُ جَنَّةٌ مِنَ النَّارِ فَمَنْ أَصْبَحَ صَائِمًا فَلَا يَجْهَلُ يَوْمًا وَإِنْ أَمْرٌ جَهْلٌ عَلَيْهِ فَلَا يَشْتَمُهُ وَلَا يَسْبُوهُ وَلَا يَقُولُ إِنِّي صَائِمٌ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٨٧٧) في صحیح الجامع
 عائشه دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (روژو قه‌لغانه له ناگر، جا هر که‌سینکتان که به‌یانی هه‌ستا به‌روژو بوو، با له‌و روژهدا کارى نه‌فامی تیدا نه‌کات، وه نه‌گهر که‌سینکیش کارى نه‌فامی به‌رامبه‌ری کرد، با جوین و قسه‌ی ناشرینی پی نه‌لینت، وه با بلنی من به‌روژوم، وه سویندینت به‌وه‌ی که گیانی محمدی به‌ده‌سته، بوئی ناخوشی ده‌می روژوه‌وان پاک و خوشتره له لای خوا له بوئی میسک).

(٤٣٣) (حم م ن) عن أبي هريرة وأبي سعيد رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: إِنَّ الصَّوْمَ لِي وَأَنَا أُجْزِي بِهِ إِنْ لِلصَّائِمِ فَرْحَتَيْنِ: إِذَا أَطْفَرَ فَرِحَ، وَإِذَا لَقِيَ اللَّهَ فَرِحَ، وَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٩٠٧) في صحیح الجامع

ابی هریره و ابی سعید ده‌لین: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (خوای گه‌وره ده‌فرمویت: روژو بو منه و من خوم پاداشتی له‌سهر ده‌ده‌مه‌وه، به‌راستی روژوه‌وان دوو خوشی به‌نسیب ده‌بیت، کاتیک که روژوه‌که‌ی ده‌شکینت خوشحال ده‌بیت، وه کاتیکیش که به‌خوای گه‌وره ده‌گاته‌وه خوشحال ده‌بیت، وه سویندینت به‌وه‌ی که گیانی محمدی به‌ده‌سته بوئی ناخوشی ده‌می روژوه‌وان پاک و خوشتره له لای خوا له بوئی میسک).

(٤٣٤) (ق ن) عن أبي هريرة يقول: قال رسول الله ﷺ: ﴿ كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِذَا الصِّيَامُ هُوَ لِي وَأَنَا أُجْزِي بِهِ وَ الصِّيَامُ جَنَّةٌ إِذَا كَانَ يَوْمَ صِيَامِ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُثُ وَلَا يَصْغَبُ فَإِنْ شَاتَمَهُ أَحَدٌ فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَخُلُوفٌ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكَ لِلصَّائِمِ ﴾

فَرِحْتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَرِحَ بِصَوْمِهِ ﴿ (صحيح) انظر حيث رقم (٤٣٢٧) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پيغمبر (ﷺ) فرموده‌تى: (خوای گه‌وره ده‌فرموده‌ت: مه‌موو كارىكى به‌نى نادم بۇ خويه‌تى جگه له رۇژو، نه‌ويان بۇ منه و هر خوشم پاداشتى له‌سەر ده‌ده‌مه‌وه، وه رۇژو قه‌لغانه، جا نه‌گەر هر يه‌كيكتان به‌رۇژو بوو، با قسه‌ى پيس و ناشرين و هات وهاوارى تيدا نه‌كات، وه نه‌گەر كه‌سينك جوينى پيدا يان شه‌رى له‌گه‌ل كرد با بليت: من به‌رۇژوم. وه سوينديبت به‌وه‌ى كه‌ گياني محمدي به‌ ده‌سته، بۇنى ناخوشى ده‌مى رۇژوه‌وان پاك و خوشتره له لاي خوا له بۇنى ميسك، وه رۇژوه‌وان دوو خوشى هه‌يه كه‌ پينان خوشحال ده‌ببت، كاتيك كه‌ رۇژوه‌كه‌ى ده‌شكينيت خوشحال ده‌ببت به‌ رۇژو شكانده‌كه‌ى، وه كاتيكيش كه‌ به‌ په‌روه‌ردگارى خۇى ده‌گاته‌وه خوشحال ده‌ببت به‌ رۇژوه‌كه‌ى).

(٤٣٥) (حم خ) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الصيام جنةٌ و إذا كان أحدكم صائماً فلا يرفث ولا يجهل و إن امرؤ قاتله أو شاتمه فليقل: إني صائم مرتين و الذي نفسي بيده لخلوف فم الصائم أطيب عند الله من ريح المسك يترك طعامه و شرابه و شهوته من أجلي، الصيام لي و أنا أجزي به و الحسنه بعشر أمثالها ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٣٨٦٦) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پيغمبر (ﷺ) فرموده‌تى: (رۇژو گرتن قه‌لغانه وه نه‌گەر يه‌كيكتان به‌رۇژو بوو با قسه‌ى خراب و ناشيرينى تيدا نه‌كات و كارى نه‌فامىي نه‌نجام نه‌دات، وه نه‌گەر كه‌سينك شه‌رى له‌گه‌لدا كرد يان جوينى پيدا با بليت: من به‌رۇژوم دوو جار، وه سوينديبت به‌وه‌ى كه‌ گياني منى به‌ ده‌سته بۇنى ناخوشى ده‌مى رۇژوه‌وان پاك و خوشتره له لاي خوا له بۇنى ميسك. خوارده‌كه‌ى و خوارده‌وه‌كه‌ى و نارزه‌وه‌كه‌ى ده‌ست لى هه‌لده‌گريت له پيناوى مندا، رۇژو بۇ منه و هر خوم پاداشتى له‌سەر ده‌ده‌مه‌وه، وه كارى چاكه‌ش به‌ ده‌ هينده‌ى خويه‌تى).

(٤٣٦) (حم م ن ه) عن ابي هريرة عن رسول الله (ﷺ): ﴿ مامن حسنة عملها ابن آدم إنا كتب له عشر حسنات إلى سبعمائة ضعف، قال الله عزوجل: إنا الصيام فإنه لي و أنا أجزي به يدغ شهوته و طعامه من أجلي، الصيام جنةٌ، للصائم فرحتان فرحةٌ عند فطره و فرحةٌ عند لقاء ربه و لخلوف فم الصائم أطيب عند الله من ريح المسك ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٤٥٢٠) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پيغمبر (ﷺ) فرموده‌تى: (مه‌موو چاكه‌يه‌كى به‌نى نادم كه‌ ده‌يكات به‌ ده‌ چاكه بوى ده‌نوسريت هه‌تا حه‌وسه‌د قات، خوای گه‌وره فرموده‌ت: ته‌نها رۇژو نه‌ببت نه‌ويان بۇ منه و ته‌نها خوم پاداشتى له‌سەر ده‌ده‌مه‌وه، نه‌و واز له نارزه‌و و خواردى ده‌هينيت له‌به‌ر من رۇژو قه‌لغانه، رۇژوه‌وان دوو خوشىي هه‌يه، خوشييه‌كه‌ له كاتى شكاندى رۇژوه‌كه‌يدا، وه خوشييه‌كيش له كاتى گه‌يشتنى به‌ په‌روه‌ردگارى، وه بۇنى ناخوشى ده‌مى رۇژوه‌وان پاك و خوشتره له لاي خوا له بۇنى ميسك

(٤٣٧) (طب) عن أبي أمامة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الصِّيَامُ جُنَّةٌ وَهُوَ حِصْنٌ مِنْ حُصُونِ الْمُؤْمِنِ وَكُلُّ عَمَلٍ لَصَاحِبِهِ إِنَّا الصِّيَامُ يَقُولُ اللَّهُ: الصِّيَامُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٨٧٨) في صحیح الجامع

ابو امامه دهلى: پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: (رۆژو قه لغانه، وه رۆژو قه لایه که له قه لاکانی باوه پردار، وه هه موو کاریک بۆ خاوه نه که یه تی ته نها رۆژو نه بیئت، خوای گه وره ده فهرموویت: رۆژو بۆ منه وه هه ر خۆم پاداشتی له سه ر ده ده مه وه) .

(٤٣٨) (جم هب) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: الصِّيَامُ جُنَّةٌ يَسْتَجِنُ بِهَا الْعَبْدُ مِنَ النَّارِ وَهُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٤٢٠٧) في صحیح الجامع جابر دهلى: پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: (خوای گه وره ده فهرموویت: رۆژو قه لغانه، نه وه به نده یه ده یکاته سوپه ری خوئی له ناگر، وه رۆژو بۆ منه وه هه ر خۆم پاداشتی له سه ر ده ده مه وه) .

روونکردنه وه ی فهرمووده کان:

له فه زله کانی رۆژو که له م فهرمووده پیروژانه هاتوه:

- ١- رۆژو قه لغان و سوپه ره بۆ خاوه نه که ی له ناگری دۆزه خ.
- ٢- رۆژو قه لایه که له قه لاکانی موسلمان که له شه ی تان ده یپایزیت.
- ٣- موسلمان ی رۆژوه وان به راده یه ک لای خوا خوشه ویسته و ریزی هه یه که ته تانه ت بۆنی ناخۆشی دم و هه ناسه که شی له لای خوای په ره ردگار له بۆنی میسک - که بۆن خۆشترین جوړی عه تره - پاک و خۆشتره، که نه م راستیی هه ش له هه موو فهرمووده کاندای پیغمبر ﷺ) سویندی له سه ر خواردوه .
- ٤- خوای گه وره دوو جار رۆژوه وان خۆشحال ده کات، جاری یه که م که رۆژوه که ی ده شکینیت و به ربانگ ده کاته وه، وه جاری دووه میس که له قیامه تدا به خوای گه وره و په ره ردگاری خوئی ده گاته وه که نه مه یان خۆشی هه ره گه وره یه، وه دیاره که سیکیش خوا له و رۆژهدا دلخۆشی بکات نه و انشاء الله هه ر لیی ده بووریت.
- ٥- وه هه موو کاریکی چاکه که به نده ی موسلمان ده یکات، خوای به خشنده به ره حمه تی خوئی به ده هینده هه تا حه وسه د هینده بۆی ده نووسیت، به لأم رۆژو له و راده یه شی تی په راندوه، چونکه خوای گه وره ده فهرموویت: رۆژو ته نها بۆ منه و بواری ریا بازی تیدا نییه، چونکه هه موو که س ده توانیت به پرۆژوش نه بیئت به لأم لای خه لک بلیت به پرۆژوم، جا هه ر که سیک که به پرۆژو بیئت دیاره ته نها بۆ خوا و له به ر خاتری خوا به پرۆژو بووه، هه ر بۆیه ش خوای گه وره وه سفی خیری نه و به نده یه ی خوئی ده کات و ده فهرموویت: نه و دهستی له خواردن و خواردنه وه و ناره زوه کانی له به ر خاتری من هه لگرتوه بۆیه پاداشتی نه و لای منه و هه ر خۆم ده توانم پاداشتی به ده مه وه،

جا له بهر نه وهی روژو نهو هموو خیر و فهزله گه وره یه هی هه یه له لای په روه ردگار ده بیټ به ندهی
 موسلمان زور ناگادار بیټ که روژوه که هی به کاری نه فامی و شه پر ووشی و جوین فروشتن
 به تالنه کاته وه هتا روژوه که هی لاواز و به تال نه بیته وه نهو هموو خیر و پاداشته له دهستی خوئی
 نه دات و رهمه ندهی په روه ردگار به دهست بیټیت.

(٤) (فهزلی پارشیو کردن)

(٤٣٩) (حم ن) عن رجل قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ السُّحُورَ بَرَكَةٌ أَعْطَاكُمْوهَا اللهُ فَلَا تَدَعُوهَا ۖ ﴾ . (صحیح) انظر حدیث رقم (١٦٣٦) فی صحیح الجامع

پیاویک دهلی: پیغه مبه ر (ﷺ) فرموی: (نهو پارشیو کردنه بهر که ته خوی گوره به خشویوه تی به
 نیوه، نیوش وازی لی مهینن و دهستی لی هل مهگرن).

(٤٤٠) (الشیرازی فی الألقاب) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللهَ تَعَالَى جَعَلَ
 الْبَرَكَةَ فِي السُّحُورِ وَ الْكَيْلِ ۖ ﴾ . (حسن) انظر حیث رقم (١٧٣٥) فی صحیح الجامع

ابو هریره دهلی: پیغه مبه ر (ﷺ) فرمویوه تی: (خوی گوره بهر که تی خستوته پارشیو کردن و
 کیشانه کردنه وه).

روون کردنه وهی فرموده که :

مه بهست له کیشانه کردن نه وهی که هر شتی که به پیوانه و ترازو کیشانه کردن بیټوریت نهو خوی
 گوره بهر که تی تی دهکات، نه که به گوټره و هه رهمه کی، ته نانهت زانایان ده فرمویون نه گهر و لاخیش به
 کیشانه نالیکی بدریتی نهو خوی گوره بهر که تی تی دهکات.

(٤٤١) (حب طس حل) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللهَ تَعَالَى وَ مَلَائِكَتُهُ
 يُصَلُّونَ عَلَى الْمُتَسَحِّرِينَ ۖ ﴾ . (حسن) انظر حیث رقم (١٨٤٤) فی صحیح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغه مبه ر (ﷺ) فرمویوه تی: (خوی گوره و فریشته کانی سه له وات له سهر نهوانه
 ددهن که پار شیو دهکن).

(٤٤٢) (حم) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ السُّحُورُ أَكْلُهُ بَرَكَةٌ فَلَا تَدَعُوهُ وَ لِمَنْ أَنْ
 يَجْرَعَ أَحَدَكُمْ جُرْعَةً مِنْ مَاءٍ فَإِنَّ اللهَ وَ مَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الْمُتَسَحِّرِينَ ۖ ﴾ . (حسن) انظر حیث رقم
 (٣٦٧٦) فی صحیح الجامع

ابو سعید دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (پارشینو خواردنه که ی بهره که ته، جا وازی لی مهینن و دست ی لی هلمه گرن. نه گهر ته نانهت به وهندهش بیت که هریه کیك له نیوه تهنها قومه ئاوئیکیش بیت بیخواته وه، چونکه خوا و فریشته کانی سه له وات له سهر نه وانه دهن که پارشینو دهکن).

(۵) (فهزلی روژوی شه شه لان)

(۴۴۳) (أبو الشیخ فی الثواب) عن ثوبان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ جَعَلَ اللهُ الْحَسَنَةَ بَعْشَرَ أَمْثَالِهَا، الشَّهْرُ بَعْشْرَةَ أَشْهُرٍ وَصِيَامُ سِتَّةِ أَيَّامٍ بَعْدَ الشَّهْرِ تَمَامُ السَّنَةِ ﴾ (صحیح) انظر حیث رقمه (۲۰۹۲) فی صحیح الجامع

ثوبان دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گه وره خیر و چاکه ی داناه به دهینده ی خوی، وه مانگیکیش به ده مانگه. وه روژوی شهش روژیش نه دوی مانگه که ی رهمه زان نیتر نه وه ته وای ساله که دهکات).

روونکردنه وه ی فهرمووده که :

واته هر که سینک له دوی روژوی مانگی رهمه ر شهش روژیش له مانگه که ی دوی رهمه زان به روژو بیت که پینی دهوتریت شه شه لان نه واهک نه وه وایه هه موو ساله که به روژو بویت. چونکه نه وه دهکات سی و شهش روژ، وه هه موو چاکه یه کیش لای خوا به ده هینده یه. واته سی و شهش روژه که دهکات سی سهد و شهست روژ لای خوا که نه میس ژماره ی روژه کانی سالی عه ره بی یه، واته وهک نه وه وایه که هه موو سی سهد و شهست روژه که ی ساله که به روژو بویت، که نه مهش تهنها له رحمه تی خواوه یه بو بهنده موسلمانه کانی خوی.

(۶) (فهزلی روژو گرتن له جیهاددا)

(۴۴۴) (ن ه) عن أبي سعيد الخدري قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ بِذَلِكَ الْيَوْمِ سَبْعِينَ خَرِيفًا ﴾

ابو سعید الخدري دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هر که سینک روژیک له پیناوی خواوا به روژو بیت، خوی گه وره نه و روژه نیوانی نه و نیوانی ناگر هه فتا پایز -- واته هه فتا سال - لیک دور دهخاته وه).

(٤٤٥) (ن) عن أبي سعيد عن النبي (ﷺ) قال: ﴿ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ مِنْ جَهَنَّمَ سَبْعِينَ عَامًا ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (٦٢٣٠) في صحيح الجامع

أبي سعيد دهلي: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سینک روزیک له پیناوی خوی گورہدا بہرؤو بیت، ئەوا خوا ہهفتا دانہ سال دہم و جاوی له ناگری دوزخ دور دہخاتہوہ) .

(٤٤٦) (ن) عن عقبه بن عامر عن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ مِنْهُ جَهَنَّمَ مَسِيرَةَ مِائَةِ عَامٍ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٦٢٢٩) في صحيح الجامع

عقبہ کوری عامر دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سینک روزیک له پیناوی خوی گورہدا بہرؤو بیت، ئەوا خوی گورہ سہد سالہ ریی دوزخ لی دور دہخاتہوہ) .

(٤٤٧) (ت) عن أبي امامة الباهلي عن النبي (ﷺ) قال: ﴿ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خُنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٦٢٣٢) في صحيح الجامع

ابو امامہ الباہلی دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سینک روزیک له پیناوی خوادا بہرؤو بیت، ئەوا خوا چالیک دہخاتہ نیوان ئەو و نیوان ناگرہوہ کہ ئەو چالہ ہیندہی نیوان ناسمان و زہوی بیت) .

(٤٤٨) (حم ت ن ه) عن أبي هريرة عن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ رُحِّحَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ بِذَلِكَ الْيَوْمِ سَبْعِينَ خَرِيفًا ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٦٢٣٣) في صحيح الجامع

ابوہریرہ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سینک روزیک له پیناوی خوی گورہدا بہرؤو بیت، ئەوا خوا بہو رۆژہ ہهفتا پایز - واتہ ہهفتا سال - روی ئەو کہ سہ له ناگر دور دہخاتہوہ ولادہدات) .

(٧) (فہزلی بہرؤو بوون له رۆزی عہرہفہدا)

(٤٤٩) (ه) عن قتادة بن النعمان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ غُفِرَ اللَّهُ لَهُ سَنَتَيْنِ: سَنَةَ أَمَامِهِ وَسَنَةَ خَلْفِهِ ﴾ .

قتادہی کوری النعمان دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سینک روزی عہرہفہ بہرؤو بیت، ئەوا خوی گورہ دوو سالی لی دہبووریت: سالیکی پیشہوہی و سالیکی داوہی) .

(٨) (ئەو کہ سہی له بیرى بچیت و له کاتی رۆژودا شت بخوات)

(٤٥٠) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ أَكَلَ أَوْ شَرِبَ نَاسِيًا فَلَا يُفْطِرُ فَإِنَّمَا هُوَ رِزْقُ رَزَقَهُ اللَّهُ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٦٠٧٦) في صحيح الجامع

ابو هريره دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہسیک بہ لہ بیر چوون بخوات یان بخواتہوہ با رۆژوہ کہی نہ شکیئت چونکہ ئہوہ رزقیک بووہ خوی گہورہ پی داوہ) .

(٤٥١) (حم ق ه) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ نَسِيَ وَهُوَ صَائِمٌ فَأَكَلَ أَوْ شَرِبَ فَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطَعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٦٥٦٩) في صحیح الجامع ابوهريره دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہسیک بہ رۆژو بوو لہ بیرى چوو ، شتیکی خوارد یان خواردهوہ ، با رۆژوہ کہی تہواو بکات ، چونکہ ئہوہ خوی گہورہ ئہو خواردن یان خواردئہوہی دہر خوارد داوہ) .

(به شی: حه جی مائی خوا)

(۱) (فہزیلہ تی حہ ج)

(۴۵۲) (البزار) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الْحَجَّاجُ وَالْعُمَارُ وَقَدْ أَلَّفَهُمُ فَأَجَابُوهُ وَسَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۲۱۶۹) في صحيح الجامع جابر دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (حہ ج کاران و عومرہ کاران و ہدی خوان و بانگہشتی کردوون و ئەوانیش بەدەم بانگہوازەکە یەوہ چوون، وە لە خوا پاراونەتەوہ و داویان لی کردووە ئەویش پیی بەخشیوون) .

(۴۵۳) (هـ حب) عن ابن عمر عن النبي ﷺ قال: ﴿ الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَالْحَاجُّ وَالْمُعْتَمِرُ وَقَدْ أَلَّفَهُمُ فَأَجَابُوهُ وَسَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۴۱۶۶) في صحيح الجامع ابن عمر دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (غەزاکار لە پیناوی خوادا و حاجی و عومرہ کار و ہدی خوان و بانگہشتی کردوون و ئەوانیش بەدەم بانگہوازەکە یەوہ چوون، وە لە خوا پاراونەتەوہ و داویان لی کردووە ئەویش پیی بەخشیوون) .

(۴۵۴) (هـ ب) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا تَرَفَعَ ابْنُ الْحَاجِّ رَجُلًا وَلَا تَضَعُ يَدًا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ بِهَا حَسَنَةً أَوْ مَحَا عَنْهُ سَيِّئَةً أَوْ رَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۵۵۹۴) في صحيح الجامع

ابن عمر دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (لەگەڵ بەرزکردنەوہی پییەکی حوشتری حاجیەوان یان دانانی دەستیکی حوشترەکە خوا ی گەورە چاکە یەکی بۆ دەنوسیت یان تاوانیکی بۆ دەسپرتەوہ یان پلە یەکی بۆ بەرز دەکاتەوہ) .

(۴۵۵) (ن حب ك) عن أبي هريرة يقول: قال رسول الله ﷺ: ﴿ وَقَدْ أَلَّفَهُمُ ثَلَاثَةً: الْغَازِي وَالْحَاجُّ وَالْمُعْتَمِرُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۷۱۰۲) في صحيح الجامع ابو هريرة دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (وەدی خوا سیانن: موحایدیک کە غەزا دەکات و دەوہی بۆ حەج دەچیت وە ئەوہی بۆ عومرە دەچیت) .

(۲) (فہرزیلہ تی مہکہ)

(۴۵۶) (حم ق د) عن ابي هريرة قال: لما فتح الله عز وجل على رسول الله ﷺ مكة، قام في الناس

فحمد الله وأثنى عليه ثم قال: ﴿ إن الله حبس عن مكة الفيل و سَلَطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَنهَا لَنْ تَحُلَّ لِأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي، وَ إِنهَا أَحَلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، وَأَنهَالَنْ تَحُلَّ لِأَحَدٍ بَعْدِي، فَلَا يَنْفَرُ صَيْدُهَا، وَلَا يَخْتَلِي شَوْكُهَا، وَلَا تَحُلُّ سَاقِطُهَا إِنَّا لَمُنْشِدٌ، وَ مَنْ قَتَلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرِينَ، إِنَّمَا أَنْ يُقْدَى وَ إِنَّمَا أَنْ يُقْتَلَ ﴾، فَقَالَ الْعَبَّاسُ: إِنَّا الْإِذْخَرُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي قُبُورِنَا وَ بَيْتُونَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ إِنَّا الْإِذْخَرُ ﴾، فَقَامَ أَبُو شَاهٍ، رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ، فَقَالَ أَكْتُبُوا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ أَكْتُبُوا لِأَبِي شَاهٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۴۵) في صحيح الجامع

ابو هريرة دہلی: کاتیک کہ خوی گہورہ لہ سہر دہستی پیغہمبہرہ کہی (ﷺ) خوی فہتی مہکی کرد، لہ ناو خہ لکہ کہ دا ہستا سوپاسی خوی کرد و ستایشی لہ سہر دا، پاشان فرموی: (خوی گہورہ شاری مہکی لہ فیلہ کہ پاراست و ہندی کرد کہ نہیہ تہ ناوی، وہ پیغہمبہرہ کہی و پروادارانی زال کرد بہ سہر شارہ کہ دا، وہ نم شارہ بو ہیج کہ سیکی پیش من حلال نہ کراوہ وہ تہنا ساتیکی رویش بو من حلال کرا، وہ لہ دوی من بو ہیج کہ سیکی تر حلال نہ کراوہ و ریگہی پی نہ دراوہ، جا نابیت گیانلہ بہری راوی تیدا بترسینریت، وہ نابیت گڑو گیا و درک و دالی تیدا برنریت، وہ بہری داری ہلورہویوی تیدا حلال نیہ تہنا بو کہ سیک نہ بیت کہ وئلہ بہ دوی ناژہ لیکیدا کہ لینی بزد بوہ، وہ ہر کہ سیک کوڑاویکی لی بکوڑریت، نہوا سہریشکہ یہ کیک لہ باشترین نم دوو ریگہ چارہی ہلڈیریت، یان فیدیہی بو بدریت یان نہوہتا بکوڑریتہوہ)، (عباسی مامی پیغہمبہریش ﷺ) ووتی: جگہ لہ گیای (اندر) - کہ گیایہ کی بون خوشہ - نہی پیغہمبہری خوا (ﷺ) چونکہ نیمہ نو گیانہ دہخینہ گورہ کانمانہوہ و بو مالہ کانیشمان بہ کاری دہینین پیغہمبہریش (ﷺ) فرموی: (جگہ لہ (اندر) - واتہ ریگہی دا - بہرینی نہو روہ کہ، پاشان (ابو شاہ) کہ پیویک بوو لہ خہ کی یہمن ہستا و ووتی: نہی پیغہمبہری خوا نمہ بو من بنوسن پیغہمبہری خواش (ﷺ) فرموی:) نمہ بو ابو شاہ بنوسن ()

(۴۵۷) (خ) عن ابن عباس ان رسول الله ﷺ قال: ﴿ هذه مكة حرمها الله عز وجل يوم خلق

السموات و الأرض لم تحل لأحد قبلي و لا لأحد بعدي و إنما أحلت لي ساعة من نهار وهي ساعتی هذه حرام بحرام الله إلى يوم القيامة لا يخلو خلالها ولا يعضد شجرها ولا ينفر صيدها ولا تحل لقطتها إنا لمنشد ﴾، فقام العباس كان رجلاً مجرباً فقال: إنا الاذخر فإنه لبیتونا و قبورنا، فقال: ﴿ إِنَّا الْإِذْخَرُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۵۱) في صحيح الجامع

ابن عباس دہلی: پیغہمبہر (ﷺ) فرمویہ تی: (نمہ مہکی خوی گہورہ لہو روژوہی کہ ناسمانہکان و زہوی دروست کردوہ نم شارہی حہرام کردوہ، بو کہسی پیش من حلال نہ کراوہ و بو

کەسی دواى منیش حەلال نىيە، وە تەنھا ساتىك لە رۆژدا بۆ من حەلال کراوە کە ئەویش ئەم ساتەيە ،نێتر حەرامە بە حەرامکردنى خوا هەتا رۆژى قىيامەت، نايىت گژ گىاي پېرنىت و دارى پېردىت، وە نايىت گىانلەبەرى راوى تىدا بترسىنرىت، وە بەرو بومى هەلۆەرىوى تىدا حەلال نىيە تەنھا بۆ کەسىك نەبىت کە وىلە بە دواى ئاژەلکىدا کە لىي بزر بوو (نىنجا عەباس کە پىاوىكى دونيا دىدەبوو وتى: تەنھا رووەكى (ئذخر) نەبىت چونکە ئەو بۆ مالهکانمان و گۆرەکانمان بەکارى دەهينىن. ئەویش فرموى: (تەنھا اذخر نەبىت) - واته رىنى - ئەو گىايەى پى داین .

(٤٥٨) (حم ق ت ن) عن أبي شريح العدوي أنه قال لعمر بن سعيد وهو يبعث البعوث إلى مكة: إن لذن لي أيها الأمير أحدثك قولاً قام به رسول الله ﷺ) الفد من يوم الفتح سمعته أذناي ووعاه قلبي و ابصرته عيناي حين تكلم به، إنه حمد الله و أتني عليه ثم قال: ﴿ إن مكة حرمها الله و لم يحرمها الناس ولا يحل لامرئ يؤمن بالله و اليوم الآخر أن يسفك فيها دماً أو يعضد بها شجرة فإن أحد ترخص بقتال رسول الله ﷺ فيها فقولوا له: إن الله أذن لرسوله ﷺ و لم يأذن لك و إنما أذن لي فيه ساعة من النهار وقد عادت حرمتها اليوم كحرمتها بالأمس و ليبلغ الشاهد الغائب ﴾ . فقيل لابي شريح: ما قال لك عمرو؟ قال أنا اعلم منك بذلك يا أبا شريح، إن الحرم لا يعيد عاصيا ولا فرا بدم ولا فار بخربة . (صحيح) أنظر حيث رقم (٢١٩٧) في صحيح الجامع

(ابو شريح العدوى) دەلى: كاتىك كە (عمروى كوپى سعید) سەرقالى لەشكر كىشى بوو بۆ سەر شارى مەككە پىم ووت: (ئەى جەنابى ئەمىر رىگەم بدە فرمودەيەكت بۆ بلىم كە لە رۆژى فەتخى مەككەدا پىغەمبەر(ﷺ) هەستا و بۆ خەلكەكەى فرموو، گوێكانم بىستيان و دلم وەرى گرت و بە چاوەكاشم بىنیم كاتىك كە فرمايشتەكەى فرموو، ئەو بوو سوپاسى خواى كرد و ستايشى لەسەر دا و پاشان فرموى: (بە راستى مەكە خوا حەرامى كردووە نەك خەلك حەراميان كرديت، بۆيە بۆ هىچ مروفىك كە باوەرى بە خوا و بەرۆژى دواى هەيە حەلال نىيەكە خوینیكى تىدا برىژىت يان دارىكى تىدا برىت، وە ئەگەر يەكێك وىستى شەركردنى پىغەمبەر(ﷺ) تىايدا بكات بە بىانوى رووخسەت بۆ خوێ ئەواپى بلىن: خواى گەورە رىگەى داوہ بە پىغەمبەرەكەى خوێ(ﷺ) وە رىگەى نەداوہ بە تو، وە منیش بۆ تەنھا ساتىكى رۆژ رىگەى پى داوم. وە نىتر ئەمرو حورمەتى شارەكە هەروەك حورمەتەكەى دوینیى گەراوہتەوہ بوى، وە با ئەوہى كە نامادەيە بەوہ بگەيەنىت كە لىرە نىيە و نامادە نىيە) .

نىنجا بە (ابو شريح) وترا: ئەى باشە عمرو چى وەلام دايتەوہ؟ وتى: پىنى ووتم: من لە تو باشتەر ئەوہ دەزانم ئەى (ابا شريح)، بەلام ئەو حەرمە دالدهى نەياخى بووان و نە هەلھاتوو بە هوێ خوینەوہ و نەهەلھاتوو بە هوێ دزىيەوہ نادات.

(۳) (فہرزیلہ تی مہدینہ)

(۴۵۹) (حم م) عامر بن سعد عن ابيه قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنِّي أَحْرَمُ مَا بَيْنَ لَابِتِي الْمَدِينَةِ، أَنْ يُقَطَعَ عِضَاهُهَا أَوْ يُقْتَلَ صِنْدُهَا ﴾، و قال: ﴿ الْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ، لَا يَدْعُهَا أَحَدٌ رَغْبَةً عَنْهَا إِلَّا أَبَدَلَّ اللَّهُ فِيهَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ، وَلَا يَثْبُتُ أَحَدٌ عَلَى لَأْوَانِهَا وَجَهْدِهَا إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَفِيعاً أَوْ شَهِيداً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُرِيدُ أَحَدٌ أَهْلَ الْمَدِينَةِ بِسُوءٍ إِلَّا أَذَابَهُ اللَّهُ فِي النَّارِ ذُوبَ الرِّصَاصِ، أَوْ ذُوبَ الْمِلْحِ فِي الْمَاءِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۲۴۴۵) في صحیح الجامع

عامری کوپی سعد له باوکییه وه دهگیریتته وه دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) فہرموویہ تی: (من نه وهی له نیوان دوو دہروازہی شاری مہدینہ دایہ حہرامی دہکم کہ داری درکاوی تیدا بپریت، یان نیچیری تیدا راو بکریت)، وه فہرمووی: (مہدینہ بؤ نه وان باشتره نه گہر پی بزائن، وه ہہر کہ سیک بہ جینی بہیلنت لہ بہر نه وهی بہدلی نییہ نه وا خوای گہورہ کہ سیکی لہو باشتری بؤ دہنیریت، وه ہہر کہ سیکیش نارام بگریت بہ سہر کارہ سات و ناخوشیہہ کانیدا نه وا له روژی قیامہ تدا من بؤی دہیمہ شہ فاعہ تکار یان شایہ تی بؤ دہدم وه ہہر کہ سیکیش بیہویت خرایہ بہرامبہر خہنکی مہدینہ بکات نه وا خوا وه کہ توانہ وهی قورقوشم له ناگردا دہیتوینیتته وه، یان وه کہ توانہ وهی خوئی له ناودا) .

(۴۶۰) (حم م ن) عن جابر بن سمرة قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿ نَ الْاَللهِ تَعَالَى سَمَى الْمَدِينَةَ طَابَةَ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۷۵) في صحیح الجامع
جابری کوپی سمرة دهلی: له پیغهمبهر (ﷺ) بیستومه دہیفہرموو: (خوای گہورہ مہدینہی ناو ناوہ - طابہ - واتہ پاک و باش) .

(۴) (دہنگ بہرز کردنہ وه بہ تہ لبیہہ کردن)

(۴۶۱) (حم ه حب ك) عن زيد بن خالد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَتَانِي جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ لِي: إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ أَنْ تَأْمَرَ أَصْحَابَكَ أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْتَلْبِيَةِ فَإِنَّهَا مِنْ شَعَائِرِ الْحَجِّ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۶۷) في صحیح الجامع

زیدی کوپی خالد دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) فہرموویہ تی: (جبریل سہلامی خوای لہ سہر بیٹ ہات بؤ لام پیی ووتم: خوا فہرمانت پی دہکات کہ فہرمان بہ ہا وہ نہ کانت بکہیت کہ دہنگ بہرز بکہنہ وه بہ تہ لبیہہ لیدان چونکہ نه وه یہ کیکہ له دروشمہ کانی حہج) .

(۵) (فہرزی تہ و اف کردن)

(۴۶۲) (ت ن ک) عن ابن عمر: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ مَنْ طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ أُسْبُوعاً فَأَحْصَاهُ كَانَ كَعَتَقِ رَقَبَةٍ، وَسَمِعْتَهُ يَقُولُ: ﴿ لَا يَضَعُ قَدَمًا وَلَا يَرْفَعُ أُخْرَى إِلَّا حَطَّ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً وَكُتِبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةٌ ﴾. (حسن) انظر حيث رقم (۶۲۷۲) في صحيح الجامع

ابن عمر دہلی: گویم لیو پینغمبہر (ﷺ) دہیفہرموو: (ہر کہ سیک ہہفتہیک تہ و افی تہ مائی بہیتہ بکات و بیژمیریت، وک تہوہ وایہ کہ گہردنیکی نازاد کردیبت لہ بہندیہتی) وہ گویم لیو پینغمبہر: (لہ گہل دانانی ہر پینیک و ہرزکردنہوہی تہوی تریاندا، خوا تاوانی لی ہلدہوہرینیت و چاکہی بو پی دہنوسیت) .

(۶) (فہزلیہتی روکن و مہقام)

(۴۶۳) (حم ت حب ک) عن عبد الله بن عمرو يقول: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ إِنَّ الرُّكْنَ وَ الْمَقَامَ يَأْقُوتَانِ مِنْ يَأْقُوتِ الْجَنَّةِ طَمَسَ اللَّهُ تَعَالَى نُورَهُمَا وَلَوْ لَمْ يَطْمَسْ نُورَهُمَا لَأَضَاءَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۶۲۳) في صحيح الجامع

عبدالله ی کوری عمر دہلی: گویم لی بو پینغمبہر (ﷺ) دہیفہرموو: (روکن و مہقام دوو یاقوتن لہ یاقوتہکانی بہمہشت، خوی گہورہ نور و روناکی ہردووکیانی کپ کردووہ و داپوشیوہ، وہ تہگہر نور و روناکیان کپ و داپوشراو تہکرایہ تہوا نیوانی خورہلات و خورناوایان روناک دہکردہوہ) .

(۷) (فہزلیہتی بہردہ رہشہکہ)

(۴۶۴) (ت) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ) في الحجر: ﴿ وَاللَّهِ لَيُبَعَثَنَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ - يَعْنِي الْحَجْرَ - لَهُ عَيْنَانِ يُبْصِرُ بِهِمَا وَ لِسَانٌ يَنْطِقُ بِهِ يَشْهَدُ عَلَى مَنْ اسْتَلَمَهُ بِحَقِّ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۴۰۹۷) في صحيح الجامع

ابن عباس دہلی: پینغمبہر (ﷺ) دہربارہی تہو بہردہ فہرموی: (سویند بیت بہ خوا روژی قیامت خوا زیندووی دہکاتہوہ دوو چاوی ہہیہ کہ پینان دہبینیت، وہ زمانیکی ہہیہ قسہی پی دہکات، شایہتی بو تہو کہسانہ دہدات کہ بہ حق و راستی دہستیان لیداوہ) .

(۸) (فەزلى رۆزى ەەرەفە)

(۴۶۵) (طب) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَمَا خُرُوجُكَ مِنْ بَيْتِكَ تَوَمَّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ وَطْأَةٍ تَطْوُهَا راحلتك يكتب الله لك بها حسنةً و يمحو عنك بها سيئةً. و أما وَفُوقُكَ بِعَرَفَةَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَنْزِلُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَبْأِيهِ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ فَيَقُولُ: هَؤُلَاءِ عِبَادِي جَاءُونِي شَعَثًا غُبْرًا مِنْ كُلِّ فِجٍّ عَمِيقٍ يَرْجُونَ رَحْمَتِي وَ يَخَافُونَ عَذَابِي وَ لَمْ يَرُونِي فَكَيْفَ لَوْ رَأُونِي؟ فَلَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ رَمْلِ عَالِجٍ أَوْ مِثْلُ أَيَّامِ الدُّنْيَا أَوْ مِثْلُ قَطْرِ السَّمَاءِ ذُنُوبًا غَسَلَهَا اللَّهُ عَنْكَ، وَ أَمَا رَمِيكَ الْجِمَارِ فَإِنَّهُ مَدْخُورٌ لَكَ، وَ أَمَا حَلْقُكَ رَأْسَكَ فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ تَسْقُطُ حَسَنَةٌ فَإِذَا طُفَّتْ بِالنَّبِيِّتِ خَرَجْتَ مِنْ ذُنُوبِكَ كَيَوْمِ وَلَدْتِكَ أُمُّكَ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۱۳۶۰) في صحيح الجامع

ابن عمر دەلى: پىغەمبەر ﷺ) فەرموويەتى: (سەبارەت بە دەرچوونت لە مالهو ە كە رووت لە بەيتى حەرام كردينت ئەوا بە ەموو ەنگاويك كە ولاخەكەت دەينيت، خواى گەرە چاكەيەكت بۇ پى دەنوسيت، ە خراپەيەكت لەسەر دەسريتەو، ە ئينجا ەستانت لە ەرفەدا، ئەوا خواى گەرە دادەبەزيت بۇ ناسمانى دونيا و لە ناو فرىشتەكاندا بە سەرياندا ەلدەدات و دەفەرموويت: ئەوانە بەندەى منن بە قژ و پرچ ئالوزكاوى و تۇزاوييەو ەتوون بۇ لام لە گشت كەلينيكي قول و شوينيكي دوورەو، ئوميدى رحمت و بەخششى من دەكەن ە لە ئەشكەنجەى من دەترسن ە ەيشتا منيشيان نەديو، ئەى چۆن دەبوو ئەگەر بيانينيمايە؟ جا ئەگەر ەندەى لمى بە كۆمەلى بيابان گوناخت لەسەر بيت يان ەندەى رۆژەكانى دونيا يان ەندەى تنوكە بارانى ناسمان ئەوا خوا دەيشواتەو و ليتى دەكاتەو، ە ئەو بەردەشى دەبهاويت بۇ رەجمى شەيتان، ئەو بۆت ەلگراو و پاريزراو، ە دەربارەى سەر تاشينەكەشت، ئەوا بە ەر تالە موويەك كە دەكەويتەخوارەو چاكەيەكت بۇ دەنوسرنت، ئينجا كە تەوافت كرد بە دەورى مالى بەيتدا ئەوا لە گوناھەكانت دييتە دەروە و پاك دەبيتەو ەر ەك ئەو رۆژەى كە تنييدا لەدايك بوويت).

(۴۶۶) (هـ) عن بلال بن رباح: أن النبي ﷺ قال له: غداً جمع: ﴿ يَا بِلَالُ أَسْكَتَ النَّاسَ (أَوْ أَنْصَتَ النَّاسَ) ﴾ ثُمَّ قَالَ: ﴿ إِنْ اللَّهُ تَطَاوَلَ عَلَيْكُمْ فِي جَمْعِكُمْ هَذَا فَوَهَبْ مَسِينَكُمْ لِمُحْسِنِكُمْ وَأَعْطَى مُحْسِنَكُمْ مَا سَأَلَ اذْفَعُوا بِاسْمِ اللَّهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۲۴) في صحيح الجامع

بلالى كورى رەباح دەلى: پىغەمبەر ﷺ) پىنى فەرموو ە رۆزى كۆبوونەو ەى موسلماناندا-واتە لە ەرفەدا-: (ئەى بيلال ئەو خەلكە بيذەنگ بكە با گووى بگرن، پاشان فەرمووى: خواى گەرە رووى رەحمەتى كردۆتە ئەم كۆبوونەو ەيتان و خراپە كارانتانى بەخشيوە بە چاكە كارانتان ە ئەو ەيشى كە چاكە كارانتن داوايان كردو ە خوا داونيهتى و پىنى بەخشيون. بەريكەون بە ناوى خواو ە).

(٤٦٧) (حبك هق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بِأَهْلِ عَرَفَاتِ أَهْلَ السَّمَاءِ فَيَقُولُ لَهُمْ: انظُرُوا إِلَى عِبَادِي هَؤُلَاءِ جَاءُونِي شَعْتًا غُبْرًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٧) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌ت: (خوی گوره له لای خه لکی ناسمان به سهر نه ملی عه ره فدا هه لده دات و هه لیانده کنشیت، پنیان ده لی: سهیری بهنده کاسی من بکن نه وانه به سهر و بهرگی خولایوی به وه هاتون بولای من) .

(٤٦٨) (حم طب) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُبَاهِي مَلَائِكَتَهُ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ بِأَهْلِ عَرَفَةَ يَقُولُ: انظُرُوا إِلَى عِبَادِي هَؤُلَاءِ جَاءُونِي شَعْتًا غُبْرًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٦٨) في صحیح الجامع

ابن عمر ده لی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌ت: (خوی گوره له نیواره ی عه ره فدا له لای فریشته کانی خوی به سهر نه ملی عه ره فدا هه لده دات و ده فرموویت: سهیری بهنده کانی من بکن نه وانه به سهر و بهرگی قوراوی به وه هاتون بولای من) .

(٤٦٩) (م ن ه) عن عائشة أن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يَتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا أَوْ أُمَّةً مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ وَإِنَّهُ لَيَدْنُو ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ فَيَقُولُ: مَاذَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ؟ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٧٩٢) في صحیح الجامع

عائشه ده لی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌ت: (هیچ روزیک نیبه به هینده ی روزی عه ره فدا خوی گوره بهنده کانی خوی له ژن و له پیاو له ناگر نازاد بکات، وه نهو نزیک ده بیته وه و پاشان له ناو فریشته کانی دا به سه ریاندا هه لده دات و ده فرموویت: نه وانه چییان ده ویت و داوای چی ده کن) .

(٩) (که سیک نه زر بکات به پی بچیت بو حه ج)

(٤٧٠) (حم د ن ه) عن عقبه بن عامر (د ك) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَرُّ أَخْتِكَ فَلتَرْكَبْ وَلتَخْتَمِرْ وَلتَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ اللَّهَ عَن تَعْذِيبِ أَخْتِكَ نَفْسَهَا لَفَنِي ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٨٦٠) في صحیح الجامع

عقبه ی کوری عامر و ابن عباسه وه ده لین: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌ت: (فرمان بکه به خوشکه کهت با به سواری و لآخ بروت و با سه ریوش بکات و سهری داپوشیت و با سی روزیش به روزو بیت، چونکه خوا پیویستی به وه نیبه خوی نه شکه نجه و نازار بدات) .

روونکردنه وه ی فرموده که :

هوکاری ووتنی نه م فرموده یه نه وه بوو که نافرته تیکی موسلمان نه زری کردبوو که به پیی په تی و سهری روتی بچیت بو حه ج که به بوچون و تیگه یشتنی خوی پیی و ابوو که خوا به م جزره زیاتری پی

خوشه چونکه نهمه نهوپه‌ری زه‌لیلی و ملکه‌چی نواندنی تیدایه بۆ خوا، به‌لام پیغه‌مبه‌ری نازیز(ﷺ) زوو به زوو هه‌والی بۆ ده‌نیریت که فرمانی پی بکه‌ن کاری وا نه‌کات چونکه نه‌زری لهو جوړه ناشه‌ری و نا دروسته، چونکه خوی گه‌وره هېچ پیویستی به‌وه نییه که ئافره‌تیکی موسلمان یان پیاویکی موسلمان بهو جوړه خویان توشی نه‌شکه‌نجهو نازار بکه‌ن و به پیچه‌وانه‌وه خوی به‌خشنده پیی خوشه کارناسانی له‌سه‌ر به‌نده‌کانی خوی بکات نه‌ک سه‌غله‌ت کردن و زه‌حه‌تدان و به هه‌لاکه‌ت بردنیا، وه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) نهو راستیه‌شمان بۆ روون ده‌کاته‌وه که هه‌ر که‌سیک نه‌ز بکات که کاریک نه‌نجام بکات که کاره‌که نا شه‌ری بوو، با نه‌زه‌که نه‌نجام نه‌دات و له بری نه‌وه که‌فاره‌تی سویند شکاندن بدات، هه‌ر بویه جواب بۆ نهو ئافره‌ته موسلمان ده‌نیریت که با به سواری و لاخ هه‌جه‌که‌ی بکات و سه‌ریشی وه‌ک هه‌موو ئافره‌تیکی موسلمان داپیوشیت و له بری شکاندنی نه‌زه‌که‌ی با سی رۆژ به‌پۆژو بیت.

(۱۰) (فه‌زیله‌تی رۆژی قوربانی کردن واته رۆژی یه‌که‌می جه‌ژنی قوربان)

(۴۷۱) (حم دك) عن عبدالله بن قرط عن النبي(ﷺ) قال: ﴿إِنَّ أَكْبَرُ الْأَيَّامِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ النَّحْرِ ثُمَّ يَوْمَ الْقُرْبَى﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۰۶۴) في صحيح الجامع
 عبدالله ی کوری قُرت ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رمویه‌تی: (گه‌وره‌ترینی رۆژه‌کان له لای خوا رۆژی قوربانی کردنه، پاشان رۆژی هه‌وانه‌وه‌ی حاجیه‌کان - واته دوهم رۆژی جه‌ژنی قوربان).

(۱۱) (ریگه دان به کوشتنی دووپشک له مائی به‌یتدا)

(۴۷۲) (هـ) عن عائشة قالت: قال رسول الله(ﷺ): ﴿لَعَنَ اللَّهُ الْقُرْبَانَ مَا تَدَعِ الْمُصَلِّي وَغَيْرِ الْمُصَلِّي، أَكَلُوهَا فِي الْحَلِّ وَالْحَرَمِ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۰۹۷) في صحيح الجامع
 عائشه ده‌لی پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فه‌رموی: (نه‌فره‌تی خوا له دووپشک بیت، واز له نویژ خویند و غه‌یری نویژ خویند ناهینیت، بیکوژن له ده‌ره‌وه‌ی حه‌رم و ناوه‌وه‌ی حه‌ره‌میشدا).

(۱۲) (ده‌ست پی کردن به سه‌فا له پیش مه‌روه‌دا له کاتی ته‌واف کردندا)

(۴۷۳) (حم ۲) عن جابر قال: أَنَّ النَّبِيَّ(ﷺ) حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا قَرَأَ: ﴿وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾، فَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ ثُمَّ أَتَى الْحَجَرَ فَاسْتَمَمَهُ ثُمَّ قَالَ: ﴿نَبِّدُوا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ، فَبَدَأُوا بِالصَّفَا وَقَرَأَ: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (۶۷۳۵) في صحيح الجامع
 له جابه‌روه ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) کاتیک که هاته مه‌که‌که حه‌وت جار ته‌واف به ده‌وری مائی به‌یتدا کردو نهم نایه‌ته‌ی خویند: (وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى)، - واته: مه‌قامی ابراهیم بکه‌نه شوینی نویژ کردن

- نه‌ویش له پشت مه‌قامه‌که‌یه‌وه نو‌یژی کرد، پاشان هاته لای بهره ره‌شه‌که‌وه ده‌ستی لیدا پاشان فرمووی: به‌وه ده‌ست پی ده‌که‌ین که له پیشدا خ‌وای گه‌وره ناوی هی‌ناوه، ئینجا ده‌ستی کرد به (سه‌فا) و ئەم نایه‌ته‌شی خوینده‌وه (إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَارِ اللَّهِ) - واته سه‌فا و مه‌روه له دروشمه‌کانی خوان - واته سه‌فا‌که‌ی پیش مه‌روه‌که خست چونکه له نایه‌ته‌که‌دا سه‌فا له پیش مه‌روه‌دا هاتوه.

(۱۳) (فهزلی خیرا رۆشتنی نیوان سه‌فا ومه‌روه)

(۴۷۴) (طب) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ فَاسْعَوْا﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۷۹۸) في صحيح الجامع
 ابن عباس ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرموویه‌تی: (خ‌وای گه‌وره ئەو خیرا رۆشتنه‌ی له‌سه‌ر نووسییون - فهزلی کردوه - جا ئیوه‌ش ئەنجامی بدن).

(۴۷۵) (حم) عن حبيبة بنت أبي تبرة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿اسْعَوْا فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ كَتَبَ عَلَيْكُمُ السَّعْيَ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (۹۶۸) في صحيح الجامع
 حبیبة کچی ابی ت‌ج‌راه ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرموویه‌تی: (ئەو خیرا رۆشتنه ئەنجام بدن چونکه خ‌وای گه‌وره ئەو خیرا رۆشتنه‌ی له‌سه‌ر نووسییون و فهزلی کردوه). مه‌به‌ست پیی خیرا رۆشتن یان نیمچه راکردنی نیوان سه‌فا و مه‌روه‌یه .

(۱۴) (حه‌ج کردن له بری که‌سیکی تر)

(۴۷۶) (خ) عن ابن عباس قال: أن امرأة نذرت أن تحج فماتت فأتى أخوها النبي ﷺ فسأله عن ذلك فقال: ﴿أرأيت لو كان على أختك دين قاضية؟﴾ ، قال: نعم، قال: ﴿فاقضوا الله فهو أحق بالوفاء﴾ . واللفظ للنسائي. (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۱۸۰) في صحيح الجامع
 ابن عباس ده‌لی: (ئافره‌تیک نه‌زری کردبوو که ه‌ج بکات به‌لام پیش ئەوه مرد، ئینجا ب‌راکه‌ی هاته لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) و پرسیری لی کرد ده‌باره‌ی ئەوه، نه‌ویش فرمووی: (باشه ئەگه‌ر خوشکه‌که‌ت قه‌رزیک‌ی له‌سه‌ر بووايه، ئایا قه‌رزه‌که‌ت بو ئەدایه‌وه؟ وتی: به‌لی. فرمووی: (ده ئەوه‌ش بده‌نه‌وه که تایبه‌ته به‌ خوا چونکه ئەوه له پیشتره‌ بدریته‌وه و ئەنجام بدریت).

(۱۵) (حه‌جی مائناوایی)

(۴۷۷) (م د ن) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا أَلَا إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمِي مَوْضُوعٌ

و دماء الجاهلية موضوعة، و أول دم أضعه من دماننا، قال عثمان: ﴿دم ابن ربيعة، و قال سليمان: ﴿دم ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب، و قال بعض هؤلاء: كان مسترضعا من بني سعد فقتلته هذيل، و ربا الجاهلية موضع، و أول ربا أضع من ربانا ربا عباس بن عبد المطلب فإنه موضع كله، فاتقوا الله في النساء فإنكم أخذتموهن بأمانة الله و استحلبتم فروجهن بكلمة الله و إن لكم عليهن أن لا يوطئن فرشكم أحدا تكرهونه فإن فعلن فاضربوهن ضربا غير مبرح و لهن عليكم رزقهن و كسوتهن بالمعروف، و اني قد تركت فيكم ما لن تضلوا بعده إن اعتصمتم به كتاب الله و انتم مسؤولون عني فما أنتم قائلون؟﴾ قالوا: نشهد أنك قد بلغت و أديت و نصحت، ثم قال بإصبعه السبابة يرففها إلى السماء و ينكتها إلى الناس: ﴿اللهم أشهد، اللهم أشهد﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٠٦٨) في صحيح الجامع

جابر دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (بهراستی خوین و مالتان له‌سهر یهك حهرامه ههر وهك حورمه‌تی نه‌م روزه‌تان له‌م مانگه‌تاندا له‌م شاره‌تاندا، جا بهراستی هه‌موو شتیك له‌ كار و كرده‌وهی سه‌رده‌می نه‌فامی خراوته ژیر هه‌ردوو پی‌مه‌وه، وه خوینه‌كانی سه‌رده‌می نه‌فامیش هه‌مووی كه‌وتوه و وه‌لانراوه، وه یه‌كه‌م خوینیكیش كه‌ ده‌یخه‌م و ده‌ستی لی هه‌لده‌گرم خوینه‌كانی خو‌مانه. - عثمان وتی: (خوینی كوری ره‌بیعه). وه سوله‌یمان وتی: (خوینی ره‌بیعه‌ی كوری حارسی كوری عبدالمطلب)، وه هه‌ندیكیان وتیان: نه‌و كوژراوه له‌ خیلی به‌نی سعد شیری خواردبوو په‌روه‌ده كرابوو وه خیلی(هذیل) كوشتبویان - (وه سوو (ریا) ی سه‌رده‌می نه‌فامیش هه‌مووی كه‌وتوه و وه‌لا نراوه، وه یه‌كه‌م سوویه‌ك كه‌ده‌یخه‌م و وه‌لای ده‌نیم پاره سووه‌كانی تایه‌فه‌ی خو‌مانه، سوی عه‌باسی كوری عبدالمطلب هه‌مووی كه‌وتوه و وه‌لا نراوه، وه له‌ خوا بترسن و پاریزگارین له‌ مه‌سه‌له‌ی ئافره‌تدا چونكه‌ ئیوه به‌ نه‌مانه‌تی خوا هی‌ناوتانن، وه به‌ وشه‌ی (الله) دامینیانتان جه‌لال كردوه، وه مافی ئیوه به‌سه‌ریانه‌وه نه‌وه‌یه كه‌ كه‌سێك نه‌خه‌نه سه‌ر پی‌خه‌فتان كه‌ ئیوه پی‌تان ناخوش بی‌ت، وه نه‌گه‌ر كاری وایان لی وه‌شایه‌وه نه‌وا لی‌یان بدن به‌لام لیدانیکی بی‌ نازار، وه مافی نه‌وانیش به‌سه‌رتانه‌وه نه‌وه‌یه كه‌ رزق و پو‌شاكیان بو‌ دابین بكه‌ن به‌ پی‌ی عورف و چاكه، وه به‌راستی من شتیکی وام له‌ ناوتاندا جی هیشتوو كه‌ نه‌گه‌ر ده‌ستی پی‌وه بگرن نه‌وا هه‌رگیز له‌دوای نه‌وه ئیتر ئیوه گو‌مرا و سه‌رلیشیاو نابن، نه‌ویش كتیبه‌كه‌ی خوای گه‌وره‌یه، وه ئیوه‌ش پرسیارتان ده‌ریاره‌ی من لی ده‌كریت، جا ئیوه چی ده‌لین؟) - ووتیان: گه‌واهی ده‌ده‌ین كه‌ تو ته‌واو ته‌بلیغت كردوین و پی‌ت گه‌یاندوین و ناموزگاریت كردوین - پاشان نه‌ویش په‌نجه‌ی شایه‌تومانی به‌رز كردوه بو‌ ناسمان و پاشان دای ده‌نه‌واند و نامازهی بو‌ خه‌لكه‌كه‌ پی‌ده‌كرد و ده‌یفه‌رموو: (نه‌ی خوایه به‌ شایه‌ت به‌ نه‌ی خوایه به‌ شایه‌ت به‌) .

روونکردنه‌وهی فەرمووده‌که :

ئەم فەرمووده پیرۆزه بەشیک بوو لەو وتارەیی که پیغەمبەر (ﷺ) لە حەجی کۆتایی مائناواییکردندا بۆ موسلمانانی نامادەبووی حەجی ئەوسالەیی فەرموو، که دوایین حەجی پیغەمبەر (ﷺ) بوو. وە دوایین سالی تەمەنی پیرۆزیشی بوو. وە زیاتر لە سەد هەزاریش لە هاوڵەکانی نامادەیی ئەو حەجە بوون. که لە هیچ شوێن و کاتیکی تردا ئەو ژمارە گەورەییە لە هاوڵان بەو شیوەییە و بە یەک جار کۆنەبووتەوه. هەر بۆیە فەرماييشته شیرین و بەنرخەکانی پیغەمبەریش (ﷺ) لە وتارەکیی ئەو رۆژەیدا زۆر گشت گیر و گرنگ بوون، چونکه دوا نامۆژگاری و رینومایی ئەو پیشەوا دلسۆز و بی وینەییە بوو بۆ هاوڵەکانی بەتایبەت و سەرجهم ئوممەتەکەشی بە گشتی هەتا رۆژی دوايي.

وه گرنگ ترین نهو خالانه‌يشی که ئەم بەشەیی فەرمووده‌که‌یدا هاتووه:

جاری کۆتایی و یەكجاره‌کی به گویی موسلمانەکاندا دا که ئەم ئوممەتە ئوممەتیکی نووییە و لە سەر بنەمای نووی و تازە دامەزراوه و وه هەموو بیر و باوەریک و داب و نەریتیکی سەردەمی نەفامی وەلا ناوه و خستۆتە ژێر پییەوه، وە لە پيش هەموو شتیکیدا دەبیئت خیلەکان و عەشیرەتەکان دەست لەو خوینانە هەلگرن که لە سەردەمی نەفامیدا و بە هۆی داب و نەریتی نەفامییەوه لە یەکیان رشتووه. وە موسلمانان دەبیئت لاپەرەییەکی تازە لە نیوان خویاندا هەلبەنەوه که بە برایەتی و یەکیبون دپەرەکانی نەخشینرابیئت، نەك به رق و کین و بوغز و دوژمنایەتی سەردەمی نەفامی که ئایینی پیرۆزی ئیسلام وەلای ناوه و بنە پری کردووه، وە پیغەمبەریش (ﷺ) وەك و دیدەنی هەموو کاتیکی که فەرمان بە چاکەییەك دەکات یەكەم جار لە خۆیەوه دەست پئی دەکات، هەتا بییئتە سەرمەشوق بۆ خەلکی تر، هەر بۆیە یەكەم جار لەخوینی رزراوی تاپەفەکەیی خۆیەوه دەست پئی دەکات و وەلای دەنیئت و دەستی لی هەلده‌گریئت که ئەمەش خوینی (ریبەیی) نامۆزایەتی که لە سەردەمی نەفامی دا لە لایەن خیلێ (هذیل) ه وە کۆژابوو.

۱. پاش خستنی خوینەکانی سەردەمی نەفامی پیغەمبەر (ﷺ) ئەم ئوممەتی ئیسلامە ئاگادار دەکاتەوه که بە هەموو شیوہییەك خوین و مالیان بە یەك حەرامە، وە لە ژێر هیچ پەردە و پاساویکیدا بۆ هیچ موسلمانیک نییە خوین و مالی برا موسلمانەکەیی بە حەلال بزانیئت و دەست درێژی بکاتە سەری، چونکه ئەمە گەورەترین کەلینە که دوژمنان و ناحەزانی ئیسلام لیوہی دزە بکەنە ناو ئەم ئوممەتە.

۲. هەر پارە و مالیک که لە سەردەمی نەفامیدا لەسەر بنەمای سوو (ربا) بە قەرز دراوه، دەبیئت دەست لەو (سوو) هەلبگیریئت و تەنها پرە قەرزەکه وەرگیریتەوه بی هیچ زیادەییەك. وە لەمەشدا یەكەم جار لە بنەمالەکەیی خۆیەوه دەست پیدەکات و (سوو)کەیی عەباسی مامی خوئی دەخات و وەلای دەنیئت، وە بەمەش لاپەرەییەکی نووی لە بواری ئابووری لە ئیسلامدا هەلده‌داتەوه و سیمایەکی تاپبەتی خوئی پئی دەبەخشنیئت که جیاوازه لە ئابووری سەرجهم سیستەم

نه فامیبه کانی جیهان که هه موویان له سهه بئه مای (سوو) دامه زراون، چونکه سیسته می (سوو) ته نها یهک ناکامی لی دهکه ویته وه که نه ویش زیاتر دهوله مه مند کردنی دهوله مه نده کان و زیاتر هه ژار کردنی هه ژاره کانه، که نه میش ته وای پیچه وانه ی بنه ماکانی نیسلامه له چه سپاندنی دادوهری و یه کسانیدا.

۳. ئینجا پیغه مبهه (ﷺ) زور به توندی جهخت له سهه پاراستنی ماف و حورمهت و ریزی ئافره تان دهکاته وه و پیاوانی ئومه ته که یشی ئاگادار دهکاته وه که له خوا بترسن هیز و توانای پیاوه تی خویمان به کار نه هینن له ستم لیکردنی ئافره تان و غه در لیکردنیان، چونکه نه و ئافره تانه به ئامانه تی خوا هینراون و ماره براون، وه له سهه وشه ی خواو به ناوی خواوه و له سهه شه رعی خوا حه لال کراون، وه هه ر سوکایه تی پیکردن و ماف خواردنیکیان شکاندنی سنوری خویبه و خیانه ته له ئامانه تی خوا، وه ئافره ت ده بیئت له نیسلامدا ریز و پایه ی خوئی پاریزاویئت و نابیئت له مامه له کردن له گه ئیاندا چاوه کومه لگا نه فامیه کان بکریئت که ئافره ت له لایان ته نها کاله یهک و هوکاریکی رابواردن و هه وهس بازیه، وه هه موو ماف و ئازادیه کی ئافره ت له وه دا ده بیئین که ئافره ت روت بیئت و به رگی حه یا فریبدات و له خیزان دابریئت و بکریئه چه ره سی یانه کانی شه وان و تیاترۆ خانه کان، و به رگی گو قاره کان و شاشه ی سینه ماکانیان پی بران زینرته وه، و وهک هه ر کالایه کی تر له جامخانه ی نمایشگاگاندا عه رز بکریئت و له ش فرۆشیان پیوه بکریئت و وهک ده ست کیش هه ر رۆژه ی له ده ستیکدا بن و دواپی فریبدریئن، له پیناوه گیرفان پر کردن و تیرکردنی ئاره زوه نه خو شه کانی خو یاندا، که له لای هه موو ئاقلنیکیش ئاشکرایه که نه م جو ره ماف و ئازادیه چون شیرازه ی خیزان لیک ده پچریننیت و ته نها زه ره یهک له قه در و حورمه تی ئافره ت ناهیننیت و مندال له باوکی خوئی به گومان دهکات و باوک له مندالی خوئی به گومان دهکات و ده یان هه زار هه تیوخانه ش فریای دالده دان و له خو گرتنی مندالی زول ناکه ون، نه مه ش جگه له خسته وه ی چه ندین نه خو شی کوشنده ی وهک ئایدز و زوه ری و سفلس و سیلان که نیستا ملیونه ها که س له و کومه لگایانه دا پیوه ی ده نالینن و ملیونه های تریش بوونه ته قوربانی نه و نه خو شیانه که هه موویان له ناکامی نه و فساد و به ره لاییه وه دو چاری نه و کومه لگایانه ده بن، به ئلی له مه سه له ی ئافره تیشدا وه کو هه موو مه سه له کانی تر، نیسلامی پیروز لاپه ره یه کی نوئی هه لدا وه ته وه وه و سیسته میکی نوئی به کومه لگای مرو قایه تی به خشیه وه که تیایدا ئافره ت و پیاوی کردوه به ته واکه ری یه کتری و ماف و نه رکی هه ریه که شیانی به رامبه ر به ی تر به ته واره تی دیاری کردوه و به هه ره شه یه کی خویبه دهستی پیاوی به ستوه که هه یج زولم و غه دریک له ئافره ت نه کات و مافی پیشیل نه کات. به لکو له وه ش زیاتر پیغه مبهه (ﷺ) باشترین پیاوی ئومه ته که ی نه و پیاوه داده نیت که له هه موو پیاوانی تر باشتره بو خیزانه که ی (خَیْرُکُمْ خَیْرُکُمْ لِمَاهِلِهِ)، واته: باشترین کهستان نه و که سه یه که له هه مووتان باشتره بو خیزانه که ی

۴. نینجا پیغمبر (ﷺ) مافی پیاو به سسر نافرتهوه وه مافی نافرتهیش به سسر پیاوهوه زور به شیوهیهکی ساده و روون و ناشکرا بهیان دهکات که له گهل فیرته و ناخی پیاو و ژنیشدا دهگونجیت، نهو هتا دهفرموویت: مافی پیاو به سسر نافرتهوه نهوویه که نهو نافرته ریگه نه دات و نه میلت که یه کیك پیاوه که ی پی ناخوشه و رقی لینه تی بینه ماله که یه وهو بچینه سسر پیخه فی، به واتایه کی تر نافرته تیکی داوین پاک بیت و دهرگای خیانهت کردن له میزده که ی بو هیچ که سیک نه کاته وه، وه تاکه شوینیک که نیسلام ریگه ی داوه که پیاو له ژنه که ی خوی بدات شکاندنی نه م خالیه له لایه ن نافرته که وه نهویش به مهرجیک که لیدانه که ته نها بو به ناگاهینا نه وه ی نافرته که بیت نه ک نازاری بدات و عیب باری بکات.

وه مافی نافرتهیش به سسر پیاوهوه نهوویه که نهو پیاوه که م ترخه می نه کات له دابین کردنی پیداو یستییه کانی نافرته که له خوراک و پوشاک به پنی نهو توانایه ی که خوی گه وره پنی به خشیوه، به وهش مسوگر کردن و زامن کردنی پیداو یستییه کانی ژبانی نافرته که ده خاته نه ستوی پیاوه که. وه له نایهت و فرموده پیروزه کانی تریشدا چهن دین ماف و نه رکی ژن و میرد به رامبر یه کتر ده ست نیشان کراون به دریش باس له شیوازی مام له کردنیان له گهل یه کتر دا کراوه به جوریک که هه موو لایه نه کانی ژبانی خیزانی گرتوته وه له خوشی و ناخوشیدا که نه گهر هه ر موسلمانیک پینانه وه پابه ند بیت نهوا ده بیته مایه ی ناسوده یی و خوش گوزهرانی دونیا و به خته وه ری قیامه تیش .

۵. پاش به بیان کردنی نهو بنه ما سه ره کیانه ی نیسلامی پیروز نینجا پیغمبر (ﷺ) وه بیر نوممه ته که ی خوی دینته وه که سه رجهم نهو بنه مایانه و بنه ماکانی تریش له قورنانه که ی خوی گه وره دا به روون و ناشکرا به بیان کراون و نهو قورنانهش خوا به نینی داوه که هه تا قیامهت ده پاریزیت و نافه وتیت وه له هه ر شوین و سه رده می کدا موسلمانان بگه پینه وه بو نهو قورنانه و په یوه ست بن به فرمانه کانی خوی گه وره و تیایدا، نهوا هه رگیز گومرا نابن و سه ریان له ناشیویت، وه به نامه پاک و بیگه رده که ی نیسلامی پیروزیش تیایدا ده دوزنه وه و نیتر نابنه ده سخه پوی سیسته مه نه فامیه کانی تر .

۶. پاشان له کوتاییدا پیغمبر (ﷺ) هه ز دهکات دلنیا بیت له وه ی که نه مانه ته که ی سه ر شانی خوی به ته واری به نوممه ته که ی گه یاندوه و نهوانیش ته واولیان وه رگرتوه، و ده یه ویت شایه تی یه ک بو خوی به ده ست به نینت له به رده م خوی په روه ردا گاریدا که نه رکه که ی سه ر شانی ته واول نه نجام داوه به تایبهت که خوی باش ده یزانی که نه مه حه جی مالئولاییه تی و دوا کوبونه وه ی سالانه یه تی له گهل نوممه ته که ییدا له م دونیا یه دا هه ر بویه روی ده می ده کاته ناماده بووان و پینان ده فرموویت: (ده ی خوی گه وره پرسیارئ منتان لی دهکات، نه ی نیوهش چی وه لام ده ده نه وه ؟) دایک و باوکم به قوربانت بیت نه ی پیغمبری خوا پاش نهو هه موو خه بات و تیکوشانه، پاش نهو هه موو نازار و شه ونخونی یه، پاش نهو هه موو دهر به دهری و بی ولایتیه .

پاش ئەو ھەموو ئارام و خۇراگرتنە، پاش پىنگەياندىنى ئەو ئوممەتە بىي وئىنەيەى كە جىھان
 نمونەى لەو جۇرەى بە خۇيەو ھەببىيوە، پاش گەياندىنى ئىسلام بە ھەموو جىھان، پاش ئەو
 ھەموو بەندايەتى كىردنە بۇ خوا پاش پاش پاش . ھەموو ئەمانە لە پىناو رەزامەندى
 خوادا بەلام دەيەويت ھىشتا دۇنيا بىت كە ئەو رۇژەى لەبەردەمى خواى گەرەدا رادەگىرەت
 ھەلويستى تەواو و كەم تەرخەمى نەكردوو و كارى خۇى بە ئەنجام گەياندوو. ھەر بۇيەش
 كاتىك كە ھاوئەلانى نامادە بوو كە ژمارەيان لە سەد ھەزار زياتر بوو دۇنياى دەكەن كەلەلای خوا
 شاىەتى خىرى بۇ دەدەن كە تەواو و پىر بە پىر ئەمانەتەكەى گەياندوو و رىنمايى و نامۇرگارى
 پىويستى ئوممەتەكەى خۇى كىردوو، ئنجا پەنجەى موبارەكى ھەرز دەكاتەو بۇ ئاسمان و
 پاشانىش دای دەنەويئىتەو بۇ لای خەلكەكە و دەفەرموويت: دەى خواى من بە شاىەت بە دەى
 پەرەردگارى من بە شاىەت بە) .

دەى خوايە برژىنى لىزە بارانى رەجمەت

بەسەر گىانى موحەمەد ھەتا قىامەت

((به‌شی: مامه‌ئه کردن))

(۱) پی‌شتر نه جهل دیاری کراوه و رزقیش به‌شکراوه (

(۴۷۸) (حم م) عن عبدالله قال: قالت أم حبيبة زوج النبي (ﷺ): اللهم امتنني بزوجي رسول الله (ﷺ) وبأبي أبي سفيان وبأخي معاوية قال: فقال النبي (ﷺ): ﴿ قَدْ سَأَلْتَ اللَّهَ لِجَالِ مَضْرُوبَةٍ، وَ أَيَّامِ مَعْدُودَةٍ، وَ أَرْزَاقِ مَقْسُومَةٍ، لَنْ يُعْجَلَ شَيْئاً قَبْلَ حَلِّهِ، أَوْ يُؤَخَّرَ شَيْئاً عَنْ حَلِّهِ، وَلَوْ كُنْتَ سَأَلْتَ اللَّهَ أَنْ يُعِيدَكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ أَوْ عَذَابِ فِي الْقَبْرِ كَانَ خَيْرًا وَأَفْضَلَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۴۷۲) في صحیح الجامع

عبد الله ده‌ئی: (ام الحبیبه) ی خیزانی پیغه‌مبهر (ﷺ) ووتی: نهی خوداوه‌ند وادهم بدهیت که خوش‌گوزهران به به‌میزده‌کم پیغه‌مبهری خوا (ﷺ) وه به ابو سفیانی باو کم وه به معاویه‌ی برام، ووتی: پیغه‌مبهریش (ﷺ) پیی فهرموو: (نه‌وه تو له خوا پارایت‌ه‌وه بو نه‌جه‌لینک که دیاری کراوه، وه روزانینک که نه‌ژمار کراون، وه رزقینک که دابه‌ش کراوه، هیچ شتینک پیش وادهی خوئی ناخریت، یان له‌وادهی خوئی دوا ناخریت، جا تو داوای نه‌وه‌ت له خوا بگردایه که له نه‌شکه‌نجه‌یه‌کی ناو ناگریان له نه‌شکه‌نجه‌یه‌کی ناو گوپ‌په‌نات بدات و بتپارینزیت، نه‌وه خیر تر و باشتر بوو بو تو) .

(۲) فه‌زئی کاسبی و هه‌وئدان (

(۷۹۴) (حم خ ه) عن الزبير بن العوام قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَنْ يَأْخُذَ أَحَدَكُمْ حَبْلُهُ فَيَأْتِيَ الْجَبَلَ فَيَجِيءُ بِعِزْمَةِ الْحَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعُهَا فَيَكْفُ اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۰۲۸) في صحیح الجامع

زبیر کوبری العوام ده‌ئی: پیغه‌مبهر (ﷺ) فهرموویه‌تی: (گهر یه‌کینک له ئیوه گوریسه‌که‌ی هه‌نگریت و بچیته نه‌و جیا به کۆله پشتینک دار به‌ینیت و بیفروشینت و به‌وه خوا رووی بیارینزیت. باشتره بوئی له‌وه‌ی که‌داوا له خه‌نک بکات و سوال بکات جا بیده‌نی یا نه‌یده‌نی) .

(۳) فه‌زئی رازیوون به‌و به‌شهی که‌خوای گه‌وره دیاریکردوه (

(۴۸۰) (حم ابن قانع هب) عن رجل من بني سليم قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَلَّفَ اللَّهُ تَعَالَى يَبْتَلِي الْعَبْدَ فِيمَا أُعْطَاهُ فَإِنْ رَضِيَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَهُ بُورِكَ لَهُ فِيهِ وَ وَسَعَهُ وَإِنْ لَمْ يَرْضَ لَمْ يُبَارِكْ لَهُ وَ لَمْ يَزِدْ عَلَى مَا كَتَبَ لَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۶۹) في صحیح الجامع

پیاویک له (بنی سلیم) ووتی: پیغمبەر(ﷺ) فرمویهتی: (خوای گهوره بهنده تاقی دهکاته وه بهوهی که پنی بهخشیوه جا نهگهر رازی بوو بهو بهشهی که خوای گهوره دیاری کردووه بۆی ئەوا بهرهکەتی بۆ تی دهکری و بۆشی فراوان دهکریت، وهنهگهر پنی رازی نهبوو ئەوا نه بهرهکەتی بۆ تیدهکری و نه بۆشی زیاد دهکری لهوهی که بۆی نووسراوه).

(٤) (کۆمهکی خوایی به پنی باری سه‌رشان دهبی)

(٤٨١) (الحکیم البزار الحاکم فی الکنی هب) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اِنَّ الْمَعُوْنَةَ تَاتِي مِنَ اللّٰهِ لِلْعَبْدِ عَلٰى قَدْرِ الْمُؤْنَةِ وَاِنَّ الصَّبْرَ يَاتِي مِنَ اللّٰهِ عَلٰى قَدْرِ الْمُصِيبَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٩٥٢) فی صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبەر(ﷺ) فرمویهتی: (کۆمهک دیت له‌لایهن خواوه بۆ بهندهی خۆی به پنی بپی ئەو بار و ئهرکهی که له سه‌ر شانیهتی، وه ئارامیی و سه‌بووریش دیت له‌لایهن خواوه به‌پنی رادهی نه‌هامهتی و موسیبه‌تهکه).

روون کردنهوهی فه‌رمووده‌که :

واته خوای گهوره و کاربه‌جی به‌پنی گه‌وره‌یی و بچوکی یان زۆری و کهمی ئەو باره‌ی که له‌سه‌ر شانی بهنده‌کانیهتی کۆمهک و یارمهتی و هاوکارییان بۆ ده‌نیریت، وهه‌تا باری سه‌ر شانی بهنده‌یهک قورس تر و گران تر بێت خوای گه‌وره‌ش بهو راده‌یه کۆمهک و یارمهتی ده‌دات، بۆ نموونه خوای گه‌وره کۆمهکی که‌سیک زیاتر ده‌کات که پینج شه‌ش مندالی هه‌یه وه‌ک له که‌سیک که ته‌نها یه‌ک مندالی هه‌یه، وه هه‌روه‌ها خوای گه‌وره سه‌بوری و ئارامیش به‌سه‌ر دلی بهنده‌کانیدا به رادهی ئەو موسیبهت و نه‌هامه‌تیانه‌ی که تیی که‌وتون ده‌رژینیت واته هه‌تا به‌لاو موسیبهت گه‌وره‌تر بێت خوای گه‌وره بړیکی زیاتر له ئارامی و سه‌بووری به‌دلی خاوه‌نه‌که‌ی ده‌دات، به‌لام له یادمان نه‌چیت که ئەمه تایبه‌ته به که‌سانی بپروادار و خواناسه‌وه که به‌رده‌وام داوای کۆمهک و یارمهتی و پینهبه‌خشینی سه‌بووری و ئارامی له‌په‌روه‌دگاری خۆیان ده‌که‌ن .

(٥) (هه‌وڵدان بۆ کاسبی پاک و جه‌لال)

(٤٨٢) (حم م) عن معاوية قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اِنَّمَا اَنَا خَازِنٌ وَاِنَّمَا يُعْطِي اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ فَمَنْ اَعْطَيْتَهُ عَطَاءً عَن طَيْبِ نَفْسٍ فَهُوَ اَنْ يُبَارِكَ لَاحِدِكُمْ وَمَنْ اَعْطَيْتَهُ عَطَاءً عَن شَرِّهِ - وَشَرِّهِ مَسْأَلَةٌ - فَهُوَ كَالَاكِلِ وَلَا يَشْبَعُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٢٤١) فی صحیح الجامع

معاویه دهلی: پیغمبەر(ﷺ) فرمویهتی: (من ته‌نها پارێزه‌رێکی مال و داراییم، وه ئەوه‌ی که ده‌به‌خشیت ته‌نها خوایه، جا هه‌ر که‌سیک من به‌خششێکی پینبدهم به ئاره‌زوو ره‌زامه‌ندی خۆم ئەوا

بهره‌ک‌ت‌ی بؤ ده‌خ‌ر‌ی‌ت‌ه‌ ت‌ه‌و به‌خ‌ش‌ی‌ن‌ه‌و‌ه که‌م‌ن پ‌ی‌ی‌ی ده‌د‌ه‌م، وه‌ه‌رکه‌س‌ی‌ک‌ی‌ش به‌ خ‌ش‌ی‌ن‌ی‌ک‌ی پ‌ی‌ی ب‌د‌ه‌م به‌ ن‌اب‌ه د‌ل‌ی و به‌ ز‌ه‌ب‌ری پ‌ا‌ر‌ان‌ه‌و‌ه و س‌و‌ال‌ ک‌رد‌ن، ت‌ه‌وا ت‌ه‌و که‌س‌ه وه‌ک ت‌ه‌و ب‌خ‌ؤ‌ر‌ه و‌ای‌ه که ه‌ر ده‌خ‌وات و ت‌ی‌ر ن‌اب‌ی‌ت .

(٤٨٣) (حم م ت) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ، فَقَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۖ ﴾، وَقَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۖ ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ يَا رَبِّ! وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَغَدِي بِالْحَرَامِ فَنَئِي يَسْتَجَابُ لَذَلِكَ؟ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٧٤٠) في صحیح الجامع

ابو هريرة ده‌ل‌ی: پی‌ن‌غ‌م‌ب‌ه‌ر(ﷺ) فه‌رم‌و‌ی‌ه‌ت‌ی: (ت‌ه‌ی خ‌ه‌ل‌ک‌ی‌ن‌ه‌ خ‌وا پاک‌ه و پاک‌ی‌ش ت‌ه‌ب‌ی‌ت ق‌ب‌ول‌ی ن‌اک‌ات، وه‌ خ‌و‌ای گ‌ه‌ور‌ه ت‌ه‌و فر‌مان‌ه‌ی که‌ به‌ ن‌ی‌ر‌د‌راوه‌ک‌انی خ‌وی ک‌رد‌و‌ه ه‌م‌ان فر‌مان‌ی‌ش‌ی به‌ ب‌ه‌ر‌واد‌ار‌ان ک‌رد‌و‌ه، ت‌ه‌و‌ه‌تا فه‌رم‌و‌ی‌ه‌ت‌ی: ﴿ ی‌آ‌ی‌ه‌ا الرُّسُلُ کُلُّوْا مِنْ الطَّیِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۖ ﴾ و‌ات‌ه: ت‌ه‌ی پی‌ن‌غ‌م‌ب‌ه‌ران له ش‌ت‌ه پاک‌ه‌کان ب‌خ‌ؤ‌ن و ک‌اری چ‌اک ب‌ک‌ه‌ن، م‌ن‌ی‌ش ز‌ان‌او ن‌اک‌اد‌ارم له‌و ک‌ار‌ان‌ه‌ی که‌ ده‌ی‌ک‌ه‌ن. وه‌ فه‌رم‌و‌ش‌ی‌ه‌ت‌ی: ﴿ ی‌آ‌ی‌ه‌ا الذِّیْرَکَ ؕ آمَنُوا کُلُّوْا مِنْ طَیِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۖ ﴾، و‌ات‌ه: ت‌ه‌ی ت‌ه‌وان‌ه‌ی با‌وه‌ر‌تان ه‌ی‌نا‌وه‌ له پاک‌ه‌کان‌ی ت‌ه‌م ر‌زق‌ان‌ه‌ ب‌خ‌ؤ‌ن که‌ ن‌ی‌م‌ه پ‌ی‌مان به‌خ‌ش‌ی‌و‌ن. پ‌اش‌ان پی‌ن‌غ‌م‌ب‌ه‌ر(ﷺ) با‌سی ک‌رد که‌ پ‌ی‌او‌ی و‌ا ه‌ی‌ه د‌ر‌ی‌ژ‌ه د‌ه‌د‌ات به‌س‌ه‌ف‌ه‌ر، س‌ه‌ر و به‌رگی ت‌ه‌پ و ت‌ؤ‌ز و خ‌ؤ‌ل‌او‌ی، د‌ه‌س‌ت د‌ر‌ی‌ژ‌ه د‌ه‌ک‌ات بؤ ن‌اس‌مان ت‌ه‌ی پ‌ه‌ر‌وه‌ر‌د‌گار ت‌ه‌ی پ‌ه‌ر‌وه‌ر‌د‌گار ، خ‌وار‌د‌ن‌ه‌ک‌ه‌ی له ح‌ه‌رام‌ه، خ‌وار‌د‌ن‌ه‌و‌ه‌ک‌ه‌ش‌ی ح‌ه‌رام‌ه، پ‌ؤ‌ش‌اک‌ه‌ک‌ه‌ی به‌ر‌ی‌ش‌ی ح‌ه‌رام‌ه ،و به‌ ح‌ه‌رام‌ی‌ش‌ جه‌س‌ت‌ه‌ی د‌ه‌ر‌خ‌وار‌د‌ در‌اوه، ن‌اخ‌ر ت‌ه‌و که‌س‌ه ن‌ی‌تر چ‌ؤ‌ن وه‌لام د‌ه‌د‌ر‌ی‌ت‌ه‌و‌ه و د‌و‌ع‌ای ل‌ی ق‌ب‌ول‌ ده‌ک‌ر‌ی‌ت .

(٦) (فه‌زلی ت‌ه‌و ده‌س‌ت‌ه‌ی له‌ سه‌ر‌وه‌ی‌ه)

(٤٨٤) (حم د ک) عن ابي مالك بن نضلة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الْأَيْدِي ثَلَاثَةٌ: فَيَدُ اللَّهِ الْعُلْيَا وَيَدُ الْمُعْطَى الَّتِي تَلِيهَا، وَيَدُ السَّائِلِ السُّفْلَى فَاعْطِ الْفَضْلَ وَلَا تَعْجِزْ عَنِ نَفْسِكَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٧٧٠) في صحیح الجامع

مالکی ک‌و‌پ‌ری ن‌ض‌ل‌ه‌ ده‌ل‌ی: پی‌ن‌غ‌م‌ب‌ه‌ر(ﷺ) فه‌رم‌و‌ی‌ه‌ت‌ی: (ده‌س‌ت‌ه‌کان س‌ی‌ان‌ن: ده‌س‌ت‌ی خ‌وا ت‌ه‌وه له ه‌م‌و‌وان به‌ر‌ز‌تر و س‌ه‌ر‌و‌وت‌ره، وه‌به د‌و‌ای ت‌ه‌ود‌ا ده‌س‌ت‌ی که‌س‌ی به‌خ‌ش‌ن‌ده‌ د‌ی‌ت، وه‌ ده‌س‌ت‌ی س‌و‌ال‌ک‌ه‌ر و د‌ه‌ر‌وا‌ز‌ه‌ک‌ه‌ر‌ی‌ش له خ‌وار ه‌م‌و‌ی‌ان‌ه‌و‌ی‌ه، جا ت‌ه‌وه‌ی که‌ ل‌ی‌ت ز‌ی‌اده ب‌ی‌ب‌ه‌خ‌ش‌ه، به‌لام واش م‌ه‌که که‌ خ‌ؤ‌ش‌ت ن‌ه‌دار‌و ده‌س‌ت‌ه‌و س‌ان ب‌ی‌ت) .

روونکردنه‌وهی فهرمووده‌که :

مه‌به‌ستی فهرمووده‌که نه‌وه‌یه که موسلمان ده‌بیت له‌و ماله‌ی که لینی زیاده و له پینداویستی خوی و مال و مندالی زیاتره خیر و چاکه و به‌خشش بدات بو نه‌وهی له ریزی نه‌و ده‌ستانه‌دا بیت که له‌درای ده‌ستی خواوه‌وه دین و له سهره‌وه‌ن، به‌لام نابیت موسلمان خوی والیبکات به‌هوی به‌خشین و خیرکردنه‌وه که سبه‌ینی خوژی ببیت به سوال‌کهر و کاری خوی پی هه‌لنه‌سوریت و ده‌ستی ببیته ده‌ستیکي ده‌روازه کهر که‌هه‌میشه له ژیره‌وه‌یه.

(۷) (کلیلی رزق پاریزکاری و له خوا ترسانه)

(۴۸۵) (حل) عن ابي امامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ رُوحَ الْقُدْسِ نَفَثَ فِي رَوْعِي أَنْ نَفْسًا لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَكْمَلَ أَجَلَهَا وَ تَسْتَوْعِبَ رِزْقَهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَ اجْمَلُوا فِي الطَّلَبِ وَ لَا يَجْمَلَنَّ أَحَدُكُمْ اسْتِبْطَاءَ الرِّزْقِ أَنْ يَطْلُبَهُ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُنَالُ مَا عِنْدَهُ إِلَّا بِطَاعَتِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۰۸۵) في صحیح الجامع

ابو امامه ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فهرموویه‌تی: (گیانه پیروزه‌که) واته جبریل سه‌لامی خوی لی بیت (فووی کرد به هوشمدا و خستییه دلمه‌وه که هیچ نه‌فسیک نا مریت هه‌تا نه‌جه‌له‌که‌ی خوی ته‌واو نه‌کات و نه‌و رزقه‌ش ده‌سته به‌ر نه‌کات که بوی دیاری کراوه، جا پاریزکاری (تقوی) له خوا بکه‌ن و لینی بترسن. وه شیوازی جوان بگرنه به‌ر بو به‌ده‌ست هینانی رزقتان. وه هینواش و خاواتنی رزقتان وا له‌که‌ستان نه‌کات و هه‌لینه‌نیت که به شیوازی بی فرمانیی و یاخی بوون له خوا هه‌ولی بو بدات و ده‌سته به‌ری بکات، چونکه نه‌وشته‌ی که لای خوی گه‌وره‌یه. به ملکه‌چی و گویریانه‌لی کردنی نه‌بیت به‌ده‌ست نایه‌ت)

روون کردنه‌وهی فهرمووده‌که :

نه‌ه فهرمووده پیروزه یه‌کیکه له‌و فهرمووده کړنگ و به‌نرخانه‌ی که یه‌کیکه له گرنه‌ترین بنه‌ماکانی باوه‌ری پی دا ده‌مه‌زیت که نه‌ویش باوه‌ر هینانه به‌ قه‌زاو قه‌ده‌ری خوی گه‌وره و بالاده‌ست و ته‌سلیم بوونیکي ته‌واویشه به‌و قه‌زاو قه‌ده‌ره، وه هه‌ر باوه‌ر و قه‌ناعه‌ته‌یشه که مرؤقی باوه‌ردار دلنیاو هینور و نارام ده‌کات و ده‌پاریزیت له هه‌لپه و دلله‌ راوکه و ناوومیدی و ترسان له مردن و گرته‌ به‌ری ریوشوینی نامه‌جی و قیزه‌ون بو به‌ده‌ست هینانی نه‌و رزقه‌ی که له عیلمی کونی خوادا بوی بریاردراوه، و نیت هه‌لپه و دلله‌ راوکی نه‌ه‌جه‌له‌که‌ی پینش و دوا ده‌خات و نه‌رزقه‌که‌یشی زیاد و کم ده‌کات، به‌لام نه‌وه‌ی که به‌ مرؤقه‌ ده‌بریت و له‌سه‌ر شانی خوویه‌تی بریتییه له‌و ریگا و شیوازانه‌ی که خوی ده‌یگرته به‌ر بو به‌ده‌ست هینانی نه‌و رزقه‌ی که پیشتر بوی دیاری کراوه. جا نه‌گه‌ر ریگایه‌کی جوان و پاک و شه‌ریانه‌ی گرتبیته به‌ر نه‌وا رزقه‌که‌ی پاک و حه‌لال ده‌بیت و پاداشتی له‌سه‌ر ده‌دریته‌وه. به‌لام نه‌گه‌ر ریگایه‌کی پیس و نا به‌جی و ناشه‌ری یانه‌ی گرتبیته به‌ر نه‌وا رزقه‌که‌ی خوی حه‌رام ده‌کات و خوی دووچاری سرا و

لېږسىڼه وهش دهكات، له هردوو حالتهكه شدا رزقهكه هر هه مان رزقه كه پښتر له لای خواوه بوی دياريكراوه بى زياد و كم .

وه خالئكى تريش كه پښويست به ليكولینه وه دهكات لهم فرموده پيروزه دا ناو هينانى جوږه نيله سهلامى خواى له سهر بيت به گيانه پيروزه كه (الروح القدس) نهويش هوکاره كى وهك و نيمامى رازى ده فرموديت نهويه كه جبريل بهو پهيامه ي كه دهينيت گيان دهكات وه به بهر دلگاندا و دلگانى پى زيندوو دهكات وه. وه وشه ي پيروزيشى دراوته پال له بهر نهوه ي خواى گوره له سهر پاكي و بى عهيبى دروستى كردوه. نهو سيفه ته پيروزه ش تايبه ت دهريته پال جبريل له ناو هه موو فرشته كانى تر دا. له گه ل نهوه شدا كه هه موو فرشته كانى تريش هه مان سيفه تى پاكي و بى عهيبان تيدايه به لام له جبريلدا سهلامى خواى له سهر بيت كامل تر و ته واوتره .

وه سه باره ت به وه شى كه پښغه مېهر (ﷺ) ده فرموديت جبريل فووى كرد به هه ست و هو شمدا نه وه جوړيکه له جوړه كانى وهى و گهياندى پهيامى خودا وهند به پښغه مېهر (ﷺ) كه شه ش جوړى هه يه . يه كه ميان: وه كو زنگانه وهى زهنگ بوى ده مات كه نه مه له هه موو جوړه كانى تر له سهر پښغه مېهر (ﷺ) قورس و توندتر بوو، ته نانه ت جارئيكيان بهو جوړه وهى بۇ هات لهو كاته دا رانى پيروزى له سهر رانى (زهيدى كوپى ثابت) بوو. به جوړى قورسا يى كه وه ته سهر زهيد كه هينده ي نه مابوو رانى بشكيت. وه دووه ميان: فرشته كه له شيوه ي پياويكدا ده هاته لای و قسه ي له گه ل ده كرد. سيه ميان له خه ودا بوو چواره ميان: خسته نه وه وهك لهم فرموده يه دا هاتوه، پښجه ميان جبرئيل سهلامى خواى له سهر بيت له سهر شيوه راستيه كه ي خوى ده هاته لای كه شه سه د بالى هه يه و بهرى ناسوى ده گرت و دا يده پوښى. و جوړى شه شه ميشيان: نهويه كه خواى گوره خوى راسته وخو قسه ي له گه ل كردوه هه روه كه شهوى نيسرا و ميعراجدا رووى دا كه نه مهيان له هه موو پله كانى تر بهرتر و پيروزتره

(۸) (فه زلى نهو كه سه ي كه قيامه تى كردو ته خه م و خه يالى خوى)

(۴۸۶) (ت) عن انس بن مالك قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ كَانَ الْآخِرَةَ هَمَّهَ جَعَلَ اللَّهُ غَنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَ جَمَعَ لَهُ شَمْلَهُ وَ أَتَتْهُ الدُّنْيَا وَ هِيَ رَاغِمَةٌ، وَ مَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا هَمَّهَ جَعَلَ اللَّهُ قَفْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَ فَرَّقَ عَلَيْهِ شَمْلَهُ وَ لَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا قُدِّرَ لَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۴۸۴) في صحیح الجامع

انس ي كوپى مالك ده لى: پښغه مېهر (ﷺ) فرموده يه تى: (هه كه سه ي قيامه تى خه م و خه يالى بيت. نهوا خواى گوره دهوله مهنديه كه ي ده خاته دليه وه، و كاره په رت و بلاوه كانى بۇ كوده كاته وه و ناسانى دهكات و دونياش به ملكه چى به ره و پيرى ديت. وه هه ز كه سنيكيش دنيا بكا ته هه ول و خه مى خوى نهوا خواى گوره هه ژار ييه كه ي بۇ ده خاته نيو چاوانى، وه كاروبارى زياتر لى په رته وازه و بلاو دهكات. وه جگه له وه يشى كه بوى بريار دراوه له دنيا هيجى زياترى بۇ نابيت .)

(٤٨٧) (ه) عن زيد بن ثابت قال: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ مَنْ كَانَتِ الدُّنْيَا هَمَّهُ فَرَّقَ اللهُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ وَجَعَلَ فِقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كَتَبَ لَهُ، وَمَنْ كَانَتِ الآخِرَةُ نِيَّتَهُ، جَمَعَ اللهُ لَهُ أَمْرَهُ، وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَأَثَرُهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٦٥١٠) في صحيح الجامع

زيدى كورى ثابت دهلى: بيستومانه له پينغمبر(ﷺ) دهيفه رموو: (هر كه سيك هم دنيايه هول و غمى بيت، خواى گوره كار و بارى پهرش و پهرتهوازه دهكات، وه ههزار بوونهكeshى بو دهخاته نيو چاوانى، وه هيچ شتيكى له دنيايه بو ناييت به نسيب زياتر له وهى كه بوى نووسراوه، وه ههركه سيكيش نيته و مهبهستى قيامت بيت، خواى گوره كاروبارى بو كو دهكاتوه و يهكى دهخات، وه دهوله مهنديهكeshى بو دهخاته دليهوه، وه دنياش به ملكه چى ديته بهر دهستى).

(٩) (قهرزاري و فهزلى دهست گيروى قهرزار)

(٤٨٨) (ك) عن حذيفة وعقبة بن عامر، وأبي مسعود الأنصاري قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَتَى اللهُ عَزَّوَجَلَّ يَعْبُدُ مِنْ عِبَادِهِ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَقَالَ لَهُ: مَاذَا عَمَلْتَ فِي الدُّنْيَا؟ فَقَالَ: مَا عَمَلْتُ مِنْ شَيْءٍ يَا رَبِّ إِلَّا أَنْكَرْتُ أُمَّتِي مَالاً فَكُنْتُ أَبَايَحِ النَّاسِ وَكَانَ مِنْ خَلْقِي أَنْ أَيْسَرَ عَلَى الْمُوسِرِ وَأَنْظَرَ الْمُعْسِرَ قَالَ اللهُ تَعَالَى: أَنَا أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْكَ تَجَاوَزَا عَنْ عَبْدِي ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (١٢٥) في صحيح الجامع

حذيفه و عقبه كورى عامر دهلين، و ههروهها ابو مسعودى نه نصارى دهلى: پينغمبر(ﷺ) فرموويهتى: (خواى گوره و بالا دهست بهندهيهك له بهندهكانى خوى كه مال و سامانى پى دابوو دهيهينيت و پنى دهفرموويت: نادهى چيت كردوه له دنياوا؟ نهويش دهلى: هيچ چاكهيهكم نهكردوه نهى پهروهردگار، تنها نهوه نهبيت كه تو مال و سامانت پى بهخشيبوم منيش كرپن و فروشتنم پيوه دهكرد له گهل خهكدا، وهمن رهوشتم وابوو كه ناسان كار بووم له گهل نهوانهى كه ههيان بوو بمدهنهوه، وهنهو كهسهش كه نه دار بووايه چاو پوشيم لى دهكرد، خواى گورهش فرمووى من له تو له پيشترم بهو كار، چاو پوشى لهم بهندهيهم بكن و لى ببورن).

(٤٨٩) (ن حب ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ رَجُلًا لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ وَكَانَ يُدَايِنُ النَّاسَ فَيَقُولُ لِرَسُولِهِ: خُذْ مَا تَيْسَّرُ وَاتْرُكْ مَا عَسَرَ وَتَجَاوَزْ لَعَلَّ اللهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا فَلَمَّا هَلَكَ قَالَ اللهُ: هَلْ عَمَلْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ لِي غُلَامٌ وَكُنْتُ أُدَايِنُ النَّاسَ فَإِذَا بَعَثْتَهُ يَتَقَاضَى قُلْتُ لَهُ: خُذْ مَا تَيْسَّرُ وَاتْرُكْ مَا عَسَرَ وَتَجَاوَزْ لَعَلَّ اللهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا، قَالَ اللهُ: قَدْ تَجَاوَزْتَ عَنَّا ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٢٠٧٨) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (پیاویک هرگیز کاری چاکه‌ی نه‌کردبوو، وه نهو پیاوه و ابو که قهرزی ددها به خه‌لکی، بهو کارمهنده‌ی دهوت که دهینارد بو وه‌رگرتنه‌وه‌ی قهرزه‌کاشی: نه‌وه‌ی که ره‌خساو هه‌یبوو وه‌ربگره‌وه، وه نه‌وه‌ی که نه‌دار بوو وازی لیینه و چاوپوشی لی بکه، به‌لکو خوای گه‌وره لیمان ببوریت و چاو پووشیمان لی بکات، جا کاتیک که مرد خوای گه‌وره پیی فرموو: نایا هرگیز کاریکی چاکه‌ت کردوه ؟ نه‌ویش ووتی: نه‌خیر ته‌نھا نه‌وه نه‌بیت که کوپیکی خزمه‌ت کارم هه‌بوو، وه‌من قهرزم ددها به خه‌لک، جا هرکاتیک بم ناردایه که قهرزم بو وه‌رگرتنه‌وه پیی دهوت: نه‌وه‌ی بو‌ی ره‌خساو هه‌یبوو لیی وه‌بگره، وه‌نه‌وه‌شی که نه‌دارو و نه‌بوو بوو وازی لی بهینه و چاوپوشی لی بکه، به‌لکو خوا لیمان ببوریت و چاو پووشیمان لی بکات، خوای گه‌وره‌ش فرمووی: نه‌وا چاو پووشیمان لی کردیت و لیت بوراین) .

(٤٩٠) (تخ ه ک) عن عبد الله بن جعفر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَعَ الدَّانِينَ حَتَّى يَقْضِيَ دَيْنَهُ مَا لَمْ يَكُنْ دَيْنُهُ فِيمَا يَكْرَهُ اللَّهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٢٥) في صحیح الجامع عبدالله کوپی عمر دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (خوای گه‌وره له‌گه‌ل قهرزداردایه هه‌تا قهرزه‌که‌ی ددهاته‌وه، به مهرجیک قهرزه‌که‌ی بو شتیک نه‌بوو بیت که خوا پیی ناخوش بیت) .

(٤٩١) (ه) عن صهيب قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَيُّمَا رَجُلٍ يَدِينُ دِينَنَا وَهُوَ مُجْمَعٌ أَنْ لَا يُؤْفِيَهُ إِيَّاهُ لَقَى اللَّهَ سَارِقًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٧١٤) في صحیح الجامع صهيب دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (هرپیاویک قهرزیک بکات و نیازی وا بیت که نه‌یداته‌وه، به دز ده‌چیته‌وه به‌رده‌می خوا) .

(٤٩٢) (حم ن حب) عن عمران بن حذيفة قال: كانت ميمونة تَدَانُ وَتُكْتَرُ فَقَالَ لَهُ أَهْلُهَا فِي ذَلِكَ وَلَا مَوْهَا وَوَجَدُوا عَلَيْهَا فَقَالَتْ: لَا أَتْرُكُ الدِّينَ وَقَدْ سَمِعْتُ خَلِيلِي وَصْفِي يَقُولُ: ﴿ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدَانُ دِينَنَا فَعَلِمَ اللَّهُ أَنَّهُ يُرِيدُ قَضَاءَهُ إِلَّا آدَاهُ اللَّهُ عَنْهُ فِي الدُّنْيَا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٦٧٢) في صحیح الجامع عمران ی کوپی حذیفه دهلی: (ميمونة) - که خیزانی پیغمبر(ﷺ) بوو - قهرزی زوری ده‌کرد، کهس و کاره‌که‌شی له‌سه‌ر نه‌وه زوریان پی ووت و سه‌رزه‌نشتیان ده‌کرد، نه‌ویش ووتی: من ده‌ست له قهرز کردن هه‌لناگرم چونکه خوشه‌ویست و دؤسته هه‌لبژارده‌که‌ی خووم - مه‌به‌ستی پی پیغمبر(ﷺ) بوو _ ده‌یفه‌رموو: (هر که‌سیک قهرزیک بکات و خوای گه‌وره بزانیت که مه‌به‌ستی‌ته‌ی قهرزه‌که بداته‌وه نه‌وا خوای گه‌وره هه‌ر له دنیا قهرزه‌که‌ی بو ددهاته‌وه) .

(٤٩٣) (حم خ ه) عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه عن النبي (ﷺ) قال: ﴿ مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ آدَاءَهَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ وَمَنْ أَخَذَهَا يُرِيدُ إِتْلَافَهَا أَتْلَفَهُ اللَّهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٩٧٧) في صحیح الجامع

ابو هريرة (رضي الله عنه) دهلي: پيغمبهر (ﷺ) فرمويه تي: (هر كه سينك پاره و مالي خه لك و هر بگريت و مه بهستي بيت كه بيداته وه، نهوا خوا بوي ده داته وه، هر كه سينكيش بهر مه بهسته و هر بگريت كه نه داته وه و بيغه و تينيت نهوا خوا ده يغه و تينيت).

(٤٩٤) (ن) عن ميمونة زوج النبي (ﷺ) قالت: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ مَنْ أَخَذَ دَيْنًا وَ هُوَ يُرِيدُ أَنْ يُؤَدِّيَهُ أَعَانَهُ اللَّهُ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٥٩٨٠) في صحيح الجامع

ميمونة ي خيزاني پيغمبهر (ﷺ) دهلي: له پيغمبهر (ﷺ) م بيست ده يغه رموو: (هر كه سينك قهرزيك بكات و مه بهستي بيت و بيهويت بيداته وه نهوا خواي گوره ده ست گريوي ده كات) .

(٤٩٥) (طب) عن ميمونة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ أَدَانَ دَيْنًا يَتَوَي قَضَاءَهُ أَدَاهُ اللَّهُ عَنْهُ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٥٩٨٥) في صحيح الجامع

ميمونة دهلي: پيغمبهر (ﷺ) فرمويه تي: (هر كه سينك قهرزيك بكات و نييه تي هه بيت بيداته وه نهوا خواي گوره بوي ده داته وه) .

(١٠) (نهو كه سهي نه هاهمه تيه كه ي بداته ده ست خوا پيوستي به خه لك نامينيت)

(٤٩٦) (ت) عن عبدالله بن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ تَزَلَّتْ بِهِ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تُسَدِّ فَاقَتَهُ، وَ مَنْ تَزَلَّتْ بِهِ فَاقَةٌ فَأَنْزَلَهَا بِاللَّهِ فَيُوشِكُ اللَّهُ لَهُ بِرِزْقٍ عَاجِلٍ أَوْ آجِلٍ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٦٥٦١) في صحيح الجامع

عبد الله ي كوري مسعود دهلي: پيغمبهر (ﷺ) فرمويه تي: (هر كه سينك نه بووني و نه هاهمه تي به سردا بيت و نه ويش هانا بو خه لك به ريت نهوا نه بو نيه كه ي بو پر نابيته وه، وه هر كه سينكيش نه بووني و نه هاهمه تيه كي به سردا بيت نه ويش بيداته ده ست خواو هانا بو نهو به ريت، نهوا نزيكه كه خواي گوره رزي بدات جا زو بيت يان درهنگ) .

(٤٩٧) (ت حل) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ أَرْضَى النَّاسَ بِسَخَطِ اللَّهِ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ وَ مَنْ أَسْخَطَ النَّاسَ بِرِضَا اللَّهِ كَفَاهُ اللَّهُ مَوْنَةَ النَّاسِ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٦٠٠٧) في صحيح الجامع

عائشه دهلي: پيغمبهر (ﷺ) فرمويه تي: (هر كه سينك به توره كردني خوا خه لك له خوي رازي بكات، نهوا خوا ده داته ده ست نهو خه لكه، وه هر كه سينكيش بو ره زامه ندي خوا خه لك له خوي بره نجينيت نهوا خواي گوره نهركي نهو خه لكه له كول ده كاته وه) .

(۱۱) (فہرزی نہو کہسہی کہ چاو پووشی لہ قہرزاریکی نہدار دکات)

(۴۹۸) (حم م) عن أبي اليسر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ أَنْظَرَ مَعْسِراً أَوْ وَضَعَ لَهُ أَظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۱۰۴) في صحيح الجامع
ابو اليسر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہتی: (ہر کہسینک مؤلہتی قہرزاریکی نہدار بدات و
لہسہری بوہستیت یان قہرزہکھی لہسہر بخات و لئی ببوریت ئەوا خوی گہورہ دەیخاتہ سیبہری
خویہوہ لہو رۆژہدا کہ ہیچ سیبہریک نیبہ جگہ لہسیبہری ئەو) .

(۱۲) (چاو پووشی لہ کہسینک کہ لہ کرین و فرۆشتندا پەشیمان ببیتہوہ)

(۴۹۹) (د ه ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا أَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى عَثْرَتَهُ ﴾
ابو ہریرہ دەلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہتی: (ہر کہسینک چاو پووشی بکات لہ موسلمانیک کہ لہ
گفت و بہلینی خوی پەشیمان ببیتہوہ لہ کرین و فرۆشتندا و رزامہندیتی بہرامبہر بنوینیت ئەوا خوی
گہورہش لہ کہوتن و نسوکدا ہلی دەسینیتہوہ) .

(۵۰۰) (ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ يَسَّرَ عَلَى مَعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۱۱۳) في صحيح الجامع
ابو ہریرہ دەلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویوتی: (ہر کہسینک ناسان کاری و دەست گیرۆی نہداریک
بکات، خوی گہورہش لہ دنیا و قیامەتدا دەست گیرۆی دکات) .

(۱۳) (دعای قہرزادانہوہ)

(۵۰۱) (حم ت ك) عن علي رضي الله عنه أن مكاتبا جاءه فقال: إني عجزت عن كتابتي فأعني،
قال: ألا أعلمك كلمات علمنهن رسول الله (ﷺ) لو كان عليك مثل جبل صبير دينا أداه الله عنك؟ قل: ﴿اللَّهُمَّ
اكَفِنِي بِحِلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۶۲۴) في صحيح
الجامع

پیاویک کہ بەندہ بوو ہاتہ لای تیمام علی رەزای خوی لی بێت ووتی: من دەستەو سان بووم لہوہی
خۆم لہ بەندایەتی رزگار بکہم و نرخی خۆم کۆ بکہمەرہ ہەتا خۆم بکہمەرہ جا ھاوکاریم بکہ، عەلیش
ووتی: ئەی حەز دەکەیت چەند ووشەیکت فیر بکہم کہ پیغمبر (ﷺ) فیری کردوم، ئەگەر هیندەوی
چیای (صُبیر) قہرزت لہسەر بێت لہسەرتی لاہەرتی؟ بلی: (اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحِلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي

بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ)، واته نهی خوداوهند به جهلای خوت کیفایه تم بدهیت ههتا پیویستم به حهرام نه بیت، وه به فهزلی خوت دهوله مندم بکهیت ههتا جگه له تو پیویستم به کهمسی تر نه بیت) .

(۱۴) (دانهوی نه مانهتا)

(۵۰۲) (طب) عن عبدالرحمن بن ابي قراد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَحْبَبْتُمْ أَنْ يُجِبْكُمْ اللَّهُ تَعَالَى وَرَسُولُهُ فَأَدُّوا إِذَا ائْتَمْتُمْ وَاصْدُقُوا إِذَا حَدَّثْتُمْ وَأَحْسِنُوا جِوَارَ مَنْ جَاوَرَكُمْ ﴾ (حسن)
انظر حيث رقم (۱۴۰۹) في صحيح الجامع

عبدالرحمن ی کوری ابي قراد دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (حز دهکن خوی گه وره و پیغمبره که ی خوشی بوین، نهوا نه گهر نه مانه تیان لا دانان بیده نه وه، وه کاتی که قسه دهکن راست بدوین، وه با دراوسییه تیان باش بیت له گهل نهوانه ی که دراوسی تان) .

(۱۵) (فهزلی به لینی برده سهر)

(۵۰۳) (طب حل) عن ابي حميد الساعدي (حم) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ خِيَارَ عِبَادِ اللَّهِ الْمُؤْمِنُونَ الْمُطِيبُونَ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۲۰۶۲) في صحيح الجامع
له ابي حميد الساعدي يوه نهویش له عائشه وه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (به راستی باشتین بهنده کانی خوا نهوانه که به لینی خوین برده سهر و دهستیان له بوته خوشه که هه لکیشا) .

روون کردنهوی فهرمووده که :

نهم فهرمووده پیروزه باس لهو که سانه دهکات که له خینی هاشم و زوهره و تهمیم له پیش هاتنی نایینی ئیسلامی پیروزدا له مالی ابن جدعان کوبونه وه و پیغمبریشیان (ﷺ) له گه ندا بو وه هرهه موویان دهستیان له قاپیکی بو خوش هه لکیشا و به لینی و پهیمانان دا که به هانای لیکه و ماوانه و بچن و کهسانی ستهم لیکراو سهر بخن و سته میان له سهر لاهرن. مه بهستی فهرمووده که ش ستایش کردنی نهو که سانه یه که به لینی ده دن دهست گریوی خه لکی نه دار و لیکه و امان بکن، و وه فاداریش ده بن بهرامبر به به لینه که ی خوین .

(۱۶) (فهزلی نهرم و نیانی له کرین و فروشتندا)

(۵۰۴) (حم ن ه هب) عن عثمان بن عفان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ادْخُلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ رَجُلًا كَانَ سَهْلًا مُشْتَرِيًا وَبَانِعًا وَقَاضِيًا وَمُقْتَضِيًا الْجَنَّةَ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۲۴۳) في صحيح الجامع

عثمانی کوری عفان دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (ہر پیایک ناسان کار و نهرم و نیان بیٹ له کریں و فروشتندا، له پاره دانه و هدا و له پاره و هرگرتنه و هدا، نهوا خوی گه وره بیخاته به هه شته وه .)

(۵۰۵) (ت ک) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ سَمْعَ الْبَيْعِ، سَمْعَ الشَّرَاءِ، سَمْعَ الْقَضَاءِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۸۸) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوا که سیکي خوش دهویت که نهرم و نیان بیٹ له فروشتندا، نهرم و نیان بیٹ له کریندا، نهرم و نیان بیٹ له پاره دان و پاره و هرگرتنه و هدا) .

(۵۰۶) (خ ه) عن جابر بن عبد الله قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ، سَمَحًا إِذَا اشْتَرَى، سَمَحًا إِذَا قَضَى، سَمَحًا إِذَا اقْتَضَى ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۴۹۴) في صحيح الجامع
جابری کوری عبد الله دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (رحمتی خوا له به ندهیه ک بیٹ که نهگر بفروشتیت نهرم و نیان بیٹ، وه نهگر بکریت نهرم و نیان بیٹ، وه نهگر قهرز و هرگرتنه وه نهرم و نیان بیٹ) .

(۵۰۷) (حم ت هق) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ غَفَرَ اللَّهُ لِرَجُلٍ كَانَ قَبْلَكُمْ، كَانَ سَهْلًا إِذَا بَاعَ، سَهْلًا إِذَا اشْتَرَى، سَهْلًا إِذَا اقْتَضَى ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۴۱۶۱) في صحيح الجامع
جابر دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوا له پیایک خوش بوو له سه رده می پیش نیوه دا، ناسانکار بوو نهگر شتی بفروشتایه، ناسانکار بوو نهگر شتی بکریبایه، ناسانکار بوو نهگر قهرزی و هر بگرتایه ته وه) .

(۵۰۸) (ک هق) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ كَانَ سَهْلًا هَيِّنًا لَيْنًا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۴۷۹) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (هرکه سیک ناسانکار و هیور و نهرم و نیان بیٹ نهوا خوی گه وره له ناگری حرام ده کات) .

روون کردنه وهی فرموده که :

نه م کومه له فرمودانه ی پیشوو هر هه موویان جهخت له سه ر نه وه ده که نه وه که موسلمان ده بیٹ هه تا پی ده کریت ناسانکار و نهرم و نیان و لیبوره بیٹ به رام بهر به برای موسلمان خوی به تایبهت له مامه له کردن و کریں و فروشتن و قهرز دانه وه و قهرز و هرگرتنه و هدا، چونکه مامه له کردنی بازرگانی و کریں و فروشتن له هه موو شتیکی تر زیاتر دهبنه هو ی دل یه شانی خه لک له یه کتر، وه به داخوه به شی هره زوری خه لک له مه سه له ی پاره و مامه له و کریں و فروشتندا هینده توند و ره قن که ناماده نین له دیناریکی خویان ببورن یان ناماده یه دست بداته یه خه ی به رام بهر که ی له سه ر دیناریک، یان خاوه ن

قەرز رۇژىك زياتر لەماوہكەى خۇى لەسەر قەرزاز ناوہستىت، يان كەسانى وا ھەيە پيشەى خۇيان كەردووه بە قەرزكردن و لە نىەتيشياندا نىيە قەرزى ئەو خەلكە بەدەنەوہ، جا ئىسلامى پىرۇز ھوشيارمان دەكاتەوہ و ھەبىرمان دەھىننىتەوہ كە خواى گەورە ناگادارى ناخى دلى ھەموو بەندەكانى خۇيەتى و ھىچ شتىكىش لەو شاراوہ نىب و فىلى لى ناكرى .

بۇيە دەبىت دلمان بەرامبەر موسلمانان پاك بىت، نابىت نىيەت و مەبەستى فىل كەردن و دەگە لىدان لە دلماندا ھەبىت بەرامبەر بە براى موسلمانى خۇمان، وە دەبىت من و تۆ كە لاقى ئىسلامەتى و خواناسى لى دەدەين، ئەو دىندارى و خوا ناسىھەمان رەنگدانەوہى ھەبىت لە كار و مامەلەو رەفتارماندا .دەبىت لە خەلكى نەرم و نىان تر بىن ئاسانكار تر بىن، لى بووردهتر بىن، لەسەر گۆپىنى كالاىەك بۇ كرىار نابىت فرۇشيار دەنگە دەنگ و شەر و فەرتەنە دروست بكات، نابىت فرۇشيار نەشارەزايى و بى ناگايى كرىار بە فرسەت بزانىت و قولى لە بندا بپرىت .

چەند ناشرىنە ئىمە ببىنە مايەى ئەوہى كە ئىسلامەتى و دىندارى و ناوى پاكى ئىسلام لەبەر چاوى خەلك لەكە دار و بىزراو بەكەين، كاريكى وا بەكەين خەلك بلىت جولەكە و گاور لە موسلمانەكە باشترە، يان بلىن فلانەكەس لاي خۇى حاجىە يان شىخە يان سەيدە يان خۇى بە موسلمان دەزانىت و نويزى بە جەماعەت ناچىت، كەچى لە ھەموو كەس قۇل بر ترە يان گرانجان يان تەماعكار ترە ،يان تۆرە و مامەلەى خراپترە، ئەم جۆرە رەفتار و مامەلەنە دەبنە ھوى ئەوہى كە ناخۇشى و دل ئىشان و ناكۆكى لەنىوان موسلماناندا دروست بىت و خەلك دلى لە يەكتر رەش بىت ھەربۇيە پىغەمبەرى خۇشەويستمان(ﷺ) ھانى موسلمانان بە گشتى دەدات كە دەست گىرۇيى يەكتر بەكەن، چاوپۇشى لە يەكتر بەكەن، لى بووردهيى بەرامبەر بەيەكترى بنويىن، مژدەى رەحمەت و سىبەرى خوا لە قىامەتدا دەدات بەو خاوەن قەرزەى كە دەزانىت قەرزازەكەى جارىك نەدارەو نىەتى بىداتەوہ لەسەرى دەوہستىت يان دەبورىت و گەردنى نازاد دەكات، مژدەى بەھەشت دەدات بەو موسلمانەى كە لە كرىن و فرۇشتندا نەرم و نىانە، رووخۇش و ئاسانكارە، بى فىل و سەر راستە، دەفەرموويت ھەركەسنىك موسلمانىكى براى لە نىكۆيەك ھەلسەنىتەوہ، ئەوہى نەھامەتییەك لەسەر موسلمانىك لا بەرىت، خواى گەورە لەدنياو قىامەتدا فرىاي دەكەويت و نەھامەتییەكەى لەسەر لادەبات، بۇيە دەبىت كاريك بەكەين كە خوا لە خۇمان رازى بەكەين و روويەكى گەشى ئىسلامەتى و خواناسىن پيشانى خەلكى بەدەين ھەتا بەر رەحمەتى خوا بەكەوين، نەك نەفرەتى خوا و خەلك .

(۱۷) (ئەگەر پارە و مالىكت پى درا كە خوت داوات نەكردبوو) :

(۵۰۹) (ھق) عن عمر قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ إِذَا آتَاكَ اللَّهُ تَعَالَى مَالًا لَمْ تَسْأَلْهُ وَلَمْ تَشْرَهُ إِلَيْهِ نَفْسُكَ فَأَقْبِلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ رِزْقٌ سَأَقَهُ اللَّهُ إِلَيْكَ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۵۶) في صحیح الجامع

عومر رضی اللہ عنہ دہلی: پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: (نہ گہر خوی گہورہ پارہ و مالیکی بؤ نار دیت کہ خوت داوات نہ کرد بیئت و ہولت بؤ نہ دابیت، ئەوا وەری بگرہ، چونکہ ئەوہ رزقیکہ خوی گہورہ بؤی راپنچ کردوویت) .

(۵۱۰) (خ د) عن عبد الله بن عمرو يقول: قال رسول الله ﷺ: ﴿ اَرْبَعُونَ خِصْلَةً اَعْلَاهُنَّ مَنِيحَةٌ الْعَنَزُ لَا يَعْمَلُ رَجُلٌ بِخِصْلَةٍ مِنْهَا رَجَاءَ ثَوَابِهَا وَ تَصَدِيقَ مَوْعُودِهَا اِلَّا اَدْخَلَهُ اللهُ تَعَالَى بِهَا الْجَنَّةَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۸۹۱) في صحيح الجامع

عبد الله كورى عمر دہلی: پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: (چل خەسلەت هەن کہ گرن گترینیان بەخشینی بزنیكە، هەر كەسیك كار بە یەكیكیان بكات بە ئومیدی پاداشتەكەى و لەبەر ئەوہى كە بەلینی خوی پی راستە كە پەیمانى پاداشتى خیری پی داوہ، ئەوا خوی گہورہ بەو کارەى دەیخاتە بەهەشتەوہ) .

(۵۱۱) (حم) عن أبي الدرداء قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا آتَاكَ اللهُ مِنْ أَمْوَالِ السُّلْطَانِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلَا إِشْرَافٍ فَكُلْهُ وَ تَمَوَّلْهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۵۰۰) في صحيح الجامع

ابو درداء دہلی: پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: (ھەرچیەك كە خوی گہورہ لە پارہ و مالى دەسەلاتداران بؤی نار دیت بە بی ئەوہى كە خوت داواى بكەیت و ئەماعت تايادا ھەبیئت، ئەوا بیخو و ھەریبگرہ و بیخەرە سەر مالهەكەى خوت) .

روون کردنەوہى فەرموودەكە :

مەبەستى فەرموودەكە ئەوہیە كە چل خەسلەتى باش ھەن، واتە چل جوړى خیر كردن و چاكە كردن ھەن كە لە ھەموویان بەرزتر بە خشینى بزنیكە بە كەسیك بؤ ماوہیەك ھەتا سود لە شیرەكەى و خوړیەكەى ببینیئت پاشان لىی وەبگرئتەوہ ، ھەر كەسیك یەكێك لەو چل خەسلەت و خیركردنە بە ئەنجام گەییەنیئت، وەكارى پی بكات بەمەرجێك تەنھا لەبەر خوی گہورہ بیئت، بە ئومید و لەسەر باوہر بوون بە بەینی پاداشتى خوی گہورہ بیئت، ئەوا خوی گہورہ بە رحمی خوێ دەیخاتە بەھەشتەوہ، كاتیكیش كە دەفەرموویئت: بەخشینی ئەو بزە بؤ ماوہیەك بە كەسیك بەرزترین جوړى ئەو چل خەسلتەى مەبەستى ئەوہیە كە بەخشینی كەم ھەرگیز بەكەم نەزانرئیت، وە چل جوړەكەى تریشى ھەموویان بەیان نەكردوہ، بؤ ئەوہى كە تۆ ئومیدت بە ھەموو جوړىكى خیركردن و مال بەخشین و دەست گىوویی كردنى خەلك ھەبیئت لە ھەموو بواریكدا ھەرچەندە كەمیش بیئت ئەگەر بە دەنكە خوړمایەكیش بیئت .

(۵۱۲) (ن) عن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا آتَاكَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ مِنْ هَذَا الْمَالِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلَا إِشْرَافٍ فَخُذْهُ فْتَمَوَّلْهُ أَوْ تَصَدَّقْ بِهِ وَ مَا لَا فَلَا تُتْبِعْهُ نَفْسَكَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۵۰۲) في صحيح الجامع

عومری کوری خهتاب دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرمویهتی: (هرچی که خوی گوره له پاره و ماله پیی بهخشیت و بوی ناردیت به بی نهوهی که خوت داوای بکیت و ههولی بو بدهیت نهوا وهری بگره و بهکاری بهینه یان بیکه بهخیر و بیبهخشه، نهگر نا نهوا تو ههلهپی بو مهکه).

(۵۱۳) (حم) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ آتَاهُ اللَّهُ مِنْ هَذَا الْمَالِ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْأَلَهُ فَلْيَقْبَلْهُ فَإِنَّمَا هُوَ رِزْقٌ سَأَلَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱/۵۹۱۰) في صحيح الجامع وهذا حدث مستدرک من الطبعة الاولى قال الألباني في صحيح ابن ماجه رقم (۹۳۵) (صحیح)

ابو هریره دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرمویهتی: (هر که سیک له پاره و ماله خوی گوره شتیکی بو نارد به بی نهوهی که خوی داوای بکات، با وهری بگریت و قبولی بکات، چونکه نهوه رزقیکه خوی گوره بوی ناردوهه).

روون کردنهوهی فرمودهکان :

له روون کردنهوهی نهه فرمودانهدا این جریر الطبری دهلی: هر که سیک بهخششیکی پی بدریت له لایهه که سیکهوه که بهخششهکی دروسته جا نیتر پاشا و دسه لاتار بیت یان هر که سیک تر بیت، پیاوکی عادل بیت یان فاسق بیت، نهوا دروسته لی قبول بگریت، پاشان به سههدهی خوی دهگریتهوه که عبد العزیزی کوری مروان نامهیک دنوسیت بو عبدالله ی کوری عومر پیی دهلی چ پیداوستیتهکه هیه بوم بنوسه و بوم بنیره، نهویش بوی دنوسیت: (من داوای هیچ شتیکت لی ناکم وه نهگر رزقیکی خوا بمداتی و له لایهه تزوه بوم بیت من رهتی ناکمهوهه). نهویش ههزار دیناری بو دنیریت، نهویش وهری دهگریت و قبولی دهکات .

(۱۸) (بهرتیل)

(۵۱۴) (حم ت ک) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ فِي الْحُكْمِ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۵۰۹۲) في صحيح الجامع ابو هریره دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرمویهتی: (نهفرهتی خوا له بهرتیل دهر و بهرتیل وهرگر بیت له مهسهلهی حوکمدا).

(۵۱۵) (حم د ت ه) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الرَّاشِيِّ وَالْمُرْتَشِيِّ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۵۱۱۳) في صحيح الجامع عبدالله ی کوری عومر دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرمویهتی: (نهفرهتی خوا له بهرتیل دهر و بهرتیل وهرگر بیت) .

روون کردنه‌وی فهرمووده‌کان :

زاناکان ده‌فهرموون به‌رتیلی حهرام که پیغه‌مبهر (ﷺ) نه‌فهرتی لی‌کردوو هئو به‌رتیله‌یه که ماف و حه‌قیکی ره‌وای پی‌ له‌کار بخیت و نه‌هیلی بگاته ده‌ست خاوه‌نه‌که‌ی یان کاریکی نابه‌جئی پی‌ رایبی بکه‌یت و مافیکی ناره‌وای پی‌ به‌ده‌ست بهینیت. به‌لام نه‌گهر مافیکی ره‌وای خۆت لی‌ زه‌وت کرابوو یان زولم و سته‌مینکت له‌سه‌ر دانرابوو وه به‌بی‌ به‌رتیل دان مافه‌که‌یان نه‌دایته‌وه یان سته‌مه‌که‌یان له‌سه‌ر لانه‌بردیت هئوا زاناکان پییان وایه له‌و کاته‌دا به‌رتیل دانکه‌ بو‌ تو‌ی ماف خوراو و سته‌ملیکراو دروسته به‌لام بو‌ هئو که‌سه‌ی وه‌ری ده‌گریت حهرامه.

وه ئیمامی الذهبی ده‌لی: که به‌رتیل یه‌کیکه له تاوانه‌ گه‌وره‌کان (الکبائر) چونکه نه‌فهرت له خاوه‌نه‌که‌ی کراوه. به تایبته له بواری حوکم و قه‌زاوه‌تدا .

(۱۹) (سویند خواردن له فرۆشتندا)

(۵۱۶) (ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ: رَجُلٌ حَلَفَ عَلَى سَلْعَتِهِ لَقَدْ أُعْطِيَ بِهَا أَكْثَرَ مِمَّا أُعْطِيَ وَهُوَ كَاذِبٌ، وَرَجُلٌ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٌ بَعْدَ الْعَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ، وَرَجُلٌ مَنَعَ فَضْلَ مَالِهِ فَيَقُولُ اللَّهُ: الْيَوْمَ أَمْنَعُكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَ فَضْلَ مَالِهِ تَعْمَلُ بِدَاكِ ﴾ (حسن) أنظر حيث رقم (۲۰۶۵) في صحيح الجامع

ابو هریره ده‌لی پیغه‌مبهر (ﷺ) فهرموویه‌تی: (سی‌ جوړ که‌س خوای گه‌وره له قیامته‌دا قسه‌یان له‌گه‌لدا ناکات و سه‌یریشیان ناکات، پیاویک سویند بخوات له‌سه‌ر کالو و شت و مه‌که‌که‌ی که زیاتریان پی‌ داوه له‌وه‌ی که پیی‌ ده‌دن و به‌درۆیشی بیټ، وه پیاویک له‌ پاش عه‌سردا سویند له‌سه‌ر شتیکی درۆ بخوات بو‌ نه‌وه‌ی مالی پیاویکی موسلمان‌ی بو‌ خو‌ی پی‌ داب‌ریټ، وه پیاویکیش زیاده‌ی ناوه‌که‌ی له‌ خه‌لك قه‌ده‌غه بکات و نه‌یانداتی، هئوا خوای گه‌وره پیی‌ ده‌لی: نه‌م‌رؤ منیش فه‌زلی زیاده‌ی خو‌مت لی‌ قه‌ده‌غه ده‌که‌م و بی‌ به‌شت ده‌که‌م لی‌ هه‌روه‌ک چۆن تو‌ش هئو زیده‌ ناوه‌ت له‌ خه‌لك قه‌ده‌غه ده‌کرد هه‌رچه‌نده ناوه‌که شتیك بوو به‌ ده‌ستی خو‌ت دروستت نه‌کردبوو) .

(۵۱۷) (حم م ۴) عن أبي ذر عن النبي (ﷺ) قال: ﴿ ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُرْكَبُهُمْ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾، قال: فقرا رسول الله (ﷺ) ثلاث مرار، قال أبو ذر: خابوا وخسروا، من هم يا رسول الله (ﷺ)؟ قال: ﴿ الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ، وَالْمَنَانُ، وَالْمَنْفِقُ سَلْعَتَهُ بِالْحَلْفِ الْكَاذِبِ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۲۰۶۶) في صحيح الجامع

ابوذر ده‌لی: پیغه‌مبهر (ﷺ) فهرموویه‌تی: (سی‌ جوړ که‌س له قیامته‌دا خوای گه‌وره قسه‌یان له‌گه‌لدا ناکات و سه‌یریان ناکات و پاکیان ناکاته‌وه‌و نه‌شکه‌نجه‌یه‌کی زۆر به‌ نازاریشیان هه‌یه) ده‌لی: جا پیغه‌مبهر (ﷺ) سی‌ جار هئم فهرمایشته‌ی دووباره کرده‌وه، (ابو‌ذر) یش ووتی: ده‌ی با هه‌ر نابووت و

خهسارهت مهند بن، کین نهو کهسانه نهی پیغمبهری خوا ؟ فرمووی: نهوی که پوشا کهکمی بهری دریز و شوپ دهکاتهوه هتا له خاک بخشیت، وه نهو کهسهی که منعت بهسهر بندهکانی خواوه وه دهکات، وه نهو کهسهشی که کالو شتومهکی به سویندی درو سهرف دهکات و دهیفروشیت).

(۵۱۸) (حم ق ۴) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ عَلَى مَنَعٍ فَضْلٌ مَاءٍ بِالْفَلَاءِ يَمْنَعُهُ مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا بَسَلَةً بَعْدَ الْعَصْرِ فَحَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ لَا أَخْذَهَا بَكْذَا وَكَذَا فَصَدَقَهُ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ، وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا فَإِنِ أَعْطَاهُ مِنْهَا وَفَى لَهُ وَإِن لَمْ يُعْطِهِ لَمْ يَفْ﴾ (صحيح) (أنظر حيث رقم (۲۰۶۷) في صحيح الجامع)

ابو هريرة دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرموویتهی: (سی جور کهسان همن که خوی گوره له قیامهتدا قسهیان لهگه لدا ناکات، وه سهیریشیان ناکات له قیامهتدا. وه پاکیشیان ناکاتهوه، و نهشکهنجیهکی زور به نازاریشیان بو دانراوه: پیاویک وا له سهر زیاده ناویک له چوله وانیهکدا و له ریبوارانی قدهغه دهکات، وه پیاویک له پاش عسردا کالیهک به پیاویکی تر بفروشیت و سویندی بو بخوات که نهوندهی پی داوه و نهویش باوهری پی بکات به نام واش نه بیت، وه پیاویک بهیعت بدات به نیمام و پیشهوایهک تنها بو بهدهست هینانی مالی دنیا نهو بهیعتتهی پی دابیت، جا نهگهر لهو مالی دنیا بهی پی دا نهوا وهفا به بهیعتتهکی بکات و، نهگهر نهشیدایه نهوا وهفای پی نهکات و بهیعتتهکی بشکینیت .)

(۵۱۹) (طب) عن عصمة بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ غَدًا: شَيْخٌ زَانٌ، وَرَجُلٌ اتَّخَذَ الْإِيمَانَ بِضَاعَةً يَحْلِفُ فِي كُلِّ حَقٍّ وَبَاطِلٍ، وَفَقِيرٌ مُخْتَالٌ يَزْهُو﴾ (صحيح) (أنظر حيث رقم (۲۰۶۹) في صحيح الجامع)

عصمه کی کوری مالک دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرموویتهی: (سی جور کهسان سبهینی خوی گوره سهیریان ناکات، به سالاجویهکی زیناکار و داوین پیس، وه پیاویک سویند خواردنی کردبیتته کالای خوی و سویند لهسهر هموو حق و ناحهقیک بخوات، وه کهسیکی ههژار و نه دار که به فیز و دهعیه بیت و به خوی بنازیت .)

(۵۲۰) (طب هب) عن سلمان قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: أَشِيمَطُ زَانٍ، وَعَائِلٌ مُسْتَكْبِرٌ، وَرَجُلٌ جَعَلَ اللَّهُ بِضَاعَتَهُ لَا يَشْتَرِي إِلَّا بِيَمِينِهِ وَلَا يَبِيعُ إِلَّا بِيَمِينِهِ﴾ (صحيح) (أنظر حيث رقم (۲۰۷۱) في صحيح الجامع)

سلمان دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرموویتهی: (سی جور کهس له قیامهتدا خوی گوره سهیریان ناکات و پاکیان ناکاتهوه وه نهشکهنجیهکی زور به نازاریشیان هیه، پیریکی سهر سپی زیناکار، وه ههژاریکی مندال دار که لوت بهرز و خو به گوره زان بیت، وه پیاویکیش ناوی خوی تیکه ل به کالو

شتو مه که که ی کردوه، هیچ ناکریت هتا سویندی له سهر نه خوات و هیچیش نافرؤشیت هتا سویندی له سهر نه خوات .

(۵۲۱) (ن ه ب) عن أبي هريرة أن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ أَرْبَعَةٌ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ تَعَالَى: الْبَيَّاعُ الْخَلَّافُ، وَالْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ، وَالشَّيْخُ الزَّانِي، وَالْإِمَامُ الْجَائِرُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۸۸۰) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموویته: (چوار چۆر که سان خوای گه وره رقی لبیان و دهیان بوغزینیت: فرؤشیاری سویند خۆر، وه هژاری به فیز و دهعیه، وه به سالآچووی زینا کار، وه پیشهوا و سهرکرده ی سته م کار).

(۲۱) (هه ره شه ی خوا له سوو خوران)

(۵۲۲) (حم طب) عن عبد الله بن حنظلة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ دَرِهِمُ رَبًّا يَأْكُلُهُ الرَّجُلُ وَهُوَ يَعْلَمُ أَشَدُّ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ سِتَّةٍ وَثَلَاثِينَ زَنِيَةً ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۳۲۶۵) في صحيح الجامع
عبدالله ی کوری مسعود دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموویته: (دره میکی سوو که پیاو بیخوات و بزانیته که نهو پارهیه سووه، گه وره تر و توندتره له لای خوای گه وره له سی و شهش زینا)

(۵۲۳) (حم د ت ه) عن عبد الله بن مسعود أن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ لَعَنَ اللَّهُ أَكْلَ الرَّبَا وَ مَوْكَلَهُ وَ شَاهِدَهُ وَ كَاتِبَهُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۵۰۷۹) في صحيح الجامع
عبدالله ی کوری مسعود دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموویته: (نه فرهتی خوا له و که سه بیت که سووه که ده خوات، و له وهش که ده دات، و له شاهیده که یشی و له نووسره که یشی)

(۵۲۴) (طب) عن عبد الله بن مسعود أن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الرَّبَا وَ أَكْلَهُ وَ مَوْكَلَهُ وَ كَاتِبَهُ وَ شَاهِدَهُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۵۰۹۳) في صحيح الجامع
عبدالله ی کوری مسعود دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموویته: (نه فرهتی خوا له سوو بیت، له و که سهش که ده خوات و نه وهش که سووه که ده داته وه. وه له نووسره که یشی و له شایه ته که یشی)

(۵۲۵) (حم م) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَعَنَ اللَّهُ أَكْلَ الرَّبَا وَ مَوْكَلَهُ وَ شَاهِدِيَهُ وَ كَاتِبَهُ هُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۵۰۸۹) في صحيح الجامع
جابر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموویته: (نه فرهتی خوا له و که سه بیت که سووه که ده خوات وه له وهش که ده رخواردی ده دات وه هردوو شایه ته که یشی و نووسره که یشی، هه موویان تیایدا وه ک یه ک وان)

(۲۲) (مهی نوشین و خواردنی مردارهوه بوو و گوشتی بهراز)

(۵۲۶) (د) عن أبي هريرة أن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ الْخَمْرَ وَحَرَّمَ الْمَيْتَةَ وَ

ثَمَنَهَا وَحَرَّمَ الْخَنْزِيرَ وَثَمَنَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۴۶) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویهتی: (خوی گوره مهی حرام کردوه وه نرخه کیشی،

وه مردارهوه بووی حرام کردوه وه نرخه کیشی، وه بهرازی حرام کردوه وه نرخه کیشی) .

(۵۲۷) (ک هب) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْخَمْرَ وَعَاصِرَهَا وَ

مُعْتَصِرَهَا وَشَارِبَهَا وَسَاقِيَهَا وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ وَبَائِعَهَا وَمُشْتَرِيَهَا وَآكَلَ ثَمَنَهَا ﴾

(صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۰۲) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویهتی: (خوی گوره نه فرتهی کردوه له مهی، وه لهو

کسهش که میوه کهی دهگوشیت، وه لهو کسهش که بوی دهگوشیت، وه لهوش که دهیخواتهوه، وه

لهوش که پیکه کهی بؤ تیدهکات و دهیداتی، وه لهو کسهش که هلی دهگریت وه لهوشی که بوی

هلهدگرن وه له فروشیاره کهشی وه له کریاره کهشی وه نهو کسهش که نرخه کهی دهخوات) .

(۵۲۸) (حم ق ۴) عن جابر بن عبد الله قال: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ يَقُولُ:

﴿ إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخَنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۲۲) في

صحيح الجامع

جابری کوپی عبدالله دهلی: له سالی فتحی مه کهدا کاتیک لهوی بوو له پیغمبر (ﷺ) بیستوه

که فرمویهتی: (خوی گوره وه پیغمبره کهی فروشتنی مهی و مردارهوه بوو و بهراز و بت (پهیکر)

یان حرام کردوه) .

(۲۳) (فهوتانندن و به فیرو دانی پاره و مال)

(۵۲۹) (ق) عن المغيرة بن شعبة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ عَلَيْكُمْ: عُقُوقَ

الْأَمْهَاتِ وَوَادَ الْبَنَاتِ وَمَنْعاً وَهَات، وَكَرِهَ لَكُمْ: قَيْلَ وَقَالَ وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ وَإِضَاعَةَ الْمَالِ ﴾

(صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۴۹) في صحيح الجامع

مغیره کوپی شعبه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویهتی: (خوی گوره نه مانهی له سر حرام

کردون: رهجانندن و دلنیشانی دایکان، وه زینده بهچال کردنی کچان، وه رهزیلی و پیسکهیی له مالی

خوتدا و داوا کردنی مالی خهک، وه پیشی ناخوشه نم شتانه بکن: وتی وتی و قسه و قسه لؤک، وه

زور پسپار کردن و خو له شت ههلقورتان، وه فهوتانندن و به فیرو دانی پاره و مال) .

(٢٤) (فهزلی قه ناعهت کردن بهوهی که خوا پیی داوین)

(٥٣٠) (حم م ت ه) عن عبدالله بن عمرو: ان رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَرُزِقَ كَفَافًا وَفَتَعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٤٣٦٧) في صحیح الجامع
عبدالله ی کوپی عهمر دهلی: پیغه مبهر (ﷺ) فرمویه تی: (نهو کهسه رزگار و سهر فراز ده بیئت که
موسلمان بوو بیئت و هیئدهی پیویست رزقی درا بیئت و خوای گه ورهش قه ناعهت داری کرد بیئت بهو
به شهی که پیی داوه) .

(٢٥) (سه بارهت به دهوله مهندی)

(٥٣١) (ق) عن أبي ذر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ الْمَكْتَرِينَ هُمُ الْمُقْلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِنَّا مَنْ أَعْطَاهُ اللَّهُ تَعَالَى خَيْرًا فَتَفَحَّ فِيهِ بِيَمِينِهِ وَشِمَالِهِ وَبَيْنَ يَدَيْهِ وَوَرَاءَهُ وَعَمِلَ فِيهِ خَيْرًا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (١٩٥٤) في صحیح الجامع
ابو ذر دهلی: پیغه مبهر (ﷺ) فرمویه تی: (نهوانهی که له دونیادا زوریان ههیه نهوانه ن کله
روژی قیامهت که میان ههیه جگه له که سیک نه بیئت که خوا مال و خیریکی زوری پی داوه، نهویش به
راست و چپ و پییش و پاشیدا دهیبه خشیه وه، وه کاری خیر و چاکهی پی کردوه) .
(٥٣٢) (حم) عن رجل من مزينة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ اسْتَعْفَّ أَعْفَهُ اللَّهُ وَ مَنْ
اسْتَعْنَى أَعْنَاهُ اللَّهُ وَ مَنْ سَأَلَ النَّاسَ وَ لَهُ عَدْلٌ خَمْسَ أَوْاقٍ فَقَدْ سَأَلَ الْإِحْفَافَ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم
(٦٠١٢) في صحیح الجامع
پیاویک له خیلی - مزینه - دهلی: پیغه مبهر (ﷺ) فرمویه تی: (هر که سیک ههولبدات دهستی
پاک رابگریت خوای گه ورهش دهست پاکیی پیی دهه خشی، وه هر که سیکیش به به شی خوی قه ناعهت
بکات و داوا له خه لک نه کات نهوا خوای گه وره دهوله مهندی ده کات و ناهیلیت پیویستی به خه لک بیئت،
وه هر که سیکیش هیئدهی بری پینج هوقهی هه بیئت و دهستی له خه لک پان بکاته وه نهوا منجری
کردوه و نارهایی ده بریوه به رامبهر به رزقی خوی) .

(٥٣٣) (حم ن الضیاء) عن عبدالرحمن بن أبي سعيد الخدري عن أبيه قال: سَرَحْتَنِي أُمِّي إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فَاتَيْتُهُ وَقَعَدْتُ فَاسْتَقْبَلَنِي وَقَالَ: ﴿ مَنْ اسْتَعْنَى أَعْنَاهُ اللَّهُ وَ مَنْ اسْتَعْفَّ أَعْفَهُ اللَّهُ وَ مَنْ
اسْتَكْفَى كَفَاهُ اللَّهُ وَ مَنْ سَأَلَ وَ لَهُ قِيَمَةٌ أَوْ قِيَمَةٌ فَقَدْ سَأَلَ الْإِحْفَافَ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (٦٠٢٦) في صحیح الجامع
عبدالرحمن ی کوپی ابو سعید الخدري له باوکییه وه ده گیریته وه دهلی: دایم ناردمیه دهروه بو
خزمت پیغه مبهر (ﷺ) منیش هاتمه خزمتی و دانیشتم، نهویش رووی تی کردم و فرموی: (هر
کهس به به شی خوی قه ناعهت بکات و چاوی له دهستی خه لک نه بیئت نهوا خوای گه ورهش دهوله مهندی
ده کات و ناهیلیت پیویستی به خه لک بیئت، وه هر که سیکیش ههولبدات دهستی پاک رابگریت نهوا

خوای گهرهش دهستی پاک دهکات، وه هرکه سیکیش ههولبدات کیفایهت بکات بهوهی که خوا پینی داوه نهوا خوای گهرهش له ههموو شتیکی هیندهی کیفایهت و پینویستی دهداتی، وه هرکه سیکیش نرخه یه هوقه زیو (۱۲ درهم) ی ههبنیت و سوال بکات نهوا منجری کردوه و نارهزایی نواندوه بهرامبر بهو بهشهی که خوای گهره پینی داوه) .

(۲۶) (پی کیش کردنی تاوانباران له لایهن خواوه)

(۵۳۴) (حم طب هب) عن عقبه بن عامر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِذَا رَأَيْتَ اللَّهَ تَعَالَى يُعْطِي الْعَبْدَ مِنَ الدُّنْيَا مَا يُحِبُّ وَهُوَ مُقِيمٌ عَلَىٰ مَعَاصِيهِ فَإِنَّمَا ذَلِكَ مِنْهُ اسْتِدْرَاجٌ ﴾ (صحیح) انظر حیث رقم (۵۶۱) فی صحیح الجامع

عقبه ی کوپی عامر دهلی: پیغه مبر (ﷺ) فرموویه تی: (نهگهر بینیت خوای گهره، هرچی بهنده که ی خوئی پینی خوشه له دونیادا دهیداتی و نهویش ههر بهره واهمه له سهر تاوان و بی فرمانی خوا، نهوه به دلنیا یه وه بزانه که نهوه پی کیش کردن و پی خزانه له لایهن خواوه بو نهو بهنده یه) .

(۲۷) (نه فرهتی خوا له کومه ئیک که سان)

(۵۳۵) (حم م ن) عن علي بن ابي طالب قال: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ لَعْنُ اللَّهِ مَنْ لَعَنَ وَالِدَيْهِ وَ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ وَ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ أَوَىٰ مُخْدَتًا وَ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ غَيَّرَ مَنَارَ الْأَرْضِ ﴾ (حسن) انظر حیث رقم (۵۱۱۱) فی صحیح الجامع

علي کوپی ابو طالب دهلی: پیغه مبر (ﷺ) دهیفرموو: نه فرهتی خوا لهو که سهه بینت که نه فرهت له دایک و باوکی خوئی دهکات، وه نه فرهتی خوا له ههر که سیک بینت که سهر برین و قوربانیه که ی بو غهیری خواجه، وه نه فرهتی خوا له ههر که سیک بینت که دالدهی تاوانباریکی فیتنه گیر بدات و پانپشتی لی بکات، وه نه فرهتی خوا له ههر که سیک بینت که هیما جیا که ره وه کانی زهوی دهگوریت)

روون کردنه وهی فرمووده که :

پیغه مبر (ﷺ) له فرمووده پیروزه دا نه فرهت له که سانیک دهکات که به یه کیک له کارانه ی خواره وه ههستن:

یه که م: که سیک نه فرهت (واته جوین دان و قسه پی ووتن) ناراسته ی دایک و باوکی خوئی بکات و قسه ی سووک و ناشرینیان پی بلنیت .

دووهه م: كه سينك سه ربرين و قوربانويه كه ي بؤ غه يري خوا بينت واته شهريك بؤ خوا بريار بدات جا نيتر نهو قوربانويه و سه ربرينه بؤ بتيك بينت يان بؤ شيخ و نهوليا بينت يا بؤ گوڤ و مردوو بينت يان بؤ كه سينكي تر بينت جگه له خوا، نهوا هيچ جياوازيه كي نيبه و له هه موو حاله ته كاندا كاري شيركي نه انجام داوه و له سنووري نه م نايه ته پيروزه ده رچوو (قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلرَّبِّ الْعَلِيِّنَ).

سيههه م: كه سينك دالده ي كه سانكي فيتنه گيڤ و نازاوه چي و تاوانبار بدات و پشت گريان ليڤكات

چوارهه م: كه سينك كه هيماي جيا كه ره وه كان ي زهوي بگوڤيڤت، واته نهو نيشانه و هيمايانه ي كه زهوي و مولكي كه سينك له مولكي كه سينكي تر جيا ده كاته وه، كه گوماني تيڤا نيبه لادان و گوڤيني نهو نيشانه و هيمايانه نه بيته هوي تيكه ل بووني حه قى خه لك و نانه وه ي ناشوب و شه ر و فيتنه له نيوانياندا

(٢٨) (زهوت كردني بستيك زهوي)

(٥٣٦) (م) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ بِغَيْرِ حَقِّهِ إِلَّا طَوَّقَهُ اللَّهُ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٧٥٦٦) في صحيح الجامع
 ابو هريرة ده لي: پينغه مبه ر (ﷺ) فه رمويه تي: (هه ر كه سينك ته نها بستيك زهوي ببات به بي نه وه ي كه مافي خوي بينت، نهوا له روژي قيامه تدا له گه ردني ده ناليت هه تا حه وت ته به قه ي زهوي ده ببات به ناخدا) .

(٥٣٧) (حم م) عن وائل بن حجر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ أَقْطَعَ أَرْضًا ظَالِمًا لِقِي اللَّهِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانٌ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٦٠٧١) في صحيح الجامع
 وائلي كوڤي حُجر ده لي: پينغه مبه ر (ﷺ) فه رمويه تي: (هه ر كه سينك به زولم و سته م پارچه زهوييه ك بؤ خوي بيچريڤت، نهوا كاتيك ده چيته به رده مي خوا، خوا لي ي ره نجاوو توڤر به) .

(٥٣٨) (طب) عن يعلى بن مرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَيُّمَا رَجُلٍ ظَلَمَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ كَلَّفَهُ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَحْفَرَهُ حَتَّى يَبْلُغَ آخِرَ سَبْعِ أَرْضِينَ ثُمَّ يُطَوَّقَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٤١١٢) في صحيح الجامع

يعلي ي كوڤي مره ده لي: پينغه مبه ر (ﷺ) فه رمويه تي: (هه ر پياويك به زولم بستيك خاك به ريڤت، نهوا خواي گه وره له قيامه تدا پيي ده سپزيڤت كه نهو زهوييه هه ليكه نيڤت هه تا ده كاته حه وت ته به قه ي بني . پاشان ده خريته گه ردني هه تا ليڤرسيه وه و قه زاوه تي نيوان هه موو خه لك ته واو ده بيڤت)

(۲۹) (زیندووگردنه‌وی زهوییه‌کی مردوو)

(۵۳۹) (طب) عن فضالة بن عبید قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الْأَرْضُ أَرْضُ اللَّهِ وَالْعِبَادُ عِبَادُ اللَّهِ ، مَنْ أَحْيَا مَوَاتًا فَهِيَ لَهُ ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (۲۷۴۸) في صحیح الجامع فضالتی کوری عبید دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) فرمویته‌تی: (نه‌م زهوییه زهوی خواجه و نه‌م به‌ندانه‌ش به‌نده‌ی خوان، جا هر که‌سینک زهوییه‌کی مردوو زیندوو بکاته‌وه نه‌وا زهوییه‌که بو خویته‌تی)

(۳۰) (مافی ناو و له وهرگا)

(۵۴۰) (حم) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ مَنَعَ فُضْلَ مَاءٍ أَوْ كَلِمَةً مَنَعَهُ اللَّهُ فَضْلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (۶۵۵۲) في صحیح الجامع ابن عمر دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) فرمویته‌تی: (هر که‌سینک زیاده‌ی ناویک یان له‌وه‌رگایه‌ک له خه‌ک قه‌ده‌غه بکات نه‌وا خوی گه‌وره‌ش له روژی قیامه‌تدا له زیاده و فه‌زلی خوی بی به‌شی ده‌کات)

(۳۱) (خوی گه‌وره مافه‌کانی دیاری کردوو)

(۵۴۱) (حم ت) عن أبي امامة الباهلي قال: سمعت رسول الله (ﷺ) في خطبته عام حجة الوداع: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدْ أَعْطَى لِكُلِّ ذِي حَقِّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لِبَنَاتٍ، الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْفَأْهَرِ الْحَجَرُ وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ ابْنَتِي إِلَى غَيْرِ مَوْلَانِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ التَّابِعَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ، وَلَا تُنْفِقْ أَمْرًا شَيْنًا مِنْ بَيْتِ رُوحِهَا إِنَّمَا بِإِذْنِ رُوحِهَا، قِيلَ: وَلَا الطَّعَامُ؟ قَالَ: ذَلِكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (۱۷۸۹) في صحیح الجامع

ابو امامه‌ی باهلی ده‌لی: گویم لی بوو پیغهمبهر (ﷺ) له ووتاری چه‌جی مال ناواییدا ده‌یفرموو: (خوی گه‌وره هموو خاوه‌ن مافیک مافی خوی پی داوه، جا نه‌و که‌سه که میرات به‌جی ده‌میلنیت بو‌ی نییه وه‌سیه‌تی له‌سهر بکات، وه منداال ناوی نه‌و باوکه هه‌لده‌گریت که زواجی شهرعی له‌گه‌ل داییکدا کردوو، وه‌داوین پیسی زیناکاریش به‌رد باران ده‌گریت وه حساب و لیپرسینه‌وه‌شیان له‌سهر خوی گه‌وره‌یه، وه‌هر که‌سینکیش ناوی خوی بداته پال که‌سینکی غه‌یری باوکی یان نینتیمای خوی بو که‌سانی غه‌یری خاوه‌نه‌که‌ی رابگه‌یه‌نیت، نه‌وا نه‌فره‌تی به‌رده‌وامی خوی له‌سهر بیت هه‌تا روژی قیامه‌ت، نافرته‌ نابیت له‌ مالی می‌رده‌که‌ی به‌خشیت و سهرف بکات به‌بی رهمه‌ندی می‌رده‌که‌ی، ووتیان نه‌ی پیغهمبهری خوا: خواردنیش نه‌به‌خشیت ؟ فرموی: نه‌وه باشترین جو‌ری مال و سامانه‌نه)

روون کردنه‌وی فەرمووده‌که :

یه‌که‌م : مه‌به‌ست له‌وه‌ی که‌سیک که میراتییه‌که به‌جی ده‌هینلێت بۆی نییه وه‌سیه‌ت بکات ئه‌وه‌یه که خوای گه‌وره رێژه‌ی دابه‌شکردنی میراتی به‌سه‌ر میراتگره‌کاندا به‌یان کردروه و که‌سیش بۆی نییه بیگۆرێت، ته‌نانه‌ت خاوه‌ن مولکیش که وه‌سیه‌ت ده‌کات ته‌نها له‌ سی یه‌کی ماله‌که‌یدا بۆی هه‌یه وه‌سیه‌ت بکات و به‌ دلێ خوێ دابه‌شی بکات ئیتر دوو به‌شه‌که‌ی تر ده‌بێت هه‌ر به‌پێی حوکمه‌کانی میراتی له‌ئیسلامدا دابه‌ش بکریت .

دووهم : نابیت هیچ مندالێک به‌ غه‌یری ناوی باوکی راسته‌قینه‌ی خوێ ناو بریت، وه‌نابیت ئه‌گه‌ر که‌سیک مندالێک هه‌لبگرێته‌وه و به‌ خێوی بکات ناوی بخاته سه‌ر ناوی خوێ، به‌ئکو ده‌بیت به‌ناوی باوکی راسته‌قینه‌ی خوێه‌وه ناو بریت.

سی‌هه‌م : له‌م فەرمووده‌یه‌دا هاتوه که ئافره‌ت به‌ بی زه‌زانه‌ندی می‌رده‌که‌ی نابیت خه‌رجی و به‌خشین له‌ مالی می‌رده‌که‌ی بکات، به‌لام ئه‌مه بۆ خه‌رجی و نه‌فه‌قه‌تی زیاد له‌ پێویسته، چونکه له‌ فەرمووده‌یه‌کی صحیحدا که له‌ صحیح البخاری دا هاتوه که هندی کچی عتبه که ژنی ابو سفیان بوو هاته خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) و پێی فەرموو: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا می‌رده‌که‌م پیاویکی چروک و ره‌زله‌ دلێ نایه‌ت مه‌سه‌ره‌فی ماله‌که‌ی بکات، جا نایا ئه‌توانم هیچ له‌ پاره و ماله‌که‌ی به‌رم بۆ خه‌رجی؟ پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) پێی فەرموو: به‌ئێ به‌لام هینده‌ی که پێویستی خۆت و منداله‌کانت دا‌بین ده‌کات .

(۳۲) (شتی وون بوو دۆزراوه)

(۵۴۲) (طب) عن الجارود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿الضَّالَّةُ وَاللَّقْطَةُ تَجْدَاهَا فَأَنْشَدَهَا وَلَا تَكْتُمُ وَلَا تَغِيبُ ، فَإِنْ وَجَدَتْ رَبَّهَا فَأَدَّهَا وَإِلَّا فَإِنَّمَا هُوَ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۸۸۷) في صحیح الجامع

الجارود ده‌نی: پێغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرموویه‌تی: (هه‌ر شتیکی وون بوو و دۆزراوه که ده‌یدۆزیته‌وه، ناشکرای بکه و هه‌ولێ دۆزینه‌وه‌ی خاوه‌نه‌که‌ی بده، وه‌ نابیت بیشاریته‌وه و په‌رده‌پۆشی بکه‌یت، جا ئه‌گه‌ر خاوه‌نه‌که‌یت دۆزییه‌وه، بۆی بگه‌رێنه‌روه، وه‌ ئه‌گه‌ر خاوه‌نه‌که‌یت بۆ ناشکرا نه‌بوو، ئه‌وا ئیتر مالی خوایه و ده‌یداته هه‌رکه‌سیک که خوێ بیه‌ریت) .

(۵۴۳) (حم ده) عن عیاض بن حمار رضي الله عنه قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿مَنْ وَجَدَ لُقْطَةً فَلْيَشْهَدْ ذَوِي عَدْلٍ وَلَا يَكْتُمُ وَلَا يَغِيبُ فَإِنْ وَجَدَ صَاحِبَهَا فَلْيَرُدَّهَا عَلَيْهِ وَإِلَّا فَهُوَ مَالُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۶۵۸۲) في صحیح الجامع

عیاض کوپری حمار دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سینک شتیکی دوزیہ وہ، با دوو کہ سایہ تیی خاوهن عدالت ناگادار بکاتہ وہ، وہ نابیت بیشاریتہ وہ و دستکاری بکات، جا نہ گہر خاوهن کہ یی دوزیہ وہ، با بوی بگہرینتہ وہ، نہ گہر نا نیتر نہ وہ مالی خویہ دہداتہ ہر کہ سینک کہ خوی بیہویت) .

(۳۳) (شہ فاعہ ت کردن بویہ کتری لہ کار و باری دونیادا)

(۵۴۴) (ق ۳) عن ابي موسى قال: كان رسول الله (ﷺ) إذا أتاه طابئٌ حاجةً أقبلَ على جلسائه فقال: ﴿ اشْفَعُوا تُؤَجَّرُوا وَيَقْضِي اللهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ مَا شَاءَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۰۰۷) في صحیح الجامع

ابو موسی دہلی: پیغمبر (ﷺ) کاتیک کہ سینک بہاتاہ لای و داوای یارمہ تیہک یان جیبہ جیکردنی کاریکی لی بگردایہ. نہویش روی دہ کردہ نہوانہی کہ لہ گہ لیدا دانیشتون و دہیفرموو: نیوہش شہ فاعہ ت و دست گیری بکن چونکہ پاداشتان دہدریتہ وہ لہسری، وہ خوی گہورہش نہ وہی کہ خوی بیہویت لہسہر زمانی پیغمبرہ کہی دہیگہ یہ نیت) .

(۵۴۵) (د طب ك حق) عن عبدالله بن عمر قال: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ مَنْ حَالَتْ شَفَاعَتُهُ دُونَ حَدِّ مَنْ حُدِّدَ اللهُ فَقَدْ ضَادَّ اللهُ فِي أَمْرِهِ وَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَلَيْسَ بِالْدِينَارِ وَالذَّرْهَمِ وَكَانَ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ وَمَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُهُ لَمْ يَزَلْ فِي سَخَطِ اللهِ حَتَّى يَنْزِعَ ، وَ مَنْ قَالَ فِي مُؤْمِنٍ مَا لَيْسَ فِيهِ أَسْكَنَهُ اللهُ رَدْعَةَ الْخَبَالِ حَتَّى يَخْرُجَ مِمَّا قَالَ وَ لَيْسَ بِخَارِجٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۱۸۹) في صحیح الجامع

عبدالله ی کوپری عومہر دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سینک شہ فاعہ ت و تہ کلیفنیکی وا بکات کہ ببیتہ ہوی پک خستن و نہنجام نہدانی حدنیکی شرعیکی کہ خوی گہورہ دایناوہ، نہوا نہو کہسہ دژاہتہ خوی کردوہ بہو کارہی، وہ ہر کہ سینکیش بمریت و قہرزکی لہسہر بیت، نہوا بہ دینار و درہم لی و ہر ناگیریتہ وہ لہ قیامہ تدا بہ لکو بہ چاکہ کانی و خراپہ کانی، وہ ہر کہ سینکیش مشت و مر لہسہر شتیکی ناحق و بہ تال بکات و بشرانیت کہوایہ، نہوا بہر دہوام دہکہ ویتہ بہر توپہیی خوا ہمتا دست لہو کارہ ہلنہ گرت، وہ ہر کہ سینکیش شتیکی لہسہر موسلمانیک بلیت و بوی ہلنہ ستیت کہ تیایدا نہ بیت، نہوا خوی گہورہ لہ (ردغہ الخبال) واتہ لہ لیتاوی بگہنی دوزخ - دا جی نشینی دہکات ہمتا لہو قسہیہی کہ بہرامبہر بہو موسلمانہ ہلی بہستبو دیتہ دہرہ وہ، ہر گیزیش ناتوانیت لینی بیتہ دہرہ وہ .

روونکردنہ وہی فہرموودہ کان:

۱. شہ فاعہ ت کردن و تہ کلیف کردنی موسلمانان بویہ کتر بو کاری چاک و سودمہند، پاداشت و خیری لہسہرہ لہ لایہن خواوہ

۲ نایب شفاعت و تەكلیف لە مەسەلە یەكدا بکریت کە بێتە مایە ی پەك خستنی عەدالەت و شەری خوا، بۆ نموونە نایب تەكلیف بۆ دزێك یان جەردە یەك یان عەرەق خۆرێك بکریت یان بۆ ھەر کەسێك کە ھەدیکی شەریعی لەسەر واجب بووبێت ھەتا ھەدەکە ی لەسەر جیبەجی نەکریت، چونکە شەفاعت و تەكلیفی لەو جۆرە دژایەتی کردنی خوا یە .

۳ ھەر کەسێك بمریت و ھەقی خەلکی بەسەر ھوہ بیت، جا قەرز ی پارەو مال بیت یان ھەر جۆرە ھەقیکی تر، ئەوا لە قیامەتدا دینار و درھەم نییە، ھەتا بیداتەوہ بە خاوەنەکە ی بەلکو لەو خیر و چاکانە ی ئەم دەدریتەوہ بە خاوەن قەرزە کە یان خاوەن مافە کە، وە ئەگەر خیر و چاکە ییشی نەما ئەوا لە تاوان و گوناھ ی خاوەن مافە کان ھەلدەگریت و دەدریت بە کۆلی ئەمدا، خوا ی گەورە یە نامان بدات.

۴ کەسی باوہردار نایب مشت و مەر و خۆ عاجز کردن لەسەر مەسەلە یەك بکات کە تەواو دنیایا نەبیت کە تیایدا لەسەر ھەقە و راستییە کە لای ئەمە، چونکە کەسێك لەسەر ناحەق خۆی تۆرە و عاجز بکات خوا ی گەورە لێی دەپرەنجیت.

۵ قسە ھەلبەستەن بۆ موسلمانان، یان تۆمەت دانە پالیان بە ناحەق و بوھتان کردنیان، سزا کە ی لای خوا ھیندە گەورە یە کە خاوەنەکە یی پی دەخاتە پیسترین شوینی دۆزەخەوہ کە ئەویش لیتاوی پیسی مەنگ خواردووی ناو دۆزەخە کە لە کیم و جەراعتی پیسی جەستە ی سوتاوی دۆزەخییەکانەوہ دروست دەبیت.

(۲۴) (فیل کردن له مامەلە و کرین و فرۆشتندا)

(۵۴۶) (ق) عن أبي هريرة (حم ق ن هـ) عن عمر (حم ق ۴) عن جابر بن عبد الله: أنه سمع رسول الله (ﷺ) عام الفتح وهو بمكة يقول: ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَرَسُولُهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخَنزِيرِ وَالْأَصْنَامِ ﴾ . فقيل يا رسول الله (ﷺ) أرايت شعوم الميثة فإنه يطلى بها السفن ويذهن بها الجلود ويستصبح بها الناس، فقال: ﴿ هُوَ حَرَامٌ ﴾ . فقال رسول الله (ﷺ) عند ذلك: ﴿ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ إِنْ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (۴۲۹۰) في صحيح الجامع

لە جابری کوپی عبدالله وە دەلی لە سالی فەتھی مەککەدا لە شاری مەککە لە پیغەمبەر (ﷺ) بیست دەیفەرموو: (خوا ی گەورە و پیغەمبەرە کە ی فرۆشتنی مە ی و مردارەوہ بوو و بەراز و بتی حەرام کردوہ) ووتیان: ئە ی پیغەمبەری خوا ئە ی چەوری و بەزی مردارەوہ بووش ھەروایە؟ چونکە ئەوہ روکەشی پاپۆرەکانی پی دەکریت و پیستە ی پی چەور دەکریت و بۆ روناکی چرا بەکار دەھینرن؟ ئەویش فەرموو ی: (نەخیر ئەوہیش حەرامە) نینجا دوا ی ئەوہ پیغەمبەر (ﷺ) فەرموو ی: (نەفرەتی خوا

له جوله که بیت، کاتیک که خوی گوره چهوری و بهزی له سهر حرام کردن، چوون تواندیانهوه پاشان فروشتیان و نینجا نرخه که یان خوارد .

(۵۴۷) (حم د) عن ابن عباس قال: رأيت رسول الله ﷺ جالساً عند الركن. قال فرقع بصره إلى السماء فضحك فقال: ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ ثَلَاثًا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ فَبَاعَوْهَا وَ أَكَلُوا أَثْمَانَهَا وَ إِنَّ اللَّهَ إِذَا حَرَّمَ عَلَى قَوْمٍ أَكَلَ شَيْءٌ حَرَّمَ عَلَيْهِمْ ثَمَنَهُ ﴾ . ولم يقل في حديث خالد بن عبد الله الطحان رأيت، وقال: قاتل الله اليهود. (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۱۰۶) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلی: پیغهمبرم(ﷺ) بینی دانیشتبوو له لای روکنی بهیت، چاوی بهرز کردهوه بهرمو ناسمان پیگهنی و فرموی: (نه فرهتی خوا له جوله که بیت سی جار، خوی گوره چهوری و بهزی لی حرام کردن، که چی نهوان هاتن فروشتیان نینجا نرخه که یان ده خوارد، جا خوی گوره نه گهر خواردنی شتیکی له سهر میلله تیک حرام کردبیت نهوا نرخه که شی له سهر حرام کردوون .

(۲۵) (مهرجی بهتال)

(۵۴۸) (البزار طب) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ كَلَّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى فَهُوَ بَاطِلٌ وَ إِنْ كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (۴۵۲۴) في صحيح الجامع
ابن عباس دهلی: پیغهمبر(ﷺ) فرمویهتی: (هر مهرجیک که له کتیبه که ی خوی گوره هراته قورنان-دا نه بیت بهتاله نه گهر سهد مهرجیش بیت) .

(۵۴۹) (ق ۴) عن عائشة أنها قالت: جئت بريرة إلى فقالت: يا عائشة إني كاثبت أهلي على تسع أواق في كل عام أوقية فأعنيني، ولم تكن قضت من كتابتها شيئاً فقالت لها عائشة ونفست فيها: أرجعي إلى أهلِكَ فَإِنْ أَحْبَبُوا أَنْ أُعْطِيَهُمْ ذَلِكَ جَمِيعاً وَيَكُونَ لِوَأُكَّ لِي فَعَلْتُ ، فَذَهَبَتْ بِريرةَ إِلَى أَهْلِهَا فَعَرَضَتْ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَبَوْا وَقَالُوا: إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ فَلتَفْعَلْ وَيَكُونَ ذَلِكَ لَنَا فَذَكَرْتُ ذَلِكَ عَائِشَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ) فقال: ﴿ لَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ مِنْهَا ابْتِاعِي وَأَعْتَقِي فَإِنَّ الْوَلَاءَ لَمَنْ أَعْتَقَ ﴾ ، ففعلت وقام رسول الله ﷺ في الناس فحمد الله تعالى ثم قال: ﴿ أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ النَّاسِ يَشْتَرُونَ شَرْطاً لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ ، مَنْ اشْتَرَطَ شَرْطاً لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَ إِنْ كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ ، قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ وَ شَرْطُ اللَّهِ أَوْثَقُ وَ إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۲۵۶) في صحيح الجامع

عائشه دهلی: بریره (که که نیرزهیک بو) هات بو لام ووتی: نهی عائشه من گریبه ستیکم نوسیوه له گهل خاوه نه که مدلا له سهر نو نوقه ی زیو که له هر سالی کدا نوقه یه کی بدهمی بهرامبر نازاد کردن جا توش دهستگیرویی و یارمه تیم بده، وه تا نهو کاتهش هیچی له زیوه که نه دابوو به خاوه نه که ی، عائشه وره یه کی هینایه وه به بهریدا و پنی ووت: بگه ریزه وه بو لای خاوه نه که ت، جا نه گهر پنیان خوش بوو نهوا هه موو پاره که یان پیگه وه و به کومه ل دهدهمی و توش نازاد بیت و بیته مهوالی من .

(بريرة) ش گه پايه وه لای خاوه نداره کانی و عه زه که ی عا شسه ی پی گه یان دن، نه وانیش رازی نه بوون و ووتیان: نه گهر نه یه ویت با نه و چاکه یه ت له گه لدا بکات و پاره کت بۇ بدات به لام تو ده بیئت دوا ی نازاد کردنیشت هر له مه والی نیمه بیت و سه ر به نیمه بیت. عا شسه ش مه سه له که ی بۇ پیغه مبه ر (ﷺ) گنر پايه وه، نه ویش فه رمو ی: (با وه لامه که ی نه وان ریگه ت لی نه گریت، بیکره و نازادی بکه، دۆستایه تی و وه لانی شی هه رده بیئت بۇ نه و که سه بیئت که نازادی ده کات) عا شسه ش پاره که ی دا و نازادی کرد، وه پیغه مبه ر (ﷺ) هه ستا له ناو خه لکدا و سو پاسی خوا ی گه و ره ی کرد پاشان فه رمو ی: (پاش سو پاسی خوا، نه وه هه ندیک که سان چییانه، کۆمه له مه رجیک دادهننن که له کیتابی خوادا نییه، هه ر که سیک مه رجیک دابنیئت که نه و مه رجه له کیتابی خوادا نه بیئت نه وه به تاله، جائه گه ر سه د مه رجیش بیئت، قه زاوه ت و فه رمانی خوا حه ق تره و مه رچی خواش پته وتر و شایسته تره، جا دۆستایه تی و وه لانی به نده یه کیش هر بۇ نه و که سه ده بیئت که نازادی ده کات) .

روونکردنه وه ی فه رمو ده که :

کاتیك ئیسلامی پیرو ز هات سیسته می به ندایه تی سیسته میکی جیهانی بوو له ناو هه موو کۆمه لگا کاندایا به کۆمه لگای عه ره بیشه وه ره گی دا کوتابوو، به راده یه که قه ده غه کردنی کت و پر و خیرای سیسته مه که یا خود هه لوه شان دن نه وه ی سیسته مه که به یه ک جار کیشه ی کۆمه لایه تی زور گه و ره ی لی ده که و ته وه، وه فیتنه ی گه و ره ی لی هه لده گیرسا، هه ر بویه ئیسلامی پیرو ز چه ند بنه ما و مه رجیکی تایبه تی بۇ نه و مه سه له یه دانا و چه ند ریگه چاره یه کی حه کیمانه و گونجاویشی بریار دا وه تا بتوانریت نه و سیسته مه سنوردار بکریت و به چه ند قوناغیک چاره سه ر بکریت، یه کیک له و ریگه چارانه نه وه بوو که ریگه ی دا هه موو به نده یه ک یان که نیزه یه ک بتوانیئت که گریبه ستیک له گه ل خاوه نه که ییدا مۆر بکات بۇ نازاد کردن و کرپنه وه ی خوی، وه هانی هه موو موسلمانانیشی دا وه که پاره له و ریگه یه دا سه رف بکه ن و بیکه ن به خیر، به جوریک که هیچ بواریکی مالبه خشینی نه هیشته توه له زه کات و سه ده قه و که فاره ت دان و ... هتد که نازاد کردنی گه ردن نه و به ندانه ی تی دا پینش نه خسته بیئت و به گریگ ترین بواری خیر کردنی له قه له م نه داییت.

جا نه و به نده و که نیزانه له مال و قه وم و میله ته ی خویان دا براون و بی که سن، له به ر نه وه که نازاد ده کران پیویست بوو که وه لانیان بۇ خانه واده و عه شیره تیک هه بیئت و له سه ر نه وان حیساب بن، هه تا بز نه بن و مافیان نه خوریئت و له ناو خه لکدا بنا سرین، وه به پیی شه ری خواش ده بیئت وه لانه که شیان بۇ نه و که س و لایه ن و خانه واده یه بیئت که نازادی کردون و له به ندایه تی رزگاری کردون ، وه ده بیئت ناوی به نده نازاد کرا وه که بدریته پال ناوی نازاد کره که و له ری نه وان وه بنا سریت و بوتریت نه مه له مه والی نه وانه .

جا وه که له فه رمو ده پیرو زه که دا هاتوه (بريرة) که نیزه یه ک بوو که گریبه ستیکی له گه ل خاوه نه که ییدا مۆر کردبوو که بریکی دیاری کراو پاره بدات به خاوه نه که ی و خوی بکریته وه، بۇ نه و مه سه ته ش هاواری بۇ خاتوو عا شسه ی دایکی موسلمانان بردوره که پاره که ی بۇ دابین بکات و

بیکریتته و نازادی بکات، به لام خاوه نه که ی وویستویه تی مهرجیک فەرز بکات که پیچەوانه ی شه. سر خوايه ،ئه ویش به وه ی که له دوا ی فرۆشتنی که نیزه که به و پارهییه ی له سه ری ریکه وتبوون و سازاد بوونیشی هەر به مه والی خاوه نه کۆنه که ی حیساب بکریت و له قه له م بدریت، بۆیه پیغه مبه ریش (ﷺ) به خاتوو عائشه ی راگه یاند و بۆ موسلمانانیشی روونکرده وه که مه رچی له و جوړه و هەر مه رچیکی تر که له شه رع ی خوا دا ریگه ی پی نه درابیت به تاله و کاری پی نا کریت.

(٢٦) (تاوانی نه و که سه ی که نیزه یه ک له منداله که ی دابریت)

(٥٥٠) (حم ت ک) عن ابي ايوب قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَةٍ وَوَلَدِهَا فَارْقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحِبَّتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (٦٤٠٣) في صحیح الجامع ابو ايوب ده لی : له پیغه مبه رم (ﷺ) بیست ده یفه رموو : (هەر که سینک دایکینک و منداله که ی لیک دابریت، نه و خوا ی گه وره له روژی قیامه تدا دایده بریت له خو شه ویسته کانی) .

(بهشی : نیکاح)

(۱) (مافه کانی نافرته)

(۵۵۱) (ك هق) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ أَعْظَمَ الذُّنُوبِ عِنْدَ اللَّهِ رَجُلٌ تَزَوَّجَ امْرَأَةً فَلَمَّا قَضَىٰ حَاجَتَهُ مِنْهَا طَلَّقَهَا وَذَهَبَ بِمَهْرِهَا وَرَجُلٌ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا فَذَهَبَ بِأَجْرَتِهِ وَآخَرٌ يَمْتَلُ دَابَّةً عَبْتًا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۵۶۷) في صحیح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (گہورہ ترینی گونا حکمان له لای خوا نہویہ پیایوئک نافرہ تیک مارہ بکات، کاتیک کہ مہبستی خوی لی بہجی ہینا تہ لاقی بدات و مارہ بیہ کہشی بیات و نہیداتی، وہ پیایوئک بہ کری گرتہ پیایوئک بہ کار بہینیت و کریکی بیات و نہدایتی، وہ کہسیکی تر تمنا بؤ گالتہو گپ گیانلہ بہریک بکوڑیت) .

(۲) (پیایو لپیہ سراوہ له خیزان و مندالہ کانی)

(۵۵۲) (حم خ) عن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ عن النبی (ﷺ) قال: ﴿ الْيَدُ الْغُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَىٰ، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنَىٰ وَ مَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعْفِهِ اللَّهُ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۸۱۸۴) في صحیح الجامع

حکیمی کوری حزام دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (نہو دستہی له سرہوہ بیت باشرہ لمو دستہی له ژرہوہ بیت، وہ بہو کہسانہ دست پی بکہ کہ بڑوییان له نہستوی تودایہ، وہ باشرین سہدقہ نہویہ کہ له پاش دولہ مہندی و دابین کردنی پیداویستیہ کانی خوتہوہ بیت، وہ ہر کہسیک بہ بہشی خوی قہناعت بکات و چاری له دستہی خہلک نہبیت، نہوا خوی گہورہش دولہ مہندی دہکات و ناہیلنیت پیویستی بہ خہلک بیت، وہ ہر کہسیک دست و داوینی پاک رابگریت، نہوا خوی گہورہش عیفہت و پاکیی پی دہبہ خشیت) .

(۵۵۳) (ن جب) عن انس عن النبی (ﷺ) قال: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَأَلَ كُلَّ رَاغٍ عَمَّا اسْتَرَعَاهُ ، أَحْفَظَ ذَلِكَ أَمْ ضَيَّعَهُ ؟ حَتَّى يَسْأَلَ الرَّجُلَ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۷۴) في صحیح الجامع

انس له پیغمبر (ﷺ) دهلی: فرمویہ تی: (خوی گہورہ پرسیار له ہموو سرپرہش تیاریک دہکات سہبارت بہوی پیی سپیردراہو ، نایا پاراستویہ تی یان فہوتاندویہ تی، تمناہت پرسیار له پیایو دہکات دہربارہی خیزان و نہدانی مالہکی) .

(۳) (ژن له مائی خویدا نه بیټ نابیت بهرگ و پوښاکي دابکه نيټ)

(۵۵۴) (حم طب ك هب) عن ام سلمة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَيُّمَا امْرَأَةً نَزَعَتْ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِهَا حَرَّقَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ عَنْهَا سِتْرَهُ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۲۶۹۷) في صحيح الجامع
ام سلمة دهلي: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (هر نافرته تیک له غیری مالکه کی خویدا بهرگ و پوښاکي خوئی دابکه نيټ نهوا خواي گوره سیتري خوئی له سره هله ده ماليټ).

(۵۵۵) (حم هـ ك) قالت عائشة: لَمَلَكُنْ مِنَ اللّٰوَاتِي يَدْخُلْنَ الْحَمَامَاتِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ﴿ أَيُّمَا امْرَأَةً وَضَعَتْ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا فَقَدْ هَتَكَتْ سِتْرَ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴾. من حيث ابن ماجه. (صحیح) انظر حيث رقم (۲۷۰۸) في صحيح الجامع

عائشه وتی: له وانیه نیوه لهو نافرته تانه بن که ده چنه گه رماو (حمام) هه کانه وه، له پیغمبر (ﷺ) بیستوه ده یفرموو: (هر نافرته تیکي موسلمان له غیری مائی میرده کی خویدا بهرگ و پوښاکه کی دابکه نيټ، نهوا نهو سیتري که له نیوان خوئی و له نیوان خوادایه هلی مایوه).

(۵۵۶) (د ت) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ امْرَأَةٍ تَخْلَعُ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِهَا إِلَّا هَتَكَتْ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۵۶۹۱) في صحيح الجامع
عائشه دهلي: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (هر نافرته تیک له غیری مالکه کی خویدا جله کانی دابکه نيټ، نهوا نهوهی له نیوان خوئی و له نیوان خوادایه هلی مایوه).

روونکردنه وهی فهرمووده کان :

مه بهستی هم فهرمووده پیروزانه نهوهیه که نافرتهی باوه پدار و موسلمان ده بیټ پاریزگاری له شهرم و نابرووی خوئی بکات کاتیک له مالکه کی خوئی ده چیته دهر وه، وه مه بهست له فهرمووده کانیش له وهی که نابیت نافرته له غیری مالکه کی خویدا پوښاکه کانی بهری دابنیټ نهوهیه که نابیت خوئی بکاته بهر نه زهری خه لکی نا مه حرهم و بهرگی شهرم و نابروو له بهر ده میاندا دابکه نيټ و رینگه خووشی بکات و فرسه تیک بخولقینیت و دهر وازه بهک بکاته وه که شهیتان لیوهی بیته ژور وه و بهمهش خوئی و که سانیکي تریش توشی گونا هو تاوان بکات. بهلام تهنا بهرگ گوپینیک له مائی خزم و که سیکدا نه گهر چاودیری په رده پوښی تیدا بکرت و نه بیته مایه ی نه زهری حرام بو که سیکي نا مه حرهم و نیبه تی کاری خراپه ی له گه لدا نه بیټ نه میان انشاء الله هیچی تیدا نیبه و کاریکی ناساییه.

(۴) (نهوانه ی خواي گه وره نزاو پارانه وه یان وه لام ناداته وه)

(۵۵۷) (ك) عن ابي موسى قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ثَلَاثَةٌ يَدْعُونَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فَلَا يُسْتَجَابُ لَهُمْ: رَجُلٌ كَانَتْ تَحْتَهُ امْرَأَةٌ سَيِّئَةُ الْخُلُقِ فَلَمْ يُطْلَقْهَا، وَرَجُلٌ كَانَ لَهُ عَلَى رَجُلٍ مَالٌ فَلَمْ

يَشْهَدُ عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ آتَى سَفِيهَا مَالَهُ، وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ﴾ .
 (صحيح) أنظر حيث رقم (٣٠٧٤) في صحيح الجامع

ابوموسی دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (سی جوڑ کہ سان ہن کہ له خوی گورہ
 نچارنہ وہ بہ لام وہ لامیان نادریتہ وہ، پیاوئک ژنیکی رهوش خراپی مہ بیت و تہ لاقی نہ دات، وہ پیاوئک
 قمرزی بہ سہر پیاوئکی ترہوہ مہ بیت و کہسی له سہر نہ کرد بیت بہ شایہ ت، وہ پیاوئکیش پارہ و مالی
 خوی بداتہ دست کہ سیک کہ عہ قلی نو قسان و ناتہ او بیت، خوی گورہش دہ فرمویت: ﴿وَلَا تُؤْتُوا
 السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ﴾ واتہ پارہ و مالی خوتان نہ دہنہ کہ سانسی سہ فیہو بی عہ قل).

(۵) (نافرہ ت خوی وہک پیاو لیبات)

(۵۵۸) (حم ن ک) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ
 إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْعَاقُ لِوَالِدَيْهِ، وَالْمَرْأَةُ الْمُتْرَجِلَةُ، وَالدِّيُوثُ، وَثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ:
 الْعَاقُ لِوَالِدَيْهِ، وَالْمُدْمِنُ عَلَى الْخَمْرِ، وَالْمَنَّانُ بِمَا أُعْطِيَ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٠٧٠) في صحيح
 الجامع

ابن عمر دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (سی جوڑ کہ سان خوی گورہ له قیامہ تدا سہریان
 ناکات: رهنجینر و نازاردہری دایک و باوکی خوی، وہ نافرہ تیک خوی وہک پیاو لی بات، وہ ٹو
 کہسی گہ وادی دہکات، وہ سی جوڑ کہ سانیش ناچنہ بہ ہشتہ وہ: ٹوہی دلی دایک و باوکی
 دمرہ نجینیت و نازاریان دہ دات، وہ ٹو کہسی بہرہ وامہ له سہر مہی خوار دہ وہ، وہ ٹو کہسہش کہ
 منہ ت و خو ہ لکیشان دہ نوینیت له بہ خششدا).

(۶) (ژن ہیٹان بہ مہ بہستی داوین پاک بوون)

(۵۵۹) (عد) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿حَقَّ عَلَى اللَّهِ عَوْنٌ مَنْ نَكَحَ التَّمَّاسَ
 الْعُصَافَ عَمَّا حَرَّمَ اللَّهُ﴾ . (حسن) أنظر حيث رقم (٢١٤٦) في صحيح الجامع

ابو ہریرہ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گورہ کردویہ تی بہ حق بہ سہر خویہ وہ
 کہ دہست گریوی و یارمہ تی کہ سیک بدات کہ بیہ ویت ژن بہینیت بہ مہ بہستی داوین پاکیی و دورہ
 پریزی لهو شتانہی کہ خوی گورہ حہرامی کردون).

(۷) (زینای نه‌دامه‌کانی له‌ش)

(۵۶۰) (ق د ن) عن ابن عباس قال: ما رأيت شيئا أشبه باللمم مما قال أبو هريرة عن النبي (ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزُّنَا، أَدْرَكَ ذَلِكَ لِمَحَالَّةٍ، فَرْنَا الْعَيْنَيْنِ النَّظْرُ، وَزْنَا اللِّسَانَ الْمَنْطِقَ، وَالنَّفْسُ تَمْنَى وَتَشْتَهِي وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ ذَلِكَ أَوْ يُكَذِّبُهُ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۹۷) في صحيح الجامع

ابن عباس ده‌لی: هیچ شتی‌کم نه‌دیوه که زیاتر بشوبه‌یته‌سه‌ر ورده‌گونه‌ه (اللمم) هینده‌ی نه‌وه‌ی که ابوهریره له پیغه‌مبه‌ری (ﷺ) گنراوه‌ته‌وه که فهرموویه‌تی: (خوای‌گه‌وره بو هه‌موو به‌نی ناده‌مینک به‌شی خو‌ی له زینای له‌سه‌ر نوسیوه، که هه‌ر ده‌بیت توشی ببیت، جا زینای جوته چاوه‌که سه‌یر کردنه، وه زینای زمان قسه‌کردنه، وه نه‌فسیش ناوات و نارزه‌وو ده‌کات، وه فهرج و عه‌وره‌تیش یان ده‌یکات به‌راست و ده‌یسه‌لمینیت یان به‌درؤی ده‌خاته‌وه و نایکات)

روونکردنه‌وه‌ی فهرمووده‌که :

ابن عباس (ﷺ) کاتیک ده‌لی هیچ شتی‌کم نه‌دیوه که زیاتر بشوبه‌یته‌سه‌ر (اللمم) واته‌ورده‌گونه‌ه و تاوان، مه‌به‌ستی پی نه‌و نایه‌ته‌پیرزه‌یه که ده‌فهرموویت: (الَّذِينَ يَحْتَسِبُونَ كَثِيرًا أَذُنًا وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ) . واته نه‌و که‌سه‌نه‌ی که خو‌یان له‌گونه‌های‌گه‌وره‌و کاری فاحشه‌ده‌پاریزن‌ته‌نها ورده‌گونه‌ه نه‌بیت، واته‌ابن عباس ده‌لی: که نه‌و (زینای چاو و زمان و نه‌فس به‌که له‌فهرمووده‌که‌دا باس‌کراون پی‌م وایه له‌هه‌موو شتی‌کی تر زیاتر نزیک‌بن له‌مانای (اللمم) که خوای‌گه‌وره له‌نایه‌ته‌پیرزه‌که‌دا باسی کردووه له‌تاوانی‌گه‌وره و کاری فاحیشه‌ی جیا‌کردو‌ته‌وه .

وه‌فهرمووده‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) نه‌وه‌مان بو روونده‌کاته‌وه که فاحیشه‌ی‌گه‌وره و زینای‌فهرج پیشه‌نگ و ری خو‌شکه‌ری خو‌ی هه‌یه که نه‌ویش نه‌زه‌ری حهرام و قسه‌ی نارزه‌وو بازی‌یه که به‌زمان ده‌گریت، نینجا نه‌و شه‌هوت و نارزه‌وو و ناواته‌ش که له‌نه‌فسدا کو‌ده‌بیته‌وه. نینجا له‌پاش هه‌موو نه‌مانه‌فهرج یان فاحیشه‌که نه‌نجام ده‌دات و زیناکه ده‌کات به‌راست، یان نه‌وه‌یه که خو‌ی ده‌گریت و ناهینیت بگاته‌ زینای‌گه‌وره که زینای‌فهرجه .

(۸) (پیری زیناکار)

(۵۶۱) (م ن) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ لَا يُرَكِّبُهُمْ - قَالَ أَبُو معاوية: وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ - وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: شَيْخٌ زَانٌ، وَ مَلِكٌ كَذَّابٌ، وَ عَائِلٌ مُسْتَكْبِرٌ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۲۰۶۸) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (سى جور كهس له روثى قيامه تدا خواى گهوره قسه يان له گهل ناكات و پاكيان ناكاته وه - ابو معاويه كه يه كيكه له گيزه روه وى فرموده كه ووتى: سه ريشيان ناكات - وه نه شكه نجه يه كى زور به نازاريان هه يه: پيرى كى زينكارا، و پاشايه كى درون، وه مه ژارنى كى به فيز و لوت بهرز).

(٩) (تاوانى چوونه لاي نافرته له دواوه)

(٥٦٢) (ت) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لا يَنْظُرُ اللهُ إِلَى رَجُلٍ أَتَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الدُّبْرِ ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (٧٧٨٨) في صحيح الجامع
ابن عباس دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خواى گهوره سه رى پياويك ناكات كه بجيته لاي پياويك يان نافرته تيك له دواوه).

(٥٦٣) (هب) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ فِي دُبْرِهَا لَا يَنْظُرُ اللهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (١٦٩١) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (نهو كه سهى كه له دواوه ده جيته لاي ژنه كهى خوى، خواى گهوره له قيامه تدا سه رى ناكات).

(٥٦٤) (هـ) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لا يَنْظُرُ اللهُ إِلَى رَجُلٍ جَامَعَ امْرَأَةً فِي دُبْرِهَا ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (٧٨٠١) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خواى گهوره سه رى پياويك ناكات كه له دواوه جيماعى له گهل نافرته تيكدا كردينت).

(٥٦٥) (سمويه) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اسْتَخْيُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، لَا يَحِلُّ مَاتَى النِّسَاءِ فِي حُشُوشِهِنَّ ﴾ (حسن) أنظر حيث رقم (٩٣٤) في صحيح الجامع
جابر ده گيريزيته وه كه پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (شهرم بكن وه خواى گهوره شهرم له حقه ناكات، حلال و دروست نييه جوت بوون له گهل نافرته تدا له رنى كوميانه وه).

(٥٦٦) (هق) عن خزيمه بن ثابت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اسْتَخْيُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ لِأَنَّ النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ ﴾ (حسن) أنظر حيث رقم (٩٣٣) في صحيح الجامع
خزيمة ي كورى ثابت دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (شهرم بكن خواى گهوره شهرم له حقه ناكات، مه چنه لاي نافرته تكان له رنى پاشويانه وه).

(٥٦٧) (ن هـ) عن خزيمه بن ثابت: أن رجلا سأل النبي (ﷺ) عن إثيان النساء في أدبارهن أو عن إثيان الرجل امرأته في دبرها فقال النبي (ﷺ): ﴿ حَلَالٌ ، فَلَمَّا وَتَى الرَّجُلُ دَعَاهُ أَوْ أَمَرَ بِهِ فَدَعِيَ

فَقَالَ: كَيْفَ قُلْتَ فِي أَيِّ الْخَرْقَيْنِ أَوْ فِي أَيِّ الْخَصْفَيْنِ أَمْ مِنْ دُبْرَهَا فِي قَبْلِهَا
فَنَعَمْ أَمْ مِنْ دُبْرَهَا فِي دُبْرَهَا فَلَا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي مِنْ الْحَقِّ لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ ﴿صحيح﴾
انظر حيث رقم (١٨٥٢) في صحيح الجامع

خزیمه ی کوپی ثابت دهلی: پیاوئک پرسپاری له پیغهمبر(ﷺ) کرد دهربارهی چوونه لای
نافرهتان له پاشویانهوه یان پیاو له دواوه بچیته لای خیزانهکی، پیغهمبریش(ﷺ) فرموی:
(حالته). ئینجا که پیاوکه رؤیشت بانگی کردهوه یان فرمانی کرد بویان بانگ کردهوهو پیی فرموو:
(پرسپارهکات چون بوو؟ له کام دوو درزیان یان له کام دوو کونیان یان له کام دوو پارچهیان، جا نهگر
له دواوه بچیته لای به لام له پیشهوه بکریت نهوه بهلی دروسته، به لام نهگر له دواوه بچیته لای و هر له
دواوهش بکریت نهوه نهخیر دروست نییه، جا خوی گهوره شهرم له حهق ناکات له دواوه مهچنه لای
نافرهتان).

(٥٦٨) (طب) عن خزیمة بن ثابت قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَنْهَأكُمْ أَنْ تَأْتُوا
النِّسَاءَ فِي أَدْبَارِهِنَّ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (١٩٢١) في صحيح الجامع
خزیمه ی کوپی ثابت دهلی: پیغهمبر(ﷺ) فرمویته: (خوی گهوره نه میتان ئی دهکات که له
کونی پاشویانهوه جیماع له گهل نافرتهاندا بکن).

(١٠) (عزل کردن به مهبهستی مندال نه بوون)

عزل کردن: مهبهست پیی نهوهیه که پیاو له کاتی جیماعدا ریگه نه دات توو (منی) یهکهی خوی
بپزیتته ناو رهحمی نافرتهکهوه به لکو فرئی بداته دهرهوه.

(٥٦٩) (حم) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ اصْنَعُوا مَا بَدَأَ لَكُمْ فَمَا قَضَى اللَّهُ
تَعَالَى فَهُوَ كَائِنٌ وَ لَيْسَ مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (١٠١٦) في صحيح الجامع
ابو سعید دهلی: پیغهمبر(ﷺ) فرمویته: (چونتان ویست وا بکن، چونکه هرچی خوی
گهوره قهزای کردبیت و برپاری له سهر دابیت هر دهبیت، وه مندالیش له هممو ناوی پیاو دروست
نابیت).

(٥٧٠) (الطيالسي) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ إِنَّ قَضَى اللَّهِ تَعَالَى شَيْئاً
لِيَكُونَنَّ وَإِنْ عَزَلَ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (١٤٢٦) في صحيح الجامع
ابو سعید دهلی: پیغهمبر(ﷺ) فرمویته: (نهگر خوی گهوره قهزای شتیکی کرد و فرمانی
له سهردا هر دهبیت، نهگر عزلیش بکات).

(٥٧١) (ق) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَوْ إِنَّكُمْ تَفْعَلُونَ ذَلِكَ؟ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ذَلِكَ فَإِنَّهَا لَيْسَتْ نَسْمَةً كَتَبَ اللَّهُ أَنْ تُخْرَجَ إِلَّا هِيَ خَارِجَةٌ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٢٥٢٤) في صحیح الجامع

ابو سعيد دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (بُوَ نَايَا نِيُوهُ عَهْزَلْ دِهْكَن؟ قَهْيَاكَه نَهْكَرْ تَهْرِكِشِي نَهْكَن. چُونَكِه هِيچْ كِيَانَلَهْ بَهْرِيْكَ نِيِيَهْ كِه خَوَايْ كِهْرَهْ نَوْسِيْبِيْتِي بِيْتَهْ دَهْرَهْوَهْ نِيْلَا هَهْرْ دِيْتَهْ دَهْرَهْوَهْ).

(٥٧٢) (ن) عن أبي سعيد وأبي هريرة قالا: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَعْرَلُوا فَإِنَّ تَهْ قَدْرَ مَا هُوَ خَالِقٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٥٦٤٢) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (قَهْيِدِي نِيِيَهْ نَهْكَرْ دَهْسْتْ لَهْ (عَزْلْ) كَرْدَنِيْشْ مَهْنَهْكَرْن، چُونَكِه خَوَايْ كِهْرَهْ تَهْ قَدِيْرِي كَرْدُوَهْ كِه هَهْرْچِي دَرُوْسْتْ دَهْكَاتْ، هَهْتَا رُوْژِي قِيَاْمَهْتْ).

(٥٧٣) (م) عن أبي سعيد قال: سئل رسول الله ﷺ عن العزل؟ فقال: ﴿ مَا مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ انْوَلْدُ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ خَلْقَ شَيْءٍ لَمْ يَمْنَعْهُ شَيْءٌ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٥٧٤٩) في صحیح الجامع

ابو سعيد دهلی: پرسیار کرا له پیغمبر ﷺ) دهر باره ی عهزل؟ نهویش فرموی: (مندال له هموو ناوه که دروست نایبیت، وه نهگهر خوا ویستی شتیک دروست بکات نهوا هیچ شتیک ریگری نایبیت

(٥٧٤) (م د) عن أبي سعيد قال: ذكر العزل عند رسول الله ﷺ فقال: ﴿ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ أَحَدَكُمْ؟ ﴾. قال أبو عيسى: زاد ابن أبي عمر في حديثه: ﴿ وَ لَمْ يَقُلْ لَأَيُّفَعْلَ ذَلِكَ أَحَدَكُمْ؟ ﴾. قالا في حديثهما: ﴿

فإنه لَيْسَتْ نَفْسٌ مَخْلُوقَةٌ إِلَّا اللَّهُ خَالِقُهَا ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٧١١٢) في صحیح الجامع

ابو سعيد دهلی: باسی عهزل کرا له لای پیغمبر ﷺ) نهویش فرموی: (جا نِيُوهُ لَهْ بَهْرْ چِي نَهْوَهْ دَهْكَن؟)، ابو عیسی وتی: ابن ابی عمر وتی: نهو نه یفرموو عهزل مهکن بهلکو فرموی: له بهر چی دهیکه؟ ههردووکیان وتیان: نینجا پیغمبر ﷺ) فرموی: (چُونَكِه هِيچْ كِيَانَلَهْ بَهْرِيْكَي رُوْسْتَكْرَاو نِيِيَهْ نِيْلَا خَوَايْ كِهْرَهْ خُوِيْ خَوْلَقِيْنَهْرِيْتِي).

(٥٧٥) (حم م) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ مِنْ هُوَ خَالِقٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٧٥٢٦) في صحیح الجامع

ابوسعيد دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (قَهْيِدِي نِيِيَهْ نَهْكَرْ دَهْسْتْ لَهْ عَهْزَلْ هَهْنَهْكَرْن چُونَكِه خَوَايْ كِهْرَهْ نَوْسِيْوِيَهْتِي كِه هَهْتَا رُوْژِي قِيَاْمَهْتْ كِيْ دَرُوْسْتْ دَهْكَاتْ).

(٥٧٦) (م) عن أبي سعيد الخدري قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ خَلْقَ شَيْءٍ لَمْ يَمْنَعْهُ شَيْءٌ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٣١٠) في صحیح الجامع

ابو سعيد دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (وه نهگهر خَوَايْ كِهْرَهْ وِيْسْتِي شَتِيْكَ دَرُوْسْتْ بَكَاْتْ هِيچْ شَتِيْكَ رِيْغَرِي نَابِيْتْ).

(۵۷۷) (حم الضیاء) عن انس : جاء رجل إلى رسول الله (ﷺ) يسأل عن الغزل. فقال: ﴿لَوْ أَنَّ الْمَاءَ الَّذِي يَكُونُ مِنْهُ الْوَلَدُ أَهْرَقْتَهُ عَلَى صَخْرَةٍ لَأَخْرَجَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهَا وَلَدًا وَ لِيَخْلُقَنَّ اللَّهُ نَفْسًا هُوَ خَالِقُهَا﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۲۴۴) في صحيح الجامع

انس دهلی: پیایک هاته خزمت پیغمبر(ﷺ) و پرسیری لیکرد دہریاری عزل کردن. نویش فرموی: (نهگه نه ناوهی که مندالی لی دروست دہبیت بیرثینیت به سر بهردیکدا نهوا خوی گوره نهو مندالی هر لی دینیته دہر. وه نهفسیک که خوی گوره بییهویت دروستی بکات نهوا هر دروستی دهکات) .

روونکردنه وهی فرموده گان :

۱. پیغمبر(ﷺ) عزل کردنی حرام نه کردوه
۲. عزل کردن ناتوانیت ری له دروستبوونی مندال بگریت نهگه خوی گوره خوی بییهویت
۳. له فرموده پیروزانه موعجزیه کی گوره پیغمبر(ﷺ) ناشکرا دہبیت نویش نهویه که زانیاریهک ناشکرا دهکات که لهو کاتدا هیچ پزشکیک نهیزانیوه و هیچ کهسینکیش خویانی بوی نهچوه، نویش نهویه که دہفرمویت: (مندال له هموو ناوهکه دروست نابیت)، واته نهگهر تنها که میکیش لهو ناوه بجیته ناو رحمی نافرهتوه نهوا بهسه بؤ نهوهی مندالی لی دروست ببیت نهگه خوی گوره بییهویت. به اقایه کی تر فرموده پیروزه که دهلی که تووه که هموی نییه دہبیته هوی دروست بوونی مندال. به لکو تنها یک بهشی که می بهسه. که نه مهش یه کیکه لهو راستیانهی که زانستی سهردهم به هوی میکروسکوبه وه سه لماندرویه تی. که نهو تووهی پیوا دہپریت له سهدان هزار گیانله بهری زور ورد پیک دیت که بیان دہوتریت (سپیرم). که وهک سهرمیکوته وان که تنها یهک دانه لهو سپیرمانه خوی دهگه یه نیته هیلکهی نافرت له مندالاندا و دہپیتینرت و منداله کی لی دروست دہبیت. واته وهک پیغمبر ﷺ له پیش چوارده سده له مهو پیشدا فرمویه تی: (مندال به هوی هموو ناوهکه وه دروست نابیت) . که نه مهش راستی پیغمبرایه تی پیغمبر(ﷺ) دسه لمینیت.

(۱۱) (قوناغه گانی دروست بوونی مندال)

(۵۷۸) (۴) عن أبي الزبير المكي أن عامر بن واثلة حدثه أنه سمع عبد الله بن مسعود يقول الشقي من شقي في بطن أمه والسعيد من وعظ بغيره فأتى رجلاً من أصحاب رسول الله (ﷺ) يقال له خديفة بن أسيد الغفاري فحدثه بذلك من قول ابن مسعود فقال وكيف يشقي رجل بغير عمل فقال له الرجل أتعجب من ذلك فأتى سمعت رسول الله (ﷺ) يقول ﴿إِذَا مَرَّ بِالنُّطْفَةِ ثُنْتَانِ وَ أَرْبَعُونَ لَيْلَةً، بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهَا مَلَكًا فَصَوَّرَهَا وَ خَلَقَ سَمْعَهَا وَ بَصَرَهَا وَ جُلْدَهَا وَ لَحْمَهَا وَ عَظْمَهَا، ثُمَّ قَالَ: يَا رَبِّ أَذْكَرَ أَمْ أُنْثَى؟ فَيَقْضِي رَبُّكَ مَا شَاءَ وَ يَكْتُبُ الْمَلِكُ ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ أَجَلُهُ، فَيَقُولُ رَبُّكَ مَا شَاءَ وَ يَكْتُبُ الْمَلِكُ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ رِزْقُهُ﴾

فَيَقْضِي رَبِّكَ مَا شَاءَ وَيَكْتُبُ الْمَلِكُ ثُمَّ يَخْرُجُ الْمَلِكُ بِالصَّحِيفَةِ فِي يَدِهِ فَلَا يَزِيدُ عَلَى مَا أَمَرَ وَلَا يَنْقُصُ ﴿صحيح﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٩٧) في صحيح الجامع

ابی الزبیر المکی دہلی کہ عامری کوپی وائلہ بوی گیراوتہ وہ کہ گونی له عبدالله ی کوپی مسعود دعیت کہ دہلیت: (سہرگردان نہو کہسہیہ کہ ہر له سکی دایکیہ وہ سہرگردان دہلیت، وہ سہرگزیش نہو کہسہیہ کہ پند و عیرت له خہلکانی تر و ہر دہ گرنیت). نہویش دہچیتہ لای یہ کیك له ہاوہ لانی پیغہ مہبر (ﷺ) کہ پنی دہوترا حذیفہ ی کوپی أسید ی غہفاری و وتہکی ابن مسعودی بو نمگیریتہ وہ دہلی: باشہ چون پیاو پینش نہوہی بیتہ دونیاوہ ہیچ کاریک بکات سہرگردان دہلیت؟ حذیفہش پنی دہلی: نہوت پی سہیرہ؟ من گویم له پیغہ مہبری خوا بوو (ﷺ) دہیفرموو: (ہر کاتیک چل و دوو شہو بہسہر نوتفہدا تی پیری. خوا ی گہورہ فریشتہیہ کی بو دہنیرت، نینجا وینہی دہکیشیت و گوئی و چاو و پینست و گوشت و نینسان ی بو دروست دہکات، نینجا دہلی: نہی پەروردگار نیر بیت یان می؟ پەروردگاریش نہوہی کہ بیہوینت فرمانی لہسہر دہر دہکات. وہ فریشتہ کہش دہینوسیت. پاشان دہلی: نہی پەروردگار نہجہ لہ کی؟ پەروردگاریش چہندی ویست دہلیت و فریشتہ کہش دہینوسیت، پاشان دہلی: نہی پەروردگار رزقہ کی؟ پەروردگاریش نہوہی کہ بیہوینت بریاری لہسہر دہدات و فریشتہ کہش دہینوسیت. پاش نہوہ فریشتہ کہ دہچیتہ دہر وہ و نامہ کہش له دستیدایہ، نیر نہوہی کہ فرمانی پی کراوہ نہ زیاد دہکات و نہ کہم.)

(٥٧٩) (ق ٤) عن ابن مسعود رضي الله عنه قال: حدثنا رسول الله (ﷺ) وهو الصادق المصدوق: ﴿ إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُطْفَةً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَلِكُ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤَمَّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: يَكْتُبُ رِزْقَهُ وَ أَجَلَهُ وَعَمَلَهُ وَ شَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ، فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنْ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنْ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (١٥٤٢) في صحيح الجامع

ابن مسعود دہلی: پیغہ مہبری راستگو (ﷺ) پنی فہرموین: (ہر یہ کیك له نہوہ چل روژ بہ نطفہ - توو-) له سکی دایکیدای پیکہاتہ کی کز دہکرنیتہ وہ. پاشان نہوہندی تر بہ (علقہ - ہلواسراوی بہ دیواری پرحمہ وہ-) دہمینیتہ وہ. پاشان نہوہندی تر بہ (مصطفہ - گوشت پارہی-) دہمینیتہ وہ. پاشان فریشتہ کہ دہنیردیت نہویش رُوحی دہکات بہ بہردا. وہ فرمانی پی دہکرنیت بہ چوار وشہ بہ: نویسنی رزقہ کی وہ نہجہ لہ کی وہ کارو کردہوی وہ سہرگردان دہلیت یان سہرفران. جا سویند بیت بہوہی کہ ہیچ خواہیک نیبہ جگہ لو. کہسی وا ہہیہ کار دہکات بہ کاری نہہلی بہہشت ہتا وای لی دیت له نیوان نہو و بہہشتدا ہیچ نامینیت تہنا بالیک نہبیت. کہچی قہدرہ نوسراوہ کی پینشی دہداتہ وہ و کار بہ کاری نہہلی ناگر دہکات و دہچیتہ ناوی. وہ کہسی وا ہہیہ کار بہ کاری

نهلی ناگر دهکات مهتا وای لئ دیت له نیوان نهو و دوزهخدا هیچ نامینیت تهنا بالیک نه بیت که چی
 قدوره نوسراوهکی پیشی دهداتهوه و کار به کاری نهلی بهمهشت دهکات و دهچیته ناوی .

(۱۲) (باشترین نهو ناوانهی که له مندال ده نریت)

(۵۸۰) (م د ت ه) عن ابن عمر عن النبي (ﷺ) قال: ﴿ أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: عَبْدُ اللَّهِ وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۶۱) في صحيح الجامع
 ابن عمر دهلی: پیغه مبهرا (ﷺ) فرموویتی: (خوشه ویسترینی ناوهکان له لای خوای گهوره -
 عبدالله و عبدالرحمن - ه) .

(۵۸۱) (م) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَحَبَّ أَسْمَانُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ: عَبْدُ اللَّهِ وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ﴾ . (صحيح) أنظر حديث رقم (۱۵۳۴) في صحيح الجامع
 ابن عمر دهلی: پیغه مبهرا (ﷺ) فرموویتی: (خوشه ویسترینی ناوهکانتان له لای خوای گهوره -
 عبدالله و عبدالرحمن - ه) .

(۵۸۲) (ع) عن أنس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: عَبْدُ اللَّهِ وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَ الْحَارِثِ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۶۲) في صحيح الجامع
 انس دهلی: پیغه مبهرا (ﷺ) فرموویتی: (خوشه ویسترینی ناوهکان له لای خوا - عبدالله و
 عبدالرحمن - ه) .

(۵۸۳) (م د) محمد بن عمرو بن عطاء قال: سَمِيَتْ ابْنَتِي بَرَّةَ، فَقَالَتْ لِي زَيْنَبُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) نَهَى عَنْ هَذَا الْإِسْمِ، وَسَمِيَتْ بَرَّةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ لَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ، اللَّهُ أَعْلَمُ بِأَهْلِ الْبِرِّ مِنْكُمْ ﴾، فَقَالُوا بِمِ نَسَمِيَّهَا؟ قَالَ: ﴿ سَمَوْهَا زَيْنَبُ ﴾ . مسلم . (صحيح) أنظر حيث رقم (۷۲۹۳) في صحيح الجامع
 محمد کوری عمرو کوری عطاء دهلی: کچه که نام نا (برة) واته (چاکه کار)، که چی (زینب ی
 کچی ابی سلمه) وتی: پیغه مبهرا (ﷺ) نه می کردوو له ناوه، وه منیش به مندالیی ناوئرابووم
 (برة)، که چی پیغه مبهرا (ﷺ) فرموویتی: پاکانهی خوتان مهکن، خوا خوی ده زانیت کامتان
 چاکه کارن، نه وائیش وتبویان: نهی ناوی بنین چی؟ فرموویتی: (ناوی بنین زینب) .

(۱۳) (حهوتمی مندال که پیی دهوتریت - عقیقه -)

(۵۸۴) (حم) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْعُقُوقَ ﴾ . (صحيح)
 أنظر حيث رقم (۱۸۴۹) في صحيح الجامع
 ابن عمرو دهلی: پیغه مبهرا (ﷺ) فرموویتی: (خوای گهوره - العقوق - ی پی خوش نییه) .

واته به کارهینانی وشه‌ی عقوقی پی خوش نییه بۆ هه‌وتم یان هه‌وت بوژهی مندال چونکه وشه‌ی
 (عقوق) به مانای ره‌نجاندن و نازاردان دیت.

(۵۸۵) (د ن) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لا يُحِبُّ اللهُ الْعُقُوقَ وَمَنْ وُلِدَ لَهُ وُلْدٌ فَاحْبِ أَنْ يَنْسُكَ عَنْهُ فَلْيَنْسُكَ عَنِ الْغُلَامِ شَاتَانِ مَكَافَاتَانِ وَعَنِ الْجَارِيَةِ شَاةً ﴾ (صحيح) انظر حيث
 رقم (۷۶۲۹) في صحيح الجامع

ابن عمر ده‌لی: پیغه‌مبەر (ﷺ) فرمویوتی: (خوای گه‌وره ئه‌و وشه‌ی (عقوق) ه‌ی پی خوش
 نییه: وه هه‌ر که‌سیک که مندالی بوو وه هه‌زی کرد هه‌یوانی بۆ سه‌ر بپریت، با بۆ کوپ دوو بزنی هاوشان
 سه‌ر بپریت وه بۆ کچیش یه‌ک بزنی).

(۱۴) (حهرام کردنی ماره کردنی مۆتعه-سیغه-)

(۵۸۶) (م ه) عن الربيع بن سبرة الجهني أن أباه حدثه أنه كان مع رسول الله (ﷺ) فقال: ﴿ يا
 أيها الناس! إني قد كنت أدت لكم في الاستمتاع من النساء وإن الله قد حرم ذلك إلى يوم القيامة
 فمن كان عنده منهن شيء فليخل سبيله ولا تأخذوا مما آتيتموهن شيئا ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم
 (۷۸۷۷) في صحيح الجامع

ره‌بیعی کوپی سه‌ره‌ی الجهنی ده‌لی: که باوکی خو‌ی بو‌ی گیراوه‌ته‌وه که له خزمه‌ت
 پیغه‌مبهردا (ﷺ) بوو فرمویوتی: (ئهی خه‌لکینه من پیشتر ریگه‌م پیدا بوون که مۆتعه له‌گه‌ل ئافره‌تدا
 یکه‌ن، به‌لام وا خو‌ای گه‌وره ئه‌وه‌ی حهرام کردوه هه‌تا روژی قیامه‌ت، جا هه‌ر که‌سیک ئافره‌تیکی له‌وانه
 لایه‌ به‌ ده‌ستی لی هه‌لبگریت، وه له‌و ماره‌بییه‌شی که پیتان داون هیجیان لی مه‌سه‌ندنه‌وه).

روونکردنه‌وه‌ی فه‌رمووده‌که‌:

نیکاحی مۆتعه یان سیغه بریتیه له‌وه‌ی که پیاو و ژنیک ریگه‌ بکه‌ون له‌سه‌ر ماره‌کردن به‌ ماره‌بییه‌کی
 دیاریکراو، بۆ ماره‌یه‌کی دیاری کراو جا سالیگ بیت یان مانگیگ یان هه‌فته‌یه‌ک یان روژیک یان
 سه‌عاتیک یان ... وه به‌ کو‌تایی هاتنی ئه‌و کاته ماره‌بییه‌که‌ی هه‌ل ده‌وه‌شیته‌وه، وه ئه‌م جو‌ره‌ نیکاحه‌ له
 سه‌ره‌تای ئیسلامدا هه‌بووه، به‌لام پاشان وه‌ک له‌ فه‌رمووده‌که‌دا هاتوه‌ خو‌ای گه‌وره‌ حهرامی کردوه به
 یه‌کجاری هه‌تا روژی قیامه‌ت، بو‌یه‌ دو‌ای فه‌رمانه‌ خو‌اییه‌که‌ پیغه‌مبهر (ﷺ) فه‌رمان به‌ هاوه‌لانی به‌ریزی
 خو‌ی ده‌کات که هه‌ر که‌سیکیان ئافره‌تیکی له‌وانه‌ لایه‌ که به‌و جو‌ره‌ ماره‌ی کردوه با راسته‌وخو‌ ده‌ستی
 لی هه‌لبگریت، وه له‌و ماره‌بییه‌شی که پی داوه‌ با هیچی لی نه‌سه‌نیته‌وه. وه لی‌رده‌ا پیوسته‌ ئه‌وه
 بو‌تریت که ئه‌و جو‌ره‌ ماره‌ کردنه‌ نه‌ریتیک بووه له‌ پیش ئیسلامیشدا هه‌بووه، پیغه‌مبهریش (ﷺ) چاو
 پۆشی لی‌کردوه هه‌تا ئه‌و کاته‌ی که خو‌ای گه‌وره‌ فه‌رمانی پی کردوه که پیتان رابگه‌یه‌نیت که با ئیتر
 ده‌ستی لی‌هه‌لبگرن و به‌ حهرامی له‌ قه‌له‌م داوه‌، وه‌ک چۆن پی‌شتریش مه‌ی نو‌شین وچه‌ن‌دین شتی تریشی
 به‌ قوناغ و له‌ کاتی گونجاوی خویدا حهرام کردوه.

(۱۵) (ماره به جاش)

(۵۸۷) (حم ۲) عن علي (ت ن) عن ابن مسعود (ت) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الْمَجْلِلَ وَالْمَجْلَلَةَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۱۰۰) في صحيح الجامع له على و . له ابن مسعود و . له جابره وه دهلئ : پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی : (نفره تی خوا له مر که سه بیئت که ماره به جاشه که ی حه لال کردوووه . وه له وه شی که بوی حه لال کراوه)

(۱۶) (پیغمبر (ﷺ) خیزانه کانی سه ریشک ده کات که هه لبریزن)

(۵۸۸) (ق ن ه) عن عائشة زوج النبي (ﷺ) : (أنها أخبرته أن رسول الله (ﷺ) جاءها حين أمره الله أن يخبر أزواجه . قالت عائشة . فبدأ بي رسول الله (ﷺ) فقال : ﴿ إِنِّي ذَاكِرٌ لَكَ أَمْرًا وَلَا عَلَيْكَ أَنْ لَا تُعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبِيكَ ﴾ . قالت : علم أن أبوي لا يأمراني بفراقه ثم قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعَنَّ ﴾ فقلت في هذه استأمر أبوي . فإني أريد الله ورسوله والدار الآخرة . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۴۵۸) في صحيح الجامع عائشه ی خیزانی پیغمبر (ﷺ) دهلئ : پیغمبر (ﷺ) هاتوته لای کاتیک که خوا فرمانی پی کرد که خیزانه کانی سه ریشک بکات له هه لبریزاندا - نایا خوا و پیغمبرو روژی دوایبان ده ویت یان خوشی و رابوردنی دونیا - عائشه وتی : جا پیغمبر (ﷺ) یه کهم جار به من دهستی پی کرد و فرموی : (من شتیکت پی دهلئیم قهیناکه نه گهر به پهله وه لامم نه دهیتوه هه تا پرسی تیدا به دایک و باوکت ده کهیت) . وتی : وه باش دهیزانی که دایک و باوکم هه رگیز فرمانی نه وهم پی ناکه ن که من وازی لی بهینم و لی جیا ببه وه . پاشان پیغمبر (ﷺ) فرموی : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا ... ﴾ . منیش یم وت : جا نایا نه وه شتیکه که من پرسیری تیدا له دایک و باوکم بکه م ؟ به دنایی یه وه من خوا و پیغمبره که ی و ماله که ی دوا روژم (قیامت) هه لده بژیم

(۵۸۹) (د ت) عن عائشة سمعت رسول الله (ﷺ) يقول : ﴿ مَا مِنْ أَمْرَةٍ تَخْلَعُ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِهَا إِلَّا هَتَكَتَ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۶۹۱) في صحيح الجامع عائشه دهلئ : له پیغمبر (ﷺ) بیستوه ده یفرموو : (هه ر نافرته تیک بهرگ و پوشاکی خوی دابکه نیئت له غهیری ماله که ی خوی دا نهوا په رده ی نیوان خوی و نیوان خوی هه لمالیوه)

(۱۷) (شیردان به مندال)

(۵۹۰) (ت) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ إِنْ أَلَّاهُ حَرَمٌ مِنَ الرِّضَاعَةِ مَاحَرَمٌ مِنَ الْوِلَادَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۵۲) في صحيح الجامع

(ت) عائشه دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (خوی گه‌وره نه‌وه‌ی که له رئی مندال بوونه‌وه حرامی کردوه، هه‌مان نه‌وه‌یشی له ریگه‌ی شیردانه‌وه حرامه کردوه) .

(۵۹۱) (ت) عن علي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ مِنَ الرِّضَاعِ مَا حَرَّمَ مِنَ النَّسَبِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۵۲) في صحیح الجامع

نیمام علی دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (نه‌وه‌ی که خوی گه‌وره له رئی خزمایه‌تی‌یه‌وه حرامی کردوه، هه‌مان نه‌وه‌یشی له ریگه‌ی شیردانه‌وه حرام کردوه) .

(۱۸) (چه‌ند حوکمیکی شه‌ری له‌سه‌ر که‌سایه‌تی و خزمایه‌تی)

(۵۹۲) (ه هق) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ أَعْظَمَ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ فِرْيَةً: لَرَجُلٍ هَاجَى رُجُلًا فَهَجَا الْقَبِيلَةَ بِأَسْرَهَا وَرَجُلٍ انْتَفَى مِنْ أَبِيهِ وَرَأَى أُمَّهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم ۱۵۶۹ في صحیح الجامع

عائشه دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (گه‌وره‌ترین بوه‌تانی هه‌لبه‌ستراو که که‌سینک بی‌کات نه‌وه‌یه که پیاویک جوینی دابنت به پیاویک نه‌ویش جوین به هه‌موو عه‌شیره‌ته‌که‌ی نه‌و بدات، وه پیاویکیش حاشا له باوکی خوی بکات و دایکی خوی به زیناکار له قه‌لم بدات) .

(۵۹۳) (ت) عن عمرو بن خارجة: أن النبي (ﷺ) خطب على ناقته وأنا تحت جرائها وهي تقصع بجرتها وإن لعابها يسيل بين كتفي يقول: ﴿ إِنَّ اللَّهَ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقِّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لَوَارِثٍ وَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَ لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۲۰) في صحیح الجامع

عمرو کوپی خارجه دهلی: پیغمبر(ﷺ) وتاری دهدا له‌سه‌ر ووشره‌که‌ی خوی، منیش له ژیر ملی وشره‌که‌دا بووم که کاویشی ده‌کرد و ده‌جوه‌وه، وه لیکه‌که‌ی به نیوان هه‌ردوو شانمدا ده‌هاته خواره‌وه، جا گویم لی بوو ده‌یفه‌رموو: (خوی گه‌وره و بالا ده‌ست هه‌موو خاوه‌ن حه‌قیک حه‌قی خوی پینداوه، جا خاوه‌ن میرات بو‌ی نیبه وه‌سیه‌تی له‌سه‌ر بکات، وه مندال ناوی نه‌و باوکه هه‌نده‌گرنت که سه‌رجینی شه‌ری له‌گه‌ل دایکیدا کردوه، وه به‌رد بارانیش بو داوین پیسی زیناکاره) .

(۵۹۴) (حم ه) عن عمرو بن خارجة قال: أن النبي (ﷺ) خطبهم وهو على راحلته، و إن راحلته لتقصع بجرتها، و إن لعابها يسيل بين كتفي، قال: ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَسَمَ لَكُمْ وَارِثَ نَصِيبِهِ مِنَ الْمِيرَاثِ، فَلَا تَجُوزُ لَوَارِثٍ وَصِيَّةً، الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَ لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ، وَ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ نَعْنَةُ اللَّهِ وَ الْمَلَانِكَةِ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَ لَا عَدْلٌ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۹۴) في صحیح الجامع

عهمری کوپی خارجه دهلی: پیغمبر(ﷺ) وتاری بو دابن له‌سه‌ر ووشره‌که‌ی خوی، وه وشره‌که‌ کاویشه‌که‌ی ده‌می ده‌جوه‌وه لیکه‌که‌ی به نیوان هه‌ردوو شانمدا ده‌هاته خوار، ده‌یفه‌رموو: (خوی

گوره بۇ ھەموو میرات گرنیک بەشى خۆی لە میرات بۇ دەستنیشان کردوو، جا ئیتیر خاوەن میرات بۆی نییە وەسیەتی لەسەر بکات، وە منداڵ ناوی ئەو باوکە ھەندەگرنیت کە سەرچینی شەری لەگەڵ دایکیدا کردوو، وە داوین پیسی زیناکاریش بەشی ھەر بەرد بارانە، وە ھەر کەسیک ناوی خۆی بداتە پال ناوی غەیری باوکی خۆی یان خۆی بداتە پال غەیری خاوەنەکانی خۆی، ئەوا ئەو کەسە نەفرەتی خوا و فریشتەکانی و ھەموو خەلکی لەسەر بیئت، وە ھیچ شتیکیشی لە بری و بەرامبەردا لی وەرنەگرنیت .

(۵۹۵) (حم د) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عُبْيَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَفَخَّرَهَا بِالْأَبَاءِ ، مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ ، أَنْتُمْ بَنِي آدَمَ وَ آدَمُ مِنْ تَرَابٍ ، لِيَدْعَنَّ رِجَالٌ فَخَرَهُمْ بِأَقْوَامٍ إِنَّمَا هُمْ مِنْ فَحْمِ جَهَنَّمَ ، أَوْ لِيَكُونَنَّ أَهْوَنَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الْجِجْلَانِ الَّتِي تَدْفَعُ بِأَنْفِهَا النَّتْنَ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۱۷۸۷) في صحيح الجامع

ابو هريرة دەلی: پیغمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: (خۆی گەورە فیز و دەعیە سەر دەمی نەقامی و خۆ ھەلکیشان بە باوو باپیرانی لەسەر لابردوون، جا یان باوەرداریکی لەخواترس یان خراپەکاریکی سەرگەردان، ئیو نەوێ نەوێ نادەمن و نادەمیش لە خۆل بوو، جا پیاوانیک دەست ھەندەگرن لە خۆمەلکیشان بە کەسانی کەوێ کە لە راستیدا ھیچ نین جگە لە خەلۆزی دۆزەخ، یان ئەوێتە لە لای خوا لەر قالۆنجانەئە بە کە لوت پال بە شیاکە و پیسایییەو دەنن: سوک و کەم نرخ تر دەبن .

(۵۹۶) (خ ت ن ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ وَلَا تَتَّجَشَوْا وَلَا الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ وَلَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِيَتَكْتَفَى مَا فِي إِنْثَائِهَا وَ لِيَتَكْحِفَ فَإِنَّمَا لَهَا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهَا ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (۷۵۷۷) في صحيح الجامع

ابو هريرة دەلی: پیغمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: (با خەلکی شار بە کۆچەری و دەشتەکی نەفرۆشیت، وە نابیت پیاو چاو بەست و زەمکاری بەسەر کڕین و فرۆشتنی براکەییەو بکات، وە نابیت خوازیبنی بەسەر خوازیبنی ئەودا بکات، وە نافرەت ھەولێ بە تەلاق دانی خوشکەکەئە ئەدات لە پیناو ئەوێ جامی رقی خۆی پی برژیت و خۆی مارە بکرنیت، چونکە خوا چی بۆ نوسیوێ ھەر ئەوێ بۆ دەبیت .

(۵۹۷) (ه) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ اتَّسَبَ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (۶۰۹۷) في صحيح الجامع

ابن عباس دەلی: پیغمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: (ھەر کەسیک ناوی خۆی بخاتە سەر ناوی غەیری باوکی خۆی یان خۆی بداتە پال غەیری مەوالی و خاوەنی خۆی، ئەوا نەفرەتی خوا و فریشتەکان و ھەموو خەلکی لەسەر بیئت .

(۱۹) (فەرمووده له سهەر نازاد کردنی گهردنیك له كۆیلايه تی)

(۵۹۸) (د ح ب) عن أبي نجیح السلمي قال: حاصرنا مع رسول الله (ﷺ) قصر الطائف: قال معاذ: سمعت أبي يقول بقصر الطائف يحضن الطائف كل ذلك فسمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ مَنْ بَلَغَ بِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُ دَرَجَةٌ ﴾ ، وَسَأَقُ الْحَدِيثَ ، وَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ﴿ أَيَّمَا رَجُلٍ مُسْلِمٍ أَعْتَقَ رَجُلًا مُسْلِمًا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَاعِلٌ وَقَاءَ كُلِّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِهِ عِظْمًا مِنْ النَّارِ وَ أَيَّمَا امْرَأَةٍ أَعْتَقَتْ امْرَأَةً مُسْلِمَةً فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَاعِلٌ وَقَاءَ كُلِّ عَظْمٍ مِنْ عِظَامِهَا عِظْمًا مِنْ عِظَامِ مُحَرَّرِهَا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۷۲۴) في صحیح الجامع

أبي نجیح السلمي دهلی: له گهل پیغه مبهرم (ﷺ) گه ماروی قه لاکهی (طائف) مان دابوو، له پیغه مبهرم (ﷺ) بیست دهیفرموو: (ههر کهسیک به هاویشتنی تیریک له پیناوی خوادا به شداری بکات نهوا پلهیهکی بو بهرز دهکریته وه ... وه له پیغه مبهرم (ﷺ) بیست دهیفرموو: ههر پیاویکی موسلمان پیاویکی موسلمانی تر له کۆیلايه تی نازاد بکات، نهوا خوای گه وره به ههر ئیسکیک له ئیسکهکانی کهسه نازادکراوه که ئیسکیک له ئیسکهکانی نازاد که ره کهی پی دهپاریزیت له ناگری دۆزهخ، وه ههر نافره تیکیش نافره تیکي موسلمان نازاد بکات له کۆیلايه تی نهوا خوای گه وره به ههر ئیسکیک له ئیسکهکانی نافره ته نازاد کراوه که ئیسکیک له ئیسکهکانی نازاد که ره کهی پی له ناگری دۆزهخ دهپاریزیت و زرگاری دهکات له رۆژی قیامه تدا) .

(۵۹۹) (ق ت) عن أبي هريرة عن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهَا عَضْوًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ حَتَّى فَرَجَهُ بِفَرَجِهِ ﴾ . (حسن) انظر حديث رقم (۱/۶۰۴۸) في صحیح الجامع الصحیحة (۱۰۲۰)

أبو هريرة دهلی: پیغه مبهرم (ﷺ) فهرموويه تی: (ههر کهسیک گهردنی موسلمانیک له کۆیلايه تی و به نדיايه تی نازاد بکات، نهوا خوای گه وره به ههموو نه ندامیکي نازاد کراوه که، نه ندامیک له نه ندامهکانی نهو له ناگر نازاد دهکات، ته نانهت فهرجیشی له بهرامبهر فهرجی نهودا نازاد دهکریت) .

((بهشی : میرات))

(۱) (چونیه تی دابهش کردنی میرات)

(۶۰۰) (م د ه) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ اقسَمُوا الْمَالَ بَيْنَ أَهْلِ الْفَرَانِضِ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَانِضُ فَلأُولَى رَجُلٍ ذَكَرٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۱۷۸) في صحیح الجامع ابن عباس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (نهو ماله دابهش بکن به سہر نهو کہسانہی کہ به پنی کیتابه کہی خوا میراتیہ کہیان بو فہرز کراوہ، جا ہرچیہ کیش له دوای فہرزہ کانهوہ مایہوہ نهو بیدہن به نزیک ترین نیرینہیان) .

(۲) (خوا و پیغمبرہ کہی کہسی بی کہسان)

(۶۰۱) (ت ه) عن أبي امامة بن سهل رضي الله عنه قال: كتب عمرُ إلي أبي عبيدة رضي الله عنهما أن رسول الله ﷺ قال: ﴿ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَى مَنْ لَا مَوْلَى لَهُ وَالْخَالُ وَارِثٌ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۲۵۴) في صحیح الجامع ابي امامة ی کوری سہل دهلی: عومہر نویسی بو ابو عبیدہ رزای خوا له ہردوکیان بیت کہ پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خواو پیغمبرہ کہی گہورہ و خواہنداری ہر کہ سینک کہ خواہنی نہ بیت، وہ خال دہ بیت به میراتگری ہر کہ سینک کہ میرات گری نہ بیت) .

(۳) (خواہن میرات بوئی نییہ و ہسیہ تی لہ سہر بکات)

(۶۰۲) (ه) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ اللَّهُ تَعَالَى قَدْ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لَوَارِثٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۸۸) في صحیح الجامع انس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوا ی گہورہ ہموو خواہن مافیک مافی خوی داوہ پنی، جا ئیتر خواہن میرات بوئی نییہ و ہسیہ تی لہ سہر بکات) .

روونکردنہوی فہرمودہکان :

نهو فہرمودہ پیروزانہی کہ باس لہوہ دہکن خواہن میرات بوئی نییہ و ہسینت بکات . واتہ بوئی نییہ نهو جوڑہ دابہشکردنہی کہ خوا ی گہورہ له قورثانی پیروزدا دایناوہ بو میرات نہم بیگوریت و

دهستکاری بکات ، واته بهشی هندیك زياد بکات و بهشی هندیك کم بکات و هندیك بی بهش بکات . به لکو خوی گوره و کار به جی چونی دابه شکر دووه له قورئان و شهرعی پیروژدا هر ده بیئت و بیئت . وه خوی گوره تنها نه وهنده رنگه خوی داوه به خاوهن میرات که له سی یهکی ماله که پیدا نازاد بیئت نه گهر ویستی زیاد له میراتییه که برنکی زیاد بو که سیک ترخان بکات ، یان برنک بدات به که سیک که له میراتییه که بهرناکه ویئت ، یان برنک پاره بو کاریکی خیر و چاکه ترخان بکات ، یان هر شتیکی تر که خاوهن میرات که مهستی بیئت ، نه ویش به پیی وه سیه تیکی باوهر پیکراو که له دوی خوی به جی بهیلنیت ، نه وه سیتهش وهک پیشتر و وتمان ده بیئت تنها له سینه کی ماله که دا بیئت و نایبیت له دوو به شه که ی تردا بیئت ، واته هتا سینه کی ماله که بو یه هیه وه سیتی له سهر بکات ، وه دوو به شه که ی تری هر ده بیئت به پیی شهرعی پیروزی پهروه دگار دابهش بکریئت .

(۴) (بهشی : فرمان کردن به چاکه و نهی کردن له خراپه)

(۶۰۳) (حم ه حب) عن أبي سعيد الخدري يقول: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَسْأَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَسْأَلَهُ: مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَ الْمُنْكَرَ أَنْ تُشْكِرَهُ؟ فَإِذَا لَقِنَ اللَّهُ الْعَبْدَ حُجَّتَهُ قَالَ: يَا رَبِّ رَجَوْتُكَ وَفَرَّقْتَ مِنَ النَّاسِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۱۸) في صحيح الجامع

ابو سعید الخدري دهلی: له پیغه مبهرم (ﷺ) بیست دهیفرموو: (خوی گوره له روژی قیامه تدا پرسیار له بنده ی خوی دهکات ، هتا لئی ده پرسینت: چ شتیکی ری لی گرتیت ، کاتیک که خراپه کاری و بی فرمانی خوات بینی که بهر مهلهستی بکیت و نه هیلنیت بکریئت؟ جا که خوی گوره بنده که ی خوی بیانو و براو کرد ، بنده که دهلی: نهی پهروه دگار نومیدم به لیبور دنی تو هه بوو وه له خه لکیش ترسام) .

(۵) (نهو که سانه ی چاو پوشی له خراپه کاری ده کهن)

(۶۰۴) (حم) عن أبي بكر: سمعنا رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الْمُنْكَرَ وَ لَا يُغَيِّرُونَهُ أَوْشَكَ أَنْ يَعْمَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۹۷۴) في صحيح الجامع

ابو بکر دهلی: له پیغه مبهرم (ﷺ) بیست دهیفرموو: (نه گهر خه لکی تاوان و خراپه کاریان بینی و نه یان گوپی ، نهوا نزیکه خوی گوره سزای خوی به سهر هه مو یاندا بیارینیت) .

(۶۰۵) (حم ت) عن حذيفة رضي الله عنه عن النبي (ﷺ) قال: ﴿ وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَ لَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوْ لَيُوشِكَنَّ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ ثُمَّ تَدْعُونَهُ فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۰۵۸) في صحيح الجامع

حذیفه رضی اللہ عنہ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (سویند بہ وہی کہ گیانی منی بہ دستہ، فرمان بہ چاکہ دہکن و پتگری لہ خراپہ دہکن، یان نہوتتا نزیکہ خواہی گہورہ سزایہ کی خوی بنیرتہ سہرتان، ئیر پاش نہوہ ہر ہاوارہ بکن و نہویش وہ لامتان نہ داتہ وہ) .

((بهشی : ئیماههتی گهوره))

(۱) (فهزلی یهك كۆمه ئی موسلمانان)

(۶۰۶) (ت) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَدُ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ ﴾ (صحیح)
انظر حيث رقم (۸۰۵۸) في صحيح الجامع
ابن عباس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویهتی: (دهستی خوا لهسه ریهك كۆمه ئیتانه)
(۶۰۷) (طب) عن كليب بن شهاب قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يُجِبُ اللَّهُ الْعَامِلَ إِذَا عَمَلَ أَنْ يُحْسِنَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۸۰۳۵) في صحيح الجامع
كليب ی کوری شهاب دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویهتی: (خوی گهوره پیی خوشه نهگه
کارمه ندیك کاریکی کرد باش بیكات)

(۲) (نامۆزگاری کردن بۆ كۆمه ئی موسلمانان)

(۶۰۸) (حم هك) عن جبير بن مطعم (ده) عن زيد بن ثابت (ت ه) عن ابن مسعود، عن أبيه:
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ﴿ نُضِرَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتِي فَحَفَظَهَا وَرَعَاهَا فَأَدَّاهَا إِلَى مَنْ لَمْ يَسْمَعْهَا
قَرِيبًا حَامِلٌ فَقَهَ غَيْرَ فَقِيهِ وَرَبٌّ حَامِلٌ فَقَهَ أَدَّاهُ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ ، ثَلَاثٌ لَا يَفِلُّ عَلَيْهِنَّ قَلْبُ
مُسْلِمٍ : إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ وَالنَّصِيحَةُ لِلْمُسْلِمِينَ وَ لِرُؤْمِ جَمَاعَتِهِمْ فَإِنْ دَعَوْتَهُمْ تَحِيَّطٌ مِنْ وِرَاءِهِمْ ﴾
(صحیح) انظر حيث رقم (۶۷۶۵) في صحيح الجامع
له جیبیری کوری مطعم و له زیدی ی کوری ثابت و له عبد الرحمن ی کوری عبدالله کوری مسعوده
وه له باوکییه وه دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویهتی: (روی هر بنده ریهك گهش و سپی بیئت که گوئی
لهم فرمایشته ی من ده بیئت و له بهری دهکات و دهیپارنیزیت و دهیگه یه نیت وهك خوی که بیستویه تی،
چونکه جاری وا ههیه که سینک زانیاری هه لگرتوو به لام خوی زانا نییه، یان جاری وا ههیه که سینک
زانیاری پییه دهیگه یه نیت که سینک که له خوی زانتر و تیگه یشتوو تره، وه سی شت ههیه نابیئت دلئی
موسلمان له سهریان گهرد بگریت و پرهنجیت: دلسوزی کار و کرده وه کان بۆ خوی گهوره وه نامۆزگاری
بۆ موسلمانان، وه په یوه ست بوون به کۆمه ئی موسلمانان وه چونکه نزای ئه وان ئه وانیه دوی خوشیان
دهگریته وه)

(٦٠٩) (حم ق د ن) أبو سعيد الخدري أن أعرابياً سأل رسول الله (ﷺ) عن الهجرة فقال: ﴿ وَحَكَأَ إِنَّ شَانَ الْهَجْرَةَ لَشَدِيدٌ فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبْلِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: ﴿ هَلْ تُؤْتِي صَدَقَتَهَا؟ ﴾، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: ﴿ فَأَعْمَلْ مِنْ وِرَاءِ الْبِحَارِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ يَتْرَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئاً ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧١٢٦) في صحيح الجامع

ابو سعيد الخدري دهلی: عہد بیکی دہشتہ کی پرسیاری لہ پیغمبر (ﷺ) کرد دہ بارہی (الهجرة) کو چکر دن؟ ٹھویش فہرموی: (وہی بو تو مسہلہی کوچ کردن زور توند و قورسہ، جا نایا تو ہیج حوشترت ہہیہ؟ وتی: بہلی: فہرموی: جا زہکاتہکی دہدہیت؟ وتی: بہلی: فہرموی: دہ کاری خوت لہ گوند و دیہاتہکانی خوتان بکن، چونکہ خوی گورہ ہیج کار و کردہویہکت نافہوتینت) .

(٣) (کوچکردن لہ ناو بی باوہرانہوہ بو ریزی باوہرداران واجیبہ)

(٦١٠) (هـ) عن معاوية بن حيدة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ مُسْلِمٍ أَسْلَمَ بَعْدَ مَا أَشْرَكَ عَمَلًا حَتَّى يُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٧٤٧) في صحيح الجامع معاویہی کوری حیدہ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فہرمویہتی: (خوی گورہ ہیج کار و کردہویہک لہ کہسیکی موسلمان و ہرناگریت کہ لہ پاش بی باوہریی موسلمان بووہ ، ہتا ناو موشریکہکان بہجی نہہیلت بو ناو موسلمانہکان) .

(٦١١) (حم ق د ت) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ) يوم الفتح، فتح مكة: ﴿ لَا هَجْرَةَ وَ لَكِنْ جِهَادٌ وَ نِيَّةٌ، وَ إِذَا اسْتَفْرَغْتُمْ فَأَنْصُرُوا ﴾. وقال: يوم الفتح، فتح مكة: ﴿ إِنَّ هَذَا الْبَلَدَ حَرَمٌ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ، فَهُوَ حَرَامٌ بِحَرَمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَ إِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ الْقِتَالُ فِيهِ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَ لَمْ يَحِلَّ لِي إِلَّا سَاعَةٌ مِنْ نَهَارٍ، فَهُوَ حَرَامٌ بِحَرَمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لَا يُعْضَدُ شَوْكُهُ، وَ لَا يُنْفَرُ صَيْدُهُ، وَ لَا يُلْتَقَطُ إِلَّا مَنْ عَرَفَهَا وَ لَا يُخْتَلَى خِلَاهَا ﴾. فقال العباس: يا رسول الله (ﷺ): إلا الإذخر، فإنه لقينهم ولببوتهم، فقال: ﴿ إِلَّا الْإِذْخِرُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٥٢٨) في صحيح الجامع

ابن عباس دہلی: پیغمبر (ﷺ) لہ روژی نازاد کردنی مہککدا فہرموی: (نیرت ہیجرہت نہما بہلکو لہمہو دوا جیہاد و نیبہتہ، وہ نہگہر بانگہنشتی جیہاد کران بوی راپہرن و بچن بہ دہمیہوہ) . وہ ہر لہ روژی نازاد کردنی مہککدا فہرموی: (نہم شارہ خوی گورہ حہرامی کردوہ ہر لہ روژہوی کہ ناسمانہکان و زہوی تیدا دروست کردوہ، جا بہ حورمہت و پیروزکردنی خویی حہرام کراوہ ہتا روژی قیامہت، وہ لہ پینش مندا شہر و کوشتار بو ہیج کہسیک حہلال نہکراوہ لہم شارہدا . وہ منیش تہنہا سہعاتیکی روژ نہبیت نیرت بوم حہلال نہکراوہ، جا نیرت بہ حورمہت و پیروزکردنی خویی حہرامہ ہتا روژی قیامہت، نابیت درک و دالی برنرت، وہ نابیت راوی تیدا بکرت، وہ جگہ لہ خاومہنہکی یان نہو کہسہی دہیناسینیت نابیت ہیج کہس نازہلی ویل بوو ہلگریتہوہ، وہ گژ و گیای

نايبت برنيت)، (عباس) يش وتى: نهى پيغمبهرى خوا تهنه روهكى (اذخر) نهبيت چونكه نهوه بو خو جوانكردن و بو ماله كانيشمان بهكارى دههينين، نهویش فرمووى: (تهنه اذخر نهبيت) .

(٤) (فهزيله تى هيجره ت)

(٦١٢) (طب) عن ابي فاطمة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ عَلَيْكَ بِالْهَجْرَةِ فَإِنَّهُ لَا مَثَلَ لَهَا، عَلَيْكَ بِالْجِهَادِ فَإِنَّهُ لَا مَثَلَ لَهُ، عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَا مَثَلَ لَهُ، عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٤٠٣٠) في صحيح الجامع ابي فاطمة دهلى: پيغمبهر (ﷺ) فرموويه تى: (هيجره ت بكه چونكه عيباده تيكى بى وينهيه. جهاد بكه چونكه نهویش وينهى نييه، رۆژو بگره چونكه نهویش بى وينهيه، سوجهى زور بهره چونكه ههر سوجهيهك كه دهيهيت بو خوا، نهوا خواى گهوره پلهيهكت بو پى بهرز دهكاتوه. وه تاوانيكيشت پى لهسه رهلهدهوه رينيت) .

(٥) (وهزيرى باش و وهزيرى خراپ)

(٦١٣) (ن) عن عائشة: عن ابن ابي حسين عن القاسم بن محمد قال: سمعت عمتي تقول: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ عَمَلًا فَأَرَادَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا صَالِحًا إِنْ نَسِيَ ذِكْرَهُ وَإِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٦٥٩٥) في صحيح الجامع

عائشة دهلى: پيغمبهر (ﷺ) فرموويه تى: (ههر كه سيك له نيوه نهگهركرنته بهريرسى كارئك. وه خواى گهوره مهبهستى خيرى پنى مهبيت، نهوا وهزيركى چاك و باشى بو دهرهخسينيت نهگهركرنتى له بير چوو وهبيرى بهنينتهوه. وه نهگهركرنتى بو هواكارى بكات)

(٦١٤) (خلات) عن ابي هريرة: قال النبي (ﷺ): ﴿ إِنْ أَلَّ اللَّهُ تَعَالَى لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا وَلَا خَلِيفَةً إِلَّا وَ لَهُ بِطَانَتَانِ: بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَ تَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَ بَطَانَةٌ لَا تَأْتُوهُ خَبَالًا ، وَ مَنْ يُوقَ بِبَطَانَةِ السُّوءِ فَقَدْ وَفِيَ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٨٠٥) في صحيح الجامع

ابوهريره دهلى: پيغمبهر (ﷺ) فرموويه تى: (خواى گهوره هيج پيغمبهرئك يان خهليفهيهكى نهاردوه نيلا دوو جور دهست و پيوهندي دهبيت، دهست و پيوهنديك فرمانى به چاكه پى دهكات و نهى لى دهكات له خراپه، وه دهست و پيوهنديكيش كهمتهرخه مى ناكات له هاندانى بو خراپه. جا ههركاميان له دهست و پيوهندي خراپ بپاريزرين، نهوا پاريزراو دهبيت) .

(٦١٥) (د ه ب) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِالْأَمِيرِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا صَدَقَ إِنْ نَسِيَ ذِكْرَهُ وَإِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ وَإِذَا أَرَادَ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا سَوَّاءَ إِنْ نَسِيَ لَمْ يُذَكَّرْهُ وَإِنْ ذَكَرَ لَمْ يُعْنَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٠٢) في صحیح الجامع

عائشة دهلی: پیغمبر ﷺ (فرموویہ تی:) ئەگەر خوای گەورە مەبەستی خیری بە ئەمیر و دەسەلات دارێک هەبوو ئەوا وەزیریکی راستگۆی پێدەدات، ئەگەر شتیکی لە یاد چوو بیری بەینیتەو، وە ئەگەر لە یادیشتی بوو هاوکاری بکات، وە ئەگەر مەبەستی خیریشی پێ نەبوو ئەوا وەزیریکی خراپی دەدات، ئەگەر شتیکی لە یاد چوو بیری نەخاتەو، وە ئەگەر لە یادیشتی بوو هاوکاری نەکات .

(٦١٦) (ن) عن أبي أيوب قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا كَانَ بَعْدَهُ مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا كَانَ لَهُ بَطَانَتَانِ، بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَبَطَانَةٌ لَا تَأْتُوهُ خَبَالًا وَمَنْ يُوقِ بَطَانَةَ السَّوِّءِ فَقَدْ وَقِيَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٥٧٩) في صحیح الجامع

ابو ایوب دهلی: پیغمبر ﷺ (فرموویہ تی:) خوای گەورە هیچ پیغمبریکی نەناردو، وە لە پاشیشی هیچ خەلیفەیک نەبوو، نیلا دوو دەست و پێوەندی هەبوو، دەست و پێوەندیک فرمانی چاکەیی پێ دەکەن و نەهی لێ دەکەن لە خراپە، وە دەست و پێوەندیکیش کە کەمتەرخەمی ناکات لە هاندانیدا بۆ خراپە، وە هەر کەسێک بەدوور بیت لە دەست و پێوەندی خراپ ئەوا پارێزێت دەبیت .

(٦١٧) (حم خ ن) عن أبي سعيد عن رسول الله ﷺ قال: ﴿ مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا اسْتَخْلَفَ مِنْ خَلِيفَةٍ إِلَّا كَانَتْ لَهُ بَطَانَتَانِ، بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْخَيْرِ وَبَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالشَّرِّ وَتُحْضِنُهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْصُومُ مِنْ عَصَمِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٥٧٨) في صحیح الجامع

ابو سعید دهلی: پیغمبر ﷺ (فرموویہ تی:) خوای گەورە هیچ پیغمبریکی نەناردو وە هیچ خەلیفەیکیشی نەکردو وە بە جێنشینی، نیلا دوو دەست و پێوەندی هەر هەبوو، دەست و پێوەندیک فرمانی چاکەیی پێ دەکات، وە دەست و پێوەندیکیش فرمانی خراپەیی پێ دەکات و هانی دەدات لەسەری، وە پارێزێت ئەو کەسەیکە خوای گەورە بپارێزێت .

(٦) (هاندانی پێشەوا لەسەر دادوهری)

(٦١٨) (حم) عن أبي امامة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا مِنْ رَجُلٍ يَلِي أَمْرَ عَشْرَةٍ فَمَا فَوْقَ ذَلِكَ إِلَّا آتَى اللَّهُ مَغْلُوبًا يَدُهُ إِلَى عُنُقِهِ فَكَهُ بَرَّهُ أَوْ أَوْثَقَهُ إِثْمَهُ ، أَوْلَاهَا مَلَأَهُ وَأَوْسَطَهَا نَدَامَةً وَآخَرَهَا خَزْيَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٧١٥) في صحیح الجامع

ابو امامە دهلی: پیغمبر ﷺ (فرموویہ تی:) هەر پیاویک کار و بەرپرسیاریتی دە کەس بەرەوسەر بگرتتە دەست، ئەوا کە دەگەڕیتەو بۆ لای خوا دەستی لە گەردنیدا کۆت بوو، چاکەکانی دەیکاتەو یان تاوانەکانی دەیبەستێتەو، بەرپرسیاریتی سەرەتاکەیی لۆمە و گلەییە، وە ناوەراستەکەیی پەشیمانییە، وە کۆتاییەکەشی روو زەردییی روژی قیامەتە .

(۷) (ناکامی ستم کاری)

(۶۱۹) (ق ت ه) عن أبي موسى قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيَمْلِكُ لِلظَّالِمِ حَتَّى إِذَا أَخَذَهُ لَمْ يُقْلِتْهُ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۱۸۲۲) في صحیح الجامع
ابو موسى دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (خوی گوره هر بوار بؤ ستمکار دریژ
دهکاتوره هتا کاتیک که گرتی ئیتر بهری نادات) .

(۸) (خراپی دووره په پریژ بوونی پیشه‌وا له جه‌ماور)

(۶۲۰) (د ه ک) عن أبي مریم الازدی قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ وَلِيَ مِنْ أُمُورِ الْمُسْلِمِينَ شَيْئًا فَاحْتَجَبَ دُونِ خَلْتِهِمْ وَحَاجَتِهِمْ وَفَقْرِهِمْ وَفَاقَتِهِمْ ، احْتَجَبَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دُونَ خَلْتِهِ وَحَاجَتِهِ وَفَاقَتِهِ وَفَقْرِهِ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۶۵۹۳) في صحیح الجامع
ابو مریم الازدی دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (هر که سیک شتیگ له کارو باری موسلمانان
بگریته دست ئینجا درگا و پوره بخاته به‌ردم نه‌بونی و پنداویستی هزاری و نه‌داری یانه‌وه، نه‌وا
خوی گوره له رژی قیامتدا پوره ده‌خاته به‌ردم نه‌بونی و پنداویستی و هزاری و نه‌داری به‌که‌یوره
.)

(۶۲۱) (حم ت) عن عمرو بن مرة قال لمعاوية: اني سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿ مَا مِنْ إِمَامٍ يُغْلِقُ بَابَهُ دُونَ ذَوِي الْحَاجَةِ وَالْخَلَّةِ وَالْمَسْكِنَةِ إِلَّا أَغْلَقَ اللَّهُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ دُونَ خَلْتِهِ وَحَاجَتِهِ وَ مَسْكِنَتِهِ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۵۶۸۴) في صحیح الجامع
عمرو ی کوری مرة به معاوية ی ووت: من له پیغمبر ﷺ) بیستوه ده‌یفرمود: (هر
پیشه‌وا به‌که‌ی درگا که‌ی دابخات له به‌ردم که‌سانی خاوهن پنداویستی و هزاران و لیقه‌وماواندا، نه‌وا
خوی گوره درگای ناسمان داده‌خات له به‌ردم فه‌قیری و پیویستی و لیقه‌ومانی نه‌وا)، ئیتر
معاویه‌ش دوی نه‌وه پیایوکی دانابوو که تاییهت به‌ریرس بوو له پنداویستی‌ه‌کانی خه‌ک .

(۹) (پیشه‌وا ناییت غه‌ش و خیانه‌ت بکات)

(۶۲۲) (ق) عن معقل بن یسار قال: اني سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَةً يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٍ لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۵۷۳۹)
في صحیح الجامع

معقلی کوری یسار دهلی له پیغمبرم (ﷺ) بیستوه دهیفرموو: (هر بهندهیک خوی گهوره نیپرسراویتی کومه نیک خهک بخاته نهستی، نهویش نهو روزهی که دهرنیت، بمریت و غهش و خیانهتی لهو خه لکهی ژیر دهستی کردینت، نهوا خوی گهوره بههشتی لی حرام دهکات) .

(٦٢٣) (البزار) عن علي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ قَدَمُوا فَرِيشًا وَلَا تَقْدُمُوهَا وَلَا أَنْ تَبْطُرَ فَرِيشَ لَاخْبَرْتَهَا بِمَا لَهَا عِنْدَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٤٢٨١) في صحیح الجامع
 عملی دهلی: پیغمبرم (ﷺ) فرموویته: (قورهیش پیشبخه و پیشی مهکون، وه نهگه ره بهر نهوه نهبوایه که قورهیش له خوی بایی بیت، پیم دهوتن که له لای خوی گهوره چ خیر و پاداشتیکتان بو ناماده کراوه) .

(١٠) (گویرایه لی کردنی پیشه وای موسلمانان پیویسته)

(٦٢٤) (م) عن ابن عمر قال: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ مَنْ خَلَعَ يَدًا مِنْ طَاعَةِ نَبِيِّ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِحُجَّةٍ لَهُ، وَ مِنْ مَاتَ وَ لَيْسَ فِي عُنُقِهِ بَيْعَةٌ مَاتَ مَيِّتَةً جَاهِلِيَّةً ﴾ (صحیح)
 انظر حيث رقم (٦٢٠٧) في صحیح الجامع

ابن عمر دهلی: له پیغمبرم (ﷺ) بیستوه دهیفرموو: (هر که سنک دست بکیشینته وه له گویرایه لی پیشه واکه ی، نهوا روزهی قیامت که به خوی خزی گه یشته وه هیچ به لگه یکی پی نییه. وه هر که سنک بمریت و به یعه یکه بو پیشه وایه کی موسلمانان له گهردی دا نه بیت، نهوا وهک و مردنی سه رده می نه فامی دهرنیت) .

(٦٢٥) (حم ق هـ) عن ابي حازم قال: قاعدت ابا هريرة خمس سنين فسمعتُه يحدث عن النبي (ﷺ) قال: ﴿ كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ، كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ، وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَسَتَكُونُ خُلَفَاءُ فَتَكْتُمُونَ ﴾، فقائلوا: فما تأمرنا، قال: ﴿ فَوَا بَيْعَةَ الْأَوَّلِ فَلَا أَوْلَ، وَ أَعْطُوهُمْ حَقَّهُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ سَأَلَهُمْ عَمَّا اسْتَرَعَاهُمْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٤٤٦٣) في صحیح الجامع

ابو حازم دهلی: پینچ دانه سال من دانیشتم له گهل ابو هریره دهکرد. جا بیستومه لینی که له پیغمبرم (ﷺ) ی ده گویرایه وه که فرموویته: (کاتی خزی بهنی ئیسرائیل پیغمبره کانیان فرمان ره وایان دهکردن و ده یان بردن به ریوه، هر که پیغمبریکیان دهرمرد، پیغمبریکی تریان ده بوو به جینشین، به لام من هیچ پیغمبریکسی ترم به دوا دا نایهت. به لکو جی نشین و خه لیفه م ده بیت و ژوریش دهین)، وتیان: جا فرمانی چیمان پی دهکیت؟ فرمووی: (وهفا داربن بو نهو به یعه و به لئانه ی که پییان دهن یهک له دوا یه کیان. وه نه وه ی که مافی نه وانه پییان بدن، چونکه خوی گهوره پرساری نهو ره عیه ته یان لی دهکات که پینی سپارد بون) .

(٦٢٦) (حم م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَرْضَى لَكُمْ ثَلَاثًا وَ يَكْرَهُ لَكُمْ ثَلَاثًا، فَيَرْضَى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ، وَ لَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَ أَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَ لَا تَفْرُقُوا، وَ يَكْرَهُ لَكُمْ: قَيْلٌ وَ قَالٌ، وَ كَثْرَةُ السُّؤَالِ، وَ إِضَاعَةُ الْمَالِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٩٥) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌اند: (خدای گه‌وره سنی شتی بو نیوه پی خوشه و لینی رازییه، وه سنی شتی پی ناخوشه و رقی لییه، پی خوشه که به‌ندایه‌تی بو بکن، وه هاوتا و شهریکی بو بریار نه‌دهن، وه په‌یوه‌ست بن به یهک کوملینی به ریجازی خواهه و په‌رته‌وازه نه‌بن، وه نه‌مانه‌شی پی ناخوشه بوتان: قسه و قسه‌لوک و وتی وتی، وه زور پرسیار کردن و خو له شت مه‌لقورتانندن، وه فوتانندی پاره و مال) .

(١١) (ریز گرتن له پی‌شه‌واو به‌رپرسی موسلمانان)

(٦٢٧) (ت) عن أبي بكر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿ مَنْ أَهَانَ السُّلْطَانَ أَهَانَهُ اللَّهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٦١٠٧) في صحیح الجامع

ابو بکر ﷺ دهلی: له پیغمبر ﷺ) بیستوه ده‌یفرموو: (هر که‌سینک سوکایه‌تی به سولتان و ده‌سه‌لات داری موسلمانان بکات، خدای گه‌وره‌ش سوکایه‌تی پی ده‌کات) .

(٦٢٨) (طب) عن أبي بكر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ أَجَلَ سُلْطَانَ اللَّهِ أَجَلَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٩٤٧) في صحیح الجامع

ابی بکر دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌اند: (هر که‌سینک ریز و پیروزی بنوینیت به‌رامبر به سولتانی خوا نه‌وا خدای گه‌وره‌ش له قیامه‌تدا ریز و پیروزی پی ده‌به‌خشیت) .

(٦٢٩) (د ت ه) عن أبي بكر الصديق رضي الله عنه قال: يا أيها الناس، إنكم تقرؤون هذه الآية: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ﴾ . وإني سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿ إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَوْشَكَ أَنْ يَعْمَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٩٧٣) في صحیح الجامع

ابو بکر الصدیق ﷺ) ووتی: نهی خه‌لکینه نیوه نه‌م نایه‌ته ده‌خویننه‌وه: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ﴾ . واته: نهی نه‌وانه‌ی باوه‌رتان هیناوه، نیوه خه‌م خوری خوتان بن، نه‌وانه‌ی که گومرابوون هیچ زیانیکتان پی ناگه‌یهن نه‌گه‌ر خوتان هیدایه‌ت و مربرگن-وه من له پیغمبر ﷺ) بیستوه که ده‌یفرموو: (نه‌و خه‌لکه نه‌گه‌ر سته‌م کاریان بینی و ده‌ستیان نه‌گرت و ریگرییان لی نه‌کرد نه‌وا نزیکه که خدای گه‌وره گشت گریان بکات به سزایه‌ک له لایهن خویمه) .

(۱۲) (کوشتاری نه هلی به غی)

(۶۳۰) (حم ت ه) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿يَخْرُجُ فِي آخِرِ الرَّمَانِ قَوْمٌ أَحْدَاثُ الْأَسْنَانِ سَفَهَاءُ الْأَحْلَامِ يَمْرُقُونَ الْقُرْآنَ لَا يَجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ يَقُولُونَ مِنْ قَوْلِ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ فَمَنْ لَقِيَهُمْ فَلْيَقْتُلْهُمْ فَإِنَّ قَتْلَهُمْ أَجْرٌ عِنْدَ اللَّهِ لِمَنْ قَتَلَهُمْ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۸۰۵۰) في صحيح الجامع

عبد الله ی کوری مسعود دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (له ناخیر زه ماندا که سانیک همره و تمه من مندال دهر ده کون، خهون و ناواتی بی نرخیان ههیه، قوربان ده خونین به لام له قورقور اگیان تیپهر ناکات، وه فرموده‌ی پیغمبر ﷺ ده لینه وه، همر وهک چون تریک نیچیره که‌ی ده سمیت و لی‌ی دهر ده چیت نه وانیش ناوا له دین دهر ده چن، جا همر کهس پی‌یان گه‌یشت با بیان کوژیت. چونکه کوشتینان پاداشتی له سهره لای خوا بو همر که سیک که بیان کوژیت .

(۶۳۱) (حم ق) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ ضَنْضِي هَذَا قَوْمٌ يَتَلَوْنَ كِتَابَ اللَّهِ رَطْبًا لَا يَجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ لَنْ أَدْرِكْتَهُمْ لِأَقْتُلْتَهُمْ قَتْلَ ثَمُودَ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۲۴۲۰) في صحيح الجامع

ابو سعید دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (له بنه چه توخمی نه پیاوه که سانیک ده که ونه وه قوربان که‌ی خوا به پارویی ده خونین وه له گه رویان تی ناپه ریت، له دین دهر ده چن همر وهک چون تریک نیچیره که‌ی ده سمیت و لی‌ی دهر ده چیت، نه گه ر بگه مه سه رده می نه وان، نهوا همر وهک چون قهومی (ثمود) بکوژم ناوا ده یان کوژم .

(۱۳) (خرایی غه در کردن)

(۶۳۲) (م) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأُولَىٰ وَالْآخِرَىٰ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءً، فَقِيلَ: هَذِهِ غَدْرَةُ فُلَانِ ابْنِ فُلَانٍ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۴۸۲) في صحيح الجامع

ابن عمر ده گیریته وه پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (همر کاتیک خوی گه وه له روژی قیامه تدا خه لکانی نه وهل و ناخیری کوکرده وه، نهوا بو هه موو سته مکاریک نالایه کی بو بهرز ده کیریته وه و ده وتریت: نه مه غه دری فلانی کوری فلانه .

(۱۴) (فریو خواردن به جوانی و خوشیبه کانی دنیا)

(۲۳۳) (م ه) عن عبدالله بن عمرو بن العاص، عن رسول الله ﷺ: ﴿إِذَا فَتَحَتْ عَلَيْكُمْ فَارِسَ وَ الرُّومَ، أَيْ قَوْمَ أُنْتُمْ؟﴾ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: نَقُولُ كَمَا أَمَرَنَا اللَّهُ، قَالَ رَسُولُ

الله ﷻ: ﴿ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ، تَتَنَافَسُونَ، ثُمَّ تَتَحَاسَدُونَ، ثُمَّ تَتَدَابَرُونَ، ثُمَّ تَتَبَاغَضُونَ، ثُمَّ تَنْتَلِقُونَ فِي مَسَاكِنِ الْمُهَاجِرِينَ، فَتَجْعَلُونَ بَعْضُهُمْ عَلَى رِقَابِ بَعْضٍ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٦٩٧) في صحيح الجامع

عبدالله ی کوپی عمری کوپی عاص دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (ئەگەر خوای گەرە ولاتی رۆم و فارسی بۆ فەتەح کردن، ئەو کاتە ئیوہ چ جۆرە کەسانیک دەبن؟)، عبدالرحمن ی کوپی عەوفیش وتی: خوای گەرە چۆن فەرمانی پی کردوین ئیمەش وا دەلین. پیغمبەریش ﷺ) فرموی: (ئەی ئەگەر وا نەبوو، مونا فەسە و پیشپەکیی یەکتەر دەکەن، پاشان حەسودی بە یەکتەر دەبن، پاشان پەشت لە یەکتەر دەکەن، پاشان رق لە یەکتەر هەلدەگرن، - یان لەو بابەتە -، پاشان دەچن بە ناو فەقیر و هەژاری کۆچبەرەکان و دەیان دەن بە سەر ملی یەکتەردا).

((بهشی: جیهاد))

(۱) (فهزلی جیهاد)

(۶۳۴) (حل) عن عبدالله بن یزید الانصاری قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ عَذَابَ هَذِهِ الْأُمَّةِ فِي الدُّنْيَا الْقَتْلَ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۲۸) في صحیح الجامع عبدالله ی زیدی نه نصاری دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویته: (خوی گوره عذاب و نهشکه نهی نه مومه تی خستوته دونیاوه که نهویش کوشتنه) .

(۶۳۵) (ت ه ک) عن أبي الدرداء رضي الله عنه قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿أَلَا أُبَلِّغُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ وَأَرْكَانِهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرَ لَكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الذَّهَبِ وَالْوَرَقِ، وَخَيْرٍ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ؟﴾ . قالوا: بلى. قال: ﴿ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۲۶۲۵) في صحیح الجامع

ابو الدرداء دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویته: (نهی هواتان بدهمی سهارهت به باشترینی کرده کانتان و پا کره موه تریان له لای پادشاکه تان (خوی گوره) ، و بهرز که ره وه تریان له پله کانتاندا ، و که بو نیوه باشر بیت له به خشینی زیرو زیو، و باشر بیت له وهی به دور منه که تان بگن و له ملیان بدن ؟) ووتیان: بهلی، فرموی: (زیکری خوی گوره) .

(۶۳۶) (ق ن) عن أبي هريرة عن النبي (ﷺ) قال: ﴿تَكَفَّلَ اللَّهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ لَا يُفْرِجُهُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَّا جِهَادَ فِي سَبِيلِهِ وَتَصَدِيقَ كَلِمَتِهِ ، بِأَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ ، أَوْ يَرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۹۸۰) في صحیح الجامع

ابو هریره دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویته: (خوی گوره که فیل و زامنی هر که سیکه که له پیناوی نهودا جیهاد بکات، له بهر هیچ شتیک له مالی خوی دهر نه چو بیت جگه له جیهاد کردن له پیناوی خوادا و باوه ری ته او به گفت و به لینی خوا نه بیت، که بیخاته به هشتوه، یان بیگنیریتته وه بو نهو ماله ی خوی که لینی هاتوته دهر له گهل نهو پاداشت و غنیمه تهی که به دهستی میناوه) .

(۶۳۷) (حم ت ن ه ک) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ثَلَاثَةٌ حَقٌّ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَوْنُهُمْ: الْمَجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْمُكَاتِبُ الَّذِي يُرِيدُ الْأَدَاءَ، وَالنَّكَاحُ الَّذِي يُرِيدُ الْعِفَافَ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۰۴۴) في صحیح الجامع

ابو هریره دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویته: (سی جور کهس هن که خوی گوره کردویتهی به حقه به سهر خویوه که کومه کیان بکات: مواهید له پیناوی خوادا، وه نهو بهندهیهی نوسراوی

لهگل خاوه نه کهیدا نووسیوه که هر کات بریکی دیاری کراو پاره بدات نازاد بکرنیت وه همول دهدات بره پاره که پهیدا بکات، وه نهو کهسهی که همولی ژن هینان دهدات مه بهستییه تی داوین پاک بیت .

(٦٣٨) (ه) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُجِرِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَمَلَهُ الصَّالِحِ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُ عَلَيْهِ وَ أُجْرَى عَلَيْهِ رِزْقُهُ وَ أَمِنَ مِنَ الْفِتَانِ وَ بَعَثَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ آمِنًا مِنَ الْفَرْعِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٦٥٤٣) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبهر (ﷺ) فرمویه تی: (هر که سیک به سهنگر پاریزی له پیناوی خوادا بمریت نهوا خوی گهوره کردهه چاکه کانی که بهردهوام دهیکرد، بوی دریزه پی دهدات هر وه که نهوهی که له کاتی ژیانیدا دهیکرد، وه رزقه کهی خویشی بهردهوام دریزه پی دهدات، وه له فیتنه ی گور نهمین و دلنیای دهکات وه رژی دواپیش به دلنیایی و نهیمینی لهو ترسه گهوره یه زیندوی دهکاته وه) .

(٦٣٩) (حب) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ضَحِكَ اللَّهُ مِنْ رَجُلَيْنِ قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ وَ كِلَاهُمَا فِي الْجَنَّةِ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (٢٨٨١) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبهر فرمویه تی: (خوی گهوره پیکه نی بو دوو پیاو، یه کیکیان هاوړیکه ی خوی کوشتبوو، وه هر دوو کیان له بههشتدان) .

روون کردنه وهی فهرمووده که :

مه بهستی فهرمووده که نهوهی که کوژراوه که موسلمان بووه وه دهچینه بههشت، وه بکوژه کهش له کاتی کوشتنه کهیدا بی باوهر بووه موسلمانه کهی کوشتووه، بهلام دواي نهویش موسلمان بووه و توبه ی کردوه، بهمهش کوژراوه که و بکوژه که پیکه وه دهچنه بههشته وه به رحمی خوی گهوره پاش نهوهی که خوی گهوره کوژراوه که رازی دهکات، پاشان بهدم هر دوو کیانه وه پیده که نیت که وهک دوو برا دهست دهکته ملی یهک و دهچنه بههشته وه .

(٦٤٠) (طب) فضالة بن عبيد يحدث عن رسول الله (ﷺ) انه قال: ﴿ كُلُّ مَيِّتٍ يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الَّذِي مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يُنْمَى لَهُ عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَيَأْمَنُ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ ﴾ . و سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ الْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ ﴾ و اللفظ للترمذي من حديث فضالة بن عبيد (صحیح) انظر حيث رقم (٦٥٦٤) في صحیح الجامع

فضالة ی کوړی عبید دهلی: پیغمبهر (ﷺ) فرمویه تی: (هه موو مردویه ک موری کوتای هاتن له نامه ی کردهه کانی دهریت، تنها نهو کهسه نهیت که به سهنگر پاریزی له پیناوی خوادا مردوه . چونکه نهو کردهه چاکه کانی بو گهشونما پی دهکرنیت ههتا رژی قیامت، وه له فیتنه ی گوریش نهمین و دلنیا ده بیت)، وه له پیغمبهریشم (ﷺ) بیستوه دهیفرموو: (مواهید نهو کهسه یه که جیهادی نهفسی خوی بکات) .

(٦٤١) (د ح ب ك) عن أبي امامة الباهلي: عن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ ثَلَاثَةٌ كُلُّهُمْ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: رَجُلٌ خَرَجَ غَارِبًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَيُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ، وَرَجُلٌ رَاحَ إِلَى الْمَسْجِدِ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ حَتَّى يَتَوَفَّاهُ فَيُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرُدَّهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ، وَرَجُلٌ دَخَلَ بَيْتَهُ بِسَلَامٍ فَهُوَ ضَامِنٌ عَلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٠٥٢) في صحيح الجامع

ابو امامة الباهلي دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (سئ جوڑ کہسان خوی گہورہ زامنی کردوون لہسہر خوی: پیایوئک بو غہزا لہ پیناوی خوی گہورہدا رؤشتوتہ دہر، ئەوا زامنہ لہسہر خوی گہورہ ہمتا ئەو رۆژہی دەیمیرنیت و دەیخاتہ بہہشت یان بہو پاداشت و غنیمہیہی کہ دەستی کہوتووہ دەینیریتہوہ، وہ پیایوئکیش دەچیت بو مزگوت، ئەوا زامنہ لہسہر خوی گہورہ ہمتا دەیمیرنیت و دەیخاتہ بہہشت یان بہو پاداشت و غنیمہیہی کہ دەستی کہوتووہ دەینیریتہوہ، وہ پیایوئک بہ ناشتی و بی وہی دەچیتہ مالی خویہوہ، ئەویش زامنہ لہسہر خوی گہورہ) .

(٦٤٢) (حم طب) عن أبي امامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَحِبَّ الْجِهَادَ إِلَى اللَّهِ كَلِمَةً حَقِّ ثَقَالٍ لِإِمَامٍ جَائِرٍ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (١٦٨) في صحيح الجامع

ابو امامة الباهلي دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خۆشەویستەری جیہاد لای خوا وشەییکی حەقە کہ لہ بەردەم دەسەلاتداریکی ستەمکار بوتريت) .

(٦٤٣) (طس) عن أبي امامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ عَلَيْكُمْ بِالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُبُ اللَّهُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَالْغَنَمُ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٤٠٥٠) في صحيح الجامع

ابو امامة الباهلي دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (جیہاد بکەن لہ پیناوی خوادا چونکہ جیہاد دەرگایەکە لہ دەرگاکانی بہہشت، خوی گہورہ خەم و پەژارە ی پی دەپەوینیتہوہ) .

(٦٤٤) (طس) عن أنس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ عَيْنَانِ لَا تَرِيَانِ النَّارَ: عَيْنٌ بَكَتَ وَجَلًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَ عَيْنٌ بَاتَتْ تَكَلًّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (٤١٠٨) في صحيح الجامع

انس دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (دوو جوڑ چاو ناگر نابینن: چاوئک لہ ترسی خوی گہورہ گریابیت، وہ چاوئکیش نەخەوتبیت پاسەوانی بکات لہ پیناوی خوادا) .

(٦٤٥) (ت) عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: الْمَجَاهِدُ فِي سَبِيلِي هُوَ عَلِيٌّ ضَامِنٌ إِنْ قَبِضْتَهُ أَوْ رَثْتَهُ الْجَنَّةَ، وَإِنْ رَجَعْتَهُ رَجَعْتَهُ بِأَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (٨١٢٥) في صحيح الجامع

انس کوپی مالک دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (مانای ئەوہیہ کہ خوی گہورہ دەفرمویت: کہسی موحامید لہ پیناوی مندا زامنہ لہسەر من، ئەگەر گیانی بکیشم دەیخەم بہہشتەوہ ئەگەر بیشی گەپرتنەوہ ئەوا بہ پاداشت و غنیمەوہ دەیکەرتنەوہ) .

(٤) (٦٤٦) عن مالك بن عبدالله الخثعمي (الشيرازي في الألقاب) عن عثمان قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا اغْبَرَّتْ قَدَمًا عَبْدًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٥٢٥) في صحیح الجامع

له مالك بن كوربي عبدالله الخثعمي له عثمان هو دهلى: پیغمبر ﷺ (فرموده‌تی: (هر بهنده‌ی‌کی خوا دو پئی خو لاوی و تو لاوی بیّت له پیناوی خوادا نهوا خوی گوره ناگری له سر حرام دهکات) .

(٦٤٧) (جم) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا خَالَطَ قَلْبُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ رَهْجٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٦١٠) في صحیح الجامع عائشه دهلى: پیغمبر ﷺ (فرموده‌تی: (دلی هر که سیک تیکه ل بیّت به خو ل و تو زی جهنگ له پیناوی خوادا نهوا خوی گوره ناگری لی حرام دهکات) .

(٦٤٨) (حم خ ت ن) عن أبي عبيس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٦٠٥١) في صحیح الجامع ابو عبس دهلى: پیغمبر ﷺ (فرموده‌تی: (هر بهنده‌ی‌کی خوا دو پئی خو لاوی و تو لاوی بیّت له پیناوی خوادا نهوا خوی گوره له سر ناگر حرامی دهکات) .

(٦٤٩) (د ک) عن أبي مالك الأشعري قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿ مَنْ فَضَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزْوَجًا فَمَاتَ أَوْ قُتِلَ فَهُوَ شَهِيدٌ، أَوْ وَقَصَهُ فَرَسُهُ أَوْ بَعِيرُهُ، أَوْ لَدَغَتْهُ هَامَةٌ، أَوْ مَاتَ عَلَى فَرَّاشِهِ، بَأَيِّ حَتْفٍ شَاءَ اللَّهُ، فَإِنَّهُ شَهِيدٌ وَإِنْ لَهُ الْجَنَّةُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٦٤١٢) في صحیح الجامع ابو مالك الأشعري دهلى: له پیغمبر ﷺ (بیستوه دهیفرمود: (هر که سیک دابریّت (واته له مال و کهسی خو ی) له پیناوی خوی گوره دا جا بمریّت یان بکوژیّت نهوا شهیده، یان نه سپه‌کی یان لاخه‌کی بیگلینیّت، یان جانه وهریک پیوهی بدات، یان له سر جیگای خو ی بمریّت، یان به هر حاله تیک که خوا بییه ویّت گیانی له دست بدات، نهوا هر شهیده و به هشتی ده دریّت) .

(٢) (فهزلی شهید بوون له پیناوی خودا)

(٦٥٠) (طب) عن كعب بن مالك وأم مبشر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَرْوَاحُ الْمُؤْمِنِينَ فِي أَجْوَافِ طَيْرٍ خَضِرٍ تَعْلُقُ فِي أَشْجَارِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرُدَّهَا اللَّهُ إِلَى أَجْسَادِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٩١٢) في صحیح الجامع

کعب بن کوربی مالک و ام مبشر دهلى: پیغمبر ﷺ (فرموده‌تی: (روحي باوهر داران وا له ناو جهسته ی بالدارى سهوزدا، به داره‌کانی به هه شته وه دهنیشیت، هه تا نهوا کاته ی که خوی گوره ده گیگریته وه بولا شه و جهسته‌کانی خو یان له روژی قیامه تدا) .

(٦٥١) (حم ن حب) عن سبرة بن ابي فاكه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿إِنَّ الشَّيْطَانَ قَعَدَ لِابْنِ آدَمَ بِأَطْرَفِهِ فَقَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ: تَسْلِمُ وَ تَدْرُ دِينَكَ وَ دِينَ آبَائِكَ وَ آبَاءِ أَبِيكَ؟ فَعَصَاهُ فَأَسْلَمَ ثُمَّ قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْهَجْرَةِ فَقَالَ: تَهَاجِرُ وَ تَدْعُ أَرْضَكَ وَ سَمَاءَكَ وَ إِنَّمَا مَثَلُ الْمُهَاجِرِ كَمَثَلِ الْفَرَسِ فِي الطَّوْلِ، فَعَصَاهُ فَهَاجَرَ ثُمَّ قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْجِهَادِ فَقَالَ: تُجَاهِدُ فَهُوَ جَهْدُ النَّفْسِ وَ الْمَالِ فَتُقَاتِلُ فَتُقْتَلُ فَتُنَكِّحُ الْمَرْأَةَ وَ يُنَسِّمُ الْمَالَ؟ فَعَصَاهُ فَجَاهَدَ. فقال رسول الله ﷺ: ﴿فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ وَ مَنْ قَتَلَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ وَ إِنْ غَرِقَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ وَ إِنْ وَقَصَّتْهُ دَابَّتُهُ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٦٥٢) في صحيح الجامع

سبری کوپی ابي فاکه دهلی، له پیغمبرم ﷺ بیست دہیفہرموو: (شہیتان لہسر ہموو ریگاگانی بہنی نادم بوی دانیشٹووہ، جا لہ رنی نیسلامدا بوی دانیشٹووہ و دهلی: نہوہ دہیبت بہ موسلمان و دہستہرداری ناینی خوت و ناینی باو و باپیرانت دہیبت؟! نہویش گوزیراہلی شہیتان ناکات و موسلمان دہیبت، پاشان لہ ریگہی کوزچکردندا بوی دانہنیشیت و دهلی: نہوہ کوزچ دہکیت و دہستہرداری زہوی و ناسمانی خوت دہیبت؟! ائہی نازانی کہ نمونہی کوزچہر وہک نمونہی نہوہ نہسپہیہ کہ پیکانی بہ گورس بہستراہنہوہ، نہویش سرپینچی شہیتان دہکات و کوزچہکی خوی دہکات، پاشان لہ ریگہی جیہاد کردندا بوی دانہنیشیت و دهلی: نہوہ جیہاد دہکیت؟! ائہوہ فوتان و بہفیردانی خوت و مالته، شہر دہکیت و دہکوژریت، جا ژنہکات شو دہکاتہوہ و مالہکشت بہش دہکرت، نہویش بہقسہی ناکات و جیہادہکہی ہر دہکات)، نینجا پیغمبرم ﷺ) فرموی: (جا ہر کہسیک نہوہی کرد نہوہ خوای گہورہ کردویہتی بہ ماف بہسر خویہوہ کہ بیخاتہ بہہشتہوہ، وہ ہر کہسیک لہو ریگہدا بکوژریت نہوا خوای گہورہ کردویہتی بہ حق بہسر خویہوہ کہ بیخاتہ بہہشتہوہ، وہ ہر کہسیک کہ لہو ریگہدا بخنکیت لہ ناودا نہوا خوای گہورہ کردویہتہ بہ ماف بہسر خویہوہ کہ بیخاتہ بہہشتہوہ یان ولآخہکہی بیگلینیت و ملی بشکینیت، نہوا خوای گہورہ کردویہتی بہ ماف بہسر خویہوہ کہ بیخاتہ بہہشتہوہ) .

(٦٥٢) (الدارقطني في الأفراد ك) عن البراء قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَ لْجَعْفَرِ جَنَّا حَيْنٍ مُضْرَجِينَ بِالِدَمِ يَطِيرُ بِهِمَا مَعَ الْمَلَائِكَةِ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٧٩٢) في صحيح الجامع

البراء دهلی: پیغمبرم ﷺ) فرمویہتی: (خوای گہورہ دوو بالی خہلتان بہ خوینی بوجہعفر کردوہ، لہگہل فریشتہکاندا پئی دہفریت) .

(٦٥٣) (طس) عن نعيم بن حبار ويقال همار قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿الشُّهَدَاءُ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ وَلَا يَلْتَمِتُونَ بَوُجُوهِهِمْ حَتَّى يَمُتُوا، فَأُولَئِكَ يَلْتَمِتُونَ فِي

الْغُرَفِ الْعُلَا مِنَ الْجَنَّةِ يَضْحَكُ إِلَيْهِمْ رَبُّكَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا ضَحِكَ إِلَى عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ فَلَا حِسَابَ عَلَيْهِ
 (صحيح) انظر حيث رقم (٢٧١٦) في صحيح الجامع

نعيم ی کوپی هبار - پینشی دهوتریت همار - دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویهتی: () نو شهیدانهی که له پیناوی خوادا له ریزی یه کمددا دهجانگن و دم و چاویان وهرناگین و ناوړ نادهنهوه ههتا دهکوژین، نا نهوانه له ژور و بالهخانه بهرزهکانی بههشتدا به یهکتر دهگن، پهروهردگارت بویان پیندهکهنیت، وه خوی گورهش بهدم هر بهندهیهکی باوهرداری خوېهوه پینکهنی، نیتر لیبرسینهوی لهسر ناییت)

(٦٥٤) (د) عن عبد الله بن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿عَجِبَ رَبُّنَا مِنْ رَجُلٍ غَرَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَنْهَزَمَ - يَعْنِي أَصْحَابَهُ - فَعَلِمَ مَا عَلَيْهِ فَرَجَعَ حَتَّى أَهْرِيْقَ دَمَهُ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِمَلَأْنِيكَ: انْظُرُوا إِلَى عَبْدِي رَجَعَ رَغْبَةً فِيمَا عِنْدِي وَ شَفَقَةً مِمَّا عِنْدِي حَتَّى أَهْرِيْقَ دَمَهُ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٩٧٢) في صحيح الجامع

عبدالله ی کوپی مسعود دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویهتی: (پهروهردگاری گورهومان سهرسورمان دهنوینیت له پیاویک که له پیناوی خوی گورهدا غزای کردیت، هاوهلهکانی ههلبین و بشکین، نه میش بزاییت چی پیویسته لهسهری، وه بگهړیتهوه ههتا خوینی دهپریت، جا خوی گوره به فریشتهکانی دهفرمویت: سهیری نو بهندهیهی من بکن، به هیوای پاداشتی من گهراپهوه، وه له ترسی سزای من، ههتا خوینی رڼا)

(٦٥٥) (حم ت ه) عن المقدم بن معدي كرب قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿لَشَّهِدَ عِنْدَ اللَّهِ سَبْعَ خصال: يَغْفِرُ لَهُ فِي أَوَّلِ دَفْعَةٍ مِنْ دَمِهِ وَيَرَى مَفْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَيَحَلِّي حَلَّةَ الْإِيمَانِ وَيُرْوَجُ اثْنَيْنِ وَ سَبْعِينَ رُوحَةً مِنَ النُّحُورِ الْعَيْنِ وَيُجَارَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَيَأْمَنُ مِنَ الْفَرْعِ الْأَكْبَرِ وَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَارِ الْيَاقُوتَةُ مِنْهُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَافِيهَا وَيَشْفَعُ فِي سَبْعِينَ إِنْسَانًا مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٥١٦٤) في صحيح الجامع

مقدادی کوپی معدي كرب دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (شهید لای خوا هوت تایبت مهندي ههیه: لهگهل یهکهم فیچقه له خوینهکهی لبی دهبوریت، وه شوینی خوئی له بههشتدا پیشان دهدریت، وه بهرگ ویوشاکی باوهپیشی به کالادا دهکریت، وه ههفتاودوو خیزانی له (حور العین) لی ماره دهکریت، وه له نهشکهنجی گوړیش دهپاریزیت، وه له ترس و توقینه گورهکهی روژی قیامهتیش دنیا و نهمین دهبیت، وه تاجی ریز و ههپیهتیش دهخریته سهر سهری، که هر یاقوتیکی نو تاجه له دنیا و ههچیهکی تیدایه باشر و بهنرختره، وه شفاعهتیش بو ههفتا کس له خانهواده و کهسوکاری خوئی دهکات)

(٦٥٦) (حم ن) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿مَاعَلَى الْأَرْضِ مِنْ نَفْسٍ تَمُوتُ وَ لَهَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ نَحْبُ أَنْ تَرْجَعَ إِلَيْكُمْ وَ لَا تُضَافِرَ الدُّنْيَا إِلَّا الْقَتِيلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ

يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى لِمَا يَرَى مِنْ ثَوَابِ اللَّهِ لَهُ ﴿ (حسن) انظر حيث رقم (٥٦٢٧) في صحيح الجامع

عبادة كورى الصامت دهلى: پيغمبهر(ﷺ) فرمووى: (لهسر زهويدا هيچ نه فسئك نيبه بمرنت و له لاي خوا پاداشتى باشى بؤ دانرايئت. حنز بكات كه بگهريتهوه بؤ لاتان وه نه جاريكى تريش خوى له دونياوه بنائينت، تنها نهو كهسه نهبيت كه له پيناوى خوادا كوژراوه، تنها نهو حنز دهكات بگهريتهوه بؤ نهوهى جاريكى تر بكوژريت لهبر نهو هه موو پاداشتهى كه دهبينت خواى گهوره پئى داوه).

(٦٥٧) (حم ن) عن محمد بن ابي عميرة ان رسول الله(ﷺ) قال: ﴿ مَا مِنْ النَّاسِ مِنْ نَفْسٍ مُسْلِمَةٍ يَتَّبِعُهَا رَبُّهَا ثُجْبًا أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْكُمْ وَأَنَّ لَهَا الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا غَيْرَ الشَّهِيدِ ﴾، قال ابن ابي عميرة قال رسول الله(ﷺ): ﴿ وَلَآنَ أُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي أَهْلُ الْوَيْرِ وَالْمَدْرِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٥٦٨٢) في صحيح الجامع

ابن ابي عميره دهلى: پيغمبهر(ﷺ) فرموويهتى: (لهناو نهوخهكدها هيچ نه فسئكى موسلمانى تيدا نيبه كه پهروهردگارى بيپاتهوه بؤ لاي خوى و وه نهو حنز بكات بگهريتهوه بؤ لاتان. نهگهردونيا و ههرجيبهكيشى تيدايه بيدهنى، تنها شهيد نهبى). نجا ابن ابي عميرة وتى: پيغمبهر(ﷺ) فرمووى: نهگهرد له پيناو خوادا بكوژريم لام خوشهويستر و شيرين تره لهوهى كه هه موو نههلى دهشتهكى و شارستين مولكى من بن).

وير: واته چادرو خيوهنگايهك كهله مووى نازهل دروست دهكرين وه نههلى (وير) واته نههلى دهشتهكى.

مدر: واته بهرد مهبهستيشى نهو خانوانيه كهله بهرد دروست دهكرين وه نههلى (مدر) واته خهلكى شارنشين.

(٦٥٨) (ه) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ مَا مِنْ مَجْرُوحٍ يُجْرَحُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجْرَحُ فِي سَبِيلِهِ - إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَجْرَحُهُ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ جُرْحِ، اللُّونَ لَوْنُ الدَّمِ وَالرِّيْحَ رِيْحُ مَسْكٍ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (١/٥٧٥٢) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پيغمبهر(ﷺ) فرموويهتى: (ههر برينداريك له پيناوى خوادا بريندار بيتت - وهخواى گهوره خوى باشر دهزانيت كين نهوانهى كه له پيناوى نهودا بريندار دهبن - نهوا له روژى قيامتدا ديت، وه برينهكهى وهكو نهو روژه وايه كه تيايدا بريندار بووه، رهنهكههى رهنكى خوئينه وه بؤنهكيشى بؤنى ميسكه).

(٦٥٩) (حم ق ن) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ إِبْتَدَبَ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا إِيْمَانٌ بِي وَتَصَدِيقٌ بِرُسُلِي أَنْ أَرْجِعَهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيْمَةٍ أَوْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ وَ

لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي مَا قَعَدْتُ خَلْفَ سَرِيَّةٍ وَ لَوَدِدْتُ أَنْي أُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أَحْيَا ثُمَّ أُقْتَلُ ثُمَّ أَحْيَا ثُمَّ أُقْتَلُ ثُمَّ أَحْيَا ﴿ (صحيح) انظر حيث رقم (١٤٩١) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (خوی گه‌وره وای داناوه که: هر که‌سینک له پیناوی نه‌ودا له مال دهرچیت، وه هیچ شتیک نه‌یردیته دهره‌وه جگه له باوهر به‌من و به راست زانینی پیغمبره‌کانم، که یان بیگه‌رینمه‌وه بهو پاداشت و غنیمه‌ته‌وهی که دهستی که‌وتووه، وه یان بیخه‌مه به‌هشته‌وه، وه‌له‌به‌ر نه‌ووه نه‌بوایه که له‌سه‌ر نوممه‌ته‌که‌م بیئت به‌ ئه‌رک و هیلاکی، هیچ کاتیک له پشت سریه‌که‌وه که بو غزا دهرچو بیئت دانه‌ده‌نیشتم، وه‌پر به‌دل‌ه‌زم ده‌کرد که بکوژیم له پینا و خوادا و پاشان زیندوو بکریمه‌وه، پاشان بکوژیم و پاشان زیندوو بکریمه‌وه، پاشان بکوژیم و پاشان زیندوو بکریمه‌وه) .

(٦٦٠) (خ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ مَكْلُومٍ يَكْلُمُ فِي اللَّهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَكَلَّمَهُ يَدْمَى اللُّونَ لَوْنِ الدَّمِّ وَ الرِّيحُ رِيحُ الْمَسْكِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٥٧٨٢) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (هر برینداریک له پینا و خوادا بریندار بیئت، نه‌وا روژی قیامت دیت و برینه‌که‌ی خوینی لی ده‌تکیت، ره‌نگه‌که‌ی ره‌نگی خوینه و بو‌نه‌که‌ی بو‌نی میسکه) .

(٦٦١) (حم ق ت) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ نَفْسٍ تَمُوتُ لَهَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ يَسْرُهَا أَنْ تَرْجَعَ إِلَى الدُّنْيَا وَ أَنْ لَهَا الدُّنْيَا وَ مَا فِيهَا إِلَّا الشَّهِيدُ فَإِنَّهُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجَعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٥٧٩٠) في صحيح الجامع

انس دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (هیچ نه‌فسینک نییه بمریت و له لای خوا پاداشتی باشی بو دانرابیئت و حز بکات که جاریک تر بگه‌ریته‌وه بو دنیا، نه‌گه‌رچی دنیا و هرچییه‌کیشی تیدایه بیده‌نی، ته‌نها شهید نه‌بیئت، هر نه‌و حز ده‌کات بگه‌ریته‌وه بو دنیا هتا جاریک تر بکوژیت، له‌به‌ر نه‌و هم‌وو فزل و پاداشته‌ی که ده‌بیینیئت له‌سه‌ر شهید بو‌نه‌که‌ی پی‌ی به‌خشراوه) .

(٦٦٢) (ت ه) عن جابر بن عبد الله يقول: لقيني رسول الله (ﷺ) فقال لي: ﴿ يَا جَابِرُ مَا لِي أَرَاكَ مُنْكَسِرًا . قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) اسْتَشْهَدَ أَبِي قَتْلَ يَوْمٍ أَحَدٍ وَ تَرَكَ عِيَالًا وَ ذِينًا، قَالَ: ﴿ أَفَلَا أُبْشِرُكَ بِمَا لَقِيَ اللَّهُ بِهِ أَبَاكَ؟ ﴾ . قَالَ: بَلِي يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) . قَالَ: ﴿ مَا كَلَّمَ اللَّهُ أَحَدًا قَطًّا إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابِهِ وَ أَحْيَى أَبَاكَ فَكَلَّمَهُ كَفَاحًا، فَقَالَ: يَا عَبْدِي تَمَنَّيَ عَلَيَّ أَعْطَيْكَ، قَالَ: يَا رَبِّ تَحْيِيْنِي فَأَقْتُلْ فِيكَ ثَانِيَةً، فَقَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى: إِنَّهُ قَدْ سَبَقَ مِنِّي ﴾ أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴾ . قَالَ: وَ أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿ وَ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٨٩٣) في صحيح الجامع

جابری کوبری عبدالله دهلى: پیغمبر (ﷺ) یدم گه‌یشت پی‌ی فرمودم: (نه‌ی جابر نه‌وه بو به مات و مه‌لوی و دلشکاو ده‌تبینم ؟) ووتم: نه‌ی پیغمبره‌ی خوا: باوکمشه‌ید بو له روژی نو‌حدا

کوژرا ، وه مندال و قهرزینکی له دوای خوی به جیهیشتوه ، وتی: نهویش فرمووی: (نهی ههز ناکهیت پیت بلیم که چۆن خوای گهوره پینشوازی له باوکت کردوه ؟) وتی: بهروهه لا نهی پیغه مبهری خوا. فرمووی: (خوای گهوره هه رگیز قسهی له گهل هیچ که سیکدا نه کردوه تهها له پشت پهردهوه نه بیت، بهلام باوکتی زیندوو کردهوه روو به روو قسهی له گهلدا کرد، پیی فرموو: نهی بهنده کهم: ته مهنا ی چیم لی ده کهیت با بدهمی؟ نهویش فرمووی: نهی پهروه دگارا: زیندوووم بکهیتهوه ههتا جارینکی تریش له پیناوتا بکوژیم، پهروه دگاری گهورهش فرمووی تازه پینشتر بریارم داوه که کهس ناگه ریتهوه (أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ) ، وتی: نجا ئەم ئایهته هاته خوارهوه: (وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتًا) .

(٦٦٣) (حم م ت ن) عن ابي قتادة (ن) عن ابي هريرة قال: جاء رجل إلى النبي (ﷺ) وهو يخطب على المنبر فقال: أرايت إن قاتلت في سبيل الله صابراً محتسباً مقبلاً غير مدبر أيكفر الله عني سيئاتي؟ قال: ﴿ نَعَمْ ﴾ . ثم سكت ساعة قال: ﴿ أَيْنَ السَّائِلُ أَنفَا؟ ﴾ . فقال الرجل ها أنا ذا قال: ﴿ مَا قُلْتَ؟ ﴾ . قال: ﴿ أَرَأَيْتَ إِنْ قَاتَلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَابِراً مُحْتَسِباً مُقْبِلاً غَيْرَ مُدْبِرٍ أَيْكْفِرُ اللَّهُ عَنِّي سَيِّئَاتِي؟ ﴾ ، قال: ﴿ نَعَمْ، إِلَّا الدَّيْنَ سَارِنِي بِهِ جَبْرِيْلُ أَنفَا ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (١٤٢٥) في صحيح الجامع

له ابو قتاده وه له ابو هريرة وه دهلی: پیاویک هاته خزمهت پیغه مبهر (ﷺ) له کاتیکدا که نهو له سهه مینهه ووتاری دهدا. وتی: باشه نهگهه من شهه بکهه له پیناو خوادا به نارامگری و تهها نهیتهی پاداشتی خوا، بهروه پینش بچم، نایا گوناوه تاوانه کانم له سهه ده سپدریتهوه ؟ فرمووی: (بهلی) پاشان ساتیک بی دهنگ بوو فرمووی: (کوا نهوهی که نیستا پرسیااری کرد ؟) پیاوه کهش وتی: فرموو من نهوه تام، فرمووی: (پرسیااره کهت چۆن بوو ؟) وتی: نهگهه من له پیناوی خوادا بکوژیم به نارام گری و تهها له بهه خوا، بهروه پینش بچم و ههله نهیهه، نایا خوای گهوره تاوانه کانم له سهه ده سپدریتهوه ؟ فرمووی: (بهلی تهها قهرز نه بیت، نیستا جبریل ناگاداری کردم لی)

روون کردنهوهی فرموودهکان :

نهو هه موو فرمووده پیروزانهی که باسی فهزلی جهاد بهگشتی و شهید بوون بهتایبهتی دهکن نهو راستیه مان بو روون دهکه نهوه که ئەم عیبادهته ههتا چ رادهیهک لهیسلامدا گرنگی پی دراوه، وه خوای گهوره کار بهجیش ههتا چ رادهیهک به ههد و به بهرز دهیگرنت چونکه ئەم عیبادهته تهها نهو کهسه نه دهتوانن نهجامی بدن که تهواو بو پهروه دگاری خویان یهک لابهونه وهتهوه و هیچ کام له خۆشی و نیعمه تهکانی دونیا نهیا نتوانیوه ریگر بن له نیوان دلی نهو و پهروه دگاره کهیدا بویه نامادهیه سهرومانی له پیناوی دا ببهخشیت وه زاناکان دهفرموون که ووشهی (شهید) لهوهوه هاتوو که فریشتهکان شایهتی دهدهن له سهه نهوهی که نهو کوژراوه له پیناوی خوادا باوهرداره وههلی بهههشت و رهزامهندی خواجه. وه نیمامی عهلیش (علیه السلام) دهفرمویت: (ریگاکانی بهههشت زۆرن بهلام کورتیرینی نهو

زنگایانه که زوو بتگه‌یه‌نیت، وه زامترینشیان که‌ئی دُنیا بیت که به خیرایی و سه‌لامه‌تی ده‌تگه‌یه‌نیت به‌مه‌شت تهنه‌ها شه‌هیدیه) .

وه‌هر نيمام‌ع‌ل‌يش ره‌زای خ‌وای لی بیت ده‌فهرم‌ویت: (که رُوح زور شیرین و به‌نرخه، وه‌ه‌تا نه‌و روزه‌ی که کاتی مردنت دیت نه‌و رُوحه مولکی خوته، توش ده‌توانیت بی‌فروشی‌ت وه به‌مه‌شتی پی بکريت، به‌لام نه‌گهر هر دلت نه‌هات بی‌به‌خشیت له پیناوی خ‌وادا نه‌وا فریشته‌کان له‌سهره مهرگدا به خ‌ویرایی لیت ده‌ستین و هیچ‌یش‌ت له به‌رام‌به‌ریدا ناده‌نی) .

وه نيمامی غ‌زالیش ره‌حمه‌تی خ‌وای لی‌بیت له کتیبی (احياء علوم الدين) دا له‌به‌شی (الامر بالمعروف والنهي عن المنکر) دا ده‌لی: (هه‌موو موسلمانیک کاتیک که ده‌مرنت هه‌رچه‌نده باوه‌ردار و چاکه‌کاریش بو‌وبیت به‌لام هیشتا هه‌ر ترسی نه‌وه‌ی له‌سهره که له‌سهره مهرگدا توشی فیتنه‌ بییت و شه‌یتان زه‌فهری پی بیات و خه‌ته‌ره‌یه‌کی خراب به دلیدا بیت و دلی به لایه‌کدا بگوریت و خ‌واپه‌تامان بدات له‌سهر نه‌و حاله خ‌راپه بمریت، وه هیچ که‌س له‌م فیتنه‌ خه‌ته‌ر و ترسناکه پاریزراو نابیت تهنه شه‌هید نه‌بیت، که فریشته‌کان شایه‌تی باوه‌رداری و ره‌زامه‌ندی خ‌وای بو‌ دهن، وه نه‌ینی نه‌م تایه‌ت مه‌ندیتی‌یه‌ش بو‌ شه‌هید له‌وه‌دایه، که پیغه‌م‌به‌ر(ﷺ) ده‌فهرم‌ویت: (من كان آخرُ كلامه - لا إله إلا الله - دخل الجنة) واته هه‌ر که‌سیک کوتا وشه‌ی ژبانی (لا اله الا الله) بیت ده‌چیته به‌مه‌شته‌وه، جا نه‌گهر که‌سیک کوتا وشه‌ی (لا اله الا الله) بیت بچیته به‌مه‌شته‌وه، نه‌وا شه‌هید کوتا عمه‌ل و کوتا کرداری (لا اله الا الله) بووه، چونکه نه‌و خ‌وینی خ‌وی بو (لا اله الا الله) رشتووه و خ‌وی کردووه به‌ قوربانی (لا اله الا الله) بو‌یه نه‌و گیان به‌خت کردن و خ‌وین رزانه‌ی له پیناو به‌رز راگرتنی ووشه‌ی خ‌وادا شایه‌تی‌یه‌کی حاشا هه‌لنه‌گره له‌سهر باوه‌رداری نه‌و به‌نده‌یه‌ی خ‌وا، وه فریشته‌و رُوحه پاکه‌کانیش نه‌و شایه‌تی‌یه‌ی بو‌ دهن و به‌مه‌ش ناوی شه‌هید و پله‌ی به‌رزی شه‌هادت به‌ کالایدا ده‌بریت) .

(۳) (خ‌وای گه‌وره دروست کراوه‌کانی خ‌وی ته‌سخیر ده‌کات بو‌ سه‌رخستنی

(نایینه‌که‌ی خ‌وی)

(۶۶۴) (طب) عن عمرو بن النعمان بن مقرن قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَلَّهِ تَعَالَى لَيُؤَيِّدُ

الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ ۖ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۱۳) في صحیح الجامع

عمروى كورى نعمان ى كورى مقرن ده‌لی: پیغه‌م‌به‌ر(ﷺ) فه‌رم‌و‌یه‌تی: (خ‌وای گه‌وره به‌ پیاوی فاجر و خ‌راپه‌کاریش نایینه‌که‌ی پاپشت ده‌کات و سه‌ری ده‌خات) .

روون کردنه‌وه‌ی فه‌رم‌ووده‌که :

مه‌به‌ستی فه‌رم‌ووده‌که نه‌وه‌یه که هه‌ندی جاری وا هه‌یه خ‌وای گه‌وره که‌سیکی فاجرو خ‌راپه‌کار ده‌کاته هو‌کاریک و ته‌خسیری ده‌کات بو‌ سه‌رخستنی نه‌م نایینی نیسلامه، هه‌رچه‌نده کابرای خ‌راپه‌کار مه‌به‌ستی خ‌زمه‌ت کردنی نیسلامیشی نه‌بو‌وبیت .

(٤) (هُوَكَارِهْكَانِي سَهْرَكِهْوَتَن)

(٦٦٥) (ن) عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ ظَنَّ أَنَّ لَهُ فَضْلًا عَلَى مَنْ دُونَهُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ (ﷺ) فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): ﴿ إِنَّمَا يَنْصُرُ اللَّهُ هَذِهِ الْأُمَّةَ بِضَعِيفِهَا بِدَعْوَتِهِمْ وَصَلَاتِهِمْ وَإِخْلَاصِهِمْ ﴾ (حسن)
انظر حيث رقم (٢٢٨١) في صحيح الجامع

مصعب ی کوپی سعد له باوکیهوه دهلی: پی پی و ابووه فهزل و پاییهکی بهرزتری ههبووینت له هاوهلهکانی تری پیغهمبهر (ﷺ)، پیغهمبهریش (ﷺ) پی پی فهرمووه: (بهراستی خوی گهوره ثم ئوممهته بهوئی لاواز و کم دسهلاتهکانیهوه سهر دهخات، به دعای ئهوان و به نویژی ئهوان و به دئسوزی ئهوان) .

(٥) (هِيْزْ لَه شَهْرَدَا بَرِيْتِيِيَه لَه رَهْمِي كَرْدَن)

(٦٦٦) (حم م ت) عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ عَلَى الْمُنْبِرِ: ﴿ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ ﴾، قَالَ: ﴿ أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِي، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِي، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِي، أَلَا إِنَّ اللَّهَ سَيَفْتَحُ لَكُمْ الْأَرْضَ وَتَكْفُونَ الْمُؤْنَةَ، فَلَا يَعْجِزُنَّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَلْهُوَ بِأَسْهُمِهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٦٢١) في صحيح الجامع

عقبه ی کوپی عامر دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) لهسهر مینبهر ثم نایهته ی خویندهوه: ﴿ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ ﴾، واته: ههچی هیزک له تواناتاندایه بو کافرانی ناماده بکن، فهرمووی: (بهراستی ئه وه هیزه ره می کردنه ، بهراستی ئه وه هیزه ره می کردنه ، بهراستی ئه وه هیزه ره می کردنه ، ئیتر خوی گهوره زهویتان بو نازاد دهکات و ئه رکتان لهسهر نامینیت جا ئه وه واتان لی نهکات که دهستهو سان بن و یاری به تیرهکانتان نهکن) .

روون کردنهوهی فهرموودهکه :

پیغهمبهر (ﷺ) لهم فهرموویهدهدا راستیهکی گرنگ و زانیاریهکی بهسود له بواری سهریازیدابه ئومهتهکه ی رادهگهیهنیت ئه ویش ئه وهیه که چهکی کارامه و گوچک بر لهکاتی جهنگ و روبهروبوئهوهدا بریتیه لهو چهک و نامیره ی که ره می پی دهکرت، جا ئه گهر جاران تیر هاویشتن و منهجنیق هاویشتن بووبیت ئهوا ئیستا لای ههمووان ناشکرایه که چهکی ههموو سوپاکانی جیهان بریتیه لهو چهکانه ی که ره می یان پی دهکرت ههر له دهمانچهوه تا گهورهترین راجیمه و موشک، واته پیغهمبهر (ﷺ) پینش وهخت جهنگاوهرانی ئومهتهکه ی ناگادار دهکاتوه که پاشه روژ له بواری چهکسازیدا تنها بو ئه چهکانهیه که ره می یان پی دهکرت بویه پیویسته گرنگی پی بدن، تنانهت له برگی کۆتایی

فهرموده که در دهه فرمویت: که رُوژیک دیت خوی گوره دهسه لاتان به سهر زه ویدا بلاوده کاتهوه، جا بیداریان دهکاتهوه که نهو دهسه لاته سارد و خاوییان نهکاتهوه له گرنگیدان به تیره ندازی و ره می کردن و پیشخستنی نهو بواره، چونکه ساردی و سستی لهو بواره دا ناکامه کهی دواکه وتنی موسلمانان و پیشکته وتنی ناحزه کانیان ده بییت له بواری نامیر و کهرسه می هونه ری جهنگیدا، که نه مهش به زهره ر و شکستی موسلمانان کو تایی دیت، ههروه که واقعی نه مروی خو ماندا ده بیینین.

(٦) (فهزلی ره می کردن له پیناوی خوادا)

(٦٦٧) (طب) عن عمرو بن عبسة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَيُّمَا مُسْلِمٍ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ يُخَطَّنَا أَوْ مُصِيبًا فَلَهُ مِنَ الْأَجْرِ كَرَقِيَّةٍ أَعْتَقَهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَ أَيُّمَا رَجُلٍ شَابَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ نُورٌ وَ أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْتَقَ رَجُلًا مُسْلِمًا فَكُلَّ عَضْوٍ مِنَ الْمُعْتَقِ بَعْضُ مَنْ الْمُعْتَقِ فِدَاءٌ لَهُ مِنَ النَّارِ وَ أَيُّمَا رَجُلٍ قَامَ وَ هُوَ يُرِيدُ الصَّلَاةَ فَأَفْضَى الْوُضُوءَ إِلَى أَمَاكِنِهِ سَلَّمَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَ خَطِيئَةٍ هِيَ لَهُ فَإِنْ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا دَرَجَةً وَ إِنْ رَقِدَ رَقِدَ سَالِمًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٧٢٨) في صحیح الجامع

عمروى كورى عبسة دهلى: پیغه مبه ر(ﷺ) فهروويه تی: (هه ر موسلمانیک تیریک له پیناوی خوادا به اویرتت جا بگات و نه پیکتت یا بگات و بییکتت، نهوا هینده ی پاداشت بو دنوسریت که وه نهوه وابیت گهر دنیکی له نهوه ی اسماعیل نازاد کرد بییت، وه هه ر پیاویک له ری خوادا سه ری سپی بووبیت، نهوا بو ی ده بییت به نور و رووناکی، وه هه ر پیاویک پیاویکی موسلمان نازاد بگات، نهوا هه ر نه دنامیکی نازاد کراوه که له به رامبه ر هه مان نه دنامی نازاد کهره که دا بو ی ده کریت به قوریانی له ناگر، وه هه ر پیاویک هه ستیت و مه به ستی نویرت کردن بییت، وه ناوی ده ست نویرت که بگه یه نیته شوینه کانی خو ی، نهوا له هه مو گونا هو تاوانیک که پنی کردن پاک ده بیته وه، جا نه گه ر هه ستا بو نویرت که ی، نهوا خوی گوره پله یه ک به رزی دهکاته وه پی ی، وه نه گه ر راکشیت و پال بکه ویت، نهوا به پاک و سه لامه تی له تاوان پالده داته وه و راده کشیت) .

(٦٦٨) (حم م) عن عقبه بن عامر قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿ سَنَفْتَحُ عَلَيْكُمْ أَرْضُونَ وَ يَكْفِيكُمْ اللَّهُ فَلَا يَعْجُرُ أَحَدَكُمْ أَنْ يَلْهُوَ بِأَسْهُمِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٦٠٢) في صحیح الجامع

عقبه ی كورى عامر دهلى: له پیغه مبه ر(ﷺ) بیستوه ده یفه رموو: (خوی گوره چه ندین شونی زه ویتان له سه ر ده ستدا نازاد دهکات، وه خوی گوره سه رکه وتوو و پاریزراوتان دهکات له دوژمان، جا با کهستان دهسته وسان نه بییت له وه ی که یاری به تیره کانی بگات) .

(۸) (چُونیْتی سوار بوونی و لاخ له کاتی روشتن به ره و غه ز ا)

(۶۶۹) (ک) عن ابي هريرة: ﴿ عَلَى ذُرَّةِ كُلِّ بَعِيرٍ شَيْطَانٌ قَامَتْهُوهُنَّ بِالنُّكُوبِ فَإِنَّمَا يُحْمَلُ اللَّهُ تَعَالَى ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۴۰۱۳) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویهتى: (له سر سهرى لوتى هموو وشترك (وولاخيك) شهيتانكى پیوهيه، جا نيوه به سوار بوونيان سوک و لوت شکاويان بکن، چونکه نهوى نيمه ي بهو وولاخانه هه لگرتوو و خستوينه تيه سهريان هر خواي گه ورهيه .

(۶۷۰) (م د) عن جابر بن عبد الله: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ هَذَا اللَّاعِنُ بَعِيرُهُ؟ ﴾ . قال: أنا يا رسول الله (ﷺ). قال: ﴿ انزّل عنه فلا تصحبنا بملعون، لا تدعوا على أنفسكم، ولا تدعوا على أولادكم ولا تدعوا على أموالكم، لا توافقوا من الله ساعة يسأل فيها عطاء فيستجيب لكم ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۶۵۷۷) في صحیح الجامع

جابري کوپی عبد الله دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (نهوه کى بوو له عنه تى له وشتره کى کرد ؟ وتى - پياويک له نه ساره کان - : من بووم نهى پیغمبره ي خوا. فرموی: دابهزه له سهرى، وامه که نه فرهت ليکراويک هاوړيمان بيت، دوعا له خوتان مه کن، وه دوعا له منداله کانتان مه کن، وه دوعا له مال و سامانتان مه کن، نه بادا هاوکاتى ساته وه ختى بکات که هر دوعايه کى تيدا بکريت ليتانى قبول بکات

(۶۷۱) (حم ک) عن ابي الأوس الغزاعي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ بَعِيرٍ إِلَّا فِي ذُرْوَتِهِ شَيْطَانٌ فَإِذَا رَكِبْتُمُوهَا فَادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْكُمْ كَمَا أَمَرَكُمْ اللَّهُ ثُمَّ امْتَهُوهَا لِأَنْفُسِكُمْ فَإِنَّمَا يُحْمَلُ اللَّهُ تَعَالَى ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۵۶۹۲) في صحیح الجامع

ابو الاوس الخزاعى دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویهتى: (هيچ وشترك نيبه نيلا له سهر لوتى شهيتانكى پیوهيه، جا نه گهر سوارى بوون نهوا نيعمه تى به سهردا داپژاوى خواي گه وره تان وه بير بيته وه، هه روه ک خواي گه وره فرمانى پى کردوون، پاشان ملکه چ و زه ليليان بکن بو خوتان، چونکه هر خواي گه وره نيمه ي خستوته سهريان و هه لمان ده گريت پى يان .

(۹) (فهزلى چاوديرى کردن و گرینگيدان به نه سپ)

(۶۷۲) (حم هب) عن تميم قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ أَمْرٍ مُسْلِمٍ يَنْقِي لَفْرَسِهِ شِعْرًا ثُمَّ يَغْلِقَهُ عَلَيْهِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ حَبَّةٍ حَسَنَةً ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۵۶۸۷) في صحیح الجامع

تیمیم دهگیریتته وه دهلی: پیغه مبهرم (ﷺ) فرموویه تی: (هیچ که سنیکی موسلمان نییه که دانی جو بو نه سپه که ی بزار بکات و به ملیدا هه لیبواسینت، نیلا خوی گه وره به هه موو ده نکیکی نهو جو یه چاکه یه کی بو ده نو سینت).

(۱۰) (نمونه ی که سی مواهید)

(۶۷۳) (ن) عن أبي هريرة قال: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهِ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الثَّاقِمِ النَّخَّاشِ الرَّائِعِ السَّاجِدِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۵۸۴۳) في صحيح الجامع

ابو هریره دهلی: له پیغه مبهرم (ﷺ) بیست ده یفرموو: (نمونه ی که سنیکی مواهید له پیناوی خودا- وه خوی گه وره خو ی باشر ده زانیت کی له پیناویدا جیهاد ده کات- هه روه ک نمونه ی روزه وانی نویژ خوینی له خوا ترسی کرنوش به ری سوجه بهر وایه).

(۶۷۴) (ق ت ن) عن أبي هريرة قال: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهِ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الثَّاقِمِ، وَتَوَكَّلَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِهِ بَأَنْ يَتَوَقَّاهُ فَيُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَرْجِعَهُ سَالِمًا بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۵۸۵۰) في صحيح الجامع

ابو هریره دهلی: له پیغه مبهرم (ﷺ) بیستوه ده یفرموو: (نمونه ی که سنیکی مواهید له پیناوی خودا- وه خوی گه وره خو ی باشر ده زانیت کی له پیناویدا جیهاد ده کات- هه روه ک نمونه ی روزه وانی نویژ خویند وایه، وه خوی گه وره بو مواهیدیک له پیناوی نه ودا، نه وه ده سته بهر و دابین ده کات که نه گهر گیانی بکیشیت بیخاته به هه شته وه، یان به سه لامه تی بیگه رینیتته وه به و پاداشت و غه نیمه ته ی که به ده ستی هیناوه).

(۶۷۵) (د ن حب ك) عن أبي نجیح السلمي قال: سمعت رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ مَنْ بَلَغَ بِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ دَرَجَةٌ فِي الْجَنَّةِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۶۱۱۲) في صحيح الجامع
ابی نجیح السلمي دهلی: بیستومه له پیغه مبهرم (ﷺ) ده یفرموو: (هه رکه سیک به هاویشتنی تریک له پیناوی خودا: به شداری بکات. نه وه بو ی ده بیت به پله یه ک له به هه شتدا).

(۱۱) (فهزلی نهو که سه ی داوای شه هید بوون له خوی گه وره ده کات)

(۶۷۶) (م ۴) عن سهل بن حنيف رضي الله عنه، أن رسول الله (ﷺ) قال: ﴿ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ ﴾. (حسن) انظر حيث رقم (۶۲۷۴) في صحيح الجامع

سهل ی کوری حنیف رهزای خوای لی بیت دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویه تی: (هر که سیک به راستی داوای شهید بوون له خوای گوره بکات، نهوا خوای گوره دهیگه یه نیته مه نزلگهی شهیده کان، نه گهر له سهر جی خه وه که ی خویشی بمریت).

(٦٧٧) (ت) (عن معاذ (ك) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْقَتْلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَادِقًا مِنْ قَلْبِهِ أَعْطَاهُ اللَّهُ أَجْرَ شَهِيدٍ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٦٢٧٦) في صحیح الجامع

له معاذ له انس ه وه دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویه تی: (هر که سی به راستی له دلیه وه داوا له خوا بکات که له پیناوی خوادا بکوژریت، نهوا خوای گوره پاداشتی شهیدیک ی ددات، نه گهر له سهر جی خه وه که ی خویشی بمریت).

(١٢) (فهزلی روژو گرتن له کاتی جهادا)

(٦٧٨) (حم ت ن ه) عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، بَاعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ بِذَلِكَ الْيَوْمِ سَبْعِينَ خَرِيفًا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٦٢٣١) في صحیح الجامع

ابو سعید الخدری دهلی: بیستم له پیغمبر(ﷺ) دهیفرموو: (هر که سیک روژیک له پیناوی خوادا به روژو بیت، نهوا خوای گوره حه فتا سال دم و چاوی له ناگر دوور ده کات وه).

(١٣) (کوشتنی سهرانی کوفر)

(٦٧٩) (خ) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ لَعَبَ بِنِ الْأَشْرَفِ؟ فَإِنَّهُ قَدْ آذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٦٥٢٦) في صحیح الجامع

جابر دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویه تی: (کی خوی دانه نیت بو که عی کوری اشرف ؟ به راستی بوته مایه ی نازار بو خوا و پیغمبره که ی).

(١٤) (سهربازانی خوا)

(٦٨٠) (طب ه ب) عن أبي زهير قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا تَقْتُلُوا الْجَرَادَ فَإِنَّهُ مِنْ جُنْدِ اللَّهِ الْأَعْظَمِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٧٢٧٧) في صحیح الجامع

ابو زهير دهلى: پيغمبەر (ﷺ) فەرمووى: (كوللە مەكوژن چۈنكى ئەو لەسەربازە ھەرە گەرەكانى
خوان).

روونکردنەوھى فەرموودەكە:

كوللە يەككە لەو گيانلەبەرانەى كە شەرىعى ئىسلام خواردنى حەلال كىردوو، و تەنھا ماسى و
كوللە بە مردويى خواردنيان حەلالە، جا مەبەستى فەرموودەكە ئەوھى بە خۇپايى و گالتە و گەپ
مەيانكوژن، دەنا ئەگەر بوونە مايەى زەرەر و زيان بۇ زەراعەت و دەغل و دان، ئەوا دەتوانریت بە كوشتن
و لەناو بردن بىت يان ھەر پىگايەكى تر دەفعى زەرەر و زيانيان بكریت.

(بهشی : قهزاوت)

(۱) (دوعا و نزای ستهم لیکراو)

(۶۸۱) (طب الضیاء) عن خزیمة بن ثابت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اتَّقُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا تُحْمَلُ عَلَى الْقَمَامِ، يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لِأَنْصُرَنَّكَ وَتَوْبَعِدَ حِينَ ﴾ (صحیح)
انظر حیث رقم (۱۱۷) فی صحیح الجامع
خزیمتی کوری ثابت دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموویتهی: (خوتان بیاریزن له دوعای ستهم لیکراو، چونکه نهوه له سهر ههور مه لده گریت: خوی گهوره ده فرمویت: به عیزهت و جهلالی خوم مهر ده بیئت سهرت بخم نه گهر پاش ماوهیه کی تریش بیئت) .

(۲) (قازی داد په روه)

(۶۸۲) (ت) عن عبدالله بن ابي أوفى قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ مَعَ الْقَاضِي مَالَهُ يَجْرُ فَإِذَا جَارَ تَخَلَّى عَنْهُ وَلَزِمَهُ الشَّيْطَانُ ﴾ (حسن) انظر حیث رقم (۱۲۵۳) فی صحیح الجامع
عبدالله ی کوری ابی اوفی دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموویتهی: (خوی گهوره له گهل قازیدایه ههتا ستهم نهکات، جا نه گهر ستهمی کرد نهوا وازی لی ده هیئیت و ئینجا شهیتان ده گریت و په یوهستی ده بیئت) .

(۶۸۳) (ه حب) عن عبد الله بن ابي أوفى قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ مَعَ الْقَاضِي مَالَهُ يَجْرُ عَمْدًا فَإِذَا جَارَ وَكَلَهُ إِلَى نَفْسِهِ ﴾ (صحیح) انظر حیث رقم (۱۸۲۶) فی صحیح الجامع
عبدالله ی کوری ابی اوفی دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموویتهی: (خوی گهوره له گهل قازیدایه ههتا ستهم نهکات به دهستی نه نقهست، جا نه گهر ستهمی کرد نهوا دهیداته دهستی نه فسی خوی)

(۶۸۴) (ك هق) عن عبدالله بن ابي أوفى قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ تَعَالَى مَعَ الْقَاضِي مَالَهُ يَجْرُ فَإِذَا جَارَ تَبَرَّأَ مِنْهُ وَأَلَزَمَهُ الشَّيْطَانُ ﴾ (حسن) انظر حیث رقم (۱۸۲۷) فی صحیح الجامع
عبدالله ی کوری ابی اوفی دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموویتهی: (خوی گهوره له گهل قازیدایه ههتا ستهم نهکات، جا نه گهر ستهمی کرد نهوا دهست بهرداری ده بیئت و شهیتان دهکات به په یوهستی) .

(٦٨٥) (طب) عن ابن مسعود (حم) عن معقل بن يسار قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَعَ الْقَاضِي مَالِمٌ يَحْفَ عَمْدًا ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (١٨٢٨) في صحيح الجامع
 له ابن مسعود معقلی کوری یسار دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گوره له کورہ له کورہ قازیدایه تا ئهو کاتہی که به نهقهست ستم نهکات) .

(٦٨٦) (طب) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا يُقَدِّسُ أُمَّةً لَا يَعْطُونَ الضَّعِيفَ مِنْهُمْ حَقَّهُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٨٥٨) في صحيح الجامع
 ابن مسعود دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گوره میلله تیک به پیروز راناکریت که مافی کهسی لاواز و بی دسه لات له ناویاندا نه دن) .

(٦٨٧) (هق) عن أبي سفيان بن العارث قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُقَدِّسُ أُمَّةً لَا يَأْخُذُ الضَّعِيفَ حَقَّهُ مِنَ الْقَوِيِّ وَهُوَ غَيْرُ مُتَعْتَعٍ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٨٥٧) في صحيح الجامع
 ابو سفیانی کوری حارث دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گوره میلله تیک پاک و پیروز ناکات که لاواز و بی دسه لات که بیان به بی دم ته ته له بوون مافی خوی له به میز و دسه لات داره که بیان نه ستینیت) .

(٦٨٨) (حم م ن) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ الْمُقْسَطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ، عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَزَّوَجَلَّ، وَكُنَّا يَدَيْهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وُلُّوا ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٩٥٢) في صحيح الجامع
 ابن عمرو دهلی: که پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (داد پهروه ره کان: له لای خوی گوره وان له سر مینبه ره کانی نور، له لای راستی خوی رحمانی خاوهن عیزت و جه لاله وه وه هر دوو دسه ته که می خوا هر راستیه، ئهو که سانه می که داد پهروه رن له حوکمدانیان و له نیو کهس و کاریان و له وه شدا که پییان سپیرواوه) .

(٦٨٩) (د هق) ابو هريرة: ان رجلا جاء فقال: ﴿ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ) سَعْرٌ، فَقَالَ: بَلْ أَدْعُوا، ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ) سَعْرٌ، فَقَالَ: بَلِ اللَّهُ يَعْضُ وَيَرْفَعُ وَإِنِّي لَأَرْجُوا أَنْ أُنْقَى اللَّهُ وَلَيْسَ لِأَحَدٍ عِنْدِي مَظْلَمَةٌ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٨٠٠) في صحيح الجامع
 ابو هريره دهلی: پیاویک هاته خزمهت پیغمبر(ﷺ) و پیوی ووت: ئهی پیغمبر می خوا نرخ دیاری بکه بو شته کان، ئه ویش فرموی: (به لکو من دوعا ده کم) . پاشان پیاویک هات و وتی: ئهی پیغمبر می خوا نرخ دیاری بکه. ئه ویش فرموی: به لکو خوی گوره خوی بهرز و نرمی دهکات. وه من نومیدم وایه که بجمه وه خزمهت خوی گوره، وه هیچ که سیک مافیکی خوراوی لام نه بیت) .

(٦٩٠) (هب) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ ثَلَاثَةٌ لَا يَرُدُّ اللَّهُ دُعَاءَهُمْ: الذَّاكِرُ اللَّهَ كَثِيرًا وَالْمَظْلُومُ وَالْإِمَامُ الْمُقْسِطُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٠٥٩) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهگيرتتهوه: كه پيغهمبر(ﷺ) فرمويهتي: (سى جور كهسان خواى گهوره دوعا و نزايمان رت ناكاتهوه: نهو كهسهى كهزور زيكرى خوا دهكات، وه هر كهسيكى زولم لى كراو، وه پيشهوايهكى داد پهروه) .

(۳) (جوره كاني زولم و سته م)

(۶۹۱) (الطيالسي البزار) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الظلم ثلاثة: فظلم لا يَغْفِرُهُ اللهُ وَظلم يَغْفِرُهُ وَظلم لا يتركه، فأما الظلم الذي لا يَغْفِرُهُ اللهُ فَالشرك، قال الله: ﴿ إِنَّ الشُّرْكَ لظلم عظيمٌ ﴾، وأما الظلم الذي يَغْفِرُهُ اللهُ فَظلم العباد أنفسهم فيما بينهم وبين ربهم وأما الظلم الذي لا يتركه اللهُ فَظلم العباد بعضهم بعضاً حتى يدبر لبعضهم من بعض ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۹۴۹) في صحيح الجامع

انس دهلى: پيغهمبر(ﷺ) فرمويهتي: (زولم سى جوره، زولميكيان خوا لى خوش نايبت وه زولميكيان لى خوش دهبيت، وه زولميكيان وازى لى ناهينيت، جا نهو زولمهى كه لى خوش نايبت بريتيه له شهريك برياردان بو خوا (إِنَّ الشُّرْكَ لظلم عظيمٌ) واته شهريك برياردان بو خوا زولميكي گهوريه، وه نهو زولمهش كه خواى گهوره لى دهبوريت بريتيه لهو زولمهى كه بندهكان له خويانى دهكهن له نيوان خويان و پهروهدگارى خوياندا، وه نهو زولمهش كه خوا وازى لى ناهينيت بريتيه له زولمى بندهكان هندیكيان له هندیكى تريان هتا له يهكتريان بو دهستينيتهوه) .

روون كردنهوى فرمودهكه:

مهبهستى فرمودهكه نهويه كه هر كهس بمریت نهوا نهو زولم و تاوانانهى كه توبهى لى نهكردون دهكرين بهسى جورهوه، جا هر كهسيك شهريكى بو خوا بريار دايبت يان كوفرى كردبى و توبهى لى نهكردبيت و لهسهر نهوه مردبيت نهوا به هيچ جوريك ليبورن نايجريتهوه خوا پهنامان بدات، بهلام نهو تاوانانهى كه لهنيوان بندهكان و خواى خوياندايه، وهكو نهزهر و كهم و كورى له نويژ و روژودا و شتى لهو بابته كه مافى خهلكى پيوه نييه و تهنها مافى خوايه، نهمانهيان نوميد زوره كه خواى گهوره لييان ببوريت به مرجيك كه نهو كهسه تاوانى شريك و و كوفرى نهبيت. وه جورى سى هميش كه زولمى بندهكانه له يهكتر، نهاميان عدالتهى خوايى وا دهخوازيت كه ههموو خاوهن مافيك مافهكهى خوى بو بگيردريتهوه، وه ههموو نهوانهش كه مافى خهلكيان خواردوه، مافهكانيان لى بستينريتهوه و بدريتهوه به خاوهنهكاني خويان .

جا لهو روژهشدا خوا پهنامان بدات هيچ كهسيك له مافى خوى نابوريت، تهنانهت دايك له جگهگوشهكهى خوى نابوريت و مافهكهى خوى دهويتهوه بو نهويه له سزاي سهختى دوزهخ رزگارى

بیت، جا بویه پیویسته هر له دنیا دا مافی خهك بدریتته وه ، و توبه ی راسته قینهش هر نه و توبه یه یه که له گه ل په شیمان بوونه وه و دهست هه لگرتن له تاوان، مافی هه موو نه و خه لکانه ی که سته مت لی کردوون بیانده یته وه، جا نه و مافه خوین بیت یان مال بیت یان غه یبهت و زم و بوختان بیت یان جوین پیدان و نازار دان بیت، یان هر جوریکی تر بیت له جوره کانی زولم و ماف خواردن. وه یان رازیان بکهیت که گهر دنت نازاد بکن، وه نه گهر دهستیش پین یان نه گه یشت، لانی که م ده بیت خیرو سه ده قه یان بو بکهیت و دوعای خیریان بو بکهیت و چاکه له گه ل کهس و کاریاندا بکهیت .

(٦٩٢) (ع هق) عن بريدة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ كَيْفَ يُقَدِّسُ اللَّهُ أُمَّةً لَا يُؤْخَذُ

لِضَعِيفِهَا حَقُّهُ مِنْ قَوِيَّهَا وَهُوَ غَيْرُ مُنْعَتَعٍ؟ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٤٥٩٥) في صحیح الجامع

بریده ده لی: پیغه مبه ر (ﷺ) فرموویه تی: خوی گه وره چون میلله تیک پاک و پیروز ده کات که بی هیز و لاوازه که یان به بی نه وه ی ده می ته ته له بکات مافی خوی له به هیز و ده سه لاتداره که یان بو بستینریتته وه .

(٦٩٣) (ه حب) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ كَيْفَ يُقَدِّسُ اللَّهُ أُمَّةً لَا يُؤْخَذُ

لِضَعِيفِهِمْ مِنْ شَدِيدِهِمْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٤٥٩٧) في صحیح الجامع

جابر ده لی: پیغه مبه ر (ﷺ) فرموویه تی: (خوی گه وره چون میلله تیک پاک و پیروز ده کات که ماف له ده سه لاتدارو به توانا کانیان نه سه ندریتته وه بو لاواز و بی ده سه لاته کانیان) .

(بهشی : سنورهکان و سزاکان)

(۱) (ئەو تاوانانەى كە دەبنە ماىەى پىشخستى تۆلە و سزای خوا)

(٦٩٤) (تخ طب) عن أبي بكرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِثْنَانِ يَعْجَلُهُمَا اللَّهُ فِي الدُّنْيَا: الْبَغْيُ وَ عَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٢٧) في صحيح الجامع
 ابى بكرة دەلى: پىغەمبەر (ﷺ) فرمويەتى: (دوو جۆر تاوان ھەر لە دونیادا خواى گەورە سزاكەيان پىش دەخات، دەست درىژى و رەنجاندنى داىك و باوك).

(٦٩٥) (طب ك) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِذَا ظَهَرَ الرِّئَا وَالرِّبَا فِي قَرْيَةٍ فَقَدْ أَحْلَوْا بِأَنْفُسِهِمْ عَذَابَ اللَّهِ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٦٧٩) في صحيح الجامع
 ابن عباس دەلى: پىغەمبەر (ﷺ) فرمويەتى: (ئەگەر زىنا و سوو خۆزى بە ئاشكرا ئەنجام درا لە ئاوايىەكدا، نىتر ئەوا عەزايان بەسەر خۆياندا ھاوردرۆھ و قەرماندوھ).

(٢) (شاردنەوھ و ئاشكرا نەكردنى ھەندى لە تاوانەكان)

(٦٩٦) (ك هق) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿اجْتَنِبُوا هَذِهِ الْقَادُورَاتِ الَّتِي نَهَى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، فَمَنْ أَلَمَ بِشَيْءٍ مِنْهَا فَلْيَسْتَبِرْ بِسِتْرِ اللَّهِ وَ لِيَتَّبِعْ إِلَى اللَّهِ فَإِنَّهُ مَنْ يُبْدِ لَنَا صَفْحَتَهُ نُقِمَ عَلَيْهِ كِتَابَ اللَّهِ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٤٩) في صحيح الجامع
 ابن عمر دەلى: پىغەمبەر (ﷺ) فرمويەتى: (خۆتان لەو پۆخلەواتانە پيارىزن كە خواى گەورە نەھى لى كردوون، جا ئەگەر كەسنىك بە شنىك لەو گوناھانەوھ كلاً، با خۆى پەردە پۆش بكات بە ستى خوا، وە با بگەریتەوھ بۆ لاى خوا و تۆبە بكات، چونكە ھەر كەسنىك لا پەرى خۆيمان بۆ ئاشكرا بكات، ئەوا ئەو سنوورەى لە كتیبەكەى خوادا ھاتووھ لەسەرى جىبەجىى دەكەين).

(٣) (چۆنىەتى سەلامەت بوون لە كارى خراپە)

(٦٩٧) (حب طب) عن النعمان بن بشير قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿اجْعَلُوا بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ الْحَرَامِ سِتْرًا مِنَ الْحَلَالِ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ اسْتَبْرَأَ لِعَرْضِهِ وَ دِينِهِ وَ مَنْ أَرْتَعَ فِيهِ كَانَ كَأَنَّمُرَّتَعِ إِلَى جَنْبِ الْحِمَى يُوْشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ وَ إِنْ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى وَ إِنْ حِمَى اللَّهِ فِي الْأَرْضِ مَحَارِمُهُ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٥٢) في صحيح الجامع

نعمانی کوپی بشر دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (پدہدہک لہ حلال بخنہ نیوان خوتان و نیوان حرامہوہ، جا ہر کہسیک وای کرد نیتر تہوہ ہولنی پاک راگرتنی ناموس و ٹایینی خوی داوہ، وہ ہر کہسیکیش خوی تیوہ گلاند، تہوہ وک تہو کہسہ وایہ کہ لہتہنیشٹ شوینکی قہدہغہوہ خوی دہگلینیت و دہگہوزیت، وہ نزیکہ کہ بکہویتہ ناوی، وہ ہموو پادشایہکیش شوینی قہدہغہ کراوی خوی ہہیہ، وہ شوینہ قہدہغہ کراوہکی خواش لہسہر زہویدا بریتیہ لہو شتانہی کہ حرامی کردوون) .

(۴) (نَشْكَه نَجْهَانِي خَهْلِك لَه دُونِيَا)

(۶۹۸) (حم ہب) عن خالد بن الوليد (ك) عن عياض بن غنم وهشام بن حكيم قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا لِلنَّاسِ فِي الدُّنْيَا أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۹۹۸) في صحيح الجامع
لہ خالیدی کوپی ولیدہوہ لہ عیاضی کوپی غنم و ہشام ی کوپی حکیم ہوہ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (تہو کہسہی کہ توندترین نَشْكَه نَجْهَانِي خَهْلِك دہدات لہ دونیادا، لہ ہموو کہسیک نَشْكَه نَجْهَانِي زیاترہ لہ لای خوا لہ رژی قیامہتدا) .

(۵) (فَهَزَلِيْ بِهْ جِيْ كَهْيَانْدِنِي سَنُورَهْكَانِي خُوا)

(۶۹۹) (هـ) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِقَامَةُ حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ مَطْرِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً فِي بِلَادِ اللَّهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۱۲۹) في صحيح الجامع
ابن عمر دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (بہجی گہیانندی حہددی سنوریک لہ سنورہکانی خوا خیرتر و باشترہ لہ باران بارینی چل شہو لہ شارہکانی خوادا) .
(۷۰۰) (هـ) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ تَعَالَى فِي الْقَرِيبِ وَ الْبَعِيدِ، لَا تَأْخُذْكُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَانِم ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۱۹۰) في صحيح الجامع
عبادہی کوپی صامت دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (سنورہکانی خوا لہسہر نزیک و دور جیبہجی بکن، وہ لہ پیناوی رہزامہندی خوادا لہ لومہی ہیچ لومہکاریک مہترسن) .

(۶) (كُوشْتِنِي بَاوَهْرْدَارِيْكَ بِهْ نَاهَق)

(۷۰۱) (حم ن ك) عن عقبه بن مالك قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ أَبِي عَلِيٍّ فِيمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا ثَلَاثًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۶۹۸) في صحيح الجامع

عقبه ی کوری مالک دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ سی جار داواکاریہ کہمی رت کردہ وہ کہ توبہ ی کہسیک قبول بکات کہ باوہرداریکی کوشتبیئت) .

(۷۰۲) (ن الضیاء) عن بريدة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ قَتَلَ الْمُؤْمِنِ اعْظَمَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ زَوَالِ الدُّنْيَا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۴۲۵۷) في صحيح الجامع

بُرَيْدَةُ دَهْلِي: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (کوشتنی باوہردار گہورہ ترہ لہ لای خوا لہ فوتان و لہ ناوچونی ہموو دنیا) .

(۷۰۳) (هـ) عن البراء بن عازب، أن رسول الله(ﷺ) قال: ﴿ لَزَوَالِ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ قَتْلِ مُؤْمِنٍ بِغَيْرِ حَقِّ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۰۷۷) في صحيح الجامع

براء ی کوری عازب دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (لہ ناو چوونی ہموو دنیا ناسان ترہ لہ لای خوا لہ کوشتنی پرواداریک بہ ناحق) .

(۷۰۴) (ت ن) عن عبدالله بن عمرو أن النبي(ﷺ) قال: ﴿ لَزَوَالِ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ قَتْلِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۰۷۳) في صحيح الجامع

عبدالله ی کوری عمرو دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (فوتان و لہ ناوچونی دنیا ناسانترہ لہ لای خوا لہ کوشتنی پیوایی موسلمان) .

(۷۰۵) (ت) عن أبي سعيد وأبي هريرة معا: عن رسول الله(ﷺ) قال: ﴿ لَوْ أَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ اشْتَرَكُوا فِي دَمِ مُؤْمِنٍ لَأَكْبَهُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِي النَّارِ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۵۲۴۵) في صحيح الجامع

ابو سعید و ابو ہریرہ دہلین: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (نگہر ہموو خہلکی ناسمان و خہلکی زہوی بہ شداریان کر بیئت لہ خوینی باوہرداریکدا، نہوا خوا ہموویان نہ غروی ناگر دکات) .

(۷) (باوہردار نابیئت بہرامبہر بہ بی باوہر بکوڑریتہ وہ)

(۷۰۶) (د ن ک) عن علي قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ الْمُؤْمِنُونَ تَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ وَهُمْ يَدُّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ وَيَسْعَى بِدَنَمَتِهِمْ أَذْنَاهُمْ، أَلَا لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَلَا ذُو عَهْدٍ فِي عَهْدِهِ، مَنْ أَحَدَتْ حَدَثًا فَعَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَحَدَتْ حَدَثًا أَوْ آوَى مُخَدَّشًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۶۴) في صحيح الجامع

علی دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (باوہرداران خوینہکانیان یہکسانہ، وہ ہموویشیان یہک دستن لہسہر غہیری خویمان، وہ نہو پھیمان و پھنادان و زہمانہتہی کہ نزمترین کہسیان بیادت، دہبیئت ہموو کاری پی بکن و پابہند بن پیوہی، جا بزائن کہ نابیئت پروادار لہ بری بی باوہردا

بکوژریتتهوه، وه نابیت هیچ مؤلته پیدراویکیش له ماوهی نهو مؤلتهتهی که پیی دراوه بکوژریت ، جا هر کهسینک رووداوینک بقهومیینیت نهوا له نهستوی خویهتهی، وه هرکهسینک کارهساتیک بقهومیینیت (واته به کوشتن)، یان پهناو داندھی بکوژیک بدات، نهوا نهفرتهی خوا و فریشتهکان و ههموو خهئکی لهسه ربیت) .

(۸) (ههله و لهبیر چونهوه و زور لیگردن)

(۷۰۷) (حم ه) عن أبي ذر (طب ك) عن ابن عباس (طب) عن ثوبان قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالنَّسِيَانَ وَمَا أَسْكَرَهُوا عَلَيْهِ ﴾ . (صحیح)
 انظر حيث رقم (۱۷۲۱) في صحيح الجامع

ابي ذر و ابن عباس و ثوبان دهئین: پیغه مبهه (ﷺ) فرموویتهی: (خوی گهوره بوم بوراوه له نومه ته کهم له ههله و له بیر چونهوه و نهوهیشی که به زور پییان دهکریت) .

(۷۰۸) (ه ه) عن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي ﷺ قال: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالنَّسِيَانَ وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۲۶) في صحيح الجامع
 ابن عباس دهلی: پیغه مبهه ﷺ فرموویتهی: (خوی گهوره خستویهتهی و بوراوه له نومه ته کهم له ههله و له بیر چونهوه، وه نهوهیشی که به زور پییان دهکریت) .

(۹) (نازار و نهشکه نهجهدانی خهئک)

(۷۰۹) (حم م د) عن هشام بن حكيم (حم هب) عن عياض بن غنم قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُعَذِّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۹۰۰) في صحيح الجامع

هشامی کوپی حکیم و عیاض ی کوپی غنم دهئین: پیغه مبهه (ﷺ) فرموویتهی: (خوی گهوره له روژی قیامه تدا نهشکه نهجی نهو کهسانه ده دات که له دونیادا نهشکه نهجی خهئک ده دهن) .

(۷۱۰) (حم خ ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنِّي كُنْتُ أَمَرْتُكُمْ أَنْ تَحْرِقُوا فَلَانًا وَفَلَانًا بِالنَّارِ وَإِنَّ النَّارَ لَا يُعَذِّبُ بِهَا إِلَّا اللَّهُ فَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۴۶۲) في صحيح الجامع

ابو هریره دهلی: پیغه مبهه (ﷺ) فرمووی: (من پیشته فرمانم پی کردبوون که فلان و فلان به ناگر بسوتینن، جا ناگر نابیت هیچ کهس نهشکه نهجی پی بدات جگه له خوا نه بیت، جا نه گهر نهو دوو کهسه تان دهست کهوت نهوا بیانکوژن) .

(٧١١) (د ت ك) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لا تُعَذِّبُوا بَعْدَابِ اللَّهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٢٢٠) في صحيح الجامع
 ابن عباس دهلي: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (به نهشکهنجی خوا نهشکهنجی کس مدهن):
 واته به ناگر.

(١٠) (جیبه جی کردنی سنووری خوا له سهر که سیک پاکي دهکاتوه له

تاوانه که ی

(٧١٢) (ك) عن خزيمه بن ثابت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَيُّمَا عَبْدٍ أَصَابَ شَيْئًا مِمَّا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ أَقِيمَ عَلَيْهِ حَدُّهُ، كَفَّرَ اللَّهُ ذَلِكَ الدَّنْبَ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٧٢٨) في صحيح الجامع
 خزيمه کوری ثابت دهلي: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هر بهندهیه ک گرفتاری شتیک بوو لهوانه ی که خوا نه می لی کردوه، پاشان هدد و سنوره که ی خوی له سهر جیبه جی کرا، نهوا خوا نهو تاوانه دهریته وه).

(١١) (ناکامی لاساری کردن له فرمانه کانی خوا)

(٧١٣) (طب) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ خَمْسٌ بِخَمْسٍ: مَا نَقَصَ قَوْمَ الْعَهْدِ إِنَّا سَلَطْنَا عَلَيْهِمْ عَدُوَّهُمْ، وَ مَا حَكَمُوا بِغَيْرِ مَا أُنزِلَ اللَّهُ إِلَّا فُشَا فِيهِمُ الْفَقْرُ، وَ لَا ظَهَرَتْ فِيهِمُ الْفَاحِشَةُ إِلَّا فُشَا فِيهِمُ الْمَوْتُ، وَ لَا طَمَقُوا الْمَكْيَالَ إِلَّا مُنَعُوا النَّبَاتَ وَ أَخَذُوا بِالسِّنِينَ، وَ لَا مَنَعُوا الرِّكَازَ إِلَّا حُبِسَ عَنْهُمْ الْقَطْرُ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (٢٢٢٧) في صحيح الجامع
 ابن عباس دهلي: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (پینج جور سزا بهرامبر به پینج جور تاوان. هر کومه لیک پهیمان بشکینن، نهوا دوژمنه کانی خو یانیا ن به سهردا زال دهکرت، وه هر کات حوکمیا ن به غیری نهوه کرد که خوا ناردریه تیبه خواره وه، نهوا هه ژاری و نه داریا ن تیدا بلاو ده بیته وه، وه هر کات فاحشه و داوین پیسییا ن تیدا بوو به ناشکرا، نهوا مردنیا ن تیدا بلاو ده بیته وه، وه هر کات فیلیا ن له کیشانه دا کرد نهوا رووهک و بهروبومیا ن لی وهرده گریته وه، وه گرانییا ن به سهردا دیت، وه هر کات زهکاتیا ن نه دا نهوا بارانیان لی وهرده گریته وه).

(١٢) (واجب بوونی قصاص – واته توئه سه ندنی حقه بهرامبر –)

(٧١٤) (حم ق د ن ه) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ كِتَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٤٤٦٦) في صحيح الجامع

انس دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (کیتابی خوا واته قورٹان _ فرمانی به قیصاصه _ واته تۆله سهندنه وهی حهق بهرامبهر).

روون کردنه وهی فرموده که :

واته سیسته می خوی گه وره که له قورٹانه پیروزه کهیدا که بۆ مرؤقایه تی ناردوو و واجبی کردوو له سهر باوه پداران. بریتییه له سیسته می تۆله سهندنه وهی حهق بهرامبهر (القصاص) واته چهندت دست دریژی کراوته سهر ده بیئت تۆله کهی تۆش هیندهی نهو دست دریژییه بیئت که کراوته سهرت نهک زیاتر (فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم) وه نهگهر سزایه کت دا ده بیئت سزاکه حهق بهرامبهری نهو زولمه بیئت که لیئت کراوه نهک زیاتر (و ان عاقبتم فعاقبوا بمثل ما عوقبتم به) واته دان به دان و چاو به چاو و برینیش تۆله بهرامبهر (والجروح قصاص) وه له هه مووشیاندا خوی گه وره فه زلی داوه به لیبوردن نهگهر که سینک ویستی بپوریت و تۆله نهکاته وه.

(۱۳) (دزی کردن)

(۷۱۵) (حم ق ن ه) عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَعَنَ اللَّهُ السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَنَقَطَ يَدَهُ وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ فَنَقَطَ يَدَهُ ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (۵۰۹۶) في صحیح الجامع
ابو هریره رهزای خوی لی بیئت دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (نه فره تی خوا له دز بیئت، هیلکه یهک ده دزیت دهستی ده پردریت، وه گوریسینک ده دزیت دهستی ده پردریت).

(۱۴) (داخ کردنی دم و چاو)

(۷۱۶) (طب) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ يَسْمُ فِي الْوَجْهِ ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (۵۱۰۹) في صحیح الجامع
ابن عباس دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوا نه فره تی له که سینک کردوو که دمو چاو ده سمیت و داخی دهکات).

روون کردنه وهی فرموده که :

مه بهستی پی داخ کردنی دم و چاوی ناژله به ناگر بۆ نیشانه کردن .

(۱۵) (سہماندنی بہ بہ لگہوہ پیویستہ بوئہ نجام دانی حہددی شہری)

(۷۱۷) (د ت ہ) عن ابن عباس (ن) عن انس قال النبي (ﷺ): ﴿ لَوْلَا مَا مَضَى مِنْ كِتَابِ اللَّهِ

لَكَانَ لِي وَ لَهَا شَأْنٌ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۵۲۲۹) في صحیح الجامع

ابن عباس له انس ه وه دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ٹہگہر لہ بہر ٹہو حوکمہ نہ بوایہ کہہ پیشتر لہ قورئانہ کہی خوی گہورہ دا ہاتوہ، ٹہوا من بہ جوڑیکی تر مامہ لہم لہگہل ٹہو ٹافرہ تہ دا دہکرد) .

(۱۶) (نازار نہدانی بہندہ و کہنیزہک)

(۷۱۸) (حم د) عن ابي ذر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مِنْ لَا يَمُكُّكُمْ مِنْ خِدْمِكُمْ فَأَضَعُوهُ مِمَّا

تَأْكُلُونَ وَ أَلْبَسُوهُمْ مِمَّا تَلْبَسُونَ وَ مَنْ لَمْ يَلَايِمِكُمْ مِنْهُمْ فَبِيعُوهُ وَ لَا تُعَذِّبُوا خَلْقَ اللَّهِ ﴾ . (صحیح) انظر

حيث رقم (۶۶۰۱) في صحیح الجامع

ابو ذر دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کامیک لہ خزمہ تکارہ کانتان گونجاو بوون بوتان ٹہوا لہ وہی کہ خوتان دہیخون بہشی ٹہوانیش بدن، ولہ پوٹاکہ کہی کہ خوتان لہ بہری دہکن لہ بہر ٹہوانیشی بکن، وہ ہر کامیکیشیان گونجاو نہ بوو بوتان ٹہوا بیفروشن، وہ ٹہشکہنجہو نازاری بہندہی خوا مہدہن) .

(۷۱۹) (د) عن ابي ذر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّكَ أَمْرٌ فَبِكَ جَاهِلِيَّةٌ، إِنَّهُمْ

إِخْوَانُكُمْ فَضَلَّكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَمَنْ لَمْ يَلَايِمِكُمْ فَبِيعُوهُ وَ لَا تُعَذِّبُوا خَلْقَ اللَّهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم

(۷۸۱۴) في صحیح الجامع

ابو ذر دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ٹہی ابا ذر تو کہ سیکیت ہیشتا نہ فامیت تیدا ماہ، ٹہوانہ براتانن، خوا فہزلی ٹیوہی داوہ بہ سہریاندا، جا ہر کامیکیانن بو نہ گونجا ٹہوا بیفروشن، وہ ٹہشکہنجہو نازاری خہلقی خوا مہدہن) .

(۱۷) (ہیج سزایہک نابیت لہ دہ قامچی زیاتر بیت ٹہگہر حہدی

شہری نہ بیت)

(۷۲۰) (خ) عن رجل أنه سمع رسول الله (ﷺ) يقول: ﴿ لَا عَقُوبَةَ فَوْقَ عَشْرِ ضَرْبَاتٍ إِلَّا فِي حَدِّ

مِنْ حَدُودِ اللَّهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۷۵۰۲) في صحیح الجامع

لہ پیاوٹیکہوہ لہ پیغمبر (ﷺ) بیستوہ دہیفرموو: (ہیج سزایہک نابیت لہ سہرو دہ جار لیڈانہوہ بیت، مہگہر سنووریک لہ سنوورہکانی خوی گہورہ بیت) .

(٧٢١) (حم ق ٤) عن أبي بردة الأنصاري أنه سمع رسول الله ﷺ يقول: ﴿ لَا يُجْلَدُ فَوْقَ عَشْرَةِ أَسْوَاطٍ، إِلَّا فِي حَدِّ مَنْ حُدِّدَ اللَّهُ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٧٥٩١) في صحيح الجامع
 ابو بردة بن انصاري دهلي: بيستومه له پيغمبهرى خوا (ﷺ) دهيفهرموو: (هجج كهسيك نابيت لهسهر وه قامجيبهوه لبى بدرت، تهنه مهگهر له سنورريك له سنورهكانى خوادا نهبيت).

(١٨) (شه فاعهت كردن له سنورهكانى خواى گهورهدا)

(٧٢٢) (ق د) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا أَسَامَةَ! أَتَشْفَعُ فِي حَدِّ مَنْ حُدِّدَ اللَّهُ؟ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٨٢٢) في صحيح الجامع
 عائشه دهلي: پيغمبهرى (ﷺ) فهرمووى: (نهى نوسامه، نهوه شه فاعهت له سنورريك له سنورهكانى خوادا دهكيت). واته وهك سه رهنه نش كردنيك كه چون تو كارى وا دهكيت.

(١٩) (خوئين دانى (دية) كوشتنى هه له)

(٧٢٣) (د ن ه) عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ قُتِلَ فِي عَمِيٍّ أَوْ رَمِيًّا يَكُونُ بَيْنَهُمْ بَجْرٌ أَوْ سَوْطٌ فَعَقَلَهُ عَقْلُ الْخَطَا، وَمَنْ قُتِلَ عَمْدًا فَقَوْدُ يَدَيْهِ، فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٦٤٢٨) في صحيح الجامع
 ابن عباس دهلي: پيغمبهرى (ﷺ) فهرموويه تي: (ههر كهسيك بكورريت له گهره لاوژى يان له ره مى كردن له نيوان خوينا ندا، به بهرد بيت يان به قامجى نهوا برى خوينه كهى برى خوئينى هه له يه، وه ههر كهسيك به نه نقس بكورريت، نهوا توله ي قيصاصه كهى كوشتنه وهى بكورده كهيه كه تاوانه كه له سه ر ده ستيدا روى داوه. وه ههر كهسيكيش بيته ريگر و به ربه ست له نيوان خواوهنى كورژاوه كهو كوشتنه وهى بكورده كه دا، نهوا نه فره تي خواو فريشته كان و هه مو خه لكى له سه ر بيت).

(٧٢٤) (د ن) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ قُتِلَ فِي عَمِيٍّ فِي رَمِيٍّ يَكُونُ بَيْنَهُمْ بَحْجَارَةٌ أَوْ بِالسَّيْطِ أَوْ ضَرْبٌ بَعْضًا فَهُوَ خَطَاٌ وَعَقْلُهُ عَقْلُ الْخَطَاِ وَمَنْ قُتِلَ عَمْدًا فَهُوَ قَوْدُ يَدَيْهِ ثُمَّ اتَّفَقَا وَمَنْ حَالَ دُونَهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَغَضَبُهُ لَا يَقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٦٤٥٠) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلي: پيغمبهرى (ﷺ) فهرموويه تي: (ههر كهسيك له گهره لاوژى و تيك به ريووندا له شت گرتنه يه كه له نيوان ياندا بكورريت، به بهرد بيت يان به قامجى يان به دار لبى بدرت، نهوه كوشتنى هه له يه، وه برى خوينه كه شى برى خوئينى هه له يه. وه ههر كهسيكيش به ده ستى نه نقه ست بكورريت نهوا قيصاصه كهى كوشتنه وهى بكورده كهيه كه تاوانه كه له سه ر ده ستيدا روى داوه يان نه گهر پاشان ريك

بكهون. وه ههر كه سينكيش ببيتته ريگر و بهر بهست له بهرده ميديا بو كوشتنه وهى بكوژه كه - يان بيتته ريگر بو ريكهوتنى نيوانيان - نهوا نه فرتهى خواو تووره بوونى نهوى له سهر بيت، وه نه توبه و نه هيچ موقابيل و بهرامبه ريكي لى وهرناگريئت.

(٧٢٥) (د الضياء) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا فَاغْتَبَطَ بِقَتْلِهِ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٦٤٥١) في صحيح الجامع
 عبادةى كورى الصامت دهلى: پيغهمبهر (ﷺ) فرموويهتى: (ههر كه سينك بپرواداريك بهبى تاوان بكوژيئت وه دلخوشيش بيت به كوشتنه كهى، نهوا خواى گوره نه توبه و نه هيچ بهرامبه ريكي لى وهرناگريئت).

(٢٠) (كوشتنى موعاهيد و پهيمان پى دراوهكان)

معاهد: نهو كه سهيه كه موسلمان نهبيت بهلام له پهيماندا بيت له گهل موسلماناندا جا بههوى سولحه وه بيت يان هودنه و ناگر بهست بيت، يان پهيمانى نهمان و سهلامهتى له موسلمانيك يان بهرپرسينكى موسلمانانوه پى درا بيت و دنيا كرا بيت كه سهرو مالى پاريزراو دهبيت .

(٧٢٦) (حم د ن ك) عن ابي بكرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ قَتَلَ مُعَاهِدًا فِي غَيْرِ كُنْهٍ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٦٤٥٤) في صحيح الجامع

ابي بكرة دهلى: پيغهمبهر (ﷺ) فرموويهتى: (ههر كه سينك موعاهيديك واته پهيمان پيدراويك بكوژيئت له غهبرى وادهى شهر و رووبه رووبونه ودها، نهوا خواى گوره به ههشتى له سهر حهرام دهكات).

(٧٢٧) (حم ن) عن ابي بكرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهِدَةً بِغَيْرِ حِلِّهَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ أَنْ يَشَمَّ رِيحَهَا ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٦٤٥٦) في صحيح الجامع

ابي بكرة دهلى: پيغهمبهر (ﷺ) فرموويهتى: (ههر كه سينك نهفسينكى موعاهيد و پهيمان پى درا به بى روويهكى حهلال بكوژيئت، نهوا خواى گوره له سهرى حهرام دهكات كه بوئى بههشت بكات).

((بهشی: پزیشکی و دهرمان کردن))

(۱) هاندان بؤ چاره‌سهر کردن و تیمار کردن

(۷۲۸) (حم) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَيْثُ خَلَقَ الدَّاءَ خَلَقَ الدَّوَاءَ فَتَدَاوُوا ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۱۷۵۴) في صحيح الجامع

انس دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویه‌تی: (خوی گوره له هر کات و شوینی دهرد و نه‌خوشیه‌کی دروست کردبیت نه‌وا دهرمانه‌که‌یشی دروست کردوه، جا دهرمان به‌کار بهینن و چاره‌سهر بکن)

(۷۲۹) (طب) عن أم الدرداء قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الدَّاءَ وَالدَّوَاءَ فَتَدَاوُوا وَلَا تَدَاوُوا بِحَرَامٍ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۶۲) في صحيح الجامع

ام الدردار دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویه‌تی: (خوی گوره دهردیش و دهرمانیشی دروست کردوه، جا دهرمان بؤ چاره‌سهر به‌کار بهینن به‌لام بهشتی حهرام چاره‌سهر و تیمارمه‌کن)

(۷۳۰) (حم ۴ حب ك) عن أسامة بن شريك قال: قالت الأعراب يا رسول الله ﷺ) ألا تتداوى؟ قال: نَعَمْ يَا عِبَادَ اللَّهِ تَدَاوُوا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ شِفَاءً أَوْ دَوَاءً، إِلَّا دَاءً وَاحِدًا، فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: ﴿الْهَرَمُ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۷۹۳۲) في صحيح الجامع

اسامه‌ی کوری شریک دهلی: عهره‌به دهشته‌کی‌یه‌کان ووتیان: نه‌ی پیغمبره‌ری خوا نه‌ری تیمارو چاره‌سهر نه‌که‌ین؟ فرموی: به‌لی نه‌ی به‌نده‌کانی خوا چاره‌سهر و تیمار بکن، چونکه خوی گوره هیچ دهردیکی دانه‌ناوه، نیلا شیفایه‌ک یان دهرمانیکی بؤ داناوه. تنها یه‌ک دهرد نه‌بیت)، ووتیان: نه‌ی پیغمبره‌ری خوا نه‌وه دهرده چییه؟ فرموی: (پیری)

(۷۳۱) (ك) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَنْزِلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ دَوَاءً عِلْمُهُ مِنْ عِلْمِهِ، وَجَهْلُهُ مِنْ جَهْلِهِ إِلَّا السَّامَ وَهُوَ الْمَوْتُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۸۰۹) في صحيح الجامع

ابو سعید دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویه‌تی: (خوی گوره هیچ دهردیکی دانه‌بزانده‌وه نیلا دهرمانیکی‌شی بؤ دابه‌زانده‌وه، جا هر که‌س زانی نه‌وا زانیوه‌تی و هر که‌سیش نه‌یزانی نه‌وا نه‌یزانیوه، تنها دهردیک نه‌بیت که نه‌ویش مردنه)

(٧٣٢) (الطيالسي) عن أسامة بن شريك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ عِبَادَ اللَّهِ! وَضَعِ اللَّهُ الْحَرَجَ إِلَّا امْرَأً اقْتَرَضَ امْرَأً ظُلْمًا فَذَاكَ يُخْرَجُ وَيَهْلِكُ عِبَادَ اللَّهِ! تَدَاوَوْا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ دَوَاءً إِلَّا دَاءً وَاحِدًا: الْهَرَمُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٩٧٢) في صحیح الجامع

اسامتی کوپی شریک دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (بندہ کانی خوا، خوی گہورہ ٹہرک و ٹیجراحی لہسر لادون، تہنہا کہسیک نہبیٹ کہ بہزولم کہسیکی تر عہیدار بکات، نہوہ دووچاری ٹیجراحی و لہناو چوون و فہوتان دہبیٹ لہ قیامہ تدا، بندہ کانی خوا، چارہسر بہ دہرمان بکن چونکہ خوی گہورہ ہیچ دہردیکی دانہناوہ ٹیلا دہرمانیکیشی بو داناوہ، جگہ لہیک دہرد نہبیٹ)، ووتیان: ٹہی پیغمبر خوی ﷺ) چی یہ؟ فرموی: (پیری) .

(٧٣٣) (طب أبو نعيم) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الدَّوَاءُ مِنَ الْقَدَرِ وَقَدْ يَنْفَعُ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (٢٢٩٢) في صحیح الجامع

ابن عباس دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (دہرمانیش ہر بہ قہدہری خواہہ، وہ سودی خوی دہگہیہنیٹ ٹہگہر خوی گہورہ بیہویٹ) .

(٧٣٤) (حم م) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ فَإِذَا أُصِيبَ دَوَاءُ الدَّاءِ بَرَأَ بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥١٤٢) في صحیح الجامع

جابر دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (ہہموو دہردیک دہرمانی خوی ہہیہ، جا ٹہگہر دہرمانیک ہر دہردہکھی خوی بکہویٹ ٹہوا چاک دہبیٹہوہ، ٹہگہر خوی گہورہ بیہویٹ)

(٧٣٥) (هـ) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا أُنزِلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أُنزِلَ لَهُ الدَّوَاءُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٥٥٤) في صحیح الجامع

ابن مسعود دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ ہیچ دہردیکی دانہبہزاندوہ ٹیلا دہرمانیکیشی بو دابہزاندوہ) .

(٧٣٦) (هـ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا أُنزِلَ اللَّهُ دَاءً إِلَّا أُنزِلَ لَهُ شِفَاءٌ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٥٥٨) في صحیح الجامع

ابو ہریرہ دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ ہیچ دہردیکی دانہبہزاندوہ ٹیلا شیفاشی بو دابہزاندوہ) .

(٢) (دہریارہی - تا - گرتن)

(٧٣٧) (حم هـ ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَنْبَشِرُ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: هِيَ نَارِي أَسْلَطْتُهَا عَلَى عَبْدِي الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا لَتَكُونَ حَظَّهُ مِنَ النَّارِ فِي الآخِرَةِ ﴾ . واللفظ لابن ماجة (صحیح) انظر حيث رقم (٢٢) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (مژدهت لی بیت، خوی گوره ده فرمویت ؟ نه وه ناگری خومه - واته (تا) - نه یدم به سر بهنده ی باوهر دارمدا، هه تا بییته به شی خوی له ناگر له روژی دوا پیدا).

روونکردنه وهی فرموده که :

واته نهو موسلمانهی که به هو ی نه خوشییه وه تای لی دیت، خوی گوره به رحمی خوی وای بو نه شمار دهکات که وهک نهو واییت که به ناگر سووتا بییت، به مهش له ناگری دوزه خی دور ده خاتره .

(۳) چاره سه ره به قورئانی پیروز)

(۷۳۸) (حب) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿عَاجِبِيهَا بِكِتَابِ اللَّهِ﴾ (صحیح)
 انظر حيث رقم (۲۹۶۶) في صحيح الجامع
 عائشه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (به کتیبه که ی خوا چاره سه ری بکه) .

روونکردنه وهی فرموده که :

خوی گوره له قورئانی پیروزدا دوو شتی به شیفا ناو بردوه، یه که میان قورئان و دووهمیان مهنگوین، جا بویه پیغمبر (ﷺ) به عائشه ی خیزانی ده فرمویت که نایه ته کانی قورئانی پیروز بو چاره سه ر و شیفا ی نه خوشییه کان به کار بهییت.

(۴) ده رباره ی چاو پیسی و جه سوودی)

(۷۳۹) (الطیالسی تخ الحکیم البزار الضیاء) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿أَكْثَرُ مَنْ يَمُوتُ مِنْ أُمَّتِي بَعْدَ قَضَاءِ اللَّهِ وَقَدْرِهِ بِالْعَيْنِ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۱۲۰۶) في صحيح الجامع
 جابر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (له پاش قهزاو قهدهری خوا، زورتیرینی نهوانهی که له نومته که ی من دهرن به چاو و نفوسی پیس دهرن).

(۵) چاره سه ره کردن به شیری مانگا)

(۷۴۰) (حم) عن طارق بن شهاب قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَضَعْ دَاءَ الْإِبْلِ وَضَعَ لَهُ شِفَاءً فَعَلَيْكُمْ بِالْبَقْرِ فَإِنَّهَا تَرْمِي مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۰۸) في صحيح الجامع

طارق ی کوری شهاب دہلی پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خوی گہورہ ہیچ دہریکی دانہناوہ، نیلا شیفاشی بو داناوہ، جا نیوہ شیری مانگا زور بہکاربہینن چونکہ لہ ہموو جوڑہ دارو گڑو گیایہک دہخوات) .

(٧٤١) (ک) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَلْبَسَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَ يُنَزَّلَ دَاءٌ إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ شِفَاءً إِلَّا الْأَهْرَمَ فَعَلَيْكُمْ بِالْبَقَرِ فَإِنَّهَا تَرْمِي مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (١٨١٠) في صحیح الجامع

ابن مسعود دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خوی گہورہ ہیچ دہریکی دانہبہزاندوہ نیلا شیفاشی بو دابہزاندوہ، تہنا پیری نہبیت، جا نیوہ شیری مانگا زور بہکاربہینن چونکہ لہ ہموو جوڑہ دارو گڑو گیایہک دہلہوہریت) .

(٧٤٢) (طب) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ تَدَاوُوا بِالْبَقَرِ فَإِنَّهَا تَرْمِي مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٢٩١٩) في صحیح الجامع
ابن مسعود دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (بہ شیری مانگا چارہسہرو تیمار بکن، چونکہ من ٹومیدم وایہ کہ خوی گہورہ شیفای تیدا دابنیت، چونکہ لہ ہموو جوڑہ دارو گڑو گیایہک دہلہوہریت) .

(٦) (فہزیلہتی نارام گرتن لہسہر کویری)

(٧٤٣) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَنْ أَذْهَبَتْ حَبِيبَتِي فَصَبَرَ وَاحْتَسَبَ لَمْ أَرْضَ لَهُ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٨١٢٩) في صحیح الجامع

ابو ہریرہ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خوی گہورہ دہفرمویت: ہر کہسینک جوتہ خوۓہوہستہکہی لی بستینم، - واتہ ہردو چاوی - وہ ٹویش نارام بگریت و چاوہرینی پاداشت لہ خوا بکات، ٹوا بہ ہیچ پاداشتیک رازی نابم بوئی لہ بہہشت کہمتر بیت) .

(٧٤٤) (حم م) عن أبي امامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ! إِذَا أَخَذْتَ كَرِيمَتِكَ فَصَبْرَتْ وَاحْتَسَبْتَ عِنْدَ الصَّدَمَةِ الْأُولَى لَمْ أَرْضَ لَكَ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٨١٤٢) في صحیح الجامع

ابو امامہ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خوی گہورہ دہفرمویت: ٹی بہنی ٹادم، ٹگہر جوتہ خوۓہوہستہکہم لی سہندیتہوہ، و ٹوش ہر لگہل یکہم جاری لیقہومانہکہتدا نارامت گرت و چاوہرینی پاداشت لہ من کرد، ٹوا بہ ہیچ پاداشتیک بو تو رازی نابم کہ لہ بہہشت کہمتر بیت) .

(٧٤٥) (ت) عن انس بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ إِذَا أَخَذَتْ كَرِيمَتِي عَبْدِي فِي الدُّنْيَا لَمْ يَكُنْ لَهُ جَزَاءٌ عِنْدِي إِلَّا الْجَنَّةُ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (١٩٠٤) في صحیح الجامع
انسى كورى مالك دهلى: پیغمبر ﷺ) فرموى: (خوای گوره دهفهرمویت: نهگهر جوتہ چاوه شرینهکھی بهندهکم له دونیادا لی سندهوه و بردمهوه، نهوا هیچ پاداشتیکی لای من نابیت جگه له بههشت) .

(٧٤٦) (حم خ) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي بِحَبِيبَتَيْهِ - يُرِيدُ بَعِيَّتَيْهِ - ثُمَّ صَبَرَ عَوَّضَتْهُ مِنْهُمَا الْجَنَّةُ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٤٣٠١) في صحیح الجامع

انس دهلى: پیغمبر ﷺ) فرموى: (خوای گوره دهفهرمویت: نهگهر بهندهکھی خوّم تاکیکردهوه به لیسهندهوهی جوتہ چاوه خوشهویستهکھی و نهویش له پاشدا نارام بگریت، نهوا لهبری دوو چاوهکھی بههشتی ددهمی) .

(٧٤٧) (طب حل) عن عریاض قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِذَا سَلَبْتَ مِنْ عَبْدِي كَرِيمَتَيْهِ وَ هُوَ بِهِمَا صَابِرٌ ضَمِنَ لَمْ أَرْضَ لَهُ بِهِمَا ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ إِذَا حَمَدَنِي عَلَيْهِمَا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٤٣٠٤) في صحیح الجامع

عریاض دهلى: پیغمبر ﷺ) فرموى: (خوای گوره دهفهرمویت: نهگهر لهبهندهکم جوتہ چاوهکیم لی سندهوه و نهویش بهبی دوو چاوهکھی خوړاگر و به نارام بوو، نهوا به هیچ پاداشتیکی بوی رازی نابم که له بههشت کهتر بیت، بهمرجی سوپاسی کردیتم لهسر نهمانی دوو چاوهکھی) .

(٧) (فهزلی نارام گرتن لهسهر بهلاو نههامهتی)

(٧٤٨) (م) عن عائشة قانت: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ﴿ مَا مِنْ شَيْءٍ يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ حَتَّى الشُّوْكَةِ تُصِيبُهُ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً وَ حَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (٥٧٢٠) في صحیح الجامع

عائشه دهلى: بیستومه له پیغمبر ﷺ) دهیفرموو: (هیچ شتیکی نییه که دووچاری بپوادار بییت تهاننت درکیکیش که پییدا بچیت، نیلا خوای گوره چاکهی بو پی دنهوسیت. یان تاوانی بو پی هلهدهورینیت) .

(٧٤٩) (حم ك) عن معاوية قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا مِنْ شَيْءٍ يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ فِي جَسَدِهِ يُؤْذِيهِ إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ عَنْهُ بِهِ مِنْ سَيِّئَاتِهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٥٧٢٣) في صحیح الجامع

معاویه دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (هیچ شتیک نیبه که توشی باوهردار بیئت له جهسته‌یداو نازاری بدات نیلا خوای گوره له خراپه و تاوانه‌کانی بوی مه‌لده‌وه‌رینیت) .

(۷۵۰) (طب الضیاء) عن ابي امامة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ مَا مِنْ عَبْدٍ يَصْرَعُ صَرَعَةً مِنْ مَرَضٍ إِلَّا بَعَثَهُ اللَّهُ مِنْهَا ظَاهِرًا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷۴۲) في صحیح الجامع

ابو امامة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (هیچ به‌نده‌یه‌ک نیبه که یه‌ک - فی - له هوش چونی به‌سه‌ر بیئت به هوی نه‌خوشیبه‌که‌وه، نیلا خوای گوره به‌پاکی له گونا‌ه‌ه‌کانی هه‌لی ده‌ستینیت‌ه‌وه) .

(۷۵۱) (ك) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصَابُ فِي جَسَدِهِ إِلَّا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى الْحَفَظَةَ: اكْتُبُوا لِعَبْدِي فِي كُلِّ يَوْمٍ وَ لَيْلَةٍ مِنَ الْخَيْرِ مَا كَانَ يَعْمَلُ مَا دَامَ مَحْبُوسًا فِي وَثَاقِي ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷۶۰) في صحیح الجامع

ابن عمر دهلی پیغمبر(ﷺ) فرموی: (هر موسلمانیک جه‌سته‌ی گرفتار و ناساغ بیئت، نه‌وا خوای گوره فرمان ده‌کات به فریشته پاریزه‌ره‌کانی: له هه‌موو شه‌و و روژیکدا هینده چاکه بو نه‌و به‌نده‌یه بنوسن به نه‌ندازه‌ی نه‌وه‌ی که له پیش نه‌خوشیبه‌که‌یدا ده‌یکرد، ماده‌م به هوی کۆت و زنجیری منه‌وه به‌ند کراوه) .

(۷۵۲) (حم خ) عن ابي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصَبِّ مِنْهُ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۶۶۰۹) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی پیغمبر(ﷺ) فرموی: (هر که‌س خوای گوره نیازی خیری پی هه‌بیئت نه‌وا دوچاری دهرد و موسیبه‌تی ده‌کات) .

(۷۵۳) (د) عن أم العلاء قالت: عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ(ﷺ) وَأَنَا مَرِيضَةٌ فَقَالَ: ﴿ أَبْشِرِي يَا أُمَّ الْعَلَاءِ فَإِنَّ مَرَضَ الْمُسْلِمِ يُذْهِبُ اللَّهُ بِهِ خَطَايَاهُ كَمَا تُذْهِبُ النَّارُ خَبَثَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۷۸۴۹) في صحیح الجامع

ام‌العلاء دهلی: من نه‌خوش بووم، پیغمبری خوا(ﷺ) سه‌ردانی کردم و فرموی: (مژده‌ت لی بیئت ام‌العلاء، چونکه نه‌خوشیبه‌ک که توشی موسلمان ده‌بیئت، خوای گوره تاوانه‌کانی بو پی ده‌بات، هر وه‌ک چون که ناگر خه‌وش و خالی زیرو زیو ده‌بات) .

(۸) (خوینی، پیس گرتن - که‌له شاخی -)

(۷۵۴) (ه ه ک ابن‌السني أبو‌نعيم) عن ابن عمر قال: يا نافع! قد تباع بي الدم، فائتمس بي حجاماً واجعله رفيقاً إن استطعت، ولا تجعله شيخاً كبيراً ولا صبياً صغيراً، فإني سمعت رسول الله(ﷺ) يقول: ﴿

الْحَجَامَةُ عَلَى الرَّيْقِ أَمْثَلُ وَفِيهَا شِفَاءٌ وَبَرَكَاتٌ وَتَزِيدُ فِي الْعَقْلِ وَفِي الْحِفْظِ، فَاحْتَجِمُوا عَلَى بَرَكَاتِ اللَّهِ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَاجْتَنِبُوا الْحَجَامَةَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ وَالْجُمُعَةِ وَالسَّبْتِ وَيَوْمَ الْأَحَدِ، تَحْرِياً، وَاجْتَمِعُوا يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَاءِ فَإِنَّهُ الْيَوْمَ الَّذِي عَافَى اللَّهُ فِيهِ أَيُّوبَ مِنَ الْبَلَاءِ، وَضَرَبَهُ بِالْبَلَاءِ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَبْدُو جَدَامًا وَلَا بَرَصًا إِلَّا فِي يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ أَوْ لَيْلَةِ الْأَرْبَعَاءِ ﴿صحيح﴾ انظر حيث رقم (٣١٥٩) في صحيح الجامع

ابن عمر وتی: ئەى نافع ئەوا خوینەكەم هەلچوو، بزانه خوین گریكم بۆ پهیدا بکه، وه ئەگەر توانیت با كهسێكى نەرم و نیا ن بیت، وه با پیریكى گەوره نەبیت و با گەنجیكى مندالیش نەبیت، وه من له پیغه مبهرم (ﷺ) بیستوو دهیفرموو: (خوینی پیس گرتن لهسەر برستی باشتره، وه شیفاو بهرهكەتى تێدایه. وه دهبیته هۆی زیاد بوونی عقل و لهبهركردن، جا لهسەر بهرهكەتى خوا له رۆژی پینج شه ممه دا ئەو خوین گرتنه (كه له شاخیه) بکهن، وه ئەو خوین گرتنه له رۆژی چوار شه ممه وه هیینی و شه ممه و رۆژی یه كه شه ممه دا مهكهن و خوتانی لی پپاریزن. بۆ زیاتر دلنایبی، له رۆژی دوو شه ممه سێ شه ممه دا كه له شاخی بکهن، چونكه ئەوه ئەو رۆژهیه كه خوی گهوره ئەیبوی تێدا چاك كردۆته وه رهزگاری كرد له بهلاکەى. وه له رۆژی چوار شه ممه دا بوو كه ئەو به لایه لی دا، وه هیچ نیفلجی و گه ربیهك سه ره لنادات و ده رناکه ویت ته نها له رۆژی چوار شه ممه یان له شهوی چوار شه ممه دا نەبیت) .

(٩) (گرنگی دومبه لان)

(٧٥٥) (م ه) عن سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الْكَمَامَةُ مِنَ الْمَنْ الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَ مَاؤُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٤٥٩٨) في صحيح الجامع

سعیدی کوپی زیدی کوپی عمرو کوپی نفیل ده لی: پیغه مبهرم (ﷺ) فهرموویه تی: (دومبه لان لهو گه زویهیه كه خوی گهوره دای بهزاند بهسەر بهنی ئیسرائیلدا، وه ناوه كهیشی شیفایه بۆ چاو) .

(۱۰) (نه خوش نابیت زوری لی بکریّت بو خواردن و خواردنه وه)

(۷۵۶) (ت ه ك) عن عقبه بن عامر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لا تَكْرَهُوا مَرَضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ فَإِنَّ اللَّهَ يُطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيهِمْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۴۲۲) في صحیح الجامع عقبه بنی کوپی عامر دهلی پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (به زور نه خوشه کانتان نا چار مه کن لهسه ر خواردن و خواردنه وه، چونکه خوی گه وره خواردن و خواردنه وه بیان ده داتی) .

(۱۱) (بلا و بوونه وهی دهر د و په تا)

(۷۵۷) (حم ت) عن ابن مسعود قال: قام فینا رسول الله (ﷺ) فقال: ﴿ لا یُعْذِرُ شَيْءٌ شَيْنًا ﴾ فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) الْبَعِيرُ أَجْرِبُ الْحَشْفَةَ نُدْبُهُ فَيَجْرِبُ الْإِبِلَ كُلَّهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ﴿ فَمَنْ أَجْرِبَ الْأَوَّلُ؟ لَا عُدْوَى وَلَا صَفَرٌ خَلَقَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ فَكَتَبَ حَيَاتَهَا وَ رِزْقَهَا وَ مَصَائِبَهَا ﴾ و اللفظ للترمذي. (حسن) انظر حيث رقم (۷۷۲۲) في صحیح الجامع ابن مسعود دهلی: پیغمبر (ﷺ) له ناوماندا مه ستاو و فرموی: (شتیک شتیکی تر توش ناکات)، عه ره بیکی ده شته کیش وتی: نهی پیغمبر (ﷺ) خوا خوشتره گهریک به ربه دین، خوشتره کانی تر همووی گهر ده کات. پیغمبر (ﷺ) خواش فرموی: (نهی کی نه وهی به کم جاری گهر کرد ؟ نه لیک توش بوون و نه (صفر) نی به . خوی گه وره هموو نه نفسیکی دروست کردوه و ژبانی و رزقی و نه مامه تیه کانی شی بو نووسیوه) .

روون گردنه وهی فرموده که :

صَفَرٌ: یه کیک له دوو مانا هله دگریت:

یه که میان: کرمیکه توشی سکی مروّ و نازهل ده بیت و زور جاریش ده بیته هزی مردن، وه وه که په تا بلا و ده بیته وه و لای عه رب له گهری ترسناک تره، نه مه بوچوونی نیامی (بخاری و نیامی طبری) .
دوو ه میان: مه به ست پی نی مانگی (سه فهره)، چونکه عه رب مانگی سه فهران حه رام ده کرد و مانگی (محرم) یان حه لال ده کرد، مه تا نیسلام به تالی کرده وه. ابن بطال ده لی: نه م بوچونه یان له نیامی (مالک) وه گیزدراوه ته وه، وه فرموده که ش ده یویت نه و راستییه له موسلمانان بگه یه نیت که هیچ

شتىك بە بى رەزامەندى و ويستى خوا نەخۇشىيەك يان دەردىك لە شتىكى ترەوہ ناگرىت و توشى نابت، وە ھەموو جۇرە نەخۇشىيەك لە لای خواوہ و بەويست و ئىرادەى ئەو دادەبەزىت و ئەو دروست كەرىەتى، نەك وا تىبگەين كە ئەو نەخۇشىيە ھەر خۇى بە خۇ دروست دەبىت و ھەر خۇيشى بلاو دەبىتەوہ و ويستى خواى تىدا نىيە، وەك ئەوہى كە عەرەبە موشرىكەكان پىشتەر قەناعەتبان وابوو، وە ھەر وەك لە فەرمودەكانى پىشتىدا پىغەمبەر(ﷺ) ئاماژەى پى داوہ كە ھەموو جۇر نەخۇشى و دەردەكان لە لايەن خواى گەرەوہ و بە ويستى ئەويش دادەبەزىت وە لە ھەمان كاتىشدا لەگەل دادەبەزاندنى ھەر جۇرە دەرد و نەخۇشى يەكەيشدا دەرمان و چارەسەرەكەيشى دادەبەزىت، وە ھانى موسلمان دەدات كە بە دواى ئەو چارەسەراندەدا بگەرپن و ھەوليان بۇ بدەن و لىكۆلینەوہى پىويستىش بۇ دۇزىنەوہيان بگەن، بەلام گرتگ ئەوہىە كە بزائىن توش بوون بە ھەر دەردىك و چاكبوونەوہشيان يان چاك بوونەوہ لەو دەردە، ھەمووى ھەر بە قەدەرى خوايە و كەس ناتوانىت لەو قەدەرە خوايە لابتات.

فهرموده‌گان دهرباره‌ی خواردن و خواردنه‌وه و سه‌برینی ناژهل

(۱) (فهزلی شوکرانه ژمیری له‌سه‌ر نیعمه‌ته‌گان)

(۷۵۸) (حم ت ن) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لِيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْاَكْلَةَ فِيحْمَدَهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرِبَ الشَّرْبَةَ فِيحْمَدَهُ عَلَيْهَا﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۸۱۶) في صحيح الجامع

انس ده‌لی: پیغه‌مبەر(ﷺ) فرموی: (خوای گه‌وره رازی ده‌بیت له‌و به‌نده‌یه‌ی که خواردنی‌ک ده‌خوات و سوپاسی نه‌وی له‌سه‌ر ده‌کات، وه خواردنه‌وه‌یه‌ک ده‌خواته‌وه و سوپاسی نه‌وی له‌سه‌ر ده‌کات .)

(۲) (حه‌رام بوونی مه‌ی به‌ه‌موو جوړه‌کانی)

(۷۵۹) (طب هق) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى أُمَّتِي الْخَمْرَ وَ الْمَيْسِرَ وَ الْمَزْرَ وَ الْكُوبَةَ وَ الْغُبَيْرَاءَ وَ زَادَنِي صَلَاةَ الْوُثْرِ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۴۷) في صحيح الجامع

ابن عمر ده‌لی: پیغه‌مبەر(ﷺ) فرموی: (خوای گه‌وره له‌سه‌ر ئومه‌ته‌که‌می حه‌رام کردوه: مه‌ی - عه‌ره‌ق- و قومار و شه‌رابی گه‌نم یان جو و یاری‌کردن به‌ زار و شه‌رابی گه‌نمه‌شامی یان دانه‌وی‌له، وه نو‌یژی وه‌تریشی بۆ من زیاد کردوه .)

(۷۶۰) (هق) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْخَمْرَ وَ الْمَيْسِرَ وَ الْكُوبَةَ وَ الْغُبَيْرَاءَ﴾ ، وَقَالَ: ﴿كُلُّ مُسْكَرٍ حَرَامٌ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۴۸) في صحيح الجامع

ابن عباس ده‌لی: پیغه‌مبەر(ﷺ) فرموی: (خوای گه‌وره مه‌ی و قومار و یاری به‌ زار و شه‌رابی گه‌نمه‌شامی له‌سه‌ر حه‌رام کردون)، وه فرموی: (هه‌موو شتی‌ک که سه‌رخوش و مه‌ستت بکات حه‌رامه .)

(۷۶۱) (حم) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ثَلَاثَةٌ قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَنَّةَ: مُدْمِنُ الْخَمْرِ وَ الْعَاقُ وَ الدَّيُّوثُ الَّذِي يَقْرَأُ فِي أَهْلِ الْخَبْثِ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۲۰۵۱) في صحيح الجامع

ابن عمر ده‌لی: پیغه‌مبەر(ﷺ) فرموی: (سی جوړ که‌سان به‌ه‌شتیان له‌سه‌ر حه‌رام کراوه: نه‌و که‌سه‌ی مودمنی شه‌رابه، وه ره‌نجینه‌ری دایک و باوک، وه نه‌و گه‌واده‌ی که چارپوشی له‌ به‌دره‌وشتی خانه‌واده‌که‌ی ده‌کات .)

(٧٦٢) (ن) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ حَرَّمَ اللَّهُ الْخَمْرَ، وَكُلَّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ ﴾.

(صحیح) أنظر حيث رقم (٣٠٩٧) في صحیح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خوی گوره مهی حرام کردوه. وه هر شتیکیش که بیته هوی سرخوشی و مهستی حرامه).

(٧٦٣) (د) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ كُلُّ مُخْمَرٍ خَمْرٌ، وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ، وَ

مَنْ شَرِبَ مُسْكِرًا بَجَسْتِ صَلَاتِهِ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنَّ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنَّ عَادَ الرَّابِعَةَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ طِينَةِ الْخَبَالِ ﴾. قِيلَ وَمَا طِينَةُ الْخَبَالِ يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ)؟ قَالَ: ﴿ صَدِيدُ أَهْلِ النَّارِ وَمَنْ سَقَاهُ صَغِيرًا لَا يَعْرِفُ حَلَالَهُ مِنْ حَرَامِهِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ طِينَةِ الْخَبَالِ ﴾. (صحیح) أنظر حيث رقم (٤٥٣٨) في صحیح الجامع

ابن عباس دهلیت: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (هه مو گهراوهیه که له شراب عه ره قه، وه هه مو سرخوشکه ریکیش حرامه، وه هر که سینک شتی که بخواته وه که مهستی بکان نهوا هه تا چل دانه روزی نویژی لی داده بریت و وه ناگریت، جا نه گه تویهی کرد نهوا خوا لبی ده بوریت، وه نه گه بو جاری چوارم هر گه رایه وه سر مهی خوارنده وه که، نهوه حقی خویهتی که خوی گوره قورو لیتهی خه بالی پی نوش بکات)، وتیان: نهی پیغمبری خوا قور و لیتهی خه بال چیه؟ فرموی: (کیم و جهراعتی نهلی ناگره، وه هر که سینکیش مهی دهر خواردی مندالیک بدات که حلال و حرامی خوی بو جبا نه کریته وه نهوا حقی خویهتی که خوی گوره لهو لیتهی خه بالی پی نوش بکات).

(٧٦٤) (حم م ن) عن جابر قال: أن رجلاً قدم من جیشان (و جیشان من الیمن) فسأل النبي (ﷺ)

عَنْ شَرَابٍ يَشْرِبُونَهُ بِأَرْضِهِمْ مِنَ الذَّرَةِ يُقَالُ لَهُ الْمَرْزُ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): « أَوْ مُسْكِرٌ هُوَ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): « كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَإِنْ عَلَى اللَّهِ لَعَهْدًا لِمَنْ يَشْرِبُ الْمُسْكِرَ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ طِينَةِ الْخَبَالِ ﴾. قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) وَمَا طِينَةُ الْخَبَالِ؟ قَالَ: ﴿ عَرَقُ أَهْلِ النَّارِ، أَوْ عَصَاةُ أَهْلِ النَّارِ ﴾. وَاللَّفْظُ مُسَلِّمٌ. (صحیح) أنظر حيث رقم (٤٥٤٨) في صحیح الجامع

جابر دهلی: که پیاویک له (جیشان) ی یه منه وه هاتبوو، پرساری له پیغمبر (ﷺ) کرد دهر بارهی شه راییک که له خاکی نهوان دهیخونه وه له دانه ویزه دروست دهر کیت پنی دهر تریت (مرز)؟ پیغمبر (ﷺ) فرموی: (نایا ده بیته هوی سرخوش بوون و مهست بوون)، وتی: بهلی. پیغمبریش (ﷺ) فرموی: (هه مو شتیکی مهست و سرخوشکه حرامه، وه خوی گوره پهیمانی له سر خوی داوه، که هر که سینک شرابی مهست کهر بنوشیت. نهوا نهویش له لیتهی خه بالی پی بنوشیت). وتیان: نهی پیغمبری خوا (ﷺ) لیتهی خه بال چی یه؟ فرموی: (عه ره قی نهلی ناگر، یان کیم و جهراعتی نهلی ناگره).

(٧٦٥) (د ك) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الْخَمْرَ وَشَارِبَهَا وَسَاقِيَهَا وَبَائِعَهَا وَمُبْتَاعَهَا وَعَاصِرَهَا وَمُعْتَصِرَهَا وَحَامِلَهَا وَالْمَحْمُولَةَ إِلَيْهِ وَآكَلَ ثَمَنَهَا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٠٩٠) في صحیح الجامع

ابن عمر دهلی: کہ پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خوی گه وره نه فره تی کردوو له مهی. وه لهو کسهش که دهیخواته وه، وه لهو ساقیهش که مهی دهگیریت، وه لهو فروشیاره کهی و، له کپیاره کهی و له وهش که دهیگوشیت - دروستی دهکات -، وه له وهش بوی گوشراوه - بوی دروست کراوه - وه له وهش که هلی دهگیریت و باری دهکات، وه له وهش که بوی بار دهگیریت، وه له وهشی که نرخه کهی دهخوات)

(٧٦٦) (حم ت) عن ابن عمر (حم ن ك) عن عبد الله بن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ يُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ لَمْ يُقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ لَمْ يُقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَقَاهُ مِنْ نَهْرِ الْخَبَالِ ﴾. قيل: يا أبا عبد الرحمن وما نهر الخبال؟ قال: نهر من صديد أهل النار. واللفظ للترمذي (صحیح) انظر حيث رقم (٦٢٠٤) في صحیح الجامع

ابن عمر و عبدالله ی کوری عمر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (هر که سیک مهی بنوشیت، چل روژ نویژی لی وهرناگیریت، جا نه گهر توبه ی کرد نهوا خوا لئی دهبوریت، جا نه گهر بو جاری چواره م گه پرایه وه سمری، نهوا خوا چل روژ نویژی لی وهرناگیریت، وه نه گهر توبه شی کرد لئی قبول ناکات، وه له روبرای خهبالیشی پی دهنوشیت و تیان: نهی باوکی عبدالرحمن روبرای خهبال چپیه؟ فرموی: روبرایکه له کیم و چنکی جهسته ی سووتاوی نه هلی ناگر)

(٧٦٧) (ه) عن عبد الله بن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ وَسَكَرَ لَمْ يُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا وَإِنْ مَاتَ دَخَلَ النَّارَ، فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنْ عَادَ فَشَرِبَ فَسَكَرَ لَمْ يُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ مَاتَ دَخَلَ النَّارَ فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنْ عَادَ فَشَرِبَ فَسَكَرَ لَمْ يُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ مَاتَ دَخَلَ النَّارَ فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَسْقِيَهُ مِنْ رَدْغَةِ الْخَبَالِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَا رَدْغَةُ الْخَبَالِ؟ قَالَ: ﴿ عَصَاةُ أَهْلِ النَّارِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٦٢١٢) في صحیح الجامع

عبدالله ی کوری عمر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (هر که سیک مهی نوشی و مهست بوو، چل روژ نویژی لی وهرناگیریت. وه نه گهر بشمریت دهچپته ناگره وه، وه نه گهر توبه ی کرد خوا لئی دهبوریت، وه نه گهر گه پرایه وه و جاریکی تر خواردیوه و سهرخوش بووه وه، نهوا چل روژ نویژی لی وهرناگیریت، وه نه گهر بمریت دهچپته ناگره وه، وه نه گهر گه پرایه وه و خواردیوه و سهرخوش بوو. چل روژ نویژی لی وهرناگیریت، وه نه گهر مردیش دهچپته ناگره وه. وه نه گهر توبه شی کرد خوا توبه کهی لی

ومرده‌گریت، وه نه‌گهر گه‌رایه‌وه، نه‌وا خوا کردوویه‌تی به هه‌ق به سه‌ر خو‌یه‌وه که له قور و لیتاوی خه‌بال پی بنوشیت له روژی قیامه‌تدا، ووتیان نه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا قور و لیتاوی خه‌بال چیه؟ فرمووی: (گوشراوه‌ی نه‌هلی ناگر).

(۷۶۸) (ن) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي فَيُقْبَلَ اللَّهُ مِنْهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۷۷۱۳) في صحيح الجامع
 ابن عمر ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: (هیچ پیاویک نییه له ئومه‌ته‌که‌م که مه‌ی بخواته‌وه و خوای گه‌وره مه‌تا چل روژنوژی لی قبول بکات).

(۷۶۹) (طب حل) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ مَاتَ وَهُوَ مُدْمِنُ الْخَمْرِ لَقِيَ اللَّهُ وَهُوَ كَعَابِدٍ وَثْنٍ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۶۵۴۵) في صحيح الجامع
 ابن عباس ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: (هه‌ر که‌سینک له‌سه‌ر ئیدمان بوونی عه‌رق بمریت. نه‌وا وه‌ک بت په‌رست ده‌چیته به‌رده‌می خوا).

(۳) (خواردمه‌نی)

(۷۷۰) (ع حب هب الضياء) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى اللَّهِ مَا كَثُرَتْ عَلَيْهِ الْأَيْدِي ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۱۷۱) في صحيح الجامع
 جابر ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: (خوشه‌ویسترینی خواردن له لای خوا نه‌وه‌یه که ده‌سته‌کان له‌سه‌ری زور و قه‌ره‌بالغ بن).

(۷۷۱) (ه) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ وَكُونُوا إِخْوَانًا كَمَا أَمَرَكُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۰۸۹) في صحيح الجامع
 ابن عمر ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: (سه‌لام کردن له نیوانتاندایا بلاو بکه‌نه‌وه. وه خواردن ده‌رخواردی خه‌لک بدن. وه ببنه برای به‌کتر. هه‌ر وه‌ک چون خوای گه‌وره فرمانی پی کردوه).

(۴) (سه‌ربرین)

(۷۷۲) (طس) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا حَكَمْتُمْ فَأَعْدِلُوا وَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا فَإِنَّ اللَّهَ مُحْسِنٌ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۴۹۴) في صحيح الجامع
 انس ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرمووی: (نه‌گهر حوکمتان کرد نه‌وا دادپه‌روه‌ر بن. وه نه‌گهر کوشتاریشتان کرد نه‌وا باش و چاک بیکه‌ن. چونکه خوا چاکه‌کاره و چاکه‌کارایشی خوش ده‌ویت).

(٧٧٣) (حم م ٤) عن شداد بن اوس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَ لِيُجِدَ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَ لِيُرِحَ ذَبِيحَتَهُ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (١٧٩٥) في صحیح الجامع

شدادی کوپی اوس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہرہ چاکسازیی لہسمرہ مور شتیک واجب کردوہ، جا نہ گہر کوشترتان کرد. باش و چاک کوشترہ کہ بکن، وہ نہ گہر سہرپرنیشتان کرد، ئەوا سہرپرینہ کہ باش بکن، وہ ہر یہ کہ تان با تیغہ کی تیژ بکاتہ وہ و سہرپراوہ کی بھوینیتہ وہ) .

(٧٧٤) (طب) عن شداد بن اوس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ مُحْسِنٌ يُحِبُّ الْإِحْسَانَ فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ، وَ لِيُجِدَ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ ثُمَّ لِيُرِحَ ذَبِيحَتَهُ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٢٤) في صحیح الجامع

شدادی کوپی اوس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہرہ چاکہ کارہ و چاکہ کارانیشی خوش دەویت، جا نہ گہر کوشترتان کرد، بہ شیوہ یہ کی چاک کوشترہ کہ بکن، وہ نہ گہر سہرپرنیشتان کرد، ئەوا سہرپرینہ کہ بہ چاک بکن، وہ ہر یہ کہ تان با تیغہ کی تیژ بکاتہ وہ، پاشان سہرپراوہ کی بھوینیتہ وہ) .

(٧٧٥) (خلد طب الضیاء) عن أبي امامة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مِنْ رَحِمٍ وَلَوْ ذَبِيحَةً عَصْفُورٍ رَحِمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٦٢٤٦) في صحیح الجامع

ابو امامہ دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: ہر کہ سیک رحم نہ گہر بہ سہرپرینی چولہ کہ یہ ک بکات، خوا لہ قیامتدا رحمی پی دکات) .

(فهرموده‌گانی به‌رگ و پوْشاک و جوانکاری)

(۱) (فَهْزَلِي پُوشَاكِي بَاش)

(۷۷۶) (۲ ك) عن والد أبي الاحوص قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَالًا فَلْيُرْ أَثْرَ

نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكَ وَكِرَامَتِهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۲۵۴) في صحيح الجامع

باوکی ابی الاحوص ده‌لی: پیغه‌مبهر (ﷺ) فه‌مووی: (نه‌گهر خوا پاره و مالیکدی دایتی، نه‌وا با شوینه‌واری نه‌و ریژ و نیعمه‌ته‌ی خوا به سهرته‌وه دیار بیت) .

(۷۷۷) (تَخ طَب الضياء) عن زهير بن أبي علقمة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَالًا

فَلْيُرْ عَلَيْكَ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثْرَهُ عَلَى عَبْدِهِ حَسَنًا وَلَا يُحِبُّ الْبُؤْسَ وَلَا التَّبَاؤُسَ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۲۵۵) في صحيح الجامع

زوهه‌یری کوری ابی علقمه ده‌لی: پیغه‌مبهر (ﷺ) فه‌رمووی: (نه‌گهر خوا پاره و مالیکدی پی دایت با پیته‌وه دیار بیت، چونکه خوا پیخوشه که شوینه‌واره‌که‌ی به باشی به سر به‌نده‌که‌یه‌وه دیار بیت، وه حز به دامووی و خو به دامو پیشاندان ناکات) .

(۷۷۸) (طَب هُج) عن عمران بن حصين قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ آتَاكَ اللَّهُ إِذَا أَنْعَمَ عَلَى عَبْدٍ

نِعْمَةً يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثْرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۱۲) في صحيح الجامع

عمرانی کوری حصین ده‌لی: پیغه‌مبهر (ﷺ) فه‌رمووی: (نه‌گهر خوا نیعمه‌تیکی رشت به سر به‌نده‌که‌یدا پی خوشه که شوینه‌واری نیعمه‌ته‌که‌ی به‌سر به‌نده‌که‌یه‌وه دیار بیت) .

(۷۷۹) (هَب) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ آتَاكَ اللَّهُ تَعَالَى جَمِيلًا يُحِبُّ الْجَمَالَ وَ

يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثْرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ وَ يَبْفِضُ الْبُؤْسَ وَ التَّبَاؤُسَ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۴۲) في صحيح الجامع

ابو سعید ده‌لی: پیغه‌مبهر (ﷺ) فه‌رمووی: (خوا جوانه و حزیشی به جوانیبه، وه حز ده‌کات که شوینه‌واری نیعمه‌ته‌ی به سر به‌نده‌که‌یدا بیینریت، وه رقی له دامووی و خو به دامو درخستنه) .

(۷۸۰) (م) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ

مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا وَ ثَعْلُهُ حَسَنًا، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ، الْكِبْرُ بَطْرُ الْحَقِّ وَ غَمَطُ النَّاسِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۷۶۲۰) في صحيح الجامع

ابو سعید ده‌لی: پیغه‌مبهر (ﷺ) فه‌رمووی: (هر که‌سینک هینده‌ی نه‌دازه‌ی توڑقاله که‌ردیک له فیز و خو به زل زانین له دلیدا بیت ناچیته به‌مه‌شته‌وه)، پیاوئیکیش وتی: ده‌ی پیاو حز ده‌کات به‌رگ و

پوشاکه‌کی باش بیټ و پیلاوی ماش بیټ. فرمووی: (خوا جوانه و حزی به جوانیبه. فیز و خو به زل گرتن بریتیه له پیشیل کردنی حقه و به کهم سهیر کردنی خه‌ک).

(۲) (زوهد کردن به بهرگ و پوشاک)

(۷۸۱) (ت ک) عن معاذ بن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ تَرَكَ اللَّبَاسَ تَوَاضَعًا لِلَّهِ وَهُوَ يَتَدَبَّرُ عَلَيْهِ دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنْ أَيِّ حَلْلِ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسُهَا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۱۴۳) في صحیح الجامع

معاذی کوپی انس ده‌لی: پیغمبهر (ﷺ) فرمووی: (هر که سینک بهرگ و پوشاکیک له بهر خوا وان لی بهینیت و دسه‌لاتیشی هه‌بیټ به سه‌ریدا. نه‌وا خوی گه‌وره له روژی قیامه‌تا له سه‌ر سه‌ری نه‌و هه‌موو خه‌لکه‌وه بانگی ده‌کات. هه‌تا سه‌ر پشکی ده‌کاتکه کامه‌ی ده‌وه‌یت له بالآپوشه‌کانی باوه‌ر با له به‌ری بکات).

(۳) (زیاده روئی له رازاندنه‌وه‌ی ما‌لدا)

(۷۸۲) (م د) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ تَعَالَى لَمْ يَأْمُرْنَا فِيمَا رَزَقْنَا أَنْ نَكْسُوَ الْحِجَارَةَ وَاللَّبْنَ وَالطِّينَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۰۴) في صحیح الجامع

عائشه ده‌لی پیغمبهر (ﷺ) فرمووی: (خوی گه‌وره له‌و رزقه‌ی که پنی داوین فرمانی پی نه‌کردووین که به‌رد و خشت و قور په‌رده‌پوش بکه‌ین)

(۷۸۳) (ت ک) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۱۸۸۷) في صحیح الجامع

ابن عمر ده‌لی: پیغمبهر (ﷺ) فرمووی: (خوی گه‌وره پی‌ی خو‌شه که شوینه‌واری نیعمه‌تی خو‌ی به‌سه‌ر به‌نده‌که‌یه‌وه بیینیت).

(۴) (خو‌شوبه‌اندنی ژن و پیاو به بهرگی)

(۷۸۴) (د ک) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الرَّجُلَ يَلْبَسُ لِبْسَةَ الْمَرْأَةِ، وَالْمَرْأَةُ تَلْبَسُ لِبْسَةَ الرَّجُلِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۰۹۴) في صحیح الجامع

ابو هریره ده‌لی: پیغمبهر (ﷺ) فرمووی: (خوا نه‌فره‌تی کردوه له‌و پیاوه‌ی که بهرگی نافرته له‌به‌ر ده‌کات وه له‌و نافرته‌ش که بهرگی پیاو له‌به‌ر ده‌کات).

(۷۸۵) (د) عن عائشة قانت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الرَّجُلَةَ مِنَ النِّسَاءِ ﴾ (صحیح)

انظر حيث رقم (۵۰۹۵) في صحيح الجامع

عائشه دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوا نه فرہتی لهو نافرہتانه کردووه که چاولیکہری پیاو

دہکن)

(۷۸۶) (حم د ت ه) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الْمُتَشَبِهَاتِ مِنَ

النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ، وَ الْمُتَشَبِهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۰۹۹) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوا نه فرہتی کردووه لهو نافرہتانهی که خویان به

پیاو دہشوبہینن. وه لهو پیاووانہش که خویان به نافرہت دہشوبہینن)

(۷۸۷) (خ د ت) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الْمُخْتَبِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَ

الْمُتْرَجَلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۱۰۲) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوا نه فرہتی لهو پیاووانہ کردووه که لهنجہ و لاری

وهک نافرہت دہکن. وه لهو نافرہتانهش که خویان وهک پیاو نیشان دہدن)

(۵) (خال کوتان و موو هه کیشان)

(۷۸۸) (حم ق ۴) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الْوَأْشِمَاتِ وَ

الْمُسْتَوْشِمَاتِ وَ النَّاصِمَاتِ وَ الْمُتَمَصِّمَاتِ وَ الْمُتَفَلِّجَاتِ لِخَسَنِ الْمَعِيرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ ﴾ و النطق لسه

(صحیح) انظر حيث رقم (۵۱۰۳) في صحيح الجامع

ابن مسعود دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوا نه فرہتی کردووه لهوانہی که خال دہکوتن و

لهوانہش که خالهکیان بو دہکوتریت. وه لهوانہش که موو هه کیشی دهم و چاون و لهوانہش که بویان

هه لده کیشریت. وه لهوانہش که نیوانی دانهکانیان بلاو دہکه نه وه بو جوانی و نه وهی خوا دروستی

کردووه دہست کاری دہکن و دہیگوین)

(۶) (دریز کردنی پرچ و پرچی دہستکرد)

(۷۸۹) (حم ق ۴) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَعَنَ اللَّهُ الْوَأْصِلَةَ وَ الْمُسْتَوْصِلَةَ وَ

الْوَأْشِمَةَ وَ الْمُسْتَوْشِمَةَ ﴾ و اللفظ للترمذي. (صحیح) انظر حيث رقم (۵۱۰۴) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوا نه فرہتی کردووه له وهی که پرچی خوی دریز

دہکات وه به لکاندنی پرچی دہستکرد پیوهی. وه له وهش که کاری پرچ دریز کردنه وه کهی بو دہکات. وه

له وهی که خال دہکوتیت. وه له وهی که بوی دہکوتریت)

روونکردنه‌وهی فەرمووده‌که :

مروّۂ دروست کراوێکی تایبەتی خوایە و ھەر یەكەش لە مروّەکان خوای گەورە شیوہ و روخساریکی تایبەتی پێ بەخشێوہ و جیاواژە لە باقی مروّەکانی تر،وہ ئەوہی کہ لەو فەرموودە پیرۆزەوہ بۆمان دەردەکەوێت ئەوہیە کہ خوا پێی ناخۆشە و نەفرەت لە کەسێک دەکات کہ بییەوێت بە دەستی ئەنقەست و تەنھا بە مەبەستی زیاتر خۆ جوان کردن و خۆ دەرخستن ئەو روخسار و شیوہیەیی کہ خوا پێی بەخشێوہ بیگۆرێت چونکہ ئەوہ رازی نەبوون بە بەشی خوا و بە حیکمەتی خوای گەورە دەگەییەنیت، و دەست تیۆەردانیش لە کاری خوا پیشان دەدات، بەلام پێویستە جیاوازی بکړیت لە نێوان خۆ جوانکردن و خۆ رازاندنەوہ و ئارایشت کردن کہ لە شوینی خۆیدا رێی پێ دراوہ و کارێکی پەسەندە، وە لەگەڵ دەستکاری کردن و گۆرینی ئەو روخسار و شیوہیەیی کہ خوای گەورە پێی بەخشێون کہ ئەمەیان نەشیاو و نەفرەت لی کراوہ.

ھەرەھا زاناکان رێگەیان بەوہ داوہ ئەگەر کەسێک عەبییکی جەستەیی وا لە روخساریدا بێت کہ روخساری شیواندبێت و عەبیداری کردبێت و بییەتە مایەیی کێشە و ئازار بۆی لای بیات و ھەولێ چارەسەری بدات، چونکہ ئەمەیان جودایە لەگەڵ دەست کاری کردن و گۆرینی شیوہ و روخسار لەبەر ئەوہی کہ بە دلت نییە.

(٧) (حەرام بوونی پۆشاکێ ئاوریشم بۆ پیاو)

(٧٩٠) (خ د) عن أبي عامر وأبي مالك الأشعري قالاً: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لِيَكُونَ مِنْ أُمَّتِي أَقْوَامٌ يُسْتَحْلُونَ الْخَرَّ وَالْحَرِيرَ وَالْخَمْرَ وَالْمَعَازِفَ وَيُنْزِلْنَ أَقْوَامَ إِلَى جَنْبِ عِلْمِ تَرَوْحَ عَلَيْهِمْ سَارِحَتُهُمْ فَيَأْتِيَهُمْ آتٌ لِحَاجَتِهِ فَيَقُولُونَ لَهُ: ارْجِعْ إِلَيْنَا غَدًا فَيُبْعَثُهُمُ اللَّهُ وَيَقَعُ الْعِلْمُ عَلَيْهِمْ وَيَمْسَخُ مِنْهُمْ آخِرِينَ قَرْدَةً وَخَنَازِيرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٤٥٧) في صحیح الجامع

ابو عامر و ابو مالکی ئەشعەری دەلێن: پێغەمبەر(ﷺ) فەرموویەتی: (کەسانێک لە ئومەتەکەم پەیدا دەبن کہ نەرمە موو و ئاوریشم و عەرەق و ئامیرەکانی مۆسیقا بە حەرام نازانن، وە کۆمەلانیك لە پەنا چیاپەکدا دانەبەزن ئیوارە شوان و وشتەرگەلەکەیان دێتەوہ لایان، ئینجا کەسێک دێتە لایان و داوای یارمەتییان لی دەکات و ئەوانیش پێی دەلێن: بەیانی بگەرێوہ بۆ لامان - واتە وەك گالته پێ کردن- ئینجا خوای گەورە کہ ھەلیان دەستینیت چیاکە دەدات بە سەریاندا و ژمارەیهکی تریشیان روویان وەردەگێرێت بۆ مەیمون و بەراز ھەتا روژی قیامەت) .

(۸) (پۇشاكى دريژ بۇ فيز و دەعيە)

(۷۹۱) (م) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): * من جر إزاره لا يُرِيدُ بذلك إلا المخيلة ، فإن الله لا يَنْظُرُ إليه يوم القيامة * (صحیح) أنظر حيث رقم (۶۱۸۲) في صحيح الجامع

ابن عمر دەلى: پیغمبەر (ﷺ) فرمویەتى: (ھەر كەسنىك پۇشاكەكەى بەرى بە دواى خۇيدا راکىشىت تەنھا بە مەبەستى فيز و دەعيە، ئەوا خواى گەورە لە رۆژى قىامەتدا سەيرى ناكات) .

(۷۹۲) (حم ق ۴) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): * من جر ثوبه خيلاء لم ينظر الله إليه يوم القيامة * (صحیح) أنظر حيث رقم (۶۱۸۷) في صحيح الجامع

ابن عمر دەلى: پیغمبەر (ﷺ) فرموى: (ھەر كەسنىك بۇ فيز و دەعيە پۇشاكى بەرى راکىشىت، ئەوا خوا لە قىامەتدا سەيرى ناكات) .

(۷۹۳) (د) عن جابر بن سليم قال: قال رسول الله (ﷺ): * لا تسبَن أحدًا ولا تحقرن من المعروف شيئاً ولو أن تكلم أخاك و أنت مُنبسط إليه وجهك إن ذلك من المعروف و ارفع إزارك إلى نصف الساق فإن أبيت فإلى الكعبين. و إياك و إسبال الإزار فإنها من المخيلة و إن الله لا يحب المخيلة و إن امرؤ شتمك و عيرك بما يعلم فيك فلا تُعيرهُ بما تعلم فيه فإنما وِبال ذلك عليه * (صحیح) أنظر حيث رقم (۷۲۹۷) في صحيح الجامع

جابرى كوبرى سليم دەلى: پیغمبەر (ﷺ) فرموى: (جوین بە كەس مەدە وە ھىچ شتىكى باشت لا بى نرخ و كەم نەبىت، ئەگەر تەننات ھەر ئەوئەندەش بىت كە كاتىك قەسە لەگەل برادەرەكەتدا دەكەيت روت خوش بىت، چونكە ئەوئەش ھەر بە خىر و چاكە حىسابە ، وە پۇشاكەكەى بەرت بەرز بەرەو ھەتا نىوہى لاقت، ئەگەر نا با ھەتا ھەردو پارنە پىت بىت، وە نەكەيت پۇشاكەكەت شوپ و دريژ بەكەيت، چونكە ئەوہ لە فيز و دەعيەوہيە، خواش فيز و دەعيەى پى خوش نىيە، وە ئەگەر كەسنىك جوینى پى دايت و كالتەى شتىكى پى كرديت كە دەزانىت عەيبى توہ ، ئەوا تو بە شتىك عەبىدارى مەكە و قەسەى پى مەلى، كە دەزانىت تىيادايە، ئىتر بەوہ نۇبالەكەى دەكەويتە ئەستوى ئەو) .

(۷۹۴) (ق ت) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): * لا ينظر الله إلى من جر ثوبه خيلاء * (صحیح) أنظر حيث رقم (۷۸۰۲) في صحيح الجامع

ابن عمر دەلى: پیغمبەر (ﷺ) فرموى: (خوا سەيرى ئەو كەسە ناكات كە بۇ فيز و دەعيە پۇشاكەكەى رادەكىشىت) .

(۷۹۵) (حم خ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): * لا ينظر الله يوم القيامة إلى من جر إزاره بطراً * (صحیح) أنظر حيث رقم (۷۸۰۲) في صحيح الجامع

ابو ھرىرە دەلى: پیغمبەر (ﷺ) فرموى: (خواى گەورە لە پۇژى قىامەتدا سەيرى كەسنىك ناكات كە بۇ فيز و خۇ بە زل گرتن پۇشاكەكەى بە دواى خۇيدا راکىشىت) .

(٧٩٦) (حم هـ) عن المغيرة بن شعبة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا سَفِيَانَ ابْنَ سَهْلٍ لَا تُسْبِلْ إِزَارَكَ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسْبِلِينَ ﴾ . واللفظ لابن ماجة . (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٩١٢) في صحيح الجامع
مغيرة كورى شعبه دهلى: پیغمبر (ﷺ) فہرموی: (ئەى سوفیانى كورى سہل. پۇشاكت شۆر
مەكەرەوہ چونكە خوا پۇشاكت شۆرەكانى خۇش ناوێت) .

(٧٩٧) (د هـ) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ لَبَسَ ثَوْبًا شَهْرَةَ أَلْبَسَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَوْبًا مِثْلَهُ ثُمَّ يَلْبَسُ فِيهِ النَّارَ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (٦٥٢٢) في صحيح الجامع
ابن عمر دهلى: پیغمبر فہرموی: (ھەر كەسێك پۇشاكتىكى خۆ نواندن لەبەر بكات. ئەوا خوا لە
رۆژى قیامەتدا پۇشاكتىكى وەك ئەوہى لەبەر دەكات و پاشان ناگرى تى بەر دەدات) .

(بهشی : پاراو بوونی دله کان)

(۱) (نیشانه کانی خو شه ویستی خوایی)

(۷۹۸) (ت ك هب) عن قتادة بن النعمان قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا حَمَاهُ فِي الدُّنْيَا كَمَا يَحْمِي أَحَدَكُمْ سَقِيمَةَ الْمَاءِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۸۲) في صحيح الجامع
قتادة ی کویری نعمان دهلی: پیغمبر فہرمووی: (نگہر خوا بہندہیہ کی خوش ویست له دنیا
دہپاریزیت، ہر وہک چون یہ کیکتان نہ خوشہ کی له ناو دہپاریزیت و نایداتی)

(۷۹۹) (ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فَلَانًا فَأَجِبْهُ فِيحِبَّهُ فِيحِبَّهُ جِبْرِيلُ فَيُنَادِي جِبْرِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فَلَانًا فَأَجِبْهُ فِيحِبَّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ ثُمَّ يُوَضِّعُ لَهُ الْقَبُولَ فِي الْأَرْضِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۸۲) في صحيح الجامع
ابو ہریرہ دهلی: پیغمبر ﷺ) فہرمووی: (نگہر خوا بہندہیہ کی خوش ویست جبریل بانگ
دہکات و پیڑی دہفہرموویت: خوا فلانہ کی خوشی خوش دہویت توش خوشت بویت، نیر جبریلش خوشی
دہویت، نینجا جبریل له ناو خہلکی ناسماندا بانگ دہکات: ئەوا خوا فلانہ کی خوش دہویت نیوہش
خوشتان بوویت، نیر خہلکی ناسمانیش خوشیان دہویت، پاشان له سہر زہویش رہامہندی خہلکی بو
دادہ نریت) .

(۸۰۰) (ت) عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: ﴿ إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ: إِنِّي قَدْ أَحْبَبْتُ فَلَانًا فَأَجِبْهُ، قَالَ: فَيُنَادِي فِي السَّمَاءِ ثُمَّ تُنَزَّلُ لَهُ الْمَحَبَّةُ فِي أَهْلِ الْأَرْضِ، فَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ﴾، وَإِذَا أَبْغَضَ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ: إِنِّي أَبْغَضْتُ فَلَانًا فَيُنَادِي فِي السَّمَاءِ ثُمَّ تُنَزَّلُ لَهُ الْبَغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۸۴) في صحيح الجامع

ابو ہریرہ دهلی: پیغمبر ﷺ) فہرمووی: (نگہر خوا بہندہیہ کی خوش ویست جبریل بانگ
دہکات: ئەوا من فلانہ کہسم خوش ویستووہ توش خوشت بویت)، فہرمووی: (ئەویش له ناسماندا
بانگ دہکات، پاشان خوشہ ویستی بو دادہ بہزیتہ سہر خہلکی سہر زہوی، جا ئەوہیہ فرمایشتہ کی
خوا: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ﴿، واتہ: ئەوانی باوہریان ہیناوه و کاری
چاکہ بیان کردووہ ئەوانہ خوای خاوهن سوژ و رھم خوشہ ویستیان پی دہدات- وہ نگہر خوای گہورہ
رقی بوہوہ له بہندہیہک، جبریل بانگ دہکات ئەوا من رقم له فلان بوٹوہ، ئەویش له ناسماندا بانگ
دہکات، پاشان بوغز و رقہ کی بو دادہ بہزیتہ سہر زہوی) .

(٨٠١) (ضر هب الضياء) عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ

(صحیح) أنظر حيث رقم (٢٨٥) في صحیح الجامع

أنس دہلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (نہ گہر خوا کومہ نیکی خوش بویت دو چاری بہ لا و تاقیر دنہ وہیان دہکات) .

(٨٠٢) (ت ك) عن أنس (طب ك هب) عن عبد الله بن مغل (طب) عن عمار بن ياسر (عد)

عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بَعْدَهُ الْخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، وَإِذَا أَرَادَ بَعْدَهُ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُؤَافِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ * واللفظ للترمذي من حديث أنس رضي الله عنه (صحیح) أنظر حيث رقم (٢٠٨) في صحیح الجامع

أنس له عبدالله ی کپری مغل وہ نہویش له عمار ی کپری یاسر وہ له ابو ہریرہ وہ دہلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (نہ گہر خوا مہبہ تی خیری بہ بندہ ی خوی مہبوو، نہوا سزای خوی له دونیا بؤ پیش دہکات، وہ نہ گہر مہبہ تی خراپی بہ بندہ ی خوی مہبوو، نہوا نہوسزایہ ی کا شایہ نہ تی بہ ہوی تاوانہ کانیبہ وہ، لی دہ گرتہ وہ مہتا له رژی قیام تدا پی بنوینیت) .

(٨٠٣) (حم تخ هب) عن عائشة (البزار) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ

بأهل بيت خيراً أدخل عليهم الرفق ﴾ * (صحیح) أنظر حيث رقم (٢٠٢) في صحیح الجامع

عائشہ له جابرہ وہ دہلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (نہ گہر خوا مہبہستی خیری بہ خانہ وادہیک مہبیت نہوا نہرم و نیانیان بہ سہردا دہر بنیت) .

(٢) (زاهد بوون مہسہر دونیا)

(٨٠٤) (ه طب ك هب) عن سهل بن سعد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ ارْهُدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ

اللَّهُ، وَارْهُدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ ﴾ * والنظ لابن مزجة (صحیح) أنظر حيث رقم (٩٢٢) في صحیح الجامع

سہلی کپری سعد دہلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (زامد بہ له دونیا و بہ کہم سہیری بکہ خوا خوشی دہوینیت، وہ زاهد و بر تماع بہ لہوی کہ خہلک مہیہ تی خہلکیش خوشی دہوینیت) .

(٨٠٥) (حل) عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ ارْهُدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ، وَأَمَّا النَّاسُ

فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ هَذَا يُحِبُّوكَ ﴾ * (صحیح) أنظر حيث رقم (٩٢٢) في صحیح الجامع

أنس دہلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (زاهد و دہست بہرداری دونیا بہ ، خوا خوشی دہوینیت . وہ خہلکیش ٹانہ وریان بؤ فرندہ سیر خوشیان - دہوینیت) .

(۳) (شهرم کردن له خوا)

(۸۰۶) (حم ت ك هب) عن عبدالله بن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ اسْتَحْيُوا مِنْ اللَّهِ تَعَالَى حَقَّ الْحَيَاءِ ﴾. قَالَ: قُلْنَا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ إِنَّا لَنَسْتَحْيِي وَالنَّحْمَدُ اللَّهَ. قَالَ: ﴿ لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنْ الْإِسْتِحْيَاءُ مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ أَنْ تَحْفَظَ الرَّأْسَ وَمَا وَعَى، وَتَحْفَظَ الْبَطْنَ وَمَا حَوَى، وَتَتَذَكَّرَ الْمَوْتَ وَالْبَلَى، وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَحْيَى يَعْنِي مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ ﴾. واللفظ للترمذي. (صحيح) أنظر حيث رقم (۹۳۵) في صحيح الجامع

عبدالله ی کوری مسعود دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (شهرم له خوا بکن شهرمیکی شایسته)، وتی: وتمان نهی پیغمبری خوا نیمه شهرم دهکین سوپاس بو خوا، فرموی: (نهوه نییه به لکو شهرم کردن له خوا شهرمیکی شایسته نهوهیه که سهر و هدرچی له خوی گرتوه بیپاریزی، وه سک و ههرچیکی تیذایه بیپاریزی، وه مردن و نیسک رزینت له یاد بیئت، وه ههر کس ناخیرهتی بوویت زینت و جوانی دونیا وان لی دینیت، جا ههر کس نهوهی کرد نیتر نهوه شهرمی کردوه له خوا شهرمیکی شایسته) .

(۴) (نیشانه کانی خو شه ویستی خوی گهوره)

(۸۰۷) (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ اللَّهُ تَعَالَى إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا، دَعَا جَبْرِيْلَ فَقَالَ: إِنِّي أَحَبُّ فَلَانًا فَأَحْبَبُهُ، فَيُحِبُّهُ جَبْرِيْلُ. ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ فَيَقُولُ: إِنْ اللَّهُ تَعَالَى يُحِبُّ فَلَانًا فَأَحْبِبُوهُ فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ، وَإِذَا أَبْغَضَ عَبْدًا دَعَا جَبْرِيْلَ فَيَقُولُ: إِنِّي أَبْغَضُ فَلَانًا فَأَبْغِضُهُ، فَيَبْغِضُهُ جَبْرِيْلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنْ اللَّهُ يَبْغِضُ فَلَانًا فَأَبْغِضُوهُ، فَيَبْغِضُونَهُ، ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْبِقْضَاءُ فِي الْأَرْضِ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۷۰۵) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوا نه گار بهندهیهکی خوش ویست، جبریل بانگ دهکات و پیی دهفرمویت: من فلانه کهسم خوش دهویت توش خوشت بویت)، فرموی: (نیتر جبریل خوشی دهویت، پاشان بانگ دهکات له ناساماندا و دهلیت: خوا فلانه کهسی خوش دهویت نیوهش خوشتان بویت، نیتر خه کی ناسمانیش خوشیان دهویت)، فرموی: (پاشان له سهر زهوش رهزامهندی له دلی خه لک بو دهچسپینرت، وه هه گهر رقی له بهندهیهک بوو جبریل بانگ دهکات و پیی دهفرمویت: من رقم له فلانه توش رقت لیی بیئت)، فرموی: (نیتر حریرل رقی لیی دهبیئت. پاشان بانگ دهکات له ناو خه کی ناسماندا، خوا رقی له فلانه نیوهش رقتان لیی بیئت)، فرموی: نهوانیش رقیان لیی دهبیئت، پاشانیش له سهر زهویدا رق و قینی له دلی خه لکدا بو د ده نرت) .

(۵) (خُوبِهْ كَهْمُ كَرْتَن - التواضع -)

(۸۰۸) (م د ه) عن عياض بن حمار قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ: أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ وَلَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ ﴾ و اللفظ لابي داود. (حسن) أنظر حيث رقم (۱۷۲۵) في صحيح الجامع

عياض ی کوپری حمار دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوی گہورہ وحی بو ناردم کہ: خو بہکہم زان و بی فیز بن ہتا کہس فخر بہسر کہسدا نہکات. وہ ہتا کہس دست دریزی بو سر کہس نہکات) .

(۸۰۹) (خ د ه) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَوْحَى إِلَيَّ: أَنْ تَوَاضَعُوا وَلَا يَبْغِيَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ﴾ و اللفظ لابن ماجه. (حسن) أنظر حيث رقم (۱۷۲۶) في صحيح الجامع
انس دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوا وحی بو ناردم کہ: خو بہ کہم زان و بی فیز بن. وہ ہندیکتان دست دریزی مہکنہ سر ہندیکی ترتان) .

(۶) (فَهَزْلِي رَهْشَتِ بَهْرَزِي)

(۸۱۰) (ط س) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ وَ يُحِبُّ مَعَالِي الْأَخْلَاقِ وَيَكْرَهُ سَفْسَافَهَا ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۷۴۲) في صحيح الجامع
جابر دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوی گہورہ جوانہ و حزی بہ جوانیہ، وہ حز بہ رھشتہ جوانہکان دھکات و رقی لہ رھشتہ نزم و سوکہکانہ) .

(۸۱۱) (طب حل ك هب) عن سهل بن سعد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكِرْمَ وَ يُحِبُّ مَعَالِي الْأَخْلَاقِ وَيَكْرَهُ سَفْسَافَهَا ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۸۰۱) في صحيح الجامع
سهل ی کوپری سعد دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوی گہورہ خاومن کرہم و بہخششہ و حزی بہ بہخششہ، وہ رھشتہ ہرزہکانی خوش دھویت و رقی لہ رھشتہ نزم و سوکہکانہ) .

(۸۱۲) (هب) عن طلحة بن عبيدالله (حل) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَوَادٌ يُحِبُّ الْجُودَ وَ يُحِبُّ مَعَالِي الْأَخْلَاقِ وَيَكْرَهُ سَفْسَافَهَا ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۷۴۴) في صحيح الجامع

طلحہ ی کوپری عبیداللہ وابن عباس دہلین: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوی گہورہ خاودنی بہخشینی زورہ و حزی لہ بہخشینی زورہ. وہ حزی لہ رھشتہ ہرزہکانہ و رقی لہ رھشتہ نزم و سوکہکانہ) .

(۷) (فہرزی جود و سہ خواہت)

(۸۱۳) (البزار) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ وَ يُعْطِي عَلَيْهِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۷۱) في صحيح الجامع
انس دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوا خواہن نہرم و نیانیہ و حزیشی بہ نہرم و نیانیہ، وہ نہوہی لہ سہر نہرم و نیانی دہیدات، لہ سہر توند و تیزئی نایدات) .

(۸۱۴) (خ) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الرَّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۸۱) في صحيح الجامع

عائشہ دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوا لہ مہموو کارہ کانیدا حہزی بہ نہرم و نیانیہ)
(۸۱۵) (طب) عن سهل بن سعد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ مَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ وَيَكْرَهُ سَفَافَهَا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۸۹) في صحيح الجامع
سہل ی کوپی سعد دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوا رہوشتہ بہر زہہ کانی خوش دہویت و رقی لہ نزم و سوکہ کانی تی) .

(۸۱۶) (طب) عن الحسين بن علي قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ مَعَالِيَ الْأُمُورِ وَأَشْرَافَهَا وَيَكْرَهُ سَفَافَهَا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۹۰) في صحيح الجامع
حسن ی کوپی علی دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوا حہزی لہ کارہ بہرز و بہر زہہ کانہ . وہ رقی لہ سوک و خراپہ کانہ) .

(۸) (فہرزی لیبوردن)

(۸۱۷) (ك) عن ابن مسعود (عد) عن عبد الله بن جعفر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى عَفْوٌ يُحِبُّ الْعَفْوَ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۱۷۷۹) في صحيح الجامع
ابن مسعود لہ عبد اللہ ی کوپی جعفرہ وہ دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ لیبوردہیہ و حہزی بہ لیبوردنہ) .

(۹) (تہماع کاری)

(۸۱۸) (حم طب) عن أبي واقد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ قَالَ: إِنَّا أَنْزَلْنَا أَنْمَالَ لِإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَتَوَكُّانِ لَابْنِ آدَمَ وَادِّ لِحَبِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ ثَانٌ وَلَوْ كَانَ لَهُ وَادِيَانِ لِأَحَبِّ

أَنْ يَكُونَ لهُمَا ثَالِثٌ وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا الشَّرَابُ، ثُمَّ يَثُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ ❀ (صحيح) انظر
حيث رقم (١٧٨١) في صحيح الجامع

ابي واقد دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گوره فرمویہ تی: نيمه مال و سامانمان
دابہ زاندووه بؤ راگرتنی نوژہ کان و دانی زہکات، بہنی ئادہمیش نہگہر پیر دؤلیکی ہہبیت، ہمر حز
دہکات کہ دانہیہکی تریشی ہہبیت، وہ نہگہر دوانیشی ہہبیت ہمر حز دہکات کہ سی ہہمیشی
ہہبیت، وہ بؤشایی سکی بہنی ئادہمیش ہیچ شتیک پری ناکاتہوہ خؤل نہبیت، وہ خوی گورہش لہ
ہمر کس ببوریت نہوا دہبوریت) .

(١٠) (فہزلی نہولیا و دؤستانی خوا)

(٨١٩) (خ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ❀ إن الله تعالى قال: من عادى لي
ولياً فقد أذنته بالحرب وما تقرب إلي عبدي بشيء أحب إلي مما افترضته عليه، وما يزال عبدي
يتقرب إلي بالنواقل حتى أحبه فإذا أحببته كنت سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ويده
التي يبطش بها ورجله التي يمشي بها وإن سألني لأعطينه وإن استعاذني لأعيذنه وما ترددت
عن شيء أنا فاعله ترددي عن قبض نفس المؤمن يكره الموت وأنا أكره مساءته ❀ (صحيح) انظر
حيث رقم (١٧٨٢) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گوره فرمویہ تی: ہمر کسیک
دوژمنایہ تی دؤستیکی من بکات، نہوا با بزائیت من جہنگی لہگہل دہکم، وہ بہندہی من بہ ہیچ
شتیکی ہیندہ خوی لہمن نزیک ناکاتہوہ کہ لام خؤشہویستر بیت لہوہی کہ لہسہریم فہرز کردوہ، وہ
بہندہکم بہردہوام لیم نزیک دہبیتہوہ بہ نہنجام دانی سوننہتہکان ہتا خؤشم دہویت، جا نہگہر خؤشم
ویست، ئیتر من نہو گوئیہی دہب کہ پیئی دہبیسیتیت، وہ نہو چاوی دہب کہ پیئی دہبینیت. وہ نہو
دہستہی دہب کہ دہیوہشینیت، وہ نہو قاچہی دہب کہ پیئی دہروات، وہ نہگہر داواى لی کردم
دہیدہمی، وہ نہگہر پهنای پی گرتم پهنای دہدم، وہ لہ ہیچ شتیکدا دو دل نہبووم کہ من بیکہم وہک
دوو دلیم لہ کیشانی گیانی برواداریک، نہو پیئی ناخؤشہ ہمریت و منیش پیئم ناخؤشہ نازاری بدہم) .

(٨٢٠) (الحکیم) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ❀ أولياء الله تعالى: الَّذِينَ إِذَا
رُءُوا ذُكِرَ اللَّهُ تَعَالَى ❀ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٥٤١) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (نہولیا و دؤستانی خوا نہوانن کہ ہمر کات
بینران، خوی گورہ یاد دہکرتہوہ) .

(۱۱) (بهدی بهدکار)

(۸۲۱) (حم) عن اسامة بن زيد قال: قال رسول الله ﷺ: * إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ فَاحِشٍ مُتَفَحِّشٍ * (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۵۰) في صحيح الجامع
اسامه ی کوپی زید دہلی: پیغمبر ﷺ) فرموده: (خوی گوره هموو بهدیکو، بهد کاری
خوش ناویت).

(۸۲۲) (حم) عن أسامة بن زيد قال: قال رسول الله ﷺ: * إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُبْغِضُ الْفَاحِشَ الْمَتَفَحِّشَ * (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۷۷) في صحيح الجامع
اسامه ی کوپی زید دہلی: پیغمبر ﷺ) فرموده: (خوی گوره رقی له بهدی بهد کاره)
(۸۲۳) (د) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: * يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَاحِشَ الْمَتَفَحِّشَ * (صحیح) انظر حيث رقم (۷۹۲۱) في صحيح الجامع
عائشه دہلی: پیغمبر ﷺ) فرموده: (نهی عائشه، خوی گوره بهدی بهدکاری خوش
ناویت).

(۸۲۴) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: * مه يا عائشة! فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَاحِشَ الْمَتَفَحِّشَ * (صحیح) انظر حيث رقم (۶۶۲۵) في صحيح الجامع
عائشه دہلی: پیغمبر ﷺ) فرموده: (بهس نهی عائشه، چونکه خوی گوره بهدی
بهدکاری خوش ناویت).

روونکر دنهوه فرموده:

فاحش: نهو کهسبه که هر له پیکهاتیدا کارو قسه و رفقار و رهوشتی به بهدو خراب
هه لکوتوه .
مُتَفَحِّشٌ: نهو کهسبه که وه و قسهو کاری بهد و خراب، نهنجام دهوات .

(۱۲) (دهوله مهندي له خوا ترس)

(۸۲۵) (حم م) عن سعد بن أبي وقاص قال: قال رسول الله ﷺ: * إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ الْغَنِيَّ الْخَفِيَّ * (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۸۲) في صحيح الجامع
سعدی کوپی ابی وقاص دہلی: پیغمبر ﷺ) فرموده: (خوا بهندهی له خوا ترس و
پاریزکاری دهوله مهندي شاروهی خوش دهویت).

روونکردنه‌وی فهرمووده‌که :

واته که سیک که ده‌وله‌مهند بیت له هه‌مان کات پارینزکار بیت و تیکه‌ل به حه‌رام نه‌بیت و له خوا بترسیت، وه هه‌روه‌ها شاراوه بیت واته خه‌لک به حالی نه‌زانبت و حه‌زی به خو درخستن نه‌بیت نه‌وا خوی گه‌وره به‌نده‌ی له‌وجوره‌ی خو‌ش ده‌ویت .

(۱۳) (خو ته‌رخان کردن بو به‌ندایه‌تی خوی گه‌وره)

(۸۲۶) (حم ت ه ک) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمَلًا صَدْرَكَ غَنَىٰ وَأَسَدًا فَفَرَكَ وَإِنْ لَا تَفْعَلْ مَلَأْتُ يَدَيْكَ شَفَلًا وَلَمْ أَسَدًا فَفَرَكَ ﴾ . واللفظ للترمذي. (صحیح) أنظر حيث رقم (۱۹۱۴) في صحیح الجامع

ابو هریره ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرموویه‌تی: (خوی گه‌وره ده‌فهرمویت: نه‌ی به‌نی ئاده‌م خو‌ت ده‌ست به‌تال بکه بو به‌ندایه‌تی کردنی من، منیش سنگت پر ده‌که‌م له ده‌وله‌مندی و هه‌ژاریه‌که‌یشت بو ده‌گرم و لای ده‌بهم، وه نه‌گه‌ر وات نه‌کرد نه‌وا هه‌ردوو ده‌ستت یر له‌کار ده‌که‌م، هه‌ژاریه‌که‌یشت بو ناگرم)

(۱۴) (فه‌زلی ره‌حم و به‌زه‌یی)

(۸۲۷) (طب) عن جرير قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحْمَاءَ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۲۳۷۲) في صحیح الجامع
جابر ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرموویه‌تی: (خوی گه‌وره له ناو به‌نده‌کانیدا ره‌حم به‌وانه ده‌کات که به‌ره‌حم) .

(۱۵) (خو‌شه‌ویستی له‌به‌ر خوا)

(۸۲۸) (خد ج ب ک) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا تَحَابَّ اثْنَانِ فِي اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا كَانَ أَحْضَلُهُمَا أَشَدَّهُمَا حُبًّا لِصَاحِبِهِ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۵۵۸۵) في صحیح الجامع
انس ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فهرموویه‌تی: (هه‌ر دوو که‌سیک له‌به‌ر خوا به‌کتریان خو‌ش بو‌ویت نه‌وا باشت‌رینیان نه‌و به‌که‌یانه که زیاتر هاو‌په‌یکه‌ی خو‌ی خو‌ش ده‌ویت) .

((بهشی : ناکارو رهوشتهکان))

(۱) (خهون بینین)

(۸۲۹) (ق د ت) عن ابي قتادة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللَّهِ وَالنَّحْلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُثْ حِينَ يَسْتَيْقِظُ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا فَإِنَّهَا لَا تَضُرُّهُ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۲۵۰۱) في صحيح الجامع

ابو قتاده دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرموویهتی: (خهون بینینی باش له خواوهیه. وه خهونی خراپیش له شهیتانهوهیه. جا نهگهر یه کیکتان شتیکی بینی و پیئی ناخوش بوو. با که به ناگا هاته وه سی جار فوو بکات به لای چه پیدا. وه با پهنا به خوا بگریت له شهیر و له زهره ری خهونه که. نیتر زیانی پی ناگهیه نیت)

(۸۳۰) (م) عن ابي قتادة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللَّهِ وَالرُّؤْيَا السَّوْءُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَمَنْ رَأَى رُؤْيَا فَكَّرَهُ مِنْهَا شَيْئًا فَلْيَنْفُثْ عَنْ يَسَارِهِ وَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، لَا تَضُرُّهُ، وَلَا يُخْبِرُ بِهَا أَحَدًا، فَإِنْ رَأَى رُؤْيَا حَسَنَةً فَلْيُنْبِشِرْ، وَلَا يُخْبِرْ بِهَا إِلَّا مَنْ يُحِبُّ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۲۵۲۱) في صحيح الجامع

ابی قتاده دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرموویهتی: (خهوی چاک له خواوهیه، وه خهوی خراپیش له شهیتانهوهیه، جا هر که سینک خهویکی بینی و شتیکی پی ناخوش بوو تیایدا، باسی جار فوو به لای چه پیدا بکات. وه با پهنا به خوا بگریت له شهیتان. نیتر زیانی پی ناگهیه نیت. وه بابو که سی نه گیریته وه. وه نهگهر خهویکی باشی بینی با پیئی شادومان بیئت. وه نهشی گیریته وه تهنها بو مه سینک نه بیئت که خوشی بویت)

(۸۳۱) (ه) عن ابي قتادة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ وَالنَّحْلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهَا، فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثَلَاثًا، وَلْيَتَعَوَّذْ عَنِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۲۵۲۲) في صحيح الجامع

ابی قتاده دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرموویهتی: (خهونی باش له خواوهیه و. خهونر خراپیش له شهیتانهوهیه. جا نهگهر یه کیکتان خهونیکی بینی پیئی ناخوش بوو. با سی جار تف به لای چه پیدا بکات. وه با سی جار پهنا به خوا بگریت له شهیتان. وه با له سر نهو لای پی وهر چه خیت که له سه ری خهوتبوو)

(۸۳۲) (حم خ ه) عن أبي سعيد الغدري أنه سمع النبي (ﷺ) يقول: * إذا رأى أحدكم الرؤيا يحبها فإنما هي من الله فليحمد الله عليها وليحدث بها وإذا رأى غير ذلك مما يكرهه فإنما هي من الشيطان فليستعد بالله من شرها ولا يذكرها لأحد فإنها لا تضره * (صحيح) انظر حيث رقم (۵۴۹) في صحيح الجامع

له نبي سعيدي خدري يهوه له پیغمبهری خوی (ﷺ) بیستووه دهیفرموو (نهگەر یهکیکتان خهونیکي بینی پیی خوش بوو. نهوه له لای خواوهیهو با سوپاسی خوی له سهر بکات، وه نهوهیشی که بینوویتهی با بیگیریتتهوه، وه نهگەر نهوهی که بینی وانهوو وه به جوړیک بوو که پیی ناخوش بیټ، نهوه له شهیتانهویه، جا با پهنا بگریټ به خوا له شهرو له زهرری وه با بو هیچ که سیکي نهگیریتتهوه، نیر ناوا زیانی پی ناگهینیت .)

(۸۳۳) (حم خ ه) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): * إذا رأى أحدكم الرؤيا يحبها فإنما هي من الله فليحمد الله عليها وليحدث بها وإذا رأى غير ذلك مما يكرهه فإنما هي من الشيطان فليستعد بالله من شرها ولا يذكرها لأحد فإنها لا تضره * (صحيح) انظر حيث رقم (۵۵۰) في صحيح الجامع

ابو سعيد دهلی: پیغمبهر (ﷺ) فرموویتهی: (نهگەر یهکیکتان خهونیکي بینی پیی خوش بوو، نهوه له لای خوی گهروهویه، جا با سوپاسی خوی گهوهی له سهر بکات، وه با بیگیریتتهوه، وه نهگەر وانهوو به لکو شتیکی بینی که پیی ناخوش بوو، نهوه له شهیتانهویه، جا با پهنا بگریټ به خوا له شهرو زیانی خهوهکه، وه با بو که سی نهگیریتتهوه، نیر نهوه زیانی پی ناگهینیت .)

(۲) (جوړه کانی خهون)

(۸۳۴) (ت ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): * الرؤيا ثلاثة فبشرى من الله، و حديث النفس، و تخويف من الشيطان، فإذا رأى أحدكم رؤيا فعليه فليقصها إن شاء على أحد، وإن رأى شيئا يكرهه فلا يقصه على أحد وليقم يصلي، و أكره الغل و أحب القيد و القيد ثبات في الدين * (صحيح) انظر حيث رقم (۲۵۲۲) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبهر (ﷺ) فرموویتهی: (خهون سی جوړه: هه یانه مژدهیه له لایه خاوه، وه هه یانه قسهو خه یالاتی میشکه، وه هه شیان ترساندنه له شهیتانهوه، جا نهگەر یهکیکتان خهونیکي بینی به دلی بوو، با بو یهکیکی بگیریتهوه نهگەر حهزی کرد، وه نهگەر شتیکیشی بینی پیی ناخوش بوو، با بو که سی نهگیریتتهوه، وه با هسیتیت و نویژ بکات، وه حهز به کوټی گهردن ناکم - واته له خهودا - وه حهز به پیی کوټ دهکم - واته کوټ بگریته پیوه - چونکه پیکوټ دامه زراوییه له ثابیندا)

(۳) (ره‌وشته‌کانی سه‌فهر کردن)

(۸۳۵) (طب) عن عبدالله بن مفضل قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِذَا رَكِبْتُمْ هَذِهِ الْبِهَانِمِ الْعُجَمِ فَأَنْجُوا عَلَيْهَا فَإِذَا كَانَتْ سَنَةً فَأَنْجُوا وَعَلَيْكُمْ بِالذَّلْجَةِ فَإِنَّمَا يَطْوِيهَا اللَّهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷۶) في صحیح الجامع

عبدالله ی کوری مغل ده‌لی: پیغهمبهر (ﷺ) فرمویه‌تی: (نه‌گهر سواری شه و لاخه بی زمانانه بوون، شهوا خیرا رییان بکن، وه نه‌گهر ریگه‌تان وشک و بی له‌وه‌ر بوو، شهوا خیراتر رییان پی بکن، وه زیاتر به شهو ری بکن، چونکه خوی گه‌وره ده‌یه‌نینیته‌وه یه‌ک و نزیکی ده‌کاته‌وه) .

(۴) (فه‌زلی راست‌گویی)

(۸۳۶) (ن ک) عن شداد بن الهاد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِصَدَقِكَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۴۱۵) في صحیح الجامع

شدادی کوری الهاد ده‌لی: پیغهمبهر (ﷺ) فرموی: (نه‌گهر راست بکه‌یت له‌گه‌ل خوا، خواش راستت له‌گه‌ل ده‌کات) .

(۸۳۷) (حم خد م ت) عن عبدالله بن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ عَلَيْكُمْ بِالصَّدَقِ فَإِنَّ الصَّدَقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصَدَّقُ وَيَتَجَرَّى الصَّدَقَ حَتَّى يَكْتُبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا، وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ، فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَمَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَكْذِبُ وَيَتَجَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يَكْتُبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۴۰۷۰) في صحیح الجامع

عبدالله ی کوری مسعود ده‌لی: پیغهمبهر (ﷺ) فرمویه‌تی: (راست‌گویی بگرن، چونکه راست‌گویی ری‌نمایی ده‌کات بو چاکه، وه چاکه‌ش ری‌نمایی ده‌کات بو به‌هشت، وه به‌رده‌وام پی‌او راست ده‌لی وه هو‌لی راست گویی ده‌دات هه‌تا له‌لای خوا به‌راست‌گو ده‌نوسریت، وه‌نه‌که‌ن بچن به‌لای درودا، چونکه درو ری‌نمایی ده‌کات بو خراپه و به‌د کاری، وه خراپه و به‌دکاریش ری‌نمایی ده‌کات بو ناگر، وه به‌رده‌وام شهو به‌نده‌یه درو ده‌کات و هو‌لی درو کردن ده‌دات، هه‌تا وای لی‌دی‌ت له‌لای خوا به‌ دروزن ده‌نوسریت) .

(۵) (زمان پاریزی)

(۸۳۸) (مالك حم ت ن ه حب ك) عن بلال بن الحارث قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا يُظَنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ، فَيَكْتُبُ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ تَعَالَى مَا كَانَ يُظَنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ، فَيَكْتُبُ اللَّهُ تَعَالَى بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۶۱۹) في صحیح الجامع بلالی کوری حارث دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموویہ تی: (پیاو وشہیک دهلی له ره زامندی خوی گوره دا. گومانی نه دهر بد بگاته نهو راده یی که گه یشتویہ تی. خوی گوره ره زامندی خوی بو پی دنوسیت هتا روژی قیامت، وه پیاو وشہیک دهلی له تورہ بوونی خوی گوره دا. گومانی نهوی نه دهر بد که بگاته نهو راده یی که گه یشتویہ تی، خوی گوره تورہ بوونی خوی بو پی دنوسیت هتا روژی قیامت) .

(۸۳۹) (أبو الشيخ) عن أبي أمامة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ رَحِمَ اللَّهُ مَنْ تَكَلَّمَ فَنِمَ، أَوْ سَكَتَ فَسَلِمَ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۳۴۹۶) في صحیح الجامع ابو امامه دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموویہ تی: (رحمتی خوا له که سینک بیت که قسه ی کرد دستکوتی هه بیت، وه یان بی دنگ بیت و سه لامت بیت) .

(۸۴۰) (هب) عن انس والحسن مرسلًا قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ رَحِمَ اللَّهُ أُمَّرَأً تَكَلَّمَ فَنِمَ، أَوْ سَكَتَ فَسَلِمَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۳۴۹۱) في صحیح الجامع له انس و حسن وه به (مرسل) ی دهلین: پیغمبر ﷺ) فرموویہ تی: (رحمتی خوا لهو کهسه ی که قسه ی کرد دست کهوتی هه بیت. وه یان بی دنگ بیت و سه لامت بیت) .

(۸۴۱) (ت حب ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ وَقَاهُ اللَّهُ شَرًّا مَا بَيْنَ نَحْيَيْهِ وَشَرًّا مَا بَيْنَ رَجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۵۹۰) في صحیح الجامع ابو هریره دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموویہ تی: (هر که سینک خوی گوره بیپاریزیت له شهری نهوی نیوان دوو لیوه که ی . وه شهری نهوی نیوان دوو رانه که ی. نهوا ده چیته به هه شته وه) .

(۸۴۲) (ابن أبي الدنيا في ذم الغضب الضياء) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّا اللَّهُ إِذَا أَحَبَّ أَهْلَ بَيْتٍ أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الرَّفْقَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۰۴) في صحیح الجامع جابر دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموویہ تی: (خوی گوره نه گهر خانه واده کی خوشت ویست. نهوا نهرم و نیانیان ده خاته ناو)

(٦) (زمان لوسی)

(٨٤٣) (حم د ت) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْفَضُ الْبَلِيغَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ تَخَلَّلَ الْبَاهِرَةَ بِلِسَانِهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٧٥) في صحيح الجامع
ابن عمرو دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوا رقی له زمان لوسه له پیواندا، نهوهی که زمانی هله سورینیت. هروهک چون مانگا زمانی هله سورینیت) .

(٧) (کهسی زانا به دنیا بی ناگا له قیامت)

(٨٤٤) (حق) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَبْفَضُ كُلَّ جَعْفَرِيٍّ جَوَازٍ سَخَابٍ فِي الْأَسْوَاقِ ، جِيْفَةً بِاللَّيْلِ حَمَارًا بِالنَّهَارِ ، عَالِمًا بِالدُّنْيَا جَاهِلًا بِالْآخِرَةِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٧٨) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوا رقی له هه موو بهد ره وشتیکی به فیز و لوت بهرزه. دهمه ور له بازاره کاندا. به شهو کهلاکی تویپوه و به روثیش گوی دریز. لیزان له کارو باری دونیادا و نهزان له کاری قیامتدا) .

(٨٤٥) (ک في تاريخه) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْفَضُ كُلَّ عَالِمٍ بِالدُّنْيَا جَاهِلٍ بِالْآخِرَةِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٧٩) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گهوره رقیه تی له هه موو که سینی زانا بو دنیا و نهزان بو قیامت) .

(٨) (چاک نه نجام دانی کار)

(٨٤٦) (هب) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يُقِنَّهُ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (١٨٨٠) في صحيح الجامع
عائشه دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوا پی خوشه نه گهر یه کیکتان کارینکتان کرد به چاکی و ووردی نه نجامی بدن) .

(٨٤٧) (خ د ت) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ النُّطَاسَ وَ يَكْرَهُ التَّأُؤَبَ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٨٢) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گهوره پڑمین پی خوشه و رقی له باویشکه) .

(٨٤٨) (حم خ د ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَّاسَ وَ يَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ، فَإِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَحَمْدُ اللَّهِ كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، وَ أَمَّا التَّثَاؤُبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدْهُ مَا اسْتَطَاعَ وَلَا يَقُولْ هَاهُ هَاهُ، فَإِنَّمَا ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ مِنْهُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٨٨٤) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ پڑمین پی خوشہ و رقی له باویشک، جا نه گهر یه کیکتان پڑمی و سویاسی خوی گہورہ ی کرد، نهوا پیویسته له سر هموو موسلمانیک که گویی لی دهبیت، پی بیلت: خوداوند رحمت پی بکات، به لام باویشک نهویان له شهیتانهویه، جا نه گهر یه کیکتان باویشکی دا، با هیندهی که له توانایدايه بیگهرینیتته وه نه لیت هاه..... هاه، چونکه نهوه له شهیتانهویه پی پی دهکنیت) .

(٨٤٩) (ت ابن السني في عمل اليوم والليلة) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الْعَطَّاسُ مِنَ اللَّهِ وَ التَّثَاؤُبُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ وَ إِذَا قَالَ آه آه فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ مِنْ جَوْفِهِ وَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُحِبُّ الْعَطَّاسَ وَ يَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٤١٢٢) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (پڑمین له خواوهویه و باویشک له شهیتانهویه، جا نه گهر یه کیکتان باویشکی دا، با دست بخاته سر دهمی، وه نه گهر وتی: هاه..... هاه. نهوه شهیتان له ناو سکییه وه پی دهکنیت، وه خوی گہورہ حزی به پڑمین وه رقی له باویشک) .

(١٠) (حوکمی وینه کیشان)

(٨٥٠) (هب) عن كليب قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ مِنَ الْعَامِلِ إِذَا عَمِلَ أَنْ يُحْسِنَ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (١٨٩١) في صحيح الجامع

کلیب دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ حز دکات نه گهر کارمه ندیک کاریکی کرد به چاکی و باشر بیکات) .

(٨٥١) (الشيرازي خط) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الْمُصَوِّرِينَ بِمَا صَوَّرُوا ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٨٩) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوا نه شکنهجهی وینه گران ددات له سر نهو وینهاهی که گرتویانه) .

(۱۱) (فہرزی ریز گرتن لہ گہورہ)

(۸۵۲) (د) عن أبي موسى قال: قال رسول الله ﷺ: * إن من إجلال الله إكرام ذي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ وَ حَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ الْغَالِي فِيهِ وَ الْجَافِي عَنْهُ، وَ إِكْرَامِ ذِي السُّلْطَانِ الْمَقْسُطِ * (صحیح)
انظر حيث رقم (۲۱۹۹) في صحيح الجامع
ابو موسى الاشعري دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (بہکیک لہ شیوہ کانی بہ گہورہ و پیروز گرتنی خوا ئہویہ، ریز لہ موسلمانن خاوهن سارو ریشی سپی بگریت، وہ ریز لہ هل گرتنی قوران کہ نہ زیادہ رہوی و نہ کم رہوی تیدا ناکات، وہ ریز گرتیش لہ خاوهن دہسلا تیکی دادور) .

(۱۲) (کلیلہ کانی خیر و کلیلہ کانی شہر)

(۸۵۳) (ه) عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: * إن من الناس ناساً مفاتيح للخير مغاليق للشر وإن من الناس ناساً مفاتيح للشر مغاليق للخير. فطوبى لمن جعل الله مفاتيح الخير على يديه و ويل لمن جعل الله مفاتيح الشر على يديه * (صحیح) انظر حيث رقم (۲۲۲۲) في صحيح الجامع
انس دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (لہناو خہلکدا کہسانیک ہن کلیلن بو خیر و چاکہ، ریز گرتن بو شہر و خراپہ، وہ خہلکانیکیش ہن کلیلن بو شہر و خراپہ، ریز گرتن بو خیر و چاکہ، جا نافہرین و خو شہختی بو کہسیک کہ خوا کلیلہ کانی چاکہ ی خستبیتہ سہر دہستی ئہو، وہ واوہ یلاش بو کہسیک کہ خوا کلیلہ کانی خراپہ ی خستبیتہ سہر دہستی ئہو) .

(۱۳) (لہ ئہدہبہ کانی نووستن)

(۸۵۴) (حم ت ك) عن أبي هريرة قال: رأى رسول الله ﷺ رجلاً مضطجعاً على بطنه فقال: * إن هذه ضجعة لا يحبها الله تعالى * . واللفظ للترمذي. (صحیح) انظر حيث رقم (۲۲۷۰) في صحيح الجامع
ابو هريرة دہلی: پیغمبر (ﷺ) پیاوئکی بینی لہسہر سک راکشابوو، پیئی فرموی: (ئہوہ راکشانیکہ خوا ی گہورہ حمزی پی ناکات) .
(۸۵۵) (حم د ه) عن طخفة بن قيس الغفاري قال: قال رسول الله ﷺ: * إن هذه ضجعة يبغضها الله تعالى - يعني الاضطجاع على البطن - * (صحیح) انظر حيث رقم (۲۲۷۱) في صحيح الجامع
لہ طخفة کوپی قیس الغفاری یہوہ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (ئہوہ راکشانیکہ خوا ی گہورہ رقی لئیہ تی) ... واتہ راکشان بہسہر سکدا .

(۱۴) (نه کردنی گالته و گهپ له دوای عیشاوه)

(۸۵۶) (ك) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِيَّاكَ وَ السَّمَرَ بَعْدَ هَدَاةِ الرَّجُلِ فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ مَا يَأْتِي اللَّهَ فِي خَلْقِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۶۶۴) في صحيح الجامع
جابر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (نه کهیت قسهی گالته و گهپ بکهیت پاش نه وهی که
پیاو دهحه ویته وه. چونکه نیوه نازانن خوای گه ره چی به ناو دروست کراوه کانی خویدا ده نیریت)

(۱۵) (ناکامی فیز و به خو نازین)

(۸۵۷) (حم ق) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي فِي حَلَةٍ
شَعْبِهِ نَفْسُهُ مَرْجُلٌ جُمْتَهُ إِذْ خَسَفَ اللَّهُ بِهِ الْأَرْضَ فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر
حيث رقم (۲۸۷۴) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (له کاتیکدا که پیاوینک به بهرگ و پو شاکینکی
راز او وه ده رویشت. به خو ی ده نازی و له خو ی رازی بوو. پرچی خاو و شو ر کرد بووه. نا له و کاته دا
خوا بردی به ناخی ره ویدا، جا هه تا روژی قیامت سوری تیا ده خوات)

(۱۶) (سوپاس گوزاری نیعمه ت)

(۸۵۸) (أبو القاسم بن بشران في أماليه) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ تَعْرِفْنَا
إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفُكَ فِي الشَّدَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۹۳۰) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (تو له خوش گوزه رانیدا خوا بناسه. نه ویش له
تهنگانه و ناخوشیدا ده تناسیت)

(۱۷) (ده باره ی هیوری و له سه رخوی)

(۸۵۹) (هب) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ التَّائِي مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ
﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۹۸۵) في صحيح الجامع
انس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (هیوری و له سه رخوی له خوا وهیه. وه په له کردنیش
له شهیتانه وهیه)

(۱۸) (باس کردنی نیعمه‌تی خوا)

(۸۶۰) (هب) عن النعمان بن بشير قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ التَّحَدُّثُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ شُكْرٌ وَ تَرْكُهَا كُفْرٌ وَمَنْ لَا يَشْكُرُ الْقَلِيلَ لَا يَشْكُرُ الْكَثِيرَ وَمَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهَ ، وَ الْجَمَاعَةُ بَرَكَةٌ وَ الْفِرْقَةُ عَذَابٌ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۲۰۱۱) في صحيح الجامع

نعمانی کوپی بشیر دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (باسکردنی نیعمه‌تی خوا بوخوی سوپاس کردنه، وه باس نه کردنی شی کوفر و ناشوکرییہ، وه نه وهی که له سهر کهم سوپاس نه کات له سهر زوریش سوپاس ناکات، وه نه وهی سوپاسی خه لک نه کات سوپاسی خواش ناکات، وه کومه ل بوون بهرکه تهو، بهرته وازه بونیش نازار و و ناخوشییہ)

(۱۹) (ههر کهس کیبرکی له گه ل خوادا بکات له سیفه ته کانیدا)

(۸۶۱) (خدع طب) عن فضالة بن عبيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ثَلَاثَةٌ لَا تَسْأَلُ عَنْهُمْ: رَجُلٌ يَنْزَعُ اللَّهُ إِزَارَهُ وَرَجُلٌ يَنْزَعُ اللَّهُ رِدَاءَهُ فَإِنَّ الْكِبْرِيَاءَ وَ إِزَارَهُ الْعِزَّ، وَرَجُلٌ فِي شَكِّ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ، وَ الْقَنُوطُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۲۰۵۲) في صحيح الجامع

فضالای کوپی عبید دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (سی جور که سان هه ن ههر مه پرسه له حالیان: پیاویک کیبرکی خوا بکات له پو شاکیدا، وه پیاویک کیبرکی خوا بکات له بهرگیدا، جا بهرگه کهی خوا خو به گوره گرتنه وه پو شاکه کهیشی شکومه ندییہ، وه پیاویکیش به گومان بیت له کاری خوا، وه ههروه ها بی نومید بونیش له ره می خوا)

(۲۰) (مافی دراوسی)

(۸۶۲) (حم) عن ابي ذر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمُ اللَّهُ وَ ثَلَاثَةٌ يَسْتَوْهَمُ اللَّهُ: الرَّجُلُ يَلْقَى الْعَدُوَّ فِي فِتْنَةٍ فَيَنْصَبُ لَهُمْ نَعْرَهُ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُفْتَحَ لِأَصْحَابِهِ ، وَ الْقَوْمُ يُسَافِرُونَ فَيَطُولُ سَرَاهُمْ حَتَّى يُحِبُّوا أَنْ يَمْسُوا الْأَرْضَ فَيَنْزِلُونَ فَيَتَنَحَّى أَحَدُهُمْ فَيُصَلِّي حَتَّى يُوقِظَهُمْ لِرَحِيلِهِمْ وَ الرَّجُلُ يَكُونُ لَهُ الْجَارُ يُؤْذِيهِ جَارُهُ فَيَصْبِرَ عَلَى آذَاهُ حَتَّى يَفْرُقَ بَيْنَهُمَا مَوْتًا أَوْ ظَفَنًا ، وَ الَّذِينَ يَسْتَوْهَمُ اللَّهُ: التَّاجِرُ الْخَلَّافُ وَ الْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ وَ الْبَخِيلُ الْمَنَانُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۲۰۷۲) في صحيح الجامع

ابو ذر دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (سی جور که سان هه ن خوا خو شی دهوین و سی جوریش خوا دهیان بوغزینیت، پیاویک که رووبه پرووی دوزمن ده بیته وه له گه ل کومه لیکدا، گهردی خو بیانی بو داده نیت هه تا ده کوژریت یان هاوړیکانی سهرکه وتن به ده ست دهینن، وه کومه لیکیش سه فهر

دهكهن، وه شهو رۆشتنيان دريژره دهخايه نيته ههتا و ايان ليديته حهز دهكهن بي له ولاخه كانيان داگرن و بيدهن له زهوي، جا كه دانه بهزن يه كيكيان كه نار دههوستيته دست دهكات. به نويزه كردن، بو نهوهي دواتر براده ركهاني له خهوهه لسي نيته و بكهونهوه ري، وه پياويكيش دراوسييه ههبيت، دراوسييكاي نازاري بدات، نهويش نارام بگريته له سهه نازارو خراپه كه ي، ههتا مردن يان مال بار كردن ليكيان جيا دهكات هوه، وه نهوانهيشي كه خواي گهوره دهيان بوغزنيته و رقي لييازه بازرگاني سويند خو، وه ههژاري به فيزو دهميه، وه رهزيلي منهت كار).

(٢١) (دليک رهحمي تيدا نهبيت)

(٨٦٣) (الدولابي في الدني ابو نعيم في المعرفة ابن عساكر) عن عمرو بن حبيب قال: قال رسول الله ﷺ: * خاب عبد و خس لم يجعل الله تعالى في قلبه رحمة للنشر * (حسن) انظر حيث رقم (٢١٩٥) في صحيح الجامع
عهمري كوري حبيب دهلي: پينغه مبهه (ﷺ) فرموويه تي: (بهنده يهك مايه پوچ و خهساره مهنده كه خواي گهوره رهحمي له دل نهنا بيته بو خه لكي).

(٢٢) (باشتري هاورى)

(٨٦٤) (حم ت ك) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: * خير الاصحاب عند الله خيرهم لصاحبه وخير الجيران عند الله خيرهم لجاره * (صحيح) انظر حيث رقم (٢٢٥٧) في صحيح الجامع
ابن عمرو دهلي: پينغه مبهه (ﷺ) فرموويه تي: (باشتري هاوريكان له لاي خوا نهويه انه كه له هه موويان باشته بو هاوريكاني، وه باشتري دراوسيكان له لاي خوا نهويه انه كه له هه موويان باشته بو دراوسيكاني).

(٢٣) (قهدهغه كردني كريني دار مورد)

(٨٦٥) (د الضياء) عن عبدالله بن حبشي قال: قال رسول الله ﷺ: * من قطع سدره صوب الله رأسه في النار * (صحيح) انظر حيث رقم (٦٤٧٢) في صحيح الجامع
عبدالله ي كوري حبشي دهلي: پينغه مبهه (ﷺ) فرموويه تي: (ههه كه سيك دار موردك بپرته نهوا خوا سهري نه غروي ناو ناگر دهكات).

(٨٦٦) (طب هق) عن معاوية بن حيدة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ من الله تعالى لا من رسوله: لعن الله قاطع السدر ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٩٠٥) في صحیح الجامع معاوية ی كوری حیده دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: (له خوی گوره وه نهك له پیغمبر كه یه وه: نه فره تی خوا له و كه سه بیټ كه دار مؤردك ده بریته وه) .

(٨٦٧) (هق) عن معاوية بن حيدة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قاطع السدر یصوب الله رأسه فی النار ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٤٢٩٢) في صحیح الجامع معاویہ ی کوری حیده دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: (نه و كه سه ی كه دار مؤرد ده بریت، خوا سه ری نه غرؤی ناو ناگر دهكات) .

روون کردنه وهی فرمووده كه :

داری سدر یان (النبق) كه به كوردی پیی دهوتریت دار مؤرد یان هندی جار هر (نه بق) یشی پیی دهوتریت، نه داره له و سئ فرمووده ی پیشووه دا هه رشه له برینیان كراوه ، نیمامی (البیهقی) ده فرمویت: مه بهستی پیی برینی دار مؤرد له چۆله وانیدا چونكه ریوار له بهر سیبهریدا ده حویته وه، وه له ریوایه ته كه ی (الطبرانی) به (سدر الحرم) هاتوه، واته نه و دار مؤردانه ی كه له سنووری حهرمی كه عبه ی مائی خوادان، كه واته فرمووده كان برینی نه و دار مؤردانه قدهغه ده كه ن كه له سنووری (حهرمی بهیت) دان یان له دهشت و چۆله وانیدا ریوار سود له سیبهریانی وه رده گریت، به هر حال له وانیه ریگریتن له برینی نه و چۆره داره به تاییهت حیکمه تی تریشی به دواوه بیټ كه نیمه نه یزانی و دهركی پیی نه كه یین: وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا) .

(٢٤) (كه سیك بیهویټ چا كه یه ك بكات)

(٨٦٨) (ق ت) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قال الله تعالى: إذا هم عبدي بحسنة ولم يعملها كتبها له حسنة فإن عملها كتبها له عشر حسنات إلى سبعمائة ضعف وإذا هم بسينة ولم يعملها لم أكتبها عليه فإن عملها كتبها سينة واحدة ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٤٣٠٥) في صحیح الجامع

ابو هریره دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: (خوی گوره فرمویه تی: نه گهر بهنده یه كم ویستی ههستیټ به کاریکی چاك وه نه یكرد نه وا هر به چا كه یه ك بوی دنووسم، خو نه گهر كردی، نه وا به ده چا كه ههتا حوت سه د به رام بهر بوی دنووسم، وه نه گهر ویستی ههستیټ به کاریکی خراپه، وه نه ی كرد، نه وا له سه ری ناینووسم، خو نه گهر كردی نه وا ته نها به یه ك خراپه بوی دنووسم) .

(۲۵) (نهوانه‌ی له‌بهر خوا‌یه‌کتریان خوش‌دهویت)

(۸۶۹) (حم طب ك) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: حَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَوَاصِلِينَ فِيَّ، وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَنَاصِحِينَ فِيَّ وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ وَحَقَّتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَبَادِلِينَ فِيَّ، الْمُتَحَابُّونَ فِيَّ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ يَقْبِطُهُمْ بِمَكَانِهِمُ النَّبِيُّونَ وَالصَّادِقُونَ وَالشُّهَدَاءُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۴۲۲۰) في صحيح الجامع

عبادة‌ی کوپی الصامت ده‌لی: پیغه‌مبهر(ﷺ) فهرموویه‌تی: (خوی گه‌وره فهرموویه‌تی: خوشه‌ویستی من واجب بووه بو نهوانه‌ی له‌بهر خاتری من په‌یوه‌ندی به‌یه‌کتره‌وه ده‌به‌ستن، وه خوشه‌ویستی من واجب بووه بو نهوانه‌ی له‌بهر من ناموزگاری‌یه‌کتر ده‌کن، وه خوشه‌ویستی من واجب بووه بو نهوانه‌ی له‌بهر من سهردانی‌یه‌کتر ده‌کن، وه خوشه‌ویستی من واجب بووه بو نهوانه‌ی له‌بهر من ده‌ستگیزی‌یه‌کتر ده‌کن. نهوانه‌ی که له‌بهر من یه‌کتریان خوش‌دهویت له‌سهر مینبهرانیکن له‌نور. پیغه‌مبهران و راستگویان و شهیدان ناوات به‌شوینیان ده‌خوازن)

(۸۷۰) (حم طب ك هب) عن معاذ قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَجِبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ وَ الْمُتَجَالِسِينَ فِيَّ وَ الْمُتَبَادِلِينَ فِيَّ وَ الْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۴۲۲۰) في صحيح الجامع

معاذ ده‌لی پیغه‌مبهر(ﷺ) فهرموویه‌تی: (خوی گه‌وره فهرموویه‌تی: خوشه‌ویستی من واجب بووه بو نهوانه‌ی که له‌بهر من یه‌کتریان خوش‌دهویت و له‌بهر من له‌گهل یه‌کتردا دادنه‌یشن و له‌بهر من ده‌ست گیزی‌یه‌کتر ده‌کن و له‌بهر من سهردانی‌یه‌کتر ده‌کن)

(۲۶) (ناهره‌تان بو‌کاروباری خویان ده‌توانن له‌مال بچنه‌ده)

(۸۷۱) (ق) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَدْ أذنَ اللَّهُ لَكُنَّ أَنْ تَخْرُجْنَ لِخَوَانِجِكُنَّ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۴۳۶۴) في صحيح الجامع

عائشه ده‌لی: پیغه‌مبهر(ﷺ) فهرموویه‌تی: (نه‌وا خوی گه‌وره روحه) داون، بو‌تان ده‌ده بو‌کاروباری خو‌تان بچنه‌ده‌روه)

(۲۷) (فهزلی میوانداری)

(۸۷۲) (م) عن أبي هريرة قال: جاء رجل إلى رسول الله ﷺ فقال: إني مجهود، فأرسل إلى بعض نسائه فقالت: والذي بعثك بالحق ما عندي إلا ماء، ثم أرسل إلى أخرى فقالت مثل ذلك، حتى قلن كلهن مثل

ذَلِكَ: لا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَاعْنَدِي إِلا مَاءٌ، فَقَالَ: ﴿مَنْ يُضَيِّفُ هَذَا اللَّيْلَةَ، رَحِمَهُ اللهُ﴾، فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَنْطَلِقُ بِهِ إِلَى رَحْلِهِ، فَقَالَ لِأَمْرَأَتِهِ: هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟ قَالَتْ: لا إِلا قُوتٌ صَبِيَّانِي، قَالَ: فَطَلِيهِمْ بِشَيْءٍ، فَإِذَا دَخَلَ ضَيْفُنَا فَأَطْفِئِي السَّرَاجَ وَارْبِهِ أَنَا نَأْكُلُ، فَإِذَا أَهْوَى لِيَأْكُلْ فَتَوَمِّي إِلَى السَّرَاجِ حَتَّى تُطْفِئِيهِ، قَالَ فَتَعَدَّوْا وَأَكَلِ الضَّيْفُ، فَلَمَّا أَصْبَحَ عَدَا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: ﴿قَدْ عَجِبَ اللهُ مِنْ صَنِيعِكُمَا بِضَيْفِكُمَا اللَّيْلَةَ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٤٢٧٤) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیاویک هاته لای پیغهمبر ﷺ و پیئی ووت: (من هیاک و برسیم، نهویش جوابی نارد بو یه کیك له ژنه کانی، نهویش ووتبوی: سویند به وهی توی به حهق ناردوه جگه له ناو هیچی ترم لا نییه، پاشان جوابی نارد بو یه کیکی تریان نهویش هه همان وه لامی هه بو، ههتا هه هه موویان وهک نه وهی یه که مجار ووتیان: نه خیر، سویند به وهی که توی به حهق ناردوه جگه له ناو هیچم لا نییه، نهویش فه رموی: (کی نه مشه و میوانداریی نه مه دهکات ره حه متی خوی لی بیت) پیاویک له نه نساره کان هه ستا و وتی: من نهی پیغهمبری خوا، ئینجا بریدی وه بو ماله وه، وه به ژنه که ی ووت: هیچت لا هه یه ؟ وتی: نه خیر: ته نها خواردنی منداله کان نه بیت، وتی: ده به شتیك سه رقالیان بکه، ئینجا که میوانه که مان هاته ژوروره وه، چراکه بکوژینه روره، وه وای پیشان بده که ئیمه نان ده خوین، جا که دهستی برد بو نانه که بیخوات نهوا ههسته بو لای چراکه، ههتا دهی کوژینیته وه، وتی: ئیتر ناوا دانیشتن و میوانه که ش نانه که ی خوارد، جا بو سبهینی نه نسارییه که چوه وه خزمهت پیغهمبر ﷺ، نهویش پیئی فه رمو: (به راستی خوی گه وره سهیری لی هات لهو کاره ی که نه مشه و تو و خیزانه که ت له گه ل میوانه که تاندا کردتان).

(٢٨) (هه موو کاریکی باش به چاکه دهنووسریت)

(٨٧٣) (هب) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿كُلْ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَالدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلُهُ وَاللَّهُ يُحِبُّ إِعَانَةَ اللُّهُمَّانِ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٤٥٥١) في صحيح الجامع
 ابن عباس دهلی: پیغهمبر ﷺ فه رموویه تی: (هه موو کاریکی باش سه دهقه یه، وه نهو که سه یشی که رینمای ی که سیک بکات بو خیر و چاکه هه وهک نه وه وایه که پیئی هه لده ستیت، وه خوی گه وره حه ز به فریا که وتنی لیقه و ماوان دهکات).

(٢٩) (نه تک کردنی نازهلان)

(٨٧٤) (حم ق ن) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لَعَنَ اللهُ مَنْ مَثَلَ بِالْحَيَوَانِ﴾ و اللفظ للنسائي. (صحيح) أنظر حيث رقم (٥١١٢) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (نه فره‌تی خوا له و کسه بیټ که نه‌تکی گیانله‌به‌ر دهکات).

(۳۰) (دهریاره‌ی ته‌ماع کاری)

(۸۷۵) (حم ق ت) عن انس (حم ق) عن ابن عباس (خ) عن ابن الزبیر (ه) عن ابي هريرة (حم) عن ابي واقد (تخ البزار) عن بريدة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَاَدٍ مِنْ مَالٍ لَابْتَغَىٰ إِلَيْهِ ثَانِيًا وَلَوْ كَانَ لَهُ وَاَدِيَانِ لَابْتَغَىٰ لَهُمَا ثَالِثًا وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا الشَّرَابُ وَيَثُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ تَابَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۲۶۶) في صحیح الجامع له انس له ابن عباس له ابن زهير له ابو هريرة له ابي واقد وه كه پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (نه‌گهر به‌نی نادمه‌ی دوتیک له پاره‌ی هه‌بیټ، هه‌ول دهدات بیكات به‌ دووان، وه نه‌گهر دووانی هه‌بیټ هه‌ولده‌دات بیكات به‌ سیان، وه ناو سکی به‌نی نادمه‌یش هه‌ر به‌ خول پر ده‌بیټه‌وه، وه خواش له‌مه‌ر که‌س ببوریت ده‌بوریت).

(۸۷۶) (حل) عن عائشة قالت: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ لِيَتَكَلَّفَ أَحَدُكُمْ مِنَ الْعَمَلِ مَا يُطِيقُ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ لَا يَمَلُّ حَتَّىٰ تَمَلُّوا وَتَمَلُّوا وَتَمَلُّوا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۲۳۸) في صحیح الجامع عائشه ده‌لی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (با هه‌ر یه‌که‌تان هینده‌ کار له نه‌ستوی خوی بگریټ که له‌توانای دایه، چونکه خوی گه‌وره بیزار نابیت مه‌گهر نیوه بیزار بن، وه هه‌ولی راست ره‌وی بدن له‌کاره‌کانتاندا و زور رو مه‌چن).

(۳۱) (موسلمان نابیت پشتی برای موسلمان‌ی به‌ریدات)

(۸۷۷) (حم د الضیاء) عن جابر و ابي طلحة بن سهل مامن امری یخذل امرأ مسلماً في موضعٍ شئتک فيه حرمته و ینتقص فيه من عرضه إلا خذله الله تعالى في موطن یحب فيه نصرته، و مامن امری ینصر مسلماً في موطن ینتقص فيه من عرضه، و ینتھک فيه من حرمته إلا نصره الله في موطن یحب نصرته ﴿ . واللفظ لأبي داود . (صحیح) انظر حيث رقم (۵۶۸۸) في صحیح الجامع جابر و ابو طلحة ی کوری سهل ده‌لین: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (هه‌ر که‌سیک پشتی که‌سیکی موسلمان به‌ریدات له شوینیکدا که حورمه‌تی تیدا بشکینریت و ناموسی تیدا له که‌دار بگریټ، نیلا خوی گه‌وره‌ش له شوینیکدا پشتی نه‌و که‌سه ده‌شکینریت که زوری پی خوش بوو تیایدا سه‌رکه‌وتوو بیټ، وه هه‌ر که‌سیک موسلمانیک سه‌ربخات له شوینیکدا که ناموسی تیدا له که‌دار بگریټ

و حورمه تی تیدا بشکیتریت، ئیلا خوی گهورهش له شوینیکدا سهری دهخات که زوری پی خوشه تیایدا سهرکهوتوو بیئت).

(۳۲) (نهدهبی روشتن به ری دا)

(۸۷۸) (حم خد ک) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَعَاطَمُ فِي نَفْسِهِ وَيَخْتَالُ فِي مَشِيَّتِهِ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷۰۹) في صحیح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغه مبهەر (ﷺ) فهرموویه تی: (هر که سیک له نهفسیدا خوی به گهوره بزانیت وه له روشتنیشدا خوی هه لکیشیت، ئەوا که گهرایه وه بۆ لای خوا ، خوا لئی توپهیه).

(۸۷۹) (حم خد) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ تَعَطَمَ فِي نَفْسِهِ وَاخْتَالَ فِي مَشِيَّتِهِ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۶۱۵۲) في صحیح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغه مبهەر (ﷺ) فهرموویه تی: (هر که سیک خۆ به گهوره زان بیئت له نهفسیدا، وه به فیز و دهعیه بیئت له روشتنیدا، ئەوا که گهرایه وه لای خوا، خوی گهوره لئی توپهیه).

(۳۳) (پیر بوون له ریی ئیسلامه تیدا)

(۸۸۰) (د) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَشِيبُ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷۵۵) في صحیح الجامع

ابن عمرو دهلی: پیغه مبهەر (ﷺ) فهرموویه تی: (هر موسلمانیک تالیک مووی سپی بیئت له ئیسلامه تیدا، ئەوا خوا چاکهیهکی بۆ پی دنوو سیئت، وه تاوانیکیشی لهسهر بۆ پی هه لدهوه رینیت).

(۳۴) (فهزلی نارام گرتن له سهه به لاو نههامه تی)

(۸۸۱) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةُ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۵۸۱۲) في صحیح الجامع

ابو هریره دهلی: پیغه مبهەر (ﷺ) فهرموویه تی: (بهردهوام به لاو نههامه تی وا به پیاوی بروادارو ژنی برواداره وه، له خوی و مندال و مالیدا، ههتا وای لی دیت کاتیک دهگه ریته وه لای خوا هیچ تاوانیکی لهسهه نهماوه).

(۸۸۲) (حم ق) عن أبي سعيد وأبي هريرة معا قالا: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ وَلَا وَصَبٍ وَلَا هَمٍّ وَلَا حَزَنٍ وَلَا أَذًى وَلَا غَمٍّ حَتَّى الشُّوْكَةِ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۸۱۵) في صحیح الجامع

ابو سعيد و ابو هريرة پيگه مبر (ﷺ) فرمويه تي: (هرچی كه توشی موسلمان دهبيت له شهرو نهخوشی و خهم و پهژاره و نازارو مهينه تي، تهنانهت دركيكيش كه به پئی دا دهچیت، ئەوا خوی گهوره له تاوانه كانی بۆ پئی دهرپيته وه) .

(۳۵) (هيج شتيك هيندهی نارامی باش نييه)

(۸۸۳) (حم ق) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ وَإِنَّهُ مَنْ يَسْتَعْفِفْ يَعْفُهُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَنْفِنْ يُغْنِهِ اللَّهُ وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ شَيْئاً هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۸۱۸) في صحیح الجامع

ابو سعيد دهلی: پيگه مبر (ﷺ) فرمويه تي: (من هر ياره و مالنكم بيته لا، ليتانی گلنادهمه وه و رايناگرم، وه هر يه كه له ئيوه ههول بدات كه دهست پاك و دوور له حهرام بيت ئەوا خواش دهست پاکی و دوور له حهرامی پئی دهبه خشیت، وه هر كهس ههول بدات بی منهت بيت له دهستی خهك و بی نیاز بيت لییان ئەوا خوی گهرهش دهوله مهند و بی منهتی دهكات له خهك، وه هر كهس ههولی خوراکری و نارام گرتن بدات ئەوا خوی گهرهش نارامی و خوراکری پئی دهبه خشیت، وه هيج كهسیش شتيکی پئی نه دراوه كه هيندهی نارامی و خوراکرتن باش و فراوان بيت) .

(۳۶) (ههر كهس ناوی خوی بداته پال ناویك جگه له ناوی باوکی

(خوی)

(۸۸۴) (د) عن أنس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ ائْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ الْمَتَّابِعَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۹۸۶) في صحیح الجامع

انس دهلی: پيگه مبر (ﷺ) فرمويه تي: (هر كهسك ناوی بداته پال ناویك غیری باوکی خوی، یان بلیت من سهر به كهسانیکم له غیری خاوه نه كهی خوی، ئەوا نه فره تی يه كه له داوی يه کی خوی له سهر بيت ههتا روژی قیامت) .

(۳۷) (پشتیوانی کردن له ستهم كار)

(۸۸۵) (ك) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ أَعَانَ ظَالِمًا لِيُدْحَضَ بِبَاطِلِهِ حَقًّا فَقَدْ بَرَّئَتْ مِنْهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۰۴۵) في صحیح الجامع

ابن عباس دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (هر که سبک یارم‌تی ستم کاریک بدات، بؤ نه‌وی به کاره به‌تال و نار‌ه‌واکه‌ی مافیک پیشیل بکات، ئەوا ئیت هرچ به‌لین و په‌یمانیک له‌گه‌ل خواو پیغمبره‌که‌ی نامینیت).

(۳۸) (ده‌بیت موسلمان مافی برای موسلمانان بیاریزیت)

(۸۸۶) (حم د ک) عن المستورد بن شداد قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ مَنْ أَكَلَ بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ أَكَلَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يُطْعِمُهُ مِثْلَهَا مِنْ جَهَنَّمَ ، وَمَنْ كَسَى ثَوْبًا بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَكْسُوهُ مِثْلَهُ مِنْ جَهَنَّمَ ، وَمَنْ قَامَ بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ مَقَامَ سَمْعَةَ وَرِيَاءَ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُومُ بِهِ مَقَامَ سَمْعَةَ وَرِيَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ واللفظ لابي داود. (صحیح) انظر حيث رقم (۶۰۸۲) في صحيح الجامع

مستوردي كوري شداد دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (هر که سبک به ماف پیاویکی موسلمان پاروویهک بخوات ئەوا خوی گوره همان شیوه‌ی ئەو پارووه‌ی له دۆزه‌خدا دهرخوارد دهدات، وه هرکه سبک به ماف پیاویکی موسلمان پو‌شاکیک له‌بهر بکات، ئەوا خوی گوره وهک و ئەو پو‌شاکه‌ی له دۆزه‌خدا به‌بهدا ده‌کات، وه هر که سبک له‌سهر مافی پیاویک هه‌ستیت به خۆده‌رخستن و ریا بازی ئەوا خوی گوره له رۆژی قیامه‌تدا له شوینی خۆده‌رخستن و ریا بازی دا رای ده‌گریت).

(۳۹) (هه‌ولی به‌ده‌ست هینانی ره‌زامه‌ندی خوی گوره)

(۸۸۷) (ت) عن عائشة قالت: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ مَنْ التَّمَسَ رِضَا اللَّهِ بِسَعْفِ النَّاسِ كَفَاهُ اللَّهُ مُرَّةً النَّاسِ وَمَنْ التَّمَسَ رِضَا النَّاسِ بِسَعْفِ اللَّهِ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۰۹۰) في صحيح الجامع

عائشه دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (هر که سبک هه‌ولی به‌ده‌ست هینانی ره‌زامه‌ندی خوی گوره بدات ئەگه‌ر به تووره بوونی خه‌لکیش بی‌ت، ئەوا خوی گوره کیشه وئهرکی خه‌لکی له کۆل ده‌کاته‌وه، وه هر که سبکیش هه‌ولی ره‌زامه‌ندی خه‌لک بدات ئەگه‌ر به تووره بوونی خواش بی‌ت، ئەوا خوی گوره پشتی به‌رده‌دات و ده‌یداته ده‌ست ئەو خه‌لکه).

(۴۰) (فه‌زلی ملکه‌چ بوون بؤ خوی گوره)

(۸۸۸) (حل) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۱۵۹) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (هر که سبک گه‌ردن که‌چ بکات بؤ خوا، خواش به‌ری ده‌کاته‌وه).

(٤١) (هەر کەسێک قیامەت بکات بە خەمی خۆی)

(٨٨٩) (ه) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هَمًّا وَاحِدًا، هَمَّ الْمَعَادِ ، كَفَاهُ اللَّهُ سَائِرَ هُمُومِهِ ، وَمَنْ تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمُومُ فِي أَحْوَالِ الدُّنْيَا لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي أَيِّ أَوْدِيَّتِهَا هَلَكَ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٦١٨٨) في صحیح الجامع

ابن مسعود دەلی: پیغمبەر(ﷺ) فرموویەتی: (هەر کەسێک خەمەکان بکاتە یەک خەم، خەمی گەرانەوه بۆ لای خوا، ئەوا خۆی گەورەش هەموو خەمەکانی تری لە کۆل دەخات، وە هەر کەسێکیش خەمەکانی پەرت و بلاو ببیتەوه بەدوای مال و حالێ دونیادا، ئەوا خۆی لای گەرنگ نییە لە چ دۆلیکدا سەر لە قوڕ دەنیت) .

(٤٢) (بەرگری کردن له ناموسی برای مومنان)

(٨٩٠) (حم طب) عن أسماء بنت يزيد قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ ذَبَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ بِالغَيْبَةِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُعْتِقَهُ مِنَ النَّارِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٦٢٣٨) في صحیح الجامع
اسماء کچی یزید دەلی: پیغمبەر(ﷺ) فرموویەتی: (هەر کەسێک بەرگری لە شەریف و ناموسی براکە ی بکات لە کاتی کدا کە خۆی لەوی نییە، ئەوا خوا کردوویەتی بە حەق بەسەر خۆیەوه کە لە ناگری دۆزەخ رزگاری بکات) .

(٨٩١) (حم ت) عن أبي الدرداء قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ رَدًّا اللَّهُ عَنْ وَجْهِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٦٢٦١) في صحیح الجامع
ابو الدراء دەلی: پیغمبەر(ﷺ) فرموویەتی: (هەر کەسێک لەسەر ناوو سومعە ی براکە ی رەت بداتەوه و هەلبداتی، ئەوا خۆی گەورەش لە روژی قیامەتدا ناگر لە دەم و چاوی رەت دەکاتەوه و دووبی دەخاتەوه) .

(٤٣) (دەبارە ی غەیبەت و ئابروو بردنی خەتک)

(٨٩٢) (حم خدن ه حب ك) عن أسامة بن شريك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا عِبَادَ اللَّهِ! وَضَعَ اللَّهُ الْحَرَجَ إِلَّا مَنْ افْتَرَضَ عَرَضَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ ظُلْمًا فَذَلِكَ الَّذِي حَرَجَ وَ هَلَكَ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٧٩٣٤) في صحیح الجامع

اسامە ی کوپی شریک دەلی: پیغمبەر(ﷺ) فرموویەتی: (ئە ی بەندەکانی خوا، خۆی گەورە هەموو ئەرک و زەحمەتیکی لاداره، تەنھا ئەو کەسە نەبیت کە بە زۆلم ناوو ئابرووی کەسێکی مومنان دەشکینیت، ئا ئەو یە کە دووچاری زەحمەت و لە ناو چوون بوو) .

(۸۹۳) (ح د) عن أبي برزة الأسلمي (٤) عن البراء قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ قَلْبَهُ! لَا تَغْتَابُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ فَإِنَّهُ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِي جَوْفِ بَيْتِهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٩٨٢) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (ئەی کۆمەلی ئەوانە ی کە بە دەم موسلمان بوون و هیشتا باوەر نەچۆتە دلپانەو، غەیبەتی موسلمان مەکن و دوا ی ئابروو عەیبیان مەکن، چونکە هەر کەسێک دوا ی ئابرووی برا موسلمانەکی بەکویت خوا ی گەرەش دوا ی ئابرووی ئەو دەکویت، وە هەر کەسێکیش خوا ی گەرە دوا ی ئابروو ناموسی بەکویت، ئەگەر لە ناو مائی خو شیدا بی ت هەر حەیا و ئابرووی دەبات .

(۸۹۴) (ت) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا مَعْشَرَ مَنْ أَسْلَمَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ إِلَى قَلْبِهِ! لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تُغَيِّرُوهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ فَإِنَّهُ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِي جَوْفِ رَحْلِهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٩٨٤) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (ئەی کۆمەلی ئەوانە ی کە بە زمان موسلمانن و هیشتا باوەر نەچۆتە دلپانەو، ئازاری موسلمانان مەدن، وە عەیبداریان مەکن، وە دوا ی ئابروو ناموسیان مەکن، چونکە هەر کەس دوا ی ئابرووی براکی بەکویت، ئەوا خوا ی گەرەش دوا ی ئابرووی ئەو دەکویت، هەر کەسێکیش خوا ی گەرە دوا ی ئابرووی بەکویت، ئەوا ئەگەر لە ناو جیگای مائەکشیدا بی ت هەر ئابرووی دەبات .

(٤٤) (فهزلی پەردەپۆش کردنی عەیبی موسلمانان)

(۸۹۵) (ه) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ كَشَفَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ كَشَفَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ حَتَّى يَفْضَحَهُ بِهَا فِي بَيْتِهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٦٢٨٧) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (هەر کەسێک عەیبی برا موسلمانەکی پەردەپۆش بکات، ئەوا خوا ی گەرە لە روژی قیامەتدا عەیبی ئەو پەردە پۆش دەکات، وە هەر کەسێکیش عەیبی برا موسلمانەکی هەلمائیت، ئەوا خوا ی گەرەش عەیبی ئەو هەلدەمائیت هەتا لە ناو مائی خویدا ئابرووی دەبات .

(۸۹۶) (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَا يَسْتُرُ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتْرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٧١) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (خوی گوره هر بندهیهک له دنیاا ستر بکات و پهرده پۆشی بکات، ئەوا له قیامه تیشدا هر سه تری دهکات).

(۸۹۷) (حم) عن رجل قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ سَتَرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ فِي الدُّنْيَا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ . (حسن) أنظر حيث رقم (۶۲۸۵) في صحيح الجامع

له پیاویکه وه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (هر که سیک له دنیاا برا موسلمانه کی پهرده پۆش بکات، ئەوا خوی گوره ش له رۆژی قیامه تدا پهرده پۆشی دهکات).

(۴۵) (فهزلی سهردانی نه خوش)

(۸۹۸) (د ک) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَخْضُرْ أَجَلَهُ فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ إِلَّا عَافَاهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مِنْ ذَلِكَ الْمَرَضِ ﴾ . و اللفظ لأبي داود . (صحيح) أنظر حيث رقم (۶۲۸۶) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (هر که سیک سهردانی نه خوشیک بکات که نه جهلی نه هاتیت و رۆژی تهواو نه بوو بیت، ئینجا ههوت جار له لای بلیت: داوا ده کهم له خوی گوره پهرده دگاری عهرشی گوره که شیفات بدات، ئەوا خوی سبحانه و تعالی چاکی دهکاته وه له نه خوشیه).

(۴۶) (فهزلی شاردنه وهی توره یی)

(۸۹۹) (۴) عن معاذ بن أنس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ كَتَمَ غَيْظًا وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ دَعَا اللَّهَ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُخَيَّرَهُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ مَا شَاءَ ﴾ . اللفظ لأبي داود والترمذي وابن ماجه . (حسن) أنظر حيث رقم (۶۵۱۸) في صحيح الجامع

معاذی کوری انس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (هر که سیک توپه بوونیک و رقیک بخواته وه و بیشاریته وه، له کاتیکدا که توانای نه وه شی ههیه ده ربیریت و به جیی بگه یه نیت، ئەوا خوی گوره له رۆژی قیامه تدا به سهر سهری نه وه هه موو خه لکه دا بانگی دهکات، هه تا سهر پشکی دهکات، کام له حۆرییه کانی به هه شت هه لده بریریت).

(۴۷) (سوپاس کردنی خه لک)

(۹۰۰) (حم ت الضیاء) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهَ ﴾ . و اللفظ للترمذي . (صحيح) أنظر حيث رقم (۶۵۲۲) في صحيح الجامع

ابي سعيد دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہسیک سوپاسی خہلک نہکات، سوپاسی خواش ناکات).

(۹۰۱) (حم د حب) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرِ النَّاسَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۷۱۷) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (سوپاسی خوا ناکات، ئەو کہسەى سوپاسی خەلک نہکات).

(۹۰۲) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ مَنْ لَا يَشْكُرِ النَّاسَ لَا يَشْكُرِ اللَّهَ ﴾ و اللفظ للترمذي. (صحیح) انظر حيث رقم (۶۵۹۷) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہسیک سوپاسی خہلک نہکات سوپاسی خواش ناکات).

(۴۸) (سەر خستنی موسلمانیک کہ خوئی لهوئى نه بیئت)

(۹۰۳) (هق الضياء) عن انس قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ مَنْ نَصَرَ أَخَاهُ بَطْهَرِ الْغَيْبِ نَصْرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۵۷۲) في صحيح الجامع

انس دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہسیک براکەى سەر خات و بەرگرى لیبکات له حالیکدا کہ خوئی لهوئى نه بیئت، ئەوا خوائ گەرە له دونیا و قیامەتدا سەرى دەخات).

(۴۹) (هەر کہسیک نه هاهه تیبهک له کول برواداریک بکاتهوه)

(۹۰۴) (حم م د ت ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُفْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَكَادِرُسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يَسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ ﴾ و اللفظ لمسلم. (حسن انظر حيث رقم (۶۵۷۴) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہسیک نه هاهه تیبهک له نه هاهه تیبهکانی دونیا له سەر موسلمانیک سووک بکات، ئەوا خوائ گەرەش نه هاهه تیبهک له نه هاهه تیبهکانی روژی قیامەتی له سەر سووک دەکات، وه هەر کهسیکیش دەست گیرویی کەم دەرامه تیک بکات، خوائ گەرەش له دونیا و قیامەتدا دەست گیرویی دەکات، وه هەر کهسیکیش موسلمانیک پەردەپوش بکات، خوائ

گورهش له دونيا و له قيامتدا پورده پۆشى دهكات، وه خواى گوره له هاوكارى بهندهى خويدياه هتا
 نهو بهندهيه له هاوكارى براكهيدا بيت، وه هر كهسيك ريگايهك بگريته بهر بو بهدهست هينانى
 زانياريبهك، نهوا خواى گورهش ريگايهكى بو بههشت بو ناسان دهكات، وه هيچ كوماليك نيبه كه
 له ماليك له مالهكانى خوادا كو ببنهوه، قورئانهكهى خوا بخوينهوه و له نيوان خوياندا ودراسهى بكن،
 ئيلا دل نارامى و هيورى بهسرياندا دهباريت، وه رحمة دايان دهپوشيت و فرشتهكانيش دهوريان
 دهدهن وه خواى گورهش لاي نهوانهى خوى باسيان دهكات، وه هر كهسيك كارو كردهوهكانى خوى
 دواى بخن، نهوا نهسب و رهچلهكهكهى پيشى ناخن).

(۵۰) (رحم كردن به خهلك)

(۹۰۵) (حم ق ت) عن جرير (حم ت) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ لَا يَرْحَمِ
 النَّاسَ لَا يَرْحَمَهُ اللَّهُ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۶۵۹۶) في صحيح الجامع
 له جرير وه ابو سعيد دهلى: پيغهمبر ﷺ) فرموويهتى: (نهوى رحم به خهلك نهكات،
 خواش رحمة پى ناكات).

(۵۱) (جيبه جى كردنى كارى موسلمانان)

(۹۰۶) (ابن أبي الدنيا في قضاء الحوائج) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ يَكُنْ
 فِي حَاجَةٍ أَخِيهِ يَكُنِ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۶۶۱۸) في صحيح الجامع
 جابر دهلى: پيغهمبر ﷺ) فرموويهتى: (هر كهسيك له هولى جيبه جى كردنى پيداويستى
 براكهيدا بيت، نهوا خواى گورهش له جيبه جى كردنى پيداويستيهكانى نهودايه).

(۵۲) (موسلمان برائى موسلمانان)

(۹۰۷) (حم ق ۲) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَ
 لَا يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ
 كُرْبَةً مِنْ كَرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾. و اللفظ للترمذي. (صحيح) انظر
 حيث رقم (۶۶۸۵) في صحيح الجامع
 ابن عمر دهلى: پيغهمبر ﷺ) فرموويهتى: (موسلمان برائى موسلمانان، ستمى لى ناكات،
 دهست بهردارى نابيت، وه هر كهسيكيش له هولى جيبه جى كردنى پيداويستى براكهيدا بو، خواش له

جیبہ جیکردنی پیداویستیہ کانی ئه ودايه، وه هه ركه سیکیش نه هاهمه تییهك لا بهریت له سهه موسلمانیک، خوایش نه هاهمه تییهك له نه هاهمه تییه کانی روژی قیامه تی له سهه لاده بات، وه هه ركه سیک موسلمانیک بهرده پوش بکات، خوایش له روژی قیامه تدا بهرده پوشی دهکات).

(۵۳) (موسلمان کی یه ؟)

(۹۰۸) (خ د ن) عن ابن عمرو: ﴿ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَآلِهِ مِنَ الْمُهَاجِرِ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۷۰۸) في صحیح الجامع
 ابن عمرو دهلی: پیغمه بهر (ﷺ) فهرموویه تی: (موسلمان ئه وه کهسه یه که موسلمانان له زمان و دهستی سهلامهت بن، وه کوچه ریش ئه وه کهسه یه که کوچه لهو شتانه بکات که خوا نه هی لیکردوون).

(۵۴) (پیاوه لدانی خه لک)

(۹۰۹) (حم ق د ن) عن أبي بكرة رضي الله عنه قال: أن رجلاً ذكر عند النبي (ﷺ) فأثنى عليه رجل خيراً، فقال النبي (ﷺ): ﴿ وَبِحَكَ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ، يَقُولُهُ مَرَاراً ، إِنْ كَانَ أَحَدَكُمْ مَادِحاً لِمَا حَالَهَ فَلْيَقُلْ: أَحْسَبُ كَذَا وَكَذَا إِنْ كَانَ يَرَى أَنَّهُ كَذَلِكَ وَحَسِيبُهُ اللَّهُ وَلا يُرْكَى عَلَى اللَّهِ أَحَدًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۱۳۰) في صحیح الجامع

ابی بکره رهزای خوی لی بیته دهلی: (پیاویک باس کرا له لای پیغمه بهر (ﷺ)، پیاویکیش به چاک باسی کرد و پیاوی هه لدا، پیغمه بهریش (ﷺ) پیی فهرموو: (وهی بو تو، ملی هاوړیکه ی خوتت شکاند،) چهند جاریک هه دهیوته وه)، ئه گهر یه کیکتان هه چار نه بوو ویستی مه دخی که سیک بکات با بلیت: من وای تیده گهم و پییم وایه که ئاواو ئاوایه، ئه گهر به راستی پیی و ابوو که وایه، وه خوا خوی حیسابی له گهل دهکات و دهیناسیت، وه که سیکیش با پاکانه ی که سیک نه کات به سهه خوادا).

روون کردنه وهی فهرمووده که:

دهبیته لییره دا جیاوازی بکریت له نیوان به باشی باس کردنی موسلمانیک که خوی له وی نه بیته، وه دانانی ریژ و حورمهت بو ی که نه مه یان به پیی فهرمووده کانی پیشتار کاریکی چاکه و پاداشتی له سهه ره، وه له نیوان مه دح و پیاوه لدان له بهرده م که سه که خویدا که ئه مه شر. هه ره وه پیغمه بهر (ﷺ) له فهرمووده که دا ده بیته مایه ی مل شکاندنی ئه وه که سه، چونکه به خو نازین و غرور و فیز و دهعیه ی تیدا دروست دهکات و وای لی دهکات له خوی بایی بیته، وه ئه گهر هه مه دخی که سیک کرد با بلی من وای تیده گهم و خوایش خوی باشتر بهنده ی خوی ده ناسیت.

(۵۵) (جوین دان به کات و زهمان)

(۹۱۰) (ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا تَسْمُوا الْعَبَّ الْكَرْمَ وَلَا تَقُولُوا خَيْبَةَ الدَّهْرِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۷۲۱۷) في صحیح الجامع
ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (ناوی تری مه‌بن به (کرم) وه مه‌شلین زه‌مانیکی نابوته، چونکه خوا خوی زه‌مانه) .

(۹۱۱) (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا يَسِبُ أَحَدُكُمْ الدَّهْرَ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ، وَلَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ لِعَبِّ الْكَرْمِ فَإِنَّ الْكَرْمَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۷۷۰۰) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (کهستان جوین به زه‌مان مه‌دن، چونکه خوا خوی زه‌مانه، وه کهسیشتان به تری نه‌لنت (کرم)، چونکه (کرم) پیای موسلمانه) .

روون کردنه‌وی فه‌رموده‌که :

(کرم) له زمانی عه‌ره‌بیدا واته به‌خشش و دلّ سه‌خاوه‌تی، جا کون عه‌ره‌به‌کان به تری (عب) یان وتوه (کرم)، به و واتایه‌ی که شه‌رابی لیدروست ده‌کریت و مه‌ی ده‌به‌خشیت، بویه پیغمبر (ﷺ) نه‌می له و ناوه ده‌کات که له تری بنریت، به‌لکو ده‌فه‌رمویت که موسلمان خوی شیایو نه‌و ناویه که دلّ پر له به‌خشش و سه‌خاوه‌ته .

هه‌روه‌ها جوین نه‌دان و سه‌رزنه‌شت نه‌کردنی سه‌رده‌م و زه‌مانه‌ش له‌وه‌وه‌ دیت، که خه‌ک هه‌لن کاتیک جوین به زه‌مان و سه‌رده‌م ده‌دن و سه‌رزنه‌شتی ده‌کن، چونکه زه‌مان و سه‌رده‌م هیچی به ده‌ست نی‌یه وه هیچی له توانادا نییه به‌لکو خوی گه‌وره خوی هه‌لسوینه‌ری چه‌رخ و زه‌مانه، وه هه‌موو روداوه‌کان به وویستی خوی نه‌که زه‌مانه، وه تو کاتیک که گله‌یی له زه‌مان ده‌کیت واته گله‌یت له خوا کردوه، یان جنیوت به خوا داوه، خوا په‌نامان بدات. بویه پیغمبر (ﷺ) ده‌فه‌رمویت خوا خوی زه‌مانه، واته خوی گه‌وره خوی کارگیری زه‌مانه و سه‌رده‌مه‌که‌یه .

(۵۶) (نه‌فه‌رت کردن)

(۹۱۲) (د ت ک) عن سمرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا تَلَاعَنُوا بِلَعْنَةِ اللَّهِ وَلَا بِقَضْبِهِ وَلَا بِالْفَارِ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۷۴۳۹) في صحیح الجامع
سمرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (نه به نه‌فه‌رتی خوا نه‌فه‌رت له یه‌کتر بکن، وه نه به غه‌زه‌بی خوا و نه‌به ناگری خواش) .

روون کردنه‌وی فهرمووده‌که :

واته: به یه‌کتر مه‌لین بهر نه‌فره‌تی خوا که‌ویت یان بهر غه‌زهبی خوا بکه‌ویت یان بهر ناگری خوا بکه‌ویت) .

(۵۷) (فه‌زلی نارامی و خوراگری)

(۹۱۳) (ت ح ب) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا يُصِيبُ الْمُؤْمِنَ شَوْكَةٌ فَمَا فَوْقَهَا إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ ﴾ . و اللفظ للترمذي . (صحیح) أنظر حيث رقم (۷۷۱۹) في صحیح الجامع

عائشه ده‌لی: پیغمبر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (هیچ شتیک نییه که توشی موسلمان ببیت، له درکیک و به‌رهو سهره‌وه، نیلا خوا پله‌یه‌کی بو پی به‌رز ده‌کاته‌وه، و تاوانیکیشی بو پی هه‌لده‌وه‌رینیت) .

(۵۸) (هه‌موو به‌نده‌و که‌نیزه‌ی خواين)

(۹۱۴) (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ عَبْدِي وَ أَمْتِي ، كُنْتُمْ عِبِيدَ اللَّهِ وَ كُلُّ نَسَائِكُمْ إِمَاءُ اللَّهِ وَ لَكِنَّ لِيَقُلْ: غُلَامِي وَ جَارِيَتِي وَ فَتَاتِي ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۷۷۵۷) في صحیح الجامع

أبو هريرة ده‌لی: پیغمبر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (که‌ستان نه‌لیت: به‌نده‌ی من و که‌نیزه‌ی من، هه‌مووتان به‌نده‌ی خوان، وه هه‌موو ژنه‌کانیشتان که‌نیزه‌کی خوان، به‌لام با بلین: غلامی من و جارییه‌ی من، کوپی من و کچی من) .

(۹۱۵) (د) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ عَبْدِي وَ أَمْتِي وَ لَا يَقُولَنَّ الْمَمْلُوكُ رَبِّي وَ رَبَّتِي وَ لِيَقُلْ الْمَالِكُ فَتَايَ وَ فَتَاتِي وَ لِيَقُلْ الْمَمْلُوكُ سَيِّدِي وَ سَيِّدَتِي فَإِنَّكُمْ الْمَمْلُوكُونَ وَ الرَّبُّ اللَّهُ تَعَالَى ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۷۷۶۵) في صحیح الجامع

أبو هريرة ده‌لی: پیغمبر (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (که‌ستان نه‌لیت به‌نده‌ی من و که‌نیزه‌ی من، وه نه‌وانیش (مملوکه‌کان) نه‌لین ناغای په‌روه‌ردگارم و خانمی په‌روه‌ردگارم، با خاوه‌نده‌ره‌که بلیت: کوره‌کانم و کچه‌کانم، وه با نه‌وانیش (مملوکه‌کان) بلین: (ناغام (گوره‌م) - خانم) چونکه نیوه مولکی خوان و په‌روه‌ردگاریش هه‌ر خوی گوره‌یه) .

روون كردنه‌وهی فەرموودەکانی ئەم بەشە :

بەراستی ئەم ئایینی ئیسلامە ئایینیکی بەرز و ناوازیە، بەرزە لە دەقەکانیدا، بەرزە لە ناوەرۆکیدا، ناوازیە لە لیکدانەوه‌کانیدا، سەرسور هینەرە لە چارەسەری بۆ کیشەکاندا، بێ وینەیه لە تیکرای لایەن و بوارەکانیدا، هیچی نەپەراندوو، لە گرنگترین مەسەلەکانی بوونەوهر و ژيانەوه هەتا بچوکترین گرفتەکانی مرقۆفی لەبیر نەکردوو، باسی لە هەموو شتێک کردوو، لە هەمووشیدا سەرکەوتوو بوو، ئیستا لەبیرمە کە منداڵ بووم، رۆژیکیان مەلایەکی پیری نورانی پێی ووتم: کوپم، ئەم ئیسلامە عەزیمە ئەمەندە گشت گیر و هەمە لایەنە کە بۆ نمونە تەنھا مەسەلەیهکی لاوهکیی وەکو چوونە سەر ناو تارەت گرتن کە هیچ کام لەو فیکر و بەرنامانەئێ کە ئەمڕۆ لە جیهاندا هەن و بە حیسابی خۆیان خزمەت بە مرقۆقیەتی دەکەن خۆیان لێ نەداوه و بە شیاوی باسکردنیان نەزانیوه، بەلام لە ئیسلامی پیروژدا تەنھا لەسەر ئەم مەسەلەیه (۲۷) ئەدەبی لەسەر هاتوو، کە هەمووی لە خزمەت مرقۆقەکان و زیاتر پاک راگرتنیان و فیکردنیانە بەبەرزترینی ئەو رهوشت و ئاكارانهی کە لە نرخێ مرقۆقیەتی مرقۆق بەرز دەکەنوه و ریزی تایبەتی دەدەن، ئەمە چ جایی مەسەلە گرنگەکانی تری ژیان کە ئیسلامی پیروژ لە هەموویاندا ئەسپی خۆی تاو داوه و بە ئەندازەئێ پیکردنی چاو هەموو بەرنامە و بێردۆزەکانی تری ژیان لە دواي خۆیهوه بە جێ هینشتوو، بەلێ جا دەبیت هەر وا بیت بەرنامەیهک کە پەرورەدگاری هەموو جیهانەکان بۆ بەرزەوه‌ندی بەندەکانی خۆی دایپێژیت لە کوئ و، بێرۆکە دەست کردەکانی مرقۆقیش لە کوئ، کە هەموویان تەنھا زیان و مال کاوئ نەبیت هیچی تریان بەسەر مرقۆقیەتی نە هیناوه، جا ئەم کۆمەلە ئاكارو ئەدەبانەئێ کە لەم چەند فەرموودە پیروژانەئێ رابردوودا بە خزمەتیان گەیشتین و- لە خوارەوه‌دا بە کورتی کوئیان دەکەینهوه- تەنھا چەپکە گوئیکن لە باغی ئیرەمی بەها بەرز و رەسەنەکانی ئیسلام و ئەو رهوشتە ئیسلامیانەئێ کە هەر تەنھا موسلمان دەتوانیت هەنگریان بیت، چونکە ئەو رهوشت و ئەدەبە جوانانە بە بێ بروابوون بە خواو هەست کردن بە چاودێری ئەو لە هەموو کات و شوئینیکدا، هەرگیز کەسێک نییه بتوانیت هەموویان لە خۆیدا کۆبکاتوه و وینەیهکی بەرجەسته بیت بۆیان.

ئەدەب و ئاكارى موسلمان :

- ۱- راستگوئیه و هەولئ راستگوئیی دەدات .
- ۲- رقی لە درۆیهو خۆی لێدەپاریژیت .
- ۳- زمانی دەپاریژیت و لە خۆیهوه قسه فری نادات .
- ۴- نەرم و نیانه لەگەل خەلکی مائەکەئێ و هەموو موسلماناندا .
- ۵- زمان لوس و ماستاو چی نییه .
- ۶- بە فیز و دەعیه و دەنگ بەرزو هەلپەچی نییه بۆ دونیا .

- ۷- ئەگەر كارىكى كرد بە باشى ئەنجامى دەداو بى كەم و كۆپى تەواوى دەكات .
- ۸- ئەگەر پىژمى سوپاسى خوا دەكات و براكانىشى داواى رەحمەتى لە خوا بۇ دەكەن .
- ۹- باويشك بە دەنگى بەرز نادات و دەست بە دەمىيەو دەگرىت .
- ۱۰- رىز لە پىر و سەر سىپى دەگرىت .
- ۱۱- رىز لە لىپسراو و كاربەدەستى داد پەرور دەگرىت .
- ۱۲- توند رەوى لە قورئان و بەرنامەى خوادا ناكات و لەهەمان كاتدا شل گىرى و كەمتەر خەمىشى تىدا ناكات .
- ۱۳- كىلىلى خىر و چاكەيە بۇ خەلك ، ورىگرى زەرەر و خراپەيە بۇ خەلك .
- ۱۴- كە راكشا بەسەر سكدرا راناكشىت .
- ۱۵- لە نيوە شەودا گالته و گەپ و دەنگ و ھەرا ناكات و خەلك بىزار ناكات .
- ۱۶- بەرگ و پوئشاكى پاك و جوان لەبەر دەكات ، بەلام خوى پىوھە ئەلناكشىت .
- ۱۷- لە خوئشى و ناخوئشىدا خواى گەورەى لە يادە .
- ۱۸- لەسەر خوئە و پەلە ناكات .
- ۱۹- سوپاس ژمىرى نىعمەتەكانى خوايە و ھەك پى زانىنىك باسيان دەكات .
- ۲۰- لە جەنگ و رووبەر و بوئەودا خوى دەكات بە قەلغان بۇ ھاورپىكانى و لە مردن ناترسىت و تامەرزوى گەيشتن بە خوايە .
- ۲۱- دوو دل و پارا نىيە لە ئاست كارى خواداو، لە رەحمەتى خواش بى ئومىد نىيە .
- ۲۲- لەكاتى سەفەردا لە ھەموو ھاورپىكانى زياتر خزمەت دەكات و شەو پاسەوانيان دەكات ھەتا ئەوان بچەوئەو .
- ۲۳- چاك و بە خزمەت دەبىت بۇ دراوسى، ھە ئەگەر دراوسى نازارى داو كىشەى بۇ نايەو، لەبەر خواى گەورە دان بە خويدا دەگرىت خراپە بە خراپە ھەلام ناداتەو .
- ۲۴- لە كرىن و فروشتندا سوئند خور نىيە .
- ۲۵- ئەگەر ھەزار بوو ناشوكر نىيە .
- ۲۶- رەزىل و منەت كار نىيە .
- ۲۷- دلى پر لە رەحم و سوؤزە بەرامبەر بە خەلكى .
- ۲۸- باشتىن كەسە بۇ ھاورپى و دراوسى .
- ۲۹- دار و سەوزايى نابرىتەو، كاول ناكات، ئاوەدان دەكات .
- ۳۰- ئەگەر كەسىكى خوش ويست ئەوا لەبەر خوا خوئشى دەويت ، ھە ئەگەر رقىشى لىي بوو لەبەر خوا رقى لىي دەبىت .
- ۳۱- لەبەر خوا سىلەى رەحم بە جى دەھىنىت و خزمەتەى نافەوتىنىت .
- ۳۲- لەبەر خوا ناموزگارى برايانى موسلمانى دەكات و لەبەر خوا سەردانىان دەكات و لەبەر خواش دەست گىروئىيان دەكات .

- ۳۳- ری له دایک و خوشک و کچ و خیزانی ناگریت که هر گیز له مال نه چنه دهرهوه و بهندی مالوهیان ناکات .
- ۳۴- له گهل برسپیهکی بینی له مالی خوئی تییری دهکات، نه گهر خویشی نه بیوو لای خه لکی تر هه ولی بۆ ده دات .
- ۳۵- میوانداری دهکات و له بهشی خوئی و مال و مندالی ده بوریت بۆ میوانه که ی .
- ۳۶- به جوریک ریژ له میوان ده گریت که میوانه که ههست نه کات بۆته ئه رک له سه ریان وه یان وا ههست بکات که به شی ئه وانى خواردوه .
- ۳۷- هیچ کاریکی چاکه به کهم و بى نرخ نازانیت .
- ۳۸- به فریای لیقه و ماوه ده چیت .
- ۳۹- ته نانهت مافی گیانله به رانیس ده پاریزیت و ریگه نادات کهس نازه لیک نه تک بکات .
- ۴۰- هه رگیز پشتی برای موسلمان بهر نادات و دهست به ردارى نابیت .
- ۴۱- نه گهر براهه شی له وئى نه بوو ریگه نادات خه لک به خراپی باس و غه بیه تی بکه ن .
- ۴۲- له رۆشتندا فیز و خو به زل گرتنى پیوه دیار نییه .
- ۴۳- نه گهر دوو چاری هه ر به لا و ناخوشی و مهینه تی و هه ژاری و نه خوشیه ک بوو خو راگر ده بیت و سوپاسی خوی له سه ر ده کات و چاوه ری پى پاداشتی نه براوه ی خواجه، و چه کی ئه و به رامبه ر هه موو ناره حه تییه کان سه برو نارامیه .
- ۴۴- دهست پاک و ده م پاک و داوین پاک و دووره په ریژه له حه رام .
- ۴۵- ته ماعی له مال و سامانی خه لک نییه و چاوه ری پی دهستی خه لک ناکات .
- ۴۶- بى ریژ سه یری ناوی باوک و ره چه له کی خوئی ناکات و ناوی خوئی ناداته پال ناوی که سیکی غه یری باوکی .
- ۴۷- هاوکاری سته م کار ناکات و نابیتته دهست و پیوه ندى .
- ۴۸- له سه ر خوینی موسلمان و مافی موسلمانان پاروی حه رام ناخوات .
- ۴۹- به خراپی له هیچ کوپنیکا باسی برای موسلمانى خوئی ناکات .
- ۵۰- له بهر خاتری خه لک خوا له خوئی ناره نجینیت .
- ۵۱- خه می سه ره کی ئه و یه ک خه مه، ئه ویش خه می قیامه ته .
- ۵۲- عه یب و عاری موسلمانان هه لئامالیت و ئابرووی خه لک نابات .
- ۵۳- نه گهر موسلمانیک عه بیکی هه بوو بۆی په رده پۆش ده کات و سه تری ده کات .
- ۵۴- نه خووش به سه ر ده کاته وه و دوعاى خیری بۆ ده کات .
- ۵۵- نه گهر تووره ی بکه ن و دلئى بیشینن، تووره یه که ی خوئی ده خواته وه و له بهر خوا ده ری ناخات و ره دی ناداته وه .
- ۵۶- هه ر که سیك چاکه یه کی له گهل کرد سوپاسی ده کات، و له بهر چاوییه تی .

((بهشی : سیلهی رحم))

(۱) (فهزلی سیلهی رحم)

(۹۱۶) (ع) عن رجل من خثعم قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ إِيمَانٌ بِاللَّهِ ثُمَّ صَلَاةُ الرَّحْمِ ثُمَّ الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَابْتِغَاءُ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ ثُمَّ قَطِيعَةُ الرَّحْمِ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۱۶۶) في صحيح الجامع

پیاویک له خثعم دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموویتی: (خوشهویسترینی کارهکان له لای خوا: باوه بوون به خویبه، پاشان سیلهی رحم، پاشان فرمان به چاکه و نهی له خراپه، وه قیزه وه تترین کارهکانیش له لای خوا شهریک پهیدا کردنه بو خوا و و پاشان پچراندنی سیلهی رحم) .

(۹۱۷) (ق ن) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَعَ مِنْ خَلْقِهِ قَامَتِ الرَّحْمُ فَقَالَ: مَهْ؟ قَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ مِنَ الْقَطِيعَةِ ، قَالَ: نَعَمْ . أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مِنْ وَصْلِكَ وَأَقْطِعَ مِنْ قَطْعِكَ؟ قَالَتْ: بَلَى يَا رَبِّ ، قَالَ: فَذَاكَ لَكَ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۶۱) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموویتی: (خوا دروست کراوهکانی دروست کرد، هتا کاتیک له دروست کردنیان تهواو بوو رحم راست بووه، خواش فرمووی: ها چیه؟ نهویش وتی: نهه باشترین شوینه بو پهنا گرتن به تو له پچراندنم. خواش فرمووی: بهلی، نهی رازی نابیت هه که سیک تو بگهینیت منیش بیگهینم وه هه که سیکیش تو پچرینیت منیش بیچرینم؟ وتی: بهلی نهی پهروه دگاره، فرمووی: دهی وا نهوهم دا به تو) .

(۹۱۸) (خ) عن أبي هريرة وعائشة قالا: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الرَّحْمُ شِجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ ، قَالَ اللَّهُ: مَنْ وَصَلَكَ وَصَلْتَهُ وَمَنْ قَطَعَكَ قَطَعْتَهُ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (۲۵۲۶) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموویتی: (رحم داتا شراوه له رحمانه وه، خوا فرموویتی: هه که سیک بتگهینیت دهیگهینم، وه هه که سیکیش بتچرینیت منیش دهی پچرینم) .

(۹۱۹) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الرَّحْمُ مَلَقَةٌ بِالْعَرْشِ تَقُولُ: مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (۲۵۴۸) في صحيح الجامع

عائشه دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموویتی: (رحم به عرشه وه هه لواسراوه وه دهلی: هه که سیک بتگهینیت خواش دهیگهینیت، وه هه که سیک بتچرینیت خواش دهی پچرینیت) .

(٩٢٠) (حم خ د ت ك) عن عبد الرحمن بن عوف (ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَّمْتُ لَهَا إِسْمًا مِنْ إِسْمِي فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَتْهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ وَمَنْ بَنَى بِئْتَهُ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٤٣١٢) في صحيح الجامع

له عبد الرحمن بن عوف واهله له أبو هريرة وه دهلئ: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گوره فرمویہ تی: من خوم رحوم دروست کردوه و ناویکیشم بو داتاشیوه له ناوی خوم، جا هر کس بیگه نیئت دهیگه ینم، وه هر کس سیکیش بیچرینیت منیش دهیچرینم، وه هر کس سیک دهستی لی بهر بدات و نه چیتوه سهری منیش دهستی لی بهر ددهم و ناچمه وه سهری).

(٩٢١) (هق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَيْسَ شَيْءٌ أَطِيعَ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ أَعْجَلَ ثَوَابًا مِنْ صَلَةِ الرَّحِمِ ، وَ لَيْسَ شَيْءٌ أَعْجَلَ عِقَابًا مِنَ الْبَغْيِ وَ قَطِيعَةِ الرَّحِمِ ، وَ الْيَمِينِ الْفَاجِرَةِ تَدَعُ الدِّيَارَ بِلَاقِعٍ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٥٢٨٩) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلئ: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (هیچ شتیک نییه که گوی رایه لی خوی گوره پی کرابیت هیندهی سیلهی رهحم پاداشته کهی خیرا بیئت، وه هیچ شتیکیش هیندهی دهست دریزی و پچراندنی رهحم توله و سزاکه یان به پهله نییه، وه سویند خواردنی دروش ناوه دانی و وولات دهکاته کهلاوه و ویرانه).

(٩٢٢) (طب) عن أبي بكره قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرُ أَنْ يُعْجَلَ اللَّهُ تَعَالَى لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدْخُرُهُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ قَطِيعَةِ الرَّحِمِ وَ الْخِيَانَةِ وَ الْكُذْبِ ، وَ إِنْ أَعْجَلَ الطَّاعَةَ ثَوَابًا لِصَلَةِ الرَّحِمِ ، حَتَّى إِنْ أَهْلَ الْبَيْتِ لِيَكُونُوا فَجْرَةً فَتَنَمُوا أَمْوَالَهُمْ وَ يَكْتُمُوا عَدَدَهُمْ إِذَا تَوَاصَلُوا ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٥٧٠٤) في صحيح الجامع

ابی بکره دهلئ: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (هیچ تاوانیک نییه شایسته تر بیئت که خوا توله و سزاکه ی له دونیادا پیش بخت بو خاوه نه کهی له گهل نهو سزایهش که بوی هه لگرتوه بو قیامت هیندهی پچراندنی رهحم و خیانهت و درو، وه خیرترین تااعت و خوا په رستی له پاداشتا بریتییه له سیلهی رهحم، ته نانهت خانه وادهی وا هه یه که بهد و خراپه کارن به لام مال و سامانیان هر په ره دهستی نیئت و ژماره شیان هر زور ده بیئت نه گهر سیلهی رهحم له نیوان خویاندا به جی بگه یهنن).

(٩٢٣) (حم د ن) عن أنس: ﴿ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُعْظَمَ اللَّهُ رِزْقَهُ وَ أَنْ يَمُدَّ فِي أَجَلِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٦٢٩٠) في صحيح الجامع

انس دهلئ: (کی پی خوشه که خوا رزقی بو گوره بکات و ته مه نیشی بو دریز بکات، باسیلهی رهحمی خوی بگه نیئت).

(۲) (خزمه‌تی مال و مندال)

(۹۲۴) (عبدالله في زوائد الزهد) عن الحسن مرسلًا قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَحَبُّ الْعِبَادِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَنْفَعُهُمْ لِعِيَالِهِ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۱۷۲) في صحيح الجامع له (حسن) هـ وه به (مرسل) ی ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فەر‌موویه‌تی: (خوشه‌ویسترینی بنده‌کان له‌لای خوای گه‌وره، به سودترینیانه بۆ مال و مندالی خوی) .

(۳) (سود گه‌یاندن به خه‌لك)

(۹۲۵) (ابن ابي الدنيا في قضاء الحوائج طب) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ وَأَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ سُورُورٌ تُدْخِلُهُ عَلَى مُسْلِمٍ أَوْ تَكْشِفُ عَنْهُ كَرْبَةً أَوْ تَقْضِي عَنْهُ دَيْنًا أَوْ تَطْرُدُ عَنْهُ جُوعًا وَلَئِنْ أَمْشِيَ مَعَ أَخِي الْمُسْلِمِ فِي حَاجَةٍ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَعْتَكَفَ فِي الْمَسْجِدِ شَهْرًا وَمَنْ كَفَّ غَضَبَهُ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَلَوْ شَاءَ أَنْ يَمْضِيَهُ أَمْضَاهُ مَلَأَ اللَّهُ قَلْبَهُ رِضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ مَشَى مَعَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فِي حَاجَتِهِ حَتَّى يَثْبُتَهَا لَهُ أَثَبَتَ اللَّهُ تَعَالَى قَدَمَهُ يَوْمَ تَزُلُّ الْأَقْدَامُ وَإِنْ سَوَّءَ الْخَلْقَ لِيُفْسِدَ الْعَمَلَ كَمَا يُفْسِدُ الْخَلُّ الْعَسَلَ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۱۷۶) في صحيح الجامع

ابن عمر ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فەر‌موویه‌تی: (خوشه‌ویست ترین خه‌لك له‌لای خوا سود به‌خشرینیانه، وه خوشه‌ویسترین کاره‌کان له‌لای خوای گه‌وره، خوشی و شادیبه‌که که بیخه‌یته دل‌ی موسلمانیکه‌وه، یان لادانی نه‌هامه‌تیبه‌که له‌سه‌ری یان دانه‌وه‌ی قه‌رزیکه‌ بۆی، یان برسیتیبه‌که‌ی له‌ کۆل بکه‌یته‌وه، وه‌من که‌له‌گه‌ل برایه‌کی موسلماندا بپۆم بۆ جی به‌جیکردنی کاریکی، لام خوشه‌ویستره له‌وه‌ی که‌ یه‌ک دانه‌ مانگ له‌ مزگه‌وتدا ئیعتکاف بکه‌م و بمینمه‌وه، وه‌ هه‌ر که‌سینکیش توپه‌یی خوی راگریت، خواش عه‌یب و عاری بۆ په‌رده‌پۆش ده‌کات، وه‌ هه‌ر که‌سینک رقیک بخواته‌وه، وه‌ نه‌گه‌ر بیشیویستایه‌ له‌ توانایدا هه‌بوو که‌ رقه‌که‌ی برژیت، نه‌وا خوای گه‌وره له‌ روژی قیامه‌تدا دل‌ی پر ده‌کات له‌ رهامه‌ندی، وه‌ هه‌ر که‌سینکیش له‌گه‌ل برایه‌کی موسلمانیدا بپوات بۆ جیبه‌جی کردنی کاریکی هه‌تا ته‌واو بۆی داده‌مه‌زینیت، نه‌وا خوای گه‌وره‌ش پینی نه‌و که‌سه‌ راگیرو دامه‌زراو ده‌کات له‌و روژده‌دا که‌ پیکانی تیدا ده‌ترازین، وه‌ ره‌وشتی خراب و ناشرین کاروکرده‌وه‌کان خراب ده‌کات هه‌روه‌ک چۆن سرکه‌ هه‌نگوین خراب ده‌کات) .

(۹۲۶) (طب) عن أسامة بن شريك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَحْسَنُهُمْ خَلْقًا ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۹) في صحيح الجامع

اسامی کوری شریک دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوشه ویسترینی بنده کانی خوا له لای خوا نه و یانه که له همویان رهوشتی باشتره).

(۴) (راگرتنی دلی دایک)

(۹۲۷) (خده طبك) عن المقدم قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُمْ بِأَمْهَاتِكُمْ - ثَلَاثًا - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُوصِيكُمْ بِأَبَائِكُمْ - مَرَّتَيْنِ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُوصِيكُمْ بِالْأَقْرَبِ فَأَلْقُرَبِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۹۲۴) في صحیح الجامع

مقداد دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوا راتان دهسپیڑت به خزمهت کردنی دایکتان - سی جار ووتیه وه - خوا راتان دهسپیڑت به خزمهت کردنی باوکتان - دوو جا ووتیه وه - وه خوا راتان دهسپیڑت به خزمهت کردنی نزیکترینه کان نینجا نزیکه کان).

روون کردنه وهی فهرمووده که :

واته گرنگترینیان و بهرترینیان خزمهت کردنی دایک وراگرتنی دلیه تی بویه له پیشدا سی جاری دوویاره کردوته وه، پاشان خزمه تی باوک دیت به پلهی دوو که دوو جار تهئیدی له سهر کردوته وه، پاشانیش که سه نزیکه کان یه که به دوا ی یه کدا له نه نک و باپیرو خوشک و برا و ...).

(۵) (دهنگ دابرین له یه کتر)

(۹۲۸) (ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْاِثْمِيسِ يَغْفِرُ اللَّهُ فِيهِمَا لِكُلِّ مُسْلِمٍ اِلَّا مُتَهَجِرِينَ ، يَقُولُ: رُدُّوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۲۷۸) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (روزی دووشه ممه و پینج شه ممه، خوی گه وه تیا یاندا له هموو موسلمانیک ده بوریت ته نها دوان نه بیئت که دهنگیان له یه کتر دابریوه و قسه له گهل یه کتر ناکن. ده فهرمویت: نهو دوانه بگه ریئنه وه هه تا ناشت ده بنه وه).

(۶) (فهزلی سهردان کردنی یه کتر له بهر خوا)

(۹۲۹) (حم خدام) عن أبي هريرة، عن النبي (ﷺ) قال: ﴿ أَنْ رَجُلًا زَارَ أَخًا لَهُ فِي قَرْيَةٍ أُخْرَى، فَأَرَادَ اللَّهُ لَهُ عَلَى مَدْرَجَتِهِ مَلَكًا، فَلَمَّا أَتَى عَلَيْهِ قَالَ: أَيْنَ تُرِيدُ؟ قَالَ: أُرِيدُ أَخًا لِي فِي هَذِهِ الْقَرْيَةِ، قَالَ: هَلْ لَكَ عَلَيْهِ مِنْ نِعْمَةٍ تَرِبْتَهَا؟ قَالَ: لَا، غَيْرَ أَنِّي أَحْبَبْتُهُ فِي اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، قَالَ:

فَأَنبَى رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكَ، بَانَ اللَّهُ قَدْ أَحَبَّكَ كَمَا أَحَبَّبْتَهُ فِيهِ ﴿﴾ وَاللَّفْظُ لِسَلَمٍ. (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٥٦٤) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده تی: (پیاویک چوو بو سردانی برایه کی له دئییه کی تر، خوایش فریشته یه کی بو دانا له سهر ریگه ی دا، کاتیک که پیاوه که گه یشته لای فریشته که پیئی ووت: به ته می بو کوئی بجیت؟ وتی: نیازی نی برایه کم هیه له و دی یه. فریشته که پیئی ووت: هیچ مافیکت هیه له لای که جیبه جیبی بکهیت و به سهری بکهیت وه؟ وتی: نه خیر، ته نها نه وه یه که له بهر خوا خوشم دهویت. وتی: دهی من نیردراوی خوام بو لای تو، که پیئت بلیم نهوا خوایش توئی خوش ویستوه، هر وهک چون تو نهو کابرایهت له بهر خوا خوش ویستوه).

(٧) (نهو که سهی که رحم ده پچرینیت)

(٩٣٠) (حم خلدت ه ج ب ك) عن ابي بكرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ ذَنْبٍ اَجْدَرُ اَنْ يُعَجَلَ اللهُ تَعَالَى لِمَا حَبِهَ الْعُقُوبَةُ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدْخُرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ ، مِنْ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ ﴾ (حسن) أنظر حديث رقم (٥٦٩٩) في صحيح الجامع

ابی بکره دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده تی: (هیچ تاوانیک نییه که شیوا تر بیئت خوا له دنیا دا توئه و سزا بو خاوه نه که ی پیش بخت له گه ل نهو سزایهش که له قیامه تدا بوئی هه لگرتوو وهک دهست دریزی و پچراندنی سیله ی رحم).

((بهشی: پله و پایه و فہزیلہ تہکان))

(۱) (فہزلی پیغمبہر(ﷺ))

(۹۳۱) (حم) عن ابي طلحة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ أَتَانِي آتٍ مِنْ عِنْدِ رَبِّي عَزَّوَجَلَّ فَقَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ مِنْ أُمَّتِكَ صَلَاةً كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عَشْرَ حَسَنَاتٍ وَمَا عَنْهُ عَشْرَ سَيِّئَاتٍ وَرَفَعَ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ وَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَهَا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷) في صحیح الجامع

ابي طلحة دهلی: پیغمبہر(ﷺ) فہرموویہ تی: (ہاتوویہ ک لہ لای پەرورہ گاری گہورہ مہوہ ہاتہ لام و پیئی ووتم: ہر کہ سیک لہ نومہ تہ کہت یہ ک سہ لاواتت لہ سہر بدات، خوی گہورہ دہ خیری بو پی دہنوسیت، وہ دہ تاوانیشی بو پی دہسپرتہوہ، وہ دہ پلہی بو پی بہرز دہکاتہوہ، وہ بہہمان شیوہش وہلامی دہداتہوہ) .

(۹۳۲) (طب أبو نعیم فی الدلائل ابن مردویہ) عن ابي مریم الغسانی قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ أَخَذَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مِنِّي الْمِيثَاقَ كَمَا أَخَذَ مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَبَشَّرَ بِي عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَرَأَتْ أُمِّي فِي مَنَامِهَا أَنَّهُ خَرَجَ مِنْ بَيْنِ رِجْلَيْهَا سِرَاجٌ أَضَاءَتْ لَهُ قُصُورَ الشَّامِ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۲۲۴) في صحیح الجامع

ابو مریم العنسانی دهلی: پیغمبہر(ﷺ) فہرموویہ تی: (خوی گہورہ بہ لینامہی منی وہرگرتوہ ہر وہک چون لہ پیغمبہرہکانی تری وہرگرتوہ، وہ بہ عیسای کوری مریمدا مژدہی منی داوہ، وہ دایکم لہ خہونیدا بینی کہ لہ نیوان ہردوو قاجیبہوہ چرایہک ہاتہ دہرہوہ کوشکہکانی شامی پی رووناک بووہوہ) .

(۹۳۳) (م) عن عمرو بن ابي سلمة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لِأَتِقَاكُمْ اللَّهُ وَأَخْشَاكُمْ لَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۲۳۵) في صحیح الجامع

عمرو کوری ابي سلمہ دهلی: پیغمبہر(ﷺ) فہرموویہ تی: (نری سویند بی بہ خوا من لہ ہمووتان زیاتر پاریزکارترم بو خوا، وہ لہ ہمووشتان زیاتر لی دہترسم) .

(۹۳۴) (م) عن طلحة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ إِنْ كَانَ يَنْفَعُهُمْ ذَلِكَ فَلْيَصْنَعُوهُ فَإِنِّي إِنَّمَا ظَنَنْتُ ظَنًّا فَلَا تَوَّأْدُونِي بِالظَّنِّ وَلَكِنْ إِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنِ اللَّهِ شَيْئًا فَخُذُوا بِهِ فَإِنِّي لَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۴۲۲) في صحیح الجامع

طلحة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌ی: (نه‌گهر نه‌وه سویدان پی ده‌گه‌یه‌نیت با بیکن، نه‌وه من هر گومانیک بوو بردم، جا له‌سهر گومان و بوچوون لیم مه‌گرن، به‌لام نه‌گهر شتیکم بو باس کردن له خواوه، نه‌وا وه‌ری بگرن، چونکه درو له‌سهر خوی گه‌وره ناکم).

روون کردنه‌وی فه‌رمووده‌که :

(جاریکیان پیغمبر (ﷺ) به‌لای کومه‌لیک له هاره‌له‌کانیدا تی په‌ری و بینی موتوره‌ی دار خورماکان ده‌کن، فه‌رموی بیکن و نه‌یکه‌ن هر وه‌ک یه‌که، نه‌وانیش وازیان لی هینا، چونکه وا تیگه‌یشتن که پیغمبر (ﷺ) نه‌ی نه‌و کاره‌بان لی ده‌کات، دواتر هاتن و ووتیان نه‌ی پیغمبره‌ی خوا ئیمه له‌سهر فه‌رمایشته‌که‌ی جه‌نابت موتوره‌که‌مان نه‌کرد که چی به‌ری نه‌گرت، نه‌ویش بو‌یان روون ده‌کاته‌وه که نه‌وه‌ی پی‌وی ووتبون فرمانیکی خوایی و نه‌رکیکی شه‌ری نه‌بووه، به‌لکو ته‌نجا بوچوون و گومانیک بوه له مه‌سه‌له‌یه‌کی دونیادا).

(۹۳۵) (ک) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ اَنَا أَبُو الْقَاسِمِ، اللَّهُ يُعْطِي، وَأَنَا أَقْسَمُ ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (۱۴۴۷) في صحیح الجامع

ابو هریره ده‌لی: پیغمبر (ﷺ) فرمودی: (من باوکی قاسم ، الله خوی دهدات و ده‌به‌خشیت وه من ته‌نجا دابه‌شی ده‌کم به سه‌رتاندا).

(۹۳۶) (حم ت) عن الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ قَالَ: جَاءَ الْعَبَّاسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فَكَأَنَّهُ سَمِعَ شَيْئًا فَقَامَ النَّبِيُّ (ﷺ) عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: ﴿ مَنْ أَنَا ؟ ﴾ قَالُوا: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْكَ السَّلَامُ. قَالَ: ﴿ أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ إِنْ اللَّهُ خَلَقَ الْخَلْقَ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ ثُمَّ جَعَلَهُمْ فِرْقَتَيْنِ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ فِرْقَةً ثُمَّ جَعَلَهُمْ قَبَائِلَ فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ قَبِيلَةً ثُمَّ جَعَلَهُمْ بِيُوتًا فَجَعَلَنِي فِي خَيْرِهِمْ بَيْتًا وَخَيْرِهِمْ نَفْسًا ﴾ و اللفظ للترمذي. (صحیح) أنظر حيث رقم (۱۴۷۲) في صحیح الجامع

المطلب ی کوری ابو وداعة ده‌لی: عباس هاته خزمه‌ت پیغمبر (ﷺ) _ جا وه‌ک بلنی شتیک بیست - نجا پیغمبر هه‌ستا بو سه‌ر مینه‌ره‌که و فه‌رموی : (من کیم ؟) ، ووتیان تو پیغمبره‌ی خوایت سه‌لامی خوات له سه‌ر بیت ، فه‌رموی: (من محمد ی کوری عبدالله ی کوری عبد المطلب م ، به‌راستی خوی گه‌وره دروست کراوه‌کانی دروست کرد و منی له باشتیناندا دانا ، پاشان کردنی به دوو تیپه‌وه و منی له تیپه‌باشه‌که‌یاندانا دانا ، پاشان کردنی به چه‌ندین هوژ و منی له باشتین هوژیاندا دانا ، پاشان کردنی به چه‌ندین مال و منی له باشتین مالیان وله باشتین که‌سیاندا دانا).

(۹۳۷) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ أَرْسَلَنِي مُبَلِّغًا وَلَمْ يُرْسِنِي مُنْعَنًا ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (۱۷۱۵) في صحیح الجامع

عائشة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (به راستی خوی گوره منی ناردوو هتا گهینهر بم نهک گرانکار).

(۹۳۸) (م ت) عن واثلة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى اصْطَفَى كِنَانَةَ مِنْ وَدِّ إِسْمَاعِيلَ، وَاصْطَفَى قُرَيْشًا مِنْ كِنَانَةَ وَاصْطَفَى هَاشِمًا مِنْ قُرَيْشٍ، وَاصْطَفَانِي مِنْ بَنِي هَاشِمٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۱۷) في صحیح الجامع

واثله دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوی گوره خیلئ (کنانة) ی له نهوی نیسماعیل ههلبژاردوو، وه قورهیشی له (کنانة) ههلبژاردوو، وه هاشمیشی له قورهیش ههلبژاردوو، وه منیشی له نهوی هاشم ههلبژاردوو).

(۹۳۹) (د ه) عن عبدالله بن بسر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَنِي عَبْدًا كَرِيمًا وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا عَنِيدًا ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۱۷۴۰) في صحیح الجامع عبدالله ی کوری بسر دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوی گوره کردومی به بندهیهکی خاوهن ریز و کهرم و نهکردوم به زورداریکی ستهکار).

(۹۴۰) (طب الضیاء) عن أبي امامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ فَضَّلَنِي عَلَى الْأَنْبِيَاءِ بِأَرْبَعٍ: أَرْسَلَنِي إِلَى النَّاسِ كَافَّةً، وَجَعَلَ الْأَرْضَ كُلَّهَا لِي وَأُمَّتِي طَهُورًا وَمَسْجِدًا فَإِنَّمَا أَدْرِكُ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي الصَّلَاةَ فَعِنْدَهُ مَسْجِدُهُ وَعِنْدَهُ طَهُورُهُ وَنَصَرَنِي بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ وَأَحَلَّ لِي الْمَقَامَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۸۰) في صحیح الجامع

ابو امامة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوی گوره فهزلی منی داوه بهسهر پیغمبرهکاندا به چوار شت: ناردومی بو خهک به گشتی، وه زهوی هر ههمووی بو من و نومهتهکهم کردوو به پاکژ کهره وه و جیگای نویژ، جا هر پیایک له نومهتهکهم کاتی نویژی هات، نهوا شوینی نویژهکی لایه و پاکژ کهره ویشی لایه، وه بهوهش سهری خستوم که مانگه رییهک ترسمان وا له دلی دوژماندا، وه دهست کهوتی جهنگیشی بو حهلال کردوم).

روون کردنهوهی فهرموودهکه :

نهو چوار شتهی که خوی گوره داویهتی به پیغمبر(ﷺ) و ههوهش فهزلی داوه بهسهر پیغمبرهکانی تردا:

یهکهه : نهوان هر یهکه بو قومی خوئی بووه، بهلام نهه بو سهرحهه گروئی مروفایهتی به.

دوووهه : نویژ کردن پیویستی به تارهت و دهست نویژه و پاشان به شوینیک که نویژی تیدا بکریت، جا خوی گوره تایبته به پیغمبری نیسلام و نومهتهکی داوه که له ههموو شوینیکی زهویدا

دهتوانریت نهگهر ناو نهبوو ههر به بهرد تارات بگریت و به خویش(تیمم) بکات، وه نهگهر مزگهوت نهبوو نهوا لهسر زهوی و خوئهکه نویژی خوئی بکات. که نهمه بو هیچ پیغمبریهکی تر نهبووه .

سی هه م: خوی کار بهجی عیزهت و ههیهه تیکی وای داوه بهو نیسلامه که له دوری مانگه رییهکه وه دوژمنانی ئەم ئایینه له ترسی لهشکر و هیزی موسلمانان، ترس دلای داگرتوون و هیزی نهژنویان شکاوه .

چواره م: دهست کهوتی جهنگ و جیهاد بو پیغمبرانی تر و نومهتهکانیان حهلال نهبووه بهلام بو پیغمبریهکی نیسلام(ﷺ) و نومهتهکهی حهلال کراوه .

(٩٤١) (ک) عن جناب قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا ﴾ (صحيح) انظر

حيث رقم (١٧٨٥) في صحيح الجامع

جناب دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموویتهی: (به راستی خوی گهوره منی کردووه به خهلیلی - ههلبژارده دوستی - خوئی) .

(٩٤٢) (مالك ق ت ن) عن جبير بن مطعم قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَنَا أَحْمَدُ وَ

أَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى عَقْبِي وَأَنَا الْمَاحِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ بِي الْكُفْرَ وَأَنَا الْعَاقِبُ ، وَ الْعَاقِبُ الَّذِي لَيْسَ بَعْدَهُ نَبِيٌّ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢١٨٩) في صحيح الجامع

جیبری کوری مطعم دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموویتهی: (من محمدم، وهمن نهحمدم، وه من (ماحي) م که خوی گهوره کوفرم پی دهرسپهتهوه، وه من (حاشرم که خهک له دوی منهوه حهشر دهکرین، وه من (العاقب) م وه عاقیبیش نهوهیه که له دوامهوه ئیتر پیغمبر نایهت) .

(٩٤٣) (حم هـ) عن طلحة قال: مررت مع رسول الله(ﷺ) في نخل ، رأى قوماً يلغون النخل فقال: ﴿

مَا يَصْنَعُ هَؤُلَاءِ ؟ ﴾ ، قَالُوا: يَا خَدُونَ مِنَ الذَّكْرِ فَيَجْعَلُونَهُ فِي الْأَثْنِ ، قَالَ: ﴿ مَا أَظُنُّ ذَلِكَ يُغْنِي شَيْئًا ، فَبَقَهُمْ ، فَتَرَكَوهُ ، فَتَرَلُّوا عَنْهَا فَبَلَغَ النَّبِيُّ(ﷺ) فَقَالَ: ﴿ إِنَّمَا هُوَ الظَّنُّ إِنْ كَانَ يُغْنِي شَيْئًا فَاصْنَعُوهُ ، فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلَكُمْ وَإِنَّ الظَّنَّ يُخْطِئُ وَيُصِيبُ وَ لَكِنْ مَا قُلْتُ لَكُمْ : قَالَ اللَّهُ فَلَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٣٤٠) في صحيح الجامع

طلحه دهلی: لهگهل پیغمبر(ﷺ) به ناو هندی دار خورمادا تیپهین، کومه لیکی بینی، که دار خورماکانیان موتوربه دهکرد، فرمووی: (نهوانه چی دهکهن ؟) ووتیان: له نیرهکه دهبن و دهیخه نه لای مییهکه، فرمووی: (باوه ناگه نهوه هیچ سویدیکی هه بیته)، نهوانیش قسهکهی پیغمبر(ﷺ) یان پی گهیشتهوه وازیان له موتوربه کردنهکه هیئا و لهسر دارهکان دابهزین، ئینجا به پیغمبر(ﷺ) گهیشتهوه، نهویش فرمووی: نهوه تهنها گومان و بوچونیک بوو، نهگهر دهزانن موتوربه کردن سودتان پی دهگهیه نیته نهوا بیکهن، وه من ههر مروقیکم وهک نیوه، وه گومان و بوچونیش جاری وا هیه ههله ده بیته جاری واش هیه ده بیته کیته، بهلام ههرچییهکه که پیم ووتن خوا فرموویتهی نهوا ههرگیز درو لهسر خوا ناگه م) .

(٩٤٤) (ت) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّمَا بَعَثَنِي اللَّهُ مُبَلِّغًا وَلَمْ يَبْعَثَنِي مُعْتَدًا ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٢٤٧) في صحيح الجامع

عائشه دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گوره منی به پیام گه یاندر ناردووه، وه نه یناردوم که ببه نرک و زه حمت) .

(٩٤٥) (خ ن) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَنْظَرُوا كَيْفَ يَصْرَفُ اللَّهُ عَنِّي شَتْمَ قُرَيْشٍ وَ لَعْنَهُمْ إِنَّهُمْ يَشْتُمُونَ مُذَمَّمًا وَيَلْعَنُونَ مُذَمَّمًا وَأَنَا مُحَمَّدٌ ﴾. و اللفظ للنسائي. (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٦٤٧) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (سهیر کهن چۆن خوی گوره جنیوی قوره یش و نه فره تیانه له سهر لاده بات، نه وان جنیو به (مُزَمَّم) ددهن و نه فرته له (مُزَمَّم) ده کهن به لام من (محمد) م) .

روون کردنه وهی فهرمووده که :

بی باوهره کانی قوره یش کاتی خوی ناو و ناتوره و قسهی ناشرینیان ناراسته ی پیغمبر ﷺ) ده کرد، وه یه کی که لو ناو و ناتوره ناشرینانه نه وه بوو که ناوه که یان هه لده گپرایه وه له (محمد) که به واتای نه وه که سه دیت که خه لک سوپاسی ده کهن و مه منونی دهن بو (مُزَمَّم) که به واتا که سی که دیت که خه لک زه می ده کهن و ناخی لی هه لده کیشن، وه نه و جوین و نه فرته یشی که ده یان دا به ناو (مُزَمَّم) یان ددها نه که به ناو (محمد)، بویه پیغمبر ﷺ) ده فرمویت: خوا سه ری لی شیواندوون چونکه جوین و نه فرته که یان بو (مُزَمَّم) ناوه، منیش ناوم محمده له بهر نه وه من ناگریته وه و بهر من نا که ویت) .

(٩٤٦) (خ ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَاعِي عَنَمٍ ﴾، قَالَ لَهُ أَصْحَابُهُ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: ﴿ وَأَنَا كُنْتُ أُرْعَاهَا لِأَهْلِ مَكَّةَ بِالْقَرَارِيطِ ﴾. و اللفظ لابن ماجة. (صحيح) أنظر حيث رقم (٥٥٨٠) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گوره هیچ پیغمبر یکی نه ناردووه که شوانی مه ری نه کرد بیت، هاره له کانی پی یان ووت: توش نه ی پیغمبر ی خوا ! فرموی: منیش شوانی مه رم ده کرد بو خه لکی مه که به رامبر چه ند قیراتیک) .

روون کردنه وه ی فهرموده :

قیراط: دراویکی کوئی پاره یه که نزیکه ی نیو دره می نه و کاته بووه. وه حکمه تی نه وه ش که هه مو پیغمبر ی که خوا هه لیبرژاردووه ده بیت له پیشدا شوانی مه ری کرد بیت نه وه یه که هه له سهر تاوه ده بیت ناماده بگریت بو نه وه ی وواتر ببیت به شوانی نومه تیک .

(٩٤٧) (حل) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا أَوْذِيَ أَحَدٌ مَّا أَوْذِيَتْ فِي اللَّهِ ﴾

(صحیح) انظر حيث رقم (٥٥٦٣) في صحیح الجامع

انس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هیچ کہس نازار نہ دراوہ ہیندہی نہ وہندہی کہ من نازار دراوم له پیناوی خوادا) .

(٩٤٨) (د) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ ﴾

رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ ﴿ (حسن) انظر حيث رقم (٥٦٧٨) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هیچ کہسینک نیبہ کہ سہلام لی بکات نیلا خوا رُوحم دکاتہوہ بہ بردا ہتا وہلامی سہلامہ کی بدہمہوہ) .

(٩٤٩) (حم ق) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا قَدْ

أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ. وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيَتْ وَحِيًّا أَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ فَأَرْجُو أَنْ

أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴿ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٦٨٠) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (لہناو پیغمبراندا هیچ پیغمبریک نیبہ، نیلا نہوہندہ نایہت و موعجزہی پی دراوہ، کہ مرقہکان لہسہری باوہر بہینن، وہ نہوہی کہ دراوہ بہ من، وہحیک بووہ خوی گہورہ ناروویہ تی بوم، جا ٹومیدم وایہ کہ من لہ ہموویان زیاتر شوین کہ وتووم ہہبیت لہ روژی قیامہتدا) .

(٩٥٠) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَمَعَهُ شَيْطَانٌ

قَائِلًا: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَأَنَا إِلَّا أَنْ اللَّهُ أَهَانِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ ﴿ (صحیح) انظر حيث رقم

(٥٧٩٨) في صحیح الجامع

عائشہ دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (یہ کیک نیبہ لہ ٹیوہ نیلا شہیتانیکی وا لہ گہندا، ووتیان: توش نہی پیغمبرہی خوا؟ فرموی: منیش، بہلام خوا یارمہ تی دام بہسہریدا ٹیتر موسلمان بوو) .

(٩٥١) (ق) عن ابي موسى قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَىٰ وَ

الْعِلْمِ كَمَثَلِ الْفَيْثِ أَصَابَ أَرْضًا، فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ، فَبَلَّتِ الْمَاءَ فَأَنْبَتِ الْكَلًّا وَالشَّجْبَ

الْكَثِيرَ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبُ الْمَاءِ فَفَعَلَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَرَصُوا وَأَصَابَ

طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى، إِنَّمَا هِيَ فَيْحَانٌ لِأَنْفُسِكُمْ مَاءٌ وَلَا تُنْبِتُ كَلًّا فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَتَنَ فِي دِينِ اللَّهِ،

وَنَفَعَهُ بِمَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ وَعَلِمَ وَمَثَلُ مَنْ تَمَّ يَرْفَعُ بِذَلِكَ رَأْسًا، وَتَمَّ يَقْبَلُ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلَتْ

بِهِ ﴿ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٨٥١) في صحیح الجامع

ابو موسی دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (نمونہی نہوہی کہ خوی گہورہ منی پی نارووہ لہ رینومایی و زانیاری وہک نمونہی بارانیک وایہ کہ لہ زہویہک بدات، جا بہشیکی زہویہکہ پاک و باش

بووه ناوه‌که‌ی وه‌رگرتووه، له‌وه‌رگا و گیای زۆری پی رواوه، وه‌به‌شیکیشی سه‌خت بووه ناوه‌که‌ی گل داوه‌تووه، خوای گه‌وره‌ش خه‌لکی پی سودمه‌ند کردووه، لییان خواردۆتووه و ناوی ناژه‌لیان پی داوه و ناودیریان پی کردووه، وه بارانه‌که له به‌شیکیشی تریشی داوه، به‌لام زه‌ویه‌که‌ی فش و بل بووه نه‌ئاو له خو ده‌گریت و نه‌گیاشی لی سه‌وز ده‌بیت، جا ئه‌وه نمونه‌ی ئه‌و که‌سه‌یه که له نایینی خوا تیگه‌پشتوووه و سودمه‌ند بووه له‌وه‌ی که خوای گه‌وره به‌مندا نارده‌یه‌تی وه خۆی فیڕ بووه و خه‌لکیشی فیڕ کردووه، وه‌نمونه‌ی ئه‌و که‌سه‌شه که سه‌ری له ئاستدا به‌رز نه‌کردۆتووه و هیدایه‌ته‌که‌ی خوای گه‌وره قبول نه‌کردووه که به مندا نارده‌یه‌تی).

(٩٥٢) (ق) عن أبي موسى قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ مَثَلِي وَمَثَل مَابِعَثَنِي اللَّهُ بِهِ كَمَثَلِ رَجُلٍ أَتَى قَوْمَهُ فَقَالَ: يَا قَوْمِ إِنِّي رَأَيْتُ الْجَيْشَ بَعِيْنِي، وَإِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْفَرِيَانُ، فَأَنْجَاءُ، فَأَطَاعَهُ طَائِفَةٌ مِنْ قَوْمِهِ فَأَذْلَجُوا فَأَنْطَلَقُوا عَلَى مَهْلَتِهِمْ، وَكَذَبَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ فَأَصْبَحُوا مَكَانَهُمْ، فَصَبَحَهُمُ الْجَيْشُ فَأَهْلَكَهُمْ وَأَجْتَا حَهُمْ، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ أَطَاعَنِي وَاتَّبَعَ مَا جِئْتُ بِهِ وَمَثَلُ مَنْ عَصَانِي وَكَذَّبَ مَا جِئْتُ بِهِ مِنَ الْحَقِّ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٥٨٥٥) في صحيح الجامع

ابو موسی ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرموویه‌تی: (نمونه‌ی من و نمونه‌ی ئه‌وه‌ی که خوای گه‌وره به مندا نارده‌یه‌تی، وه‌ک نمونه‌ی پیاویک وایه دیته لای قه‌ومه‌که‌یی و ده‌لی: ئه‌ی قه‌وم و هۆزه‌که‌م من به‌و دوو چاوه‌ی خۆم له‌شکره‌که‌ی دوژمنم دیوه، وه‌ته‌نها ئاگادار که‌ره‌ویه‌کی روونم بو ئیوه، جا خۆتان زرگار بکه‌ن، ئیتر به‌شیک له هۆزه‌که‌ی به‌ قسه‌ی ده‌که‌ن، به‌شه‌و ده‌پۆن بو‌ی ده‌رده‌چن هه‌تا فرسه‌تیان له‌به‌ر ده‌ستایه‌وه، به‌شیکیشی تریشیان به‌ درۆی ده‌زانن و هه‌ر له‌ شوینه‌که‌ی خۆیان ده‌میننه‌وه، له‌شکره‌که‌ش به‌یانی ده‌دات به‌سه‌ریاندا له‌ناویان ده‌بات و رای ده‌مالیت، جا ئه‌وه نمونه‌ی ئه‌و که‌سه‌یه که گوی رایه‌لیم ده‌کات و شوین ئه‌وه ده‌که‌ویت که من هیناومه، وه نمونه‌ی ئه‌و که‌سه‌شه که گوی رایه‌لیم ناکات و درۆ به‌و حه‌قه ده‌کات که من هیناومه).

(٩٥٣) (ت) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ ذَكَرْتَا عِنْدَهُ فَلْيُصَلِّ عَلَيَّ فَإِنَّهُ مِنْ صَلَاتِي عَلَيَّ مَرَّةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٦٢٤٠) في صحيح الجامع

انس ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرموویه‌تی: (هه‌ر که‌سیک که ناوی منی له‌لا هینرا با سه‌لاواتم له‌سه‌ر بدات، چونکه ئه‌وه‌ی یه‌ک جار سه‌لاواتم له‌سه‌ر بدات، خوای گه‌وره‌ش ده‌ جار سه‌لاواتی له‌سه‌ر ده‌دات).

(٩٥٤) (حم م ٢) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٦٢٤٤) في صحيح الجامع

ابو هریره ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فرموویه‌تی: (هه‌ر که‌سیک یه‌ک سه‌لاواتم له‌سه‌ر بدات، خوا ده سه‌لاواتی له‌سه‌ر ده‌دات).

(٩٥٥) (حم خد ن ك) عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ وَحَطَّتْ عَنْهُ عَشْرُ خَطِيئَاتٍ وَرَفَعَتْ لَهُ عَشْرَ دَرَجَاتٍ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٦٢٥٨) في صحیح الجامع

انس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سیک یرک سہ لواتم لہ سہر بدات، خوا ده سہ لواتی لہ سہر دہدات، وہ ده گوناہی بو ہلده و ہرینیت، وہ ده پلہشی بو ہرز دکاتہ وہ) .

(٩٥٦) (خ) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ يُطِيعَ اللَّهَ إِذَا عَصَيْتَهُ؟! أَيَأْمَنِي اللَّهُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ وَلَا تَأْمَنُونِي؟! إِنْ مِنْ ضُضِي هَذَا قَوْمًا يَفْرَوْنَ الْقُرْآنَ لَا يَجَاوِرُ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ مُرُوقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَةِ يَقْتُلُونَ أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَيَدْعُونَ أَهْلَ الْأَوْثَانِ لِنُنْ أَدْرِكْتَهُمْ لِأَقْتَلْنَهُمْ قَتْلَ عَادٍ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٦٦١٤) في صحیح الجامع

ابو سعید دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (جا کی گوی رایہ نی خوا دکات نہ گہر من نہیکہم !؟ خوی گہورہ بہ ئەمینم دادہ نیت لہ سہر ہموو خہ لکی زہوی، کہ چی نیوہ بہ ئەمینم دانانین ؟ لہ توخمی ئەم زہلامہ کہ سانیک دہ بن، قورئان دہ خوینن لہ قورقوراکہ یان تینا پہریت، لہ دین دہر دہ چن ہرہوک چوں تیر نیچیرہ کہ دہ سمیت و لی دیتہ دہرہ وہ، ئەہلی نیسلام دہ کوژن و ئەہلی بت پہرستیتی وان لی دینن، ئەگہر بگہمہ سہر دہ میان، کوشتنیک دہ یان کوژم ہرہوک کوشتنی عاد) .

(٩٥٧) (حم) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الْوَسِيلَةُ دَرَجَةٌ عِنْدَ اللَّهِ لَيْسَ فَوْقَهَا دَرَجَةٌ فَسَلُّوا اللَّهَ أَنْ يُؤْتِيَنِي الْوَسِيلَةَ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٧١٤٠) في صحیح الجامع

ابو سعید دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (- و ہسیلہ - پلہیکہ لہ لای خوا ہیچ پلہیکہ تری لہ سہرہ وہ نیبہ جا داوام لہ خوا بو بکن کہ نہو و ہسیلہ تہ بدات بہ من) .

(٩٥٨) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ اللَّهُ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعْتَبًا وَلَا مَعْتَبًا وَلَكِنْ بَعَثَنِي مُعَلِّمًا مَيْسِرًا ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٠٦) في صحیح الجامع

عائشہ دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوا منی نہ نار دہ وہ کہ بیمہ زہمہ ت لہ سہر خہ لک یان داوای زہمہ ت و نہرک لہ خہ لک بکم، بہ لکو منی نار دہ وہ کہ ماموستایہ کی ناسانکار بم) .

(٢) (سہ لہوات دان لہ سہر ہموو پیغمبران)

(٩٥٩) (ابن أبي عمر هب) عن أبي هريرة (خط) عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ صَلُّوا عَلَيَّ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّ اللَّهَ بَعَثَهُمْ كَمَا بَعَثَنِي ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٢٧٦٥) في صحیح الجامع
ابو ہریرہ لہ انس ہ وہ دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (سہ لہوات بدن لہ سہر پیغمبرانی خوا و نیردراوہ کان، چونکہ خوی گہورہ ئەوانیشی نار دہ وہ، ہرہوک چوں منیشی نار دہ وہ) .

(۳) (فهزلی لوط) (ﷺ)

(۹۶۰) (ک) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ رَحِمَ اللَّهُ لُوطَ كَانَ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ وَمَا بَعَثَ اللَّهُ بَعْدَهُ نَبِيًّا إِلَّا وَهُوَ فِي ثَرْوَةٍ مِنْ قَوْمِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۴۹۸) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (رحمتی خوا له لوط بیٹ، پہنای دہدایہ بہر پہناگہ کی توند و بہین، وہ خوا له دواى ئو هیچ پیغمبر کی نہ نارودوہ، نیلا له ناو زورینہ کدا بووہ له قومہ کی خوی) .

روون کردنه وهی فهرمووده که :

پہناگہ کی توند و بہین مہبستی لئی خوی گہورہ ہر وک له نایہ تہ پیروزہ کدا ہاتووہ (قَالَ لَوْ أَنَّ لِي كَمَثَلِ قَوْمِ لُوطٍ لَأَكْفُرَنَّ) . وہ مہبستی لہ وهی له زورینہ کدا بووہ له قومہ کی خوی واتہ قوم و عشرہ تیکی زوری وایان مہبووہ کہ دیفاعیان لی بکن و نہین دہست درژیان بکریتہ سر .

(۴) (فهزلی یونس کوری متی) (ﷺ)

(۹۶۱) (حم ت ن ك هب الضياء) عن سعد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ دَعَا ذِي النُّونِ إِذْ دَعَا بِهَا وَهُوَ فِي بَطْنِ الْحُوتِ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ، لَمْ يَدْعُ بِهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا اسْتَجَابَ لَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۲۷۵) في صحیح الجامع

سعد دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ئو دوعاو نزایہی خاوهن حوتکہ - واتہ یونس - کہ له سکی حوتکہ دا بانگی پەروردگاری خوی پی کرد: (لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ) واتہ: هیچ خویہک نیبہ جگہ له تو، پیروزی و پاکی بو تو من له ستم کاره کان بووم _ هرگیز هیچ پیاوکی موسلمان نیبہ داواى له خوا پی کرد بیٹ نیلا وه لامی داوہ تہ وه) .

(۹۶۲) (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ: أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۴۲۲۵) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ فرمویہ تی: هیچ کہ سیک بوی نیبہ بلیت من باشتم له یونس ی کوری متی) .

(۵) (فِهْرَئِي يُوْسُفِ ي كُوْرِي يَعْقُوْب - سَهْلَات و سَهْلَامِي خُوْاِي لِهَسَهْر بِيْت)

(۹۶۳) (حَم فِي الزُّهْدِ ابْنِ الْمُنْذِرِ) عَنْ الْحَسَنِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ رَحِمَ اللَّهُ أَخِي يُوسُفَ لَوْ أَنَا أَتَانِي الرَّسُولُ بَعْدَ طَوْلِ الْحَبْسِ لِأَسْرَعَتْ لِإِجَابَةِ حِينٍ قَالَ: ﴿ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النَّسْوَةِ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (۴۳۷۲) في صحيح الجامع

حسن دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌است: (رحمتهی خوا له یوسفی برام بیّت، نه‌گهر من بوومایه که نیردراوه‌ک‌ی پاشا بهاتایه‌ته لام له دواى نهو زیندانی کردنه دور و دریزه، ههر زوو به ده‌میوه ده‌چووم، کاتیک که وتی: ﴿ رَجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسْأَلْهُ مَا بَالُ النَّسْوَةِ ﴾، واته بگه‌یرره بو لای پاشاکه‌ی خاوه‌نت و پرسیارى لی بکه ده‌باره‌ی مه‌سه‌له‌ی ثافره‌ته‌کان) .

(۶) (فِهْرَئِي مُوسَى)

(۹۶۴) (حَم ق) عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ رَحِمَ اللَّهُ مُوسَى لَقَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا قَصْبَرٌ ﴾. (حسن) أنظر حيث رقم (۳۴۹۹) في صحيح الجامع

ابن مسعود دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌است: (رحمتهی خوا له موسا بیّت زور به له‌مه‌ش زیاتر نازاری درا به‌لام ههر نارامی کرت) .

(۹۶۵) (د ن ك) عَنْ أَبِي زَادٍ الْبَاوَرْدِيِّ: الْعَجَابُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَعَا بَدَأَ بِنَفْسِهِ وَقَالَ: ﴿ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى مُوسَى لَوْ صَبِرَ لَرَأَى مِنْ صَاحِبِهِ الْعَجَبَ وَلَكِنَّهُ قَالَ: ﴿ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ﴾ طَوْلَهَا حَمْرَةٌ ﴾. و اللفظ لابي داود من حديث ابن كعب. (صحيح) أنظر حيث رقم (۳۵۰۰) في صحيح الجامع

ابو زاد الباوردي: العجابه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌است: (خوا نه‌گهر دوعای بگردایه به خوئی ده‌ستی پی ده‌کرد و ده‌یفه‌رموو: (رحمتهی خوا له‌سه‌ر نیمه و له‌سه‌ر موساش بیّت، نه‌گهر نارامی بگرتایه شتی سه‌یری له هاوړیکه‌ی ده‌بینی، به‌لام وتی: قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا ﴾، واته: نه‌گهر له دواى نه‌مه پرسیارى شتیکی ترم لی کردیت نیتر هاوړییه‌تیم مه‌که) .

(۹۶۶) (ق) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ لَا تَفْضَلُوا بَيْنَ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يُنْفَخَ فِي الصُّورِ فَصُقَّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ، قَالَ: ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ بَعَثَ أَوْ فِي أَوَّلِ مَنْ بَعَثَ، فَإِذَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ أَخَذَ بِالْعَرْشِ فَلَا أُذْرِي أَحْوَسَ بِصَعْقَتِهِ يَوْمَ الطُّورِ أَمْ بَعَثَ قَبْلِي، وَلَا أَقُولُ: إِنْ أَحَدًا أَفْضَلَ مِنْ يُوسُفَ بْنِ مَتَّى عَلَيْهِ السَّلَامُ ﴾. و اللفظ لمسلم. (صحيح) أنظر حيث رقم (۷۳۶۷) في صحيح الجامع

ابو هريرة دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (فہزل کاری لہ نیوان پیغمبرہ کانی خوادا ﷺ)
 مہکن، چونکہ فوو دہکرتت بہ کہرہنادا و ہرچی لہ ناسمانہکان و ہرچی لہ زہویدایہ گیانیان
 دہردہچیت جگہ لہوہی کہ خوا بیہویت) فرموی: (پاشان جاریکی تر فووی پیا دہکرتتہوہ، من
 یہکہم دہبم کہ زیندوو دہکرتتہوہ، یان لہ یہکہمی زیندوو کراوہکان دہبم، کہ چی دہبینم موسا سہلامی
 لی بیت دہستی گرتوہ بہ عہرشہوہ، جا نازانم گیان دہرچوونہکہی روژی کیوی طوری بو حساب کراوہ
 یان لہ پیش مندا زیندوو بوٹہوہ، وہ ناشلیم: کہ کہسینک باشترہ لہ یونس ی کوری متی سہلامی لہسہر
 بیت) .

(۹۶۷) (ک) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ صَفِيٌّ لِلَّهِ﴾ (صحیح)

انظر حيث رقم (۶۶۲۶) في صحيح الجامع

انس دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (موسای کوری عمران مہلبزیردراوی خواہ) .

(۷) (فہزلی سلیمانی کوری داود صہلات و سہلامیان لہسہر بیت)

(۹۶۸) (حم ن ہ حب ک) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ دَاوُدَ لَمَّا

بَنَى بَيْتَ الْمَقْدِسِ سَأَلَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ خَلَالَ ثَلَاثَةِ سَأَلِ اللَّهِ حُكْمًا يُصَادَفُ حُكْمَهُ فَأُوتِيَهُ وَسَأَلَ اللَّهَ
 مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ فَأُوتِيَهُ وَسَأَلَ اللَّهَ حِينَ فَرَّغَ مِنْ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ أَنْ لَا يَأْتِيَهُ أَحَدٌ لَا يَنْهَرُهُ
 إِلَّا الصَّلَاةَ فِيهِ أَنْ يُخْرِجَهُ مِنْ حُطَيْبَتِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ﴾ و اللفظ للنسائي. (صحیح) انظر حيث رقم
 (۲۰۹۰) في صحيح الجامع

ابن عمرو دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (سولہیمانی کوری داود، کاتیک کہ (بیت القدس)

ی دروست کرد، داوای سی خہسلہ تی لہ خوای گہورہ کرد: داوای لہ خوای گہورہ کرد کہ حوکمیکی
 پی بہخشیت گونجا و ریک و پیک بیت لہگہل حوکمی خوادا، وہ پی ہی درا، وہ داوای لہ خوای گہورہش
 کرد کہ مولکیکی بداتی کہ بو ہیچ کہس نہبیت لہ دوا ی نہو، وہ پی ہی درا، وہ داوای لہ خوای گہورہ
 کرد کاتیک کہ لی بوہوہ لہ دروست کردنی مزگہوتہکہ کہ ہر کہسینک بیتہ ناوی بہمہرجیک ہیچ
 پالنےریک ہلی نہنابیت بو ہاتنی مزگہوتہکہ جگہ لہ نویژ کردن تیایدا، خوای گہورہ بیہینیتہ دہرہوہ
 لہ گوناہہکانی ہر وہک نہو روژہی کہ دایکی خستویہ تیہوہ) .

(۸) (فہزلی ابو بکری صدیق رضی اللہ عنہ)

(۹۶۹) (خ) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أُرْسِلَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ وَابْنِهِ

فَأَعْهَدَ أَنْ يَقُولَ الْقَائِلُونَ أَوْ يَتَمَنَى الْمُتَمَنُّونَ ثُمَّ قُلْتُ: يَا أَبَى اللَّهِ وَيَدْفَعُ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (صحیح) انظر
 حيث رقم (۵۱۴۱) في صحيح الجامع

عائشه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہات بہ دلندا کہ بنیرم بہ دواى ابو بکر و کورہ کیدا بؤئہوی پھیماى خہلافہ تی بہ رہسمى بؤ بنووسم تا دواىی کہس قسه نہکات و کہسش ناوات نہخوازیت، پاشان ووتہ: خوا ہرئہوی دہویت و باوہردارانیش ہر خویمان پیشی دہخن)

(۹۷۰) (حم ق ت) عن ابي بکر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَا اَبَا بَكْرٍ مَا ظَنُّكَ بِاِثْنَيْنِ الْاِلهِ تَالْتَهُمَا؟ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۸۰۴) في صحيح الجامع

ابو بکر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ئەى ئەبابکر دەبیت گومانت چون بیت بہ دوو کہس کہ خوا سیتہ میان بیت) .

(۹۷۱) (م) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ اَهْلِ الْاَرْضِ خَلِيلاً لَاتَّخَذْتُ ابْنَ اَبِي قُحَافَةَ خَلِيلاً وَ لَكِنْ صَاحِبِكُمْ خَلِيْلُ اللهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۲۹۲) في صحيح الجامع

ابن مسعود دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ئەگەر لە ھەموو خەلکی سەر زەویدا ھەب ئارده دۆستیکم بۆ خۆم دا بنایە، ئەوا کورہ کەى ابى قحافە (واتە ابو بکر) م دەکردە خەلیل و تاکە دۆستم بەلام ھاوریکەتان - واتە پیغمبر خۆی - ھەب ئارده دۆستی خواہ) .

(۹۷۲) (م) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلاً لَاتَّخَذْتُ اَبَا بَكْرٍ خَلِيلاً وَ لَكِنَّهُ اَخِي وَ صَاحِبِي وَ قَدْ اتَّخَذَ اللهُ صَاحِبِكُمْ خَلِيلاً ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۲۹۶) في صحيح الجامع

ابن مسعود دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ئەگەر کەسێکم بکردایە خەلیل و تاکە دۆستم، ئەوا ابو بکر دەکردە خەلیل و تاکە دۆستی خۆم، بەلام ئەو بڕام و ھاوریمە، وە خواى گەرە ھاوریکەتانى کردۆتە خەلیل و تاکە دۆستی خۆی) .

(۹۷۳) (ت) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا لَاحِدٌ عِنْدَنَا يَدٌ اِلَّا وَ قَدْ كَافَا نَاهُ مَا خَلَا اَبَا بَكْرٍ فَاِنْ لَهُ عِنْدَنَا يَدٌ يَكَا فُهُ اللهُ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَ مَا نَفَعَنِي مَالٌ اَحَدٌ قَطَّ مَا نَفَعَنِي مَالُ اَبِي بَكْرٍ، وَ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلاً لَاتَّخَذْتُ اَبَا بَكْرٍ خَلِيلاً اِلَّا وَ اِنْ صَاحِبِكُمْ خَلِيْلُ اللهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۶۴۹) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ھیچ کەسێک نییە کە چاکەبەکی لە گەندا کردبێن نیلا خەلاتمان کردووہ جگە لە ابو بکر نەبیت، ئەو چاکەبەکی بەسەرمانەوہیە کە خواى گەرە خۆی لە رۆژى قیامەتدا خەلاتى دەکات، وە ھەرگیز مال و سامانى کەس ھیندەى مان و سامانى ابو بکر سودى پى نەگەیاندووم، وە ئەگەر من کەسێکم بکردایە بە خەلیلی خۆم ئەوا ابو بکر دەکردە خەلیل، دەى بەلام ھاوریکەتان خەلیلی خواہ) .

(۹۷۴) (حم م) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ادْعِي لِي اَبَا بَكْرٍ وَ اَخَاكَ حَتَّى اَكْتُبَ كِتَابًا فَاِنِّي اَخَافُ اَنْ يَتَمَنَّى مَتَمَّنْ وَيَقُولُ قَائِلٌ: اَنَا اَوْلَى وَ يَأْبَى اللهُ وَ الْمُؤْمِنُونَ اِلَّا اَبَا بَكْرٍ ﴾

عائشه دهلى: پيغمبهر (ﷺ) فرمويه تي: (نه بابه بكر و براكه تم بؤ بانگ بكه، هه تا نوووسراويك بنووسم، چونكه من ده ترسم كه كه سيك ناوات بخوازيت و كه سيك قسه بكات و بليت: من له پيشترم، وه خواو باوه پردارانيش رازى نابن هه ده بيت نه با بكر بيت).

(٩٧٥) (م ن ه) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَلَا إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى كُلِّ خَلٍّ مِنْ خَلْتِهِ وَ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا لَا تَخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، إِنَّ صَاحِبَكُمْ خَلِيلُ اللَّهِ ﴾ (صحيح) انظر حديث رقم (٢٦٢٤) في صحيح الجامع

ابن مسعود دهلى پيغمبهر (ﷺ) فرمويه تي: (نهوا من حاشا ده كه م له هه موو دوستيك له دوستايه تيه كه ي، وه نه گهر من كه سيكم بكر دايه خه ليلي خو م، نهوا ابو بكر م ده كرده خه ليلي خو م، به لام هاو ري كه تان خه ليلي خوايه).

(٩) (فه زلي عومهرى كورى خطاب ﷺ)

(٩٧٦) (ه) عن ابي ذر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ يَقُولُ بِهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٨٢٤) في صحيح الجامع

ابوذر دهلى: پيغمبهر (ﷺ) فرمويه تي: (خواى گوره حه قى خستوته سه زمانى عومهر قسه ي پى ده كات).

(٩٧٧) (حم ق) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ بَيْنَمَا أَنَا عَلَى بئرِ أُنْزَعٍ مِنْهَا إِذْ جَاءَ أَبُو بَكْرٍ وَ عُمَرُ فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ الدُّنُو فَنَزَعَ بِهَا دُنُوبًا أَوْ ذُنُوبَيْنِ وَ فِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ الْخَطَّابِ مِنْ يَدِ أَبِي بَكْرٍ فَاسْتَحَالَتْ فِي يَدِهِ غَرِبًا فَلَمْ أَرِ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاسِ يَفْرِي فَرِيَهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بَعْظُنْ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٨٦٤) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلى: پيغمبهر (ﷺ) فرمويه تي: (له خه ونمدا وه كه نه وه ي كه له سه ر بيريك بم، ناوى لى ده ربه ني م، لهو كاته دا ابو بكر و عمر هاتن، نينجا ابو بكر دولكه (سه تل) ي ناو هه لكيشانه كه ي هه لگرت و دولكه يه ك يان دووانى لى ده ربه ني نا، وه له هه لكيشانه كه ي دا لاوازيه كه ي پيوه ديار بوو، خواى گوره ش لى بورا، پاشان كوره كه ي خه تتاب له ده ستى ابو بكرى وه رگرت، نينجا به ده ستيه وه بوو به سه تل نيكى زور گوره، نيتر لهو خه لكه دا هيج نازيه كم نه بينى كه وه كه هه لى نجان ه كه ي نهو ناو هه له نجينيت، هه تا خه لكه كه هه مووى له دواى هيلاكى حه وان ه وه).

(٩٧٨) (حم ت) عن ابن عمر (حم دك) عن ابي ذر (ع ك) عن ابي هريرة (طب) عن بلال وعن معاوية قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ وَ قَلْبِهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٧٢٦) في صحيح الجامع

ابن عمر له ابو ذر له ابو هريرة له بلال و معاوية ده گيرنه وه كه پيغمبهر (ﷺ) فرمويه تي: (خواى گوره حه قى خستوته سه زمانى عومهر و ناو دلى).

(۱۰) (فہرزی عوسمانی کوری عہ ففان ﷺ)

(۹۷۹) (حم ت ه ك) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا عَثْمَانُ إِنَّهُ لَعَلَّ اللَّهَ يُقَمِّصُكَ قَمِيصًا فَإِنْ أَرَادُوكَ عَلَى خَلْعِهِ فَلَا تُخْلَعُهُ لَهُمْ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۷۹۴۳) في صحيح الجامع عائشه دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ئە ی عوسمان ئە گەر هاتوو خوای گہورہ کراسیکی کردہ بہرت. وہ ویستیان لہ بہرتی دابکہ نن، ئەوا بو یانی دانہ کہ نیت) . مہ بہستی پی خہلافہ ت بوو .

(۱۱) (فہرزی عہ لی کوری ابو طالب ﷺ)

(۹۸۰) (ابن مندة) عن رافع مولى عائشة قال رسول الله ﷺ: ﴿ عَادَى اللَّهُ مِنْ عَادَى عَلِيًّا ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۲۹۶۱) في صحيح الجامع رافع ی خزمہ ت کاری عائشه دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوا دوژمنایہ تی ہەر کہ سیک دہکات کہ دوژمنایہ تی عہ لی بکات) .

(۱۲) (فہرزی حہ سہ ن و حوسہ یین ﷺ)

(۹۸۱) (حم خ ۳) عن أبي بكرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ يُصَلِّحُ اللَّهَ عَلَى يَدَيْهِ بَيْنَ فِتْنَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۵۲۸) في صحيح الجامع ابو بکرہ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ئەم کوپہ ی من ہەر گہورہ و سہردارہ. خوای گہورہ لہ سہر دەستیدا دوو دەستہ و تاقمی گہورہ سولج پی دہکات) . مہ بہست پی ی ئیمامی حہ سہ نہ .

(۹۸۲) (خ د ت ه ك) عن يعلى بن مرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ حَسْبُنَا مَا فِي وَجْهِ وَأَنَا مِنْ حُسَيْنٍ، أَحَبَّ إِلَهُ مِنْ أَحَبِّ شَيْئَانَا، حُسَيْنٌ سَبَطَ مِنَ الْأَسْبَاطِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۱۲۴) في صحيح الجامع يعلى ی کوری مرہ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (حوسہ ین لہ منہ و منیش لہ حوسہ ینم، ہەر کہ سیک حوسینی خووش بوویت خوایش خویشی دہویت، حوسہ ین کوپہ زامہ و بو خو ی مؤزیکہ لہ مؤزہ کان) .

رووی کردنہوہ ی فہرمودہ:

وشہ ی (السبط) بہ مانای کوری کوپ دیت، ہرودہا بہ مانای مؤزو قہیلہ ش دیت .

(۹۸۳) (حم ۴ حب ك) عن بريدة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَاءَ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ عَلَيْهِمَا قَمِيصَانِ أَحْمَرَانِ يَمْشِيَانِ وَيَعْتَرَانِ فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ الْمُنْبَرِ فَحَمَلَهُمَا وَوَضَعَهُمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ﴿ صَدَقَ اللَّهُ: إِذَا أَمَّا أُمَّوَأُكُمْ وَأَوْلَادُهُمْ فَهَيْبَةٌ تَنْظُرُونَ إِلَيْهَا وَالْأَنْصَبُ نِ وَ

يَعْتَرَانِ فَلَمْ أَصْبِرْ حَتَّى قَطَعْتَ حَدِيثِي وَرَفَعْتَهُمَا ﴿ و اللفظ للترمذي. (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٧٥٦) في صحيح الجامع

بریده دهگیریتوه دهلی: پیغمبر(ﷺ) ووتاری بؤ ده‌داین، لهو کاته‌دا حه‌سه‌ن و حوسه‌ین سه‌لامیان له‌سه‌ر بی‌ت هاتن، دوو کراسی سووریان له‌به‌ردا بوو ده‌رؤشتن و ده‌که‌وتن، نیتر پیغمبر(ﷺ) هاته خواره‌وه له‌سه‌ر مینه‌به‌ره‌که هه‌ردووکیانی هه‌لگرت و خسته‌یه به‌رده‌می خوی، پاشان فه‌رمووی: خوا راستی فه‌رموو: ﴿أَنَا أَمْرُكُمْ وَوَلَدُكُمْ فَتَنُّ﴾، به راستی مال و منداله‌کانتان فتنه‌و تاقیکردنه‌وه‌ن بؤتان. سه‌یری ئەم دوو کوپه‌م ده‌کرد ده‌رؤشتن و ده‌که‌وتن، نیتر خۆم بؤ رانه‌گیرا هه‌تا دابه‌زیم و به‌رزم کردنه‌وه .

(١٣) (فه‌زلی عائشه‌ی دایکی موسلمانان ﷺ)

(٩٨٤) (حم ق) عن عائشة أنها قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أُرِيكَ فِي الْمَنَامِ ثَلَاثَ نِيَالٍ، جَاءَنِي بِكَ الْمَلِكُ فِي سَرْقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ فَيَقُولُ: لِمَ ذَهَبَ أَمْرَاؤُكَ؟ فَأَكْشِفُ عَنْ وَجْهِكَ، فَإِذَا أَنْتَ هِيَ فَأَقُولُ: إِنَّ يَكُ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ يَمْضِي ﴾ و اللفظ لمسلم. (صحيح) أنظر حيث رقم (٩١٥) في صحيح الجامع
عائشه ده‌لی: پیغمبر(ﷺ) فه‌رمووی: (سی شه‌و له‌ خه‌ونمدا تویان پیشان ده‌دام، فره‌شته‌که له‌ پارچه‌ قوماشیکی ناوریشمدا توی بؤ ده‌مینام، و ده‌یوت: نه‌وه ژنی تویه، منیش په‌چه‌که‌م له‌سه‌ر رووت لا ده‌دا که ده‌مینی تویت، نیجا ده‌مگوت: نه‌گه‌ر ئەم له‌ لای خواوه‌وه بی‌ت ئەوا خوی به‌ جینی ده‌گه‌یه‌نی‌ت
(٩٨٥) (خ ت ن) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَا أُمَّ سَلَمَةَ! لَا تُؤْذِنِي فِي عَائِشَةَ فَإِنَّهُ مَا أَنْزَلَ عَلَيَّ الْوَحْيَ وَأَنَا فِي لِحَافِ امْرَأَةٍ مِنْكُمْ غَيْرَهَا ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٨٥٤) في صحيح الجامع

عائشه ده‌لی: پیغمبر(ﷺ) فه‌رموویته‌ی: (ئە‌ی دایکی سه‌لمه، دلم مه‌یه‌شینه‌ به‌ نازار دانی عائشه، چونکه له‌ پیخه‌فی هیچ ناهه‌تیک له‌ نیوه‌دا وه‌حیم بؤ نه‌هاتوته‌ خواره‌وه جگه له‌وه نه‌بی‌ت)

(٧) (فه‌زلی نه‌وانه‌ی به‌شداري جه‌نگی به‌دريان کردوه)

(٩٨٦) (ك) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ: اْعْمَلُوا مَا سَأَلْتُمْ فَتَدَّ غُرَّتْ لَكُمْ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (١٧١٩) في صحيح الجامع
ابو هریره ده‌لی: پیغمبر(ﷺ) فه‌رموویته‌ی: (خوی گه‌وره سه‌یری ئەه‌لی به‌دری کرد و فه‌رمووی: هه‌ر چیتان ده‌ویت بی‌که‌ن من تازه لی‌تان بوراوم)

(۹۸۷) (حم ه) عن حفصة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنِّي لَأَرْجُو أَلَّا يَدْخُلَ النَّارَ أَحَدٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَ الْخُدَيْبِيَّةَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۴۷۶) في صحیح الجامع حفصه دهلى: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (من نومیدم وایه که هیچ کسینک نه چیتہ ناگرهوه . نهگر خوی گهوره بیهویت . لهوانه ی که ناماده ی بهدر و حوده یبیه بوون) .

(۹۸۸) (حم ق د ت) عن علي (د) عن ابي هريرة (حم) عن ابن عباس وعن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ قَدْ أَطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرِ فَقَالَ: اْعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۱۲۲) في صحیح الجامع له على ه وه له ابو هريرة وه له ابن عباس و جابره وه دهلین: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (جا تو چوزانیت بهلکو خوی گهوره سهیری نههلی بهدری کردبیت و فرموو بیتى، ههرجی دهکن بیکن . من تازه لیتان بوراوم)

(۱۵) (فهزلى نهوانه ی به شداری جهنگی نوحودیان کردوه)

(۹۸۹) (حم د ك) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَمَّا أُصِيبَ إِخْوَانُكُمْ بِأَحَدٍ جَعَلَ اللَّهُ أَرْوَاحَهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خَضِرٍ تَرُدُّ أَنْهَارَ الْجَنَّةِ تَأْكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا وَ تَأْوِي إِلَى قَنَادِيلٍ مِنْ ذَهَبٍ مَعْلَقَةٍ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ فَلَمَّا وَجَدُوا طَيْبَ مَأْكَلِهِمْ وَ مَشْرَبِهِمْ وَ مَقِيلَهُمْ قَالُوا: مَنْ يُبَلِّغُ إِخْوَانَنَا عَنَّا أَنَا أَحْيَاءُ فِي الْجَنَّةِ نُرزِقُ لِنَلَّا يَرْهَدُوا فِي الْجِهَادِ وَ لَا يَنْكَلُوا عِنْدَ الْحَرْبِ؟ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا أَبْلَغُهُمْ عَنْكُمْ، قَالَ: وَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ وَ لَا تُحْسِبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۲۰۲) في صحیح الجامع

ابن عباس دهلى: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (کاتیک که براکانتان له جهنگی نوحدا پی کران، خوی گهوره روجه کانیانی خسته ناو بالنده ی سهوزهوه، دهچیته سه روبره کانی بههشت، وه له میوه جاته کان دهخوات و دهچیته وه ناو چراخانیک له ثالثون که له سیبهری عهشدا ههواسراوه، جا کاتیک که بینیان خواردن و خواردنه وه و جی مانه وه یان چه ند خوشه، ووتیان: کی بی و ههوالی نیمه به براکانمان بگه ی نیت که نیمه زیندووین له بههشتدا و رژیمان دهریتى، نهوه ک سستی و بی تاقه تی بنوینن له جیهاددا و پاشگه زینه وه و بترسن له کاتی جهنگدا، جا خوی گهوره ش فرمووی: من له جیاتی نیوه پی یان راده گه یه نم و ههواله که یان دده می) فرمووی: وه خوی گهوره نه می نارده خواره وه (وَ لَا تُحْسِبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا) تا کوتایی نایه ته که) .

(۱۶) (فِهْرَئِي حَمْرَه ﷺ مَامِي بِنِغَمْبَهْر ﷺ)

(۹۹۰) (ك) عن جابر (طب) عن علي قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ سَيِّدُ الشَّهَادَةِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَمْرَةُ بِنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۲۶۶۶) في صحيح الجامع له جابره وه له على يهوه دهلنن: بِنِغَمْبَهْر (ﷺ) فِهْرَمُوِيَهْتِي: (سَهْرَدَارُو كِهْرَهِي شَهِيْدَهْكَان لَه رُوژِي قِيَامَهْتَا " حَمْرَهِي كُوْرِي عِبْد الْمَطْلَبَه) .

(۱۷) (فِهْرَئِي عَهْمَارِي كُوْرِي يَاسِر ﷺ)

(۹۹۱) (حم ن حب ك) عن خالد بن الوليد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ عَادَى عَمَّارًا عَادَاهُ اللَّهُ وَمَنْ أَبْغَضَ عَمَّارًا أَبْغَضَهُ اللَّهُ ﴾ (حسن) أنظر حيث رقم (۶۲۸۲) في صحيح الجامع خالیدی کوری وه لید دهلی: بِنِغَمْبَهْر (ﷺ) فِهْرَمُوِيَهْتِي: (هَر كَهْس دُوْرْمَانِيَهْتِي عَهْمَار بَكَات، خَوَای كِهْوَرَهْش دُوْرْمَانِيَهْتِي نَهْو دَهْكَات، وَه هَر كَهْسِيْكَيش رَقِي لَه عَهْمَار بِيْنَت خَوَایْش رَقِي لَهْو دَهْبِيْنَت) .

(۱۸) (فِهْرَئِي خَالِيْدِي كُوْرِي وَهْلِيْد ﷺ)

(۹۹۲) (البغوي) عن عبدالله بن جعفر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ سَيْفٌ مِنْ سَيْوْفِ اللَّهِ ﴾ (حسن) أنظر حيث رقم (۲۲۰۵) في صحيح الجامع عبدالله ي كوري جعفر دهلي: بِنِغَمْبَهْر (ﷺ) فِهْرَمُوِيَهْتِي: (خَالِيْدِي كُوْرِي وَهْلِيْد شَمَشِيْرَهْكَانِيَه لَه شَمَشِيْرَهْكَانِي خَوَا) .

(۹۹۳) (ابن عساکر) عن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ سَيْفٌ مِنْ سَيْوْفِ اللَّهِ سَلَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُشْرِكِينَ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۲۲۰۶) في صحيح الجامع عمر دهلي: بِنِغَمْبَهْر (ﷺ) فِهْرَمُوِيَهْتِي: (خَالِيْدِي كُوْرِي وَهْلِيْد شَمَشِيْرَهْكَانِيَه لَه شَمَشِيْرَهْكَانِي خَوَا، خَوَای كِهْوَرَه هَهْلِي كِيْشَاوَه نَهْسَهْر مَوْشِيْرَهْكَانِيَا) .

(۹۹۴) (حم) عن أبي عبيدة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ سَيْفٌ مِنْ سَيْوْفِ اللَّهِ وَنِعْمَ فَتَى الْعَشِيْرَةِ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۲۲۰۷) في صحيح الجامع ابو عبيده دهلي: بِنِغَمْبَهْر (ﷺ) فِهْرَمُوِيَهْتِي: (خَالِيْدِي كُوْرِي وَهْلِيْد شَمَشِيْرَهْكَانِيَه لَه شَمَشِيْرَهْكَانِي خَوَا، وَه بَاشْتَرِيْن لَآوِي عَهْشِيْرَهْتَهْكَهْشَه) .

(۹۹۵) (حم ق د ن) عن أبي هريرة قال: بعث النبي ﷺ (عمر بن الخطاب رضي الله عنه على الصّدقة فَمَنْعَ ابْنِ جَمِيْلٍ وَخَالِدِ بْنِ وَهْلِيْدٍ وَالْعَبَّاسِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ) : ﴿ مَا يَنْقُمُ ابْنُ جَمِيْلٍ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ قَبِيْرًا فَأَغْنَاهُ اللَّهُ، وَآمَّا خَالِدٌ فَإِنَّكُمْ تَظْلِمُونَ خَالِدًا وَقَدْ احْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ، أَمَّا

الْعَبَّاسِ عَمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) فَهِيَ عَلَيَّ وَ مِثْلُهَا، ثُمَّ قَالَ أَمَا شَعَرْتَ أَنَّ عَمَ الرَّجُلِ صَنُوَ الْأَبِ أَوْ صَنُوَ أَبِيهِ ﷺ. و اللفظ لأبي داود. (صحيح) أنظر حيث رقم (٥٨١٩) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلي: پیغمبر ﷺ) عومری کوری خهتابی ﷺ کرده به پررسی یاره ی سدهقه، ئه ویش به شی ابن جمیل و خالیدی کوری وه لید و عباسی نه دا، پیغمبریش ﷺ) فرموی: (چ شتیک ابن جمیلی نیگه ران کردوه، ته نه ئه وه نده نه بیت که هه ژار بووه و خوا ده وه مندی کردوه، به لام خالیدی کوری وه لید، ئه وه ئیوه زولم له خالید ده کن، ئه وه قه لغانه کان و چهک و تفاقه کانی له ری خوی گه ورده دا به ند کردوه، به لام عباسی مامی پیغمبری خوا ﷺ) ئه وه سدهقه که ی له سهر منه و ئه وه نده ی تریش (پاشان فرموی: (ئه ی هه ستت پی نه کردوه که مامی پیوا هاوشانی باوکه یان هاوشانی باوکیه تی).

(٩٩٦) (حم ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ نَعْمَ عَبْدُ اللَّهِ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ سَيْفٌ مِنْ سِوْفِ اللَّهِ ﷺ. (صحيح) أنظر حيث رقم (٦٧٦٦) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلي: پیغمبر ﷺ) فرموی: (له باشترینی به نده کانی خویبه خالیدی کوری وه لید، شمشیریکه له شمشیره کانی خوا).

(١٩) (فهزلی حسانی کوری ثابت)

(٩٩٧) (حم ت) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ اللَّهُ يُؤَيِّدُ حَسَانَ بَرُوحِ الْقُدُسِ مَا يَفْأَخِرُ أَوْ يُنَافِحُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. و اللفظ للترمذي. (صحيح) أنظر حيث رقم (١٨٦٥) في صحيح الجامع
عائشه دهلي: پیغمبر ﷺ) فرموی: (خوی گه وره به روح القدس - واته جبریل - پشتیوانی له حسان دهکات، هه تا ئه وه فخر به پیغمبری خواوه ﷺ بکات یان بهرگری لی بکات)
(٩٩٨) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ رُوحُ الْقُدُسِ لَا يَزَالُ يُؤَيِّدُكَ مَا نَافَحْتَ عَنْ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ ﷺ، - قاله لحسان - (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٠٨٦) في صحيح الجامع
عائشه دهلي: پیغمبر ﷺ) فرموی: (روح القدس به ردهوام پشتیوانیت لی دهکات، هه تا تو بهرگری له پیغمبره کهت بکهیت) - به حسانی فرموو -

(٢٠) (فهزلی الأشج رضی الله عنه)

(٩٩٩) (ه) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا أَشْجُ! إِنْ فِيكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُجِبُهُمَا اللَّهُ: الْحِلْمُ وَ التَّوَدُّةُ ﷺ. (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٨٤٦) في صحيح الجامع

ابو سعید دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (نہی ٹہ شہج: تو دوو سیفہتت تیداہ کہ خوا
خوشی دہوین: ہیوری و لہسر خوبی).

(۲۱) (فہرزی ہا وہ لانی پیغمبر ﷺ)

(۱۰۰۰) (طب) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي فَقَلْبِي لَعْنَةُ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۶۲۸۴) في صحيح الجامع

ابن عباس دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سیک جنیو بہ ہا وہ لہ کانم بدات نہوا
نہ فرہ تی خوا و فریشتہ کان و ہموو خہ لکی لہسر بیٹ).

(۱۰۰۱) (طب) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَعْنُ اللَّهِ مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي ﴾.
(صحیح) انظر حيث رقم (۵۱۱۰) في صحيح الجامع

ابن عمر دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (نہ فرہ تی خوا لو کہ سہ بیٹ کہ جنیو بہ ہا وہ لہ کانم
دہدات).

(۱۰۰۲) (ن) عن ابي هريرة قال: مروا بجنزة على النبي (ﷺ) فأتنوا عليها خيراً، فقال
النبي (ﷺ): ﴿ وَجِبْتَ ﴾. ثم مروا بجنزة أخرى فاتنوا عليها شراً، فقال النبي (ﷺ): ﴿ وَجِبْتَ ﴾. قالوا
يا رسول الله (ﷺ) قوتك الأولى والأخرى وجبت؟ فقال النبي (ﷺ): ﴿ الْمَلَائِكَةُ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ
وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۶۷۱۱) في صحيح الجامع

ابو هريرة دہلی: جہنازہ یہ کیان برد بہ لای پیغمبر دہا (ﷺ) وہ بہ باشی باسیان کرد،
پیغمبر (ﷺ) فرموی: (واجب بو)، پاشان جہنازہ یہ کی تریان برد بہ لایدا و بہ خراپہ باسیان
کرد، پیغمبر (ﷺ) فرموی: (واجب بو)، ووتیان: نہی پیغمبر (ﷺ) خوا بو یہ کہم و
دوہ میش فرموت واجب بو؟ پیغمبر (ﷺ) فرموی: (فریشتہ کان شایہ تی خوان لہ
ناسماندا وہ نیوہش شایہ تی خوان لہسر زہوی).

(۱۰۰۳) (طب) عن سلمة بن الاكوع قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ
وَالْمَلَائِكَةُ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۱۴۹۰) في صحيح الجامع

سلمی کوری اکوع دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (نیوہ شایہ تی خوان لہ زہویدا و
فریشتہ کانیش شایہ تی خوان لہ ناسماندا).

(۲۲) (فہرزی نال و بہیت (خانہ وادہ) پیغمبر (ﷺ))

(۱۰۰۴) (ق ن) عن ابي هريرة (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ
اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً يَا بَنِي عَبْدِ مَنَاةٍ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ لَا أُغْنِي

عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا فَاطِمَةُ سَلِينِي مَا شِئْتُ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً ﴿﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٩٧٠) في صحيح الجامع

له ابو هريرة وه عائشه دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: ئە ی کۆمەلگە ی قورەیش، خۆتان له خوا بکرنەوہ، من ناتوانم لای خوا هیچ سوڊیکتان پی بگەینم، ئە ی نەوہ ی (عبد المناف) ناتوانم هیچ سوڊیکتان پی بگەینم له لای خوا، ئە ی عەباسی کور ی عبد المطلب هیچ بۆت پی ناکری له لای خوا ئە ی صفیە ی پوری پیغمبر(ﷺ) هیچ بۆت پی ناکری له لای خوا، ئە ی فاتمە هەرچیت وویست داوام لی بکە من هیچ پی ناکری بۆت له لای خوا .

روون کردنەوہ ی فەرموودەکە :

مەبەستی پیغمبر(ﷺ) لەم فەرموودە یەدا ئەوہ یە کە هاوار له عەشرەت و بنەمالە و کەسەکانی خۆی دەکات هەتا موسلمان ببن و باوەر بە خوا بهینن، چونکە تەنانت پیغمبر(ﷺ) هیچی بۆ پی باوەران پی ناکری له لای خۆی گەورە.

(٢٣) (فەزلی اویسی قەرەنی)

(١٠٠٥) (م) عن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ خَيْرَ التَّابِعِينَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ: أُوَيْسُ، وَ لَهُ وَالِدَةٌ وَ كَانَ بِهِ بَيَاضٌ فَمَرُّهُ فَلْيَسْتَفْرِ لَكُمْ ﴾، وَ فِي رِوَايَةٍ عِنْدَهُ ﴿ لَهُ وَالِدَةٌ هُوَ بِهَا بَرٌّ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٠٦٤) في صحيح الجامع

عمر دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (باشترین کەسی شوین کە وتووہ کان (تابعینەکان) پیاوێکە پی دەوتریت اویس دایکیکی هەبە، وە پەلە یەکی سپی پیوہ یە، جا بەسەری بکەنەوہ با داوای لیبووردنتان بۆ بکات لای خوا) وە لە ریوایەتیکی ترەوہ هەر لەوہ یە: (دایکیکی هەبە زۆر چاکە کارە لەگەڵ ئەو دایکەیدا، ئەگەر سویند لەسەر خوا بخوات، خوا سویندی ناشکینیت چی بۆیت دەیداتی) .

تابعی: بەو کەسە دەوتریت کە هاوہ لانی پیغمبر(ﷺ) بینوہ و بەلام خۆی نەبینوہ.

(١٠٠٦) (م) عن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ رَجُلًا يَأْتِيكُمْ مِنَ الْيَمَنِ يُقَالُ لَهُ: أُوَيْسُ، لَا يَدْعُ بِالْيَمَنِ غَيْرَ أُمَّ لَهُ قَدْ كَانَ بِهِ بَيَاضٌ فَدَعَا اللَّهَ فَأَذْهَبَهُ عَنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ الدِّينَارِ أَوْ الدَّرْهَمِ ، فَمَنْ لَقِيَهِ مِنْكُمْ فَلْيَسْتَفْرِ لَكُمْ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٠٨٢) في صحيح الجامع

عمر دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (پیاوێک دیت بۆ لاتان له یەمەنەوہ، پی دەوتریت: اویس، کەسی نیبە له یەمەن کە لە داوای خۆی بەجی هینشتبیت تەنھا دایکی نەبیت، پەلە یەکی سپی

پنوه بوو، جا داواى له خوا كرد نهویش بوى لا برد و پنهوى نههیشته، تهنا شوینی دیناریک یان دهرهه مېک نه بیته، جا هر کامیکتان پنی گهیشته با داواى لیبور دنتان له خوا بو بکات .

(۲۴) (فهزلی هوزی قورهیش)

(۱۰۰۷) (ابن عساکر) عن جابر (خد طب) عن رفاعه بن رافع قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ **إِنَّ قُرَيْشًا أَهْلَ أَمَانَةٍ لَا يَبْغِيهِمُ الْعَثَرَاتُ أَحَدٌ إِلَّا كَبَهُ اللَّهُ لِمَنْخَرِيهِ** ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۲۱۳۹) في صحيح الجامع

له جابروه رفاعه كورى رافع دهلى: پيغه مبهه (ﷺ) فرموويه تى: (قورهيش نههلى دهست پاكين هر كهس مهبهستى بيت پينان بترانينت، نهوا خوا لوتى شور دهكات)

(۱۰۰۸) (حم ق ن) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ **إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ فِي قُرَيْشٍ لَا يُعَادِيهِمْ أَحَدٌ إِلَّا كَبَهُ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ مَا أَقَامُوا الدِّينَ** ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۲۲۴۲) في صحيح الجامع

جابر دهلى: پيغه مبهه (ﷺ) فرموويه تى: (نهم كاره وا له قورهيشدا - واته خليفاه تى - هيچ كه سيك نييه دوژمنايه تيبان بكات نيلا خواى گوره به ته پلى سهردا دهيدات به زويدا، ههتا نهوان بهردهوام بن له راگرتنى ثابنى خودا) .

(۱۰۰۹) (طس) عن الزبير بن العوام قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ **فَضَّلَ اللَّهُ قُرَيْشًا بِسَبْعِ خِصَالٍ: فَضَّلَهُمْ بِأَنَّهُمْ عَبَدُوا اللَّهَ عَشْرَ سِنِينَ لَا يُعْبَدُ اللَّهُ إِلَّا قُرَيْشٌ وَفَضَّلَهُمْ بِأَنَّهُمْ نَصَرَهُمْ يَوْمَ الْفِيلِ وَهُمْ مُشْرِكُونَ وَفَضَّلَهُمْ بِأَنَّهُ نَزَلَتْ فِيهِمْ سُورَةٌ مِنَ الْقُرْآنِ لَمْ يَدْخُلْ فِيهَا أَحَدٌ مِنَ الْعَالَمِينَ وَهِيَ: ﴿ لَيْلَافِ قُرَيْشٍ ﴾، وَفَضَّلَهُمْ بِأَنَّ فِيهِمُ النَّبُوَّةَ وَالْخِلاَفَةَ وَالْحِجَابَةَ وَالسَّقَايَةَ** ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۴۲۰۴) في صحيح الجامع

زوييرى كورى عوام دهلى: پيغه مبهه (ﷺ) فرموويه تى: (خواى گوره به هوت شت فهزلى قورهيشى داوه: فهزلى داوه بهوى كه ده دانه سالن خوايان په رستوه و له غهيرى قورهيش كهسى تر خواى نه په رستوه، وه فهزلى داوه بهوى له روژى فيله كهدا سهرى خستون له كاتيكددا كه نهوان موشرى كيش بوون، وه فهزلى داون بهوى كه سوره تيك له قورنان تايهت ده بارهيان هاتوته خواره وه وهيچ يه كيكى ترى له خهلكان تى نه كراوه كه نهویش (لايلاف قريش) ه. وه فهزلى داون بهوى كه پيغه مبهه رايه تى و خليفاه تى و كليداريتى كه عبه و ناودانى حاجيانى مانى خوا له ناو نهوانداه) .

(۱۰۱۰) (تخ طب ك البيهقي في الخلافيات) عن أم هانئ قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ **فَضَّلَ اللَّهُ قُرَيْشًا بِسَبْعِ خِصَالٍ لَمْ يُعْطَاهَا أَحَدٌ قَبْلَهُمْ وَلَا يُعْطَاهَا أَحَدٌ بَعْدَهُمْ: فَضَّلَ اللَّهُ قُرَيْشًا أَنِّي مِنْهُمْ وَأَنَّ النَّبُوَّةَ فِيهِمْ وَأَنَّ الْحِجَابَةَ فِيهِمْ وَأَنَّ السَّقَايَةَ فِيهِمْ وَنَصَرَهُمْ عَلَى الْفِيلِ وَعَبَدُوا اللَّهَ عَشْرَ سِنِينَ لَا يُعْبَدُهُ غَيْرُهُمْ وَأَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِمْ سُورَةً مِنَ الْقُرْآنِ لَمْ يَذْكَرْ فِيهَا أَحَدٌ غَيْرَهُمْ** ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۴۲۰۸) في صحيح الجامع

ام هانیء دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوا فہ زلی قورہیشی داوہ بہ حہوت خہسلت بہ کہسی تری نہ داوہ لہ پیش ئەواندا، وہ ناشدریت بہ کہسی تر لہ دواى ئەوان، خوا فہ زلی قورہیشی داوہ بہ وہی کہ من لەوانم وہ پیغمبرایہ تی لەواندایہ، وہ کلیداریتی کہعبہ لہ واندایہ، وہ ئاودانی حاجیان لەواندایہ، وہ سہریشی خستن بہ سہر فیلہ کہدا، وہ دە سال خویان پەرستووہ، لہ غہیری ئەوان کہسی تر نہ پەرستووہ، وہ خوا سورہ تیکی لہ قورئان دہربارہی ئەوان دابہ زاندووہ کہ کہسی تری تیدا باس نہ کراوہ جگہ لەوان (لایلاف قریش).

(١٠١١) (حم ك) عن عثمان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ أَهَانَ قَرِيْشًا أَهَانَهُ اللهُ ﴾ (حسن) أنظر حيث رقم (٦١١١) في صحيح الجامع

عثمان دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (ہەر کہسێک سوکایہ تی بہ قورہیش بکات، خوایش سوکایہ تی پی دەکات).

(١٠١٢) (حم ن ك) عن سعد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ يُرِدْ هَوَانَ قَرِيْشٍ أَهَانَهُ اللهُ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٦٦١٢) في صحيح الجامع

سعد دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (ہەر کہسێک سوکایہ تی قورہیشی بویت، خوا سوکایہ تی بہ خوئی دەکات).

(١٠١٣) (حم ت ه جب ك) عن عبدالله بن عدي بن الحمراء قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ وَاللَّهِ إِنَّكَ لَخَيْرُ أَرْضِ اللَّهِ وَ أَحَبُّ أَرْضِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ وَ لَوْلَا أَنِّي أُخْرِجْتُ مِنْكَ مَا خَرَجْتُ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٠٧٤) في صحيح الجامع

عبدالله ی کوپی عدی کوپی الحمراء دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (سویند بنیت بہ خوا تو باشتین زہوی خوایت، وہ خوئشہ ویستین زہوی خوایشی لەلای خوا، وہ ئەگەر لەبەر ئەوہ نہبواہ کہ بہ زۆر لیت کراوہ تہ دەرہوہ، لیت دەر نہ دەچووم).

(٢٥) (فہزیلہ تی مہدینہ و ئەنساہکان)

(١٠١٤) (طب) عن جابر بن سمرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَسْمِيَ الْمَدِيْنَةَ طَيِّبَةً ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (١٧٢٢) في صحيح الجامع

جابری کوپی سمرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوا فرمانی پی کردووم کہ مہدینہ ناو بنیم (طیبہ)).

(١٠١٥) (حم طب) عن الحارث بن زياد الأنصاري قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ النَّاسَ يَهَاجِرُونَ إِلَيْكُمْ وَ لَا تَهَاجِرُونَ إِلَيْهِمْ وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُحِبُّ الْأَنْصَارَ رَجُلٌ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ إِلَّا لَقِي

الله وَ هُوَ يُحِبُّهُ وَلَا يَبْغُضُ الْأَنْصَارَ رَجُلٌ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَ هُوَ يَبْغُضُهُ ﴿ (حسن) انظر حيث رقم (١٩٧٩) في صحيح الجامع

حارث ی کوری زیادى نه نصارى دهلى: پیغمه مبر(ﷺ) فهرموويه تى: (خهك كوچ دهكات بو لاتان و نيوه كوچ ناكه ن بو لايان، جا سويند بيت به وهى كه گيانى منى به دهسته هيچ پياويك نيبه كه نه نصارى خووش بوويت ههتا نهو كاتهى ده چيته بهرده مى خوا نيلا نهو كاتهى به خزمهت خوا دهكات خواى گه وره خووشى دهويت، وه هيچ پياويك نيبه كه رقى له نه نصار بيت ههتا ده گه ريته وه لاي خوا نيلا كه گه رياه وه لاي خوا، خوا رقى ليه تى).

(١٠١٦) (حم ق) عن عبدالله بن زيد بن عاصم قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَلَمْ أَجِدْكُمْ ضَالًّا، فَهَدَاكُمْ اللَّهُ بِي؟ وَعَالَةً فَأَغْنَاكُمْ اللَّهُ بِي؟ وَ مُتَفَرِّقِينَ فَجَمَعَكُمْ اللَّهُ بِي، وَ يَقُولُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمَنٌ. فَقَالَ: ﴿ أَلَا تَجِيبُونِي؟ ﴾. فَقَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمَنٌ. فَقَالَ: ﴿ أَمَا إِنَّكُمْ لَوِ شِئْتُمْ أَنْ تَتَّقُوا كَذَا وَ كَذَا، وَ كَانَ مِنَ الْأَمْرِ كَذَا وَ كَذَا ﴾. لِأَشْيَاءَ عَدَّهَا، زَعَمَ عَمْرُو أَنْ لَا يَحْفَظُهَا، فَقَالَ: ﴿ أَلَا تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاءِ وَالْإِبِلِ، وَ تَذْهَبُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ إِلَى رِحَالِكُمْ؟ ﴾. الْأَنْصَارُ شَعَارُ وَالنَّاسُ دِثَارٌ، وَ لَوْلَا الْهَجْرَةُ لَكُنْتُ أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ وَ لَوْ سَلَّكَ النَّاسُ وَاذِيًا وَ شَعْبًا، لَسَلَّكَتِ وَاذِي الْأَنْصَارِ وَ شَعْبِهِمْ، إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أَثْرَةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْخَوْضِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٩٦٨) في صحيح الجامع

عبدالله ی کوری زیاد کوری عاصم دهلى: پیغمه مبر(ﷺ) فهرموويه تى: (نهى كومه لگهى نه نصاره كان، كه نيوه م بينى ناي ا هه موو گومرا نه بوون. وه خواى گه وره به من هيدايه تى دان، نهى هه ژار و دهسته وسان نه بوون و خوا به من دهوله مه ندى كردن؟ نهى په رته وازه نه بوون، وه خواى گه وره به من كوئى كردنه وه ؟) نه وانيش ده يانوت: خوا و پیغمه مبره كهى خاوه نى منه تن، نه ويش فهرمووى: (دهى وه لام ناده نه وه ؟) نه وانيش ووتيان: خوا و پیغمه مبره كهى خاوه نى منه تن، نينجا فهرمووى: (دهى نيوه نه گهر ده تانه ويئت بلين نهو شته ناوا و ناوا، وه نهو شته ناوا و ناوا بوو). چهند شتيك كه پیغمه مبر(ﷺ) بوى ژماردن و (عمر) دهلى له بيرم نه ماوه. نينجا پیغمه مبر(ﷺ) فهرمووى: (دهى رازى نابن خه لك برون و وشتر به رنه وه، وه نيوه ش پیغمه مبرى خوا له گهل خوتان به رنه وه بو ماله كان تان، نه نصاره كان به رگه پوشى ناوه ون خه لكيش پوشاكى ديوى دهره ون، وه نه گهر له بهر كوچ كردنه كه نه بوايه من هه ر كه سيك ده بووم له نه نصاره كان، وه نه گهر نهو خه لكه شيو و دولى نه نصاره كاتن و ريگايه ك بگرن، نهوا من شيو دول و ريگاهى نهوان ده گرم، جا نيوه له دواى من فهرق و جياوازييه ك ده بينن كه له گه لتاندا ده كن، وه نيوه به نارام و خو راگر بن ههتا نهو كاتهى كه له سه ر حه وزي كه وسه ر پيم ده گه نه وه).

روون گردنه‌وهی فەرمووده‌که :

له دواى فه‌تخى مه‌ككه ژماره‌یه‌كى زۆر له بى باوه‌په‌كانى ئەو شارە هاتنه ناو نایینی ئیسلامه‌وه، كه هه‌ندىك له‌وانه هیشتا ته‌واو شیرینی ئیسلام نه‌چوبوه ناو دلایانه‌وه وه باوه‌په‌كیان پته‌و و دامه‌زراو نه‌بوو، بۆیه هه‌ر له یه‌كهم جه‌نگ دا كه موس‌لمانه‌كان پى‌ی هه‌ستان له دواى فه‌تخى مه‌ككه‌وه كه غه‌زوه‌ى حونه‌ین بوو، وه به به‌شدارى و سه‌ركردايه‌تى پیغه‌مبه‌رى خوا(ﷺ) خۆى بوو، وه چه‌ند هه‌زارىكیش له‌و تازه موس‌لمان بووانه له‌ناو ئەو له‌شكرى ئیسلامه‌دا بوون، ئەوه بوو موس‌لمانه‌كان غافل گیر کران به هۆى كه‌میینىكى بى باوه‌پ و موشریكه‌كانه‌وه، به‌مه‌ش شله‌ژاوییه‌ك كه‌وته دلای موس‌لمانه‌كانه‌وه، ئەوه بوو كه تازه موس‌لمان بووه‌كان كه ژماره‌یان چه‌ند هه‌زارىك ده‌بوو، یه‌كسه‌ر له مه‌یدانى جه‌نگه‌كه هه‌له‌اتن و پىیان وابوو ئەگه‌ر زوو هه‌لنه‌یه‌ن ئەوا له ناو ده‌چن، چونكه وه‌ك پىشتر ووتمان هیشتا ته‌واو ئیسلامیان نه‌ناسیبوو، وه وه‌ك كۆمه‌لى كۆچ به‌ر و ئەنسه‌ره‌كان باوه‌پ له دل‌ه‌كانیاندا نه‌چه‌سپیبوو، به‌لام پیغه‌مبه‌رى خوا(ﷺ) له پىشه‌وه‌ى له‌شكرى ئیسلامیداو له به‌رامبه‌ر كه‌مین و له شكرى بى باوه‌په‌كاندا وه‌ك چیا دامه‌زرا و نه‌جولاو هاوارى كرد كه كۆمه‌لى كۆچ به‌ر و ئەنسه‌ره‌كان له ده‌ورى كۆبینه‌وه، ئەوه‌بوو ته‌نها چه‌ند سه‌د نه‌فه‌رىك له ده‌ورى پیغه‌مبه‌ر كۆبوونه‌وه كه سه‌رجه‌میان كۆچ به‌ر و ئەنسه‌ره‌ك دیرینه‌كان بوون (له كۆى ئەو له‌شكره‌ى كه دوا‌نزه هه‌زار كه‌س ده‌بوون)، وه له ماوه‌یه‌كى زۆر كورتدا به پش‌تیوانى خوا كه توانیان كه‌مینی دوژمنان تىك بشكینن و له‌شكره‌كه‌شيان تىك و پىك به‌دن، وه كاتىك كه تازه موس‌لمان بووه هه‌له‌اتوه‌وه‌كان ئاو‌ریان دایه‌وه سه‌یریان كرد كه ئەمان بى ناگا هه‌لدین كه‌چى وا له‌پىشه‌وه پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌گه‌ل چه‌ند سه‌د كه‌سىك له‌گه‌ل هاوه‌له باوه‌رداره‌كانى وا شه‌ره‌كه‌یان كۆتایى پى هیئا و سه‌رکه‌وتنیان به ده‌ست هیئا، بۆیه ئەمانیش به شه‌رمه‌زارییه‌وه گه‌رانه‌وه بۆ لای پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، به‌لام پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌ویشدا گه‌وره‌یى و مامۆستایه‌تى خۆى سه‌لماند ئەوه‌بوو له‌برى ئەوه‌ى سه‌رزه‌نش‌ت و لى پرسینه‌وه‌یان له‌گه‌لدا بکات له‌سه‌ر هه‌له‌اتنه‌كه‌یان كه بووه مایه‌ى شیرازه تىك دانى له‌شكرى موس‌لمانان كه‌چى به‌شى زۆرى ئەو ده‌ست كه‌وت و غه‌نیمه‌ته‌ى كه له‌و جه‌نگه‌دا به‌ده‌ستیان هیئا، كه له هه‌موو جه‌نگه‌كانى تر ده‌ست كه‌وته‌كه‌یان زیاتر بوو، دابه‌شى كرد به‌سه‌ر ئەو تازه موس‌لمان بووانه‌ى كه له سه‌ره‌تای جه‌نگه‌كه هه‌له‌اتن وه هیچی وای به‌شى ئەو ئەنسه‌ر و كۆچ به‌رانه نه‌دا كه له ده‌ورى پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) كۆبوونه‌وه و سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست هیئا، مه‌به‌ستى پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) له‌و كارە ئەوه بوو كه به هۆى ئەو غه‌نیمه‌ته و مالى دونه‌یايه‌وه، زیاتر دلای ئەو تازه موس‌لمان بووانه‌ى شارى مه‌ككه رابكیشیت به‌ره‌و ئیسلام و باوه‌پ له دلایاندا بچه‌سپینیت، وه دلنیاش بوو له‌وه‌ى كه موس‌لمانه پىشینه‌كان هینده چاوه‌ری پادا‌شتى خوا ده‌كهن هینده‌ى چاوه‌ری غه‌نیمه‌ت و سامان ناكهن، به‌لام مو‌نافقینه‌كانى شارى مه‌دینه ئەم فرسه‌ته‌یان قۆزته‌وه پاش گه‌رانه‌وه‌ى پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) بۆ شارى مه‌دینه، هانى هانیه‌كه‌یان له ناو ئەنسه‌رییه‌كاندا دروست كرد به‌وه‌ى كه ده‌مار گیرى و جاهیلیه‌تیا‌ن تیدا ده‌جولان‌دن و ده‌یان ووت: ئیوه چیتان نه‌كرد بۆ محمه‌د، قه‌ومه‌كه‌ى خۆى ده‌ریان كرد و ئیوه جیتان كرده‌وه، ئیوه پاپشیتان كرد و سه‌رتان خست، كه‌چى هه‌ر

لهگەل قەومەكەى خۇى له مەككە هاته ناو ئىسلامووه خىرا ئىووى له بىر كرد و، ئەو هاتا ئىووه شەپرەكەتان بۇ بردووه، كەچى هەموو دەست كەوتەكەى دا به قەومەكەى خۇى له تازە موسلمان بووهكانى مەككە كه لهم چەنگەدا هەلھاتن، بەمەش وەخت بوو فیتنەبەكەى گەوره لهناو شارى مەدینه دروست بىت.

بەلام پىغەمبەرى خوا(ﷺ) بەحىكمەت و لىزانىنى خۇى هەموو ئەنساړەكانى كۆ كردهوه و وتارىكى هينده به جۆشى بۇ دان كه هەموو ئەنساړەكانى هينايە گريان و راستى مەسەلەكەى بۇ روون كردهوه كه له بەرچى واى كردووه، وه وهك له فەرموودهكەيشدا هاتووه كه دەقى ووتارەكەيه، پىغەمبەر(ﷺ) ئەو راستىيانەى وه بىر دەهينتەتووه كه دەبىت ئەنساړەكان سوپاسى خوا بكەن، چونكه ئەوان بى باوهر و گومرابوون خوا لەسەر دەستى موحمەد هيداىەتى دان، پاشان ئەوان هەژار و بى دەسەلات بوون و ئىستا گەورەى عەرەبن، پاشان ئەوان دوژمن و ناكۆك بوون و ئەوس و خەزرج چل سال بوو له يەكتريان دەكوشت. بەلام خوا لەسەر دەستى پىغەمبەر(ﷺ) ئاشتى كردهوه و يەكى خستنهوه و كردنى به برا، پاشانىش پىغەمبەر(ﷺ) گلهى ئەويان لى دەكات كه هەندىك قسه و قسهلۆكى مونافىقهكان كارى تى كردوون و راستىبەكەيان لەبەر چاو شىواوه، بۆيه پىيان دەفەرمووت: ئەوه عەيب ناكەن له سەر هەندى مەر و بزى و هەندى شتى بەتالى دونيا دلتان يەشاوه، وه من ئەگەر فەزلى ئەوانەى مەككەم بدايه بەسەر ئىوهدا، ئەوا هەلبەتە لهگەل ئەوان دەپوشتەوه بۇ مەككە، دەى رازى نابن ئەوان بزى و وشتر بەرنەوه، ئىووش پىغەمبەرى خوا بەهيننەوه بۇ ناو خۇتان: پاشان پىيان دەفەرمووت: ئىوه (شعار) ن و خەلكى تر (دثار)، مەبەستىش (شعار) واتە ئەو بەرگ و پوشاكەى كه خەلك له ژىرەوه لەبەرى دەكات راستەوخو وا بەسەر پىستەكەيهوه، وه (دثار) يش ئەو پوشاكانەى تره كه بەسەر ئەوانەى ژىرەوهدا لەبەر دەكرىن، واتە ئىوه نزيكتن لەمن وهك لەوان، پاشانىش بۇ دلتىايى كردنىان سويندى ئەويان بۇ دەخوات كه ئەگەر هەموو خەلكى جيهان به رىگايەكدا بپون، ئەم لهگەل ئەنساړەكان دەبىت و رىگاي ئەوان دەگرىتە بەر، پاشان دەلى من لەبەر ئەوه نەبوايه كه هيجرەتم كردووه ئەوا هەر يەككە دەبووم له ئەنساړەكان، چونكه له راستىدا خالوانى داىكى هەر خەلكى مەدینهن: پاشانىش هەر وهك له رىوايهتەكانى تردا هاتووه پىغەمبەر(ﷺ) له كۆتايى وتارەكەيدا بۇ ئەنساړەكان داوا له خوا دەكات و دەلى: خوايه رەحم به ئەنساړەكان و ئەولادى ئەنساړەكان و ئەولادى ئەولادى ئەنساړەكانىش بكەيت، ئىتر ئەوه بووو هەموو ئەنساړەكان دەستيان به گريان كرد و ووتيان: رازىن ئەى پىغەمبەرى خوا رازىن هەزاران سەلات و سەلام لەسەر گيانى پاكى موحمەد بەراستى نمونەى پىشەواى به حىكمەت و، دلسوز و خەخۆر و دل پاك بووه لهگەل ئومەتەكەيدا، تەنانەت غەبرى موسلمانەكانىش ئەو شايبەتتەى بۇ دەدن، ئەو هاتا ئەدىبى گەورەى ئىنگليز (بەرنادشو) له مەجلىسكدا كه تيايدا باس له ئالوز بوون و زۆربوونى كىشەكانى ئەمروى دونيا و جيهان كراوه هەلدهداتى و دەلى: (ئەگەر محمد زىندو بكرايەتووه له ماوهيەكى كەمدا هەموو كىشەكانى جيهانى چارەسەر دەكرد).

(١٠١٧) (ق ه) عن أبي موسى قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِي أَهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ فَذَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنَّهَا يَمَامَةٌ أَوْ هَجْرٌ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يَثْرِبُ، وَرَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ هَذِهِ أَنِّي هَرَزْتُ سَيْفًا فَأَنْقَطَعَ صَدْرُهُ فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيبُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، وَرَأَيْتُ فِيهَا أَيْضًا بَقْرًا، وَاللَّهُ خَيْرٌ فَإِذَا هُمْ النَّفَرُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أَحَدٍ، وَإِذَا الْخَيْرُ مَاجَأَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ بَعْدُ، وَثَوَابُ الصَّدِّقِ الَّذِي آتَانَا اللَّهُ بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ ﴾ . واللفظ لابن ماجة . (صحيح) انظر حيث رقم (٢٤٦٢) في صحيح الجامع

ابو موسى دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (له خه ونمدا بینیم کهوا من له مهککوه کوچ دهکمه بو خاکیک که دار خورمای زوری تیدایه: جا وای بو چووم که (یمامة) بیت یان (هجر) بیت. کهچی مه دینه (یثرب) بوو، وه لهو خه ونه شمدا بینیم که من شمشیریکم هه ژاند سنگه کی شکا. نه ویش نهو کاره ساته بوو که نهو بروادارانه توشی بوون، وه ههروهها هه ندی مانگام تیدا بینی ، که خیرو فه ریکی زوریان تیدا بوو، نه ویش نهو کومه له بروادارانه بوون که له روژی نوحددا شهید بوون. وه خیرو فه رکهش نهو خیرو فه ره بوو که پاشتر به دوی خویاندا هینایان . وه پاداشتی نهو خورگری راستکردنه مان بوو له گه ل خوادا که له روژی به دردا خوی گه وره پی نی به خشین) .

(١٠١٨) (حم ق د ت) عن علي (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الْمَدِينَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى فِيهَا مُحَدَّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا، وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْعَى بِهَا أَذْنَاَهُمْ، وَمَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ ائْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا ﴾ . واللفظ لمسلم من حديث علي رضي الله عنه . (صحيح) انظر حيث رقم (٦٦٦٦) في صحيح الجامع

له علی یه وه له ابو هریره دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (مه دینه خاکی حه ره مه له نیوان (عیر) هه تا (ثور)، جا هه ر کهس کوشتنیکی تیدا بقه ومینیت، یان دالدهی بکوژیکی تیدا بدات. نهوا نه فره تی خوا و فریشته کان و هه موو خه لکی له سه ر بیت. خوی گه وره له روژی قیامه تدا نه توبه و نه به رامبه ری لی قبول ناکات، وه په یمان و به لینی موسلمانان هه ره یکه. ده بیت هه موویان پابه ند بن. وه هه ر که سیک ناوی خوی دایه پال ناوی غهیری باوکی خوی یان خوی خسته پال که سانیکی غهیری خاوه نه کانی خوی، نهوا نه فره تی خوا و فریشته کان و هه موو دنیای له سه ر بیت. خوی گه وره له روژی قیامه تدا نه توبه و نه به رامبه ری لی قبول ناکات) .

(١٠١٩) (حم ق) عن عاصم قال: قلت لانس بن مالك: أحرّم رسول الله ﷺ المدينة؟ قال: ﴿ نَعَمْ، مَا بَيْنَ كَذَا إِلَى كَذَا فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى مُحَدَّثًا ﴾ قال: ثم قال لي: هذه شديدة ﴿ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا ﴾ . واللفظ لمسلم . (صحيح) انظر حيث رقم (٦٦٨٢) في صحيح الجامع

عاصم دەلى به ئەنەسى كوپى مالكم ووت: ئايا پىغەمبەر(ﷺ) شارى مەدىنەى حەرام كىردىبوو؟
 وقى: (بهلى له نىوان ئەوى هەتا ئەوى، جا ھەر كەسنىڭ خوينىكى تىدا بېرىت يان دالەى بكوژىكى
 تىدا بدات، ووتى: پاشان پىنى وتم: ئەمە زور توندە كوشتن و دالەدانى بكوژ (ئەوا ئەفرەتى خوا و
 فرىشتەكان و ھەموو خەلكى لەسەر بىت، خواى گورە لە رۆژى قىامەتدا نە تۆبە و نە ھىچ بەرامبەرىكى
 لى وەرناگرىت).

(۱۰۲۰) (جم ق ت ن) عن البراء قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لا يجبههم إلا مؤمن ولا يبغضهم
 إلا منافق من أحبهم أحبه الله و من أبغضهم أبغضه الله ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۷۶۲۳) في صحيح الجامع
 البراء دەلى: پىغەمبەر(ﷺ) فرمىويەتى: (كەسى باوەردار نەبىت خوشى ناوین، وە كەسى
 موناڧىق نەبىت رقى لىيان نىبە، وە كەسنىڭ خوشى بوین خوايش خوشى دەوین، وە ھەر كەسنىڭ رقى
 لىيان بىت خوايش رقى لىى دەبىتەوہ): (- واتە ئەنسا رەكان -) .

(۲۶) (فەزلى ئەھلى مزگەوتى قباء)

(۱۰۲۱) (ت) عن أبي هريرة قال: ﴿ نزلت هذه الآية في أهل قباء: ﴿ فيه رجال يحبون أن
 يتطهروا و الله يحب المتطهرين ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۶۷۵۹) في صحيح الجامع
 ابو ھىرە دەلى: ئەم ئايەتە لەسەر ئەھلى قىبا ھاتوتە خوارەوہ: ﴿ فيه رجال يحبون أن يتطهروا ﴾ .
 واتە: پىاوانىكى تىدايە ھەزىيان بە خۇ پاكردەنەوہىە .

(۲۷) (فەزلى ھۆزى ھمىر)

ھمىر: (ھۆزىكن لە دۆلى يەمەن) .

(۱۰۲۲) (جم طب) عن ذي مخرم قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ كان هذا الأمر في حمير فنزعه
 الله منهم و جعله في قريش و سيعود إليهم ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۴۴۶۱) في صحيح الجامع
 ذى مخرم دەلى: پىغەمبەر(ﷺ) فرمىويەتى: (ئەم كارە - واتە خەلافەت - كاتى خوى لە
 ھىمىرەدا بوو، جا خوا لەوانى سەندووہتەوہ خستويەتییە ناو قورەيشەوہ، وە لە ناخىر زەماندا ھەر
 دەگەریتەوہ بۆ لای ئەوان). واتە: جارىكى تر دەگەریتەوہ ھىمىرەيەكانى يەمەن .

(۲۸) (فەزلى ئەھلى شام)

(۱۰۲۳) (طب) عن أبي أمامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ صفوة الله من أرضه الشام و فيها
 صفوته من خلقه و عباده و ليدخلن الجنة من أمتي ثلثة لا حساب عليهن و لا عذاب ﴾ . (صحیح) انظر
 حيث رقم (۲۷۶۴) في صحيح الجامع

ابو امامة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (ہہلبژاردہی خوا له زہوی خویدا، بریتیہ له شام، وه ہہلبژاردہی دروست کراوہکان و بہندہکانی خویشی تیدیہ . وه کۆمہلک له ئومہتہکم دہچنہ بہہشتہوہ نہ حساب و نہ ئەشکہنجیان لەسەر نییہ).

(۱۰۲۴) (طب) عن واثلة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ عَلَيْكُمْ بِالشَّامِ فَإِنَّهَا صَفْوَةٌ بِلَادِ اللَّهِ يَسْكُنُهَا خَيْرُ ثَمَرٍ مَنْ خَلَقَهُ فَمَنْ أَبِي فَلْيَلْحَقْ بِيَمِينِهِ وَ لَيْسَ قِيَامٌ مِنْ غَدْرِهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ تَكْفُلُ لِي بِالشَّامِ وَأَهْلِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۴۰۶۲) في صحیح الجامع

واثله دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (بہرو و شام بپۆن چونکہ ئەوہ ہہلبژاردہی ولاتہکانی خواہیہ ،وہ باشہکان له دروست کراوہکانی خوا تیایدا نیشتہجی دەبن، جا ئەگەر کەسک ہەر نہیویست با خوئی بگہیہنیتہ یەمەنہکە، وہ با له حەوزەکە ی خوئی ناژەلەکانی ناو بدات، چونکہ خوا ی گہورہ کەفالەتی شام و خەلکەکە ی بۆ کردووم).

روونکردنەوہی فەرموودەکە :

مەبەست لەوہی کە با له حەوزەکە ی خوئی ناژەلەکانی ناو بدات، ئەوہیہ کە خەلکی شام جارن عادەتیان وابوو کە ہەر کۆمەلکیان حەوزی تاییہتی خویان ہەبوو بۆ ئاودانی و لآخ، جا پیغمبر(ﷺ) دەیہویت موسلمانان ئاگادار بکاتوہ کە بۆ ہیچ سەبەبیک نہمیلن لەگەل خەلکەکەیدا تیک بگیرین و ناخۆشی دروست بکەن، تەنانت ئەگەر بە ہوئی ئاودانی ناژەلەکانیاییشوہ بیت، با ہەر یەک له حەوزەکە ی خوئی ناوی ناژەلەکانی خوئی بدات.

(۲۹) (فەزیلەتی ھۆزکانی اسلم و غفار و جہینہ)

(۱۰۲۵) (حم طب ک) عن سلمة بن الأكوع (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَسْلَمٌ سَأَلَهَا اللَّهُ وَ غَفَّارٌ غَفَّرَ اللَّهُ لَهَا أَمَا وَاللَّهِ مَا أَنَا قُلْتُهُ وَ لَكِنَّ اللَّهَ قَالَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۹۷۵) في صحیح الجامع

سلمتی کوپی اکوع و ابو ہریرہ دەلین: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (اسلم خوا سەلامەتیان بکات و له شەر بەدوریان بکات، وہ غەفار خوا لییان ببوریت، وہ سویند بیت بە خوا من نہمووتوہ بەلکو خوا خوئی فەرموویہ تی).

روونکردنەوہی فەرموودەکە :

واتە سەلامەت بوونی ھۆزی اسلم و لیبوردنی ھۆزی غفار، خوا ی گہورہ خوئی فەرموویہ تی، خوئی ئەو ریزہی پی داون نەک من.

(١٠٢٦) (حم ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَسْلَمَ وَغَفَارٌ وَشَيْءٌ مِنْ مَرْزِنَةَ وَجُهَيْنَةَ خَيْرٌ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ أَسَدٍ وَتَمِيمٍ وَهَوَازِنٍ وَغِطْفَانَ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٩٧٧) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلي: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (اسلم و غفار و به شیک له مرینة و جھینة لای خوا باشرتہن له اسد و تميم و هوازن و غطفان).

روونگردنه ی فرموده کده :

چونکہ نهو چوار هۆزه ی یه کهم هه ر له سه ره تاوه موسلمان بوون و پيشوازيان له نايني نيسلام و پیغمبره که ی کردوه، به پیچه وانه ی چوار هۆزه که ی دوا بیه وه که هه تا سه ره ده میکی درهنگ به رهنگاری نيسلام و موسلمانان بیان کردوه.

(١٠٢٧) (حم ق ت) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ غَفَارُ غَفَرِ اللَّهِ لَهَا وَأَسْلَمُ سَأَلَهَا اللَّهَ وَعَصِيَّةَ عَصَتِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٤١٢٠) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلي: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (غفار خوا ليی ببوریت، و اسلم خوا سه لامه تی بکات وه عَصِيَّةَ له خوا و پیغمبره که ی عاسی بوون).

(١٠٢٨) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَغَفَارٌ وَأَسْلَمٌ وَ مَرْزِنَةٌ وَ مَنْ كَانَ مِنْ جُهَيْنَةَ أَوْ قَالَ جُهَيْنَةَ، وَ مَنْ كَانَ مِنْ مَرْزِنَةَ خَيْرٌ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أَسَدٍ وَ طِيءٍ وَ غِطْفَانَ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٠٢٢) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلي: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (سویند به وه ی که گیانی موحه مه دی به دهسته، غفار و اسلم و مرزینة وه هه ر کهس که له جو هینه بیئت)، یان فرموی: (جهینه وه هه ر کهس له مرزینة بیئت، لای خوا باشرتہ له رۆژی قیامه تدا له اسد و طیی و غطفان).

(٣٠) (فه زلی ئومه تی موحه مه د)

(١٠٢٩) (م) عن أبي موسى قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دُفِعَ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَجُلٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَيَقَالُ لَهُ: هَذَا فِدَاؤُكَ مِنَ النَّارِ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٧٨) في صحيح الجامع

ابو موسى دهلي: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (هه ر کاتیک که بوو به رۆژی قیامه ت، هه ر پیاویک له موسلمانان پیاویک له موشریکه کانی ده دریتی و پیی ده وتریت: نانه مه قوربان ی تزیه له ناگر).

(١٠٣٠) (طب الحاکم فی الکنی) عن ابي موسى قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ بَعَثَ اللَّهُ إِلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ مَلَكًا مَعَهُ كَافِرٌ فَيَقُولُ الْمَلَكُ لِلْمُؤْمِنِ: يَا مُؤْمِنُ هَاكَ هَذَا الْكَافِرُ فَهَذَا فِدَاؤُكَ مِنَ النَّارِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٧٧٩) في صحیح الجامع

ابو موسى دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کاتیک کہ بوو بہ روژی قیامت، خوی گہورہ بو لای ہر باوہ داریک فریشتہ یک دہنیرت، کہ کافرکی پییہ، ئینجا فریشتہ کہ بہ برپوادارہ کہ دهلی: نہی بروادار ہا بگرہ نہو کافرہ، نہوہ قوریانی تویہ لہ ناگر) .

(١٠٣١) (طب) عن محجن بن الأدرع قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَضِيَ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ الْيُسْرَ وَكَرِهَ لَهَا الْعُسْرَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٧٦٩) في صحیح الجامع

محجن کوری الأدرع دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ بو نہم ٹومہ تہ رازی بووہ بہ ناسانکاری، وہ گرانکاریشی پی ناخوشہ) .

(١٠٣٢) (ابن ابي عاصم) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ أَجَارَ أُمَّتِي أَنْ تَجْتَمِعَ عَلَى ضَلَالَةٍ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (١٧٨٦) في صحیح الجامع

انس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ نہم ٹومہ تی منی پاراستووہ لہ وہی کہ لہسر گومرایی کو بییتہ وہ) .

(١٠٣٣) (حل) عن سعد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَنْ يُعْجِزَنِي فِي أُمَّتِي أَنْ يُؤَخِّرَهَا نَصْفَ نَوْمٍ (خَمْسَمِائَةِ عَامٍ) ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٨١١) في صحیح الجامع وما بين قوسين ضعيف عند الألباني

سعد دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ دستہ وسانم ناکات لہ ٹومہ تہ کہ مدا کہ ماوہی نیو روژ دویان بخت - پینج سہد سال -) .

روونگردنہ وہی فہرموودہ کہ :

نہم فہرموودہ پیروزہ مانای نہوہیہ کہ پیغمبر (ﷺ) ٹومیدی لہ خوی گہورہ، یان چاوہ ریئی نہوہیہ لہ خوی گہورہ، یان بہ لینیکی وای وەرگرتووہ لہ خوی گہورہ. کہ بو ماوہی نیو روژ لہ روژہ کانی لای خوی گہورہ کہ ہر بوژیکی ہزار سالی دونیایہ (وَرَبِّكَ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ) وہ نیوہی روژہ کہش دہکاتہ پینج سہد سال، تہمہنی نہم ٹومہ تی نیسلامہ دریز بکاتہ وہ واتہ زیاتر لہو ماوہیہی کہ تہمہنی رسمی نہم ٹومہ تیہ. خوی گہورہ ٥٠٠ سالی تریش مؤلہ تی پی دہدات و وادہی بو دریز دہکاتہ وہ، واتہ وادہی ہاتنی قیامت و ہستانی نہو روژہ گہورہیہ، بہ ویست و نیرادہی خوا بو پینج سہد سالی تر دوا دہخرت لہ پاش ہاتنی وادہکی خوی وہ نہم فہرموودہیہش

وَمَنْ لَقِينِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئَةٌ ثُمَّ لَا يُشْرِكْ بِي شَيْئًا، لَقِيْتُهُ بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةٌ، وَمَنْ اقْتَرَبَ إِلَيَّ شَبْرًا اقْتَرَبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا وَمَنْ اقْتَرَبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا اقْتَرَبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا وَمَنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرَوَلَةً ﴿صحيح﴾ (أنظر حيث رقم (٨١٤٠) في صحيح الجامع)

ابوذر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (خوای ته بارهک و تهعالا ده فرموویت:) هر که سیک چاکه‌یهک بهینیت نهوا ده بهرامبری ددریت و زیاتریش، وه هر که سیک خراپه‌یهک بهینیت نهوا پاداشتی هر خراپه‌یهک وهک خوئیته‌تی، یان ده‌یبورم، وه هر که سیک بستیک خویم لی نزیک بکاته‌وه. نهوا بالیک لی نزیک ده‌بمه‌وه وه هر که سیک بالیک خویم لی نزیک بکاته‌وه من باوه‌شیک لی نزیک ده‌بمه‌وه وه نه‌وهی که به رویشتن به‌وهو پیرم بیّت من به راکردن به‌وهو پیری ده‌چم وه هر که سیک به پراو پیری زه‌وی له خراپه و تاوان بیته‌وه لام به‌لام له دواي نه‌وه هیچ هاوتا و شهریککی بو بریار نه‌دابم، نه‌وا منیش به هینده‌ی نه‌وه له لی‌بوردن پیشوازی لی ده‌کم، وه نه‌وه که‌سه‌ی بستیک لیم نزیک بیته‌وه، بالیک لی نزیک ده‌بمه‌وه، وه نه‌وهی بالیک لیم نزیک بیته‌وه، باوه‌شیک لی نزیک ده‌بمه‌وه، وه نه‌وهی به رویشتن به‌وهو رووم بیّت من به راکردن به‌وهو رووی ده‌روم .

(١٠٤٠) (جم خ ن) عن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَيُّمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ قَالُوا بَخِيرِ ادَّخَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ أَوْ ثَلَاثَةً أَوْ اثْنَانِ ﴾ (صحيح) (أنظر حيث رقم (٢٧٢٩) في صحيح الجامع)
عمر دهلی پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (هر مسلمانیک له لایه‌ن چواره وه شایه‌تی بو بدن به چاکه، خوای گه‌وره ده‌یخاته به‌هسته‌وه، یان سیان، یان دووان) .

روونگردنه‌وهی فرموده‌که :

واته نه‌گهر که سیک به مسلمانیک بمریت پاشان چوار مسلمانیک باش و خاوه‌ن عه‌دالت شایه‌تی بو بدن که پیاویکی باش بووه نه‌وا خوای گه‌وره به رحمی خوئی ده‌یخاته به‌هسته‌وه. جا پرسیاریان کرد: نه‌ی پیغمبری خوا نه‌گهر سی که‌س شایه‌تی بو بدات؟ فرمووی یان سیان و تیان نه‌ی دوان؟ وتی: یان دوان ، واته ته‌نانه‌ت نه‌گهر مسلمانیک له دواي مردنی ته‌نها دوو مسلمانیک عه‌دالت شایه‌تی چاکه و خیرخوازی بو بدن، نه‌وا إنشاء الله خوای گه‌وره به رحمی خوئی شایه‌تیبه‌که یان قبول ده‌کات و به به‌هشتی خوئی شادی ده‌کات.

(٣١) (فهزیه‌تی شه‌وی نیوهی مانگی شه‌عبان - واته شه‌وی به‌رات -)

(١٠٤١) (هب) عن أبي ثعلبة الخشني قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِذَا كَانَ لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ أَطَّلَعَ اللَّهُ إِلَى خَلْقِهِ فَيَغْفِرُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَمْلِي لِلْكَافِرِينَ وَيَدْعُ أَهْلَ الْحَمْدِ بِحَمْدِهِمْ حَتَّى يَدْعُوهُ ﴾ (حسن) (أنظر حيث رقم (٧٧١) في صحيح الجامع)

ابو ثعلبة الخشني دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (ئەگەر بوو بە شەوی نیوهی مانگی شەعبان، ئەوا خۆی گەوره دەروانیته دروست کراوه کانی خۆی، ئینجا لە باوەردارەکان خۆش دەبیت وە پەتیش بۆ بیباوەرەکان درێژ دەکاتەو، وە کەسانی رق لەدل وەلا دەخات بە رق و کینه کەیانەو، هەتا وازی لی دەهینن).

(١٠٤٢) (ه) عن أبي موسى ال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَطَّلِعُ فِي لَيْلَةِ النُّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لِكُلِّ مَنْ خَلَقَهُ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ ﴾ (حسن) أنظر حيث رقم (١٨١٩) في صحيح الجامع
 ابو موسى دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (خۆی تەبارەک و تەعالا لە شەوی نیوهی مانگی شەعباندا دەروانیت، جا لە هەموو دروست کراوه کانی خۆی خۆش دەبیت جگە لە موشرکیک یان شەرەنگیزیکی رەبەر).

(١٠٤٣) (طب) عن أبي ثعلبة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَطَّلِعُ عَلَى عِبَادِهِ فِي لَيْلَةِ النُّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ فَيَغْفِرُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَيُعَذِّبُ الْكُافِرِينَ وَيَدْعُ أَهْلَ الْحَمْدِ بِحَمْدِهِمْ حَتَّى يَدْعُوهُ ﴾ (حسن) أنظر حيث رقم (١٨٩٨) في صحيح الجامع

ابو ثعلبة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (خۆی گەوره دەروانیت بەسەر بەندەکانیدا لە شەوی نیوهی مانگی شەعباندا جا لە باوەردارەکان خۆش دەبیت و پەتیش بۆ بیباوەرەکان درێژ دەکاتەو، وە رەبەر و قین لە دلەکانیش وەلا دەنیت بە رق و کینه کەیانەو هەتا ئەو کاتە وازی لی دەهینن و دەستی لی هەلدەگرن).

(١٠٤٤) (هب) عن كثير بن مرة الحضرمي مرسلا قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ فِي لَيْلَةِ النُّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ يَغْفِرُ اللَّهُ لِأَهْلِ الْأَرْضِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاحِنٍ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٤٢١٣) في صحيح الجامع
 كثير ی کوری مرە الحضرمی دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (لە شەوی نیوهی شەعباندا خوا لە خەلکی زەوی دەبوریت، جگە لە موشرکیک نەبیت یان شەرەنگیزیکی رەبەر).

روونکردنەوهی فەرموودەکە :

کەواتە شەوی پانزەمی شەعبان شەویکی پیرۆزە و خۆی گەورەش لەو شەویدا چاوی رەحمەتی خۆی ئاراستەیی گشت دروست کراوه کانی سەر زەوی دەکات و لە هەمووشیان دەبوریت، تەنها دوو جۆر کەس نەبیت، یەکەمیان ئەو بیباوەرەیه کە هاوتا و شەریک بۆ خوا بڕیار دەدات، ئەمەیان خۆی گەوره پەتی خراپەیی بۆ درێژ دەکاتەو هەتا لە کۆتاییدا غافل گیرى دەکات، وە جۆری دووهمیشیان کەسانێکی رق و کین لە دلن بەرامبەر موسلمانان و رەبەراییەتییان دەکەن و شەریان پێ دەفرۆشن، ئەوانە هەتا واز لەو رەقیان نەهینن ئەوا خوا لێیان نابوریت، وە ئەم جۆرە دووهمیشیان هەموو ئەو کەسانە دەگریتەو کە لەگەڵ یەکترا عاجزن و لەسەر هۆکاریکی دنیایی رقیان لە یەک هەل گرتوو و نامادە نین رق و کینه یان بەرامبەر بە یەک وەلا بنین و ناشت ببەو.

(۲۲) (بهشی : زیکری خوی گهوره)

(۱) (فهزلی زیکر کردن)

(۱۰۴۵) (حب ابن السني في عمى اليوم والليله طب هب) عن معاذ قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَحِبَّ الْأَعْمَالَ إِلَى اللَّهِ أَنْ تَمُوتَ وَلِسَانُكَ رَطْبٌ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۱۶۵) في صحيح الجامع

معاذ دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (خوشه ویسترین کاره کان له لای خوا نه رویه که بمریت و زمانت تهر و پاراو بیئت به زیکری خوا) .

(۱۰۴۶) (طب) عن معاذ بن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: لَا يَذْكُرُنِي عَبْدٌ فِي نَفْسِهِ إِلَّا ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ مِنْ مَلَأِكْتِي وَلَا يَذْكُرُنِي فِي مَلَأٍ إِلَّا ذَكَرْتُهُ فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۴۳۴) في صحيح الجامع

معاذ ی کوری انس دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (خوی گهوره فرمویه تی: هیچ بهنده یه که له دلی خویدا زیکره بکات نیلا له پولیک له فریشته کاندما زیکر و باسی دهکهم، وه نهگهر له ناو کومه نیکیشدا باسی کردم و ناوی هینام نهوا منیش له (الرفیق الاعلی) دا باسی دهکهم) .
(الرفیق الاعلی): بهر زترین پلهی دۆستانه ی خواجه که باوه ردار بتوانیت پئی بکات) .

(۱۰۴۷) (هب) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: عَبْدِي إِذَا ذَكَرْتَنِي خَالِيًا ذَكَرْتُكَ خَالِيًا وَإِنْ ذَكَرْتَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُكَ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ وَأَكْبَرٍ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۴۳۲) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (خوی گهوره فرمویه تی: نهی بهنده ی من: نهگهر تو له چولیدا زیکره کردم، نهوا من له ته نهایی خومدا ناوت دهینم، وه نهگهر له ناو کومه نیکیدا زیکره باست کردم نهوا من له ناو کومه نیکی باشتر و گهوره تر له واندا منیش باست دهکهم) .

(۱۰۴۸) (حم) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ! إِنْ ذَكَرْتَنِي فِي نَفْسِكَ ذَكَرْتُكَ فِي نَفْسِي وَإِنْ ذَكَرْتَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُكَ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ وَإِنْ ذَكَرْتَنِي شَبْرًا ذَكَرْتُكَ ذِرَاعًا وَإِنْ ذَكَرْتَنِي ذِرَاعًا ذَكَرْتُكَ ذِرَاعًا وَإِنْ ذَكَرْتَنِي مِثْقَالَ حَبِّ خَلْفٍ ذَكَرْتُكَ مِثْقَالَ حَبِّ خَلْفٍ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۴۳۶) في صحيح الجامع

انس دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (خوی گهوره فرمویه تی: نهی بهنی ئادم، نهگهر له دلی خوتدا زیکره و یادم بکهیت، من له لای خوم یادت دهکهم، وه نهگهر له ناو کومه نیکیا زیکره و باسم بکهیت، له ناو کومه نیکی چاکتر له واندا زیکره و باست دهکهم، وه نهگهر بستیک لیم نریک بییته وه، بالیک

لَيْتَ نَزِيكَ دَهْبَمَهوَه، وَه نَهْگَرِ بَالِيْكَ لِيْمَ نَزِيكَ بِيْتَهوَه بَاوَه شِيْكَ لَيْتَ نَزِيكَ دَهْبَمَهوَه، وَه نَهْگَرِ بَه رُوَيْشْتَنِ بَهْرَهوَه مِنْ هَاتِيْتِ، مِنْ بَه رَاكْرِدَن بَهْرَهوَه تُوْ دِيْمَ .

(١٠٤٩) (حم) عن معاذ قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا عَمِلَ آدَمِيٌّ عَمَلًا أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٦٤٣) في صحيح الجامع

معاذ دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (نادمی - واته مروّف - هیچ کاریکی نه کردوه که باشر له سزاو نه شکه نجهی خوا رزگاری بکات، هیندهی زیکر کردنی خوی گهوره) .

(١٠٥٠) (حم ت ه ح ب ك) عن عبدالله بن بسر قال: ﴿ لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٧٦٩٩) في صحيح الجامع

عبدالله ی کوری بسر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (با بردهوام زمانت تهر و پاراو بیّت به زیگری خوا) .

(٢) (فهزیه تی هه نذیک زیگری تاییه ت)

(١٠٥١) (ق ت ن) عن أبي أيوب قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ كَانَتْ لَهُ عَدْلُ أَرْبَعِ رَهَابٍ مِنْ وَدِّ إِسْمَاعِيلَ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، عَشْرَ مَرَّاتٍ . كَانَ كَمَنْ أَعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَدِّ إِسْمَاعِيلَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٦٤٣٤) في صحيح الجامع

ابو ایوب دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (نهوه بو نهو بهرامبری چوار گهرده له نهوهی نیسماعیل ، هر کهس وتی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) دهجار وهك نهو کهسه وایه که چوار نهفسی له نهوهی نیسماعیل نازاد کرد بیّت)

(١٠٥٢) (حم ن ح ب ك) عن البراء قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ (يُحْيِي وَيُمِيتُ) وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، عَشْرَ مَرَّاتٍ كَانَ لَهُ بِعَدْلِ نَسْمَةٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٦٤٣٥) في صحيح الجامع

براء دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (هر کهس ده جار وتی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ (يُحْيِي وَيُمِيتُ) وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) نهوه بهرامبری گیانی مرو فیکه) .

(١٠٥٣) (حم م) عن سمرة بن جندب قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَ اللَّهُ أَكْبَرُ، وَ لَا يُضْرَكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأَتْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٧٣) في صحيح الجامع

سمرة ی کچی جندب دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خۆشه یسترینی قسه لای خوی گهوره چواره: سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله أكبر، زهره ری نییه به هر کامیکیان دهست پی بکهیت) .

(١٠٥٤) (حم ك الضياء) عن أبي سعيد وأبي هريرة معا قالا: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى اصْطَفَى مِنَ الْكَلَامِ أَرْبَعًا: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلا إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ، فَمَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، كَتَبَتْ لَهُ عَشْرُونَ حَسَنَةً وَحُطَّتْ عَنْهُ عَشْرُونَ سَيِّئَةً، وَمَنْ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، مِثْلَ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَ: لا إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، مِثْلَ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، مَنْ قَبْلَ نَفْسِهِ كَتَبَتْ لَهُ ثَلَاثُونَ حَسَنَةً وَحُطَّتْ عَنْهُ ثَلَاثُونَ خَطِيئَةً ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (١٧١٨) في صحيح الجامع

ابوسعید و ابو هريرة پیکهوه دهلین: پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: (خوی گهوره له ناو قسه دا چوارانی هه لبراردوه، سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اكبر، به هر کامیکیان دهست پی بکھیت زهره رت لی نادات، جا هر کس وتی سبحان الله، بیست خیری بو دنوسریت وه بیست خراپه شی لی هه لده وریت، وه هر کس وتی: الله اكبر، شهویش وه که، وه هر کس وتی: لا اله الا الله هر وه که، وه هر کس خو به خو وتی: الحمد لله رب العالمين . شهوا سی خیری بو دنوسریت وسی خراپه یشی لی هه لده وریت) .

(٣) (خۆشه و یسترین وشه لای خوی گهوره)

(١٠٥٥) (حم م ت) عن أبي ذر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (١٧٤) في صحيح الجامع
ابوذر دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: (خۆشه و یسترینی قسه لای خوی گهوره: سبحان الله و بحمده) .

(١٠٥٦) (ت ك هب) عن أبي ذر قال: أن رسول الله ﷺ) عاده أو أن أبا ذر عاد رسول الله ﷺ) فقال: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ) أَيُّ الْكَلَامِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ؟ فَقَالَ: ﴿ مَا اصْطَفَاهُ اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ: سُبْحَانَ رَبِّيَ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ وَبِحَمْدِهِ ﴾ . واللفظ للترمذي. (صحيح) أنظر حيث رقم (١٧٥) في صحيح الجامع
ابوذر دهلی: پیغمبر ﷺ) سهردانی کردوه یان ابوذر سهردانی پیغمبر ﷺ) کردوه و تویه تی: دایک و باوکم به قوربانن بیت شه پیغمبری خوا: چ وشه یه که له لای خوی گهوره له هه موو قسه یه کی تر خۆشه و یستره؟ شهویش فرموی: (شهوی که خوی گهوره بو خوی و فریشته کانی هه لبراردوه: سبحان ربي و بحمده، سبحان ربي و بحمده) .

روونکردنه وهی فرموده کان:

سُبْحَانَ اللَّهِ: واته پاکي و بیکه ردی بو خوا له هه موو عیب و کهم و کورپیه ک.

الْحَمْدُ لِلَّهِ: واته سوپاس و ستایش بو خوا .

لا إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ: واته هیچ خوایه ک نییه جگه له زاتی الله نه بیت.

الله أَكْبَرُ: واته خوا گوره تره له هموو شتیکی تر.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَ يُمِيتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ: واته هیچ خویبهک نییه جگه له ذاتی الله، هاوتاو شیریکی نییه، مولک هر بؤ نهوه و سوپاس هر بؤ نهوه، زیندوو دهکاتوه و دهشمزینیت، خیر و نیعمت به دوستی نهوه، و نهو به سر هر هموو شتیکیدا توانا و دهسهلاتی ههیه.

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ: واته سوپاس بؤ پهروهردگاری هموو جیهانهکان.

سُبْحَانَ رَبِّيَ وَ بِحَمْدِهِ: واته پاکی و بینگردی بؤ پهروهردگارم و سوپاسیش هر بؤ نهو.

به راستی نهم کومه له و ته پیروزانه کلیلی دهردگای هموو خیر و چاکهیهکن، به راستی هر که سینک توانای عبادهتی زوری نییه و حزیشی له پاداشتی زوره با ههتا دهتوانیت زمانی بهم وشه پیروزانه پاراو بیت. وه نهوهندهی فرموده لهسهر پیروزی و گورهیی نهم وتانه و خوشهویستی خوا بویان و پاداشتی بی نهندازهی نهو لهسهریان هاتوو، له هیچ کاریکی تر و بؤ هیچ عبادهتیکی تر بهو شیویه نههاتوو، جا هر که سینک نهو زیکرانهی به بهرهوامی لهسهر دم بوو إنشاءالله نهوه نیشانهی نهویه که خوی گوره نهو بهندهیهی خوی خوش دهویت، بهلام با موسلمان ههول بدات به پیی توانا زیکرهکان به دم و به دلش بن، نهو کات گورهترین سودیان له دنیا دهیبت و گورهترین پاداشتیان له قیامهتدا دهیبت،

(۴) (باشترین کاتهکان بؤ زیکر کردن)

(۱۰۵۷) (ت ن ک) عن عمرو بن عبسة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ ﴾. (صحیح)
انظر حیث رقم (۱۱۷۳) فی صحیح الجامع

عمرو ی کوپی عبسه دهلی: پیغهمبهر(ﷺ) فرموویهتی: (نهو کاتهی که پهروهردگار تیایدا له هموو کاتیکی تر له بهندهی خویبهوه نزیکه، له بهشی کوتایی شهودایه، جا نهگهه توانیت لهو کهسانه بیت که لهو کاتهدا زیکری خوی گوره دهکن نهوا وابه).

(۱۰۵۸) (طب) عن عثمان بن أبي العاص قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ تَفْتَحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ نِصْفَ اللَّيْلِ فَيُنَادِي مُنَادٍ: هَلْ مِنْ دَاعٍ فَيَسْتَجَابُ لَهُ؟ هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَيُعْطَى؟ هَلْ مِنْ مَكْرُوبٍ فَيُفْرَجُ عَنْهُ؟ فَلَا يَبْقَى مُسْلِمٌ يَدْعُو بِدَعْوَةِ إِلَّا اسْتَجَابَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ إِلَّا زَانِيَةً تَسْعَى بِفَرْجِهَا أَوْ عَشَارًا. ﴾ (صحیح)
انظر حیث رقم (۲۹۶۹) فی صحیح الجامع

عثمان کوپی ابی العاص دهلی: پیغهمبهر(ﷺ) فرموویهتی: (له نیوهی شهوهوه دهردگاکانی ناسمان دهکرینهوه و بانگدهریک بانگ دهوات، نایا که سینک ههیه دوعا بکات ههتا وهلامی بدریتهوه؟ نایا که سینک ههیه داوا بکات ههتا پیی بدریت؟ نایا کهس ههیه لئی قهرما بیت ههتا دهرووی لی

بكرته وه؟ نيتر هيج موسلمانيك نامينيت كه دعواي شتيكي كردبيت نيلا خواي گوره وهلامى دهاداته وه ، جگه له نافرته تيكي زيناكار نه بيت كه كاسبى به داوين و عوره تي خويه وه دهكات. يان سه رانه سه نديك كه خه لك گومرگ دهكات و سه رانه يان لى ده سه نيت .

(١٠٥٩) (ه) عن رفاة الجهني قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهَ يُمَهِّلُ حَتَّى إِذَا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ نَصْفُهُ أَوْ ثُلُثَاهُ قَالَ: لَا يَسْأَلُنَّ عِبَادِي غَيْرِي مَنْ يَسْأَلُنِي اسْتَجِبَ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي أُعْطِيَ مَنْ يَسْتَفْئِرُنِي أُغْفَرَ لَهُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٩١٧) في صحيح الجامع

رفاعة الجهني دهلى: بيغهمبه ر (ﷺ) فهرموويه تي: (خوا مؤلته دهادات، هه تا كاتي ك كه نيوهى شه و يان له سى بهش دوو بهشى تي پهرى ده فهرموويت: بهنده كانم له غه يري من داوا له هيج كهس نه كه ن. نه وهى داوام لى بكات وه لامى دهده مه وه: نه وهى داوام لى بكات پى نه دهدهم، نه وهى داواى لى بوردم لى بكات لى ده بورم، هه تا نه و كاته ي كه به يان هه لديت .

(١٠٦٠) (حم م) عن ابي سعيد وابي هريرة معا قالا: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهَ تَعَالَى يُمَهِّلُ حَتَّى إِذَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ نَزَلَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ؟ هَلْ مِنْ تَائِبٍ؟ هَلْ مِنْ سَائِلٍ؟ هَلْ مِنْ دَاعٍ؟ حَتَّى يَنْفَجِرَ الْفَجْرُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٩١٨) في صحيح الجامع

ابو سعيد و ابو هريرة بيكه وه ده گيرنه وه كه بيغهمبه ر (ﷺ) فهرموويه تي: (خوا مؤلته دهادات هه تا كاتي سيه كى شه و تيه ر ده بيت، داده به زيت بو ناسمانى دنيا و ده فهرموويت: كهس هه به داواى لى بوردم لى بكات؟ كهس هه به توبه بكات؟ كهس هه به ليم بپارته وه؟ كهس هه به دعوايه ك بكات؟ هه تا نه و كاته ي كه به يان هه لديت .

(٥) (زيكرى خوا فه لاي موسلمانه)

(١٠٦١) (حم تخ ت ن حب ك) عن العارث ابن العارث الأشعري قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهَ أَمَرَ يَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ يَعْمَلَ بِهِنَّ وَأَنْ يَأْمُرَ بِنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهَا، وَأَنْ يَأْمُرَ بِنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهَا، فَإِذَا أَنْ تَأْمُرَهُمْ وَإِنَّمَا أَنْ أَمْرَهُمْ، فَقَالَ يَحْيَى: أَخْشَى أَنْ سَبَقْتَنِي بِهَا أَنْ يَخْسَفَ بِي أَوْ أُعَذَّبَ، فَجَمَعَ النَّاسُ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَأَمْتَلَا الْمَسْجِدَ وَقَعَدَ عَلَى الشَّرْفِ، فَقَالَ: إِنْ اللَّهَ أَمَرَنِي بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ أَنْ أَعْمَلَ بِهِنَّ وَأَمْرَهُمْ أَنْ تَعْمَلُوا بِهِنَّ: أَوْلَهُنَّ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَ لَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَإِنْ مَثَلُ مَنْ أَشْرَكَ بِاللَّهِ كَمَثَلِ رَجُلٍ اشْتَرَى عَبْدًا مِنْ خَالِصِ مَالِهِ بِذَهَبٍ أَوْ وَرَقٍ فَتَلَّ: هَذِهِ دَارِي وَهَذَا عَمَلِي فَأَعْمَلْ وَ أَدِّبْنِي، فَكَانَ يَعْمَلُ وَ يُؤَدِّي إِلَى غَيْرِ سَيِّدِهِ، فَأَيُّكُمْ يَرْضَى أَنْ يَكُونَ عَبْدَهُ كَذَلِكَ؟ وَإِنْ اللَّهَ أَمْرَكُمْ بِالصَّلَاةِ إِذَا صَلَّيْتُمْ فَلَا تَلْتَمِشُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُنْصَبُ وَجْهَهُ لَوَجْهِ عَبْدِهِ فِي صَلَاتِهِ مَالِمَ يَلْتَمِشْتُمْ، وَ أَمْرَكُمْ بِالصِّيَامِ، فَإِنْ مَثَلُ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ فِي عَصَابَةٍ نَعَهُ صُرَّةٌ فِيهَا مَسْكٌ فَكُلُّهُمْ يُعْجَبُ أَوْ

يُجِبُهُ رِيحُهَا وَإِنَّ رِيحَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكَ، وَ أَمْرُكُمْ بِالصَّدَقَةِ، فَإِنَّ مِثْلَ ذَلِكَ كَمِثْلِ رَجُلٍ أَسْرَهُ الْعَدُوَّ فَأَوْتَقُوا يَدَهُ إِلَى عُنُقِهِ وَ قَدَمُوهُ لِيَضْرِبُوا عُنُقَهُ، فَقَالَ: أَنَا أَفْدِيهِ مِنْكُمْ بِالْقَلِيلِ وَ الْكَثِيرِ فَقَدْ أَنَفَسَهُ مِنْهُمْ، وَ أَمْرُكُمْ أَنْ تَذْكُرُوا اللَّهَ فَإِنَّ مِثْلَ ذَلِكَ كَمِثْلِ رَجُلٍ خَرَجَ الْعَدُوُّ فِي أَثَرِهِ حَتَّى إِذَا أَتَى عَلَى حَصْنٍ حَصِينٍ فَأَحْرَزَ نَفْسَهُ مِنْهُمْ كَذَلِكَ الْعَبْدُ لَا يُحْرَزُ نَفْسَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ، قَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): (وَ أَنَا أَمْرُكُمْ بِخَمْسٍ أَمَرَنِي اللَّهُ بِهِنَّ: السَّمْعُ وَ الطَّاعَةُ وَ الْجِهَادُ وَ الْهَجْرَةُ وَ النِّجْمَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ قَبْلَ شَبْرٍ، فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ إِلَّا أَنْ يَرْجِعَ، وَ مَنْ أَدْعَى دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ، فَإِنَّهُ مِنْ جَثَى جَهَنَّمَ، فَقَالَ رَجُلٌ يَأْرُسُ اللَّهَ (ﷺ) وَ إِنْ صَلَّى وَصَامَ؟ فَقَالَ: وَ إِنْ صَلَّى وَ صَامَ، فَادْعُوا بِدَعْوَى اللَّهِ الَّذِي سَمَّاكُمْ الْمُسْلِمِينَ الْمُؤْمِنِينَ عِبَادَ اللَّهِ (صحيح) انظر حيث رقم (١٧٢٤) في صحيح الجامع

الحارث ی کوری الحارث الأشعری دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گہورہ فرمانی بہ یحیای کوری زہکریا کرد بہ پینج وشہ کہ کاری پی بکات و فرمانیش بہ بہنی نیسرائیل بکات کہ کاری پی بکن، وہ نہو خہریک بوو کہ سستی تیدا بکات، عیساہ پی ویوت: خوی گہورہ فرمانی پی کردوویت بہ پینج وشہ کہ کاریان پی بکہیت و فرمانیش بکہیت بہ بہنی نیسرائیل ہتا کاریان پی بکن، جا یان تو فرمانیان پی بکہ یان نہویہ من فرمانیان پی دہکم، یحیاش ووتی: نہترسم نہگہر تو پیش من بکہویت بہو کارہ، نہوا من روجم بہ زہویدا یان دوچاری سزا و نہشکہنجہ بجم، نینجا خہ لکی کوکردهوہ لہ (بیت المقدس) دا ہتا مزگہوتہکہ پربوو وہ لہ سہر تارمہکان دانیشتن، نینجا فرموی: خوی گہورہ فرمانی پی کردووم بہ پینج وشہ کہ کاریان پی بکہم و فرمانیش بہ نیوہ بکہم کہ نیوہ کاریان پی بکن: یہکہ میان: کہ خوا بپہرستی و ہیچ شتیک نہکن بہ ہاوتا و شہریکی، وہ نمونہی نہو کہسہی کہ شہریکی بو خوا بریارداوہ وک نمونہی پیاویکہ کہ بہندہی کی کردیبت لہ پوختہی مالہکہی بہ نالتون بیت یان بہ زیو نینجا پی بلیت: نہوہ مالہکہمہ نہوہش کارہکہمہ، جا کار بکہ و دہستکوت بدہ بہ من، نہویش کاری دہکرد و دہستکوتہکہی دہدایہ غہیری خواہنہکہی خوی، جا کامتان رازین کہ بہندہکانتان بہو شیوہیہ بیت؟ وہ خوا فرمانی پی کردوون بہ نویژ کردن جا کہ نویژتان کرد بہملاولادا ناوہر مہدہنہوہ، چونکہ خوی گہورہ رووی خوی لہ رووی بہندہکہیدا دادہنیت لہ نویژکہیدا ہتا نہو بہملا و نہولادا ناوہر نہداتہوہ، وہ فرمانتان پی دہکم بہ روژو گرتن چونکہ نمونہی روژو وک نمونہی پیاویکہ کہ لہناو کوہلئکدا تورہکہیہکی پیہ و میسکی تیدایہ، جا ہہموویان سہرسام دہبن یان نارہزوومہندی بوئہکہی دہبن، وہ بوئی روژووان پاک و خوشتہرہ لہ لای خوا لہ بوئی میسک، وہ فرمانتان پی دہکم بہ سہدہقہ چونکہ نمونہی سہدہقہ وک نمونہی پیاویکہ کہ دوژمن بہ دیل بیگرن و توند دہستی بہستہوہ بہ گہردنیہوہ وہ بیہیننہ پیشوہ بوئہوہی لہ گہردنی بدہن، نہویش پی یان بلیت من گہردنم نازاد دہکم لہ دستتان بہ کہم و زوری نہوہی کہ ہمہمہ، وہ بہوہ خوی نازاد بکات لہ دستیان، وہ فرمانتان پی دہکم کہ زیکر و یادی خوا بکن چونکہی نمونہی نہوہ وک نمونہی پیاویکہ دوژمن بہ خیرایی دہرچن بہدوایدا، ہتا کاتیک کہ دہگاتہ قہلایہکی قایم و

پاريزراو خۇي دەپاريزيئت و رزگار دەكات له دەستيان، بەو جۇرەش بەندە ناتوانيئت خۇي پپاريزيئت و خۇي رزگار بكات له شەيتان تەنھا بە زىكرى خوا ئەبيئت)، پيغەمبەريش(ﷺ) فەرمووي: (وە منيش فەرمانتان پي دەكەم بە پينج شت كه خوا فەرمانى بە منيش پي كرددون: بيست و گوئي رايەلى كردن و جيهاد و هيجرەت و جەماعەت. چونكه ئەو كەسەي كه هيندەي يەك بيست له جەماعەت داپريئت، ئەوا پەتى ئيسلامى له گەردنى خۇي داکەندوو، ئيلا ئەگەر بگەريئتەو، وە ئەگەر يەكەك بانگەوازىك بكات له بانگەوازەكانى جاهلييەت و نەفامى، ئەو له كۆمەل و تاقمەكانى دۆزەخە)، پياويكيش وتى: ئەي پيغەمبەرى خوا(ﷺ)، ئەگەر نويزيش بكات و بەرۆزوش بيئت؟ ئەويش فەرموي: (ئەگەر نويزيش بكات و ئەگەر بەرۆزوش بيئت، جا بانگەواز بە بانگەوازەكەي خوا بكنە كه ناوى ناون موسلمانانى برودارانى بەندەكانى خوا).

(٦) (فەزلى سوپاس وستايشى خوا)

(١٠٦٢) (حم هب) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: إِنْ عَبْدِي الْمُؤْمِنِ عُنْدِي بِمَثْرَلَةٍ كَلَّ خَيْرٌ يَحْمِدُنِي وَأَنَا أَتْرَعُ نَفْسَهُ مِنْ بَيْنِ جَنْبَيْهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١٩١٠) في صحیح الجامع

ابو هريرة دەلى: پيغەمبەر(ﷺ) فەرموويەتى: (خوى گوره دەفەرموويت: بەندەي برودار له لاي من له ناست و پلەي هەموو خيەر و چاکەيەكدايە، ئەو سوپاسم دەكات و منيش ئەو گيانەي دەكيشم كه له نيوان هەردو لاتەنيشتى دايە).

(٧) (گيرانى خور و مانگ)

(١٠٦٣) (ق ن) عن أبي موسى قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ خَسَفَتِ الشَّمْسُ قِيَامَ النَّبِيِّ (ﷺ) فَرَعَا يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ قِيَامًا حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ قِيَامًا يُصَلِّي بِأَطْوَلِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ مَا رَأَيْتُهُ يَفْعَلُهُ مِنْ صَلَاتِهِ قَطُّ ثُمَّ قَالَ: ﴿ إِنَّ هَذِهِ الْآيَاتُ الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ لَاتَكُونَ لِمَوْتٍ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَ لَكِنَّ اللَّهَ يُرْسِلُهَا يَخَوْفُ بِهَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا فَأَفْرَعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَدُعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٢٦٠) في صحیح الجامع

ابو موسى دەلى: خور گيرا پيغەمبەريش(ﷺ) هەستا راپەري دەترسا كه قيامەت بيئت، جا هەستا هەتا هاتە مزگەوت، و هەستا بە نويز كردن بە دريژترين وەستان و كړنوش و سوجدەو كه هەرگيز نەمبيني بوو بەو جوره بكات له نويزدا، پاشان فەرمووي: (ئەم نيشانانەي كه خوا دەنيژيئت، نە بە هوى مردنى هيج كەسيكەو روودەدن نە بە هوى ژيانيشەو، بەلام خوا دەياننيزيئت بو ئەو هوى بەندەكانى خوى پي بترسينيئت، جا ئەگەر شتيكتان لەوانە بينى، ئەوا راپەرن بو زىكر و دوعا و داواي ليبوردى خوا).

(۸) (وشهيك له كه نجينهى بههشت)

(۱۰۶۴) (ك) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ مِنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ؟ تَقُولُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ: أَسَلِمَ عَبْدِي وَاسْتَسَلَّمَ ﴾. (حسن) انظر حيث رقم (۲۶۰۴) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (نهری وشهيك نيشان نهدهم له ژیر عرشدا له كه نجينهى بههشت؟ دهانیت: لا حول ولا قوة الا بالله، خوایش ده فرمویت بهنده کم هموو کاره کانی به من سیارد و خویشی بی سپاردم).

(۹) (باشتين وشه کانی زیکر)

(۱۰۶۵) (ت) عن علي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ إِذَا قُلْتَهُنَّ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ وَ إِنْ كُنْتَ مَقْفُورًا لَكَ؟ قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۲۶۱۸) في صحيح الجامع

علي دهلى: پیغمبر فرمویہ تی: (نهری چند وشهيك فير نه کم نه گهر بيانيتت خوا ليت دهوريت؟ هه چنده له وانهش بيت كه پيشتر ليت خوش بووه، فرموی بلی: ﴿ لا اله الا الله العلي العظيم، لا اله الا الله الحليم الكريم، لا اله الا الله سبحان الله رب العرش العظيم ﴾، واته هيچ خوايهك نييه تنها زاتي (الله) ي خاوهن بهرزي و عهزه مهت نه بيتت، هيچ خوايهك نييه تنها زاتي (الله) ي خاوهن حيلم و كهرم نه بيتت، هيچ خوايهك نييه تنها الله نه بيتت، پاكي و بينگه ردي بو پوره ردي عرشى گهره يه

(۱۰) (ههر كوريك زيكرى خواى تيدا نه كريت)

(۱۰۶۶) (ك) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَيَّمَا قَوْمٍ جَلَسُوا فَأَظَالُوا الْجُلُوسَ ثُمَّ تَفَرَّقُوا قَبْلَ أَنْ يَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى أَوْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِ كَانَتْ عَلَيْهِمْ تَرَةٌ مِنَ اللَّهِ إِنْ شَاءَ عَذَابُهُمْ وَ إِنْ شَاءَ غُفِرَ لَهُمْ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۲۷۲۲) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ههر کومه ليک دابنيشن و دريزه به دانيشتنه که يان بدن، پاشان ليک جيا ببنه وه پيش نه وه ي زيكر و يادى خواى گهره بکن يان سه له وات له سهر پیغمبره که ي بدن، نه وه له لايه ن خاوه ده بيتت به له که يه کی کم و کوری و حسره ت به سهر يانه وه. نه گهر ويستى نه شکه نجه يان ده دات له سهرى، وه نه گهر ويستيشى لبيان دهوريت).

ترة: وشعی (ترة) له فرموده که دا له (وتر فلان) ه وه هاتوه، واته که سیک که سیک بکوژیت و خوینه کهیشی پی نه دریت. یان له (وتره الصفه) : واته کهم و کوپی و نو قسانی، هردوکیان هر مایه حسرت مهنديه.

(۱۱) (فه زئی سوپاس گوزاری خوا)

(۱۰۶۷) (طب) عن أبي امامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ نَعْمَةً فَحَمِدَ اللَّهَ عَلَيْهَا إِلَّا كَانَ ذَلِكَ الْحَمْدُ أَفْضَلَ مِنْ تِلْكَ النِّعْمَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۵۶۱) في صحيح الجامع ابو امامه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده تی: (خوی گه وه هیچ نیعمه تیکی به بنده یه کی خوی نه داوه که نه ویش سوپاسی خوی له سر کردیت، نیلا نه سوپاسه ی که کردویه تی باشر بووه له نیعمه ته که ی که پی دراوه) .

(۱۲) (نه کردنی زیگری خوا په شیمانی له دوا یه)

(۱۰۶۸) (حل هب) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ سَاعَةٍ تَمُرُ بِابْنِ آدَمَ لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا حَسَرَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷۱۹) في صحيح الجامع عائشه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده تی: (هر ساته وه ختیک که له بهنی نادم تیده په ریت. نه گهر زیگری خوی تیدا نه کات. نیلا له روژی قیامه تدا حسره تی له سر هله که شیت) .

(۱۰۶۹) (د) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعاً لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَ عَلَيْهِ تَرَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تَرَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۶۰۴۱) في صحيح الجامع ابو هریره دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده تی: (هر بنده یه که له شوینیکدا پال بکویت و زیگری خوی تیدا نه کات، نیلا له روژی قیامه تدا ده بیته خه م و حسرت له سهری، وه هر کهس له شوینیکدا دابنیشیت زیگری خوی تیدا نه کات، نیلا له روژی قیامه تدا ده بیته خه م و حسرت له سهری) .

(۱۳) (په له گردن له گیرابوونی دوعا)

(۱۰۷۰) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ عَبْدٍ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْلُغَ ابْنَهُ يَسْأَلُ اللَّهَ مَسْأَلَةً إِلَّا آتَاهُ إِيَّاهَا مَا لَمْ يَعْجَلْ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) وَكَيْفَ عَجَلْتُهُ؟ قَالَ يَقُولُ: قَدْ سَأَلْتُ وَسَأَلْتُ وَلَمْ أُعْطَ شَيْئًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷۳۸) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هیچ بہندہیک نییہ دستہی بہرز بکاتہوہ ہتا بن بالی دہر بکہویت داواۓ شتیک لہ خوا بکات نیلا نہو شتہی دہداتی، بہ مرجیک پہلہ نہکات)، وتیان: نہی پیغمبرہی خوا پہلہ کردنہکی چوئہ؟ فرموی: (دهلی: ہر پارامہوہ و ہر پارامہوہ و هیچ شتیکیشم پی نہدرا).

(۱۴) (راپہرین لہ خہو لہ شہودا)

(۱۰۷۱) (حم د ه) عن معاذ قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿مَأْمَنُ مُسْلِمٍ يَبِيْتُ عَلَى ذَكَرٍ طَاهِرًا فَيَتَعَارَى مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى خَيْرًا مِنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۷۵۲) في صحیح الجامع

معاذ دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (هیچ موسلمانیک نییہ شہو لہسہر زیگری خوا و بہ پاکی بخہویت نینجا لہ شہودا راپہریت لہ خہو و لہ خوا بیاریتہوہ کہ خیرکی دونیا و قیامہتی پی بدات، نیلا نہو خیرہی ہر دہداتی).

(۱۵) (نمونہی نہو مالہی کہ زیگری خواۓ تیدا دہکریت)

(۱۰۷۲) (ق) عن أبي موسى قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿مَثَلُ النَّبِيِّ الَّذِي يُذَكِّرُ اللَّهَ فِيهِ وَ النَّبِيِّ الَّذِي لَا يُذَكِّرُ اللَّهَ فِيهِ، مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۸۲۲) في صحیح الجامع
ابو موسی دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (نمونہی نہو مالہی کہ زیگری خواۓ تیدا دہکریت و، نہو مالہشی کہ زیگری خواۓ تیدا ناکریت، وہک زیندوو و مردوو وایہ).

(۱۶) (فہزلی داوا کردنی لیبوردن بو باوہرداران)

(۱۰۷۳) (طب) عن عبادة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿مَنْ اسْتَفْضَرَ لِمُؤْمِنِينَ وَ لِمُؤْمِنَاتٍ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ وَ مُؤْمِنَةٍ حَسَنَةً﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۰۲۲) في صحیح الجامع
عبادہ دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہسیک داواۓ لیبوردن بو پیوان و ژنانی باوہرداران بکات، نہوا خواۓ گہورہ بہ ہموو ژن و پیایکی باوہردار چاکہیہکی بو دہنوسنت).

(۱۷) (زیکری چونه بازار)

(۱۰۷۴) (حم ت ه ک) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿مَنْ قَالَ فِي الْأَسْوَاقِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَ هُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ وَ مَجَى عَنْهُ أَلْفَ أَلْفِ سَيِّئَةٍ وَ بَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۶۲۲۹) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سینک لہ بازاردا بلیت: ﴿ لا إله إلا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو حي لا يموت بيده الخير وهو على كل شيء قدير ﴾، خوی گوره ہزار ہزار چاکہ ی بؤ دنوسیت و ہزار ہزار خراپہ شی لی دسریتہوہ، وہ مالیکیشی لہ بہہشت بؤ دوست دکات) .

(۱۸) (فہزلی وشہی سبحان الله و بحمده)

(۱۰۷۵) (حم ق ت ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَ إِنْ كَانَتْ مِثْلُ زَبَدِ الْبَحْرِ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۶۴۲۹) في صحيح الجامع

ابو ہریرہ دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سی لہ روژیکدا سد جار وتی ﴿ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ ﴾، ئەوا تاوانہکانی ہلئدوہرین ئەگەر وەک کہ فی دەریاش وایت) .

(۱۰۷۶) (د د) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً، وَ مَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۶۴۷۶) في صحيح الجامع

ابو ہریرہ دہلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سینک لہ شوینیکدا دابنیشیت و زیکری خوی گورہی تیدا نکات، ئەوا لہ لایەن خواوہ دەیکاتہ کہمی و نەنگی لہ سەری، وہ ہر کہ سینک لہ شوینیکدا رابکشیت و زیکری خوی گورہی تیدا نکات، ئەوا خوی گورہ دەیکاتہ کہمی و نەنگی لہ سەری) .

(۱۹) (فہزلی زیکری خوی گورہ پاش ہہستان لہ خہو)

(۱۰۷۷) (حم ق د ن ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُمَدٍ يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عُمْدَةٍ مَكَانَهَا: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ فَإِنْ

اسْتَيْقِظْ وَذَكَرَ اللهُ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عُقْدُهُ كُلُّهَا فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسْلَانَ ﴿ (صحيح) انظر حيث رقم (٨١٠٢) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (شہیتان له پشته ملی سہری ہر یہ کہتان کاتیک کہ دہخوینت سی گری لی دہدات، لہ سہر ہر گریہ کیان کہ لی دہدات دهلی: شہویکی درینت لہ سہرہ جا بخہوہ. جا نگہر خہبری بیتہوہ و زیکری خوی گہورہی کرد ئہوا گریہ کیان دہکریتہوہ، ئینجا نگہر دہست نوینتی شت گریہ کی تریش دہکریتہوہ وہ نگہر نوینتی کرد ئہوا گریکان ہموویان دہکریتہوہ، ئیتر ئہو روژہ چالاک و دہروون پاک و کراوہ دہبیت نگہر نا ئہو روژہ دہروون پیس و تہمبہل دہبیت).

(٢٠) (خوی گہورہ لہ گہل ئہو کہ سہ دایہ کہ زیکری دہکات)

(١٠٧٨) (حم) عن انس (م ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى:

أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ إِذَا دَعَانِي ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٨١٢٥) في صحيح الجامع

لہ انس و ابو هريرة وہ دہلین: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (خوی گہورہ دہ فرمودیت: من لہ ناستی گومانی بہندہ کہ مدام پیم، وہ منیش لہ گہ لیدام کاتیک لیم دہ پارینتہوہ).

(١٠٧٩) (حم ق ت ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ

ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَدْكُرُنِي، إِنْ دَكَّرَنِي فِي نَفْسِهِ، دَكَّرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ دَكَّرَنِي فِي مَلَأ، دَكَّرْتُهُ فِي مَلَأ هُمْ خَيْرٌ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَبْرًا، تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرَوَلَةً ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٨١٣٦) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (من لہ ناستی گومانی بہندہ کہ مدام پیم، وہ منیش لہ گہ لیدام کاتیک زیکر و یادم دہکات، نگہر لہ دلی خویدا یادی کردم، منیش لہ نفسی خویدا یادی دہکم، وہ نگہر لہ ناو کو مہ لیکدا باسی کردم منیش لہ ناو کو مہ لیکدی لہوان با شتردا ناوی دہبہم، وہ نگہر بستیک خویم لی نریک بکاتہوہ، من بالیک خو می لی نریک دہکہ مہوہ، وہ نگہر بالیک خو می لی نریک کرد مہوہ، من باوہ شیک خو می لی نریک دہکہ مہوہ، وہ نگہر بہ رویشتن ہات بو لام، من بہ راکردن دہچم بو لای).

(١٠٨٠) (حم ه ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللهُ تَعَالَى يَقُولُ: أَنَا مَعَ

عَبْدِي مَا دَكَّرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفْتَاهُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٩٠٦) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (خوی گہورہ دہ فرمودیت: من لہ گہل بہندہ کہ مدام ہر کاتیک کہ زیکری کردم و لیوہکانی پیم جولاً).

(۲۱) (دوعا و پارانہوہ واجبه)

(۱۰۸۱) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّهُ مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ تَعَالَى يَفْضَبْ عَلَيْهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۴۰۷) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (۲۴۰۷) کہ سہی له خوا نہ پاریتہوہ، خوا غزہ بی لی ده گریٹ .

(۱۰۸۲) (حم خد ت ک) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنَ الدُّعَاءِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۵۳۹۱) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (۵۳۹۱) هیچ شتیکی لای خوا میندهی دوعا و پارانہوہ بهریز نییہ .

(۲۲) (شیواز و نهدهبه کانی دوعا کردن)

(۱۰۸۳) (ت ک) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ ادْعُوا اللَّهَ وَ أَنْتُمْ مُوقِنُونَ بِالْإِجَابَةِ، وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَجِيبُ دُعَاءَ مَنْ قَلَبَ غَافِلٍ لَه ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۲۴۵) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (۲۴۵) له خوا بیاریتہوہ و دنیا بن له وهی که وه لامتان ده داتہوہ، وه بشرانن که خوی گه وره دوعا قبول ناکات له دلیکی بی ناگا و سه قال به شتیکی تره وه .

(۲۳) (بهرز کردن وهی دهسته کان له کاتی دوعادا)

(۱۰۸۴) (حم د ت ه ک) عن سلمان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ تَعَالَى حَيِي كَرِيمٌ يَسْتَجِيبُ إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ يَدَيْهِ أَنْ يَرُدَّهُمَا صِفْرًا خَائِبَتَيْنِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۵۷) في صحيح الجامع

سلمان دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (۱۷۵۷) خوی گه وره شهرمن و خاوهن کهرمه، شهرم دهکات نه گهر پیاو هه ردو دهستی بو لای نهو بهرز کرده وه که به هیچ و مایه پوچی بیان گه پرنیتہوہ .

(۱۰۸۵) (ک) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ اللَّهُ رَحِيمٌ حَيِي كَرِيمٌ يَسْتَجِيبُ مَنْ عَبْدَهُ أَنْ يَرْفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ ثُمَّ لَا يَضَعُ فِيهِمَا خَيْرًا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۶۸) في صحيح الجامع

انس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (۱۷۶۸) خوی گه وره شهرمن و خاوهن کهرمه، شهرم دهکات له بهندهی خوی که نهو دهسته کانی بو لای نهو بهرز بکاتہوہ و نه میش هیچ خیریکیان تی نهکات .

(٢٤) (چي دهلييت له کاتي ليقه وماندا)

(١٠٨٦) (حم د ه) عن أسماء بنت عميس قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَلَا أَعْلَمُكُمْ كَلِمَاتٍ تَقُولِينَهُنَّ عِنْدَ الْكَرْبِ، اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٢٦٢١) في صحيح الجامع

اسماء کچی عميس دهلي: پيغمبر ﷺ) فرموي: (ئهري چهند وشهيهکت فير نهکهم له کاتي ليقه وماندا بيانلييت: ﴿اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا﴾، واته: الله الله پهروهردگارمه و هيچ شتيک ناکهمه شريك و هاوتاي ئه) .

(٢٥) (زورترين دوعا يه که پيغمبر ﷺ ده يکرد)

(١٠٨٧) (ت) عن أم سلمة قالت: كَانَ أَكْثَرَ دُعَائِهِ: ﴿ يَا مُقَلَّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ ﴾، فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ؟ قَالَ: ﴿ إِنَّهُ لَيْسَ أَدْمِي إِلَّا وَقَلْبُهُ بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ اللَّهِ فَمَنْ شَاءَ أَهَامَ وَمَنْ شَاءَ أَرَاغَ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٤٧٨٢) في صحيح الجامع

ام سلمه دهلي: زوريه دوعا پيغمبر ﷺ) ئهه بوو: ﴿يَا مُقَلَّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ﴾، واته: ئهئ وهچرخينهري دلان دلم چهسپاو بکهيت لهسهر نايهکهک، جا پييان ووت: بو زياتر ئه دوعا يه دهکيت: ئهويش فرموي: (هيچ مروفيک نييه ئيلا دلي له نيوان دوو په نجهدايه له په نجهکاني خوا، جا هر کهسيکي بويت دامه زراوي دهکات وه هر کهسيکيشي بويت لار و خواري دهکات) .

(٢٦) (خوا هيچ نزاکاريک به دهستي به تال ناگه رينيته وه)

(١٠٨٨) (ت) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا عَلَى الْأَرْضِ مُسْلِمٌ يَدْعُو اللَّهَ بِدَعْوَةٍ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ إِيَّاهَا، أَوْ صَرَفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمَ مَا لَمْ يَفْعَلْ يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ دَعْوَتَ فَلَمْ يُسْتَجَبْ لِي ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٥٦٢٢) في صحيح الجامع

عبادة کوري الصامت دهلي: پيغمبر ﷺ) فرمويتهئ: (هيچ موسلمانتيک نييه له روي زهويدا له خواي گهوره بپارپته وه به پارانه وه يهک، ئيلا خواي گهوره ئهه شتهئ ده داتي، يان هيندهئ ئه وه خراپه و زياني لهسهر لادهدات، به مهرجنيک داواي خراپه يهکي نه کرد بيئت يان پچراندي سيلهئ رحميک، به مهرجنيک پهلهئ لهسهر نهکات بليئت: ئه وه هر پارامه وه هر پارامه وه کهچي هر وه لام نه درايه وه) .

(١٠٨٩) (حم ت) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْعُو بِدُعَاءِ إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ مَا سَأَلَ أَوْ كَفَّ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهُ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمَ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٥٦٧٧) في صحيح الجامع

جابر دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هیچ یه کیك نییہ کہ بپاریتہ وہ بہ پارانه و ہیک، نیلا خوا نہ وہی کہ داوی کردوہ دہیداتی، یان ہیندہی نہ وہ خراپہ و زبانی لی لادہ بات، بہ مہر جیک بو خراپہ یہ کہ نہ پاریتہ وہ یان بو پچراندنی سیلہی رھمیک) .

(٢٧) (دعوی خواردن)

(١٠٩٠) (حم د) عن ابن عباس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ أَطْعَمَهُ اللَّهُ طَعَامًا فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَ أَطْعَمْنَا خَيْرًا مِنْهُ وَ مَنْ سَقَاهُ اللَّهُ لَبَنًا فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَ زِدْنَا مِنْهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يَجْزِي مِنَ الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ غَيْرَ اللَّبَنِ ﴾ (حسن) أنظر حيث رقم (٦٠٤٣) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سیك خوی گہورہ خوراکیکی دہر خوارد دا با بلیت: ﴿ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَ أَطْعَمْنَا خَيْرًا مِنْهُ ﴾، واتہ: خوا بہرہ کہ تمان بو لی بنییت و، لہوہش باشترمان دہر خوارد بدہیت، وہ ہر کہ سیك خوی گہورہ شیری دہر خوارد دا با بلیت: ﴿ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَ زِدْنَا مِنْهُ ﴾، واتہ خویہ بہرہ کہ تمان بو تی بکہیت و بو شمان زیاد بکہیت، چونکہ هیچ شتیک لہ خواردن و خوارد نہ وہ دا بہ تہنہا جی ناگریت جگہ لہ شیر نہ بییت) .

(٢٨) (فہرزی دوعا و پارانه وہ لہ کاتی خوشگوزہرانیدا)

(١٠٩١) (ت ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْتَجِيبَ اللَّهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَ الْكُرْبِ فَلْيَكْثِرِ الدُّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (١/٦٢٨٧) في صحيح الجامع
ابو ہریرہ دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ہر کہ سیك پیڑی خوشہ خوی گہورہ لہ کاتی ناخوشیہ کان و لیقہ و ماندا و ہلامی بداتہ وہ و بہ ہانا یہ وہ بیت، تہوا با لہ کاتی خوش گوزہرانیدا دوعا و پارانه وہی زور بکات) .

(٢٩) (مروؤف نابیت دوعا لہ خوی بکات)

(١٠٩٢) (د) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ، وَ لَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَوْلَادِكُمْ وَ لَا تَدْعُوا عَلَيَّ خَدَمِكُمْ وَ لَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَمْوَالِكُمْ لَا تُوَافِقُوا مِنْ اللَّهِ سَاعَةً يَسْأَلُ فِيهَا عَطَاءَ فَيَسْتَجَابَ لَكُمْ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٧١٧٤) في صحيح الجامع

جابر دەلی: پیغمبەر (ﷺ) فرمویەتی: (دوعا له خۇتان مەكەن وه دوعا له مندالەكانتان مەكەن، وه دوعا له خزمەت كارەكانتان مەكەن، وه دوعا له مال و سامانتان مەكەن، نهكا ریکهوتی ساته وهختیک بکات له لای خوا داوای هەر بهخششیکی لی بکریت وه لامتان بداتهوه، وه لیتان قبول بکات).

(بهشی : چیرۆك وه به سه رهات)

(١) (بکوژی نه وه د و نو که سه که)

(١٠٩٣) (ق) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ إِنْسَانًا، ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ فَآتَى رَاهِبًا فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ: أَلَيْ تَوْبَةٌ؟ قَالَ: لَا، فَقَتَلَهُ، فَجَعَلَ يَسْأَلُ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَنْتَ قَرِيْبَةٌ كَذَا وَكَذَا فَأَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَنَادَى بِصَدْرِهِ نَحْوَهَا فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى هَذِهِ: أَنْ تَقْرَبِي وَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى هَذِهِ: أَنْ تَبَاعَدِي، وَقَالَ: قَيْسُوا مَا بَيْنَهُمَا فَوَجَدَاهُ إِلَى هَذِهِ أَقْرَبَ بِشَبْرٍ فَقَفَرَ لَهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٤٤٥٥) في صحیح الجامع

ابو سعید دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویته: (له ناو بهنی ئیسرائیلدا پیاویک هه بوو نه وه د و نو که سی کوشتیبوو، پاشان رویشت پرسیار بکات هاته لای راهبیک و پرسیار لی کرد و پینی وت: نایا توبه بو من ههیه؟ نهویش وتی نه خیر: ئینجا نهویشی کوشت، ئینجا که وتوه پرسیار کردن، پیاویکیش پیی وت: برۆ بو گوندیکی ناوا و ناوا، که چی مردن بهرۆکی پیی گرت و نهویش سنگی وه چه رخاند به رهو گونده که، ئینجا فریشته کانی رحمت و فریشته کانی نه شکنه چه بووه مشت و مریان له سه ری، خوایش فرمانی نارد بو نهو ریگه یه ی که مابوی به رهو گونده که: که نزیک به رهوه، وه فرمانی نارد بو نهو ریگه یه ی که لیوه ی هاتیبوو: که دوور بکه وه رهوه، وه فرموی: نیوان هه ردوو لایان بییون، که بینیان بو نهو گونده ی که بو توبه کردن بو ی ده چو نزیکتره به ته نه ا یه ک بیست، ئیتر لی یوراو عه فوی کرد) .

(١٠٩٤) (حم م ه) عن أبي سعيد الخدري أن نبي الله ﷺ قال: ﴿ كَانَ فِيْمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ نَفْسًا، فَسَأَلَ عَنْ أَهْلِ الْأَرْضِ فَدَلَّ عَلَى رَاهِبٍ، فَأَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ تِسْعَةَ وَتِسْعِينَ نَفْسًا فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: لَا، فَقَتَلَهُ، فَكَمَلَ بِهِ مَائَةٌ، ثُمَّ سَأَلَ عَنْ أَهْلِ الْأَرْضِ؟ فَدَلَّ عَلَى رَجُلٍ عَالِمٍ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ مِائَةَ نَفْسٍ فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَمَنْ يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ؟ انْطَلِقْ إِلَى أَرْضِ كَذَا وَكَذَا، فَإِنْ بَهَا أَنْسَاءُ يَعْبُدُونَ اللَّهَ فَاعْبُدِ اللَّهَ مَعَهُمْ وَلَا تَرْجِعْ إِلَى أَرْضِكَ فَإِنَّهَا أَرْضٌ سَوْءٌ، فَإِنْ انْطَلَقَ حَتَّى إِذَا نَصَفَ الطَّرِيقَ أَتَاهُ الْمَوْتُ، فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ، فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ: جَاءَ تَائِبًا مُقْبِلًا بِقَلْبِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، وَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ: إِنَّهُ لَمْ يَفْعَلْ خَيْرًا قَطُّ، فَأَتَاهُمْ مَلَكٌ فِي صُورَةِ آدَمِيٍّ فَعَجَلُوهُ بَيْنَهُمْ فَقَالَ: قَيْسُوا بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ فَإِلَى أَيْتَهُمَا كَانَ أَذْنَى فَهَوَ لَهَا فَجَسَّاسًا فَوَجَدُوهُ أَذْنَى إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَرَادَ، فَحَبَسَتْهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٠٧٦) في صحیح الجامع

ابو سعید الخدری دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویته: (له ناو نه وانهی که له پیش ئیوه دا بوون پیاویک هه بوو نه وه د و نو که سی کوشتیبوو، جا پرسیار زانترین خه لکی سه ره زهوی کرد، ناماژهی به

راهبیک بۆ کرا، ئەویش هاته لای و پێی وت: که وا ئەوهد و نۆ کەسی کوشتوو، جا ئایا تۆبەى بۆ هەیه؟ ئەویش وتی: نەخێر. نیت ئەویشی کوشت و سەد کەسەکەى پێ تەواو کرد، پاشان کەوتە پرسیار کردن دەربارەى زانترین کەسى سەر زەوى، ناماژەى بە پیاویکی زانا بۆ کرا، هاته لای و پێی وت: کەوا سەد کەسى کوشتوو، جا ئایا تۆبەى بۆ هەیه؟ ئەویش وتی: بەلى، جا کى هەیه ببیتە رێگر لە نیوان ئەو و لە نیوان تۆبەدا؟ هەستە برۆ بۆ خاکیکى ناوا و ناوا لەویدا کەسانیکى لێن خوا دەپەرستن، تۆیش دەست بکە بە خوا پەرستى لەگەڵاندا، وە نەگەرپیتەووە بۆ خاکەکەى خۆت چونکە ئەوە خاکی خراپەیه. ئەویش هەستا و بەرپى کەوت هەتا کاتیک گەیشتە نیووى رێگاگە مردن بەروکی گرت، ئینجا فریشتەکانى رەحمەت و فریشتەکانى ئەشکەنجەدان بوو بە مشت و مېران لەسەرى، فریشتەکانى رەحمەت وتیان: ئەو بە تۆبەکارى هاتوو و بە دل رووی کردۆتە لای خوا، وە فریشتەکانى ئەشکەنجەش وتیان: ئەمە هەرگیز خیر و چاکەى نەکردوو، ئینجا فریشتەیهکیش لە وینەى ئادەمیهکدا هات بۆ لایان و ئەوانیش خستیانە نیوان خۆیانەو هەتا حوکم بەدات ئەویش وتی: نیوان هەردوو خاکەکە بپیون، جا بە لای کامیاندا نزیک بوو ئەوا بۆ ئەو لایەنەتان، کە پیاویان بینیان نزیکترە بۆ ئەو خاکەى کە مەبەستى بوو بۆی بچیت، نیت فریشتەکانى رەحمەت گیانیا ن کیشا).

(۲) (ئەو پیاووی وىستى له دەستى خوا رابکات)

(۱۰۹۵) (حم ق) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ رَجُلًا كَانَ قَبْلَكُمْ رَغَسَهُ اللَّهُ مَا لَا فَعَالَ لَبْنِيهِ لَمَّا حَضَرَ: أَيُّ أَبِ كُنْتُ لَكُمْ؟ قَالُوا: خَيْرُ أَبٍ، قَالَ: إِنْ لَمْ أَعْمَلْ خَيْرًا قَطًّا، فَإِذَا مَتَّ فَأَحْرَقُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي يَوْمِ عَاصِفٍ، فَفَعَلُوا فَجَمَعَهُ اللَّهُ، فَقَالَ: مَا حَمَلَكُ؟ قَالَ: مَخَافَتِكَ فَتَلَقَّاهُ بِرَحْمَتِهِ. (صحیح) انظر حيث رقم (۲۰۷۷) في صحیح الجامع

ابو سعید دەلى: پیغمبەر (ﷺ) فرموویەتی: (پیاویک هەبوو خوا مال و سامانیکی زۆری پێ دابوو، جا کە کەوتە سەرە مەرگەووە بە کوپەکانى خۆى وت: ئەرى من چۆن باوکیک بووم بۆتان؟ وتیان باشتەین باوک بوویت، وتی دەى من هەرگیز چاکەیهکم نەکردوو، جا ئەگەر مردم ئەوا بمسوتینن پاشان بمهارین پاشان لە روژیکى رەشەبادا تۆزەکەم بپرژینن و بلاوى بکەنەو، ئەوانیش وایان لیکرد، خۆى گەرەش کۆیکردووە و پێى فرموو: چى وای لى کردیت ئەو بەکەیت؟ وتی: لە ترسى تۆ، خۆى گەرەش بە رەحمەتى خۆى پيشوازی لى کرد).

(۳) (پیاویک بە چاوپوشى کردن له خەلك چوو بە ههشتهوه)

(۱۰۹۶) (حم ق ه) عن حذيفة وأبي مسعود قالا: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ رَجُلًا مَنَّ كَانَ قَبْلَكُمْ أَتَاهُ مَلَكُ الْمَوْتِ لِيَقْبِضَ نَفْسَهُ، فَقَالَ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: مَا أَعْلَمُ، قَالَ لَهُ: انْظُرْ

قَالَ: مَا أَعْلَمُ شَيْئاً غَيْرَ إِنِّي كُنْتُ أَبَايَعُ النَّاسَ وَ أَحَارِفُهُمْ فَأَنْظِرُ الْمُعْصِرِ وَ اتَجَاوَزُ عَنِ الْمُوسِرِ
فَأَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ ﴿ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٠٧٩) في صحيح الجامع

حذيفه و ابو مسعود دهلى: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (پیاویک هه‌بوو له‌وانه‌ی پیش نیه، فریشته‌ی مهرگ هات بۆ لای بۆ نه‌وه‌ی گیانی بکیشیت و پی‌ی وت: هیچ خیر و چاکه‌یه‌کت کردوه وتی: نه‌مزانیه کردیتم، پی‌ی وت: باش سه‌یر بکه بزانه، وتی هیچ شتیکم نه‌مزانیه کردیتم جگه له‌وه‌ی کرین و فرۆشتنم له‌گه‌ل خه‌لکدا ده‌کرد و کاسییم له‌گه‌لدا ده‌کردن، جا مؤله‌تم ده‌دا به‌ نهدار و کم ده‌رامه‌ته‌کان، وه‌ چاوپۆشیم ده‌کرد له‌گه‌ل باشحال و هه‌بووه‌کان، خوای گه‌وره‌ش خسته‌یه به‌هه‌شته‌وه).

(٤) (پیاویک خوای کردوته شایه‌ت و که‌فیل له‌سه‌ر قه‌ره‌که‌ی)

(١٠٩٧) (حم خ) عن ابي هريرة عن رسول الله (ﷺ): ﴿ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسَلِّفَهُ أَلْفَ دِينَارٍ. فَقَالَ: ائْتِنِي بِالشَّهَدَاءِ أَشْهَدُهُمْ، فَقَالَ: كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا قَالَ: فَأْتِنِي بِالْكَفِيلِ، قَالَ: كَفَى بِاللَّهِ وَ كَيْلًا، قَالَ: صَدَقْتَ فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ إِلَى أَجْلِ مُسَمًى، فَخَرَجَ فِي الْبَحْرِ فَقَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ التَّمَسَ مَرْكَبًا يَرْكَبُهَا، يُقَدِّمُ عَلَيْهِ لِلْأَجْلِ الَّذِي أَجَلُهُ، فَلَمْ يَجِدْ مَرْكَبًا فَأَخَذَ خَشْبَةً فَتَقَرَّهَا فَأَدْخَلَ فِيهَا أَلْفَ دِينَارٍ وَ صَحِيفَةً مِنْهُ إِلَى صَاحِبِهِ، ثُمَّ رَجَعَ مَوْضِعَهَا، ثُمَّ أَتَى بِهَا إِلَى الْبَحْرِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنِّي كُنْتُ تَسَلَّمْتُ فَلَنَا أَلْفَ دِينَارٍ فَسَأَلَنِي كَفِيلًا، فَقُلْتُ: كَفَى بِاللَّهِ وَ كَيْلًا، فَرَضِيَ بِكَ، وَ سَأَلَنِي شَهِيدًا فَقُلْتُ: كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا، فَرَضِيَ بِكَ، وَ إِنِّي جَهِدْتُ أَنْ أَجِدَ مَرْكَبًا أَبْعَثَ إِلَيْهِ الَّذِي لَهُ فَلَمْ أَقْدِرْ، وَ إِنِّي اسْتَوْدَعْتُهَا فَرَمَى بِهَا إِلَى الْبَحْرِ حَتَّى وَ لَجَّتْ فِيهِ، ثُمَّ انْصَرَفَ، وَ هُوَ فِي ذَلِكَ يَلْتَمِسُ مَرْكَبًا يَخْرُجُ إِلَى بَلَدِهِ فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ أَسْلَفَهُ يَنْظُرُ لَعَلَّ مَرْكَبًا قَدْ جَاءَ بِمَالِهِ، فَأِذَا بِالْخَشْبَةِ الَّتِي فِيهَا الْمَالُ، فَأَخَذَهَا لِأَهْلِهِ حَطْبًا فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ الْمَالَ وَ الصَّحِيفَةَ، ثُمَّ قَدِمَ الَّذِي كَانَ أَسْلَفَهُ فَأَتَى بِالْأَلْفِ دِينَارٍ، وَ قَالَ: وَ اللَّهُ مَا زِلْتُ جَاهِدًا فِي طَلَبِ مَرْكَبٍ لِأَتِيكَ بِمَالِكَ، فَمَا وَجَدْتُ مَرْكَبًا قَبْلَ الَّذِي أَتَيْتَ فِيهِ قَالَ: هَلْ كُنْتُ بَعَثْتُ إِلَيْكَ بِشَيْءٍ؟ قَالَ: أُخْبِرُكَ أَنِّي لَمْ أَجِدْ مَرْكَبًا قَبْلَ الَّذِي جِئْتُ فِيهِ قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ آدَى عَنْكَ الَّذِي بَعَثْتُ فِي الْخَشْبَةِ فَأَنْصَرَفَ بِالْأَلْفِ الدِّينَارِ رَاشِدًا ﴿ (صحيح) انظر حيث رقم (٢٠٨١) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر (ﷺ) باسی پیاویکی کردوه له‌ به‌نی نیسرائیل داوای له‌ به‌کیکی به‌نی نیسرائیلی کردوه که هه‌زار دیناری به‌ قه‌رز بداتی، نه‌ویش ده‌لى: شایه‌تم بۆ به‌ینه که شایه‌ت بن له‌ سه‌ر قه‌ره‌که، نه‌ویش ده‌لیت: به‌سه که خوا شایه‌ت بیتم، ده‌لى: ده‌ باشه که‌فیلیکم بۆ به‌ینه، ده‌لى: به‌سه که خوا که‌فیل بیتم، وتی: راست ده‌که‌یت، ئینجا پاره‌ی پیندا بۆ کاتیکی دیناری کراوه، وه‌ هه‌ستا به‌ری که‌وت له‌ ده‌ریادا و کار و پیندا ویسته‌یه‌کانی خو‌ی نه‌نجام دا، پاشان به‌دوای پاپۆرکدا ده‌گه‌را که سواری بیتم، هه‌تا پی‌ی بگه‌ریته‌وه بۆ نه‌و واده‌یه‌ی که بوی دانابوو، به‌لام پاپۆری ده‌ست نه‌که‌وت،

ئەوئىش تەختە دارىكى ھىنا و كونى كىردو ھەزار دىنارەكەى تىخست و نامەيەكيش لە خۆيەو ھە بۇ ھاورپىكەى، پاشان كونەكەى بە شوشە گىرت، پاشان ھىناى بۇ دەرياكەو وتى: ئەى خواى من تۆ دەزانىت من ھەزار دىنارم لە فلان كەس قەرز كىردوو، جا داواى كەفلىلى لى كىردم، منىش وتم: خوا بەسە كەفيل بىت، ئەوئىش پىت رازى بوو، وە داواى شاىەتى لى كىردم، منىش وتم: خوا بەسە شاىەت بىت، ئەوئىش پىت رازى بوو، وە من زۆر ھەولم دا پاپۆرىكم دەست بىكەوت بۇ ئەوئى پارەكەى خۆى بۇ بىنيرمەو، بەلام دەستم نەكەوت، وە من ئەوا ئەيدەمە دەستى تۆ، ئىنجا فرىنى داىە ناو دەرياكەو ھەتا تىايا ون بوو، پاشان رۆىشت، لەگەل ئەوئىشدا ھەر ھەولى پەيدا كىردنى پاپۆرىكى بوو، ھەتا پىنى بىگەپىتەو ھە بۇ شارەكەى خۆى ئىنجا پىاوەكەش كە قەرزەكەى پى دابوو ھاتە دەر سەىر بىكات بەلكو پاپۆرىك پارەكەى بۇ ھىنابىتەو، لەو كاتەدا دارە تەختەكەى بىنى كە پارەكەى تىدا بوو، ئەوئىش بە مەبەستى سوتاندن بردىەو ھە بۇ مالەو، كاتىك كە دايتاشى پارەكە و نامەكەى تىدا دۆزىەو، لە پاشاندا ئەوئى كە قەرزەكەى پى دابوو گەرايەو و ھەزار دىنارەكەى ھىنا، وتى: سوئند بىت بە خوا بەردەوام لە ھەولدا بووم كە پاپۆرىكم دەست بىكەوت كە پارەكەت بۇ بەئىنمەو بەلام پىش ئەم پاپۆرەى كە ئىستا پىنى ھاتومەتەو ھىچ پاپۆرىكى ترم دەست نەكەوت، ئەوئىش وتى: نايا تۆ ھىچ شتىكت بۇ نەناردبووم، وتى: پىت دەلىم كە من لە پىش ئەم پاپۆرە ھىچ پاپۆرىكى ترم دەست نەكەوت، ئەوئىش وتى: دەى ئەوا خواى گەورە ئەوئى كە تۆ لە دار تەختەكەدا ناردبووت بۆى گەياندىت، جا رىك و راست ھەزار دىنارەكەت لەگەل خۆت بىرەو ھە.

(۵) (پىاوىك پەئەى مردن دەكات و خۆى دەكوژىت)

(۱۰۹۸) (حم ق) عن جندب البجلي قال: قال رسول الله ﷺ: **إِنَّ رَجُلًا كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ خَرَجَتْ بِهِ قَرْحَةٌ، فَلَمَّا أَذَتْهُ انْتَزَعَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ، فَتَنَكَّاهَا فَلَمْ يَرَقِ الدَّمَ حَتَّى مَاتَ، قَالَ رَبُّكُمْ: قَدْ حَرَمْتَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ** . (صحیح) انظر حيث رقم (۲۰۸۲) في صحیح الجامع

جندب البجلي دەلى: پىغەمبەر (ﷺ) فەرموئەتى: (پىاوىك لەوانەى كە لە پىش ئىو ھەبوون، برىنىكى لى ھاتبوو، جا كاتىك كە نازارى پى گەياند، تىرىكى لە جوعبەى دەرھىنا و برىنەكەى ھەندى پىش چاكبوونەو، ئىتر خويندەكەى ھەر نەگىرسايەو ھەتا مرد، پەرورەدگارىشتان فەرموئى: ئەوا بەھەشتم لەسەر حەرام كىرد) .

(٦) (چیرۆکی شهرم کردنی موسا)

(١٠٩٩) (حم خ ت) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَنْ مُوسَى كَانَ رَجُلًا حَيِيًّا سَتِيرًا لَا يُرَى مِنْ جِلْدِهِ شَيْءٌ اسْتَحْيَاءٌ مِنْهُ فَأَذَاهُ مِنْ أَذَاهِ مَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَقَالُوا: مَا يَسْتَتِرُ هَذَا التَّسْتَرِ إِلَّا مِنْ عَيْبٍ بَجِلْدِهِ إِمَّا بَرَصٌ وَإِمَّا أَدْرَةٌ وَإِمَّا آفَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَرَادَ أَنْ يُبْرِئَهُ مِمَّا قَالُوا، وَ إِنْ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ خَلَا يَوْمًا وَحْدَهُ فَوَضَعَ ثِيَابَهُ عَلَى الْحَجَرِ ثُمَّ اغْتَسَلَ فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ إِلَى ثِيَابِهِ لِيَأْخُذَهَا وَإِنَّ الْحَجَرَ عَدَا بِثَوْبِهِ فَأَخَذَ مُوسَى عَصَاهُ فَطَلَبَ الْحَجَرَ فَجَعَلَ يَقُولُ: ثَوْبِي حَجَرٌ ثَوْبِي حَجَرٌ حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَلَأَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَرَاوَهُ عُرْيَانًا أَحْسَنَ النَّاسِ خَلْقًا وَأَبْرَاهُ مِمَّا كَانُوا يَقُولُونَ، قَالَ وَقَامَ الْحَجَرُ فَأَخَذَ ثَوْبَهُ فَلَبَسَهُ وَ طَفِقَ بِالْحَجَرِ ضَرْبًا بِعَصَاهُ، فَوَاللَّهِ إِنْ بِالْحَجَرِ لَنَدْبًا مِنْ أَثَرِ عَصَاهُ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا أَوْ خَمْسًا فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٢٢٩) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهگیریتته وه كه پیغه ممبر (ﷺ) فهرموویته: (موسا سهلامی خوای لهسه ر بیت پیاوکی شهرمن و پوشته بوو، له شهرمی خویدا هیچ شتیک له پیستی نهدهبینرا ،جا هر کهس له بهنی ئیسرائیل نازاری دا نهوا نازاری داو دهیان وت: نهه خووی پوشته ناکات بهو جوړه نیلا له بهر عهیبیک نهبیت که به پیستییه وهتی، وه یان لی دراوی و پهلهیه، وه یان دهر د و نهخوشییه که، وه خوای گه ورهش ویستی پاکی بکاته وه له وهی که دهیان وت، جا موسا سهلامی لهسه ر بیت روژیک به تهنه خووی چووو چو لیهه و پوشا که کانی دانا لهسه ر بهردیک، پاشان خووی شت ،جا کاتیک که لیبوه وه ویستی پوشا که کانی له بهر بکات که چی بهرده که به پوشا که کانی وه هه لهات، موسا داره که ی هه لگرت و دوا ی بهرده که هوت و هه ر دهیوت ،جله کانه بهرده که، جلکه کانه بهرده که، هه تا که یشته لای کومه لیک له بهنی ئیسرائیل نیتر به روتی بینیان، که له هه موو خه لک بونیادی جواتره و بی عهیبیسه له هه موو نهوشتانه ی که نهوان دهیان ووت)، فهرمووی: (ئینجا بهرده که وهستا و نه میس جلکه کانی هه لگرت و له بهری کردو به داره که کهوته لیدانی بهرده که جا سویند بیت به خوا نهو بهرده له شوینه واری داره که سیان یان چوار یان پینج جی لیدانی پیوهیه، جا هر نهو شه که خوای گه وره ده فهرموویت: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا**)، واته: نهی نهوانه ی برواتان هینا وه، وه که نهو که سانه مهبن که نازاری موسایان دا ،خوایش پاکی کرده وه له وهی که وتیان وه نهو له لای خوای گه وره خاوهن ریژ و وه جاههت بوو) .

كؤبونوه و گهيشتهنوه به يه كئينجا خوا بهوه يانى فرموى كه تيده كووشا له عيباده تدا: تايا تو زانا بويت به من يان تو تواناي نهوت هه بوو كه بريارى شتيك بدهيت كه له دهستى مندايه ؟ وه فرموى به تاوانباركه: برؤ بچوره بهمه شتهوه به رحمه تى خوم، وه بهوى ترشيانى ووت: برؤن بيبهن بو ناگر).

(٩) (هاورىيانى چاله كه - اصحاب الاخدود -)

(١١٠٣) (حم م) عن صهيب قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ كَان مَلِكٌ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ وَكَانَ لَهُ سَاحِرٌ، فَلَمَّا كَبُرَ قَالَ لِلْمَلِكِ: إِنِّي قَدْ كَبُرْتُ فَأَبْعَثْ إِلَيَّ غُلَامًا أَعْلَمُهُ السَّحْرَ، فَبَعَثَ إِلَيْهِ غُلَامًا يَعْلَمُهُ، فَكَانَ فِي طَرِيقِهِ إِذَا سَلَكَ رَاهِبًا، فَقَعَدَ إِلَيْهِ وَسَمِعَ كَلَامَهُ، فَأَعْجَبَهُ، فَكَانَ إِذَا أَتَى السَّاحِرَ مَرًّا بِالرَّاهِبِ وَقَعَدَ إِلَيْهِ، فَإِذَا أَتَى السَّاحِرَ ضَرَبَهُ فَشَكَا ذَلِكَ إِلَى الرَّاهِبِ فَقَالَ: إِذَا جِئْتَ السَّاحِرَ فَقُلْ: حَبَسَنِي أَهْلِي، وَإِذَا خَشِيتُ أَهْلَكَ فَقُلْ: حَبَسَنِي السَّاحِرُ، فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ أَتَى عَلَى دَابَّةٍ عَظِيمَةٍ قَدْ حَبَسَتْ النَّاسَ، فَقَالَ: الْيَوْمَ أَعْلَمُ السَّاحِرَ أَفْضَلَ أَمْ الرَّاهِبَ أَفْضَلَ؟ فَأَخَذَ حَجْرًا فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ أَمْرُ الرَّاهِبِ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ أَمْرِ السَّاحِرِ فَأَقْتُلْ هَذِهِ الدَّابَّةَ حَتَّى يَمُضِيَ النَّاسَ، فَرَمَاهَا فَقَتَلَهَا، وَمَضَى النَّاسَ، فَأَتَى الرَّاهِبَ فَأَخْبَرَهُ فَقَالَ لَهُ الرَّاهِبُ: أَيُّ بَنِي، أَنْتَ الْيَوْمَ أَفْضَلُ مِنِّي، قَدْ بَلَغَ مِنْ أَمْرِكَ مَا أَرَى، وَإِنَّكَ سَتَبْتَلَى، فَإِنْ ابْتَلَيْتَ فَلَا تَدُلْ عَلَيَّ، وَكَانَ الْغُلَامُ يُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَيُدَاوِي النَّاسَ مِنْ سَائِرِ الْأَدْوَاءِ، فَسَمِعَ جَلِيسٌ لِلْمَلِكِ كَانَ قَدْ عَمِيَ، فَأَتَاهُ بِهِدَايَا كَثِيرَةً فَقَالَ: مَا هَهُنَا لَكَ أَجْمَعُ، إِنْ أَنْتَ شَفَيْتَنِي فَقَالَ: إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا، إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ عَرُوجًا، فَإِنْ آمَنْتَ بِاللَّهِ دَعَوْتُ اللَّهَ فَشَفَاكَ، فَأَمِنَ بِاللَّهِ فَشَفَاهُ اللَّهُ، فَأَتَى الْمَلِكَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ كَمَا كَانَ يَجْلِسُ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَنْ رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ؟ قَالَ: رَبِّي قَالَ: وَ لَكَ رَبٌّ غَيْرِي؟ قَالَ: رَبِّي وَ رَبُّكَ اللَّهُ، فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يَعْذِبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الْغُلَامِ، فَجِئَ بِالْغُلَامِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: أَيُّ بَنِي قَدْ بَلَغَ مِنْ سِحْرِكَ مَا يُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَ تَفْعَلُ وَ تَفْعَلُ، فَقَالَ: إِنِّي لَا أَشْفِي أَحَدًا إِنَّمَا يَشْفِي اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ، فَأَخَذَهُ فَلَمْ يَزَلْ يَعْذِبُهُ حَتَّى دَلَّ عَلَى الرَّاهِبِ، فَجِئَ بِالرَّاهِبِ فَقِيلَ لَهُ: ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ، فَأَبَى فِدَعَا بِالْمَنْشَارِ فَوَضَعَ الْمَنْشَارَ عَلَى مَضْرَقِ رَأْسِهِ فَشَقَّهُ بِهِ حَتَّى وَقَعَ شَقَاهُ، ثُمَّ جِئَ بِجَلِيسِ الْمَلِكِ فَقِيلَ لَهُ: ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى فَوَضَعَ الْمَنْشَارَ فِي مَضْرَقِ رَأْسِهِ فَشَقَّهُ حَتَّى وَقَعَ شَقَاهُ ثُمَّ جِئَ بِالْغُلَامِ فَقِيلَ لَهُ: ارْجِعْ عَنْ دِينِكَ فَأَبَى فِدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: اذْهَبُوا بِهِ إِلَى جَبَلٍ كَذَا وَ كَذَا، فَاصْعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَإِذَا بَلَغْتُمْ ذُرُوتَهُ، فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَ إِلَّا فَاطْرَحُوهُ، فَذْهَبُوا بِهِ فَصَعَدُوا بِهِ الْجَبَلَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ فَرَجَفَ بِهِمُ الْجَبَلُ فَسَقَطُوا، وَ جَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ؟ قَالَ: كَفَانِيهِمُ اللَّهُ، فِدَفَعَهُ إِلَى نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: اذْهَبُوا بِهِ فَاحْمِلُوهُ فِي قَرْقُورَةٍ، فَتَوَسَّطُوا بِهِ الْبَحْرَ، فَإِنْ رَجَعَ عَنْ دِينِهِ وَ إِلَّا فَاقْدِفُوهُ فَذْهَبُوا بِهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ فَانْكَمَّاتَ بِهِمُ السَّفِينَةُ فَفَرَّقُوا، وَ جَاءَ يَمْشِي إِلَى الْمَلِكِ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ: مَا فَعَلَ أَصْحَابُكَ؟ فَقَالَ: كَفَانِيهِمُ اللَّهُ،

فَقَالَ لِلْمَلِكِ: إِنَّكَ لَسْتَ بِقَاتِلِي حَتَّى تَفْعَلَ مَا أَمْرُكَ بِهِ، قَالَ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: تَجْمَعُ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ وَتَصْلُبُنِي عَلَى جُدْعٍ ثُمَّ خُذْ سَهْمًا مِنْ كَنَانَتِي ثُمَّ ضِعِ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ ثُمَّ قُلْ: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْغَلَامِ، ثُمَّ ارْمِنِي فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ قَتَلْتَنِي، فَجَمَعَ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، وَصَلَبَهُ عَلَى جُدْعٍ ثُمَّ أَخَذَ سَهْمًا مِنْ كَنَانَتِهِ ثُمَّ وَضَعَ السَّهْمَ فِي كَبِدِ الْقَوْسِ، ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْغَلَامِ، ثُمَّ رَمَاهُ فَوَقَعَ السَّهْمُ فِي صُدْغِهِ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي صُدْغِهِ مَوْضِعَ السَّهْمِ فَمَاتَ فَقَالَ النَّاسُ: أَمَنَا بِرَبِّ الْغَلَامِ، أَمَنَا بِرَبِّ الْغَلَامِ، أَمَنَا بِرَبِّ الْغَلَامِ فَأَتَى الْمَلِكَ فَقِيلَ لَهُ: أَرَأَيْتَ مَا كُنْتَ تَحْذَرُ؟ قَدْ وَ اللَّهِ نَزَلَ بِكَ حَذْرُكَ قَدْ آمَنَ النَّاسُ فَأَمَرَ بِالْأَخْذُودِ فِي أَفْوَاهِ السَّكِّ فَحَدَّتْ وَ أَضْرَمَ النَّبْرَانَ وَقَالَ: مَنْ لَمْ يَرْجِعْ عَنْ دِينِهِ فَأَحْمُوهُ فِيهَا، أَوْ قِيلَ لَهُ: أَفْتَحِمُ، فَفَعَلُوا حَتَّى جَاءَتْ امْرَأَةٌ مَعَهَا صَبِي لَهَا فَتَقَاعَسَتْ أَنْ تَقَعَ فِيهَا، فَقَالَ لَهَا الْغَلَامُ: يَا أُمَّهُ اصْبِرِي فَإِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ ﴿صحيح﴾ (انظر حيث رقم (٤٤٦٠) في صحيح الجامع)

صُهَيْبُ دَهْلِي: پينغه مبهه (ﷺ) فەرموویەتی: (پاشایەك هەبوو لەوانەى لە پێش ئیوهدا بوون ، و ئەو پاشایە سىحرى بازىكى هەبوو، جا كاتىك كە پىر بوو بە پاشاكەى ووت: من وا بە تەمەندا چووم، جا گەنجىكم بۆ بنێره هەتا فێرى سىحرى بكەم، ئەویش لاویكى بۆ نارد كە فێرى بكات، جا لاوهكە لە رینگەكەیدا كە دەیگرته بەر ،خواناسىك هەبوو لە لاى دادەنیشت و گوێى لە قەسەكانى دەگرت و بە دلى بوو، جا هەر كاتىك كە بەهاتىه بۆ لاى سىحرى بازەكە بە لاى خوا پەرستەكەدا تى دەبەرى و لە لاى دادەنیشت ،وہ كە ئەهاتە لاى سىحرى بازەكە لىى دەدا، ئەویش سكالای خۆى بۆ خواپەرستەكە كرد، ئەویش پىئى ووت: ئەگەر ترست هەبوو لە سىحرى بازەكە ئەوہ بلى: كەس و كارم رايان گرتبووم و دوايان خستم، وە ئەگەر لە كەس و كارت ترسايتم، ئەوا بلى: سىحرى بازەكە دواى خستم. جا لە كاتىكدا كە بەو جۆرەى دەكرد، جارىكيان هات بە سەر جانەوهرىكى گەورەدا كە ئەو خەلكەى راگیر كردبوو، ئینجا وتى: ئەمڕۆ دەبیت بزاتم كە سىحرى بازەكە باشترە یان خواناسەكە باشترە؟ ئینجا بەردىكى هەنگرت و وتى: ئەى خواوهندى من، ئەگەر كاری خوا ناسەكە خۆشەوێستەرە لە لات لە كاری سىحرى بازەكە ئەوا ئەم جانەوهرە بكورژە هەتا ئەو خەلكە بتوانن تى بپهپن، ئینجا تىى گرت و كوشتى و خەلكەكەش رۆیشتن ،ئەویش هاتە لاى خواناسەكە و بۆى گێرايهوہ، خواناسەكەش پىئى ووت: ئەى كۆرەكەم ئەمڕۆ تۆ لە من باشترىت، بە جۆرىك كە كاری تۆ گەيشتۆتە ئەو رادەيهى كەوا ئەيبينم، بە دلىنايهيهوہ تۆ دوچارى بە لا و تاقىكردنەوہ دەبیت، جا ئەگەر تىوہ گلايت ئەوا منيان بۆ ئاشكرا نەكەيت. ئیتر كۆرەكە كەسانى كوێر و گەپى چاك دەكردەوہ و تىمارى خەلكى دەكرد لە هەموو دەردەكان جا يەكێك لە هاو دەمانى پاشاكە كە كوێر ببوو بىستىهوه ،ئینجا بە ديارىيهكى زۆرەوہ هات بۆ لاى و وتى: ئاشەمانە هەمووى بۆ تۆ ئەگەر بتوانىت چاكم بكەيتەوہ، ئەویش وتى: من هىچ كەس چاك ناكەمەوہ، بەلكو خوا شىفا دەنیرىت و چاكى دەكاتەوہ ،جا ئەگەر تۆ باوهر بە خوا بىنىت، ئەوا لە خوا بۆت دەپارنەوہ كە شىفات بدات. ئەویش باوهرى بە خوا هیئا و خوايش شىفايدا، ئینجا هاتە لاى پاشا و هەر وەك جارى جارن دانیشتن لە لاى، پاشايش پىئى ووت: ئەوہ كى وای لى كرديت ببىنىتەوہ؟وتى: پەرەردگارم. وتى: بۆ جگە لە من

پەرۋەردىگارى تىرت ھەيە؟ وتى: پەرۋەردىگارى من و پەرۋەردىگارى تۆ زاتى (الله) يە، ئەۋىش گىرتى و ھىندە ئەشكەنجەي دا ھەتا نامازى بە كۆپە لاۋەكە دا، ئىنجا كۆپەكەيان ھىنا و پاشا پىئى وت: ئەۋە كۆپەكەم سىحرەكەت گەيشتوتە رادەيەك كە كۆپىر و گەر چاك بگەيتەۋە و ئەۋە بگەيت و ئەۋە بگەيت. ئەۋىش وتى: من ھىچ كەسىم بۇ چاك ناكىرتەۋە، بەلكو خۋاى گەۋرە چاكىان دەكاتەۋە، ئەۋىش گىرتى و ئەۋەندە ئەشكەنجەي دا ھەتا نامازى بە خۋاناسەكە كرد، ئىنجا خۋا ناسەكەيان ھىنا و پىئى وترا: بگەپتەۋە لە ئاينەكەت ئەۋىش رازى نەبوو، ئىنجا مەشارىيان ھىنا و مەشەرەكەيان خىستە ناۋەپراستى سەرى و دوكتىيان كرد ھەتا ھەردو كەرتەكەي كەۋتن بە زەۋىدا، پاشان ھاۋدەمەكەي پاشايان ھىنا و پىئى وترا: بگەپتەۋە لە ئاينەكەت. ئەۋىش رازى نەبوو، ئىنجا مەشەرەكەيان خىستە ناۋەپراستى سەرى ئەۋىشەۋە و دوكتىيان كرد ھەتا ھەردو كەرتەكەي كەۋتنە سەر زەۋى، پاشان كۆپەكەيان ھىنا و پىئى وترا: بگەپتەۋە لە ئاينەكەت. ئەۋىش رازى نەبوو، ئەۋىش داى بە چەند كەسىك لە ھاۋپىكانى و وتى: بىبەن بۇ چىپاى ئەۋە و ئەۋە، ئىنجا سەرى بىخەن بە چىپاكەدا و كە گەيشتە لوتكەكەي، ئەگەر گەپرايەۋە لە ئاينەكەي، ئەگەر نا بىخەنە خۋارەۋە، ئىنجا بىردىيان سەرىيان خىست بە سەر چىپاكەدا و ئەۋىش وتى: خۋايە بە ھەر شتىك كە خۆت پىت باشە ئەمانەم لە كۆل بگەيتەۋە، ئىتر چىپاكە رايۋەشاندىن و كەۋتنە خۋارەۋە، ۋە بە رۆيشتن ھاتەۋە بۇ لاي پاشا و پاشاش پىئى وت: ئەي ئەۋانەي كە لەگەلتدا بوون چىپيان كرد؟ وتى: خۋاى گەۋرە لە كۆلمى كردنەۋە. ئىنجا داىە دەست كۆمەلىكى تر لە ھاۋپىكانى و وتى: بىبەن بىخەنە ناۋ قورقۇپەيەكەۋە و بىبەنە ناۋەپراستى دەرياكە، جا ئەگەر گەپرايەۋە لە ئاينەكەي، ئەگەر نا فېرى بىدەنە ناۋ ئەۋەكەۋە، ئەۋانىش بىردىيان، ئىنجا وتى: ئەي خۇداۋەندى من بە ھەر شتىك كە خۆت پىت باشا ئەمانەم لە كۆل بگەرەۋە، ئىنجا پاپۇرەكە قىپ بوۋەۋە پىئىيان و غەرق بوون، ۋە بە رۆيشتن ھاتەۋە بۇ لاي پاشا. پاشاش پىئى وت: ئەي ئەۋانەي كە لەگەلتدا بوون چىپيان كرد؟ وتى: خۋا لە كۆلمى كردنەۋە، ئىنجا بە پاشاكەي وت: تۆ ناتوانىت من بكوژىت ھەتا ئەۋە نەكەيىت كە خۇم پىت دەلىم. وتى: ئەۋ شتە چىبە بىكەم؟ وتى: دەبىت خەلك كۆپكەيتەۋە لە يەك شوپىنى بەرزدا، ۋە ھەلم بواسىت بە كۆتەرە دارىكەۋە، پاشان تىرىك لە جوعبەكەي خۇم بەرەۋ و پاشان تىرەكە بىخەرە ناۋ جەرگەي كەۋانەكەۋە، پاشان بلى: بە ناۋى (الله) ۋە پەرۋەردىگارى ئەم كۆپە پاشان پىئوم بىئى، جا ئەگەر وات كرد ئەۋا دەمكوژىت. ئەۋىش خەلكەكەي ھەموو لە يەك شوپىنى بەرز كۆكردەۋە و كۆپەكەي ھەلۋاسى بە كۆتەرە دارىكەۋە، پاشان تىرىكى لە جوعبەكەي ھەلگرت و پاشان تىرەكەي خىستە ناۋ جەرگەي كەۋانەكەۋە و پاشان وتى: بە ناۋى (الله) ۋە پەرۋەردىگارى ئەم كۆپە، ئىنجا تىرەكەي پىئەنا، تىرەكە داى لە لاي زولفى كۆپەكە و ئىنجا دەستى خىستە ناۋ زولفى، لەۋ شوپىنى كە تىرەكەي لىدابو ئىتر مرد، ئىنجا خەلكەكە وتىيان: باۋەرمان ھىنا بە پەرۋەردىگارى ئەۋ كۆپە، باۋەرمان ھىنا بە پەرۋەردىگارى ئەۋ كۆپە، باۋەرمان ھىنا بە پىئىيان وت، دەبىنى ئەمە ئەۋە بوو كە لىئى دەترسايىت؟ جا بە خۋا واترسەكەت ھاتە دى، ۋا خەلك ھەموو باۋەرپىان ھىنا، ئەۋىش فەرمانى دا كە چالىكى درىژ لە لىۋارى رىنگاكاندا ھەلبكەنرىت، ئىنجا ھەلىيانكەند و ناگىريان تىدا گرېدا، ئىنجا وتى: ھەر كەس نەگەپرايەۋە لە ئاينەكەي ئەۋا لە ناگىرەكەي ھەلبكىشنىان

پئی دهوترا: خوئی تی فبری بده. نهوانیش جیبه جیبان کرد، ههتا ژنیک هات و کوپتی مهلوتهکی له باوه شدابوو، کهمیک سستی نواند که بخزیته ناوی، کوپه مهلوتهکهکی پئی وت: نهی دایکه نارام بگره تو لهسه ره حه قیت).

(۱۰) (سوننه تی خوا له پیغه مبه ره کانیدا)

(۱۱۰۴) (حم) عن أبي ذر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لَمْ يَبْعَثِ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيًّا إِلَّا بَلَفَةَ قَوْمِهِ﴾

﴿صحيح﴾ (أنظر حيث رقم (۵۱۸۲) في صحيح الجامع

ابو ذر دهلی: پیغه مبه ره (ﷺ) فرموویه تی: (خوای گه وره هیچ پیغه مبه ریکی نه نارادوو نهیلا به زمانی قهومه کی خوئی نه بییت).

(۱۱) (پیغه مبه ری خوا ئیبراهیم له گه ل زورداره که دا)

(۱۱۰۵) (حم ق) عن أبي هريرة أن رسول الله ﷺ قال: ﴿لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَطًّا إِلَّا ثَلَاثَ كَذَبَاتٍ: ثَمَنِينَ فِي ذَاتِ اللَّهِ، قَوْلُهُ: ﴿إِنِّي سَقِيمٌ﴾، وَقَوْلُهُ: ﴿بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا﴾،

وَأَحَدَةَ فِي شَأْنِ سَارَةَ، فَإِنَّهُ قَدِمَ أَرْضَ جِبَارٍ وَمَعَهُ سَارَةُ، وَكَانَتْ أَحْسَنَ النَّاسِ، فَقَالَ لَهَا: إِنَّ هَذَا الْجِبَارَ إِنْ يَعْلَمَ أَنَّكَ أَمْرَاتِي يَغْلِبُنِي عَلَيْكَ فَإِن سَأَلَكَ فَأَخْبِرِيهِ أَنَّكَ أُخْتِي فَإِنَّكَ أُخْتِي فِي الْإِسْلَامِ، فَإِنِّي لَا أَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ مُسْلِمًا غَيْرِي وَغَيْرِكَ، فَلَمَّا دَخَلَ أَرْضَهُ رَأَاهَا بَعْضُ أَهْلِ الْجِبَارِ، أَتَاهُ فَقَالَ لَهُ: لَقَدْ قَدِمَ أَرْضَكَ امْرَأَةٌ لَا يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَكُونَ إِلَّا إِلَيْكَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا فَاتَى بِهَا، فَقَامَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ لَمْ يَمَّا لَكَ أَنْ بَسَطَ يَدَهُ إِلَيْهَا، فَقبضت يده قبضة شديدة، فقال لها: ادعي الله أن يطلق يدي ولا أضررك، ففعلت، فعاد، فقبضت أشد من القبضة الأولى، فقال لها مثل ذلك، ففعلت، فعاد فقبضت أشد من القبضتين الأولىين، فقال: ادعي الله أن يطلق يدي فلك الله أن لا أضررك، ففعلت، وأطلقت يده، ودعا الذي جاء بها فقال له: إنك أتيتني بشيطان ولم تأتني بإنسان فأخرجها من أرضي وأعطها هاجر، قال: فأقبلت تمشي فلما رآها إبراهيم عليه السلام انصرف، فقال: لها مهيم؟ قالت خيرا، كف الله يد الفاجر، وأخدم خادما.

و اللفظ لمسلم. (صحيح) (أنظر حيث رقم (۵۲۰۵) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغه مبه ره (ﷺ) فرموویه تی: (ئیبراهیم پیغه مبه ره سهلامی لهسه ره بییت هه رگیز دروی نه کردوو ته نه سئ درویان نه بییت: دوانیان له بهر خوا بوو که وتی: من نه خووشم وه که وتی: به لکو بته گه وره که یان بچوکه کانی تری شکاندوو، وه دانه یه کی تریان دهر باره ی ساره ی خیزانی بوو. نه ویش کاتی که هاته خاکی زورداری که وه ساره ی له گه لدا بوو، وه ساره ش له خه لکه زور جوانه کان بوو، ئیبراهیم پیی وت: نه م زورداره نه گهر بزانی تۆ ژنی منی، نهوا له پیئاو تودا دهم کوژیت، جا نه گهر پرسپاری لی کردیت پیی بلی کهوا تۆ خوشکمیت، جا تۆ هه ره خوشکی منیت له ئیسلامه تیدا، وه من نازانم که له

زەويدا موسلمان ھەبىت لە غەيرى من و تو، جا كاتىك كە چوو زەوييەكەو ھەيكە لە دەست و پىوھندى زۆردارەكە بىنى، ھاتە لای و پىنى وت: نافرەتەك ھاتۆتە خاكەكەت شىاو نىيە بۇ ھىچ كەسەك بىت تەنھا بۇ تو نەبىت، ئىنجا ناردى بە داويدا و بۇيان ھىنا، ئىبراھىمىش سەلامى لەسەر بىت ھەستا بۇ نوپز كردن، جا كاتىك سارە چوو ژورەو ھە بۇ لای زۆردارەكە، لە تاودا خۇى بۇ رانەگىرا و دەستى بۇ راکىشا، كەچى دەستى گىرا گىرانىكى توند، ئەویش بە سارەى وت: داوا لە خوا بگە دەستم بەر بدات و ئىتر ھىچ زىانىكت پى ناگەيەنم، ئەویش دوغای كرد، كەچى دەستى ھىنايەو ھە، ئەم جارەيان توندتر لە جارەكەى يەكەم دەستى گوشرايەو ھە، ئىنجا ھەك جارى يەكەم پىنى وتەو ھە، ئەویش دوغای كرد، كەچى ھەر دەستى بۇ بردەو ھە، ئەم جارەيان لە ھەردوو جارەكەى تر توندتر دەستى نوقىرا، ئىتر وتى: داوا لە خوا بگە كە دەستم بەر بدات سوپىندت بۇ دەخۆم كە زىانت لى نەدەم، ئەویش داواى لە خوا بۇ كرد و ئىنجا دەستى كرايەو ھە ئىنجا ئەو كەسەى بانگ كرد كە نافرەتەكەى بۇ ھىنابوو، پىنى وت: تو ئەمە شەيتانە بۇ منت ھىناو ھە، ئەمە مروۇ نىيە بوۆ ھىناو ھە، بىيە دەرەو لە خاكەكەى من و ھاجەرەيشى پى بدە .
 فەرموى: (ئىنجا بە رویشتن ھاتەو ھە دەرەكەوت، ئىبراھىمىش كە بىنى بەرەو پىرى چوو و پىنى وت: ھا چى بوو؟ سارەش وتى: خىر بوو، خوا دەستى ئەو بەدكارەى لەسەر لادايىن و كارەكەرىكىشى پى دايىن .)

(۱۲) (غەرق كەردنى فیرەوون)

(۱۱۰۶) (حم ت) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لَمَّا أَغْرَقَ اللَّهُ فِرْعَوْنَ قَالَ: ﴿أَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ﴾، فَقَالَ جَبْرِيلُ: يَا مُحَمَّدُ لَوْ رَأَيْتَنِي وَ أَنَا أَخُذُ مِنْ حَالِ الْبَحْرِ وَ أَدْسُهُ فِي فِيهِ مَخَافَةٌ أَنْ تُدْرِكَهُ الرَّحْمَةُ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۵۲۰۵) في صحيح الجامع
 ابن عباس دەلى: پىغەمبەر ﷺ) فەرموويەتى: (كاتىك كە خوا فیرەونى غەرق كرد وتى: ﴿باو ھەم ھىنا كە ھىچ خوايەك نىيە جگە لەو ھى كە بەنى ئىسرائىل باو ھەريان پى ھىناو ھە﴾، ئىنجا جبرىل وتى: ئەى محمد ئەگەر لەو كاتەدا بتبىنىمايە كە چۆن لە لىتەى دەرەياكەم دەبرد و دەمخستە ناو دەمىو ھە لە ترسى ئەو ھى نەبادا رەحمى خوا بىگرتەو ھە).

(۱۱۰۷) (ت) عن أبي بكر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿مَا قَبِضَ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيًّا إِلَّا فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُدْفَنَ فِيهِ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۵۶۴۸) في صحيح الجامع
 ابو بكر دەلى: پىغەمبەر ﷺ) فەرموويەتى: (خوا گىانى ھىچ پىغەمبەرىكى نەكىشاو ھە ئىلا لەو شوپنەدا نەبىت كە خۇى ھەز دەكات تىايدا ئەسپەردە بكرىت).

(۱۱۰۸) (م) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿يَا أَعْرَابِي إِنْ اللَّهُ غَضِبَ عَلَى سَبْطَيْنِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَمَسَحَهُمْ دَوَابَّ يَدْبُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا أَدْرِي لَعَلْ هَذَا مِنْهَا، فَلَسْتُ أَكَلُهَا وَلَا أَهْبِي عَنْهَا﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۷۸۴۸) في صحيح الجامع

ابو سعید دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرمودیہ تی: (ئی عہرہ بہ دہشتہ کیہ کہ، خوا غہزہ بی لہ دوو خیل گرت لہ بہنی نیسرائیل و رووی و ہرگیران و کردنی بہ گیانہ و ہرائیکی تر کہ بہ سہر زویدا دہرؤن، جا نازانم لہ وانہ یہ ئوہش لہ وان بیت، جا من نہ دہخؤم و نہ لیشتان قہدغہ دہکم کہ بیخؤن).

روون کردنہ وہی فہرموودہ کہ :

جاریکیان عہرہ بیکی دہشتہ کی پرساری لہ پیغمبر (ﷺ) کرد و وتی: ئی پیغمبری خوا ئیمہ لہ ناوچہ کدا دہژین کہ ریژہ یہ کی زؤر (بزن مژہ) ی تیدایہ، وہ یہ کی کہ لہ خؤراکہ سہرہ کیہ کانی خیلہ کہ مان، جا ئایا خواردنی دروستہ یان نا؟ سی جار ئو پرساریہ ی لی دووبارہ کردوہ، پیغمبر (ﷺ) ہر و ہلامی نہدایہ وہ، کابراش ہستا رویشت، ئینجا پیغمبر (ﷺ) بانگی کردوہ و فہرموودہ کہ ی سہرہ وہی پی فہرموو، وہ چہندین فہرموودہ ی تریشی لہ سہر ہاتووہ کہ ہموویان ئوہ دہگہ یہن کہ پیغمبر (ﷺ) گوشتی (بزن مژہ) ی حہرام نہ کردوہ بہ لام خوی نہ یخواردوہ .

(۱۴) (چیرؤکی گہریک و کہ چہ ئیک و کویریک)

(۱۱۰۹) (ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ ثَلَاثَةَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَبْرَصَ وَ أَقْرَعَ وَ أَعْمَى، فَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْتَلِيَهُمْ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا، فَأَتَى الْأَبْرَصَ فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَوْ أَنَّ حَسَنًا وَ جِلْدًا حَسَنًا وَ يَذْهَبُ عَنِّي الَّذِي قَدْ قَدَرَنِي النَّاسُ، قَالَ: فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ قَدْرُهُ، وَ أُعْطِيَ لَوْثًا حَسَنًا وَ جِلْدًا حَسَنًا، قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْإِبِلُ (أَوْ قَالَ: الْبَقْرُ، شَكَ إِسْحَقُ) إِلَّا أَنْ الْأَبْرَصَ أَوْ الْأَقْرَعَ قَالَ أَحَدُهُمَا: الْإِبِلُ، وَ قَالَ الْآخَرُ: الْبَقْرُ، فَأُعْطِيَ نَاقَةً عَشْرَاءَ، فَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا، قَالَ: فَأَتَى الْأَقْرَعَ، فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: شَعْرٌ حَسَنٌ وَ يَذْهَبُ عَنِّي هَذَا الَّذِي قَدَرَنِي النَّاسُ، فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ، وَ أُعْطِيَ شَعْرًا حَسَنًا، قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْبَقْرُ، فَأُعْطِيَ بَقْرَةً حَامِلًا، فَقَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا، قَالَ: فَأَتَى الْأَعْمَى، فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: يَرُدُّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصْرِي فَأَبْصُرَ بِهِ النَّاسُ، فَمَسَحَهُ فَجَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصْرَهُ، قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْغَنَمُ، فَأُعْطَاهُ شَاةً وَالِدًا، فَأَنْتَجَ هَذَا وَ وُلِدَ هَذَا، قَالَ: فَكَانَ لِهَذَا وَادٌ مِنَ الْإِبِلِ، وَ لِهَذَا وَادٌ مِنَ الْبَقْرِ، وَ لِهَذَا وَادٌ مِنَ الْغَنَمِ، قَالَ: ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَ هَيْئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مَسْكِينٌ، قَدْ انْقَطَعَتْ بِي الْجِبَالُ فِي سَفْرِي، فَلَا بَلَاغَ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أُعْطَاكَ اللَّوْنَ الْحَسَنَ وَ الْجِلْدَ الْحَسَنَ وَ الْمَالَ، بَعِيرًا أَتَبْلُغُ عَلَيْهِ فِي سَفْرِي، فَقَالَ: إِنَّ الْحَقُّوْقَ كَثِيرَةٌ، فَقَالَ لَهُ: كَأَنِّي أَعْرَفُكَ أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَقْدُرُكَ النَّاسُ؟ فَتَقِيرًا فَأُعْطَاكَ اللَّهُ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا وَرِثْتُ هَذَا الْمَالَ كَابِرًا عَن كَابِرٍ، فَقَالَ: إِنَّ كُنْتُ كَاذِبًا فَصِيرُكَ اللَّهُ إِلَيَّ مَا كُنْتُ، قَالَ: وَ أَتَى الْأَقْرَعَ

فِي صُورَتِهِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهَذَا، وَرَدَ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ عَلَيْهِ هَذَا، فَقَالَ: إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا فَصِيرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتُ، قَالَ: وَآتَى الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مُسْكِينٌ وَابْنٌ سَبِيلٌ، انْقَطَعَتْ بِي الْحَبَالُ فِي سَفَرِي فَلَا بَلَاغَ لِي الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيْكَ بَصْرَكَ، شَاةً أَنْبَلُغَ بِهَا فِي سَفَرِي؟ فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصْرِي، فَخَذْتُ مَا شِئْتُ، وَدَعْتُ مَا شِئْتُ، فَوَاللَّهِ لَا أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ شَيْئًا أَخَذْتَهُ اللَّهُ، فَقَالَ: أَمْسِكْ مَالَكَ، فَإِنَّمَا ابْتَلَيْتُمْ، فَقَدْ رَضِيَ عَنْكَ وَسَخِطَ عَلَيَّ صَاحِبِيكَ ﴿﴾ و اللفظ لمسلم. (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٠٥٢) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلي: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (سی کهس له بهنی نيسرائيل، گهریک و کهچه‌لیک و کویریک، خوی گه‌وره ویستی تاقیان بکاته‌وه، فریشته‌یه‌کی نارد بو لایان، هاته لای گه‌ره‌که و وتی: چ شتیکت زور حه‌ز لئییه؟ وتی: ره‌نگیکی جوان و پیستیکی جوان، وه نا نه‌مهم له کول بیته‌وه که خه‌لک به هویه‌وه قیزم لی ده‌که‌نه‌وه) فرمودی: (ئه‌ویش ده‌ستیکی پیا هیئا و هموو پیسیه‌که‌ی لی بووه‌وه، وه ره‌نگیکی جوان و پیستیکی جوانی پی درا، وتی: نه‌ی له مال و ساماندا حه‌زت له چیه‌یه؟ وتی: حوشر یان مانگا - إسحق تیایدا به گومان بوو که یه‌کیک له گیره‌وه‌کانی فرموده‌که‌یه -)، فرمودی: (ئینجا وشرتیکی دایه که سکی ده مانگ بوو، وه پی‌ی وت: خوا به‌ره‌که‌تت بو تی بخت)، فرمودی: (ئینجا هاته لای کهچه‌له‌که و پی‌ی وت: چ شتیکت زور حه‌ز لئییه؟ وتی: قژ و پرچیکی جوان، نه‌مهم له کول بیته‌وه که خه‌لک به هویه‌وه قیزم لی ده‌که‌نه‌وه)، فرمودی: (ئینجا ده‌ستیکی پیا هیئا و کهچه‌لیه‌که‌ی نه‌ما، وه قژکی جوانی پی درا و وتی: نه‌ی چ جور مال و سامانیکت حه‌ز لئییه؟ وتی: مانگا. ئینجا مانگایه‌کی ناوسیشی دایه و پی‌ی وت: خوا به‌ره‌که‌تت بو تی بخت)، فرمودی: (ئینجا هاته لای کویره‌که و وتی: چ شتیکت زور حه‌ز لئییه؟ وتی: حه‌زم به‌وه‌یه که خوا بیناییه‌که‌م بو بگیریتته‌وه و خه‌لکی پی‌ی ببینم) فرمودی: (ئینجا ده‌ستیکی پیا هیئا و خوایش بیناییه‌که‌ی بو گه‌راندوه، وتی: نه‌ی چ جور مال و سامانیکت حه‌ز پی‌یه؟ وتی: مهر، ئینجا مه‌ریکی پیدا که بزیت، ئیتر نه‌و دوانیان به‌ره‌می هیئا و نه‌ویشیان زا)، فرمودی: (ئیتر نه‌وه‌یان پر به دۆلئیک وشرتی هه‌بوو، وه نه‌ویشیان دۆلئیک له مانگا، وه نه‌میشیان دۆلئیک له مهر)، فرمودی: (پاشان فریشته‌که هاته‌وه بو لای گه‌ره‌که و به هه‌مان وینه و شیوازه‌که‌ی پیشوو وتی: پیاویکی هه‌ژارم، ده‌ستم پچراوه له هموو کهس و دۆسته‌کانم له‌م سه‌فه‌رمدا ئیتر هیچ تیشوویه‌کم نییه نه‌مرۆ ته‌نھا به خوا نه‌بیئت و پاشان به تو، داوات لی ده‌که‌م تو نه‌و که‌سه‌ی که ره‌نگی جوان و پیستی جوان و مال و سامانی پی داویت، وشرتیکم به‌دیتی که سه‌فه‌ره‌که‌می پی ته‌واو بکه‌م. نه‌ویش وتی: نه‌رک و پیداویسته‌یه‌کان زورن و ناتوانم، نه‌ویش پی‌ی وت: ده‌لئی ده‌تناسم؟ تو نه‌و گه‌ره نه‌بویت که خه‌لک قیز و بیزیان لی ده‌کردیتته‌وه، هه‌ژار بویت و خوا پی‌ی دایت؟ نه‌ویش وتی: من نه‌م مال و سامانه‌م پشتاو پشت به میراتی بو ماوه‌ته‌وه. نه‌ویش پی‌ی وت: ده‌ی نه‌گه‌ر به درۆت بیئت، نه‌وا خوی گه‌وره وه‌ک خوتت لی بکاته‌وه)، فرمودی: (وه هاته لای کهچه‌له‌که هه‌ر وه‌ک وینه‌ی جاره‌که‌ی پیشوو و هه‌مان شتیشی به‌م وت که به‌وی تری وت. نه‌میش به هه‌مانشئوه‌ی نه‌وی تر وه‌لامی دایه‌وه. نه‌میش پی‌ی وت: نه‌گه‌ر درۆت کردبیئت، نه‌وا خوی گه‌وره پیشتر چۆن بویت ناوات لی

بكاتره)، فرموى: (وه هاته لاي كويره كه له سهر هه مان وينه و شيوهى پيشوى و وتى: پياويكى داموم و ريبوارم، دهستم له كهس و كارم پچراوه، جا ئەمڕۆ ههچ پهنايه كم نيهه تهنهه به خوا نهبيت پاشان به تو، داوات لى دهكم بهو كهسهى بيناييه كه تى بو گه پرايتهوه، مهريكم بدهيتى كه بيكهه به تويشوى سهفه ره كههه، ئەويش وتى: من پيشتر كوير بووم، خوا بيناييه كه مى بو گه پرانده وه، جا ئەوهى كه ويستت بيهه و ئەوهشى كه نه تويست لى گه پى، وه سويند بيت به خوا ئەمڕۆ من ههچ شتيكت به زور بو نازانم كه له بهر خوا بردييتت، ئەويش وتى: مالى خوٽ با بو خوٽ بيت، ئەوه بهس تهنهه تاقى كرانه وه، ئەوا خوا له تو رازى بوو له دوو هاوريكهى تريشت زوير بوو).

(بهشی: توبه کردن)

(۱) (داواکردنی لی بوردن له خوا)

(۱۱۱۰) (حم ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ عَبْدًا أَصَابَ ذَنْبًا فَقَالَ: رَبِّ أَذْنِبْتُ فَأَغْفِرْهُ فَقَالَ رَبُّهُ: أَعَلِمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي ثُمَّ مَكَثَ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَصَابَ ذَنْبًا فَقَالَ: رَبِّي أَذْنِبْتُ آخَرَ فَأَغْفِرْ لِي قَالَ: أَعَلِمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ غَفَرْتُ لِعَبْدِي، ثُمَّ أَصَابَ ذَنْبًا فَقَالَ: رَبِّ أَذْنِبْتُ آخَرَ فَأَغْفِرْ لِي قَالَ: أَعَلِمَ عَبْدِي أَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِهِ؟ قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي فَلْيَعْمَلْ مَا شَاءَ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۲۱۰۲) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (بهندهیهک توشی گوناھیک بوو، ووتی: پهروه‌دگارم گوناھم کرد لیم ببوره، پهروه‌دگاریش فرمووی: بنده‌که‌م زانی که پهروه‌دگاریکی هیه له تاوان ده‌بوریت و ده‌شیرگیت له سه‌ری، نه‌وا له بنده‌که‌م بورام. پاشان هینده‌ی که خوا ویستی مایه‌وه و پاشان گوناھیک کی کرده‌وه. نینجا وتی: پهروه‌دگارم گوناھیک کی ترم کرده‌وه جا لیم ببوره. خوایش فرمووی: نه‌وه بنده‌که‌م زانی که پهروه‌دگاریکی هیه له تاوان ده‌بوریت و ده‌شیرگیت له سه‌ری، نه‌وا له بنده‌یه‌م بورام. پاشان گوناھیک کی کرده‌وه پاشان وتی: پهروه‌دگارم گوناھیک کی ترم کرد جا لیم ببوره. فرمووی: بنده‌که‌م زانی که پهروه‌دگاریکی هیه له تاوان ده‌بوریت و ده‌شیرگیت له سه‌ری، نه‌وا له بنده‌که‌م خۆش بووم با نیتر چی ده‌ویت با بیکات).

(۲) (لیبوردنی خوا له‌سه‌ر بنده‌کانی)

(۱۱۱۱) (ت الضیاء) عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَ لَا أْبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ! لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ، يَا ابْنَ آدَمَ! لَوْ أَنَّكَ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطِيئًا ثُمَّ أَتَيْتَنِي لَا تَشْرِكَ بِي شَيْئًا لَأَتَيْتَكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۴۳۲۷) في صحيح الجامع

انس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (خوای گه‌وره فرمووی‌تی: نه‌ی به‌نی نادم هه‌تا تو هوارم بو بکه‌یت و تکام لی بکه‌یت، من نه‌وه‌ی که کردوته لیت ده‌بورم و باکم نییه، نه‌ی به‌نی نادم نه‌گه‌ر تاوانه‌کانتان بگه‌نه هه‌وره‌کانی ناسمان و پاشان داوای لیبوردن لی بکه‌یت لیت ده‌بورم، نه‌ی به‌نی نادم نه‌گه‌ر پر به پری زه‌وی گوناھم بو به‌ینیت پاشان بگه‌ریتته‌وه لام و هیچ شتیکت نه‌کردیت به‌شهریک و هاوتام، نه‌وا منیش پر به پری نه‌و لیبوردن بو دینم).

(١١١٢) (طب) عن أبي الدرداء قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا بَنِي آدَمَ! مَهْمَا عَبَدْتَنِي وَرَجَوْتَنِي وَلَمْ تَشْرِكْ بِي شَيْئًا غُفِرْتُ لَكَ مَا كَانَ مِنْكَ ، وَإِنْ اسْتَقْبَلْتَنِي بِمِلءِ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ خَطِيئًا وَ ذُنُوبًا اسْتَقْبَلْتُكَ بِمِلْحَةٍ مِنَ الْمَغْفِرَةِ وَ أَغْفِرُ لَكَ وَ لَا أُبَالِي ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٤٢٤٠) في صحیح الجامع

ابو الدرداء دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوی گوره فرمویہ تی: نهی بهنی نادم هر چندیک تو بمپرستیت و تکام لی بکھیت و هیچ شتیک به شهریک بریار نه دھیت ، نه و منیش هرچی که تو کردیت لیّت دهورم ، وه نه گهر به پری ناسمان و زهوی له گوناھو تاوان بیته وه رووم منیش به پری نهوله لیبوردن پیشوآزیت دهکهم وه لیّت دهورم و هیچ باکیشم نییه) .

(٣) (لُهو كِه سَه ی كِه لِه سَه ر شَه ر ی ك بُو خَوا بَر ی ا ر د ا ن ب م ر ی ت)

(١١١٣) (د) عن أبي الدرداء (حم ن ك) عن معاوية قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا أَوْ قَتَلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٤٥٢٢) في صحیح الجامع

ابو الدرداء و معاوية دهلین: که پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (هه موو گوناھیک نومید هه یه که خوا لی بی بوریت، ته نها که سینک نه بیت که به موشریکی بمریت، یان برواداریک به دهستی نه نقهست برواداریکی تری کوشتبیت) .

(٤) (پ ی خُوش بُوونی خَوا ی گَه وره به تُو به ی به نده ی خَوی)

(١١١٤) (حم م) عن البراء قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ كَيْفَ تَقُولُونَ بِفَرَحِ رَجُلٍ انْفَلَتَ مِنْهُ رَاحِلَتُهُ تَجْرُ زَمَامَهَا بِأَرْضٍ قَفْرٍ لَيْسَ بِهَا طَعَامٌ وَ لَا شَرَابٌ وَ عَلَيْهَا لَهُ طَعَامٌ وَ شَرَابٌ، فَطَلَبَهَا فَلَمْ يَجِدْهَا حَتَّى شَقَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ مَرَّتْ بِجَدَلٍ شَجْرَةٍ فَتَعَلَّقَ زَمَامَهَا، فَوَجَدَهَا مُتَعَلِّقَةً بِهِ؟ ﴾ ، قُلْنَا: شَدِيدًا، يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿ أَمَا، وَ اللَّهُ لَلَّهِ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنَ الرَّجُلِ بِرَاحِلَتِهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٤٥٧٠) في صحیح الجامع

البراء دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (چی دهلین دهر باره ی خُوشحالی پیاو یك که ولاخه که ی ده دست دهر چیت لغاوه که ی رابکیشیت له خاکیکی چولدا که نه خواردن و نه خواردنه وه ی تیدا نه بیت، وه خواردن و خواردنه وه که ییشی له سه ر پشتی ولاخه که ی بیت، نه میش هر شوینی بکویت و هه ولی گرتنه وه ی بدات هه تا ته او توشی زحمهت ده بیت، پاشان به لای قده داریک ولاخه که ی تیده په ریت و لغاوه که ی پیوه گیر ده بیت، نهویش دهیدوزیته وه و ده بینیت وا به لقی داره که وه گیر بووه؟) ، وتیان: هر

زور خوْشحال دهبی نهی پیغهمبهری خوا. پیغهمبهری خوایش (ﷺ) فرموی: (دهی سویند به خوا، خوْشیهکهی خوا زیاتره به توبهی بندهکهی خوْی، له خوْشی نهو پیاوه له هاتنهوهی و لاخهکهی).

(۱۱۱۵) (حم م) عن النعمان بن بشیر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿لِلَّهِ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ رَجُلٍ حَمَلَ زَادَهُ وَمَزَادَهُ عَلَى بَعِيرٍ، ثُمَّ سَارَ حَتَّى كَانَ بِفَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَأَدْرَكَتْهُ الْقَائِلَةُ، فَتَنَزَلَ فَقَالَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَقَلْبُهُ عَيْنُهُ وَأَنْسَلَ بَعِيرَهُ، فَاسْتَيْقَظَ فَسَعَى شَرْفًا فَلَمْ يَرِ شَيْئًا، ثُمَّ سَعَى شَرْفًا ثَانِيًا فَلَمْ يَرِ شَيْئًا ثُمَّ سَعَى شَرْفًا ثَالِثًا فَلَمْ يَرِ شَيْئًا فَأَقْبَلَ حَتَّى أَتَى مَكَانَهُ الَّذِي قَالَ فِيهِ فَبَيْنَمَا هُوَ قَاعِدٌ إِذْ جَاءَهُ بَعِيرُهُ يَمْشِي حَتَّى وَضَعَ خَطَامَهُ فِي يَدِهِ فَالَهُ أَشَدُّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ الْعَبْدِ، مِنْ هَذَا حِينَ وَجَدَ بَعِيرَهُ عَلَى حَالِهِ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۷۰۹۶) في صحیح الجامع

نعمان کوری به شیر دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) فرموی: (پیخوش بوونی خوا به توبهی بندهکهی زیاتره له پیاویک که تویشووهکهی و هرچییهکی هیه له سهو و شتریک هه لیگرتوه، پاشان بهری دهکهویت هه تا دهکاته خاکیکی چولهوانی، نیوهوؤ خه و زوری بو دهینیت و، نویش له ژیر سیبهری داریکدا داده بهزیت، چاوهکانی خه و دهیباته وه، و شترهکشی دهردهچیت، که له خه و هه لدهسیت بهره و ته پونکیهک دهروات و دهروانیت و هیچ شتیک نابینیت، پاشان رادهکاته سهر ته پونکیهکی تر و هر هیچ شتیک نابینیت، پاشان رادهکات بهره و ته پونکهی سیهم و هر هیچ نابینیت، پاشان دهگه پرتوه هه تا دیته نهو شوینهی که سهرخه وهکهی تیدا شکاند، جا کاتیک دانیشتبوو نه وهندهی زانی و شترهکهی هاته وه بو لای، هه تا لغاوهکهی خسته ناو دهستی، جا خوْشیهکهی خوا به توبه کردنی نهو بندهیه زیاتره، له و کابرایه کاتیک که و شترهکهی له سهر حالهکهی خوْی دوزیه وه).

(۱۱۱۶) (م) أبو هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ حِينَ يَذُكُرُنِي، إِنْ ذُكِرْتَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذُكِرْتَنِي فِي مَالٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَالِهِمْ خَيْرٌ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شَبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (۸۱۲۷) في صحیح الجامع

أبو هريرة دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) فرموی: (خوی گوره دهره فرموی: من له ناست نهو گومانهدام که بندهکهم پیم دهبات، وه من لهگهلی دام کاتیک زیکر و یادم دهکات، نهگهر له نهفسی خویدا یادی کردم، منیش له نهفسی خویدا یادی دهکهم، وه نهگهر له ناو کومه لیکدا یاد و باسی کردم، نهوا منیش له ناو کومه لیککی که لهوان باشترن یادی دهکهم و باسی دهکهم، وه نهگهر بستیک خوْی لیم نزیک کرده وه، من بالیک خوْی لى نزیک دهکهم وه، وه نهگهر بالیک خوْی لیم نزیک کرده وه، من باوه شیک خوْی لیم نزیک دهکهم وه، وه نهگهر به رویشتن هات بهره و لای من، من به راکردن دیم بو لای).

(۵) (هان دان له سهر توبه كردن)

(۱۱۱۷) (ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَوْ أَخْطَأْتُمْ حَتَّى تَبْلُغَ خَطَايَاكُمْ السَّمَاءَ ثُمَّ تَبْتُمْ لَتَابَ عَلَيْكُمْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۲۲۰) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (ئەگەر خراپە و تاوان بکەن هەتا خراپەکانتان دەگەنە ئاسمان، پاشان تۆبە بکەن، ئەوا تۆبەکەتان وەردەگرت و لیتان دەبووریت).

(۶) (کاریگەری تاوانەکان)

(۱۱۱۸) (طس الضیاء) عن البراء قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا اخْتَلَجَ عِرْقٌ وَلَا عَيْنٌ إِلَّا بِذَنْبٍ وَمَا يَدْفَعُ اللَّهُ عَنْهُ أَكْثَرَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۵۰۹) في صحيح الجامع
البراء دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هیچ دەمارێک و هیچ چاویک نیە کە هەلجیت و راپەریت ئیلا بە هۆی گوناھێکەویە، وە ئەوەیشی کە خوا لەسەری لادەبات زیاترە).

روونکردنەوی فرمودەکە :

مەبەستی فرمودەکە ئەویە کە هەر نازار و ناخۆشییەک کە بەسەر مروۆ دیت بە هۆی گوناھەکانیەوتی، وە خوای گەرەش بە رحمی خوێ هیشتا بەشی زۆری شوینەوار و کاریگەری ئەو تاوان و گوناھانەمان لەسەر لادەبات و تەنھا کەمیکی لە دنیا پیمان دەنوینیت، هەر وەک ئەوی کە خوا پیمان بلینت: تۆلەمی کەمیک لەو گوناھانەمان پێ نواندیت هەتا بیدار ببیتەو و لە غەفلەت راپەریت، ئەگەر نا سزای گەرەترت لەبەر دەمە.

(۷) (توبه كردن له پيش غەرغەرهی مەرگدا)

(۱۱۱۹) (ك) عن رجل قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ تَابَ إِلَى اللَّهِ قَبْلَ أَنْ يُفْرَغَ ، قَبِلَ اللَّهُ مِنْهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۱۳۱) في صحيح الجامع
لە پیاویکەو دەلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هەر کەسێک تۆبە بکات و بگەریتەو لای خوا، پێش ئەوی بگاتە غەرغەرهی مردن، ئەوا خوای گەرە لێی وەردەگرت).

(۸) (داخستنی دەرگای توبه له گەل هەلھاتنی خۆر له خۆرئاواوه)

(۱۱۲۰) (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ تَابَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ النَّمِرُ مِنْ مَغْرِبِهَا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۶۱۲۲) في صحيح الجامع
ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هەر کەس تۆبە بکات پێش ئەوی خۆر لە خۆرئاواوه هەلبیت، ئەوا خوا تۆبەکی لێ قبول دەکات).

(۹) (نه گهر مروّقه کان گونا هیان نه کردایه)

(۱۱۲۱) (حم م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوَلِمَ تَذُنِبُوا لَذَهَبَ اللَّهُ بِكُمْ وَ لَجَاءَ بِقَوْمٍ يُذُنِبُونَ فَيَسْتَعْفِرُونَ اللَّهُ تَعَالَى فَيَغْفِرُ لَهُمْ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (۷۰۷۰) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (سویند به وهی که گیانی منی به دهسته، نه گهر گونا هتان نه کردایه، نه وا خوا ئیوهی دهبرد و کومه ئیکی دههینا گونا بهکن و داوای لیبوردن له خوی گهوره بهکن و نهویش لییان ببوریت) .

((بهشی : سوننه ته گهردونی یه کان))

(۱) (په یمان نامه ی فیتره ت)

(۱۱۲۲) (حم ن ک هق فی الأسماء) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ أَلَّهِ أَخَذَ الْمِيثَاقَ مِنْ ظَهْرِ أَدَمَ بِنِعْمَانِ يَوْمَ عَرَفَةَ، وَ أَخْرَجَ مِنْ صُلْبِهِ كُلَّ ذُرِّيَّةٍ ذَرَأَاهَا فَفَتَّرَهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ كَالذَّرِّ ثُمَّ كَلَّمَهُمْ قَبْلًا قَالَ: ﴿ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۷۰۱) في صحيح الجامع

ابن عباس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده تی: (خوا په یمان نامه ی وهرگرتوه له پشتی نادم له نعمان و له روژی عهرفه دا، وه له پشتی نهو هینایه دهره وه هموو نهویه که دهیخاته وه، وه پهرش و بلاوی کردنه وه له نیوان هردوو دهستیدا هر وهک میروولی وورد پاشان قسه ی پیشتری له گه لدا کردن و فرمودی: (أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى) اواته نایا من په روهردگاری نیوه نیم؟، وتیان بهلی).

(۲) (سه رسام بوون له کاری پروادار)

(۱۱۲۳) (حم حل) عن أنس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ عَجِبْتُ لِلْمُؤْمِنِ إِنْ أَلَّهِ تَعَالَى لَمْ يَفْضِ لَهُ قَضَاءً إِلَّا كَانَ خَيْرًا لَهُ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۲۹۸۱) في صحيح الجامع

انس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده تی: (سه رسام له پروادار، خوی گوره هر قهزایه کی له سر نوسی بیټ هر خیر بووه بوی).

(۳) (کوشتنی دوپشک)

(۱۱۲۴) (هب) عن علي قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَعْنُ اللَّهِ الْعُقْرَبَ مَا تَدْعُ نَبِيًّا وَلَا غَيْرَهُ إِلَّا لَدَعْتَهُمْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۰۹۸) في صحيح الجامع

علي دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده تی: (نه فرته ی خوا له دوپشک بیټ، نه هیچ پیغمبریک و نه غهیری نه وانیش نابوریت هر پیوه یان دهدات).

روونکردنه وه ی فرموده که :

پیغمبر ﷺ) کاتیک نه فرموده یه ی فرموو که دوپشکیک به په نجه وه ی دابوو، وه جامیک ناوی هینا و خوی تی کرد و په نجه پیوه دراوه که ی خسته ناوی و (قل هو الله احد و معوذتین) ی ده خویند به سه ریدا هتا هیور بووه وه.

(٤) (نیرینه و میننه چۆن دروست دهبن)

(١١٢٥) (م ن) عن ثوبان قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَاءُ الرَّجُلِ أبيضٌ وَ مَاءُ الْمَرْأَةِ أَصْفَرٌ، فَإِذَا اجْتَمَعَا، فَعَلَا مِنْهُ الرَّجُلُ مَنِي الْمَرْأَةِ، أَذْكَرَا بِإِذْنِ اللَّهِ، وَإِذَا عَلَا مِنْهُ الْمَرْأَةُ مِنْهُ الرَّجُلُ أَتْنَا بِإِذْنِ اللَّهِ ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (٥٤٨٢) في صحیح الجامع

ثوبان دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویته: (ناوی پیاو سپییه و ناوی نافرهت زهرده، جا نهگه پیکهوه کۆبونهوه، وه تۆوی پیاوهکه سهر تۆوی نافرهتهکه کهوت، نهوا نیرینه پیک دینن به نیرنی خوا، وه نهگه تۆوی نافرهتهکه سهر تۆوی پیاوهکه کهوت، نهوا میننه پیک دینن به نیرنی خوا) .

روونکردنهوهی فهرموودهکه :

نهم فهرمووده پیرۆزهش یهکیکه له موعجزه دهستهوسان کارهکانی پیغمبر ﷺ) که له سهردهمی خۆیدا به لکو به دریزایی سهردهمی مروقایهتیش ههتا نهم سهردهی دواوییه هیچ زانا و پزیشکیک نهیتوانیوه دهک بهو راستییه بکات که له ریگهی چ هۆکاریکهوه رهگهزی نیر و می دهست نیشان دهکریت و دروست دهییت، وه ههر لهبهر نهوهش که وهلامی نهو پرسیاره لهو سهردهمانهدا لای هیچ کهس دهست نهکهوتوو، ههر بۆیه کۆمهلیک له حهبر و زانایانی جولهکه ویستیان پرسیاریکی وا له پیغمبر ﷺ) بکهن که وهلامهکهی لای هیچ کهس دهست نهکهویت ههتا به حسابی خۆیان دهستهوسانی بکهن و بیسهلمینن که (محمد) نهزانه و پیغمبهری خوا نییه، حاشای نهو، بۆیه نهم پرسیارهیان لیکرد که نایا چۆن تۆوی ژن و پیاو کوپ یان کچ پیک دهینن؟ پیغمبهری نهخوینهواریش که نهخوینهواری بۆ ههموو کهس کهم وکوپییه، تهنها بۆ نهو نهییت پلهی کهمال و بهلگهی راستی پیغمبهرایهتییهکهیهتی، به وهلامیکی کورت و ناسان وهلامی دانهوه که لهگهل کورتی و ناسانیهکهشیدا چهقی راستی دهپیکیت و وهلامی تهواوی پرسیارهکهشه به جوړیک که عهقلیهتی سادهی نهو کاته پئی قبول دهکرا، وه له سهردهمی زانست و تهکنهلوگیای نهمرۆشدا، سهرجهم دۆزراوه زانستییهکان (المستکشفات العلمیه) گهواهی راستی وهلامهکهی پیغمبهری خوان ﷺ) ، جا با بزاین زانستی نهمرۆ چی لهو بارهوه ناشکرا کردوو و تا چهند لهگهل وهلامهکهی پیغمبر ﷺ) یهک دهگرنهوه .

زانستی نهمرۆ ناشکرای کردوو که ههر سپیرمیک له تۆوی پیاو یهکیک له دوو کرۆمۆسۆمی لهخوگرتوه که نهویش یان (X) وه یان (Y) یه، بهلام هیلکهی نافرهت یهک جوړ کرۆمۆسۆمی له خو گرتوو، نهویش ههر (X) ه، جا کاتیک که تۆوی ژن و پیاوهکه ههردووکیان کۆدنهوه نهگه (X) پیاوهکه لهگهل (X) ی نافرهتهکهدا یهکیان گرت، نهوا کچ پیک دهینن، واته دهبن به دوو (X) ، نهمهش خۆی له خۆیدا پیکهینهری توخمی نافرهتهکهیه که بریتییه له (X) به واتایهکی زۆر ساده له یهک

گرتنه و هدا (X) هکان زالبون و مانه وه و (Y) هکه نه ما، واته تۆوی نافرته که زالبو به سهر پیاوه که دا و ناکامه که یشی دروستبونی کچ بو .

به لام نه گهر (X) یکی نافرته که له گه ل (Y) یکی پیاوه که یه کی گرت نه و (YX) پیک دهینن و منداله که ده بیته به کوپ که (YX) خوئی له خویدا بریتیه له توخمی پیاو، واته له کو تایی تیکه لبوونه که دا ههر توخمی پیاو دروست بو وه، به واتایه کی تری ساده کرومؤسومی (Y) ی پیاوه که زالبو به سهر کرومؤسومی (X) ی نافرته که دا و تانی نی رینه یه ک پیک بهینیت که هیما که ی (YX) یه .

پیغه مبریش (ﷺ) بهر له چوارده سه ده نه م راستیه زانستی یه ی درکاندووه به ساده ترین و ساکارترین شیوه و به نه اندازه ی یه ک پهنجش له راستی لای نه داوه، نه وه تا له پیشدا روونی ده کاته وه که تۆوی پیاو سپیبه و تۆوی نافرته زه رده، که نه مهش ناماژیه بو جیاوازی پیکهاته ی هه ردووکیان، پاشان ده فهرمو بیته نه گهر تۆوی پیاوه که سه رکه وت به سهر تۆوی نافرته که دا نه و کوپ ده بیته، واته کرومؤسومی (Y) که ته نها له پیاو دا هیه و هیما یه بو پیاوه که نه گهر له گه ل (X) ی نافرته که دا یه کی گرت نه و زال ده بیته به سه ری دا و منداله که کوپ ده رده چیته، به لام نه گهر کرومؤسومی (X) ی پیاوه که له گه ل کرومؤسومی (X) ی نافرته که دا یه کیان گرت، که وه ک پیشت و تمان که نافرته ههر کرومؤسومی (X) ی هیه نه و (XX) ده رده چیته و ره گه زی مینه که زال ده بیته و منداله که کچ ده رده چیته .

به لام پیغه مبر (ﷺ) حه قیقه تیکی تریش ده خاته پال نه م راستیه زانستی یه که به داخوه گه لیک له زاناکان چاوی له ناستدا دنوقینن و ئینکاری ده کهن، نه ویش نه وه یه که هه موو نه وانه که پیشت باسما ن کرد هیچیان به بی ویست و خواست و ره زامه ندی خوای گه وره نابیته، نه میش به لگه یه کی تره که پیغه مبر (ﷺ) زانباریه کانی هه مووی له خاوه وهرگرتووه بویه هیچ کاتیک هه له قبول ناکهن .

(۱۱۲۶) (ابن سعد) عن ابن ابي مليكة مرسلًا قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا تَوَفَّى اللَّهُ نَبِيًّا قَطًّا إِلَّا دَفِنَ حَيْثُ يَقْبِضُ رُوحَهُ ﴾ . (حسن) أنظر حيث رقم (۵۶۰۴) في صحيح الجامع

ابن ابي مليكة ده لی: پیغه مبر (ﷺ) فهرموویته ی: (خوا هه رگیز گیانی پیغه مبر یکی نه کیشاوه ئیلا له و شوینه دا سپه رده کراوه که گیانی تیدا کیشاوه) .

(۵) (روو وهرگیز دراوه کان پاشکوو نه وه یان نابیته)

(۱۱۲۷) (طب) عن أم سلمة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا مَسَخَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ شَيْءٍ فَكَانَ لَهُ عَقَبٌ وَلَا نَسْلَ ﴾ . (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۶۶۱) في صحيح الجامع

ام سلمه ده لی: پیغه مبر (ﷺ) فهرموویته ی: (خوای گه وره هیچ شتیکی مه سخ نه کردووه و له دراتردا پاشماوه و وه چه ی هه بوو بیته) .

(٦) (پشت به ستنی بی ههول و کار نابیت)

(١١٢٨) (حم ق ٤) عن علي قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ إِلَّا وَقَدْ كَتَبَ اللَّهُ مَكَانَهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وَالْإِثْمِ وَقَدْ كُتِبَتْ شَقِيحَةٌ أَوْ سَعِيدَةٌ، قِيلَ: أَفَلَا نَتَكَلَّمُ؟ قَالَ: لَا، اْعْمَلُوا وَلَا تَتَكَلَّمُوا فَكُلٌّ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ أَمَا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيُيَسَّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ وَأَمَا أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيُيَسَّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (٥٧٩٢) في صحيح الجامع

على دهگیربیتهوه که پیغه مبر (ﷺ) فرموویتهی: (هیچ نه فسینک نییه که ههتاسه بدات، نیلا خوا له پیشتردا شوینه که ی بۆ نوسیوه له بههشت و ناگردا، وه نیلا پیشترا نوسراوه که سهرگهردانه یان سهرفرازه. وتیان: نهی بۆ نیتر پشت بهوه نه بهستین؟ فرمووی: (نه خیر کار بکن و پشت بهوه مه بهستن، چونکه ههریه که ساز کراوه و ناسان کاری بۆ کراوه بۆ نهو شتهی که بوی دروست کراوه، جا نههلی سهرفرازی نهوا دهره خسینرین بۆ کاری خه لکانی سهرفراز، وه نههلی سهرگهردانیش نهوا دهره خسینرین بۆ کاری خه لکانی سهرگهردان).

(٧) (چینراوه کانی خوی گه وره له م ناینه دا)

(١١٢٩) (حم ه) عن أبي عنبه الخولاني قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَا يَزَالُ اللَّهُ يَفْرَسُ فِي هَذَا الدِّينِ غَرَسًا يَسْتَعْمَلُهُمْ فِيهِ بِطَاعَتِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٦٨٢) في صحيح الجامع

ابو عنبه الخولاني دهلی: پیغه مبر (ﷺ) فرموویتهی: (بهردهوام خوا له م ناینه دا نه مام دهچینیت، که له تاعهت و گویریایه لی خویدا به کاریان دهچینیت ههتا روژی قیامهت).

روون کردنه وهی فرمووده که :

واته خوی گه وره که سانیکی وا بۆ ناینه که ی دهره خسینیت و پیمان دهگه یه نیئت که بهردهوام له ههولی عیبادهت و تاعهت و جیبه جی کردنی فرمانه کانی خوادان و خزمهتی ناینه که ی دهکن، وه خوی گه وره بهردهوام نه مامی نهو جوړه که سانه دهچینیت و ههتا روژی قیامهت نمونه یان هه ده بیئت .

(٨) (خه لک دوو جوړن چاکه کار و بهدکار)

(١١٣٠) (ت) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عُبِّيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَاظَمَهَا بِأَبَانِهَا، فَالْنَّاسُ رَجُلَانِ: رَجُلٌ بَرٌّ تَقِيَّ كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ، وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ هَيْنَ عَلَى اللَّهِ وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ وَخَلَقَ اللَّهُ آدَمَ مِنَ الثَّرَابِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (٧٨٦٦) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمودی: (نهی خه لکینه نهوا خوای گه وره خو بهزل گرتنی سهردهمی نه فامی و خو هه لکیشان به باو با پیرانه وهی ئی لابردون، جا نهو خه لکه یه کیک له دوو پیاون: پیاویکی چاکه کاری پاریزکاری به ریز لای خوا، وه پیاویکی به دکاری سوک و بی ترخ لای خوا، وه نهو خه لکش نه وهی نادهمن، وه خوای گه ورهش نادهمی لهو خو له دروست کردوه).

(۹) (خیر و شهر)

(۱۱۳۱) (ه) عن معاوية قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿الْخَيْرُ عَادَةٌ وَالشَّرُّ لَجَاجَةٌ، مَنْ يُرِدِ اللَّهَ بِهِ خَيْرًا يُفْقَهُهُ فِي الدِّينِ﴾. (صحیح) أنظر حيث رقم (۲۲۲۴) في صحیح الجامع معاوية دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمودی: (چاکه کردن عادت و راهاتنه، و خراپهش منجری و مل لینانه، وه هر که سیک خوا نیازی خیری پی هی هه بیت نهوا له نایینه که سی تییده گه یه نیت و شاره زای دهکات).

(۱۰) (به رزبونه وه و که وتن له دونیادا)

(۱۱۳۲) (حم خ د ن) عن أنس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿كَانَتِ الْفُضْبَاءُ لِأَسْبَقِ فَجَاءَ أَعْرَابِي عَلَى قَعُودٍ لَهُ فَسَابَقَهَا فَسَبَقَهَا الْأَعْرَابِي فَكَانَ ذَلِكَ شَقَّ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فَقَالَ: حَقَّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يُرْفَعَ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ﴾. و اللفظ لأبي داود. (صحیح) أنظر حيث رقم (۲۰۵۷) في صحیح الجامع أنس ده گيريته وه دهلی: - العضباء - ووشتری پیغمبر(ﷺ) بوو پیش نه ده درایه وه، هه تا عه ره بیکی ده شته کی هات به سوار و شترکی خو یه وه پیش که وتن له گهل کرد، که چی عه ره به ده شته کیه که پیشی دایه وه جا دیار بوو که شتیکی قورس و ناخوش بوو له سهر ها وه لانی پیغمبر(ﷺ) نه ویش فرمودی: (حقی خو یه تی که خوای گه وره هر شتیکی له دنیا به رز بکاته وه ئیلا نزمی بکاته وه و دایینته وه).

(به شی: فیتنه‌کان و نیشانه‌کانی رۆژی دواپی)

تیبینی: بۆ شهرح و تیگه‌یشتنی زیاتری فەرمووده‌کانی ئەم بەشە بگه‌ڕێهوه بۆ کتیبیکی ترممان به ناوی (نیشانه‌کانی رۆژی دواپی و رووداوه‌کانی پیش هاتنی).

(١) (ئەو شوینانە‌ی که له ئاخرزه‌ماندا موسلمان فه‌ تحيان ده‌که‌نه‌وه)

(١١٣٣) (حم م هـ) عن نافع بن عتبة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ تَغْرُونَ جَزِيرَةَ الْعَرَبِ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ثُمَّ فَارِسَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ثُمَّ تَغْرُونَ الرُّومَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ثُمَّ تَغْرُونَ الدَّجَالَ فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٢٩٦٤) في صحیح الجامع

نافع ی کوری عتبه ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرموویه‌تی: (غه‌زای دورگه‌ی عه‌ره‌ب ده‌که‌ن و خوای گه‌وره‌ فه‌تخی ده‌کات، پاشان غه‌زای رۆم ده‌که‌ن و خوای گه‌وره‌ فه‌تخی ده‌کات، وه غه‌زای ده‌جال ده‌که‌ن و خوای گه‌وره‌ فه‌تخی ده‌کات).

(٢) (فیتنه‌ی دونیا)

(١١٣٤) (طب) عن عبدالله بن يزيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ جَعَلَ اللَّهُ عَذَابَ هَذِهِ الْأُمَّةِ فِي دُنْيَاهَا ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٢٠٩٥) في صحیح الجامع

عبدالله کوری یزید ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرمووی: (خوا عه‌زاب و ئەشکه‌نجه‌ی ئەم نومه‌ته‌ی خستۆته‌ دونیاوه).

(٣) (خه‌لیفایه‌تی پاشان پاشایه‌تی)

(١١٣٥) (دك) عن سفينة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ خِلافةُ النبوةِ ثلاثون سنةً ثمَّ يُؤْتِي اللَّهُ الْمَلِكَ مِنْ يَشَاءَ ﴾. (صحیح) انظر حيث رقم (٢٢٥٥) في صحیح الجامع

سفینه ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر(ﷺ) فەرمووی: (خه‌لیفایه‌تی و جینشینیی پیغه‌مبه‌رایه‌تی سی ساله‌، پاش نه‌وه‌ش خوا مولک ده‌داته هه‌ر که‌سیک که خۆی بیه‌ویت).

(٤) (دانه‌بران له کۆمه‌لی موسلمانان)

(١١٣٦) (ن حب) عن عرفة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّهُ سَيَكُونُ بَعْدِي هَنَاتٌ وَ هَنَاتٌ فَمَنْ رَأَيْتُمُوهُ فَارِقْ الْجَمَاعَةَ أَوْ يَرِيدُ أَنْ يُفَرِّقَ أَمْرَ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ﴾. (صحیح) كَانُوا مَنْ كَانَ فَاهْتَلَوْهُ، فَإِنْ يَدُ

الله مع الجماعة و إن الشيطان مع من فارق الجماعة یرکض * (صحیح) انظر حیث رقم (۳۶۱۳) فی صحیح الجامع

عرفجة دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌ت: (له دواى من وهماو وهما دهینت، جا هر كه سیک كه بینیتان له كومهلى موسلمانان جیا بووه‌وه، یان بیهویت کاری نومه‌تی محمد(ﷺ) په‌ته‌وازه بکات، نه‌وا هر كه سیک بیت بیكوژن، چونكه دهستی خوا له‌گه‌ل كومه‌لدایه‌وه شه‌یتانیش له‌گه‌ل نه‌وه كه سه‌دا راده‌كات كه له جماعت دابراوه) .

(۵) (فیتنه‌ی (خوارج) له‌كان)

(۱۱۳۷) (ق) عن علي قال: قال رسول الله(ﷺ): * سيخرج في آخر الزمان قوم أحداث الأسنان سفهاء الأحلام يقولون من خير قول البرية يقرؤون القرآن لا يجاوز حناجرهم يمرقون من الدين كما يمرق السهم من الرمية فإذا لقيتموهم فاقتلوهم فإن في قتلهم أجراً لمن قتلهم عند الله يوم القيامة * (صحیح) انظر حیث رقم (۳۶۴۶) فی صحیح الجامع

على دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌ت: (له ناخر زه‌ماندا كومه‌لنكى ته‌مه‌ن مندال سه‌ره‌لده‌ده‌ن، خه‌ون و ناواته‌كانیان پوچ و بى نرخه، له باشتريں قسه‌كانى خه‌لك ده‌لینه‌ره، قورئان ده‌خوينن ،له گه‌رویان تیه‌ر ناكات، له ناين دهرده‌چن هر وهك چوئن تير نيچيره‌كه‌ى ده‌سميت و لى دهرده‌چيت، جا نه‌گه‌ر پى‌يان گه‌يشتن نه‌وا بيان كوژن، چونكه كوشتنيان خير و پاداشتي تيدايه بو هر كه سیک كه بيان كوژنت له لای خوا له روژى قيامه‌تدا) .

(۱۱۳۸) (حم د) عن عبدالله بن حوالة قال: قال رسول الله(ﷺ): * سيصير الأمر إلى أن تكولوا جنوداً مجندة، جند بالشام و جند باليمن و جند بالعراق * . قال ابن حوالة: خرت لي يا رسول الله إن أدركت ذلك، فقال: * عليك بالشام، فإنها خيرة الله من أرضه، يجتبي إليها سيرته من عباده فأما إذا أبيتم فعليكم بيمنكم و اسقوا من غدركم فإن الله قد توكل لي بالشام و أهله * (صحیح) انظر حیث رقم (۳۶۵۶) فی صحیح الجامع

عبد الله كورى حواله دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌ت: (كاره‌كه واى لى ديت كه بين به له‌شكرى ساز كراو: له‌شكرنك له‌شام، وه له‌شكرنك له يه‌مه‌ن، وه له‌شكرنك له عيراق) ابن حوالة وتى: ده‌ى بوئم هه‌لبزيره نه‌ى پیغمبرى خوا نه‌گه‌ر كه‌وتمه نه‌وه كاته، نه‌ويش فرمودى: (نه‌وى شام بگه‌ر، چونكه نه‌وان هه‌لبزيردراوه‌كانى خوان له زه‌ويه‌كه‌يدا، وه هه‌لبزاردى به‌نده‌كانى خویشى بو راکيش ده‌كات، خو نه‌گه‌ر هر له‌گه‌ل نه‌وانيشدا نه‌بوون، نه‌وا خو بگه‌يه‌ننه نه‌وه‌ى يه‌مه‌نتان و له‌هوزه ناوه‌كانيشتان ناوى خه‌لك بدن، چونكه خوا شام و خه‌لكه‌يه‌ى بو زامن كردووم) .

(٦) (فیتنه‌ی ده‌جال)

(١١٣٩) (خ) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا بَعَثَ نَبِيٌّ إِلَّا قَدْ أُنذِرَ أُمَّتَهُ الدَّجَالَ أُنذِرُهُ نُوحٌ وَ النَّبِيُّونَ مِنْ بَعْدِهِ وَ إِنَّهُ يُخْرِجُ فِيكُمْ فَمَا خَفِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ شَأْنِهِ فَلَيْسَ يَخْفَى عَلَيْكُمْ إِنْ رَبَّكُمْ تَعَالَى لَيْسَ بِأَعْوَرَ. وَ إِنَّهُ أَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنَى كَأَنَّ عَيْنَهُ عُنْبَةٌ طَافِيَةٌ، أَلَا إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَيْكُمْ دِمَاءَكُمْ وَ أَمْوَالَكُمْ كَحَرَمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بِلَادِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ: اللَّهُمَّ اشْهَدْ ثَلَاثًا وَ يَحْكَمْ! انظُرُوا لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كَمَا رَأَى يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ. (حسن) انظر حيث رقم (٥٥٦٨) في صحيح الجامع

ابن عمر ده‌لی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (خوا هیچ پیغمبریکی نه‌ناردووہ نیلا نومہ‌تہ‌ک‌ی خوی ناگادار کردوتہ‌وہ له ده‌جال، نوح و پیغمبرانی تر له دوی نه‌وہوہ همویان هوشیاریان داوہ، جا نم ده‌جاله هر له ناو نیوہ‌دا سہر هله‌دہ‌دات، جا هر شتیکی نه‌و ده‌جاله نه‌گہر له نیوہ شاراوہ بیت، به‌لام خو لاتان شاراوہ نابیت کہ پ‌رورہ‌دگاری گ‌ورہ‌ی نیوہ کویر نییہ، به‌لام نه‌و چاوی راستی کویرہ چاوی هر ده‌لیی دنکه تری‌ی سہر ناو کہ‌وتووہ، نیتر نه‌وا خوی گ‌ورہ خوینتان و مالتانی حہرام کردووہ له‌سہرتان هر وهك حورمہ‌تی نم روزہ‌تان، نا له‌م شارہ‌تاندا، نا له‌م مانگہ‌تاندا، جا نیتر نه‌وہ پیم گ‌ہ‌یاندن؟ خوی من به‌ شایہ‌ت به - سی جار - واوہ‌یلا بو نیوہ له دوی من نه‌گ‌ہ‌رینہ‌وہ ببینہ‌وہ بی باوہر، هندیکتان له گ‌ہ‌ردنی هندیکی ترتان بدات).

(١١٤٠) (حم ق د ت) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا قَدْ أُنذِرَ أُمَّتَهُ الدَّجَالَ الْأَعْوَرَ الْكَذَّابَ أَلَا وَ إِنَّهُ أَعْوَرٌ وَ إِنْ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ. (صحيح) انظر حيث رقم (٥٥٧٧) في صحيح الجامع

انس ده‌لی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تی: (هیچ پیغمبریکی نه‌نیردراوہ نیلا هر نومہ‌تہ‌ک‌ی ناگادار کردوتہ‌وہ له ده‌جاله کویری درزن، جا نه‌و بیگومان کہ کویرہ، نیوہ پ‌رورہ‌دگاری گ‌ورہ‌تان کویر نییہ، وه نه‌و له نیوان هردوو چاویدا نوسراوہ کافر).

(١١٤١) (حم م ت) عن النّوأس بن سمران قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ غَيْرَ الدَّجَالِ أَخَوْفَ لِي عَلَيْكُمْ إِنْ يَخْرُجُ وَأَنَا فِيكُمْ فَأَنَا حَبِيبُهُ دُونَكُمْ وَإِنْ يَخْرُجُ وَلَسْتُ فِيكُمْ فَأَمْرٌ حَبِيبٌ نَفْسِهِ وَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ إِنَّهُ شَابٌ قَطَطٌ عَيْنُهُ قَائِمَةٌ شَبِيهَةٌ بَعْبُدِ الْفُرَى بْنِ قَطَنٍ فَمَنْ رَأَهُ مِنْكُمْ فَلْيَقْرَأْ فَوَاتِحَ سُورَةِ أَصْحَابِ الْكُهْفِ قَالَ يَخْرُجُ مَا بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ فَعَاتِ يَمِينًا وَشِمَالًا يَا عِبَادَ اللَّهِ اثْبُتُوا . قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا بُنِيتُ فِي الْأَرْضِ قَالَ > أَرْبَعِينَ يَوْمًا يَوْمَ كَسَنَةِ وَيَوْمَ كَشْهَرِ وَيَوْمَ كَجَمْعَةِ وَسَائِرِ أَيَّامِهِمْ كَأَيَّامِكُمْ > . قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الْيَوْمَ الَّذِي كَالسَّنَةِ أَتَكْفِينَا فِيهِ صَلَاةَ يَوْمٍ قَالَ > لَا وَ لَكِنْ ائْتَدُّوا لَهُ > . قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا سُرْعَتُهُ فِي الْأَرْضِ قَالَ > كَأَنْفَيْتِ اسْتَدْبَرْتَهُ الرِّيحُ فَيَأْتِي الْقَوْمَ فَيُدْعُوهُمْ فَيَكْذِبُونَهُ وَيُرَدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلُهُ فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ فَتَتَّبِعُهُ

أَمْوَالُهُمْ فَيُصْبِحُونَ لَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ وَيُصَدِّقُونَهُ فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطَرَ فَتُمْطَرُ وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَتُنْبِتُ فَتَرْوِحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتَهُمْ كَأَطْوَلِ مَا كَانَتْ ذُرَى وَأَمَدَهُ خَوَاصِرَ وَأَدْرَهُ ضُرُوعًا قَالَ ثُمَّ يَأْتِي الْخَرْبَةَ فَيَقُولُ لَهَا أخرجي كُنُوزَكَ فَيُنْصَرَفُ مِنْهَا فَتَنْبَعُهُ كَيْعَاسِيبِ النَّحْلِ ثُمَّ يَدْعُو رَجُلًا شَابًا مَمْتَلِنًا شَبَابًا فَيُضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ فَيَقْطَعُهُ جَزَلَتَيْنِ ثُمَّ يَدْعُوهُ فَيَقْبَلُ يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ يَضْحَكُ فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ هَبَطَ عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَشْرَقَى دِمَشْقَ عِنْدَ الْمَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ وَأَضْعَا يَدَيْهِ عَلَى أَجْنِحَةِ مَلَكَيْنِ إِذَا طَاطَأَ رَأْسَهُ قَطَرَ وَإِذَا رَفَعَهُ تَحَدَّرَ مِنْهُ جَمَانٌ كَاللُّؤْلُؤِ قَالَ وَلَا يَجِدُ رِيحَ نَفْسِهِ يَعْنِي أَحَدًا إِلَّا مَاتَ وَرِيحَ نَفْسِهِ مُنْتَهَى بَصَرِهِ قَالَ فَيَطْلُبُهُ حَتَّى يَدْرِكَهُ بَابَ لُدٍّ فَيَقْتُلُهُ قَالَ فَيَلْبِثُ كَذَلِكَ مَا شَاءَ اللَّهُ . قَالَ ثُمَّ يُوحَى إِلَيْهِ أَنْ حَرِّزْ عِبَادِي إِلَى الطُّورِ فَإِنِّي قَدْ أَنْزَلْتُ عِبَادًا لِي لَا يَدَانِ لِأَحَدٍ بِقَتَالِهِمْ . قَالَ وَيَبْعَثُ اللَّهُ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ وَهُمْ كَمَا قَالَ اللَّهُ (مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسُلُونَ) . قَالَ فَيَمُرُّ أَوْلَهُمْ بِبَحِيرَةِ الطَّبْرِيَّةِ فَيَشْرَبُ مَا فِيهَا ثُمَّ يَمُرُّ بِهَا آخِرُهُمْ فَيَقُولُ لَقَدْ كَانَ بَهَذِهِ مَرَّةً مَاءٌ ثُمَّ يَسِيرُونَ حَتَّى يَنْتَهُوا إِلَى جَبَلِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ فَيَقُولُونَ لَقَدْ قَتَلْنَا مَنْ فِي الْأَرْضِ هَلُمَّ فَلَنَقْتُلَنَّ مَنْ فِي السَّمَاءِ . فَيَرْمُونَ بِشَبَابِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ فَيَرُدُّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ نُشَابِهِمْ مُحَمَّرًا دَمًا وَيُحَاصِرُ عَيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ وَأَصْحَابَهُ حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الثَّوْرِ يَوْمُنَا خَيْرًا لِأَحَدِهِمْ مِنْ مِائَةِ دِينَارٍ لِأَحَدِكُمْ الْيَوْمَ . قَالَ فَيَرِغِبُ عَيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ إِلَى اللَّهِ وَأَصْحَابَهُ قَالَ فَيُرْسِلُ اللَّهُ إِلَيْهِمُ النَّعْفَ فِي رِقَابِهِمْ فَيُصْبِحُونَ فَرَسَى مَوْتَى كَمَوْتِ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ قَالَ وَيَهْبِطُ عَيْسَى وَأَصْحَابَهُ فَلَا يَجِدُ مَوْضِعَ شِبْرٍ إِلَّا وَقَدْ مَلَأَتْهُ رَهْمَتُهُمْ وَنَتْنُهُمْ وَدَمَائِهِمْ قَالَ فَيَرِغِبُ عَيْسَى إِلَى اللَّهِ وَأَصْحَابَهُ قَالَ فَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ طَيْرًا كَأَعْنَاقِ الْبُخْتِ قَالَ فَتَحْمِلُهُمْ فَتَطْرَحُهُمْ بِالْمِهْلِ وَيَسْتَوْقِدُ الْمُسْلِمُونَ مِنْ قَسِيهِمْ وَنُشَابِهِمْ وَجَمَابِهِمْ سَبْعَ سِنِينَ قَالَ وَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَطْرًا لَا يَكُنْ مِنْهُ بَيْتٌ وَبِرٌّ وَلَا مَدْرٌ قَالَ فَيَغْسِلُ الْأَرْضَ فَيُثْرِكُهَا كَأَرْزَاقَةِ قَالَ ثُمَّ يَقَالُ لِلْأَرْضِ أخرجي ثمرتك ووردي بركتك . فَيَوْمُنَا تَأْكُلُ الْعِصَابَةُ مِنَ الرَّمَاةِ وَيَسْتَطْلُونَ بِقِحْفِهَا وَيُبَارِكُ فِي الرَّسْلِ حَتَّى إِنْ الْفَنَامَ مِنَ النَّاسِ لَيَكْتَفُونَ بِاللَّقْحَةِ مِنَ الْإِبِلِ وَإِنَّ الْقَبِيلَةَ لَيَكْتَفُونَ بِاللَّقْحَةِ مِنَ الْبَقَرِ وَإِنَّ الْفَخْدَ لَيَكْتَفُونَ بِاللَّقْحَةِ مِنَ الْفَنَمِ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ رِيحًا فَقَبِضَتْ رُوحَ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَيَبْقَى سَائِرُ النَّاسِ يَتَهَارَجُونَ كَمَا تَتَهَارَجُ النُّجُومُ فَعَلَيْهِمْ تَقُومُ السَّاعَةُ ﴿﴾ . وَاللَّفْظُ لِلتَّرْمِذِيِّ . (صَحِيحٌ) أَنْظَرَ حَيْثُ رَقْمٌ (٤١٦٢) فِي صَحِيحِ الْجَامِعِ

النَّوَّاسِ ي كُوبَى سَمْعَانَ دَهْلَى: پَيَغَمْبِهر (﴿﴾ فِهْرَمُوِيَهْتِي: (مَن لَهْ غِهْرِي دِهْجَالِ زِيَا تَرَسْمِ هِهِيَهْ لِهْ سِهْرَتَانِ هِنَكِهْرُ هُوَ بِيْتٌ وَ مَن لِهْ نَاوَتَانْدَا بَمِ هُوَا مَن بَهْرَبِهْسْتِ وَ رِيْگَرِي دِهْبِمِ كِهْ نِهْ تَانْگَاتِي، وَهْ نِهْگِهْرُ هَاتِ وَ مَن لِهْ نَاوَتَانْدَا نِهْ بُوومِ، هُوَا بَا هِهْرُ كِهْ سِيْگِ پَارِيْزِهْرُ وَ بِهْرْگِرِي كَارِي نِهْ فِسي خُوِي بِيْتِ، وَهْ خَوَاشِ خِهْلِيْفِهْمِهْ لِهْ سِهْرُ هِهْمُوُوِ مُوسْلِمَانِيْگِ، جَا دِهْجَالِ گِهْ نَجِيْگِهْ قَرِي زُوْرُ لُوُوْلِهْ، چَاوِي دِهْرْتُوْقِيُوِهْ وَ كُوْرُوَاهِيَهْ، شِيُوِهِي هِهْرُ لِهْ (عِبْدُ الْعَزِي ي كُوبَى قَطْنِ) دِهْچِيْتِ، جَا هِهْرُ كِهْ سِيْگِ لِهْ نِيُوِهْ بِيْنِي بَا سِهْرِهْ تَاكَانِي سُوْرِهْتِي (اَصْحَابُ الْكِهْفِ) بَخُوِيْنِيْتِ (فِهْرَمُوُوِي: (لِهْ نِيَوَانِ شَامِ وَ عِيْرَاقِدَا دِهْرِدِهْچِيْتِ، بِهْ رَاسْتِ وَ چِهْ پِيْدَا خِرَپِهْ كَارِي دِهْكَاتِ، هُوِي بَهْنِدِهْكَانِي خَوَا خُوْتَانِ رَاگِرِنِ) . وَتِي: وَتَمَانِ: هُوِي پَيَغَمْبِهرِي

خو ماوهى چەند دەمىنىتتەوہ؟ فەرمووى: (چل رۇژ، رۇژىكىان وەك سالىك. وە رۇژىكىان وەك مانگىك. وە رۇژىكىان وەك ھەفتەيەك، وە باقى رۇژەكانى تىرى ھەر وەك رۇژەكانى خۇتان وايە)، دەلى: وتمان: ئەى پىنغەمبەرى خوا باشە ئەو رۇژەى كە وەك سالىك وايە ئايا نويژى يەك رۇژى تىدا بەسە بۇمان؟ فەرمووى: (نەخىر، بەلكو ئەندازەى بۇ بىكەن و بىيئون)، وتيان ئەى پىنغەمبەرى خوا خىرايىبەكەى لە زەويدا چەندە؟ فەرمووى: (وەك ھەر وايە كە با پالى پىئوہبىت، جا دىتە لاي كۆمەلىك بانگەوازيان دەكات، ئەوانىش بەدرۆى دەخەنەوہ و قسەكەى رەد دەدەنەوہ)، ئەويش بەجىيان دەھىلىت، كەچى ھەچى مالو سامانىان ھەيە شوينى دەكەويت، كە دەبىنن ھىچيان بەدەستەوہ نەماوہ. پاشان دىتە لاي كۆمەلىكى تر و بانگەوازيان دەكات، ئەوانىش بەدەمىيەوہ دەچن و باوہى يىدەكەن. ئەويش فەرمان دەكات بە ئاسمان كە ببارىت ئەويش دەبارىت، وە فەرمان دەكات بە زەوى كە سەوز بىت، ئىتر كە ئازەلەكانيان دەگەرىتەوہ لايان لە ھەموو كاتىك زياتر پىشتيان پان و بەرزە و ئاوقەدېشىيان لە ھەموو كاتىك زياتر پاترە لە تىرىدا، گوانىشىيان لە ھەموو كات زياتر پىر شىرتەر)، فەرمووى: (پاشان دىتە لاي كەلاوہ روخاويك و پىنى دەلى: كەنز و زىرەكەت بەينە دەرەوہ، جا بەجىنى دەھىلىت ھەرچى گەنجىنەى زىرى تىدا بوو وەك مىش و ھەنگ شوينى دەكەويت، پاشان پىاويكى گەنجى پىر لە چالاكى و گەنجىتى بانگ دەكات و بە شمشىرەكەى لى دەدات و دەپىرىت و دەيكات بە دوو كەرتەوہ. پاشان بانگى دەكاتەوہ كەچى كابر دىتەوہ دەموچاوى دەگەشىتەوہ و پى دەكەنىت، جا لە كاتىكدا ئەو ئاوايە ئىتر عىساي كوپرى مەرىم دادەبەزىت و لە خۇر ھەلاتى دىمەشق لە لاي منارە سىپىكە لە نيوان دوو بەرگە پۇشاكدا كە بە زەغفەران رەنگ كراوہ، ھەردو دەستى خىستوتە سەر بالى دوو فرىشتە كە سەرى دادەنەوینىت ئاوى لى دەتكىت و كە بەرزىشى دەكاتەوہ ھەر وەك دەنكە مروارى پىيايدا شۇر دەبىتەوہ)، فەرمووى: (ھىچ كەسىكى بىباوہپىنىيە كە بۇنى ھەناسەكەى بكات ئىلا دەمرىت. وە بۇنى ھەناسەكەيشى ھەتا چاوى پىر دەكات دەپوات)، فەرمووى: (شوينى دەجال دەكەويت ھەتا لە لاي دەرگاي (لد) دەيگىرىت و دەيكوزىت)، فەرمووى: (ئىتر بەو شىئوہى دەمىنىتتەوہ - واتە عىسا - ھىندەى كە خوا بىەويت)، فەرمووى: (پاشان خواى گەورە وەحى بۇ دەنىرىت كە بەندەكانم سەربخە بۇ كىوى طور چونكە من كۆمەلە بەندەيەكى خۇم دابەزاندوہ كە ھىچ كەس دەسەلات و تواناي شەپكردنى نىە لەگەلىاندا)، فەرمووى: (وە خواى گەورە ياچوچ و ماچوچ دەنىرىت ھەر وەك خواى گەورە فەرموويەتى: ﴿ وَهُوَ مِنْ كُلِّ حَذَبٍ بِكَلِمَةٍ ﴾، ئەوانە لە ھەموو بەرزايىبەكەوہ شۇر دەبنەوہ)، فەرمووى: (جا سەرەتاكەيان بە لاي دەرياچەى (طبرية) دا تىپەر دەبىت و ھەرچىبەكى تىدا ھەيە دەيخۆنەوہ، پاشان كۆتايىبەكەباني پىدا تىپەردەبىت و دەلىن: جارىكىان ئالىردە ئاوى تىدا بوو، پاشان دەپۇن ھەتا دەگەنە جىاي (بيت المقدس) و دەلىن: ئەوا ھەچى لە زەويدا بوو كوشتمان. دەى با ئەوہى لە ئاسمانىشدايە بىكوزىن، ئىنجا تىرەكانيان دەگرنە ئاسمان خواى گەورەش تىرەكانيان بۇ دەگەپىنىتتەوہ بە خوین سوور بوون، وە عىساي كوپرى مەرىم و ھاوہلەكانىشى گەمارۇ دەرىن، ھەتا وای لى دىت كە يەك سەر گا باشترە لەو رۇژەدا لە سەد دىنار بۇ يەكىكىان لەم رۇژەدا) - مەبەست لە

دیناری زبیری ئەو کاتە - فەرمووی: (نیت عیسی کۆپی مەریەم و ھاوڕێکانی داوای یارمەتی و کۆمەک لە خوا دەکەن)، فەرمووی: (خۆی گەورەش کرمیک دەنیرت بۆ ملیان، هەر ھەموویان بە جارێک وەک مردنی یەک کەس قەدەکەن)، فەرمووی: (نینجا عیسا و ھاوئەلەکانی دینە خوارەو و جینگای یەک بەستی دەست ناکەوێت نیلا پر بوو لە چەوری و بوگەنیان و خۆنیان)، فەرمووی: (نینجا عیسا و ھاوڕێکانی لە خوا دەپارێننەو)، فەرمووی: (خۆیش بەلندەیک دەنیرتە سەریان هەر دەلیی ملی حۆشتر)، فەرمووی: (نینجا ھەلیان دەگرت و فریانی دەداتە شوینی تیاچونیان، وە موسلمانان ھەوت ساڵ بە تیر و کەوان و جوعە کابان ناگرە کەنەو)، فەرمووی: (وە خوا بارانیک دەنیرتە سەریان کە ھیچ خانوویەکی دروست کراو نە لە بەرد و نە لە مووی ناژەل (خێوەت) ناتوانت بەری بگرت)، فەرمووی: (نیت بە جۆریک زەوی دەشوات ھەتا وەک ناوینە لی دەکات)، فەرمووی: (پاشان بە زەوی دەوتری: بەرو بومە کەت بەینە دەرەو، وە بەرە کەتە کە ی خۆیشت بگێرەرەو، نیت ئەو کات وای لیدیت کە بە کۆمەلێک یەک ھەناریان پی دەخوری، وە دەچنە ژێر سینەری توێکە کە ی، وە بەرە کەت دەخریتە شیری ناژەلەو ھەتا وای لیدیت کە کۆمەلێک لە خەلک یەک و شتری شیردەر بەشیان دەکات، وە ھۆزیک مانگایەکی شیردەر بەشیان دەکات، وە خیلێک یەک مەری شیردەر بەشیان دەکات. جا لەو کاتەدا کە ئەوان بەو شێوەیەن، خۆی گەورە بایە دەنیرت و گیانی ھەموو باوەردارێک دەکشیت، نیت باقی ئەو خەلکە تر کە دەمیننەو، ئەوانیش سواری یەکتەر دەبن ھەر وەک چۆن گویدریژ سواری یەک دەبن، جا نیت قیامەت لەسەر ئەوانە ھەلە دەسیت)

(١١٤٢) (ه ابن خزيمه ك الضياء) عن ابي امامة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسِ إِنَّهُ لَمْ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ مِنْذُ ذُرِّ آدَمَ ذُرِّيَّةِ آدَمَ أَكْثَرَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا إِلَّا حَذَرَ أُمَّتَهُ الدَّجَالَ وَأَنَا آخِرُ الْأَنْبِيَاءِ وَأَنْتُمْ آخِرُ الْأُمَمِ وَهُوَ خَارِجٌ فِيكُمْ لَا مَحَالَةَ وَإِنْ يَخْرُجُ وَأَنَا بَيْنَ ظَهْرَانِكُمْ فَأَنَا حَجِيجٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ وَإِنْ يَخْرُجُ مِنْ بَعْدِي فَكُلُّ أَمْرٍ حَجِيجٌ نَفْسِهِ وَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَإِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ خَلَّةٍ بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ فَيُعِيثُ يَمِينًا وَيُعِيثُ شِمَالًا يَا عِبَادَ اللَّهِ أَيُّهَا النَّاسُ فَانْتَبِهُوا فَإِنِّي سَأَصْفُهُ لَكُمْ صَفَةً لَمْ يَصْفُهَا إِلَّا نَبِيٌّ قَبْلِي إِنَّهُ يَبْدَأُ فَيَقُولُ أَنَا نَبِيٌّ وَلَا نَبِيَّ بَعْدِي ثُمَّ يَنْتَهِي فَيَقُولُ أَنَا رَبُّكُمْ. وَلَا تَرَوْنَ رَبُّكُمْ حَتَّى تَمُوتُوا وَإِنَّهُ أَعْوَرٌ وَإِنَّ رَبُّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرٍ وَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ يَرَوُهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ كَاتِبٍ أَوْ غَيْرِ كَاتِبٍ وَإِنْ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ مَعَهُ جَنَّةٌ وَنَارٌ فَنَارُهُ جَنَّةٌ وَجَنَّتُهُ نَارٌ فَمَنْ ابْتُلِيَ بِنَارِهِ فَلْيَسْتَقِمْ بِاللَّهِ وَلْيَقْرَأْ فَوَاتِحَ الْكَهْفِ فَتَكُونَ عَلَيْهِ بَرْدًا وَسَلَامًا كَمَا كَانَتْ النَّارُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِنْ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَقُولَ لِأَعْرَابِي أَرَأَيْتَ إِنْ بَعَثْتُ لَكَ أَبَاكَ وَأَمَّكَ أَتَشْهَدُ أَنِّي رَبُّكَ فَيَقُولُ نَعَمْ. فَيُشَمَلُ لَهُ شَيْطَانَانِ فِي صُورَةِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ فَيَقُولَانِ يَا بَنِيَّ اتَّبِعْ فَإِنَّهُ رَبُّكَ. وَإِنْ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَسْلُطَ عَلَى نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَيَمْتَلِئَهَا وَيُنْشَرُهَا بِالْمُنْشَارِ حَتَّى يَلْقَى شَقْمَتَيْنِ ثُمَّ يَقُولُ انظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا فَإِنِّي أَبْعَثُهُ الْآنَ ثُمَّ يَرْعُمُ أَنْ لَهُ رَبًّا غَيْرِي. فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ وَيَقُولُ لَهُ الْخَبِيثُ مِنْ رَبِّكَ فَيَقُولُ رَبِّي اللَّهُ وَأَنْتَ عَدُوُّ اللَّهِ أَنْتَ الدَّجَالُ وَاللَّهُ مَا كُنْتُ بَعْدَ أَشَدِّ بَصِيرَةٍ بِكَ مِنْهُ الْيَوْمَ > قَالَ أَبُو الْحَسَنِ

الطَّنَافِيسُ فَحَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْوَصَّافِيُّ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- > ذَلِكَ الرَّجُلُ أَرْفَعُ أُمَّتِي دَرَجَةً فِي الْجَنَّةِ <. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ وَاللَّهِ مَا كُنَّا نُرَى ذَلِكَ الرَّجُلَ إِلَّا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ. قَالَ الْمُحَارِبِيُّ ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى حَدِيثِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ > وَإِنْ مِنْ قِتْنَتِهِ أَنْ يَأْمُرَ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطَرَ فْتُمْطَرُ وَيَأْمُرَ الْأَرْضَ أَنْ تُثَبَّتَ قِتْنَتِ وَإِنْ مِنْ قِتْنَتِهِ أَنْ يَمُرَ بِالْحَيِّ فَيَكْذِبُونَهُ فَلَا تَبْقَى لَهُمْ سَائِمَةٌ إِلَّا هَلَكَتْ وَإِنْ مِنْ قِتْنَتِهِ أَنْ يَمُرَ بِالْحَيِّ فَيُصَدِّقُونَهُ فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطَرَ فْتُمْطَرُ وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُثَبَّتَ قِتْنَتِ حَتَّى تَرْوَحَ مَوَاشِيَهُمْ مِنْ يَوْمِهِمْ ذَلِكَ أَسْمَنُ مَا كَانَتْ وَأَعْظَمُهُ وَأَمَدُهُ خَوَاصِرُ وَأَدْرَهُ ضُرُوعًا وَإِنَّهُ لَا يَبْقَى شَيْءٌ مِنَ الْأَرْضِ إِلَّا وَطَنُهُ وَظَهَرَ عَلَيْهِ إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ لَا يَأْتِيَهُمَا مِنْ نَقَبٍ مِنْ نَقَابِهِمَا إِلَّا لَقِيَتْهُ الْمَلَائِكَةُ بِالسُّيُوفِ صَلْتَةً حَتَّى يَنْزِلَ عِنْدَ الظَّرِيبِ الْأَحْمَرِ عِنْدَ مَنْقَطِعِ السَّبْحَةِ فَتَرْجَفُ الْمَدِينَةُ بِأَهْلِهَا ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ فَلَا يَبْقَى مُنَافِقٌ وَلَا مُنَافِقَةٌ إِلَّا خَرَجَ إِلَيْهِ فَتَنْفِي الْخَبَثَ مِنْهَا كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَيَدْعَى ذَلِكَ الْيَوْمَ يَوْمَ الْخَلَاصِ <. فَقَالَتْ أُمُّ شَرِيكِ بِنْتُ أَبِي الْعَكْرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَيْنَ الْعَرَبُ يَوْمَئِذٍ قَالَ > هُمْ يَوْمَئِذٍ قَلِيلٌ وَجِلَّهُمْ بَيْتُ الْمُقَدَّسِ وَأَمَامَهُمْ رَجُلٌ صَالِحٌ فَبَيْنَمَا إِمَامُهُمْ قَدْ تَقَدَّمَ يُصَلِّي بِهِمُ الصُّبْحَ إِذْ نَزَلَ عَلَيْهِمْ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ الصُّبْحَ فَرَجَعَ ذَلِكَ الْإِمَامُ يَنْكُصُ يَمْشِي الْقَهْقَرَى لِيَتَقَدَّمَ عِيسَى يُصَلِّي بِالنَّاسِ فَيَضَعُ عِيسَى يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ لَهُ تَقَدَّمَ فَصَلِّ فَإِنَّهَا لَكَ أَقِيمَتْ. فَيُصَلِّي بِهِمْ إِمَامُهُمْ فَإِذَا انْصَرَفَ قَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ افْتَحُوا الْبَابَ. فَيُفْتَحُ وَوَرَاءَهُ الدَّجَالُ مَعَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ يَهُودِيٍّ كُلُّهُمْ ذُو سَيْفٍ مُحَلَّى وَسَاجٍ فَإِذَا نَظَرَ إِلَيْهِ الدَّجَالُ ذَابَ كَمَا يَذُوبُ الْمَلْحُ فِي الْمَاءِ وَيَنْطَلِقُ هَارِبًا وَيَقُولُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّ لِي فِيكَ ضَرْبَةً لَنْ تَسْبِقَنِي بِهَا. فَيُدْرِكُهُ عِنْدَ بَابِ اللُّدِ الشَّرْقِيِّ فَيَقْتُلُهُ فَيَهْزِمُ اللَّهُ الْيَهُودَ فَلَا يَبْقَى شَيْءٌ مِمَّا خَلَقَ اللَّهُ يَتَوَارَى بِهِ يَهُودِيٌّ إِلَّا أَنْطَقَ اللَّهُ ذَلِكَ الشَّيْءَ لَا حَجْرٌ وَلَا شَجَرٌ وَلَا حَانِطٌ وَلَا دَابَّةٌ - إِلَّا الْغَرَقَدَةَ فَإِنَّهَا مِنْ شَجَرِهِمْ لَا تَنْطِقُ - إِلَّا قَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ الْمُسْلِمُ هَذَا يَهُودِيٌّ فَتَعَالَ اقْتُلْهُ <. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- > وَإِنْ أَيَّامَهُ أَرْبَعُونَ سَنَةً السَّنَةُ كُنْصَفُ السَّنَةِ وَالسَّنَةُ كَالشَّهْرِ وَالشَّهْرُ كَالْجُمُعَةِ وَآخِرُ أَيَّامِهِ كَالشَّرَّةِ يُصْبِحُ أَحَدَكُمْ عَلَى بَابِ الْمَدِينَةِ فَلَا يَبْلُغُ بِأَبِهَا الْآخَرَ حَتَّى يُمْسِيَ <. فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّي فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ الْقَصَارِ قَالَ > تَقْدُرُونَ فِيهَا الصَّلَاةَ كَمَا تَقْدُرُونَهَا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ الطُّوَالَ ثُمَّ صَلُّوا <. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ -صلى الله عليه وسلم- > فَيَكُونُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أُمَّتِي حَكَمًا عَدْلًا وَإِمَامًا مُسْطَطًا يَدُقُّ الصَّلِيبَ وَيَذْبَحُ الْخَنْزِيرَ وَيَضَعُ الْجَزْيَةَ وَيَتْرِكُ الصَّدَقَةَ فَلَا يُسْعَى عَلَى شَاةٍ وَلَا بَعِيرٍ وَتُرْفَعُ الشُّحُنَاءُ وَالتَّبَاعُضُ وَتَنْزَعُ حَمَةٌ كُلُّ ذَاتِ حَمَةٍ حَتَّى يَدْخُلَ الْوَلِيدُ يَدَهُ فِي فِي النَحِيَّةِ فَلَا تُضْرَهُ وَتَضْرُ الْوَلِيدَةَ الْأَسَدَ فَلَا يَضُرُّهَا وَيَكُونُ الذَّنْبُ فِي النِّعَمِ كَأَنَّهُ كَلْبُهَا وَتَمْلَأُ الْأَرْضُ مِنَ السَّلْمِ كَمَا يَمْلَأُ الْإِنَاءُ مِنَ الْمَاءِ وَتَكُونُ الْكَلِمَةُ وَاحِدَةً فَلَا يُعْبَدُ إِلَّا اللَّهُ وَتَضَعُ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا وَتَسْلُبُ قَرِيشٌ مَلِكُهَا وَتَكُونُ الْأَرْضُ كَفَاشُورِ الْفِضَّةِ تُثَبَّتُ نَبَاتُهَا بِعَهْدِ آدَمَ حَتَّى يَجْتَمِعَ النَّفْرُ عَلَى الْقَطْفِ مِنَ الْعَنْبِ

فَيُسَبِّعُهُمْ وَيَجْمَعُ النَّفْرَ عَلَى الرُّمَاءِ فَتُسَبِّعُهُمْ وَيَكُونُ الثُّورُ بَكْدًا وَكَذَا مِنَ الْمَالِ وَتَكُونُ الْفَرَسُ بِالْدَّرِيهَمَاتِ > قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا يُرْخَسُ الْفَرَسُ قَالَ > لَا تُرْكَبُ لَعَرَبٍ أَبَدًا > . قِيلَ لَهُ فَمَا يُغْلَى الثُّورُ قَالَ > تُحْرَثُ الْأَرْضُ كُلُّهَا وَإِنْ قَبْلَ خُرُوجِ الدَّجَالِ ثَلَاثَ سَنَوَاتٍ شَدَادٌ يُصِيبُ النَّاسَ فِيهَا جُوعٌ شَدِيدٌ يَأْمُرُ اللَّهُ السَّمَاءَ فِي السَّنَةِ الْأُولَى أَنْ تَحْبِسَ ثَلَاثَ مَطَرَهَا وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ فَتَحْبِسَ ثَلَاثَ نَبَاتِهَا ثُمَّ يَأْمُرُ السَّمَاءَ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ فَتَحْبِسُ ثَلَاثَ مَطَرَهَا وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ فَتَحْبِسُ ثَلَاثَ نَبَاتِهَا ثُمَّ يَأْمُرُ اللَّهُ السَّمَاءَ فِي السَّنَةِ الثَّلَاثَةِ فَتَحْبِسُ مَطَرَهَا كُلَّهُ فَلَا تَطْفُرُ قَطْرَةً وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ فَتَحْبِسُ نَبَاتَهَا كُلَّهُ فَلَا تُنْبِتُ خَضِرَاءً فَلَا تَبْقَى ذَاتٌ ظَلْفٍ إِلَّا هَلَكَتْ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ > . قِيلَ فَمَا يَعِيشُ النَّاسُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ قَالَ > التَّهْلِيلُ وَالتَّكْبِيرُ وَالتَّسْبِيحُ وَالتَّحْمِيدُ وَيَجْرِي ذَلِكَ عَلَيْهِمْ مَجْرَى الطَّعَامِ > . وَ اللفظ لابن ماجة. (صحيح) (انظر حيث رقم (٧٨٧٠) في صحيح الجامع

ابو امامه دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌ای: (ثی خه لکینه هیج فیتنه‌یه که له‌سه‌ر زه‌ویدا نه‌بووه، له‌و کاته‌وه که خوا نه‌وه‌ی ناده‌می له‌سه‌ر زه‌ویدا بلاو کردوته‌وه، گه‌ره‌تر بیټ له‌ فیتنه‌ی ده‌جال، وه خوا هیج پیغمبریک‌ی نه‌ناردووه نیلا نومه‌ته‌که‌ی ناگادار کردوته‌وه له‌ ده‌جال، وه من کوټایی پیغمبرانم، وه نیوه‌ش کوټای نومه‌ته‌کانن، وه هیج گومانی تیډا نییه‌ که له‌ ناو نیوه‌دا سه‌ر هه‌لده‌دات، جا نه‌گه‌ر ده‌رچوو وه له‌ نه‌اوتاندا بم نه‌وا من به‌رگریکار و پاریزه‌رم بو هه‌موو موسلمانیک، وه نه‌گه‌ر له‌ دواى من ده‌رچوو نه‌وا با هه‌موو که‌سیک به‌رگریکار و پاریزه‌ری خزی بیټ، وه خوايش خه‌لیفه‌مه له‌سه‌ر هه‌موو موسلمانیک، وه نه‌و له‌ سه‌ره‌ رییه‌کی نیوان شام و غیرا قدا دیته‌ ده‌ر، به‌ راست و چه‌پدا خراپه‌ کاری ده‌کات، نه‌ی به‌نده‌کانی خوا خوټان راگرن، جا نه‌وا من بوټان وه‌سف ده‌که‌م به‌ وه‌سفیک که‌ هیج پیغمبریک پیش من وه‌سفی وای نه‌کرد بیټ: نه‌و له‌ سه‌ره‌تادا که‌ ده‌ست پیده‌کات ده‌لی: من پیغمبرم وه‌سفی و هیج پیغمبریک به‌ دواى مندا نایه‌ت، پاشان له‌ جاری دووه‌مدا ده‌لی: من په‌روه‌ردگار تانم، به‌لام نیوه‌ بزائن که‌ هه‌تا نه‌مرن په‌روه‌ردگار تان نابینن، وه نه‌و کوټیریشه، وه په‌روه‌ردگاری نیوه‌ کوټیر نییه، وه له‌ نیوان هه‌ردوو چاویدا نوسراوه: کافر. هه‌موو باوه‌رداریک ده‌یخوټیته‌وه، خوټنده‌وار بیټ یان نه‌خوټنده‌وار بیټ، وه یه‌کیک له‌ فیتنه‌کانی نه‌وه‌یه، که‌ به‌ه‌شت و ناگری له‌گه‌لدا یه‌ جا ناگره‌که‌ی به‌ه‌شته و به‌ه‌شته‌که‌شی ناگره، جا هر که‌س تا قی کرایه‌وه به‌ ناگره‌که‌ی و تی خرا با هاواری خوا بکات و سه‌ره‌تاکانی سوره‌تی-الکف- بخوټیټ نیر بوټی ده‌بیټ به‌ فیټکی و سه‌لامه‌تی، هر وه‌ک چوټ ناگره‌که‌ بوټی‌براهیم وای لیهاټ، وه یه‌کیکی تر له‌ فیتنه‌کانی نه‌وه‌یه که‌ به‌ عه‌ره‌بیکی ده‌شته‌کی ده‌لی: نه‌گه‌ر بینیت من دایکت و باوکت بوټی زیندوو کردیته‌وه، نایا شایه‌تی ده‌ده‌یت که‌ من په‌روه‌ردگار تم؟ نه‌ویش ده‌لی: به‌لی، نیجا دوو شه‌یتان خوټان له‌ وینه‌ی دایک و باوکیدا ده‌نوټنن و ده‌لین: نه‌ی کوټی نازیزمان شوټنی بکه‌وه چونکه‌ نه‌وه‌یه په‌روه‌ردگار. وه یه‌کیکی تر له‌ فیتنه‌کانی نه‌وه‌یه که‌ خوا به‌سه‌ر یه‌ک نه‌فسدا زالی ده‌کات و ده‌یکوټیټ و به‌ مشار ده‌یپرته‌وه هه‌تابه‌ دوو که‌رتی فری ده‌دریټ، پاشان ده‌لی: سه‌یری نه‌و به‌نده‌یه‌ی من بکه‌ن، نه‌وا من نیستا زیندوو ی ده‌که‌مه‌وه، که‌چی هر لافی نه‌وه‌ لیده‌دات که‌ جگه‌ له‌ من په‌روه‌ردگاریکی تری هه‌یه، جا خواى گه‌وره‌ زیندوو ی ده‌کاته‌وه و

ئەو پېسەش دەلىلى: كىي پەرورەدگار تە؟ ئەويش دەلىلى: پەرورەدگارى من (الله) يە و تويش دوژمنى (الله) يت، تۇ دەجاليت، سويند بە خوا هيچ كاتيك هيئەدى ئەمرو من بەرچاۋروون نەبووم لەسەر تۇ، وە يەككىكى تر لە فیتنەكانى ئەوھىيە كە بە لای ئاۋەدانىيەكدا تىپەر دەبىت و ئەوانىش بەدرۇى دەخەنەۋە، كەچى ھەرچى مالات و ئاژەلىيان ھەيە ھەمووى دەفەوتىت، وە يەككىكى تر لە فیتنەكانى ئەوھىيە بە لای ئاۋەدانىيەكى تردا تىپەر دەبىت و ئەوان باۋەرى پى دەھىنن، ئەويش فەرمان بە ئاسمان دەكات كە ببارىت ئەويش دەبارىت، وە فەرمان بە زەوى دەكات كە سەرز بىت ئەويش سەوز دەبىت، ھەتا ئەو رۇژە مەر و مالاتەكانيان كە دەگەرېنەۋە لە ھەموو كاتىكى تر قەلەو تر گەورەترن و، وە ئاۋەقدىشيان پاترەو گوانىشيان شىرى زياترە، وە هيچ شويىنىك نامىنىت لە زەوى ئىلا پى تى دەخات و زال دەبىت بە سەرىدا، تەنھا مەككە و مەدىنە ئەبىت، لە ھەر دەروازەيەك لە دەروازەكانىيەۋە كە بۇيان دەچىت فرىشتەكان بە شمشىرى ھەلكىشراۋەۋە رووبەرووى دەبنەۋە و ھەتا لای تەپۇلكە بەردىنە سورەكە لای دورىانى (سبخة) - كە زەۋەكى لماويە و لەبەر سوپىرى گىاي لى سەوز نابت _ دادەبەزىت، ئىنجا شارى مەدىنە سى جار لەرزە بە خەلكەكى دەكات و رايان دەۋەشىنىت، ئىتر هيچ پىاۋىك و ژىنىكى دوو رووى تىدا نامىنىت ئىلا دەچىتە دەرەۋە بۇ لاي، ئىتر چى پىسى ھەيە لە خۇى دوور دەخاتەۋە ھەرەك چۇن كورە پىسى ئاگر دوور دەخاتەۋە، وە ئەو رۇژە ئاۋ دەبىت بە رۇژى رزگار بوون) ووتيان: ئەى ئەو رۇژە عەرەب لە كوئىن ؟ فەرمووى: ئەوان ئەو رۇژە كەمن وە زۇرىيان لە (بيت المقدس) ن وە پىنشەۋاكەشيان پىاۋىكى سالج و چاكە، جا لەو كاتەدا كە پىنشەۋاكەيان پىنشان كەوتوۋە بۇ ئەۋەى پىيش نوپىزى بەيانيان بۇ بكات، ئالەو بەيانىيەدا عىساي كوپى مەرىم دادەبەزىت، ئىنجا ئىمامەكەيان پىشتاۋپىشت دىتە داۋەۋە بۇ ئەۋەى عىسا پىنش بكەۋىت و پىنش نوپىزى بۇ خەلكەكە بكات بەلام عىسا دەست دەخاتە نىۋ دوو شانىيەۋە و پاشان پىنى دەلىلى: پىشكەۋە تۇ پىنش نوپىزىيەكەيان بۇ بكە. چۈنكە قامەتى نوپىزەكە بۇ تۇ كراۋە، ئىتر پىنشەۋەكەيان پىنش نوپىزەكەيان بۇ دەكات، جا كە لە نوپىز بوۋەۋە. عىسا سەلامى لەسەر بىت دەلىلى: دەرگاگە بكەنەۋە، ئىنجا دەكرىتەۋە و دەجالىش لە داۋەيەتى، ھەقتا ھەزار جۈلەكەى لەگەندايە ھەموويان خاۋەنى شمشىرىكى رازاۋە و قەلغانن، جا ھەر لەگەن دەجال سەيرى عىساي كرد و بىنىئىتر دەتويتەۋە ھەر وەك چۇن خۇى لە ئاۋادا دەتويتەۋە، وە ھەندىت و رادەكات، وە عىسا سەلامى لەسەر بىت دەلىلى: من لىدانىكم بۇ تۇ پى دراۋە لىتى بىسەرۋىنم، ھەر گىز ناتوانىت پىشم بكەۋىت و خۇتى لى رزگار بكەيت، ئىنجا لەلاى دەگاي (لدى) خۇر ھەلات دەيگرىتەۋە و دەيكورىت، ئىنجا خوا جۈلەكە دەبەزىنىت، ئىتر هيچ شتىك نابتىت كە خوا دوستى كرديت و جۈلەكەيەك بتوانىت خۇى لە پەنادا ھەشار بدات، ئىلا خوا ئەو شتە دەھىنىتە زمان، نە بەرد و نەدار و نەدىۋار و نەئازەل، تەنھا دار توتپك ئەبىت كە ئەۋە ھى خۇيانە و قسە ناكات، ئىلا دەلىلى: ئەى بەندەى خۇاي مۇسلمان ئەۋە جۈلەكەيەكە ۋەرە بىكوژە، ئىتر عىساي كوپى مەرىم سەلامى لەسەر بىت دەبىتە حاكمىكى داد پەرورە و پىنشەۋايەكى رىك و راست، خاچ دەشكىنىت و بەراز سەر دەبىت و لە ناۋى دەبات، سەرانە لا دەبات و پارە بەخشىن ۋاز لى دىنىت - (ئامازەيە بۇ پارە زۇرپوون و دەۋلەمەند بوونى خەلك) - دەست لە مەر و مالات و ۋولاخ ھەلدەگرىت - (ئەويش ئامازەيە بۇ ئەۋەى ئەۋەندە زۇر

دەبىت خەلك پىيوستى پى نامىنىت) - وە دوو بەرەكى و رىق و قىنە ھەل دەگىرىت. تەننەت مندال دەست دەخاتە ناو دەمى مارەو زىانى پى ناگەيەنىت، وە مندال نازارى شىر دەدات كەچى زىانى پى ناگەيەنىت، وە گورگ لە ناو رانە مەردا وەك سەگى پاسەوانى لى دىت و زەوى پىر دەبىت لە ناشتى و نارامى، ھەرەك چۆن جام پىر دەبىت لە ناو، وە خەلكى ھەموو يەك قەسە دەبن، و غەيرى خوا كەسى تر ناپەرسىت وە جەنگ و كوشتار كۆتايى پى دىت و نامىنىت، وە (قىرىش) دەسلەتى لىدەستىنرىتەو، وە زەوى وەك دەفرى زىوى لى دىت، وەكو سەردەمى ئادەم روەكى لى دەپويت، بە جۆرىك كە كۆمەلە خەلك لەسەر گوئە تىرىيەك كۆ دەبنەو و تىريان دەكات، وە كۆمەلە خەلكىك لە سەر ھەنارىك كۆدەبنەو و تىريان دەكات، وە نرخى گايەك بە وەندەو بە وەندە دەبىت وە نرخى ئەسپ دەبىتە چەند درەمەك (ووتيان: ئەى پىغەمبەرى خوا ئەسپ بۇ ھەرزان دەبىت ؟ فەرمووى: (چونكە ھەتا ھەتايە كەس بۇ شەر سوارى نابىت) ووتيان پىنى: ئەى گا بۇ گران دەبىت ؟ فەرمووى: (چونكە زەوى ھەمووى دەكىلدىرىت، وە لە پىش ھاتنى دەجالدا، سى سالى قورس و زەحمەت دەبن، خەلك تيايدا گرفتارى برسىتتەكى توند دەبىت، لە سالى يەكەمدا خوا فەرمان بە ناسمان دەكات كە سىيەكى بارانى خۆى راگىرت و نەببارىنىت. وە فەرمان دەكات بەزەوى كە سى يەكى روەكى بگىرتەو، پاشان لە سالى دوو دەمدا فەرمان بە ناسمان دەكات دوو لەسەر سىنى بارانى دەگىرتەو وە فەرمانىش بە زەوى دەكات دوو لەسەر سىنى دەگىرتەو. پاشانىش فەرمان بە ناسمان دەكات لە سالى سىيەمدا ھەموو بارانى دەگىرتەو و يەك دلۆپى لى نابارىت، وە فەرمانىش بە زەوىش دەكات ھەموو روەكى دەگىرتەو و ھىچ سەوزايىيەكى لى نابارىت، ئىتر ھەرچى ئازەلى سەمدارە ھەمووى لەناو دەچىت، مەگەر ئەوئەكى كە خوا نەيەوئەت لە ناو بچىت) ووتيان: ئەى خەلكى لەو زەمانەدا بە چى دەژىن ؟ فەرمووى: ووتنى: (لا اله الا الله و الله اكبر و سبحان الله و الحمد لله) وەكو خۇراك پىنى دەژىن و شوئىنى خۇراكيان بۇ دەگىرتەو.

(۱۱۴۳) (حم ق) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَأْتِي الدَّجَالُ وَ هُوَ مُحْرَمٌ عَلَيْهِ أَنْ يَدْخُلَ نَقَابَ الْمَدِينَةِ فَيَنْزِلَ بَعْضَ السَّبَاحِ الَّتِي بِالْمَدِينَةِ فَيُخْرِجُ إِلَيْهِ يَوْمًا رَجُلٌ هُوَ خَيْرُ النَّاسِ، أَوْ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ فَيَقُولُ لَهُ: أَشْهَدُ أَنَّكَ الدَّجَالُ الَّذِي حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ) حَدِيثُهُ، فَيَقُولُ الدَّجَالُ: أَرَأَيْتُمْ إِنْ قَتَلْتُ هَذَا تَمَّ أَحْيِيئُهُ؟ هَلْ تَشْكُونَ فِي الْأَمْرِ؟ فَيَقُولُونَ: لَا، قَالَ: فَيَمْتَلِئُهُ تَمَّ يَحْيِيئُهُ، فَيَقُولُ حِينَ يَحْيِيئُهُ: وَ اللَّهُ مَا كُنْتُ فَيْكَ قَطُّ أَشَدَّ بَصِيرَةً مِنِّي الْآنَ، قَالَ: فَيُرِيدُ الدَّجَالُ أَنْ يَقْتُلَهُ فَلَا يَسْطُرُ عَلَيْهِ ﴿ (صحيح) أنظر حيث رقم (۷۹۸۵) في صحيح الجامع

ابو سعيد دەلى: پىغەمبەر ﷺ) فەرمووتى: (دەجال دىت، وە حەرام كراو ھەسەرى كە بچىتە دەروازەكانى مەدىنەو، ئىتر لە يەككە لەو دەشتە لماوييە سوئرانەكى كەلاى مەدىنە دادەبەزىت، ئىنجا لەو رۆژەدا پياويك بوى دىتە دەر كە باشتىن كەسە، يان لەكەسە زۆر باشەكانە، وە پىنى دەلى شايبەتى دەدەم كە تۆ ئەو دەجالەيت كە پىغەمبەر ﷺ) باسەكەى تۆى بۇ كر دووين، دەجالىش دەلى: ئايا ئەگەر ئىو ھەمىننىت كە من ئەمەم كوشت و پاشان زىندووم كىردەو، ئايا ئىتر ھىچ گومانىكتان لە كارى من دەمىنىت ؟ ئەوانىش دەلىن: نەخىر) فەرمووى: (ئىنجا دەيكوژىت و پاشان زىندووى دەكاتەو،

ئەویش كاتىك كە زىندووى دەكاتەو پىئى دەلى: سوئند بە خوا ھىچ كاتىك ھىندەى ئىستا من لەسەر تو
بەر چاۋ روون نەبووم) فەرمووى: (ئىنجا دەجال دەيەوئ بىكوزئتەو بەلام خوا زالى ناكات بەسەرىدا

(۱۱۴۴) (حم م) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿يُخْرَجُ الدَّجَالُ فِي أُمَّتِي فِيمَكْتُ أَرْبَعِينَ - لَا أَدْرِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا أَوْ أَرْبَعِينَ عَامًا - فَيَبْعَثُ اللَّهُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كَأَنَّهُ عُرْوَةٌ بَنُ مَسْعُودٍ فَيَطْلُبُهُ فَيَهْلِكُهُ ثُمَّ يَمَكْتُ النَّاسُ سَبْعَ سِنِينَ لَيْسَ بَيْنَ اثْنَيْنِ عِدَاوَةٌ ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ رِيحًا بَارِدَةً مِنْ قِبَلِ الشَّامِ فَلَا يَبْقَى عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ أَوْ إِيمَانٍ إِلَّا قَبِضَتْهُ حَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ دَخَلَ فِي كَبِدِ جَبَلٍ لَدَخَلْتَهُ عَلَيْهِ حَتَّى تَقْبِضَهُ . قَالَ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ > فَيَبْقَى شَرَارُ النَّاسِ فِي خِفَّةِ الطَّيْرِ وَأَحْلَامِ السَّبَاعِ لَا يَعْرِفُونَ مَعْرُوفًا وَلَا يُنْكِرُونَ مُنْكَرًا فَيَمَثَلُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ فَيَقُولُ أَلَا تَسْتَجِيبُونَ فَيَقُولُونَ فَمَا تَأْمُرُنَا فَيَأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ وَهُمْ فِي ذَلِكَ دَارٌ رَزَقَهُمْ حَسَنَ عَيْشِهِمْ ثُمَّ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى لَيْتًا وَرَفَعَ لَيْتًا - قَالَ - وَأَوَّلُ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِبِلِهِ - قَالَ - فَيَصْقُقُ وَيَصْقُقُ النَّاسُ ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ - أَوْ قَالَ يَنْزِلُ اللَّهُ - مَطَرًا كَأَنَّهُ الطَّلُّ أَوْ الظِّلُّ - نِعْمَانَ الشَّكِّ - فَتَنْبِتُ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ ثُمَّ يَنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ثُمَّ يُقَالُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ . وَقَفُّوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ - قَالَ - ثُمَّ يُقَالُ أَخْرِجُوا بَعَثَ النَّارَ فَيُقَالُ مِنْ كَمٍ فَيُقَالُ مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تَسْعَمَائَةٌ وَتَسَعَةٌ وَتَسْعِينَ - قَالَ - فَذَلِكَ يَوْمٌ يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا وَذَلِكَ يَوْمٌ يَكْشِفُ عَنْ سَاقٍ . و اللفظ لمسلم (صحیح) انظر حيث رقم (۸۰۳۷) في صحیح الجامع

ابن عمر دەلى: پیغەمبەر ﷺ) فەرموویەتی: (دەجال لە ئومەتەکی مندا دیت و بۆ ماوهی چل لەسەر زهویدا دەمینتەو - جا نازانم چل بوژ یان چل مانگ یان چل سال - ، خوی گەورەش عیسی کوری مریەم دەنیرت ھەر دەلئیت عروہی کوری مسعودە و شوینی دەکەوئ و لە ناوی دەبات، پاشان خەلک ھەوت سال دەمینتەو، ھیچ دوو کەسێک دوژمنایەتی لە ئیوانیاندا نابێت، پاشان خوا بایەکی سارد دەنیرت لە لای شامەو، ئیتر لەسەر رووی زهویدا ھیچ کەسێک نامینت، کە لە دلیدا ھیندەى توژقالە دەنکیک لە خیری تیدا بیئت یان لە باوهری تیدا بیئت ئیلا گیانی دەکیشیت، تەنانتە ئەگەر یەکیکتان بچیتە ناو جەرگەى چیا یەکەو، ئەوا ھەر بۆی دەچیتە ژوورەو، ھەتا گیانی دەکیشیت) وتی: لە پیغەمبەر م ﷺ) بیستووە، فەرمووی: (ئیتر ھەر خراپەکانی خەلک دەمینتەو، کە ھیندەى بەندە کیشانە سوکن و خەون و ئاواتەکانیشیان ھەرەک دێندەکانە، نە چاکەیان پى چاکە و نە خراپەشیان پى خراپە، ئینجا شەیتان خوییان بۆ دەنوئیت و پێیان دەلى: ئایا بە قسەم دەکەن ؟ ئەوانیش دەلین فەرمانی چیمان پى دەکەیت ؟ ئەویش فەرمانی بت پەرسیتیان پى دەکات، وە ئەوان لەسەر ئەو شەو ھەر رزق و روژیان بەسەردا دەرژت و گوژەرانیان باش و خووشە، پاشان فوو دەکریت بە کەرەناکە دا ئیتر کەس نییە گوئی لى بیئت ئیلا گەردنیک شوژ دەکاتەو و گەردنیک بەرز دەکاتەو) فەرمووی: (وە یەکەم کەس کە دەیبستت پیاویکە ھەوزە ئاوەکی سواغ دەدات)

فهرمووی: (یه کسه ر گیانی دهرده چیت و خه لکه کهش گیان دهرده چیت پاشان خوا بارانیک دهنیریت - یان فهرمووی: بارانیک دهبارینیت هر دهلیی ناو پرژینه یان دهلیی سیبهره، وه هموو جهستهی خه لکانی لی دهرده چیت، پاشان قوویه کی تری پیدا دهرکیت، نیت دهرست و برد هموویان ههستان و سهیر دهکن. پاشان دهرتیریت: (نهی خه لکینه برؤن بو لای پهروه دگارتان، وه رایان بوهستینن نهوانه دهبیت پرسیریان لی بکیریت). فهرمووی: (پاشان دهرتیریت: نهوانه کی که بو ناگر دهنیردین دهریان بهینن و جیایان بکه نهوه. نینجا دهرتیریت: له چه ند ؟ نینجا پییان دهرتیریت: له هموو ههزاریک نو سه د نهوه دونو) فهرمووی: (جا نیت نهوه نهو روزهیه که لاقی تیدا ناشکرا دهرکیریت و دهرده خیریت).

(۷) (په یوه ست بوون به کیتاب و سوننه ته وه)

(۱۱۴۵) (حم ك) عن النّوأس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ ضَرَبَ اللهُ تَعَالَى مَثَلًا صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَعَلَى جَنْبَيْ الصِّرَاطِ سُورَانِ فِيهِمَا أَبْوَابٌ مَفْتَحَةٌ وَعَلَى الْأَبْوَابِ سُورٌ مَرْخَاةٌ وَعَلَى بَابِ الصِّرَاطِ دَاعٍ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! ادْخُلُوا الصِّرَاطَ جَمِيعًا وَلَا تَتَعَوَّجُوا وَدَاعٍ يَدْعُو مِنْ فَوْقِ الصِّرَاطِ فَإِذَا أَرَادَ الْإِنْسَانُ أَنْ يَفْتَحَ شَيْئًا مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ قَالَ: وَيَحْكُ لَا تَفْتَحُهُ فَإِنَّكَ إِنْ تَفْتَحُهُ تَلْجَهُ فَالصِّرَاطُ الْإِسْلَامُ وَالسُّورَانِ حُدُودُ اللهِ تَعَالَى وَالْأَبْوَابُ الْمَفْتَحَةُ مَحَارِمُ اللهِ تَعَالَى وَذَلِكَ الدَّاعِي عَلَى رَأْسِ الصِّرَاطِ كِتَابُ اللهِ وَالدَّاعِي مِنْ فَوْقِهِ وَأَعْظَمُ اللهُ فِي قَلْبِ كُلِّ مُسْلِمٍ ﴿ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۸۸۵) في صحیح الجامع

نواس دهلی: پیغه مبه ر (ﷺ) فهرموویته: (خوی گهره نمونه کی هیناوه ته وه، ریگایه کی راست، وه له ههردوو لای ریگاکه دا دو دیوار هه دهرگای کراوه یان تیدایه، وه له سه ر دهرگاکانیش په رده شوپ کراونه ته وه، وه له سه ر دهرگای ریگاکه ش بانگ دهریک دهلی: نهی خه لکینه هه مووتان بچه ناو ریگا راسته که وه لامه دن و خوار مهن، وه بانگه وازکاریکیش وا به سه ر ریگاکه وه، جا نه گه مرؤة ویستی یه کیک لهو دهرگایانه بکاته وه پیی دهلی: واوه یلا بو تو نه یکه یته وه چونکه نه گه کردته وه نیت نهوا رو ده چیت و ده که ویته ناوی، جا ریگاکه نیسلامه، وه دوو دیواره کهش سنوره کانی خوی گهره ن، وه دهرگا کرانه وه کانیش نهو شتانه ن که خوی گهره حهرامی کردون، وه نهو بانگ دهره ش که له سه ری ریگاکه دایه کتیه که هی خوی، وه نهو بانگه وازکاره ش که له به رزایی سه ره وه هاواری لی دهکات، نامؤژکاریه کانی خوی له دلی هه موو موسلمانیکدا).

(۸) (گه نجینه کانی خیر و شهر)

(۱۱۴۶) (طب الضیاء) عن سهل بن سعد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿عِنْدَ اللَّهِ خَزَائِنُ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ مَفَاتِيحُهَا الرِّجَالُ فَطَوَّبَى لِمَنْ جَعَلَهُ اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلْخَيْرِ مِفْلَاحًا لِلشَّرِّ وَوَيْلٌ لِمَنْ جَعَلَهُ اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلشَّرِّ مِفْلَاحًا لِلْخَيْرِ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۴۰۸۵) في صحيح الجامع

سهل ی کوپی سعد دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (گه نجینه کانی چاکه و خراپه له لای خوان، کلیله کانی شیان پیاوانن، جا نافهرین بو نهو کهسهی که خوا کردویہ تی به کلیل بو چاکه و داخه بو خراپه، وه واوه یلاش بو نهو کهسهی که خوا کردویہ تی به کلیل بو خراپه و داخه رو رنگریش له بردهم خیر و چاکه دا) .

(۹) (نیامی مههدی)

(۱۱۴۷) (البزار طب) عن قرّة المزني قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لَتَمْلَأَنَّ الْأَرْضَ جُورًا وَظُلْمًا فَإِذَا مَلَأَتْ جُورًا وَظُلْمًا يَبْعَثُ اللَّهُ رَجُلًا مَنِيَّ اسْمُهُ اسْمِي وَاسْمُ أَبِيهِ اسْمُ أَبِي فَيَمْلؤها عَدْلًا وَقِسْطًا كَمَا مَلَأَتْ جُورًا وَظُلْمًا فَلَا تَمْنَعُ السَّمَاءُ شَيْئًا مِنْ قَطْرِهَا وَلَا الْأَرْضُ شَيْئًا مِنْ نَبَاتِهَا ، يَمَكْتُ فِيكُمْ سَبْعًا أَوْ ثَمَانِيًا فَإِنْ أَكْثَرَ فَتَسْعًا﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۰۷۲) في صحيح الجامع

قرّة المزني دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (زهوی پر ده بیت له زولم و ستهم کاری، جا که پر بوو له زولم و ستهم کاری، خوا پیاویک ده نیرت له نهوهی منه، ناوی ناوی منه ناوی باوکیشی ناوی باوکمه، نیرت زهوی پر ده کاته وه له راستی و داد پهروهی چون پر بوو له زولم و ستهم کاری، نیرت ناسمان هیچ له بارانی گل ناداته وه و زهویش هیچ له رووه کی گل ناداته وه، حهوت یان ههشت نه گهر زیاتریش نهوا نو سال له ناواتندا ده مینیتته وه) .

(۱۱۴۸) (د) عن عوف بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لَنْ يَجْمَعَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ سَيْفَيْنِ: سَيْفًا مِنْهَا وَسَيْفًا مِنْ عَدُوِّهَا﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۲۱۹) في صحيح الجامع
عوفی کوپی مالک دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوا دوو شمشیر له سهر نهو نوممه ته کو ناکاته وه، شمشیریک له خوئی و شمشیریک له دورثمه که ی) .

(۱۰) (رُوچوون و روو وهرگيران)

(۱۱۴۹) (هـ حب، طب، هـ ج) عن أبي مالك الأشعري قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَيْشَرِّينَ نَاسٌ مِنْ أُمَّي الْخَارِ يُسْمَوْنَ بِئِيرِ إِحْمَا، يُعْرَفُ عَلَى رُؤُوسِهِم بِالْهَازِفِ وَالْمَغْنِيَاتِ يُخَسِفُ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ وَ يَجْعَلُ مِنْهُمُ الْقِدَّةَ الْخَنَازِيرَ ﴾ و اللفظ لابن ماجه. (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۴۲۹) في صحيح الجامع

ابو مالك الأشعري دهلى: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (کہ سانیك له نومه ته که مہی ده خونہ وه به غهیری ناوہ کهی خوئی ناوی دهبہن، نامیرہ کانی موسیقا ژندن به سہریانہ وهن و موسیقایان بو لی دہدن و گورانی بیژانی نافرہ تیش گورانیان بو دلین، خوا رویان دہچینیت و دہیان بات بہ ناخی زہویدا، وه دہیانکات به مہیمون و بہراز)

(۱۱) (کہ سانیك نه وهی که دہیلین کاری پی ناکہن)

(۱۱۵۰) (حم م) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مِمَّنْ نَبِي بَعَثَهُ اللَّهُ فِي أُمَّةٍ قَبْلِي إِلَّا كَانَ لَهُ مِنْ أُمَّتِهِ حَوَارِيُونَ وَأَصْحَابٌ يَأْخُذُونَ بِحُذَاهُ وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِنَّهَا تَخْلَفُ مِنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ وَيَفْعَلُونَ مَا لَا يُؤْمَرُونَ فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِيَدِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسَانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنٌ وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بقلبه فهو مؤمن ليس وراء ذلك من الإيمان حبة خردل ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۷۸۲) في صحيح الجامع

ابن مسعود دهلى: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (هیچ پیغمبره ريك نبيہ له پيش مندا و که خوا نارديبتي بو نومه ته کهی خوئی نیلا له نومه ته کهیدا هاوده مان و هاوه لانیکی هیه که سوونه ته کهی وهرده گرن و پابه ند دهبن به فرمانه کانییه وه، پاشان وا دهبیت که له دواى نه وانه وه پاشینه یه که دهمینیته وه، شتیك دلین که خویمان کاری پی ناکهن، وه کارو کرده وه یه کیش ده کهن که فرمانیان پی نه کراوه بیکن. جا هرکهس جهادیان بکات به دهستی نه وه بروداره، وه هرکهسینک جهادیان بکات به زمانی نه وه بروداره، وه هرکهس جهادیان بکات به دلی نه وهش بروداره، وه نیت له دواى نه وه وه هیندهی ده که خهرته له یه ک ایمان نامینیت)

(۱۲) (فیتنه ی گور)

(۱۱۵۱) (حم ق ۴) عن البراء بن عازب أن رسول الله ﷺ قال: ﴿ الْمُسْلِمُ إِذَا سئل فِي الْقَبْرِ فشيء... ان لا إله إلا الله و أن محمداً رسول الله فذلك قوته تعالى: ﴿ يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت ﴾ و اللفظ لابي داود. (صحيح) أنظر حيث رقم (۶۷۰۷) في صحيح الجامع

براء ی کوری عازب دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (موسلمان ئەگەر له گۆردا پرسیری لئێ کرا و ئەویش شایه تی هینا که هیچ خوایه ک نییه جگه له (الله) وه محمدیش پیغمبره خوایه نیتر نه وه مانای فرموده که ی خوا ی گوره یه: ﴿يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ﴾، واته خوا نه و که سانه ی که باوه ریان هینا وه چه سپا و دامه زواییان دهکات بهوته ی چه سپا و دامه زرا و).

(۱۳) (نُه و کۆمه له ی که خوا سه ریان ده خات الطائفة المنصورة)

(۱۱۵۲) (حم م) عن جابر قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ لا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي يُقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَيُنزَلُ عَيْسَى بْنُ مَرْيَمَ فَيَقُولُ أَمِيرُهُمْ: تَعَالَى قَوْلَنَا فَيَقُولُ: لَا إِنْ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ أَمْرَاءُ، تَكْرِمَةً لِمَنْ لَهَذِهِ الْأُمَّةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۲۸۶) في صحیح الجامع جابر دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (بهردهوام کۆمه لئێک له نومه ته کهم له سه ره حه ق ده جهنگین به سه ره وه ی هه تا روژی قیامت) فرموی: (وه عیسا ی کور ی مریم دیته خواره وه و ئینجا نه میری کۆمه له که ده لئیت، وه ره پێش نوێژی هه که مان بو بکه، نه ویش دهلی: نه خیر، ئیوه خوتان به سه ره خوتانه وه نه میرن، نه وه ش ریزلینانی خوا یه بو نه م نومه ته).

(۱۴) (گه رانه وه ی بت په رستی ی)

(۱۱۵۳) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ لا يَذْهَبُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ حَتَّى تَعْبُدَ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ رِيحًا طَيِّبَةً فَتَوَفَّى كُلَّ مَنْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ حَبَّةِ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَيَبْقَى مَنْ لَا خَيْرَ فِيهِ فَيَرْجِعُونَ إِلَىٰ دِينِ آبَائِهِمْ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۶۷۴) في صحیح الجامع عائشه دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (شه و روژ کۆتایی پی نایه ت هه تا لات و عوزا ده په رستیته وه، پاشان خوا با یه کی پاک ده نیریت، هه رچی له دلیدا هینده ی تو زقاله ده نکه خه رته له یه ک ئیمان ی تیدا بیت ده یمرینیت، نیتر هه ره نه وانه ده میننه وه که ه یچ خیریکیان تیدا نییه، وه ده گه رینه وه بو سه ر ئایینی باوو با پیرانیان).

(۱۵) (مانه وه و خورا گرتن له شاری مه دینه دا)

(۱۱۵۴) (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَدْعُو الرَّجُلُ ابْنَ عَمِّهِ وَقَرِينِهِ: هَلُمَّ إِلَى الرَّخَاءِ هَلُمَّ إِلَى الرَّخَاءِ وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ، وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَخْرُجُ مِنْهُمْ أَحَدٌ رَغْبَةً عَنْهَا إِلَّا أَخْلَفَ اللَّهُ فِيهَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ أَلَا إِنَّ الْمَدِينَةَ

كَانَ كَبِيرٌ تُخْرَجُ الْخَبِيثُ، لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُثْنِيَ الْمَدِينَةُ شِرَارَهَا كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ حَبْثَ الْحَدِيدِ ﴿ (صحيح) (أنظر حيث رقم (٨٠٠٠) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (زہمانیک بہ سہر خہ لکدا دیت پیاو کورہ مامہ کی و خزمہ کی بانگ دکات و ہرہ بہرہو خوش گوزہ رانی و ہرہ بؤ خوش گوزہ رانی، و ہ شاری مہ دینہ باشترہ نیکہر بیانزانیایہ، جا سویند بہ وہی گیانی منی بہ دستہ، ہر کہ سیک لہ بیزاریدا لی بیچتہ دہرہ وہ نوا خوا یہ کیکی لہو باشتری لہ جیگادا دادہ نیت، جا شاری مہ دینہ ہرہوک کورہ وایہ، پیسی فری دہداتہ دہرہ وہ، وہ قیامت ہلناسیت ہتا مہ دینہ ہموو پیسہکانی نہکاتہ دہرہ وہ ہرہوک چؤن کورہی ناگر پیسی ناسن لی دہکاتہ وہ) .

(۱۶) (نہمانی پیاو چاکان)

(۱۱۵۵) (حم خ) عن مرداس الاسمي قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يَذْهَبُ الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَأَلَّوْلُ وَيَبْقَى حَفَالَةٌ كَحَفَالَةِ الشَّعِيرِ أَوْ التَّمْرِ لَا يَبَالِيهِمُ اللَّهُ تَعَالَى بَالَةً ﴾ (صحيح) (أنظر حيث رقم (٨٠٧٥) في صحيح الجامع

مرداس الاسمي دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (پیاو چاکان دہ پؤن یہک لہ دواى یہک و گہندہ لانیک دہمیننہ وہ ہرہوک گہندہ لانی جو یان خورما، خواى گہورہ ہیچ ریژ و گرنگیہ کیان پی نادات) .

(۱۶) (کیبل بہ دستہکان)

(۱۱۵۶) (م) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يُوْشِكُ أَنْ طَالَتْ بِكَ مُدَّةٌ أَنْ تَرَى قَوْمًا فِي أَيْدِيهِمْ مِثْلُ أَذْنَابِ الْبَقَرِ يَغْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَيَرُوحُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ ﴾ (صحيح) (أنظر حيث رقم (٨١٨٢) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (نیکہر ماوت بؤ دریژ ببیتہ وہ نوا نزیکہ کہ جوڑہ کاسانیک ببینیت شتیکیان بہ دستہ وہیہ ہرہوک کلکی مانگا وایہ، لہ غزہ بی خوادا روژ دہکہ نہوہ، وہ لہ ناو خہشم و قینی خواشدا نیوارہیان بہ سہردا دیت) .

(۱۸) (نزیك بوونہ وہی قیامت)

(۱۱۵۷) (ك) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَلَا يَزْدَادُ النَّاسُ عَلَى الدُّنْيَا إِلَّا حِرْصًا وَلَا يَزْدَادُونَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا ﴾ (حسن) (أنظر حيث رقم (۱۱۴۶) في صحيح الجامع

ابن مسعود دهلى پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (وا قیامت نزیك بوہ وہ و خہ لکیش ہر زیاتر باوہش بہ دونیادا دہکن و ہر زیاتریش لہ خوا دور دہکہ ونہ وہ) .

(۱۹) (فیتنه و پرسپاری ناو گور)

(۱۱۵۸) (حم) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: « أما فتنة الدجال فإنه لم يكن نبي إلا قد أئذرت أمته وسأخذركموه بحديث لم يحذرته نبي أمته إنه أعور وإن الله ليس بأعور مكتوب بين عينيه كافر يقرأه كل مؤمن، وأما فتنة القبر فبني تفتنون و عني تسألون فإذا كان الرجل الصالح اجلس في قبره غير فرج ثم يقال له: ما هذا الرجل الذي كان فيكم؟ فيقول: محمد رسول الله جاءنا بالبينات من عند الله فصدقناه فيفرج له فرجة قبل النار فينظر إليها يحطم بعضها بعضا فيقال له: انظر إلى ما وراك الله ثم يفرج له فرجة إلى الجنة فينظر إلى زهرتها وما فيها فيقال له: هذا مقعدك منها ويقال له: على اليقين كنت و عليه مت و عليه تبعث إن شاء الله، وإذا كان الرجل السوء اجلس في قبره فرعا فيقال له: ما كنت تقول؟ فيقول: لا أدري فيقال: ما هذا الرجل الذي كان فيكم؟ فيقول: سمعت الناس يقولون قولا فقلت كما قالوا فيفرج له فرجة من قبل الجنة فينظر إلى زهرتها و ما فيها فيقال له: انظر إلى ما صرف الله عنك ثم يفرج له فرجة قبل النار فينظر إليها يحطم بعضها بعضا و يقال: هذا مقعدك منها على الشك كنت و عليه مت و عليه تبعث إن شاء الله ثم يعذب » (حسن) انظر حيث رقم (۱۲۶۱) في صحيح الجامع

عائشه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (سہ بارہت بہ فیتنہی دہجال، نہوہ ہیچ پیغمبریک نہبووہ نیلا ہر نومہتہکھی خوی لی ناگادار کردوتہوہ، وہ منیش بہ فرموودہیک ناگادار و بیدارتان دہکہمہوہ کہہیچ پیغمبریک تر نومہتہکھی خوی لی ناگادار نہکردینت: نہو دہجالہ کویرہ، وہ خوا کویر نییہ، لہ نیو ہردوو چاویدا نووسراوہ کافر، ہموو باوہرداریک دہیخوینیتہوہ، وہ سہ بارہت بہ فیتنہی گور، نہوا بہ من تاقدہ کردینہوہ و پرسپاری ملتان لی دہکرت نہگہر کہسہکہ پیایوکی باش بویت نہوا لہ گورہکیدا دادہنیشینرت بہ بی نہوہی بترسنت، پاشان پینی دہوترنت: نہو پیاوہی کہ ہاتبویہ ناوتان چی بوو ؟ نہویش دہلی: محمد پیغمبرہی خواہی و بہلگہی لہ لای خواوہ بو ہینابوویں نیمہش باوہرمان پی کرد، نینجا دہروزہیکہی بو دہکرتہوہ رووہ ناگر، نہویش سہیری دہکات دہبینت ناگرہکہ خوی خوی تیک دہشکینت جا پینی دہوترنت: سہیری نہوہ بکہ کہ خوا توئی لی پاراستوہ، پاشان دہروزہیکہی بو دہکرتہوہ بو بہہشت، نہو سہیری دہکات دہبینت چہند رازاوہیہ و چی تیدایہ و پی دہوترنت: ناہوہ جینگہی توہیہ لہ بہہشتدا و پیشی دہوترنت: لہسہر باوہری تہواو ژیاویت و لہسہر نہوہش مردوویت و انشاءاللہ لہسہر نہوہش زیندوو دہکرتہوہ، وہ نہگہر کابرایہکی خراپہکار بیت نہوا لہ گورہکیدا بہ ترس و توہینہوہ دادہنیشینرت و پینی دہوترنت: تو چیت دہووت: نہویش دہلیت نازانم، نینجا دہلین: نہی نہو پیاوہ چی بوو کہ لہناوتانا بوو ؟ نہویش دہلی: بیستم نہو خہلکہ قسہیکیان دہووت منیش ہر وک نہوانم ووت، نینجا دہروزہیکہی بو دہکرتہوہ رووہ بہہشت سہیر دہکات کہ چہند رازاوہیہ و چی تیدایہ، دہلین پینی: سہیری نہوہ بکہ کہ خوا پیتی نہوا، نینجا دہروزہیکہی بو دہکرتہوہ رووہ ناگر، نہویش سہیری دہکات خوی تیک و

پیک دهکات و دهلین: ناهوه شوینه که ی تویه له و ناگره دا، هر له سهر گومان ژیايت و هر له سهریشی مردوویت و انشاء الله له سهر گومانیش زیندوو ده کریتیه وه؛ پاشان نه شهکه نجه ده دریت (.

(۱۱۵۹) (ق د ت) عن ابن عمر قام رسول الله ﷺ في الناس فأثنى على الله بما هو أهله فذكر الدجال فقال: * إني لأندركموه - يعني الدجال - وما من نبي إلا قد أئذره قومه و لقد أئذره نوح قومه و لكن سأقول لكم فيه قولا لم يقله نبي لقومه: تعلمون أنه أعور و إن الله ليس بأعور * (صحيح) أنظر حيث رقم (۲۴۸۹) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغه مبر (ﷺ) مهستا له ناو خه لکه که دا ستایشی خوی کرد به وهی که شایه نیه تی، نینجا باسی ده جالی کرد و فرمووی: (من و ناگادارتان ده که مه وه لی، وه هیچ پیغه مبریک نیه نیلا قومه که ی خوی لی ناگادار کردوته وه، پیشت نوح قومه که ی خوی لی ناگادار کردوته وه، به لام من قسه یه کتان پی ده لیم له سهر نه وه جاله، که هیچ پیغه مبریکی تر به قومه که ی خوی نه ووتوه، ده زان نه وه ده جاله کویره، وه خوی گوره ش کویر نیه) .

(۲۰) ههتا قیامت سی که سی دروزن لافی پیغه مبرایه تی لی ددهن)

(۱۱۶۰) (حم م د ت ه) عن ثوبان قال: قال رسول الله ﷺ: * إن الله زوى لى الأرض * أو قال: * إن ربى زوى لى الأرض فرأيت مشارقتها ومغاربتها وإن ملك أمتى سيبغ ما زوى لى منها وأعطيت الكنزين الأحمر والأبيض وانى سألت ربى لأمتى أن لا يهلكها بسنة بعامة ولا يسلط عليهم عدوا من سوى أنفسهم فيستبج بيضتهم وإن ربى قال لى يا محمد إنى إذا قضيت قضاء فإنه لا يرد ولا أهلكهم بسنة بعامة ولا أسلط عليهم عدوا من سوى أنفسهم فيستبج بيضتهم ولو اجتمع عليهم من بين أقطارها أو قال بأقطارها حتى يكون بعضهم يهلك بعضا وحتى يكون بعضهم يسبى بعضا وإنما أخاف على أمتى الأئمة المضلين وإذا وضع السيف فى أمتى لم يرفع عنها إلى يوم القيامة ولا تقوم الساعة حتى تلحق قبائل من أمتى بالمشركين وحتى تعبد قبائل من أمتى الأوثان وأنه سيكون فى أمتى كذابون ثلاثون كلهم يزعم أنه نبي وأنا خاتم النبيين لا نبي بعدى ولا تزال طائفة من أمتى على الحق > قال ابن عيسى > ظاهرين > . ثم اتفقا > لا يضرهم من خالفهم حتى يأتى أمر الله * و اللفظ لابي داود . (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۷۷۲) في صحيح الجامع

ثوبان دهلی: پیغه مبر (ﷺ) فرموویته تی: (خوی گوره زهوی بو هینامه وه یه)، یان فرمووی: (په وهر دگارم زهوی بو هینامه یه و خوره ه لاته کانی و خورنا واکانیم نیشان درا، وه مولکی نومه ته که م دهگاته نه وه ندهی که بوم هینرایه وه یه، وه هردوو گه نجینه که شم پی درا سوره که یش و سپیه که یش، وه من داوام له پهروه دگاری گوره م کرد که به گرانییه کی سهرتاسهری له ناویان نه بات و هیچ دوژمنیکی غهیری خویان زال نه کات به سهریاندا که ههتکیان بکات و له ناویان به ریت، وه پهروه دگارم

پئی فەرمووم: ئەو محمد ئەگەر من قەزایەکم بڕیار دا ئیتر ئەو ناگەرێتەو، وە من بە گرانییەکی سەرتاسەری لە ناویان نابەم، وە هیچ دوژمنیکیش لە غەیری خۆیان زāl ناکەم بە سەریاندا کە هەتکیان بکات و لە ناویان بەریت ئەگەر هەموو مەملەکەتەکانی دونیاش لەسەریان کۆبێنەو و پەلاماریان بدەن. هەتا مەگەر خۆیان خۆیان لە ناو بەرن و خۆیان هەتکی ناموسی یەکتەر بکەن، وە بەراستی ترسی من لەسەر ئومەتەکەم لەو ئیمام و پێشەوایانەیه کە خەلک گومرا دەکەن، وە هەر کات شمشیر لەسەر ئومەتەکەم دانرا ئیتر لەسەری بەرز ناکرێتەو هەتا روژی قیامت، وە قیامەتیش هەلناسیت هەتا چەند هۆز گەلیک لە ئومەتەکەم دەچنەو پال موشریکەکان، وە هەتا هۆز و گەلانیک لە ئومەتەکەم دەست نەکەنەو بە بت پەرستن، وە لە ئومەتەکەمدا سی کەسی درۆزن سەر هەلەدەن، هەموویان لافی ئەو لى دەدەن کە پیغەمبەرن، وە من کۆتایی پیغەمبەرانم، پیغەمبەری تر لەدوای من نییه وە بەردەوام کۆمەلێک لە ئومەتەکەم لەسەر حەقن، نەیارانیان ناتوانن زیانیان پى بگەیهنن، هەتا ئەو کاتى کە فەرمانى خۆى گەرە دیت).

(٢١) (گرتنەوێ زانیاری)

(١١٦١) (حم ق ت ه) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ أَلَّهِ تَعَالَى لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعاً يَنْتَزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ وَ لَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمٌ اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوساً جُهَالاً فَسَلُّوا فَاقْتُلُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا ﴾ . (صحیح) انظر حيث رقم (١٨٥٤) في صحیح الجامع

ئین عمرو دەلی: پیغەمبەر ﷺ) فەرموویەتی: (خۆی گەرە زانیاری ناگرێتەو بە لیسەندنیک کە لە خەلکی بستینیت، بەلام زانیاری دەکیشیتەو بە کیشانەوێ زاناکان ... هەتا کە وای لى هات هیچ زانیەکی نەهێشتەو، ئیتر ئەو خەلکە سەرانیکى هیچ نەزان بو خۆیان دادەنن، پرسیاریان لى دەکریت و ئەوانیش بە بى زانیاری فەتوا دەدەن، جا ئیتر خۆیان گومرا دەبن و خەلکیش گومرا دەکەن).

(١١٦٢) (طس) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ أَلَّهِ لَا يَنْزِعُ الْعِلْمَ مِنْكُمْ بَعْدَمَا أَعْطَاكُمْوهُ انْتِزَاعاً وَ لَكِنْ يَقْبِضُ الْعُلَمَاءَ بَعْلِهِمْ وَ يَبْقَى جُهَالٌ فَيَسْأَلُونَ فَيُضِلُّونَ وَ يُضِلُّونَ ﴾ . (حسن) انظر حيث رقم (١٨٦١) في صحیح الجامع

ابو هريرة دەلی: پیغەمبەر ﷺ) فەرموویەتی: (خۆی گەرە بە لیسەندنەو زانیاریتان لى ناسەنیتەو لە پاش ئەوێ کە پى داون، بەلام زاناکان بە زانیاریەکانیانەو دەکیشیتەو کەسانیکى هیچ نەزان دەمیننەو، جا پرسیاریان لى دەکریت و ئەوانیش فەتوا دەدەن، جا ئیتر خۆشیان گومرا دەبن و خەلکیش گومرا دەکەن).

(۲۲) (كِشَانِي گِيَانِي بَرُوَادَارَان لَه پِيَش هَه سْتَانِي قِيَامَه تَدَا)

(۱۱۶۳) (ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْعَثُ رِيحًا مِّنَ الْيَمَنِ، أَلِيْنٌ مِّنَ الْحَرِيرِ، فَلَا تَدْعُ أَحَدًا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ إِيْمَانٍ إِلَّا قَبَضَتْهُ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۸۷۲) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پيغهمبر (ﷺ) فرمويه تى: (خواى گه وره بايهك ده ني ريت له يه منه نوره، له ناو ريشم نه رمتره، هيچ كه سيك ناهم ني تته وه كه مي نده ي دنكه مسقاليك له باور له لديدا بيت تىلا گياني ده كيشيت) .

(۲۳) (ياجوج و ماجوج)

(۱۱۶۴) (حم د ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَأْجُوجُ وَ مَاجُوجُ يَحْفَرُونَ كُلَّ يَوْمٍ حَتَّى إِذَا كَادُوا يَرَوْنَ شَعَاعَ الشَّمْسِ قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمْ أَرْجِعُوا فَسَنَحْفَرُهُ غَدًا، فَيُعِيدُهُ اللَّهُ أَشَدَّ مَا كَانَ حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ مَدْتَهُمْ وَ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَهُمْ عَلَى النَّاسِ، حَفَرُوا حَتَّى إِذَا كَادُوا يَرَوْنَ شَعَاعَ الشَّمْسِ، قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمْ أَرْجِعُوا فَسَنَحْفَرُهُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ﴾ و اللفظ لابي داود. (صحيح) انظر حيث رقم (۲۲۷۶) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پيغهمبر (ﷺ) فرمويه تى: (ياجوج و ماجوج هم موو روژيك هر هه لده كه نن، هه تا كه وه خته تيشكى خوره كه بينن، نه وه ي كه به سه ريانه ويه دهلى بگه رينه وه سبه ينى هه لى ده كه نن، خواى گه وره ش له جاراني توند و قايم تر ده كاته وه، هه تا نه گه ر گه يشته ما وه كه ي خويان، وه خوا ويستى بيان گه ر ني تته وه سه ر خه لك، هه ل ده كه نن هه تا كه وه خته تيشكى خور بينن، نه وه ي كه به سه ريانه ويه دهلى: بگه رينه وه سبه ينى ده گه رينه وه هه لده كه نن - نه گه ر خواى گه وره ويستى -) .

(۲۴) (كِشَانَه وَ هَه لَگَرْتَنِي نُهَامَنَه ت)

(۱۱۶۵) (الحكيم) عن زيد بن ثابت قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَوَّلُ مَا يُرْفَعُ مِنَ النَّاسِ الْأَمَانَةُ وَ آخِرَ مَا يَبْقَى مِنْ دِينِهِمُ الصَّلَاةُ وَ رَبُّ مُصَلٍّ لَا خَلْقَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۲۵۷۴) في صحيح الجامع

زيدى كورى ثابت دهلى: پيغهمبر (ﷺ) فرمويه تى: (يه كه م شت كه له خه لك هه لده گيريت نه مانه ته، وه ناخر شتيش كه له دينه كه يان ده مين ني تته وه نويزه، وه له وانه يه كه سيك نويز خوينديش بيت به لام لاي خواى گه وره هيچ نه رزشيكي نه بيت) .

(٢٥) (فیتنه‌ی یاجوج و ماجوج)

(١١٦٦) (حم ه ح ب ك) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ تَفْتَحُ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ فَيُخْرِجُونَهُمْ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى (وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ) فَيَعْمُونَ الْأَرْضَ وَيَنْحَارُوا مِنْهُمْ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى تَصِيرَ بَقِيَّةُ الدُّسَلِينَ فِي مَدَائِنِهِمْ وَحُصُونِهِمْ وَيَضُمُّونَ إِلَيْهِمْ مَوَاشِيَهُمْ حَتَّى أَنْتَهُمْ لِيَمْرُونَ بِالنَّهْرِ فَيَشْرِبُونَهُ حَتَّى مَا يَذْرُونَ فِيهِ شَيْئًا فَيَمُرُّ آخِرُهُمْ عَلَى أَثَرِهِمْ فَيَقُولُ قَائِلُهُمْ لَقَدْ كَانَ هَذَا الْمَكَانَ مَرَّةً مَاءً وَيَطْهَرُونَ عَلَى الْأَرْضِ فَيَقُولُ قَائِلُهُمْ هَؤُلَاءِ أَهْلُ الْأَرْضِ قَدْ فَرَعْنَا مِنْهُمْ وَلِنَنْزِلَنَّ أَهْلَ السَّمَاءِ حَتَّى إِنْ أَحَدَهُمْ لِيَهْرُ حَرِيَّتَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَتَرْجِعُ مَخْضَبُهُ بِالِدَّمِ فَيَقُولُونَ قَدْ قَتَلْنَا أَهْلَ السَّمَاءِ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ دَوَابَّ كَنَعَفِ الْجَرَادِ فَتَأْخُذُ بِأَعْنَاقِهِمْ فَيَمُوتُونَ مَوْتَ الْجَرَادِ يَرْكَبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَيَصْبِحُ الْمُسْلِمُونَ لَا يَسْمَعُونَ لَهُمْ حَسًّا فَيَقُولُونَ مَنْ رَجُلٍ يَشْرِي نَفْسَهُ وَيَنْظُرُ مَا فَعَلُوا فَيَنْزِلُ مِنْهُمْ رَجُلٌ قَدْ وَطَّنَ نَفْسَهُ عَلَى أَنْ يَقْتُلُوهُ فَيَجِدُهُمْ مَوْتَى فَيُنَادِيهِمْ أَلَا أَنْبَشُوا قَدْ هَلَكَ عَدُوُّكُمْ فَيُخْرِجُ النَّاسَ وَيَخْلُونَ سَبِيلَ مَوَاشِيَهُمْ فَمَا يَكُونُ لَهُمْ رَعَى إِلَّا لِحَوْمِهِمْ فَتَشْكُرُ عَلَيْهَا كَأَحْسَنِ مَا شَكَرْتَ مِنْ نَبَاتٍ أَصَابَتْهُ قَطْرٌ ﴿ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٩٧١) في صحیح الجامع

ابو سعيد دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموده‌تی: (یاجوج و ماجوج ده‌کرتنه‌وه و دینه‌وه ده‌روه وه هه‌ر وهك خوی گه‌وره فرموده‌تی: (وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ)، واته: نه‌وانه له هه‌موو به‌رزابیه‌که‌وه شو‌ر ده‌بنه‌وه، ئیتر هه‌موو زه‌وی ده‌گرتنه‌وه، وه موسلمانه‌کان خویان لی لا ده‌دن، وه باقی موسلمانه‌کان ده‌چنه شار و قه‌لاکانیانه‌وه، وه مه‌ر و مال‌تیشیان ده‌خه‌نه لای خویان. ته‌نانه‌ت نه‌وانه به لای روه‌باردا تی ده‌په‌رن و ده‌یخونه‌وه هه‌تا هیچی تی‌دا ناهیلن و نه‌وانه‌ی دواوه‌وه به شوینی نه‌وانه‌ی پی‌شه‌وه‌یان تی‌ده‌په‌رن و یه‌کیکیان ده‌لی: جاریکیان نا له‌م شوینه‌دا ناو هه‌بوو، وه زال ده‌بن به‌سه‌ر زه‌ویدا، جا یه‌کیکیان ده‌لی: نه‌وانه خه‌لکی زه‌وی بوون وا ته‌واو بووین لی‌یان، وه ده‌بیت له‌گه‌ل خه‌لکی ناسمانیشدا زوران بگرین، ته‌نانه‌ت یه‌کیکیان ره‌که‌ی راده‌وه‌شینی‌ت به‌ره‌و ناسمان. که چی ده‌گرتنه‌وه خه‌لتانی خوین بووه، ئیتر ده‌لین: نه‌وا خه‌لکی ناسمانیشمان گوشت، جا له کاتی‌کدا که نه‌وان به‌و جو‌ره‌ن، خوا جان‌وه‌ریکیان بو ده‌نیریت هه‌ر ده‌لینی کرمه کولله‌یه، ئیتر ده‌داته ملیان و پنی ده‌مرن وه مردنی کولله به‌سه‌ریه‌کتردا ده‌که‌ون و که‌له‌که ده‌بن، که روژ ده‌بیته‌وه موسلمانه‌کان هیچ هه‌ست و ده‌نگیکیان لی نابیستن و ده‌لین: چ پیاویک خوی به‌خت ده‌کات سه‌یریکیان بکات بزانی‌ت چیان کردوه، جا پیاویکیان دیته خواره‌وه و ده‌ستی له خوی به‌رداوه که ده‌یکوژن، که ده‌بینیت مردوون ئینجا بانگیان ده‌کات، مرثه بیت لی‌تان، نه‌وا دوژمنه‌که‌تان تی‌دا چوه و فه‌وتاوه، ئیتر خه‌لک دینه‌وه ده‌روه و ناژه‌له‌کانیان به‌ره‌لا ده‌که‌ن ئیتر هیچ له‌وه‌ریکیان نابیت جگه له گوشتی نه‌وانه. به جوړیک که تیر و هه‌لناوسا ده‌بیت له‌سه‌ری، هه‌روهک باشترین جار که به روه‌ک تیر و پر بوو بیت .

(٢٥) (زور بوونی جوره کانی پوئیس له ناخر زه ماندا)

(١١٦٧) (طب) عن ابي امامة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ سَيَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ شَرْطَةٌ يَغْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَيُرْوَحُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٢٦٥٩) في صحيح الجامع ابو امامة دهلى: ينفه مبهرا ﷺ) فرموويه تى: (له ناخر زه ماندا جوره پوئيسك پهيدا دهبن له غهزه بى خوادا رور دهكهنوه و وه له ناو خهشم و قينى خواشدا نيواره يان لى بهسهر ديت).

(٢٦) (سه ره تاي هاتنى مه هدى)

(١١٦٨) (طب) عن ام سلمة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي يُخَسَفُ بِهِمْ يُبْعَثُونَ إِلَى رَجُلٍ فَيَأْتِي مَكَّةَ فَيَمْنَعُهُ اللَّهُ تَعَالَى وَيُخَسِفُ بِهِمْ، مَصْرَعُهُمْ وَاحِدٌ وَمَصَادِرُهُمْ شَتَّى إِنْ مِنْهُمْ مَنْ يَكْرَهُ فَيَجِيءُ مَكْرَهَا ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٢٨٩٧) في صحيح الجامع ام سلمة دهلى: ينفه مبهرا ﷺ) فرموويه تى: (كومه نيك له ثومه تهكهم رو دهچن به زهويدا. ده نيردينه سهر پياويك كه ديتته مهككه وه خواى گهوره ده پياريزنت لى يان و رويان دهچينيت به ناخى زهويدا، به يهك مردن دهمرن به لام هه ر يهك يهك يان و له شوينيكه وه هاتوه، وه تياياندايه كه زورى لى كراوه و به زوره ملى هاتوه).

(١١٦٩) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الْعَجَبُ إِنْ نَاسًا مِنْ أُمَّتِي يُؤْمُونَ بِالْبَيْتِ بِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَدْ لَجَأَ بِالْبَيْتِ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْبَيْدَاءِ خَسَفَ بِهِمْ ﴾. فقلنا يا رسول الله إن الطريق قد يجمع الناس. قال ﴿ نَعَمْ فِيهِمُ الْمُسْتَبْصِرُ وَالْمَجْبُورُ وَابْنُ السَّبِيلِ يَهْلِكُونَ مَهْلِكًا وَاحِدًا وَيَصْدُرُونَ مَصَادِرَ شَتَّى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ عَلَى نِيَاتِهِمْ ﴾. (حسن) انظر حيث رقم (٤١١٨) في صحيح الجامع عائشه دهلى: ينفه مبهرا ﷺ) فرمووى: (سهيره خه لكانيك له ثومه تهكهم ناراسته مالى بهيتيان گرتوته بهر بو پياويك له قوره يش، كه پهناى بو مالى بهيت بردوه، هه تا كاتيك دهگه نه بيابانه كه خهسفيان پى دهكرنت و رو دهچن به ناخى زهويدا، تياياندايه به بهرچاوى روشنه وه هاتوه و وه تياياندايه به زور هينراوه وه تياشياندايه ريواره، هه مووى به يهك تياچون تيا دهچن، وه هه ر يهك يهك يان به رييهكى جياوازدا دهروا، خوا لهسهر نيه تهكاني خويان زيندويان دهكاته وه).

(١١٧٠) (د) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمٌ لَطَوَّلَ اللَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ حَتَّى يَبْعَثَ فِيهِ رَجُلٌ مِنْ مَنِيٍّ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يُوَاطِيءُ اسْمَهُ اسْمِي وَاسْمُ أَبِيهِ اسْمُ أَبِي يَمَلَأُ الْأَرْضَ قِسْطًا وَعَدْلًا كَمَا مَلَأَتْ ظُلْمًا وَجورًا ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٥٢٠١) في صحيح الجامع ابن مسعود دهلى: ينفه مبهرا ﷺ) فرموويه تى: (نهگه هيج نه مينيت له دونيا تهنا رورتك نه بيت، نهوا خوا نهو رورته دريژ دهكاته وه هه تا پياويك ده نيرنت له منه يان له نال وه بيتى منه ناوى وهك ناوى

من دهبيت و ناوی باو کيشی وهک ناوی باو کم دهبيت، زهوی پر له راستی و دادپهروهی دهکات هر وهک
چون پيشتر پر بپوو له زولم و ستم).

(۱۱۷۱) (حم د) عن علي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدَّهْرِ إِلَّا يَوْمٌ لَبَعَثَ اللَّهُ
رَجُلًا مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يَمْلُؤُهَا عَدْلًا كَمَا مَلَأْتَ جَوْرًا ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۲۰۴) في صحيح الجامع

على دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (نهگه هچ نه مینیت له زه مانه تنها روژیک نه بیت، نهوا
خوا هر پیاویک ده نیریت له نال و بهیتی من ، پری دهکات له دادپهروهی ههروهک پر بپوو له ستم).

(۱۱۷۲) (حم د) عن علي قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ الْمَهْدِيُّ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ، يُصَلِّحُهُ اللَّهُ
فِي لَيْلَةٍ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (۶۷۲۸) في صحيح الجامع

على دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (مهدی له نیمه یه، خه لکی ماله که مانه، خوا له شه و یکدا
ده یسار زینیت).

(۱۱۷۳) (ت) عن ابن مسعود وأبي هريرة قالا: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَلِي رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي
يُوَأْطِنُ اسْمَهُ اسْمِي لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمٌ لَطَوَّلَ اللَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ حَتَّى يَلِي ﴾. (صحيح) أنظر حيث
رقم (۴۳۱۹) في صحيح الجامع

ابن مسعود و ابو هريرة ده لین پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (پیاویک لیسراویه تی و هه ده گریت که
له نال و بهیتی منه ناوی ریکه تی ناوی من دهکات، نهگه هچ نه مینیت له دونیادا تنها روژیک
نه بیت، نهوا خوا نهو روژه دریز دهکاته وه، هه تا نهو کاری موسلمانان ده گریته دهست).

(۲۷) (دوو دهسته خوا له ناگر ده یانپاریزیت)

(۱۱۷۴) (حم ن الضياء) عن ثوبان قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ عَصَابَتَانِ مِنْ أُمَّتِي
أَحْرَزَهُمَا اللَّهُ مِنَ النَّارِ عَصَابَةٌ تَغْرُو الْهِنْدَ وَ عَصَابَةٌ تَكُونُ مَعَ عَيْسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ﴾.
(صحيح) أنظر حيث رقم (۳۹۹۵) في صحيح الجامع

ثوبان دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (دوو دهسته له ئومه ته کهم خوا له ناگر پاراستوونی:
دهسته یهک غه زای هیند دهکات، وه دهسته یهک له گهل عیسی کوپی ماریه مدا دهن سهلامی خوا له سهه
ههردوکیان بیت).

(۲۸) (دەرگای توبه)

(۱۱۷۵) (تخ) عن صفوان بن عسال قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ فَتَحَ اللَّهُ بَاباً لِلتَّوْبَةِ مِنَ الْمَقْرَبِ عَرْضُهُ مَسِيرَةَ سَبْعِينَ عَامًا لَا يُفْلَقُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ نُحُوهِ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (۴۱۷۱) في صحيح الجامع

صفوانی کوپری عسال دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (خوا دەرگایہ کی کردوتہ وہ بو توبہ له لای خور ناوہ پانیبہ کہی حفتا سالہ ری یه، داناخریت هتا خور له ویوه هل نهیہت).

(۲۹) (دابه زینی عیسا سه لامی له سه ر بیّت)

(۱۱۷۶) (د) عن ابي هريرة عن النبي (ﷺ) قال: ﴿ لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ - يَعْنِي عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ - نَبِيٌّ، وَإِنَّهُ تَارَلْ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَعْرِفُوهُ، رَجُلٌ مَرْبُوعٌ إِلَى الْخُمْرَةِ وَالْبِيَاضِ بَيْنَ مَمْرَتَيْنِ كَأَنَّ رَأْسَهُ يَقْطُرُ وَإِنْ لَمْ يُصْبِهِ بَلَلٌ، فَيَقَاتِلُ النَّاسَ عَلَى الْإِسْلَامِ فَيِدُقُّ الصَّلِيبَ وَيَقْتُلُ الْخَنْزِيرَ وَيَضَعُ الْجَرْيَةَ وَيُهْلِكُ اللَّهُ فِي زَمَانِهِ الْمَلَلَ كُلَّهَا إِلَّا الْإِسْلَامَ وَيُهْلِكُ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ فَيَمُوتُ فِي الْأَرْضِ أَرْبَعِينَ سَنَةً ثُمَّ يَتَوَفَّى فَيُصَلِّي عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۲۷۴) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (له نیوان من و نهودا - واته عیسا سه لامی له سه ر بیّت - پیغمبر یکی تر نیبه، وه نهو دیته خوار، جا نهگر بینیتان بینا سنهوه، پیاویکی چوار شانیه، به لای سورو سپی دایه، له نیوان دوو کالپوشی به زه عفران زهرد کراودایه هر دهلیی ناو له سه ری ده کیت هه چهنده ته رییشی بهر نهکه وتبیت، له گهل خه لکدا ده جهنگیت له سه ر نیسلام، وخاچ ده شکنیت و نهفرت له بهراز دهکات و سه رانه و جزیه لا ده بات و له سه رده می نهودا خوا هه مور دینه کانی تر لاده بات تنها نیسلام نه بیّت، وه مه سیحی ده جالیش له ناو ده بات، وه چل سال له سه ر زهوی ده مینتته وه، پاشان وه فات دهکات و موسلمانان نو یژی له سه ر ده کهن).

(۳۰) (چند نیشانه یه کی تری قیامهت)

(۱۱۷۷) (ه) عن ابي هريرة (م د ن) عن عمر (ن) عن ابي هريرة وابي ذر معا قالا: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَا أَسْتَوَلُ عَنْهَا - يَعْنِي السَّاعَةَ - بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ، وَ لَكِنْ سَأَخْبِرُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا: إِذَا وُلِدَتِ الْأُمَّةُ رَيْتَهَا فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، وَإِذَا كَانَتِ الْخُفَاةُ الْعُرَاةَ رُؤُوسَ النَّاسِ فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، وَإِذَا تَطَاوَلَ رِعَاءُ الْغَنَمِ فِي الْبَنِيَانِ فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا، فِي خَمْسٍ مِنَ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾، الْآيَةَ ﴾. و اللفظ لابن ماجه. (صحيح) أنظر حيث رقم (۵۵۴۳) في صحيح الجامع

له ابو هريرة و له عمر و له ابو هريرة و ابونر دهگيرنه وه كه پيغهمبر (ﷺ) فرموي: (نه وهی پسياره كه ی دهكرنت دهرباره ی - واته كاتی ههستانی قیامت - زیاتر نازانیت له وهی كه پسياره كه دهكات، بهلام من نيشانهكانتی پی دهلیم: نهگه كه نيزهك خانمی خوی لی كه وته وه، نه وه له نيشانهكانیه تی، وه نهگه شوانه مه رهكان بیناكانیان به ناسماندا بهرز كرده وه، نه وه له نيشانهكانیه تی، جا كاتی ههستانی قیامت له و پینج شتهیه كه خوا نه بیئت كهسی تر نایزانیت ﴿ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾، تا كۆتایی سوره تی لوقمان) .

(۲۱) (بارودۆخی سه رده می حوکی عیسا سه لاهی له سه ربییت)

(۱۱۷۸) (م) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): * و الله لينزلن ابن مريم حكما عادلا فليكسرن الصليب و ليقتلن الخنزير و ليضعن الجزية و لتتركن القلاص فلا يسعي عليها و لتذهبن الشحناء و التباغض و التحاسد و ليدعون الى المال فلا يقبله احد * (صحیح) انظر حيث رقم (۷۰۹۸) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پيغهمبر (ﷺ) فرمويه تی: (سويند به خوا كوره كه ی مهريم داده بیئت حاكمینکی داد په روه ده بیئت، خاچ ده شكینیت و بهراز ده كوژیت و نه فره تی لی دهكات، و سه رانه لا ده بات و، ووشتریش وازی لی ده هینریت كهس سواری نابییت، وه شه په نگیزی و رقه به رایه تی و چه سوودی به یه كتر بردن له ناو خه لكدا نامینیت، وه بانگ دهكات خه لكینه وهن پاره تان بدریتی، بهلام كهس وهی ناگرت) .

(۲۲) (كیشی دنیا له چاو قیامه تدا)

(۱۱۷۹) (حم م ه) عن المستورد قال: قال رسول الله (ﷺ): * و الله ما الدنيا في الآخرة إلا مثل ما يجعل أحدكم أصبعه هذه في اليم فلينظر بم يرجع * (صحیح) انظر حيث رقم (۷۰۹۹) في صحيح الجامع

المستورد دهلی: پيغهمبر (ﷺ) فرمويه تی: (سويند به خوا دنیا هېچ نییه له چاو قیامه تدا هه هینده ی نه وه نه بیئت كه یه كینكتان نه وه په نجه ی له ده ریا بنیت ئینجا سه بری بكات چه ندی پیوه دیته ده) .

(۳۲) (چ کاتیک قیامت هه لدهستیت)

(۱۱۸۰) (حم م ت) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لا تقوم الساعة حتى لا يقال في

الأرض الله الله ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۷۴۰۶) في صحيح الجامع

انس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (قیامت هه لدهستیت هه تا وای لی دیت له زه ویدا کهس

نالیت الله الله) .

(۳۴) (جهنگه جیهانییه گه وره کهی پیش قیامت)

(۱۱۸۱) (م) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لا تقوم الساعة حتى ينزل الروم

بالاعماق أو بدابق فيخرج اليهم جيش من المدينة من خيار أهل الأرض يومئذ فإذا تصافوا قالت الروم خلوا بيننا وبين الذين سبوا منا نقاتلهم فيقول المسلمون لا والله لا نخلى بينكم وبين اخواننا فيقاتلونهم فينهزم ثلث لا يتوب الله عليهم أبدا ويقتل ثلثهم أفضل الشهداء عند الله ويفتح الثلث لا يفتنون أبدا فيفتجون قسطنطينية فبينما هم يقتسمون الغنائم قد علقوا سيوفهم بالزيتون إذ صاح فيهم الشيطان إن المسيح قد خلفكم في اهليكم فيخرجون وذلك باطل فإذا جاءوا الشام خرج فيبينما هم يعدون للقتال يسوون الصفوف إذ أقيمت الصلاة فينزل عيسى ابن مريم فأمهم فإذا راه عدو الله ذاب كما يذوب الملح في الماء فلو تركه لانداب حتى يهلك ولكن يقتله الله بيده فيريهم دمه في حربته ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۷۴۲۰) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (قیامت هه لدهستیت هه تا رومه کان له (اعماق) یان

(دابق) دانه به زن نینجا له شکرکیان بو دهرده چیت له شاری مه دینه وه، له باشتین و چاکترین خه لکی

زه وین له و روژدها، جا کاتیک هه ردولا به رامبر به یه کتر ریز دهب رومه کان ده لین: دهست مه هیننه

ریمان باهه که سانه ی که نه دمانی نیمه یان سه بی کردوه شهریان له گه لدا بکه یان، موسلمانه کانیش

ده لین: نه خیر، سویند به خوا هه رگیز ریگه تان پی ناده یان په لاماری براکانمان بدن، نیر له گه لیان

ده که ونه جهنگ، نینجا سی یه کیان هه لیت خوا قه د لیان نابوریت، وه سی یه کیسیان ده کوژین

باشترین شهیدانن له لای خوا، وه سی یه کیسیان زال دهب و سه رده که ون، هه رگیز جاریکی تر توشی

فیتنه و تاقیردنه وه نابن، نینجا قسطنطنیه - نهسته مبولی نه مرو - نازاد ده کن، وه له کاتیکدا که

سه رقالی دابهش کردنی غنیمه ته کانن و شمشیره کانیان به دار زهیتونه کانه وه هه لواسیوه، نا له و

کاته دا شهیتان ده قیرینیت به ناویاندا: نهوا دهجال په لاماری مال و مندالتانی داوه، نهوانیش له

نهسته مبوله وه دهرده چن و هه واله کهش درو بوو، جا کاتیک که ده گه نه شام نینجا دهجال دهرده چیت، وه

له و کاته دا که نهوان خو یان بو جهنگ و کوشتار ناماده ده کن، ریزه کانیان ری که ده کن و قامهت بو نوژ

ده کن له و کاته دا عیسی کوری مه ریه دیته خواره وه ده بیته پینشه وایان، کاتیک که دوژمنه که ی خوا

بینی، دتویتهوه، ههروهك توانهوهی خوی له ناودا، جا ئەگەر وازی لی بهینایه ههتهواو دهتوایهوه ههتا دهمرد، بهلام خوا لهسهه دهستی ئەو دهیکوژیته، ئینجا خویتهکهیان پیشان دههات به رمهکهیهوه .

(٣٥) (خهك دهست به داگیر کردنی كه عبه هه ئناگرن)

(١١٨٢) (حم ت ن ه) عن صفة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لا تنتهي الناس عن غزو هذا البيت حتى يغروها جيش حتى إذا كانوا بالبيداء أو ببنياء من الأرض خسف بأولهم وآخرهم، ولم ينج أوسطهم، قلت يا رسول الله (ﷺ): فمن كره منهم؟ قال: يبعثهم الله على ما في أنفسهم ﴾. (حسن) انظر حيث رقم (٧٤٤٢) في صحيح الجامع

صفيه دهلیت: پیغه مبهه (ﷺ) فهرمووی: (خهك دهست له هیرش کردنه سهه نه مائی خوایه هه ئناگرن، ههتا لهشکرێك هیرشی بو دهکات، و کاتیک که دهگهته بیابانه که یان که دهگهته زهوییهکی بیابان: لهسهههتاو کو تاییه کهیان رو دهچن بهزهویدا، وه ناوهراسته کهیشیان رزگاری نابیت . ووتم: ئەوی پیغه مبههری خوا ئەوی ئەوانهەی که به زوره ملی هینراون؟)، فهرمووی: خوا هه ریه کهیان به پیی ئەوهی که له دلیدایه زیندووی دهکاتهوه .

((بهشی: رووداوه کانی قیامت))

(۱) (نه و روژهی که به لئین به هاتنی دراوه)

(۱۱۸۳) (طب) عن أبي مالك الأشعري قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿الْيَوْمُ الْمَوْعُودُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ، وَالشَّاهِدُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالْمَشْهُودُ يَوْمَ عَرَفَةَ، وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ ذَكَرَهُ اللَّهُ لَنَا، وَصَلَاةَ الْوُسْطَى صَلَاةَ الْعَصْرِ﴾. (صحيح) أنظر حيث رقم (۸۱۹۶) في صحيح الجامع

ابو مالك الأشعري دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) فرموویتهی: (نه و روژهی به لئین به هاتنی دراوه روژی قیامته، وه شایه ته که ش روژی ههینییه، وه شایه تهی له سهر دراوه که ش روژی عه ره فهیه، وه ههینیش خوی گه وه بو نئمهی هه لگرتووه، وه نویژی ناوه راستیش نویژی عه سره).

روون کردنه وهی فهره رمووده که:

فرمووده که مانای نه و نایه ته پیروزه دهکات که ده فرمویت: وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿۱﴾ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُورِ
(البروج/۲-۳.

(۱۱۸۴) (ت هق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿الْيَوْمُ الْمَوْعُودُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ وَالْيَوْمُ الْمَشْهُودُ يَوْمَ عَرَفَةَ، وَالشَّاهِدُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَمَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَلَا غَرَبَتَا عَلَى يَوْمٍ أَفْضَلَ مِنْهُ، فِيهِ سَاعَةٌ لَا يُوَاقِفُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ يَدْعُو اللَّهَ بِخَيْرٍ إِلَّا اسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ وَلَا يَسْتَعِيدُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَعَاذَهُ اللَّهُ مِنْهُ﴾. (حسن) أنظر حيث رقم (۸۲۰۰) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) فرموویتهی: (- اليوم الموعود - واته روژه به لئین پی دراوه که نه وه روژی قیامته، وه روژه شایه تهی له سهر دراوه که یش (و مشهود) روژی عه ره فهیه، وه شایه ته که ش (و شاهد) روژی ههینییه)، فرمووی: (وه خور له سهر هیچ روژیک هه لئنه هاتووه و ناوا نه بووه له روژی ههینی با شتر بیئت، ساته وه ختیکی تئدایه، هر بهنده یکی باوه پردار ریکه وتی بکات بو شتیکی باش و چاک له خوا بیار پیته وه، ئیلا خوا پیی ده دات، وه په ناش به خوا له هر شتیکی بگریت نه وا خوی گه وه په نای ده دات لئی).

(۲) (دُونِيا هَمُوِي كَهْمَه)

(۱۱۸۵) (ك) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ الدُّنْيَا كَلْهًا قَلِيلًا وَمَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا الْقَلِيلُ كَالثُّغْبِ شَرِبَ صَفْوَهُ وَبَقِيَ كَدْرُهُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۸۰۲۲) في صحیح الجامع

ابن مسعود دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خوی گهره دنیای هموو به کم داناوه، وه نهویشی که ماوه تهولینی که متره، هر وه کانییه کی کهم ناو، روونییه کی خوراوه ته وه و لیلیه کی ماوه) .

(۲) (خَوَا زَهْوِي دَه خَاتَه چَنگِي خُوِيَه وه)

(۱۱۸۶) (ق ن ه) عن أبي هريرة (خ) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَقْبِضُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى الْأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَطْوِي السَّمَوَاتِ بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ مُلُوكِ الْأَرْضِ؟ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۸۶۷) في صحیح الجامع

ابو هريره و ابن عمر دهلین. پیغمبر (ﷺ) فرمویته: (خوی تبارک و تعالا زهوی ده خاته چنگییه وه له روژی قیامه تدا، وه ناسمانه کانیس به راسته ی خوی ده بیجیته وه، پاشان ده فرمویت من پادشام کوا پاشاکانی زهوی)

(۴) (چُونِيَتِي حَه شَر كَرْدَنِي خَه لِك)

(۱۱۸۷) (حم ق ت ن) عن ابن عباس قال: قام رسول الله (ﷺ) بالموعدة فقال: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إِلَى اللَّهِ عُرَاءَ غُرْلًا ﴾. ثُمَّ قَرَأَ: ﴿ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدْنَا عَلَيْنا) إِلَى آخِرِ الْآيَةِ قَالَ: ﴿ أَوَّلُ مَنْ يَكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِنَّهُ سَيُوتِي بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤَخِّدُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَأَقُولُ رَبِّ أَصْحَابِي. فَيَقَالَ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بِعَدِكَ. فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ (وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ إِنْ شَعَدْتَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغَفَّرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ) فَيَقَالَ هُوَ لَا لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَيَّ أَعْقَابَهُمْ مِنْذُ فَارَقْتَهُمْ ﴾ وَاللَّفْظُ لِلرَّمْذِي (حَسَن) انظر حيث رقم (۷۸۶۷) في صحیح الجامع

ابن عباس دهلی: پیغمبر (ﷺ) هستا بو ناموژگاری کردن و فرموی: (نه ی خه لکینه نه وه حه شر ده کرین بو لای خوا به روتی و ده ست و پی سپیتی) . پاشان نه و نایه ته ی خوینده وه ﴿ کما بدأنا اَوَّلَ خَلْقِي نُعِيدُهُ ﴾، هه تا کو تایی نایه ته که فرموی: (به کم که س که به رگ و پوشاک ده کریت به کالایدا روژی قیامه ت نیراهیمه، وه پیاوانیک له نومه ته کم ده هینرین و به ره و لای چه پ ده برین، منیش ده لیم په روره دگارم نه وانه هاوه لی منن، نینجا ده وتریت: تو نازانیت له دوی تو چیان کردوه، منیش

دهلیم: هروهك كه بنده سالحه كه وتی: وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، واته: من هتا له ناویاندا بووم شایهت بووم به سه ریانه وه، جا کاتیک که منت برده وه لای خوت، نیت هر تو چاودیر بوویت به سه ریانه وه. وه توش له سر هموو شتیک شایهتیت، نه گهر نه شکه نجه یان بدهیت نه وه هر بنده ی خوتن، وه نه گهر لیشیان ببوریت نه وه هر خوت لیبوره وه خاوه ن رحمیت. ئینجا دهوتریت: نه وانه برده وام پاشگهر ببونه وه به هلگه راوه یی له و کاته وه ی که به جیت هیشتن)

(۵) (شایهت دانی نومه تی موحه مه د له سه ر نومه ته گانی تر)

(۱۱۸۸) (حم خ ت ن ه) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿يَجِيءُ نُوحٌ وَ أُمَّتُهُ فَيَقُولُ اللَّهُ: هَلْ بَلَغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، أَيُّ رَبٍّ أَيْدِيهِمْ لَأُمَّتِهِ: هَلْ بَلَغْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: لَا مَا جَاءَ لَنَا مِنْ نَبِيِّ، فَيَقُولُ لِنُوحٍ مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ وَ أُمَّتُهُ، وَ هُوَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَ كَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَ يَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۗ وَ الْوَسْطُ: الْعَدْلُ فَيَدْعُونَ فَيَشْهَدُونَ لَهُ بِالْبَلَاغِ ثُمَّ أَشْهَدُ عَلَيْكُمْ ۗ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۸۰۳۲) في صحيح الجامع

ابو سعيد دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (نوح و نومه ته که ی دین و خوا ده فرمویت: نایا پیئت گه یانندن و ناگادارت کردنه وه، نه ویش دهلی: بهلی نه ی پهروه دگارم، ئینجا ده فرمویت به نومه ته که ی نوح: نایا ناگاداری کردنه وه و پیی راگه یانندن ؟ نه وانیش ده لین: نه خیر هیچ پیغمبر نکمان بو نه هات، ئینجا به نوح دهلی: کی شایهتیت بو دده ات ؟ نه ویش دهلی: محمد و نومه ته که ی ! هر نه ویشه مانای فرمایسته که ی خوی گهره: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا، واته: بهو جوړه نیوه ی کردوه به نومه تیکه ی راست و عدل هتا بین به شایهت به سه ر خه لکه وه، وه پیغمبریش بیئت به شایهت به سه رتانه وه، وه (وسط) واته راست و عدل، جا بانگ ده کرین و شایه تی بو دده ن که په یامه که ی پی گه یاندون پاشان منیش شایه تی دده م له سه رتان)

(۶) (قه زاوه ت کردنی خوا بو بنده گانی له روژی قیامه تدا)

(۱۱۸۹) (ت ك) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَنْزِلُ إِلَى الْعِبَادِ لِيُقْضَى بَيْنَهُمْ وَكُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةٌ فَأُولَ مَنْ يَدْعُو بِهِ رَجُلٌ جَمَعَ الْقُرْآنَ وَرَجُلٌ قَتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَرَجُلٌ كَثِيرُ الْمَالِ فَيَقُولُ اللَّهُ لِلْقَارِئِ أَلَمْ أَعْلَمْكَ مَا أَنْزَلْتُ عَلَى رَسُولِي قَالَ بَلَى يَا رَبِّ قَالَ فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا عَلَّمْتَ قَالَ كُنْتُ أَقْرُبُ بِهِ أَنْاءَ اللَّيْلِ وَأَنْاءَ النَّهَارِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ كَذِبْتَ وَتَقُولُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ كَذِبْتَ وَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ بَلْ أَرَدْتُ أَنْ يُقَالَ إِنَّ فُلَانًا قَارِئٌ فَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ وَيُؤْتَى

بصاحب المال فيقول الله له ألم أوسع عليك حتى لم أدعك تحتاج إلى أحد قال بلى يا رب. قال فمأذا عملت فيما آتيتك قال كنت أصل الرحم وأصدق. فيقول الله له كذبت وتقول له الملائكة كذبت ويقول الله تعالى بل أردت أن يقال فلان جواد فقد قيل ذلك. ويؤتى بالذي قتل في سبيل الله فيقول الله له في ماذا قتلت فيقول أمرت بالجهاد في سبيلك فقاتلت حتى قتلت. فيقول الله تعالى له كذبت وتقول له الملائكة كذبت ويقول الله بل أردت أن يقال فلان جرى فقد قيل ذلك. ثم ضرب رسول الله ﷺ على ركبتي فقال: ﴿يا أبا هريرة أولئك الثلاثة أول خلق الله تشعر بهم النار يوم القيامة﴾. واللفظ للترمذي (صحيح) أنظر حيث رقم (١٧١٣) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (خوای تبارک و تعالیٰ کہ رؤی قیامت ہا ت دادہ بہ زیت بؤ لای بہندہ کان بؤ ئہوی قہزوات بکات لہ نیوانیاندا، وہ ہموو ئومہ تیکیش بہ چوکدا کہوتوہ، جا یہ کہم کہس بانگ دہ کریت پیاویکہ قورٹانی کز کردوتہ وہ و لہ بہری کردوہ، وہ پیاوینکیش لہ پیناوی خوادا کوڑراہ، وہ پیاوینکیش مال و سامانی زور بوہ. جا خوا بہ قورٹان خوینہ کہ دہ فرمویت: (باشہ ئہوی کہ بؤ سہر پیغمبرہ کہم ناردوہ فیرم نہ کردیت؟ وتی: بہلی ئہی پەرہ ردگارہ، فرموی: دہی چ کاریکت بہ وہ کرد کہ فیری بیویت و دہزانی؟ وتی: شو و رؤژ دہمخویندہ وہ و دہورم دہ کردہ وہ. خوایش پیی دہ فرمویت: درؤت کرد، وہ فریشتہ کانیش پیی دہلین: درؤت کرد، وہ خوایش پیی دہ فرمویت: بہ لکو ویستت کہ بوتریت کہ فلانہ کہس قورٹان خوینہ، دہی ئہ وہ اووترا، وہ خاوهن مال و سامانہ کہ دہینریت، خوا دہ فرمویت: ئایا ئہ وہندہم بؤ فراوان نہ کردیت ہہتا نہم ہیشت پیویستیت بہ ہیچ کہسیک ہہ بیت؟ وتی: بہلی ئہی پەرہ ردگارم، فرموی: دہی چیت کرد لہوی کہ پیم دابویت؟ وتی: سیلہی رححم پی گہ یاند و خیرم پی کرد، خوایش پیی دہ فرمویت: درؤت کرد، وہ فریشتہ کانیش پیی دہلین: درؤت کرد، وہ خوای گہورہ دہ فرمویت: بہ لکو ویستت کہ بوتریت فلانہ کہس خیرہ ومہندہو دل سہ خاوتہ، دہی ئہوا ووتیان، وہ ئہویشی کہ لہ پیناوی خوادا کوڑرابو دہینریت، و خوای گہورہ پیی دہ فرمویت: لہ پیناوی چیدا کوڑزایت؟ ئہویش دہلی: تو فرمانت کردبوو بہ جیہاد کردن لہ پیناوتدا منیش شہرم کرد ہہتا کوڑرام. خوای گہورہ پیی دہ فرمویت: درؤت کرد، وہ فریشتہ کانیش پیی دہلین: درؤت کرد، وہ خوای گہورہ دہ فرمویت: بہ لکو ویستت کہ بوتریت فلان کہس چاوتہ ترس و نازایہ، دہی ئہوہ وا ووترا، پاشان پیغمبر ﷺ) کیشای بہ ئہزئومدا و فرموی: (ئہی ئہبا ہریرہ ئہوانہ یہ کہم دروست کراوی خوان کہ ناگریان پی بلیسہ دہدریت لہ رؤی قیامتدا).

(٧) (یہ کہم کہس کہ لی پرسینہ وہی لہ گہ لدا دہ کریت)

(١١٩٠) (د) عن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ مُوسَى قَالَ: يَا رَبَّ أَرْنَا آدَمَ الَّذِي أَخْرَجْنَا وَنَفْسَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، فَأَرَاهُ اللَّهُ آدَمَ فَقَالَ: أَنْتَ أَبُوْنَا آدَمَ؟ فَقَالَ لَهُ آدَمُ: نَعَمْ، قَالَ أَنْتَ الَّذِي

نَفَخَ اللهُ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَ عَلَّمَكَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا وَ أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَمَا حَمَلَكَ عَلَى أَنْ أَخْرَجْتَنَا وَ نَفْسَكَ مِنَ الْجَنَّةِ؟ فَقَالَ لَهُ آدَمُ: وَ مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: أَنَا مُوسَى، قَالَ: أَنْتَ نَبِيُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّذِي كَلَّمَكَ اللهُ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ لَمْ يَجْعَلْ بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ رَسُولًا مِنْ خَلْقِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: أَفَمَا وَجَدْتَ أَنْ ذَلِكَ كَانَ فِي كِتَابِ اللهِ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَبِمَ تَلُومُنِي فِي شَيْءٍ سَبَقَ مِنْ اللهِ فِيهِ الْقَضَاءُ قَبْلِي؟ ﴿ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ﴾ عِنْدَ ذَلِكَ: ﴿ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (٢٢٢٨) في صحيح الجامع

عمر دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (موسا وتی: نهی پروهردگارم نهو نادمه مان پیشان بده که نیمه و خویشی له بههشت بهدرکردن دا، خوایش نادمی پیشان دا، وتی: نایا تو نادمی باوکمانی ؟ نادمه پیش پیی ووت: بهلی، وتی: تو نهو بوویت که خوا له رُوحی خوئی کرد بهبرتدا و هه موو ناوهکانی فیئر کردیت و فرمانی به فریشتهکان کرد و نهوانیش سوجهیان بو بردیت ؟ نهویش وتی: بهلی، وتی: دهی چی وای لی کردیت که نیمه و خویشت به درکردن دا له بههشت ؟ نادمه پیش پیی ووت: نهی تو کییت ؟ وتی: من موسام، وتی: تو پیغمبرهکهی بهنی نیسرائیلیت که خوا له پشت پردهوه قسهی لهگهل کردویت و هیچ نیردراویکی له دروست کراوهکانی خوئی نهخستوته نیوان تو و نیوان خویهوه ؟ وتی: بهلی، وتی: دهی نهتیبیوه که نهوهی بهسر من هات له کیتابهکهی خوادا باسی هاتووه پیش نهوهی که هر دروستیش بکریم ؟ وتی: بهلی، وتی: دهی لهسر چی لومه وگلهبیم لی دهکیت، لهسر شتی که هر له پیش منهوه قزای خوی لهسر بووه ؟) نینجا لهویدا پیغمبرهی خوا(ﷺ) فرموی: (نیتر نادم موسای بهلگه براو کرد، سهلام لهسر هردوکیان بیّت) .

(٨) (نادم موسای بهلگه بر کرد سه لامیان لهسر بیّت)

(١١٩١) (حم ق ت ه) عن عدي بن حاتم قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلِمُهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ وَ يَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ وَ يَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ، فَاتَّقُوا النَّارَ وَ لَوْ بِشِقِّ ثَمْرَةٍ وَ لَوْ بِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ ﴾، يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رَبِّهِ عَزَّوَجَلَّ، حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَهُ فَيَقْرُرَهُ بِذُنُوبِهِ، فَيَقُولُ: هَلْ تَعْرِفُ؟ فَيَقُولُ: أَيْ رَبِّ أَعْرِفُ، قَالَ: فَإِنِّي قَدْ سَوَّرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَإِنِّي أَخْفَرْتُهَا لَكَ الْيَوْمَ، فَيُعْطَى حَسَنَاتِهِ، فَيُنَادِي بِهِمْ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ ﴿ (صحيح) انظر حيث رقم (٥٧٩٦) في صحيح الجامع

عدي کوپی حاتم دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (هیچ یهکیک له نیوه نییه، نیلا خوی گهوره قسهی لهگهل دهکات، هیچ وهرگیژیکی زمان له نیوانیاندا نییه، جا سهیری لای راستی خوئی دهکات، هیچ نابینیت جگه لهوهی که پیشی خستووه، وه سهیری لای چهپی خوئی دهکات، هیچ نابینیت جگه لهوهی که پیشی خستووه، وه سهیری بهردهمی خوئی دهکات، هیچ نابینیت جگه له ناگر که روو

بهروويه تی، جا خوتان بپاريزن نه گهر به كه رتی دنكه خورمايه كيش بيت، وه نه گهر به تنها وشه يه كي باشيش بيت .

(۹) پوښینی تاوانی باوردار له قیامه تدا)

(۱۱۹۲) (حم ق ن هـ) عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: « إن الله تعالى يذني المؤمن فيضع عليه كنفه وستره من الناس و يقرره بذنوبه فيقول: أتعرف ذنب كذا؟ أتعرف ذنب كذا؟ فيقول: نعم، أي رب حتى إذا قرره بذنوبه و رأى في نفسه أنه قد هلك، قال: فإني قد سترتها عليك في الدنيا و أنا أغفرها لك اليوم ثم يعطى كتاب حسناته بيمينه، و أما الكافر و المنافق فيقول الأشهاد: هؤلاء الذين كذبوا على ربهم إلا لعنة الله على الظالمين . » (صحيح) انظر حيث رقم (۱۸۹۴) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: (خوی گه وه بپوادار نزيك دهكاتوه. نینجا په ره و ستری خوی ده دات به سه ریدا له خه لك. وه دانی پیندا ده نیت به تاوانه كانیدا و ده فرمویت: فانه تاوانه ده زانیت ؟ تا نه تاوانه ده ناسیته وه ؟ نه ویش ده لی: به لی نه ی په ره و دگارم، هه تا كاتيك كه دانی پیندا ده نیت به تاوانه كانیدا، وه وا خوی ده بینیت كه تیا چوه، ده فرمویت: ده ی من له دونیادا بوم پوښیویت، وه منیش نه مپو بوت ده بورم لییان، پاشان نامه ی چا كه كانی به ده سستی راستی ده دریتی، به لام بی باوه و دوو روو، نه وا هه موو نامه ده بووان ده لین: نه مانه نه وانه بوون كه درویان له سه ر خوا كردوه، ده ی نه فره تی خوا له ستم كاران بیت) .

(۱۱۹۳) (حم م ر) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: « إن أول الناس يقضي يوم القيامة سيئه رجل استشهد فاسر به فعرفه نعمه فعرفها قال فما عملت فيها قال قاتلتك حتى استشهدت. قال كذبت ولكنك قاتلت لأن يقال جرى. فقد قيل. ثم أمر به فسحب على وجهه حتى ألقى في النار ورجل تعلم العلم و علمه وقرأ القرآن فأتى به فعرفه نعمه فعرفها قال فما عملت فيها قال تعلمت العلم و علمته و عرات فيك القرآن. قال كذبت ولكنك تعلمت العلم ليقل عالم. وقرأت القرآن ليقل هو قارئ. فقد قيل ثم أمر به فسحب على وجهه حتى ألقى في النار ورجل وسع الله عليه و أعطاه من أصناف المال كله فأتى به فعرفه نعمه فعرفها قال فما عملت فيها قال ما تركت من سبيل تحب أن ينفق فيها إلا أنفقت فيها لك قال كذبت ولكنك فعلت ليقل هو جواد. فقد قيل ثم أمر به فسحب على وجهه ثم ألقى في النار . » (صحيح) انظر حيث رقم (۲۰۱۴) في صحيح الجامع

ابو هريرة ده لی: پیغمبر ﷺ) فرمویه تی: (به كه م كه س كه روژی قیامه ت حوكمی له سه ر ده دریت، پیاویكه شهید بووه نینجا ده مینریت و هه موو نیعمه ته كانی خوی پی ده ناسیته وه و نه ویش ده ناسیته وه، ده فرمویت: ده ی چ كاریتك به و نیعمه تانه كرد ؟ ده لی: له سه ر تو جهنگام هه تا كوژرام، فرموی: دروت كرد، به لام تو شهرت كرد بو نه وه ی بیت بو تریت تا زا به و چاو نه ترسه، ده ی نه وا

ووترا، پاشان فرماني له سهر ديدات و له سهر دم و چاوی راده کیشریټ هتا فری دهریټه ناگره وه، وه پیاونیکیش فیری زانیاری بووه و خـلکی فیټر کردووه و قورئانی خویندووه ئینجا ده مینریټ، و نیعمه تهکانی که پنی دابوو وه بیرى ده مینټه وه و ئه ویش دهیان ناسیټه وه، فرمووی: چ کاریټت پنی کردووه ؟ وتی: فیری زانیاری بووم و خـلکم فیټر کردووه و له بهر توش قورئانم خویندووه. ده فرمویت: دروت کرد. به لام تو فیری زانیاری بوویت بوئه وهی بووتریټ زانایه، وه قورئانم خویندووه هتا بلین قورئانم خوینه، دهی وا ووترا، پاشان فرماني له سهر دکات و راده کیشریټ له سهر دم و چاوی هتا فری دهریټه ناو ناگره وه .

(۱۰) (مردن له سهر هه موو کهس واجیبه)

(۱۱۹۴) (حم خ) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ لفاطمة رضي الله عنها: ﴿ إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ مِنْ أُمَّيْكَ مَا لَيْسَ اللهُ تَعَالَى بِتَارِكٍ مِنْهُ أَحَدًا لِمَوَافَاةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۳۹۸) في صحیح الجامع
انس دهلی: پیغه مبه (ﷺ) به (فاطمة) ی فرمووی: (ئهوا باوکیشت کاتی شتیکی هاتووه که خوی گهوره، هیچ که سینی لی نابویریت و ناپه رینیت بو ناماده بوونی روژی قیامت) .

(۱۱) (یه کهم شت که مروف پرسیاری دهریاری ده کریټ)

(۱۱۹۵) (حم د ه ک) عن تميم الداري قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنْ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ فَإِنْ كَانَ أَتَمَّهَا كُتِبَتْ لَهُ تَامَةٌ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَتَمًّا قَالَ اللهُ لِمَلَائِكَتِهِ: انظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ فَتَكْمَلُونَ بِهَا فَرِيضَتَهُ؟ ثُمَّ الزَّكَاةَ كَذَلِكَ ثُمَّ تَوَخَّذُوا الْأَعْمَالَ عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۵۶۵) في صحیح الجامع
تمیم الداری دهلی: پیغه مبه (ﷺ) فرمووی: (یه کهم شت له روژی قیامتدا که بنده پساری له دهریاری لی ده کریټ، نویژه کانییه تی، جا ئه گهر به تهواری کردینی، ئهوا تهواو بوی دنوسریټ وه ئه گهر به تهواویش نه یکردین، ئهوا به فریشته کانی ده فرمویت، سهیر بکن بزائن ئهه بنده یهه هیچ نویژیکی سوونه تی زیاد له فرزه کانی کردووه هتا فرزه کانی بو پی تهواو بکن ؟ پاشانیش زه کات بهمه مان شیوه، پاشانیش کرده کانی بهو جوړه وهره گیرین) .

(۱۲) (یهکهم کهس له دروست کراوهکانی خوا که له روژی قیامه تدا

بانگ دهکرین)

(۱۱۹۶) (خ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿أَوَّلُ مَنْ يُدْعَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ: آدَمُ فَتَسْتَرَىٰ لَهُ ذُرِّيَّتُهُ فَيَقَالُ: هَذَا أَبُوكُمْ آدَمُ فَيَقُولُ: لَبَّيْكَ وَ سَعْدِيكَ فَيَقُولُ: أَخْرَجَ بَعَثَ جَهَنَّمَ مِنْ ذُرِّيَّتِكَ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ كَمْ أَخْرَجَ؟ فَيَقُولُ: أَخْرَجَ مِنْ كُلِّ مِائَةِ تِسْعَةً وَ تِسْعُونَ ﴿﴾. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَخَذَ مِنَّا مِنْ كُلِّ مِائَةِ تِسْعَةً وَ تِسْعُونَ فَمَاذَا يَبْقَىٰ مِنَّا؟ قَالَ: ﴿إِنَّ أُمَّتِي فِي الْأُمَّمِ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ﴾. (حسن) انظر حيث رقم (۲۵۷۵) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبهر(ﷺ) فرمویه تی: (یهکهم کهس که له روژی قیامه تدا بانگ دهکریت نادمه، نینجا هه موو نه وهکانی خوئی نیشان دهدریت و دهوتریت: نه مه نادمی باوکتانه، نه ویش دهلی: بهلی، گوئی رایه ل و نامادهم، نه ویش پیی دهفرمویت: نه وانهی که دهنیرین بو دوزه له نه وهکهت دهریان بهینه، نه ویش دهلی: نهی پهروه دگارم چهند دهربهینم، نه ویش دهفرمویت: له هه موو سه دیک نه وه و نوئی دهربهینه) . ووتیان نهی پیغمبهری خوا نه گهر له هه موو سه د که سمان نه وه د و نومان لی ببهن، نهی چی ده مینیته وه ؟ فرموی: نومه ته کهی من له ناو نومه ته کهانی تردا وه کو موویه کی سپی وایه له گایه کی رهشدا) .

(۱۴) (شه فاعهت کردنی پیغمبهر(ﷺ) بو نومه ته کهی)

(۱۱۹۷) (حم ق ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهَلْ تَدْرُونَ بِمِ ذَاكَ يَجْمَعُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَيَسْمَعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفِذُهُمُ الْبَصَرُ وَتَدْنُو الشَّمْسُ فَيَبْلُغُ النَّاسَ مِنَ الْغَمِّ وَالْكَرْبِ مَا لَا يُطِيقُونَ وَمَا لَا يَحْتَمِلُونَ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ أَلَا تَرَوْنَ مَا أَنْتُمْ فِيهِ أَلَا تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ أَلَا تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَىٰ رَبِّكُمْ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ ائْتُوا آدَمَ. فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ اشْفَعْ لَنَا إِلَىٰ رَبِّكَ أَلَا تَرَىٰ إِلَىٰ مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا تَرَىٰ إِلَىٰ مَا قَدْ بَلَغْنَا فَيَقُولُ آدَمُ إِنَّ رَبِّي غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ نَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ نَفْسِي نَفْسِي أَذْهَبُوا إِلَىٰ غَيْرِي أَذْهَبُوا إِلَىٰ نُوحٍ. فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ يَا نُوحُ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى الْأَرْضِ وَسَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا اشْفَعْ لَنَا إِلَىٰ رَبِّكَ أَلَا تَرَىٰ إِلَىٰ مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا تَرَىٰ مَا قَدْ بَلَغْنَا فَيَقُولُ لَهُمْ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُ بِهَا عَلَىٰ قَوْمِي نَفْسِي نَفْسِي أَذْهَبُوا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿﴾ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ اشْفَعْ لَنَا إِلَىٰ رَبِّكَ أَلَا تَرَىٰ إِلَىٰ مَا نَحْنُ فِيهِ أَلَا تَرَىٰ إِلَىٰ

ما قد بلغنا فيقول لهم إبراهيم ان ربي قد غضب اليوم غضبا لم يغضب قبله مثله ولا يغضب بعده مثله. وذكر كذباته نفسى نفسى اذهبوا الى غيرى اذهبوا الى موسى. فيأتون موسى ﴿﴾ فيقولون يا موسى انت رسول الله فضلك الله برسالاته وبتكليمه على الناس اشفع لنا الى ربك الا ترى الى ما نحن فيه الا ترى ما قد بلغنا فيقول لهم موسى - صلى الله عليه وسلم - ان ربي قد غضب اليوم غضبا لم يغضب قبله مثله ولن يغضب بعده مثله وانى قتلت نفسا لم اوامر بقتلها نفسى نفسى اذهبوا الى عيسى ﴿﴾ فيأتون عيسى فيقولون يا عيسى انت رسول الله وكلمت الناس فى المهد وكلمة منه القاها الى مريم وروح منه فاشفع لنا الى ربك الا ترى ما نحن فيه الا ترى ما قد بلغنا فيقول لهم عيسى ﴿﴾ ان ربي قد غضب اليوم غضبا لم يغضب قبله مثله ولن يغضب بعده مثله - ولم يذكر له ذنبا - نفسى نفسى اذهبوا الى غيرى اذهبوا الى محمد ﴿﴾ فيأتونى فيقولون يا محمد انت رسول الله وخاتم الانبياء وغفر الله لك ما تقدم من ذنبك وما تاخر اشفع لنا الى ربك الا ترى ما نحن فيه الا ترى ما قد بلغنا فانطلق فاتى تحت العرش فاقع ساجدا لربى ثم يفتح الله على ويلهمنى من محامده وحسن الثناء عليه شينا لم يفتحه لاحد قبلى ثم يقال يا محمد ارفع رأسك سل تعطه اشفع تشفع. فارفع راسى فأقول يا رب امتى امتى. فيقال يا محمد ادخل الجنة من امتك من لا حساب عليه من الباب الايمن من ابواب الجنة وهم شركاء الناس فيما سوى ذلك من الابواب والذى نفس محمد بيده ان ما بين المصراعين من مصاريع الجنة لكما بين مكة وهجر او كما بين مكة وبصرى ﴿﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (١٤٦٦) في صحيح الجامع

ابو هريره دهگيرتتوه كه: پينغهمبر ﴿﴾ فهرموويهتى: (من سهردارو گهورهى خهلم كه روژى قيامهتدا، جا نايا دهزانن بهچى لهو روژهدا دهيم به گهورهى خهلك ؟ له روژى قيامهتدا خواى گهوره لهسهرهتاكانيهوه ههتا كوٽاكانيان كوٽهكاتهوه لهيهك بهرزاييدا. به جوړيك كه ههر كهسيك بانگيان لى بكات دهبييست، وه چاويش ههموويان دهبريت. وه خوړ نزيك دهبييتهوه، وه خهلك به جوړيك گرفتارى خهه و ناردهحتى دهبن كه له تواناياندا نيبه و بهرگهى ناگرن، جا خهلكهكه به يهكتر دهلين: نهري نيوه نايينن كه له چ حاليكدا، نهري نايينن ههتا چ رادهيهك تينتان بو هاتوه ؟ نهري سهير بكن يهكيك بدوژنهوه كه له لاي پهروهردگار شهفاعهتتان بو بكات ؟ نينجا ههنديكى خهلكهكه بهوانى تريان دهلين: بچنه لاي ناهم، نينجا دهچنه لاي ناهم و دهلين: نهى ناهم تو باوكى مروفايهتيت. خوا بهدهستى خووى دروستى كزديت وه له روحي خووى كرد به بهرتدا وه فرمانى كرد به فريشتهكان وه نهوانيش سوجهيان بو برديت، شهفاعهتتان بو بكه له لاي پهروهردگارت، نايا نايينيت نيمه له چ حاليكداين ؟ نايينيت ههتا چ رادهيهك تينمان بو هاتوه ؟ ناهميش دهلى: پهروهردگارم نهمرؤ توپه بوونيك توپه بووه كه ههرگيز له پيش نهمهدا توپه بوونى وا تووپه نهبووه، وه له مهودواش بهو جوړه توپه ناييتهوه، وههوه نهودارهى له من قهدهغه كرد منيش لهفرمانى دهرجووم، ههرخوم ههرخوم برؤن بو لاي يهكيكى تر، برؤن بو لاي نوح، نهوانيش دينهلاى نوح و دهلين: نهى نوح تو يهكهم نيردراوى بو زهوى، وه خوا

ناوی ناویت بەندە سوپاس گوزارەکم، شەفاعەتیکمان بۇ بکە لەلای پەرورەدگارەکت . ئایا نابینیت ئیمە لە چ حالیکداین ؟ نابینیت تا چ رادەیکە تینمان بۇ ھاتووہ ؟ ئەویش پنیان دەلی: بەراستی پەرورەدگارم ئەمڕۆ تۆرەبوونیک تۆرەبووہ کە پینشتەر بەو جۆرە تۆرە نەبووہ و لەووہ پاشیش نەو جۆرە تۆرە ناییت، وەمن دوایەکم بۇ ھەسوو کە بیکەم، ئەو دوایەشم لە قەومەکەئ خۆم کرد. ھەرخۆم ھەرخۆم بڕۆن بۇ لای ئیراھیم(ﷺ)، ئەوانیش دینە لای ئیراھیم و دەلین: تۆ پیغەمبەری خواو خەلیلی ھەلبژێردراوی خوایت لە ناو خەلکی زەویدا، شەفاعەتیکمان بۇ بکە لە لای پەرورەدگار تەری نابینیت ئیمە لە چ حالیکداین ؟ ئەری نابینیت ھەتا چ رادەیکە تینمان بۇ ھاتووہ ؟ ئیراھیمیش پنیان دەلی: پەرورەدگارم ئەمڕۆ تۆرە بوونیک تۆرە بووہ کە ھەرگیز لە پینش ئەمەدا تۆرە بوونی وا تۆرە نەبووہ. وە لە مەوداش بەو جۆرە تۆرە ناییتەوہ، وە باسی درۆکانی ئیراھیمی کرد. ھەر خۆم ھەر خۆم، بڕۆن بۇ لای یەکیکی تر بڕۆن بۆلای موسا، ئەوانیش دینە لای موسا دەلین: ئەی موسا تۆ نێردراوی خوایت خوا فەزلی تۆی داوہ بەنامەکەیی و بە قسەکردنی لەگەڵ تۆدا بەسەر خەلکدا، شەفاعەتمان بۇ بکە لە لای پەرورەدگار، ئەری نابینیت ئیمە لە چ حالیکداین و نابینیت تا چ رادەیکە تینمان بۇ ھاتووہ؟ موساش(ﷺ) پنیان دەلی: پەرورەدگارم ئەمڕۆ تۆرە بوونیک تۆرە بووہ کە ھەرگیز لە پینش ئەمەدا تۆرە بوونی وا تۆرە نەبووہ، وە لە مەوداش بەو جۆرە تۆرە ناییتەوہ، وە من کەسینک کوشتووہ کە فەرمانم پی نەکرابوو بیکوژم، ھەر خۆم ھەر خۆم، بڕۆن بۇ لای عیسا(ﷺ)، ئەوانیش دین بۆلای عیسا و دەلین: ئەی عیسا تۆ نێردراوی خوایت، وە لەسەر لائک قسەت لەگەڵ خەلکدا کردووہ. وە وئایەکیەت لە خواوہ خستووہتە مەریمەوہ وە رۆحیکت لەلای خواوہ، جا شەفاعەتیکمان بۇ بکە لە لای پەرورەدگار، ئایا نابینیت ئیمە لە چی حالیکداین ئایا نابینیت ئیمە تا چ رادەیکە تینمان بۇ ھاتووہ ؟ عیسا(ﷺ) پنیان دەفەرموویت: پەرورەدگارم ئەمڕۆ تۆرە بوونیک تۆرە بووہ کە ھەرگیز لە پینش ئەمەدا تۆرە بوونی وا تۆرە نەبووہ، وە لە مەوداش بەو جۆرە تۆرە ناییتەوہ، وە ھیچ تاوانیکی ئەوی ناو نەبرد - ھەرخۆم ھەرخۆم بڕۆن بۇ لای یەکیکی تر بڕۆن بۇ لای محمد(ﷺ)، ئینجا دینە لام و دەلین: ئەی محمد تۆ نێردراوی خوایت و کۆتایی پیغەمبەرانیت، خوا لە پینش و پاشینی گوناھەکانت خۆش بووہ. شەفاعەتمان بۇ بکە لە لای پەرورەدگار، ئایا نابینیت ئیمە لە چ حالیکداین و ئایا نابینیت تا چ رادەیکە تینمان بۇ ھاتووہ ؟ منیش ھەلدەستم و دەڕۆم ھەتا دەچمە ژێر عەرش و ئینجا بە سوچەدا دەکەوم بۆ پەرورەدگارم، پاشان خوا دەرووم لی دەکاتەوہ و شتیکی وا لە سوپاس کردنی خۆی و جوان ستایش کردنی دەخاتە سەر دل و زمانم کە ھەرگیز دەرووی وا لە کەسیکی تری پینش من نەکردۆتەوہ، پاشان دەوتریت: ئەی محمد سەرت بەرز بکەرەوہ، داوا بکە پینت بدریت، شەفاعەت بکە لیت وەردەگیریت، منیش سەرم بەرز دەکەمەوہ و دەلیم: ئەی پەرورەدگارم ئومەتەکەم ئومەتەکەم، ئەویش پی دەفەرموویت: ئەی محمد ھەر کەسینک کە حیسابی لەسەر نییە لە ئومەتەکتە بیانخەرە بەھەشتەوہ لە دەرگاگانی لای راستی بەھەشتەوہ، وە ئەوانە تری ئومەتەکتە ھاوبەشی ئەو خەلکەن لە دەرگاگانی تەدا، جا سویند بەوہی کە نەفسی محمدی بە دەستە نیوان ھەردوو لاتەنیشتیکی لە لای

تهنیشتی دەرگاگانی بهمهشت - واته پانی هر دەرگایهک - هیندهی نیوان مهککه هر دهبیئت یان مینده نیوان مهککه و بصری دهبیئت .

روون کردنهوی فهرموودهکه :

مههست له دروگانی ئیبراهیم سهلامی خوی لهسهر بیئت نهو سی درویهیه که له چیرۆکی ئیبراهیم و زۆردارهکدا له فهرموودهی ژماره (۱۱۰۸) ی نهه کتیبهدها باسی لیهه کراوه جا بگهزیرهوه بو نهوی . وه (هجر) : شاریکه له ولاتی یههمن . وه بصری : شاریکه له شام .

(۱۱۹۸) (خ) عن ابن عمر قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ إِنَّ النَّاسَ يَصِيرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَثًّا كُلُّ أُمَّةٍ تَتَّبِعُ نَبِيَّهَا يَقُولُونَ : يَا فُلَانُ اشْفَعْ يَا فُلَانُ اشْفَعْ حَتَّى تَنْتَهِيَ الشَّفَاعَةُ إِلَى مُحَمَّدٍ ﷺ) فَذَلِكَ يَوْمَ يَبْعَثُهُ اللَّهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودُ ﴿ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۹۷۸) في صحیح الجامع

ابن عمر دهلی : پیغهمهبر(ﷺ) فهرمووی : نهو خهلهکه له روژی قیامهت دهبن به کومهن ، هر ئومهتیک و شوین پیغهمهبرهکهی خوی دهکهویت ، دهلین : نهی فلانه کهس شفاعهت بکه ، نهی فلانه کهس شفاعهت بکه ، ههتا شفاعهتهکه دیتهوه سهر محمد(ﷺ) ، جا نهوه نهو روژهیه که خوا دهبیاته پلهی (مقام المحمود) واته نهو پله و مهقامهی که ههموو خهلهک سوپاسی دهکهن)

(۱۱۹۹) (ابن مردويه) عن أبي سعيد قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ إِنَّ النُّوسِيْلَةَ دَرَجَةٌ عِنْدَ اللَّهِ لَيْسَ فَوْقَهَا دَرَجَةٌ فَسَلُّوا اللَّهَ أَنْ يُؤْتِيَنِيهَا عَلَى الْخَلْقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۱۹۸۸) في صحیح الجامع

ابو سعید دهلی : پیغهمهبر(ﷺ) فهرمووی : وهسیلهت پلهیهکه لهلای خوا ههچ پلهیهکی تر لهسهریهوه نییه ، جا داوام بو بکهن که خوا بیدات به من بهسهر نهو خهلهکدا له روژی قیامهتدا .

(۱۲۰۰) (حم هـ) عن سلمان قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ أَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي سَبَبْتُهُ سَبَةً أَوْ لَعَنْتُهُ لَعْنَةً فِي غَضْبِي فَإِنَّمَا أَنَا مِنْ وَلَدِ آدَمَ أَغْضِبُ كَمَا يَغْضَبُونَ وَإِنَّمَا بَعْتَنِي رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ فَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ صَلَاةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۷۲۶) في صحیح الجامع

سلمان دهلی : پیغهمهبر(ﷺ) فهرموویتهی : (هر پیاویک له ئومهتهکهه جوینیکم پی دا بیئت یان نهفرهتیکم لی کرد بیئت له توره بوونمدا ، نهوا من هر یهکیکم له نهوهی ئادهه ، چون توره دهبن منیش ناوا توره دههه ، وه خوا هر بو نهوه منی ناردوهه ببهه رحمهت بو ههموو جیهانهکان ، جا له روژی قیامهتدا نهوهیان بو بکه به دوعاو رحمهت) .

(۱۲۰۱) (هناد) عن أبي هريرة قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ سَأَلْتُ اللَّهَ الشَّفَاعَةَ لِأُمَّتِي فَقَالَ : لَكَ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابٍ قُلْتُ : رَبِّ زِدْنِي فَحَتَّى لِي بِيَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۵۷۶) في صحیح الجامع

ابو هريره دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (داواى شه فاعتم له خوا كرد بؤ نومہ تہ کم،
 ئەویش فرمووی: ههفتا ههزار بؤ تو که به بی لپرسینه وه و ئەشکەنجە دەچنە بەهەشتە وه، ووت:
 پەروەردگارم بؤم زیاد بکه، ئەویش به هەردوو دەستی خۆی دوو جار چنگی بؤ هەلپشتم وه به لای
 راستیدا و وه به لای چەپیدا).

(١٢٠٢) (حم ق ن ه) عن أنس قال: قال رسول الله (ﷺ): **يَجْمَعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ**
فِيهِمْ لَذَلِكَ فَيَقُولُونَ: لَوْ اسْتَشْفَعْنَا عَلَى رَبِّنَا حَتَّى يَرْيَحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا. قَالَ: فَيَأْتُونَ
أَدَمَ (ﷺ) فَيَقُولُونَ: أَنْتَ أَدَمُ أَبُو الْخَلْقِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ. وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ
فَسَجَدُوا لَكَ، اسْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ حَتَّى يَرْيَحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا، فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكَ، فَيَذَكُرُ خَطِيئَتَهُ
الَّتِي أَصَابَ، فَيَسْتَجِي رَبَّهُ عَزَّوَجَلَّ مِنْهَا، وَلَكِنْ أَتَوْا نُوحًا، أَوَّلَ رَسُولٍ بَعَثَهُ اللَّهُ. قَالَ فَيَأْتُونَ
نُوحًا (ﷺ) فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكَ، فَيَذَكُرُ خَطِيئَةَ الَّتِي أَصَابَ، فَيَسْتَجِي رَبَّهُ مِنْهَا. وَكَانَ إِثْنَا
إِبْرَاهِيمَ (ﷺ) الَّذِي أَخَذَهُ اللَّهُ خَلِيلًا، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ (ﷺ) فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكَ، وَيَذَكُرُ خَطِيئَةَ
الَّتِي أَصَابَ فَيَسْتَجِي رَبَّهُ مِنْهَا، وَلَكِنْ أَتَوْا مُوسَى (ﷺ) الَّذِي كَلَّمَهُ اللَّهُ وَاعْتَاهُ التَّوْرَةَ. قَالَ:
فَيَأْتُونَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكَ، وَيَذَكُرُ خَطِيئَةَ الَّذِي أَصَابَ فَيَسْتَجِي رَبَّهُ مِنْهَا.
وَلَكِنْ أَتَوْا عِيسَى رُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَتَهُ، فَيَأْتُونَ عِيسَى رُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَتَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكَ، وَلَكِنْ
أَتَوْا مُحَمَّدًا (ﷺ) عَبْدًا غَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ):
فَيَأْتُونِي، فَاسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذِنُ لِي، فَإِذَا أَنَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتَ سَاجِدًا، فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ فَيَقَالُ:
يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ، قُلْ تَسْمَعُ، سَلْ تُعْطَى، اسْفَعْ تَسْفَعُ، فَارْفَعْ رَأْسِي فَأَحْمَدُ رَبِّي بِتَحْمِيدِ يَعْلَمُنِيهِ
رَبِّي، ثُمَّ اسْفَعُ، فَيُحْدِثُ لِي حَدًّا فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ. وَادْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُودُ فَاقْعُ سَاجِدًا،
فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يَقَالُ: ارْفَعْ رَأْسَكَ يَا مُحَمَّدُ قُلْ تَسْمَعُ، سَلْ تُعْطَى، اسْفَعْ تَسْفَعُ،
فَارْفَعْ رَأْسِي فَأَحْمَدُ رَبِّي بِتَحْمِيدِ يَعْلَمُنِيهِ، ثُمَّ اسْفَعُ، فَيُحْدِثُ لِي حَدًّا فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَادْخُلُهُمُ
الْجَنَّةَ، قَالَ: فَلَا أُدْرِي فِي الثَّلَاثَةِ أَوْ فِي الرَّابِعَةِ قَالَ فَأَقُولُ: يَا رَبِّ مَا بَقِيَ إِلَّا مِنْ حَبْسَةِ الْقُرْآنِ
فَيُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ شَعِيرَةً، ثُمَّ يُخْرِجُ مِنَ
النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ بَرَّةً، ثُمَّ يُخْرِجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ ذَرَّةً. وَاللَّفْظُ لِسَلَمٍ. (صحيح) انظر حيث رقم (٨٠٠٤) في صحيح
الجامع

انس دہلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوا لەرژێ قیامەتدا ئەو خەڵکە کۆدەکاتەر، وه زۆر بهوه
 گرفتار دەبن و دەلین: ئەگەر یەکیکمان بکردایەتە تەکاوار لەلای پەروەردگارمان بەلکو رزگارمان بکات نا
 لەم شوینەمان، فرموی: ئینجا دینە لای ئادەم و دەلین: تو ئادەمیت باوکی ئەو خەڵکەیت وه له رۆحی
 خۆی کردوو به بەرتدا، وه فرمانی به فریشتەکان کردوو ئەوانیش سوچدەیان بۆ بردیت، له لای
 پەروەردگارت شەفاعەتمان بۆ بکه بەلکو رزگارمان بکات لەم شوینەمی که تیایداین، ئەویش دہلی: من

لهو ئاسته‌دا نيم، ئينجا باسى ئهو تاوانه دهكات كه كردويه‌تى، وه به‌هۆيه‌وه شهرم له په‌روه‌ردگارى دهكات، به‌لام بېرۆنه لاي نوح كه يه‌كه‌م پيغه‌مبهره كه خوا نارديبتي)، فرموى: (ئينجا دينه لاي نوح(ﷺ) و ئه‌ويش ده‌لى: من لهو ئاسته‌دا نيم، ئينجا باسى ئهو تاوانه دهكات كه كردويه‌تى، وه به‌هۆيه‌وه شهرم له په‌روه‌ردگارى دهكات، به‌لام بچنه لاي ئيبراهيم(ﷺ) خوا كردويه‌تى به‌خه‌ليلي خو، ئينجا دينه لاي ئيبراهيم و ئه‌ويش ده‌لى: من لهو ئاسته‌دا نيم، ئينجا باسى ئهو تاوانه دهكات كه كردويه‌تى، وه به‌هۆيه‌وه شهرم له په‌روه‌ردگارى دهكات، به‌لام بچنه لاي موسا(ﷺ) ئهو خوا قسه‌ى له‌گه‌ل كردوو و ته‌وراتى پي داوه و فرموى: (ئينجا دينه لاي موسا سه‌لامى له‌سه‌ر بيت، ئه‌ويش ده‌لى: من لهو ئاسته‌دا نيم، ئينجا باسى ئهو تاوانه دهكات كه كردويه‌تى، وه به‌هۆيه‌وه شهرم له په‌روه‌ردگارى دهكات، به‌لام بېرۆنه لاي عيساي پوحي خوا و وشه‌كه‌ى ئهو، ئه‌ويش ده‌لى: من لهو ئاسته‌دا نيم، به‌لام بېرۆنه لاي محمد(ﷺ) به‌نده‌يه‌كه كه هه‌رچى پيشينه و پاشينه‌ى تاوانه‌كانيه‌تى خوا لى ي بوراوه). وتى: پيغه‌مبهر(ﷺ) فرموى: (ئينجا دينه لاي من و منيش روخسه‌ت له په‌روه‌ردگار وه‌رده‌گرم و ئه‌ويش روخسه‌تم ده‌دات، جا هه‌ر كه من خوام بينى به‌ سوچه‌ده‌دا ده‌كه‌وم، ئينجا ئه‌وه‌نده‌ى كه خوا بيه‌ويت وازم لى دينيت، ئينجا ده‌وتريت: ئه‌ى محمد سه‌رت به‌رز بكه‌روه بلى با گويت لى بگيريت، داوا بكه با بيت بدرت، شه‌فاعه‌ت بكه ليت وه‌رده‌گيرت منيش سه‌رم به‌رز ده‌كه‌مه‌وه، وه سوپاسى په‌روه‌ردگارم ده‌كه‌م به‌ سوپاسيك كه په‌روه‌ردگارم فيرم ده‌كات، پاشان شه‌فاعه‌ت ده‌كه‌م، ئينجا سنوريك بو داده‌نريت، منيش له ناگر ده‌ريان ده‌هينم و ده‌يانخه‌مه به‌هه‌شته‌وه پاشان ده‌گه‌ريمه‌وه و به‌ سوچه‌ده‌يا ده‌كه‌ومه‌وه، ئينجا ليم ده‌گه‌رپت هينده‌ى كه خوا بيه‌ويت ليم برگه‌رپت، پاشان ده‌وتريت: سه‌رت به‌رز بكه‌روه ئه‌ى محمد، بلى گويت لى ده‌گيريت، داوا بكه بيت ده‌درت، شه‌فاعه‌ت بكه ليت وه‌رده‌گيرت، ئينجا منيش سه‌رم به‌رز ده‌كه‌مه‌وه و سوپاسى په‌روه‌ردگار ده‌كه‌م به‌ سوپاسيك كه خو فيرم ده‌كات، پاشان شه‌فاعه‌ت ده‌كه‌م و سنوريك بو داده‌نريت، منيش له ناگر ده‌ريان ده‌هينم و ده‌يان خه‌مه به‌هه‌شته‌وه). وتى: جا نازانم له سنيه‌مدا بوو يان له چواره‌مدا بوو فرموى: (ئينجا ده‌ليم ئه‌ى په‌روه‌ردگارم هيج كه‌سى نه‌ما ته‌نها كه‌سيك نه‌بيت كه قورئان به‌ندى كرديت، ئينجا ئه‌وه‌ى كه وتيبتى: (لا اله الا الله) و له دليدا هينده‌ى ده‌نكه جوئيك له خيري تيدا بوو له ناگر ديتته ده‌ر، پاشان ئه‌وه‌ى وتيبتى: (لا اله الا الله) و هينده‌ى ده‌نكه گه‌نميك له خير له دليدا بوو بيت له ناگر ديتته ده‌ر، پاشان ئه‌وه‌ى وتيبتى (لا اله الا الله) و هينده‌ى كيشى توويك له چاكه له دليدا بوويت ديتته ده‌ر له ناگر).

روونگردنه‌وه‌ى فرموده‌كه :

مه‌به‌ستى پيغه‌مبهر(ﷺ) كاتيك كه ده‌فرمويت: ئه‌ى په‌روه‌ردگارم ته‌نها ئه‌وانه له دۆزه‌خدا ماون كه قورئان به‌ندى كردوون، ئه‌وه‌يه كه ته‌نها ئهو كه‌سانه له دۆزه‌خدا ماون كه خواى گه‌وره له قورئاندا به‌ليني داوه و سويندى خواردوووه كه هه‌رگيز له دۆزه‌خ نايه‌نه ده‌ر كه ئه‌وانيش ته‌نها ئهو بى باوه‌رانه‌ن كه هيج باوه‌ريان به‌ خوا نه‌بووه).

(۱۵) (پردی صراط)

(۱۲۰۳) (م) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿يَجْمَعُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى النَّاسَ فَيَقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى تُزْلَفَ لَهُمُ الْجَنَّةُ فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ يَا أَبَانَا اسْتَفْتِحْ لَنَا الْجَنَّةَ. فَيَقُولُ وَهَلْ أَخْرَجَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيئَةُ أَبِيكُمْ آدَمَ لَسْتَ بِصَاحِبِ ذَلِكَ أَذْهَبُوا إِلَى ابْنِ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ اللَّهِ - قَالَ - فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ لَسْتَ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِنَّمَا كُنْتُ خَلِيلًا مِنْ وَرَاءِ وَرَاءِ أَعْمَدُوا إِلَى مُوسَى - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - الَّذِي كَلَّمَهُ اللَّهُ تَكَلِيمًا. فَيَأْتُونَ مُوسَى - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَيَقُولُ لَسْتَ بِصَاحِبِ ذَلِكَ أَذْهَبُوا إِلَى عِيسَى كَلِمَةَ اللَّهِ وَرُوحَهُ. فَيَقُولُ عِيسَى - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَسْتَ بِصَاحِبِ ذَلِكَ. فَيَأْتُونَ مُحَمَّدًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَيَقُومُ فَيُؤَذِّنُ لَهُ وَيُرْسِلُ الْأَمَانَةَ وَالرَّحِمَ فَتَقُومَانِ جَنَّبَتِي الصِّرَاطِ يَمِينًا وَشِمَالًا فَيَمُرُّ أَوْلَكُمْ كَالْبَرْقِ ﴾ قال قلت لابي أنت وأمي أي شيء كمر البرق قال: ﴿ أَلَمْ تَرَوْا إِلَى الْبَرْقِ كَيْفَ يَمُرُّ وَيَرْجِعُ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ ثُمَّ كَمَرَ الرِّيحَ ثُمَّ كَمَرَ الطَّيْرَ وَشَدَّ الرَّجَالَ تَجْرِي بِهِمْ أَعْمَالُهُمْ وَنَبِيَّهُمْ قَائِمٌ عَلَى الصِّرَاطِ يَقُولُ رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ حَتَّى تَفْعَزَ أَعْمَالُ الْعِبَادِ حَتَّى يَجِيءَ الرَّجُلُ فَلَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ إِلَّا زَحْفًا - قَالَ - وَفِي حَافَتِي الصِّرَاطِ كَلَالِيْبٌ مُعَلَّقَةٌ مَأْمُورَةٌ بِأَخْذِ مَنْ أَمَرَتْ بِهِ فَمَخْدُوشٌ نَاجٍ وَمَكْدُوشٌ فِي النَّارِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۸۰۲۶) في صحیح الجامع

ابوهريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرموی: (خوی تبارک و تعالیٰ و خه لکه کؤ دهکاتوه و نینجا بروا داره کان هله دست، هتا بهه شتیان بو برازیندریتوه، نینجا دینه لای نادم و دهلین: نهی باوه مان داوای کردنه وهی بهه شتمان بو بکه، نهویش دهلی: جا هر گونامهکی باوکه نادم نه بوو نیوهی له بهه شت کرده دهر وه، من خاوه نی نهو کاره نیم، برؤن بو لای کوپه کم نبراهیم خلیلی خوا (فرموی:) نبراهیمیش دهلی: من خاوه نی نهو کاره نیم به لکو خلیلیک بووم له داوای دواوه، برؤن بو لای موسا(ﷺ) نهو خوا به قسه کردن قسهی له گه لدا کردوه، نینجا دینه لای موسا نهویش دهلی: من خاوه نی نهو کاره نیم، برؤن بو لای عیسا ووشه ی خوا و رُوحی خوا، عیسا(ﷺ) دهلی: من خاوه نی نهو کاره نیم، نینجا دینه لای محمد(ﷺ) و نهویش هله دستیت و روخسه تی پی دهریت، وه نه مانهت و رهحم دهنردریت، نهوانیش له هردوو لای راست و چهپی (صراط) وه دوه دست، نینجا سه ره تا کانتان وهک بروسکه تی دپه رین) وتی: ووت: دایکم و باوکم به قوربانت بیت چ شتیک وهک تیپه ر بوونی بروسکه یه ؟ فرموی: (نهی سهیری بروسکه تان نه کردوه که چؤن له چاو ترکانیکدا تی دپه ریت و ده گه ریتوه ؟ پاشان وهک تیپه ر بوونی با، پاشان وهک تیپه ر بوونی بالنده و وهک پیایوکی به هیمت، کاره کانیان دهیانات، وه پیغمبره که شتان راوه ستاوه له سر (صراط) هکه و دهلی: پهروه دگارم سه لامهت بکه سه لامهت بکه، هتا ده گاته نه وهی که نیتر کار و کرده وهکانی بهنده کان دهسته و سان ده بیت و له توانایدا نامینیت، هتا پیایوی وا دیت که ناتوانیت بروات به سنگه خشکی نه بیت) فرموی: (وه له هردوو لیواری (صراط) هکه دا قولای هله واسراوی پیوه یه، فرمانیان پی

کراوه به گرتنی هر که سیک که فرمانی پی کراوه بیگرتی، جا همیه دپوشینت و زرگاری ده بیت، وه همیشه له ناگره که دا که له که ده بیت .

(۱۶) (فهزلی شایه تی دان به لا اله الا الله)

(۱۲۰۴) (حم ت ک ه ب) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ سَيَخْلَصُ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُنْشَرُ عَلَيْهِ تِسْعَةٌ وَتَسْعِينَ سَجْلًا كُلُّ سَجْلٍ مِثْلُ مَدِّ الْبَصْرِ ثُمَّ يَقُولُ أَتُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا أَظْلَمَكَ كَتَبْتِي الْحَافِظُونَ فَيَقُولُ لَا يَا رَبَّ. فَيَقُولُ أَفَلَاكَ عَذْرٌ فَيَقُولُ لَا يَا رَبَّ. فَيَقُولُ بَلَى إِنَّ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَةً فَإِنَّهُ لَا ظَلَمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ فَتَخْرُجُ بِطَاقَةٍ فِيهَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَيَقُولُ أَحْضِرْ وَرَنكَ فَيَقُولُ يَا رَبَّ مَا هَذِهِ الْبَطَاقَةُ مَعَ هَذِهِ السَّجَلَاتِ فَقَالَ إِنَّكَ لَا تَظْلَمُ. قَالَ فَتُوضَعُ السَّجَلَاتُ فِي كِفَّةٍ وَالْبَطَاقَةُ فِي كِفَّةٍ فَطَاشَتِ السَّجَلَاتُ وَتَقَلَّتِ الْبَطَاقَةُ فَلَا يَتَقَلُّ مَعَ اسْمِ اللَّهِ شَيْءٌ﴾ و اللفظ للترمذي. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۶) في صحيح الجامع

ابن عمرو ده لی: پیغه مبه (ﷺ) فهرمو به تی: (خوی گه وه له روژی قیامه تدا به سه ره سه ری نه وه مو خه لکه دا پیاویک له نومه ته که ره زرگار ده کات، که نه وه دو نو سجلی بو نه شر ده کريت که هر سجلیکیان هینده ی که چاو کار بکات، پاشان ده فهرمویت: نایا له هیج شتی که له وانه نکولی ده که یه ت؟ نایا فریشه نوسه ره و پاریزه کانم هیج زولمیکیان لی کردوویت؟ نه ویش ده لی: نه خیر نه ی پهروه ردگارم، نه ویش ده فهرمویت: ده ی هیج پاساوینک هه یه ؟ نه ویش ده لی: نه خیر نه ی پهروه ردگارم، نه ویش ده فهرمویت: به لی تو له لای نیمه چا که یه کت هه یه چونکه نه مرز هیج زولمیکت لی نا کريت. جا کارتیک ده ره ده هینریت تیا دیه: (أشهد أن لا اله الا الله و أشهد أن محمدا رسول الله) نینج پینی ده وتریت: وه ره به رده م کیشانه که ت، نه ویش ده لی: نه ی پهروه ردگارم، جا نه و کارته چیه له چاو نه وه مو سجلا نه دا ؟ نه ویش ده فهرمویت: ده ی ناخر تو زولمت لی نا کريت) فهرمو ی: (نینجا سجله کان ده خه نه تابه که وه کارت که ش ده خریته تاکه ی تره وه، نینج سجله کان هه لچوون و کارت که قورس بو، چونکه له گهل ناوی خوادا هیج شتیکی تر قورس نابیت .

(۱۲۰۵) (ق) عن عتبان بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۹۲) في صحيح الجامع
عتبانی کو ری مالک ده لی: پیغه مبه (ﷺ) فهرمو ی: (نه وه خوی گه وه له سه ره ناگر حه رامی کردووه هر که سیک که بلیت: لا اله الا الله، مه به سستی به وه ته نها رو ی خوا بیت .

(۱۲۰۶) (حم خ) عن عثمان بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لَنْ يُؤَافِيَ عَبْدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۵۲۲۴) في صحيح الجامع

عثمانى كورى مالك دهلى: پيغمبر(ﷺ) فرموى: (هيچ بهندهيك نبييه له روژى قيامتدا بيتت و بليت: لا اله الا الله، تنها مهبهستى پيى روى خوا بوو بيتت، نيلا خوا ناگرى لهسهر حهرام دهكات).

(١٢٠٧) (ه ك) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿يُصَاحُ بِرَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ فَيُنْشَرُ لَهُ تِسْعَةٌ وَتَسْعُونَ سَجْلًا كُلُّ سَجْلٍ مَدَّ الْبَصَرَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَلْ تُنْكَرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا فَيَقُولُ لَا يَا رَبَّ فَيَقُولُ أَظْلَمْتُكَ كَتَبْتِي الْحَافِظُونَ ثُمَّ يَقُولُ أَلَيْكَ عَذْرُ أَلَيْكَ حَسَنَةٌ فِيهَا الرَّجُلُ فَيَقُولُ لَا فَيَقُولُ بَلَى إِنَّ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَاتٍ وَأَنْتَ لَا ظَلَمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ فَتُخْرَجُ لَهُ بَطَاقَةٌ فِيهَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ فَيَقُولُ يَا رَبَّ مَا هَذِهِ الْبَطَاقَةُ مَعَ هَذِهِ السَّجَلَاتِ فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا تُظْلَمُ. فَتُوضَعُ السَّجَلَاتُ فِي كِفَّةٍ وَالْبَطَاقَةُ فِي كِفَّةٍ فَطَاشَتِ السَّجَلَاتُ وَتَقَلَّتِ الْبَطَاقَةُ. (صحیح) انظر حيث رقم (٨٠٧٨) في صحیح الجامع

ابن عمرو دهلى: پيغمبر(ﷺ) فرمويهتى: (هاوار له پياويك دهكرت له نومهتهكم له روژى قيامت بهسهر سهري نهو خهلكاندا، وه نهود و نو سجلي بو نهشر دهكرت، ههر سجليكيان هيندهى كه چاو بر بكات. پاشان خواى گهوره دهفرمويت: نايا نكوئى له هيچ شتيك لهمانه دهكهيت ؟ نهويش دهلى: نهخير نهى پهروهردگارم. نهويش دهفرمويت: نايا نووسهره پاريزهكانم هيچ زولميكيان لى كردوويت ؟ پاشان دهفرمويت: نهى لهگهله وهدهدا هيچ چاكهيهكت ههيه ؟ ئينجا كابراش دهترسيت و دهلى: نهخير، نهويش دهفرمويت: با ههته، تو له لاي ئيمه چاكت ههيه وه نهپروش هيچ زولميكت لى ناكرت، ئينجا كارتىكى بو دهردينن تيايدايه: (أشهد أن لا إله إلا الله و أشهد أن محمد رسول الله) فرموى: (نهويش دهلى: نهى پهروهردگارم جا نهو كارته چييه له ناستى نهو ههموو سجلهدا، نهويش دهفرمويت: تو زولمت لى ناكرت، ئينجا سجلهكان دهكرينه تايهكهوه و كارتهكهيش دهكرتته تاكهى ترهوه، ئيتربه يهك جار سجلهكان ههلهچن و كارتهكه قورس دهبيت).

(١٧) (ناكامى شهريك بو خوا برياردان)

(١٢٠٨) (حم ت ه) عن أبي سعيد بن أبي فضالة قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿ إِذَا جَمَعَ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِيَوْمِ لَارِبِّ فِيهِ، نَادَى مُنَادٌ: مَنْ كَانَ أَشْرَكَ فِي عَمَلِهِ لَلَّهِ أَحَدًا، فَلْيَطْلُبْ ثَوَابَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ أَغْنَى الشُّرَكَاءَ عَنِ الشَّرْكِ. (حسن) انظر حيث رقم (٤٨٢) في صحیح الجامع

ابو سعيدى كورى ابو فضالة دهلى: پيغمبر(ﷺ) فرموى: (ههر كاتيک خواى گهوره نهو خهلكه له روژى قيامتدا كوكردهوه بو روژيک كه هيچ گومانى تيدا نبييه، بانگ دهرىك بانگ دهكات: ههركهسيك له كاريكيديا كه كردييتى بو خوا يهكيكى كردييته شهريكى نهو با داواى پاداشتهكهى له غهبرى خوا بكات، چونكه خوا دهولهمهندرئى دهولهمندهكانه و پيويستى به شهريك نبييه).

(۱۷) (نُه و کسه سانهی ده چنه ژیر سیبهری خواوه)

(۱۲۰۹) (حم م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ الْمُتَحَابُّونَ بِجَلَالِي، الْيَوْمَ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي ۚ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۱۹۱۵) في صحيح الجامع

ابو هريرة ده لئی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (خوا له روژی قیامه تدا ده فرمویت: کوان نه وانه ی که تنها له ری شکومه ندی مندا به کترین خوش وویستوه، نه مرو سیبهرداریان ده کم له سیبهری خومدا، له روژیکدا که هیچ سیبهریک نییه جگه له سیبهری من نه بیئت) .

(۱۲۱۰) (مالک ت) عن أبي هريرة وأبي سعيد (حم ق ن) عن أبي هريرة (م) عن أبي هريرة وأبي سعيد معا قالا: قال رسول الله ﷺ: ﴿ سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌ نَشَأَ بِعِبَادَةِ اللَّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ فَاجْتَمَعَا عَلَى ذَلِكَ وَتَفَرَّقَا، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ حِسْبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ ۚ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۳۵۹۰) في صحيح الجامع

له ابو هريرة و ابو سعيد له وه، له ابو هريرة وه، له ابو هريرة و ابو سعيد پیکه وه، گنراویانه ته وه که پیغمبر ﷺ) فرمویته: (جهوت جوړ که سان خوا سیبهرداریان ده کات له سیبهری خویدا له روژیکدا که هیچ سیبهریک نییه جگه له سیبهری نه نه بیئت، پینشه وایه کی داد پهروه، وه لایک له به ندهایته کردن بو خوا پینگه یشتوه، وه پیاویک که دلی په یوه ست بوو بیئت به مزگه و ته وه که هر لئی ده چیته دهر وه هتا ده گهریته وه بوی، وه دوو پیاو له بهر خوا به کترین خوش وویستوه وه له سر نه وه ش کوپوونه ته وه و جیا بوونه ته وه، وه پیاویک له چولیدا زیکرو یادی خوی کردوه و فرمیسک له درو چاوی هاتوته در، وه پیاویکیش نافره تیکی خانه دان و جوان بانگی ده کات نه ویش ده لئی: من له خوی گه وره ده ترسم، وه پیاویکیش سه ده قهیه کی کردوه، وه شار دوویه تیه وه هتا دهستی چه پی نه زانیت دهستی راستی چی به خشیوه) .

(۱۲۱۱) (حم ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَنْ أَنْظَرَ مَعْسِرًا أَوْ وَضَعَ لَهُ أَظْلَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ ۚ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۶۱۰۶) في صحيح الجامع

ابو هريرة ده لئی: پیغمبر ﷺ) فرمویته: (هر که سیک نه داریک مؤلته بدات یان قهرزه که ی له سر لا ببات نه وا خوی گه وره له روژی قیامه تدا سیبهرداری ده کات له ژیر سیبهری عرشه که ی خویدا، له روژیکدا که هیچ سیبهریک نییه جگه له سیبهری نه) .

(١٦) (گلهی خوا له هه ندیك له بهندهكانی خوی)

(١٢١٢) (م) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ مَرَضْتَ فَلَمْ تَعُدَّنِي، قَالَ: يَا رَبَّ كَيْفَ أَعُوذُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرَضَ فَلَمْ تَعُدَّهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوَجَدْتَنِي عِنْدَهُ؟ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعْمَكَ فَلَمْ تُطْعَمْنِي، فَقَالَ: يَا رَبَّ وَكَيْفَ أَطْعَمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فَلَانَ فَلَمْ تُطْعَمْهُ؟ أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي؟ يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَسْقَيْتَكَ فَلَمْ تَسْقِنِي، قَالَ: يَا رَبَّ كَيْفَ أَسْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانَ فَلَمْ تَسْقِهِ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (١١٦) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویته: (روژی قیامت، خوی گهوره دهفرمویته: نهی بهنی نادم نهخوش کهوتم و بهسرت نهکردمهوه، دهلی: نهی پهروهردگارم من چون تو بهسر بکهمهوه ؟ و تو پهروهردگاری هموو جیهانهکانیت، دهفرمویته: نهی نهتدهزانی فلانه کهسی بهندم نهخوش کهوت و سهردانت نهکرد، نهی نهتدهزانی نهگهر سهردانت بگردایه، منت له لای نهو دهبینی ؟ نهی بهنی نادم داوام لی کردیت که خوراکم دهرخوارد بدهیت که چی دهرخواردت نهدام، دهلی: نهی پهروهردگارم جا من چون خوراک بدم به تو ؟ و تو پهروهردگاری هموو جیهانهکانیت ؟ دهفرمویته: نهی نهتدهزانی که فلانه کهسی بهندم داوای خواردن لی کردیت و تو دهرخواردت نهدا ؟ نهی نهتدهزانی نهگهر خواردنت بدایه پنی نهوا نهوت له لای من دهبینیهوه ؟ نهی بهنی نادم داوام لی کردیت ناوم بدهیتی کهچی نهتدامی ؟ دهلی: نهی پهروهردگار چون ناو دهرخواردی تو بدم وه تو پهروهردگاری هموو جیهانهکانیت ؟ فرموی: فلانه کهسی بهندم داوای ناوی لی کردیت کهچی نهتدایه، خو نهگهر ناوت پی بدایه، نیستا نهوت له لای من دهبینیهوه)

(١٢١٣) (ق د ت) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَثْرَلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتِّمَاءً فَحُشِه ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٠٩٥) في صحيح الجامع
عائشه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (خراپترین کس له لای خوا له روژی قیامت، کهسیکه که خهک بو خو پاراستن له بهدکارییهکهی وازیان لی هینابیت)

(١٢١٤) (م ن ه) عن عائشة قالت: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُشْبَهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٢٠٤) في صحيح الجامع
عائشه دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (توند ترین نهشکهنجه بو خهک له قیامتدا نهوانس که دهیانهوینت چاولیکهری خوا بکهن و وینهی دروست کراوهکانی نهو دروست بکهن)

(٢٠) (مونافیتی دووروو)

(١٢١٥) (ت) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِن مِنْ شَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَا الْجُهَيْنِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٢٢٦) في صحیح الجامع ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (له خراپترینی خه لکه کان له لای خوا روژی قیامت دوو رووه) .

(٢١) (هه نديک له پیاوه زله کانی دونیا)

(١٢١٦) (ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلَ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٢٤٠٠) في صحیح الجامع ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (روژی قیامت پیاوی گه وره ی قه له وی وا دیت، له لای خوا کیشی باله می شوله یه کی نییه) .

(٢٢) (نه وانهی خوا سهیریان ناکات)

(١٢١٧) (دن ه) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الْإِسْبَالُ فِي الْإِزَارِ وَالْقَمِيصِ وَالْعِمَامَةِ مَنْ جَرَّ مِنْهَا شَيْئًا خِيَلًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (٢٧٦٦) في صحیح الجامع ابن عمرو دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (شوپ کردنه وه له بهر گه پی و کراس و میزه ردا، هر که سیک شتیکیان لی رابکیشیت به دوی خویدا بو فیز و خو به زل گرتن نهوا له روژی قیامتدا خوا سهیریان ناکات) .

(٢٣) (هه ر که سیک چاو پووشی له نه داریک بکات)

(١٢١٨) (خد ت ک هب) عن أبي مسعود قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ حُوسِبَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَمَ يُوْجَدُ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ رَجُلًا مُوسِرًا، وَكَانَ يَأْمُرُ غُلَمَانَهُ أَنْ يَتَجَاوَرُوا عَنِ الْمَعْسِرِ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِمَلَائِكَتِهِ: نَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ تَجَاوَرُوا عَنْهُ ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (٢١٥٢) في صحیح الجامع ابو مسعود دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (پیاویک له وانهی که له پیش ئیوه دا هه بوون لپرسینه وه ی له گه لدا کرا، هج شتیکی نه بو له خیر و چاکه، تنها نه وه نه بیت که پیاویکی ده وله مند

بوو، وه ټيكل به خلك دهبوو، وه فرماني دهكرد به كارموند و بهردهستهكاني كه چاو پوشي له نهدار و دست كورت بكن، خواي گورهش فرمووي: نيمه لهو له پيشترين بوئو لئبورده، نيوش چاو پوشي لي بكن).

(٢٤) (ناکامی فیز و دهعیه)

(١٢١٩) (ت) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله (ﷺ): « خرج رجل ممن كان قبلكم في حلة له يختال فيها فأمر الله الأرض فأخذته، فهو يتجلجل فيها إلى يوم القيامة ». (صحيح) انظر حيث رقم (٢٢١٨) في صحيح الجامع

ابن عمر دهلي: پيغمبر(ﷺ) فرمووي: (پياويك لهوانه ي كه له پيش نيودا هه بوون به كالا پوشه كه ي به ريه وه چوه دهر وه خوي تيا هه نده كيشا، خوايش فرماني به زهوي كرد ئه ويش كرتي، جا هه تا روژي قيامت به ناويدا رو ده جيت و سور ده خوات).

(٢٥) (نهوانه ي له بهر خوا يه كتر يان خوش وويستوه)

(١٢٢٠) (ت) عن معاذ قال: قال رسول الله (ﷺ): « قال الله تعالى: المتحابون في جلالي لهم منابر من نور يغبطهم النبيون والشهداء ». (صحيح) انظر حيث رقم (٤٣١١) في صحيح الجامع
معاذ دهلي: پيغمبر(ﷺ) فرمووي: (خواي گوره فرمويه تي: نهوانه ي له رئي شكومه ندي مندا يه كتر يان خوش دهويت، مينبهريان پي دهر يت له نور، پيغمبره كان و شه ميده كان ناواتيان پي ده خوازن).

(١٢٢١) (م ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): « قال الله تعالى: أنا أغنى الشركاء عن الشرك، من عمل عملاً أشرك فيه معي غيري، تركته وشركه ». (صحيح) انظر حيث رقم (٤٣١٢) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلي: پيغمبر(ﷺ) فرمووي: (خواي گوره فرمويه تي: من دهوله مند تريني دهوله منده كانم كه پيويستم به شهريك نيه، هر كه سيك كاريك بكات و جگه له خوم به كيكي تر بكات به شهريك، نهوا خويش و كاره كه يشيم ناويت وازي لي دينم).

(٢٦) (نُه و كِه سَهى لِه دُونيادا لِه خوا دِه ترسيِت)

(١٢٢٢) (حل) عن شداد بن اوس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ قَالَ اللهُ تَعَالَى: وَ عِرْتِي وَ جَلَالِي لَا أَجْمَعُ لِعِبْدِي أَمْنِينَ وَ لَا خَوْفِينَ، إِنْ هُوَ أَمِنِي فِي الدُّنْيَا أَخَفْتَهُ يَوْمَ أَجْمَعُ عِبَادِي وَ إِنْ هُوَ خَافَنِي فِي الدُّنْيَا أَمَنْتَهُ يَوْمَ أَجْمَعُ عِبَادِي ﴾. (صحیح) أنظر حيث رقم (٤٢٣١) في صحیح الجامع

شدادی کوری اوس دهلی: پیغمبر ﷺ) فرمویته: (خوی گوره فرمویته: سویند به عزیزت و جه لای خوم بندهی خوم نه دوو جار نه ترسان و بی خم بوونی پی دهم و وه نه دوو جاریش دهیترسیم. جا نه گهر له دونیادا نه ترسا و بی خم بوو لیم نهوا له و روزه دا دهیترسیم که هممو بندهکانی خومی تیدا کو دهکمه وه، وه نه گهر نهوا له دونیادا لیم ترسا نهوا له و روزه دا بی ترس و نه مینی دهکمه که هممو بندهکانی خومی تیدا کو دهکمه وه) .

(١٢٢٣) (حم ق ن) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ كَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ، لَعَلَّ اللهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا، فَلَقِيَ اللهُ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ ﴾. (صحیح) أنظر حيث رقم (٤٤٠٦) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (پیاویک هه بوو قهرزی دها به خه نک، جا به کوره گه نجه که ی بردهستی خوی ووت: نه گهر هاتیه لای نه داریک نهوا چاو پووشی لی بکه و لینی ببوره، به لکو خوایش له نیمه ببوریت، جا که گه رایه وه لای خوا چاو پووشی لی کرد و لی ی بورا) .

(٢٧) (هِه ر کِه سِيكْ لِه چُوئيدا حه ر ا مِه ک ا نِي خوا بيه زِي نِي ت)

(١٢٢٤) (هـ) عن ثوبان قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَأَعْلَمَنَّ أَقْوَامًا مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالِ تِهَامَةَ، بِيضَاءٍ فَيَجْعَلُهَا اللهُ هَبَاءً مَنثورًا أَمَا إِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ وَ مِنْ جِلْدَتِكُمْ وَ يَأْخُذُونَ مِنَ اللَّيْلِ كَمَا تَأْخُذُونَ وَ لَكِنَّهُمْ قَوْمٌ إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللهِ، انْتَهَكُوهَا ﴾. (صحیح) أنظر حيث رقم (٤٨٠١) في صحیح الجامع

ثوبان دهلی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (کومه لانیک له نومه ته کهم ده زانم، رۆزی قیامت هیندهی چیاکانی (تِهامة) خیر و چاکه له گهل خو ده هینن به سپیتی، خوی گوره ش دهیکات به تۆزی با بردوو، جا نهوانه هه براشتان بوون و هه له پیستهی خوشتان بوون، وه هیندهی که نیوه له شهوتان بو خوا په رستی ته رخان کردوه نهوانیش ته رخانیان کردوه، به لام نهوان که سیک بوون، که هه رکات به ته نها و له چوئیدا بوونایه له گهل حه ر ا مِه ک ا نِي خوادا نهوا مه لیان ده مانی و خو یان تی دها) .

(٢٨) (رهوشتی بهرز)

(١٢٢٥) (ت) عن أبي الدرداء قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مَا شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغِضُ الْفَاحِشَ الْبِدِيَّ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٥٦٣٠) في صحیح الجامع

ابو الدراء دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هیچ شتیک نییہ له ترازوی باوہرداردا کہ له رهوشتی بهرز و جوان قورستر بیت، چونکہ خوی گهوره رقی له دامین پیسی بهدکار و دم پیسه)

(٢٩) (وینه کیشان)

(١٢٢٦) (حم د ت) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ مِنْ صَوْرٍ صُورَةٌ عَذَّبَهُ اللَّهُ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَنْفُخَ فِيهَا، وَ لَيْسَ بِنَافِخٍ فِيهَا، وَ مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثٍ قَوْمٍ يَفِرُونَ بِهِ مِنْهُ صَبَّ فِي أذُنِهِ الْأَنْكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٦٢٦٤) في صحیح الجامع

ابن عباس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویہ تی: (هر که سیک وینا یه که کشیت. خوا نه شکه نهی هدادت ههتا دهیکات به بهریدا - واته رُوح - وه ناشتوانیت که رُوحی بکات به بهردا. وه هر که سیک گوی له قسهی کهسانیک بگریت که نهوان له بهر نهوهی نه گوی لی نهینت له دهستی ههلدین. نهوا رُوزی قیامت قورقوشمی تواوه دهگریته ناو گوی یهوه)

(١٢٢٧) (ه) عن ثوبان قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَا الْفَيْنِ أَقْوَامًا مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالِ تِهَامَةَ بِيضَاءٍ، فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ هَبَاءً مَنْثُورًا أَمَا إِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ وَ مِنْ جِلْدَتِكُمْ، وَ يَأْخُذُونَ مِنَ اللَّيْلِ كَمَا تَأْخُذُونَ وَ لَكِنَّهُمْ أَقْوَامٌ، إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللَّهِ انْتَهَكُوهَا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٧١٦٥) في صحیح الجامع

ثوبان دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (کهسانیک له نوم تهکهه دهبینم له رُوزی قیامتدا هیندهی چیاکانی تهامه به سیپتی خیروچاکه لهگهل خویان دهینن و خوی گهورهش دهیکات به نوزی با بردوو، جا نهوانه هر براتان بوون و هر له پیستی خوشتان بوون، وه هیندهی نیوهش له شهود. خوا پرستیان کردوو، بهلام کهسانیک بوون هر کات به تنها و له چوآوانیدا بوونایه لهگهل حراممکانی خوادا نهوا ههلیان دهالی و خویان تی دهنا)

(٣٠) (قوربانی موسلمان له قیامتدا)

(١٢٢٨) (م) عن أبي موسى قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ لَا يَمُوتُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا أَذْخَلَ اللَّهُ مَكَانَهُ النَّارَ، يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (٧٧٦٨) في صحیح الجامع

ابو موسیٰ دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (هیچ پیاوینکی موسلمان نامریت، نیلا خوی گه وره جوله که یه ک یان گاوریك ده خاته شوینی نه و له ناگردا) .

(۳۱) (خراپترین کهس له پله و پایه دا)

(۱۲۲۹) (حم ق) عن عائشة قالت: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَا عَائِشَةُ! مَتَىٰ عَهْدَتِي فَحَاشَا! إِنْ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتِّقَاءَ فَحْشِهِ ﴾ (صحیح) انظر
 حيث رقم (۷۹۲۲) في صحیح الجامع

عائشه دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (ئەی عائشه، کهی منت دیوه به دکار و بهد زمان بم، خراپترین کهس له لای خوا له رۆژی قیامه تدا، که سیکه خهک دهست بهرداری بین له ترسی زمانی بهدی

(۳۲) (سه ربرینی مردن)

(۱۲۳۰) (ت) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يُؤْتَى بِالْمَوْتِ كَأَنَّهُ كَبْشٌ أَمْلَحُ حَتَّىٰ يُوقَفَ عَلَى السَّوْرِ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيَقَالُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ! فَيَشْرَبُونَ، وَيُقَالُ: يَا أَهْلَ النَّارِ! فَيَشْرَبُونَ فَيَقَالُ: هَلْ تَعْرِفُونَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، هَذَا الْمَوْتُ، فَيَضْجَعُ فَيُذْبَحُ فَلَوْلَا أَنَّ اللَّهَ قَضَىٰ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ الْحَيَاةَ وَالْبَقَاءَ لَمَاتُوا فَرِحًا، وَلَوْلَا أَنَّ اللَّهَ قَضَىٰ لِأَهْلِ النَّارِ الْحَيَاةَ فِيهَا لَمَاتُوا تَرَحًّا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۹۹۲) في صحیح الجامع

ابو سعید دہلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (مردن دهینریت هر دهلیی بهرانیکی رهشی بهلهکه سپی یه، ههتا لهسه ر دیواره کهدا ده وهستینریت له نیوان بههشت و ناگردا، ئینجا دهوتریت: ئەی خهکی بههشت، ئەوانیش ملیان قووت دهکهنه وه، وه دهوتریت ئەی خهکی ناگر ئەوانیش هر ملیان قوت دهکهنه وه ئینجا دهوتریت: ئایا ئەمه دهناسن ؟ ئەوانیش دهلین: بهلی ئەوه مردنه، ئینجا رادهکیشریت و سه ر دهبردیت، جا ئەگه ر ئەوه نه بوايه که خوی گه وره لهسه ر خهکی بههشتی نوسیوه که هر دهژن و تیایدا دهیننه وه ئەوا هه موویان له خوشیدا ده مردن، وه ئەگه ر ئەوه نه بوايه که خوا لهسه ر ئەهلی ناگری نوسیوه که هر ده بیت بزین و تیایدا بهیننه وه، ئەوا هر هه موویان له غه م و
 چه سه ر تدا ده مردن)

(۳۳) (هه لکیشانی نیعمه ت دار ترینی خه لکی دنیا له ناگردا)

(۱۲۳۱) (حم م ن ه) عن أنس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يُؤْتَى بِأَنعَمِ أَهْلِ الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُصْبَغُ فِي النَّارِ صَبْغَةً، ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ

نَعِيمَ قَطَاً؟ فَيَقُولُ: لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ، وَيُؤْتِي بِأَشَدِّ النَّاسِ بُؤْسًا فِي الدُّنْيَا، مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيَصْبَغُ فِي الْجَنَّةِ صَبْغَةً فَيَقَالُ لَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ بُؤْسًا قَطَاً؟ هَلْ مَرَّ بِكَ شِدَّةٌ قَطَاً؟ فَيَقُولُ: لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا مَرَّ بِي بُؤْسٌ قَطَاً، وَلَا رَأَيْتُ شِدَّةً قَطَاً. (حسن) انظر حيث رقم (٧٩٩٨) في صحيح الجامع

انس دهلى: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تو: (روژی قیامت نیکم‌تار ترینی خه‌لکی دنیا له نه‌لی ناگر ده‌نیرت، ئینجا یه‌ک تى هه‌لکیشان له ناگره‌که هه‌لده‌کیشرت، پاشان ده‌ووترت: نه‌ی به‌نی ئادهم هیج کات خیر و خو‌شیت دیوه؟ ئایا هیج کاتیک نیکم‌تیکت پیا تى په‌ریوه؟ نه‌ویش ده‌لى: نه‌ سویند به‌ تو نه‌ی په‌روه‌ردگارم، وه‌ داماو ترین کس له‌ دنیا له‌ نه‌لی به‌ه‌شت ده‌نیرت و یه‌ک هه‌لکیشان له‌ به‌ه‌شت هه‌لده‌کیشرت، ئینجا پئی ده‌ووترت: نه‌ی به‌نی ئادهم هیج کاتیک داماریه‌ک و مه‌ینه‌تیبه‌کت دیوه؟ ئایا قه‌ت ناخو‌شیت به‌سهر هاتووه؟ نه‌ویش ده‌لى: نه‌خیر سویند به‌ تو نه‌ی په‌روه‌ردگارم و هه‌رگیز دامایم به‌سهر نه‌هاتووه و هه‌رگیز ناخو‌شیم نه‌دیوه).

(٣٤) (بکوژ و کوژراو له‌ روژی قیامه‌تدا)

(١٢٣٢) (حم ق ن ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ يَفْتُلُ أَحَدُهُمَا الْأَخْرَى يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ ثُمَّ يَثُوبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيَسْلِمُ فَيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَسْتَشْهَدُ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٨٠٩٥) في صحيح الجامع

ابو هريرة ده‌لى: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تو: (خوی گه‌وره بو‌ دوو پیاو پى ده‌که‌نیت، یه‌کیکیان نه‌وی تریان ده‌کوژرت وه‌ هه‌ردووکیشیان ده‌چنه به‌ه‌شته‌ره، نه‌میان له‌ پیناوی خوادا شه‌ر ده‌کات و ده‌کوژرت پاشان خوا له‌ بکوژه‌که‌ش ده‌بو‌رت به‌وه‌ی که‌ نه‌ویش موسلمان ده‌بیت و شه‌ر ده‌کات له‌ پیناوی خوی گه‌وره‌دا و شه‌مید ده‌بیت).

(١٢٣٣) (ن) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿يَجِيءُ الرَّجُلُ أَخَذًا بِيَدِ الرَّجُلِ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ هَذَا قَتَلَنِي فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: لِمَ قَتَلْتَهُ؟ فَيَقُولُ: قَتَلْتَهُ لَتَكُونَ الْعُرَّةُ لَكَ فَيَقُولُ: فَإِنِّي لِي وَيَجِيءُ الرَّجُلُ أَخَذًا بِيَدِ الرَّجُلِ فَيَقُولُ: إِنَّ هَذَا قَتَلَنِي فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: لِمَ قَتَلْتَهُ؟ فَيَقُولُ: لَتَكُونَ الْعُرَّةُ لِفُلَانٍ فَيَقُولُ: إِنَّهَا لَيْسَتْ لِفُلَانٍ فَيَبُوءُ بِإِثْمِهِ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٨٠٢٧) في صحيح الجامع

ابن مسعود ده‌لى: پیغمبر(ﷺ) فرموده‌تو: (پیاویک دیت ده‌ستی پیاویکی گرتووه و ده‌لى: نه‌ی په‌روه‌ردگارم نه‌مه‌ کوشتومی، خوی گه‌وره‌ش پئی ده‌فه‌رمویت: له‌به‌ر چی‌ کوشتت؟ نه‌ویش ده‌لى: کوشتم له‌ پیناوی نه‌وه‌ی عیزه‌ت و شکو‌مه‌ندی بو‌ تو بیت. نه‌ویش ده‌فه‌رمویت: ده‌ی نه‌وه‌ هه‌ر بو‌ منه‌. وه‌ پیاویک دیت ده‌ستی پیاویکی گرتووه و ده‌لى: ئا نه‌مه‌ منی کوشتووه؟ خوایش پئی ده‌فه‌رمویت: له‌به‌ر چی‌ کوشتوته؟ نه‌ویش ده‌لى: له‌ پیناوی نه‌وه‌ی فلانه‌ کس سه‌ر بکه‌ویت و پایه‌ به‌رز بیت. نه‌ویش ده‌فه‌رمویت: ده‌ی نه‌وه‌ عیزه‌ت و پایه‌ به‌رزیبه‌ بو‌ فلانه‌ کس نییه‌. ئیتر تاوانی کوژراوه‌که‌ی به‌ ملدا ده‌بیت).

(١٢٣٤) (ن) عن جنذب قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يجيء المقبول يوم القيامة متعلقا بقاتله فيقول الله: فيم قتلت هذا؟ فيقول: في ملك فلان ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٨٠٢٩) في صحيح الجامع

جنذب دهلى: پیغمبر ﷺ) فرموی: (روژی قیامت کوڑاو دیت خوی به بکوڑه کهدا مه لواسیوه، خوایش ده فرمویت: له سر چی نه مهت کوشتوه ؟ نهویش دهلى: له پیناو مولک و دهسه لاتی فلانه که سدا).

(١٢٣٥) (م) عن أبي موسى قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يجيء يوم القيامة ناس من المسلمين بذنوب أمثال الجبال. يفرها الله لهم و يضعها على اليهود والنصارى ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٨٠٢٤) في صحيح الجامع

ابو موسى دهلى: پیغمبر ﷺ) فرمویته: (روژی قیامت که سائیک له موسلمانان دین، گونا میان پییه هیندهی چیاکان، خوی گورهش له گونا هکانیان ده بوریت و ده خاته سر جوله کهو کا وره کان).

(١٢٣٦) (حم ن) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يقول الله تعالى: يا آدم! فيقول: لبيك و سعديك و الخیر في يدك! فيقول: أخرج بعث النار، قال: وما بعث النار؟ قال: من كل ألف تسعمائة و تسعة و تسعين، قال: فذلك حين يشيب الصغير: ﴿ و تضع كل ذات حمل حملها و ترى الناس سكارى و ما هم بسكارى و لكن عذاب الله شديد ﴾. قالوا: يارسول الله أيننا ذلك الرجل؟ فقال: ابشروا فإن من يأجوج وماجوج ألفا، و إن منكم رجل، قال ثم قال: و الذي نفسي بيده إنى لأطمع أن تكونوا ثلث أهل الجنة فحمدنا الله و كبرنا، ثم قال: و الذي نفسي بيده إنى لأطمع أن تكونوا شطر أهل الجنة، إن مثلكم في الأمم كمثل الشجرة البيضاء في جلد الثور الأسود أو كالرقامة في ذراع الحمار ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (٨١٤١) في صحيح الجامع

(٣٥) نيوان ئيبراهيم و باوكى له قيامه تدا)

(١٢٣٧) (خ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ يلقي إبراهيم أباه أزر يوم القيامة و على وجه أزر قتره و غبرة، فيقول له إبراهيم: ألم أقل لك لا تعصني؟ فيقول أبوه: فاليوم لا أعصيك، فيقول إبراهيم: يا رب إنك وعدتني أن لا تخزني يوم يبعثون، فأى خزي أخزى من أبى الأبعد؟ فيقول الله: إنى حرمت الجنة على الكافرين، ثم يقال: يا إبراهيم ماتحت رجلك فينظر فإذا هو بدينخ ملتخ، فيؤخذ بقوائمه فيلقى في النار ﴾. (حسن) انظر حيث رقم (٨١٤٧) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (نیراهیم رۆژی قیامت به نازهری باوکی دهکات. وه نازهر رووی لیل و هلبزکاوه. نیراهیمیش پینی دهلی: ئەی پیم نهوتیب سهر پیچیم مهکه و له قسم دهر مهچۆ، باوکیشی دهلی: دهی ئەمبۆ سه ریچیت ناکهم و له فرمانت دهرناچم، نیراهیمیش دهلی: ئەی پهروه دگرم تو به لیت پیدام که له رۆژی زیدوکردنه و هه توشی روزه ردیم نهکیت، جا چی روزه ردیهک لهوه. روزه دتره که من باوکم ناوا دوور له رحمت بیت، خوای گهرهش ده فرمویت: من به هه شتم حهرام کردوه له مهر بی باوه ران، پاشان ده فرمویت ئەی نیراهیم بهوه چیه له ژیر پیکانتدا؟ که سهر دهکات گورگنک یان نیره که متیاریکی پۆخل، ئینجا چوار پینی دهگیریت و فبری ده دیته ناگرهوه).

(۳۶) (چ شتیک زیاتر تهرازوو قورس دهکات)

(۱۲۳۸) (هق) عن أبي الدرداء قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَثْقَلُ شَيْءٍ فِي مِيزَانِ الْمُؤْمِنِ خُلُقٌ حَسَنٌ، إِنَّ اللَّهَ يَبْغِضُ الْفَاحِشَ الْمُتَفَحِّشَ الْبِذْيَاءَ ﴾. (صحیح) أنظر حيث رقم (۱۲۵) في صحیح الجامع ابو الدرداء دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمویه تی: (قورسترین شت له تهرازووی باوه رداردا رهوشتی جوانه، وه خوا رقیه تر له بهدی بهدکاری دهم و داوین پیس).

(به شی : بههشت و ناگر)

(۱) (ههر که سیک سی جار داوای بههشت له خوا بکات)

(۱۲۳۹) (حم ه حب ک) عن انس قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ مَا سَأَلَ رَجُلٌ مُسْلِمًا اللَّهُ الْجَنَّةَ ثَلَاثًا إِلَّا قَالَتْ الْجَنَّةُ : اللَّهُمَّ أَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَ لَا اسْتَجَارَ رَجُلٌ مُسْلِمًا اللَّهُ مِنَ النَّارِ ثَلَاثًا إِلَّا قَالَتْ النَّارُ : اللَّهُمَّ أَجِرْهُ مِنِّي ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۵۶۱۷) في صحیح الجامع
انس دهلی : پیغمبر (ﷺ) فهرموویه تی : (ههر موسلمانیک سی جار داوای بههشت له خوا بکات نهوا بههشت دهلی : خودارهندی من بیخوره بههشته وه ، وه ههر پیاویکی موسلمان سنجار پهنا به خوا بگریت له ناگر ، ناگر که دهلی : خودارهندی من پهنا ی بده له من) .

(۲) (لهو کارانهی که پی دهچیته بههشت)

(۱۲۴۰) (د حب) عن ابي هريرة قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ نَزَعَ رَجُلٌ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطًّا غَضَنَ شَوْكَ عَنِ الطَّرِيقِ ، إِمَّا كَانَ فِي شَجَرَةٍ فَقَطَعَهُ فَأَلْقَاهُ ، وَإِمَّا كَانَ مَوْضِعًا فَأَمَاطَهُ ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ بِهَا فَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ ﴾ . (صحیح) أنظر حيث رقم (۶۷۵۲) في صحیح الجامع
ابو هريرة دهلی : پیغمبر (ﷺ) فهرمووی : (پیاویک که هرگیز چاکه یه کی نه کرد بوو ، لقه دیک کی لهسه ریگا که لابرد ، یان به داریکه وه بوو بوی و فرینی دا ، یان دانرابوو نهویش خستیه نهولاوه و لای دا ، خوایش سوپاسی نهو کارهی کرد و خستیه بههشته وه) .

(۳) (فهزلی لاواز وههژارهکان)

(۱۲۴۱) (م ت) عن ابي هريرة (م) عن ابي سعيد (ابن خزيمة) عن انس قال : قال رسول الله (ﷺ) : ﴿ احْتَجَّتِ النَّارُ وَالْجَنَّةُ ، فَقَالَتْ هَذِهِ : يَدْخُلُنِي الْجَبَّارُونَ وَالْمُتَكَبِّرُونَ ، وَقَالَتْ هَذِهِ : يَدْخُلُنِي الضُّعَفَاءُ وَالْمَسَاكِينُ ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِهَذِهِ : أَنْتِ عَذَابِي أَعَذَّبُ بِكَ مَنْ أَشَاءُ ، (وَرَبَّمَا قَالَ : أُصِيبُ بِكَ مَنْ أَشَاءُ) ، وَقَالَ : لِهَذِهِ : أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكَ مَنْ أَشَاءُ ، وَ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا مَلُؤَهَا ﴾ . و اللفظ لمسلم . (صحیح) أنظر حيث رقم (۱۸۵) في صحیح الجامع
ابوهریره و ابو سعید و انس له وه دهلین : پیغمبر (ﷺ) فهرموویه تی : ناگر و بههشت کهوتنه قسه بهرامبر به یه کتر ، ناگر وتی : من زوردارهکان و لووت بهرزهکانم تی دیت . وه نهویشیان وتی : من لاواز و ههژارهکان تی دیت ، خوی گهورهش بهویانی فهرموو : تو نهشکه بهی منیت و ههر که سیکم

بویت به تو نه شکهنجهی ددهم. یان فرمووی هر که سیکم بویت دوچار و توشی توی دهکم. وه به میشیانی فرموو: تو رحمتی منیت و کیم بویت به تو رحمی پی دهکم، وه پرکردنی هر یه که یشتان له سهر منه .

(٤) (نهوی باوهدار نه بیته ناچیته به هه شته وه)

(١٢٤٢) (خ) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: « يا بلال! قم فأذن! لا يدخل الجنة إلا مؤمن، وإن الله يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر ». (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٨٨٧) في صحيح الجامع ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ فرمووی: (تهی بیلال ههسته بانگ بده: که تهنه پروادار نه بیته ناچیته به هه شته وه، وه خوی گه وه به پیای خراپکاریش پشتتیوانی له م ناینه دهکات).

(٥) (نهوی که خوی گه وه بو بهنده چاکه کانی خوی نامادهی کردوه)

(١٢٤٣) (حم ق ن ه) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: « قال الله تعالى: أعددت لعبادي الصالحين ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر ». (صحيح) أنظر حيث رقم (٤٣٠٦) في صحيح الجامع ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ فرموویتهی: (خوی گه وه فرموویتهی: هیندهم بو بهنده چاکه کاره کانم ناماده کردوه که نه هیچ چاوکی شتی وای دیوه و نه هیچ گوئیبه کیش شتی وای بیستوه و نه به خه تهرهیش به دلی هیچ مروفتیک داماتوهه).

(٦) (یه کهم دهسته که دهچنه به هه شته وه)

(١٢٤٤) (ق) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: « إن أول زمرة تدخل الجنة على صورة القمر ليلة البدر و الذين على أترهم كأشد كوكب ذري في السماء إضاءة، قلوبهم على قلب رجل واحد لا اختلاف بينهم ولا تباغض ولا تحاسد، لكل امرئ منهم زوجته كل واحدة منهما يرى مخ سوقها من وراء لجمها من الحسن، يسبحون الله بكرة و عشيا، لا يسقمون ولا يتمخطون ولا يئسفون، أنبتهم الذهب و الفضة و أمشاطهم الذهب، و وقود مجامرهم الآلوة ». (حسن) أنظر حيث رقم (٢٥٥٧) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر ﷺ فرموویتهی: (یه کهم دهسته که دهچنه به هه شته وه له سهر وینهی مانگ له شهوی چوارده دا، وه نهوانهی به دواياندا دین وهک گه شترین نه ستیره یه کی دره وشاوه له ناسماندا که رووناکی بداته وه، دلکانیان له سهر دلی یهک پیاوه، ناکوکی له نیوانیاندا نییه، رقه به رایتهی و هسودییان له نیواندا نییه، هر یه کی دو خیزانی ههیه، که هه ریه که یان نیسکی لاقی

لهودیو گوشتیه وه ده بېرنیت له جوانیدا، بهیانی و نیواره ته سبب حاتی خوا ده کهن، نه نه خوش ده کون و نه به لغم و پیسیان هیه و نه تف ده کهن، دفره کانیان له نالتون و زیوه و شانه کانیان نالتونه و سوتهمه نی پشکو دانی بخوره کانیان داری عوده .

(۷) (کی بهه شتی جیه و کی دوزه خیی یه ؟)

(۱۲۴۵) (ه) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَهْلُ الْجَنَّةِ مَنْ مَلَأَ اللَّهُ تَعَالَى أذُنِيهِ مِنْ تَنَاءِ النَّاسِ خَيْرًا وَهُوَ يَسْمَعُ، وَأَهْلُ النَّارِ مَنْ مَلَأَ اللَّهُ تَعَالَى أذُنِيهِ مِنْ تَنَاءِ النَّاسِ شَرًّا وَهُوَ يَسْمَعُ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۴۹۵) في صحیح الجامع

ابن عباس ده لی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (نه هلی بهه شت که سیکه که خوی گوره هردو گوئی پر کرد بیت به ستایشی خهک له سهری به چاکه و خویشی بیبیتیت، وه نه هلی ناگریش که سیکه که هردو گوئی پر بو بیت له باسکردنی خهک بوئی به خرابه و خویشی بیبیتیت) .

(۱۲۴۶) (حم ق ت ن ه) عن حارثة بن وهب قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لِابْرَةِ، أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عَثَلٍ جَوَاطٍ جَعْظَرِي مُسْتَكْبِرٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۵۹۴) في صحیح الجامع

حارثه ی کوپی وهب ده لی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (نه ری پیتان نه لیم کی نه هلی بهه شته؟ هه مو لاواریکی بی ده سلات، نه گهر سویند له سهر خوا بخوات نهوا سوینده که ی ناشکیت و چی داوا کرد بیت دایداتی، نه ری پیتان نه لیم کی نه هلی ناگره؟ هه مو دل ره قیکي به فیز و ده عیه ی سته مکاری لووت بهرز) .

(۱۲۴۷) (الدارقطني في الأفراد طب) عن كعب بن عجرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِرِجَالِكُمْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ النَّبِيُّ فِي الْجَنَّةِ، وَالشَّهِيدُ فِي الْجَنَّةِ، وَالصَّدِيقُ فِي الْجَنَّةِ، وَالْمَوْلُودُ فِي الْجَنَّةِ، وَالرَّجُلُ يَزُورُ أَخَاهُ فِي نَاحِيَةِ الْمِصْرِ فِي اللَّهِ فِي الْجَنَّةِ، أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِنَسَائِكُمْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟ الْوَدُودُ الْوَلُودُ الْعَنُودُ الَّتِي إِذَا ظَلَمْتَ قَالَتْ: هَذِهِ يَدِي فِي يَدِكَ لَا أَدُوقُ غَمًّا حَتَّى تَرْضَى ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۵۹۸) في صحیح الجامع

کعب ی کوپی عجره ده لی: پیغمبر ﷺ) فرموی: (نه ری پیتان نه لیم پیاره کانتان له نه هلی بهه شت کامانه؟ پیغمبر له بهه شتدایه، شهید له بهه شتدایه، راستگو له بهه شت دایه، مندل له بهه شتدایه، وه پیار سهردانی براکه ی ده کات له قهراغی شار له بهر خوا له بهه شتدایه، نه ی پیتان نه لیم نافرته کانتان له نه هلی بهه شت کامانه؟ نه وه ی که روو ده دات به میرده که ی و خوی خوشه ویست ده کات له لای و مندالی زور ده خاته وه و دلی میرده که ی ده مینیته وه که نه گهر هه لیه کی کرد ده لی: نه وه ده ستمه له ده ستدا، چاو لیك نانیم هه تا رازی ده بیت) .

(۸) (ژوره کانی بههشت)

(۱۲۴۸) (حم حب هب) عن ابي مالك الأشعري (ت) عن علي قال : قال رسول الله ﷺ : ﴿ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ عُرْفًا ثَرَى ظُهُورُهَا مِنْ بَطُونِهَا ، وَبَطُونُهَا مِنْ ظُهُورِهَا أَعْدَاهَا اللَّهُ تَعَالَى لِمَنْ أَطْعَمَ الطَّعَامَ وَالآنَ الْكَلَامَ وَتَابَعَ الصِّيَامَ وَصَلَّى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسَ نِيَامًا ﴾ (حسن) انظر حيث رقم (۲۱۲۳) في صحيح الجامع

ابی مالک الأشعري و علی دهلین: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (له بههشتدا ژوری وای تیندایه، له ناوه دهره وی دهینریت و ناوه ویشی له دهره دهینریت، خوی گوره دایناوه بو هر که سیک که خواردن بدات، و گفت و قسهی نهرم و شیرین بیت، و بهره وام بیت له سهر رژیوگرتن، و شهونویژ بکات کاتیک ک. خه نک خه تون)

(۹) (بههشت سهد پله یه)

(۱۲۴۹) (حم خ) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ : ﴿ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مَائَةَ دَرَجَةٍ أَعْدَاهَا اللَّهُ لِلْمَجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ، فَإِذَا سَأَلْتُمْ اللَّهَ فَسَلُّوهُ الْفَرْدُوسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهَا تَفُجُّ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۲۱۲۶) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (له بههشتدا سهد پله هیه که خوا دایناوه بو مواهدینده کان له پیناو خوادا، له نیوان هر دو پله یه کدا هر وه ک نیوانی ناسمان و زهوی وایه، جا نه گهر داواتار له خوا کرد، نهوا داواوی فیردهوسی لی یکن، چونکه نهوه ناوه راستی هه شته و لوتکه ی بههشتیتر، ه له سهروو نهوهوه نیر عهرشی رحمانه، وه هر له ویشه وه رو یاره کانی بههشت هالده قولیت)

(۱۰) (چهوزه ناوه که ی پیغمبر ﷺ له قیامه تدا)

(۱۲۵۰) (م ه) عن حذيفة قال: قال رسول الله ﷺ : ﴿ إِنَّ حَوْضِي لِأَبْعَدُ مِنْ أَيْلَةٍ إِلَى عَدَنَ ، وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لِأَنِّيئُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ النُّجُومِ ، وَ لهُوَ أَشَدُّ بِيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ وَ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ ، وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لِأَذُودُ عَنْهُ الرِّجَالُ كَمَا يَذُودُ الرَّجُلُ الْإِبِلَ الْغَرِيبَةَ عَنْ حَوْضِهِ قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَعْرِفُنَا؟ قَالَ : نَعَمْ تَرِدُونَ عَلَيَّ غُرّاً مُجَلِّينَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ لَيْسَتْ لِأَحَدٍ غَيْرِكُمْ ﴾ (صحيح) انظر حيث رقم (۲۰۵۹) في صحيح الجامع

حذيفة دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویہ تی: (چهوزه که ی من دورتره له نیوانی ایله بو عدن، وه سویند بهوی گیانی منی هدهسته، قایه کانی زیاتره له ژماره ی نه ستره کان. وه ناوه کهیشی له شیر

سپی تره، وه لهههنگوینیش شیرینتره، وه من هر خه لکی غیره ی لی دور دهخمه وه، هر وه ک چوَن پیاو و شتری غریب له حوزه ناوه که ی خوی دور دهخاته وه، وتیان: نهی پیغه مبهری خوا جا ده ماناسیته وه؟ فهرمووی: (به لی که دینه لام له سر ناوه که دهست و پی سپین به هوی شوینه واری دهست نویزه وه، که که سی تر جگه له نیوه وایه) .

(۱۲۵۱) (خ ت) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ بَيْنَمَا أَنَا أُسِيرُ فِي الْجَنَّةِ إِذْ عَرَضَ لِي نَهْرٌ حَافَتَاهُ قَبَابُ اللُّؤْلُؤِ الْمُجَوَّفِ قُلْتُ: يَا جِبْرِيلُ مَا هَذَا؟ قَالَ: هَذَا الْكُوْثَرُ الَّذِي أَعْطَاكَهُ اللهُ، ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ إِلَى طِينَةٍ فَاسْتَخْرَجَ مَسْكَاً، ثُمَّ رَفَعَتْ لِي سِدْرَةٌ الْمُنْتَهَى فَرَأَيْتُ عِنْدَهَا نُورًا عَظِيمًا ﴾ (صحيح) (أنظر حيث رقم (۲۸۳۶) في صحيح الجامع)

انس ده لی: پیغه مبهر (ﷺ) فهرموویته ی: (له کاتی کدا که من به بهمه شتدا ده پو شتم روو باریکم لی ده رکهوت که دوو لیواره که ی چه تر و گوئنه ی لی هه لدرابوو که هر یه که یان مراواریه که بوو ناوه که ی بو ش کرابوو، وتم نهی جبریل نه وه چیه؟ فهرمووی: نه وه نه وه که وسهره یه که خوا پی ی داویت، پاشان به دهستی کیشای به قوریکدا و میسکی لی هینایه ده ره وه، پاشان (سدره المنتهی) م بو هه لدرایه وه نینجا له ویذا نوریک ی زور گه وره م بین ی) .

(۱۲۵۲) (حم خ ت ن) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَإِذَا أَنَا بِنَهْرٍ حَافَتَاهُ خِيَامُ اللُّؤْلُؤِ فَضَرَبْتُ بِيَدِي إِلَى مَا يَجْرِي فِيهِ الْمَاءُ فَإِذَا مَسْكَ أَذْفَرُ قُلْتُ: مَا هَذَا يَا جِبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكُوْثَرُ الَّذِي أَعْطَاكَهُ اللهُ ﴾ (حسن) (أنظر حيث رقم (۳۳۴۸) في صحيح الجامع)

انس ده لی: پیغه مبهر (ﷺ) فهرموویته ی: (چومه بهمه شته وه که سهیر ده که م روو باریک هه ردوو لیواره که ی خیه ته ی مرواریه، پاشان دهستم کیشا به شوینه ی که ناوه که ی پیدا ده پو شت که بینیم میسکی بو ن خو شه، و وتم: نه مه چیه نه ی جبریل، وتی: نه مه نه وه که وسهره یه که خوا پی ی داویت) .

(۱۲۵۳) (ك) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ الْكُوْثَرُ نَهْرٌ أَعْطَانِيهِ اللهُ فِي الْجَنَّةِ ثَرَابُهُ مَسْكَ ، أبيضُ مِنَ اللَّبَنِ وَ أَحلى مِنَ الْعَسَلِ ، تَرْدُهُ طائرُ أَعْنَاقِهَا مِثْلُ أَعْنَاقِ الْجُرُزِ ، أَكَلَهَا أَنْعَمُ مِنْهَا ﴾ (صحيح) (أنظر حيث رقم (۴۶۱۲) في صحيح الجامع)

انس ده لی: پیغه مبهر (ﷺ) فهرمووی: (که وسهر روو باریکه خوا پی ی داوم له بهمه شتدا، گله که ی میسکه، له شیر سپیتره و له ههنگوین شیرینتره، هه ندیک بالنده دینه سه ری ملیان وه ک ملی حو شتر وایه، نه وه که سه ی که ده یانخوات له وان خوا پیداوتر و خو شحالت ره) .

(۱۱) (دوو چاو ناگریان بهر ناکه ویت)

(۱۲۵۴) (ت) عن ابن عباس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ عَيْنَانِ لَا تُصِيبُهُمَا النَّارُ: عَيْنٌ بَكَتَ مِنْ حَشِيَّةِ اللهِ وَ عَيْنٌ بَاتَتْ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ اللهِ ﴾ (صحيح) (أنظر حيث رقم (۴۱۱۱) في صحيح الجامع)

ابن عباس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (دوو چاو ناگریان بهرناکه‌ویت و ناسوتیت: چاوئک له ترسی خوا گریابیت، وه چاوئیکیش شهو پاسه‌وانی له پیناوی خوادا بکات).

(۱۲) (بازاری بهه‌شت)

(۱۲۵۵) (حم م) عن أنس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ سُوقًا يَأْتُونَهَا كُلَّ جُمُعَةٍ، فَتَهْبُ رِيحُ الشَّمَالِ فَتَحْتُوا فِي وُجُوهِهِمْ وَثِيَابِهِمْ، فَيَرْدَادُونَ حُسْنًا وَجَمَالًا، فَيَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ وَ قَدْ ارْتَدَّوْا حُسْنًا وَجَمَالًا، فَيَقُولُ لَهُمْ أَهْلُوهُمْ: وَ اللَّهُ لَقَدْ ارْتَدَّتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا فَيَقُولُونَ: وَ أَنْتُمْ وَ اللَّهُ لَقَدْ ارْتَدَّتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۱۲۴) في صحیح الجامع

انس دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرمودی: (له بهه‌شتدا بازارئکی تیدایه، هه‌موو روژانئکی هه‌ینی سه‌ردانی ده‌کن، ئینجا بای باکوریش هه‌لده‌کات، وه ده‌یپرزئینیت به‌دهم و چاو و جل و به‌رگه‌کانیاندا، و نه‌وه‌نده‌ی تر باش و جوان ده‌بن، ئینجا ده‌گه‌رینه‌وه بو لای خیزانه‌کانیان و له جاران خاس و جواتر بوون، خیزانه‌کانیشیان پینان ده‌لین: سویند به‌خوا له دوا‌ی ئیمه‌وه خاسی و جوانیبه‌که‌تان زیادی کردوه، نه‌وانیش ده‌لین: - ئیوه‌ش سویند بی‌ت به‌خوا له دوا‌ی ئیمه‌وه با‌شتر و جواتر بوون).

(۱۳) (ته‌نها نه‌و که‌سه‌ی که‌ یاخی ده‌بی‌ت ناچیته بهه‌شت)

(۱۲۵۶) (طس ك) عن أبي امامة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ كُلُّكُمْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ شَرَّدَ عَلَى اللَّهِ شَرَادَ الْبَعِيرِ عَلَى أَهْلِهِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۴۵۶۸) في صحیح الجامع
ابو امامه ده‌لی: پیغمبر (ﷺ) فرمودی: (هه‌مووتان ده‌چنه بهه‌شته‌وه ته‌نها نه‌و که‌سه‌ نه‌بی‌ت که‌ له خوا‌ی گه‌وره تهره و یاخی ده‌بی‌ت، هه‌ر وه‌ک و شتر که‌ له خاوه‌نه‌که‌ی تهره ده‌بی‌ت).

(۱۲۵۷) (ك) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ لَتَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى وَ شَرَّدَ عَلَى اللَّهِ كَشْرَادَ الْبَعِيرِ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۵۰۵۵) في صحیح الجامع
ابو هریره ده‌لی: پیغمبر (ﷺ) فرموده‌تی: (به‌ دلناییه‌وه ده‌چنه بهه‌شته‌وه جگه‌ له‌و که‌سه‌ی که‌ له‌خوا یاخی بووه و تهره بووه وه‌ک تهره بوونی و شتر).

روونکردنه‌وی فرموده‌که‌:

مه‌به‌ستی پیغمبر (ﷺ) نه‌ویه که‌خوا به‌رحمه و به‌به‌زه‌یبه وه هه‌موو موسلمانئک ده‌چیته بهه‌شته‌وه مه‌گه‌ر که‌سیک نه‌بی‌ت که‌هه‌ر ته‌واو له‌خوا یاخی بووه و پشتی هه‌لکردوه و هه‌تا بی‌ت زیاتر مل ده‌نی‌ت و له‌ئیسلامه‌تی و موسلمانان دوور ده‌که‌ویته‌وه، به‌جوړئک که‌هیچ ناموژگاری و هه‌ولدانئک له‌گه‌ئیدا سویدی نییبه، هه‌ر وه‌ک نه‌و بارگیره و وشتره‌ی که‌ له‌خواوه‌نه‌که‌ی یاخی ده‌بی‌ت، ئیتر به‌ده‌که‌س

دایین ناکریت، نهویش ناوای لیدیت، به واتایهکی تر تنها شو کسه ناچیته بهمهشت که خوی نایهویت بچیته بهمهشت و هر به دوستی نهنفس مله جبری دهکات و هتا بیت زیاتر مل له خراپه دهنیت، که به داخوه نهمرؤ شو جوره کسانه زورن و هتا بیت هر له زیادبوونیشدان، هی خوی پروهردگار داوات لیدهکین له مکر و فیتنهی خوت پهنای نیمه و هموو موسلمانان بهدیت.

(۱۴) (دوزه خیهکانی بههشت)

(۱۲۵۸) (حم خ) عن انس قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿لِيُصِيبَنَّ نَاسًا سَمِعَ مِنَ النَّارِ عِقُوبَةَ يَذُئُوبُ عَمَلُهَا ثُمَّ يَدْخُلُهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ فَيَقَالُ لَهُمْ: الْجَهَنَّمِيُّونَ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۵۴۵۴) في صحيح الجامع

انس دهلی: پیغهمبر(ﷺ) فرمووی: (کسانیک گرفتاری ژارویک له ناگر دهن که پئی دسوتینرین و رهش دهن، له سزای شو تاوانانهی که کردویانه، له پاش شهودا خوا دهیاخته بههشتهوه به فزلی رحمتی خوی، نیتر لهوی پنیان دهوتریت دوزه خیهکان).

(۱۵) (دورگاکانی بههشت هشتن)

(۱۲۵۹) (حم ق) عن عبادة بن الصامت قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَابْنُ أُمَّتِهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ، وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَأَنَّ النَّارَ حَقٌّ وَأَنَّ الْبَعْثَ حَقٌّ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنْ عَمَلٍ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ شَاءَ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۶۲۱۹) في صحيح الجامع

عبادهی کوپی صامت دهلی: پیغهمبر(ﷺ) فرمووی: (هر کسینک شایهتی دا که هیچ خودایهک نییه جگه له زاتی (الله) نه بیت و تاك و تنها هر خویهتی و هیچ شریک و هاوهلی نییه و، که (محمد) یش بهنده و پیغهمبری نیردراوی شهوه، وه که (عیسا)ش بهنده و پیغهمبری نیردراوی شهوه و کوپی کهنیزهکیکی خوییه، وه شو وشهیهی خوییه که نارديه سر مریهم و رۆحی شهوه، وه که بههشت حقه و ناگر و حقه و که زیندووبوونشه حقه، شووا خوا دهیاخته بههشتهوه به هر کردموهیهکیشهوه که کردبیتی، وه له هر کامیکیش له هشت دورگاکهی بههشتهوه که خوی بیهویت).

(۱۶) (پیاویک له بههشتدا حهزی له کوشتوگال کردنه)

(۱۲۶۰) (حم خ) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿إِنْ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ فِي الرِّزْقِ فَقَالَ لَهُ: أَلَسْتَ فِيمَا شِئْتَ؟ قَالَ: بَلَىٰ وَلَكِنْ أَحِبُّ أَنْ أُرْعَعَ قَبْدَرًا، فَبَادَرَ الطَّرْفَ نَبَاتَهُ﴾

وَ اسْتَوَاؤُهُ وَ اسْتِحْصَادُهُ فَكَانَ امْتِثَالَ الْجِبَالِ ، فَيَقُولُ اللَّهُ : دُونَكَ يَا ابْنَ آدَمَ! فَإِنَّهُ لَا يُشْبِعُ شَيْءٌ ﴿ (صحيح) أنظر حيث رقم (٢٠٨٠) في صحيح الجامع

ابو هريرة دهلى: پيغمبر(ﷺ) فرموى: (پياويك له ، لكى بههشت داواى ريوخسهتى پهروهردگارى كرد كه كوشتوكال بكات نهویش پيى فرموى: نهى نهوه نبيه تو هه رچييهكت بویت ههت و پیت دراوه؟ وتى: بهلام من هههز له كوشتوكال كردنه، نینجا كه تووهكهى چاند ههه له چاوتروكانیکدا سهوز بوو پى گهیشته و دروینهش كرا و بهرو بوومهكهیشی هیندهى چياكان دهبوو. خواى گهورهش پى دهفرمويت: ها نهویش تو و بهروبووى كوشتوكالهكت نهى بهنى نادم، بهراستى تو به هيج شتيك تير نابيت .)

(١٧) (چاندنى دارخورمايهك له بههشتدا)

(١٢٦١) (ت ح ب ك) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَ بَحْمَدِهِ ، غُرِسَتْ لَهُ بِهَا نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٦٤٢٢) في صحيح الجامع
جابر دهلى: پيغمبر(ﷺ) فرموى: (ههه كهسينك بليت - سبحان الله و بحمده - نهوا دار خورمايهكى له بههشتدا بو دهچيرت .)

(١٨) (وتنى - لاله الا الله - به دئسوزيهوه)

(١٢٦٢) (البزار) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا دَخَلَ الْجَنَّةَ ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (٦٤٣١) في صحيح الجامع
ابو سعيد دهلى: پيغمبر(ﷺ) فرمويهتى: (ههه كهسينك بليت - لاله الا الله - به راستى و دئسوزى نهوا دهچيته بههشتهوه .)

(١٩) (بينينى خواى گهوره)

(١٢٦٣) (حم ق) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ بِالظَّهْرِ صَحْوًا لَيْسَ مَعَهَا سَحَابٌ؟ وَ هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةً الْبَدْرِ صَحْوًا لَيْسَ فِيهَا سَحَابٌ؟ ﴾ قالوا: لا يا رسول الله (ﷺ)! قال: ﴿ مَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ أَحَدِهِمَا . إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أذنٌ مُؤدِّنٌ: لِيَتَّبِعَ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتْ تُعْبُدُ، فَلَا يَبْقَى أَحَدٌ كَانَ يُعْبُدُ غَيْرَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ مِنَ الْأَصْنَامِ وَ الْأَنْصَابِ، إِلَّا يَسَاقُطُونَ فِي النَّارِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا مَنْ كَانَ يُعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرٍّ وَ فَاجِرٍ وَ غَيْرِ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَيُدْعَى الْيَهُودُ فَيُقَالُ لَهُمْ: مَا كُنْتُمْ تُعْبُدُونَ؟ قَالُوا:

كُنَّا نَعْبُدُ عَزِيرَ ابْنِ اللَّهِ، فَيَقَالُ: كَذَّبْتُمْ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ، فَمَاذَا تَبْعُونَ؟ قَالُوا: عَطَشْنَا، يَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا، فَيُشَارُ إِلَيْهِمْ: أَلَا تَرُدُونَ؟ فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّارِ كَأَنَّهَا سَرَابٌ يُحْطَمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ، ثُمَّ يُدْعَى النَّصَارَى فَيَقَالُ لَهُمْ: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ، فَيَقَالُ لَهُمْ: كَذَّبْتُمْ، مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ صَاحِبَةٍ وَلَا وَلَدٍ، فَيَقَالُ لَهُمْ: مَاذَا تَبْعُونَ؟ فَيَقُولُونَ: عَطَشْنَا يَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا، فَيُشَارُ إِلَيْهِمْ: أَلَا تَرُدُونَ؟ فَيُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ كَأَنَّهَا سَرَابٌ يُحْطَمُ بَعْضُهَا بَعْضًا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ إِلَّا مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرٍّ وَفَاجِرٍ، أَتَاهُمْ رَبُّ الْعَالَمِينَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فِي أَدْنَى صُورَةٍ مِنَ الَّتِي رَأَوْهَ فِيهَا، قَالَ: فَمَا تَنْتَظِرُونَ؟ تَتَّبِعُ كُلُّ أُمَّةٍ مَا كَانَتْ تَعْبُدُ، قَالُوا: يَا رَبَّنَا فَارْقِنَا النَّاسَ فِي الدُّنْيَا أَفْقَرًا مَّا كُنَّا إِلَيْهِمْ وَ لَمْ نُلْصَحْ بِهِمْ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ لَا نُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا (مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا) حَتَّى إِنْ بَعْضُهُمْ لِيَكْفَأُ أَنْ يَنْقَلِبَ، فَيَقُولُ: هَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ آيَةٌ فَتَعْرِفُونَهُ بِهَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ، فَلَا يَبْقَى مِنْ كَانَ يَسْجُدُ لِلَّهِ مِنْ تَلْقَاءِ نَفْسِهِ إِلَّا أَذُنُ اللَّهِ لَهُ بِالسُّجُودِ وَلَا يَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ اتِّقَاءً وَرِيَاءً إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ ظَهْرَهُ طَبَقَةً وَاحِدَةً كُلَّمَا أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ خَرَّ عَلَى قَفَاهُ، ثُمَّ يَرْفَعُونَ رُءُوسَهُمْ وَ قَدْ تَحَوَّلَ فِي الصُّورَةِ الَّتِي رَأَوْهَ فِيهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، ثُمَّ يُضْرَبُ الْجِسْرُ عَلَى جَهَنَّمَ، وَ تَحِلُّ الشَّفَاعَةُ، وَيَقُولُونَ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَمَا الْجِسْرُ؟ قَالَ: دَخَصَ مِرْلَةٌ، فِيهِ خَطَاطِيفٌ وَ كَلَالِيبٌ وَ حَسَكٌ . تَكُونُ بِنَجْدٍ فِيهَا شَوْكَةٌ يُقَالُ لَهَا السَّعْدَانُ، فَيَمُرُّ الْمُؤْمِنُونَ كَطَرْفِ الْعَيْنِ وَ كَالْبَرْقِ وَ كَالرَّيْحِ وَ كَالطَّيْرِ وَ كَأَجَاوِيدِ الْخَيْلِ وَ الرِّكَابِ، فَنَاجَ مُسَلِّمٌ، وَ مَخْدُوشٌ مُرْسَلٌ، وَ مَكْدُوسٌ فِي نَارِ جَهَنَّمَ، حَتَّى إِذَا خَلَصَ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مِنْ أَحَدٍ مِنْكُمْ بِأَشَدَّ مُنَاشِدَةً لِلَّهِ فِي اسْتِقْصَاءِ الْحَقِّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِلَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِأَخْوَانِهِمُ الَّذِينَ فِي النَّارِ، يَقُولُونَ: رَبَّنَا كَانُوا يَصُومُونَ مَعَنَا وَيُصَلُّونَ وَيُحُجُّونَ، فَيَقَالُ لَهُمْ: أَخْرَجُوا مِنْ عَرَفَتُمْ، فَتُحْرَمُ صُورُهُمْ عَلَى النَّارِ، فَيُخْرَجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا قَدْ أَخَذَتِ النَّارُ إِلَى نِصْفِ سَاقِهِ وَ إِلَى رِكْبَتَيْهِ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا مَا بَقِيَ فِيهَا أَحَدٌ مِمَّنْ أَمَرْتَنَا بِهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: ارْجِعُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ دِينَارٍ مِنْ خَيْرٍ فَأَخْرَجُوهُ، فَيُخْرَجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا، ثُمَّ يَقُولُونَ رَبَّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا أَحَدًا مِمَّنْ أَمَرْتَنَا بِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: ارْجِعُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ دِينَارٍ مِنْ خَيْرٍ فَأَخْرَجُوهُ، فَيُخْرَجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا، ثُمَّ يَقُولُونَ: رَبَّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا أَحَدًا، ثُمَّ يَقُولُ: ارْجِعُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ فَأَخْرَجُوهُ، فَيُخْرَجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا، ثُمَّ يَقُولُونَ: رَبَّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا خَيْرًا، وَكَانَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ يَقُولُ: إِنْ لَمْ تَصَدِّقُونِي بِهَذَا الْحَدِيثِ فَأَقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿ إِنْ اللَّهُ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يضاعفها وَيؤت من لدنه أجرا عظيما ﴾ ، (النساء الآية : ٤) ، ﴿ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: شَفَعَتِ الْمَلَائِكَةُ وَ شَفَعَ النَّبِيُّونَ وَ شَفَعَ الْمُؤْمِنُونَ، وَ لَمْ يَبْقَ إِلَّا أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ فَيُبْضُ قَبْضَةٌ مِنَ النَّارِ فَيُخْرَجُ مِنْهَا قَوْمًا لَمْ يَعْمَلُوا خَيْرًا قَطًّا، قَدْ عَادُوا حَمَمًا فَيُلْقِيهِمْ فِي نَهْرِ فِي أَفْوَاهِ الْجَنَّةِ يُقَالُ لَهُ نَهْرُ الْحَيَاةِ، فَيُخْرَجُونَ

كما تخرج الحبة في حميل السيل، ألا ترونها تكون إلى الحجر أو إلى الشجر، ما يكون إلى الشمس أصفر و أخضر، و ما يكون منها إلى الظل يكون أبيض؟ ، فقالوا: يا رسول الله ﷺ! كأنك تُرعى بالبادية، قال: فيخ جون كاللؤلؤ في رقابهم الخواتم، يعرفهم أهل الجنة، هؤلاء عتقاء الله الذين أدخلهم الله الجنة بغير عمل عملوه و لا خير قدموه، ثم يقول: ادخلوا الجنة فما رايتوه فهو لكم، فيقولون: ربنا أعطتنا ما لم تعط احدا من العالمين، فيقول: لكم عندي افضل من هذا فيقولون: يا ربنا! أي شيء افضل من هذا؟ فيقول: رضاي، فلا أسخط عليكم بعدد هذا . و اللفظ لمسلم. (صحيح) أنظر حيث رقم (٧٠٢٨) في صحيح الجامع

ابو سعيد دهلي: پیغمبر ﷺ) فرمویہ تی: (هیچ گومانکتان هیه له بینینی خور له نیوه پودا که ناسمان ساف بیټ و هوری له گه لدا نه بیټ؟ وه نایا هیچ گومانکتان هیه له بینینی مانگ له شهوی چواردهدا که ناسمان ساف بیټ و هوری تیذا نه بیټ؟) وتیان: نه خیر نهی پیغمبره خوا، فرموی: (دهی له بینینی خوی ته بارهک و تهعلاش بی گومان بن له روژی قیامه تدا هر وهک چون بی گومان له بینینی نه و دوانه تی تر . هر کاتیک بوو به روژی قیامهت بانگدهریک بانگ دهکات، با هر نومه تیک شوینی نه وه بکه ویت که دهیپه رست، نیتر هیچ که سینک نامینیته وه که غهیری خوی گه وره ی پرستیټ له بتهکان و پهیکه رهکان ، نیلا هه لده ورینه ناو ناگره که وه و تی دهکون ، ههتا کاتیک که هیچ که سینک نه ما ته نه وانه نه بیټ که خویان پرستوه له چاک و خراپ، و پاشماوه کانی نه ملی کتاب، نیجا جوله که کان بانگ ده کریټ و پیمان دهوتریت چیتان دهیپه رست؟ دهلین: عوزهیری کوری خوامان دهیپه رست، نیجا دهوتریت: دروتان کرد، خوا هیچ هاره لیک و هیچ کوریک بو خوی بریار نه داوه، نیجا داوای چی دهکهن؟ دهلین: تینومان بووه نهی پهروه ردارمان، ناومان بدهری، نیجا ناماره یان بو ده کریټ: که نه برینه سهر ناو، نیتر حهشر ده کریټ به رهو ناگره که ی که دهلی سهرابه و خوی خوی تیک و پیک دهشکینیت. نیجا هه لده ورینه ناو ناگره که وه، پاشان گاوره کان بانگ ده کریټ و پیمان دهوتریت: نهی نیوه چیتان دهیپه رست؟ دهلین: نیمه مهسیحی کوری خوامان دهیپه رست. نیجا پیمان دهوتریت: دروتان کرد. خوا نه هاره ل و نه کوری بو خوی بریار نه داوه. نیجا پیمان دهوتریت: نهی داوای چی دهکهن؟ نهوانیش دهلین: تینومان بووه نهی پهروه ردارمان ناومان پی بده) فرموی: (نیجا ناماره یان پی ده کریټ که وا نه برینه سهر ناو، نیتر حهشر ده کریټ بو دوزه که دهلی سهرابه و خوی خوی تیک و پیک دهشکینیت، نیجا دهکونه ناو ناگره که وه، ههتا کاتیک که هیچ کهس نه ما جگه له وانه ی که خوی گه وره یان دهیپه رست له چاک و خراپ ، نیجا خوی پهروه ردارمان جیهانه کان دیته لایان له شیوه یه کی نزمتر له وهی که نهوان تیایدا بینویانه ، ده فرمویټ نهی نیوه چاره پی چی دهکهن؟ وا هر نومه تیک شوینی نه وه دهکوهیت که پیشتر په رستوه تی، نهوانیش دهلین: نهی پهروه ردارمان نیمه له دنیا دا دستبهرداری نهو خه لکه بووین هاره پیه تیمان نه کردن له حالیکدا که نیمه له هه موو کاتیک زیاتر پیوستیمان پیان بوو. نهویش ده فرمویټ: من پهروه ردارمان نیوه. نهوانیش دهلین پهنا به خوا ده کریټ له تو، هیچ شتیک ناکهین به شهریکی خوا (دوچار یان

سى جار) تەنەت ھەندىكىيان ۋەختە دلى بگورپت و ھەل بگپرئتەۋە، ئەۋىش پىيان دەفەرموۋىت: نایا لە نىۋان ئىۋە و ئەۋدا ھىچ نىشانەيەكتان ھەيە كە بىناسنەۋە پىى، ئەۋانىش دەلئىن: بەلى. ئىتر ئەۋكات لاق ھەلدەمالدئىت، ئىتر ھىچ كەس نامىنئىت لەۋانەى كە سۈجەدىان بۇ خوا بردىت خۇبەخۇ و بى رىابازى ئىلا خۋاى گەۋرە لەۋىدا رىگەى پى دەدات كە سۈجەدى بۇ ببات، ۋە ھىچ كەسىكىش نامىنئىت لەۋانەى كە بۇ خۇپاراستن و رىابازى سۈجەدى دەبرد، ئىلا خۋاى گەۋرە لەۋىدا پىشتى دەكاتە يەك تەبەق، ھەر كە ۋىستى سۈجە ببات بە پىشتدا دەكەۋىت، پاشان كە سەرىان بەرز دەكەنەۋە دەبىنن كە خۋاى گەۋرە گۇپراۋە لەۋ شىۋەيەى كە يەكەم جار تىايدا بىنىيان، ئىنجا دەفەرموۋىت من پەرۋەردگار تانم، ئەۋانىش دەلئىن: تۇ پەرۋەردگارمانىت، پاشان پردەكە لەسەر دۇزەخ دادەنئىت، و رىگە بە شەفاعەت كىردن دەدئىت، و دەلئىن: خۇداۋەندمان سەلامەتەمان بگە سەلامەتەمان بگە، ۋوتىان: ئەى پىغەمبەرى خۋا ئەۋ پردە چىيە؟ فەرموۋى: (خلىسكە و پىى لى دەترازئىت، پىرى قولاپ و دپكەزىيە، لە بەرزايىيەكىدا دپكىكى تىدایە پىى دەۋترىت سەعدان، جا ئىتر بېۋادارەكان تىپەر دەبن ۋەك چاۋ تروكان و ۋەك چەخماخە و ۋەك باۋ ۋەك بالئندە و ۋەك ئەسپى رەسەن و ۋە بە سواری، جا ئىتر ھەيە رىگارى دەبىت و سەلامەت دەبىت، ھەيە دەپرووشىت و پىرگار دەبىت، ۋە ھەشە لە ئاگرى دۇزەخدا كەلەكە دەكرىت، ھەتا ئەگەر بېۋادارەكان لە ئاگرەكە رىگارىان بو، سوئىند بىت بەۋەى گىانى منى بەدەستە، ھىچ يەككە لە ئىۋە تىاتاندا نىيە كە بۇ بەدۋاچۈنى ھەقى خۇى داۋا لە خوا بكات و لىى بىپارئتەۋە ھىندەى داۋاكىردن و پارانەۋەى بېۋادارەكان لە خوا لە رۇزى قىامەتدا بۇ ئەۋ برايانەيان كە لە ناۋ ئاگردان، دەلئىن: پەرۋەردگارمان ئەۋانە لەگەل ئىمەدا بەرۇژو دەبون و نوئىزان دەكرد و ھەجیان دەكرد، ئىنجا پىيان دەۋترىت: ھەر كەسىكىان لى دەناسن دەرىان بەئىنن، ئىنجا ۋىنە و شىۋەيان لەسەر ئاگر ھەرام دەبىت و ئەۋانىش خەلكىكى زۇر دەھىننە دەرەۋە، تىاىاندایە كە ئاگر ھەتا نىۋەى لاقى بردوۋە ۋە ھەيانە ھەتا ھەردوۋ ئەژنۇى، پاشان دەلئىن: پەرۋەردگارمان ھىچ كەسىكى تىدا نەماۋە لەۋانەى كە تۇ فەرمانت پى كىردىن، پاشان دەفەرموۋىت: بگپرئتەۋە، ھەر كەسىكتان بىنى ھىندەى مىسقالە دىنارىك لە خىر لە دلئىدا بو ئەۋا دەرى بەئىنن، ئىتر خەلكىكى زۇرى تر دەھىننە دەرەۋە، پاشان دەلئىن: پەرۋەردگارمان ھىچ كەسىكمان تىدا نەھىشت لەۋەى كە تۇ فەرمانت پى كىردىۋىن، پاشان دەفەرموۋىت: بگپرئتەۋە، ھەر كەسىكتان بىنى ھىندەى مىسقالى نىۋ دىنار لە خىر لە دلئىدا بو ئەۋا دەرى بەئىنن ئىنجا خەلكىكى زۇر دەھىننە دەرەۋە پاشان دەلئىن: پەرۋەردگارمان، ھىچ كەسىكمان تىدا نەھىشت لەۋانەى كە تۇ فەرمانت پى كىردىۋىن، پاشان دەفەرموۋىت: بگپرئتەۋە ھەر كەسىكتان بىنى كە ھىندەى تۇزقالە زەرەپەك لە خىر لە دلئىدا بو ئەۋا دەرى بەئىنن، ئىنجا خەلكىكى زۇرى تر دەھىننە دەرەۋە، پاشان دەلئىن: ئەى پەرۋەردگارمان ئەۋەى خىر بىت تىاماندا نەھىشت)، جا ابو سعید الخدرى دەپووت: ئەگەر باۋەرم پى ناكەن بەم فەرموۋدەيە ئەۋا ئەگەر ھەز دەكەن ئەۋا ئايەتە بخوئىننەۋە: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ النساء / ۴، واتە: خوا ھىندەى تۇزقالە زەرەپەك زۇلم ناكات، ۋە ئەگەر چاكەيەك ھەبىت ئەۋا چەند ھىندەى دەكات و لای خۇى پاداشتى

گورهی له سهر دهداته وه - (نینجا خوی گوره ده فرموویت. نهوا فریشتهکان شهفاعه تیان کرد و پیغه مبهراڼ شهفاعه تیان کرد و پروادارانیش شهفاعه تیان کرد. وه کس بهما جگه بهرهم ترینی بهرهمهکان نه بیټ. نینجا مشتیک له ناگر دهگریت و کومه لیکي لی دینیته دهره وه که هرگیز خیر و چاکه یان نه کردوه. هه موویان بوونه ته خه لوز، نینجا فرییاڼ دهداته رووباریکه وه له دامینی بههشت. پئی دهوتریت رووباری ژیاڼ، نینجا دهروین و دینه دهره وه، هر وهک چون دهنکه توویک که لافاو هه لی دهگریت و دهیهیت ناوا دیته دهره وه. نایبینن که دهکویته پال بهردیک یان دارنیک، جا نهو لایه ی رووی له خوړه که مهیلو زهرد و مهیلو سهوز ده بیټ، نهو لایه شی که رووی له سینهره که مه سپی ده بیټ؟) وتیان: نهی پیغه مبهری خوا تو هر ده لیت لهو بیابانه شوانیت کردوه! افرمووی: (نیتر وهک مرواری دینه دهره وه و گهردنیان موری پیویه، خه لکی بههشت ده یان ناسن. نهوانه نازاد کراوهکانی خوان، که خوا خستونیته بههشته وه، به بی هیچ کارنیک که کردبیتیان و به بی هیچ خیر و چاکه یه که پیش خو یان دابیت، پاشان ده فرموویت: بچنه بههشته وه هر چیه بکتان بینی نه وه بو خوتان، نهوانیش ده لین: په روهردگارمان نه وه ندهت پیداین که به هیچ یه کیکت له جیهاندا نه داره. نهویش ده فرموویت: له وهش باشترم لای خوم بو داناون. نهوانیش ده لین: نهی په روهردگارمان جا چ شتیک له مه باشته؟ نهویش ده فرموویت: زه زامه ندی خوم، نیتر له دوی نه مه هرگیز لیتان نارهم جیم و تو به نابم).

(۱۲۶۴) (م) عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ فِي الظَّهِيرَةِ لَيْسَتْ فِي سَحَابَةٍ قَالُوا: لَا، قَالَ: هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ فِي سَحَابَةٍ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ عَزَّوَجَلَّ إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ أَحَدِهِمَا، قَالَ: فَيَلْقَى الْعَبْدُ فَيَقُولُ: أَيُّ هَلْ أَلَمْ أَكْرَمَكَ، وَأَسْوَدَكَ، وَأَزْوَجَكَ، وَأَسْخَرَ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ، وَادْرَكَ تَرَأْسَ وَتَرْبَعٌ؟ فَيَقُولُ: بَلَى، قَالَ فَيَقُولُ: أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِي؟ فَيَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ: فَإِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسَيْتَنِي، ثُمَّ يَلْقَى الثَّانِي فَيَقُولُ لَهُ: أَيُّ هَلْ أَلَمْ أَكْرَمَكَ وَأَسْوَدَكَ وَأَزْوَجَكَ وَأَسْخَرَ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ، وَادْرَكَ تَرَأْسَ وَتَرْبَعٌ؟ فَيَقُولُ: بَلَى أَيُّ رَبِّ فَيَقُولُ: أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِي؟ فَيَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ: إِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسَيْتَنِي، ثُمَّ يَلْقَى الثَّلَاثَ فَيَقُولُ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَيَقُولُ: رَبِّ أَمَنْتُ بِكَ وَبِكِتَابِكَ وَبِرِسْلِكَ وَصَلَيْتَ وَصَمَّتَ وَتَصَدَّقْتَ وَبِثَنِي بِخَيْرٍ مَا اسْتَطَاعَ، فَيَقُولُ: هَهُنَا إِذَا، قَالَ ثُمَّ يُقَالُ: الْآنَ نَبَعْتُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ، وَتَتَفَكَّرُ فِي نَفْسِهِ: مَنْ ذَا الَّذِي يَشْهَدُ عَلَيَّ؟ فَيَخْتَمُ عَلَيْهِ وَيَقَالُ لِفَخْدِهِ وَنَحْمَهُ وَعِظَامَهُ: انْطِقِي فَتَنْطِقُ فَخَذَهُ وَنَحْمَهُ وَعِظَامَهُ بِعَمَلِهِ وَذَلِكَ لِيُعَذِّرَ مِنْ نَفْسِهِ، وَذَلِكَ الْمُنَافِقُ الَّذِي يَسْخَطُ اللَّهُ عَلَيْهِ ﴿ (صحیح) انظر حيث رقم (۷۰۲۱) في صحیح الجامع

ابو هریره ده لی: پیغه مبهراڼ (ﷺ) فرمووی: (نایا هیچ گومان و ریگریکتان له بینینی خوړدا مهیه له نیوه بو دا که هور نه بیټ؟)، وتیان: نه خیر. فرمووی: (نهی هیچ گومان و ریگریکتان له بینینی مانگ مهیه له شهوی چوارده دا که هور نه بیټ؟)، وتیان: نه خیر. فرمووی: (دهی سویند بیت به وهی که گیانی منی به دهسته، چهند گومان و ریگریکتان له بینینی نهو دوانه دا مهیه، هر نه وهندهش گومان و

رېگرتان له بېنېنى خوادا دەبېت)، فەرمووى: (ئىنجا كە بە بەندەكەى دەگات پىئى دەفەرموويت: ئەى فلان: ئايا من رېزم لى نەگرتيت و پاىەدارم نەكرديت و خېزاندارم نەكرديت و ئەسپ و وشترم بۇ دەستە مۇ نەكرديت و وام لى نەكرديت بېتتە سەرور و سەردار؟ ئەویش دەلى: بەلى)، فەرمووى: (ئىنجا ئەویش دەفەرموويت: جا ئايا دلىئا بوويت لەوہى كە دىتتەوہ لام و پىم دەگەيتەوہ؟ ئەویش دەلى: نەخىر. ئەویش پىئى دەفەرموويت: دەى تۇ چۇن منت لە ياد نەبوو منىش ئاوا تۇ لە بىر دەكەم، ئىنجا بە يەكىكى تر دەگات و پىئى دەفەرموويت: ئەى فلان ئەرى رېزم لى نەگرتيت و پاىەدارم نەكرديت، و خېزاندارم نەكرديت و ئەسپ و وشترم بۇ دەستەمۇ نەكرديت و وام لى نەكرديت كە بېتتە سەرور و سەردار؟ ئەویش دەلى: بەلى ئەى پەرورەدگارم، ئەویش دەفەرموويت: دەى ئايا دلىئا بوويت لەوہى كە دەگەپىتتەوہ لام و پىم دەگەيتەوہ؟ ئەویش دەلى: نەخىر. ئەویش دەفەرموويت: دەى تۇ چۇن منت لە بىر كەرد منىش ئاوا تۇ لە بىر دەكەم، پاشان بە سىھەم دەگات و ھەمان شتى پىئى دەفەرموويت، ئەویش دەلى: ئەى پەرورەدگار باوہرم ھىئاوہ بە خۆت و كىتابەكەت و پىغەمبەرەكانت و نويزم كەرد و بەرۇژو بووم و خىر و سەدەقم كەرد و، ئىتر ئەوہندەى لە توانايدا بىت باسى چاكەى خۇى دەكات، ئەویش پىئى دەفەرموويت: كەواتە ئالىرەدا)فەرمووى:(ئىنجا پىئى دەوترىت: ئىستا شاىەتېكت لەسەر زىندوو دەكەينەوہ، ئەویش لە دلى خۇيدا بىر دەكاتەوہ، ئەبى كى بىت ئەوہى كە شاىەتېم لەسەر بدات؟ ئىنجا مۇر لە دەمى دەدرىت، بە رانى و گوشتى و ئىسكى دەوترىت قسە بكە. ئىنجا رانى و گوشتى و ئىسكى قسە دەكەن كە چ كارىكى كەردووہ، ئەویش بۇ ئەوہى كە ھىچ پاساويك لە نەفسى خۇى نەمىنيت، جا ئەوہ مونافقى و دوو رووہ، وە ئەو ئەو كەسەيە كە خوا لى دەپەنجىت و غەزەبى لى دەگرت) .

(۲۰) (رەزامەندى خواى گەورە)

(۱۲۶۵) (ك) عن جابر قال: قال رسول الله ﷺ: ﴿ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: هَلْ تَشْتَهُونَ شَيْئًا فَأَرْزِلْكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا وَمَا فَوْقَ مَا أَعْطَيْتَنَا؟ فَيَقُولُ: رِضْوَانِي أَكْبَرُ ﴾ (صحيح) (أنظر حيث رقم (۵۲۴) في صحيح الجامع)

جابر دەلى: پىغەمبەر(ﷺ) فەرموويتى: (كاتىك كە خەلكى بەھەشت چوونە بەھەشتەوہ خواى گەورە دەفەرموويت: ئايا ھەزتان لە چ شتىك ھەيە كە بۇتانى زياد بكەم؟ ئەوانىش دەلىن: پەرورەدگارمان جا چى تر ھەيە لە سەرور ئەوہى كە پىت داوين؟ ئەویش دەفەرموويت: رەزامەندى من گەورە ترە) .

(٢١) (شَوَيْن و پله و پایهی خه لکی بههشت)

(١٢٦٦) (ن حب ك) عن فضالة بن عبيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَنَا زَعِيمٌ لِمَنْ آمَنَ بِي وَ أَسْلَمَ وَ هَاجَرَ بَيْتِي فِي رِبْضِ الْجَنَّةِ وَ بَيْتِي فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ وَ بَيْتِي فِي أَعْلَى غُرْفِ الْجَنَّةِ ، وَ أَنَا زَعِيمٌ لِمَنْ آمَنَ بِي وَ أَسْلَمَ وَ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَيْتِي فِي رِبْضِ الْجَنَّةِ وَ بَيْتِي فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ وَ بَيْتِي فِي أَعْلَى غُرْفِ الْجَنَّةِ ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ لَمْ يَدْعَ لِلْخَيْرِ مَطْلَبًا وَلَا مِنَ الشَّرِّ مَهْرَبًا يَمُوتُ حَيْثُ شَاءَ أَنْ يَمُوتَ ۝ (صحیح) أنظر حيث رقم (١٤٦٥) في صحیح الجامع

فضالة ی کوپی عبید دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمویه تی: (من بهلین ددهم بو هه موو که سیک که باوه ری پیم هینابیت و موسلمان بو بیت و کوچی کرد بیت ، به خانوو و مالیک له دامینی بههشتدا. وه به خانوو مالیک له ناوه راستی بههشتدا، وه به خانوو مالیک له بهرترین ژوره کانی بههشتدا، وه من بهلین ددهم بو هه که سیک که باوه ری پیم هینابیت و موسلمان بو بیت و له پیناوی خودا جیهادی کرد بیت به خانوو مالیک له دامینی بههشتدا، وه به خانوو مالیک له ناوه راستی بههشتدا، وه به خانوو مالیک له بهرترین ژوره کانی بههشتدا، جا هه که سیک نه وهی کرد نه وا هیچ ریگه که نه ماوه بو خیر و چاکه نه یگرتبیته بهر، وه هیچ ریگه که یه کیش نه ماوه بو هه له اتن له خراپه نه یگرتبه بهر، با بمریت له هه شونیک که خوی حزه دهکات بمریت).

(٢٢) (نه و که سهی له دوا ی هه موو خه لکه وه ده چیته بههشت)

(١٢٦٧) (حم م) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنَّ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةَ رَجُلٍ صَرَفَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ قَبْلَ الْجَنَّةِ وَ مَثَلُ لَهُ شَجَرَةٌ ذَاتُ ظِلٍّ ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ قَدَمْنِي إِلَى هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَأَكُونُ فِي ظِلِّهَا ، فَقَالَ اللَّهُ: هَلْ عَسَيْتَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ؟ قَالَ: لَا وَ عَزَّتْكَ ، فَقَدَّمَهُ اللَّهُ إِلَيْهَا وَ مَثَلُ لَهُ شَجَرَةٌ ذَاتُ ظِلٍّ وَ ثَمَرٌ فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ قَدَمْنِي إِلَى هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَأَكُونُ فِي ظِلِّهَا وَ أَكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا ، فَقَالَ اللَّهُ: هَلْ عَسَيْتَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا وَ عَزَّتْكَ ، فَيَقَدِّمُهُ اللَّهُ إِلَيْهَا فَيُمَثِّلُ اللَّهُ لَهُ شَجَرَةً أُخْرَى ذَاتُ ظِلٍّ وَ ثَمَرٌ وَ مَاءٌ ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ قَدَمْنِي إِلَى هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَأَكُونُ فِي ظِلِّهَا وَ أَكُلُ مِنْ ثَمَرِهَا وَ أَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا ، فَيَقُولُ لَهُ: هَلْ عَسَيْتَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لَا وَ عَزَّتْكَ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ ، فَيَقَدِّمُهُ اللَّهُ إِلَيْهَا فَيَبْرُزُ لَهُ بَابُ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ قَدَمْنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَأَكُونُ تَحْتَ سَجَافِ الْجَنَّةِ فَأَرَى أَهْلَهَا ، فَيَقَدِّمُهُ اللَّهُ إِلَيْهَا فَيَرَى الْجَنَّةَ وَ مَا فِيهَا ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ أَدْخَلَنِي الْجَنَّةَ فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ فَإِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ ، قَالَ: هَذَا لِي؟ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: تَمَنُّ ، فَيَتَمَنَّى وَ يُدَكِّرُهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ : سَلْ مِنْ كَذَا وَ كَذَا ، حَتَّى إِذَا انْقَطَعَتْ بِهِ الْأَمَانِي قَالَ اللَّهُ: هُوَ لَكَ وَ عَشْرَةٌ أَمْثَالَهُ ثُمَّ يَدْخُلُهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ فَيَدْخُلُ عَلَيْهِ زَوْجَتَاهُ مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ فَيَقُولَانِ: الْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي أَحْيَاكَ لَنَا وَ أَحْيَانَا لَكَ فَيَقُولُ: مَا أُعْطِيَ أَحَدٌ مِثْلَ مَا أُعْطِيَْتُ ، وَ أَدْنَىٰ أَهْلِ النَّارِ عَدَابًا يُنْعَلُ مِنْ نَارٍ بِنَعْلَيْنِ يَفْلِي دِمَاغُهُ مِنْ حَرَارَةِ نَعْلَيْهِ ﴿ (صحيح) (انظر حيث رقم (١٥٥٧) في صحيح الجامع

ابو سعيد دهلي: بيغمهبر(ﷺ) فرموويه تي: (نزمترین خه لکی بههشت له پله دا پیاویکه خوی گوره رووی ئه و پیاوهی له ناگر وهرگیراوه بهره و بههشت و داریکی سیبهری دهخاته بهر چاو، ئه ویش دهلی: ئه ی پهروهردگارم بمبه لای ئه و داره با بجمه ژیر سیبهره که ی، خوایش پی ی دهرموویت: ئه ی ئیتر جگه له وه داوای شتی ترم لیناکه ی ت؟ دهلی: نه سویند به عزه تی تو ئینجا خوا دهیخاته ئه و ی. ئه م جاره داریکی سیبهردارو بهرداری دینیته بهر چاو، ئه ویش دهلی: ئه ی پهروهردگارم بمبه لای ئه و داره، هه تا له سیبهره که یدا بم و له بهره که یشی بخوم، خوایش دهرموویت: جا کی دهلی ئه گهر ئه وه یشم پی دایت ئیتر داوای هیچی تر ناکه ی ت؟ ئه ویش دهلی: نه سویند به عزه تی تو. خوایش دهیباته ئه و ی. ئینجا داریکی تری دیته بهر چاو که سیبهردار و بهردار و ئاویشی هه یه، ئینجا دهلی: ئه ی پهروهردگار بمبه لای ئه و داره هه تا له سیبهره که یدا بم و له بهره که ی بخوم و و له ئاوه که یشی بخومه وه، ئه ویش پی ی دهرموویت: جا کی دهلی ئه گهر ئه وه یشم بو کردیت داوای شتی ترم لی ناکه ی ت؟ ئه ویش دهلی نه به عزه تی تو داوای هیچ شتیکی ترت لی ناکه م. خوی گورهش دهیباته ئه ویش. ئینجا دهرگای بههشتی لی دهرده که وی ت و دهلی ئه ی پهروهردگارم بمبه لای دهرگای بههشت هه تا له ژیر درزه په رده ی بههشته وه بم و خه لکه که ی بیبیم، خوی گورهش دهیباته ئه و ی، ئینجا بههشت و ئه وه یشی که تیایدایه دهیبنیت. ئینجا دهلی: ئه ی پهروهردگارم بمخهره بههشته وه. ئه ویش دهیخاته بههشته وه. جا کاتیک که چوه بههشته وه دهلی: ئه وه بو من ؟ خوی گورهش پی ی دهرموویت: ئاوات بخوازه، ئه ویش دهست دهکات به حز و ئاوات خواستن، وه خوی گورهش خوی بیری هندیک شتی دهخاته وه و دهرموویت: داوای ئه وه و ئه وه یش بکه، هه تا وای لی دیت که هه موو هیوا و ئاواته کانی دهلی و تهواو دهیبت، خوی گوره دهرموویت: ئه وه نده بو تو وه ده هینده ی ئه وه یشی که داوات کردوه، پاشان خوا دهیخاته بههشته وه، ئینجا دوو خیزانه که ی له حوری عین دهکاته ژوره وه بو لای و دهلین: سوپاس بو ئه و خویبه ی که توی زیندوو کرده وه بو ئیمه و ئیمه یشی زیندوو کرده وه بو تو. ئه ویش دهلی: هیچ که سیک هینده ی نه دراوه تی که به من دراوه . وه که مترین خه لکی ناگریش له ئه شکه نجه دا دوو نه علی ناگری له پی دهرکرت می شکی دیته کول له گهرمی دوو نه عله که ی).

(٢٢) (خه لکی بههشت و خه لکی ناگر)

(١٢٦٨) (حم ك) عن عبدالرحمن بن قتادة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنْ أَلَّاهُ خَلَقَ آدَمَ ثُمَّ أَحَدًا الْخَلْقَ مِنْ ظَهْرِهِ فَقَالَ: هَؤُلَاءِ فِي الْجَنَّةِ وَلَا أَبَالِي وَ هَؤُلَاءِ فِي النَّارِ وَلَا أَبَالِي ﴾ . (صحيح) انظر حيث رقم (١٧٥٨) في صحيح الجامع

عبدالرحمان کوری قتاده دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمودی: (خوا نادمی دروست کردوه و پاشان نهو خه لکی له پشتی دهرمیئاوه و فرمودی: نهوانه بو بههشت و هیچ باکم لبی نییه، وه نهوانهش بو ناگر و هیچ باکم لبی نییه).

(۱۲۶۹) (م) عن عائشة قالت: قال رسول الله(ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْجَنَّةَ وَ خَلَقَ النَّارَ فَخَلَقَ لِهَذِهِ أَهْلًا، وَ لِهَذِهِ أَهْلًا﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۶۰) في صحيح الجامع

عائشه دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمودی: (خوای گهوره بههشتی دروست کردوه و ناگریشی دروست کردوه، وه بو نه میان خه لکیکی دروست کردوه وه بو نهویشیان خه لکیک).

(۱۲۷۰) (حم ت ك) عن ابن عمرو قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ خَلْقَهُ فِي ظُلْمَةٍ، فَأَلْقَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورِهِ، فَمَنْ أَصَابَهُ مِنْ ذَلِكَ النُّورِ اهْتَدَى، وَ مَنْ أَخْطَأَهُ ضَلَّ﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۶۴) في صحيح الجامع

ابن عمرو دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمودی: (خوای گهوره دروست کراوه کانی خوای دروست کردوه له تاریکاییه کدا، جا له نوره کهی خوای داوه به سه ریاندا، جا هر که سیک لهو نورهی بهر که وتیبت نهوا ری نومایی کراوه، نهویش که بهری نه که وتیبت نهوا گومرا بووه).

(۱۲۷۱) (ع) عن انس قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ قَبَضَ قَبْضَةً فَقَالَ: هَذِهِ إِلَى الْجَنَّةِ بِرَحْمَتِي وَ قَبَضَ قَبْضَةً فَقَالَ: هَذِهِ إِلَى النَّارِ وَ لَا أَبَالِي﴾. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۷۸۴) في صحيح الجامع

انس دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمودی: (خوای گهوره مشتیک گرتوه و فرمودی: نهمه بو بههشت به رحمتی خوم، وه مشتیک گرتوه و فرمودی: نهمش بو ناگر و باکم لبی نییه).

(۲۴) (رمزانه ندی خوای گهوره له خه لکی بههشت)

(۱۲۷۲) (حم ق ت) عن ابي سعيد قال: قال رسول الله(ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُونَ: لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَ سَعْدَيْكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَضِيتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لَا نَرْضَى وَ قَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ نَعْطُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، فَيَقُولُ: أَنَا أَعْطَيْتُكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، فَيَقُولُونَ: يَا رَبِّ وَ أَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: أَحَلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ أَبَدًا﴾. و اللفظ للترمذي. (صحيح) انظر حيث رقم (۱۹۱۱) في صحيح الجامع

ابو سعید دهلی: پیغمبر(ﷺ) فرمودی: (خوای گهوره به خه لکی بههشت ده فرمودی: نهی خه لکی بههشت. نهوانیش ده لین: بهلی، خزمه تکار و گویریاهی لی فرمانتین نهی په روه ردگار. نهویش ده فرمودی: نایا رازی بوون؟ نهوانیش ده لین: نهی جا بو رازی ناین که هیندهت پی داوین که به هیچ یه کیک له دروست کراوه کانی خوتت نه داوه. نهویش ده فرمودی: من لهویش باشرتقان ده ده می).

وتیان: جا چ شتیك له وه باشته؟ فرموی: رهماهندی خومتان پی رهوا دهبینم ئیتر مهرگیز جاریکی تر لیتان نارمنجیم و توره نام .

(۲۵) (ههندیك لهو كهسانه ی له ناگر دهینرینه دهرهوه و دهوخرینه

بههشتهوه)

(۱۲۷۳) (حم ق) عن جابر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿يُخْرِجُ اللَّهُ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۸۰۴۷) في صحيح الجامع
جابر دهلی: پیغهمبر (ﷺ) فرموی: (خوی گوره کومهلیک له خهلی ناگر دهینرینه دهرهوه و دهیانخاته بههشتهوه) .

(۱۲۷۴) (م) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ أَرْبَعَةٌ فَيُعْرَضُونَ عَلَى اللَّهِ، فَيَلْتَمِتُ أَحَدُهُمْ فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ إِذَا أَخْرَجْتَنِي مِنْهَا فَلَا تُعَدِّنِي فِيهَا، فَيُنَجِّيه اللَّهُ مِنْهَا﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۸۰۵۲) في صحيح الجامع
انس دهلی: پیغهمبر (ﷺ) فرموی: (چوار کس له ناگر دهینرینه دهرهوه و دهینرینه لای خوی گوره، ئینجا بهکیکیان ناوږ دهواتهوه و دهلی: ئه ی پهروردگارم وهک هیناوتمه دهرهوه لئی ئیتر مهکیرهوه ناوی. ئیتر خوی گورهش رزگاری دهکات لئی) .

(۱۲۷۵) (ق) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: أَخْرَجُوا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيمَانٍ فَيُخْرَجُونَ مِنْهَا قَدْ اسْوَدُوا، فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ فَيَنْبُثُونَ كَمَا تَنْبُثُ الْحَبَّةُ فِي جَانِبِ السَّيْلِ، أَلَمْ تَرَ أَنَّهَا تَخْرُجُ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَةً﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۸۰۶۶) في صحيح الجامع
ابو سعید دهلی: پیغهمبر (ﷺ) فرموی: (خهلی بههشت دهچنه بههشتهوه و خهلی ناگر دهچنه ناگرهوه، پاشان خوی گوره دهفرمویت: مهر کس هیندهی دنکه خهته لهیهک له باوږ له دلیدا ههبووه بیهننه دهرهوه، ئینجا دهینرینه دهرهوه لئی و ههموویان رهش بوون، ئینجا دهخرینه ناو روواری ژیانهوه، ئینجا دهروینهوه مهر وهک چوون توو له لیواری لافاودا دهرویت، ئهوه نییه که دهیبینن دیته دهرهوه زهرده و لولی خواردوه) .

(۱۲۷۶) (عبد بن حميد) عن أبي سعيد قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿إِنَّ اللَّهَ يُخْرِجُ أَقْوَامًا مِنَ النَّارِ بَعْدَمَا لَا يَبْقَى مِنْهُمْ فِيهَا إِلَّا الْوُجُوهُ فَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۱۸۹۲) في صحيح الجامع

ابو سعید دهلی: پیغهمبر (ﷺ) فرموی: (خوی گوره کومهلیک له ناگر دهینرینه دهرهوه پاش ئهوهی که هیچ شوینیکیان نهماوه تاییدا جگه له دم و چاویان نه بیت، ئینجا دهیانخاته بههشتهوه) .

(۲۶) (کۆتایین کهسی خه لکی ئاگر که لیبی دیتته دهر)

(۱۲۷۷) (حم ق ت ه) عن ابن مسعود قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ إِنِّي لَأَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا، وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةِ، رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبِوًّا فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَأْتِيهَا فَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَى، فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلَأَى، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشْرَةَ أَمْثَالِهَا، أَوْ إِنَّ لَكَ عَشْرَةَ أَمْثَالِ الدُّنْيَا، قَالَ فَيَقُولُ: أَتَسْخَرُ بِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ؟ ﴾ (صحیح) واللفظ لمسلم. (صحیح) أنظر حيث رقم (۲۴۸۲) في صحیح الجامع

ابن مسعود دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) فرموویته: (من باش دهزانم کۆتایین خه لکی ئاگر که لیبی دیتته دهر، وه کۆتایین خه لکی بههشت که تیبی دهچیت. پیاویکه له ئاگر دههینریتته دهر وه به چنگه خشکی. خوای تبارک و تهعلاش پیی دهفرموویت: برۆ بچۆره بههشته وه، نهویش دیتته لای به خه یالی خوای وادهزانیته که پر بووه، ئینجا دهگهریتته وه و دهلی: نهی پهروه دگارم بینیم پر بووه. خوای تبارک و تهعلاش پیی دهفرموویت: برۆ بچۆره ناو بههشته وه، دهلی: ئینجا دیتته وه لای و به خه یالی خوای و تیدهگات که پر بووه، ئینجا دهگهریتته وه و دهلی: نهی پهروه دگارم بینیم پر بووه. خوای گه ورهش پیی دهفرموویت: (برۆ بچۆره بههشته وه، نهوا نهوهنده ی دنیا و ده هینده ی بهرامبه ریشی بو تویه)، یان (نهوا ده هینده ی دنیا بو تویه)، فرمووی: (نهوه گالته م پی دهکیت؟ تو هه ر خۆت پادشایت) .

(۲۷) (سه رزه نشتی خوای گه وره بو خه لکی ئاگر)

(۱۲۷۸) (ق) عن انس قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: لَأَهْوَنُ أَهْلَ النَّارِ عَذَابًا: لَوْ كَانَتْ لَكَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، أَكُنْتَ مُفْتَدِيًا بِهَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَدْ أَرَدْتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ هَذَا وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ؛ أَنْ لَا تُشْرِكَ وَلَا أَدْخِلَكَ النَّارَ فَأَبَيْتَ إِلَّا الشُّرْكَ ﴾ (صحیح) أنظر حيث رقم (۱۹۱۲) في صحیح الجامع

انس دهلی: پیغهمبهر (ﷺ) فرمووی: (خوای تبارک و تهعلا به که مترین نهشکه نه دروای خه لکی ئاگر دهفرموویت: نهگه ر دنیا و هه ر چه کی تیدا بوایه هی تو بوایه، ئایا دهتکرده قوربانی خۆت؟ نهویش دهلی: بهلی. نهویش پیی دهفرموویت: دهی من زۆر له وه که مترم لی داوا کردیت که هیشتا تو له پشتی ئاده مدا بوویت، که شه ریکم بو بریار نهدهیت و منیش نهتخمه ئاگره وه، بهلام تو هه ر رازی نهبوویت ته نها به وه نه بیته که شه ریکم بو بریار بهدیت) .

(۲۸) (خه لکی ناگر کین)

(۱۲۷۹) (طب) عن ابي الدرداء قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ أَلَا أُخْبِرُكَ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ جَفْظَرِي جَوَاطٍ مُسْتَكْبِرٍ جَمَاعٌ مَنُوعٌ، أَلَا أُخْبِرُكَ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ مَسْكِينٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى لِأَبْرَةٍ ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۵۸۷) في صحیح الجامع

ابو الدرداء دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (نایا پیٹ نہ لیم کین خه لکی ناگر؟ هه موو خو به زلزانیکی سته مکاری لووت به رزی مال کۆکه ره وهی دهست نوقاوه. نهی پیٹ نہ لیم کین خه لکی به ههشت؟ هه موو به داریکی بی دهسه لات، نه گهر سویند له سر خوای گهره بخوات نهوا بی دلی ناکات و هه رچی بویت دهیداتی) .

(۲۹) (گف و گوی به ههشت و ناگر)

(۱۲۸۰) (حم ق) عن ابي هريرة قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿ تَحَاجَّتِ النَّارُ وَالْجَنَّةُ فَقَالَتِ النَّارُ: أَوْثَرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: فَمَا لِي لَا يَدْخُلَنِي إِلَّا ضِعْفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ وَعَجْرُهُمْ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِلْجَنَّةِ: إِنَّمَا أَنْتَ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكَ مِنْ أَشَاءِ مَنْ عِبَادِي، وَقَالَ لِلنَّارِ: إِنَّمَا أَنْتَ عَذَابِي أَعَذِبُ بِكَ مِنْ أَشَاءِ مَنْ عِبَادِي وَكُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمْ مَلُؤَهَا، فَأَمَّا النَّارُ فَلَا تَمْتَلِنَ، فَيَضَعُ اللَّهُ قَدَمَهُ عَلَيْهَا فَيَقُولُ: قَطُّ قَطُّ، فَهَذَا كَمَا تَمْتَلِنَ وَتَنْزَوِي بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ، فَلَا يَظْلَمُ اللَّهُ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا، وَأَمَّا الْجَنَّةُ فَإِنَّ اللَّهَ يَنْشِئُ لَهَا خَلْقًا ﴾ (صحیح) انظر حيث رقم (۲۹۱۶) في صحیح الجامع

ابو هريرة دهلی: پیغمبر (ﷺ) فرموی: (ناگر و به ههشت گف و گویان کرد، و ناگر وتی: من تاییبت کراوم به لووت به رز و زور داره کان، وه به ههشت وتی: نهی بو من جگه له لاوازه کانی خه لک و که وتو بی دهسه لات هه کانیان نه پیٹ که سی ترم نایه ته ناو، ئینجا خوایش به به ههشتی فرموو: تو رحمتی منی، به تو رحم ده کم به هر که سی که به هیوت له بنده کانم، وه به ناگریشی فرموو: تو نه شک هه منی، به تو نه شک هه منی هر که سی که به هیوت له بنده کانم، وه بو هر یه که یشتان پر کردنی له سر منه. جا ناگره که نه وه هر پر ناییت هه تا خوا خوی پی خوی ده خاته سه ری و ئینجا دهلی: قط . قط، ئینجا له ویدا پر ده پیٹ، وه له سر یه کتر ده نیشت، وه خوا زولم له یه کهس ناکات له دوست کراوه کانی، نه ما به ههشت نهوا خوای گهره خه لکانیکی تری بو داده مزینیت هه تا پری بکاته وه) .

(٢٠) (چەند وینەیهک له ئەشکە نەهێ دۆزەخ خوا پەنامان بدات)

(١٢٨١) (حم ق) عز سمره بن جندب - رضي الله عنه - قال : كان رسول الله ﷺ مما يكثر أن يقول لأصحابه : ﴿ هل رأى أحد منكم من رؤيا ؟ ﴾ . قال : فيفص عليه من شاء الله أن يفص ، وإنه قال ذات غداة : ﴿ إنه أتاني الليلة أتينا ، وإنهما ابتعثاني ، وإنهما قالا لي اطلق ، وإني انطلقت معهما ، وأنا أتينا على رجل مضطجع ، وإذا آخر قائم عليه بصخرة ، وإذا هو يهوي بالصخرة لرأسه ، فيثلغ رأسه فيتههدد الحجر هاهنا ، فيثبغ الحجر فيأخذه ، فلا يرجع إليه حتى يصح رأسه كما كان ، ثم يعود عليه فيفعل به مثل ما فعل المرة الأولى ، قال قلت لهما سبحان الله ما هذان ، قال : قالا انطلق - قال - فأطلقنا فأتينا على رجل مستلق لقفاه ، وإذا آخر قائم عليه بكلوب من حديد ، وإذا هو يأتي أحد شقي وجهه فيشرش شذقه إلى قفاه ، ومنخره إلى قفاه وعينيه إلى قفاه - قال وربما قال أبو رجاء فيشق - قال : ﴿ ثم يتحول إلى الجانب الآخر ، فيفعل به مثل ما فعل بالجانب الأول ، فما يفرغ من ذلك الجانب حتى يصح ذلك الجانب كما كان ، ثم يعود عليه فيفعل مثل ما فعل المرة الأولى ، قال : قلت سبحان الله ما هذان قال : قالا لي اطلق ، فأطلقنا فأتينا على مثل الثور ﴾ قال فأحسب أنه كان يقول : ﴿ فإذا فيه لغط وأصوات - قال - فأطلقنا فيه فإذا فيه رجال ونساء عراة ، وإذا هم يأتينهم لهب من أسفل منهم ، فإذا أتاهم ذلك اللهب ضوضوا - قال - قلت لهما ما هؤلاء قال : قالا لي اطلق اطلق ، قال فأطلقنا فأتينا على نهر ﴾ حسبت أنه كان يقول : ﴿ أحمّر مثل الدم ، وإذا في النهر رجل سابح يسبح ، وإذا على شط النهر رجل قد جمع عنده حجارة كثيرة ، وإذا ذلك السابح يسبح ما يسبح ، ثم يأتي ذلك الذي قد جمع عنده الحجارة فيفغر له فاه فيلقمه حجرا فينطلق يسبح ، ثم يرجع إليه ، كلما رجع إليه فغر له فاه فآلقمه حجرا - قال - قلت لهما ما هذان قال قالا لي اطلق اطلق ، قال فأطلقنا فأتينا على رجل كربه المرأة كأكره ما أنت راء رجلا مرأة ، وإذا عنده ناراً يحشها ويسعى حولها - قال - قلت لهما ما هذا قال قالا لي اطلق اطلق ، فأطلقنا فأتينا على روضة معتمة فيها من كل نور الربيع ، وإذا بين ظهري الروضة رجل طويل لا أكاد أرى رأسه طولا في السماء وإذا حول الرجل من أكثر ولدان رأيتهم قط - قال - قلت لهما ما هذا ما هؤلاء قال قالا لي اطلق اطلق ، - قال - فأطلقنا فأنتهينا إلى روضة عظيمة ثم أر روضة قط أعظم منها ولا أحسن ، - قال - قالا لي ارق فيها ، قال فارتقمنا فيها فأنتهينا إلى مدينة مبنية بلبن ذهب ولبن فضة ، فأتينا باب المدينة فاستفتحنا ففتح لنا ، فدخلناها فتلقنا فيها رجال شطر من خلقهم كأحسن ما أنت راء ، وشر كآفح ما أنت راء - قال - قالا لهم اذهبوا فقعوا في ذلك النهر ، قال وإذا نهر معرض يجري كأن ماءه المخض في البياض ، فذهبوا فوقعوا فيه ، ثم رجعوا إلينا قد ذهب ذلك السوء عنهم ، فصاروا في أحسن صورة - قال - قالا لي هذه

جَنَّةَ عَدْنٍ، وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ، قَالَ فَسَمَّا بَصْرِي صُعْدًا، فَإِذَا قَصُرَ مِثْلُ الرَّبَابَةِ الْبَيْضَاءِ - قَالَ - قَالَ هَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالَ قُلْتُ لَهُمَا بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمَا، ذَرَانِي فَأَدْخَلَهُ، قَالَ أَمَا الْآنَ فَلَا، وَأَنْتَ دَاخِلُهُ، قَالَ قُلْتُ لَهُمَا فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مِنْذُ اللَّيْلَةِ عَجَبًا، فَمَا هَذَا الَّذِي رَأَيْتُ؟ قَالَ قَالَ لِي أَمَا إِنَّا سَنُخْبِرُكَ، أَمَا الرَّجُلُ الْأَوَّلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يَتَلَعُّ رَأْسَهُ بِالْحَجَرِ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ وَيَنَامُ عَنِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُشْرَسِرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ وَمَنْخَرَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَعَيْنُهُ إِلَى قَفَاهُ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَفْعُو مَنْ بَيْنَهُ فَيَكْذِبُ الْكَذْبَةَ تَبْلُغُ الْأَفَاقَ، وَأَمَّا الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ الْعُرَاةُ الَّذِينَ فِي مِثْلِ بِنَاءِ التَّنُورِ فَإِنَّهُمْ الرِّزَاةُ وَالرِّزْوَانِي، وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْبِغُ فِي النَّهْرِ وَيَلْقَمُ الْحَجَرَ فَإِنَّهُ أَكَلَ الرِّبَا، وَأَمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيمُ الْمَرْأَةَ الَّذِي عِنْدَ النَّارِ يَحْشَاهُ وَيَسْعَى حَوْلَهَا، فَإِنَّهُ مَالِكٌ خَازِنٌ جَهَنَّمَ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، وَأَمَّا الْوَالِدَانُ الَّذِينَ حَوْلَهُ فَكُلُّ مَوْثُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ ﴿ (صحيح) أنظر حيث رقم (٣٤١٥) في صحيح الجامع

سمره‌ی کوری جنذب رهزای خوای لی بیت ده‌لی: زوری‌ی کات پیغمبر (ﷺ) به هاوه‌له‌کانی ده‌فرموو: (نایا هیج یه‌کیک له نیوه خه‌ونیک‌ی نه بینوه ؟) وتی: نیر هه‌ر یه‌کیکیان که خوا بیویستایه بیگه‌رینیت‌هوه بوی نه‌وا بوی ده‌گیرایه‌وه، وه سه‌ر له به‌یانیه‌کیان خوی فرمووی: (نه‌مشه‌و دوان هاتنه لام، وه نه‌و دوانه هه‌لیانساندم و پیمان ووتم: به‌ری‌ی که‌وه، منیش له‌گه‌لیاندا به‌ری‌ی که‌وتم، وه هاتینه سه‌ر پیاویک راکشابوو، وه یه‌کیکی تریش به‌به‌ردیکه‌وه له‌سه‌ر سه‌ری وه‌ستا بوو، وه له‌و کات‌دا به‌رده‌که‌ی دا به‌سه‌ریدا و سه‌ری قاش کرد و نینجا به‌رده‌که گلیئر بووه‌وه نا لیره‌وه. نه‌ویش شوین به‌رده‌که که‌وت هه‌لیبگریته‌وه، وه هیشتا نه‌ده‌گه‌رایه‌وه لای نه‌و سه‌ری وه‌ک جاران چاک ده‌بووه‌وه، نه‌ویش ده‌گه‌رایه‌وه سه‌ری و له‌جاری یه‌که‌مدا چی لی کرد هه‌مان کاری دووباره ده‌کرده‌وه، منیش به‌دوانه‌که‌م ووت: سبحان الله ثم دوانه چین ؟ فرمووی: ووتیان: تو به‌ری‌ی که‌وه فرمووی: نینجا به‌ری‌ی که‌وتین و هاتینه سه‌ر پیاویک له‌سه‌ر پشت راکشابوو، وه یه‌کیکی تریش له‌سه‌ر سه‌ری وه‌ستا بوو به‌قولاییکی ناسنه‌وه، وه ده‌هات بو‌لایه‌کی دم و چاوی نینجا ده‌می هه‌لده‌تلیشان هه‌تا دواوه‌ی وه لوتیشی بو‌ دواوه‌ی وه چاویشی هه‌تا دواوه‌ی. فرمووی: پاشان ده‌یگوری سه‌ر لاکه‌ی تری وه هه‌مان کاری که‌به‌ لای یه‌که‌می ده‌کرد به‌لاکه‌ی دووه‌میشی ده‌کرد، جا هه‌ر له‌لایه‌کی نه‌ده‌بووه‌وه هه‌تا لاکه‌ی تری وه‌ک خوی چاک ده‌بووه‌وه، نه‌ویش ده‌گه‌رایه‌وه سه‌ری و له‌جاری یه‌که‌مدا چی لی کرد هه‌مان کاری له‌گه‌ل دووباره ده‌کرده‌وه. فرمووی: ورتم سبحان الله نه‌ی ثم دوانه چین. ووتیان پیم: تو به‌ری‌ی که‌وه. نینجا به‌ری‌ی که‌وتین و هاتینه سه‌ر شتیک وه‌ک ته‌نور وا بوو) - گیره‌ره‌وه‌ی فرمووده‌که ده‌لی: پیم واییت فرمووی ته‌نوره‌که غه‌لبه‌ غه‌لب و ده‌نگه ده‌نگی تیدا بوو - (فرمووی: که روانیمانه ناوی ده‌بینین له ناویدا پیاو و ژنی روتی تیدایه، وه له‌خواره‌وه بلیسه‌ی ناگریان بو‌ده‌هات، جا هه‌ر که نه‌و بلیسه‌یه‌یان بو‌ده‌هات ده‌یانکرد به‌هاوار و ده‌نگه ده‌نگ، فرمووی: پیم وتن نه‌مانه چین ؟ فرمووی: ووتیان پیم: به‌ری‌ی که‌وه به‌ری‌ی که‌وه، نینجا به‌ری‌ی که‌وتین و هاتینه سه‌ر رووباریک) - پیم واییت فرمووی که رووباره‌که وه‌ک خوین سور بوو (وه له‌ناو رووباره‌که‌دا پیاویکی مه‌له‌وانی تیدا بوو مه‌له‌ی ده‌کرد، وه

لەسەر لیواری رووبارەكە، پیاویکی لی بوو بەردیكى زۆرى لای خۆى كۆ كردهوه. ئىنجا مەلەوانەكە
 ئەوئەندەى كە مەلەى بگردايە مەلەى دەكرد ئىنجا دەهاتە لای ئەوەى كە بەردەكەى لای خۆى كۆ
 كردهوه و دەمى بۆ دەكردەوه، ئەوئەى بەردىكى دەگردە ناو دەمى، ئەوئەى دەرۆشتەوه مەلەى
 دەكردەوه، پاشان دەگەرپاىووە بۆ لای و و ھەر جارێك دەگەرپاىووە دەمى بۆ دەكردەوه ئەوئەى بەردىكى
 بۆ تى فرى دەدا. فەرمووى: پىم ووتن: ئەى ئەم دوانە چىن؟ فەرمووى پىيان ووتم: بەرى كەو بەرى
 كەو. فەرمووى: ئىنجا بەرى كەوتىن و ھاتىنە سەر پىاويك روخسارىكى ھىندە ناشرىنى ھەبوو لە
 ناشرىن ترىن ئەو روخسارانەى كە تۆ پىاويكت تىدا بىنىبىت. وە ئاگرىكى لە لا بوو خۆشى دەكرد و بە
 دەورىدا دەخولايەوه، فەرمووى: پىم ووتن: ئەى ئەمە چىيە. فەرمووى: پىيان ووتم: بەرى كەو بەرى
 كەو، ئىنجا بەرى كەوتىن و ھاتىنە سەر باخچەىكى دار زەيتون كە لە ھەموو گولئىكى بەھارى تىدا
 بوو، وە لەناو باخچەكەدا پىاويكى درىژى تىدا بوو كە وەختە بوو سەرى نەبىنم لە ئاسماندا لە درىژىدا،
 وە كە دەبىنم لە دەورى ئەو پىاوو زۆترىن مندالى لى بوو كە من بىنىبىت. فەرمووى: پىم ووتن: ئەى
 ئەمە چىيە و ئەوانە چىن؟ فەرمووى پىيان ووتم: بەرى كەو بەرى كەو. فەرمووى: ئىنجا بەرى كەوتىن
 ھەتا گەيشتىنە باخچەىكى زۆر گەورە كە ھەرگىز لەو باخچەى گەورەترى جوان ترم نەبىنىبوو.
 فەرمووى: دوانەكە پىيان ووتم: سەر بگەو تىدا، فەرمووى: ئىنجا سەر كەوتىن و ھەلگشاين تىدا.
 ئىنجا ھاتىنە دەرگای شارەكە و داواى كردنەوھىيمان كرد و بۆمان كراىو، ئىنجا چووينە ناويىو
 پىاوانىك بە پىرمانەو ھاتن، لايەكى پىكھاتەى جەستەيان لە جوانترىن پىكھاتە بوو كە تۆ بىنىبىت، وە
 لاكەى ترىشيان وەك ناشرىن ترىن شت وابوو كە تۆ بىنىبىت، فەرمووى: دوانەكە پىيان ووتن برۆن
 خۆتان فرى بدەنە ناو ئەو رووبارەو، فەرمووى: كە بىنىم رووبارىكى بەرەستە و دەروات، ئاوەكەى
 ھەر دەلئىت شىرە لە سىپىتدا، ئەوانئەى رۆشتن خۆيان فرى دايە ناوى، پاشان گەرپاىووە بۆ لامان ئىتر
 خراپىيەكەو ناشرىنەكەيان پىو نەمابوو، وە چوو بوونەو جوانترىن شىو و روخسارەو. فەرمووى:
 ئىنجا پىيان ووتم: ئەمە بەھەشتى عەدەنە، وە ئا ئەوئەى مائەكەى تۆيە فەرمووى: منئەى چاوم بەرەو
 ژوور بەرز كردهوه كۆشكىكم بىنى ھەر وەك ھەورى سىپى. فەرمووى: ووتيان: ئا ئەو مائەكەتە.
 فەرمووى: منئەى پىم ووتن: خۆى گەورە بەرەكەت بىرئىت بەسەر ھەردووكتاندا، بەئىن با بجمە ناوى.
 ووتيان: ئىستا نا، بەلام تۆ ھەر دەچىتە ناوى، فەرمووى: منئەى پىم ووتن دەى من لەسەرەتای ئەم
 شەووە شتى سەرسوھىنەرم بىنى، ئەوانە چى بوون كە بىنىم؟ فەرمووى: پىيان ووتم: بەلى ئەمە
 پىت دەلئىن. ئەو پىاوو يەكەم كە چووتە سەرى و بە بەرد سەريان قاش كرد ئەو پىاويكە قورنان
 وەردەگرىت و رەفرى دەكات و لەسەر نوئىژى فەرز دەنوئىت، وە ئەو پىاوو چووتە سەرى دەمیان ھەلە
 قلىشان ھەتا پاشوى وە لوتى ھەتا پاشوى، وە چارى ھەتا پاشوى، ئەو پىاويكە بەيانيان دەچىتە
 دەروە درۆيەكى وا دەكات كە دەكاتە ناسۆ، وە ئەو پىاو و ژنە رووتانەئەى كە لەو بىنايەدا بوون وەك
 تەنوور وابوو ئەوانە ژن و پىاوو زىنا كارن، وە ئەو پىاوو ھەتە ھاتىتە سەرى و لە رووبارەكەدا مەلەى
 دەكرد و بەردەكە فرى دەدراىە ناو دەمى، ئەو سوو خۆرە، وە ئەو پىاوو ناشرىنەى كە لای ئاگرەكە بوو
 خۆشى دەكرد و بە دەورىدا دەھات و دەچوو، ئەو مالىكە، خەزەندارى دۆزەخە. وە ئەو پىاوو درىژەش

که له باخچه که دا بوو نهوه ئیبراهیمه (علیه السلام) وه منداله کانیش که له دهوری بوون، هه موو مندالیکی له دایک بووه، که له سه ر فیره ت مرد بیته .

(۲۱) (نه مردن و هه تا هه تایه مانه وه له به هه شته دا یان له ناگر دا)

(۱۲۸۲) (ق) عن ابن عمر قال: قال رسول الله (ﷺ): ﴿يَدْخُلُ اللَّهُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَ يَدْخُلُ أَهْلَ النَّارِ النَّارَ، ثُمَّ يَقُومُ مُؤَدِّنٌ بَيْنَهُمْ فَيَقُولُ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ وَيَا أَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتَ، كُلُّ خَالِدٍ فِيهَا هُوَ فِيهِ﴾ (صحيح) أنظر حيث رقم (۸۰۷۲) في صحيح الجامع

ئبن عمر ده لی: پیغه مبه ر (ﷺ) فه رموویه تی: (خوای گه وره خه لکی به هه شته ده خاته به هه شته وه وه خه لکی ناگریش ده خاته ناگره وه، پاشان بانگ ده ریک هه لده ستیت له نیوانیاندا و ده لی: نه ی خه لکی به هه شته ئیتر مردن نه ما، وه نه ی خه لکی ناگر ئیتر مردن نه ما، هه ریه که له وه ی که تیایدا به به هه تا هه تایه و به بی مردن ده مینیتته وه) .

روون کردنه وه ی فه رمووده کانی به هه شته و دۆزه خ:

به راستی قسه کردن له روو دا وه کانی روژی قیامه ت و نیعمه ته کانی ناو به هه شته و نه شکه نهجه کانی ناو دۆزه خ خو ی بو خو ی له هه موو مه سه له کانی تر روون کردنه وه و شه رچی زیاته ر هه لده گریته چونکه به راستی هه موو مه سه له و باسه کانی تر له پینا و به ده سه ت هینانی نه وه به هه شته و رزگار بوون له و دۆزه خه بوون .

وه نه گه ر خوای گه وره یارمه تی ده رمان بیته نه وا له داها تو دا له کتیبیکی تابه ته دا زیاته ر نه و نایه ت و فه رموودانه ی تابه ته به قیامه ت و به هه شته و دۆزه خه وه کو ده که ی نه وه و روون کردنه وه قسه و باسیان له سه ر ده که ین . به لام نه وه ی که به پیویستی ده زانم لی ره دا له روون کردنه وه ی فه رمووده کانی به هه شته و دۆزه خه دا نا ما ژه ی پی بده م . وته یه کی ئیما م غه زالیبه ره حمه تی خوای لی بیته که ده فه رموویت: خوای گه وره هه موو خو شی و نیعمه ته کانی به هه شته ی له یه ک نایه ته دا کو کرد ته وه که نه ویش (لَمْ يَأْتِهَا رَنْ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ واته هه رچی هه زی لی بکه ن و بیانه ویت تیایدا به و ده یاندریته ی زیاته ریشمان لایه که ره زامه ندی خوا و بینینی خوا یه، وه هه ر چی نا خو شی و نه شکه نهجه ی دۆزه خیش هه یه خوای گه وره له نایه تیکدا کو ی کرد ته وه که نه ویش: وَجِلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ) واته هه رچی نه وان هه زیان لی بیته و نا ره زوو یان لی بیته نایان دریته ی، جا دا واکارین له خوای گه وره به هه موو نا وه پیروژه کانی خو ی و به رووی پیروژی خو ی له فیره وه سی نه علا دا به بینینی رووی پیروژی خو ی شادمانمان بکات و له سزا و نه شکه نهجه ی ناگر و دۆزه خه ی خویشی بمانپاریزیت و به دوورمان بکات . نه گه ر شایه نی نه وه ییش نین دا وای لی ده که ین که به ره حمی خو ی و امان لی بکات که شایه نی نه و نیعمه ته ی خو ی بین .

(وَكَلَّمَ اللَّهُ عَلِيًّا مَحْمُودًا الشَّيْخَ الْأَمِيرَ الْكَرِيمَ وَعَلَى اللَّهِ وَاللَّهُ
كَرِيمٌ وَأَمْنٌ الْجَمِينُ)
(وَإِذْ نَادَى الْأَنْبِيَاءَ لِقَوْمِهِمْ رَبَّنَا اصْرِفْ عَلَيْنَا الْقَوْمَ الْكَافِرَ)
وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ حَرِيفًا .

۲۵ / جمادی الاول / ۱۴۲۶

عشروی شهممه ۱ / ۱ / ۲۰۰۵

- پیشه‌کی و مرگیر: ۱
- (به‌شی: ناوه پیروزه‌کانی خوی گه‌وره و سیفاته به‌رزه‌کانی) ۳
- (۱) (بیزراوترین ناو له لای خوی گه‌وره) ۳
- (۲) (په‌رده‌ی خوی گه‌وره) ۴
- (۳) (کاتیك كه خوی گه‌وره فه‌رمانیك دهم‌ده‌كات) ۵
- (۴) (هه‌نگرانی عه‌رش) ۶
- (۵) (ئه‌وانه‌ی كه ده‌یانه‌وئیت نموونه‌ی دروست كراوه‌کانی خوا دروست بكهن) ۷
- (۶) (جگه له خوا هه‌مووی به‌تاله) ۸
- (۷) (خوی گه‌وره نه‌رم و نیانه) ۹
- (۸) (-السلام- ناویکی پیروزی خوییه) ۹
- (۹) (وه‌سوه‌سه‌ی شه‌یتان) ۱۰
- (۱۰) (دله‌كان له نیوان دوو په‌نجه له په‌نجه‌کانی خوی گه‌وره‌دان) ۱۳
- (۱۱) (په‌یمان و مرگرتن له‌نه‌وه‌ی ئادهم) ۱۴
- (۱۲) (خوی گه‌وره ویستی له‌سه‌ر هه‌ر شتیك بی‌ت ده‌یكا ت) ۱۵
- (۱۳) (خوی گه‌وره جوانه و هه‌زی به‌جوانیشه) ۱۵
- (۱۴) (ده‌باره‌ی دروست كردنی ئادهم) ۱۶
- (۱۵) (ئه‌و فه‌رموودانه‌ی كه باس له ره‌حه‌تی خوا ده‌كه‌ن) ۱۶
- (۱۶) (خوا به‌دیهینه‌ری هه‌موو شتیكه) ۲۰
- (۱۷) (حیكه‌ت له دروست كردنی شه‌یتان) ۲۰
- (۱۸) (خوی گه‌وره چاكه‌كاره) ۲۰
- (۱۹) (خوا خوی دادومه‌ره) ۲۰
- (۲۰) (رزق و رۆزی ته‌نھا به‌ده‌ستی خوییه) ۲۱

- ۲۲ (۲۱) (خَوای گهوره بیزار نابیت)
- ۲۲ (۲۲) (خَوای گهوره ناخهویت)
- ۲۲ (۲۳) (یه کیکی تر له سیفاته کانی خَوای گهوره)
- ۲۳ (۲۴) (روخسه تی خَوای گهوره بو به نده کانی)
- ۲۴ (۲۵) (خَوای گهوره - غیره - ی هیه)
- ۲۵ (۲۶) (خُو هه ئقورتان له کاری خوا)
- ۲۶ (۲۷) (خَوای گهوره بی نه نداز ده و له مهنده)
- ۲۶ (۲۸) (خوا به خشش مهنده)
- ۲۶ (۲۹) (بیر کردنه وه له نیعمه ته کانی خَوای گهوره)
- ۲۷ (۳۰) (نه وانهی له قیامه تدا خَوای گهوره لی یان زویره)
- ۲۸ (۳۱) (پینج شت ههن خَوای گهوره نه بیت کهس نایزانییت)
- ۲۹ (۳۲) (خوا سهروه و گهروهی هه مووانه)
- ۳۰ (۳۳) (که سیک بیهویت مملانیی خَوای گهوره بکات له سیفاته کانیدا)
- ۳۲ (۳۴) (خوا هه ریه که و ته نیایه)
- ۳۴ (۳۵) (خوا لی بورده یه)
- ۳۴ (۳۶) (شیوانی یه جوین به زهمانه و سهردهم بوتریت)
- ۳۵ (۳۷) (له نیوان خوا و به نده کانیدا)
- ۳۶ (۳۸) (نه گهر به نده کان تاوان و گونا هیان نه کردایه)
- ۳۶ (۳۹) (خَوای گهوره مان وهک و خوی نه ناسیوه)
- ۳۷ (۴۰) (ستایش و پاساو)
- ۳۷ (۴۱) (خَوای به نارام)
- ۳۸ (۴۲) (سه بارهت به باران)
- ۴۰ (۴۳) (ته سبیجاتی خوا)

- (۴۴) (فهزلی لا اله الا الله) ۴۰
- (۴۵) (غیره دوو جوړه) ۴۰
- (۴۶) ("بــــا" نیردراوی خوای گه وریه) ۴۱
- (۴۷) (ما شاء الله) ۴۱
- (۴۸) (درباره‌ی شهرم کردن) ۴۲
- (۴۹) (یه کیکی تر له سیفه ته کانی خوای گه وریه) ۴۲
- (۵۰) (له روژی قیامه تدا ناسمانه کان پیچراونه ته وه به دهستی راستی خواوه) ۴۳
- (۵۱) (درباره‌ی دابه زینی خوای گه وریه بو ناسمانی دنیا) ۴۳
- (به شی: سهره تای دروست کردن) ۴۵
- (۱) (قه لهم یه که م دروست کراوی خوایه) ۴۵
- (۲) (چاره نوی مرؤف له سکی دایکیدا دهنوسریت) ۴۵
- (۳) (قوناغه کانی دروت کردنی نینسان) ۴۶
- (۴) (به نده کان له سهر یه کتا په رستی خوای گه وریه دروست کراون) ۴۷
- (۵) (نه و روژی که نادمی تیدا دروست کراوه) ۴۹
- (۶) (باسی دروست کردنی نادم سه لای خوای لی بیت) ۵۰
- (۷) (نه وانهی که خوای گه وریه روی وهرگیراون) ۵۵
- (۸) (دا به شکردنی خه لک بو چاک و خراپ) ۵۵
- (۹) (خوای گه وریه پیکهاته کانی زهوی یه که له دوا یه که دروست کردون) ۵۶
- (۱۰) (بهش بهش کردنی رحمت) ۵۸
- (۱۱) (فریشته‌ی هه وریه بروسکه) ۵۹
- (۱۲) (- با - له رحمتی خوایه وه) ۵۹
- (۱۳) (نه و چاره نوی که بیشتر براوته وه) ۵۹
- (۱۴) (رهوشته کانی خوا هه مووی جوانه) ۶۰

- (۱۵) (دروست کردنی بههشت و دۆزه خ) ۶۱
- (۱۶) (ئەو کتیبەیی که نوسراوه و ئەسەر عەرش دانراوه) ۶۱
- (۱۷) (رۆژی قیامت مەروە ئە نیسکی کلینچکەیی دروست دەکریتەوه) ۶۲
- (۱۸) (ئەهلی بههشت و ئەهلی ناگر) ۶۲
- (۱۹) (ئەو پەیمانەیی خوا لەنەووی ئادەمی وەرگرتوو) ۶۳
- (بەشی نییەت) ۶۴
- (۱) کارت بۆ هەر کەس کردوو داوای پاداشت لەو بکە ۶۴
- (۲) (شیرکی بچوک "ریایی") ۶۴
- (۳) (هەموو کەسێک ئە قیامتدا ئە سەر نیەتی خۆی زیندوو دەکریتەوه) ۶۴
- (۴) (پاداشت ئەسەر نیەتە) ۶۵
- (۵) (مەرجی قبوڵ کردنی کردەوهکان): ۶۵
- (۶) (خوای گەوره سەیری دڵەکان دەکات) ۶۶
- (۷) (هەموو کاریک بە نییەتە) ۶۶
- (۸) (نییەتی قەرز دانەوه) ۶۷
- (۹) (هەرکەسێک خۆی هەتکیشیت خوا ئابروی دەبات) ۶۷
- بابەت: (عیلم و زانست) ۶۹
- (۱) (فەزلی داواکردنی زانیاری) ۶۹
- (۲) (سەرزنشتی ئەو کەسەیی زانیاری دەشاریتەوه) ۷۰
- (۳) (پینکاتە و مەعدەنی خەلک) ۷۱
- (۴) (رێز و پلەیی کەسی زانا) ۷۱
- (۵) (دەربارەیی چیرۆکی موسا و خضر سەلامی خویان ئەسەربیت) ۷۲
- (۶) (بیستنی هەوال وەک بینینەکەیی نی یە) ۷۵
- (۷) (کۆبوونەوه بۆ فێربوونی زانیاری) ۷۵

فهرموده قودسیه کان

